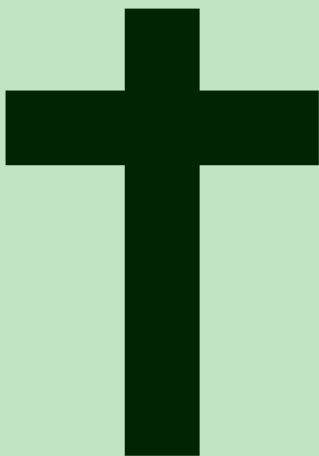


Jn'oon xco na tquen  
tyo'ts'on



New Testament in Amuzgo, San Pedro Amuzgos (MX:azg:Amuzgo,  
San Pedro Amuzgos)

# Jn'oon xco na tquen tyo'ts'on

## New Testament in Amuzgo, San Pedro Amuzgos (MX:azg:Amuzgo, San Pedro Amuzgos)

copyright © 1992 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Amuzgo, San Pedro Amuzgos

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Amuzgo, San Pedro Amuzgos [azg], Mexico

### Copyright Information

© 1992, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

#### **The New Testament**

in Amuzgo, San Pedro Amuzgos

© 1992, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-21

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 29 Jan 2022  
d8a54041-81ce-5bdf-9060-152f7eb71dc8

## Contents

|                            |     |
|----------------------------|-----|
| San Mateo . . . . .        | 1   |
| San Marcos . . . . .       | 55  |
| San Lucas . . . . .        | 90  |
| San Juan . . . . .         | 144 |
| Los Hechos . . . . .       | 184 |
| Romanos . . . . .          | 233 |
| 1 Corintios . . . . .      | 257 |
| 2 Corintios . . . . .      | 279 |
| Gálatas . . . . .          | 294 |
| Efesios . . . . .          | 302 |
| Filipenses . . . . .       | 310 |
| Colosenses . . . . .       | 315 |
| 1 Tesalonicenses . . . . . | 321 |
| 2 Tesalonicenses . . . . . | 326 |
| 1 Timoteo . . . . .        | 329 |
| 2 Timoteo . . . . .        | 336 |
| Tito . . . . .             | 341 |
| Filemón . . . . .          | 344 |
| Hebreos . . . . .          | 346 |
| Santiago . . . . .         | 364 |
| 1 Pedro . . . . .          | 370 |
| 2 Pedro . . . . .          | 377 |
| 1 Juan . . . . .           | 381 |
| 2 Juan . . . . .           | 387 |
| 3 Juan . . . . .           | 388 |
| Judas . . . . .            | 389 |
| Apocalipsis . . . . .      | 391 |

## Jñ'oon Naya Ntyja 'Naan' Jesucristo Na Tji Mateo

*Nguee nn'an tsjan na tui Jesucristo*

*(Lc 3:23-38)*

<sup>1</sup> Ndö lista nguee nn'an tsjan na tui Jesucristo. Condui jon tsjan David na jndyocahan' ndo' mantyi ntyja 'naan' Abraham.

<sup>2</sup> Abraham jnda jon Isaac, Isaac jnda jon Jacob, ndo' Jacob jnda jon Judá yo ntyje tsan'ñeen. <sup>3</sup> Juu Judá scuu' jon jndyu Tamar. Ndahin jndyu Fares yo Zara. Ndo' juu Fares jnda jon Esrom, ndo' Esrom jnda jon Aram. <sup>4</sup> Ndo' Aram jnda jon Aminadab, ndo' Aminadab jnda jon Naasón, ndo' Naasón jnda jon Salmón. <sup>5</sup> Ndo' Salmón scuu' jon jndyu Rahab. Ndahin jndyu Booz, ndo' Booz scuu' jon jndyu Rut. Ndahin Obed, ndo' Obed jnda jon Isai. <sup>6</sup> Ndo' Isai jnda jon David, tsan na taquintyja toco'xen. Ndo' David ty'oon jon scuu' tsoUrias, ndahin Salomón.

<sup>7</sup> Ndo' Salomón jnda jon Roboam, ndo' Roboam jnda jon Abías, ndo' Abías jnda jon Asa. <sup>8</sup> Ndo' Asa jnda jon Josafat, ndo' Josafat jnda jon Joram, ndo' Joram jnda jon Uzías. <sup>9</sup> Ndo' Uzías jnda jon Jotam, ndo' Jotam jnda jon Acáz, ndo' Acáz jnda jon Ezequías. <sup>10</sup> Ndo' Ezequías jnda jon Manasés, ndo' Manasés jnda jon Amón, ndo' Amón jnda jon Josías. <sup>11</sup> Ndo' Josías jnda jon Jeconías yo ntyje tsan'ñeen. Tom'an joohin xjen na nque nn'an tsjoon Babilonia tyechohan nn'an Israel ndyuaahan cha'vijon preso ng'e tsu nn'an Israel ya tont'a nn'an Babilonia tyia' yohin.

<sup>12</sup> Jndé na tyecho nn'an Babilonia nn'an Israel ndyuaahin, Jeconías jnda jon Salatiel, ndo' Salatiel jnda jon Zorobabel. <sup>13</sup> Zorobabel jnda jon Abiud, ndo' Abiud jnda jon Eliaquim, ndo' Eliaquim jnda jon Azor. <sup>14</sup> Ndo' Azor jnda jon Sadoc, ndo' Sadoc jnda jon Aquim, ndo' Aquim jnda jon Eliud. <sup>15</sup> Ndo' Eliud jnda jon Eleazar, ndo' Eleazar jnda jon Matán, ndo' Matán jnda jon Jacob. <sup>16</sup> Juu Jacob'ñeen jnda jon José, tsan na toco yo María. Ndo' juu María'ñeen singui jon Jesús na nquii jon conduihin Mesías.

<sup>17</sup> Yajo' ntyja 'naan' tsjan nn'an na tui Jesucristo, quindé nqui ncho'nenque jnda tsjan nn'an na jndyocahan' na jnanhan' Abraham na tuee'han' ata xjen David. Ndo' cüiichen nqui ncho'nenque jnda tsjan nn'an na jndyocahan' na jnanhan' David na tuee' tiempo ya na tyecho nn'an Babilonia nn'an Israel ndyuaahin cha'vijon preso. Ndo' cüiichen nqui ncho'nenque jnda tsjan nn'an na jndyocahan' na jnanhan' na tyecho nn'an Babilonia nn'an Israel ndyuaahin na tuee'han' na tui nquii jon na conduihin Mesías.

*Ndö vaa na tui Jesucristo*

*(Lc 2:1-7)*

<sup>18</sup> Ndö vaa ntyja na tui Jesucristo. Ndyee jon María, tomin jñ'oon na ngoco jon yo José. Majo' vitjachen na ntoncohin, taa' ts'on María na ñjon jnda juu ntyja 'naan' najndeí nquii Espíritu Santo. <sup>19</sup> Majo' José je', tsan na ndisaa' María, tonduihin ts'an na itsiquindé jon juu jñ'oon' Tyo'ts'on na ico'xenhan'. Tyi'quint'ue ts'on jon na ngüejnaan' tsan'ñeen. Ng'e na ndda', sitiü jon na ve' ninma'chen ndyuüi' juu jñ'oon'ñeen. <sup>20</sup> Ndo' viochen xjen na toquindyii' ts'on jon jñ'oon'ñeen, tityincyoo' cüii ángel nnon jon xjen na tsoo' jon ndaa. Ndo' tso ángel'ñeen nnon jon: “U' José na condui 'u' tsjan David na jndyocahan', tyi'nty'ue' na ngyon' cüenta juu María na ndiscu'hin ng'e ntyja 'naan' nquii Espíritu Santo, jo' na ñjon jnda jon. <sup>21</sup> Nndui jnda jon yus'a. Ndo' 'u' ntsiquijndyu'hin Jesús ng'e nque nn'an cüentaa' jon, ntsin'man jon ñuaanhan yo jnan na nan'xuanhin.”

Ndö' jñ'oon siquindyii ángel'ñeen José.

<sup>22</sup> Tui na ndda' cha' quitsiquindéhan' jñ'oon na siquindyí Tyo'ts'on yo 'ndyo Isaías na toninnayaa juu jñ'oon' jon ntyja nchu vaa 'nan na nguaa.

<sup>23</sup> Itso tsan'ñeen:

Quitquenho' cüenta, ngaquijnjon jnda juu yuscundyua na ntsingui juu cüii yus'a, ndo' nnan'quijndyu nn'an jon Emanuel.

Juu jñ'oon Emanuel itsiquindyihan': “Nquii Tyo'ts'on m'aan jon yo jaa.”

<sup>24</sup> Ndo' juu José, xjen na ticjee' jon ndaa, siquindé jon jñ'oon na tso ángel'ñeen nnon jon. Ndo' ty'oon jon cüenta María na ndiscuu' jonhin. <sup>25</sup> Majo' tyi'quitjon'han yo ntyjehin na ninñoon' ata vi na jndé singui tsan'ñeen yujnt'a'ñeen. Ndo' siquijndyu Joséhin Jesús.

<sup>1</sup> Tui Jesús tsjoon Belén ndyuaa Judea. Xjen'ñeen juu Herodes co'xen jon ndyuaa'ñeen. Juu xjen'ñeen nn'an na jnda' nquen, squenonhin Jerusalén na jnanhin ndyuaa tontyja na quindui' ndo'cũjioon'. <sup>2</sup> Tota'xee'hin ndëe nn'an:

—¿Yuu jon m'aan nquii yujnt'a na tui na conduihin na co'xen jon 'o' nn'an judíos? Ng'e xjen na ninvaa m'án ndyuaa nján yuu jon na jnán tontyja na quindui' ndo'cũjioon', xjen'ñeen jnty'ia na tityincyoo' quixjuu na itsi'manhan' na jndë tuihin. Jo' na tincyö na nnan't'mán' jon.

<sup>3</sup> Ndo' nquii Herodes, vi na jndë jndyii jon juu jñ'oonva', ti'ndaa' tycya ntyjii jon ndo' mantyi tsoñ'en nn'an tsjoon Jerusalén. <sup>4</sup> Ndo' t'ua jon ts'ian na cancüi tsoñ'en ntyee na conintque ntija 'naan nn'an judíos yo nn'an na conan'man ntji na co'xenhan' na tquen Moisés. Jo' taxee' Herodes'ñeen ndëe nan'ñeen yuu jon itsiquindyí jñ'oon' Tyo'ts'on na ndui nquii jon na conduihin Mesías. <sup>5</sup> Ndo' t'a nan'ñeen, jnduehin nnon jon:

—Ntji na tquen Tyo'ts'on itsiquindyihan' na juu Mesías nduihin tsjoon Belén ndyuaa Judea. Ee jñ'oon na tji Miqueas na toninnacyaa jon jñ'oon' Tyo'ts'on ndyu na toxen'chen, ndö vaa na itsiquindyihan':

<sup>6</sup> O' nn'an tsjoon Belén ndyuaa Judá,

'o' t'manntyi conduiho' quii' nt'an njoon ninvaa ndyuaa Judá,  
ng'e quityquii' nt'an 'o' ndui' cüii ts'an na nnintquehin tondëe nn'an.

Juu jon ngüantyyee' jon nn'an njan nn'an Israel.

Ndö' vaa jñ'oon tso juu tsan'ñeen na toninnacyaa jon jñ'oon' Tyo'ts'on.

<sup>7</sup> Ndo' juu Herodes, ve' nty'iu, tqeen' jon joo nan'ñeen na jnda' nquen na jnanhin tontyja na quindui' ndo'cũjioon'. Taxee' jon ndëehin nin nquii xjen na tityincyoo' juu quixjuu'ñeen.

<sup>8</sup> Ndë jo' jñon jon joohin na c'ohin Belén. Tso jon ndëehin:

—C'oho' Belén, ndo' vi na jndë squeho' jo', quijnt'ue jnda' 'o' yuu vijon m'aan juu lu'ñeen. Ndo' vi na jndë jndioho'hin, ncyo ntcüe'ho' na quinan'quindyiiho' ja, cha' mantyi nddëe ncjö na ntsit'maan'hin.

<sup>9</sup> Ndo' joo nan'ñeen, vi na jndë jndyehan jñ'oon na tso juu tsan'ñeen na ico'xen, jndui'hin, ty'ehin. Ndo' mantyi juu quixjuu na jnty'iahin xjen na ninvaa m'anhin ndyuaahin tontyja na quindui' ndo'cũjioon', tejndyeehan' tondëehin, taquintyjahan' nquii naijon m'aan lu chjo'ñeen. <sup>10</sup> Ndo' ya na jnty'ia nnda'han juu quixjuu'ñeen, tyincyaaahan' na nein jndyihan. <sup>11</sup> Jndë na squehin na m'aan José yo María, tyequ'e'hin. Jnty'iahin juu lu'ñeen yo ndyee juu María. Satoquityehin nnon lu'ñeen, jnan't'maan'hin jon. Ndo' jnan'quinaanhin quichu 'naanhin, jnt'ahin nayahin, s'on ijan yo su yo 'nan quichi jndyi na jndyuhan' mirra. <sup>12</sup> Jndë jo' ty'e ntcüe'hin ndyuaa na jnanhin. Majo' mañoon nato ty'ehin ng'e quityquii' tsantsjon, siquindyii Tyo'ts'onhan na tavinc'o ntcüe'hin na m'aan Herodes.

*José yo scuu' jon, jnt'ahin vi ntija, ty'ehin Egipto*

<sup>13</sup> Xjen na jndë jndui' nan'ñeen, cüii ángel cüentaa' ta Tyo'ts'on tityincyoo'hin nnon José xjen na tsoo' jon ndaa. Tso ángel'ñeen nnon jon:

—Quinaquintyja', cayon' luchjöhö' yo ndyee jon, quinan'cjeho', c'oho' ndyuaa Egipto. Jo' quintjoho' ata xjen na tsiquindyí 'u'. Quitsa' na nnda' ng'e nt'uevichen ts'on Herodes luchjova cha' na ntscuee' jonhin.

<sup>14</sup> Ndo' jnanquintyja José na itso jon. Majuuntyi tsjon'ñeen tēy'oon jon luchjo'ñeen yo ndyee jon, jndui'hin, ty'ehin Egipto. <sup>15</sup> Jo' tom'anhin ata xjen na tue' juu Herodes. Ndo' na tui na nnda', siquindëhan' juu jñ'oon na si'man Tyo'ts'on ndyu na toxen'chen nnon Oseas, tsan na toninnacyaa jñ'oon' jon ntija nchu vaa 'nan na nguaa. Ndö vaa na itsohan': "Tquēn' yus'a jnda na quindui' ntcüe' jon ndyuaa Egipto."

*T'ua Herodes ts'ian na cüje yotsca*

<sup>16</sup> Majo' juu Herodes'ñeen, vi na jndë tqeen jon cüenta na joo nan'ñeen na jnan tontyja na quindui' ndo'cũjioon', ve' jnan'vi'nn'anhin jon na jnduehan na ntsque ntcüe'han na m'aan jon, sev'ii jndyi jon. Jo' t'ua jon ts'ian ndëe sondaro 'naan' jon na quinan'cüjehin tsoñ'en yotsca yonon na m'an tsjoon Belén, yo na jndë ve chu na tocje ndo' mantyi yo yotsca na cüajon ndyu na m'an njoon quijndë na m'an xi'jndio juu tsjoon'ñeen. Ng'e nnda' vaa na tji' jon cüenta ntija 'naan' juu xuee na jndue nan'ñeen na tityincyoo' juu quixjuu'ñeen na jnty'iahin. <sup>17</sup> Ndo' na s'aa jon na nnda', siquindëhan' jñ'oon' Tyo'ts'on na tyincyaa nquii Jeremías na tonduihin ts'an na toninnacyaa jñ'oon nchu vaa 'nan na nguaa. Sinin jon jñ'oon ntija 'naan nanntcu judías tsjoon Belén na ntsichjoo' jndyihan' n'onhin na nnan'cüje nn'an ndahin. Tyi'quitsinin nquii' jon jñ'oon'ñeen.

<sup>18</sup> Tso jon:

Quityquii' tsjoon Ramá tic'uaa na cotyuee ndyee yotsca.

Jndeí conan'xuaahin, cotyueehin ntija 'naan ndahin min tyi'ninnacyahin na ntsinjoon' ts'anhin ng'e jndë jnan'cüje nn'an ndahin.

Nnda' vaa jñ'oon na tji Jeremías.

*Tay'oon ntcüe' José Jesús yo María Nazaret*

<sup>19</sup> Ndo' vi na jndë tue' juu Herodes'ñeen, juu ángel cüentaa' Tyo'ts'on, tityincyoo' nnda'hin nnon José xjen na tsoo' jon ndaa. Xjen'ñeen ninvaa m'aan jon ndyuuaa Egipto. <sup>20</sup> Tso ángel'ñeen nnon jon: “Quinaquintya', cayon' ntcüe' yuchjova yo ndyee jon ndo' c'o ntcüe' 'o' ndyuua Israel, ng'e nn'an na tojnt'uehin yuchjova na nnan'cuee'hanhin, jndë tjëhan.”

Ndö' vaa na siquindyí ángel'ñeen jon.

<sup>21</sup> Ndo' juu José je', jnanquintya jon, tay'oon jon yuchjo'ñeen yo ndyee juu, ty'e ntcüe'hin ndyuuaa Israel. <sup>22</sup> Majo' vi na jndë jndyí José na jndë tue' Herodes, ndo' juu jnda jon Arguelao co'xen tsan'ñeen ndyuuaa Judea, jo' na sity'uehan' José na ncja ntcüe' jon Judea. Ndo' xjen'ñeen s'aa nnda' Tyo'ts'on na tsoo' juu ndaa na si'man jon nnon juu na tyi'ncja juu jo'. Mang'e jo' tja jon tontya ndyuua Galilea. <sup>23</sup> Jndë na squehin jo', ntjohin tsjoon Nazaret. Ndo' na tui na nnda', sequindëhan' jñ'oon' Tyo'ts'on na toninnca nn'an ndyu na toxen'chen na juu Jesús nnan'quijndyu nn'anhin ts'an Nazaret.

### 3

*Incyaa Juan jñ'oon ndëe nn'an*

(Mr 1:1-8; Lc 3:1-9, 15-17; Jn 1:19-28)

<sup>1</sup> Juu xjen'ñeen na ta' Juan na toninncaaa jon jñ'oon ndëe nn'an vi ntyjaa' jndëe naijon tyi'jndye nn'an m'an. Totsiquindëe' jon nn'an. <sup>2</sup> Totso jon ndëehin: “Quintcüe' n'onho' yo jnan na nan'xuanho' ng'e nquii Tyo'ts'on na m'aan quiñoon'ndue, jndë tindyo na ngitye' na ntco'xen jon 'o' na cotsam'anho'.”

<sup>3</sup> Juu Isaías, tsan na ndyu na toxen'chen na toninncaaa jñ'oon' Tyo'ts'on nchu vaa 'nan na nguaa, sinin jon ntyja 'naan' Juan'ñeen quii' jñ'oon na tji jon, tso jon: M'aan cüii ts'an tojndëe naijon tyi'jndye nn'an m'an. Incyaa jon jñ'oon ndëe nn'an, itso jon: “Juu na conan'jonho' ntyja 'naan' Tyo'ts'on, itsijonhan' juuhan' cha'vijon nato. Quita'yaho' na tonnon jon.

Quinan'yuhö' ntyja na cotsam'anho' cha'vijon na conan'yuhö' nato na nndyo jon.”

Mannda' jñ'oon tso Isaías'ñeen.

<sup>4</sup> Juu Juan'ñeen tocüe jon ndiaa na jndëhan' yo soo' camello. Ndo' tsiaa' jon toquityen tjan. Ndo' ve' quintcaa ndyue' tocüa' jon, ndo' to'u jon tsion' quinty'i jndëe. <sup>5</sup> Jndye nn'an tsjoon Jerusalén ty'ehin naijon m'aan jon na nin'quindyehin jñ'oon na toninncaaa jon, mantyi yo nn'an ndyuua Judea yo nin'nn'an na m'an ndyo jndaa Jordán. <sup>6</sup> Ndo' vi jndë na tji' jndyoyuhin nchu vaa na tonan'tjahin nnon Tyo'ts'on, siquindëe' Juan joohin quityquii' ndaa jndaa Jordán.

<sup>7</sup> Ndo' jndyiaa' Juan na jndye nn'an tmaan' fariseos yo tmaan' saduceos, squehan na m'aan jon na nt'ue n'onhan na quitsiquindëe' jon joohan. Majo' ya na tquen jon cüenta na nnda', jo' jaa' jñ'oon tso jon ndëehan: “Joo quindu xjen na ndyo chon, ncyaa jndyí o', conan'non o'han'. 'O' ntyja na cont'aho', itsijonhan' juuhan' cha'na cont'a joo cho'ñeen. 'O' concyoho' na m'an ja ng'e na conan'tjahö' nnon Tyo'ts'on. ¿Nin ts'an si'man ndëeho' na vaa na nndëe nt'aho' na tyi'ntsvi'ii jon 'o'? <sup>8</sup> Cüa, quint'aho' ncüii ncüii nnon na ntsi'man jndyoyuhan' na jndë contcüe' n'onho' yo jnan na nan'xuanho'. <sup>9</sup> Min tyi'nan'tiuho' na vanaan na nnan'saa' nque n'onho' na nndueho'. Jaa tyi'xe'quit'uii Tyo'ts'on jaa ng'e condui jaa tsjan Abraham na jndyocahan'. Quindyehö' jñ'oon na ntjö, min ve' ntjö'min nndëe ntscüequen Tyo'ts'onhan' na nnduihan' nn'an tsjan 'naan' Abraham ndo' na nnda' n'ndyihan' 'o'. <sup>10</sup> Cha'xjen ndyíi' cje hacha nt'ö ts'an na nc'ua juu ng'ee n'oon na tyi'ya té cont'a, ndo' vi na jndë tinquehan', ndyion juuhan' nnon chon, mannda' itsijonhan' na nts'aa Tyo'ts'on 'o'. <sup>11</sup> Jñ'oon na mayuu' na matsiquint'ë 'o' yo ndaa, ng'e na contcüe' n'onho' jnan na nan'xuanho'. Majo' vi na jndë na jnty'i'iihan' ja na matsixuan ts'ianmin, yajo' nc'oon nquii jon na ntsiquindëe' jon 'o' na nninncaaa jon Espíritu Santo. Majo' fi'en 'o' na ntsiquindëe' jon 'o' yo chon ng'e na nnt'uiityenhan' 'o' ntyja 'naan' jnan 'o'. Juu jon t'manchen conduihin, chintyi ja, min tyi'quijnt'ue ja na ve' na ncjöcy'ön ntcoon' jon na nñjon jonhan'. <sup>12</sup> Cje ntscüe'ndyíi jon juu trigo. Ndë jo' ntsue jon juu trigo'ñeen quityquii' vaa' jon, majo' tsjaa'han' ntscö jonhan' yo chon na tajon quinduu'.”

Ndö' jñ'oon na sinin Juan ndëe nan'ñeen. Jñ'oon'ñeen tyi'quitsinin nquii' jonhan'.

*Siquindëe' Juan Jesús*

(Mr 1:9-11; Lc 3:21-22)

<sup>13</sup> Jndë jo' jndui' Jesús ndyuua Galilea, tja jon jndaa Jordán na ntsiquindëe' Juanhin. <sup>14</sup> Majo' quii' ndyo Juan na tyi'nts'aa Jesús na nnda'. Itso jon:

—Ja chuhan' na 'u' ntsiquindëe' ja. Tyi'quichuhan' na ja na ntsiquint'ë 'u'.

<sup>15</sup> Majo' sentcüe' Jesús jñ'oon nnon tsan'ñeen, tso jon:

—Jndyoyu icüji'han' na quindui 'nan na matsjö, ng'e icanhan' na quita'nc'uë jaa tsoñ'en na itsjinda' Tyo'ts'on.

Yajo' tanguée' Juan. <sup>16</sup> Ndo' vi na jndë siquindëë' Juanhin, yajo' jndui' Jesús quityquii' ndaa. Majuu xjen'ñeen jnaan quiñoon'ndue, ndo' jndyiaa' jon na jndyocue Espíritu cüentaa' Tyo'ts'on cjoo' jon na cha'vijon quitu'. Jndyoquintyo Espíritu Santo cjoo' Jesús. <sup>17</sup> Ndo' nquii Tyo'ts'on na m'aan quiñoon'ndue, tic'uua na sinin jon, tso jon: “Ndöhin tsans'a jnda na vi'nchjii jndyihin, na nën jndyihin.”

## 4

*Itsichon yutyia na quitsitja Jesús*

(Mr 1:12-13; Lc 4:1-13)

<sup>1</sup> Vi na jndë tui na nnda', tay'oon Espíritu Santo Jesús ndyuaa naijon tyi'jndye nn'an m'an. Jo' totsichon yutyia na quityii'han' ng'eehan' Jesús.

<sup>2</sup> Jndë na tejndo' jon venn'an xuee ndo' venn'an tsjon, tyioo na ninjndo' jon. <sup>3</sup> Ndo' tyjee'non yutyia na m'aan Jesús na nin'quityii' juu ng'ee juuhin. Tso juu nnon jon:

—Xe na aa mayuu' condui 'u' jnda Tyo'ts'on, quitsu' ndëë ntjö'min na cüeqen tyoo'han' na ntcüa'.

<sup>4</sup> Majo' sintcüe' Jesús jñ'oon, itso jon:

—Jñ'oon' Tyo'ts'on na jndui itsiquindyihan' na chito ve' xia'ntyi yo tyoo' ngüando' ts'an. Majo' ntyia na vanguee' ts'an ncüii ncüii 'ndyo jñ'oon na incyaa Tyo'ts'on, jo' ngüando' juu.

<sup>5</sup> Jndë jo' tay'oon yutyia Jesús Jerusalén, tsjoon ji'ua cüentaa' Tyo'ts'on. S'aa juu na cüentyjee' Jesús xquenvi' vats'on t'man na m'aan juu tsjoon'ñeen. <sup>6</sup> Tso juu nnon jon:

—Xe na aa mayuu' condui 'u' jnda Tyo'ts'on, cüa, cju' 'u' tyuaa, ng'e jñ'oon' jon itsohan': Nc'ua jon ts'ian ndëë ángeles cüentaa' jon ntyia 'nan'.

Joohin ntyi'hin ndueehin 'u' cha' tyi'ncjaquiñjon ntjö' ng'e'.

<sup>7</sup> Majo' t'a Jesús, itso jon nnon yutyia:

—Min tyi'quichuhan' na quits'a cha'xjen na matsu' ndö' ng'e mantyi vaa jñ'oon' jon na itsiquindyihan': “Tyi'ntquen' xjen 'nan' nquii ta Tyo'ts'on na conduihin na itye'ntjon jon tsoñ'en.”

<sup>8</sup> Ndo' na mats'ia tay'oon yutyia Jesús cüii tyo' ndye. Si'man juu nnon jon ncüii ncüii nnon nanm'ann'ian na ninvaa tsonnangue ndo' yo ntyia na t'man najndëhan. <sup>9</sup> Tso juu nnon jon:

—Tsoñ'en nan'min' nninncyaa na nnan'xuanhan' cüenta' xe na aa ntco'xye' na ntsit'man' ja.

<sup>10</sup> T'a Jesús, tso jon:

—Quenan' 'u' nnön Satanás. Ee quityquii' jñ'oon' Tyo'ts'on chuu' jñ'oon na coxenhan' na xia'ntyi nquii jon na quitsit'maan' ts'an, ninnquii jon ntye'ntjon' nnon jon.

<sup>11</sup> Ndë jo' jnty'i yutyia Jesús, ndo' sque ángeles, totixee'han jon.

*Ta' Jesús ts'ian 'naan' jon ndyuaa Galilea*

(Mr 1:14-15; Lc 4:14-15)

<sup>12</sup> Ndo' vi na jndë jndyii Jesús na jndë tyi' nn'an Juan vancjo, tja ntcüe' jon Galilea.

<sup>13</sup> Majo' tyi'quintjohin Nazaret, jndui' jon jo', ntjohin tsjoon Capernaum na m'aanhan' 'ndyo ndaandue. Ndyuaa'ñeen tsixuanhan' cüenta tmaan' nn'an judíos tsjan Zabulón yo Neftalí. <sup>14</sup> Na tom'aan jon juu ndyuaa'ñeen, siquindëhan' jñ'oon na tji Isaías, tsan na toninncyaa jñ'oon' Tyo'ts'on ndyu na toxen'chen nchu vaa 'nan na nguaa. Juu jñ'oon'ñeen, ndö vaa na itsiquindyihan':

<sup>15</sup> Ntyia 'naan nn'an na m'an ndyuaa cüentaa' Zabulón yo nn'an ndyuaa cüentaa' Neftalí, joohan na m'an ndyuaa nato na vjahan' tondaandue, ndo' mantyi nn'an na m'an ixndya jndaa Jordán,

yo nn'an ndyuaa Galilea na chito conduihin nn'an judíos,

<sup>16</sup> joo nan'ñeen m'anhin na cje 'naan' najaan, majo' naneinhin jndë tityincyoo' ncüii nnon na quixuee jndyi ndëëhin.

Itsijonhan' juuhan' cha'vijon na ndyova ndo'cújioon' na itsixueehan' nnon tsonnangue, mannda' ro jndë sixueehan' quii' n'on nn'an na m'anhin nacje 'naan' ncüaan' 'nan tyia na its'aahan' cotsu ñuaanhan.

Nnda' jñ'oon na tso Isaías'ñeen na toninncyaa jon jñ'oon' Tyo'ts'on.

<sup>17</sup> Ndo' nquii Jesús, xjen'ñeen ta' jon na toninncyaa jon jñ'oon. Totso jon:

—Quintcüe' n'onho' jnanho', ng'e jndë tentyja xjen na nninncyaho' na nquii Tyo'ts'on na m'aan quiñoon'ndue ntye'ntjon jon 'o'.

*Iqueen' Jesús ninnque nn'an na cotji' quintcaa*

(Mr 1:16-20; Lc 5:1-11)

<sup>18</sup> Xjen na mandyi' Jesús 'ndyo ndaandue Galilea'ñeen, jndyiaa' jon ve tsans'a na ninncüii ts'an ntsindahin, Simón, tsan na jndyu Pedro, yo tyje jon na jndyu Andrés. Cotjue'hin ntqui' 'naanhin quityquii' ndaandue na cotji'hin quintcaa. <sup>19</sup> Jo' t'man Jesús joohin, itso jon:

—Quindyonan'jonho' yo jñ'oon na mancya ndo' nts'a na nnan'tjonho' nn'an na nc'onhan cüentaa' Tyo'ts'on.

<sup>20</sup> Ninñoon' jnty'ehin ntqui' 'naanhin, ty'ehan yo juu jon.

<sup>21</sup> Jndë na tjantyichen jon, jo' ntji jon mañoon vechen ts'an. Nan'ñeen ntsinda Zebedeo, jndyu ncüii tsan'ñeen Santiago yo tyje jon Juan. M'anhin quityquii' v'aandaa yo nquii tyehin. Cota'yahin ntqui' 'naanhin. Tqueen' Jesús joohin. <sup>22</sup> Ndo' jo' ninñoon' jndui'hin quii' v'aandaa'ñeen, jnty'ehinhan' yo tyehin, tyenan'jonhin yo jon.

*Tsi'man Jesús ndëë jndye nn'an*  
(Lc 6:17-19)

<sup>23</sup> Ndo' nquii Jesús, tomandyi' jon ninvaa ndyuaa Galilea. Totsi'man jon ndëë nn'an quityquii' nt'aan'on 'naanhin. Toninncyaa jon jñ'oon naya na nanein ngita' Tyo'ts'on na ntye'ntjon jon nn'an, ncüii nnon na ñoncyaa vaa yo na tots'aa jon ndyu na toxen'chen.

<sup>24</sup> Ninvaa ndyuaa Siria tocyaa jñ'oon ntyja 'naan' Jesús. Ndo' joo nn'an ndyuaa'ñeen, tondyochohan tsoñ'en nn'an v'i na m'aan jon na jndye nnon ntycu cotjonhin yo na toquiihan'hin. Ndo' mantyi yo nn'an na m'an jndyetyia quii' n'on, ndo' yo nn'an na cho tycu na ive'quiso yo tycutquen. Ndo' sin'man Jesús nan'ñeen.

<sup>25</sup> Jndye ntmaan' nn'an tentyjahin naxen' jon. Jnanhin ndyuaa Galilea yo joo nqui njoon na conduehin Decápolis, yo tsjoon Jerusalén yo ndyuaa Judea ndo' mantyi nin'ndyuaa ixndyaa' jndaa Jordán.

## 5

*Jñ'oon na tyincyyaa Jesús xjen na tovequityen jon ncüii tyo'*

<sup>1</sup> Ndo' ya na jndyiaa' Jesús na vancüi tmaan' nn'an na jndye jndyi'hin, teva jon ncüii tyo'. Jndë na tēcjo jon jo', nque nn'an na tqueen' jon na quinan'jonhin yo jon yo jñ'oon na toninncyaa jon, tentyjaa'hin nnon jon. <sup>2</sup> Jo' ta' jon, totsi'man jon ndëëhin, tso jon:

*Nan'min incyaaahan' na neiin' ts'an*  
(Lc 6:20-23)

<sup>3</sup> —Joo nn'an na covaa' n'onhin na conduihin nn'an nty'iahin na tonnon Tyo'ts'on, incyaaahan' na neiin' n'onhan. Conduihin nn'an na ityentjon jon.

<sup>4</sup> “Joo nn'an na chjoo' n'onhan na conan'tjahan nnon Tyo'ts'on, incyaaahan' na neiin' n'onhan ng'e ntsinjoon' jonhan.

<sup>5</sup> “Joo nn'an na cotjue'cjehin na tonnon nquii Tyo'ts'on, incyaaahan' na neiin' n'onhan ng'e nndahin juu tsonnangue xco.

<sup>6</sup> “Joo nn'an na nt'ue jndyi n'onhin na nt'ahin 'nan na nt'ue ts'on Tyo'ts'on, incyaaahan' na neiin' n'onhan ng'e quindë ya nminncyaa jon nchu vaa na contyja n'onhan jon.

<sup>7</sup> “Joo nn'an na m'anhin na nty'ia ro ntyjehan ngiohan, incyaaahan' na neiin' n'onhan ng'e nc'oon Tyo'ts'on na nty'ia rohan nchjii jon.

<sup>8</sup> “Joo nn'an na ntju' m'anhin na conan'tiuhin yo na cont'ahin, incyaaahan' na neiin' n'onhan ng'e njnty'ia ndëëhin nquii Tyo'ts'on.

<sup>9</sup> “Joo nn'an na cota'yahin ntyjehin na cho nan'ñeen tyia', incyaaahan' na neiin' n'onhan. Joo nan'ñeen na ya cont'ahin, ngitso Tyo'ts'on na conduihan ntsinda nquii jon.

<sup>10</sup> “Joo nn'an na conty'e nn'anhin ng'e na cotsantjahan ntyja 'naan' Tyo'ts'on, incyaaahan' na neiin' n'onhan. Joo nan'ñeen conduihan nn'an na m'an nacie 'naan' na ico'xen nquii Tyo'ts'on na m'aan jon quifoon'ndue.

<sup>11</sup> “Incyaaahan' na neiin' n'onho' xjen na conan'cüejnaan' nn'an 'o', ndo' na cont'avi'hin 'o', ndo' cotji'hin tsoñ'en nnon jñ'oonvi' cjoho' na ve' quintuhan' ng'e na conduiho' nn'an na m'aan ntyja njan. <sup>12</sup> C'onho' na nein jndyiho' ng'e na coquenonho' nan'min' ng'e t'man naya 'naanho' vave quifoon'ndue. Ee macha'xjen cont'avi'hin 'o', mannda' ro tont'avi'han nque nn'an na tom'an ndyu na toxen'chen na toninncyahan jñ'oon' Tyo'ts'on nchu vaa 'nan na nguaa.

*Conduiho' cha'vion tsjaan' ndo' yo chon*  
(Mr 9:50; Lc 14:34-35)

<sup>13</sup> “O' conduiho' cha'vion tsjaan'chjen' quii' nt'an nn'an tsonnangue. Majo' juu tsjaan' je', xe na aa jndë jndui' na chjen'han', ¿Nchu ya nts'aa ts'an na ndichjen' nnda'han'? Tayuu jnt'uehan'. Ve' ntyque'to ts'anhin' na ntque'ntjo nn'an cjohan'.

<sup>14</sup> “Ndo' mantyi conduiho' cha'vion chon na condixuee ndëë nn'an tsonnangueva. Mangioho' cüii tsjoon na vequityenhan' xquen cüii tyo', tyi'xe'quindëë ngitë'han'. <sup>15</sup> Min



tanin juu na ntscü'a ncüii lámpara cha' ndëcya ntscüangioo' tsan'ñeen istjö cjoo'han'. Juu tsan'ñeen ntsintya jon lámpara'ñeen cha' ya ntsixueehan' ndëë tsoñ'en nn'an na m'an v'aa. <sup>16</sup> Mannda' quint'aho' 'nan na chuhan' yo nn'an ng'e naya na nt'aho'hin ntsijonhan' juuhan' cha'vjon chon na covixuee ndëëhin. Ee na nnt'aho' na nnda', yajo' ntquenhin cüenta joo 'nan ya cont'aho' ndo' nnan't'maan'hin nquii Tyeho' na m'aan jon quifoon'ndue.

*Tsi'man Jesús ntyja 'naan' jñ'oon na tqen Moisés*

<sup>17</sup> “Joo jñ'oon na tqen Moisés yo jñ'oon na toninn'cya nque nn'an na tom'an ndyu na toxen'chen nchu vaa 'nan na nguua, tyi'nan'tiuho' na jndyö na ntsity'ui joohan', ja jndyö na joo jñ'oon'ñeen ntsiquindëhan' juuhan' ntyja njan ndo' cha' ntsi'man nchu vaa itsiquindy-ihan'. <sup>18</sup> Jñ'oon na mayuu' matsjö ndëëho', viochen xjen na vacachen na m'aan tsjö'ndue yo tyuaa, ncüii cüii ntji na quindëchen na m'aanhan' tyquii' jñ'oon' Tyo'ts'on na co'xehan', tsoñ'enhan' ntsiquindëhan' juuhan'. <sup>19</sup> Mang'e jo', min'cya ro ts'an na nts'aa na tyi'quinjon ncüii nnon jñ'oon na tqen Moisés, min na tyi'jaa'chen tsixuanhan' quii' nt'an jñ'oon'ñeen, ndo' xe na aa ntsi'man juu ndëë ntyje juu na tyi'nan'vehan jñ'oon'ñeen, najjon na ico'xen Tyo'ts'on, ngitsohan' ntyja 'naan' tsan'ñeen na tyi't'man conduihin. Majo' juu ts'an na itsue jñ'oon'ñeen, ndo' ntsi'man jon ndëë nn'an na quita'nguee'hinhan', t'manchen condui tsan'ñeen najjon na ico'xen nquii Tyo'ts'on. <sup>20</sup> Cha' na nndëë ntsijon ts'an ntyja 'naan' juu na ico'xen Tyo'ts'on na m'aan jon quifoon'ndue, chuhan' na quitsiquindëntyichen juu cha'xjen 'nan na nt'ue ts'on jon, chito cha'xjen na cont'a nn'an tmaan' fariseos y'cho' na conan'man nchu vaa itsiquindy juu jñ'oon na tqen Moisés. Xe tyi'quint'aho' cha'xjen na matsjö ndö', tyi'jon quindëë nan'jonho' ntyja 'naan'han'.

*Tsi'man Jesús na tyi'nan'vjëë ntyjë*

(Lc 12:57-59)

<sup>21</sup> “O' jndë mangioho' jñ'oon na tso Tyo'ts'on ndëë ndochiho': 'U' tyi'ntscue' ts'an, ndo' min'cya ro ts'an na ntscuee' juu tyje juu, majnda' nt'uityenhan'hin tonnon jüe. <sup>22</sup> Majo' ja matsjö ndëëho', min'cya ro ts'an na ntsiv'ii juu ncüii ntyje juu, chi nt'uityenhan' tsan'ñeen, ndo' min'cya ro ts'an na ngitso juu na tayuu'nt'ue tyje juu ndo' xe na aa ngitso juu nnon tsan'ñeen: Tsan' 'u', vaa na toncuu' na ncju'han'hin quityquii' chon v'io.

<sup>23</sup> “Mang'e na nnda', juu xjen na matyio' 'nan nnontyiu na ntsit'man' Tyo'ts'on, cañjoon' tson' xe na aa m'aan ncüii ts'an na tyi'ya nchjii juu yo 'u'. <sup>24</sup> Ndo' xe na aa nnda', yajo' quindy' juu nan'ñeen na tyio' nnontyiu'ñeen, caco'ya jndyee 'u' yo juu, ndë jo' quindyoy' ntcüe' na ntsit'man' Tyo'ts'on.

<sup>25</sup> “Juu ts'an na nin'quen juu 'u' nnon ts'ian, cje ro quitsa' na ntjo ya ntyjii juu yo 'u' viochen na incyaa'han' xjen na nninjnda' jñ'oon 'nan' yohin, tyi'nts'aahan' ng'e na tyi'cotsijnda' jñ'oon na vaa yo 'u', ntquen juu 'u' nnon jüe, ndo' juu jüe nc'ua juu ts'ian na quityi' cominsión 'u' vancjo. <sup>26</sup> Jñ'oon na mayuu' matsjö nnon', tyi'xe'quindui' jo' ata jndë tyion'ñ'en na chu'jnan'.

*Tsi'man Jesús na tyi'nc'oon tsans'a yo tsanscu na ve' ndö' ro*

<sup>27</sup> “O jndë jndyeho' na tso Tyo'ts'on ndëë ndochiho': 'U' tyi'nc'on' yo ts'an na ve' ndö' ro. <sup>28</sup> Majo' ncö, jñ'oon na mayuu' matsjö ndëëho', min'cya ro ncüiiho' na ndyiaa' juu ncüii tsanscu, na nin'c'oon jndy juu yo tsan'ñeen, ndo' na nnda', jndë tsixuan juu jnan yo tsanscu'ñeen, ng'e quii' ts'on juu jndë siti juu na nnda'.

<sup>29</sup> “Ndo' ng'e na nnda', xe na aa tēnnon' ntyjaya nts'aahan' na matsitja 'u', yantyi cüji'han', quityque'han' na tyicya na m'an', ng'e yantychen na tyi'quindë 'u' na ngaque' na m'aan Tyo'ts'on, chito na quindë 'u' ncja' v'io. <sup>30</sup> Ndo' mantyi juu nt'ö' ntyjaya, xe na aa its'aahan' na matsitja 'u', yantyi quityje'han' ndo' ndë quityque'han', ng'e yantyi na tyi'quindë 'u' na ncja' quifoon'ndue, chito na quindë 'u' na ncja' v'io.

*Joo nn'an na jndë tonco, tsi'man Jesús na tyi'ndyehan ntyjehan*

(Mt 19:9; Mr 10:11-12; Lc 16:18)

<sup>31</sup> “Mantyi 'o' jndë jndyeho' jñ'oon na tqen Moisés na itsohan': Min'cya ro ncüii 'o' na n'ndyij juu scuu', nndë ncüii tson na ngitsohan' na jndë jnty'ehan ntyjehan. <sup>32</sup> Majo' jñ'oon na mayuu' na matsjö ndëëho', xia'ntyi xe na aa m'aan scuu' ts'an yo ncüiichen ts'an, jo' vanaan na n'ndyij jonhin. Xe na aa chito nnda' vaa, ndo' 'ndyih'in, matsa' na ve' m'aan ya juu yo ncüiichen ts'an, ndo' mantyi juu tsans'a'ñeen vaa jnaan' jon na ve' m'aan ya jon yo juu tsanscu'ñeen.

*Tsi'man Jesús na tyi'ntji' jaa xuee' Tyo'ts'on na ve' cotquëntyën jndyüë*

<sup>33</sup> “Ndo' mantyi jndë jndyeho' jñ'oon na tondye ndochiho': Tyi'ntco' 'ndyoy' na nchjii Tyo'ts'on na mayuu' jñ'oon na matsinin' ndo' nchji' ya' na je'quitsiquindë'han'. Majo' 'u' quitsiquindë' jñ'oon na jndë tco' 'ndyoy' nnon jon. <sup>34</sup> Majo' ja matsjö ndëëho', min'ncüii nnon tyi'ngita'ho' jndyueho' jñ'oon na condueho' na nchjii Tyo'ts'on na mayuu'han', min

tyi'ngita'ho' jndyueho' na ntji'ho' xuee' quiñoon'ndue ng'e juuhan' conduihan' silla na manin'ts'iaan' na vequityen jon. <sup>35</sup> Ndo' min tyi'ngita'ho' jndyueho' na ntji'ho' xuee' tsonnangue ng'e juuhan' m'aanhan' tocje 'naan' jon, ndo' na nndueho' na nnda' itsijonhan' na condueho' na nchjii jon na mayuu' jñ'oon na condueho'. Ndo' min tyi'ntji'ho' xuee' tsjoon Jerusalén na cota'ho' jndyueho', ng'e conduihan' tsjoon najon na ico'xen Tyo'ts'on na nquii jon taquintya na t'man conduihin. <sup>36</sup> Min tyi'ntji'ho' xuee' nquen nqueho' na cota'ho' jndyueho' ng'e min'ncüii sonquenho' je'quindëe nt'aho' na nñinquichi'han' ndo' min na aa ndintonhan'. <sup>37</sup> Majo' ya na cota'ho' jndyueho' na mayuu' cüii jñ'oon, quitsi'manhan' na mayuu'han', ndo' juu xjen na cota'ho' jndyueho' na min tyi'yuu' ncüii jñ'oon, quitsi'manhan' na tyi'yuu'han'. Ng'e min'cya ro jñ'oon na ntscüantjo'ntyti ts'an na ntco' juu 'ndyo juu na nchjii Tyo'ts'on na jñ'oon mayuu' itsinin juu, juu jñ'oon'ñeen conanhan' na m'aan yutya.

*Itsi'man Jesús ya na cont'avi' nn'an jaa, tyi'jnt'ue na nnjon nan'ñeen*  
(Lc 6:29-30)

<sup>38</sup> “O' jndë jndyeho' jñ'oon na tquen Moisés na itsohan': Minninchén nnon navi' na nts'aa ts'an yo cüiichen tyje juu, manincüajon quitjon juu. Xe na aa tēnnon tyje juu isquee' juu, mantyi nnda' quitjon juu. Ndo' xe na aa tsi'n'on cüii tyje juu tcon juu, mantyi quiton tsi'n'on juu. <sup>39</sup> Majo' ja, ndö vaa matsjö ndëëho' ntyja 'naan' juu jñ'oonva': Tyi'nt'ue' 'u' na nnjon ts'an na its'aa vi' 'u'. Minninchén ts'an na imin' nda'chcya quinchö' tontyjaya, ncy'a na quimin' juu cüiichenhan' tontyjandyuaan'. <sup>40</sup> Ndo' nin juu na iqeen 'u' nnon ts'ian na nin'cüji' juu coton', mantyi ncy'a na ngay'oon juu ndiaaso'. <sup>41</sup> Ndo' nin juu na its'aa na ijnde'i'han' na cja' yohin na ngichu' xu 'naan' juu cüii kilómetro, cja' yohin min na ve kilómetros. <sup>42</sup> Ts'an na ican 'nan nnon', ncy'a'han' nnon juu, ndo' min tyi'ntsintycüi' 'nan nnon ts'an na nin'cüji' jnan 'nan nnon'.

*Cüivi'ngiö nn'an na jndo jaa*  
(Lc 6:27-28, 32-36)

<sup>43</sup> “Mantyi 'o' jndë jndyeho' jñ'oon na tquen Moisés na co'xenhan': Cüive'nchji' ts'an na ya jñ'oon 'u', ndo' ts'an na jndoo' 'u', cüejon quitsa' yohin. <sup>44</sup> Majo' ndö vaa matsjö ndëëho' ntyja 'naan' juu jñ'oonva': Cüivengioho' joo nn'an na jndohin 'o', ndo' quitanho' na quityio Tyo'ts'on jn'aan nque nn'an na cont'yehin'ho' tsojnaai' na conan'jonho' ntyja njan. <sup>45</sup> Ee na nt'aho' cha'xjen na matsjö, nnduiho' ntsinda nquii tyeho' na m'aan jon quiñoon'ndue. Nquii jon its'aa jon na juu ndo'cüjioon' 'naan' jon ndyiaa'han' ndëë nn'an na ya nn'an ndo' mantyi yo ndëë nn'an na tyia nn'an. Ndo' mantyi itsquioo jon ndaatsua' 'naan' jon cjo nn'an na cont'a cha'xjen na chuhan' ndo' mantyi cjo nn'an na conan'tja nnon jon. <sup>46</sup> Ng'e xe na aa ve' xia'ntyi nque nn'an na vi'ngiohin'ho' na conan'vengioho'hin, ¿Aa conan'tiuho' ng'e jo' vaa naya 'naanho' tonnon Tyo'ts'on? Quitquenho' cüenta, joo nn'an na cotyehin s'onndyuaa cüentaa' gobiernon tsjoon Roma, mannda' vaa cont'ahan. <sup>47</sup> Ndo' xe na aa ve' xia'ntyi joo nn'an na ya jñ'oonhin yo 'o' na concyaho' ts'onhin, ¿Aa conan'tiuho' na t'man vaa na conan'quindëho'? Joo nn'an na tyi'quinan't'maan' Tyo'ts'on, mantyi nnda' vaa cont'ahan. <sup>48</sup> Cha'xjen nquii Tyeho' na m'aan jon quiñoon'ndue, tsoñ'en ntyja 'naan' jon conduihin na jndyoyuhin, mantyi mannda' c'onho' quii' nt'an nn'an.

## 6

*Itsi'man Jesús na quint'aha 'nan ya*

<sup>1</sup> “Ya na cont'aho' cüii nnon na chuhan' ng'e na cotsantyjaho' ntyja 'naan' Tyo'ts'on, quitquenho' cüenta na chito cont'aho'han' cha' na quitquen nn'an cüenta ntyja 'naan'han'. Ng'e xe na aa ve' tondëë nn'an cont'aho'han', tanaya 'naanho' tonnon nquii Tyeho' na m'aan jon quiñoon'ndue.

<sup>2</sup> “Mang'e jo' ya na matsa' naya cüii ts'an, quitsa' na ninncu' cüintyji'han', tyi'ntsixua' ndëë nn'an juu naya na matsa' cha'xjen na cont'a nn'an na ve' cont'a nquehin na ya jndyi nn'anhin. Joo nn'an na covancüi nt'aan'on ndo' natahin', cont'a nan'ñeen na quindyë nn'an juu naya na cont'ahin cha' quindue nan'ñeen na ya jndyi nn'anhin. Jñ'oon na mayuu' matsjö ndëëho', xia'ntyi jo' naya 'naanhin na joo nttyehin conan't'maan' nan'ñeenhan. <sup>3</sup> Majo' 'u' je', ya na matejnde'i' cüii ts'an 'nan na itsitjahan'hin, min'ncüii nnon ts'an tyi'ntsu' ntyja 'naan' 'nan na matsa', min ts'an na ya jndyi jñ'oon yo 'u'. <sup>4</sup> Yajo' nts'aahan' na ninncu' ntyji' juu naya na matsa'. Majo' nquii Tye' na indyiaa' jon naya na matsa' yo cüiichen ts'an na ninncu' ntyji'han', ntsinon jon 'nan na icanhan' 'u'.

*Itsi'man Jesús nin jñ'oon na nnan'nën nnon Tyo'ts'on*  
(Lc 11:2-4)

<sup>5</sup> “Juu xjen na conan'neinho' nnon Tyo'ts'on, tant'aho' cha'xjen cont'a nn'an na ve' cont'a nquehin na njon jndyihin tonnon Tyo'ts'on. Ng'e joohin ya jndy ngiohin na quijnty'ia nn'anhin xjen na minntyjee'hin quityquii' nt'aan'on ndo' nata na conan'neinhin nnon Tyo'ts'on. Jñ'oon na mayuu' na matsjö ndëëho', xia'nty' jo' naya 'naanhin na vaa. <sup>6</sup> Majo' 'u', xjen na ntsinin' nnon Tyo'ts'on, caque' quityquii' va', quitscu' 'ndyohan', jo' quitsinin' nnon Tye' na taty'ncyoo'hin, majo' m'aan jon yo 'u' jo'. Ndo' nquii jon na conduihin Tye' na nchjii jon tsoñ'en na tacovityincyo ndëë nn'an, ntsiquindaa' jon tsoñ'en na icanhan' 'u'.

<sup>7</sup> “Ya na conan'neinho' nnon Tyo'ts'on, tandueho' jñ'oon na ve' ninjuuntyi ninjuunty-ihan', cha'na cont'a joo nn'an na tyi'quitajn'aanhin jon. Ee conan'tiuhin na ndyii jon ng'e ninjuu ninjuu jñ'oon na conduihin. <sup>8</sup> Majo' 'o' tyi'nt'aho' cha'xjen na cont'ahan, ng'e vitjachen na ngitanho' nnon jon, majndë nchjii jnda' jon nin 'nan na icanhan' 'o'. <sup>9</sup> Ndö vaa jñ'oon na quindueho' nnon jon:

Tyë na m'an' quiñoon'ndue, quits'aahan' na ninnquii'chen cüit'maan' xue'.

<sup>10</sup> Juu na matye'ntjon', quindyo co'xenhan' na vja na m'an.

Quindui 'nan na nt'ue tson' nnon tsonnanguewa cha'xjen na conduihan' quiñoon'ndue.

<sup>11</sup> Ncya' 'nan na icanhan' na ntcü'á xeevahan.

<sup>12</sup> Quitsit'man tson' já yo 'nan tyia na jndë jnt'á cha'xjen conan't'man n'ön nn'an na conan'tjahin ndë.

<sup>13</sup> Quitejnde' já na tyi'ntyii'han' ng'eehan' já na nt'á 'nan na tyi'quichuhan', majo' quitsiquindya' já tsoñ'en nnon 'nanyia na nin'quits'ndaa'han' já.

Ng'e ntyjanty xjen na tquen' tsoñ'en,

'u' condui na maco'xen',

ndo' condui 'u' najndu',

ndo' tsixuan' na tsoñ'en na tquen' na cüit'maan' 'u' ntyja 'naanhan'.

Quindui na mac'an.

<sup>14</sup> Ndo' tsontyichen Jesús: “Xe na 'o' conan't'man n'onho' nn'an na conan'tjahin ndëëho', yajo' mantyi nquii Tyeho' na m'aan jon quiñoon'ndue, ntsit'man ts'on jon 'o' na conan'tjaho' nnon jon. <sup>15</sup> Majo' xe na aa tyi'conan't'man n'onho' nque ntyjeho' na conan'tjahin ndëëho', mantyi nquii Tye'ho' tyi'xequitsit'man ts'on jon 'o' 'nan na conan'tjaho' nnon jon.

*Itsi'man Jesús ntyja na ntyje ts'an 'nan 'ndyo juu*

<sup>16</sup> “Xjen na conan'quindëho' jñ'oon na cotyjeho' 'nan jndyueho', tyi'nt'a yaho' na ntsi'manhan' na chjoo' n'onho' cha' quitquen nn'an cüenta na juuhan' cont'aho'. M'an nn'an na ve' cont'a yahin na cotyjehin 'nan jndyuehan cha' quijnty'ia nn'an na conan'quindëhin. Jñ'oon na mayuu' na matsjö ndëëho', ve' ntyja 'naan' na cojnty'ia nn'an na ndda' cont'ahin, xia'nty' jo' vaa naya 'naanhin. <sup>17</sup> Majo' 'u', xjen na matyje' 'nan 'ndyo', quiman' nnon', quitscjo'ya' xquen', <sup>18</sup> Cha' tyi'ntsi'manhan' ndëë nn'an na matyje' 'nan 'ndyo', majo' nquii Tye' na m'aan jon quiñoon'ndue, ntsi'manhan' nnon jon na juuhan' matsa'. Ndo' nquii jon na ndyiaa' jon 'nan na taty'ncyoo' ndëë nn'an, nninncyaa jon tsoñ'en na icanhan' 'u'.

*Naya 'naan' ts'an na vaa quiñoon'ndue*

*(Lc 12:33-34)*

<sup>19</sup> “Min 'nan na conan'ncüi nn'an na njon jndyihan' na conan'qui n'onhinhan'. Majo' quinty'ua conan'ndaa' o'han' ndo' co'on tscüahan' ndo' mantyi co'oque' nannty'uee nt'aa nan'neen na ntji'hinhan'. <sup>20</sup> Majo' 'naanho' na njon jndyihan' na conan'qui n'onho'han', quinan'ncüiho'han' quiñoon'ndue naijon na je'cüa' quinty'uahan', min na je'c'on tscüahan' ndo' min na je'coque' nannty'uee na ntji'hinhan'. <sup>21</sup> Ng'e naijon na covave 'nan na njon jndy' na conan'ncüiho', majo' vijon m'aan na ndyii' n'onho'.

*Tënnon ts'an itsijonhan' juuhan' cha'vijon lámpara*

*(Lc 11:34-36)*

<sup>22</sup> “Ya na mandyi' jñ'oon na mayuu' yo na xoncüee' tson', itsijonhan' 'u' cha'na ts'an na tyincyo ya naxuee ndyiaa'. Ng'e xjen mavaa' tson' jñ'oon'neen, yajo' itejndeihan' 'u' tsoñ'en xuee na vam'an'. <sup>23</sup> Majo' xe na aa tyi'nin'quindy' jñ'oon na mayuu', itsijonhan' ntyja 'nan' cha'vijon ts'an na tyi'ya tënnon na m'aan juu na nchjaan' juu. Ng'e min na mandyi' jñ'oon'neen, majo' tyi'je'cüaa' tson' na mayuu'han', ng'e tyquii' tson' matsixuan' cha'vijon najaan jndy'.

*Je'quindë na ntye'ntjôn ndëë ve patrón na ninvi xjen*

*(Lc 16:13)*

<sup>24</sup> “Tamin'ncüi ts'an nndëë ntye'ntjontyen ndëë ve patrón na ninvi xjen. Ng'e nc'oon juu na tyi'cuee' ts'on juu ncüi patrón'neen ndo' ncüiichenhin nc'oon juu na vi'ntjyii juuhin. Ee

nts'aahan' na njon jndyi nchjii juu yo ncüiihan, majo' cüiichenhin tyi'quinjonhin ntyjii juu. Xe na jen cojoo' n'onho' na nnan'tjonho' 'nan na nnintyaho', ntsu'han' na nnan't'maan'ho' Tyo'ts'on, ng'e tyi'je'quindëë ntye'ntjonho' ndëë ve nnonhan'.

*Ncyaa Tyo'ts'on 'nan na icanhan' ntsinda jon*  
(Lc 12:22-31)

<sup>25</sup> "Mang'e na nnda' vaa, matsjö ndëëho' na tanc'onho' na m'aan' jndyi n'onho' nchu vaa na vja na m'anho' tsonnangueva, na nin 'nan ntcüa'ho', ndo' na ncüeho', min ntyja 'naan ndiaa na ntcüeho'. Ng'e ntyjii Tyo'ts'on nchu vaa na cotando'ho', majndeichen yo 'nan na ntcüa'ho'. Ntyjii jon tsoñ'en ntyja 'naanho', majndeichen yo ndiaa na ntcüeho'. <sup>26</sup> Quitquen yaho' cüenta ntyja 'naan quintsa na ma'ntyja nandye. Joo o' taconon o' cha' ngue'han' na ntyje o' ndo' na nnan've o'han' na nninjnt'ue o' 'iocha. Majo' min na nnda', nquii Tyeho' na m'aan jon quiñoon'ndue, incyaa jon 'nan na cocüa' o'. Ndo' 'o' je', ¿Aa chito njonchen nchjii jon yoho', chichen quintahin'? <sup>27</sup> Min tanin ncüii 'o' nndëë ngüando'ntyiho' ng'e na jndye jndyi m'aan' n'onho'.

<sup>28</sup> "Yajo' ¿Ndu na m'aan' jndyi n'onho' ntyja 'naan' ndiaa na ntcüeho'? Quitquenho' cüenta ntyja 'naan ntjaa' jndëë ya na covindyehan'. Nancoo' covaa'han'. Joohan' min tacont'ahan' ts'ian, min tacoto'ñoonhan' tsuan na nndë ndiaahan'. <sup>29</sup> Majo' quindyeho' ntsjö: Juu rey Salomón, min na tyja jndyihin, ndo' tēquintya na ya 'nan na tonan'chu jon, majo' tyi'quitsijonhan' na nancoo' ndiaa na tocüe jon cha'xjen nancoo' ncüii ntjaa'min. <sup>30</sup> Ndo' ng'e na nnda' vaa na incyaa Tyo'ts'on na nancoo' ntjaa' jndëë na ve' xeevaa ro minhan', ndo' 'iocha coninjnt'ue nn'anhon' na conan'quineinhan 'nan na cocüa'han, majndeichen ntyjii jon yuu jon nnan ndiaa na ntcüeho', 'o' na chjo jndyi vantya n'onho'hin. <sup>31</sup> Jo' tajeñ n'conho' jñuaan' ts'on na nndueho': ¿Nin 'nan nt'aha na nninjnda' 'nan ntcü'a ndo' na ncüë? ¿Nin 'nan nt'aha na nninjnda' ndiaa ntcüë? <sup>32</sup> Ee joo nn'an na tyi'conhan ntyja 'naan' Tyo'ts'on, ninnquii'chen m'aan' n'onhin nan'min', majo' nquii jon na conduihin Tyeho' na m'aan jon quiñoon'ndue, nchjii jnda' jon na tsoñ'en nan'min' itsitjahan'ho'. <sup>33</sup> Navejndyee quijnt'ueho' na nquii Tyo'ts'on itye'ntjon jon 'o'. Ndo' quint'aho' 'nan na cavee' ts'on jon ee xe na nnda' tsam'anho', nts'aa jon na ndaho' tsoñ'en 'nan na icanhan'ho'. <sup>34</sup> Mang'e jo' tyi'nc'onho' na m'aan' jndyi n'onho' 'nan na nninjnt'ueho' 'iocha na tonnon. Xuee 'io ntsijnda' nquiihan' nin jñ'oontiu na nc'onho' ntyja 'naan' 'nan na icanhan' 'o'. Juu navi' na iquenon ts'an na ncüii ncüii xuee, maxjen condinon ntyja 'naan'han'.

## 7

*Tyi'ncüji' cüenta na aa conan'tja nn'an*  
(Lc 6:37-38, 41-42)

<sup>1</sup> "Tyi'ntji'ho' cüenta na aa conan'tja nn'an, ng'e xe na aa nt'aho'han', mantyi ncüji' Tyo'ts'on cüenta na conan'tjaho' nnon jon. <sup>2</sup> Ng'e cha'xjen na cotji'ho' cüenta na aa conan'tja nn'an ndëëho', mannda' ncüji' jon cüenta na conan'tjaho' nnon nquii jon. Macha'xjen na cont'aho' yo nn'an, mannda' nts'aa jon na quit'uii ntcüe'han' 'o'. <sup>3</sup> ¿Ndu na maquen' cüenta ncüii nnon na tyi't'man itsitja cüiichen ts'an ndo' min ncu' tyi'maquen' cüenta na t'man matsitja 'u'? Na nnda' matsa', itsijonhan' ntyja 'nan' cha'vijon na mandyia' jndëë'n'oon na tuahan' tēnnon cüii ts'an, majo' min'chjo tyi'quen'to' cüenta na ñjon ts'oon tseii' v'aa tēnnon' ncu'. <sup>4</sup> Ndo' na nnda', tyi'quitsohan' na ntsu' nnon tsan'ñeen: Cüa ntyjë, ncyaa' na ncüji' jndëë'n'oon na tua tēnnon'. Ndo' majuuto xjen'ñeen ninvaa ñjon ts'oon tseii' v'aa tēnnon' ncu'. <sup>5</sup> 'U' na ve vaa na matsitü', juu ts'oon tseii' v'aa na ñjon tēnnon', cüji' jndyee'han', yajo' xuee ndyia' na ncüji' jndëë'n'oon na ñjon tēnnon tsan'ñeen.

<sup>6</sup> "'Nan na ji'ua nan'xuanhan' ntyja 'naan' Tyo'ts'on, tyi'ninnncyaho'han' ndëë nn'an na tyi'quinjonhan' ngiohin. Ee xe na aa nt'aho' na nnda', ntsijonhan' ntyja 'nan' cha'vijon ndëë quindue' coninnncyaho' 'nan na nan'xuanhan' cüenta' Tyo'ts'on. Ndo' quindë'ñeen ngüe'quen o' ndo' ntquii o' 'o'. Min tyi'ninnncyaho' 'nan na njon jndyi nan'xuanhan' ndëë nn'an na tyi'quinjonhan' ngiohin. Ng'e xe na aa nt'aho' na nnda', itsijonhan' cha'vijon cotjue'ho' ts'uaa tē' perlas ndëë quintcu. Ndo' cho'ñeen nndyue o'han'.

*Quitanho' nnon Tyo'ts'on, yajo' ncy'onho' cüentahan'*  
(Lc 11:9-13; 6:31)

<sup>7</sup> "Ninnquii'chen quitanho' nnon Tyo'ts'on, yajo' ncy'onho' cüenta 'nan na cotanho'. Ninnquii'chen quijnt'ueho' nchu ya na quint'aho' tonnon jon, ndo' nninjnda'han'. Ninnquii'chen quinan'manho' nnon jon 'nan na coquenonho', yajo' ntsiquinaan jon tondëëho' cha'vijon na nnaan' ndyo v'aa. <sup>8</sup> Ng'e ncüii ncüii ts'an na ninnquii'chen ican juu nnon Tyo'ts'on, ncy'oon juu cüenta 'nan na ican juu. Ndo' ncüii cüii ts'an na ninnquii'chen nt'ue juu nchu vaa na nt'ue ts'on jon, mancüiixjen ncüaa' ts'on juuhan'. Ndo' juu ts'an na

ninnquii'chen itsi'man nnon jon 'nan na iquenon, ntsiquinaan Tyo'ts'on tonnon tsan'ñeen cha'vjon conaan 'ndyo v'aa.

<sup>9</sup> "Juu jnda', xe na aa ntcán juu cüii tan' tyoo' nnon', tyi'je'nnya' na ve' cüii tsjö' nnon juu na ntcüa' juu. <sup>10</sup> Ndo' min xe na aa ntcán juu cüii quitscaa nnon' na ntquii juu, tyi'je'nnya' ve' quitsu ntquii juu. <sup>11</sup> Ng'e na nnda', 'o' na conduiho' nn'an na tyia nn'anho', xe 'o' ngioho' nninncyaho' 'nan ya ndëë ndaho', majndeichen nquii Tyeho' na m'aan jon quiñoon'ndue, nninncyaa jon 'nan na yantyichen ndëë nn'an na cotanhan' nnon jon.

<sup>12</sup> "Jo' tsoñ'en 'nan na nt'ue n'onho' na quint'a nn'an yo 'o', majo'ntyti quint'aho' yohin. Ee na nts'aa ts'an na nnda', itsiquindëhan' juu jñ'oon na tqwen Moisés na ico'xenhan', ndo' mantyi jñ'oon na jndui na tondue nn'an na itsiquindyihan' 'nan na nguua.

*Quitsac'ë 'ndyo teon na quintuhan'*

*(Lc 13:24)*

<sup>13</sup> "Quitsaque'ho' 'ndyo teon na quintuhan' cha' nndëë nc'onho' natoo' Tyo'ts'on. Ng'e vaa 'ndyo teon tuen na ngaquee' ts'an nato tuen. Majo' juu nato'ñeen ngay'oonhan' ts'an na ngitsuhin, ndo' jndye jndyi nn'an cotsaque'han'. <sup>14</sup> Majo' 'ndyo teon na ngaquee' ts'an nato na ngay'oonhan'hin na tyi'quintycüii na ngüando' ñuaan' juu, quintuvi'han' ndo' tyi'jndye nn'an condiohinhan'.

*Ng'e tē na its'aa ts'oon, jo' ngüajnaan' ts'an nñ ts'oonhan'*

*(Lc 6:43-44)*

<sup>15</sup> "Quitquenho' cüenta yo nque nn'an na coninncyahin jñ'oon na itsivi'nn'anhän'ho'. Cotsquenhin quii' nt'anho' ndo' ngioho' na ndyia' n'onhin cha'xjen joo quinman ndyia' n'on o', majo' quityquii' n'on nan'ñeen nan'xuanhin nanvi' nn'anhin cha'vjon lobo. <sup>16</sup> Nndëë ncüaa' n'onho' nchu vaa nan'xuanhin na cotquenho' cüenta 'nan na cont'ahin. Mangioho' na joo tëndöndyoo' tsjan, tyi'xe'quityjee ts'anhän' n'oonneon, min tyi'xequityjee ts'an tēhigos tsonneondye. <sup>17</sup> Nan'ñeen itsijonhan'hin cha'vjon cüii ts'oon. Ts'oon ya, cove' tē ya, majo' min'cya ro ts'oon na tyi'ya, its'aahan' tē tyi'ya. <sup>18</sup> Juu ts'oon ya xecue' tē tyi'yahan', majo' juu ts'oon tyi'ya, min tyi'xecue' tē yahan'. <sup>19</sup> Ncüii cüii ts'oon na tyi'quint'ahan' tē ya, cot'uahan', ndë chi nguaaahan' nnon chon. <sup>20</sup> Nnda' vaa na ntajn'aanho' nñ 'nan nan'xuan nan'ñeen, ng'e ya na ntquenho' cüenta 'nan na cont'ahin, ntsi'man jndyoyuhan' ndëëho' na chito jñ'oon mayuu' coninncyahin.

*Chito tsoñ'en nn'an ntsaque'han ntyja 'naan' na ico'xen Tyo'ts'on*

*(Lc 13:25-27)*

<sup>21</sup> "Jndye nn'an conducehin nnön ta, majo' chito tsoñ'enhan ntsaque'han tyquii' juu na ityentjon Tyo'ts'on nn'an. Majo' minnichen ts'an na ntsiquindë juu cha'xjen na nt'ue ts'on Tyëhö' na m'aan jon quiñoon'ndue, juu tsan'ñeen ngaquee' juu ntyja 'naan' na itye'ntjon jon nn'an. <sup>22</sup> Ya na ngüentyja xjen ntc'o'xen Tyo'ts'on nn'an ntyja 'naan' na jndë jnan'tjahin nnon jon, nnduehan nnön: Manchji' riil' ta na jndë tyincyá já jñ'oon naya 'nan' yo juu najnde na matsixuan', ndo' jndyetyia yo nanjndyi, jndë tji' jáhan' quityquii' n'on nn'an, ndo' yo najnde na condui 'u', jndë jnt'á jndye nnon ts'ian na tyi'xe'quinduihan' yo na jndë nguë. <sup>23</sup> Yajo' ntsintcü'ë jñ'oon ndëë nan'ñeen: Min tyi'cüajnan' 'o'. Quenaanho' na tonnon, 'o' na ninnquii'chen tont'aho' 'nan tyia.

*Jñ'oon ntyja na condë ve v'aa*

*(Mr 1:22; Lc 6:47-49)*

<sup>24</sup> "Ncüii ncüii ts'an na indyii juu jñ'oonmin na matsjö ndo' vanguee' juuhan', itsijonhan' tsan'ñeen cha'vjon ts'an na jnda' xquen na sia vaa' cjoo' tsjö' na tyen minntyjee'han'. <sup>25</sup> Ndo' tyioo ndaatsua', <sup>26</sup> Majo' ncüii cüii ts'an na indyii jñ'oon na matsjö, majo' tyi'quitsiquindë juuhan', itsijonhan' tsan'ñeen cha'vjon cüii ts'an na tyi'jnda' xquen na ve' siato juu vaa' juu cjoo' tei'. <sup>27</sup> Ndo' tyioo ndaatsua', jndui' ndaats'o t'man ndo' jndei tyioo jndye. Tovaquifjonhan' juu v'aa'ñeen, mana tyioohan'. T'man tsuhin ntyja 'naan'han'.

<sup>28</sup> Vi na jndë sinin Jesús tsoñ'en jñ'oonmin', nn'an na jndye jndyi'hin na tondyehan jñ'oon na toninncyaa jon, jndye tom'aan' n'onhin ntyja 'naan' jñ'oon'ñeen, <sup>29</sup> Ng'e totsi'man jon ndëëhin cha'xjen ts'an na conintquehin na ityentjon, chito cha'xjen nn'an na tonan'man nchu vaa itsiquindy juu ntji na tqwen Moisés.

## 8

*Sin'man Jesús ts'an na chu ndö' cotö'*

*(Mr 1:40-45; Lc 5:12-16)*

<sup>1</sup> Xjen na tñantcüe' Jesús na jnan jon juu tyo'ñeen, nn'an na jndye jndyi'hin tyentyjahan toxen' jon. <sup>2</sup> Ndo' tyjee'non cüii tsans'a na chu ndö' cotö', tconxyte juu tonnon jon, itso juu: —Nnda' ta, nchji na vaa najnde na condui 'u' na nndëë ntsin'man' ja xe na aa nt'ue tson'.

<sup>3</sup> Ndo' tyio Jesús nt'ö jon nacjoo' tsanvii'ñeen, itso jon nnon juu:

—Nt'ue ts'ön, c'on' na jndë ntjo ya ntcüe' 'u'.

Ndo' ninñoon' jn'man juu, mana tsu ndö'ñeen. <sup>4</sup> Ndo' tso Jesús nnon juu:

—Ndyee'he', min'ncüii nnon ts'an tyi'ntsu' nchu vaa s'a. Naneihin cja', quitsi'man' nnon tyee njan jaa nn'an judíos na jndë jn'man', ndo' juu quioo' na itsiquindyí jñ'oon na tquen Moisés na nninncyaho' nnon Tyo'ts'on, juu o' ncyá' nnon tyee'ñeen. Ee na ntsiquindë' na nnda', ntsi'man jndyoyuhan' ndëë nn'an na jndë jn'man'.

*Sin'man Jesús mosoo' cüii capitán*

(Lc 7:1-10)

<sup>5</sup> Jndë na tēquee' Jesús tsjoon Capernaum, tēntyjaa' ncüii capitán na m'aan jon. Juu tsan'ñeen co'xen jon ncüii ciento sondaro cüentaa' tsjoon Roma. Tcan jon na quits'aa Jesús vi naya'ñeen'hin yohin. <sup>6</sup> Itso jon:

—Nnda' ta, mioon jndyí iquenon moso njan na vaa juu v'a, iy'oon tycu coquenhin ndo' iquii jndyihan'hin.

<sup>7</sup> T'a Jesús, itso jon:

—Ncjö ntsin'manhin.

<sup>8</sup> Majo' sintcüe' capitán'ñeen jñ'oon, itso jon:

—Nnda' Ta, tyi'quitsixuan na ngaque' quityquii' v'a. Majo' ve' quitsu' na quin'man moso njan, ndo' n'man juu. <sup>9</sup> Ng'e mantyi ja m'an nacje 'naan nn'an na coto'xenhin ja. Ndo' mantyi m'an sondaro na maco'xën. Ya na ma'ua ts'ian nnon ncüiihin, matsjö nnon juu: “Cja' ndöhin, ndo' ncja juu.” Ndo' ya na ma'ua ts'ian nnon cüiichenhin: “Quindyo' ntjoohin”, ndo' nndyo juu. Ndo' na ntsjö nnon moso njan: “Quitsa' ts'ianva', ndo' nts'aa juuhan'.”

<sup>10</sup> Ndo' vi na jndë jndyí Jesús jñ'oon na tso tsan'ñeen, tēvee' jndyí ts'on jon. Tso jon ndëë nn'an na cotsantya naxen' jon:

—Jñ'oon na mayuu' matsjö ndëëho', quii' nt'an ntyjēēhē nn'an Israel, min'jon tacontji ncüii ts'an na t'man vaa na vantyja ts'on juu Tyo'ts'on cha'na juu tsanvahn. <sup>11</sup> Quitquenho' cüenta jñ'oon na ntsjö, juu xjen ya na nnintyincyo' ntyja na itye'ntjon Tyo'ts'on nn'an tsonnangue, nnan nn'an xi'jndiohan' na ngüendyuuaahan yo ndochihi Abraham, Isaac yo nin'Jacob na ntcüa' nan'ñeen yohan. <sup>12</sup> Majo' nque nn'an judíos, joohin chuhan' na nan'xuanhin juu na itye'ntjon Tyo'ts'on, ncüji'han'hin jo'. Ndo' ncju'han'hin naijon na tēquintya najaan, ndo' jo' nc'onhan na nnan'xuaahan na ntsi'ndaa'han' ngiohan. Ndo' manin'nan'qui'loon'hin ndi'n'onhan na ntquiihan'hin.

<sup>13</sup> Jndë jo' tso Jesús nnon juu capitán'ñeen:

—Cja' ntcüe' va', ndo' quindui cha'xjen na mavantyja tson'.

Ndo' majuuntyi xjen'ñeen jn'man mosoo' juu capitán'ñeen.

*Sin'man Jesús tsanscu xeen' Pedro*

(Mr 1:29-31; Lc 4:38-39)

<sup>14</sup> Ndo' tja Jesús vaa' Pedro. Jndë na tēquee' jon jo', jndyí jon jñ'oon na juu tsanscu xeen' Pedro, vaa tsan'ñeen cjoo' indu. Iy'oon tjuen'hin. <sup>15</sup> Jo' t'ui Jesús nt'ö tsanscu'ñeen. Ndo' ninñoon' jndya tjuen'hin. Jnanquintya juu, ta' juu na sijñ'oon' juu na tcüa'han.

*Jndye nn'an v'i sin'man Jesús*

(Mr 1:32-34; Lc 4:40-41)

<sup>16</sup> Ndo' vi na jndë tua ndo'cüjioon', nn'an na nan'xuan jndyetyia, tyecho nn'an joohin na m'aan Jesús. Tco'xen jon jndyetyia'ñeen na quindui'hin quii' n'on nan'ñeen. Mantyi sin'man jon tsoñ'en nn'an v'i. <sup>17</sup> Tui na nnda' cha' quitsiquindëhan' jñ'oon na jndui na toninncyaa Isaías ndyu na toxen'chen. Itso jon: “Manquii Tyo'ts'on teindei jon jaa na tyi'jndei' nn'ön. Ndo' sin'man jon jaa tsoñ'en nnon ntycu na coquenön.”

*Nn'an na nin'quitsantya toxen' Jesús*

(Lc 9:57-62)

<sup>18</sup> Ya na jndyiaa' Jesús na jndye jndyí nn'an m'an xejndio ngiaa' jon, tso jon ndëë nn'an na totsai'on yo jñ'oon na toninncyaa jon na quinan'jnda'hin v'aandaa na ngüe'jndyahan ndaandue. <sup>19</sup> Tantyjaa' ncüii ts'an na tsi'man nchu vaa itsiquindyí ntji na tquen Moisés. Itso juu nnon Jesús:

—Nnda' ta, 'u' na matsi'man' ntyja 'naan' Tyo'ts'on ndë, minyuuchen na ncja' ntsijon ja yo 'u'.

<sup>20</sup> Jo' sintcüe' Jesús jñ'oon nnon juu, itso jon:

—Joo ndyondyehin' min ndue' o', ndo' quintsahin' min ntycyá o', majo' ja na condui tsans'a na t'ua Tyo'ts'on ts'ian nnön na coxën tsoñ'en nn'an, min naijon na ngüajjndyëë, ta'nan yu ro.

<sup>21</sup> Cüiichen ts'an na ivay'oon juu yo jñ'oon na toninncyaa Jesús, itso juu nnon jon:

—Ta, ncyá' chjo jñ'oon na ntix'ë tyëhö' ndo' vi na jndë ty'iuhin, yajo' yu je', ngöy'ön ja yo jñ'oon na mancya'.

<sup>22</sup> T'a Jesús, itso jon:

—Jndye nn'an m'anhin cha'vijon nt'oohin. Qui'ndyi' na quity'iu nque nan'ñeen ntyjehin. Majo' 'u' quindyotsijon 'u' yo jñ'oon na mancya.

*Sichen Jesús jndye yo na iju ndaandue*

(Mr 4:35-41; Lc 8:22-25)

<sup>23</sup> Tua Jesús quityquii' v'aandaa ndo' nn'an na tqueen' jon na quitsay'onhan yo jñ'oon na toninncyaa jon, ty'ehin yo jon. <sup>24</sup> Ndö vaa 'nan tui, tyi'covijndye na ty'ehan, ndo' tyioo ncüii jndye t'man nnon juu ndaandue'ñeen, mavaaxjen na nchjehan' v'aandaa'ñeen ng'e juu ndaandue'ñeen, indei ijuhan'. Ndo' Jesús je', itso jon. <sup>25</sup> Yajo' joo nn'an na tonan'jon jñ'oon na toninncyaa jon, jnan'ndyoo'hin nnon jon, jnan'ntcüihan jon, jnduehan:

—Nnda' ta, quitsin'man' jaa, ee juu v'aandaa na ñjön, mangua ndaahan' na nchjehan' juuhan' na ntscüjehan' jaa.

<sup>26</sup> T'a Jesús, itso jon:

—'O' tyi'covantya ja n'onho'. ¿Ndu na coquityueho'?

Ndo' jnanquintya jon, sityia' jon jndye'ñeen yo ndaandue, ndo' tichen ntcüe'han'. <sup>27</sup> Ndo' s'aahan' na jndye jndyi t'oon n'onhan na nnda' tui, taxee'han ndëë ntyjehan:

—Juu tsanvahn, ¿nin conduihin? Ata juu jndye yo ndaandue cota'nguee'han' jñ'oon na ico'xen jonhan'.

*Sin'man Jesús nn'an Gadara na m'an jndyetyia quii' n'onhan*

(Mr 5:1-20; Lc 8:26-39)

<sup>28</sup> Jndë na tejndyahan juu ndaandue'ñeen, squehan ndyuaa na jndyu Gadara. Jo' jndui'han v'aandaa. Ndo' tyequition ve nn'an ndyuaa'ñeen jon na ninquii'chen tom'anhan ndi'nt'ua nt'oo. Nan'xuan nan'ñeen jndyetyia quii' n'onhan. Vjee jndyihan ata ndiquindëë ngüe'nnon nn'an najon na m'anhan. <sup>29</sup> Tye' jnan'xuaahan, jnduehan:

—'U' Jesús na condui 'u' Jnda Tyo'ts'on, ¿Nin 'nan nt'ue tson' yo já? ¿Aa jndyo' na ntsa'vi' já, min na tyi'coventya xjen na nt'ui'vi' já?

<sup>30</sup> Ndyo najon m'an nan'ñeen m'an cüii tmaan' quintcu na cotqui o'. <sup>31</sup> Ndo' tan jndyetyia'ñeen cüii naya'ñeen nnon Jesús, jnduehan:

—Xe na ncüji' já quityquii' n'on nanmin, ncyá' jñ'oon na ntsac'ë quii' n'on quintcu na m'an ndö'.

<sup>32</sup> T'a Jesús jndyuehan, tso jon:

—Cüa, quindui'ho'.

Yajo' jndui' jndyetyia'ñeen, tyeque'han quii' n'on joo cho'ñeen, ndo' na nnda' ninvaa tmaan' o' jnan'non o', tyecue o' najon ty'a vaa na njoon jndyihan', jo' tequityee' o' tyquii' ndaandue, tjë o' na sava ndaa nquen o'.

<sup>33</sup> Ndo' joo nn'an na tota'ntyjee' cho'ñeen, jnan'nonhan, tyentcüe'han tsjoonhan. Chen jndyi tonan'quindyiihan nchu vaa 'nan na tui na tjë o', ndo' mantyi ntyja 'naan' na jn'man joo nan'ñeen na tonan'xuanhan jndyetyia. <sup>34</sup> Ng'e na nnda', tsoñen nn'an tsjoon'ñeen jndui'han, tyequijnty'iahan Jesús. Ndo' xjen na squehan najon na m'aan jon, tanhin nnon jon na quits'aa jon vi naya'ñeen na quindui' ntcüe' jon ndyuaa tsjoonhin.

## 9

*Sin'man Jesús ts'an na ndicaca*

(Mr 2:1-12; Lc 5:17-26)

<sup>1</sup> Jndë tui na nnda', tua nnda' Jesús v'aandaa yo nn'an na totsai'on yo jñ'oon na toninncyaa jon. Te'jndya ntcüe'hin ndaandue. Squehan tsjoon najon m'aan ya jon. <sup>2</sup> Jo' squenon nn'an na m'aan jon, y'onhin cüii tsanvii', vaa juu cjoo' tsue. Tycu coquen ty'oonhin, ntjo ntjein ng'ee juu. Ya na tquen Jesús cüenta vantya n'on nan'ñeen, tso jon nnon juu tsanvii'hin:

—'U' jnda, cyon' na t'man tson'. Ja jndë sit'man ts'ön 'u' jnan na tsixuan'.

<sup>3</sup> Ndo' vendye nn'an na conan'man nchu vaa tsi'man jñ'oon na tquen Moisés, vi na jndë jndyehan na nnda' tso Jesús, jnan'tiuhan, jnduehan: “Tsanva', jñ'oon tsan' itsinin juu, ee its'aa juu na cüajon conduihin yo nquii Tyo'ts'on.” Nnda' vaa na jndue nan'ñeen. <sup>4</sup> Majo' ntyjii Jesús nchu vaa conan'tiuhan, ng'e jo' taxee' jon ndëëhan:

—¿Ndu na conan'tiuho' jñ'oon vi' ntyja njan? <sup>5</sup> ¿Nin jñ'oon na cotji'ho' cüenta na tyi'jndyaa'chen ntsjö nnon tsanvahn? “¿Aa na ntsjö nnon juu na matsit'man ts'önhin yo jnan na tsixuan juu?” Ndo' “¿Aa ntsjö na quinanquintya juu, caca juu?” <sup>6</sup> Majo' quitquenho' cüenta, ja na condui tsans'a na i'ua Tyo'ts'on ts'ian nnön na coxën tsoñ'en nn'an, ntsjö jñ'oon na jndyaa'ntyichenhan' ngioho'. Yajo' vi na jndë jn'man tsanva', ncüaa'

n'onho' na vaa najndö na matsixuan nnon tsonnangue na nndëë ntsit'man ts'ön nn'an jnan na nan'xuanhan.

Jo' tso jon nnon ts'an na ntjein ng'ee'hin:

—Cüa, quinaquintyja', quitsintcui' tsue' ndo' cja' va'.

<sup>7</sup> Ndo' jnanquintyja juu, tja juu vaa' juu. <sup>8</sup> Ndo' nn'an na jndye jndyi'hin, vi na jndë jnty'iahin na nnda' tui, tyuehin ndo' tyincyaaahan' na nein jndyihin ndo' tonan't'maan'hin Tyo'ts'on na nnda' vaa tyincyaa jon najnde'i na tsixuan jon nnon Jesús na itejnde'i jon nn'an.

*Tqueen' Jesús Mateo*

(Mr 2:13-17; Lc 5:27-32)

<sup>9</sup> Jndui' Jesús jo', tja jon na tonnonchen. Jo' jndyiaa' jon ja Mateo. Tom'an v'aa naijon na m'an nn'an na cotye s'on cüentaa' gobiernon tsjoon Roma. Tso jon nnön:

—Quindyotsijon 'u' yo jñ'oon na mancya.

Ndo' jnty'i ts'ian'ñeen, ndo' tyjë yo nquii jon.

<sup>10</sup> Ndo' ndö vaa 'nan na tui, vequityen Jesús mesa quii' v'a na cocü'á. Ñ'en ntyjë na mantyi cotye s'on na cotyion nn'an ntyja 'naan' tsanm'aants'ian tsjoon Roma, ndo' mantyi ñ'en nn'an na cotji' nn'an cüenta ntyja 'naanhan na conduihan nn'an na conan'tjahin nnon Tyo'ts'on. Nnvi tojnaan'tovendyuuaa nan'ñeen yo nn'an na conan'jon jñ'oon na toninncyaa Jesús. <sup>11</sup> Ndo' joo nn'an tmaan' fariseos, vi na jndë jnty'iahan na nnda' s'aa jon, taxee'han ndëë nn'an na totsay'onhan yo jñ'oon na toninncyaa Jesús, jnduehan ndëë nan'ñeen:

—¿Ndu na juu tsan na itsi'man ndëëho' icüa' jon yo nn'an na cotye s'on ndo' yo nn'an na cotji' cüenta na nan'xuanhan jnan tonnon Tyo'ts'on?

<sup>12</sup> Ndo' vi na jndë jndyii Jesús na nnda' conduehin, sinin jon jñ'oon na itsijonhan' juuhan' ntyja 'naan nan'ñeen, itso jon:

—Nn'an na tyi'v'i, tyi'icanhan'hin ts'an na nts'aa nasihin. Majo' nn'an v'i, joohan icanhan'hin ts'an na nts'aa nasihin. <sup>13</sup> Nquii Tyo'ts'on nt'ue ts'on jon na cüaa' n'onho' jñ'oonva na itsohan': "Ja njon jndyi ntyji na n'onho' na cüivengioho' nn'an, chichen na nnan'cuee'ho' quioo' na conan't'maan'ho' ja yohan'."

Ndo' tsontyichen Jesús:

—Quint'aho' cha'xjen itsinin jñ'oon' Tyo'ts'on na jndui: "Ja chito jndyö na mac'ën nn'an na con'ta ntyja na nt'ue ts'on Tyo'ts'on. Joo nn'an na nan'xuan jnan, jndyö na mac'ënhin na quintcüe' n'onhan."

*Cota'xee'han nnon Jesús na ntyjee ts'an 'nan' ndyo juu*

(Mr 2:18-22; Lc 5:33-39)

<sup>14</sup> Nn'an na conan'jon jñ'oon na toninncyaa Juan squehan na m'aan Jesús, taxee'han nnon jon:

—Já yo nn'an tmaan' fariseos cotyjë 'nan jndyuë, majo' joo nn'an na matsi'man' ndëë, tyi'cont'ahan na nnda'. ¿Ndu?

<sup>15</sup> T'a Jesús, sinin jon ncüii jñ'oon ndëë nan'ñeen na it'uiihan' ntyja 'naan' nquii jon, tso jon:

—Nn'an na conan'jon yo nquii tsans'a na ngoco, ¿Aa nc'onhan na chjoo' n'onhan viochen xjen na condit'maan' na ninvaa m'aan tsan'ñeen tyquii' nt'anhin? Tyi'xe'quint'ahan na nnda'. Majo' ngüentyja xuee na ntji' nn'an juu tsan'ñeen quityquii' nt'anhin. Juu xjen'ñeen nnan'chjoo' n'onhan ndo' ntyjehan 'nan jndyuehan.

<sup>16</sup> Ndo' sininntyichen Jesús jñ'oon na tyi'quitso nquii' jonhan' ntyja 'naan' jñ'oon xco na toninncyaa jon. Tso jon: "Vi tan' ndiaa xco na tyi'cotmanhan', tyi'quichuhan' na ncüjaa' ts'anhin' ndiaa ntsa. Ng'e xe na aa nts'aa ts'an na nnda', juu ndiaa xco'ñeen ngateihan' ndo' nc'ioo'han' juu ndiaa ntsa'ñeen. Ndo' na nnda', juu naijon na t'io ndiaa'ñeen, t'manntyichen nt'iohan'. <sup>17</sup> Min ntjan quioo' na cotyion nn'an ndaa vinon, majo' tyi'je'quityion nnda' ts'an juu ndaa'ñeen ntjan na jndë tijnt'ue ts'anhin' toxen'. Ng'e xe na aa nnda' nts'aa ts'an, joo ntjan'ñeen ndi'ndaa'han' ndo' mantyi juu ndaa vinon na ñjonhan', nntcüe'han'. Ng'e na nnda', ndyion ts'an ndaa vinon xco tjan xco ndo' na nnda', min juu tjan'ñeen tyi'je'cui'ndaa'han' min ndaa vinon'ñeen tyi'je'quitsuhan'.

*Tyincyaa Jesús na tando' xco yuscu chjo jnda Jairo*

(Mr 5:21-43; Lc 8:40-56)

<sup>18</sup> Ninvaa na itsinin Jesús jñ'oon'ñeen ndo' ncüii ts'an juu tsjoon'ñeen na conintquehin ntyja 'naan' vats'on cüenta nn'an judíos, tyjee'non juu na m'aan Jesús. Tconxtye tsan'ñeen nnon Jesús. Tso jon:

—Quichenvi' tue' yuscu chjo jnda, majo' xe na aa ntsa' vi naya'ñeen na ncja' quityio' nt'ö' cjoo' juu, yajo' ngüando' nnda' juu.



<sup>19</sup> Maninñoon! sicje Jesús, tantiya jon toxen' tsan'ñeen, mantyi já na totsai'ón yo jñ'oon na toninncyaa jon, sáñ'én yohin. <sup>20</sup> Ndo' majuuto xjen'ñeen jndyontyja ncüii tsanscu toxen' Jesús, mioon vii' juu. Jndë ncho've chu na coc'a neoon' juu. Jndyotsindyoo'hin toxen' jon, t'uii juu 'ndyo ndiaa' jon. <sup>21</sup> Ng'e siti juu: "Xe ve' aa nndëë nt'ui ndiaa' jon, nn'man."

<sup>22</sup> Ndo' nquii Jesús, tequen jon, jndyiaa' jon nnon tsanscu'ñeen. Tso jon nnon juu:

—'U' jnda, cyon' na t'man tson'. Ng'e na vantiya tson' ja, jo' na jndë jn'man'.

Ndo' majuuto xjen'ñeen ntjo ya ntcüe'hin.

<sup>23</sup> Ndo' xjen na tuee' Jesús vaa' juu Jairo'ñeen, tēquee' jon quii'han'. Jo' jndyiaa' jon m'an nn'an na cotja' nmaan na coninjnda' na nganty'iu juu ts'oo chjo'ñeen. Conan'xuaa nn'an ndo' cotyuee jndyihin. <sup>24</sup> Tso jon ndëëhin:

—Cüa, quindui'ho' ntjoohin, yuscu chjovahin, chito aa tue' juu, ve' itso juu.

Majo' jnan'cüejaan'hin jon, ve' toncohin ng'e nnda' tso jon. <sup>25</sup> Majo' vi na jndë tji' jon nan'ñeen ch'en, tēquee' jon naijon vequityen ts'oo chjo'ñeen, jo' t'uii jon nt'ö juu, ndo' jnanquintyja juu. <sup>26</sup> Ndo' na s'aa Jesús na nnda', tycya jñ'oon ntyja 'naan'han' ninvaa nt'ö juu ndyuaa'ñeen.

### *Sin'man Jesús ve nn'an nchjan*

<sup>27</sup> Xjen na jndui' Jesús v'aa'ñeen, tantiya ve nn'an nchjan toxen' jon. Tonan'xuaahan, jnduehan:

—'U' ta na condui 'u' tsjan David na jndyocahan', c'on' na nty'ia rö ntyji'.

<sup>28</sup> Ndo' vi na jndë tēquee' jon quityquii' v'aa, jnan'ndyoo'hin na m'aan jon. Taxee' jon ndëëhin:

—¿Aa vantiya n'onho' na nndëë nninncyaa na njnty'ia nnda'ho'?

T'ahan, jnduehan:

—Ta, vantiya n'ón.

<sup>29</sup> Ngue ro jñoon nt'ö jon tēndëëhin, ndo' tso jon ndëëhin:

—Quindui cha'xjen na vantiya n'onho'.

<sup>30</sup> Ndo' tyincyaaahan' na ya cojnty'iahan. Majo' jaa' jñ'oon na tso jon ndëëhan na tyi'nan'quindyiihan nn'an na nnda' s'aa jon.

<sup>31</sup> Majo' ta'nan jnan'quindëhinhan'. Ee vi na jndë jndui'han juu v'aa'ñeen, chen chen tonan'neihan ndëë nn'an na m'an juu ndyuaa'ñeen 'nan na s'aa Jesús yohan.

### *Sin'man Jesús ts'an na ndiquitsinin*

<sup>32</sup> Xjen na jndui' nan'ñeen v'aa'ñeen, sque mañoon nn'an na m'aan Jesús. Y'onhin cüii ts'an na tsixuan juu jndyetyia quii' ts'on juu na ndincyaaahan' na ntsinin juu. <sup>33</sup> Ndo' vi na jndë tji' Jesús jndyetyia'ñeen quii' ts'on tsan'ñeen, tye' tsinin juu. Ndo' nn'an na jnty'ia na tui na nnda', tyuehin ndo' tom'anhan na neihin. Jnduehan:

—Jaa nn'an Israel, min'jon tajojnty'ia na nts'aa ts'an cüii ts'ian t'man cha' juu 'nan na s'aa Jesús ndö'.

<sup>34</sup> Majo' jnan'cüejaan' nn'an fariseos jon. Jnduehan:

—Ve' ntyja 'naan' juu najndeí na tsixuan nquii juu na conditque ndëë tsoñ'en yotyia, jo' na condëë icüji' tsanva' yotyia quityquii' n'on nn'an.

### *Nty'ia nchjii Jesús nn'an*

<sup>35</sup> Tomandyi' Jesús tsochen njoon t'man yo njoon quijndë ndyuaa Galilea. Totsi'man jon ndëë nn'an na covancüi nt'aan'on. Toninncyaa jon jñ'oon ntyja 'naan' na ityentjon Tyo'ts'on nn'an juu na cotsam'anhan. Ndo' mantyi totsín'man jonhin ncüii cüii nnon ntycy na coquenonhan yo ncüii cüii nnon na tajndeí' n'onhan na quiihan'hin. <sup>36</sup> Ya na jndyiaa' jon ntmaan' nn'an na jndye jndyi'hin, t'oon jon na nty'ia rohan ntyjii jon, ng'e m'anhan na ntycüii najndëhan na jndye vaa na m'aan' n'onhan. Cha'vijon na cocyaatohan tyuaa na ndiquindë na nc'ontyihan. Itsijonhan' ntyja 'naanhin cha'xjen coquenon quinman na tats'an ivantjee'. <sup>37</sup> Ndo' ta' jon na itsi'man jon na jndye nn'an m'an na ndyehan jñ'oon' Tyo'ts'on, majo' nn'an na nnan'neihinhan' ndëëhan, tyi'jndyehan. Ndëë joo nn'an na totsai'on yo jñ'oon na toninncyaa jon, sinin jon jñ'oon na sijonhan' juuhan' yo juu nan'ñeen. Tso jon:

—Jñ'oon na mayuu' jndye jndyi ntjon na tue', majo' tyi'jndye nanntjon m'an na ntyje-han'. <sup>38</sup> Mang'e jo' quitanho' nnon nquii jon na 'naan' joo ntjon'ñeen na quijñon jon nn'an na quitsaquityjehin ntjon 'naan' jon.

## 10

*Ícüji Jesús ncho've nn'an na quitsai'onhan jñ'oon yohin  
(Mr 3:13-19; Lc 6:12-16)*

<sup>1</sup> Tqueen' Jesús já nn'an na ncho've. Tyincyaa jon na mantyi nan'xuan juu najndeí na condui nquii jon cha' ntji' jndyetyia quii' n'on nn'an, ndo' na quinan'n'mán nn'an tsoñ'en nnon ntycu vjee yo tsoñ'en nnon na tajndeí' n'onhan na iquiihan'hin.

<sup>2</sup> Ndó ngué já nn'an na ncho've na t'ua jon ts'ian 'naan' jon ndé. Naminjndyee Simón, na mantyi xuee' jon Pedro, jndé ve, tyje jon Andrés, ndé jo' Santiago yo tyje jon Juan, joohan ntsinda Zebedeo, <sup>3</sup> Felipe yo Bartolomé, Tomás yo ja Mateo na toqué s'on 'naan' gobiernon tsjoon Roma, ndo' Santiago jnda Alfeo yo Tadeo, <sup>4</sup> Yo Simón, tsan na totsijonhin yo tuaan' nn'an na tonan'vehan nacjoo' gobiernon tsjoon Roma, ndo' yo nin'Judas Iscariote, tsan na jndécy tyincyaa juu cüenta Jesús nduee nn'an na jnan'cuee'hanhin.

*T'ua Jesús ts'ian ndé nn'an ncho've*

*(Mr 6:7-13; Lc 9:1-6)*

<sup>5</sup> Ndo' ndó vaa ts'ian na t'ua Jesús ndé na ncho've já na tji jon, tso jon:

—Tyi'ntsaque'ho' quii' nt'an nn'an na chito conduihan ntyjé nn'an judíos, ndo' min tyi'ntsaque'ho' njoon na m'an nn'an ndyuaa Samaria. <sup>6</sup> Xia'ntyi c'oho' na m'an ntyjeeho' nn'an Israel, na conduihan cha'vjon quinman na jndé tsu. <sup>7</sup> Viochen na cotsacondyi'ho', ndó jñ'oon quindueho' ndé nn'an: Quitquenho' cüenta na nquii Tyo'ts'on na m'aan quii'oon'ndue, jndé tentyja xjen na ninncyaho' na ntye'ntjon jon 'o'. <sup>8</sup> Ndo' tsontyichen Jesús ndé: Quinan'n'manho' nn'an v'i yo nn'an na cho ndó' cotó'. Quint'aho' na nta'ndo' xco nn'an na jndé tjé. Quitji'ho' jndyetyia quii' n'on nn'an. Juu nayavahin, ve' yu tyincyaa Tyo'ts'on na nan'xuanho'han'. Mantyi 'o' tyi'nta'ntjonho' xoquitu' ndé nn'an ntyja 'naan'han'.

<sup>9</sup> “Tyi'ntsachoho' s'on ijan, min s'on xuee min s'on ve na ñjon chetsja' na ntyjahan' ndi'ntscu'ho' na ntsaqint'aho' ts'ian njan. <sup>10</sup> Min tyi'ntsachoho' nchetsja' na nc'oho' nato na ñjon 'nan na ndjint'ueho', min ncüichen ntjo ndiaa, min nteon, min ts'oon na ntyjaho'. Ng'e cha'xjen ivantjon ts'an yo ts'ian na its'aa juu, mannda' chuhan' na nndaho' 'nan na icanhan'ho' na cote'ntjonho' nnon Tyo'ts'on.

<sup>11</sup> “Ndo' minnichen tsjoon na ntsqueho', min na aa t'manhan', ndo' min na aa chjohan', chen quijnt'ueho' nin ts'ian na its'aa na njon jñ'oon' Tyo'ts'on na ncy'oon juu cüentaho' vaa' juu na ntixee' juu 'o'. Jo' quintjoho' vaa' tsan'ñeen ata xjen na nndui' ntcüeho' juu tsjoon'ñeen. <sup>12</sup> Juu xjen na nc'oque'ho' v'aa'ñeen, quitanho' na quityio Tyo'ts'on jn'aan nan'ñeen. <sup>13</sup> Ndo' joohan, xe na aa ya nn'anhin, yajo' ndyio jon jn'aanhin. Majo' xe na aa tyi'quinan'xuan nan'ñeen na ncy'onhan cüenta juu naya'ñeen, yajo' tyi'xe'quits'aa Tyo'ts'on cha'xjen na cotanho' nnon jon. <sup>14</sup> Ndo' nn'an tsjoon'ñeen, xe na aa ta'nan ncüiihan na nin'cy'oon juu cüentaho' na ntixee' juuho', min tyi'ninqi'ndyij juu jñ'oon na coninncyaho', juu xjen na ndui'ho' vaa' juu oo tsjoon'ñeen, quinan'cyaa'ho' ts'ojndé na chuu' ng'eho'. Na nt'aho' na nnda', ncüji' jndyoyuhan' na joo nan'ñeen tyi'nin'cy'oonhan cüenta juu jñ'oon' Tyo'ts'on na coninncyaho'. <sup>15</sup> Jñ'oon na mayuu' na matsjö ndéeho', nn'an tsjoon'ñeen juu xuee ya na ntco'xen Tyo'ts'on nn'an ntyja 'naan' na tonan'tjahan nnon jon, t'manntyichen nt'uiivi'han'hin, chichen juu navi' na isquioo jon cjo nn'an tsjoon Sodoma yo Gomorra.

*Nt'a vi' nn'an 'o'*

<sup>16</sup> “Quitquenho' cüenta, 'o' na conduiho' cha'vjon quinman, majñöho' quii' nt'an nn'an na conduihan cha'vjon lobo. Ng'e jo', cha'xjen quindu m'an na jnda' nquen o', mantyi 'o' c'onho' na jnda' nquenho' na tyi'ntsivi'nn'anhin' 'o'. Ndo' cha'xjen tyi'manyaan' quitu', mannda' vaa c'onho'. <sup>17</sup> Tyi'nc'onho' na conan'qui n'onho' nn'an ee nninncyahan cüentaho' nduee nanm'ann'ian, ndo' nan'ñeen ntji'han ts'ian na ngich'oho' quityquii' nt'aan'on 'naanhan. <sup>18</sup> Ndo' ng'e na conduiho' nn'an na m'an ntyja njan, nnt'ahan na ngüentyjee'ho' tondé nn'an na conduihan gobiernon ndo' mantyi ndé nn'an na tēquintyja t'man condui. Ndo' na nnda', nninncyaa'han na ntji' jndyoyuho' ndéehin ntyja njan ndo' mantyi ndé nn'an na tyi'quinan't'maan'han nquii Tyo'ts'on na vando'. <sup>19</sup> Ya na nninncyahan cüentaho', tyi'nc'onho' jñmaan' ts'on na nin jñ'oon nnan'ntcüe'ho' ndéehan. Ng'e majuuntiy xjen'ñeen nninncyaa Tyo'ts'on nin jñ'oon na nnan'ntcüe'ho'. <sup>20</sup> Ee nquii Espiritu na condui nquii tyeho' Tyo'ts'on, ntsi'man jon nin jñ'oon na nnan'ntcüe'ho', tyi'xe'canhan' na nnan'ntcüe'ho' jñ'oon ndé nn'ñeen ve' yo na jnda' nquen nqueho'.

<sup>21</sup> “M'an nn'an na ninncüii ts'an ntsindahin na nninncyahan ntyjehin nduee nanm'ann'ian cha' nnan'cüje nan'ñeen joo. Ndo' mantyi m'an nn'an na nninncyahin ndahin nduee nanm'ann'ian cha' nnan'cüje nan'ñeen joo. Ndo' majo'ntyi nnt'a nda nn'an cha' cüje tye ndyee joo. <sup>22</sup> Ndo' tsoñ'en nn'an nc'onhan na tyi'quijndoo'han 'o' ng'e na conduiho' ntyja njan. Majo' juu ts'an na ntjotyen ntyja njan ata juu xjen na ntycüii tsoñ'en, ntsin'man Tyo'ts'on ñuan 'naan' tsan'ñeen. <sup>23</sup> Nn'an ncüii tsjoon, xjen na conty'ehan 'o', quinanonho', c'oho' cüiichen joo. Jñ'oon na mayuu' na matsjö ndéeho', ja na condui tsans'a na i'ua Tyo'ts'on ts'ian nnön na co'xën tsoñ'en nn'an, nndyo ntcü'e nnt'a. Majo' ninjo'

m'anchen njoon ndyuaa na m'an nn'an Israel na tyi'cotsqueho' na nninncyaho' jñ'oon naya ntyja njan ndëëhin juu xjen na nncüjê ntcü'ë.

<sup>24</sup> “Ja nn'an na t'man Jesús na quitsay'ón yo jñ'oon na toninncyaa jon, sininntyichen jon jñ'oon ndë ntyja 'naan' juu ts'ian na tsixuan nquii jon. Tso jon: “Juu ts'an na itsijnaan', tyi't'man conduihin cha'xjen nquii mastro 'naan' juu. Min juu ts'an na tye'ntjon nnon patrón, tyi't'man conduihin cha'xjen nquii patrón'ñeen. <sup>25</sup> Juu ts'an na itsijnaan', quintjo ya ntyjii juu na cüejon iquenon juu cha'xjen na iquenon nquii ts'an na itsi'man nnon juu. Ndo' mantyi juu ts'an na itye'ntjon nnon patrón, quintjo ya ntyjii juu na cüejon iquenon juu cha'xjen na iquenon nquii tsan'ñeen na itye'ntjon juu nnon. Ncö na condui ja ts'an na conditque ndëë nn'an v'aa, condue nn'an na tsixuan Beelzebú, 'o' na cotye'ntjonho' nnön, mantyi nda' nnduehan cjoho'.

*Xia'ntyi Tyo'ts'on nan'xuan na c'ön na ncyaa*  
(Lc 12:2-7)

<sup>26</sup> “Majo' 'o' tyi'ndyueho' na nin 'nan nnt'a nn'anho'. Ng'e tsoñ'en na vanty'iu m'anhan', ngüentyja xjen na nnintyincyoo' jndyoyuhan'. Ndo' juu jñ'oon na tyi'condye nn'an, ncüaa' n'onhan nchu vaa itsiquindyihan'. <sup>27</sup> Mang'e jo', jñ'oon na matsinën ndëëho' na tyi'matsjö nc'ihan', quinan'nein jndyoyuho'han' ndëë nn'an. Ndo' jñ'oon na matsinën ndëëho' na ninqueho', quindueho'han' ndëë tsoñ'en nn'an. <sup>28</sup> Joo nn'an na conan'cüje ntyje, majo' tyi'je'quindëë nt'ahin na ngitsu ñuaanho', tyi'ndyueho'hin. 'O' c'onho' na ncyaa'ho' Tyo'ts'on na nquii jon vaa najndeí na conduihin na ncju' jon si'ts'o 'naan' ts'an yo ñuaan' ts'an quii' v'io.

<sup>29</sup> “O' mangioho' na tyi'jnda coninjnt'ua ve quintsa quijndë. Majo' nquii Tyeho' Tyo'ts'on iquen jon cüenta joo o'. Nchjii jnda' jon ya na ngovje ncüii cüii joo o'. <sup>30</sup> Ndo' ata ntyjii jnda' jon tsa'nda' sonquenho'. <sup>31</sup> Mang'e jo', tyi'ndyueho', ng'e 'o' njonntyichen ntyjii jon, nchichen na jndye quintsa quijndë.

*Quitji' jndyoyu jaa ntyja 'naan' Jesucristo*  
(Lc 12:8-9)

<sup>32</sup> “Minninchen ts'an na icüji' jndyoyu juu ntyja njan tondëë nn'an, mantyi nnon Tyëhö' na m'aan quiñoon'ndue, ja ncüji' jndyoyu nnon jon na condui tsan'ñeen ntyja njan. <sup>33</sup> Majo' minninenchen ts'an na icüjihin ntyja njan, mantsjö nnon Tyëhö' na min tyi'quitsixuan tsan'ñeen ntyja njan.

*Ntyja 'naan' Jesús ic'onhan' nn'an yo ntyjehan*  
(Lc 12:51-53; 14:26-27)

<sup>34</sup> “Tyi'nan'tiuho' na jndyö tsonnangue cha' ya nc'on nn'an yo ntyjehan. Chito juu ts'ian jndyö. Ja jndyö na nc'on nn'an cjo ntyjehan. <sup>35</sup> Ee ntyja njan ja, nc'oon tsans'a na tyi'cüejon jñ'oonhin yo tye juu, mantyi tsanscu yo ndyee juu, ndo' mantyi tsanntsa yo nquii tsanscu xeen' juu. <sup>36</sup> Ata nts'aahan' na nque nn'an vaa' ts'an na vantyja ts'on juu ja, joohin ata xjen nnan'vjehanhin.

<sup>37</sup> “Minninchen ts'an na njonntyichen ntyjii juu tye juu ndo' ndyee juu, chichen ja, tyi'quitsixuan tsan'ñeen na nc'oon juu ntyja njan. Mantyi minninenchen ts'an na it-sivi'ntyjiichen juu jnda juu yus'a, yuscu, chintyichen ja, tyi'quitsixuan tsan'ñeen na nc'oon juu ntyja njan. <sup>38</sup> Cha' na ndëë ntsijon ts'an ntyja njan, chuhan' na quintjo ya ntyjii jon 'nan vi' na iquenon juu. Xe na aa tyi'nts'aa juu na nda', xe'quindëë ntsixuan juu ntyja njan. <sup>39</sup> Ntyja 'naan' na vam'aan ts'an, xe na aa ntsichon juu na ndui cha'xjen na nt'ue ts'on nquii juu cha' ncy'oon Tyo'ts'on cüentahin, ngitsu hin ntyja 'naan'han'. Ng'e min'cya ro ts'an na incyaa na quitjon nin 'nan na ngenon ng'e na m'aan juu ntyja njan, ntsin'man Tyo'ts'on ñuaan' juu. Majo' min'cya ro ts'an na nt'ue nquii nchu ya cha' ntyja 'naan' jo' ntsin'man Tyo'ts'on ñuaan' juu, majnda' ntyja 'naan' nan na its'aa tsan'ñeen, ngitsu ñuaan' juu.

*Naya na itsiquindaa' Tyo'ts'on nn'an*  
(Mr 9:41)

<sup>40</sup> “Min'cya ro ts'an na ntsintjoo' juu 'o', mantyi ja itsintjoo' tsan'ñeen. Ndo' juu ts'an na ntsintjoo' ja, mantyi itsintjoo' tsan'ñeen nquii Tyëhö' na jñon jon ja quii' nt'an nn'an. <sup>41</sup> Ndo' minninenchen ts'an na ntsintjoo' juu ncüii ts'an na incyaa jñ'oon ng'e na jñ'oon' Tyo'ts'onhan', ncy'oon tsan'ñeen maninjuu naya cha'xjen juu naya na ncy'oon ts'an na incyaa jñ'oon' Tyo'ts'on. Ndo' minninenchen ts'an na ntsintjoo' juu ncüii ts'an na itsijonhin cha'xjen na chuhan' na c'oon ts'an na tonnon Tyo'ts'on, ng'e nt'ue tsan'ñeen na nts'aa juu na nda', tsan'ñeen ncy'oon juu cüenta maninjuu naya cha'xjen juu naya na ncy'oon nquii ts'an na its'aahan'. <sup>42</sup> Ndo' jñ'oon na mayuu' matsjö ndëëho', minninenchen ts'an na ninncyaa min ve' chjovi' ndaatoo tein na nc'u ncüii ts'an na itsijonhin yo ja, tanin min na aa tyi't'man conduihin, majnda' vaa naya na ncy'oon juu cüenta.”

## 11

*Jñon Juan nn'an na m'aan Jesús  
(Lc 7:18-35)*

<sup>1</sup> Ndo' ya na jndë si'man Jesús jñ'oonmin' ndë na ncho've já na t'man jon na quitsay'ón yó jñ'oon na toninncyaa jon, yajo' jndui' jon jo'. Tja jon na ntsi'man jon ndo' na nninncyaa jon jñ'oon' Tyo'ts'on ndëë nn'an na m'an njoon ndyuaa Galilea.

<sup>2</sup> Ndo' juu Juan, tsan na totsiquindëë' nn'an, xjen'ñeen ndyii' jon vancjo. Jo' jndyii' jon jñ'oon ntyja 'naan' juu ts'ian na its'aa Cristo. Jo' t'ua Juan ts'ian ndëë ve ndye nn'an na t'man jon na quitsay'onhan yó jñ'oon na incyaa jon na c'ota'xee'han cüii' jñ'oon nnon Jesús.

<sup>3</sup> Jndue nan'ñeen nnon jon:

—¿Aa condui 'u' nquii' jon na tso jñ'oon' Tyo'ts'on na nndyo jon nnon tsonnangue, oo aa ngüent'õ na ncüjee' cüiichen ts'an?

<sup>4</sup> Ndo' jo' t'a Jesús jndyuehan, tso jon: “Quitsantcüe'ho' na m'aan Juan, quindueho' nnon jon nchu vaa jñ'oon na condyeho' na mancya, yó na cojnty'ia ndëëho' na jndye nn'an con'manhin. <sup>5</sup> Quindueho' nnon jon na joo nn'an na nintom'anhin na nchjanhin, naneinhin xuee cojnty'iahin. Joo nn'an na tom'an na ntein ng'e, nein ya cotsaca'hin. Joo nn'an na nintoquichohin tycu ndö' cotö', jndë jn'manhin. Joo nn'an na nintom'anhin na quitahin, nein ya condyehin. Joo nn'an na jndë tjë, cotando' xcóhin. Ndo' joo nn'an na nty'ia jndyihan, jndë macondyehin jñ'oon naya 'naan' Tyo'ts'on. <sup>6</sup> Ndo' juu ts'an na tyi'vacüaa'hin ntyja njan, condui tsan'ñeen ts'an na neiin' juu na tonnon Tyo'ts'on.”

Jñ'oonmin' sinin Jesús ndëë nan'ñeen na jñon Juan.

<sup>7</sup> Ndo' vi na jndë na tyentcüe' nan'ñeen, ta' Jesús na sinin jon ntyja 'naan' Juan ndëë tmaan' nn'an na m'an xi'jndio ngiaa' jon. Tso jon: “Juu xjen na ty'eho' jndëë naijon tom'aan Juan, ¿Nchu vaa na tji'ho' cüenta na tsixuan jon? ¿Aa jnty'iaho'hin cha'na ts'an na ve vaa itsinin na sijonhan'hin cha'vijon cüii' tmaan ts'on na nay'oon jndyehan? Chito nnda' totsixuan jon. <sup>8</sup> Ndo' na nnda', yajo' ¿Nin ncüii' nnon jnan'tiuho' na tsixuan jon na tyequijnty'iaho'hin? ¿Aa jnty'iaho'hin na conduihin ncüii' ts'an na cüe ndiaa na njon jndyi? Min chitojo'. 'O' ngioho' xia'ntyí nn'an na t'manntyi conduihin, joohan cocüehan ndiaa na njon jndyi. <sup>9</sup> Yajo' ¿Nin 'nan t'oon' n'onho' na tyequijnty'iaho'hin? Ja nchji na tyequijnty'iaho' cüii' ts'an na toninncyaa jñ'oon' Tyo'ts'on ntyja nchu vaa 'nan na nguua. Ndo' juu jon t'manntyichen conduihin quityquii' ts'ian'ñeen, chito tsoñ'en nn'an na coninncyaa jñ'oon' Tyo'ts'on. <sup>10</sup> Juu jñ'oon' jon na jndui, itsininhan' ntyja 'naan' juu Juan'ñeen. Ndö vaa na itsohan'.

Majñõn moso njan na vja jndyee jon na tonnon'.

Jñ'oon na nninncyaa jon ntejndeihaan' nn'an na nnan'cjehan na nndyehan jñ'oon na nninncyaa' vi na jndë tue' quii' nt'anhin.

<sup>11</sup> Tsontyichen Jesús: “Jñ'oon na mayuu' matsjö ndëëho', juu Juan, tsan na totsiquindëë' nn'an, min'jon tat'oon cüii' ts'an na tondui t'manhin tonnon Tyo'ts'on cha'na nquii' jon. Majo' min na nnda' totsixuan jon, minninchen ts'an na nninncyaa'hin na ityentjon Tyo'ts'on juu na vam'aan juu, t'manntyichen condui tsan'ñeen, chichen nquii' Juan.”

<sup>12</sup> Ndo' sininntyichen Jesús ndëë nn'an, itso jon: “Nquii' Juan, tsan na totsiquindëë' nn'an, xjen na ta' jon na toninncyaa jon jñ'oon, jndye nn'an condyehan na i'man Tyo'ts'onhan na quinan'jonhan na ntye'ntjon jonhan, ndo' ñ'enhan na conan'chonhan na nnan'jonhan ntyja 'naan'han'. <sup>13</sup> Tsoñ'en jñ'oon' Tyo'ts'on na toninncyaa nn'an ndyu na toxen'chen yó jñ'oon na tquen Moisés, ninnguui' conan'manhan' nchu vaa na ityentjon Tyo'ts'on nn'an juu na cotsam'anhan. Ndo' ya na ty'e' na toninncyaa Juan jñ'oon' jon, si'man juu na jndë tentyja xjen na ntyentjon Tyo'ts'on nn'an ntyja na cotsam'anhan. <sup>14</sup> Ndo' xe na aa m'an cjeho' na ngantyja n'onho' jñ'oonvahn, nquii' Juan conduihin juu Elías, tsan na toninncyaa jñ'oon' Tyo'ts'on cominndoo'ho' na nndyo nnda' jon. <sup>15</sup> Minninchen ts'an na min ndö'nquii' na ndyii' jñ'oon na matsjö, cüaa' ts'on juuhan'.”

<sup>16</sup> Ndo' tsontyichen Jesús: “Nque nn'an na m'an nanein, ¿Nin jñ'oon na ntsijõn' ja ntyja 'naanhin? Itsijonhan'hin cha'vijon yotsca na concy'o nata quii' tsjoon. <sup>17</sup> Conan'xuaa yó'ñeen ndëë ntyje joo, condue joo: Jndë tjá' tsuaan juu son na cotja' na cotocon nn'an, majo' 'o' tajnan'jnonho'. Jndë jo' tjá' son na vaquityen ts'oo chjo, majo' 'o' tatyueeho'. <sup>18</sup> Mannda' itsijonhan' na cont'a nn'an na m'an nein. Jndyo Juan quii' nt'anho', nty'ia jndyi tom'aan jon. Ve' ninntyi 'nan tocüa' jon, min tyi'c'u jon vinon, majo' jndueho' na tsixuan jon yutyia. <sup>19</sup> Ndo' vi jndëcyaa, ja na condui tsans'a na i'ua Tyo'ts'on ts'ian nnõn na coxën tsoñ'en nn'an, tyjë na m'anho'. Matsijon ja yó nn'an na cocüa' ndo' ma'ua vinon yohan, majo' condueho' ntyja njan: Tsanvahn, jen icüa' quitsu juu ndo' jen i'u juu. Ndo' mantyi ya jñ'oonhin yó nn'an na conan'tjahin nnon Tyo'ts'on yó nn'an na cotye s'on cüentaa' nquii' gobiernon tsjoon Roma. Nnda' vaa jñ'oon na conan'neinho' ndëë ntyjeeho' ntyja njan.

Majo' tanin, ng'e covityincyoy jndyoyu na jnda' xquen Tyo'ts'on ng'e tsoñ'en na itsijnda' jon tsi'manhan' na nda'."

*Jñ'oonvi' cjo nn'an na tyi'nin'quita'nguee'han*  
(Lc 10:13-15)

<sup>20</sup> Jndë jo' ta' Jesús na itsityia' jon nn'an ncüii cüii tsjoon naijon na tots'aa jon jndyentyi ts'ian na tyi'je'quindëë nduihan' yo najnde nquii ts'an. Majo' min na nda', ta'nan ntcüe' n'on nan'ñeen jnanhan. <sup>21</sup> Itso jon: "O' nn'an tsjoon Corazín, vi' jndy ntque'nonho'. Ndo' mantyi 'o' nn'an tsjoon Betsaida, vi' jndy ntque'nonho', min na jndye nnon ts'ian njon jndy na tots'a quii' nt'anho', majo' ta'nan ntcüe' n'onho' jnanho'. Majo' xe na aa s'a joo ts'ian'ñeen quii' nt'an nn'an tsjoon Tiro yo Sidón, cjechen jndë tçuehan ndiaatsja' ndo' jndë tyiohan tsjaa' nquenhana na nnan'manhan' na contcüe' n'onhan jnanhan. <sup>22</sup> Matsjö ndëëho', juu xuee xjen na ntco'xen Tyo'ts'on nn'an ntyja 'naan' na jndë tonan'tjahan nnon jon, tyi'jaa'chen nt'uiivi'han' joo nn'an tsjoon Tiro yo Sidón, majo' 'o' jaa'ntyichen nt'uiivi'han', chichen nan'ñeen. <sup>23</sup> Ndo' mantyi 'o' nn'an tsjoon Capernaum, jndye ts'ian tots'a quii' nt'anho'. ¿Aa ng'e jo' cotji'ho' cüenta na taquintya 'o' na t'man condui? Jñ'oon na mayuu' ncju'cjeñ'en Tyo'ts'on 'o'. Joo nn'an tsjoon Sodoma, xe na aa juuhan' jnty'ia ndëëhan ts'ian t'man na tots'a quii' nt'anho', tyi'nan ro na ninvaa m'aan juu tsjoon'ñeen ata xjen nein. <sup>24</sup> Matsjö ndëëho' juu xuee xjen na ntco'xen Tyo'ts'on nn'an ntyja 'naan' jnanhan, jaa'ntyichen nt'uiivi'han'ho', chichen joo nn'an na tom'an ndyuaa tsjoon Sodoma'ñeen."

*Ncyoho' na m'an ja ndo' nninncy na nta'jndyeeho'*  
(Lc. 10:21-22)

<sup>25</sup> Majuu xjen'ñeen sinin Jesús nnon Tyo'ts'on, tso jon: "U' Tye' na condui 'U' na maco'xen' quifoon'ndue yo nnon tsonnangue, matsit'man' ja 'U' ng'e jndë iscu' jñ'oonmin' ndëë nn'an na cotji' nquihin cüenta na jnda' jndy nquenhana yo na jen covaa' n'onhan nchu vaa itsi'manhan'. Majo' ndëë nn'an na nty'iachen nan'xuan, jndë tyincyaa' na covaa' n'onhinhan'. <sup>26</sup> Mayuu' Tye' ng'e ndda' vaa na t'ëvee' tson'."

Mannda' ro jñ'oon na sinin jon nnon Tyo'ts'on.

<sup>27</sup> Nque nn'an na totsay'on yo jñ'oon na toninncyaa Jesús, tso jon ndëëhan: "Nquii Tyëhō' jndë tyincyaa jon najndō na matsi'man jñ'oonmin' ntyja 'naan' na conduihin na ityentjon jon nn'an nchu vaa na cotsam'anhan. Ndo' min tanin ts'an na ivaa' ts'on juu nchu vaa matsixuan na condui ja jnda jon, xia'nty ninnquii jon ntyjii. Ndo' min ta'nan ts'an ivaa' ts'on nchu vaa tsixuan Tyëhō', ninnco' na condui jnda jon mavaa' ts'ōn ntyja 'naan' jon. Ndo' mantyi min'cya ro ts'an na nt'ue ts'ōn na cūaa' ts'on nchu vaa tsixuan Tyëhō', mancya ja na cūaa' ts'on tsan'ñeehan'. <sup>28</sup> Tsoñ'enho' na tejndyaa'ho' ngioho' ng'e na ja jndy xu choho' na ndiquinanho'han', ncyoho' na m'an ndo' nninncy na nta'jndyeeho'. <sup>29</sup> Juu ts'oon na cotyio nn'an quitya' ndoro, its'aahan' na cūa jon cont'a o' ts'ian. Mantyi quita'nguee'ho' na nnan'jonho' yo ja. Ncyaho' na ntsijn'an 'o' ntyja njan, ng'e ja tyi'nc'uaa' ts'ōn yo m'an na ndyiaa' ts'ōn. Ndo' na nnan'jonho' yo ja, nts'a na ngüajndyee ñuaan 'naanho'. <sup>30</sup> Ng'e juu na nnan'jonho' yo ja, tyi'jndyaa'han', ndo' juu xu na matyiō nacjoho', tyi'jahan'."

## 12

*Tyjehan xju' ntquen trigo juu xuee na cota'jndyee nn'an*  
(Mr 2:23-28; Lc 6:1-5)

<sup>1</sup> Ndō vaa na tui cüii xee saro' xuee na cota'jndyee nn'an judíos. Venon Jesús naijon vaa ntjon ntquen trigo. Ndo' já nn'an na cotsay'ōn yo jñ'oon na toninncyaa jon, t'á na totyjë xju' ntquen trigo'ñeen ng'e na ninjnt'ō, toty'uë joo xju'ñeen, totquëhan'. <sup>2</sup> Majo' joo nn'an tmaan' fariseos, xjen na jnty'iahan na jnt'á na nda', jnduehan nnon Jesús:

—'U' ts'an, quen' cüenta, joo nn'an na tquen' na quinan'jonhan yo ts'ian 'nan', cont'ahin 'nan na tyi'quichuhan' na nts'aa ts'an juu xuee na cota'jndyëëhë.

<sup>3</sup> Ndo' t'a jon jndyuehan, itso jon:

—'O' je'quits'aahan' na tyi'conan'jn'aanho' jñ'oon nchu vaa 'nan s'aa David yo nn'an na tom'an yohin juu xjen na t'onhan na ninjndo'han. Majo' 'o' tyi'conan'ng'eho' ntyja 'naan' na s'aa jon na nda'. <sup>4</sup> Juu jon tēquee' jon quii' vats'on cüentaa' Tyo'ts'on, ndo' tcan jon tyoo' nnon nquii tyeë tque. Tcūa' jonhan' ndo' mantyi tyincyaa jonhan' ndëë nn'an na tom'an yohin. Ndo' joo tyoo'ñeen, tyoo' na jndë tquen nn'anhan' tonnon Tyo'ts'on, min tyi'cūanaan na ntcūa' min'cya ro ts'ahan'. Xia'nty nque ntyee'ñeen vanaan na ntcūa'hinhan'. <sup>5</sup> Ndo' mantyi min je'quits'aahan' na tyi'conan'jn'aanho' jñ'oon na tquen nquii Moisés naijon na itsiquindyihan' na nque ntyee'ñeen, juu xjen na cotye'ntjonhan quityquii' vats'on t'man, jndye ts'ian cont'ahin juu xuee na cota'jndyëë. Majo' taconan'tjahan na cont'ahan na nda'. <sup>6</sup> Quindyeho' jñ'oon ntsjö ndëëho', ja na jndë tyjë quii' nt'anho', njonntyichen condui

ja, chichen vats'on t'man na cont'a jndyih'o na njonhan'. <sup>7</sup> O' vitjachen na ncüaa' ya n'onho' nchu vaa itsi'man jñ'oonva na tso Tyo'ts'onhan': "Njonntyichen ntyji ja na c'onho' na nty'ia ro nn'an ngioho', chintyi na coninncyaho' quioo' na conan'cüjeho' na conan't'maan'ho' ja." Nnda' itsiquindyí jñ'oon na toninncyaa Oseas. Ndo' tsonntyichen Jesús: Xe na aa taa' ya n'onho' juu jñ'oonva', yajo' taxe'quinan'chonho' na quit'uiihan' nn'an na tyi'conan'tjahin. <sup>8</sup> Ng'e na nnda', ja na condui tsans'a na i'ua Tyo'ts'on ts'ian nnön na coxën tsoñ'en nn'an, tsixuan na quitsjö nin 'nan vanaan na nnt'a nn'an min juu xuee na cota'jndyëëhë.

*Sin'man Jesús ts'an na jndë tètei nt'ö*  
(Mr 3:1-6; Lc 6:6-11)

<sup>9</sup> Ndo' vi na jndë jndui' Jesús jo', tja jon na tonnonchen, tuee' jon na vaa vats'on tsjoon'ñeen, tèquee' jonhan'. <sup>10</sup> Ndo' jo' m'aan cüii tsans'a na tètei nt'ö. Ndo' nn'an fariseos na m'anhin juu vats'on'ñeen, tojnt'uehin nchu vaa nnt'ahan cha' na nndë ntyji'han jñ'oon cjoo' Jesús. Ta'xee'han nnon jon:

—Juu xuee na cota'jndyëëhë, ¿Aa vanaan na ntsin'man ts'an tsanvii', ndo' aa tyi'cüanaan?

<sup>11</sup> Ndo' jo' sentcüe' Jesús jñ'oon ndëëhan, itso jon:

—Ndo' ncüii nqueho', xe na aa m'aan quitsman tsjuen', ndo' ngioo o' quityquii' cüii tsue', mancüiixjen cje ngacüji' juu cho'ñeen min na aa juu xuee na cota'jndyëëhë. <sup>12</sup> Jo' quitji'ho' cüenta, nquii Tyo'ts'on, njonntyichen ntyjii jon yo ncüii ts'an, chito ve' quitsman. Mang'e jo' chuhan' na quitejndeí ts'an cüiichen tyje juu na iquenon tsan'ñeen navi', min na aa juu xuee na cota'jndyee nn'an.

<sup>13</sup> Ndo' itso jon nnon juu tsanvii'ñeen:

—Quitsindiu' nt'ö'.

Ndo' sindiuu juu nt'ö. Jo' maninñoon' ntjo yahan' cha'xjen cüiichen ntyja. <sup>14</sup> Majo' joo fariseos'ñeen, vi na jndë jndui'han, ta'han na tonan'jnda'han nchu vaa nt'ahan na nnan'cuee'han Jesús.

*Jñ'oon na tyincyyaa Isaías ntyja 'naan' Jesús*

<sup>15</sup> Ndo' vi na jndë taa' ts'on Jesús na nnda' vaa na conan'jnda' nan'ñeen, jndui' jon jo'. Ndo' jndye jndyi nn'an tyentyjahan toxen' jon, jo' sin'man jon nn'an v'i na sachohan. <sup>16</sup> Ndo' jaa' jndyi jñ'oon na siquii'maan' jon nan'ñeen na tyi'nan'quindyihan nn'an nin ts'an conduihin. <sup>17</sup> Ndo' na s'aa jon na nnda', siquindëhan' jñ'oon na tji Isaías, tsan na toninncyaa jñ'oon' Tyo'ts'on ndyu na toxen'chen ntyja nchu vaa 'nan na nguaa. Tso jon:

<sup>18</sup> Ndö juu ts'an na jndë tji ja ntyja njan.

Conduihin moso njan na ityentjon jon nnön.

Ve'nchjihin ndo' nën jndyi ntyja 'naan' jon.

Ninncyaa na t'man ntsixuan jon Espíritu Santo.

Juu jon ninncyaa jñ'oon njan ndëë nn'an na chito judíos conduihin cha' ndëë ntjo ya ntcüe'han tonnön.

<sup>19</sup> Juu jon tyi'je'quitsintja'hin yo nn'an,

min tyi'xe'quitsijndeí' ndyo jon,

min tyi'xe'quintjii ts'anhin nata quii' tsjoon na ityii' jon tyia' nn'an.

<sup>20</sup> Tyi'xe'quits'aa vi' jon ts'an na chjo jndyi vantyja ts'on na itsijonhan' tsan'ñeen cha'vjon tsmaan na jndë ton na jndeí jndyo jndye.

Ntejdeintyichen jon ts'an na nnda' vaa na itsijonhan' na iquenon juu.

Ndo' ntejndeí jon ts'an na jaa' 'nan na iquenon, na ndiquindëë ncja juu na tonnonchen na itsijonhan'hin cha'vjon chon candi na ngüe ngüe ro cov'ahan'.

Nan'min' nts'aa jon ata ngüentyja xjen na juu na chuhan' na condui nquii Tyo'ts'on na ngüantjonhan' ntyja 'naan tsoñ'en.

<sup>21</sup> Ndo' nn'an na mañoon tsjan conduihan,

nc'onhan na ntyja n'onhan jon.

Ndö' jñ'oon na tji Isaías.

*Conduehan na tsixuan Jesús yutyia tque*  
(Mr 3:20-30; Lc 11:14-23; 12:10)

<sup>22</sup> Tom'aan cüii tsannchjaan' na ndiquitsinin juu. Tyey'on nn'anhin na m'aan Jesús. Tom'aan yutyia quii' ts'on juu. Sin'man jonhin, tyincyaahan' na xuee jndyiaa' juu ndo' ya itsinin juu. <sup>23</sup> Ndo' tsoñ'en nn'an na jnty'ia na tui na nnda', tèvee' jndyi ngiohan, taxe'han:

—¿Aa nts'aahan' na juu tsanva' conduihin nquii jon na cominnt'ö na ncüjee' na nnduihin tsjan David na jndyocahan'?

<sup>24</sup> Majo' nn'an fariseos je', xjen na jndyehan na nnda' vaa jñ'oon conan'nein nan'ñeen, jnduehan:

—Tsanva' itsixuan juu najnde'i ntyja 'naan' Beelzebú, nquii yutyia tqe. Ve' jo' condëë icüji' juu yutyia yo nanjndy' quii' n'on nn'an.

<sup>25</sup> Ndo' taa' ts'on Jesús na nnda' vaa conan'tiuhan. Tso jon ndëëhan:

—Ncüii cüii gobiernon na cot'ioo' nn'an na conan'jon ts'ian na its'aa jon, nndyuii' ntyja 'naan' jon. Ndo' mantyi nn'an ninncüii' tsjoon oo nque nn'an na ninncüii' v'aa, xe na aa conan'tija'han yo ntyje'han, majnda' na ic'onhan'hin. Ndo' na nnda', conan'tyuii' nquehin.

<sup>26</sup> Ndo' xe na aa mayuu' cha' na condueho' na nquii yutyia tqe icüji' nquiihin quii' n'on nn'an, yajo' tsi'manhan' na itsityuii' nquiihin. Ndo' xe na aa nnda' vaa, ¿Nin' nan nts'aa juu cha' ntjotyenhan na ico'xen juu joo nn'an na conduihan cüentaa' juu? <sup>27</sup> 'O' condueho' na ve' yo najnde'i na tsixuan Beelzebú, jo' na macüji' yotyia quii' n'on nn'an. Xe na aa jñ'oon mayuu'han', yajo' mantyi nque ntyjeeho' cotji'han yotyia quii' n'on nn'an yo maninjuu najnde'i na itsixuan juu. Majo' ng'e na tyi'yuu' na nnda', jo' 'nan na cont'a nquehan, icüji' jndyoyuhan' na cochue n'onho' ntyja 'naan'han'. <sup>28</sup> Majo' ng'e na macüji' yotyia quii' n'on nn'an yo najnde'i na tsixuan nquii Espiritu na condui nquii Tyo'ts'on, jo' tsi'manhan' na juu na ityentjon jon nn'an quityquii' na cotsam'adhan, jndë tyjee'han' quii' nt'anho'.

<sup>29</sup> "Cüii tsanch'uee je', tyi'je'quindëë ngaquee' juu quii' vaa' ts'an na tsixuan ñuaan' na ncüji' juu 'naan' jon. Icanhan' na quitsityen jndyee juu tsan'ñeen, cha' nndëë ncüji' juu 'naan' jon. Mannda' vaa itsijonhan' ntyja njan ja na macüji' yotyia yo jndyetyia quii' n'on nn'an.

<sup>30</sup> "Juu ts'an na tyi'c'oon ntyja njan, m'aan juu na jndoo' juu ja. Ndo' juu ts'an na tyi'quitsitjon nn'an ntyja 'naan' Tyo'ts'on yo ja, ic'on juu nn'an.

<sup>31</sup> "Ntsit'man ts'on Tyo'ts'on nn'an tsoñ'en jnan na nan'xuanhan yo jñ'oon tsan' na conan'neinhan. Majo' minninchen ts'an na itsinin jñ'oonvi' nacjoo' nquii Espiritu Santo, tyi'je'quitsit'man ts'on Tyo'ts'on juu tsan'ñeen. <sup>32</sup> Minninchen ts'an na itsinin jñ'oonvi' nacjoo' na condui ja tsans'a na i'ua Tyo'ts'on ts'ian nnön na coxën tsoñ'en nn'an, nndëë ntsit'man ts'on Tyo'ts'on juu tsan'ñeen. Majo' min'cya ro ts'an na itso na ve' ntyja najnde'i na tsixuan juu yutyia, jo' condëë mats'a ts'ian njan, itsinin tsan'ñeen jñ'oonvi' cjoo' nquii Espiritu Santo. Ndo' na nnda', tyi'je'quitsit'man ts'on Tyo'ts'onhin, min xjen nein, ndo' min juu xjen na ntycüii tsonnangue."

*Juu jñ'oon ntyja 'naan' tää' ts'oon, vaa na itsi'manhan'*  
(Lc 6:43-45)

<sup>33</sup> Yajo' sinin Jesús cüii jñ'oon na icanhan' na quitji' nn'an cüenta ntyja 'naan' nquii jon. Sijoon' nquiihin na conduihin ncüii ts'oon na ya tää'han'. Tso jon: "Ncüii ts'oon, xjen na cojnty'iaho' na ya tää'han', condueho' na ya ts'oon. Ndo' mantyi ya na cotquenho' cüenta ncüiihen ts'oon na incyaaahan' tē tō', condueho' na juu ts'oon'ñeen tyi'cüijnt'uehan'.

<sup>34</sup> Cha'xjen quinduntja, vjee jndy' ndaa jndyue o', mannda' itsijonhan'ho'. Tyi'je'quindëë nnan'neinho' jñ'oon ya ndo' mantyi too'chen natyia quityquii' n'onho'. Ng'e ntyjantyi jñ'oon na ndyii' ts'on ts'an, mantyjantyi juuhan' na itsinin juu. <sup>35</sup> Juu ts'an na ya ts'anhin, its'aa juu 'nan ya ng'e 'nan na m'aan' ts'on juu, yahan'. Majo' juu ts'an natyia ts'anhin, its'aa juu 'nan natyia ng'e juu 'nan tyia ndyii' ts'on juu, xia'ntyti juuhan' m'aan' ts'on juu. <sup>36</sup> Matsjō ndëëho', juu xuee ya na ntco'xen Tyo'ts'on nn'an ntyja 'naan' natyia na jndë tont'ahan, yajo' nninncyahan cüenta nnon jon ntyja 'naan' ncüii ncüii jñ'oon na ve' jnan'neintohin. <sup>37</sup> Ng'e yo ntyja 'naan' jñ'oon na conan'neinho', mayo juuhan' ntco'xen Tyo'ts'on 'o'. Joo jñ'oon ya na conan'neinho', ngüañoon'han'ho'. Ndo' mantyi jñ'oon tyia na conan'neinho', nt'uiityenhan'ho'."

*Jn'aan ntyja 'naan' Jonás*  
(Mr 8:12; Lc 11:29-32)

<sup>38</sup> Juu xjen'ñeen vendye nn'an fariseos yo nn'an na conan'man nchu vaa itsiquindy jñ'oon na tqen Moisés jnduehan nnon Jesús:

—Nnda' ta, 'u' na matsi'man' ndëë nn'an ntyja 'naan' Tyo'ts'on, nt'ue nn'ön na quitsa' chjo cüii nnon ts'ian na njnty'ia na tyi'je'quindëë nduihan' yo najnde'i nquii ts'an.

<sup>39</sup> Majo' t'a Jesús, itso jon ndëëhan:

—Nn'an na m'an nein, tyia jndy' nn'anhan, jndë jnty'ehan Tyo'ts'on, itsijonhan' ntyja 'naan'han cha'na ts'an na jndë jnty'ii juu scuu' oo saa'. Ve' ng'e na nnda' nan'xuanhan, cotanhan na njnty'iahan cüii jn'aan t'man cha' ncüaa' n'onhan nin ts'an condui ja. Majo' taje'ncya juu 'nan na cotanhan. Xia'ntyti njnty'iahan cüii na itsijonhan' cha'na juu 'nan na tenon Jonás. <sup>40</sup> Juu Jonás ndye xuee ndo' ndye tsjon toquifjon jon quii' tsiaa' quitscaa t'man. Mannda' vaa na ntsijonhan' na ngenön na condui ja tsans'a na i'ua Tyo'ts'on ts'ian nnön na coxën tsoñ'en nn'an, ndye xuee ndo' ndye tsjon nc'ön quityquii' tsi'ts'ua. <sup>41</sup> Joo nn'an na jndë tjë, juu xuee xjen na ntco'xen Tyo'ts'on nn'an 'nan na tonan'tjahan, xjen'ñeen nque nn'an tsjoon Ninive, nntcüi nnda'han. Ndo' mantyi nn'an na m'an na

neinhin na ya ngüentyja xjen na ngovjehan, nntcüi nnda'han juu xjen'ñeen. Ndo' joo nn'an Nínive'ñeen, nduehan na nque nn'an na m'an naneinhin, t'manntyi jnan nan'xuanhan, chito nquehan, ng'e juu xjen ya na jndyehan jñ'oon' Tyo'ts'on na toninncyaa Jonás'ñeen, ntcü'e' n'onhan jnanhan. Ndo' quitquenho' cüenta, ja na m'an quii' nt'anho', t'manntyichen condui ja, chito Jonás, ndo' min tyi'nin'quintcüe' n'onho' jnanho'. <sup>42</sup> Ndo' juu xuee ya na ntc'o'xen Tyo'ts'on nn'an na jndë tjë xeng'e na tonan'tjahan, ya jo' mantyi nquii tsanscu na toco'xen nn'an ndyuuaa tontyja na condui' ncjuu tsonjn'aan, ntcüi nnda' jon. Mantyi nn'an na m'an nanein ya na ngüentyja xjen na ngovjehan, nntcüi nnda'han juu xjen'ñeen. Ndo' juu tsanscu'ñeen ngitso jon na nque nn'an na m'an nanein t'manntyi jnan nan'xuanhan, chito nquii jon, ng'e tycya ndyuuaa 'naan' jon na jndyo jon na nin'quindy jon jñ'oon 'ndyo Salomón, tsan na jnda' jndyi xquen. Ndo' quitquenho' cüenta, ja na m'an quii' nt'anho' t'manntyichen condui ja, chichen Salomón. Majo' tyi'nin'quindyeh'o' jñ'oon na mancya.

*Na cova ntcüe' yotyia quityquii' ts'on ts'an*  
(Lc 11:24-26)

<sup>43</sup> “Xjen na jndë jndui' cüii jndyetyia quii' ts'on ts'an, ve' mandyi'to juu ndyuuaa na tandaa c'oon yu ro na nt'ue juu naijon ya nc'oon juu. Majo' ng'e tantjii juu ncüiichen joo, jo' siti juu quii' ts'on juu. <sup>44</sup> Itso juu: “Nanein ncjö ntcü'ë nnt'a na nc'ön quii' ts'on ts'an naijon na jnt'ui.” Majo' xjen na nguee' ntcü'e' juu, ntjii juu quii' ts'on tsan'ñeen cha'vijon quityquii' v'aa na tats'an quindyii'. Ntju'han' cha'vijon na tca ya ts'an ndo' jndë tijnda' ya. <sup>45</sup> Ndo' na nnda', vja yutyia'ñeen, vaquichu juu ntyque' yotyia na vi'ntyichen nan'xuanhan', chichen cha'xjen nquii juu. Ndo' ngoque'han quityquii' ts'on juu tsan'ñeen na ntjotyenhan jo'. Ndo' na nnda' ndui, mamioonntyichen ntquenon tsan'ñeen, chichen cha'xjen na toquenon jndyee juu. Mannda' itsijonhan' na ntquenon nn'an manyan na m'an naneinhin.

*Tyjee' ndyee Jesús yo ntyje jon na m'aan jon*  
(Mr 3:31-35; Lc 8:19-21)

<sup>46</sup> Ninvaa na itsinin Jesús ndëë nn'an na jndye jndyi'hin, ndo' tyjee'non ndyee jon yo ntyje nquii jon. Nin'quinan'neinhin yo juu jon, majo' ntjohin toch'en v'aa. <sup>47</sup> Ndo' siquindyii cüii ts'an Jesús, itso juu nnon jon:

—Nnda' ta, juu 'ndyo'ho' yo manin'nty'iu'hin', m'anhan ch'en na nin'quinan'neinhin yo 'u'.

<sup>48</sup> Majo' sintcüe' jon jñ'oon nnon tsan'ñeen, tso jon:

—Quindy' ntsjö nnon', ¿Nin ts'an na condui ndyö ndo' nin'ntyjö ncö?

<sup>49</sup> Yajo' si'man jon nt'ö jon ndëë nn'an na tqueen' jon na quitsay'onhan jñ'oon yo jon, itso jon:

—Nanmin conduihan ndyö ndo' yo ntyjö. <sup>50</sup> Ng'e minninchén ts'an na its'aa cha'xjen na nt'ue ts'on nquii Tyëhō' na m'aan quiñoon'ndue, condui tsan'ñeen tyjö ncö na tsans'a, tyjö ncö na tsanscu ndo' conduihin ndyö.

## 13

*Juu jñ'oon ntyja 'naan' ts'an na tēquitscyaa tsjan ntquen trigo, vaa 'nan itsi'manhan'*  
(Mr 4:1-9; Lc 8:4-8)

<sup>1</sup> Tjantyi chjochen xjen juu xuee'ñeen na jndui' Jesús quii' v'aa, tēcjo jon 'ndyo ndaandue.

<sup>2</sup> Ndo' jndye jndyi nn'an tētjon na m'aan jon. Mang'e jo' tua jon quityquii' v'aandaa, tēcjo jon jo' ndo' nan'ñeen tentyjee'han tyuaatcüii 'ndyo ndaandue'ñeen. <sup>3</sup> Ndo' ta' jon na jndye jñ'oon tots'i'man jon ndëëhan yo jñ'oon na tyi'quitso nquii' jon nchu vaa na itsiquindyihan'. Tso jon:

—Tom'aan cüii ts'an na tots'aa juu ts'ian jndëë. Tja tsan'ñeen, tēquitscyaa juu ntquen trigo. <sup>4</sup> Ndo' viochen xjen na itscyaa juu ntquen'ñeen, ñ'enhan' na tycyaahan' 'ndyo nato. Manin'oon' squenon quintsa, tqüii o'han'. <sup>5</sup> Ndo' ñ'en ntquen'ñeen tycyaahan' naijon na jen ntjö', yuu na tyi'ta m'aan ts'o. Juuhan' cje t'onhan' ng'e tyi'ta m'aan ts'o. <sup>6</sup> Majo' ya na ti-jmin' na jndyiaa' ndo'cujioon', t'uaahan', tēcanhan' ng'e na tyi'njoon ty'e nch'ioo'han'. <sup>7</sup> Ndo' ñ'en ntquen'ñeen tycyaahan' naijon na m'an nda' nt'ööneon. Cje tēvindy nt'ööneon'ñeen, scüjehan' ntjon ntquen'ñeen. <sup>8</sup> Majo' vendye ntquen'ñeen tycyaahan' naijon na ya ts'o, vaa ya jndyi s'aahan'. Ncüii tan' juu ntjon'ñeen tji'han' ninnque xu ntquen trigo na cüii istjöhan' na iscyaa tsan'ñeen. Ndo' cüii tan'han' tji'han' ve xu xo'ncüe na cüii istjöhan' na iscyaa tsan'ñeen. Ndo' ncüiichen ncüii tan'han' tji'han' cüii xu vantjö yon istjö na cüii istjöhan' na iscyaa tsan'ñeen. <sup>9</sup> Minninchén ts'an na min ndö'nqui na ndyoi, cüaa' ts'on juu jñ'oonva'."

*Ts'iaan' na sinin Jesús jñ'oon na tyi'quitso nquii' jonhan'*  
(Mr 4:10-12; Lc 8:9-10)



<sup>10</sup> Nn'an na tqueen' Jesús na quitsay'onhan yo jñ'oon na toninnycyaa jon, jnan'ndyoo'han m'aan jon. Ta'xee'han nnon jon:

—Joo jñ'oon na matsinin' ndëë nn'an, ve' jñ'oon na tyi'quitsu' nqui'han'. ¿Ndu na nnda' vaa na matsinin' ndëëhan?

<sup>11</sup> T'a jon jndyuehan:

—Ndëë 'o' incyaa Tyo'ts'on na cüaa' n'onho' juu jñ'oon na tyi'cotsi'man jonhan' na toxen'chen nchu vaa na itye'ntjon jon nn'an ntyja na cotsam'anhän. Majo' ndëë min'ndyechenhan tatyincyaa jon na ncüaa' n'onhinhan'. <sup>12</sup> Minninchen ts'an na iy'oon cüenta jñ'oon na matsi'man, nninnycyaa Tyo'ts'on na ncüaa' yachen ts'on juuhan'. Majo' minninchen ts'an na tyi'nin'cy'oon juu cüenta jñ'oon na matsi'man, nts'aahan' na ve' jn'aan na ivaa' ts'on juu chjovi'han'. <sup>13</sup> Ng'e jo' matsinën ndëë nn'an yo jñ'oon na tyi'quitsjö nc'i. Ng'e min na ninnqui'chen cojnty'iahan, majo' tyi'xequitquenhan cüenta. Ndo' min condyehan, majo' m'anhän cha'vjon na tyi'condyehan, min tyi'covaa' n'onhan jñ'oon na condyehan. <sup>14</sup> Ntyja 'naan joohin itsiquindëhan' jñ'oon na tji Isaías, tsan na toninnycyaa jñ'oon' Tyo'ts'on ndyu na toxen'chen nchu vaa 'nan na nguua. Itso jon:

Ninnqui'chen ndyeho', majo' tyi'xe'cüaa' n'onho'han'.

Ninnqui'chen njnty'ia ndëëho', majo' tyi'xequitquenho' cüenta nchu vaa itsi'manhan'.

<sup>15</sup> Ng'e nanmin' jndë jnan'que' n'onhan cha' tyi'quinan'tiuhan yo na jnda' nquenhan.

Tavinin'quindyehan jñ'oon na matsjö cha' ndëë ncüaa' n'onhinhan'.

Cont'a nquehin cha'vjon tacyjnty'iahan cha' tyi'icanhan' na ntquenhan cüenta.

Ndö' vaa na cont'a yahan cha' tyi'ntcüe' n'onhan jnanhan na tonnön ndo' na ntsin'man ñuaanhan.

Ndö' vaa na itsiquindy juu jñ'oonva' na tji Isaías.

<sup>16</sup> “Sininntyichen Jesús ndëë nn'an na conan'jon jñ'oon na toninnycyaa jon. Tso jon: T'man ityio Tyo'ts'on jn'aanho' na cojnty'ia ndëëho' ts'ian na mats'a ndo' mantyi covaa' n'onho' jñ'oon na condyeho' na mancya. <sup>17</sup> Jñ'oon na mayuu' matsjö ndëëho', jndye nn'an na toninnycyaa jñ'oon' Tyo'ts'on ndyu na toxen'chen ndo' jndye nn'an tont'ahin cha'xjen na chuhan' na tonnon jon, tojnt'ue jndyihan na njnty'ia ndëëhan 'nan na cojnty'iaho', ndo' na ndyehan jñ'oon na condyeho', majo' tyi'quijnty'iahinhan' min tyi'quindyehinhan'.

*Ndö vaa 'nan na nin'quitsiquindyihan' na iscyaa ts'an ntquen trigo*

*(Mr 4:13-20; Lc 8:11-15)*

<sup>18</sup> “Juu jñ'oon'ñeen na tyi'quitsjö nc'ihan' ntyja 'naan' ts'an na taquitscyaa tsjan ntquen trigo, quindyeho' nin 'nan nin'quitsiquindyihan': <sup>19</sup> Min'ndye ntquen'ñeen na tycyaa 'ndyo nato na tqüii quintsa, jo' nn'an na condye jñ'oon' Tyo'ts'on. Majo' min'cyä ro ts'an na ndyii juu jñ'oon ntyja 'naan' na ico'xen Tyo'ts'on nn'an, majo' tyi'cantya ts'on juuhan', jo' icüjee' juu yutya ndo' icüji' juu jñ'oon naya'ñeen quii' ts'on tsan'ñeen. <sup>20</sup> Ndo' minndye ntquen'ñeen na tycyaa naijon na ntjö' jndyi, jo' nn'an na condye jñ'oon' Tyo'ts'on, ndo' yo na nein jndyihan coy'onhan cüentahan'. <sup>21</sup> Majo' itsijonhan' nan'ñeen cha'vjon ntjon na tyi'njon ty'e nch'ioo', ndo' macje ro tēcanhan'. Ee xjen na coquenonhan navi' oo contye' nn'anhin ntyja 'naan' juu jñ'oon naya, maquintyjachen co'ndyehan na conan'jonhan' juu jñ'oon naya'ñeen. <sup>22</sup> Ndo' ntquen na tycyaa naijon na m'aan nt'öoneon, jo' nn'an na condye jñ'oon naya. Majo' ng'e na jndye jndyi jñuaan' ts'on na m'anhän ntyja 'naan' na cotsam'anhän, yo nchu vaa nnt'ahan cha' nninndye 'naanhin, mang'e nan'min' m'aan' n'onhan, jo' itscu'han' na nnt'ahan cha'xjen na chuhan'. Joo jñ'oon'ntu'ñeen itscu'han' na nnan'qui'ndëhan tonnon Tyo'ts'on, cha'xjen jnt'a joo nt'öoneon'ñeen na iscüjehan' ntjon ntquen'ñeen. <sup>23</sup> Majo' ntquen na tycyaa naijon na ya jndyi ts'o, jo' nn'an na condye jñ'oon naya. Covaa' n'onhinhan' ndo' yo 'nan na cont'ahan, covityincyo na conan'vehan nchu vaa na itso juu jñ'oon'ñeen. Min'ndye nan'ñeen tēquintya ya cont'ahin. Itsijonhan'hin cha'na cüii istjö ntquen'ñeen na tji'han' ninnque xu. Ndo' minndye nan'ñeen, chjochen cont'ahan. Itsijonhan'hin cha'vjon cüii istjö ntquen'ñeen na tji'han' ve xu xo'ncüe. Ndo' min'ndyehan tyi'cjoo' n'onhan na cotsantyahan nchu vaa na chuhan', jo' itsijonhan'hin cha'vjon cüii istjö ntquen'ñeen na tji'han' ninncüii xu vantjo' yon istjöhan'.”

*Jñ'oon na tyi'quitso nqui'han' ntyja 'naan' ntqueen' jndë yo ntquen trigo*

<sup>24</sup> Ndo' sinin Jesús cüiichen jñ'oon na tyi'quitso nqui' jonhan'. Tso jon ndëëhan:

—Ntyja na ityentjon Tyo'ts'on nn'an, itsijonhan' juuhan' cha'na cüii ts'an na tja juu na vaa tyuaa' 'naan' juu, tjaquitscyaa juu ntquen tsjan 'nan ya. <sup>25</sup> Majo' ncüii tijaan xjen na itso jon yo nn'an vaa' jon, tja cüii ts'an na v'ihin, taquitscyaa tsan'ñeen ntqueen' jndë mañoon quii' nt'an trigo'ñeen. Jndë jo' tja tsan'ñeen. <sup>26</sup> Juu ntquen'ñeen tēvindyehan' ndo' ty'e' condui' xju'han', ndo' mantyi tityincyo na ñ'en jndë mañoon quii' nt'anhän'. <sup>27</sup> Ndo' joo nanntjon 'naan' tsan'ñeen tquenhan cüenta na nnda' vaa, jo' tyequinduehan nnon jon: Nnda' ta, ¿Aa tyi'yuu' na tēquitscyä' tsjan ntquen ya tyuaa 'nan'? Yajo' ¿Ndu na covityincyo?

na ñ'en jndë mañoon quityquii'han'? <sup>28</sup> T'a jon jndyuehan, itso jon: Ts'an na v'ii ja, juu s'aa na nnda'. Ndo' ta'xee' nanntjon'ñeen nnon jon: ¿Aa nt'ue tson' na ntsaquiti'han' quityquii' ntjon 'nan'? <sup>29</sup> Majo' t'a jon, itso jon ndëëhan: Min chitojo', ng'e xe na aa ntyeho' joo jndë mañoon'ñeen, nts'aahan' na mantyi ntyeho' juu ntjon ya. <sup>30</sup> Qui'ndyeho' na ninvixjen ndindye na mancha've nnonhan' ata xjen jndë tmanhan'. Yajo' ntsjö ndëë nn'an na ntjehan ntjon'ñeen: Quityje jndyeeho' juu jndë ntquen mañoon, quint'aho' xjen sëë'han' cha' ntcohan'. Ndëcyä quityjeho' jndë ntquen 'nan ya na ntjue'ho'han' quityquii' tsë' njan'.

*Jñ'oon na tyi'quitso nquii'han' ntyja 'naan' ntqueen' mostaza*  
(Mr 4:30-32; Lc 13:18-19)

<sup>31</sup> Mantyi sininntyichen Jesús jñ'oon na tyi'quitso nquii' jon nin 'nan itsiquindyihan'. Jñ'oon'ñeen itsi'manhan' na ndijndyentyi nn'an na ityentjon Tyo'ts'onhin juu na cotsam'anhan. Tso jon:

—Juu na ityentjon Tyo'ts'on nn'an ntyja na cotsam'anhan, itsijonhan' juuhan' cha'na ncüii ntqueen' mostaza na tēquinon' ts'anhan' quityquii' teon 'naan' jon. <sup>32</sup> Juu nan'ñeen quijndēntychenhan' na tsoñ'en ntquen na nnon' ts'an, majo' ya na jndë t'onhan', jndë tindyehan', yajo' ngüenoon'han' tsoñ'en n'oon na ninncüii nguesua' na coventyjee', t'man ndueehan' ata joo quintsa nnan'ya 'o ntycyä o' xqenhan'.

*Jñ'oon na tyi'quitso nquii'han' ntyja 'naan' tsquentë*  
(Lc 13:20-21)

<sup>33</sup> Ndo' mantyi sinin Jesús ncüiichen jñ'oon na tyi'quitsi'man nquii' jon nin tsiquindyi-han'. Itso jon:

—Juu na itye'ntjon Tyo'ts'on nn'an, itsijonhan' juuhan' cha'vijon tsquentë na sitjon' cüii tsanscu quityquii' ndye kilo jndë tyoo'. Ndo' juu tsquentë'ñeen tsiquindëhan' ninvaa tsquen tyoo'ñeen.

*Ts'iaan' na tijnt'ue Jesús jñ'oon na tyi'quitsinin nquii' jonhan'*  
(Mr 4:33-34)

<sup>34</sup> Ninnquii'chen tijnt'ue Jesús jñ'oon na tyi'quitso nquii'han' ya na toninnycyaa jon jñ'oon ndëë nn'an. Tasinin jon ndëëhan na ve' ndö' ro. <sup>35</sup> Ndo' na nnda' s'aa jon, siquindëhan' jñ'oon na sinin nquii' ts'an na toninnycyaa jñ'oon' Tyo'ts'on ndyu na toxen'chen. Tso jon: Ntsinën ndëë nn'an yo jñ'oon na tyi'quitso nquii'han' nchu vaa 'nan na nguaa. Ndo' jñ'oon na vanty'iuu' m'aanhan' ntyjantyi xjen na tquen Tyo'ts'on tsonnangue, joo jñ'oon'ñeen ntsiquinanhan' ndëëhan.

*Ndö vaa itsiquindy jñ'oon ntyja 'naan' ntqueen' jndë mañoon yo ntquen trigo*

<sup>36</sup> Joo nn'an na jndye jndyi'hin, vi na jndë jñoon Jesús joohan na c'o ntcüe'han, yajo' tēquee' jon quii' v'aa. Ndo' já nn'an na cotsay'ón yo jñ'oon na toninnycyaa jon, jnan'ndyoo' já nnon jon, jndué:

—Juu jñ'oon na tyi'quitso nquii'han' ntyja 'naan' ntqueen' jndë mañoon na t'onhan' quii' ntjon ya, quitsu' ndë, ¿Nin 'naan itsiquindyihan'?

<sup>37</sup> T'a jon jndyuë, itso jon:

—Nquii' ts'an na tēquitscyaa ntquen tsjan ya, ja condui juu tsan'ñeen, ncö tsans'a na i'ua Tyo'ts'on ts'ian nnön na coxën tsoñ'en nn'an. <sup>38</sup> Tyuaa 'naan' tsan'ñeen, jo' tsonnangue. Ntquen tsjan ya, jo' nque nn'an na cota'nguee'hin na quitye'ntjon Tyo'ts'onhan. Ndo' ntqueen' jndë mañoon, jo' nn'an na m'an ntyja 'naan' yutyia. <sup>39</sup> Juu tsan'ñeen na tyia ts'anhin na tēquitscyaa juu tsjan ntqueen' jndë mañoon, jo' nquii' yutyia tqe. Ndo' xjen na jndë tman ntjon na saquityje nanntjonhan', jo' xuee ya na nntycüii tsonnangue. Joo nanntjon na tyequityje juu ntquen'ñeen, conduihan' ángeles cüentaa' Tyo'ts'on. <sup>40</sup> Ndo' cha'xjen jnt'a nanntjon xjen sëë' jndë mañoon na ntcohan', mannda' itsijonhan' na ndui xuee na nntycüii tsonnangue. <sup>41</sup> Juu xjen'ñeen ja na condui tsans'a na i'ua Tyo'ts'on ts'ian nnön na coxën tsoñ'en nn'an, njñön ángeles njan na ntji' ndya'han nn'an natyia nan'xuan yo nn'an na conan'jnda' nquen ntjye na quint'a nan'ñeen 'nan tyia. <sup>42</sup> Ndo' ntjue' ángeles joo nan'ñeen quityquii' chon v'io. Jo' ndyueehan ndo' manin' ntcüa'han ndi'n'onhan. <sup>43</sup> Yajo' ngue'ntjya na ityentjon Tyo'ts'on tsoñ'en. Juu xjen'ñeen nque nn'an na tajnan nan'xuan, nc'onhan najion na m'aan jon. Ntyja 'naan' na ngaquinjonhin, itsijonhan' cha'vijon na manin' conduindui' ndo'cüjjoon'. Nin juu na nin'cüaa' ts'on jñ'oonva', quindyii juu.

*Jñ'oon na tyi'quitso nquii'han' ntyja 'naan' xoquitu' na vanty'iuu' m'aanhan' quii' tyuaa*

<sup>44</sup> "Ntyja 'naan' juu na itye'ntjon Tyo'ts'on nn'an na cotsam'anhan, itsijonhan' juuhan' cha'vijon cüii iston na ñjon s'on na ty'iu ts'an quii' tyuaa. Ntjii ncüiichen ts'anhan', majo' maninñoon' ty'iu ntcüe' jonhan'. Tja jon na neiin' jon, tēquijndëë jon tsoñ'en 'naan' jon na min. Jndë jo' sijnda jon juu tyuaa'ñeen najion na ndyil' iston'ñeen.

*Jñ'oon na tyi'quitso nquii'han' ntyja 'naan' të' perla*

<sup>45</sup> “Mantyi ntyja 'naan' na ityentjon Tyo'ts'on nn'an na cotsam'anhan, itsijonhan' juuhan' cha'na ncüii ts'an na ninnguui'chen nt'ue jon të' perlas na yantyichen na itsijnda jon ndo' na ijndëë nnda' jonhan'. <sup>46</sup> Ndo' vi na jndë ntjii jon ncüii të' perla na tëquintya na yahan', tja jon, tëquijndëë jon tsoñ'en 'naan' jon na min, jndë jo' sijnda jon juu të' perla'ñeen.

*Jñ'oon na tyi'quitso nquii'han' ntyja 'naan' tsqui'*

<sup>47</sup> “Ntyja 'naan' juu na ityentjon Tyo'ts'on nn'an na cotsam'anhan, itsijonhan' juuhan' cha'na ncüii tsqui' t'man na cotjue' nn'an quityquii' ndaandue. Jndye nnon quintcaa covahan'. <sup>48</sup> Ndo' vi jndë too'han' na ñjon quintcaa, contya nn'anhan' tyuaatcüi. Jndë jo' cotsacüendyyaahan, cotjihan quintcaa na yantyichen. Cotyionhan joo o' quityquii' ntque, majo' quintcaa na tyi'quijnt'ue, conan'cyaaahan joo cho'ñeen. <sup>49</sup> Mannda' itsijonhan' na nguaa xuee ya na nntycüii tsonnangue. Nndyocue ângeles na ntji'han nn'an na tyia nan'xuan na m'anhan quii' nt'an nn'an na cotsam'an cha'xjen na chuhan' tonnon Tyo'ts'on. <sup>50</sup> Ndo' ntjue'han joo nan'ñeen quii' chon v'io. Jo' ndyuee nan'ñeen ndo' manin' ntcüa'han ndi'n'onhan tsojnaan' na vi' na ntque'nonhan jo'.”

*Njon jndyi nan'xuan jñ'oon xco yo jñ'oon ndyo*

<sup>51</sup> Jndë jo' taxee' Jesús ndë já nn'an na tqueen' jon na quitsay'õn yo jñ'oon na toninnacyaa jon, tso jon:

—¿Aa covaa' n'onho' tsoñ'en jñ'oonmin'?

T'á, jndué nnon jon:

—Covaa' n'õnhan', ta.

<sup>52</sup> Ng'e jo' itso jon ndë:

—Covaa' n'onho' nin 'nan conan'quindy joo jñ'oon na tyi'quitsjö nc'ihan'. Matsjö ndëëho', tyincüii ncüii ts'an na jndë taa' ts'on nchu vaa itsi'man juu jñ'oon na tqen Moisés ndo' yo ntyja 'naan' juu na co'xen Tyo'ts'on nn'an, itsijonhan' juu tsan'ñeen cha'vijn jon ts'an na conintque cüii v'aa. Covijnt'uehin 'nan ndyo na nachu jon, ndo' mantyi tsixoncüi jon 'nan xco na nninjnt'uehin. Ndo' na nnda', min'cya ro xjen na icanhan' na nninjnt'uehin cüiihan', vaa cjehan'.

*Tja nnda' Jesús tsjoon Nazaret*

*(Mr 6:1-6; Lc 4:16-30)*

<sup>53</sup> Jndë na sinin Jesús jñ'oonmin' na tyi'quitso nquii'han', yajo' jndui' jon jo'. <sup>54</sup> Tancüe' jon ndyuaa tsjoon yuu jon na taquehin. Ta' jon tots'i'man jon quii' vats'on tsjoon'ñeen. Ndo' tsochen nan'ñeen vacue tom'aan' n'onhan ntyja 'naan' jñ'oon na toninnacyaa jon. Jnduehan:

—Tsanza', ¿Nin 'nan s'aa juu na jnda' jndyi xquen juu? Juu najnde na condëe its'aa juu ts'ian t'manmin' na cojnty'ia, ¿Yuu ty'oon juu najnde'ñeen? <sup>55</sup> Juu ve' jnda ts'an na icyu n'oonhin, ndo' ntjoo m'aan ndyee juu María, ndo' mantyi ntjoo m'an ntyje juu Santiago, José, Simón yo nin'Judas, mantyje nquii' juuhin. <sup>56</sup> Ndo' mantyi quii' nt'an m'an nanntcu ntyje juu. Ng'e na nnda', ¿Nchu vaa na condëe its'aa juu ts'ianmin', ndo' ve' ts'an tsjöõnhin?

<sup>57</sup> Mang'e jo' ndincyaaahan' na ngantya n'onhan Jesús. Majo' tso jon ndëëhan:

—Minyuuchen na vja ts'an na incyaa jñ'oon' Tyo'ts'on, mancüixjen cont'a nn'an na njonhin. Majo' nque nn'an ndyuaa' tsjoon' juu yo nn'an chuu'hin, joo nan'ñeen tyi'quint'ahan na njonhin.

<sup>58</sup> Ndo' nque nn'an tsjoon' jon, ng'e tyi'cantya n'onhan jon, jo' ve' cüantyi ro ts'ian t'man s'aa jon quii' nt'anhan.

## 14

*Jnan'cuee' nn'an Juan, tsan na totsiquindëë' nn'an*

*(Mr 6:14-29; Lc 9:7-9)*

<sup>1</sup> Majoo nguee'ñeen tom'aan Herodes na ico'xen jon ndyuaa Galilea. Jo' jndyii jon jñ'oon na tonan'nein nn'an ntyja 'naan' ts'ian t'man na tots'aa Jesús. <sup>2</sup> Tso Herodes ndëë nn'an na cotsantya yo ts'ian na conduihin:

—Tsanza' majuu Juanhin, tsan na totsiquindëë' nn'an. Jndë vando' xco jon na tom'aan jon na ts'oohin. Mang'e na nnda', covityi'ncyoo' ts'ian t'manmin' na its'aa jon.

<sup>3-4</sup> Nnda' tso Herodes ng'e ve' tom'aan ya jon yo Herodías, scuu' tyje jon Felipe. Ndo' juu Juan'ñeen, tsojnaan' na tso jon nnon Herodes'ñeen na tyi'quichuhan' na m'aan jon yo scuu' tyje jon, ng'e jo' na t'ua jon ts'ian ndëë sondaro 'naan' jon na quinan'tyenhan tsan'ñeen, quitjue'hanhin vancjo.

<sup>5</sup> Ndo' min na nin'quitscuae' jon Juan, majo' ncyaa' jon nn'an, ng'e jndye nn'an tji'hin cüenta na juu Juan'ñeen tonduihin ts'an na incyaa jñ'oon' Tyo'ts'on nchu vaa 'nan na nguaa.

<sup>6</sup> Majo' ya na jnan't'maan' nn'an na tuee' xeechuu' nquii' Herodes, yajo' yuscundyua jnda

Herodías'ñeen, sijnon juu tondëëhan. Ndo' tavee' jndyi ts'on Herodes na nda' s'aa juu. <sup>7</sup> Jo' tco' jon 'ndyo jon nnon juu yo jñ'oon na tyi'jon quitscüe'ndyo jonhan'. Ata tso jon na min'cya ro 'nan na ntcan juu nnon jon, nninncyaa jonhan'. <sup>8</sup> Ndo' ng'e na nda', juu yuscundyua'ñeen, tyii' ndyee juu jñ'oon nnon juu na can juu xquen Juan. Ndo' tso juu nnon Herodes:

—Ndö vaa 'nan na nt'ue ts'ön. Ncya' ndöhin cüii xio na ñjon xquen Juan, nquii tsan na itsiquindëë' nn'an.

<sup>9</sup> Ti'ndaa' ntyjii Herodes ng'e nda' vaa 'nan na tcan juu, majo' ng'e jndë tso jon na tyi'je'quitscüe'ndyo jon jñ'oon na tso jon nnon juu ndo' ng'e na jndye nn'an m'an na conan'jon na tuee' xeechuu' jon, jo' t'ua jon ts'ian na quindui cha'xjen na tcan juu yuscundyua'ñeen. <sup>10</sup> Jo' juu Herodes'ñeen, jñon jon sondaro na c'ohan vancjo na m'aan Juan na quityjehan xquen jon. <sup>11</sup> Ndo' vi jndë na jnt'ahan na nda', tyey'onhan xquen Juan'ñeen na ñjonhan' quii' xio. Tyincyahinhan' nnon yuscundyua'ñeen, ndo' tÿy'oon juuhan' na m'aan ndyee juu.

<sup>12</sup> Jndë na tui na nda', joo nn'an na totsai'onhan yo jñ'oon na toninncyaa Juan, tyecy'onhan si'ts'o 'naan' jon. Tyequity'iuhanhin. Jndë jo' tyenan'quindyiihan Jesús 'nan na tui.

*Tyincyaa Jesús 'nan na tcüa' 'on min nannon*

(Mr 6:30-44; Lc 9:10-17; Jn 6:1-14)

<sup>13</sup> Xjen na jndyji Jesús na jndë jnan'cuee' nan'ñeen Juan, tua jon quityquii' v'aandaa, jndui' jon jo' yo já nn'an na t'man jon na quinan'jón yo jñ'oon na toninncyaa jon. Sá ncüii joo naijon na ninnquë. Majo' joo nn'an, vi na jndë jndyehan na jndë vet'io jon ndaandue, yajo' jndui'han njoonhan, ty'e ng'ehan, tyencyahan ntyee' 'ndyo juu ndaandue'ñeen na tyentyjahan tonc'ën. <sup>14</sup> Ndo' juu xjen na jndui' Jesús v'aandaa'ñeen, jndyiaa' jon cüii tmaan' nn'an na jndye jndyi na jndë squehan jo', ndo' tyioo na vi'nchjii jndyi jonhin. Sin'man jon nn'an v'i na sachohan. <sup>15</sup> Ndo' xjen na vi vaninnton chjo, já nn'an na totsai'ön yo jñ'oon na toninncyaa jon, santýjá' nnon jon. Jndué:

—Nanein jndë tman ndo' ntjoohin quii' jndëëhan'. Mang'e jo' quijñon' nanmin', na c'ohan njoon quijndë na nnan'jndahan 'nan ntcüa'han.

<sup>16</sup> Majo' sintcüe' Jesús jñ'oon ndë:

—Min tyi'icanhan' na nc'ohan, 'o' ncyaho' na ntcüa'han.

<sup>17</sup> Jo' jndué nnon jon:

—Ninxia'ntyi 'on tan' tyoo' y'ön yo ve quitscaa.

<sup>18</sup> Tso jon ndë:

—Quindyoy'onho'han' ntjoohin.

<sup>19</sup> Yajo' t'ua jon ts'ian na cüe'ndyuuaa nn'an cjoo' jndë quijndë. Ndë jo' ty'oon jon joo 'on tyoo'ñeen yo ve quitscaa'ñeen, jndondë jon quiñoon'ndue, ndo' tyincyaa jon na ncyaa ya Tyo'ts'on ntyja 'naan'han'. Jndë jo' tyjee jon xjen ntan'han' ndo' tyincyaa jonhan' ndë. Ndo' já tyincyahan' ndëë nn'an na jndye jndyi'hin. <sup>20</sup> Ndo' tsoñ'en nan'ñeen tcüa' tÿcjohan. Jndë jo' joo tyoo' ntan' yo nin'quintcaa ntan' na jnty'iihan', jnan'tjónhan', ndo' jnan'quit'ö ncho've tsque yo joo ntan'ñeen. <sup>21</sup> Ndo' nn'an na tcüa' tuee' cha'na 'on min nannon, majo' nanntcu yo yotsca, tajnt'á cüentahan.

*Taca Jesús nnon ndaandue*

(Mr 6:45-52; Jn 6:16-21)

<sup>22</sup> Jndë na tui na nda', já nn'an na cotsai'ön yo jñ'oon na toninncyaa Jesús, t'ua jon ts'ian ndë na quitsacüet'io nnt'á ndaandue na ntsquë cüiiichen ixndya. Majo' nquii jon ntjohin na njñon jndyee jon nn'an na jndye jndyi'hin, ndë jo' ndyontya jon tonc'ën. <sup>23</sup> Ndo' vi na jndë jñon jonhan na contcüe'han nt'aahan, yajo' tÿva jon ncüii tyo' na ninnquii jon na ntsinin jon nnon Tyo'ts'on. Ndo' xjen na tÿvinton, ninvaa m'aan jon jo' na ninnquii jon. <sup>24</sup> Ndo' juu v'aandaa na ñjón, jndë tuee'han' xo'ncüe ndaandue na covet'io, majo' ndicjahan' ng'e toju ndaandue na vaquifñonhan' juuhan', ndo' mantyi ityque' ndya' jndyehan'. <sup>25</sup> Ndo' cha'na ninnque na vitsjoon jndyoca Jesús nnon ndaandue na m'án yo v'aandaa. <sup>26</sup> Ya na jnty'iaa na ndyoca jon nnon ndaandue, tyuë jndyi, jnan'xuá quityuë, jndué:

—'O' ntyjë, ncüaan' ts'oo ndö'.

<sup>27</sup> Majo' nin'ñoon' t'man Jesús já. Itso jon ndë:

—Quinan'xuanho' ñuaanho', tyi'ndyueho' ng'e maja ndö.

<sup>28</sup> Ndo' Pedro je', t'a jon 'ndyo Jesús:

—Ta, xe na aa mayuu' na ncu', quitsu' na ncjöca nnon ndaatioo na ncjöquitjon ja 'u'.

<sup>29</sup> Tso Jesús:

—Quindyö'.

Ndo' jndui' Pedro quityquii' juu v'aandaa'ñeen. Ta' jon na taca jon nnon ndaatoo na taquitjonhin Jesús. <sup>30</sup> Majo' xjen na jndyiaa' jon na jndei jndyi m'aan jndye, jndyo ncüii na sity'uehan'hin, tye' nchjehan'hin quityquii' ndaa'ñeen. Jo' sixuaa jon, tso jon:

—Ta, cüji' ja quityquii' na toncuu'vahin.

<sup>31</sup> Ndo' nin'ñoon' t'uii Jesús nt'ö juu, ndo' tso jon nnon juu:

—Icanhan' na cantyantyichen tson'. ¿Ndu na ve vaa sitiu'?

<sup>32</sup> Ndo' juu xjen na tua ntcüe'han tyquii' v'aandaa'ñeen, tichen ntcüe' na m'aan jndye.

<sup>33</sup> Ng'e na ndda', já na mancüixjen ñjón quityquii' v'aandaa'hin, tonquityé na tonnon Jesús. Tonan't'mán'hin. Jndué nnon jon:

—'U' mayuu' condui 'u' Jnda nquii Tyo'ts'on.

*Sin'man Jesús nn'an v'i ndyuaa Genesaret*

(Mr 6:53-56)

<sup>34</sup> Ndo' vi na jndé tyejndyá ndaandue, jnt'ui ndyuaa Genesaret. <sup>35</sup> Ndo' nn'an ndyuaa'ñeen, xjen na ta'jn'aanhin Jesús, jnt'ahan na tycya jñ'oon ninvaa xi'jndio juu ndyuaa'ñeen. Ndo' jo' joo nn'an v'i na tom'an ndyuaa na m'anhin, tondyochohan tsoñ'en nan'ñeen na m'aan jon. <sup>36</sup> Tanhan jñ'oon nnon jon na nncyaa jon na nnt'uehan min ve' jndyo ndiaa' jon. Ndo' ncüii ncüii nn'an na t'ue ndiaa' jon, jn'manhan.

## 15

*Nan'min its'aahan' na tyi'ji'ua tsixuan ts'an na tonnon Tyo'ts'on*

(Mr 7:1-23)

<sup>1</sup> Yajo' vendye nn'an fariseos na jnanhan Jerusalén yo nn'an na conan'man nchu vaa itsiquindy jñ'oon na tqen Moisés, squenonhan na m'aan Jesús. Taxee'han nnon jon:

<sup>2</sup> —¿Ndu na joo nn'an na conan'jon jñ'oon na mancyaa', tyi'quitanguee'han joo jñ'oon na tqen ndochi'hi? Ng'e nn'an 'nan' tyi'quinan'quindéhan juu jñ'oon na iquenhan' xjen jaa na quituan ndué vitjachen na ntcü'a.

<sup>3</sup> Ndo' sentcüe' Jesús jñ'oon ndéehan, tso jon:

—Ndo' mantyi 'o', ¿Ndu na tyi'quita'nguee'ho' jñ'oon na tso Tyo'ts'on na ico'xenhán' ve' na nin'quitsantyaho' jñ'oon na tqen ndochi'hi? <sup>4</sup> Ee ndó vaa na itso jñ'oon' jon: “Quitsa' na njon tye' yo 'ndyo'.” Ndo' itsontyichenhan': “Minninchen ts'an na itso jñ'oonvi' nnon tye, ndyee juu, ijndei'han' na quinan'cuee' nn'anhin.” <sup>5</sup> Majo' 'o' condueho' na vanaan na ngitso ts'an nnon tye juu, ndyee juu: “Quitsit'man tson' ja, taje'quindé ntejndei 'u' yo 'nan na itsitjahan' 'u', ng'e tsoñ'en 'nan njan jndé tyincyahan' cüentaa' Tyo'ts'on.” <sup>6</sup> Ndo' cont'aho' na min'cya ro ts'an na ngitso na ndda', min tyi'icanhan' na quits'aa juu na njon tye juu, ndyee juu na ntixee' juuhan. Ndo' na ndda' condueho', cont'aho' na juu jñ'oon' Tyo'ts'on ta'nan najndeihan' ng'e cont'aho' na njonntyichen joo jñ'oon na tqen ndochi'ho', chintyi jñ'oon na tso nquii jon. <sup>7</sup> 'O' na ve vaa na cont'aho', juu jñ'oon na toninncyaa Isaías, ya tacüji'han' ntyja 'naanho'. Ndó vaa na itso juu jñ'oon'ñeen:

<sup>8</sup> Nanmin' ve' yo jñ'oon jndyuehin conan't'maan'han ja.

Majo' t'man vaa na tyi'xoncüee' n'onhan yo ja.

<sup>9</sup> Ve' jn'aan na conan't'maan'hin ja ng'e ve' jñ'oon na conan'jnda' nn'an conan'manhan, chito aa jñ'oon njan.

Nnda' vaa itsiquindy juu jñ'oon na toninncyaa Isaías'ñeen.

<sup>10</sup> Jndé jo' t'man Jesús nn'an na jndye jndyi'hin na quinan'ndyoo'han na m'aan jon. Tso jon ndéehan:

—Quindyeho' jñ'oon na ntsjö ndo' cüaa' n'onho'han': <sup>11</sup> Joo 'nan na icüa' ts'an, tyi'xe'quits'aahan' na tyi'ji'ua tsixuan juu na tonnon Tyo'ts'on. Majo' jñ'oon tsan' na itsinin ts'an, joohan' iquenhan' tsan'ñeen na tyi'ji'ua tsixuan juu na tonnon jon.

<sup>12</sup> Ndo' já nn'an na tqueen' Jesús na quitsay'ón yo jñ'oon na toninncyaa jon, santýjá' nnon jon, jndué nnon jon:

—¿Aa nchji' na juu jñ'oon sinin' ndó, si'ndaa'han' ngio nn'an fariseos'ñeen?

<sup>13</sup> Jo' sintcüe' jon jñ'oon ndé na tyi'quitso nquii' jonhan', itso jon:

—Nquii Tyéhó' na m'aan quíñoon'ndue, ncüii cüii nnon ntjon na chito jon jnon'han', nque jonhan' xen nch'oo'chenhan'. <sup>14</sup> Mang'e jo' tanc'oon jñ'oontiuho' ntyja 'naan nanmin'. Itsijonhan' ntyja 'naanhin cha'vijon nannchjan na conan'manhan nato ndé ntye nchjanhan. Ndo' mangioho' xjen na vay'oon tsannchjaan' tyjenchjaan' juu, ninvaa vehan ntycyaahan tsétsjoon.

<sup>15</sup> Ndo' jo' tso Pedro nnon Jesús, tso juu:

—Quitsi'man' chjo ndé nin nin'quitsiquindy juu jñ'oonva' na tyi'quitso nquii'han.

<sup>16</sup> Sintcüe' Jesús jñ'oon, itso jon:

—¿Aa min 'o' ndicüaa' n'onho'han'? <sup>17</sup> Aa tyi'quindioho' na tsoñ'en 'nan na icüa' ts'an, xia'ntyi quityquii' tsiaa' juu co'ohan', chito quii' ñuaan' juu. Ndo' ndë jo' chi ncja juu 'ndyo jndë. <sup>18</sup> Majo' joo jñ'oon na itsinin ts'an, quityquii' ts'on juu conanhan', ndo' joohan' cotquenhan'hin na tyi'ji'ua tsixuan juu tonnon Tyo'ts'on. <sup>19</sup> Ee quityquii' ts'on ts'an conan jñ'oon tyia na itsitiu juu na ntscuee' juu ts'an, ndo' mantyi na ve' ndö ro nc'oon juu yo cüichen ts'an na chito saa' juu min chito scuu' juu, oo na nc'oon juu yo tyje s'a juu, tyje scu juu, oo na nch'uee juu, oo na ntsinin juu quintu cjoo' cüichen ts'an, oo jñ'oon tsan', jñ'oon ntjein. <sup>20</sup> Joo nan'min' cotquenhan'hin na tyi'ji'ua tsixuan juu na tonnon Tyo'ts'on, majo' na ntcüa' ts'an na ve' tyi'quiman juu nt'ö cha'xjen jñ'oon na cotquen nn'an fariseos, juuhan' tyi'xe'quenhan ts'an na tyi'ji'ua conduihin na tonnon Tyo'ts'on.

*Cüii tsanscu na tovaryja ts'on juu Jesús  
(Mr 7:24-30)*

<sup>21</sup> Yajo' jndui' Jesús jo', sá yohin na tja jon ndyuaa tsjoon Tiro yo Sidón. <sup>22</sup> Ndo' cüii tsanscu tsjan nn'an cananita na m'aan ya juu ndyuaa'ñeen, têtsindyoo'hin na m'aan Jesús, jndei sixuaa juu nnon jon, itso juu:

—Nnda' ta na condui 'u' tsjan David na jndyocahan', cyon' na nty'ia rö nchji'. Juu yuscu chjo jnda, ji vaa jndyi iquenon juu na m'aan jndyetyia quii' ts'on juu.

<sup>23</sup> Majo' tajñ'oon t'a Jesús. Jo' jnan'ndyoo' já nnon jon, jndüé:

—Cüa, quijñon' tsanscuva', ng'e itscüëtë' jon já na ndyotsixuaa jon tonc'ën.

<sup>24</sup> T'a Jesús, tso jon:

—Xia'ntyi i'ua Tyo'ts'on ts'ian nnön na quindyoy'ön jñ'oon naya 'naan' jon tondë nn'an ndyuaa Israel. Ng'e joohin itsijonhan'hin cha'vijon quinman na jndë tsu.

<sup>25</sup> Majo' tsanscu'ñeen sindyoo'hin, tēco'xtye jon nnon Jesús, tso jon:

—Nnda' ta, quitejndei' ja, rii'.

<sup>26</sup> T'a Jesús, sinin jon jñ'oon na tyi'quitso nquii' jonhan', itso jon:

—Joo yotsca na cocüa', tyi'quichuhan' na ncüji' ts'an 'nan jndyue joo ndo' na ncju' juuhan' ndëë quindë' quijndë.

<sup>27</sup> Ndo' t'a tsanscu'ñeen 'ndyo jon:

—Mayuu' ta, majo' min na nnda', quindë' quijndë cocüa' o' 'nan quijndë na cocyaa nacjee' mesa 'naan' ty'o o'.

<sup>28</sup> Ndo' t'a Jesús 'ndyo tsanscu'ñeen, itso jon:

—'U' tsanscu, t'man vantyja tson'. Quindui cha'xjen na macan'.

Ndo' majuuto xjen'ñeen jn'man yuscu chjo jnda jon.

*Jndye nn'anv'i sin'man Jesús*

<sup>29</sup> Jndë na jndui' Jesús jo', sá yohin na tja ntcüe' jon 'ndyo ndaandue Galilea. Tëva jon cüii tyo', tēcūetyen jon jo'. <sup>30</sup> Jndye jndyi nn'an squehan na m'aan jon. Ndo' jndyochohan vendye nn'an ntjein ng'e, yo nn'an na nchjan yo nn'an na tyi'quindë nduee, yo nn'an na ndiquinan'nein, yo nn'an na mañoon ntycu totjon. Tquenhan nn'an v'i'ñeen tonnon Jesús, ndo' sin'man jonhan. <sup>31</sup> Ndo' joo nn'an na jndye jndyi'hin, tyincyaahan' na tëvee' jndyi ngiohan na jnty'iahan na joo nn'an na ndiquinan'nein, ya conan'neinhan, joo nn'an na tyi'quindë nduee, yo ng'e, jndë tco' yahan'hin, ndo' nn'an nchjan, xuee cojnty'iahan. Ndo' tonan't'maan' nan'ñeen nquii' Tyo'ts'on cüenta nn'an Israel.

*Tyincyaa Jesús 'nan tcüa' ninnque min nannon  
(Mr 8:1-10)*

<sup>32</sup> T'man Jesús já nn'an na cotsay'ön yo jñ'oon toninnacyaa jon. Tso jon:

—Nty'ia ro nanmin' nchji ng'e nein jndë jndë ndye xuee na m'anhan yo ja ndo' jndë ntycüii' 'nan na y'onhan na ntcüa'han. Ndo' tyi'nin'quijñon ntcü'ëhan nt'aahan na ninvaa nin'jndo'han, ng'e nndëë nts'aahan' na ngüējaanhan nato.

<sup>33</sup> Jo' jndüé nnon jon:

—Ntjoohin ve' jndëë m'an jaa. ¿Yuu jon ya nnan'jnt'á 'nan na nninnonhan' na ntcüa' nanmin' na jndye jndyihin?

<sup>34</sup> Ndo' taxee' Jesús ndë, tso jon:

—¿Tsa'nnda' tyoo' y'onho'?

Jo' jndüé nnon jon:

—Ninntyque'han' yo vendye quintcaa quijndë.

<sup>35</sup> Ndo' t'ua jon ts'ian ndëë nn'an na jndye jndyi'hin na cüendyuaahan tyuaa. <sup>36</sup> Ndo' ty'oon jon cüenta tyoo'ñeen yo quintcaa'ñeen, ndo' vi jndë na tyincyaa jon na ncya ya Tyo'ts'on, yajo' tyjee jon xjen ntan'han' ndo' tyincyaa jonhan' ndë, ndo' já t'önhan' ndëë tsoñ'en nan'ñeen. <sup>37</sup> Ndo' tsoñ'enhan tcüa' tēcjohan. Ndo' ntan' quijndë na jnty'i'ihan', tuee' ntyque' ntque na jnan'quit'ö yohan'. <sup>38</sup> Ndo' joo nn'an na tcüa', cha'na ninnque min nannon min

tajnt'ahan cüenta tsa'nnda' nanntcu yo yotsca. <sup>39</sup> Ndo' vi na jndë tyincyya Jesús ts'on nan'ñeen, yajo' tua nnda' jon v'aandaa, sá yohin, squë ndyuaa Magadán.

## 16

*Cotanhán na quits'aa Jesús cüi jn'aan*

(Mr 8:11-13; Lc 12:54-56)

<sup>1</sup> Nque nn'an tmaan' fariseos yo nn'an tmaan' saduceos squehan na m'aan Jesús. Tanhan nnon jon na quits'aa jon jn'aan na njnty'iahan na ntsi'manhan' na mayuu' na jnan jon quiñoon'ndue.

<sup>2</sup> Majo' sintcüe' Jesús jñ'oon ndëëhan, tso jon: “Ya na jndë tman ndo' cojnty'iaho' na m'aan chincyu vequindyá' tsjö'ndue, condueho' na ya jndyi nnonco cüiichen xuee.” <sup>3</sup> Majo' vi na jndë tonco juu xuee'ñeen, ndo' cojnty'iaho' na ntyja chincyu jnt'a na colo ve, condueho' na ngua'. 'O' nn'an na tyi'ninncüi cotji'ho' cüenta, 'o' jnda' nquenho' na cotji'ho' cüenta ntyja 'naan' chincyu na ntyja tsjö'ndue, majo' ndicüaa' n'onho' nin nin'quitsiquindyí joo ts'ian t'man na cojnty'iaho' na mats'a.

<sup>4</sup> Tsontyichen Jesús: “Nn'an na m'an nanein, tyia nn'anhan, jndë jnty'ehan Tyo'ts'on, majo' min na nnda', cotanhán na njnty'ia ndëëhan cüi jn'aan t'man. Majo' tyi'je'quits'a 'nan na cotanhán, xia'ntyí cüaa' n'onhan nchu vaa itsi'manhan' 'nan na tqenon juu Jonás.” Jndë jo' tja jon, jnty'ii jon nan'ñeen.

*Tsquentë na nan'xuan nn'an tmaan' fariseos yo tmaan' saduceos*

(Mr 8:14-21)

<sup>5</sup> Ndo' sá nnt'á cüiichen ixndyaa' ndaandue. Ndo' vi na jndë squë jo' yo Jesús, tēñjoon' n'ón na tsuu' tcyá n'ón na ntsay'ón 'nan na ntcü'á. <sup>6</sup> Tso jon ndë:

—Quitquen jndyoho' cüenta ntyja 'naan' juu tsquentë na nan'xuan nn'an tmaan' fariseos yo nn'an tmaan' saduceos.

<sup>7</sup> Ndo' já na t'man jon na quinan'jón yo jñ'oon toninnyya jon, t'á na conan'nén nquë ndëë ntyjë, jndüë:

—Nnda' jñ'oon tsinin jon ndëë ng'e ta'nan cy'ón 'nan ntcü'a.

<sup>8</sup> Majo' taa' ts'on Jesús na nnda' m'aan' n'ón, jo' tso jon ndë:

—'O' na chjo vantyja n'onho'. ¿Ndu na conan'neinho' ndëë ntyjeeho' ng'e na tajndyoy'onho' 'nan na ntcü'a? <sup>9</sup> ¿Aa tyi'covaa' n'onho' jñ'oonva' na tsjö? ¿Aa tyi'cañjoon' n'onho' joo 'on tan' tyoo'ñeen na tyjë xjen ntan'han' na tcüa' 'on min nn'an ndo' ti'ndyo tsque na tua tyoo' ntan' na jnty'iihan' na jnan'veho'? <sup>10</sup> Ndo' ¿Aa min tyi'cañjoon' n'onho' cüiichen ntyque' tan' tyoo' na tcüa' ninnque min nan'ñeen, ndo' mantyi ti'ndyo tsque na tua tyoo' ntan' na jnty'iihan'? <sup>11</sup> Ndo' na s'a nan'min', ¿Ndu na tataa' n'onho' na min chito matsinén ntyja 'naan' 'nan na ntcü'a? Matsjö na quitquenho' cüenta juu tsquentë na nan'xuan nn'an tmaan' fariseos yo nn'an saduceos.

<sup>12</sup> Yajo' taa' n'ón na chito tso jon na quitquén cüenta juu tsquentë na coninjnt'ue na condë tyoo', majo' tsi'man jon ndë na quint'á cüenta ntyja 'naan' joo jñ'oon na conan'man nn'an fariseos yo nn'an saduceos.

*Tji' jndyoyu Pedro na Jesús conduihin Mesías*

(Mr 8:27-30; Lc 9:18-21)

<sup>13</sup> Ndo' vi na jndë squë ndyuaa cüentaa' tsjoon Cesarea Filipo yo Jesús, já na cotsay'ón yo jñ'oon na toninnyya jon, taxee' jon ndë, tso jon:

—Ja na condui tsans'a na i'ua Tyo'ts'on ts'ian nnön na coxën tsoñ'en nn'an, ¿Nin ts'an conduce nn'an na condui ja?

<sup>14</sup> T'á 'ndyo jon, jndüë:

—M'an nn'an conducehan na 'u' Juan, nquii tsan na totsiquindëë' nn'an. Ndo' ñ'en nn'an conducehan na 'u' Elías, ndo' vandyá' m'an nn'an na conducehan na 'u' Jeremías oo cüiichen ts'an na toninnyya jñ'oon' Tyo'ts'on ndyu na toxen'chen ntyja nchu vaa 'nan na nguaa.

<sup>15</sup> Yajo' taxee' jon ndë:

—Ndo' 'o' je', ¿Nin ts'an condueho' na condui ja?

<sup>16</sup> T'a Simón Pedro 'ndyo jon, itso juu:

—'U' condui nquii Mesías, Jnda Tyo'ts'on na vando'.

<sup>17</sup> Tso Jesús nnon Pedro:

—'U' Simón, jnda Jonás, ng'e na mavaa' tson' na nnda', t'man jndyi ityio Tyo'ts'on jn'aan 'u' ng'e chito aa ve' ts'an si'manhan' nnon', nquii Tyëhō' na m'aan quiñoon'ndue, juu jon incyya na mavaa' tson' ntyja njan. <sup>18</sup> 'U' jndyu' Pedro, jñ'oon na tsiquindyihan' tsjö', ndo' nacjoo' jñ'oon jndyoyu na tsu' ntyja njan, jo' ntquén tmaan' nn'an na macüji ntyja njan. Ndo' min yotyia na m'an quityquii' v'io na nan'xuan najndë tyi'je'quindëë ntjue' cjejin joo nn'an na conduihan tmaan' cüenta ja. <sup>19</sup> Ja nninnyya na ntsixuan' najndu' na

ntsi'man jndyoyu' ndëë nn'an nin jñ'oon na nninncyahan cha' cüaa' n'onhan nin 'nan quint'ahan, cha' ndëë ntye'ntjon Tyo'ts'onhan. Jñ'oon na ntsu' na tyi'itsohan' na nnt'a nn'an na conduihan cüentaa' Tyo'ts'on, ntsijonhan' juu jñ'oon'ñeen yo jñ'oon na ntyjii nquii jon. Ndo' jñ'oon na ntsu' na vanaan na nt'a nn'an, mantyi ntsijonhan' juuhan' cha'xjen jñ'oon na ntyjii nquii jon na vanaan na nque nn'an na conduihin cüentaa' jon quint'ahan.

<sup>20</sup> Ndo' jaa' jñ'oon na tso Jesús ndë na min'ncüii nnon ts'an tyi'nan'mán na nquii jon conduihin Mesías.

*Itsiquindyí Jesús na nnan'cuee' nn'anhin*  
(Mr 8:31-9:1; Lc 9:22-27)

<sup>21</sup> Xjen'ñeen já na cotsay'ón yo jñ'oon na toninncyaa Jesús, ta' jon na itsi'man jon ndë na mancüii xjen icanhan' na chi ncja jon Jerusalén. Ndo' joo nn'an na conintque ndëë nn'an na m'an juu tsjoon'ñeen, yo ntyee na conintque ndëë nn'ñeen, yo nn'an na conan'man nchu vaa itsiquindyí jñ'oon na tquen Moisés, nnan'jnda' nan'ñeen na ntquenon jon navi' t'man ndo' nnt'ahan na cue' jon, majo' xee na jndë ndye ngüando' xco jon. <sup>22</sup> Ndo' vi na jndë jndyíi Pedro na nnda', tēy'oon jon Jesús vi ntyja, ta' jon na jaa' jñ'oon tso jon nnon Jesús, tso juu:

—Tyi'ntsitiu' na nnda', ta, tyi'jon ncyaa Tyo'ts'on na ngenoon' na nnda'.

<sup>23</sup> Tequen Jesús, itso jon nnon Pedro:

—Quenan' 'u' na tonön, 'u' yo Satanás mavayon' jñ'oon. 'U' nin'quitsa' na ntsitja ja, ng'e chito m'aan' tson' cha'xjen itsitiu nquii Tyo'ts'on, 'u' m'aan' tson' cha'xjen na m'aan' n'on nn'an.

<sup>24</sup> Jndë jo' tso Jesús ndë na cotsay'ón yo jñ'oon na toninncyaa jon:

—Minninchen ts'an na nin'cay'oon juu yo jñ'oon na mancya, icanhan' na cūjihin yo 'nan na itsitiu nquii juu. Quintjo ya nchjii juu yo navi' na iquenon juu, min xe na aa ntyja 'naan' jo' ntsucuee'han'hin, ndo' mantyi quindyontsijonhin yo 'nan na mats'a. <sup>25</sup> Ng'e minnichen ts'an na incyaa juu na cuaanquii na nin 'nan na ngenon juu, ng'e na m'aan juu ntyja njan, tsan'ñeen ntsin'man Tyo'ts'on ñuaan' juu. Majo' minnichen ts'an na itsijnda' nquii juu nchu ya cha' ntyja 'naan'han' ntsin'man Tyo'ts'on ñuaan' juu, ntyja 'naan' jo' ngitsu ñuaan' juu. <sup>26</sup> Tanin, min xe na aa ninvaa tsonnangue ngüantjon ts'an, majo' xe na aa ngitsu ñuaan' juu, ¿Yuu vaa na itejndei nan'ñeenhin? Mangioho' na ta'nan ncüii nnon na nninncyaa ts'an na ngüañoon'han' juu cha' ntsin'man Tyo'ts'on ñuaan' juu. <sup>27</sup> Ja na condui tsans'a na t'ua Tyo'ts'on ts'ian nnön na coxën tsoñ'en nn'an, ndyö nnt'a tsonnangue yo ángeles cüentaa' Tyëhö'. Yajo' cha'xjen condit'maan' jon, majo'ntyí ntsixuan' ja. Juu xjen'ñeen nts'a na ncüii cüii ts'an ncy'oon juu cüenta ntyjantyi 'nan na tots'aa juu, aa 'nan na ya, ndo' aa 'nan natyia. <sup>28</sup> Jñ'oon na mayuu' matsjö ndëëho', quii' nt'anho' m'an ntyjeeho' na tyi'xe'cūjehan ata xjen na jndë jnty'ia ndëëhan ja na condui ts'an na jnan quifoon'ndue na ncüjë na ntyentjön.

## 17

*Siñoonhan' Jesús*  
(Mr 9:2-13; Lc 9:28-36)

<sup>1</sup> Jndë na tenon yon xuee na tso Jesús na nnda', ndo' tēy'oon jon Pedro yo Santiago yo nin'Juan tyje Santiago. Tēchu jonhin xquen cüii tyo' ndye naijon na ninnquehan. <sup>2</sup> Xjen na cojnty'iahan ndo' siñoonhan' jon tondëëhan, s'aahan' na manin' condui'ndui' nnon jon cha'vijon na xuee ndo'cūjioon'. Ndo' iscüaquenhan' ndiaa' jon na quichi'han' cha'xjen quichi' na xuee chon. <sup>3</sup> Ndo' juu xjen'ñeen tityincyoo' ve nn'an na tom'an tivio, Moisés yo nin'Elias, jnan'neinhan yo Jesús. <sup>4</sup> Ndo' ve' tsoto Pedro nnon jon:

—Nnda' Ta, vaa ya jndyi na m'án ntjoohin. Xe na aa cavee' nchji', nnan'yá ndye xque' ntjoohin, cūiihan' cüenta' ncu', cūiihan' cüentaa' Moisés, ndo' nin'cūiiichenhan' cüentaa' Elías.

<sup>5</sup> Ninvaa na itsinin Pedro, ndo' jndyoquioo ncüii chincyu quichi' na quixuee jndyihan' nacjohan. Iscu'han'hin. Jndyehin jndyee' nquii Tyo'ts'on quityquii' juu chincyu'ñeen, tso jon:

—Juu tsans'avahin conduihin Jnda na venchji jndyihin. Ninnquii'chen incyaahan' na nēn ntyja 'naan' jon. Quitanguee'ho' jñ'oon na incyaa jon.

<sup>6</sup> Ndo' joo ndye nan'ñeen na tots'ay'onhan jñ'oon yo Jesús, xjen na jndyehan juu jñ'oonva', tyeta'ngiohan xen' tyuaachen, mioon jndyi tyuehan. <sup>7</sup> Majo' sindyoo' Jesús na m'anhan. T'uii jonhan, tso jon ndëëhan:

—Quinan'quintyjaho'. Tyi'ntyueho'.

<sup>8</sup> Ndo' xjen na jndondëhan, min'ncüii ts'an tavijnty'iahan, xia'ntyí nquii Jesús vi m'aan.

<sup>9</sup> Ndo' viochen xjen na tyecuehan juu tyo'ñeen, jaa' jñ'oon sinin Jesús ndëëhan, tso jon:

—Viochen xjen na ninvaa vant'ö, min'ncüii nnon ts'an tyi'ndueho' 'nan na jnty'iaho' quichen. Ja na condui tsans'a na i'ua Tyo'ts'on ts'ian nnön na coxën tsoñ'en nn'an, ncüiö,



ndë jo' ngüant'ö xcö. Juu xjen'ñeen vanaan na nnan'neinho' ndëë nn'an juu 'nan na jndë jnty'ia ndëëho'.

<sup>10</sup> Yajo' já na totsaj'ön yo jñ'oon na toninncyaa jon, ta'x'ë nnon jon:

—Ndo' nn'an na conan'man nchu vaa tsi'man jñ'oon na tquen Moisés ¿Ndu conduehan na itsohan' na juu Elias ncüjee' jndyee, ndë jo' ncüjee' Cristo?

<sup>11</sup> Jo' t'a Jesús jndyuë:

—Mayuu' na conan'manhan na Elías ncüjee' jndyee, ndo' ntsijnda' jon tsoñ'en. <sup>12</sup> Majo' ja matsjö ndëëho' na jndë tyjee' jon, min tataa' n'on nn'an ntyja 'naan' jon. Ndo' jnt'ahan yo jon cha'xjen na nt'ue n'onhan. Ndo' ja na condui tsans'a na i'ua Tyo'ts'on ts'ian nnön na coxën tsoñ'en nn'an, majo'ntyi nnt'ahan yo ja.

<sup>13</sup> Jo' taa' n'ön na itsinin Jesús ndë ntyja 'naan' nquii Juan, tsan na totsiquindëë' nn'an.

*Sin'man Jesús cüii yus'achjo na ve' coquiootohin*

(Mr 9:14-29; Lc 9:37-43)

<sup>14</sup> Ndo' vi na jndë squé nt'á naijon na m'an nn'an na jndye jndyi'hin, jndyo sindyoo' cüii tsans'a na m'aan Jesús. Taco'txte juu na tonnon jon. <sup>15</sup> Itsö juu:

—Nnda' ta, c'on' na ndyia' ro ntyji' yus'achjo jnda. Ee nay'oon jndyetyiahin ndo' ji vaa jndyi iquenon juu. Jndye jnda itsquioohan'hin quityquii' chon, ndo' mantyi quii' ndaa.

<sup>16</sup> Ndo' jndyoy'önhin na m'an nn'an na cotsay'on yo jñ'oon na mancya', majo' tyi'quindëë nnan'n'manhan juu.

<sup>17</sup> Nquë na totsaj'ön jñ'oon yo Jesús, t'a jon, tso jon ndë:

—'O' nn'an na tyi'nin'cantya n'onho' ja na conan'que'to n'onho'. ¿Tsa'nnda' xjen vio na icanhan' na nntjo ja yoho' na ntsi'manntyëchën ndëëho'? ¿Tsa'nnda' xuee na icanhan' na nts'a ts'ian quii' nt'anho' ata na ncüaa' ya n'onho' nchu vaa najnde na tsixuan Tyo'ts'on? Quindyoy'onho' yus'achjöhö' ntjoohin.

<sup>18</sup> Yajo' sityia' Jesús juu jndyetyia'ñeen ndo' yo najnde'han' s'aa jon na quindui'han' quii' ts'on yu'ñeen. Manin'foon' jn'man juu.

<sup>19</sup> Jndë na tui na nnda', yajo' já na conan'jön yo jñ'oon na toninncyaa jon, jnt'uí vi ntyja naijon na ninnqué yohin. Ta'x'ë nnon jon:

—¿Ndu na tyi'quindëë ntji' jndyetyia'ñeen?

<sup>20</sup> Sentcüe' Jesús jñ'oon ndë, itso jon:

—Jnaan' na tyi'vantyja ya n'onho' Tyo'ts'on, jo' na tajndëë jnt'aho'. Majo' tanin, min xe na aa chjo vantyja n'onho' cha'xjen quijndë cüii ntqueen' mostaza, majo' t'man ts'ian nndëë nt'aho'. Min na covenonho' ncüii na jndyaa' jndyi na nt'aho'han', na itsijonhan' juuhan' ngioho' cha'vion tyo' t'man, majo' nndëë nt'aho'. Quindueho' nnonhan': "Que-nan' tonnön, cja' ndö'ñeenchen," Ndo' ngenaan'han'. Ee ta'nän cüii nnon na tyi'je'quindëë nt'aho' xe na aa covantyja n'onho'. <sup>21</sup> Majo' jndyetyiamin' icanhan' na quityje ts'an 'nan 'ndyo ts'an ndo' na ntsinin juu nnon Tyo'ts'on cha' nndëë ncüji' juuhan'.

*Itsiquindyi nnda' Jesús na nnan'cuee' nn'anhin*

(Mr 9:30-32; Lc 9:43-45)

<sup>22</sup> Ndo' viochen xjen na tomanyi'í ndyuaa Galilea, tso Jesús ndë na juu jon na conduihin tsans'a na i'ua Tyo'ts'on ts'ian nnon jon na coxen jon tsoñ'en nn'an, m'aan nin juu na nninncyaa cüentahin nduee nn'an. <sup>23</sup> Ndo' nnan'cuee' nn'anhin, majo' xee na jndë ndye nninncyaa Tyo'ts'on na ngüando' xco jon.

Vi na jndë jndyë na nnda', sichjoo' jndyihan' n'ön.

*Tyon Jesús s'on cüentaa' vats'on t'man*

<sup>24</sup> Jndë na tuee' Jesús tsjoon Capernaum yo já nn'an na cotsaj'ön yo jñ'oon toninncyaa jon, joo nn'an na cotye s'on cüentaa' vats'on t'man, squehan na m'aan Pedro. Jnduehan nnon jon:

—Juu tsan na itsi'man jñ'oon' Tyo'ts'on ndëëho', ¿Aa tyi'ityion jon s'on cüentaa' vats'on t'man?

<sup>25</sup> T'a Pedro, itso jon:

—Ityion jonhan'.

Jndë tiqiuu' chjo na tui na nnda', ndo' tuee' Pedro na vaa v'aa, tēquee' jon jo'. Ndo' Jesús je', tityuaa'ntyi jon, ta' jon na sinin jon jñ'oon tyi'quitsi'man nquii'han' nnon Pedro. Tso jon:

—'U' Simón, ¿Nchu vaa macüji' cüenta? Joo nn'an na m'an n'ian t'man, ¿Nin nn'an matsitui' na cot'ua nan'ñeen ts'ian ndëëhin na quityionhan' s'onndyuaa? ¿Aa nn'an ndyuaahan na ntquenhan jñ'oon na quityion nan'ñeen s'on'ñeen, ndo' aa nn'an na ve' cotsque ya?

<sup>26</sup> T'a Pedro 'ndyo jon, tso juu:

—Nn'an na ve' cotsque ya, joohan cont'a nanm'ann'ian t'man na quityionhan s'on'ñeen, chito nn'an na m'an ndyuaahan.

Tsochen Jesús:

—Yajo' joo nn'an ndyuaahan, tyi'icanhan' na ndyionhinhan'. <sup>27</sup> Majo' min na nnda', cha' tyi'nan'vjee nn'an na conan'ncüi s'on cüentaa' juu vats'on t'man, ndyöñ cha'xjen na nt'ue n'onhan. Mang'e jo' cja' 'ndyo ndaandue, cju' tsi'quintycüe. Quitscaa na ncüji' jndyee', quitsinuein' 'ndyo o', jo' ntji' cüii xoquitu' na juuhan' ndinonhan' na ndyion' ntyja njan ndo' yo ntyja 'nan'. Cayon'han', na nninnca'han' ndëëhan.

## 18

*¿Nin juu na njonntyi tsixuan?*

(Mr 9:33-37; Lc 9:46-48)

<sup>1</sup> Majuuntyi xjen'ñeen já nn'an na cotsay'ón yo jñ'oon na toninnca' Jesús, santýjá'cyá na m'aan jon. Ta'x'ë nnon jon, jndüé:

—¿Nin juu nc'oon na njonntyichen conduihin najon na ityentjon Tyo'ts'on?

<sup>2</sup> Yajo' t'man Jesús ncüii yuchjo, tquen jonhin xoncüe quii' nt'án. <sup>3</sup> Ito jon ndë:

—Jñ'oon na mayuu' matsjö ndëëho', icanhan' na quintcüe' n'onho' ntyja 'naan' 'nan na conan'tiuho', ndo' c'onho' cha'na yoquijndë na tyi'quinanchoon joo na ndinjonhin, yajo' nndëë nnan'jonho' ntyja 'naan' na ityentjon Tyo'ts'on. <sup>4</sup> Yajo' min'cya ro ts'an na iju'cjhén min tyi'quint'ue juu na ndiquinjonhin, itsijonhan'hin cha'na yuchjova. Juu tsan'ñeen njonntyichen conduihin najon na itye'ntjon nquii Tyo'ts'on. <sup>5</sup> Ndo' minnichen ts'an na yo xuë iy'oon juu cüenta ncüii yuchjo cha'na yuvahin, ncö iy'oon tsan'ñeen cüenta.

*Vaa na toncuu' xe na nt'aha 'nan tyia*

(Mr 9:42-48; Lc 17:1-2)

<sup>6</sup> “Majo' min'ninchen ts'an na its'aa juu ncüii 'nan na ntyja 'naan'han' na ngacüaa' ncüiichen ts'an na tyi't'man na vantyja ts'on juu ja, yantyichen na nnan'tyen nn'an tosu t'man xtyo' tsan'ñeen ndo' quitjue'hanhin quii' ndaandue, cue' juu. <sup>7</sup> Vi' jndy na coquenon nn'an tsonnangue na jndye nnon 'nan tyia na cont'ahan na ntyja 'naan'han' na vacüaa' nn'an na tonnon Tyo'ts'on. Majo' tanchu ya, ng'e mancüixjen minhan'. Majo' juu ts'an na its'aa juu 'nan na ntyja 'naan'han' na ngacüaa' cüiichen ts'an na quits'aa juu 'nan tyia, vi' jndy ngenon tsan'ñeen.

<sup>8</sup> “Cüii nt'ö', cüii ng'e', xe na aa ntyja 'naan'han' ngacüaa' 'u' na tonnon Tyo'ts'on na matsitja 'u', quen' xjen joohan' cha'vïjon jndë tyje'han' na ntyque'han', cha' tantsitjantyi 'u'. Ng'e yantyichen min xe na aa tyi'quindë 'u' cha' na nndëë ntsixuan' na tyi'quintycüii na nguando' ñuan 'nan', chito na quindë 'u' ndo' na ntjue' ángeles 'u' quii' chon na tyi'jon quinduu'. <sup>9</sup> Ndo' mantyi xe na aa ve' tsojnaan' 'nan na mandyja' its'aahan' na vacüaa' 'u' na matsitja 'u' nnon Tyo'ts'on, quen' xjenhan' cha'vïjon na macüji' ténnon' ndo' na ntyque'han' cha' tyi'ntsitjantyiichen 'u'. Ee yantyichen ntsixuan' na tyi'quintycüii na nguando' ñuan 'nan' min na ninncüii ténnon', chito na quindë vehan' ndo' na ntjue' ángeles 'u' quii' chon v'io.

*Jñ'oon na tyi'quitso nquii'han' ntyja 'naan' quitsman na tsu*

(Lc 15:3-7)

<sup>10</sup> “Quitquenho' cüenta na tyi'cuee' n'onho' ncüii joo nanmin na tyi't'man vantyja n'onhin. Matsjö ndëëho' joo ángeles cüenta nan'ñeen, ninncüii'chen cotsquehan na m'aan nquii tyëh' na m'aan jon quiñoon'ndue, cotquenhan cüenta nin 'nan cont'a nn'an nan'ñeen.

<sup>11</sup> Ee ja na condui tsans'a na i'ua Tyo'ts'on ts'ian nnön na coxën tsoñ'en nn'an, jndyö na ntsin'man ja ñuaan nn'an na tsuhan.

<sup>12</sup> “Nchu vaa cotji'ho' cüenta? Xe na aa m'aan ncüii ts'an na m'an ncüii ciento quinman ntsjuen', ndo' tsu ncüii joo cho'ñeen, ¿Aa chi n'ndyii juu joo nenquenn'an ncho'nqui vantjo' ñjen cho'ñeen cjo' tyue' ndo' ngaint'ue juu cho'ñeen na tsu? <sup>13</sup> Ndo' vi na jndë ntji juu o', jñ'oon na mayuu' neiin'ntyichen jon yo juu quitsman'ñeen, chintyi yo tsoñ'en quinman'ñeen na tyi'catsu o'. <sup>14</sup> Mannda' vaa itsijonhan' ntyja 'naan' Tyeho' na m'aan jon quiñoon'ndue. Joo nn'an na tyi'njon conduihan, min'ncüiihan tyi'quint'ue ts'on jon na ngitsu ñuaanhan.

*Nan'xuan jaa na quinan't'man nn'ön ntyjë*

(Lc 17:3)

<sup>15</sup> “Xe na aa m'aan cüii tyi'iu' na vantyja ts'on na itsitjahin nnon', cüa, cja' cüan' ya'hin xjen na ninncüii juu. Quitsi'man' nnon juu na sitjahin. Ndo' xe na aa ndyii juu jñ'oon na tsu', yajo' jndë jnan'ntycüiiho' jñ'oon ndo' jndë tejndei'hin na ntjo ya ntcüe'hin tonnon nquii Tyo'ts'on. <sup>16</sup> Majo' xe na aa tyi'nin'quindyii juu jñ'oon na matsu', yajo' cayon' ncüii oo ve ts'an, c'ohan yo 'u' cha' nndyehan jñ'oon na conan'neinho' cha' cüaa' jnda' n'onhan nchu

vaa jñ'oon jnan'neinho' yo juu tsan'ñeen. <sup>17</sup> Ndo' xe na aa min tyi'nin'quindyii juu jñ'oon na condue nan'ñeen, yajo' juu tmaan' nn'an na vantyja n'on Tyo'ts'on, quitsiquindyii'hin ntyja 'naan' juu jñ'oon'ñeen. Ndo' xe na aa majo'nty tyi'nin'quindyii juu jñ'oon na condue nan'ñeen nnon juu, yajo' ta'nan ncüiichen nnon na ndëë ntsa'. Cüji' cüenta na tsixuan juu yo ntyja 'nan' cha'vijon ts'an na tyi'tsit'maan' juu Tyo'ts'on, tsijonhan'hin cha'vijon ts'an ique s'on cüentaa' gobiernon tsjoon Roma.

<sup>18</sup> "Jñ'oon na mayuu' matsjö ndëëho', joo nn'an tsonnangue na jndë vantyja n'on, min'cya ro jñ'oon na condueho' na tyi'quichuhan' na nnt'ahan, ntsijonhan' juu jñ'oon'ñeen cha'xjen na ntyjii Tyo'ts'on. Ndo' min'cya ro jñ'oon na condueho' na ndëë nt'a nn'an na vantyja n'on, mantyi ntsijonhan' juu jñ'oon'ñeen cha'xjen na ntyjii nquii jon.

<sup>19</sup> "Mantyi matsjö ndëëho': Xe na aa ve 'o', nincüajon m'aa'n n'onho' jñ'oon na cotanho' nnon Tyëhö' na m'aa'n jon quiñoon'ndue, yajo' nndyii jon ndo' nninncyaa jon jñ'oon na cotanho'. <sup>20</sup> Ee min'yuuchen na covancüi ve nn'an oo ndyehan na conan'jonhan ntyja njan, xoncüe quii' nt'anhan, jo' m'an.

<sup>21</sup> Ndo' têtsindyoo' Pedro na m'aa'n Jesús. Taxee' juu nnon jon:

—Nnda' ta, ¿Tsa'nnda' jnda na chuhan' na quitsit'man ts'ön cüii ntyjé na itsitjahin nnön?  
¿Aa cüii ntyque' jnda?

<sup>22</sup> Tso Jesús nnon juu:

—Chito aa matsjö nnon' na ninntyque' jnda. Matsjö na quitsit'man tson'hin ntyque' vee' jnda na ndyenn'an ncho'nqui. Ninnquii'chen quitsit'man tson'hin.

*Jñ'oon na tyi'quitso nquii'han' ntyja 'naan' ve ts'an na chujnan*

<sup>23</sup> "Mang'e na nnda' vaa, juu na itye'ntjon Tyo'ts'on nn'an, cüaa' n'onho' nchu vaa na itsiquindyihan'. Itsijonhan' juuhan' cha'vijon ncüii rey na sitiü jon na ntsijnda' jon tsa'nnda' tuee' na chujnan ncüii cüii ts'an cotsantyja naxen' jon yo ts'ian na m'aa'n jon. <sup>24</sup> Xjen na ta' jon na icüji' jon cüenta na tsa'nnda' na chojnan nan'ñeen nnon jon, ndo' jndyoy'on nn'an ncüii ts'an na minyonchen s'on na chujnan juu nnon jon. <sup>25</sup> Ndo' juu rey'ñeen, vi na jndë tqen jon cüenta na min'chjo ndiquindë ndyion tsan'ñeehan', yajo' t'ua jon ts'ian na cüjnt'ua tsan'ñeen na ngaquee' juu na quitye'ntjontyen juu, ndo' majo'nty scuu' juu yo ndahan, yo nin'tsoñ'en 'naan' juu cha' nt'io na chujnan juu nnon jon. <sup>26</sup> Ndo' juu tsan'ñeen na vantyja xen' rey'ñeen, tconxtye juu nnon jon, tocan juu vi naya'ñeen nnon jon. Tso juu: "Nnda' Ta, cyon' chjo na t'man tson' ja, cüendo' ya' chjo ndo' nndyionñ'ën na chöjnan nnon'." <sup>27</sup> Ndo' juu rey'ñeen ty'oon jon na ndyia' ro juu nchjii jon. Sit'man ts'on jonhin yo na ninvaan'ën na chujnan juu, ndo' siquindyaa ntcüe' jonhin.

<sup>28</sup> "Majo' xjen na jndui' juu quii' vaa' jon, tjonhin ncüiichen ntyje juu na ninncüii ts'ian m'anhan. Chujnan tsan'ñeen nnon juu nin'ncüii ciento s'on. T'uüi juuhin, tonchje juu xtyo' tsan'ñeen. Sixuaa juu nnon tsan'ñeen: "Quityion' na chujnan' nnön." <sup>29</sup> Yajo' tconxtye tsan'ñeen tonnon juu. S'aa juu ty'oohin: "Mac'an na quitsit'man chjo tson' ja, cüendo' ya' chjo ndo' nndyionñ'ën na chöjnan nnon'." <sup>30</sup> Majo' tatendoo' tsan'ñeen, matëquen juu jñ'oon nnon ts'ian. Tju' juu tsan'ñeen vancjo, ata xjen na ndyion juu na chujnan juu nnon tsan'ñeen. <sup>31</sup> Majo' vendyechen ntyjehan na mantyi conduihan nn'an cotsantyja naxen' rey'ñeen, xjen na tqenhan cüenta na s'aa tsan'ñeen na nnda', sichjoo' jndyihan' n'onhan. Tyenan'quindyiihan nquii rey'ñeen tsoñ'en 'nan na jndë s'aa tsan'ñeen. <sup>32</sup> Ng'e na nnda', tqeen' nnda' jonhin, tso jon nnon juu: "'U' na vi' jndyi ñuan tsixuan'. Ja sit'man ts'ön 'u' tsoñ'en na chujnan' nnön ng'e na sindyia' 'u' nnön. <sup>33</sup> Mang'e jo' ¿Aa chi mantyi chuhan' na cyon' na vi'ntyji' juu ty'iu' moso' cha'xjen ty'ön na vi'ntyji 'u'?" <sup>34</sup> Ndo' sijmiin' jndyihan' rey'ñeen. T'ua jon ts'ian na quitye'han tsan'ñeen vancjo, ndo' quint'avi'han juu ata xjen na ndyionñ'ën juu ninvaan'ën na chujnan juu nnon jon.

<sup>35</sup> Yo jñ'oonva siquindë Jesús jñ'oon'ñeen na tyi'quitso nquii' jonhan', itso jon:

—Nquii Tyëhö' na m'aa'n quiñoon'ndue, mannda' vaa nts'aa jon yo 'o' xe na aa chito yo na xoncüee' n'onho' na nnan't'man n'onho' ntyjeho' ya na conan'tjahan ndëëho'.

## 19

*Jñ'oon na si'man Jesús ntyja 'naan' na ndyuii' tson na toco ts'an*

(Mr 10:1-12; Lc 16:18)

<sup>1</sup> Jndë na sinin Jesús jñ'oonmin', yajo' jndui' jon ndyuaa Galilea, tja jon nt'ö Judea, ixndya jndaa Jordán. <sup>2</sup> Ndo' jndye jndyi nn'an tyentyjahin toxen' jon. Tsoñ'en nn'an v'i na m'an jo', totsinn'man jon nan'ñeen.

<sup>3</sup> Yajo' vendye nn'an tmaan' fariseos, jnan'ndyoo'han na m'aa'n jon na nt'ue n'onhan na quits'aa jon ncüii nnon cha' ntyja 'naan'han' ngacüaa'hin. Ta'xee'han nnon jon:

—Ntyja 'naan' jñ'oon na tqen Tyo'ts'on na iquenhan' xjen, ¿Aa ncyaaahan' na ntsityuii' ts'an tson na toco juu yo scuu' juu ng'e min'cya ro ncüii nnon na itsitja tsan'ñeen nnon juu?

4 Jo' t'a Jesús jndyuehan:

—¿Aa min'jon tyi'conan'jin'aanho' juu jñ'oon' Tyo'ts'on na itsininhan' ntyja 'naan' na ta' jndyee jon na tqen jon tsoñ'en? Itsohan' na sia jon tsans'a yo tsanscu. <sup>5</sup> Itsontyichen Jesús: “Mang'e na nnda', n'ndyii tsans'a tye juu, ndyee juu na ntjon' matyenhin yo scuu' juu, ndo' vehan nin'ncüii ts'an nduihan.” <sup>6</sup> Mang'e juu jñ'oon'ñeen tsohan' na nnda', tyi'nan'xuanhan na ve ts'an, nanein ninncüii ts'an conduihan. Ndo' ng'e na nnda' vaa sijnda' nquii Tyo'ts'on, tyi'quichuhan' na ve ts'an ntsityuii' ntyja na m'anhán.

<sup>7</sup> Ndo' nque fariseos'ñeen taxee'ntyichenhan nnon jon, jnduehan:

—Yajo' ¿Nin ng'e'ñeen na t'ua Moisés ts'ian na cüji ts'an jñ'oon na nndyuii' tson 'naan' juu yo scuu' juu, ndë jo' ncyaaahan' na n'ndyii juu tsan'ñeen?

<sup>8</sup> T'a Jesús jndyuehan:

—Ve' ng'e na que' jndyi n'onho' na itscu'han' na cüaa' n'onho' nchu vaa na sijnda' Tyo'ts'on, jo' na tyincyaa Moisés na ndëë nnan'tyuii'ho' tson 'naanho' yo ntcuho'. Majo' chito nnda' vaa na sijnda' Tyo'ts'on na minjndyee. <sup>9</sup> Ncö matsjö ndëëho', ncüii tsans'a je', xe na aa ntsityuii' juu tson na toco juu yo scuu' juu ndo' ngoco juu yo cüiichen tsanscu, itsiquindyihan' na ve' m'aan ya juu yo tsanscu'ñeen. Ninncüii'chen xe na aa m'aan scuu' juu yo cüiichen tsans'a na ve' ndö' ro, jo' vanaan na quityuii' tson na toco jon yo juu.

<sup>10</sup> Já nn'an na cotsay'ön yo jñ'oon na toninncyaa Jesús, jndüë nnon jon:

—Xe na aa nnda' vaa ntyja 'naan' ts'an yo scuu' jon, yanttyichen na tyi'ngoco jon.

<sup>11</sup> T'a Jesús jndyue:

—O' condeho' na yanttyichen tyi'ngoco ts'an, majo' tyi'tsoñ'en nn'an nndëë nnt'ahan yo jñ'oonva'. Ve' jnda' nn'an na nndëë nta'nguee'han na nnda' ng'e na jndë tyincyaa Tyo'ts'on na condëë cont'ahinhan'. <sup>12</sup> Ee m'an nn'an na tyi'quintoncohan ng'e tuihan na tyi'icanhan'hin tsanscu, ndo' ñ'enhan na tyi'quintoncohan ng'e na tui nasihin cha' tyi'ntcanhan'hin tsanscu. Ndo' ñ'en nn'an na conan'jnda' nquehin na tyi'nin'quintoncohan ng'e nin'quityentjonhan nnon nquii Tyo'ts'on na m'aan quifoon'ndue. Min'cya ro ts'an na ivaa' ts'on juu jñ'oonva' ndo' nndëë ntsiquindë juuhan', quitsiquindë juuhan'.

*Ityo Jesús jn'aan yotsca*

(Mr 10:13-16; Lc 18:15-17)

<sup>13</sup> Vendye nn'an na tyechohan yotsca na m'aan Jesús na quityio jon nt'ö jon cjo joo na ndyio jon jn'aanhin ndo' na can jon na quityio Tyo'ts'on jn'aan joo. Majo' já nn'an na conan'jon yo jñ'oon na toninncyaa jon, jnan'ty'ia nan'ñeen. <sup>14</sup> Ndo' tso Jesús ndë:

—Qui'ndyeho' na quindyö ntyjaa' yotscahin' na m'an. Tyi'nan'ntcüe'ho'hin ng'e nque nn'an na nin'quinan'xuanhan yo juu na ityentjon Tyo'ts'on nn'an, chuhan' na quinan'xuanhan cha'na yotsca.

<sup>15</sup> Ndo' vi jndë na tyio jon nt'ö jon cjo yotsca'ñeen, jndui' jon jo'.

*Itsinin cüii tsantya yo Jesús*

(Mr 10:17-31; Lc 18:18-30)

<sup>16</sup> Cüii jon tyjee' cüii ts'an na tyi'tquechen na m'aan Jesús. Taxee' juu nnon jon:

—U' ta na matsi'man' jñ'oon' Tyo'ts'on ndëë nn'an, ¿Nin 'nan na njonntyi na chuhan' na quits'a ja cha' ntsixuan na tyi'quintycüii na vando' ñuan njan?

<sup>17</sup> Sintcüe' Jesús jñ'oon nnon juu, itso jon:

—¿Ndu na mavaxe' nnön ntyja 'naan' 'nan na njonchen na quitsa'? Xia'ntyi nquii Tyo'ts'on conduihin na njonchen. Majo' xe na aa nin'quitsixuan' na tyi'quintycüii na vando' ñuan 'nan', juu jñ'oon' Tyo'ts'on na ico'xenhán', cüangue'han'.

<sup>18</sup> Jo' taxee' juu nnon jon:

—¿Nin jñ'oonhan'?

T'a Jesús 'ndyo juu:

—Tyi'ntscue' ts'an. Tyi'nc'on' yo cüiichen ts'an na ve' ndö' ro. Tyi'nch'ue' 'naan' ts'an. Tyi'ntsinin' quintu nacjoo' ts'an. <sup>19</sup> Juu tye' yo 'ndyo', quitsa' na njonhan, ndo' c'on' na ve'ntyji' cüiichen ts'an cha'xjen na ve'ntyjii nquii 'u'.

<sup>20</sup> Jo' t'a juu 'ndyo Jesús:

—Tsoñ'en jñ'oonmin' matsiquindëëhan' xi' na tichjo ja. ¿Aa vaa ncüiichen nnon 'nan na icanchenhan' na quits'a?

<sup>21</sup> T'a Jesús 'ndyo juu, tso jon:

—Xe na aa nt'ue tson' na quindë ya ntsixuan' na tyi'quintycüii na vando' ñuan 'nan', cja', quijndë' tsoñ'en 'nan' na min. S'on na ncyon' cüenta na njndë'han', ncyahán' ndëë nanninñen'. Xe na aa ntsa' na nnda', ntsixuan' na tya 'u' tonnon Tyo'ts'on. Ndë jo' quindyotsijon 'u' yo juu ts'ian na mats'a.

<sup>22</sup> Majo' xjen na jndyii tsan'ñeen jñ'oon na tso Jesús, tja ntcüe' juu na chjoo' jndyi ts'on juu ng'e tya jndyihin.

<sup>23</sup> Jo' tso Jesús ndě já na cotsay'ón yo jñ'oon na toninncyaa jon:

—Jñ'oon mayuu' na matsjō nděēho', ncüii santya, jndyaa' jndyi na ntsijonhin nchu vaa na ico'xen Tyo'ts'on nn'an ntjja na cotsam'anhon. <sup>24</sup> Mantyi matsjō nnt'a nděēho', jndyaa'chen na ncju'cje cüii santya na ntsijonhin yo juu na ico'xen Tyo'ts'on nn'an, chichen na ngüequindyí' camello tsue' x'ee tsi'ncyá.

<sup>25</sup> Majo' xjen na jndyě juu jñ'oonva', jndye jndyi nnon tondyíi' n'ón. Jo' ta'x'ě nděē ntyjě, jndué:

—Ng'e na nnda' vaa, ¿Nin ts'an nnděē ntsixuan juu na ntsin'man Tyo'ts'on ñuaan'?

<sup>26</sup> Jo' jndyiaa' Jesús ndě, tso jon:

—Min'ncüii nnon 'nan je'quinděē nts'aa ts'an na ntyja 'naan'han' ntsin'man Tyo'ts'on ñuaan' juu. Majo' nquii jon tsoñ'en nnon conděē its'aa jon.

<sup>27</sup> Ndo' itso Pedro nnon Jesús:

—Manchji' na jndě jnty'ě tsoñ'en cha' conděē conan'jón yo ts'ian na matsa'. ¿Nin naya na ncy'ón cüenta?

<sup>28</sup> T'a Jesús jndyuě, itso jon:

—Jñ'oon na mayuu' matsjō nděēho', juu xjen na nguaa tsonnangue xco, ja na condui tsans'a na i'ua Tyo'ts'on ts'ian nnón na coxën tsoñ'en nn'an, ncjōquijman nnon silla na manin' ts'iaan' njan na taquintjja na njon tsixuanhan' naijon na ntcoxën nn'an yo 'nan na jndě tont'ahan. Ndo' 'o' na jndě jnan'jonho' yo ja, mantyi nguaa ncho've silla na manin' ts'iaan' 'naanho' na ntsacüendyuaaho' na ngotoxenho' joo ncho've tmaan' ntyjeeho' nn'an Israel ntjja 'naan' na jndě tont'ahan. <sup>29</sup> Ndo' ncüii cüii ts'an na jndě jnty'íi juu vaa' juu, ndyee juu oo scuu' juu oo ntsinda juu, oo ndyuaa 'naan' juu, ntyje juu nannon yo ntyje juu nanntcu ng'e na jndě vay'oon juu jñ'oon ntyja njan, xjen neinhin ncy'oon juu cüii ciento vee' jnda tsoñ'en nnon na jndě jnty'íi juu, ndo' nninncyaa Tyo'ts'on na tyi'quintycüii na vando' ñuaan' juu. <sup>30</sup> Jndye nn'an m'an nanein na conan'tiu nquehin na njon conduihin, majo' ngüentyja xjen na ncju'cjehan'hin. Ndo' mantyi jndye nn'an na m'an nanein na tyi'njon conduihan, majo' nděcyá ntsiqinjonhan'hin.

## 20

*Jñ'oon na tyi'quitso nquii'han' ntyja 'naan nanntjon*

<sup>1</sup> Sininntyichen Jesús jñ'oon na tyi'quitso nquii'han', tso jon: “Nquii Tyo'ts'on na ityen-tjon jon quii'oon'ndue, itsijonhan'hin cha'vion cüii patrón na vaa ntjon 'naan'. Vitsjoonya tēquint'ue patrón'ñeen nanntjon na ngoque'han ts'ian 'naan' jon. <sup>2</sup> Ntjo ngiohan na tso jon nděēhan na ndyion jonhan ncüii denario na cüii xuee cha'xjen cota'ntjon nn'an. Jndě jo' jñon jonhan na quitsaquint'ahan ts'ian naijon vaa ntjon 'naan' jon. <sup>3</sup> Ndo' cha'na ñjen na vitsjoon, tja nnda' jon quii' tsjoon, jo' ntjii jon mañoon vendye nn'an na tats'ian cont'a. <sup>4</sup> Tso jon nděēhan: “Cüa, c'oho' na vaa ntjon njan na quint'aho' ts'ian. Ja ndyionho' cha'xjen na chuhan'.” Nan'ñeen ninñoon' ty'ehan. <sup>5</sup> Ndo' mantyi cha'na yajmin' tja nnda' jon quii' tsjoon. Ntjii nnda' jon mañoon nanntjon. Ndo' ya tuee' cha'na ndye na matman, majo' ntyi s'aa jon. <sup>6</sup> Xjen vi manguee'vi' na 'on na matman, tja nnda' jon quii' tsjoon. Ntjiichen jon mañoon nn'an na ve' m'anchenhan. Tso jon nděēhan: “¿Ndu na cüa' xuee na m'anho' ntjoohin na tats'ian cont'aho'?” <sup>7</sup> Ndo' jo' jnduehan nnon jon: “Mayuu' ng'e tanin ts'an t'ua ts'ian ndě.” Yajo' tso jon nděēhan: “Ya xe na aa mantyi nc'oho' na vaa ntjon njan, jo' quint'aho' ts'ian, ja ndyionho' cha'xjen na chuhan'.”

<sup>8</sup> “Ndo' ya na tuee' na yon na matman, tso patrón nnon nquii moso tqe 'naan' jon: “Cüan' nanntjon ndo' quityion'han na jnt'ahan ts'ian. Quityion' jndyee' joo nn'an na tyeque' na mats'ia. Chen chen ncyaa'han' ata nguee'han' nn'an na tyeque' jndyee.” <sup>9</sup> Yajo' santjyaa' nn'an na tyeque' na 'on na matman. Ncüii ro ncüiihan ty'onhan cüenta na ncüii cüii denario cha'xjen na ngüantjon ts'an na ncüii xuee. <sup>10</sup> Ndo' ya na tuee'han' nn'an na tyeque' jndyee, jnan'tiuhan na jndantyichen nta'ntjonhan. Majo' ncüii ro ncüiihan, mantyi ty'onhan cüenta ncüii ncüii denario. <sup>11</sup> Ndo' vi na jndě ty'onhan cüenta joo s'on'ñeen, ta'han na tyi'cavee' ngiohan yo nquii patrón'ñeen. <sup>12</sup> Jnduehan nnon jon: “Joo nanmin' na tyeque' vi mats'iañ'en, ninncüii hora jnt'ahan ts'ian, majo' nincüajon tyion'han cha'xjen na tyion' já. Ndo' já cüa' xuee tonan'chón ndo' tonan'quii n'ón min na jmin' tondyiaa' ndo'cüjioon' já.” <sup>13</sup> Majo' t'a patrón 'ndyo cüii joo nan'ñeen, tso jon: “‘U’, ¿Yuu vaa na matsitja ja nnon?” “¿Aa chi jndě ntjo nchji' na ngüantjon' cüii denario cha'xjen cota'ntjon nn'an?” <sup>14</sup> Cyon' s'on 'nan', cja' va'. Ncö ntyji xe na aa cüajon nin'quityiön tsanva' cha'xjen na matyiön 'u' min na tinioon' tēquee' juu. <sup>15</sup> ¿Aa matsitiu' na je'quinděē nts'a cha'xjen na nt'ue ts'ón yo xoquitu' njan? ¿Aa matsitēē' tson' ng'e ja tyi'ntycü'í?”

<sup>16</sup> Ndo' tsontyichen Jesús:

—Juu jñ'oonva' na tyi'quitsjö nc'ihan', ndö vaa na nin'quitsi'manhan'. Nn'an na tyi'quinan'tiu na njon conduihan na tonnon Tyo'ts'on, nincüajon ntsit'maan' jonhan cha'xjen ntsit'maan' jon mañoon ntyjehan. Ndo' nn'an na conan'tiu nque na njon conduihan, ngüentyja xjen na nnintyi'ncyö na nincüajon nnan'xuanhan tonnon Tyo'ts'on cha'xjen min'cya ro ts'an.

*Itsiquindi nnda' Jesús na nnan'cuee' nn'anhin*  
(Mr 10:32-34; Lc 18:31-34)

<sup>17</sup> Viochen xjen na ñjon Jesús nato na tja jon Jerusalén, já na ncho've já na tqueen' jon, tēchu jon já vi tyja na ninnquē. Tso jon ndē:

<sup>18</sup> —Quitquenho' cüenta, nanein co'ö Jerusalén. Ndo' ja na condui tsans'a na i'ua Tyo'ts'on ts'ian nnön na coxēn tsoñ'en nn'an, jo' nninncyaa ts'an cüenta ja nduee ntyee na conintque ndē ntyjēhē nn'an judíos yo nn'an na conan'man nchu vaa itsiquindi jñ'oon na tguen Moisés. Ndo' joo nan'ñeen nnt'ahan na quit'uiityenhan' ja na cü'io. <sup>19</sup> Nninncyahan cüenta ja nduee nn'an na mañoon tsjan conduihan na joo nan'ñeen nnan'cüejaan'hin ja. Ntja'hin ja ndo' nt'ionhan ja tsonjn'aan na cü'io, majo' xee na jndē ndye ngüant'ö xcö.

*Jñ'oon na tcan ndyee Santiago yo Juan*  
(Mr 10:35-45)

<sup>20</sup> Scuu' juu Zebedeo yo ntsinda jon Santiago yo nin'Juan, jnan'ndyoo'han na m'aan Jesús. Tconxtye juu tonnon jon na ican juu vi naya'ñeen nnon jon. <sup>21</sup> Taxee' Jesús nnon jon:

—¿Nin'han nt'ue tson'?

T'a tsanscu'ñeen, itso juu:

—Ya na ngüentyja xjen na ntye'ntjon' nn'an, ncyä' jñ'oon na ve ntsinda nanmin, nnan'jonhan ntyja na ndit'maan' 'u'. Cüiian nc'oon ngia' tontyjaya ndo' cüiichenhin nc'oon juu ngia' ntyjatymaan'.

<sup>22</sup> Majo' t'a Jesús jndyue ve nan'ñeen, tso jon:

—Tyi'covaa' n'onho' nchu vaa icüji'han' jñ'oon na ican ndyeeho'. Juu navi' na ngenön, ¿Aa nndē nnanho'han'? Ndo' ¿Aa nndē nntjo ngioho' na ncüjeho' cha'xjen ntjo nchji na ncü'io?

T'ahan' ndyo jon, jnduehan:

—Nndē.

<sup>23</sup> Senticüe' Jesús jñ'oon ndēehan, tso jon:

—Majnda' ngenonho' maninjuuntyi navi' na ngenön. Ndo' icanhan' na quintjo ngioho' na nnan'cüe nn'an 'o' cha'xjen contjo ya nchji na ncü'io. Majo' chito ncö tsixuan na ntsi-jnt'a nin' ts'an na ngüaquiten nc'ia tontyjaya oo tontyatymaan'. Nquii Tyēhō' nninncyaa jon naya'ñeen ndē joo nn'an na jndē sijnda' jon na ncy'onhan cüentahan'.

<sup>24</sup> Ndo' jo' ncüiichen nqui já na totsaj'ön yo juu jñ'oon na toninncyaa Jesús, xjen na jndyē jñ'oon na tcan tsanscu'ñeen, jnan'vjē yantyē joo ve ntyjē nan'ñeen. <sup>25</sup> Ng'e jo' tqueen' Jesús tsoñ'en já na m'aan jon. Tso jon ndē:

—'O' mangioho' na joo nn'an na conintquehan ncüii cüii tsonnangue conan'ntsahan ndē nn'an na coto'xenhän. Ndo' nn'an na condit'man, cotoxenhän nn'an na m'an nacje 'naanhan. <sup>26</sup> Majo' tyi'quichuhan' na 'o' nc'onho' na nnda' yo ntyjeho'. Ee minnichen cüii 'o' na ntyja ts'on juu na t'man nduihin quii' nt'anho', chuhan' na quityentjon juu ndēho'. <sup>27</sup> Ndo' min'cya ro cüii 'o' na ntyja ts'on juu na ncju'han'hin na tonnon, c'oon juu na xoncüee' ts'on juu na ntejnedei juu 'o'. <sup>28</sup> Quits'aa juu cha'xjen mats'a na condui ja nquii tsans'a na i'ua Tyo'ts'on ts'ian nnön na coxēn tsoñ'en nn'an. Jndyö na ntye'ntjōn ndē nn'an, chito na ntentyonhan nnön. Ndo' mantyi na nninncyaa na cü'io na ndyion' jnan nn'an jndye jndyi cha' nndyaahan yo ntyja 'naan'han'.

*Sin'man Jesús ve tsannchjaan'*  
(Mr 10:46-52; Lc 18:35-43)

<sup>29</sup> Xjen na sant'ui tsjoon Jericó, tyentyja ncüii tmaan' nn'an naxen' Jesús. <sup>30</sup> 'Ndyo nato'ñeen, jo' vendyuaa ve nannchjan. Ya na jndyehan jñ'oon na juu Jesús venon jo', ta'han jnan'xuaahan, jnduehan:

—'U' ta na condui 'u' tsjan David na jndyocahan', cyon' na nty'ia rö nchji'.

<sup>31</sup> Majo' joo nn'an na m'an jo', jnan'tyia'han joo nannchjan'ñeen na clüichen jndyuehan. Majo' joohan jndeintyichen jnan'xuaahan, jnduehan:

—Nnda' ta, 'u' na condui 'u' tsjan David na jndyocahan', cyon' na nty'ia rö nchji'.

<sup>32</sup> Tēcüentyjee' Jesús, t'man jon nan'ñeen. Tso jon ndēehan:

—¿Nin'han nt'ue n'onho' na quits'a 'o'?

<sup>33</sup> T'a nan'ñeen, jnduehan nnon jon:

—Nnda' ta, já nt'ue n'ön na nndē njnty'ia.

<sup>34</sup>Ndo' ty'oon Jesús na nty'ia rohin nchjii jon. Tyio jon nt'ö jon ndö'ndëëhan, ndo' ninñoon' xuee jnty'iahin. Tyentyahin toxen' jon.

## 21

*Tëquee' Jesús Jerusalén*

(Mr 11:1-11; Lc 19:28-40; Jn 12:12-19)

<sup>1</sup>Ndo' vi na jndë tindyo na ntsquë Jerusalén, na ndyoo' tyo' na m'an n'oon olivos, squë tsjoon Betfagé. Jo' joo ve ntyjë na cotsay'onhan yo jñ'oon toninnnyaa Jesús, jñon jonhan ncüii nt'aa. <sup>2</sup>Tso jon ndëëhan:

—Quitsaque'ho' tsjoon chjo na m'aanhan' tondëëho'. Jo' maquintyjachén nndioho' ncüii snonxque na tyen o' yo jnda o'. Quinan'quinan'ho' joo o', ndo' quindyoy'onho' cho'ñeen ntjoohin na m'an. <sup>3</sup>Ndo' xe na aa nguaxee' ts'an ndëëho' ndu na cotsay'onho' cho' ntsjuen' juu, jo' quinan'ntcüe'ho' jñ'oon nnon juu: “Nquii jon na t'man condit'manhin ndë, icanhan' na nnnjnt'ue jon joo o', ndo' ya na nndë, ntscüenon ntcüe' jon joo o'.”

<sup>4</sup>Nnda' tui cha' quistsiquindëhan' juu jñ'oon na sinin Zacarías, ts'an na toninnnyaa jñ'oon' Tyo'ts'on ndyu na toxen'chen ntjya nchu vaa 'nan na nguua. Ndö vaa jñ'oon na tji jon:

<sup>5</sup>Ndö jñ'oon na quindueho' ndëë nn'an tsjoon Sión: “Quitquenho' cüenta, nquii jon na taquintyja na t'man conduihin ndëëho', mancüjee' jon quii' nt'anho', ndyia' ts'on jon, ntjo jon cüii snon, jnda quioo' na ichu xu.” Ndö' vaa na siquindyí jñ'oon na tso tsan'ñeen.

<sup>6</sup>Ndo' jo' ve nan'ñeen na totsay'onhan yo jñ'oon toninnnyaa Jesús, ty'ehan, jnt'ahan cha'xjen ts'ian na t'ua jon ndëëhan. <sup>7</sup>Squehan, y'onhan snonxque'ñeen yo jnda o'. Ndo' tyiohan ndiaahan nquen' joo o' ndo' tantjo Jesús juu o'. <sup>8</sup>Ndo' jndye jndyi nn'an tyenan'jonhan yo Jesús. N'ën vendyehan jnan'nueen'han ndiaahan xoncüe nato yuu jon na vja jon. Ndo' vendyehan totyjehan nduee n'oon, totquenhinhan' nato'ñeen na jnt'ahan na njon jon. <sup>9</sup>Ndo' nque nn'an na ve'jndyee yo nn'an na santjya toxen' jon, ta'hin tonan'xuaahan, tonduehan:

—Cüit'maan' nquii jon na tuihin tsjan tsochiihi David na jndyocahan'. T'man ityio Tyo'ts'on jn'aan nquii jon na ndyo jon yo najndeí na tsixuan nquii Tyo'ts'on na co'xen jon jaa. Quindit'maan'hin quii'oon'ndue.

<sup>10</sup>Xjen na tëquee' Jesús quityquii' Jerusalén, tondic'uaa jndyue nn'an na m'an juu tsjoon'ñeen, ta'x'ehan:

—Tsanvahin, ¿Nin ts'anhin?

<sup>11</sup>Ndo' nn'an na ty'e yo jon, t'ahan, jnduehan:

—Ndö Jesús, nquii jon na incyaa jon jñ'oon' Tyo'ts'on. Jnan jon Nazaret nt'ö Galilea.

*Tëquee' Jesús vats'on t'man*

(Mr 11:15-19; Lc 19:45-48; Jn 2:13-22)

<sup>12</sup>Ndo' vi na jndë tëquee' Jesús vats'on t'man, tsoñ'en nn'an na condëëhan ndo' conan'jndahan 'nan jo', tji' jonhan. Ndo' siquityee' jon mesa 'naan nn'an na conan'jndyo s'on jo'. Majo'ntyí s'aa jon yo silla 'naan nn'an na condëë quintu'. <sup>13</sup>Ndo' tso jon ndëë nan'ñeen:

—Jñ'oon' Tyo'ts'on na jndui itsohan: “V'aa njan tsixuanhan' v'aa yuu jon na covatjon nn'an na conan'nein nnon Tyo'ts'on.” Majo' 'o' cont'aho' na tsixuanhan' cha'vijon tsë'tsjö' naijon cotoo' nannty'uee.

<sup>14</sup>Ndo' juu xjen na m'aan Jesús vats'on t'man'ñeen, sque nannchjan na m'aan jon yo nn'an na ndic'oca'. Ndo' sin'man jonhan. <sup>15</sup>Ndo' nque ntyee na conintque vats'on'ñeen yo nn'an na conan'man nchu vaa itsiquindyí jñ'oon na tqen Moisés, jnty'iahán ts'ian t'man na s'aa Jesús na itsin'man jon nn'an. Mantyi tondyehan na tonan'xuaa yotsca na tondue joo: “Cüit'maan' nquii jon na tuihin tsjan tsochiihi David na jndyocahan'.” Ndo' na nnda' jndue yotsca'ñeen, majndeichen jnan'jmiin' ntyee'ñeen. <sup>16</sup>Jo' jnduehan nnon Jesús:

—¿Aa mandyi' nchu vaa condue yotscamín?

T'a Jesús jndyuehan, tso jon:

—Mandyi. Ndo' 'o' je', ¿Aa min'jon taconan'jn'aanho' juu jñ'oon' Tyo'ts'on na itsohan'?: 'U' jndë sijnda' na yoquijndë yo yo'ndaa na ninvaa cotei', nnan't'maan' yo'ñeen ja yo na xoncüee' n'on joo.

<sup>17</sup>Jndë na tso Jesús na nnda', jnty'ii jon nan'ñeen, jndui' ntcüe' jon Jerusalén, tja jon tsjoon chjo Betania. Jo' ntjohin natsjon.

*Tju' Jesús jñ'oonvi' nacjoo' ts'oon higuera*

(Mr 11:12-14, 20-26)

<sup>18</sup> Tonco cüiichen xuee, xjen na vja ntcüe' jon Jerusalén, tyjee' na ninjndo' jon. <sup>19</sup> Ndo' jndyaa' jon cüii ts'oon higuera na minntyjee' han' ndyo nato'ñeen, têtsindyoo'hin nnonhan', majo' min'ncüii tē higo tana ntjii jon, xia'ntyí ve' tso t'uii'han'. Tso jon nnon ts'oon'ñeen:

—Tajon xuee vi ngaquichu' nnda' tē 'u'.

Ndo' juu ts'oon'ñeen je', ninñoon' tcanhan'. <sup>20</sup> Já nn'an na cotsay'ón yo jñ'oon toninncyaa Jesús, ya na tquén cüenta na tui na nnda', s'aahan' na ndicüaa' n'ón, jndué nnon jon:

—¿Nchu tui na ninñoon' tcan ts'oonva'?

<sup>21</sup> Jo' t'a Jesús jndyué, itso jon:

—Jñ'oon mayuu' na matsjö ndēēho', xe na aa covantya ya n'onho', ndo' min tyi'c'onho' na ve vaa na conan'tiuho', nndēē nt'aho' cha'na s'a juu ts'oon higuera'. Ndo' chito ve' xia'ntyí jo', mantyi nndēē nt'aho' min'cya ro nnon 'nan na ngioho' na jndyaa'han'. Ntsijonhan' juuhan' cha'vijon na nndueho' nnon tyo'va': "Quenan' ntjoohin. Cüa, cju'han' 'u' quityquii' ndaandue", ndo' nndui na nnda'. <sup>22</sup> Ee ncüii cüii nnon jñ'oon na cotanho' na conan'neinho' nnon Tyo'ts'on, xe na aa vantya n'onho' na ncy'onho'han', mancüixjen ncy'onho' cüentahan' cha'xjen na cotanho'.

*Najndei na tsixuan Jesús*

(Mr 11:27-33; Lc 20:1-8)

<sup>23</sup> Jndē na tui na nnda', tēquee' nnda' Jesús vats'on t'man. Viochen xjen na itsi'man jon ndēē nn'an na sque jo', nque ntyee na conintque yo nin'joo nn'an na conintque ndēē ntyjehan nn'an judios, tentjyaa'han nnon jon. Tax'ehan nnon jon, jnduehan:

—¿Nin najndei na matsixuan' na tji' nanmin' quii' vats'on? Ndo' ¿Nin nquii ts'an na tyincyaa na matsixuan'han'?

<sup>24</sup> Jo' t'a jon jndyuehan, itso jon:

—Mantyi ja nguax'ē cüii jñ'oon ndēēho'. Xe na aa nt'aho'han', yajo' mantyi ntsjö ndēēho' nin nquii tyincyaa najndei na matsixuan na s'a na nnda'. <sup>25</sup> Ntyja 'naan' na totsiquindēē' Juan nn'an, ¿Nin juu t'ua ts'ian'ñeen nnon jon? ¿Aa nquii Tyo'ts'on jñonhin na quits'aa juu na nnda', ndo' aa ve' nn'an jndue na quits'aa juu ts'ian'ñeen?

Ndo' nan'ñeen je', ta'han, tonan'nein nquehan yo ntyjehan. Jnduehan:

—¿Nin jñ'oon nt'a na nnda' vaa na ivax'ee jon ndēē? Ee xe na aa nndué na nquii Tyo'ts'on t'ua jon ts'ian'ñeen nnon Juan, yajo' ngitso jon ndēē: ¿Ndu na tatēntyja n'onho' jñ'oon na totso juu Juan'ñeen? <sup>26</sup> Majo' xe na aa nndué na juu najndei na totsixuan jon jnanhan' ve' ntjya 'naan nn'an, joo nn'an na jndye jndyi'hin nndēē nt'uevi'han jaa ng'e tsoñ'enhan cotji'han cüenta na juu Juan tonduihin ts'an na toninncyaa jñ'oon' Tyo'ts'on ntyja nchu vaa 'nan na nguaa.

<sup>27</sup> Ndo' t'ahan 'ndyo Jesús, jnduehan:

—Juu Juan'ñeen, ntyja 'naan' ts'ian na totsixuan jon, min tyi'quindiö nin juu t'ua ts'ian'ñeen nnon jon.

Yajo' t'a Jesús jndyuehan, tso jon:

—Tanin, min ja xequitsjö ndēēho' nin juu na tyincyaa najndei na matsixuan na mats'a nan'min'.

*Jñ'oon na tyi'quitso nquii'han' ntyja 'naan' ve ts'an na ninncüii tye*

<sup>28</sup> Yajo' sininntyichen Jesús ndēē nan'ñeen:

—Ntsinēn jñ'oon na tyi'quitso nquii'han'. C'oon' n'onho' ntyja 'naan'han'. Tom'aan ncüii ts'an. Tom'an ve ntsinda jon nannon. Tso jon nnon jnda jon, tsan na tui jndyee: "U' jnda, xevahin cja' quitsa' ts'ian na vaa ntjon njan." <sup>29</sup> T'a tsan'ñeen, itso juu: "Ja tye', tyi'cjötö." Majo' vi jndēcyä scüejndyohan' 'nan na sitiü juu, tja juu, tēquits'aa juu ts'ian. <sup>30</sup> Ndo' vi jndēcyä, sindyoo' tyehan nnon ncüiichenhin. Majuuntyi jñ'oon tso jon nnon juu. T'a juu 'ndyo jon: "Ya tye', ncjö," majo' tatja juu.

<sup>31</sup> Ndo' taxee' Jesús ndēē nan'ñeen, tso jon:

—Cüa je', quindueho', ¿Nin cüii na ve joohan jnt'ahan cha'xjen na nt'ue ts'on tyehan?

T'a nan'ñeen, jnduehan:

—Jnda jon tsan na vejndyee.

Ndo' tso Jesús ndēēhan:

—Jñ'oon mayuu' na matsjö ndēēho', nque nn'an na cotye s'on na cotyion nn'an ntyja 'naan' tsanm'aants'ian tsjoon Roma ndo' mantyi joo nanntcuntjaa', tyuaa'ntyí nninncyahan na ntye'ntjon Tyo'ts'onhin ntyja na cotsam'anhan, chito 'o'. <sup>32</sup> Ee tyjee' Juan quii' nt'anho' na toninncyaa jon jñ'oon na si'manhan' nchu vaa na chuhan' na c'onho' tonnon nquii Tyo'ts'on, majo' 'o' ta'nan tēntyja n'onho' jñ'oon na toninncyaa jon. Majo' nque nn'an na cotye s'on na cotyion nn'an ntyja 'naan' gobiernon ndo' mantyi yo joo nanntcuntjaa', joohan tēntyja n'onhan jñ'oon na toninncyaa juu Juan'ñeen. Ndo' 'o' min na jnty'iaho' na tui na nnda', majo' ta'nan ntcüe' n'onho' min tyi'cantya n'onho' jñ'oon na toninncyaa jon.



*Nn'an na totquen cüenta nt'ööntjon  
(Mr 12:1-12; Lc 20:9-19)*

<sup>33</sup> “Nanein ntsinën cüiichen jñ'oon na tyi'quitso nquii'han' na cüaa' n'onho'han'. Tom'aan ncüii ts'an na vaa tyuaa 'naan' jon. Jnon' jon nt'ööntjon tëndöndyoo' tsjan. Ndo' tyii' jon teonntjō' xi'jndiohan'. Jndë jo' jñ'en jon pila yuu jon na ngocue ndaa' joo tëndöndyoo' tsjan na jndë jnt'yii nanntjon'ñeen. Jndë jo' sia jon cüii v'aandyë naijon na nc'oon ts'an na ntquen cüenta juu ntjon'ñeen. Jndë jo' sijnda' jon nin nn'an na nnt'a ts'ianhan', jndë jo' jndui' jon, tja jon cüiichen ndyuaa na tycya. <sup>34</sup> Ndo' ya na jndë tentyja xjen na jndë tqe tēhan', jñon jon mosoo' jon na m'an nan'ñeen na coquichohan tē na tantjon juu tyuaa 'naan' jon. <sup>35</sup> Majo' joo nn'an na cont'a ts'ian tyuaa 'naan' jon, ty'onhan joo moso'ñeen. Cüii tsan'ñeen tja'hanhin. Cüiichen tsan'ñeen jnan'cuee'hanhin. Ndo' tsan na jndë ndye, totuen'han ntjō'hin. <sup>36</sup> Ndo' juu patrón'ñeen, xjen na jndyii jon na ndda', jñon ndda' jon majndyentyichen mosoo' jon na m'an nan'ñeen. Majo' nin'cüajon jnt'ahan yo joo nan'ñeen.

<sup>37</sup> “Na mats'iañ'en nquii tsans'a jnda jon, jñon jonhin na m'an nan'ñeen. Ee sitiü jon: “Mancüixjen nt'ahan na njonhin.” <sup>38</sup> Majo' joo nan'ñeen na cont'a ts'ian, ya na jnty'iahan juu jnda nquii patrón'ñeen, jnduehan ndëë ntyjehan: “Ndö jnda nquii patrón. Tsanva', vi na jndë tue' tye juu, ntjo tyuaava nt'ö juu. Cüa, quinan'c'uēhin cha' 'naan' juu ntjohan' ndüē.” <sup>39</sup> Ndo' ty'onhanhin, tje'hanhin toxen' juu ntjon'ñeen, ndo' jnan'cuee'han jon.

<sup>40</sup> Taxee' Jesús ndëë nan'ñeen, tso jon:

—Juu ts'an na 'naan' ntjon'ñeen, xjen na ncüjee' ndda' jon, c'oon' n'onho' nin 'nan nts'aa jon yo joo nan'ñeen na cont'ahin ts'ian tyuaa 'naan' jon.

<sup>41</sup> T'a nan'ñeen, jnduehan nnon jon:

—Majnda' na ntscüje jonhan ng'e tyia jndy nan'xuanhan, ndo' nninncyaa jon juu ts'ian'ñeen ndëë mañoon nn'an na nninncyahan 'nan na ngüantjon tyuaa 'naan' jon xjen na ngue' ntjonhan'.

<sup>42</sup> Ndo' sininntyichen Jesús ndëë nan'ñeen na sijoön' nquiihin na conduihin tsjō' ya. Tso jon:

—Joo albañil na conan'yahin tsjaan' v'aa, majuuto tsjō' na conduihin na tyi'je'cüijnt'uehan', majndë vaquityentyenhan' nquii naijon na tjihan' nquii tsjaan' v'aa. Nquii ta Tyo'ts'on sijnda' jon na ndda'. Ndo' ndicuee' na ncüaa' ya nn'ön na cojnty'ia na tuihan'. <sup>43</sup> Ng'e na nntje' vaa na ts'i'man juu jñ'oon'va', ndö jñ'oon na matsjō ndëëho'. Juu na tyincyaa Tyo'ts'on na conan'jonho' ntyja 'naan' na itye'ntjon jon nn'an ntyja na cotsam'anhan, ncüji' ntcüe' jon na nan'xuanho'han', ndo' nninncyaa jon na mañoon nn'an nnan'xuanhan juu ts'ian'ñeen. Ndo' ndit'maan' jon ntyja 'naan' juu ts'ian na nt'a nan'ñeen.

<sup>44</sup> Ndo' ntyja 'naan' tsjō'va' na sinën ndëëho', minninchen ts'an na tyi'cüaa' ts'on juu ntyja njan, vi' ntjon tsan'ñeen cha'vijon ts'an na tonhin na tyioohin nacjoo' tsjō'. Majo' ts'an na tyi'cantya ts'on ja, majnda' nt'ui'vi'han'hin ya na ngüentyja xjen na ntc'o'xen Tyo'ts'on nn'an ntyja 'naan' na conan'tjahan nnon jon. Ntyja 'naan' 'nan na ngenon tsan'ñeen, itsijonhan' juuhan' cha'vijon na tyioo ncüii tsjō' t'man nacjoo' juu na sitiü jndëhan'hin.

<sup>45</sup> Ndo' joo jñ'oonmin' na tyi'quitso nquii' Jesús joohan', nque ntyee na conintque yo nn'an fariseos, vi na jndë jndyehan jñ'oon'ñeen, taa' n'onhan na tji' jonhan' ntyja 'naan'hin.

<sup>46</sup> Ng'e jo' nin'quit'uehan jon, majo' ncyaaahan nn'an na jndye jndy'i'hin, ee nan'ñeen tji'hin cüenta na conduihin ts'an na incyaa jñ'oon' Tyo'ts'on.

## 22

*Jñ'oon na tyi'quitso nquii'han' ntyja 'naan' na toco ts'an  
(Lc 14:15-24)*

<sup>1</sup> Cüiichen jon sinin ndda' Jesús ndëë ntyee na conintque yo nn'an fariseos. Sinin jon jñ'oon na tyi'quitso quii'han' ndëëhan:

<sup>2</sup> —Juu na ityentjon Tyo'ts'on nn'an ntyja 'naan' na cotsam'anhan, itsijonhan' juuhan' cha'vijon ncüii rey na s'aa jon nguee t'man na ngoco tsans'a jnda jon. <sup>3</sup> T'ua jon ts'ian ndëë mosoo' jon na quitsaquitqueen'han tsoñ'en nn'an na jndë siquindyii jon na ncyohan nguee na its'aa jon. Majo' joo nan'ñeen tajnt'ue n'onhan. <sup>4</sup> Ng'e jo' jñonchen jon moso, tso jon ndëëhan: Quindueho' ndëë nn'an na jndë siquindyii ja na ncyohan ng'e jndë min cje 'nan na nninint'ue na ngoco juu tsans'a jnda. Jndë iscüjē ndoro yo minndyechen quioo' na jndë siqui'mēn, jndë tjiñ'oon' tsoñ'en, mang'e jo' ncyohan nguee na ngoco juu tsans'a jnda. <sup>5</sup> Majo' joo nan'ñeen je', tyi'quinan'jñ'oon'han juu jñ'oon na tyey'on mosoo' jon. Ncüii joohan tēquits'aa juu ts'ian tyuaa 'naan' juu. Ncüiichenhin tēquijndëë juu 'nan. <sup>6</sup> Ndo' minndye nan'ñeen t'uehin mosoo' jon, ji vaa jndy'i tja' nan'ñeen joohan ata jnan'cüjehanhin. <sup>7</sup> Ndo' vi jndë taa' ts'on juu rey'ñeen na ndda' tont'a nn'an mosoo' jon, siv'ii jndy'i jon. Jo' jñon jon sondaro 'naan' jon na quitsanan'cüjehan nan'ñeen. Ndo' jñonhan

chon tsjoon nan'ñeen. <sup>8</sup> Jndë jo' tso jon ndëë minndye mosoo' jon: Tsoñ'en jndë tijnda' ya na ndit'maan' na ngoco tsans'a jnda, majo' nn'an na tqüen' jndyëë na ncyohin ngueeva, taviquinan'xuanhin na nts'a na njonhan. <sup>9</sup> Nanein c'oho' nquii nata t'man, jo' qui'manho' ncüii cüii ts'an na ntjonho' jo'. Quindueho' ndëëhan na quindyontyjaa'han na icoco juu jnda. <sup>10</sup> Ndo' joo moso'ñeen, jndui'han, jndyi'han nata quii' tsjoon. Jnan'ncüihan tsoñ'en nn'an na tjonhan. Ñ'en nn'an na tyia nn'anhan ndo' ñ'en nn'an na ya nn'an. Ve' nda' ro s'aahan' na too' v'aa yo nn'an na jnan'ncüihan na toco jnda nquii rey'ñeen.

<sup>11</sup> “Majo' nquii jon, xjen na tēquee' jon na nninncyaa jon ts'on nn'an'ñeen, jndyiaa' jon ncüii ts'an na tyi'cüe juu ndiaa cha'xjen juu ndiaa cocüe nn'an na conan'jonhan ya na ngoco ts'an. <sup>12</sup> Itso jon nnon juu: “‘U' ntyjë, ¿Ndu na jndyoque' ntjoohin ndo' min tyi'cüe' ndiaa cha'xjen na cocüe nn'an ya na icoco ts'an?” Majo' tsan'ñeen, min'ncüii jñ'oon ta'nan t'a. <sup>13</sup> Jo' juu rey'ñeen tso jon ndëë nn'an na cotye'ntjon nnon jon: “Quinan'tyenho' ng'ee tsanva' yo nt'ö juu. Ndo' quitjue'ho'hin ch'en najon najaan jndyi. Jo' yuu na cotyuee nn'an ndo' cocüa'hin ndi'n'onhin na iquii jndyihan'hin.”

<sup>14</sup> Ndo' sintycüii Jesús jñ'oonva', itsontyichen jon:

—Jndye jndyi nn'an na i'man Tyo'ts'on na quintcüe' n'onhin yo jnanhin, majo' tyi'jndyehin icüji jon na nnan'xuanhan cüentaa' jon.

*Nan'xuan na quityiön s'on cüentaa' gobiernon*

(Mr 12:13-17; Lc 20:20-26)

<sup>15</sup> Yajo' jndui' nn'an fariseos'ñeen, jnan'nein nquehan yo ntyjehan nchu vaa nquii nnt'ahan na quit'uii'han' Jesús tsojnaan' joo jñ'oon na itsinin jon. <sup>16</sup> Jndë jo' jñonhan vendye ntyjehan yo nn'an tmaan' cüentaa' Herodes na quitsataxee' nan'ñeen nnon Jesús. Ty'e'han, jnduehan nnon jon:

—Nnda' ta, 'u' na matsi'man' jñ'oon' Tyo'ts'on ndëë nn'an, mangiö na condui 'u' ts'an na tyi'je'quitsivi'nn'an'. Jñ'oon na mayuu' na matsi'man' ndë nchu vaa na nt'ue ts'on Tyo'ts'on yo nn'an. Min tamatyi' cüenta nchu vaa na conan'tiu nn'an oo nchu vaa nan'xuanhan. <sup>17</sup> Quitsu' ndyë nchu vaa matsitiu': ¿Aa chuhan' na quityiön s'on nnon tsanm'aants'ian t'man tsjoon Roma, oo aa tyi'quichuhan'?

<sup>18</sup> Majo' taa' ts'on Jesús manyan na nan'xuanhan. Tso jon ndëëhan:

—‘O' na ve vaa na conan'tiuho', ¿Ndu na jen cojnt'ueho' nchu vaa nquii nt'aho' cha' quit'uii'han' ja? <sup>19</sup> Cüa, quinan'manho' nnön cüii xoquitu' na cotyionho' s'on na ican gobiernon.

Yajo' tji'han ncüii s'on denario, jnan'manhinhan' nnon jon. <sup>20</sup> Ndo' taxee' jon ndëëhan:

—Juu xoquitu'vahin, ¿Nin ts'an 'ndyo nnon na chuu'han'? Ndo' ntjimin, ¿Nin ts'an xuee'han'?

<sup>21</sup> T'a nan'ñeen, jnduehan:

—Ndö 'ndyo nnon nquii tsanm'aants'ian t'man yo xuee' nquii jon.

Jo' sintcüe' Jesús jñ'oon ndëëhan:

—Jo' nquii tsanm'aants'ian t'man, quityionho' s'on nnon jon na tsixuan jon na ncy'oon jon cüentahan'. Ndo' mantyi tsoñ'en na vacüja'han' Tyo'ts'on, ncyaho'han' cüentaa' nquii jon.

<sup>22</sup> Ndo' vi na jndë jndyehan na nnda', vacue m'aan' n'onhan na nnda' vaa na tso jon. Jnty'ehin jon, ty'ehin.

*Cota'xee'han ntyja 'naan' na nta'ndo' xco nn'an*

(Mr 12:18-27; Lc 20:27-40)

<sup>23</sup> Maninjuuntyi xee'ñeen sque nn'an tmaan' saduceos na m'aan Jesús. Quii jndyue nan'ñeen na joo nn'an na jndë tjë, tyi'je'quita'ndo' xcohan. Ndö vaa jñ'oon jnduehan nnon jon:

<sup>24</sup> —Nnda' ta, 'u' na matsi'man' jñ'oon' Tyo'ts'on ndëë nn'an, juu jñ'oon na ty'ön cüenta na tqen Moisés icoxenhan' na ncüii tsans'a, xe na aa tue' juu ndo' min ta'nan ntsinda jon yo scuu' jon, yajo' ijndei'han' na juu tyje ts'oo'ñeen ngoco juu yo scuu' tsoxio juu. Nc'oon ntsinda juu yo juu tsanscu'ñeen cha' ntsinonhan' na tantsinda xio juu na tui. <sup>25</sup> Ndö vaa 'nan na tui, cüii jon quii' nt'án tom'an ntyque' nannon na nincüii ts'an ntsindahan. Juu tsantque toco juu, majo' tue' juu. Tantsinda juu yo scuu' juu. Jo' tyje juu ts'oo'ñeen, toco juu yo scuu' tsoxio juu. <sup>26</sup> Ndo' majo'ntyti tsans'a na jndë ve, ta'nan ntsinda juu yo tsanscu'ñeen xjen na tue' juu. Majo'ntyti tjon tsan na jndë ndye, ndo' manincüajon ata tsan na jndë ntyque'. <sup>27</sup> Ndo' mats'iañ'en mantyi nquii tsanscu'ñeen, tue' juu. <sup>28</sup> Ta, juu jñ'oonva na nin'quita'x'ë nnon'. Juu xjen na nta'ndo' xco nn'an na jndë tjë, ¿Nin ncüii joo na ntyque'hin na ndiscuhin juu tsanscu'ñeen? Ng'e ninvaa na ntyque' nan'ñeen tondiscuhin jon.

<sup>29</sup> T'a Jesús jndyuehan, tso jon:

—'O' cochue' n'onho' ntyja 'naan' juu jñ'oonva', ng'e min na conan'jn'aanho' jñ'oon na tqwen Tyo'ts'on na vaa, majo' tyi'covaa' n'onho' nin 'nan nin'quitsiquindyihan'. Min ndicüaa' n'onho' ntyja 'naan' juu najnde' na condui jon. <sup>30</sup> Ee juu xjen na nta'ndo' xco nn'an na jndë tjë, taxe'quitonco nnda'han, min nannon, min nanntcu. Ee juu xjen'ñeen nnan'xuanhan cha'na ángeles na m'an quiñoon'ndue. <sup>31</sup> Ndo' mantyi juu jñ'oon na nta'ndo' xco nn'an na jndë tjë, ¿Aa min'jon tyi'conan'jn'aanho' juu jñ'oon' Tyo'ts'on na jndë jndui na itso jon: <sup>32</sup> “Ja condui Tyo'ts'on na totsit'maan' Abraham, yo Isaac ndo' yo nin'Jacob.” Mang'e na tso jon na nnda', itsiquindyihan' na conduihin Tyo'ts'on ntyja 'naan nn'an na cota'ndo', chito ntyja 'naan nt'oo.

<sup>33</sup> Ndo' nn'an na jndye jndyi'hin, xjen na jndyehan na sinin jon jñ'oonmin', vacue tom'aan' n'onhan jñ'oon na totsit'man jon.

*Jñ'oon' Tyo'ts'on na ico'xenhan', jaa'ntyi tsixuanhan'*

*(Mr 12:28-34)*

<sup>34</sup> Joo nn'an tmaan' fariseos jndyehan na juu jñ'oon na sinin Jesús, sichenhan' jndyue ntyjehan nn'an saduceos'ñeen, ng'e jo' jnan'ncüihan ntyjehan. <sup>35</sup> Ndo' ncüii joochin, ts'an na tsi'man nchu vaa itsiquindy' jñ'oon na ico'xenhan' na tqwen Moisés, taxee' jon ncüii jñ'oon nnon Jesús na nt'ue juu na juu jñ'oon na ntsintcüe' jon, ndëë nninjt'uehin juuhan' na quit'uihan' jon. Tso juu:

<sup>36</sup> —'U' ta na matsi'man' jñ'oon' Tyo'ts'on, quityquii' jñ'oon' jon na tqwen Moisés, ¿Nin jñ'oon na t'mannty' na ico'xenhan'?

<sup>37</sup> T'a Jesús 'ndyo tsan'ñeen, tso jon:

—“Juu jñ'oon na njonntyichen tsixuanhan', ndo' na t'manntyichen ico'xenhan', ndö vaa na itsohan': Nquii Tyo'ts'on na conduihin na co'xen jon 'u', cüivintyi'hin yo na mancha'chen tson' yo ninvaa ñuan', yo tsoñ'en 'nan na matsitiu'.” <sup>38</sup> Juu jñ'oonva' na ico'xenhan', juuhan' njonntyichenhan' ndo' juuhan' navejndyee ngue quityquii' tsoñ'en jñ'oon na ico'xenhan'. <sup>39</sup> Ndo' jñ'oon na jndë ve itsijonhan' juuhan' cha'na juu jñ'oon'ñeen. Ndö vaa na itsohan': “Cüive'nchji' minnichen ts'an cha'xjen ve'nchjii nquii 'u'.” <sup>40</sup> Joo ve jñ'oonmin' conduihan' x'ee tsoñ'en jñ'oon' Tyo'ts'on na tqwen Moisés yo jñ'oon' Tyo'ts'on na toninn'cyaa nn'an ndyu na toxen'chen na tonduehan nchu vaa 'nan na nguaa.

*Cristo conduihin Jnda Tyo'ts'on*

*(Mr 12:35-37; Lc 20:41-44)*

<sup>41</sup> Viochen xjen na ninvaa m'an nn'an tmaan' fariseos, taxee' Jesús cüii jñ'oon ndëëhan. <sup>42</sup> Tso jon:

—¿Nchu vaa na cotji'ho' cüenta ntyja 'naan' nquii juu na conduihin Cristo? ¿Nin ts'an tsjan 'naan'hin?

T'ahan, jnduehan nnon jon:

—Conduihin tsjan David na jndyocahan'.

<sup>43</sup> Ndo' tso jon ndëëhan:

—Mayuu' na nnda'. Ndo' nquii David yo na tyinc'ya Espíritu Santo na jnda' xquen jon, tji jon ncüii jñ'oon ntyja 'naan' Cristo, tsjan 'naan' nquii jon na jndyocahan', na itso jon na ityentjon Cristo jon. Ndö juu jñ'oon na tji David, ndö vaa na itsiquindyihan':

<sup>44</sup> Nquii ta Tyo'ts'on ico'xen jon tsoñ'en, tso jon nnon nquii jon na conduihin na ityentjon jon ja:

“Quijman' nc'ia ntyjaya naijon na itsit'maan'han' 'u' ata xjen nque nn'an na jndohan' 'u' jndë tju'cjëhan nacie 'nan'.”

<sup>45</sup> Ndo' tsonntyichen Jesús:

—Ndö vaa jñ'oon mavax'ë ndëëho': Juu David itso jon na nquii Cristo conduihin tsjan 'naan' nquii jon na jndyocahan', yajo' ¿Nchu vaa na itso jon na nquii Cristo conduihin nquii ta na ityentjon jonhin?”

<sup>46</sup> Majo' min'ncüii joo nan'ñeen tyi'quindëë nt'ahin yo jñ'oon na taxee' jon. Ndo' mantyi xuee na tacachenhan', tavi 'nan ts'an ty'oon na t'man ts'on na ngüaxee'ntyichen jñ'oon nnon Jesús.

## 23

*Ncyaa Jesús jnan fariseos yo nn'an na conan'manhan nchu vaa itsiquindy' jñ'oon na tqwen Moisés*

*(Mr 12:38-40; Lc 11:37-54; 20:45-47)*

<sup>1</sup> Jndë jo' sinin Jesús ndëë nn'an na jndye jndyi'hin yo ndë já nn'an na cotsay'ön yo jñ'oon na toninn'cyaa jon, tso jon:

<sup>2</sup> —Nque nn'an na conan'man nchu vaa itsiquindy' juu jñ'oon na tqwen Moisés yo joo nn'an tmaan' fariseos, ty'onhan cüenta juu ts'ian na totsixuan Moisés na

quinan'quindiyihinho' nchu vaa tsi'man juu jñ'oon na tqen tsan'ñeen. <sup>3</sup> Mang'e jo' quitquenho' cüenta jñ'oon na conan'manhan. Ndo' quinan'quindêho' tsoñ'en cha'xjen na coto'xenhan na quint'aho'. Majo' tyi'ntsant'yaho' cha'na cont'a nquehan, ee joohan ya jñ'oon na coninncyahan, majo' ñoon ñoon 'nan na cont'ahan. <sup>4</sup> Ee nquehan cotquenhan jñ'oon na ijndei'han' na quinan'quindê nn'anhan' na itsijonhan' juuhan' cha'vijon conan'tyenhan ncüii xu na ja na cotyiohinhan' quitya' nn'an. Majo' min nquehan tyi'je'quityi'han min ve' nin'ncüii ndêê ndueehan na ntejdeihan nan'ñeen. <sup>5</sup> Tsoñ'en 'nan na cont'ahan, cont'ahinhan' cha' quitquen nn'an cüenta na jen conan'quindêhan. Min ntjan na ntuein chjo na chuu' jñ'oon' Tyo'ts'on, conan'tyenhinhan' quitahan yo ndueehan. Joo jñ'oon'ñeen tji nquehinhan' nnon ntjan'ñeen. Cont'ahin na nnda' cha' quitquen ntyjehin cüenta na njon jndy ngiohan juu jñ'oon' jon. Ndo' mantyi ndiaatonco na cüehin, toncontyichen nman 'ndyohan' cont'ahan, chichen ndiaa' min'cya ro ts'an. <sup>6</sup> Ndo' mantyi ya na covee' nguee, cojoo' n'onhan na nquehan ngüendyuua najion na itsiquinjon-ntyichenhan'hin. Ndo' ya na covancüi nn'an vats'on, cojnt'uehan silla na tonnonntyichen najion na ndit'maan'hin. <sup>7</sup> Mantyi cavee' jndy ngiohan na nninncyaa ts'an ts'on joohan xoncüe ts'ua, ndo' na quindue nn'an ndêêhan na mastrohin na conan'manhin jñ'oon na tqen Moisés.

<sup>8</sup> "Majo' 'o' tyi'jnt'ueho' na quindue nn'an mastro 'o', ng'e tsoñ'enho' conduiho' ntyje nqueho', ndo' xia'ntyi nquii Cristo conduihin mastro 'naanho'. <sup>9</sup> Min tyi'nan't'maan' 'o' ncüii ts'an tsonnangue na ndueho' na conduihin tyeho'. Ng'e ninncüiihin na conduihin Tyeho', nquii jon na m'aan jon quíoon'ndue. <sup>10</sup> Min tyi'ninncyaho' na ndue nn'an na 'o' conduiho' nn'an na co'o jndyeeho', ng'e xia'ntyi nquii Cristo conduihin na vja jndyee jon tondêêho'. <sup>11</sup> Ndo' minnichen ts'an na t'manntyi conduihin quii' nt'anho', chuhan' na quitye'ntjon juu ndêêho'. <sup>12</sup> Min'cya ro ts'an na itsiquinjon nquiihin, ncju'cje Tyo'ts'onhin. Ndo' minnichen ts'an na iju'cje nquiihin, ntsiquinjon Tyo'ts'onhin.

<sup>13</sup> "O' nn'an fariseos yo 'o' nn'an na conan'manho' jñ'oon na tqen Moisés, vi' jndy ntquenonho'. 'O' ve' cont'a nqueho' na jen ya nn'anho', majo' cot'ioo'ho' ndêê nn'an cha' tyi'ndêê nnan'jonhan yo na itye'ntjon Tyo'ts'on nn'an. 'O' tyi'quita'nguee'ho' na ntye'ntjon jonho', ndo' joo nn'an na nin'quinan'jonhan ntyja 'naan'han', conan'ntcüe'ho'hin. Nqueho' tyi'nin'quityii'ho' juu na ityentjon jon, min tyi'nin'ncyaho' na ngoque' nn'an ntyja 'naan'han'.

<sup>14</sup> "O' nn'an tmaan' fariseos yo 'o' nn'an na conan'manho' jñ'oon na tqen Moisés, vi' jndy ntquenonho'. 'O' ve' cont'a nqueho' na njon jndy Tyo'ts'on ngioho'. Majo' joo nannntu ninngue, cotyeho' nt'aahan, ndo' cha' nnan'tiu nn'an na njon jndy Tyo'ts'on ngiohan, jndye jñ'oon conan'neinho' nnon jon cha' tyi'ntsi'man nquii'han' na vi' nn'an 'o'. Mang'e jo' juu xjen na ntco'xen Tyo'ts'on nn'an ntyja 'naan' na conan'tjahan nnon jon, t'manntyichen nt'uiivi'han' 'o'.

<sup>15</sup> "O' nn'an tmaan' fariseos yo 'o' nn'an na conan'manho' nchu vaa itsiquindy jñ'oon na tqen Moisés, vi' jndy ntquenonho'. Ee 'o' ve' cont'a nqueho' na ya jndy nn'anho'. 'O' tycya coma'ndyi'ho' ata covet'ioho' ndaandue na cojnt'ueho' min ninncüii ts'an na ntsijonhin yo jñ'oon na coninncyaho'. Ndo' ya na jndê jndê jnt'aho' na vantyja juu cha'xjen cont'aho', yajo' vjay'oonhan'hin na ji vaachen nts'aa juu. Ndo' na nnda', jaa'ntyichen nt'uiivi'han'hin quii' v'io, chichen 'o'.

<sup>16</sup> "Vi' jndy ntquenonho', 'o' na conan'manho' ndêê ntyjeeho', majo' itsijonhan' 'o' cha'vijon nannchan. Ee ya na icüji' ts'an xuee' vats'on t'man, cha' quitsi'manhan' na ntyjii Tyo'ts'on na jñ'oon mayuu' itsinin juu, condueho' na tyi'jaa' jñ'oon'ñeen na iquentyen juu nacjoo' juu. Majo' condueho' na juu jñ'oon na ncüji' ts'an xuee' s'on ijan na tcüe' vats'on t'man cha' quitsi'manhan' na ntyjii Tyo'ts'on na jñ'oon mayuu' itso juu, juu jñ'oon'ñeen cotji'ho' cüenta ja'ntyichenhan'. <sup>17</sup> 'O' nan' jndy nquenho'. Nan'xuanho' na nchjan yantiyi'ho'. Ee ¿Nin cüii na ve nan'min' njonntyichen tsixuanhan'? Juu s'on ijan tyi'njonchen tsixuanhan' ng'e joo 'nan na jndê yo s'on'ñeen, iquenhan' joohan' cüentaa' Tyo'ts'on ng'e itsixuanhan' ntyja 'naan' nquii vats'on t'man. <sup>18</sup> Ndo' mantyi condueho' xjen na icüji' ts'an xuee' nnontyiu quii' vats'on t'man cha' quitsi'manhan' na ntyjii Tyo'ts'on na mayuu' jñ'oon na itso juu, tyi'jaa' jñ'oon icüji' juu. Majo' condueho' na juu jñ'oon tji' ts'an xjen na icüji' juu xuee' s'i quioo' na cotyio nn'an nnontyiu'ñeen cha' quitsi'manhan' na ntyjii Tyo'ts'on jñ'oon na mayuu' condueho', juu jñ'oon'ñeen jaa'chenhan'. <sup>19</sup> 'O' nan' jndy nquenho'. Quindêñ'en nan'xuanho' nannchjanho'. Ee ¿Nin cüii na ve nan'min' njonntyichen tsixuanhan'? Juu s'i quioo' na cotyio nn'an nnontyiu'ñeen tyi'cüentya na njonchen conduihan'. Ee juu nnontyiu najion contyjo si'ñeen, juuhan' njonchen tsixuanhan' ng'e ntyja 'naan'han' iquenhan' si'ñeen cüentaa' Tyo'ts'on. <sup>20</sup> Jo', juu ts'an na iquentyen ncüii jñ'oon nacjoo' nquii xjen na icüji' juu xuee' nnontyiu quii' vats'on t'man cha' quitsi'manhan' na mayuu' jñ'oon tso juu, chito xia'ntyi ntyja 'naan' nnontyiu'ñeen iquentyen juu jñ'oon, mantyi iy'oonhan'

tsoñ'en 'nan na contyjo nacjoo'han'. <sup>21</sup> Ndo' juu ts'an na iquentyen ncüii jñ'oon nacjoo' nquii na icüji' juu xuee' vats'on t'man, chito ixia'ntyti ntyja 'naan'han' iquentyen juu jñ'oon, ndo' mantyi iy'oonhan' nquii Tyo'ts'on na m'aan jon jo'. <sup>22</sup> Ndo' juu ts'an na iquentyen ncüii jñ'oon nacjoo' nquii na icüji' juu xuee' quĩoon'ndue, chito xia'ntyti ntyja 'naan'han' iquentyen juu jñ'oon, mantyi iy'oonhan' juu silla na manin'ts'iaan' 'naan' Tyo'ts'on ndo' mantyi yo nquii jon na vequityen jonhan'.

<sup>23</sup> “O' nn'an fariseos yo 'o' na conan'manho' nchu vaa itsiquindy juu jñ'oon na tqwen Moisés, vi' jndyi ntquenonho'. Ee 'o' ve' cont'a nqueho' na conduiho' nn'an na conan'quindë. Ee coninncyaho' diezmo cüentaa' Tyo'ts'on ntyja 'naan' na cove' ntjon 'naanho', ata min ve' tscó quichi menta yo tscó anís yo ntqueen' cominon na coninncyaho', majo' juu jñ'oon na jaa'ntyti tyquii' jñ'oon na tqwen Moisés, tyi'nin'quita'nguee'ho'han'. Joo jñ'oon'neen conan'manhan' nchu vaa na nc'onho' cha'xjen na chuhan' tonnon Tyo'ts'on, yo na quinan'vengioho' nn'an ndo' mantyi quinan'quindëho' jñ'oon na condueho'. Ee cha'xjen na itsohan' na coninncyaho' diezmo, mantyi quinan'quindëho' jñ'oonmin' na njonntyichen conduihan' na tqwen Moisés. <sup>24</sup> Itsijonhan' 'o' cha'na nn'an na conan'cú'aanhan ndaatíoo na covehan cha' ncüji'han' quíoo' quijndë, majo' tyi'quitquenhan cüenta na tondye tsjo'neen, jo' ñjon ncüii camello tue'. Ee cojoo' n'onho' na nin'quinan'quindëho' jñ'oon na tyi't'manchen nan'xuanhan', majo' jñ'oon na njon-ntyichen tyi'nin'quinan'quindëho'han'. Mang'e na ndda', 'o' nan'xuanho' nn'an na conan'manho' nato ndëë nn'an, majo' nqueho' conduiho' cha'vion nannchjanho' na cove'jndyeeho' ndëëhan.

<sup>25</sup> “O' nn'an fariseos yo 'o' nn'an na conan'manho' nchu vaa itsiquindy jñ'oon na tqwen Moisés, vi' jndyi ntquenonho'. Ee 'o' ve' cont'a nqueho' na ya jndyi nn'anho' majo' juu na cotsam'anho', itsijonhan' juuhan' cha'vion ts'an na ya ya itsintju' juu naxen' vaso yo xio, majo' quityquii'han' ty'a jndyihan'. Ee 'nan na cocüa'ho' na ñjonhan' jo', nan'xuanhan' 'naan nn'an na conty'ueeho' yo na tyi'nin'quitquen nqueho' xjen yo 'nan na nt'ue jndyi n'onho'. <sup>26</sup> 'O' nn'an fariseos, 'o' conduiho' cha'vion nannchjan. Nqueho' quitenen jndyoyuho' na tonnon Tyo'ts'on, yajo' ntyja 'naanho' ntsijonhan' cha'vion na jndë jnan'ntju' 'o' quityquii' vaso yo xio. Ndo' na ndda', nts'aahan' na cüejon ntju' quityquii'han' yo naxen'han'.

<sup>27</sup> “O' nn'an fariseos yo 'o' na conan'manho' nchu vaa itsiquindy jñ'oon na tqwen Moisés, vi' jndyi ntquenonho'. Ee 'o' ve' cont'a nqueho' na ya jndyi nn'anho'. Majo' itsijonhan' 'o' cha'na ndi'nt'ua na ve' cjohan' quichi' jndyi ndyiaa' ts'an, majo' quityquii'han' too' ndi' nt'oo yo tsochen nnon 'nan ty'a nan'xuanhan'. <sup>28</sup> Mannda' vaa na itsijonhan' ntyja 'naanho' ee tondëë nn'an cont'aho' na jen ya nn'anho', majo' tyquii' n'onho' ninnquii'chen ve vaa na conan'tiuho', yo na too'chenhan' m'aan 'nan tyia.

<sup>29</sup> “O' nn'an fariseos yo 'o' na conan'manho' nchu vaa siquindy jñ'oon na tqwen Moisés, vi' jndyi ntquenonho'. Ee ve' cont'a nqueho' na jen ya nn'anho'. Ee conan'yaho' ndi'nt'ua 'naan nque nn'an na toninncyahin jñ'oon' Tyo'ts'on ndyu na toxen'chen ntyja nchu vaa 'nan na nguaa, ndo' mantyi conan'tycüi'ho' ndi'nt'ua 'naan nt'oo na totsam'anhan yo na chuhan'. <sup>30</sup> Ndo' condueho' xe na juuhan' aa m'anho' juu xjen na tom'an ndochiho' ndyu'neen, tyi'xequinan'jonho' xjen na tonan'cúje nan'neen nn'an na toninncyahin jñ'oon' Tyo'ts'on. <sup>31</sup> Ndo' na condueho' na ndda', nqueho' cotji' jndyoyuho' jñ'oon nacjoho' na conduiho' tsjan 'naan nan'neen na jndyocahan', nque nan'neen na tonan'cúje nan'neen nn'an na toninncyahin jñ'oon' Tyo'ts'on. <sup>32</sup> Mang'e jo' cha'xjen na tont'a ndochiho', quinan'quindëñ'enho'han'.

<sup>33</sup> “O' ntyja 'nan tyia na cont'aho', conduiho' cha'vion nda quinduntja. Min'ncüii 'nan je'quindëë nt'aho' cha' ntyja 'naan'han' ndyaaho' juu navi' na nt'uiihan' nn'an na nc'ohan v'io. <sup>34</sup> Mang'e jo' matsjö ndëëho', quii' nt'anho' njñon ja nn'an na nninncyahan jñ'oon naya 'naan' Tyo'ts'on ndëëho' na nnan'neinhin ndëëho' yo ntyja 'naan' na jnda' xquen jon ndo' na nnan'manhan ndëëho' nchu vaa na ico'xen jon. Majo' minndye nan'neen, nnan'cúje nan'neen. Ndo' ñ'en ntjejan njñonho'hin nonjn'aan. Ndo' ñ'en nan'neen na ntja'ho'hin quii' nt'aan'on. Ndo' ñ'enhan na nty'eho'hin ncüii ndo' ncüii tsjoon. <sup>35</sup> Ndo' tsojnaan' na nt'aho' na ndda', ndyionho' jnan nn'an na jnan'cúje nan'neen nn'an na tonduihan nn'an na jnt'ahan 'nan na chuhan' na tonnon Tyo'ts'on xjen na tye' na m'aan tsonnangue ata xjen nein. Ngitye na nt'uiivi'han' 'o' xjen na iscúee' Caín tyje juu Abel, tsan na tova m'aan juu cha'xjen na chuhan', jndyocahan' ata xjen jnan'cúee' ndochiho' nquii Zacarías jnda Berequías xoncúe quii' ntan' nnontyiu t'man yo ta vats'on t'man. <sup>36</sup> Jñ'oon na mayuu' matsjö ndëëho', tsoñ'enho' na m'anho' nanein, majndë majnda' na nt'uiivi'han' 'o' ntyja 'naan' tsoñ'en navi'min' na tqwenon nan'neen.

*T'ioo Jesús ntyja 'naan nn'an Jerusalén  
(Lc 13:34-35)*

<sup>37</sup> “O' nn'an Jerusalén na conan'cüjeho' nn'an na coninn'cyaa jñ'oon' Tyo'ts'on ntyja nchu vaa 'naan na nguuaa ndo' cotuen'ho' ntjō' joo nn'an na ijñon jon na m'anho', majndye jnda tontyja ts'ōn na ntsincüi ja 'o' na nc'onho' ntyja njan cha'xjen ncüii quitsjon xque itsincüi o' ntsinda o' quityquii' tsēē' o'. Majo' 'o' ta'nan jnt'ue n'onho'. <sup>38</sup> Jo' quitquenho' cüenta, jndē jnty'ii Tyo'ts'on 'o', taje'cüantyyee'ntyichen jon tsjoonho'. <sup>39</sup> Jñ'oon na mayuu' matsjō ndēēho', nanein na tonnonchen taxe'quijnty'iantyichenho' ja ata juu xjen ya na ngüentyja xuee na nndueho'. “Ityo Tyo'ts'on jn'aan nquii jon na icüjee'non jon na m'an jaa yo juu najndein na condui nquii jon.”

## 24

*Itsiquindyí Jesús na ndyuii' vats'on t'man*

*(Mr 13:1-2; Lc 21:5-6)*

<sup>1</sup> Jndui' Jesús vats'on t'man, ndo' viochen xjen na vja jon, já nn'an na cotsay'ōn yo jñ'oon toninn'cyaa jon, jnan'ndyoo' já nnon jon. T'á na conan'mán nnon jon nchu xjen na nancoo' jndyi nt'aa cüentaa' juu vats'on t'man. <sup>2</sup> Majo' t'a jon jndyuē:

—Mayuu', itso jon, nanein cojnty'iaho' nt'aamin'. Jñ'oon na mayuu' matsjō ndēēho', tyi'xe'quindiyhan' min'ncüii tsjō' nacjoo' ntyjehan'. Tsoñ'en nt'aamin' ndyuii'n'enhan'.

*Jn'aan na conan'manhan' na manndyo ntycüii tsoñ'en*

*(Mr 13:3-23; Lc 21:7-24; 17:22-24)*

<sup>3</sup> Ndo' sá tyo' na m'an n'oon olivos. Ndo' vi na jndē tēcjo Jesús jo', já nn'an na cotsay'ōn yo jñ'oon toninn'cyaa jon, santýjá' nnon jon cha' nndēē nnan'nén yohin na ninnquēchén. Jnduē:

—Quitsu' ndē yuu xjen na ndui nan'min' na tsu'. Ndo' ¿Cüan na ndityincyoo' na ntsi'manhan' na jndē tindyo nndyo' nnda' ndo' na mantycüii tsonnangue?

<sup>4</sup> T'a Jesús jndyuē, itso jon:

—Quitquenho' cüenta na minncüii ts'an tyi'ntsivi'nn'an 'o' ntyja 'naan jñ'oonmin'. <sup>5</sup> Ng'e jndye nn'an nninn'cyohan yo xuē na nnduehan joohan conduihin Mesías, ndo' na nnda' ntsivi'nn'anhan' nn'an. <sup>6</sup> Nndyo nndyoo' nndyeho' na m'aan ndyia' ndo' nninc'uaa jñ'oon na nc'oon ndyia' mañoon tsonnangue. Majo' tyi'ntyueho' ee mancüixjen ijndeihan' na ngüenon jndyee nan'min'. Majo' min na nnda' ninvaa vitjachen na ntycüii tsonnangue. <sup>7</sup> Nn'an ncüii tsonnangue nnan'vehan nacjo nn'an ncüiichen tsonnangue. Ndo' ncüii tsanm'aants'ian t'man ntuehin nacjoo' cüiichen tsanm'aants'ian. Jndye joo nc'oon jndo' t'man ndo' jndei ngonts'ii tyuaa. <sup>8</sup> Tsoñ'en navi'min', joohan' ndui na vejndyee. Itsijonhan' joohan' cha'vijon ya na ngitye na iquiihan' tsanscu na ntsingui jon.

<sup>9</sup> “Xjen'ñeen nt'uevi' nn'an 'o' ng'e na m'anho' ntyja njan ndo' nninn'cyahan cüenta 'o' nduee nn'an na nnt'avi'han 'o' ndo' nnan'cüjehan 'o'. Ndo' nn'an xejndio tsonnangue nc'onhan na jndo jndyihan 'o' ng'e na m'anho' ntyja njan. <sup>10</sup> Juu xjen'ñeen jndye nn'an ntji ntyc'üi'han ntyja 'naan' na vantyja n'onhan Tyo'ts'on. Nc'onhan na jndohan ntyjehan ata njnt'uehan jñ'oon na quit'uiivi'han' nan'ñeen. <sup>11</sup> Ndo' nninty'ncyoo' nn'an na nnduehan na coninn'cyahan jñ'oon' Tyo'ts'on, majo' ve' quintuhan' na ntyja 'naan'han' jndye nn'an nnan'vi'nn'an nan'ñeen. <sup>12</sup> Ndo' ng'e vandijndye nnon 'nan tyia, juuhan' nts'aahan' na tavi'je'cüivi'ngio nn'an ntyjehan. <sup>13</sup> Majo' ncüii cüii ts'an na ntjotyehin ntyja njan ata xjen ntycüii tsoñ'en, ntsin'man ja ñuaan' tsan'ñeen. <sup>14</sup> Ninvaa tsonnangue nc'o nn'an na nninn'cyahan juu jñ'oon nayavahin ntyja 'naan' juu na ityentjon Tyo'ts'on nn'an nchu vaa na cotsam'anhan. Juuhan' ntsi'man jndyoyuhan' ndēē nn'an ncüii ncüii tsonnangue nchu vaa na c'onhan na tonnon Tyo'ts'on, yajo'ñeen ngüentyja xjen na ntycüii tsoñ'en.

*Tsan na tyia jndyi tsixuan*

<sup>15</sup> “Min'cyá ro ts'an na itsijnaan' jñ'oonmin', cüaa' ts'on juu nchu vaa na nin'quitsiquindyihan'. Juu Daniel, tsan na toninn'cyaa jñ'oon' Tyo'ts'on ndyu na toxen'chen ntyja nchu vaa 'naan na nguuaa, tji jon jñ'oon ntyja 'naan' juu tsan na ji vaa tyia 'nan its'aa na ntsi'ndaa' juu tsoñ'en. Juu xjen na njnty'iaho' na jndē m'aan tsan'ñeen quityquii' vats'on t'man naijon na taquintyja na ji'ua conduihan' cüentaa' Tyo'ts'on, <sup>16</sup> Yajo' tsoñ'enho' na m'anho' ndyuua Judea, quinan'nonho' na quitsata'nty'iuho' quii' ntyo' jndēē. <sup>17</sup> Juu xjen'ñeen ts'an na ntyjo juu xquen vaa' juu na su, ya na nndyocue juu, tyi'ngaquee' juu quii'han' na ncüji' juu 'nan. Quitsityuaa'ntyichen juu, quinanon juu. <sup>18</sup> Ndo' minninchén ts'an na m'aan tojndēē na its'aa juu ts'ian, tyi'ngantcúe' juu vaa' juu na ngaquichu juu ndiaa' juu. <sup>19</sup> Juu xjen'ñeen, joo nanntcu na ñjon nda na m'anhin ndyuua'ñeen, vi' jndyi ntquenonhan, yo joo ntyjehan na 'ndaa nda. <sup>20</sup> Ntyja 'naan' juu navi'ñeen, quitanho' nnon Tyo'ts'on na tyi'ntsijonhan' na nnan'nonho' tyquii' nguee tein,

min chito juu xuee na cota'jndyee nn'an judíos. <sup>21</sup> Ng'e juu xjen'ñeen ngioo cüii navi' na t'manntyichen na min'jon tyi'cotjon nn'an ntyjanty xjen na tye' tsonnangue ata xjen nein. Ndo' na tonnonchen taje'quindui nnda' cüiichen navi' na ntsijonhan' juuhan' cha'na juu navi'ñeen. <sup>22</sup> Majo' nquii Tyo'ts'on, jndë sijnda' jon na tyi'viochen na nguaa juu navi' t'man'ñeen. Ee xe na aa tyi'quits'aa jon na nnda', min'ncüii ts'an je'quin'man yo juuhan'. Majo' ng'e na ve'nchjii jon nn'an na jndë tji jon na conduihan cüentaa' jon, jo' chi nts'aa jon na tyi'jndye xuee na nc'oon navi'ñeen.

<sup>23</sup> "Juu xjen'ñeen xe na aa ngitso cüii ts'an ndëëho': "Ndö m'aan nquii Mesías", Oo ngitso juu "Ndö'ñeen m'aan jon", tyi'ngantyja n'onho' jñ'oon'ñeen. <sup>24</sup> Ee nnintyincyoo' nn'an na nduehan na joohan condui Mesías. Nnduehan na jñ'oon' Tyo'ts'on coninncyahan min na min'chjo tyi'yuu'han'. Ndo' nnt'ahan jndye nnon jn'aan t'man yo jndye nnon ts'ian na tyi'je'quinduihan' yo najnde nquii ts'an. Ts'ian'ñeen ngavee' ngio nn'anhan', majo' nnan'vi'nn'anhan'hin. Nnt'a nan'ñeen juu ts'ian'ñeen cha' nnan'vi'nn'anhan' nn'an na icüji Tyo'ts'on cüentaa' jon xe na aa ndëë nnt'ahan. Majo' tyi'xe'ncyaa jon na ndëë nnt'ahan na nnda'. <sup>25</sup> Matyuua'ntyichen matsiquindy ja 'o' vitjachen na nduihan' cha' quint'aho' cüenta. <sup>26</sup> Mang'e jo' xe na aa ngitso ts'an ndëëho': "Ndö'ñeen m'aan juu Mesías totyquii' jndëë", tyi'nc'oho' jo'. Ndo' xe na aa nduehan: "Ntyjava m'aan jon quityquii' v'aa", tyi'ngantjato n'onho'. <sup>27</sup> Ng'e ja na condui tsans'a na i'ua Tyo'ts'on ts'ian nnön na coxën tsoñ'en nn'an, juu xjen ya na nddyö nnt'a, juu na ndityincyoo' ja ndëë nn'an na ninvaa tsonnangue, ntsijonhan' juuhan' cha'xjen na covixue chontsuee tontyja na quindui' ndo'cüjioo' ata tontyja na vahan'. <sup>28</sup> Juu navi'ñeen na jndë tsjö na ntquenonho', mancüiixjen ngüentyjahan' ng'e minyuuchen na vaquityen quioo' tue', majo' ngancüii nt'ën.

*Ndö vaa nguaa xjen na nddyo nnda' Jesús*

*(Mr 13:24-37; Lc 21:25-33; 17:26-30, 34-36)*

<sup>29</sup> "Ndë ngue na ngüenen navi' t'man nguee'ñeen, ndijaan ndo'cüjioo', ndo' mantyi chi' taxe'cüixuehan', ndo' ntycyaa ncjuu tsjö'ndue. Ndo' mantyi joo natyia na coto'xen na m'an tsjö'ndue, nddyuii' tsoñ'enhan. <sup>30</sup> Ndo' juu xjen'ñeen tsjö'ndue nnintyincyoo' jn'aan ntyja njan na condui ja tsans'a na i'ua Tyo'ts'on ts'ian nnön na coxën tsoñ'en nn'an. Xjen na njnty'ia nn'an tsonnangue juu jn'aan'ñeen, ntsit'ioohan'hin. Ndo' nnt'ui na nddyocuë quityquii' chincyu yo najnde na condui ja ndo' yo juu na nanncoo' na quixuee na condui t'man ja. <sup>31</sup> Yajo' jnde nnnin'c'uaa ndu 'naan' Tyo'ts'on, ndo' njñön ángeles njan na nc'ohan ninvaa tsonnangue na quinan'ncüihan nn'an na jndë tji ja cüenta na m'anhan ncüii ncüii ndyuaa na ninvaa tsonnangue.

*Jñ'oon na itsiquindyihan' ntyja 'naan' ts'oon higuera*

<sup>32</sup> "Juu jn'aan ntyja 'naan' ts'oon higuera, cüaa' n'onho' nchu vaa itsiquindyihan'. Juu xjen na cojnty'iaho' na condei' nt'öhan', ndo' condui' tso'ndaahan', yajo' covaa' n'onho' na jndë tindyongueesua'. <sup>33</sup> Macha'xjen covaa' n'onho' ntyja 'naan' na nnda', mantyi xjen na cojnty'iaho' na condui tsoñ'en nan'min' na jndë siquindy 'o', jo' cüaa' n'onho' na jndë tichjo xuee. Mavaa mavaa xjen na nddyö nnt'a. <sup>34</sup> Quindyeho' ntsjö, jñ'oon na mayuu', nn'an na m'an nein tyi'xecüjien'han ata xjen na jndë siquindëñ'enhan' tsoñ'en jñ'oonmin'. <sup>35</sup> Tsjö'ndue yo tsonnangue ntycüiñ'enhan', majo' juu jñ'oon na mancya, tsoñ'enhan' ntsiquindëñ'enhan' juuhan'.

*Tats'an quintjii nin xuee ndo' yuu xjen*

<sup>36</sup> "Majo' min'ncüii ts'an tyi'quintjii nin xuee ndo' yuu xjen na nndui tsoñ'en nan'min'. Min nque ángeles na m'an quiñoon'ndue tyi'quindiohan, min ja na condui Jnda Tyo'ts'on tyi'quintyji yuu xjenhan', xia'nty nquii Tyëhó' ntyjii jon.

<sup>37</sup> "Ja na condui tsans'a na i'ua Tyo'ts'on ts'ian nnön na coxën tsoñ'en nn'an, xjen na nddyö nnt'a, nn'an na m'an juu xjen'ñeen, ntsijonhan' ntyja 'naanhan' cha'xjen na tonan'xuan nn'an xjen na tom'aan Noé. <sup>38</sup> Ee joo ndyü'ñeen vitjachen na siquitsu ndaatsua'ty'a tsonnangue, joo nan'ñeen tocüa'han, tovehan, totoncohan, toninncyahan ndahan na nnonco joo ata juuntiy xuee ya na tēquee' nquii Noé v'aandaa t'man. <sup>39</sup> Majo' joo nan'ñeen min'chjo tyi'quintqentohan cüenta na vaa na toncuu' ata juu xjen na jndyö ndaatsua'ty'a na tachuhan' tsoñ'enhan. Ja na condui tsans'a na i'ua Tyo'ts'on ts'ian nnön na coxën tsoñ'en nn'an, mannda' vaa na itsijonhan' na ntquenon nn'an juu xjen ya na ncüjé nnt'a. <sup>40</sup> Majuu xjen'ñeen ntsijonhan' m'an ve nn'an na cont'ahan ts'ian jndëë. Cüii tsan'ñeen ncjöy'öñhin na nc'oon juu na m'an ja ndo' ncüiichen tyje juu n'ndyihan'hin. <sup>41</sup> Mannda' ntsijonhan' ntyja 'naan ve nanntcu na cotua. Cüiihan ncjöy'öñhin na nc'oon juu na m'an, ndo' ncüiichen tsan'ñeen n'ndyihan'hin.

<sup>42</sup> "Mang'e jo' ninnquii'chen c'oncje'ho' ee tyi'quindioho' yuu xjen na nddyö ntcü'ë ja na condui na matye'ntjön 'o'. <sup>43</sup> Juu jñ'oonvahin na tyi'quitso nquii'han', cüaa' n'onho'han'. Xe

na aa ntyjii ts'an yuu xjen ntsque nannty'uee vaa' jon, tyi'xequitso jon, min xe'ncyaa jon na ngoque'han na ntji'han 'naan' jon. <sup>44</sup> Mang'e jo' mantyi 'o' c'oncje' ee majuu xjen na tyi'quinan'tiuho', majuuto xjen'neen, ja na condui tsans'a na i'ua Tyo'ts'on ts'ian nnön na coxën tsoñ'en nn'an, nndyö nntcü'ë.

*Moso na tsiquindë yo moso na tyi'quitsiquindë  
(Lc 12:41-48)*

<sup>45</sup> "Juu moso na jnda' xquen ndo' itsiquindë juu, majuu juu ntquen jndyee patrón 'naan' juu na quityentjon juu tsoñ'en ntyje moso juu na m'anhin v'aa'neen. Ndo' ntixee' juuhan xjen na icanhan'. <sup>46</sup> Xjen na ncüjee' ntcü'e patrón 'naan' juu na tja jon cüii joo, ndo' xe na aa ntjii jon na juu moso'neen ya itsiquindë juu ts'ian na chu juu, neiin' jndyi jon. <sup>47</sup> Jñ'oon mayuu' na matsjö ndëëho', tsoñ'en 'naan' juu patrón'neen, nnincyaa jon cüentahan' nt'ö juu moso'neen. <sup>48</sup> Majo' juu moso'neen, xe na aa conduihin na tyia ts'anhin, ndo' ndyii' ts'on juu na tyi'xecüjee' tyuaa' patrón 'naan' juu, <sup>49</sup> Ndo' ng'e jo' ngita' juu na ncüja' juu minndyechen nan'neen na m'an nacje 'naan' juu, ndo' ntsijonhin yo nanquindye na nc'u juu ndo' na ntcüa' juu yohan, <sup>50</sup> Ndo' na nnda', nquii patrón 'naan' juu ncüjee' ntcü'e jon manin'juu xuee na tyi'c'ooncje juu, majuuto xjen na tyi'quitsitiu juu na ncüjee' jon. <sup>51</sup> Ndo' nquii patrón, ji vaa jndyi ncüja' jonhin, ndë jo' ncju' jon tsan'neen najon na m'an nn'an na ve' cont'a nquehan na ya nn'anhin. Jo' najon na nt'ioo juu ndo' ntcüa' juu ndi'n'on juu na itsi'ndaa'han' ntyjii juu.

## 25

*Jñ'oon na tyi'quitso nquii'han' ntyja 'naan' nqui yontcundyua*

<sup>1</sup> Sininntyichen Jesús ncüiichen jñ'oon na tyi'quitso nquii'han' ntyja 'naan' na toco ts'an. Juu jñ'oon'neen it'üii'han' ntyja 'naan' na itye'ntjon Tyo'ts'on nn'an. Itso Jesús:

—Tom'an nqui yontcundyua, tyecho joo candi 'naan' joo na cov'ahan' yo aceite. Jndui' joo, tyequitjon joo juu tsans'a na ngoco. <sup>2</sup> 'Onhin tyi'jnda' nquen, ndo' cüiichen 'on ntyje joo, jnda' nquen yo'neen. <sup>3</sup> Joo yontcu na tyi'jnda' nquen, tyecho yo'neen candi 'naan' joo, majo' tasay'onchen joo aceite na nc'ua. <sup>4</sup> Majo' joo yontcu na jnda' nquen, tyecho yo'neen candi 'naan' joo na cov'a ndo' mantyi yo nin'ndioo na ñjon aceite. <sup>5</sup> Viochen xjen na minndoo' yo'neen nquii tsans'a na ngoco, sijaa'han' tsantsjon ndëë joo, ndo' jnda joo. <sup>6</sup> Ndo' xoncüe tsjon, tic'uaa na itsixuaa ts'an. Itso juu: "C'oncje'ho', jndë mandyo nquii ts'an na icoco. Ncyoho' na nnan'jonho' yohin." <sup>7</sup> Jo' jnan'quintya yontcu'neen. Ta'ya joo ndiaa nnon candi 'naan' joo. <sup>8</sup> Ndo' joo yontcu'neen, yo na tyi'jnda' nquen, jndue ndëë ntyje joo, yo na jnda' nquen: "'O' s'ei, quitejndeih'o' chjo aceite na conan'y'onho' já ng'e jndë vanduu' candi na y'ón." <sup>9</sup> Majo' joo yontcu ntyje joo yo na jnda' nquen, t'a yo'neen, jndue joo: "Xe'quindëë ng'e nts'aahan' na tyi'je'cüijndeih'han' na nninjt'ue nquë ndo' mantyi 'o'. Yantychen quitsanan'jnda nqueho' 'nan na nninjt'uee'ho'." <sup>10</sup> Ndo' viochen xjen na tyenan'jnda yontcu'neen aceite, tyjee'non nquii tsans'a na icoco. Yajo' joo yontcu na m'ancje, tyeque' joo quii' v'aa yo jon na ndit'maan' na ngoco jon. Jndë jo' té' ndyo v'aa'neen. <sup>11</sup> Jndë jo' vendye yo na tyequijnt'ue aceite, squenon ntcü'e' joo. Jnan'c'uaa joo 'ndyo v'aa. Jndue joo: "Nnda' ta, quitsiquinan' chjo 'ndyo v'aa." <sup>12</sup> Majo' t'a jon jndyue joo: "Jñ'oon mayuu' na matsjö ndëëho', tyi'cüajin'an ja 'o'."

<sup>13</sup> Ndo' tsontyichen Jesús ndë:

—Mang'e na nnda', cüaa' n'onho' nchu vaa itsiquindyti jñ'oonva' na c'oncje'ho' ng'e tyi'quindioho' nin xuee ndo' yuu xjen na ja na condui tsans'a na i'ua Tyo'ts'on ts'ian nnön na coxën tsoñ'en nn'an, nndyö nnt'a na m'anho'.

*Jñ'oon na tyi'quitso nquii'han' ntyja 'naan' ndye moso  
(Lc 19:11-27)*

<sup>14</sup> "Nquii Tyo'ts'on na m'aan quiñoon'ndue, ntsinënntyëchën cüiichen jñ'oon ndëëho' na tyi'quitso nquii'han' na ts'i'manhan' na itye'ntjon jon nn'an. Tom'aan ncüii ts'an na sijnda' jon na ncja jon cüiichen tsonnangue na tycya. Tqueen' jon mosoo' jon ndo' tyincyaa jon xoquiti' 'naan' jon ndueehan na quint'ahan ts'ian yohan'. <sup>15</sup> Nnon cüii joo nan'neen tyincyaa jon 'on min s'on. Nnon cüiichenhin tyincyaa jon ve min ndo' nnon cüiichenhin ninncüii min tyincyaa jon. Ndëë ncüii cüii nan'neen tyincyaa jon cha'xjen na taa' ts'on jon na nndëë nt'ahin ts'ian. Jndë jo' jndui' jon, tja jon cüiichen tsonnangue. <sup>16</sup> Ndo' juu ts'an na ty'oon cüenta 'on min s'on'neen, maquintyachen tots'aa jon ts'ian yohan', ndo' tantjonntyichen jon cüiichen 'on min. <sup>17</sup> Ndo' mantyi juu ts'an na ty'oon cüenta ve min, tots'aa juu ts'ian yohan' ndo' mantyi tantjonntyichen juu cüiichen ve min. <sup>18</sup> Majo' juu tsan'neen na ty'oon cüenta na ninncüii min s'on'neen, tja tsan'neen, taquii'neen juu tyuaa, jo' ty'iu juu s'on 'naan' patrón'neen.



<sup>19</sup> “Majndye xuee tēcahan' ndo' tyjee' ntcü'e patrón 'naanhan. Sijnda' jon na ncüji' jon cüenta yohan nchu xjen tuee' na tantjonhan yo s'on 'naan' jon. <sup>20</sup> Jo' tyjee' juu tsan'feen na ty'oon 'on min s'on. Y'oon juu s'on'feen, mantyi yo cüiichen 'on min na tantjon juu yohan'. Tyincyaa juuhan' nnon patrón 'naan' juu. Itso juu: “Nnda' ta, 'u' tyincyaa 'on min s'on nnön. Quindiyaa', ndö cüiichen 'on min na jndë tantjón yohan'.” <sup>21</sup> Senticü'e patrón'feen jñ'oon nnon juu: “‘U' moso njan, ya sa'. Tsi'manhan' na tojoo' tson' ndo' na siquindë', min ve' ncüii ts'ian chjohan', majo' 'u' siquindë'han'. Nein nc'ua ja ts'ian na t'manntyi ndui 'u'. Quindyotsijon 'u' yo ja juu na m'an na nën rō.” <sup>22</sup> Jndë jo' tyjee' juu tsan'feen na ty'oon cüenta ve min s'on. Itso juu: “Nnda' ta, 'u' tyincyaa' ve min s'on nnön. Quindiyaa' je', ndö cüiichen ve min na jndë tantjón yohan'.” <sup>23</sup> Ndo' sintcü'e patrón'feen jñ'oon nnon juu: “‘U' moso njan, ya sa'. Tsi'manhan' na tojoo' tson' ndo' na siquindë', min ve' cüii ts'ian chjohan', majo' 'u' siquindë'han'. Nein nc'ua ja ts'ian na t'manntyi na ndui 'u'. Quindyotsijon 'u' yo ja juu na m'an na nën rō.”

<sup>24</sup> “Yajo' na mats'iañ'en tyjee' juu moso'feen na ty'oon ninncüii min. Tso juu nnon patrón 'naan' juu: “Nnda' ta, mantyi na 'u' ji quii 'ndyo' ndëë moso 'nan'. Ee 'u' ve' 'nan na cove' ntjon 'naan' ncüiichen ts'an, juuhan' matsive'. Ja nchji 'nan na ngüantjón, 'u' ncüji'han' nt'ö. <sup>25</sup> Mang'e na nnda', sincyaa'han' ja, jo' tyjë, tēquity'iu s'on 'nan' quii' tyuaa. Ndo' ndö juuhan', cyon' ntcü'e cüentahan'.” <sup>26</sup> T'a patrón 'naan' juu: “‘U' moso na tyia ts'an 'u' ndo' na nchquen'. Manchji' na ja ts'an quii 'ndyo yo 'u' ndo' 'nan na ngüantjón', ncüji'han' nt'ö'. <sup>27</sup> Ng'e na nnda' tji' cüenta, ¿Ndu na tatja' quityi' s'on njan banco yuu jon na condive s'on 'naan' nn'an, yajo' ncy'ón ntcü'e s'on njan yo manin' jndahan'?” <sup>28</sup> Ndo' jo' tsontyichen patrón'feen ndëë vendye moso 'naan' jon: “Quitji' 'o' ncüii minva' nt'ö juu ndo' ncyaho'han' nnon juu tsan na nay'oon nqui min. <sup>29</sup> Ee ntyjantyi na itsixuan ncüii cüii ts'an, xe na aa ya ts'ian its'aa juu yohan', yajo' ncy'oonntyichen juu cüenta na nninjt'uee'hin. Majo' juu ts'an na tyi'ya ts'ian its'aa, nndui'nc'en chjovi' 'nan na nay'oon juu. <sup>30</sup> Ndo' ntyja 'naan' mosovahin na tayuu jnt'uehin, quitue'ho'hin ch'en najoon na jaantsue'. Jo' nt'ioo juu ndo' ntcüa' juu ndi'n'on juu na itsi'ndaa'han' ntyjii juu.”

#### *Ntco'x'en Tyo'ts'on nn'an na ninvaa tsonnangue*

<sup>31</sup> “Ja na condui tsans'a na i'ua Tyo'ts'on ts'ian nnön na coxën tsoñ'en nn'an, nndyo ntcü'e nnt'a yo tsoñ'en ángeles njan na ntco'xën. Juu xjen'feen ndit'maan' ja na ncjöquijman silla na manin' ts'iaan' njan na nanncoo' quixueehan' najon na ntyentjón. <sup>32</sup> Jo' na tonnön ngancüii nn'an na nnan ninvaa tsonnangue. Yajo' nc'ón joohin cha'xjen its'aa cüii ts'an na m'an quinnan yo quinch'io ntstuen' na ic'on juu o'. <sup>33</sup> Ndo' nts'aa jon tmaan' joo quinnan ngiaa' jon tontyjaya, ndo' quinch'io nts'aa jon tmaan' o' ngiaa' jon tontyjatymaan'. <sup>34</sup> Yajo' ja na condui na matyentjón nn'an, ntsjō ndëë nn'an na m'an nc'ia ntyjaya: “Ncyoho' 'o' nn'an na jndë jndaho' na ityio Tyëhö' jn'aanho'. Ncyoho' na ncy'onho' cüenta juu naya na incyaa jon na mantyi 'o' nnan'jonho' ntyja 'naan' juu na itye'ntjon jon ng'e xjen na tqen jon tsonnangue, nnda' vaa na sijnda' jon ntyja 'naanho'. <sup>35</sup> Ng'e xjen na tom'an ja na nin'jnt'ö, 'o' toninncyaho' 'nan na tocü'a. Juu xjen tom'an na nin'c'ua ndaa ndo' toninncyaho' ndaa na to'ua. Tomanty'i ncüii cüii tsjoonho' yuu na tata'jn'aan nn'an ja ndo' toy'onho' cüenta ja quii' nt'aaho'. <sup>36</sup> Tom'an na totsijahan' ndiaa na ntcü'e ndo' 'o' toninncyaho' ndiaa na tocü'e, ndo' tom'an na v'i ndo' 'o' tota'ntyjee'ho' ja. Tom'an vancjo ndo' 'o' totsaquijnty'iaho' ja.” <sup>37</sup> Yajo' nque nan'feen na m'an nc'ia tontyjaya na jndyoyu conduihan na tonnön Tyo'ts'on, nt'ahan 'ndyö, nnduehan: “Nnda' ta, ¿Ndo' cüan tojnty'ia 'u' na nin'jndo' ndo' toninncyaho' 'nan na tocü'a, oo tojnty'ia 'u' na nin'c'ua' ndaa ndo' toninncyá ndaa na to'ua? <sup>38</sup> ¿Ndo' cüan tojnty'ia 'u' na tomandyi' quii' nt'an nn'an na tyi'quita'jn'aanhan 'u' ndo' toy'ón cüenta 'u' quii' nt'á, oo na tojnty'ia 'u' na itsitjahan' ndia' ndo' toninncyá ndiaa na tocü'e? <sup>39</sup> ¿Ndo' ncüan tojnty'ia 'u' na v'i oo na tom'an' vancjo ndo' totsaquijnty'ia 'u'?” <sup>40</sup> Yajo' ja na condui na matyentjón ntsjō ndëë nan'feen: “Jñ'oon mayuu' na matsjō ndëëho', minninchen nnon 'nan tont'aho' na totejndeihö' cüii ncüii ntyjêêhë, nanmin' na nty'ia jndyihin, ntyja njan ja tont'aho'han'.”

<sup>41</sup> “Ndë jo' ja na taquintyi na t'man condui ja na matyentjón nn'an, ntsjō ndëë nn'an na m'an nc'ia ntyjatymaan': “Quenaanho' na tonnön, 'o' nn'an na jndë tju'vi' Tyo'ts'on 'o'. Nanein ngoque'ho' quii' chon na tyi'jon quinduu', juuhan' sijnda' jon cüentaa' juu yutyia na nts'aavi'han'hin yo ángeles 'naan' juu.” <sup>42</sup> Ng'e tom'an na nin'jnt'ö, majo' tatyincyaho' 'nan ncü'a. Tom'an na nin'c'ua ndaa, majo' tatyincyaho' ndaa nc'ua. <sup>43</sup> Tomanty'i ndyuaaho' najon na tata'jn'aan nn'an ja, majo' 'o' taty'onho' cüenta ja. Tom'an na totsijahan' ndia, majo' tatyincyaho' ndiaa ntcü'e. Tom'an na v'i, majo' tatyequijnty'iaho' ja. Toquintyi' vancjo, majo' tatyequijnty'iaho' ja.” <sup>44</sup> Yajo' joo nan'feen nnan'ntcü'e'han jñ'oon nnön, nnduehan: “Nnda' ta, ¿Ndo' ncüan tojnty'ia 'u' na nin'jndo', oo na ninc'ua' ndaa', na nintondyi' najon na tatajn'aan nn'an 'u', oo na nint'on' na totsijahan' ndia', oo na

nintivi', oo na toquindyi' vancjo ndo' tatotejndeí 'u'?" <sup>45</sup> Yajo' ntsintcüë jñ'oon ndëë nan'ñeen: "Jñ'oon mayuu' na matsjö ndëëho', jnaan' na tatotejndeího' ntyjé nanmin' na nty'ia jndyihin, mantyi ntyja njan ja tatont'aho'han'." <sup>46</sup> Ndo' nc'o nan'ñeen najjon na tyi'jon quintycüüi na nt'uivi'han'hin. Majo' nque nn'an na jndë jnduu' jnanhan na tonnon Tyo'ts'on, ncy'onhan cüenta na tyi'jon quintycüüi na cota'ndo' ñuaanhan.

## 26

*Conan'jnda'tyenhan na nt'uehan Jesús*

(Mr 14:1-2; Lc 22:1-2; Jn 11:45-53)

<sup>1</sup> Vi na jndë sinin Jesús tsoñ'en jñ'oonmin', tso jon ndë na cotsay'ón yo jñ'oon toninncyaa jon:

<sup>2</sup> —Mangioho' na ninve xuee vitja ndo' nguee' nguee' pascua. Ndo' ja na condui tsans'a na i'ua Tyo'ts'on ts'ian nnön na coxën tsoñ'en nn'an, majuu xjen'ñeen nninncyaa nn'an cüenta ja nduee nn'an na njñonhan ja tsonjn'aan.

<sup>3</sup> Majuu xjen'ñeen nque ntyee na conditque yo nn'an na conditque ndëë nn'an judíos, tēncüihan v'aa t'man vaa' tyee na conintque na jndyu Caifás. <sup>4</sup> Jnan'jnda'han jñ'oon yo ntyjehan nchu vaa nnt'ahan na nnan'vi'nn'ahan Jesús cha' nnt'uehan jon, ndo' na nnan'cuee'hanhin. <sup>5</sup> Majo' jnduehan ndëë ntyjehan:

—Chito nt'uëhin xoncüe na m'aan nguee, tyi'nts'aahan' na nnan've nn'an cjö.

*Iscongio ncüüi tsanscu nchen' nacjoo' Jesús*

(Mr 14:3-9; Jn 12:1-8)

<sup>6</sup> Tom'aan Jesús tsjoon Betania vaa' Simón, tsan na toquichu tycu ndö' cotö'. <sup>7</sup> Xjen'ñeen sindyoo' ncüüi tsanscu na m'aan Jesús, y'oon juu ncüüi tsioo na sia ya ts'ahan' yo tsjö' quichi' na jndyu alabastro. Tsioo'ñeen ñjon nchen' quichi' na njon jndyi. Iscongio juu nchen'ñeen xquen Jesús xjen na vequityen jon mesa. <sup>8</sup> Ndo' já nn'an na cotsay'ón yo jñ'oon na toninncyaa jon, ya na jnty'ia na nda', jnan'vjé. Jndüé:

—Ve' jn'aan t'man tsu nchen'va'. <sup>9</sup> Yantyichen xe na aa jndëë juuhan'. Jndye s'on ncüji'han' na nndui naya nanninñen'.

<sup>10</sup> Ng'e na taa' ts'on Jesús na ndaa' condué, tso jon ndë:

—¿Ndu na conan'ntjaan' 'o' ntyja 'naan' juu nan'va' na s'aa tsanscuva yo ja? Tēquinjon' naya na s'aa jon yo ja. <sup>11</sup> Ng'e ja chito ninnquii'chen nc'ón quii' nt'anho', majo' joo nanninñen', ninnquii'chen m'ahan quii' nt'anho'. <sup>12</sup> Tsanscuva iscongio juu nchen' cjö na itsjinda' juu ntyja 'naan' na nganty'iu ja. <sup>13</sup> Jñ'oon mayuu' na matsjö ndëëho', minyuuchen na ninvaa tsonnangue na nninncyaa nn'an jñ'oon naya 'naan' Tyo'ts'on, ninnquii'chen nnan'neihan ntyja 'naan' juu naya na s'aa tsanscuva, cha' tyi'ngitsu jñ'oon ntyja 'naan' jon.

*Ijndëë Judas Jesús ndëë ntyee*

(Mr 14:10-11; Lc 22:3-6)

<sup>14</sup> Ndo' ncüüi nguë nn'an na ncho've já, juu tsan na jndyu Judas Iscariote, tja jon na m'an ntyee na conditque. <sup>15</sup> Tso jon ndëëhan:

—¿Nchu ndyionho' ja na ninncyaa cüenta Jesús ndëëho'?

Jo' jnan'jnda'han, tyincyahan ntyu ncho'nqui s'on xuee nnon juu. <sup>16</sup> Ndo' xjen'ñeen ta' juu, tont'ue juu nchu ya nts'aa juu na nninncyaa juu cüenta Jesús ndueehan.

*Itsijnda' Jesús na ntcüa' jon quitsman yo nn'an na totsay'on jñ'oon yohin*

(Mr 14:12-25; Lc 22:7-23; Jn 13:21-30; 1 Co 11:23-26)

<sup>17</sup> Tuee' xuee na cotye' nguee na cocüa' nn'an judíos tyoo' na tatsquentë tēquee'. Já nn'an na cotsay'ón yo jñ'oon na toninncyaa Jesús, jnan'ndyoo' já na m'aan jon. Jndüé nnon jon:

—¿Yuu jon nt'ue tson' na ntsanan'jnda' já ntyja 'naan' nguee pascua, na nninjnda' na ntqui' quitsman?

<sup>18</sup> T'a jon, tso jon ndë:

—Quitsaque'ho' quii' tsjoon, ndo' quindueho' nnon ncüüi ts'an na nndioho' jo': "Nnda' ta, nqui' jon na itsi'man jñ'oon' Tyo'ts'on ndë, itso jon na jndë vavindyoo' na ngenon jon juu navi' t'man. Nt'ue ts'on jon na quitejndeí' va' na ndijnda' na ntcüa' jon, ntquii' jon quitsman na ntsit'maan' jon Tyo'ts'on na nguee' nguee' pascua yo já nn'an na cotsay'ón jñ'oon yohin."

<sup>19</sup> Ndo' jo' jnt'á cha'xjen na tso jon. Jnan'jnt'á na ntcü'a cüenta matman ntyja 'naan' juu nguee'ñeen.

<sup>20</sup> Xjen na tuee' na tinton chjo, tuee' Jesús v'aa'ñeen. Tacüetyen jon mesa yo ninvaa ncho've já. <sup>21</sup> Ndo' viochen xjen na tcü'a, ta' jon, sinin jon ndë. Tso jon:

—Jñ'oon mayuu' na matsjö ndëëho', ndyii' ncüüiho' na nninncyaa juu cüenta ja nduee nn'an.

<sup>22</sup> Juu jñ'oonva' sichjoo' jndyihan' n'õn. Ncũii ro ncũii já t'á, ta'x'ẽ nnon jon, jnduẽ:

—Ta, ¿Aa nts'aahan' na ja?

<sup>23</sup> T'a jon jndyuẽ, tso jon:

—Manquii ts'an na ninvixjen ijoon quii' xio yo ja, majuu juu nninncyaa cüenta ja. <sup>24</sup> Ee ja na condui tsans'a na i'ua Tyo'ts'on ts'ian nnõn na coxẽn tsoñ'en nn'an, mancũixjen nt'uiivi'han' ja cha'xjen na itsiquindy juu jñ'oon' jon na jndui. Majo' juu ts'an na nninncyaa cüenta ja nduee nn'an, vi' jndyi ngenon juu. Yantyichen xe na aa tatuihin.

<sup>25</sup> Yajo' juu Judas, tsan na tyincyaa cüentahin, taxee' juu, tso juu:

—Nnda' ta, ¿Aa nts'aahan' na ja?

T'a Jesús 'ndyo juu:

—Aa majo' ro cha'xjen na jndẽ tsu'.

<sup>26</sup> Viochen xjen na tcüa'han, ty'oon Jesús cüenta tyoo', sit'maan' jon Tyo'ts'on na tyincyaa jon na ncyaa yahin ntyja 'naan'han'. Jndẽ jo' tyjee jon tan'han' ndo' tyincyaa jonhan' ndẽ. Tso jon:

—Cy'onho' cüentahan', cüa'ho'han', juuhan' conduihan' s'i.

<sup>27</sup> Jndẽ jo' mantyi ty'oon jon cüenta ncũii vaso na ñjon ndaa vinon. Sit'maan' jon Tyo'ts'on na tyincyaa jon na ncyaa yahin ntyja 'naan'han'. Tso jon:

—Nan'va cüeho'han'. Quinan'cuenonho'han' ndẽ ntyjeeho'. <sup>28</sup> Juu ndaa vinonva conduihan' n'eõn na ntcüe'han' cüenta jndye jndyi nn'an cha' nndẽ ntsit'man ts'on Tyo'ts'onhan jnanhan. Yo juu n'eõn maquẽntyẽn jñ'oonxco. <sup>29</sup> Matsjõ ndẽẽho', xuee na tonnonchen taje'c'ua nnt'a ndaa vinon ata vi na jndẽ tentiya xjen na ityentjon Tyẽhõ' tsoñ'en. Yajo' nc'ua xcõhan' yoho'.

*Itsiquindy Jesús na ncũji Pedro*

(Mr 14:26-31; Lc 22:31-34; Jn 13:36-38)

<sup>30</sup> Jndẽ na tá vendye salmos, yajo' jnt'ui já jo'. Sá juu tyo' Olivos. <sup>31</sup> Juu xjen'ñeen itso Jesús ndẽ:

—Tsjonvahn tsoñ'enho' ntjiho' ntyja njan. Ee juu jñ'oon' Tyo'ts'on na jndui itsohan': "Mancya ja na vanaan na nnan'cuee' nn'an nquii ts'an na vantyjee' quinman. Ndo' quinman ntsjuen' jon ntycyaa o'."

<sup>32</sup> Ndo' tsontyichen jon ndẽ:

—Majo' xjen na jndẽ vant'õ xcõ na t'io, ja ncjõ jndyẽ ndyuaa Galilea. Jo' quitsantyjaho'.

<sup>33</sup> Ndo' jo' t'a Pedro 'ndyo jon, tso juu:

—Min xe na aa tsoñ'en nanmin' ntjihin ntyja 'nan', majo' ja tyi'jon cüji ja.

<sup>34</sup> Itso Jesús nnon juu:

—Jñ'oon na mayuu' na matsjõ nnon', tsjonvahn, vitjachen na ntsixuaa quil'õ, majo' 'u' jndẽ ndye jnda na jndẽ tji 'u' ntyja njan.

<sup>35</sup> Majo' sentcüe' Pedro jñ'oon nnon Jesús:

—Min xe na aa ngacju'han' na cü'io yo 'u', majo' tyi'jon cüji ja ntyja 'nan'.

Ndo' maninjuuntyi jñ'oon t'á tsoñ'en já na cotsay'õn yo jñ'oon na toninncyaa Jesús.

*Itsiniin Jesús nnon Tyo'ts'on najon min ntjon Getsemaní*

(Mr 14:32-42; Lc 22:39-46)

<sup>36</sup> Yajo' sá yo Jesús, squẽ najon min ntjon na jndyu Getsemaní. Tso jon ndẽ:

—C'uhõ' ndõhin viochen xjen na jõ ndõ' na ntsinẽn nnon Tyo'ts'on.

<sup>37</sup> Yajo' tjantyichen jon, tẽy'oon jon Pedro yo ve ntsinda Zebedeo. Tye' na si'ndaa' jndyihan' ntyjii jon, ndo' na sichjoo'han' ts'on jon. <sup>38</sup> Tso jon ndẽ nan'ñeen:

—Juu 'nan na ngenõn, itsichjoo' jndyihan' ts'õn, juuhan' vay'oonhan' ja na ntscuee'han' ja. Quintjoho' ntjoohin. C'oncjeho', quinan'jonho' yo ja, chito ve' ndaho'.

<sup>39</sup> Yajo' tjantyichen jon chjochen. Tẽcũangio jon na itsindya'hin tonnon Tyo'ts'on. S'aa jon ty'oo, tso jon:

—'U' Tye', xe aa vaa na nndẽ ndui, ncyaa' na tyi'ngenõn juu navi' t'manva. Majo' min na nda' mac'an, quindui cha'xjen na nt'ue tson' ncu', chito cha'xjen na nt'ue ts'õn ja."

<sup>40</sup> Jndẽ jo' jndyo ntcüe' jon na m'an joo ndye nan'ñeen na conan'jonhan yo jñ'oon na toninncyaa jon. Ntjii jonhan na condahan. Tso jon nnon Pedro:

—¿Cüa ndicüiqui n'onho' na ve' ninncüii hora na tyi'ndaho', na nnan'jonho' yo ja nan'neinho' nnon Tyo'ts'on? <sup>41</sup> Tsoñ'enho' c'oncjeho' na quinan'neinho' nnon Tyo'ts'on cha'ja na va 'nan na ityii'han' ng'eehan' 'o', tyi'ngachuhan' 'o' xjen 'naan'han'. Mayuu' 'o' m'ancjeho' na nt'aho' cha'xjen na icanhan', majo' ng'e na nn'anho', jo' ndiquinanho'.

<sup>42</sup> Ndo' tja nda' jon na jndẽ ve na ntsininntyichen jon nnon Tyo'ts'on. Tso jon:

—'U' Tye', xe na aa tyi'je'quindẽ na ngüenoon' juu navi' t'man na ngenõn, tanin, quindui cha'xjen na nt'ue tson' ncu'.

<sup>43</sup> Jndë jo' tuee' nnda' jon na m'anhan, ntjii jonhan na conda jndyihan, ee ta jndyi jndë ty'oon tsantsjonhan. <sup>44</sup> Yajo' jnty'ii jonhan, tja nnda' jon na jndë ndye na sinin jon nnon Tyo'ts'on. Ndo' maninjuuntyi jñ'oon tcan jon. <sup>45</sup> Tyjee' nnda' jon na m'an nan'ñeen na totsai'onhan jñ'oon yo jon. Tso jon ndëëhan:

—¿Aa ninvaa condaho' ndo' cota'jndyeeho'? Cüa je', c'oncjeho', ng'e ja na condui tsans'a na i'ua Tyo'ts'on ts'ian nnön na co'xën tsoñ'en nn'an, jndë tentya xjen na quit'uiivi'han' ja na ninncyaa ts'an cüenta ja nduee nn'an na nan'xuan jnan. <sup>46</sup> Quinaquintyjah'o', cja, ndö jndë ndyo juu ts'an na tancyaa cüenta ja nduee nn'an.

*T'uehan Jesús*

(Mr 14:43-50; Lc 22:47-53; Jn 18:2-11)

<sup>47</sup> Ninvaa na itsinin Jesús ndo' nquii Judas, ncüii já nn'an na ncho've, tyjee' juu. Jndyochu juu jndye nn'an na conduihan nn'an na m'an ntyja 'naan ntyee na conintque ndëë nn'an judíos, ndo' mantyi yo nn'an na m'an ntyja 'naan nn'an na conintque quii' tsjoon Jerusalén. Cho nan'ñeen ncjo espadas yo nonnch'io. <sup>48</sup> Ndo' Judas, tsan na tyincyyaa cüenta Jesús, jndë si'man juu ndëëhin nchu vaa na nnts'aa juu. Tso juu ndëë nan'ñeen: "Juu ts'an na nc'ua quinchoo' na nninncyaa ts'onhin, majuu tsan'ñeen na cojnt'ueho'. Ninñoon' quit'ueho'hin."

<sup>49</sup> Ndo' tja jndyoyu juu na m'aan Jesús. Tso juu:

—¿Aa tijaan ya 'u', ta?

Ndo' t'u juu quinchoo' jon. <sup>50</sup> Tso Jesús nnon juu:

—'U' ntjyë, quitsiquindë' ts'ian na jndyo'.

Yajo' jnan'ndyoo' nan'ñeen nnon Jesús. Ty'onhan jon, t'uetyenhanhin.

<sup>51</sup> Ndo' ncüii já na m'an yo Jesús, tjí juu xjo. Tyjee juu tsö'nqui mosoo' tyee na conintque. <sup>52</sup> Ndo' jo' tso Jesús nnon juu:

—Quityion' ntcüe' xjo'hö' tyquii' tjanvaa'han'. Ng'e juu ts'an na its'aa natë' yo xjo, mayo juuhan' ngue' juu. <sup>53</sup> ¿Aa tyi'covaa' tson' na nndëë ntc'an nnon Tyëh'o' ndo' ninñoon' nc'ua jon ts'ian ndëë minchen ntmaan' ángeles na ntejndeihaan' ja? <sup>54</sup> Majo' xe na aa nts'a na nnda', tyi'je'quitsiquindëhan' juu jñ'oon' jon na jndui na itsiquindyihan' na tsixuan na quenön nan'min.

<sup>55</sup> Yajo' tso Jesús ndëë tsoñ'en nan'ñeen:

—¿Ndu na tyincyyo' na ncy'onho' ja yo ncjo espadas ndo' yo nonnch'io? Cha'vijon na jndyoquijnt'ueho' tsanch'uee. Ja 'io 'io tovaquityën quityquii' vats'on t'man na tots'i'man jñ'oon' Tyo'ts'on ndëëho', min taty'onho' ja. <sup>56</sup> Majo' maquenön tsoñ'en nan'min cha' joo jñ'oon' Tyo'ts'on na toninncyaa nn'an ndyu na toxen'chen ntyja nchu vaa 'nan na nguaa, ntsiquindëñ'ehan' jooahan'.

Ndo' juu xjen'ñeen tsoñ'en já na conan'jón yo jñ'oon na toninncyaa Jesús, jnannön, jnty'ëhin na ninnquintyi jon.

*Nn'an na conintque coy'onhan Jesús*

(Mr 14:53-65; Lc 22:54-55, 63-71; Jn 18:12-14, 19-24)

<sup>57</sup> Ndo' nque nn'an na ty'onhan Jesús, tyey'onhan jon vaa' Caifás, nquii tyee na conintque. Jo' jndë tencüi nn'an na conan'naan nchu vaa itsiquindyí juu jñ'oon na tqen Moisés, manin' yo nn'an na conintque quii' tsjoon Jerusalén. <sup>58</sup> Ndo' nquii Pedro, tycya tycya tentyja jon toxen' Jesús. Ya na tuee' jon vaa' juu tyee na conintque'ñeen, tèquee' jon toch'een' juu v'aa'ñeen. Jo' təcjo jon quii' nt'an nannt'i na cota'ntyjee' vats'on t'man, na nndyiaa' jon nchu vaa nquii na nninjnda' ntyja 'naan' Jesús.

<sup>59</sup> Ndo' nque ntyee na conintque yo nn'an na conintque quii' tsjoon Jerusalén yo tsoñ'en minndye nn'an na m'an n'ian, tojnt'uehan nn'an na quityiji'han jñ'oon quintu nacjoo' Jesús cha' nndëë nninjnda' jnaan' jon na cue' jon. <sup>60</sup> Majo' min na jndye nn'an jnduehan jñ'oon quintu nacjoo' jon na vaa jnaan' jon, majo' jñ'oon'ñeen tyí'cüiyuu'han'. Jndë jo' jnan'tjon' ve nan'ñeen jñ'oon quintu, jnduehan:

<sup>61</sup> —Juu tsanva' itso juu na ntsityuii' juu vats'on t'man cüentaa' Tyo'ts'on. Ndo' ninndye xuee ntsia xco juu ncüiichenhan'.

<sup>62</sup> Ndo' nquii tyee na conintque, təcüentyjee' jon, taxee' nnon Jesús:

—Juu jnanva' na cotji' jndyoyu nanmin' cjo', ¿Aa min'ncüii 'ndyo jñ'oon tyi'cü'a' ntyja 'naan'han'?

<sup>63</sup> Majo' Jesús, min'ncüii 'ndyo jñ'oon tat'a jon. Yajo' nquii tyee'ñeen tso jon nnon Jesús:

—Ng'e nquii Tyo'ts'on na vando' indyiaa'chen jon, jo' na maco'xën 'u' na co'tyen' 'ndyo' na quitsu' jñ'oon na mayuu' na ndyë. 'U', ¿Aa condui 'u' Mesías jnda Tyo'ts'on?

<sup>64</sup> T'a Jesús 'ndyo jon:

—Majo' ro cha'xjen jñ'oon na matsu'. Ndo' mantyi matsiquindyí 'o' na 'io cha, xuee na vjantyihan', ja na condui tsans'a na i'ua Tyo'ts'on ts'ian nnön na co'xën tsoñ'en nn'an, njnty'iaho' na m'an ntcü'ë najion na condit'maan' ja ngiaa' Tyo'ts'on tontyijaya, nquii jon

na tsixuan tsoñ'en najndei. Ndo' njnty'iaho' ja na nnan quiñoon'ndue na nndyocué nnt'a quii' chincyu.

<sup>65</sup> Ndo' juu tyee na conintque'ñeen, jndyii' jon ndiaa' jon ve' ng'e quindya' jndyi nchjii jon. Tso jon:

—Tsanva jndë sinin juu jñ'oon tsan' cjoo' nquii Tyo'ts'on. Min tyi'icannttyichenhan' ts'an na ncüji' jndyoyu jñ'oon nacjoo' juu. Nqueho' jndë macondyeho' jñ'oon tsan' na itsinin juu.

<sup>66</sup> ¿Nin 'nan conan'tiuho' na chuhan' na quitjon juu?

T'a nan'ñeen, jnduehan nnon jon:

—Majnda' na chuhan' na cue' juu.

<sup>67</sup> Ndo' totjue'han ndaaajndyuehan nnon jon. Totyiohan nda'hin, ndo' vendyehan totmin'han nda'chcya quinchoo' jon. <sup>68</sup> Ndo' jnduehan nnon jon:

—'U' na matsa' ncu' na condui 'u' Mesías na jñon Tyo'ts'on, cúa, quitsu' nin ts'an tmin' nda' 'u'.

*Iciji Pedro ntyja 'naan' Jesús*

(Mr 14:66-72; Lc 22:56-62; Jn 18:15-18, 25-27)

<sup>69</sup> Ndo' viochen xjen na condui nan'min', vaquityen Pedro toch'en. Ndo' ncüii tsanscu na ityentjon jo', sindyoo'hin nnon Pedro. Tso juu nnon jon:

—'U' mantyi toquiñ'en 'u' yo Jesús, tsan na jnan Galilea.

<sup>70</sup> Majo' tjihin tondë tsoñ'en nn'an na m'an jo'. Tso jon:

—Min'chjo tyi'quintji ja jñ'oon na matsa' 'u'.

<sup>71</sup> Jndë jo' tja jon najjon na vaa 'ndyoteon juu v'aa'ñeen ndo' cüiichen tsanscu na mantyi ityentjon jo' ntjii juuhin. Tso tsan'ñeen ndëë nn'an na m'an ndyo:

—Tsanvahan mancüixjen toquiñ'enhin yo Jesús tsan na jnan Nazaret.

<sup>72</sup> Jo' cüiichen jon tji Pedro, tco' jon 'ndyo jon. Tso jon:

—Ntyjii jnda' Tyo'ts'on na tyi'cüajn'an ja tsanva'.

<sup>73</sup> Ndo' tyi'covivio xjen ndo' vendye nn'an na minntyyee' jo', tentyjaa'han nnon jon. Jnduehan:

—Mayuu' na 'u' ncüii nque nn'an na conan'jon yo tsanva', ng'e jñ'oon na matsinin' itsi'manhan' na jnan' Galilea.

<sup>74</sup> Yajo' ta' jon na tju' nquii jon jñ'oonvi' nacjoo' jon. Tso jon na nquii Tyo'ts'on ntyjii jnda' jon na mayuu' jñ'oon itsinin juu. Tso juu:

—Min'chjo tyi'cüajn'an tsanva'.

Ndo' majuuto xjen'ñeen sixuaa ro quil'ö. <sup>75</sup> Ndo' na ndda' tui, ninñoon' tēñjoon' ts'on Pedro juu jñ'oon na jndë tso Jesús nnon jon: “Vitjachen na ntsixuaa quil'ö, ndo' 'u' jndë ndye jnda tji 'u' ntyja njan.” Ndo' jndui' jon jo'. T'ioo jndyi jon.

## 27

*Tyencyahan Jesús nt'ö Pilato*

(Mr 15:1; Lc 23:1-2; Jn 18:28-32)

<sup>1</sup> Vi na jndë tixuee, tsoñ'en ntyee'ñeen yo nn'an na conintque quii' tsjoon Jerusalén, nincüajon tjoo' jñ'oonhan nchu vaa nguaa cha' cue' Jesús. <sup>2</sup> Jnan'tyenhan jon, tyey'onhanhin. Tyencyahan cüentahin nt'ö Pilato, tsan na condui gobernado juu ndyuaa'ñeen.

*Iscuee' nquii Judas*

<sup>3</sup> Ndo' juu Judas, tsan na jndëë Jesús ndëë nan'ñeen, vi na jndë tquen ya juu cüenta na jndë tijnda'tyen na cue' Jesús, tyioo na si'ndaa' jndyihan' ntyjii juu ntyja 'naan' 'nan na s'aa juu. Jo' tētsintcüe' juu ntcyu ncho'nqui s'on xuee'ñeen ndëë ntyee na conintque'ñeen yo ndëë nn'an na conintque quii' tsjoon Jerusalén. <sup>4</sup> Tso juu ndëëhan:

—Min'chjo tatēquinjon' s'a. T'man jndyi jnan chö na juu ts'an na tajnan tsixuan, jndë isquióhin ndueho'.

Majo' t'a nan'ñeen, jnduehan nnon juu:

—Min'chjo ta'nan its'aahan' ja. 'U' ntyji' nin 'nan sa'.

<sup>5</sup> Jo' tyque'to Judas joo s'on xuee'ñeen quii' vats'on t'man. Mana jndui' juu jo', tja juu, tētsintyjahan na iscuee' nquiihin.

<sup>6</sup> Ndo' joo ntyee'ñeen jñen' ntcüe'han joo s'on'ñeen. Jnduehan:

—S'onmin jndë tyionhan' na cue' ts'an. Mang'e na ndda', tyi'chuhan' na nnan'tjōn' ntcü'ehan' yo s'on na coninncyaa nn'an cüentaa' Tyo'ts'on.

<sup>7</sup> Mang'e jo' tjoo' jñ'oonhan yo ntyjeehan. Jnan'quitsuhinhan' na tyionhan cüii tan' tyuaa najjon na min ts'oquichu na condëë nguaa. Juu tyuaa'ñeen, manin'ts'iaan' na tijnt'uehinhan' na ngaty'iu nt'oo, nn'an na chito nn'an tsjoonhan. <sup>8</sup> Mang'e na ndda',

ata xee nein juu tyuaa'ñeen jndyuhani Tyuaa Neon'. <sup>9</sup> Ndo' na ty'on ntcüe'han juu x-quitu'ñeen, siquindëhan' jñ'oon 'ndyo Jeremías, tsan na toninnnyaa jñ'oon' Tyo'ts'on ndyu na toxen'chen ntyja nchu vaa 'nan na nguua. Tso tsan'ñeen: “Nn'an Israel jnan'jnda'han na ndyionhan nteyu ncho'nqui s'on xuee ntyja 'naan' ts'an. Jndë jo' ty'on ntcüe'han cüentahan'. <sup>10</sup> Ndo' yo juuhan' jnan'jndahan ncüii tan' tyuaa nnon ts'an na itsia juu nguua cha'xjen na t'ua Tyo'ts'on ts'ian nnön na mancüixjen quindui.”

Mannda' jñ'oon tji Jeremías.

*Ivajndo Pilato Jesús*

(Mr 15:2-5; Lc 23:3-5; Jn 18:33-38)

<sup>11</sup> Tyey'onhan Jesús na m'aan gobernado Pilato. Taxee' tsan'ñeen nnon jon:

—¿Aa 'u' condui nquii ts'an na taquintyja na t'man conduihin na co'xen' nty'iu' nn'an judíos?

T'a Jesús, itso jon:

—Majo' ro cha'xjen na matsui.

<sup>12</sup> Ndo' nque ntyee na conintque yo nn'an na conintque quii' tsjoon, tyincyahan jnaan' Jesús nnon Pilato. Totquenhan jñ'oon cjoo' jon, majo' min'ncüii jñ'oon tat'a jon. <sup>13</sup> Mang'e jo' itso Pilato nnon jon:

—¿Aa tyi'mandyi' jñ'oon na conan'tja'han nacio'?

<sup>14</sup> Majo' min'ncüii jñ'oon tat'a Jesús ntyja 'naan' jñ'oon na jnan'tja'han cjoo' jon. Ndo' na nnda', s'aahan' na ndicüaa' ts'on Pilato ndu na s'aa Jesús na nnda'.

*Tijnda'tyen na cue' Jesús*

(Mr 15:6-20; Lc 23:13-25; Jn 18:38-19:16)

<sup>15</sup> Tyincüii cüii chu, juu xjen na covee' nguee pascua, tovaa costumbre na nquii gobernado itsiquindyaa jon min'cya ro preso na ngitan nn'an judíos nnon jon. <sup>16</sup> Ndo' majuu xjen'ñeen tom'aan ncüii preso na jndyu juu Barrabás, na t'man jnaan' juu vaa. <sup>17</sup> Ndo' juu xjen ya na jndë tencüii nn'an tonnon Pilato, taxee' jon ndëëhan:

—Quindueho' ndyil, ¿Nin juu na nt'ue n'onho' na quitsiquindya? ¿Aa juu Jesús Barabás, oo aa juu Jesús na condue nn'an na conduihin Mesías?

<sup>18</sup> Nnda' tso Pilato ndëëhan ng'e taa' ts'on jon na joo ntyee'ñeen ve' jndohan Jesús, jo' na jnan'quioohanhin nt'ö jon, chito aa ng'e mayuu' sitjahin.

<sup>19</sup> Ndo' viochen xjen na vequityen Pilato naijon na ico'xen jon jñ'oon, nquii scuu' jon scüenon juu cüii jñ'oon na m'aan jon. Tso juu: “Tyi'ntyil 'u' xquen' jñ'oonva' ee condui tsanva' ts'an na tajnan tsixuan tonnon Tyo'ts'on. Ee tsjon toncoquiuu' jen vaa jndyi sichju tsantsjon ja ntyja 'naan' jon.”

<sup>20</sup> Majo' nque ntyee na conintque yo nn'an na conintque quii' tsjoon, tyi'han jndyuehan nn'an na quitanhan na quindyaa juu Barrabás, ndo' Jesús je', cue' jon. <sup>21</sup> Yajo' nquii Pilato taxee' nnda' jon ndëë nn'an na jndye jndyi'hin, tso jon:

—Cüa, quindueho' nnön, ¿Nin ncüii na ve nanmin' nt'ue n'onho' na quitsiquindya?

Ndo' jo' t'ahan, jnduehan:

—Juu Barrabás, quitsiquindya'.

<sup>22</sup> Yajo' ncüiichen jon taxee' Pilato ndëëhan, tso jon:

—Xe na aa ndyaa Barrabás, yajo' ¿Nin 'nan quita'yo Jesús na condueho' na conduihin Mesías?

Tsoñ'enhan t'ahan, jnduehan nnon Pilato:

—Quijñon'hin tsonjn'aan.

<sup>23</sup> Yajo' taxee' nnda' Pilato ndëëhan, tso jon:

—¿Nin jnaan' juu vaa na ngioho'?

Majo' jndeintyichen jnan'xuaahan, jnduehan:

—Quijñon'hin tsonjn'aan.

<sup>24</sup> Ndo' Pilato, vi jndë jndyiaa' jon na ndiquinan jon jndyue nan'ñeen, ata manndyo na nnan'vehan nacjoo' jon, jo' tcan jon ndaatioo, tman jon nt'ö jon tondëëhan, tso jon:

—Maman nt'ö cha' cüji' jndyoyuhan' ndëëho' na tajnan quichö xe na aa nnan'cuee'ho' tsanva'. Ntyja 'naan nqueho'han'.

<sup>25</sup> Ndo' tsoñ'en nan'ñeen t'ahan, jnduehan:

—¿Nin its'aahan' já? Nquë chö jnan ndo' mantyi ndá ntyja 'naan' na ngue' tsanva'.

<sup>26</sup> Ndo' s'aa Pilato cha'xjen na tan nan'ñeen, siquindyaa ntcüe' jon Barrabás. Ndo' t'ua jon ts'ian ndëë sondaro 'naan' jon na quitja'han Jesús. Jndë jo' tyincyaa jonhin ndueehan na quijñonhanhin tsonjn'aan.

*Jnan'cüejnaan' sondaro Jesús*

<sup>27</sup> Ndo' nque sondaro'ñeen, tyey'onhan Jesús quityquii' vats'ian. Jo' jnan'ncüihan tsoñ'en ntyje sondarohin na xi'ndio ngiaa' Jesús. <sup>28</sup> Tji'han ndiaa' jon ndo' jnan'cúehan ncüichen ndiaahin, ndiaatco colo ve. <sup>29</sup> Jndë jo' jnan'cüetyjohan neon, jnt'ahan tseihan', tyionhinhan' xquen jon cha'vijon corona. Ndo' tyi'han ncüii tsmán nt'ö jon ntyjaya cha'vijon tsonjnt'ei 'naan' tsanm'aants'ian t'man. Jndë jo' totongityehan tonnon jon na ve' toncohin jon. Tonduehan:

—'U' tsan na matyentjon' joo nn'an judíos, vaa t'man condui 'u'.

<sup>30</sup> Mantyi totjue'han ndaa jndyuehan cjoo' jon. Ndo' tji' ntcüeh'han tsman na ndyii' nt'ö jon, totuein'hinhan' xquen jon. <sup>31</sup> Vi na jndë təcjoo'chen n'onhan na concohan jon, yajo' tji' ntcüeh'han juu ndiaatco'ñeen, jnan'cúe nnda'han ndiaa' jon, jndë jo' tyey'onhan jon na njñonhin jon tsonjn'aan.

*Cojñonhan Jesús tsonjn'aan*

(Mr 15:21-32; Lc 23:26-43; Jn 19:17-27)

<sup>32</sup> Xjen na tyendui'han quii' tsjoon, tjonhin ncüii ts'an tsjoon Cirene na jndyu Simón. Yo naijndei'han', jnt'ahan na cay'oon juu tsonjn'aan 'naan' Jesús.

<sup>33</sup> Jo' squehan ncüii joo na jndyu Gólgota. Jñ'oonva' tsi'manhan' Tyo' Tsi'xquen Ts'oo.

<sup>34</sup> Jo' tyincyahan vinon na nc'u jon na tjon'han' yo ncüii nasi ja. Majo' vi na jndë ntjii' 'ndyo jon na tjon' nasi'ñeenhan', tat'u jonhan'.

<sup>35</sup> Ndo' sondaro'ñeen je', vi na jndë jñonhan jon tsonjn'aan, ty'e'han x'iaa' na njnty'iahan nin ncüii joohan ndijnnoon' ncüii cüii ndiaa' jon. Ndo' na tui na nnda', siquindëhan' juu jñ'oon na tji ts'an na toninncyaa jñ'oon' Tyo'ts'on ndyu na toxen'chen ntyja nchu vaa 'nan na nguua. Itsohan': "Ty'e'han x'iaa' na njnty'iahan nin joohan ndijnnoon' ncüii cüii ndia." Nnda' vaa na tso juu jñ'oon'ñeen. <sup>36</sup> Jndë jo' tyecüendyuua sondaro'ñeen na ntquenhan cüenta Jesús. <sup>37</sup> Ndo' tondye xquen Jesús, t'ionhan tscaa' na chuu' ntji na si'manhan' nin jnaan' jon. Tsohan': "Ndöhin juu Jesús, tsan na taquintyja na t'man conduihin na ico'xen jon nn'an judíos."

<sup>38</sup> Mantyi jo' jñonhan ve nannty'uee ndëë nonjn'aan. Ncüii tsan'ñeen ñoon juu tsonjn'aan na minntyjee' ngiaa' Jesús tontyja. Ndo' ncüichenhin ñoon juu tsonjn'aan na minntyjee' tontyjatymaan'. <sup>39</sup> Ndo' nn'an na tovenon jo', totjue'han jñ'oonvi' cjoo' Jesús. Tonan'cahan nquenhan. <sup>40</sup> Tonduehan:

—'U' ts'an na matsui' vats'on t'man ndo' ninndye xuee ntsia' xco'han', cúa je', quitsin'man nquii 'u'. Xe na aa mayuu' condui 'u' jnda Tyo'ts'on, cúa, quindyocuee' tsonjn'aanva'.

<sup>41</sup> Ndo' nque ntyee na conintque yo nn'an na conan'man nchu vaa itsiquindyí jñ'oon na tqen Moisés, yo nin'nn'an na conintque quii' tsjoon Jerusalén, mantyi mannda' vaa tonan'cúejnaan'han Jesús. Tonduehan ndëë ntyjehan:

<sup>42</sup> —Vaa jñ'oon na totsin'man tsanva' nn'an ntyja 'naan' navi' na coquenonhan. Majo' min ndiquindëë ntsin'man nquiihin navi' na iguenon juu. Condue nn'an na conduihin nquii ts'an na taquintyja na t'man conduihin na ico'xen juu jaa nn'an Israel. Xe na aa mayuu' na nnda', yajo' quindyocue juu na ñoon juu tsonjn'aanva'. Xe na aa nts'aa juu na nnda', yajo' chi ngantya nn'önhin. <sup>43</sup> T'man quii ts'on juu Tyo'ts'on ee tso juu ndëë na nquii juu conduihin Jnda Tyo'ts'on. Xe na aa mayuu' njonhin ntyjii Tyo'ts'on, cúa, cüji' jonhin quii' navi'vahn.

<sup>44</sup> Ndo' mantyi nque nannty'uee'ñeen na ñoon nonjn'aan tongiaa' Jesús, manincüajon jnan'cúejnaan'hin jon.

*Tyincyaa ya Jesús na tue'jon*

(Mr 15:33-41; Lc 23:44-49; Jn 19:28-30)

<sup>45</sup> Xjen na tuee' yajmin', ninvaa tsonnangue tijaanhan' ata na ndye na matman. <sup>46</sup> Ndo' cha'na ndye na matman jndei sixuaa Jesús, tso jon: "Elí, Elí, ¿Lama sabactani?" Juu jñ'oonva' itsiquindyihan': "'U' Tyo'ts'on na matsitman', ¿Ndu na jndë jnty'i' ja?"

<sup>47</sup> Ndo' vendye nn'an na m'an ndyo, xjen na jndyehan jñ'oonmin', jnduehan:

—Tsanva' itsixuaa juu Elías, tsan na tom'aan ndyu na toxen'chen na toninncyaa jñ'oon' Tyo'ts'on ntyja nchu vaa 'nan na nguua.

<sup>48</sup> Ndo' ncüii tsan'ñeen je', ninñoon' jnannon juu, təc'oon juu ncüii 'nan na nchja' na ya ncü'aahan' ndaa. Nchje juuhan' quii' vinon tē, tyio juuhan' nnon tsmán cha' ya nguee'han' 'ndyo Jesús na ngitei jonhan'. <sup>49</sup> Majo' vendyechen nan'ñeen jndyuehan:

—Qui'ndyi'. Cúa, njnty'ia na aa ncüjee' Elías na ncüji' jonhin.

<sup>50</sup> Ndo' jndei sixuaa nnda' Jesús, juu na ndyii' na vando' jon, tyincyaa jon cüentahan', ndo' tue'jon. <sup>51</sup> Ndo' majuuto xjen'ñeen, juu ndiaatco na ntyjat'io quityquii'chen vats'on t'man, t'io ninvaa tcohan' ata xjen nnontyuaachen. Mantyi jndei s'ii tsonnangue, ndo' tiuu ntjö'. <sup>52</sup> Mantyi jnaan ndi'nt'ua ndo' jndye nn'an na jndë tjë na tovantya n'on Tyo'ts'on, tando'

xcohan. <sup>53</sup> Ndo' vi na jndë na vando' xco Jesús, mantyi joo nan'ñeen jndui'han quityquii' ndi'nt'uahan, ndo' tyeque'han quii' tsjoon Jerusalén. Ndo' jndye nn'an jnty'iahin nan'ñeen jo'.

<sup>54</sup> Nquii capitán yo sondaro 'naan' jon na cota'ntyjee'han Jesús, xjen na ticjehan na s'ii ndo' yo tsoñ'en 'nan na tui, tyue jndyihan. Jnduehan ndëë ntyjehan:

—Jñ'oon mayuu', juu tsanva' conduihin Jnda Tyo'ts'on.

<sup>55</sup> Ndo' jndye nanntcu m'an naijon jñon sondaro'ñeen Jesús tsonjn'aan. Joohan ve' jnty'ia tycyahan 'nan na tui. Jnanhan ndyuaa Galilea, santyjahan toxen' Jesús na totixee'han jon.

<sup>56</sup> Quui' nt'an nanntcu'ñeen m'aan María, tsan tsjoon Magadán, yo María ndyee Santiago yo José, ndo' mantyi yo juu ts'an na condui ndyee ntsinda Zebedeo.

*Ty'iuhan Jesús*

*(Mr 15:42-47; Lc 23:50-56; Jn 19:38-42)*

<sup>57</sup> Ndo' tom'aan ncüii tsantya na jndyu José, ts'an tsjoon Arimateahin. Itsijonhin yo jñ'oon na toninncyaa Jesús. <sup>58</sup> Xjen na tuee' na tman juu xuee'ñeen, tja tsan'ñeen na m'aan Pilato, tēcan jon si'ts'o 'naan' Jesús. Ndo' Pilato, t'ua jon ts'ian ndëë sondaro'ñeen na nncyahan cüenta juu si'ts'o 'naan' Jesús nt'ö juu José'ñeen. <sup>59</sup> Jo' ty'oon José cüenta nquii ts'oo Jesús. Ndo' ndiaa sávana na ntju' na jndë yo tsan lino, scüetyjo jonhan' tsoJesús. <sup>60</sup> Jndë jo' tyii' jon ts'oo'ñeen quityquii' tsi'ts'ua 'naan' nquii jon. Juuhan' tsë'tsjö' xcohan' na jndë jnan'ya nn'an. Jndë jo' iscu' jon 'ndyo juu tsi'ts'ua'ñeen yo ncüii tsjö' t'man. Jndë jo' tja jon. <sup>61</sup> Ndo' juu María, tsan tsjoon Magadán, yo ncüichen María'ñeen, jnty'iahan na s'aa jon na nnda'. Tyecüendyuahan tonnon juu tsi'ts'ua'ñeen.

*Tota'ntyjee' sondaro tsi'ts'ua*

<sup>62</sup> Xuee na tanty'iu Jesús, majuu xuee na conan'jnda' nn'an judíos 'nan na icanhan'hin, ng'e xuee saro' xuee na cota'jndyeehan. Ndo' juu xuee saro'ñeen, nque ntyee na conintque yo nn'an fariseos, ninncüii tmaan' ty'ehan na m'aan Pilato. <sup>63</sup> Jnduehan nnon jon:

—Nnda' ta, vañjoon' n'ön jñ'oon na totso tsanquintu'ñeen xjen na ninvando' juu. Tso juu xuee jndë ndye ngüando' xco juu na tue' juu. <sup>64</sup> Mang'e jo' nt'ue n'ön na c'ua' ts'ian na c'o sondaro 'nan', na ngoquitquenhan cüenta tsi'ts'ua 'naan' tsan'ñeen ata xjen na jndë tenon ndye xuee. Tja ndo' nts'aahan' na joo nn'an na cotsay'on yo jñ'oon na toninncyaa juu, ntsquehan ndo' nty'ueehan si'ts'o 'naan' juu, ndo' nnduehan ndëë nn'an na jndë vando' xco juu. Ndo' quintuva' t'manntyichen ntsivi'nn'anhan' nn'an, chito jñ'oon na toninncyaa juu xjen na tovando' juu.

<sup>65</sup> T'a Pilato, tso jon ndëëhan:

—Sondaromin mancya na nninjnt'ueho'. Cüa, c'oho' yohan. Ya ya quita'ntyjee'ho' juu tsi'ts'ua'ñeen.

<sup>66</sup> Ndo' jo' jndui'han. Tyequitë'tyenhinhan'. T'ionhan sello xoncüe na ntjon 'ndyo tsë'tsjö' yo tsjö' t'man cha' ntsi'manhan' xe na aa ntsiquinaan ts'anhan'. Jndë jo' jnty'ehan sondaro'ñeen na quitquenhan cüenta juu tsi'ts'ua'ñeen.

## 28

*Na vando' xco Jesús*

*(Mr 16:1-8; Lc 24:1-12; Jn 20:1-10)*

<sup>1</sup> Jndë tenon xuee saro'ñeen na cota'jndyee nn'an judíos ndo' jndë tavixuee xuee nuinco', xee na vejndyee soana. Juu xjen'ñeen, tja María tsan tsjoon Magadán yo ncüichen María'ñeen, tyequijnty'iahan juu tsi'ts'ua. <sup>2</sup> Ndo' jndei jndë s'ii ng'e ncüii ángel cüentaa' Tyo'ts'on jnan jon quii'oon'ndue, jndyocue jon naijon vaa juu tsi'ts'ua'ñeen. Tendyaa' jon tsjö' na té' 'ndyohan', tēcjo jon cjoo'han'. <sup>3</sup> Ninvaan'enhin quixuee cha'vijon chontsuee. Ndo' quichi' ndiaa' jon cha'vijon tein quichi' jndyi. <sup>4</sup> Ndo' joo sondaro'ñeen na totquenhin cüenta tsi'ts'ua'ñeen, ya na jnty'iahan juu ángel'ñeen, toviquijnty'ehan na ncyaaahan, tycyaa-han tyuaa cha'vijon nt'oo. <sup>5</sup> Ndo' juu ángel'ñeen, sinin jon ndëë nanntcu'ñeen, tso jon:

—Tyi'ntyueho'. Ja mantyi na juu Jesús cojnt'ueho', manquii jon na jñon nn'anhin tsonjn'aan. <sup>6</sup> Tac'oonhin ntjoohin ng'e jndë vando' xco jon na tue' jon, cha'xjen jñ'oon na totso jon. Quindyoquijnty'iaho' naijon na tqen nn'anhin. <sup>7</sup> Ndë jo' quinan'cjeho' na quitsanan'quindyiiho' nn'an na cotsay'on yo jñ'oon na toninncyaa jon, na jndë vando' xco jon na tue' jon. Ndo' quindueho' ndëëhan na juu jon vjajndyee ndyuaa Galilea, ndë jo' jnty'iaho'hin. Ndö vaa jñ'oon na jndyoquitsjö ndëëho'.

<sup>8</sup> Yajo' quintyja quintyja jndui' ntcüe' nanntcu'ñeen naijon na vaa juu tsi'ts'ua'ñeen. Tyue jndyihan ndo' neinhan. Jnan'nonhan na tyenan'quindyiihan nque nn'an na totsay'onhan yo jñ'oon na toninncyaa Jesús na nnda' vaa 'nan na tso juu ángel'ñeen ndëëhan. <sup>9</sup> Ndo' ninjonto nquii Jesús tjon jon joohan. Tso jon ndëëhan:



—¿Aa tonco ya 'o'? Toquityehan nnon jon, t'uehan quityo' ng'ee jon na jnan't'maan'han jon. <sup>10</sup> Ndo' tso jon ndëëhan:

—Tyi'ndyueho'. Cüa, c'oho', quitsanan'quindyiiho' joo ntyjë na cotsay'onhan yo jñ'oon na toninncyä, na c'ohan ndyuua Galilea, jo' njnty'iahan ja.

*Jñ'oon na jnan'nein joo sondaro'ñeen*

<sup>11</sup> Viochen xjen na ty'e joo nanntcu'ñeen, ve ndye sondaro'ñeen na totquen cüenta juu tsi'ts'ua'ñeen, tyeque' ntcüe'han Jerusalén, tyenan'quindyiihan ntyee na conintque tsoñ'en 'nan na tui. <sup>12</sup> Ndo' joo ntyee'ñeen tetjonhan yo joo nn'an na conintque quii' tsoon'ñeen. Ndo' jnan'tjon'han jñ'oon yo nan'ñeen, maya xoquitu' tyincyahan ndëë sondaro'ñeen. <sup>13</sup> Ndo' jnduehan ndëë nan'ñeen:

—Quindueho' ndëë nn'an na nque nn'an na cotsay'on jñ'oon yo Jesús, natsjon squehan. Ndo' xjen na jndaho', tequitji'han si'ts'o 'naan' juu quii' tsi'ts'ua'ñeen. <sup>14</sup> Min'chjo jñ'oontiu tyi'nc'onho', ta'nan ntquenonho'. Ee xe na aa ncüaa' ts'on gobernado juu jñ'oonva', nquë ngiö nchu vaa nt'a cha' na tyi'nt'uii'han 'o'.

<sup>15</sup> Ndo' ty'on sondaro'ñeen cüenta xoquitu'ñeen. Ta'han tonan'cyahan jñ'oon cha'xjen na jndue ntyee'ñeen na quinduehan. Ve' ng'e jo', ata xjen nein conan'nein nn'an judíos na nque nn'an na totsay'onhan jñ'oon yo Jesús, tyequinty'ueehan juu si'ts'o 'naan' jon.

*Ts'ian na t'ua Jesús ndëë nn'an cüentaa' jon*

*(Mr 16:14-18; Lc 24:36-49; Jn 20:19-23)*

<sup>16</sup> Ndo' nquë na nqui ncho'ncüii já sá Galilea, najjon na m'aan juu tyo' na siquindyí Jesús na ngitsá. <sup>17</sup> Ndo' xjen na jnty'iáhin, tonan't'mán'hin. Majo' ñ'en vendye ntyjë na ve vaa na tom'aan' n'onhan na aa mayuu' na juu jon. <sup>18</sup> Yajo' syndyoo' Jesús na tondë. Tso jon:

—Nquii Tyo'ts'on jndë tyincyaa jon na vaa najndö na condui ja na co'xën tsoñ'en na m'aan quiñoon'ndue yo nnon tsonnangue. <sup>19</sup> Mang'e na nnda', c'oho' na m'an nn'an ncüii cüii tyuua na ninvaa tsonnangue. Nninncyaho' juu jñ'oon naya ndëëhan cha' ngantyja n'onhan ja. Quinan'quindëë'ho'han yo xuee' Tyëhö' yo xuë na condui ja Jnda nquii jon, ndo' yo xuee' nquii Espíritu Santo. <sup>20</sup> Quinan'manho' ndëë nan'ñeen na quita'nguee'han tsoñ'en jñ'oon na jndë tquën ndëëho'. Ndo' cañjoon' n'onho' ninvito na m'an ja yoho' ata xjen na ntycüii tsonnangue, tyi'xe'qui'ndyi ja 'o'.

## Jñ'oon Naya Ntyja 'Naan' Jesucristo Na Tji Marcos

*Juan, tsan na totsiquindëë' nn'an, toninncyaa jon jñ'oon*

*(Mt 3:1-12; Lc 3:1-9, 15-17; Jn 1:19-28)*

<sup>1</sup> Ndo' cote' juu jñ'oon naya ntyja 'naan' Jesucristo na conduihin jnda Tyo'ts'on. <sup>2</sup> Cha'xjen juu jñ'oon na chuu' nnon juu tson na tji Isaías, tsan na totsiniin jñ'oon ntyja 'naan' nchu vaa 'naan na nguua. Cha'vijos nquii Tyo'ts'on itsiniin jon nnon jnda jon Jesucristo. Itso jon:

Quen' cüenta, na tonnon' majñon nquii ts'an na nninncyaa jñ'oon ntyja njan.

Juu jon ntsijnda' nato na ncja'. <sup>3</sup> Juu tsan'ñeen nninncyaa jñ'oon ndëë nn'an na ngancüihan ndyuua najon tyi'jndye nn'an m'an. Ngitso jon:

“Quinan'jnda'ho' juu nato na ndyo nquii ts'an na conduihin na co'xen jon nn'an.

Quinan'quinaanho' nato jndyoyu na ncja jon.”

Mannda' itsiquindi juu jñ'oon'ñeen. <sup>4</sup> Cha'xjen na itso Tyo'ts'on na ncüjee' ts'an na ninncyaa jñ'oon' jon, juu Juan tyjee' jon ndyuua najon tyi'jndye nn'an m'an. Toninncyaa jon jñ'oon na quint'ë nn'an, cha' quitsi'manhan' na contcüe' n'onhan jnan nan'xuanhan na ntsit'man ts'on Tyo'ts'on jnanhan. <sup>5</sup> Nn'an na m'an ninvaa ndyuua Judea jndui'han na to'ohan najon tom'aan juu Juan'ñeen. Mantyi'ñ'een nn'an tsoon Jerusalén, jndui'han, ty'ehan najon na tom'aan jon. Ndo' vi na jndë tji' jndyoyuhan jnanhan, yajo' ncüii ro cüiihan siquindëë' Juan'ñeen joohan quii' ndaa jndaa Jordán.

<sup>6</sup> Ndo' ndiaa na tocüe tsan'ñeen jndëhan' yo soo' camello, ndo' tsiaa' jon toquityen tjan, ndo' tocüa' jon quintcandyue', ndo' to'u jon tsion' quinty'i jndëë. <sup>7</sup> Ndo' toninncyaa jon jñ'oon ndëë nan'ñeen, totso jon:

—Na tox'ën ndyontya ncüii ts'an na t'manntiyichen conduihin, chichen ja. Min tyi'quinjon ja na ve' na ngüangiö na ntsiquin'an tjan na tyen ntcoon' jon. <sup>8</sup> Ja mat-siquint'ëho' yo ndaatoo, majo' juu jon ntsiquindëë' jon 'o' yo nquii Espíritu Santo.”

Nnda' jñ'oon tyincyaa juu Juan'ñeen.

*Jndëë' Jesús*

*(Mt 3:13-17; Lc 3:21-22)*

<sup>9</sup> Ndo' juu xjen'ñeen jnan Jesús tsoon Nazaret ndyuua Galilea. Tuee' jon najon m'aan juu Juan'ñeen jndaa Jordán, ndo' jo' siquindëë' jon juu Jesús. <sup>10</sup> Ndo' juu xjen na jndui' Jesús quityquii' juu jndaa'ñeen, jndyiaa' jon na jnaan tsjö'ndue najon na m'aan nquii Tyo'ts'on. Juu xjen'ñeen tityincyoo' Espíritu Santo, cha'vijos ncüii quitu', jndyocue jon nacjoo' Jesús. <sup>11</sup> Ndo' tic'uua ncüii jndyoe na tondye tsjö'ndue na sinin nquii Tyo'ts'on, itso jon:

—'U' condui 'u' jnda. T'man vaa na vi'ntyji 'u' ndo' nën jndyi 'U'.”

*Itsichon yutya na quityii'han' ng'eehan' Jesús*

*(Mt 4:1-11; Lc 4:1-13)*

<sup>12</sup> Ndo' majuuntyi xjen'ñeen s'aa Espíritu Santo na cja Jesús ndyuua na tyi'jndye nn'an m'an. <sup>13</sup> Ndo' jo' tom'aan jon venn'an xuee. Ndo' juu yutya totsichon yantyi juu na quityii'han' ng'eehan' Jesús na quitsitjahin nnon nquii Tyo'ts'on. Ndo' tom'aan Jesús quii' nt'an quioo' ncyaa. Ndo' majuuto xjen'ñeen, nque ángeles na cotyentjon nnon Tyo'ts'on squehan na tixee'han jon.

*Ndyuua Galilea ta' Jesús na toninncyaa jon jñ'oon*

*(Mt 4:12-17; Lc 4:14-15)*

<sup>14</sup> Ndo' vi na jndë ty'on nanm'ann'ian juu Juan'ñeen na tyi'han jon vancjo, yajo' jndui' Jesús juu ndyuua'ñeen, tja ntcüe' jon ndyuua Galilea. Ndo' jo' toninncyaa jon jñ'oon naya 'naan' Tyo'ts'on. <sup>15</sup> Totso jon:

—Juu xjen na ninncyaa nn'an na nquii Tyo'ts'on ntye'ntjon jonhan ntyja 'naan' na cotsam'anhhan, jndë tuee' xjenhan'. Ng'e jo' quintcüe' n'onho' jnanho', ndo' cantya n'onho' juu jñ'oon naya 'naan' jon.”

*Tqueen' Jesús ninnque nn'an na cotji' quintcaa*

*(Mt 4:18-22; Lc 5:1-11)*

<sup>16</sup> Ndo' viochen xjen na venon Jesús 'ndyo ndaandue Galilea, jndyiaa' jon tsan na jndyu Simón. Tju' tsan'ñeen tsqui'tsan quityquii' ndaandue'ñeen yo tyje jon na jndyu Andrés, ng'e ninnguui' juu ts'ian na cont'ahan na cotji'han quintcaa. <sup>17</sup> T'man Jesús joohan, tso jon ndëëhan:

—Quindyonan'jonho' yo ja ndo' ja nts'a na nnan'tjonho' nn'an ntyja 'naan' Tyo'ts'on.

<sup>18</sup> Ndo' joohan ninñoon' jnty'ehan ntqui'tsan 'naanhan, tyenan'jonhan yo Jesús.

<sup>19</sup> Ndo' tjantyti jon chjochen. Jo' jndyiaa' jon Jacobo yo tyje juu Juan, tyehan jndyu Zebedeo. M'nanhan quityquii' v'aandaa 'naanhan na cota'yahan ntqui'tsan 'naanhan.  
<sup>20</sup> Ndo' majo'ntyti ninñoon' t'man Jesús joohan. Ndo' juu tyehan jnty'ehan jon quityquii' juu v'aandaa'ñeen yo nin'moso 'naanhan, jo' tyenan'jonhan yo Jesús.

*Ncūii tsans'a na tsixuan jndyetyia*

(Lc 4:31-37)

<sup>21</sup> Ndo' jo' squehan tsjoon Capernaum. Juu xjen na tuee' xuee na cota'jndyee nn'an judíos, taquee' Jesús vats'on 'naan nan'ñeen. Ta' jon na si'man jon ndëe nn'an na tēncūi jo'.  
<sup>22</sup> Majo' jñ'oon na tyincyaa jon, ndicuee' na ncūaa' n'onhan juuhan' ng'e si'man jon cha'xjen ncūii ts'an na tsixuan na iquen xjen, ng'e joo jñ'oon na si'man jon njonntyichenhan', tachi cha'xjen joo jñ'oon na concya nque nn'an na conan'man nchu vaa itsiquindy jñ'oon na tqen nquii Moisés. <sup>23</sup> Ndo' quii' nt'an nn'an na tēncūi juu vats'on'ñeen, jo' m'aan ncūii ts'an na tsixuan juu jndyetyia. Juu jndyetyia'ñeen, s'aahan' na jndeixuxaa tsan'ñeen. <sup>24</sup> Itso juu: —'U' Jesús na jnan' tsjoon Nazaret, ¿Nin ts'ian na matyii' 'u' yo ntyja nján? ¿Aa jndyo' na ntsiquitsu' já? Ja mavaa' ya ts'ōn nin condui 'u'. Ja ntyji na condui 'u' ñuan nquii' na jnan' na m'aan nquii' Tyo'ts'on.

<sup>25</sup> Majo' juu Jesús, sityia' jon juu jndyetyia'ñeen. Itso jon nnon juu:

—Machen 'ndyo', quindui' tyquii' ts'on tsanvahn.

<sup>26</sup> Ndo' juu xjen na jndui' juu jndyetyia'ñeen, s'aahan' na tue'quiso tsan'ñeen ndo' jndeixuxaa juu. <sup>27</sup> Ndo' joo nan'ñeen na jnty'iahan na tui na nnda', vacue m'aan' n'onhan. Ndo' jo' tota'xee'han ndëe ntyjehan, jnduehan:

—Joo jñ'oon na incyaa tsanva', ¿Nin tsiquindyihan'? Ee joo jñ'oon'ñeen tyi'cūajonhan' yo jñ'oon na condyëe na conan'man nn'an ndëe. Ee juu jon ata iquen jon xjen joo yotyiahin' ndo' cota'nguee'han' jñ'oon na ico'xen jon.

<sup>28</sup> Ng'e na ndö' vaa na s'aa Jesús, jo' tsoñ'en nn'an na m'an ndyuaa Galilea, quintyja quintyja tonan'neinhan ndëe ntyjehan ntyja 'naan' jon.

*Sin'man Jesús tsanscu xeen' Simón Pedro*

(Mt 8:14-15; Lc 4:38-39)

<sup>29</sup> Ndo' xjen na jnan Jesús juu vats'on'ñeen, juu Jacobo yo nin'Juan, jnan'jonhan yohin, ty'ehan vaa' Simón yo tyje juu na jndyu Andrés. <sup>30</sup> Ndo' juu tsanscu xeen' Simón, vaa juu cjoo' jndu na iy'oon tjuen'hin. Jo' jnduehan nnon Jesús na vii' juu tsanscu'ñeen. <sup>31</sup> Ndo' nquii Jesús, sindyoo'hin nnon tsan'ñeen, t'uii jon vi ntyjaa' nt'ö juu, sue jonhin na vaa juu cjoo' jndu'ñeen. Ndo' majjuuntyi xjen'ñeen jndya tjuen'hin. Jo' jnan'quintyja juu, ta' juu, sijnda' juu 'nan na tcūa'han.

*Jndye nn'an v'i sin'man Jesús*

(Mt 8:16-17; Lc 4:40-41)

<sup>32</sup> Ndo' vi na jndë tua ndo'cūjioon', nque nn'an na m'an juu tsjoon'ñeen jndyochohan tsoñ'en ntyjehan nn'an na v'i. Mantyi yo nn'an na m'aan jndyetyia quityquii' n'on na quitsin'man Jesús joohan. <sup>33</sup> Ndo' nn'an juu tsjoon'ñeen, tsoñ'enhan tēncūihan 'ndyo juu v'aa'ñeen. <sup>34</sup> Ndo' jndye nn'an na jndye nnon ntycu na cotjonhan, sin'man Jesús joohan. Ndo' mantyi nn'an na nan'xuan jndyetyia na ñ'enhan jo', tji' jon jndyetyia'ñeen quii' n'onhan, min tyi'ncyaa jon na nan'nein jndyetyia'ñeen ng'e mangio jnda'han nin condui jon.

*Toninncyaa Jesús jñ'oon naya ndëe nn'an ndyuaa Galilea*

(Lc 4:42-44)

<sup>35</sup> Vitjachen na nonnco ncūiichen xuee, ninvaa jaanchen jnanquintyja Jesús, jndui' jon juu v'aa'ñeen. Tja jon ncūii joo naijon na tann'an c'oon na ntsinin jon nnon Tyo'ts'on.  
<sup>36</sup> Majo' juu Simón yo ntyje juu, tentyjahan naxen' Jesús na cojnt'uehan jon. <sup>37</sup> Ndo' xjen na jndiohanhin, jnduehan nnon jon:

—Tsoñ'en nn'an cojnt'uehan 'u'.

<sup>38</sup> Majo' t'a Jesús jndyuehan, itso jon:

—Cja nc'ö mañoon njoon na ndyo ndyo cha' mantyi nndëe nninncyaa jñ'oon' Tyo'ts'on ndëe nan'ñeen, ng'e majjuu ts'ian na jndyö.

<sup>39</sup> Jo' tomandyi' Jesús njoon ndyuaa Galilea. Toninncyaa jon jñ'oon' Tyo'ts'on quii' nt'aan'on 'naan nn'an judíos joo njoon'ñeen. Ndo' quii' nt'an nque nn'an njoon'ñeen, ñ'en nn'an na nan'xuanhan jndyetyia. Jo' tji' jonhan' quii' n'on nan'ñeen.

*Sin'man Jesús ts'an na chu ndö' cotö'*

(Mt 8:1-4; Lc 5:12-16)

<sup>40</sup> Ndo' ncūii ts'an na chu ndö' cotö', tyjee'non juu na m'aan Jesús. Tco'xtye tsan'ñeen tonnon jon. Tcan juu vi naya'ñeen, tso juu:

—Nnda' ta, xe na aa nt'ue tson', ndëë ntsin'man' ja.

<sup>41</sup> Ty'oon Jesús na ndyia' ro tsan'ñeen nchjii jon, tyio jon nt'ö jon cjoo' juu. Tso jon:

—Mannda' nt'ue ts'ön, c'on' na jndë jn'man'.

<sup>42</sup> Ndo' xjen na tso jon na nnda', majuuntyi xjen'ñeen jn'man juu. <sup>43-44</sup> Ndo' siqui'maan' Jesús tsan'ñeen, tso jon:

—Min'ncüii nnon ts'an tyi'ntsu' yo 'nan na s'a 'u'. Majo' nanein cja' na m'aan juu tyee cüenta jaa nn'an judíos. Ndo' juu quioo' na itso nquii Moisés na ninncyaa nn'an na jndë jn'man, ncyaa' o' nnon juu tyee'ñeen cha' quitsi'manhan' ndëë nn'an na jndë ntjo ya ntcüe' 'u' 'nan na toquenoon'.

Nnda' jñ'oon siqui'maan' Jesús tsan'ñeen. Jndë jo' jñon jonhin na cja juu.

<sup>45</sup> Majo' juu tsan'ñeen, jndui' juu. Ndo' nato na tja juu, ndo'vanjan totsiquindy juu nn'an nchu vaa 'nan na tjon juu. Ndo' ng'e na nnda' s'aa juu, iscu'han' na ngaquee' Jesús quityquii' njoon'ñeen. Tsojnaan' jo', tom'aan jon quii' jndëë, ndo' nn'an na tonan ncüii cüii tsjoon, majndyehan totsquehan na m'aan jon jo'.

## 2

*Sin'man Jesús ncüii ts'an na ntjein ng'ee*

(Mt. 9:1-8; Lc 5:17-26)

<sup>1</sup> Jndëcyaa vendye xuee, ndo' tyjee' ntcüe' Jesús tsjoon Capernaum'ñeen. Ndo' tic'uaa jñ'oon na jndë m'aan nnda' jon v'aa na mancüixjen tocüjee' jon. <sup>2</sup> Ndo' jndye jndy nn'an na tencüi jo'. Ndo' juu v'aa'ñeen too'chenhan' m'an nn'an, min tandicüinon mañoon ntyjehan quityquii'han'. Ndo' tyincyaa Jesús jñ'oon' Tyo'ts'on ndëë nan'ñeen. <sup>3</sup> Ndo' juu xjen'ñeen squenon ninnye ca' nn'an, y'onhan ncüii tsanvii' na ntjein ng'ee. <sup>4</sup> Ndo' tsojnaan' na jndye jndy nn'an na m'anhan', jo' na ndiquindëë na ntsquehan yo juu tsan'ñeen naijon m'aan Jesús. Ng'e na nnda', tyevahan cjoo' v'aa'ñeen, jnan'cjohan tsue' xquenhan', ndo' jo' jnan'cuenonhan juu tsanvii'ñeen naijon na m'aan Jesús na ninvaa vaa juu cjoo' tsue'hin. <sup>5</sup> Ndo' nquii Jesús, vi na jndë jndyiaa' jon na vantyja n'on nan'ñeen jon, itso jon nnon juu tsanvii'ñeen:

—'U' jnda, ja matsit'man ts'ön 'u' tsoñ'en jnan tsixuan'.

<sup>6</sup> Ndo' jo' m'an vendye nn'an na conan'man nchu vaa itsiquindy jñ'oon na tqen nquii Moisés. Xjen na jndye nan'ñeen juu jñ'oon'ñeen na tso Jesús, jnan'tiuhan quii' n'onhan:

<sup>7</sup> “¿Ndu na ndö' vaa jñ'oon na itsinin tsanvahan? Jñ'oon na itsinin juu, itscüejnaan'han' Tyo'ts'on na iju'cjehan'hin. Ee ta'n'an ts'an ndëë ntsit'man ts'on jnan na nan'xuan nn'an, xia'nty nquii Tyo'ts'on condëë its'aa jonhan'.”

<sup>8</sup> Ndo' vaa jñ'oon na jndue nan'ñeen. <sup>8</sup> Ndo' nquii Jesús, taa' ts'on jon na nnda' vaa na conan'tiuhan nacjoo' jon. Jo' taxee' jon ndëëhan:

—¿Ndu na ndö' vaa na cotji'ho' cüenta? <sup>9</sup> ¿Nin ts'an nchjito na aa ng'e ntyja 'naan' jñ'oon na matsjö, jo' condui ja na ntsit'man ts'ön ts'an na tsixuan jnan? Majo' xe na aa ntsjö nnon tsanvahan na quinanquintyja juu, ndo' quitsintcüii juu tsuee' juu, cja juu vaa' juu, yajo' ntsi'manhan' ndëëho' na majo' condui ja. <sup>10</sup> Majo' cha' quitsi'man nquiihan' ndëëho' na condui ja tsans'a na i'ua Tyo'ts'on ts'ian nnön na coxën tsoñ'en nn'an, na mayuu' tsixuan na ntsit'man ts'ön nn'an jnan na nan'xuanhan, yajo' tso jon nnon tsanvii'ñeen:

<sup>11</sup> —'U' ntyjë matsjö nnon', quinanquintyja', quitsintcüi' tsue', ndë cja' va'.

<sup>12</sup> Ndo' jnanquintyja tsan'ñeen, sue juu tsuee' juu, jndui' juu quii' nt'an nan'ñeen. Ndo' joohan, vacue tom'aan' n'onhan na tui na nnda', ndo' mantyi tyincyaahan' na neinhän. Ta'han tonan't'maan'han Tyo'ts'on. Jnduehan:

—Nquii Tyo'ts'on, vaa t'man conduihin. Min'jon tajojnty'ia na ndui ncüii nnon 'nan cha'xjen juu 'nan na tui naneinhin.

*Iqueen' Jesús Levi*

(Mt 9:9-13; Lc 5:27-32)

<sup>13</sup> Ndë jo' tja ntcüe' Jesús 'ndyo ndaandue Galilea. Jo' squenon ncüii tmaan' nn'an na m'aan jon. Ndo' jo' tye' tyincyaa jon jñ'oon' Tyo'ts'on ndëë nan'ñeen. <sup>14</sup> Jndë jo' tja nnda' jon juu tsjoon Capernaum. Ndo' viochen xjen na venon jon jo', jndyiaa' jon tsan na jndyu Levi, jnda Alfeo. Vaquityen juu mesa na ique juu s'on cüentaa' tsanm'aants'ian t'man tsjoon Roma. Itso Jesús nnon Levi'ñeen:

—Quindyotsijon 'u' yo jñ'oon na mancya.

Ndo' jo' jnanquintyja juu, tetsijonhin yo jon.

*Sijñ'oon' Levi na tcüa' Jesús*

<sup>15</sup> Ndo' juu Levi'ñeen, t'man juu Jesús na chi ncja jon vaa' juu yo nn'an na cotsay'on yo jñ'oon na toninncyaa jon na ntcüa'han. Ndo' jo' ñ'en vendye nn'an na majo'nty cotyehan s'on cüentaa' tsanm'aants'ian t'man tsjoon Roma, ndo' mantyi yo nn'an na

tyi'quinan'jñ'oon' nchu vaa itsiquindyí jñ'oon na tquen nquii Moisés. Ee jndye jndyí nn'an cotsantya naxen' Jesús. <sup>16</sup> Ndo' majo'ntyí m'an nn'an na tonan'man nchu vaa itsiquindyí juu jñ'oon' Tyo'ts'on na jnduí ndyu na toxen'chen. Joo nan'ñeen totsáy'onhan yo jñ'oon na toninncyá nn'an tmaan' na jndyu fariseos. Totquenchen nan'ñeen cüenta na tcüa' Jesús yo joo nan'ñeen na totye s'on ndo' mantyi yo nn'an na tyi'quinan'jñ'oon'hin nchu vaa itsiquindyí juu jñ'oon na tquen Moisés. Ndo' ng'e na nnda', ta'xee'han ndëë nn'an na totsáy'onhan yo juu jñ'oon na toninncyá Jesús, jnduehan ndëë nan'ñeen:

—Cüa juu ts'an na itsi'man ntyja 'naan' Tyo'ts'on ndëëho', icüa' jon ndo' i'u jon yo nanmin'. Tyi'quichuhan' na its'aa jon na nnda'.

<sup>17</sup> Ndo' juu Jesús, jndyíí jon na jndue nan'ñeen na nnda'. Jo' itso jon ndëëhan:

—Itsijonhan' ja cha'na ncüüí ndoto. Juu tsan'ñeen, tachi nn'an y'a na vancyaa jon nasi. Juu jon nn'an v'i vaquindyíaa' jon. Ja chito jndyö na ntc'ën nn'an na conduehan na nquehan na ya nn'anhan na quitsáy'onhan yo juu jñ'oon na mancya. Ja jndyö na mac'ën nn'an na covaa' n'onhan na nan'xuanhan jnan tonnon Tyo'ts'on.

*Taxee' nn'an nnon Jesús na ntyjee ts'an 'nan' ndyo juu*

(Mt 9:14-17; Lc 5:33-39)

<sup>18</sup> Nn'an na totsáy'onhan yo jñ'oon na toninncyá Juan, juu tsan na totsiquindëë' nn'an, sque nan'ñeen na m'aan Jesús, mantyi yo nin'nn'an fariseos. Joo nan'ñeen cotyجهan 'nan jndyuehan cha' quiti' nn'an cüenta na jen conan'quindëhan na tonnon Tyo'ts'on. Ndo' jo' jnduehan nnon Jesús na joohin na conan'jonhan yo juu jñ'oon na toninncyá Juan'ñeen, cotyجهin 'nan jndyuehin, ndo' manin' cüajon cont'a nn'an na nan'xuan tmaan' fariseos. Ndo' taxee' nan'ñeen nnon Jesús ndu na nque nn'an cotsáy'on yo jñ'oon na incyaa jon, tyi'quityجهan 'nan jndyuehan.

<sup>19</sup> Jo' t'a Jesús, sinin jon jñ'oon na tyi'quitso nquii'han' ndëëhan:

—Joo nn'an na conan'jonhan juu xjen na ngoco tsans'andyya, ¿Aa chuhan' na ntyجهan 'nan jndyuehan? Min'chjo tyi'quichuhan' na nt'ahan na nnda. Aa chi majndeichen jndyechen ntcüa'han ng'e nein jndyihan na coco ntyجهan tsan'ñeen yo juu yu na ndiscuu' juu. <sup>20</sup> Majo' mangüentyja xjen na ntji' nn'an nquii' ntyجهan tsans'a'ñeen na coco, jo' juu xjen'ñeen joo nn'an na conan'jon yo juu, ntyجهan 'nan jndyuehan. Mannda' itsijonhan' ntyja njan, ngüentyja xjen na ntji' nn'an ja, ndo' juu xjen'ñeen nque nn'an na cotsáy'onhan jñ'oon yo ja ntyجهan 'nan jndyuehan

<sup>21</sup> “Ndo' mantyi juu ndiaa xco na tyi'cotman, min tyi'quichuhan' na ncüjaa' ts'anhan' ndiaa ntsa ee xe na aa nts'aa ts'an na nnda', yajo' ngatihan', ndo' na nnda', nc'ioo'han' juu ndiaa ntsa'ñeen, ndo' juu naijon na t'ioo' ndiaa'ñeen mat'manntyichen na nt'ioo'han'.

<sup>22</sup> Min tyi'quityion ts'an ndaa vinon xco tyquii' ntjan na jndë tindyö, ng'e xe na aa nts'aa ts'an na nnda', ndo' juu vinon xco'ñeen, ya na ntsiquindeihan', yajo' joo ntjan'ñeen nt'ioo'han'. Ndo' na ndui na nnda', ve' jn'aan na tsu juu vinon yo juu ntjan'ñeen. Ndo' ng'e jo', chuhan' na quityion ts'an vinon xco ntjan xco.

*Tsixuan Jesús na quen jon xjen min'cya ro xuee*

(Mt 12:1-8; Lc 6:1-5)

<sup>23</sup> Ncüüí xuee na cotajndyee nn'an judíos, nquii' Jesús yo nn'an na totsáy'onhan yo jñ'oon na toninncyá jon, tenonhan nc'üüí nato naijon min ntjon 'naan nn'an. Ndo' nque nan'ñeen na conan'jonhan juu jñ'oon na incyaa jon, ta'han cotyجهan xju' ntquen trigo. <sup>24</sup> Ndo' joo nn'an tmaan' fariseos, vi na tquenhan cüenta na cont'a nan'ñeen na nnda', yajo' jnan'jndyehan jndyuehan nnon Jesús. Jnduehan nnon jon:

—Juu jñ'oon ns tquen Moisés iquenhan' xjen na tyi'nt'a jaa ts'ian juu xee na cota'jndyëëhë. Majo' quen' ya' cüenta na joo nn'an na cotsáy'onhan yo juu jñ'oon na mancya, tyi'quint'ahan na njon juu jñ'oon'ñeen.

<sup>25</sup> Ndo' t'a Jesús jndyuehan, tso jon:

—'O', ¿Aa min'jon tyi'conan'jn'aanho' juu jñ'oon na itsiquindyihan' ntyja 'naan' 'nan na s'aa nquii' David juu xjen na sitjahan' 'nan na ntcüa' jon? Juu xjen'ñeen t'oon jon na nin'jndo' jon yo nin'nn'an na totsáy'onhan jñ'oon yo jon. <sup>26</sup> Juu xjen'ñeen taquee' jon vats'on 'naan' Tyo'ts'on. Juu ndyu'ñeen nquii' tsan na jndyu Abiatar, juu jon conduihin tyee tqe ntyja njanhan nn'an judíos. Ndo' juu David je', tcan jon 'nan na ntcüa'han nnon juu Abiatar'ñeen. Ndo' mantyi tyincyya tsan'ñeen tyoo' na jndë tquen nn'anhan' cüentaa' nquii' Tyo'tson. Ndo' tcüa' David juu tyoo'ñeen ndo' majo'ntyí nque nn'an na totsáy'on jñ'oon yohin. Ndo' juu tyoo'ñeen. chito ve' min'cya ro ts'an na ndëë na ntcüa'han'. Xia'ntyí nque ntyee'ñeen vanaan na ntcüa'hinhan'. Majo' min na nnda' s'aa David, ta'nan tso Tyo'ts'on na sitjahin.

<sup>27</sup> Ndo' itsontyichen Jesús ndëë joo fariseos'ñeen:

—Nquii Tyo'ts'on tquen jon xuee na cota'jndyee nn'an cha' quitejndeihan' joohan, chito tuen jon nn'an na ve' quint'ahan na njonchen juu xuee'ñeen. <sup>28</sup> Ng'e jo' ja na condui tsans'a na i'ua Tyo'ts'on ts'ian nnön na coxën nn'an, condui ja na quën xjen nchu vaa 'nan na quint'a nn'an juu xuee na cota'jndyëhë.

### 3

*Sin'man Jesús ts'an na tatei nt'ö vi ntyja*  
(Mt 12:9-14; Lc 6:6-11)

<sup>1</sup> Ndo' taquee' nnda' Jesús ncüii vats'on cüenta nn'an judíos. Jo' tom'aan ncüii tsans'a na tatei vi ntyjaa' nt'ö juu. <sup>2</sup> Ndo' nn'an tmaan' fariseos yo ntyjehan nn'an judíos na m'an jo', cotquenchengan cüenta xe na aa ntsin'man jon juu tsan'ñeen xee na cota'jndyeehin. Ndo' xe na aa nts'aa jon na nnda', yajo' nt'ahan jnaan' jon. <sup>3</sup> Ndo' tso Jesús nnon tsan'ñeen, tsan na tatei nt'ö'hin:

—Quinanquintyja', quindyoy' ntjoochin tondëë nn'an.

<sup>4</sup> Ndo' taxee' Jesús ndëë nan'ñeen, tso jon:

—Juu jñ'oon' Tyo'ts'on na ico'xehan', ¿Aa incyaaahan' na vanaan na ntejnedei ts'an cüiichen ntyje juu juu xuee na cota'jndyëhë, oo aa qui'ndyii juu na quitjon tsan'ñeen navi'? Oo ¿Aa chuhan' na quitsin'man ts'anhin min na aa juu xuee na cota'jndyëhë cha' tyi'ngue' juu? Ndo' ¿Aa qui'ndyito ts'an na cue' nquii juu ve' ng'e na tsijonhan' juu xee'ñeen?

Ndo' jo', chen tui jndyue nan'ñeen. <sup>5</sup> Ndo' na nnda', jndyiaa' Jesús xi'jndio ndëë nan'ñeen, quindyia' ntyjii jon ntyja 'naanhin ndo' mantyi chjoo' jndyi ts'on jon ng'e tyi'nin'quindyehan. Yajo' tso jon nnon juu tsanvii'ñeen:

—Juu nt'ö' tontyja vi', quitsindiu'han'.

Ndo' sindiuu juu nt'ö juu, ndo' majuuentyi xjen'ñeen ntjo ya ntcüe'han'. <sup>6</sup> Majo' nque nn'an fariseos'ñeen, ta'han na jnan'tjon'han yo joo nn'an tmaan' cüentaa' Herodes. Jnan'jnda'han yo nan'ñeen nchu vaa nquii nt'ahan cha' cue' Jesús.

*Jndye nn'an na tancüi' ndyo ndaandue*

<sup>7</sup> Ndo' jo' jndui' Jesús yo nn'an na totsay'onhan yo juu jñ'oon na toninnacyaa jon, ty'ehan ndaandue. Ndo' jo' nn'an na jndye jndyi'hin tentyjahan naxen' jon. Joo nan'ñeen jnanhan ndyuaa Galilea, <sup>8</sup> Judea, tsjoon Jerusalén ndo' mantyi ndyuaa Idumea, ndo' ñ'en nn'an na jnan ncüiichen ixndya jndaa Jordán, ndo' ñ'en mañoon nn'an na jnan ndyo juu tsjoon Tiro yo Sidón. Jndë tondye nan'ñeen tsoñ'en 'nan na tots'aa jon, jo' squenonhan na m'aan jon. <sup>9</sup> Ndo' tso Jesús ndëë nn'an na totsay'on yo juu jñ'oon na toninnacyaa jon na quinan'jnda'han ncüii v'aandaa na ngua jon, cha' tyi'ngaquinto' nn'an na jndye jndyi'hin na m'aan jon. <sup>10</sup> Ndö' tso jon ng'e jndye jndyi nn'an na sin'man jon, ndo' tsoñ'en nn'an v'i, tonan'chonhan na nin'quitsaquifoonhan jon cha' nndëë n'manhan.

<sup>11</sup> Ndo' joo nn'an na nan'xuan jndyetyia, min'cya ro xjen na jnty'iahan Jesús, joo jndyetyia'ñeen tont'ahan' na toto'quitye nan'ñeen nnon jon, ndo' jnt'ahan' na jndeí to-nan'xuaa nan'ñeen. Jnduehan:

—'U' condui 'u' jnda Tyo'ts'on.

<sup>12</sup> Ndo' yo na jndeí'han' tso jon ndëë joo jndyetyia'ñeen na tavinduehan nin condui jon.

*Tji Jesús ncho've ts'an na nc'oncyahan juu jñ'oon naya*  
(Mt 10:1-4; Lc 6:12-16)

<sup>13</sup> Yajo' tava Jesús ncüii tyo'. Jo' tqueen' jon nn'an na jndë sitiü jon na ya ntejnedeihan jon. Ndo' squenon nan'ñeen na m'aan jon. <sup>14</sup> Ndo' quii' nt'an joo nan'ñeen, tji jon ncho've ts'an, t'ua jon ts'ian ndëëhan na quinan'jonhan yo jon na njñon jonhan na ntsancyahan juu jñ'oon naya 'naan' jon ndëë nn'an. <sup>15</sup> Ndo' maninjuu najndeí na condui nquii jon, tyincyaa jon na quinan'xuanhinhan' cha' ndëë nnan'n'manhan nn'an v'i ndo' cha' mantyi ndëë ntji'han jndyetyia quii' n'on nn'an. <sup>16</sup> Nque nn'an na tji jon na t'ua jon ts'ian'ñeen ndëëhan na quitejndeihan jon, ndö ngueehan: Simón, xuee' juu na vja ve siquijndyu Jesús juu Pedro, <sup>17</sup> Jacobo yo Juan, joohan ntsinda Zebedeo, ngueehan na jndë ve siquijndyu Jesús joohan Boanerges. Jñ'oovahin ts'i'manhan' jaa' jñ'oon jndyuehan ya na conan'neinhan jñ'oon' Tyo'ts'on. <sup>18</sup> Andrés, Felipe, Bartolomé, Mateo, Tomás, Jacobo jnda Alfeo, Tadeo, Simón tsan na totsijonhin yo juu tmaan' nn'an na jndyuhán' cananista, <sup>19</sup> Yo nin'Judas Iscariote, tsan na jndëcya tyincyaa juu cüenta Jesús nduee nn'an na jndohan jon.

*Condue nn'an na icüji' Jesús jndyetyia ve' yo najndeí na tsixuan juu Beelzebú*  
(Mt 12:22-32; Lc 11:14-23; 12:10)

<sup>20</sup> Ndo' vi jndë jo', tjaquee' Jesús ncüii v'aa yo nan'ñeen na jndë tji jon. Ndo' cüiichen jnda tēncüi nnda' ncüii tmaan' nn'an na m'aan jon, ndo' ng'e jo' min na ndincyaahan' xjen na ntcüa' jon yo nan'ñeen na totsay'onhan jñ'oon yo jon. <sup>21</sup> Ndo' joo nn'an na ntyje nquii Jesús,

vi na jndë jndyehan na nnda' vaa, yajo' saquitji'han jon quii' nt'an nan'ñeen, ng'e jnduehan t'man vaa tsi'ndaa'han' xquen jon.

<sup>22</sup> Tsjoon Jerusalén jnan nn'an na conan'man nchu vaa itsiquindy juu jñ'oon na tquen nquii Moisés. Tonan'cúejnaan'han Jesús tondëë nn'an. Tonduehan:

—Juu Beelzebú, nquii yutya na conintque tondëë yotyia, ntyja 'naan' juu jon, jo' vaa najnde na tsixuan tsanvahn. Jo' na condëë icúji' juu yotyia quii' n'on nn'an.

<sup>23</sup> Tsojnaan' na jndue nan'ñeen na nnda', jo' t'man Jesús joohan na quinan'ndyoo'chenhan na m'aan jon. Yajo' sinin jon jñ'oon na tyi'quitsoo nquii'han' ndëëhan cha' quitsi'manhan' na ve' cochue n'on nan'ñeen. Tso jon:

—Nquii yutya Satanás, tyi'je'cúji' nquii juu ntyje juu na m'anhan quii' n'on nn'an. <sup>24</sup> Nque nn'an na conintque ncüii ndyuaa, xe na aa cot'on nquehan ntyjehan yo 'nan na cont'ahan, taje'quintjontyichenhan na cotoxenhan. <sup>25</sup> Ndo' majo'ntyi nn'an na m'an cüii v'aa, xe na aa cot'on nquehan ntyjehan yo 'nan na cont'ahan, mataje'quintjo yahan. <sup>26</sup> Ndo' majuuntyi xjen ntyja 'naan' Satanás, xe na aa itsue nquiihin nacio ntyje yotyia juu, ntycüii na ico'xen juu quii' n'on nn'an.

<sup>27</sup> “Ndo' mantyi cüii ts'an na vaa najnde na nachu juu nt'ò ts'ian tyia', ya iquen juu cüenta vaa' juu, ndo' 'naan' juu na min, tanin 'nan ntjonhan'. Majo' xe na aa ngaquee' ncüiichen ts'an na vantyichen najnde, chichen nquii juu, yajo' juu tsan'ñeen ntsityen jonhin ndo' ncüji' jon 'naan' juu, ndo' nninncyaa jonhan' ndëë nn'an na cotsay'on jñ'oon yohin.

<sup>28</sup> “Jñ'oon na mayuu' matsjö ndëëho', tsoñ'en nnon na conan'tja nn'an nnon Tyo'ts'on yo joo jñ'oon vi' na conan'neinhan nacjoo' jon, nndëë ntsit'man ts'on jonhan. <sup>29</sup> Majo' min'ninchen ts'an na itso na mats'a ts'ian yo ntyja 'naan' juu najnde na tsixuan juu yutya Satanás, nacjoo' nquii Espíritu Santo itsinin tsan'ñeen jñ'oon vi', jo' taje'quindyaahin yo juu jnan'ñeen, taje'quitsit'man ts'on Tyo'ts'onhin.”

<sup>30</sup> Ndö' jñ'oon na itso Jesús ng'e jndue nan'ñeen na ntyja 'naan' nquii yutya, jo' its'aa jon joo ts'ian'ñeen.

*Ndyee Jesús yo nque ntyje jon squehan na m'aan jon  
(Mt 12:46-50; Lc 8:19-21)*

<sup>31</sup> Juu xjen'ñeen tyjee' ndyee Jesús yo ntyje jon na m'aan jon, ve' ch'en ntjohin. Jo' jnduehan ndëë nn'an na m'an jo', quinan'quindyii nan'ñeen jon na jndë squehan. <sup>32</sup> Ndo' joo nan'ñeen jnduehan nnon jon:

—Nnda' ta, ch'en m'aan 'ndyo'hö' yo nty'iu'hin', cojnt'uehan 'u'.

<sup>33</sup> Ndö' jo' t'a jon jndyue nan'ñeen, tso jon:

—¿Nin nn'an na conduihin ndyö yo ntyjö ncö?

<sup>34</sup> Yajo' jndyiaa' jon xi'jndio ndëë nn'an na vendyuaa ngiaa' jon. Itso jon:

—Joo nanmin conduihin ndyö yo ntyjö ncö. <sup>35</sup> Ng'e min'cya ro ts'an na its'aa juu 'nan na nt'ue ts'on nquii Tyo'ts'on, juu tsan'ñeen condui tyjö tsans'a yo tyjö tsanscu yo ndyö.

## 4

*Jñ'oon ntyja 'naan' ts'an na tēquitscyaa ntquen trigo  
(Mt 13:1-9; Lc 8:4-8)*

<sup>1</sup> Ndo' ncüiichen jnda, xjen na t'oon Jesús 'ndyo ndaandue Galilea'ñeen, ta' jon na tyincyaa jon jñ'oon ndëë nn'an. Jndye jndyi nn'an tēncüi naijon na m'aan jon jo'. Ndo' jo' tua jon quityquii' ncüii v'aandaa na ntyjachenhan' nnon ndaa. Tēcüetyen jon tyquii'han' ndo' joo nan'ñeen m'anhan' 'ndyo ts'otei' ndaandue. <sup>2</sup> Jndye jndyi nnon jñ'oon na tyi'quitsiquindy nquii'han' na si'man jonhan' ndëëhan.

Ndö jñ'oon na tso jon xjen na si'man jon ndëëhan:

<sup>3</sup> —Quindyeho' jñ'oon na ntsinën. M'aan ncüii ts'an na taquitscyaa juu tsjan ntquen trigo.

<sup>4</sup> Ndo' viochen xjen na iscyaa jon juu ntquen'ñeen, ñ'enhan' na tycyaa xoncüe nato. Ndo' jo' sque quintsa, tqüii o' joo ntquen'ñeen. <sup>5</sup> Ndo' minndyehan' tycyaahan' cjo' chjo ts'o na ntyjo cjo' ntjö'. Ndo' cje ro t'onhan' ng'e ñjen m'aan ts'o jo'. <sup>6</sup> Majo' xjen na jndui' ndo'cújioon', yajo' tye' co'uaahan', tsojnaan' na ñjen m'aan ts'o'ñeen, jo' ndic'o nch'ioo'han', jo' na tcanhan'. <sup>7</sup> Ndo' minndyechenhan' tycyaahan' tyuaa naijon na minntyjee' n'oon neon. Ndo' joo neon'ñeen tēvindyehan', sincüan'han' cjo joo ntjon'ñeen, jo' na tatue'han'.

<sup>8</sup> Ndö' mantyi minndyechenhan' tycyaahan' naijon na m'aan ts'o ya. T'on joo ntquen'ñeen, tēquehan', juu ntjon'ñeen ya tue'han'. Ñ'enhan' na tyincyaaahan' ncüii xu vantjo' yon stjö na cüii stjöhan' na iscyaa tsan'ñeen, ndo' minndyechenhan' tyincyaaahan' ata ve xu xoncüe na ncüii istjöhan' na iscyaa juu tsan'ñeen, ndo' mantyi minndyechenhan' tyincyaaahan' ata ninqe xu na ncüii istjöhan' na iscyaa juu.”

<sup>9</sup> Ndo' tsontyichen Jesús:

—Juu ts'an na nin'cúaa' ts'on jñ'oon na matsjö, quen ya juu cüentahan'.”

*Ts'iaan' na totsiniñ Jesús jñ'oon na tyi'quitso nquii'han'*  
(Mt 13:10-17; Lc 8:9-10)

<sup>10</sup> Joo nan'ñeen na jndye jndyi'hin, vi na jndë jndui'han, yajo' nn'an na ncho've'hin, taxee'han nnon Jesús, jnduehan:

—Juu jñ'oon na sinin' quichen na tyi'quitso nquii'han', ¿Nin 'nan nin'quitsiquindyihan'?  
<sup>11</sup> Ndo' t'a jon jndyuehan, tso jon: —Ndyu na toxen'chen ta'nan si'man Tyo'ts'on ndëë nn'an jñ'oon na vanty'iu na m'aanhan' nchu vaa na ico'xen jon nn'an. Majo' ndëë 'o' itsi'man jndyoyu jon ntyja 'naan'han'. Ndo' nque nn'an na tyi'c'onhan ntyja njan, joo jñ'oon na mancya ndëëhan ntyja 'naan' na ico'xen Tyo'ts'on nn'an juu na cotsam'anhan, nin'nquii'chen matsinën jñ'oon ndëëhan na tyi'quitsjö nc'ihan'. <sup>12</sup> Nnda' vaa cha' min jndye jnda quindyehan, majo' xe'cüaa' n'onhan nin 'nan itsiquindyihan'. Ndo' min na jndye jnda cojnty'iahan 'nan na mats'a, majo' je'quitquenhan cüenta. Ndo' na ndö' vaa na nan'xuanhan, ndicachuhan'hin na ntcüe' n'onhan yo jnanhan ndo' na ntsit'man ts'on Tyo'ts'onhan."

*Ndö vaa na itsiquindyihan' ntyja 'naan' ts'an na tēquitscyaa trigo*  
(Mt 13:18-23; Lc 8:11-15)

<sup>13</sup> Ndo' taxee' Jesús ndëë nn'an ncho've'hin, tso jon:

—Ndo' na tataa' n'onho' juu jñ'oonva' na tyi'quitsjö nc'ihan', yajo' ¿Nchu ya nt'aho' na ncüaa' ya n'onho' xe na aa ntsinën mañoon jñ'oon cha'na juuhan'? <sup>14</sup> Juu ts'an na itscopyaa ntquen trigo'ñeen, conduihin nquii' ts'an na incyaa jñ'oon' Tyo'ts'on ndëë nn'an. <sup>15</sup> Ndo' joo ntquen na tycyaa nato na tquii'quintsahan', jo' nn'an na condye jñ'oon' Tyo'ts'on. Ndo' vi na jndë jndyehinhan', juu xjen'ñeen icüjee' yutyia na m'anhan, ndo' its'aa juu na quitsuu' n'onhinhan'. <sup>16</sup> Ndo' ntquen na tycyaa naijon na jen ntjö' na ñjen m'aan ts'o, jo' nn'an na condye jñ'oon' Tyo'ts'on, joohan coy'onhan cüentahan' yo na nein jndyihan. <sup>17</sup> Majo' tyi'xoncüee' n'onhan na covantyja n'onhan juu jñ'oon'ñeen, ndo' ve' ng'e vi' coquenonhan na conan'vje nn'anhan, ndo' conan'cüejnaa' nn'anhan na nin'quitiyan quityquii' na tsixuan juu tsonnangue, yajo' co'ndyehan juu jñ'oon' Tyo'ts'on, cotsacüentyjee'han na covantyja n'onhan juuhan'. <sup>18</sup> Ndo' joo ntquen na tycyaa naijon na minntyjee' n'oon neon, jo' nn'an na condye jñ'oon' Tyo'ts'on. <sup>19</sup> Majo' jnaa' na jndye jndyi m'aan' n'onhan yo 'nan na icanhan'hin nanein, yo na itsivi'nn'anhan'hin na nin'cütyahan, yo jndyechen nnon 'nan na nin'cuen ndueehan, ndo' ng'e na nnda' vaa m'aan' n'onhan, ta'nan cüii nnon na itsi'manhan' na conan'jonhan yo juu jñ'oon' naya'ñeen. <sup>20</sup> Majo' m'an nn'an na itsijonhan'hin cha'na juu ntquen trigo na iscyaa tsan'ñeen naijon na m'aan ts'o ya. Condye nan'ñeen juu jñ'oon' Tyo'ts'on, ndo' cona'quii' n'onhan juuhan'. Ndo' jo' itsijonhan'hin cha'na joo ntjon na ya cove'. Cha'xjen vendye ntjon'ñeen ya tue'han', tyincyaahan' ncüii xu vantjo' yon istjö, ve xu xoncüe ndo' ata ninque xu. Mantyi m'an nn'an na nnda' vaa na conan'jonhan yo jñ'oon' Tyo'ts'on, ndyii'han jndye ts'ian cont'ahan ntyja 'naan' nquii' jon, ndo' ñ'enhan na chjo ro cont'ahin ntyja 'naan' jon, ndo' ñ'enhan na majndyentyichen na cont'ahan."

*Jñ'oon na tyi'quitso nquii'han ntyja 'naan' lámpara*  
(Lc 8:16-18)

<sup>21</sup> Mantyi sininntyichen Jesús ncüii'chen jñ'oon ndëëhan, na tyi'quitso nquii'han'. Tso jon: —Ta'nan ts'an na ntscü'a lámpara na ve' na ntco'to juuhan' na tocjee' jndu, oo min na ntscu' juuhan' yo stjö. Chito ndo' nts'aa ts'an. Juu lámpara'ñeen ntsintyja ts'anhan' cha' quitsixueehan' chon ndëë tsoñ'en nn'an na m'an v'aa. <sup>22</sup> Min'cy ro jñ'oon na matsinën na ndicüaa' n'on nn'an na tyi'quitsjö nc'ihan', majo' ngüentyja xjen na ncüaa' ya n'onhinhan'. Tsoñ'en jñ'oon na matsinën naneinhan na ndicüaa' ts'on ts'anhan', majo' ngüentyja xjen na ñ'en nn'an xi'jndio tsonnangue na ncüaa' n'onhinhan'. <sup>23</sup> Juu ts'an na nin'cüaa' ts'on joo jñ'oon na matsinën, quen ya juu cüentahan'."

<sup>24</sup> Mantyi tso Jesús ndëëhan:

—Quitquen yaho' cüenta jñ'oon na condyeho' na matsinën, ng'e xe na aa ve' chjo rohan' na cotquenho' cüenta, mantyi tyi'jndyehan' na ncüaa' n'onho'. Ndo' xe na aa ntquen yaho' cüentahan', yajo' majndyentyichenhan' ncüaa' n'onho'. Ndo' nninnycyaa Tyo'ts'on na mat'manntyichen na ncüaa' n'onho'han'. <sup>25</sup> Ng'e juu ts'an na ivaa' ts'on juu jñ'oon na mancya, mat'manntyichen nndaa' tsan'ñeen na ncüaa' ts'on juuhan'. Ndo' xe na aa m'aan ts'an na tavi nin'quindyii juu jñ'oon na matsjö, ngitsuu' ts'on juu chjo jñ'oon na jndë nchjii juu ntyja njan."

*Jñ'oon na sinin Jesús na tyi'quitso nquii'han' ntyja na vaque ntjon na jnon' ts'an*

<sup>26</sup> Sininntyichen Jesús, tso jon:



—Juu na itye'ntjon Tyo'ts'on nn'an, ndö vaahan'. Itsijonhan' juuhan' cha'vijo ts'an na jnon' ncüii nnon ntjon. <sup>27</sup> Ndo' juu tsan'neen tyi'ncüii tman vacuaa juu, itso juu, ndo' nnanquintya juu tyi'ncüii nonnco. Ndo' joo 'nan tsjan'neen co'onhan', coquehan', covindyehan' min na tyi'quintjii tsan'neen nchu vaa na its'aahan' na nda'. <sup>28</sup> Co'on ntjon its'aa tyuaa. Navejndyee condui' ntsquiihan', ndo' vi na jndë tindyehan', condui' xju'han', ndë jo' cotsaque' n'onhan', ndë jo' comanhan'. <sup>29</sup> Ndo' ya na jndë tcanhan', yajo' ntyjee ts'anhan'. Ndö' vaa na itsijonhan' ntyja na ico'xen Tyo'ts'on nn'an nchu vaa na cotsam'anhan.

*Jñ'oon na sinin Jesús na tyi'quitso nquii'han' ntyja 'naan' ntquen mostaza*  
(Mt 13:31-32; Lc 13:18-19)

<sup>30</sup> Manti tso Jesús:

—Ntsinën cüii jñ'oon ndëëho' na tyi'quitsjö nc'ihan' cha' quitejndeihan' 'o' na ncüaa' n'onho' ntyja 'naan' na ico'xen Tyo'ts'on nn'an nchu vaa na cotsam'anhan. ¿Nin jñ'oon na ntsinën cha' na ncüaa' n'onho' ntyja 'naan'han'? Ndo' ¿Nin ncüii nnon jñ'oon na ntsijön' ntyja na ico'xen jon? <sup>31</sup> Itsijonhan' juuhan' cha' na ncüii ntquen mostaza na jnon' ts'anhan'. Ndo' majuuhan' na quijndëntyichenhan' na tsoñ'en ntquen 'nan na conon nn'an. <sup>32</sup> Majo' vi na jndë t'onhan', majuuhan' na coninndyentyichenhan' na tsoñ'en n'oon na ninncüii ngueesua' na coventyjee', ata conan'ya quintsahin' ntycyä o' xquenhan'.

*Jñ'oon na totsiman Jesús ndëë nn'an, ninquii'chen tyi'quitso nquii' jonhan'*  
(Mt 13:34-35)

<sup>33</sup> Jndye jndyi jñ'oon totsini Jesús ndëë nn'an na tyi'quitso nquii' jonhan' cha'na joo jñ'oonmin'. Tonincyaa jon jñ'oon'neen xi'ncüii cha'xjen na taa' ts'on jon na ndëë ncüaa' n'onhan. <sup>34</sup> Ndo' ninquii'chen totsini jon ndëë nn'an yo jñ'oon na tyi'quitso nquii'han'. Majo' xjen na ntjo nquiihin yo nque nan'neen na tqueen' jon na quinan'jonhan yo jñ'oon na toninncyaa jon, yajo' totsiman jon ndëëhan nchu vaa itsiquindy n'oon na jñ'oon'neen.

*Sichen Jesús jndye yo na iju ndaandue*  
(Mt 8:23-27; Lc 8:22-25)

<sup>35</sup> Majuuntyi xee'neen na jndë macontsjë chjo min, itso jon ndëë nn'an na tqueen' jon na quitsay'onhan jñ'oon yohin:

—Cja, nc'ö, ngüe'jndya ndaandue.

<sup>36</sup> Yajo' jnty'ehan nn'an, jndui'han. Ndo' tyey'onhan Jesús yo majuuntyi v'aandaa na tijnt'ue jon xjen na tyincyaa jon jñ'oon ndëë nan'neen. Ndo' manti vendyechen nn'an na tom'an na tondyehan jñ'oon na toninncyaa jon, tentyjahan naxen' jon yo mañoon nt'aandaa. <sup>37</sup> Ndo' tyioo vi jndye jndyo tqe nnon juu ndaandue'neen, ata totyionhan' ndaa quityquii' juu v'aandaa'neen, mavaa xjen na ngitoo'han' yo ndaa. <sup>38</sup> Ndo' Jesús xi' tëntycüii ts'aan juu v'aandaa'neen, jo' itso jon, ndyii' ndiaa quitya' jon. Ndo' jo' jnan'ntcuihanhin, jnduehan:

—Nnda' ta, 'u' na matsi'man' ndë, ¿Aa min'chjo ta'nan its'aahan' 'u' na mavaa xjen na ncüjë na ngava ndaa nquén?

<sup>39</sup> Ndo' jnanquintya Jesús, sityia' jon juu jndye'neen, tso jon nnonhan':

—Cüichen na jndei m'an' nnon ndaandue.

Ndo' nnon nquii ndaandue'neen tso jon:

—Cacüentyje'.

Yajo' tēvichen jndye nnonhan'. Ndo' mantjo taquiiñjonchenhan'. <sup>40</sup> Jo' tso Jesús ndëë nan'neen:

—¿Ndu na coquityueho'? ¿Aa tyi'cantya n'onho' na ntejnede Tyo'ts'onho'?

<sup>41</sup> Ndo' tyue jndyihan s'aahan'. Ndo' jnduehan ndëë ntyjehan:

—¿Nin condui tsanvahn? Cüa tanin tqen jon xjen juu jndye ndo' yo juu ndaandue, ndo' ta'nguee'han' jñ'oon na tso jon.

## 5

*Ts'an Gerasa na nay'oon jndyetyiahin*  
(Mt 8:28-34; Lc 8:26-39)

<sup>1</sup> Jesús yo nn'an na totsay'on yo jñ'oon na toninncyaa jon tet'iohan ndaandue'neen, squehan ndyuaa Gerasa. <sup>2</sup> Ndo' juu xjen na jndui'han v'aandaa'neen, jndyotsindyoo' ncüii ts'an ndëëhan, jnan juu ndi'nt'ua nt'oo. Ndo' tsan'neen, m'an jndyetyia quii' ts'on juu. <sup>3</sup> Ninquii'chen ndi'nt'ua nt'oo tom'aan juu, ndo' min'ncüii ts'an ta'nan jndë ntsixjen yo 'nan na tots'aa juu, min na yo carena. <sup>4</sup> Ee jndye jnda jndë tonan'tyen nn'an nt'ö juu, ng'ee juu yo carena, majo' ninñoon' toc'ioo' juu ncjo'neen na tyenhan' nt'ö juu, ndo' totsitiuu jndë juu carena na jnan'tyen nn'an ng'ee juu. Ndo' min ta'nan ts'an na ndëë ntscu' nnon juu 'nan

na tsixuan juu. <sup>5</sup> Cûa'xuee ndo' cûa'tsjon totsixuaa juu na tonannon juu quii' nt'an ntyo' yo ndi'nt'ua nt'oo'neen. Ndo' totsquee' nquiihin yo ntjô'. <sup>6</sup> Ndo' Jesús je', ninvaa tycyachen ndyo jon, ndo' jndyiaa' tsan'neenhin, jnannon juu na ngeue' juu na m'aan jon. Têconxtye juu na tonnon jon. <sup>7</sup> Ndo' juu jndyetyia'neen, s'aa juu na jndei sixuaa tsan'neen, itso juu:

—'U' Jesús na condui 'u' jnda Tyo'ts'on na m'aan nandye quiñoon'ndue, ¿Nin ts'ian na jndy' ntjoohin? Ndyii jon na matsixua ja xuee' jon na tyi'ntsa'vi' ja.

<sup>8</sup> Ndô' vaa na tsan'neen ng'e jndê tso Jesús nnon juu:

—'U' jndyetyia, quindui' quii' ts'on tsanvahn.

<sup>9</sup> Ndo' tsontyichen Jesús nnon juu jndyetyia'neen:

—¿Nchu jndyu'?

T'a juu, tso juu:

—Já jndyú Legión, ng'e minchen já.

<sup>10</sup> Ndo' juu jndyetyia'neen, tocan juu vi naya'neen nnon Jesús na tyi'ñon jon joohan na quindui'han juu ndyuaa'neen. <sup>11</sup> Ndo' ndyo jo' m'an ncüii tmaan' quintcu na cotqui o'.

<sup>12</sup> Jo' tan jndyetyia'neen nnon Jesús na ncya juu jñ'oon na nc'o'que'han quityquii' n'on joo quintcu'neen.

<sup>13</sup> Ndo' jo' tyincyaa Jesús jñ'oon. Ndo' joo jndyetyia'neen jndui'han quii' ts'on juu tsan'neen, saque'han quii' n'on joo quintcu'neen, joo cho'neen cha'na ve min o'. Ndo' joo o' jnan'non o', ty'e o' tontyia na ji vaa jndyi na congio juu tyo'neen, tycyaa o' quityquii' juu ndaandue'neen, ndo' tava ndaa nquen o', mana tjê o'.

<sup>14</sup> Ndo' joo nn'an na tota'ntyjee' quintcu'neen, jnty'iahan na ndda' vaa 'nan na tui. Jo' tyii' yantiyhan na jnan'nonhan na sanan'quindyiihan joo nn'an na m'an juu tsjoon na ico'xenhan' juu tyuaa'neen, yo nin'nn'an na com'an jndêe na ndda' vaa 'nan na tui. Yajo' nn'an na nin'quijnty'ia nchu vaa 'nan na tui, ty'ehan najjon na m'aan Jesús. <sup>15</sup> Ndo' xjen na squehan najjon na m'aan jon, jnty'iahan juu tsan'neen na totsixuan juu jndyetyia, vequityen juu na cûe juu ndiaa, ndo' jndê tco' ya ntcûe'han'hin, tavitsitsan'han' xquen juu. Ndo' jo' sity'ue jndyihan' joo nan'neen na ndda' vaa 'nan na tui. <sup>16</sup> Ndo' nque nn'an na tota'ntyjee' joo quintcu'neen na jnty'iahan na ndda', jnan'neinhan ndêe nn'an na tancûi jo' nchu vaa na tco' yahan' juu tsan'neen yo nchu vaa na tjê joo quintcu'neen. <sup>17</sup> Ndo' joo nan'neen, vi na jndê jndyehan jñ'oon'neen, ta'han na tanhan nnon Jesús na quindui' ntcûe' juu ndyuaa' naanhan.

<sup>18</sup> Ndo' xjen na vacua ndda' Jesús v'aandaa'neen, juu tsan'neen na jndê tco' yahan'hin, tcan juu jñ'oon nnon jon na ncya juu na chi ncja juu yohin. <sup>19</sup> Majo' tyi'ncyaa jon jñ'oon na tcan tsan'neen. Tso jon nnon juu:

—Cja' ntcûe' va' na m'an nn'an 'njo'. Jo' quitsu' ndêehan nchu vaa 'nan t'man jndyi na s'aa Tyo'ts'on yo 'u' na ty'oon jon na ndyia' ro' nchjii jon.

<sup>20</sup> Ndo' juu tsan'neen, siquindê juu, tja juu. Ndo' ty'e totsiniin juu ndêe nn'an na m'adhan njoon ndyuaa Decápolis ntyja nchu vaa 'nan na s'aa Jesús yohin. Ndo' joo nan'neen, vi na jndê jndyehan na ndda' s'aa Jesús yohin, tèvee' jndyi ngiohan.

*Yuscu chjo jnda Jairo yo tsanscu na t'uii ndiaa' Jesús  
(Mt 9:18-26; Lc 8:40-56)*

<sup>21</sup> Juu Jesús tet'io ndda' jon ndaandue yo v'aandaa. Tuee' jon ncüiichen ixndya yo nn'an na totsay'on yo jñ'oon yohin. Ndo' jndye jndyi nn'an squenon na m'aan jon 'ndyo ndaandue'neen. <sup>22</sup> Ndo' jo', ncüii ts'an na jndyu Jairo, tyjee' juu na m'aan jon. Juu tsan'neen conduihin ts'an Israel na conintquehin vats'on cûenta nn'an judios tsjoon' juu. Xjen na jndyiaa' juu Jesús, têconxtye juu na s'aa juu na njonhin. <sup>23</sup> Tcan juu na quitejndei jonhin, tso juu:

—Mioon jndyi vii' juu yuscu chjo jnda, jndê manin'cue' juu. Quitsa' chjo vi naya'neen na chi ngaquityo' nt'ô' nacjoo' juu cha' n'man juu na tyi'ngue' juu.

<sup>24</sup> Ndo' tja Jesús yo tsan'neen. Mantyi jndye nn'an tentyja na nquen'han, manin' conchjehan jon na co'ohan. <sup>25</sup> Ndo' quii' nt'an tmaan' nan'neen, jo' ñ'en ncüii tsanscu, jndê ncho've chu na vii' juu na coc'a neoon' juu. <sup>26</sup> Ji vaa jndyi totjon juu na tont'a ndoto nasihin, ndo' min jo' taquits'aahan', majndeichen vavimioon' juu. Ndo' jndê ntycûii xoquitu' 'naan' juu na totsiquitsu juu na tondui nasihin. <sup>27</sup> Ndo' ng'e na jndyii juu jñ'oon na tonan'nein nn'an ntyja 'naan' Jesús, jo' na sindyoo'hin quii' nt'an nan'neen na tentyahan toxén' jon, ndo' t'uii juu ndiaa' jon. <sup>28</sup> Nnda' vaa na s'aa juu ng'e jndê siti juu: “Xe na aa ve' nndêe nt'ui ndiaa' jon, yajo' chi n'man.” <sup>29</sup> Ndo' xjen na s'aa juu na ndda', manin'ñoon' taquitscu'han' 'nan na iquenon juu, ntyjiichen juu na teco' yahan' quii' si'ts'o 'naan' juu na jndui' juu tycu'neen. <sup>30</sup> Ndo' taa' ts'on Jesús na jndê jn'man ts'an yo ntyja 'naan' juu najndei na condui jon. Jo' tēquen jon, taxee' jon ndêe nn'an na tentyja toxén' jon, tso jon ndêehan:

—¿Nin juu t'uii ndia?

<sup>31</sup> Ndo' joo nn'an na totsai'onhan yo juu jñ'oon na toninnayaa jon, t'ahan, jnduehan nnon jon:

—Mandya' na tyen ro m'an nn'an ata conchjehan 'u', ndo' aa mavaxe' ¿Nin ts'an t'uui ndia'?

<sup>32</sup> Ndo' Jesús, jndyiaa' jon xi'jndio, na ndyiaa' jon nin nquii ts'an t'uui ndiaa' jon. <sup>33</sup> Ndo' juu tsanscu'ñeen, tyioo na ncyaa' juu, sindyoo'cyahin nnon jon na coviquijnty'ehin. Tëconxye juu na tonnon jon ng'e nchjii juu nchu vaa na s'aahan'hin. Ndo' tso jndyoyu juu nnon jon yo 'nan na s'aahan'hin. <sup>34</sup> Ndo' tso Jesús nnon juu:

—'U' jnda, ng'e na vantyja tson' ja, jo' na jndë jn'man'. Naneinhin cja' ntcüe' va', min'ncüii jñ'oontiu tavi nc'on'. Jndë jn'man' yo juu tycu na maquenoona'.

<sup>35</sup> Ndo' viochen xjen na sinin Jesús nnon tsanscu'ñeen, jo' sque ro nn'an na jnan vaa' nquii tsan'ñeen na conintquehin ntyja 'naan' juu vats'on'ñeen, juu tye yuscu chjo yuvii'. Ndo' jnduehan nnon jon:

—Jndë tue' juu yuscu chjo jnda'. Jo' juu tsan na itsi'man jñ'oon' Tyo'ts'on ndëë nn'an, tavintsinchju'ntyih'in.

<sup>36</sup> Ndo' nquii Jesús, jndyii jon na jndue nan'ñeen na nnda', majo' itso jon nnon juu tsan'ñeen na conintquehin vats'on:

—Tyi'nty'ue', 'u' xia'ntyí cantyja tson' Tyo'ts'on.

<sup>37</sup> Ndo' juu Pedro, Jacobo yo nin'Juan tyje juu Jacobo'ñeen, ty'ehan yo Jesús vaa' nquii Jairo'ñeen. Min tyi'ncyaa Jesús na ncja ncüiichen ts'an yohin. <sup>38</sup> Ndo' xjen na squehan vaa' Jairo'ñeen, jndyii jon na c'uaa jndyi jndyue nn'an na cotyueehan, ndo' conan'xuaahan na tue' yuscu chjo'ñeen. <sup>39</sup> Majo' vi jndë na taquee' jon quityquii' v'aa, min na ntyjii jon na jndë tue' juu yuscu chjo'ñeen, tso jon ndëë nn'an na m'an jo':

—¿Ndu na c'uua jndyi jndyueho' na cotyueeho'? Ee juu nian chjöhö', chito aa tue' juu, ve' itso juu.

<sup>40</sup> Majo' nn'an na sque ya juu v'aa'ñeen, ve' toncohan Jesús ng'e ngio yahan na jndë tue' juu. Jo' tji' jon nan'ñeen ch'en, ndo' ndë jo' tÿe'oon jon nquii tye juu ts'oo chjo'ñeen yo ndyee juu. Teque'han juu cüarto naijon na vaquityen juu. <sup>41</sup> Ndo' t'uui jon vi ntyjaa' nt'ö ts'oo chjo'ñeen, tso jon yo jñon'ndaa 'naan' jon:

—Talita, cumi. Juu jñ'oonva'hin itsiquindyihan': "Yuscu chjo, matsjö nnon', quinanquin-tyja'."

<sup>42</sup> Ndo' juu xjen na tso Jesús jñ'oonva', jnanquintyja yuscu chjo'ñeen, ndo' tye' na vaca nnda' juu, ng'e jndë jndë ncho've chuu' juu. Ndo' na tui na nnda', joo nn'an na m'an jo', tÿevee' jndyi ngiohan. <sup>43</sup> Majo' jaa' jñ'oon siqui'maan' Jesús joohan na min'ncüii nnon ts'an tyi'nduehan na nnda' vaa 'nan na s'aa jon. Ndo' mantyi t'ua jon ts'ian ndëëhan na ncyahan 'nan na ntcüa' juu yu'ñeen.

## 6

### *Tja nnda' Jesús Nazaret*

*(Mt 13:53-58; Lc 4:16-30)*

<sup>1</sup> Jndëcyá jndui' Jesús tsjoon Capernaum, tja nnda' jon tsjoon naijon tÿequehin. Ndo' nn'an na totsai'onhan yo jñ'oon na toninnayaa jon, mantyi ty'ehan yohin. <sup>2</sup> Ndo' ya tÿee' juu xuee na cota'jndyee nn'an judíos, yajo' taquee' jon vats'on juu tsjoon'ñeen, tyincyaa jon jñ'oon. Ndo' jndye nn'an na m'an jo', tÿevee' ngiohan juu jñ'oon'ñeen. Jnduehan ndëë ntyjehan:

—¿Yuu va chu tsanvahin joo jñ'oonmin' na itsinin juu ndëëhë? ¿Nin ts'an si'man nnon juu? ¿Nin conduihin na condëe its'aa juu ts'ianmin', na joohan' ve' min'cyato ts'an je'quindë nts'aahan'. <sup>3</sup> Juu jon ve' ts'an tocyu ntaaa'hin, ndo' ve' jnda Mariáhin, ndo' mantyi ntjoo m'an ntyje juu Jacobo, José, Judas yo nin'Simón, ndo' mantyi nanntcu ntyje juu mantjoo ro com'an joo.

Nnda' vaa na tyi'quint'a nan'ñeen na njon Jesús. <sup>4</sup> Ndo' ng'e na nnda' jndue nan'ñeen, yajo' tso jon ndëëhan:

—Nn'an na mañoonchen, tsoñ'enhin cont'ahan na njon juu ts'an na ncyaa jñ'oon' Tyo'ts'on. Majo' nque nn'an tsjoon' tsan'ñeen, tyi'quinjonhin ngiohan, min nn'an chuu'hin min nn'an vaa' juu.

<sup>5</sup> Ve' ng'e na nnda' vaa na tonan'tiu nan'ñeen yo ntyja 'naan' Jesús, tsojnaa' na tyi'cantyja' n'onhan, jo' na iscu'han' na ntsin'man jon nn'an tsjoon' jon. Xia'ntyí ninvendye ts'an na tyio jon nt'ö jon cjojin jn'manhan. <sup>6</sup> Majo' si'ndaa'han' nchjii jon na tyi'nin'cantyja n'onhan jon.

Ndë jo' jndui' jon, toca jon njoon quijndë, jo' toninnayaa jon jñ'oon' Tyo'ts'on ndëë nn'an.

*I'ua Jesús ts'ian ndëë nn'an na cotsay'on jñ'oon yohin na quitsancyahan juu jñ'oon' Tyo'ts'on*

*(Mt 10:5-15; Lc 9:1-6)*

<sup>7</sup> Ndëcya tqueen' jon joo ncho've nn'an na i'ua jon ts'ian ndëëhan na ve vehan na c'ohan ts'ian 'naan' jon, ndo' tyincyaa jon na nan'xuanhan juu najnde'i na conduihin cha' ndëë ntji'han jndyetyia quii' n'on nn'an. <sup>8</sup> Ndo' tquen jon jñ'oon ndëëhan na xia'nty'i tsonjnt'ei quitsay'onhan, majo' tyi'ntsai'onhan chetsja', min 'nan na ntcüa'han, min xoquitu'. <sup>9</sup> Ndo' quityionhan ntconhan ng'ehan, ndo' min tyi'ntsai'onhan ncüiichen ntjo ndiaahin. <sup>10</sup> Ndo' tso jon ndëëhan:

—Tsjoon najjon na ntsqueho', ndo' xe ngitso ts'an ndëëho' na ngüenonho' quii' vaa' jon na ntixee' jon 'o', jo' quintjoho' vaa' jon ata xjen na ndui' ntcüe'ho' juu tsjoon'ñeen. <sup>11</sup> Ndo' xjen na ntsqueho' ncüii tsjoon, majo' nque nn'an juu tsjoon'ñeen, xe na aa tyi'nin'cy'onhan cüentaho', ndo' min tyi'nin'quindyeha jñ'oon na concyaho', ndö vaa quint'aho'. Xjen na ndui' ntcüe'ho' ndyo juu tsjoon'ñeen, quinan'cyaa'ho' tso na chuu' ng'eho', yajo' ntsi'manhan' ndëë nan'ñeen na tyi'ya jnt'ahan. Joo nn'an tsjoon Sodoma yo Gomorra, tyia jndyi 'nan na tont'ahan. Juu xuee na nt'uii Tyo'ts'on nn'an ntyja 'naan' na tonan'tjahan nnon jon, vi' jndyi ngenon joo nn'an njoon'ñeen. Majo' nque nn'an m'an njoon na tyi'nin'cy'onhan cüentaho', vi'ntyichen ngenonhan, chichen nn'an joo njoon'ñeen.

<sup>12</sup> Vi jndë sinin Jesús ndëëhan, yajo' jndui'han, tyencyahan jñ'oon na quintcüe' n'on nn'an yo jnan na nan'xuanhan. <sup>13</sup> Mantyi jndye jndyi jndyetyia tji'han quii' n'on nn'an, ndo' jndye nn'an v'i na tyeehan aceite, jnan'n'man nan'ñeen.

*Jnan'cuee' sondaro Juan tsan na totsiquindëë' nn'an*

*(Mt 14:1-12; Lc 9:7-9)*

<sup>14</sup> Jndye nn'an tonan'neinhan ntyja 'naan' juu ts'ian t'man na tots'aa Jesús, ndo' jndyii Herodes joo jñ'oon'ñeen. Juu jon conduihin na ico'xen jon nn'an juu ndyuaa'ñeen. Tso jon:

—Ja tquën jñ'oon na jnan'cuee' sondaro njan juu Juan, tsan na totsiquindëë' nn'an. Nts'aahan' jndë vando' xco jon, mang'e jo' covityincyoo' ts'ianmin' na its'aa tsanvahn na je'quinduihan' na ve' yo najnde'i nquii ts'an.

<sup>15</sup> Ndo' ñ'en nn'an jnduehan ntyja 'naan' Jesús na conduihin Elías, nquii ts'an na toninncyaa jñ'oon' Tyo'ts'on ndyu na toxen'chen nchu vaa 'nan na nguaa.

Majo' vendyechenhan jnduehan:

—Juu Jesús conduihin ncüiichen ts'an na toninncyaa jñ'oon' Tyo'ts'on tiviontyichen nchu vaa 'nan na nguaa.

<sup>16</sup> Ng'e na tonan'nein nn'an joo jñ'oonmin', ndo' Herodes, vi na jndë jndyii jon ntyja 'naan' 'nan na its'aa Jesús, tso jon:

—Tsantvahn majuu Juanhin, tsan na tquën jñ'oon ndëë sondaro njan na quityjehan xquen juu, majuu jon jndë vando' xco.

<sup>17-19</sup> Nquii Herodes'ñeen jndë toco jon yo juu Herodías, scuu' tyje jon Felipe. Majo' juu Juan'ñeen jndë tso jon nnon juu Herodes: "Tyi'quichuhan' na manayon' scuu' ty'iu' na ndiscu'hin." Ng'e na ndda' vaa na tso Juan, jo' si'v'ii matyen Herodías'ñeen jon. Nt'ue jndyi ts'on juu na cue' tsan'ñeen, majo' ta'nan jndëë s'aa juu. <sup>20</sup> Majo' juu Herodes, tots'aa jon na njon juu Juan'ñeen. Ee taa' ts'on jon na ya ts'anhin, ndo' na tsixuan juu ñuan nquii' ntyja 'naan' nquii Tyo'ts'on. Mang'e jo' tyi'ncyaa jon na ngenon juu natë'. Ndo' min na ndicüaa' ya ts'on jon jñ'oon na toninncyaa Juan'ñeen, majo' tëvee' nchjii jonhan'. <sup>21</sup> Majo' juu Herodías, tuee' xjen na jndëë s'aa juu yo 'nan na nt'ue ts'on juu na cue' Juan'ñeen. Ee juu xjen ya na tuee' xechuu' nquii Herodes, s'aa jon ncüii nguee na ntcüa' jon yo nque nn'an na condui nanm'ann'ian na cotsantyja naxen' jon juu ndyuaa Galilea, yo nn'an na conintque ndëë sondaro 'naan' jon ndo' yo nin'nantya. <sup>22</sup> Ndo' jo', juu yuscundyua jnda Herodías'ñeen, tëvee' juu najjon na m'an nan'ñeen, sijnon juu. Ndo' Herodes taxjen vaa tëvee' jndyi ts'on jon na ndda' vaa s'aa juu, nquii jon ndo' mantyi joo nan'ñeen na conan'jonhan yohin juu nguee'ñeen. Ndo' itso jon nnon juu yuscundyua'ñeen:

—¿Nin 'nan nt'ue tson' na nts'a naya 'u'? Quitsu' nnön ndo' ja nninncyahan' nnon'.

<sup>23</sup> Nquii Tyo'ts'on, ndyiichen jon jñ'oon na mayuu' matsjö nnon', ata xoncüe ndyuaa na macoxën nninncyahan' nnon'.

<sup>24</sup> Ndo' juu yuscundyua'ñeen, vi na jndë jndyii juu na ndda', jndui' juu, taquitso juu nnon ndyee juu:

—Ndyo', ¿Nin 'nan ntc'an?

Ndo' t'a ndyee juu, itso jon:

—Can' nnon jon na quitscüenon jon xquen Juan nt'ö', juu tsan na totsiquindëë' nn'an.

<sup>25</sup> Ndo' juu yuscundyua'ñeen, maquintyachen tja ntcüe' juu na m'aan Herodes'ñeen, tso juu nnon jon:

—Nt'ue ts'ón na nin'ñoon' nein quitscüenon' xio na ñjon xquen juu Juan nt'ò, juu tsan na totsiquindë' nn'an.

<sup>26</sup> Ndo' nquii Herodes, xjen na jndyii jon na nnda', tyioo na tyia jndyi nchjii jon. Majo' ng'e jndë tso jon na ntyjii Tyo'ts'on na ntsiquindë jon juu jñ'oon na tso jon nnon juu, ndo' mantyi joo nan'ñeen na sanan'jon na cocüa'han yohin jndë jndyehan juu jñ'oon'ñeen, jo' xe na aa ngitso jon je'quindë na ntsiquindë jon juu jñ'oon'ñeen, yajo' ngüejnaan' jon tondëehan. <sup>27</sup> Ng'e na nnda', nin'ñoon' jñon jon ncüii sondaro na caquityjee juu xquen Juan na ndyii' jon vancjo. <sup>28</sup> Ndo' juu tsan'ñeen, tja juu, taquityjee juu xquen juu Juan'ñeen yo xjo, ndo' jndë jo' jndyoy'oon juuhan' na ñjonhan' quityquii' xio. Tyincyaa juuhan' nnon yuscundyaa'ñeen, ndo' juu juu tyincyaa juuhan' nnon ndyee juu.

<sup>29</sup> Ndo' joo nn'an na totsay'onhan yo jñ'oon na toninncyaa Juan, vi na jndë jndyehan na nnda' vaa na tjon jon, tyecy'onhan si'ts'o 'naan' jon, saquity'iuhan juuhan'.

*Tyincyaa Jesús 'nan na tcüa' 'on min nannon*

*(Mt 14:13-21; Lc 9:10-17; Jn 6:1-14)*

<sup>30</sup> Vi jndë tui na nnda', joo nn'an ncho've na jñon Jesús ts'ian 'naan' jon, tencüi nnda'han na m'aan jon. Chen jndyi jnduehan nnon jon ntyja 'naan' juu ts'ian na jndë tont'ahan yo ntyja 'naan' jñ'oon na tonan'manhan ndëe nn'an. <sup>31</sup> Jo' itso jon ndëehan:

—Cja nc'ò ncüii joo naijon na ninnguë, cha' ya nta'jndyëe chjo.

Nnda' vaa na tso jon ng'e jndye jndyi nn'an cotsque naijon na m'aan jon, min nd-incyaaahan' xjen na ntcüa'han. <sup>32</sup> Yajo' jndui'hin yo v'aandaa, te't'iohan ndaandue na ninnguehan. Ndo' squehan ncüii joo naijon tavi 'nan nn'an c'on. <sup>33</sup> Majo' jndye nn'an tqenchenhan cüenta naijon ty'e'han. Ndo' jndui' nan'ñeen cha'tso njoon na m'aan xi'jndio juu ndyuaa'ñeen, jnan'nonhan, ndo' macjentyichen squehan naijon vja Jesús yo nn'an na totsay'onhan jñ'oon yohin. <sup>34</sup> Ndo' juu xjen na jndui' Jesús v'aandaa'ñeen, jndyiaa' jon na jndye jndyi nn'an jndë sque. Ndo' tyioo na nty'ia rohan nchjii jon, ng'e itsijonhan'hin cha'vijon quinman na tats'an vantyjee'. Yajo' jndye jñ'oon tye' na tots'i'man jon ndëehin. <sup>35</sup> Ndo' vi na jndë vaman, yajo' nque nn'an na totsay'on yo juu jñ'oon na toninncyaa jon, jnan'ndyoo'han, jnduehan nnon jon:

—Jndë vaman ndo' ntjoohin ta'nan ncüii joo na nninjnnda' 'nan na ntcüa' nn'an. <sup>36</sup> Mang'e jo' quitsu' ndëe nanmin na chi nc'ohan jndëe yo njoon quijndë na m'an xi'jndio na chi nnan'jndahan 'nan na ntcüa'han, ng'e ta'nan quichohan na ntcüa'han.

<sup>37</sup> Majo' t'a Jesús, tso jon:

—Nqueho' ninncyaho' 'nan na ntcüa'han.

Ndo' joo nan'ñeen, t'ahan, jnduehan nnon jon:

—Min xe na aa nnan'quitsu ve ciento s'on denarios na ntsanan'jndá tyoo', majo' tyi'je'cüinonhan' na nninncyá na ntcüa' joo nanmin.

<sup>38</sup> Ndo' t'a Jesús, taxee' jon:

—¿Tsa'nnda' tyoo' na y'onho'? Cüa, quitsaquijnty'iaho'.

Ndo' vi na jndë jnty'iahan na tsa'nnda'han', yajo' jnduehan nnon jon:

—Nin 'on tan' tyoo' na y'ón yo ve quitscaa na jndë jnein.

<sup>39</sup> Ndo' t'ua Jesús ts'ian na xen' ntmaan' na quitsacüendyuua nn'an cjoo' jndë quijndë.

<sup>40</sup> Yajo' sacüendyuua nan'ñeen na xen' ntmaan'han. Ñ'en ntmaan' na jnt'ahan na venn'an venn'an ncho'nqui ts'an, ndo' ñ'en ntmaan' na ncüii ciento ts'an na jnt'ahan. <sup>41</sup> Jndë jo' ty'oon Jesús joo 'on tan' tyoo'ñeen yo ve quitscaa'ñeen, ndo' jndondë jon toquifoon'ndue, tyincyaa jon na ncyaa ya Tyo'ts'on ntyja 'naan'han'. Ndë jo' tji' jon xen' ntan'han'. Ndo' vi jndë jo' tyincyaa jonhan' ndëe nque nn'an na totsay'onhan yo jñ'oon na toninncyaa jon na quit'onhinhan' ndëe nn'an joo ntmaan'ñeen. Ndo' majo'nty' s'aa jon yo ve quintcaa'ñeen, tji' jon xen' ntan'han' na ntquii tsoñ'en nan'ñeen. <sup>42</sup> Ndo' tsoñ'en nan'ñeen tcüa' tacjohan, <sup>43</sup> Ndo' ndë jo', nque nn'an na totsay'on jñ'oon yo Jesús, jnan'quitoo'han ncho've tsque yo tyoo' ntan' na jnty'iihan' na tcüa' nan'ñeen yo nin'quintcaa'ñeen. <sup>44</sup> Ndo' joo nn'an na tcüa' juu xjen'ñeen, tuee' cha' na 'on min na xia'nty' nannon.

*Vaca Jesús nnon ndaandue*

*(Mt 14:22-27; Jn 6:16-21)*

<sup>45</sup> Ndë jo' tso Jesús ndëe nn'an na totsay'onhan yo jñ'oon na toninncyaa jon na cua nnda'han v'aandaa na chi ngüet'io nnda'han juu ndaandue'ñeen na ntsquehan tsjoon Betsaida, viochen xjen na njñon jon nan'ñeen na c'o ntcüe'han nt'aahan. <sup>46</sup> Ndo' vi na jndë jñon jon joo nan'ñeen, tava jon ncüii tyo' na ntsinin jon nnon nquii Tyo'ts'on. <sup>47</sup> Ndo' vi na jndë tijaan, joo nan'ñeen na totsay'onhan yo juu jñ'oon na toninncyaa jon, jndë m'anhon xoncüe ndaandue yo juu v'aandaa'ñeen, majo' juu jon ninm'aan jon tyuaa tcan. <sup>48</sup> Ndo' jndyiaa' jon na vi' jndyi coquenonhan, na tandiquindëe nt'ahan ndaa ve' ng'e na totsintcüe' jndye juu v'aandaa na ñjonhan. Ndo' xjen na vanco, yajo' tēca Jesús nnon ndaandue.

Sindyoo'hin nnon v'aandaa'ñeen naijon na ñjonhan, ndo' s'aa jon na cha'vijon ngüenoon' jon joohan. <sup>49</sup> Ndo' xjen na jnty'iahan na vaca jon nnon ndaandue'ñeen, jnan'tiuhan ve' ncüaan' ts'oo na cojnty'iahan. Ng'e na ndda' ta'han na jnan'xuaahan na coquityuehan. <sup>50</sup> Ndo' tsoñ'enhan jnty'iahan jon, ndo' mioon jndyi tyuehan. Majo' t'man jon joohan, tso jon:

—Quinan'xuanho' ñuaanho', mancöntyë na mamanho', c'onho' na tavi ncyaa'ho'.

<sup>51</sup> Ndo' tua jon v'aandaa na ñjonhan jo', yajo' tichen na m'aan juu jndye'ñeen. Majo' min ndicüaa' n'onhan nchu vaa na nnan'tiuhan na ndda' vaa 'nan na tui. <sup>52</sup> Ng'e tyi'covaa' ya n'onhan na tsoñ'en nndëë nts'aa Jesús min na jnty'iahan na s'aa jon na tinon juu tyoo'ñeen na tcüa' tsoñ'en nan'ñeen. Joohan tsojnaan' na tsan ñuan 'naanhan, jo' iscu'han' na ncüaa' n'onhinhan'.

*Sin'man Jesús nn'an v'i ndyuua Genesaret  
(Mt 14:34-36)*

<sup>53</sup> Xjen na jndë tet'io ndda'han juu ndaandue'ñeen, squehan ndyuua Genesaret naijon jnan'tyenhan juu v'aandaa'ñeen. <sup>54</sup> Ndo' xjen na jndui'hinhan', joo nn'an ndyuua'ñeen ta'jn'aanhan Jesús. <sup>55</sup> Ndo' cje ro jnan'quindyühan ntyjehan na m'an xi'jndio. Jo' ta'han na totsachohan nn'an v'i na ntyjohan cjo ndue min'cya ro naijon tic'uua jñ'oon na ngüenon nquii Jesús. <sup>56</sup> Ndo' min'cya ro naijon na tuee' jon, aa njoon t'man ndo' aa yuu na m'aan ninve ndye nt'aa, totquen nn'an ntyjehan nn'an na v'i jndyue nata, na ngitanhan na nt'uehan ndiaa' Jesús cha' n'manhan. Ndo' tsoñ'en nn'an na t'ue ndiaa' jon jn'manhan.

## 7

*'Nan na its'aahan' na tyi'ji'ua tsixuan ts'an tonnon Tyo'ts'on  
(Mt 15:1-20)*

<sup>1</sup> Nque nn'an fariseos, jnan'ndyoo'han na m'aan Jesús yo nn'an na conan'man nchu vaa itsiquindy juu jñ'oon na tqen nquii Moisés. Joo nan'ñeen jnanhan Jerusalén. <sup>2</sup> Totquenhan cüenta na nque nn'an na conan'jon yo Jesús, tocüa'han min na tyi'quitmanhan ndueehan cha'xjen juu costumbre na cont'a ntyjehan nn'an judíos. Jndue fariseos'ñeen na joo nn'an na totsay'onhan jñ'oon yo Jesús, tyi'ya na ndda' cont'ahan. <sup>3</sup> Ee joo fariseos'ñeen yo tsoñ'en ntyjehan nn'an judíos, xe'cüa'han xe na aa tyi'nan'quindë jndyeehan juu jñ'oon na jnan'jnda' ndochihan na tom'an ndyu na toxen'chen ntyja 'naan' na cotmanhan ndueehan. <sup>4</sup> Ee nque nn'an fariseos'ñeen yo tsoñ'en ntyjehan nn'an judíos, vi na jndë jnanhan ts'ua, tyi'je'cüa'han xe na aa tyi'quitquen ntju' jndyeehan na cotman ndueehan cha'xjen co'xen costumbre. Ndo' jndyechen 'nan min na cont'ahan cha'xjen na jnan'jnda' nque ndochihan na tom'an ndyu na toxen'chen, cha' na majnda' na cotmanhan vaso na nc'u ts'an ndaa, yo nguaa jaro, yo nguaa ncjo yo nin'jndu 'naanhin. <sup>5</sup> Yajo' joo fariseos'ñeen yo nn'an na conan'man nchu vaa itsiquindy jñ'oon na tqen nquii Moisés, taxee'han nnon Jesús, jnduehan:

—Joo nn'an na cotsay'on yo jñ'oon na mancy'a, ¿Ndu na tyi'quita'nguee'hin jñ'oon na jnty'e ndochiühi na tom'an ndyu na toxen'chen? Majo' joo nn'an 'nan', cocüa'han min na tyi'quint'a jndyeehan juu 'nan na ntsiji'uahan' ndueehan cha'xjen na co'xen juu costumbre.

<sup>6</sup> Ndo' t'a Jesús jndyuehan, tso jon:

—Juu jñ'oon na tji Isaiás, jndyoyu na tsi'manhan' na conduiho' nn'an na ve vaa na cont'a. Ee itso jñ'oon'ñeen:

Nanmin' ve' yo nnon jndyuehan na conan't'maan'han ja, majo' 'nan na covitincyoo' na vja na m'anhin, tsi'manhan' na tycya m'anhin yo ntyja njan.

<sup>7</sup> Ve' jn'aan na conan't'maan'han ja, ee jñ'oon na jnan'jnda' nn'an na ico'xenhan', joohan' conan'manhin ndëë nn'an,

ee cont'ahan na njon joo jñ'oon'ñeen cha'vijon conduihan' jñ'oon na sinin nquii Tyo'ts'on. Ndö' jñ'oon na sinin Isaiás. <sup>8</sup> Ndo' itsontyichen Jesús ndëë nan'ñeen:

—Tquen Tyo'ts'on jñ'oon na coxenhin' 'o', majo' 'o' co'ndyeho' joohan' cha' ninncyaa-han' na nnan'quindëho' costumbre na tqen nn'an, cha' ntyja 'naan' na cotmanho' vaso yo nguaa jaro yo nguaa ncjo yo vendyechen nnon 'nan na itsijonhan' joohan'.

<sup>9</sup> Mantyi tsontyichen jon ndëëhan:

—Conan'tiuho' na njon jndyi cont'aho' na conan'quindëho' joo jñ'oon na tqen ndochiho' na tom'an ndyu na toxen'chen. Majo' tanin min na tyi'quita'nguee'ho' juu jñ'oon na iquen nquii Tyo'ts'on. <sup>10</sup> Cha'na juu jñ'oon na sinin Moisés, na itsohan': "Quitsa' na njon tye' yo 'ndyo'." Ndo' mantyi tso jon: "Min'cya ro ts'an na itsinin jñ'oon tsan' nnon tye, ndyee juu, quinan'cuee' nn'anhin." <sup>11</sup> Majo' 'o' condueho' tanin min xe na aa ngitso ts'an nnon tye juu yo ndyee juu: "Ndiquindëë na ntejnedei 'u' yo 'nan na icanhan' 'u', ng'e 'nan

na manachö tsixuanhan' Corbán." Juu jñ'oon Corbán itsiquindyihan' 'nan na jndë tyincyaa ts'an cüentaa' juu ts'ian 'naan' Tyo'ts'on. <sup>12</sup> Majo' 'o' na conduiho' tmaan' fariseos, min xe na aa itsitjahan' 'nan nquii tye ts'an oo ndyee juu, 'o' tanin'ncyaho' na ntejnedei tsan'ñeen tye juu oo ndyee juu. <sup>13</sup> Ndo' na cont'aho' na nnda', its'aahan' na juu jñ'oon na tquen nquii Tyo'ts'on, ve' jn'aanhan' ng'e vandy'a' tsiquindy'i joo costumbre na conan'veho'. Ndo' jndyechen nnon 'nan min na cont'aho' na itsijonhan' joohan' cha'na jñ'oonmin'.

<sup>14</sup> Ndo' t'man nnda' Jesús nn'an, tso jon ndëëhan:

—Tsoñ'enho' quindyeho' jñ'oon na matsjö, ndo' cüaa' n'onho' joohan'. <sup>15</sup> 'Nan na icüa' ts'an, tyi'xe'quitsiji'uaan'hin na tonnon Tyo'ts'on. Majo' joo jñ'oon na itsitiu juu quii' ts'on juu, joohan' cont'a na tyi'ji'uahin na tonnon jon. <sup>16</sup> Juu ts'an na nin'cüaa' ts'on jñ'oon na matsjö, quen ya juu cüentahan'.

<sup>17</sup> Jndë na jnty'ii Jesús joo nan'ñeen, tja ntcüe' jon v'aa. Ndo' xjen na m'aan jon quii' v'aa, yajo' nque nn'an na totsaj'on yo jñ'oon na toninncyaa jon, taxee'han nnon jon nin' 'nan itsiquindy'i juu jñ'oon'ñeen na tyi'quitso nquii' jonhan'. <sup>18</sup> Ndo' t'a jon, tso jon ndëëhan:

—¿Aa mantyi itsijonhan' 'o' cha'na joo nan'ñeen? ¿Aa tyi'cüaa' n'onhue' juu jñ'oon'ñeen? Tachi 'nan na icüa' ts'an na iquenhan'hin na tyi'ji'uahin na tonnon Tyo'ts'on, <sup>19</sup> Ng'e chito quityquii' ñuaan' juu co'ohan', quityquii' tsiaa' juu covahan', ndo' ndë jo' vja juu 'ndyo jndë.

Ndo' yo juu jñ'oonvahn tsi'man Jesús na tajnan tsixuan ts'an na ve' ncüii nnon 'nan icüa' juu. <sup>20</sup> Ndo' tsontyichen jon:

—Joo jñ'oon na itsitiu ts'an quii' ts'on juu, joohan' cont'a na tyi'ji'uahin na tonnon Tyo'ts'on. <sup>21</sup> Ee quii' ts'on ts'an conan natyia na itsitiu juu, cha'na ve' nin'c'oon ya juu yo ncüiichen tsanscu, oo na nin'c'oon juu yo tsanscuntjaa', ndo' aa na ntscuee' juu ts'an, <sup>22</sup> Ndo' aa na ich'uee juu 'naan' ts'an, ndo' aa nin'cy'oon juu 'naan' ncüiichen ts'an na nndi'naan' juuhan', ndo' na its'aa vi' juu nn'an, ndo' na itsivi'nn'an juu ntyje juu, ndo' joo jñ'oon na ico'xenhan', min tyi'quits'aa juu na njonhan', ndo' na itsitëë' ts'on juu ntyje juu, ndo' tyia jñ'oon itsinin juu nacjoo' ncüiichen ts'an, ndo' na itsitiu nquii' juu na t'manchen conduihin, ndo' na ve' tsitsan'to juu xquen juu yo 'nan na its'aa juu. <sup>23</sup> Tsoñ'en natyiamin', quii' ts'on ts'an conanhan', ndo' ntyja 'naan' joohan' na coninjnda' na vaa jnaan' juu na tonnon Tyo'ts'on.

*Tsanscu na mañoon ndyuaa na vantyja ts'on jon Jesús*

*(Mt 15:21-28)*

<sup>24</sup> Jndui' ntcüe' Jesús juu tsjoon'ñeen naijon na toninncyaa jon jñ'oon. Tja jon, tuee' jon ndyuaa Tiro yo Sidón. Ndo' tuee' jon vaa' ncüii ts'an juu tsjoon'ñeen, min tyi'quint'ue ts'on jon na ncüaa' n'on nn'an na tyjee' jon jo'. Majo' min na nnda', tic'uaa jñ'oon na jo' jndë m'aan jon. <sup>25</sup> Juu tsjoon'ñeen tom'aan ncüii tsanscu na m'aan jnda juu, yu'ñeen yuscuhin na nay'oon jndyetyiahin. Ndo' juu ndyee yuscu chjo'ñeen, vi na jndë jndyii juu ntyja 'naan' Jesús, sityuaa' juu na tja juu naijon na tuee' jon. Ndo' xjen na tuee' juu na m'aan jon, tēco'xtye juu tonnon jon. <sup>26</sup> Majo' tachi ts'an judíohin, jñon'ndaa griego itsinin tsanscu'ñeen, tuihin tsjan nn'an ndyuaa Sirofenicia. Ndo' vi na jndë tyjee' juu na m'aan Jesús, tcan juu na cüji' jon juu jndyetyia'ñeen. <sup>27</sup> Majo' t'a Jesús, juu jñ'oon na sinin jon nnon tsanscu'ñeen, tyi'quitso nquii'han'. Itso jon:

—Chuhan' na quitejnedei jndyëë nn'an na ninncüii tsjan conduihan yo ja, chito nn'an na mañoon ndyuaa. Ng'e tyi'quichuhan' na ntyjee ts'an 'nan na cocüa' ntsinda juu ndo' na ncju' juuhan' ndëë quindue'.

<sup>28</sup> Ndo' juu tsanscu'ñeen, mantyi sintcüe' juu jñ'oon nnon Jesús na tyi'quitso nquii'han', tso juu:

—Mayuu' ta yo juu jñ'oon na tsu', majo' joo quindë'hin' ve' 'nan quijndë na cocyaa tyuaa na cocüa' yotsca, juuhan' cojnñen' o'.

<sup>29</sup> Ndo' jo' t'a Jesús, itso jon:

—Ya jndyi jñ'oon na sintcüe'. Nanein, cja' ntcüe' va'. Juu yuscu chjo' jnda', jndë jndui' jndyetyia quii' ts'on juu.

<sup>30</sup> Ndo' xjen na tuee' ntcüe' juu tsanscu'ñeen vaa' juu, ntjii juu yuscu chjo'ñeen na vaa juu cjoo' jndu, jndë jn'man juu.

*Sin'man Jesús ts'an quita'a na nchee'hin*

<sup>31</sup> Jndui' ntcüe' Jesús ndyuaa Tiro, tenon jon ndyuaa Sidón, tancyaa jon ntyee' juu ndyuaa njoon Decápolis. Tuee' nnda' jon juu ndaandue Galilea. <sup>32</sup> Ndo' jo' jndyoy'on nn'an ncüii ts'an quita'a' ndo' nchee'hin na m'aan Jesús. Nn'an na m'an jo', tanhan na quityio jon nt'ö jon cjoo' tsan'ñeen cha' n'man juu. <sup>33</sup> Ndo' tēy'oon Jesús juu tsan'ñeen vi ntyja naijon na ninnquii jon yohin. Tuui jon ndëë nt'ö jon ndë'nqui juu, vi jndë jo' tji' jon ndaa 'ndyo jon,

ndo' tyu jonhan' nnon tsa juu. <sup>34</sup> Ndë jo' jndondë jon toquiñoon'ndue, tcan jon vi naya nnon nquii Tyo'ts'on. Sinin jon yo jñon'ndaa 'naan' jon, tso jon:

—“Efata.” Juu jñ'oonvahn itsiquindyihan' na ncyaa nnda'han' na ya ndyii juu yo na ya ntsinin juu.

<sup>35</sup> Ndo' majuintyi xjen'ñeen jnaan ndë'nqui tsan'ñeen, mantyi ntjo ya ntcüe' na itsinin juu. <sup>36</sup> Xjen na tja nnda' Jesús yo tsan'ñeen naijon na m'an nn'an, yajo' siqui'maan' jon joohan na min'ncüii nnon ts'an tyi'nan'manhan ntyja 'nan na s'aa jon. Majo' tajnt'ahan na njon juu jñ'oon'ñeen na tso jon, ee ndo'vanjan tonan'neinhan ntyja 'naan' juu ts'ian t'man'ñeen na s'aa Jesús. <sup>37</sup> T'man jndyi vaa na tèvee' ngiohan, jnduehan ndëë ntyjehan:

—Va ya jndyi its'aa jon. Nque nn'an quita, itsin'man jonhan na ya condye nnda'han, ndo' joo nn'an nchee', mantyi itsin'man jonhin na ya conan'nein nnda'han.”

## 8

*Tyincyaa Jesús na tcüa' ninnque min nn'an*  
(Mt 15:32-39)

<sup>1</sup> Xjen'ñeen jndye jndyi nn'an jndë tēncüi naijon na m'aan Jesús. Ndo' juu xjen'ñeen, sitjahan' 'nan na ntcüa'han. Mang'e jo' t'man jon joo nn'an na totsay'on yo juu jñ'oon na toninnacyaa jon, tso jon ndëëhan:

<sup>2</sup> —Nty'ia ro nanmin' nchji ng'e naneinhin jndë ndye xuee na conan'jonhan na condye-han juu jñ'oon na mancya, ndo' 'nan na jndyochohan na ntcüa'han, jndë jndyuehan'. <sup>3</sup> Ndo' xe na aa njñonhan na c'o ntcüe'han nt'aahan na ninvaa nin'jndo'han, ndëë nts'aahan' na ntsi'ndaa'han' nquenhan ndo' nticyaahan nato ng'e ñ'enhan na tycya chjo na jnanhan.

<sup>4</sup> Ndo' joo nn'an na totsay'on jñ'oon yo jon, t'ahan, jnduehan:

—¿Nchu nt'á na nninnacyá 'nan ntcüa' nanmin' ntjoohin? Ee ntjoo ta'nan nn'an c'oon na ndëëhan 'nan.

<sup>5</sup> Taxee' Jesús ndëëhan:

—¿Tsa'nnda' tyoo' y'onho'?

T'ahan, jnduehan:

—Ninntyque' tan' tyoo' y'ón.

<sup>6</sup> Ndo' tso jon ndëë nn'an na jndye jndyi'hin:

—C'uh'o tyuaa. Ndë jo' ty'oon jon joo ntique' tan' tyoo'ñeen, ndo' vi jndë jo', tyincyaa jon na ncyaa ya Tyo'ts'on ntyja 'naan'han', ndë jo' tji' jon xjen ntan'han'. Ndë tyincyaa jonhan' ndëë nque nn'an na totsay'on jñ'oon yohin, ndo' joohan t'onhinhan' ndëë joo nan'ñeen. <sup>7</sup> Ndo' mantyi y'onhan vendye quintcaa quijndë. Mantyi tyincyaa jon na ncyaa ya Tyo'ts'on ntyja 'naanhan'. Ndë jo' mantyi tyincyaa jon quintcaa'ñeen ndëë nan'ñeen na quit'onhan joohan' ndëë nn'an na jndye jndyi'hin. <sup>8</sup> Ndo' tsoñ'en nan'ñeen tcüa' tēcjohan, ndo' ndë jo' nque nan'ñeen na totsay'onhan jñ'oon yo Jesús, jnan'quitoo'han cha' vi ntique' tsque yo tyoo' ntan' na jnty'iihan'. <sup>9</sup> Ndo' joo nn'an na tcüa' jo', tuee' cha'na ninque minhan. <sup>10</sup> Ndo' vi jndë jo' tso jon ndëë nan'ñeen, ya xe na nc'o ntcüe'han ng'e jndë mavja jon. Ndo' tua nnda' jon v'aandaa yo nn'an na totsay'on yo jñ'oon na toninnacyaa jon. Ty'ehan, squehan ndyuaa na jndyu Dalmanuta.

*Nn'an tmaan' fariseos, tanhan nnon Jesús na quits'aa jon cüii jn'aan*  
(Mt 16:1-4; Lc 12:54-56)

<sup>11</sup> Ndo' vendye nn'an tmaan' fariseos squehan na m'aan Jesús. Ta'han tonan'jndyehan jndyuehan yo jon na quits'aa jon ncüii nnon ts'ian na ntsi'manhan' na nquii Tyo'ts'on t'ua ts'ian nnon jon. Ee cojnt'uehan na quityii'han' ng'eehan'hin ntyja 'naan' jñ'oon na itsinin jon. <sup>12</sup> Yajo' jndyo ncüii na ton ts'on jon na sichjoo'han' ts'on jon ntyja 'naanhan. Itso jon:

—Nque nn'an na m'an naneinhin, ¿Ndu na nt'ue n'onhan na quits'a ncüii nnon ts'ian na njnty'iahan na ntsi'man jndyoyuhan' na nquii Tyo'ts'on i'ua jon ts'ian nnön na jndyö? Jñ'oon na mayuu' matsjö ndëëho', tyi'je'quits'a ncüii na ntsi'manhan' na nquii jon ncyaa na t'man condui ja.

<sup>13</sup> Yajo' jnty'ii jon joo nan'ñeen. Ndo' tua nnda' jon v'aandaa, tet'io nnda' jon ndaan-due'ñeen. Tuee'cya jon ncüichen ixndyaa'han'.

*Tsquentë na nan'xuan nn'an fariseos*  
(Mt 16:5-12)

<sup>14</sup> Ndo' nque nn'an na totsay'on yo jñ'oon na toninnacyaa Jesús, juu xjen na tuahan v'aandaa, tsuu' tycya n'onhan na ntsay'onhan tyoo' na ntcüa'han, cha' ve' ninnncüii tyoo' na say'onhan. <sup>15</sup> Yajo' siqui'maan' jon joohan na tyi'nan'jonhan yo 'nantyia na nan'xuan nn'an tmaan' fariseos. Tso jon:



—Nn'an fariseos yo nn'an tmaan' cüentaa' Herodes, vaa ncüii nnon ntyja 'naanhan na itsijonhan' juuhan' cha'vjon tsquentê. Quitquenho' cüenta na juu 'natyia nan'xuanhan tyi'ncü'aahan' 'o' na ntsi'ndaa'han' 'o'.

<sup>16</sup> Ndo' na tso jon na nnda', joo nan'ñeen na totsai'onhan yo juu jñ'oon na toninnnyaa jon, tye' na jnduehan ndêe ntyjehan:

—Ndô' vaa na itso jon ndêe tsोजना' na tsuu' tycya nn'ôn na ndyoy'ôn tyoo'.

<sup>17</sup> Majo' taa' ts'on Jesús na nnda' vaa na conan'tiuhan na itsinin jon ntyja 'naan' tyoo'. Majo' chito jo', itsiquindy jonhan ntyja 'naan' 'nattyia na nan'xuan nn'an tmaan' fariseos yo nn'an tmaan' cüentaa' Herodes. Yajo' tsontyichen jon ndêehan:

—¿Ndu na conan'neinho' na tatyoo' jndyoy'onho'? ¿Aa tyi'covaa' n'onho', ndo' aa min tyi'quitquenho' cüenta? 'O', ¿Aa ninvaa m'anho' na conan'tsanho' ñuan 'naanho'? <sup>18</sup> 'O' na min tēndēēho', ¿Aa tyi'cojnty'iaho'? 'O' na min ndē'nquih'o', ¿Aa tyi'condyeho'? ¿Ndo' aa tyi'cañjoon' n'onho' nin 'nan s'a xjen na sitjahan' 'nan na ntcüa' nn'an? <sup>19</sup> Juu xjen na s'a xjen ntan' joo 'on tan' tyoo' na t'onho'han' ndêe 'on min nn'an, ¿Tsa'nnda' tsque na jnan'quitoo'ho' yo ntan' quijndê na jnty'iihan'?

T'ahan, jnduehan nnon jon:

—Jnan'quit'ô ncho've tsquehan'.

<sup>20</sup> —Ndo' juu xjen'ñeen na s'a xjen ntan' joo ntyque' tyoo' na t'onho' na tcüa' ninque min nn'an, ¿Tsa'nnda' tsque na jnan'quitoo'ho' yo ntan' quijndê na jnty'iihan'?

T'a nan'ñeen, jnduehan:

—Jnan'quit'ô ntyque' tsquehan'.

<sup>21</sup> Ndo' tso jon ndêehan:

—Ndo' na nnda' vaa, joo ts'ian t'man na mats'a, ¿Ndu na ndicüaa' n'onho' nin ts'an condui ja?

### *Sin'man Jesús cüii tsannchjaan' tsjoon Betsaida*

<sup>22</sup> Ndê jo' nquii Jesús yo nn'an na totsai'onhan yo jñ'oon toninnnyaa jon, squehan tsjoon Betsaida. Ndo' joo nn'an tsjoon'ñeen tyey'onhan ncüii tsannchjaan' na m'aan jon. Tanhan na quityio jon chjo nt'ô jon cjoo' tsan'ñeen cha' n'man juu. <sup>23</sup> Ndo' t'uui Jesús nt'ô tsan'ñeen, tēy'oon jonhin 'ndyo tsjoon naijon na ninnquii jon yohin. Tyu jon ndaa'ndyo jon ndô'nnon juu. Ndê jo' tyio jon nt'ô jon ndô'nnon juu, ndo' taxee' jon nnon juu:

—¿Aa jndê ya chjo mandyia'?

<sup>24</sup> Ndo' ya na jndondê tsannchjaan'ñeen, itso juu:

—Manty'ia nn'an, ve' itsijonhan' na manty'ia joohan cha'vjon na contsjê n'oon.

<sup>25</sup> Yajo' tyio nnda' Jesús nt'ô jon ndô'nnon juu tsan'ñeen. Ndo' jndê na s'aa jon na nnda', tyincyaahan' na xuee jndyi jndyiaa' juu, tco' ya ntcüe'han'hin. Min 'nan na tycya, majo' ya jndyiaa' juu. <sup>26</sup> Jndê jo' jñoon ntcüe' Jesús juu na cja juu. Itso jon nnon juu:

—Cja' vi tova', min tyi'ngaue' quii' tsjoon, min tyi'ntsinin' ndêe nn'an ntyja 'naan' juu naya na s'a 'u'.

### *Tji' jndyoyu Pedro na juu Jesús conduihin Cristo*

(Mt 16:13-20; Lc 9:18-21)

<sup>27</sup> Jndê jo' juu Jesús yo nn'an na totsai'on jñ'oon yohin, ty'ehan, squehan ndyuaa Cesarea Filipo. Ndo' xoncüe na ñijonhan nato, taxee' jon ndêehan, itso jon:

—Ntyja njan ja, ¿Nin ts'an na condue nn'an na condui ja?

<sup>28</sup> T'a nan'ñeen, jnduehan:

—Ñ'en nn'an na conduehan na 'u' condui Juan, tsan na totsiquindêe' nn'an, na vando' xco juu. Ndo' vendyechen nn'an conduehan na 'u' condui nquii Elías, tsan na toninnnyaa jñ'oon' Tyo'ts'on ndyu na toxen'chen. Ndo' mantyi m'an nn'an na conduehan na condui 'u' ncüii nque nn'an na toninnnyaa jñ'oon' Tyo'ts'on nchu vaa 'nan na nguaa.

<sup>29</sup> Jo' taxee' jon ndêehan, itso jon:

—Ndo' 'o' je', ¿Nin condueho' na condui ja?

T'a Pedro, itso jon:

—'U' condui nquii Cristo na i'ua Tyo'ts'on ts'ian nnon' na ntsin'man' ñuaan nn'an.

<sup>30</sup> Ndo' jaa' jñ'oon na tso jon ndêehan na min'ncüii nnon ts'an tyi'nan'neinhan na nnda' vaa na conduihin.

### *Itsiquindy Jesús na nnan'cuee' nn'anhin*

(Mt 16:21-28; Lc 9:22-27)

<sup>31</sup> Jndê jo' ta' Jesús na itsi'man jon ndêe nque nn'an na totsai'on yo jñ'oon na toninnnyaa jon, na juu jon na conduihin tsans'a na i'ua Tyo'ts'on ts'ian nnon jon na co'xen jon tsoñ'en nn'an, chuhan' na jndye navi' ngenon jon. Nque nn'an na conintque ndêe nn'an judíos nt'ahan na tyi'cuee' n'onhan jon, ndo' majo'ntyti nt'a joo nn'an na conintque ndêe ntyee

'naanhan, ndo' manin' yo nn'an na conan'man nchu vaa itsiquindyí juu jñ'oon na tquen Moisés. Itso Jesús na nnan'cuee' nan'ñeenhin, majo' xee na jndë ndye na jnan'cuee'han jon, ngüando' xco jon. <sup>32</sup> Sinin jndyoyu jon jñ'oon'ñeen ndëë nn'an na totsai'on yo jñ'oon na toninn'cyaa jon. Majo' vi na jndë jndyí Pedro na nnda', s'aa juu vi ntyja yohin. Siqui'maan' jon Jesús. Itso juu nnon jon:

—Tyi'quichuhan' na ngenoon' na nnda'.

<sup>33</sup> Majo' nquii Jesús, vi na jndë jndyí juu na tso Pedro na nnda', jo' tequen jon, jndyíaa' jon tontyja na ntjo joo nn'an na totsai'on yo juu jñ'oon na toninn'cyaa jon, jaa' jñ'oon na sinin jon nnon Pedro na siqui'maan' jonhin, itso jon:

—'U' Satanás, quen'an' 'u' nnön. 'U' Pedro, tachi cha'xjen ndyí' ts'on nquii Tyo'ts'on na ndyí' tson', 'u' cha'xjen na conan'tiu nn'an, jo' matsijon 'u'.

<sup>34</sup> Yajo' t'man Jesús nn'an na totsai'on jñ'oon yohin yo tsoñ'en nn'an na m'an jo'. Itso jon ndëëhan:

—Minninchen ts'an na nin'quitsijonhin ntyja na matsixuan, icanhan' na cüji nquiihin nchu vaa na nt'ue ts'on juu, ndo' c'oon juu na quintjo ya nchiji juu yo navi' na ngenon juu ng'e na m'aan juu ntyja njan, min xe na aa ntyja 'naan' jo' nnan'cuee' nn'anhin. <sup>35</sup> Ndo' minnichen ts'an na itsichon nquii juu na ngüando' ñuaan' juu ntyja 'naan' juu, conduihin ts'an na jndë tsuhin. Majo' minnichen ts'an na cotji' nn'an cüenta na cotsu naya 'naan' juu ng'e na incyaa juu jñ'oon naya njan ndëë nn'an, juu tsan'ñeen vaa naya 'naan' juu na tyi'xe'quintycüii na ngüando' ñuaan' juu. <sup>36</sup> Tanin min xe na aa ninvaa tsonnangue cuaahan' na 'naan' ts'an, majo' min na nnda' ¿Yuu vaa naya 'naan' juu xe na aa ngitsu ñuan 'naan' juu? <sup>37</sup> Ee ta'n'an cüii nnon 'nan na ndëë nninn'cyaa ts'an nnon Tyo'ts'on na juuhan' ngüa'oon'han'hin na tyi'ngitsu ñuan 'naan' juu. <sup>38</sup> M'an nn'an na tyi'njon Tyo'ts'on ngiohan ndo' na nan'xuanhan jnan. Minnichen ts'an na jnaan' juu tondëë nan'ñeen ng'e na m'aan juu ntyja njan yo ntyja 'naan' juu jñ'oon naya njan, mantyi ja na condui tsans'a na i'ua Tyo'ts'on ts'ian nnön na co'xën tsoñ'en nn'an, nc'ön na jn'an yo tsan'ñeen xjen na ndyö nnt'a yo juu najndeí na condui nquii Tyëh'ö' ndo' yo nque ángeles na cotyentjon nnon jon.

## 9

<sup>1</sup> Ndo' tsontyichen Jesús ndëëhan:

—Jñ'oon na mayuu' matsjö ndëëho', quii' nt'anho' m'an ntyjeho' na tyi'je'cüjehan ata vi na jndë jnty'ia ndëëhan na jndë tyjee' Tyo'ts'on na ntye'ntjon jon nn'an 'naan' jon yo juu najndeí na conduihin.

*Na siñoonhan' Jesús*

*(Mt 17:1-13; Lc 9:28-36)*

<sup>2</sup> Taca yon xuee na jndë tso Jesús na nnda', ndo' tÿy'oon jon Pedro, Jacobo yo nin'Juan. Tyevahan ncüii tyo' ndye najon na ninnquehan. Xjen'ñeen jnty'iahan na siñoonhan'hin. <sup>3</sup> Ndo' juu ndiaa' jon, manin' condui ndui'han', ndo' quichi'tyenhan' cha'vijon tein. Min'ncüii ts'an tsonnangue je'quindëë ntsiquichi' ndiaa cha'xjen quichi' ndiaa' jon juu xjen'ñeen. <sup>4</sup> Ndo' jo' joo ndye nan'ñeen jnty'iahan na tyjee' nquii Elías yo nin'Moisés, na jnanhan quí'oon'ndue, na jnan'nein nan'ñeen yo nquii Jesús. <sup>5</sup> Ndo' jo' tso Pedro nnon Jesús:

—Nnda' ta, 'u' na matsi'man' jñ'oon' Tyo'ts'on ndë, vaa ya jndyí vaa na m'án ntjoohin. Nnan'yá ndye xque' ncüan', ncüiihan' cüenta', cüiichenhan' cüentaa' nquii Moisés, ndo' ncüiichenhan' nin'cüentaa' juu Elías.

<sup>6</sup> Ndö' vaa jñ'oon na tso jon ng'e ndicüaa' ts'on jon nin jñ'oon ngitso jon ee mioon jndyí tyuehan. <sup>7</sup> Ndo' juu xjen'ñeen tyioo ncüii chincyu nacjohan, ndo' quityquii'han', jo' tic'uaa jndyee' nquii Tyo'ts'on, tso jon:

—Juu tsanvahan conduihin jnda na vi'nchji jndyihin. Quitquenho' cüenta jñ'oon na ngitso jon.

<sup>8</sup> Ndö' xjen na jnty'ia nan'ñeen xi'jndio, min'ncüii ts'an tavi c'oon, ninnquiiintyí Jesús na vi m'aan.

<sup>9</sup> Ndö' viochen xjen na tyecuehan juu tyo'ñeen, tso jon ndëëhan:

—Min'ncüii nnon ts'an tyi'nan'neinho' 'nan na jnty'ia ndëëho' quichen. Ja na condui tsans'a na i'ua Tyo'ts'on ts'ian nnön na coxën tsoñ'en nn'an, vi na jndë jnan'cuee' nn'an ja, ndo' ya na jndë vant'ö xco, juu xjen'ñeen vanaan na nnan'neinho' ntyja 'naan' juu 'nan na jnty'ia ndëëho'.

<sup>10</sup> Ndö' nan'ñeen, jnan'vehan juu jñ'oon'ñeen. Ndo' majuuntyi xjen'ñeen, ta'xee'han ndëë ntyjehan nin 'nan nin'quitsiquindyíhan' na tso jon na ngüando' xco jon vi na jndë jnan'cuee' nn'anhin. <sup>11</sup> Ya jo' taxee'han nnon jon, jnduehan:

—Nque nn'an na conan'man nchu vaa na itsiquindy juu jñ'oon na tquen Moisés, conduehan na juu Elías ncüjee' jndyee, ndo' ndë jo' ncüjee' nquii Cristo. ¿Nchu vaa na conduehan na nquii Elías'ñeen ncüjee' jndyee jon?

<sup>12</sup> Jo' t'a Jesús jndyuehan, tso jon:

—Juu jñ'oon' Tyo'ts'on mayuu' itsiquindyihan' na ncüjee' ncüii ts'an na ntsixuan juu cha'xjen totsixuan nquii Elías'ñeen, ndo' nts'aa tsan'ñeen na nt'a xco nn'an na njon Tyo'ts'on. Ndo' mantyi juu jñ'oon' naan' jon itsiquindyihan' na ja na condui tsans'a na i'ua jon ts'ian nnön na co'xën tsoñ'en nn'an, jndye navi' ngenön. Ndo' mantyi nnt'ahan na tyi'cuee' n'onhan ja. <sup>13</sup> Majo' matsjö ndëëho' na mayuu' jndë jndyo ncüii ts'an na totsixuan jon cha'xjen juu Elías'ñeen, ndo' nque nn'an jndë jnt'a vi'han jon ntyjanty na nt'ue n'onhan cha'xjen tsiquindy juu jñ'oon' Tyo'ts'on na mancüixjen nt'ahan jon.

*Sin'man Jesús ncüii yus'a na nay'oon jndyetyiahin*

(Mt 17:14-21; Lc 9:37-43)

<sup>14</sup> Ndo' tja ntcüe' Jesús yo ndye nan'ñeen najon m'an ntyjehan, nque nn'an na totsay'onhan jñ'oon yo jon. Ndo' vi na jndë squehan jo', jnty'iahan na jndye jndyi nn'an na jndë tñcüii najon na m'an nan'ñeen. Quui' nt'ahan ñ'en cüannty nn'an na conan'man nchu vaa itsiquindy juu jñ'oon na tquen Moisés, conan'jndyehan jndyuehan yo nan'ñeen. <sup>15</sup> Ndo' nque nn'an na jndye jndyi'hin, xjen na jnty'iahan na ndyo Jesús, tēvee' jndyi ngiohan, jnan'onhan na tyequitjonhan jon na tyencyahan ts'onhin. <sup>16</sup> Yajo' taxee' Jesús ndëëhan, tso jon:

—¿Nin jñ'oon na conan'jndyeho' jndyueho' yo joo ntyjë na cotsay'onhan jñ'oon yo ja?

<sup>17</sup> Ncüii ts'an na m'aan quui' nt'an nn'an juu tmaan'ñeen, t'a juu, tso juu:

—Nnda' ta, ndö m'aan yus'a jnda na jndyoy'öñhin na nay'oon jndyetyiahin na itscu'han' na ntsinin juu. <sup>18</sup> Ndo' minyuuchen na m'aan juu xjen na covee' xjen na itsijaa'han', itsquioohan'hin, ndo' condui' chon' 'ndyo juu, manin' tsiqui'oon' juu ndi'n'on juu, ndo' 'ndyihan'hin vi na jndë sits'oonhan'hin. Ndo' jndë tc'an vi naya'ñeen ndëë nque nn'an na cotsay'onhan yo jñ'oon na mancy'a' na quitji'han juu jndyetyia'ñeen, majo' tana jndëë jnt'ahan.

<sup>19</sup> Jo' t'a Jesús jndyue nque nan'ñeen na totsay'on jñ'oon yo jon, tso jon:

—'O' nn'an na tyi'canyia n'onho' ja. Majndye xuee na m'an quui' nt'anho' na matsi'man ndëëho'. Jndye vaa na m'an na t'man ts'ön 'o', majo' min na nnda', ninjo' tyi'canyia n'onho' ja. ¿Tsa'nnda' chu na icanhan' na nc'ön yo 'o' cha' ngantyja n'onho' ja? Quindyoy'onho' yus'aha' ndöhin.

<sup>20</sup> Ndo' xjen na say'onhanhin na m'aan Jesús, ndo' vi na jndë jndyiaa' juu jndyetyia'ñeen jon, yajo' s'aa juu na si'ndaa'han' xquen juu lu'ñeen, tyioohin tyuaa, totsiquityee'ñ'enhin, ndo' tondui' chon' 'ndyo juu. <sup>21</sup> Ndo' jo' taxee' Jesús nnon tye juu:

—Juu jndyetyia'vahan, ¿Tsa'nnda' xuee na jndë vja na nay'oonhan'hin?

Ndo' juu tye yus'achjo'ñeen, t'a jon, tso jon:

—Tye'han' xjen na chjohin. <sup>22</sup> Ndo' tijndye jnda na itsquioohan'hin quui' chon ndo' quui' ndaa cha' na ntscuee'han'hin, majo' xe na aa vaa na nndëë ntsa' na ntejndei' já, c'on' na nty'ia rö nchji' na quitsin'man'hin.

<sup>23</sup> Jo' t'a Jesús 'ndyo tye juu yuchjo'ñeen, tso jon:

—Tyi'ya tsu' xe na aa vaa na nndëë nts'a, ee min'cya ro ts'an na vantyja ts'on nquii Tyo'ts'on, tsoñ'en 'nan na ican juu nnon jon, nndëë nts'aa jonhan'.

<sup>24</sup> Yajo' juu tye yuchjo'ñeen, jndei tic'uaa 'ndyo jon, tso juu:

—Vantyja ts'ön Tyo'ts'on, majo' quitejndei' ja ntyja na ndicantyja ts'ön cha'xjen na icanhan'.

<sup>25</sup> Ndo' Jesús, xjen na tquen jon cüenta na jndye nn'an vancüi jo', ninñoon' sityia' jon juu jndyetyia'ñeen. Tso jon nnon juu:

—'U' yutyia na tyi'nin'ncya' na ndyii yuvahin, min na ntsinin juu, quindui' quui' ts'on juu, matavi xuee na ngaque' nnda'.

<sup>26</sup> Yajo' s'aa jndyetyia'ñeen na jndei sixuaa juu, ji vaa jndyi na si'ndaa'han' xquen juu yus'a'ñeen, ndë jo' jndui'han'. Majo' jnty'iihan'hin cha'vijon ts'oohin, ata jndye nn'an na m'an jo' jnduehan:

—Jndë tue' juu. <sup>27</sup> Majo' nquii Jesús t'uii jon vi ntyjaa' nt'ö juu lu chjo'ñeen, tejndei jonhin na tacüentyjee' juu, ndo' jnanquintyja juu.

<sup>28</sup> Ndo' vi na jndë tēquee' Jesús cüii v'aa yo nn'an na totsay'onhan yo jñ'oon yo jon, ta'xee'han nnon jon, jnduehan:

—¿Ndu na tyi'quindëë ntji' juu jndyetyia'ñeen quui' ts'on yus'a'ñeen?

<sup>29</sup> Ndo' t'a Jesús jndyuehan, tso jon:

—Cha' nndëë ntji'ho' jndyetyiamin', icanhan' na quinan'neinho' nnon Tyo'ts'on.

*Itsiquindi nnda' Jesús na nnan'cuee' nn'anhin*  
(Mt 17:22-23; Lc 9:43-45)

<sup>30</sup> Ndo' jndui' Jesús jo' yo nque nan'ñeen na totsai'onhan yo juu jñ'oon na toninn'cyaa jon. Sacüenonhan juu ndyuaa Galilea. Ndo' tyi'quint'ue ts'on Jesús na ncüaa' n'on nn'an yu vaato ntyja vja jon. <sup>31</sup> Ng'e itsi'man jon ndëe nn'an na totsai'onhan yo jñ'oon na toninn'cyaa jon. Tso jon:

—Ja na condui tsans'a na i'ua Tyo'ts'on ts'ian nnön na coxën tsoñ'en nn'an, nninn'cyaa ts'an cüenta ja nduee nn'an, ndo' joo nan'ñeen nnan'cuee'han ja, majo' xee na jndë ndye na t'iö, ngüant'ö xcö.

<sup>32</sup> Majo' joo nan'ñeen na totsai'onhan yo jñ'oon na toninn'cyaa jon, ta'nan taa' n'onhan juu jñ'oon'ñeen, ndo' ncyaaahan na nta'xee'han nnon jon nin tsiquindiyan'.

*¿Nin ts'an na njonntiyichen condui'?*  
(Mt 18:1-5; Lc 9:46-48)

<sup>33</sup> Jesús yo nn'an na totsai'onhan jñ'oon yo jon sque nnda'han Capernaum. Ndo' vi na jndë na teque'han ncüii v'aa, taxee' jon ndëehan:

—Nato na tincyö, ¿Nin jñ'oon jnan'jndyeho' jndyueho' yo ntyjeho'?

<sup>34</sup> Ndo' jo' chen tui jndyuehan, ee nato na ñjonhan, jnan'jndyehan jndyuehan yo ntyjehan nin ncüii nquehan na nndui' juu na njonchen conduihin quii' nt'anhan.

<sup>35</sup> Yajo' təcjo Jesús. T'man jonhan na quinan'ndyoo'han na ndyehan jñ'oon. Tso jon:

—Min'cyä ro ts'an na nt'ue ts'on na njonchen na nnduihin, quitsindiyä' ts'on juu ndo' quitejndei juu tsoñ'en nn'an.

<sup>36</sup> Ndë jo' ty'oon jon ncüii yuchjo, tco' jonhin xoncüe quii' nt'anhan, chu jonhin. Tso jon ndëehan:

<sup>37</sup> —Minninchen ts'an na yo na ya ntyjii juu na ncy'oon juu cüenta ncüii yuchjo, mantyi iy'oon juu cüenta ja yo na ya ntyjii juu. Ndo' min'cyä ro ts'an na iy'oon juu cüenta ja, mantyi iy'oon juu cüenta nquii jon na jñon jon ja quii' nt'an nn'an tsonnangue.

*Juu ts'an na tyi'tsuehin nacjö, m'aan juu ntyja njanhan*  
(Mt 10:42; Lc 9:49-50)

<sup>38</sup> Ndo' tso Juan nnon Jesús:

—Nnda' ta, jnty'ia ncüii ts'an na icüji' juu xue' cha' quindui' jndyetyia quii' n'on nn'an. Ndo' jndüe nnon juu na tavi nts'aa juu na nnda' ng'e tyi'cay'oon juu jñ'oon yo jaa.

<sup>39</sup> Majo' t'a Jesús jndyuehan, tso jon:

—Tyi'ndueho' na tants'aa juuhan', ng'e ts'an na jndë s'aa ncüii ts'ian t'man yo xuë, tyi'je'quits'aahan' na quintyachen ntsinin juu jñ'oon tyia nacjö. <sup>40</sup> Ng'e juu ts'an na tyi'itsuehin nacjö, juu tsan'ñeen m'aan jon ntyja njan. <sup>41</sup> Ndo' min'cyä ro ts'an na nninn'cyaa juu ncüii vaso ndaa na ncüeho' ng'e na conduiho' cüenta ja, nquii Tyo'ts'on ndyion juu tsan'ñeen naya na s'aa juu 'o'.

*Ta'ndyicje jaa nnon ncüii 'nan na ityii'han' ng'eehan' jaa na quinan'tja jaa*  
(Mt 18:6-9; Lc 17:1-12)

<sup>42</sup> “Min'cyä ro ts'an na ntsi'man juu nnon ncüiichen ts'an na chjo na vantyja ts'on juu ja na ntsitjahn nnon Tyo'ts'on, yantyi xe na quinan'tyen nn'an ncüii tosu xtyo' tsan'ñeen, ndo' ntjue'hanhin quityquii' ndaandue. <sup>43</sup> Ndo' xe na aa matsitja 'u' nnon Tyo'ts'on ve' ng'e yo 'nan na matsa' yo nt'ö', tyi'ntsa'han', c'on' cha'vijon na quitycúan' nt'ö'. Ng'e yantiyichen na tyi'quindë 'u' na ncja' naijon na tyi'quintycüii na cota'ndo' nn'an, chito na quindë 'u' ndo' na ncja' v'io, naijon na tavi xuee nduu' chon, <sup>44</sup> Naijon tyi'cüje quintyi min tajon quinduu' chon. <sup>45</sup> Ndo' mantyi xe na aa matsitja 'u' nnon Tyo'ts'on ve' tsojnaan' ng'e', yantyi tavi ncja' jo', c'on' na cha'vijon na quitycúan' ng'e', ee yantyi ngaque' naijon na cotando' nn'an na quitycúan' ng'e', chito na quindë ng'e' na ncja' v'io naijon na tavixuee nduu' chon. <sup>46</sup> Ee quii' v'io, tajon ncüje quintyi min tajon quinduu' chon. <sup>47</sup> Ndo' mantyi xe na ve' nin'quindyiaa' 'nan na ntyja 'naan' jo' nts'aahan' na ntsitja 'u' nnon Tyo'ts'on, yantyi c'on' cha'vijon na jndë tji' ténnon', ng'e yantyi ngaque' naijon na ico'xen jon na ninn'cüii ténnon', chito yo ve joohan' ncja' v'io. <sup>48</sup> Naijon na tyi'jon cüje quintyi min tyi'jon quinduu' chon.

<sup>49</sup> “Joo quioo' na tonan'cüje nn'an na tijnt'uehan na tonan't'maan'han Tyo'ts'on, totyiohan tsjaan' nacjo o' xjen na tonan'cohan o'. <sup>50</sup> Juu tsjaan' ya jndiyhan'. Coninjnt'uehan' cha' tyi'nin'ndaa' 'nan, majo' xe na aa jndë jndui' na chjen'han', ¿Nchu ya nts'aa ts'an na ninn'chjen' nnda'han'? Matavi nchu ya na ntjo yahan'. Ng'e na nnda', quinduiho' na cha'vijon tsjaan' na ya chjen'han', ndo' c'onho' na ya ntyjii' ñuan 'naanho' yo ntyjeeho'.

## 10

*Tyi'nan'tyuii' nn'an tson na toncohan*  
(Mt 19:1-12; Lc 16:18)

<sup>1</sup> Jndui' Jesús Capernaum. Tja jon ndyuaa Judea tontyja na quindui' ndo'cüjioon' na toxndyaa' jndaa Jordán, ndo' jo' tovancüi nnda' nn'an naijon na tyjee' jon. Ndo' jo' ta' jon na itsi'man jon ndëëhan cha' mancüii xjen its'aa jon. <sup>2</sup> Ndo' vendye nn'an fariseos squenonhan naijon na m'aan jon. Cojnt'uehan nchu vaa nt'ahan cha' ntyja 'naan' jñ'oon na ntsintcüe' jon ndëëhan, quit'uiivi'han' jon. Taxee'han nnon jon:

—¿Aa vanaan na ntsityuii' ts'an tson toco juu yo scuu' juu?

<sup>3</sup> Ndo' jo' t'a Jesús jndyuehan, tso jon:

—Jñ'oon na tqen juu Moisés na iquenhan' xjen 'o', ¿Nchu vaa itsiquindyihan'?

<sup>4</sup> T'a nan'ñeen, jnduehan:

—Nquii Moisés, tyincyaa jon na vanaan ngave ncüii tson na ngitsohan' na jndë jnty'ehan ntyjehan.

<sup>5</sup> Yajo' t'a Jesús jndyuehan, tso jon:

—Ng'e na que' n'onho', jo' na tqen Moisés juu jñ'oon'ñeen. <sup>6</sup> Majo' xjen na tye' na tqen Tyo'ts'on tsoñ'en 'nan na min, vaa jñ'oon na itsiquindyihan' na sia jon tsans'a yo tsanscu. <sup>7</sup> Mang'e na itsohan' na nnda', xuee na ngoco tsans'a, n'ndyii juu tye juu yo ndyee juu cha' ntjotyehin yo scuu' juu. <sup>8</sup> Ng'e na nnda', ve joo nan'ñeen its'aahan' na ninncüii ts'an conduihin. Ndo' na nnda', tachito ve ts'an conan'xuanhan, ninncüii ts'an conduihan. <sup>9</sup> Ndo' ng'e jo', ya na jndë toco cüii tsans'a yo tsanscu, itsi'manhan' na nquii Tyo'ts'on sijnda' jon na nnda' vaa, mang'e jo' tyi'ndyehan ntyjehan.

<sup>10</sup> Ndo' vi na jndë tyjee' ntcüe' Jesús v'aa yo nn'an na totsai'onhan yo jñ'oon na toninncyaa jon, taxee' nan'ñeen nin nin'quitsiquindy juu jñ'oon'ñeen. <sup>11</sup> Ndo' t'a Jesús, itso jon ndëëhan:

—Juu ts'an na n'ndyii scuu' ndo' ngoco nnda' juu yo ncüiichen tsanscu, jndë vaa jnaan' juu nnon scuu' nquii juu, ee conduihin ts'an na ve' ndö' ro m'aan juu yo ncüiichen tsan'ñeen. <sup>12</sup> Ndo' mantyi xe na aa n'ndyii tsanscu saa' juu ndo' ngoco nnda' juu yo ncüiichen tsans'a, jndë vaa jnaan' juu nnon saa' nquii juu, ee conduihin ts'an na ve' ndö' ro m'aan juu yo ncüiichen tsans'a'ñeen.

*Tyio Jesús jn'aan yotsca*  
(Mt 19:13-15; Lc 18:15-17)

<sup>13</sup> Ndo' tyey'on nn'an yotsca na m'aan Jesús, na nt'ue n'onhan na quityio jon nt'ö jon cjo yotsca'ñeen cha' ndyio jon jn'aan joo. Majo' nque nn'an na totsai'onhan yo jñ'oon na toninncyaa jon, ta'han na jnan'tyia'han joo nan'ñeen na jndyochohan yotsca'ñeen. <sup>14</sup> Majo' nquii Jesús, xjen na jndyiaa' jon na nnda' vaa na cont'a nan'ñeen, siv'ii jon. Tso jon ndëëhan:

—Ncyaho' na vanaan na ntsque yotsca na m'an ja. Tyi'nan'ntcüe'ho' joo ng'e ntyjantyi nn'an na covantyja n'on ja cha'xjen na covantyja n'on yotsca ja, joo nan'ñeen conduihan nn'an na itye'ntjon Tyo'ts'onhan. <sup>15</sup> Xe na aa m'aan ts'an na nin'quitsijonhin yo juu na itye'ntjon Tyo'ts'on nn'an, icanhan' na ninncyaa tsan'ñeen na ntco'xen jonhin cha'xjen ncüii yuchjo vanguee' juu 'nan na tso tye juu ndyee juu. Majo' juu ts'an na tyi'nin'ncyaa juu na nquii Tyo'ts'on ntye'ntjon jonhin, tyi'je'quindëe na nduihin ts'an na m'aan ntyja 'naan' jon.

<sup>16</sup> Yajo' nquii Jesús, ncüii ro cüii yotsca'ñeen, chu jonhin, ndo' tyio jon nt'ö jon nquen joo. Tso jon ndëë joo:

—Nquii ta Tyo'ts'on quityio jon jn'aan ncüii ro ncüiioh'.

*Itsinin ncüii tsantya yo Jesús*  
(Mt 19:16-30; Lc 18:18-30)

<sup>17</sup> Xjen na vandui' Jesús na chi ncja jon, jnannon ncüii ts'an, tja juu na m'aan jon, téco'xye tsan'ñeen nnon jon. Tso juu:

—Nnda' ta, 'u' na ya ts'an 'u', ¿Nin ncüii nnon na chuhan' na quits'a cha' ntsixuan na tyi'quintycüii na vando' ñuan njan na tonnon nquii Tyo'ts'on?

<sup>18</sup> Ndo' t'a Jesús, tso jon nnon juu:

—¿Ndu na tsu' na ya ts'an ja? Min'ncüii ts'an tac'oon na ya ts'anhin, xia'ntyi nquii Tyo'ts'on conduihin na nnda'. <sup>19</sup> 'U' nchji' jñ'oon na ico'xenhan' na tqen Moisés, cha'na "Tyi'nc'on' yo tsanscu na ve' ndö' ro, tyi'ntscue' ts'an, tyi'nch'ue', tyi'ntsinin' quinto nacjoo' ncüiichen ts'an, tyi'ntsivi'nn'an' ts'an, ndo' mantyi quitsa' na njon tye' yo 'ndyo'".

<sup>20</sup> Ndo' juu tsan'ñeen je', sintcüe' juu jñ'oon, tso juu:

—Nnda' ta, xjen chjo ja tye' na mavan'ue' tsoñ'en jñ'oonmin'.

<sup>21</sup> Jndyiaa' Jesús nnon juu, tyioo na vi'nchjii jonhin. Itso jon nnon juu:

—Vaa ncüii nnon na icanchenhan' na quitsa'. Cja', quijndë' tsoñ'en 'nan' na min. Ndo' xoquitu' na ngyon' cüenta, quitsa' nayahan' nanninñen', yajo' ntsixuan' na tya 'u' na tonnon nquii Tyo'ts'on. Ndo' ndë jo' quindyotsijon 'u' ntyja njan.

<sup>22</sup> Majo' juu tsan'ñeen, vi na jndë jndyii juu na nnda', si'ndaa'han' nchjii juu, tja ntcüe' juu. Ee juu jñ'oon'ñeen sichjoo' jndyihan' ts'on juu ng'e jndye jndyi 'naan' juu min, ndo' min tyi'nin'quijndëë juu joohan'.

<sup>23</sup> Ndo' na tui na nnda', jndyiaa' Jesús xi'jndio ndëë nn'an. Ndo' tso jon ndëë nn'an na totsai'onhan yo jñ'oon na toninnnyaa jon:

—Ncüii tsantya je', vaa jndyaa' jndyi na ntsijonhin yo jñ'oon na ico'xen Tyo'ts'on nn'an nchu vaa na cotsam'anhan.

<sup>24</sup> Ndo' nan'ñeen, si'ndaa'han' ngiohan na nnda' vaa na tso Jesús. Majo' tsontyichen jon ndëëhan:

—Nnda' 'o' ntsinda, joo nn'an na t'man quii n'on yo 'nan na tyahin, jndyaa' jndyi na nta'nguee'hin na nquii Tyo'ts'on ntco'xen jonhan. <sup>25</sup> Ncüii tsantya, jndyaa'ntyichen na ntsijonhin juu na ico'xen Tyo'ts'on nn'an ntyja na cotsam'anhan, chintyichen na ngüequindyil' camello tsue' x'ee tsi'ncyaa.

<sup>26</sup> Ndo' nque nan'ñeen na totsai'onhan yo jñ'oon na toninnnyaa Jesús, t'man vaa na ndincyaahan' na ncüaa' n'onhan na nnda' vaa itso jon, jo' taxee'han ndëë ntyjehan:

—Ng'e na nnda' vaa, ¿Aa chi tsi'manhan' na tanin juu na nndëë n'man ñuaan'?

<sup>27</sup> Jndyiaa' Jesús ndëëhan, tso jon:

—Juu na cotji' nn'an cüenta yo ntyja 'naan' jñ'oonva', tanchu ya, majo' ntyja 'naan' nquii Tyo'ts'on, tsoñ'en condëë its'aa jon.

<sup>28</sup> Na jndyii Pedro na nnda', tso jon nnon Jesús:

—Já tsoñ'en 'nan na nan'xuán, jndë jnty'ë'han' cha' condëë na conan'jõn ntyja 'naan' juu ts'ian na matsa'.

<sup>29</sup> Jo' t'a Jesús jndyuehan, itso jon:

—Jñ'oon mayuu' na matsjõ ndëëho', minnichen ts'an na 'ndyii juu vaa' juu na ngancyaa juu jñ'oon naya ntyja njan, 'ndyii juu ntyje juu nannon, yo nanntcu, tye juu, ndyee juu, scuu' juu, ntsinda juu, tyuaa 'naan' juu, ng'e na conduihin ts'an na m'aan juu ntyja njan, cha' ndëë ngancyaa juu jñ'oon naya, <sup>30</sup> Ndyuminhin jndyechen nn'an na ndixee'han juu cha'vijon na vaa' juuhan', ndo' nn'an na ngichu juu cüenta, ndui nan'ñeen ntyje juu nannon, yo nanntcu, nn'an na ndui cha'vijon tye juu, ndyee juu, nn'an ndui cha'vijon ntsinda juu, yo nin'ndyuaa 'naan' juu. Ndo' mantyi nnon tsonnanguevahin ngenon juu navi', majo' ya na nguee' juu quii'oon'ndue, ntsixuan juu na tyi'quintycüii na vando' ñuaan' juu tonnon nquii Tyo'ts'on. <sup>31</sup> Jndye nn'an na m'an neinhin conan'tiuhan na joohan njon conduihan, joo nan'ñeen ncju'cje Tyo'ts'onhan. Majo' juu ts'an na condue nn'an na tyi'quinjonhin, ncju' jon tsan'ñeen na tonnon.

*Itsinin nnda' Jesús na nnan'cuee' nn'an jon*

*(Mt 20:17-19; Lc 18:31-34)*

<sup>32</sup> Tava Jesús nato na vjahan' Jerusalén yo nque nan'ñeen na totsai'onhan yo juu jñ'oon na toninnnyaa jon. Majo' joo nan'ñeen ti'ndaa' tycya ngiohan na vja jon juu tsjoon'ñeen, ndo' mañoon nn'an na santya na nquen' nan'ñeen, mantyi ve' ncyaa ncyaaahan. Yajo' t'man nnda' jon joo ncho've nan'ñeen na totsai'onhan yo jñ'oon toninnnyaa jon, jndui'han 'ndyo nato'ñeen. Ta' jon sinin jon ndëëhan nchu vaa na mavaa xjen na ngenon jon navi' t'man.

<sup>33</sup> Tso jon ndëëhan:

—Quitquenho' cüenta na cotsava na ntsquë Jerusalén. Ndo' ja na condui tsans'a na i'ua Tyo'ts'on ts'ian nnõn na coxën nn'an, jo' nninnnyaa ts'an cüenta ja nduee ntyee na conintque ndëë jaa nn'an judios, ndo' mantyi yo nduee nn'an na conan'man nchu itsiquindyil' juu jñ'oon na tqen nquii Moisés. Ndo' joo nan'ñeen nnan'jnda'han na cü'io, ndo' mantyi nninnnyahan cüenta ja nduee joo nn'an na tachi nn'an judios conduihan. <sup>34</sup> Ndo' joo nan'ñeen nnan'cüejaan'han ja, ndyiohan 'nan ja, ndo' ntjue'han ndaa jndyuehan cjõ, ndë jo' nnan'cuee'han ja. Majo' xuee na jndë ndye na tui na nnda', ngüant'ó xcõ."

*Santiago yo Juan cotanhan vi naya nnon Jesús*

*(Mt 20:20-28)*

<sup>35</sup> Juu Santiago yo nin'Juan, ntsinda Zebedeo, squenonhan na m'aan Jesús. Jnduehan nnon jon:

—Ta, nt'ue nn'õn na ntsa' vi naya'ñeen na cotán nnon'.

<sup>36</sup> Yajo' taxee' jon ndëëhan:

—¿Nin naya nt'ue n'onho' na quits'a yo 'o'?

<sup>37</sup> Jo' t'ahan, jnduehan:

—Ya na ngacüetyen' naijon na ndit'maan' 'u' na ntcoxen' tsonnangue, nninncy'a na ngüendyuá ncüii cüii ntyja ngia' na nnan'jón yo 'u' ntyja 'naan' na maco'xen'.

<sup>38</sup> Majo' sintcüe' Jesús jñ'oon ndëëhan, tso jon:

—'O' min tyi'covaa' n'onho' nin 'nan na cotanho' nnön. Ja conto ya nchji yo navi' na ngenön na nnt'a nn'an ja, ndo' na nnan'cuee'han ja. Ndo' 'o' je', ¿Aa ntjo ya ngioho' navi' na nnt'a nn'anho' min xe na aa na nnan'cüjehan 'o'?

<sup>39</sup> T'ahan, induehan:

—Nndëë nnt'á.

Ndo' itsochen Jesús ndëëhan:

—Ng'e na cotsay'onho' jñ'oon yo ja, jo' juu navi' na ngenön, mantyi ngenonho'han', ndo' ng'e na nan'xuanho' ntyja njan, jo' na nnan'cüje nn'anho'. <sup>40</sup> Majo' chito ja tsixuan na nninncy'a na ngüendyuaa'ho' ncüii cüii ntyja nc'ia, nquii Tyo'ts'on nninncyaa jon juu naya'tñeen ndëë nque nn'an na nan'xuanhan na ncy'onhan cüentahan'.

<sup>41</sup> Ndo' joo nqui nnan'ñeen na mantyi totsay'onhan yo juu jñ'oon na toninncyaa Jesús, ta'han, jnan'vjejan Santiago yo nin'Juan'ñeen. <sup>42</sup> Ng'e jo' t'man Jesús na ninvaa ncho'vehan, tso jon ndëëhan:

—Nque nn'an na conintque ndëë nn'an ncüii cüii tsonnangue, mangioho' na co-nan's'ahan ndëë joo nn'an na cotoxenhan. Ndo' nque nn'an na condui nanm'ann'ian t'man, cotquenhan xjen nn'an na m'an nacje 'naanhan. <sup>43</sup> Majo' 'o' minchjo tyi'quichuhan' na nnda' nc'onho' ndëë ntyjeho'. Min'cya ro na cüiiho' na ntyja ts'on juu na nnintquehin quii' nt'an ntyjeho', tsixuan juu na quityentjon juu ndëëho'. <sup>44</sup> Ndo' min'cya ro cüiiho' na ntyja ts'on juu na nc'oon juu na tonnon quii' nt'anho', quinduihin ts'an na ityentjon juu ndëëho'. <sup>45</sup> Ee ja na condui tsans'a na i'ua Tyo'ts'on ts'ian nnön na coxën tsoñ'en nn'an, chito jndyö na mant'uë nn'an na quitye'ntjonhan nnön. Ja jndyö na ntye'ntjón ndëë nn'an, ndo' n'ndyii nquii ja na cüi'ö na ndyiön jnan nn'an, cha' ndyaahan ntyja 'naan'han'.

*Sin'man Jesús Bartimeo*

(Mt 20:29-34; Lc 18:35-43)

<sup>46</sup> Squehan tsjoon Jericó, ndo' xjen na vandui' Jesús juu tsjoon'ñeen yo nin'nn'an na totsay'onhan jñ'oon yohin, yo cüii tmaan' nn'an jndye jndyi, jo' 'ndyo nato'ñeen vaquityen ncüii tsannchjaan', ican juu xoquitu' ndëë nn'an. Jndyu juu Bartimeo, jnda tsan na jndyu Timeo. <sup>47</sup> Xjen na jndyii juu na nquii Jesús, tsan na jnan Nazaret, ivenon jon jo', ta' juu na sixuaa juu. Tso juu:

—Nnda' Jesús na condui 'u' tsjan David na jndyocahan', cyon' na nty'ia rö nchji'.

<sup>48</sup> Ndo' jndye nan'ñeen jnan'tyia'hanhin na cüichen 'ndyo juu, majo' juu juu majndeintychen tic'uaa 'ndyo juu. Tso nnda' juu:

—'U' na condui 'u' tsjan David na jndyocahan', cyon' na nty'ia rö nchji'.

<sup>49</sup> Ndo' jo' t'cüentyjee' Jesús. Tso jon ndëë nn'an na totsay'on jñ'oon yohin:

—Qui'manho'hin.

Ndo' t'manhan juu tsannchjaan'ñeen, induehan nnon juu:

—C'on' na ya ntyji', quinanquintyja', nquii jon i'man jon 'u'.

<sup>50</sup> Yajo' tju'to juu ndiaa na vanjoon'hin, nin'ñoon' jnanquintyja juu, tja juu na m'aan Jesús.

<sup>51</sup> Ndo' taxee' Jesús nnon juu, tso jon:

—¿Nin 'nan nt'ue tson' na quits'a ja 'u'?

Ndo' jo' t'a juu tsannchjaan'ñeen, tso juu:

—Ta, nt'ue jndyi ts'ön na nnty'ia nnt'a.

<sup>52</sup> Ndo' sintcüe' Jesús jñ'oon nnon juu:

—Jndë ya ncja', ng'e na vantyja tson' ja, jo' na jndë jn'man'.

Ndo' majuntu yjen'ñeen ntjo naxuee jndyiaa' tsan'ñeen. Tja juu yo Jesús nato na vja jon.

## 11

*Taquee' Jesús Jerusalén*

(Mt 21:1-11; Lc 19:28-40; Jn 12:12-19)

<sup>1</sup> Vi na jndë tindyö na ntsquehan Jerusalén, na ndyo m'aan juu tsjoon Betfagé yo Betania na tonnon tyo' na minntyjee' n'oon Olivos, t'ua Jesús ts'ian ndëë ve joo nn'an na totsay'on yo juu jñ'oon na toninncyaa jon na c'ohan ncüii nt'aa. <sup>2</sup> Majo' vitjachen na jndui'han, tso jon ndëëhan:

—Quitsaque'ho' tsjoon chjo na m'aan tondëëho'. Ndo' vi na jndë squeho' jo', yajo' njnty'iaho' ncüii snonndyua na min'jon tacontjo ts'an. Quinan'quinan'ho' juu o', ndo' quindyoy'onho' juu cho'ñeen ntjoohin. <sup>3</sup> Ndo' xe na aa ngüaxee' ts'an ndëëho' ndu na cont'aho' na nnda', quinan'ntcüe'ho' jñ'oon nnon tsan'ñeen xe ng'e nquii jon na conintque nninjt'ue chjohin o', ndo' ya ndë jo', ngaquintjo ntcüe' o'.

<sup>4</sup> Ndo' jndui' nan'ñeen, ty'ehan ndo' mayuu' jndiohan juu snon'ñeen na tyen o' ndyo v'aa na m'aan' ndyo nato, jo' jnan'quinan'han juu o'.

<sup>5</sup> Ndo' nque nn'an na m'aan ndyo jo', taxee' nan'ñeen ndëëhan, jnduehan:

—¿Ndu na conan'quinan'ho' juu snonva'?

<sup>6</sup> Yajo' t'ahan cha'xjen juu jñ'oon na jndë tso Jesús na quinduehan. Ndo' nn'an njnuen' juu cho'ñeen, tyincyahan na tyey'on nan'ñeen juu o'. <sup>7</sup> Ndo' xjen na sque ntcüe'han najjon m'aan jon na y'onhan juu snon'ñeen, tyiohan ndiaahan naxen' o', jo' tantjo jon juu o'. <sup>8</sup> Ndo' jndye nn'an na m'aan jo', totquenhan ndiaa tonco 'naanhan nato, ndo' vendyehan tyeehan nduee n'oon, tquenhan joohan' nato'ñeen na jnan't't'maan'han jon. <sup>9</sup> Ndo' nn'an na ve'jndyee na tonnon jon yo nin'nn'an na ntyja toxen' jon, ninnquii'chen tonan'xuaahan:

—Nën jndyi jaa ngiö nquii tsan na icüjee'. Quityio Tyo'ts'on jn'aan nquii juu na icüjee'non ndëë yo xuee' nquii jon na conduihin na itye'ntjon jon nn'an. <sup>10</sup> Conan't't'maan' jaa nquii jon na mavaa xjen na ntco'xen jon, cha'xjen nquii David ndyu na toxen'chen toco'xen jon nn'an tsjan jaa na jndyocahan'. Quindit'maan' nquii Tyo'ts'on na m'aan quii'oon'ndue.

<sup>11</sup> Ndo' xjen na taquee' Jesús Jerusalén, tja jon vats'on t'man. Ndo' nn'an m'aan jo', vi na jndë tquen jon cüenta nchu vaa 'nan na cont'ahan, ndo' ng'e na vaman, jo' jndui' ntcüe' jon. Tja jon Betania yo nque nn'an ncho've'ñeen.

*Tju' Jesús jñ'oonvi' cjoo' ts'oon higuera na tatë quichuu'han'*

*(Mt 21:18-19)*

<sup>12</sup> Ndo' tonco cüiichen xuee, jndë na jndui' nnda'han Betania, tyjee' na nin'jndo' Jesús. <sup>13</sup> Jo' jndyiaa' tycya jon ncüii ts'oon higuera na min tscoo'han'. Ndo' jo' sindyoo'hin nnon juu ts'oon'ñeen, na tēquindyiaa' jon aa chuu' tēhan' na ntquii jon. Majo' xjen na tuee'cya jon nnonhan', ve' xia'nty tso minhan', ng'e tyi'covee' xjen na nguen tēhan'. <sup>14</sup> Ndo' tso jon nnonhan':

—Tavi xuee na ntsa' tē na ntquii ts'an.

Ndo' nn'an na totsai'onhan yo juu jñ'oon na toninncyaa jon, mantyi jndyehan juu jñ'oon'ñeen.

*Tji' Jesús nn'an quityquii' vats'on t'man,*

*(Mt 21:12-17; Lc 19:45-48; Jn 2:13-22)*

<sup>15</sup> Ndë jo' sque nnda'han Jerusalén. Ndo' Jesús, tēquee' nnda' jon vats'on t'man. Jo' ijon jndye 'nan min na condëë nn'an, yo quioo' na conan'cüje nn'an na conan't't'maan'han nquii Tyo'ts'on. Ndo' ng'e na itsi'ndaa'han' nchjii jon na coninjnt'ua 'nan jo', ta' jon, tji' jon nan'ñeen ch'en. Mantyi nn'an na conan'jndyo s'on 'naan nn'an na cotsque ya, scüequityee' jon joo mesa 'naanhin. Ndo' manin' cüajon s'aa jon yo joo silla 'naan nn'an na condëë quintu'. <sup>16</sup> Min tatyincyaa jon jñ'oon na vanaan na ngüenon ts'an ch'een' juu vats'on'ñeen na chu juu xu. <sup>17</sup> Tye' na itsi'man jon ndëë nan'ñeen, tso jon:

—Quityquii' jñ'oon' Tyo'ts'on na jndui itsohan': Juu v'a tsixuanhan' v'aa najjon nque nn'an na ninvaa tsonnange na conan'neinhan nnön. Ndo' tsontyichen jon: Majo' 'o' cont'aho' na itsijonhan' juuhan' ncüii tsé'tsjö' na cotoo' nan'nty'uee, ee 'o' conty'ueeho' xoquitu' 'naan nn'an na cotsque ntjoohin na nnan'neinhan nnon jon.

<sup>18</sup> Ndo' nque nn'an na conintque ndëë ntyee 'naan nque nn'an judíos yo nin'nn'an na conan'man nchu vaa itsiquindyii juu jñ'oon na tqen nquii Moisés, jndyehan na nnda' vaa na s'aa Jesús. Tsojnaan' jo' tojnt'uehan nchu vaa nt'ahan na nnan'cuae'han jon. Majo' ve' ncyaaahan na nt'ahan na nnda' ng'e tsoñ'en nn'an, t'man vaa na tēvee' ngiohan jñ'oon na totsai'man jon ndëëhan. <sup>19</sup> Ndo' xjen na taman, yajo' jndui' nnda' Jesús Jerusalén yo nn'an 'naan' jon. Ty'ehan.

*Ts'oon higuera jndë tcanhan'*

*(Mt 21:20-22)*

<sup>20</sup> Tonco ncüiichen xuee, tenon nnda'han najjon minntyjee' juu ts'oon higuera'ñeen. Jo' cojnty'iahan na jndë tcanhan' xjen nch'ioo'chenhan'. <sup>21</sup> Ndo' tafjjoon' ts'on Pedro 'nan na tui. Tso jon nnon Jesús:

—Nnda' ta, 'u' na mansai'man' jñ'oon' Tyo'ts'on ndëë nn'an, quindyia', juu ts'oon higuera na tju' jñ'oonvi' cjoo', jndë tcanchenhan'.

<sup>22</sup> Ndo' jo' t'a Jesús jndyuehan, tso jon:

—Cantya n'onho' nquii Tyo'ts'on. <sup>23</sup> Jñ'oon na mayuu' na matsjö ndëëho', xe na aa ican ts'an nnon jon na quenaan' jon tyo'vahn ndo' cju' jonhan' quityquii' ndaandue, xe na aa tyi'nts'aa juu na ve vaa na ndyii' ts'on juu, ndui cha'xjen jndë vantyja ts'on juu. <sup>24</sup> Mang'e jo' matsjö ndëëho', tsoñ'en na cotanho' nnon Tyo'ts'on, cantya n'onho' na jndë tyincyaa jonhan' ndëëho', ndo' nndui cha'xjen na cotanho'. <sup>25</sup> Ndo' juu xjen na matsinin' nnon Tyo'ts'on, xe na aa m'an' na v'i' ncüii ty'iu', quitsit'man tson' juu cha' min tyi'ntscu'han' na



nquii Tyëëhë na m'aan quiñoon'ndue ndëë ntsit'man ts'on jon 'u' na matsitja 'u' nnon jon.  
<sup>26</sup> Majo' xe na aa tyi'nin'quitsit'man tson' juu ty'iu' na sitjahin nnon', min nquii Tyëëhë na m'aan quiñoon'ndue, xe'quitsit'man ts'on jon 'u' na matsitja 'u' nnon jon.

*¿Nin juu incyaa najndei na condui Jesús?*

*(Mt 21:23-27; Lc 20:1-8)*

<sup>27</sup> Ndo' ncüiichen jon sque nnda'han Jerusalén. Ndo' viochen xjen tyincyaa jon ntyee' ch'een' juu vats'on t'man, vendye ntyee na conintque ntyja 'naan nn'an judíos squenonhan na m'aan jon, yo ntyjehin nn'an, na conan'man nchu vaa itsiquindy juu jñ'oon na tqen Moisés, ndo' yo nn'an na conintque ndëë tsoñ'engan na conduihan nn'an judíos. <sup>28</sup> Joo nan'ñeen taxee'han nnon jon, jnduehan:

—¿Nin najndei condui 'u' na tji' nn'an quityquii' vats'on t'man? Ndo' ¿Nin juu tyincyaa najndu' na sa'han'?

<sup>29</sup> Jo' t'a jon jndyuehan, tso jon:

—Mantyi ja vaa jñ'oon na ngüax'ë ndëëho', xe na aa nnan'ntcüe'ho' juuhan', yajo' mantyi ntsjö ndëëho' nin nquii na t'ua ts'ian nnön na tji' nan'ñeen quityquii' vats'on t'man. <sup>30</sup> Nquii Juan, ts'an jon, na totsiquindëë' nn'an, ¿Nin nquii juu t'ua ts'ian nnon jon na quits'aa jon juu ts'ian'ñeen? ¿Aa nquii Tyo'ts'on, ndo' aa ve' nn'an jndue na quits'aa jonhan'? Cüa, quit'aho'.

<sup>31</sup> Yajo' tye' na jnan'nein nquehin yo ntyjehan, jnduehan:

—Xe na aa nduë na nquii Tyo'ts'on t'ua jon ts'ian nnon juu tsan'ñeen na quitsiquindëë' juu nn'an, yajo' juu tsanvahan ngitso juu ndëë: “¿Ndu na tatentyja nn'ön juu jñ'oon na toninncyaa Juan'ñeen?” <sup>32</sup> Ndo' mantyi xe na aa nduë na ve' nn'an t'ua juu ts'ian'ñeen nnon juu.

Mannda' jñ'oon na tom'aan' n'onhan. Majo' tyi'je'quinduehan na nnda' ng'e ncyaa jndyihan na nnan'vje nn'anhin, ee tsoñ'en nn'an tovantjatyen n'onhan na nquii Tyo'ts'on t'ua jon juu ts'ian'ñeen nnon Juan. <sup>33</sup> Mang'e na nnda', jnduehan nnon Jesús:

—Aa já mancüixjen tyi'quindiö.

Ndo' jo' t'a jon, itso jon ndëëhan:

—Min ja xe'quitsjö ndëëho' nin nquii jon na t'ua ts'ianmin' nnön na sa'han'.

## 12

*Nn'an na cotquen cüenta nt'ööntjon*

*(Mt 21:33-46; Lc 20:9-19)*

<sup>1</sup> Ndo' ta' Jesús na sinin jon jñ'oon na tyi'quitso nquii'han' ndëë nn'an. Ndö vaa na itso ncüii jñ'oon'ñeen:

—Tom'aan ncüii ts'an. Jnon' jon nt'öö tëndöndyoo' tsjan. Ndë jo' tyii' jon teon xi'jndio juu ntjon'ñeen. Ndo' mantyi tqen tsan'ñeen ncüii tsjö' na su nnon na ndëë nchje jon tëndöndyoo' tsjan'ñeen cha' ncüii' jon ndaa'han'. Ndë jo' sia jon ncüii jndu ndye cha' ndëë ntquen ts'an cüenta juu ntjon'ñeen, jndë jo' jnt'ue jon nn'an na quint'ahan ts'ianhan'. Jndë jo' jndui' jon, tja jon ncüiichen tsonnangue. <sup>2</sup> Ndo' xjen na nchjii jon na jndë tue' tē joo nt'öö'ñeen, jo' jñon jon ncüii ts'an na tye'ntjon jon na m'an nan'ñeen na nnon juu tsan'ñeen nninncyahan tē na tsixuanhan' cüentaa' nquii jon. <sup>3</sup> Majo' joo nan'ñeen, ty'onhan juu, totja'hanhin, ndë jñon ntcüe'han juu na tatē tyincyahan na ngachu juu. <sup>4</sup> Ndo' na nnda', juu ts'an na 'naan' juu ntjon'ñeen, jñon nnda' jon ncüiichen ts'an na itye'ntjon jon naijon na m'aan nan'ñeen. Juu tsan'ñeen totuen'han ntjö'hin, jnan'quee'han xquen juu. Ji vaa jndyi jnt'ahanhin. <sup>5</sup> Jndë jo' juu ts'an na 'naan' ntjon'ñeen, jñon nnda' jon ncüiichen ts'an na ityentjon jon. Juu tsan'ñeen, jnan'cuee'hanhin. Ndo' joo nan'ñeen, ninnquii' nnda' vaa tont'ahan tsoñ'en nn'an na tojñon nquii ts'an na 'naan' juu ntjon'ñeen, ñ'en nn'an na totja'han, ndo' vendye nan'ñeen jnan'cüjehan.

<sup>6</sup> “Majo' taquintjo ninnncüi ts'an na vi m'aan na itsitju jon na ijñon jon na m'an nan'ñeen. Jo' jnda nquii jon, ninnncüi ts'onhin na tuihin ndo' t'man vaa na vi'nchjii jonhin. Na mats'iañ'en jñon jonhin ndëë joo nan'ñeen. Ee sitiü jon: Nque nanmin' na totyentjonhan nnön, tajnt'a nan'ñeen na njonhan, majo' jnda ja nt'ahan na njonhin”.

Nnda' va na toquindyii' ts'on jon. <sup>7</sup> Majo' juu xjen na tyjee' jnda nquii jon na m'an nan'ñeen, jnduehan ndëë ntyjehan: Ts'ian ya yuu', vi na jndë tue' tye tsanvahan, juu ntjonvahan ntjohan' cüentaa' juu. Cüa, quinan'cuëë'hin cha' ntjotyengan' nduëë. <sup>8</sup> Ndo' na nnda', ty'on nan'ñeen jon, jnan'cuee'han jon, ndë jo' tyque'han si'ts'o 'naan' jon na toxen' juu teon'ñeen.

<sup>9</sup> Ndo' taxee' Jesús:

—Nquii ts'an na 'naan' juu ntjon'ñeen, ¿Nin 'nan nts'aa jon? Nquii jon nddyo ntcüe' jon ndo' ntscüje jon joo nn'an na jnty'ii jon juu teon'ñeen ndueehan, ndo' ntsijnda' jon mañoon nn'an na nt'ahan ts'ian juuhan'.

<sup>10</sup> “Tyi'xe'quits'aahan' na taconan'jn'aanho' juu jñ'oon' Tyo'ts'on na minhan' ndueeho' na itsohan':

Nque nn'an na conan'ya v'aa, jnan'neinhan, jnduehan:

Juu tsjö' na jndue nn'an na conan'ya v'aa na tayuu jint'uehan', tquenhan' juuhan' na conduihan' tsjö' na ngüentyjee'tyen nqui v'aa.

<sup>11</sup> Nquii jon na itye'ntjon jon jaa, nnda' vaa na sijnda' jon.

Cavee' jndyi ngiö na cotquën cüenta na nnda' vaa na its'aa jon.

<sup>12</sup> Ndo' joo nan'ñeen na jndohin Jesús, vi na jndë jndyehan jñ'oonva' na sinin jon, nt'ue jndyi n'onhan na cy'on cominsiön jon, na chi ncja jon navi', ng'e joochan sijoön' jon yo nque nan'ñeen na tont'ahan 'nan natyia. Ee taa' n'onhan naco nquehin sinin jon juu jñ'oon'ñeen. Majo' jnty'ehan na nin'quit'uehan jon ng'e ncyaaahan na joo nn'an na jndye jndyi'hin nt'a vi' nan'ñeehan. Ty'ehan.

*Cotaxee' nn'an nin ts'an nnon na ndyionhan s'on*

*(Mt 22:15-22; Lc 20:20-26)*

<sup>13</sup> Ndëcya nque nn'an tmaan' fariseos jñonhan vendye nttyjehan yo nn'an 'naan' Herodes na m'aan Jesús. T'uahan ts'ian ndëë nan'ñeen na quitquenhan cüenta jñ'oon na itsinin Jesús cha' ntyja 'naan'han' quit'uuihan'hin. <sup>14</sup> Xjen na squehan na m'aan jon, jnduehan:

—Nnda' ta, 'u' na matsi'man' jñ'oon' Tyo'ts'on ndëë nn'an, mangiö na matsinin' jñ'oon na mayuu', min tacüenta matyi' joo jñ'oon na conan'nein nn'an naco'. 'U' ninncüii xjen ntiji' yo tsoñ'en nn'an. 'U' jñ'oon na mayuu' matsi'man' nchu vaa nt'ue ts'on Tyo'ts'on na quint'a nn'an. Majo' nin'quindyë jñ'oon 'ndyo', juu s'on na ique tsanm'aants'ian, ¿Aa chuhan' na cotyionhan', ndo' aa tyi'quichuhan'?

<sup>15</sup> Majo' taa' ts'on Jesús na ve' condue nquehan jñ'oon'ñeen. Jo' tso jon ndëëhan:

—'O' nt'ue n'onho' na quit'uui'vi'han' ja, jo' na nnda' vaa na condueho' nnön. Quindyoy'onho' ncüii xoquitu' denario na nty'ia.

<sup>16</sup> Tyey'onhan cüiihan'. Ndo' taxee' jon ndëëhan:

—¿Nin ts'an tsö'xquen chuu'han', ndo' nin nquii ts'an xuee' na chuu'han'?

T'ahan, jnduehan nnon jon:

—Nquii tsanm'aants'ian t'man César.

<sup>17</sup> Ndo' tso Jesús ndëëhan:

—Mayuu' jñ'oon na t'aho'. Jo' quinan'quindëho' jñ'oon na iquen jon ndëëho', ndo' juu jñ'oon na iquen Tyo'ts'on ndëëho', mantyi quita'nguee'ho'han'.

Ndo' na nnda' t'a jon jndyuehan, ntjohin na vacue m'aan' n'onhan ntyja 'naan' jon.

*Taxee' nn'an ntyja 'naan' na nta'ndo' xco nn'an*

*(Mt 22:23-33; Lc 20:27-40)*

<sup>18</sup> Ndë jo' vendye nn'an juu tmaan' saduceos squenonhan na m'aan Jesús. Nan'ñeen conduehan ncüii ts'an na jndë tue', tyi'je'cüando' nnda' juu. Ndö juu jñ'oon na jnan'neinhan nnon Jesús, jnduehan:

<sup>19</sup> —Nnda' ta na matsi'man' jñ'oon' Tyo'ts'on ndëë nn'an, nquii Moisés, vaa jñ'oon na jnty'ii jon ndëë jaa na co'xenhan', xe na aa ngue' ts'an ndo' ntjo scuu' juu na min ta'nan ndahan tui, ico'xenhan' na ngoco tyje nquii ts'oo'ñeen yo scuu' jon na ntjo, na nc'on ndahan na ntsive juu xuee' nquii ts'oo'ñeen. <sup>20</sup> Jñ'oon na ngiö, tom'an nttyque' nannon na ninncüii ts'an ntsindahan. Nquii tsan na vejndyee, toco jon, majo' ya na tue' jon ta'nan jnda jon yo scuu' jon. <sup>21</sup> Ndo' tyje jon, tsan vja ve, toco juu yo tsanscu'ñeen, ndo' majo'ntyj xjen na tue' juu, min ta'nan jnda juu t'oon yo juu tsanscu'ñeen. Ndo' majo'ntyj tjon tyje jon tsan vja ndye. <sup>22</sup> Ndo' tsoñ'en na ninvaa na nttyque' joo nan'ñeen, toncohan yo juu tsanscu'ñeen, ndo' min'ncüii ndahan tat'oon yohin, ndo' vi na mats'iañ'en, mantyi nquii tsan'ñeen tue' juu. <sup>23</sup> Jñ'oon na nin'quita'x'ë nnon', nn'an na jndë tjë, xe na aa nta'ndo' nnda'han, cha'xjen juu jñ'oon na matsi'man', ¿Nin ncüii joo na nttyque' nan'ñeen na ndisaa' juu tsanscu'ñeen, ng'e ninvaa na nttyque'han tondisaa' juu?

<sup>24</sup> Ndo' t'a Jesús jndyuehan, tso jon:

—Juu jñ'oonva' na condueho' ndö, tsi'manhan' na cohue n'onho', min ndiciüaa' n'onho' juu jñ'oon' Tyo'ts'on na conan'jn'aanho', ntyja 'naan' juu najndeí na condui nquii jon.

<sup>25</sup> Ee joo nn'an na jndë tjë, juu xjen na ntando' nnda'han, taje'quitonco nnda'han, min taje'ncyahan ndahan na nnonco joo. Ee nndui nan'ñeen cha'na nque ángeles na m'an quiñoon'ndue. <sup>26</sup> Majo' ntyja 'naan' juu jñ'oon na cota'ndo' nnda' nn'an na jndë tjë, 'o' jndë jnan'jn'aanho' nacjoo' tson na tji Moisés, juu jñ'oon na sinin Tyo'ts'on nnon jon xjen na tēquindyiaa' jon ts'oon chjo na cov'a. Itso jon nnon Moisés'ñeen: “Ja condui Tyo'ts'on cüentaa' Abraham yo Isaac yo nin'Jacob na vantyja n'onhan ja. Nnda' vaa jñ'oon na tso jon min na tivio jndë tjë nan'ñeen.” <sup>27</sup> Jo' min na jndë tjë nn'an na tui tsjan nquii Moisés, sinin Tyo'ts'on ntyja 'naanhan na ninvaa vando'han. Ndo' ng'e na nnda', condui jon Tyo'ts'on

cüenta nque nn'an na cotando', chito cüenta nt'oo. Jo' tsi'manhan' na 'o' cochue n'onho' yo 'nan na conan'tiuho' na tyi'je'quitando' nnda' nn'an na jndë tjë.

*Jñ'oon na njonntyichen na ico'xenhan'*  
(Mt 22:34-40)

<sup>28</sup> Xjen na sinin Jesús ndëë nn'an saduceos'ñeen, tyjee' cüii ts'an na itsi'man nchu vaa itsiquindy juu jñ'oon na tqwen Moisés. Jo' jndyii juu jñ'oon'ñeen na sintcüe' Jesús ndëë nan'ñeen. Ndo' taa' ts'on tsan'ñeen na juu jñ'oon na sintcüe' Jesús, jndyoyuhan'. Jo' taxee' juu nnon jon:

—Quii' nt'an tsoñ'en jñ'oon na tqwen Tyo'ts'on na ico'xenhan', ¿Nin nquii jñ'oon na njonntyichen tsixuanhan'?

<sup>29</sup> T'a Jesús, itso jon nnon tsan'ñeen:

—Nquii jñ'oon na njonntyichen tsixuanhan', ndö vaa na ico'xenhan': “O' nn'an Israel, quindyeho', xia'ntyi nquii ta Tyo'ts'on na conan't'maan' jaa, taquintya nquii jon na conduihin Tyo'ts'on, ta'nan ncüiichen. <sup>30</sup> Jo' cüive'nchji' jon yo na xoncüee' tson'. Tsoñ'en na ndëë ntsa', quitsa'han' ng'e na ve'nchji' jon, mantyi tsoñ'en 'nan na matsitiu', quitsitiu' ya'han' ng'e na venchji' jon. Quityentjon' nnon jon yo na ninvaañ'en najndu' ng'e na venchji' jon. Jñ'oonvahn tsixuanhan' na njonntyichen na ico'xenhan'.” <sup>31</sup> Ndo' juu jñ'oon na vja ve na ico'xenhan', itsijonhan' juuhan' cha'na juu jñ'oon na vejndyee: “Cüivenchji' tsoñ'en nn'an cha'xjen na venchji' nquii 'u'.” Ta'nan ncüiichen jñ'oon na njonntyichen conduihan' yo jñ'oonmin'. <sup>32</sup> Yajo' juu tsan'ñeen na tsi'man nchu vaa itsiquindy juu jñ'oon na tqwen nquii Moisés, sintcüe' juu jñ'oon nnon Jesús, tso juu:

—Nnda' ta, 'u' na matsi'man' ntyja 'naan' Tyo'ts'on ndë, juu jñ'oonva' na tsu', jndyoyuhan'. Mayuu' jñ'oon na mats'u' na nquii jon ninncüihin. Ninncüii jon co'xen, ta'nan ncüiichen. <sup>33</sup> Ndo' na nc'oon ts'an na cüivechji' juu jon yo na xoncüee' ts'on juu, ndo' yo tsoñ'en na ndëë nts'aa juu na quits'aa juuhan' ng'e na venchji' juu jon, ndo' tsoñ'en na itsitiu juu na ntsiquindë juuhan' ng'e na venchji' juu jon, ndo' na ntyentjon jon juu na ninvaa najnde' juu, ndo' mantyi na cüivenchji' juu nn'an cha'xjen na venchji' nquihin, joo nan'min' njonntyichen conduihan', chichen quioo' na ntscuee' ts'an na ntsco juu o' na itsit'maan' juu Tyo'ts'on, yo mañoonchen nnon na ninncyaa ts'an na ndit'maan' jon.

<sup>34</sup> Ndo' tqwen Jesús cüenta na ya jñ'oon sintcüe' tsan'ñeen. Jo' tso jon nnon juu:

—'U' tavi jndye vitja na ntsijon 'u' yo na itye'ntjon Tyo'ts'on nn'an nchu vaa na cot-sam'anhan.

Ndë jo' matavi 'nan ncüiichen ts'an na sisaa' ts'on na ngüaxee'chen jñ'oon nnon jon.

*Cristo conduihin nquii jnda Tyo'ts'on*  
(Mt 22:41-46; Lc 20:41-44)

<sup>35</sup> Viochen xjen na itsi'man Jesús ndëë nn'an quityquii' juu vats'on t'man, tso jon:

—Joo nn'an na conan'manhin ndëë ntyjehin nn'an judíos, conduehin na nquii Cristo na jñon Tyo'ts'on jon quii' nt'an nn'an, conduihin jnda nquii David. ¿Ndu na conduehan na nnda'? <sup>36</sup> Ee juu David ntyja 'naan' nquii Espíritu Santo tso jon:

Nquii ta Tyo'ts'on itso jon nnon nquii jon na itye'ntjon jon ja:

Quijman' nc'ia na tontyjaya, viochen xjen na joo nn'an na jndohan 'u' nts'a ntmaan'han nacje 'nan' na ntco'xen'han.

Tsontyichen Jesús ndëëhan: <sup>37</sup> Ja matsjö ndëëho', juu David tso jon na nquii Cristo conduihin nquii jon na itye'ntjon jonhin. Ndo' na nnda', ¿Nchu vaa na tso juu na conduihin jnda juu?

Ndo' na sinin Jesús jñ'oonmin', joo nn'an jndye jndyi'hin, tavee' jndyi ngiohan na tondyehan joohan'.

*Nn'an na conan'man nchu vaa itsiquindy jñ'oon na tqwen Moisés, 'nan tyi'quichuhan' cont'ahan*

(Mt 23:1-36; Lc 11:37-54; 20:45-47)

<sup>38</sup> Viochen xjen na itsi'man Jesús, tso jon:

—Quint'aho' cüenta na tyi'nt'aho' cha' na cont'a nque nn'an na conan'man nchu vaa itsiquindy juu jñ'oon na tqwen nquii Moisés. Ee cavee' ngiohan na cocüehan ndiaa tonco cha' quindue nn'an na t'man conduihan. Ndo' mantyi cavee' jndyi ngiohan na ninncyaa ts'an ts'onhan nata. <sup>39</sup> Ndo' xjen na covatjon nn'an vats'on, joohan na nin'cüendyuaahan naijon itsiquinjonhan'hin. Ndo' xjen na covee' nguee, joohan nt'ue n'onhan na ntcüa' jndyeehan.

<sup>40</sup> Majo' joo 'nan 'naan nanntcu ninque, cotji' nan'ñeenhan' na nin'cüi'naanhinhan', ndo' ndë jo' jndye jñ'oon na conan'neihan nnon Tyo'ts'on cha' quinan'tiu nn'an na vaa njon jndyi jon ngiohan. Matsjö jaa'ntyichen nt'uiivi' Tyo'ts'on joohan ng'e na nnda' vaa cont'ahan.

*Juu tsanscu ninnqui, njonntyichen 'nan tyincyaa juu  
(Lc 21:1-4)*

<sup>41</sup> Ncúii jon m'aan Jesús vats'on t'man. Jo' vequityen jon na tonnon najon min quiton na cotyion nn'an s'on cüentaa' juu vats'on'ñeen. Ndo' jndyiaa' jon jndye nn'an tjue'han s'on jo'. Ndo' jndye nantya, t'man s'on tyionhan tyquii' joohan'. <sup>42</sup> Majuu xjen'ñeen, cüii tsanscu na jndë ntjohin ndo' jñen' jndyihin, tyjee'non juu, tacju' juu ve xoquitu' s'on ve ncüii joo iston'ñeen. Joo xoquitu'ñeen njonhan' cha'na ninncüii xoquitu'. <sup>43</sup> Ndo' na tui na nnda', tso Jesús ndëë joo nn'an na totsaj'onhan yo jñ'oon na toninncyaa jon:

—Jñ'oon na mayuu' matsjö ndëëho', tsanscuvahin na jndë tue' saa' juu, njonntyichen 'nan na tju' juu quityquii' iston'ñeen, tachito joo s'on jnda na tjue' nantya. <sup>44</sup> Ee tsoñ'en nan'ñeen ve' s'on na vantjo'chen na tjue'han quityquii' quiton'ñeen, majo' juu tsanscuvahin na jndë ntjohin na jñen' jndyihin, tju'ñ'en jon xjoquitu' y'oon jon, min tajnty'iihan' na ninjnda 'nan na ntcüa' jon.

## 13

*Itsiquindyí Jesús na ndyuii' vats'on t'man  
(Mt 24:1-2; Lc 21:5-6)*

<sup>1</sup> Xjen na vandui' Jesús na m'aan jon vats'on t'man yo nn'an na totsaj'onhan yo juu jñ'oon na toninncyaa jon, ncüii joohan tso juu nnon jon:

—Nnda' ta na matsi'man' jñ'oon' Tyo'ts'on ndë, quindyia' nancoo' jndyí ntjò'min na tijnt'ue na jndë juu vats'onvahan yo nt'aa cüentaa'han'.

<sup>2</sup> Ndo' jo' t'a Jesús, tso jon:

—Mayuu' nancoo' jndyí nt'aamin na mandyia' na jndëhan' yo ntjò' t'man. Majo' min'ncüii tsjö' je'quintjohan' nacjoo' ntyjehan'. Tsoñ'enhan' nnan'tyuii' nn'anhan'.

*Jn'aan na ntsi'manhan' na ntycüii tsonnangue  
(Mt 24:23-28; Lc 21:7-24; 17:22-24)*

<sup>3</sup> Yajo' ty'ehan tyo' na m'an n'oon olivos na tonnon vats'on t'man. Jo' tacjo Jesús, ndë jo' nquii Pedro, Jacobo, Juan yo nin'Andrés, ty'e' taxee'han nnon jon, jnduehan:

<sup>4</sup> —Quitsu' ndë ¿Yuu xjen na ngüentyja yo 'nan na tsu' quichen? Ndo' ¿Nin 'nan nndui jndyee na ntsi'manhan' na mandyo ngüentyja na nndui nan'min'?

<sup>5</sup> Jo' t'a Jesús jndyuehan, tso jon:

—Quitquen ya yaho' cüenta na tyi'ntsvi'nn'an ts'anho' ntyja 'naan joo jñ'oonmin'. <sup>6</sup> Ee jndye joo nndityincyoo' nn'an yo xuë na nnan'vi'nn'anhan nn'an, na nnduehan: Ja condui Cristo, Tyo'ts'on jñon jon ja na jndyö.

<sup>7</sup> “Ndo' juu xjen na nndyeho' na jndye joo jndë ty'e' ndyia', tyi'ndyueho' ng'e mancüiixjen nnda' vaa na nguaa. Ndo' min na nnda' vaa, majo' tyi'coventyja xjen na ntycüii tsonnangue, jndyentyichen 'nan na nndui. <sup>8</sup> Ee nn'an ncüii tsonnangue nt'ahan tyia' yo nn'an ncüiichen tsonnangue, ndo' ncüii tsanm'aants'ian t'man ntsiquinan jon tyia' yo ncüiichen tsanm'aants'ian t'man. Ndo' jndye joo ngots'ii. Ndo' mantyi nc'oon jndo' t'man, ndo' nn'an ncüii tsjooon nnan'ntja' nquehin yo ntyjehin. Joo navi'min' 'nan na nndui na vejndyee. Ndo' mañoon navi' na majantyichen ngüentyja na ngenon nn'an.

<sup>9</sup> “C'on cje'ho', ee ngoy'on nn'an judíos 'o' tondëë nn'an na conintque nt'aan'on 'naanhan, ndo' majo' ijón na conan't'maan'han Tyo'ts'on, jo' ntja'hanho'. Yo navi' ngüentyjee' 'o' na tondëë nanm'ann'ian t'man na ntji' jndyoyuho' ndëëhan ntyja 'naan' na covantyja n'onho' ja. <sup>10</sup> Majo' vitjachen na ngitsu tsonnangue, chuhan' na juu jñ'oon naya ntyja nchu vaa na itsin'man Tyo'ts'on ñuaan nn'an, nninncyaa nn'anhan' ndëë ntyjehan na ninvaa tsonnangue. <sup>11</sup> Majo' juu xjen na nninncyaa nn'an cüenta 'o' nduee nanm'ann'ian, min tyi'nc'onho' jñ'oonniu na nin jñ'oon na nnan'ntcüe'ho' ndëëhan. Juu xjen'ñeen, joo jñ'oon na nninncyaa Tyo'ts'on quii' n'onho', joohan' quinan'ntcüe'ho' ndëë nan'ñeen, ee nquii Espiritu Santo ntsijnda' jon nquenho' nin jñ'oon na nnan'ntcüe'ho' ndëëhan. <sup>12</sup> Juu xjen'ñeen xio ts'an, nninncyaa jon cüenta juu na nnan'cúee' nn'anhan. Majo'ntyí nquii ty'e ts'an nninncyaa jon cüenta joo ntsinda jon na nnan'cúje nn'an joo. Ndo' mantyi ntsinda ts'an nninncyaa joo cüenta ty'e joo yo ndyee joo cha' nnan'cúje nn'anhan. <sup>13</sup> Ndo' tsoñ'en nn'an nc'onhan na jndohanho' ng'e na conduiho' nn'an na m'an ntyja njan, majo' juu ts'an na vantyja ts'on ja, xe na aa tyi'ncüjihin ntyja njan ata xjen na nnan'cúee' nn'an juu, ntsin'man Tyo'ts'on ñuaan' tsan'ñeen.

*Quii' vats'on t'man Jerusalén, ji vaa 'nan nc'oon jo'*

<sup>14</sup> “Ndyu na toxén'chen, tom'aan ncüii ts'an na toquijndy Daniel. Vaa jñ'oon' Tyo'ts'on na sinin jon ndëë nn'an, quitquen yaho' cüenta juu jñ'oon'ñeen cha' ncüaa' ya n'onho'han'. Itsiquindyihan' na ngita' nn'an ncüii 'nan na ji vaa quityquii' juu vats'on t'man na quinan't'maan' nn'an juuhan' cha'xjen nquii Tyo'ts'on. Juu xjen na njnty'iaho' na nnda'

vaa, 'o' na m'anho' ndyuaa Judea, quinan'nonho' na nc'oho' na m'an ntyo' na ntanty'iuho' ng'e t'man jndy na toncuu' m'aan. <sup>15</sup> Ndo' juu xjen'ñeen, minnichen ts'an na vajndyee juu ch'een' juu, tyi'ntsiu juu na ngamee' nnda' juu quityquii' vaa' juu na ncüji' juu 'naan' juu na ngachu juuhan'. <sup>16</sup> Ndo' manty juu xjen'ñeen, ts'an na m'aan jndëe na its'aa juu ts'ian, min tyi'ndyo ntcüe' juu na ncüji' juu ndiaasoo' juu. <sup>17</sup> Ndo' joo nanntcu na ñjon ndahin juu xjen'ñeen, vi' jndy ngotjonhin, ndo' manty ntyentcuhin na m'an ndahin yo'ndaa. <sup>18</sup> Quitanho' nnon Tyo'ts'on na min chito ngueetein na ngenonho' juu navi'ñeen. <sup>19</sup> Ng'e joo nguee'ñeen, ngenon nn'an ncüii nnon navi' na min'jon taccoquenonhan xjen navejndyee na tqen Tyo'ts'on juu tsonnangue ata xjen neinhin, min tajon jnda ngenon nnda'han cüii navi' cha'na juuhan'. <sup>20</sup> Ndo' juu navi'ñeen, xe na aa jndye xuee na ngenon nn'anhan', yajo' matavi jndyehan na n'ndyihan'. Majo' ng'e na vi'nchjii Tyo'ts'on joo nn'an na icüji jon na nincüentaa' nquii jon, nts'aa jon na cje ro ntycühin'.

<sup>21</sup> "Ng'e na nnda', juu xjen'ñeen xe na aa ngitso ncüii ts'an ndëeho': Quijnty'iaho', ntjoo m'aan nquii Cristo, oo xe na aa ngitso tsan'ñeen: Quijnty'iaho', ndö m'aan jon, min tyi'ngantyja n'onho' juu jñ'oon'ñeen. <sup>22</sup> Ee ntsquenon nn'an quii' nt'anho' na nnduehin nquehin conduihan Cristo. Nnduehan juu jñ'oon' Tyo'ts'on coninncyahan, min na ve' jñ'oon quintu juu jñ'oon na conan'manhan. Ata nnt'ahan na nndityincyoo' jndye nnon jn'aan t'man yo ts'ian na tyi'je'quinduihan' na ve' ntyja najnde nquii ts'an. Ndo' joo ts'ian'ñeen mandyo na nndëe nnan'vi'nn'anhan' nque nn'an na icüji Tyo'ts'on cüentaa' jon. <sup>23</sup> Tyuaa'chen matsiquindy ja 'o' na nan'min' nguaa, ng'e jo' quitquen ya yaho' cüenta.

*Ndö vaa na nguaa xjen na ndyoo nnda' Jesús*

*(Mt 24:29-35, 42, 44; Lc 21:25-36)*

<sup>24</sup> "Joo nguee'ñeen vi na jndë tenon juu navi' t'man'ñeen, juu ndo'cühioon' nndijaanhan', min chi' taxe'cühueehan'. <sup>25</sup> Ndo' ncjuu ntycyaa o' ndo' juu ntjö'ndue t'man ngots'iihan', yajo' nque na cotoxen na m'anhan' ntjö'ndue, ndyuii' joohan'. <sup>26</sup> Ndo' juu xjen'ñeen ja na condui tsans'a na i'ua Tyo'ts'on ts'ian nnön na coxën tsoñ'en nn'an, njnty'ia nn'an na ndyö nnt'a quityquii' chincyu. Juu xjen'ñeen ndyö yo na t'man vaa na condui ja na matyë'ntjön yo manin' conduindui' na condit'maan' ja. <sup>27</sup> Yajo' tsoñ'en nn'an na ninvaa tsonnangue na macüji ja na conduihan cüenta, joo ángeles na cotyentjon nnön, nc'ua ts'ian ndëehan na quinan'ncühin joo nan'ñeen najjon na m'an ja.

*Jñ'oon na tyi'quitso nquii'han' ntyja 'naan' ts'oon higuera*

<sup>28</sup> "Ts'oon higuera vaa jñ'oon na itsi'manhan' ntyja 'naan' jo'. Cüaa' ya n'onho' ntyja 'naan' juu jñ'oon'ñeen. Juu xjen na cojnty'iaho' na condei' nt'öhan' ndo' na condui' tscö 'ndaahan', covaa' n'onho' na jndë tindyö ngueesua'. <sup>29</sup> Manty xjen na cojnty'iaho' na jndë condui nan'min' na jndë tsjö ndëeho', yajo' cüaa' ya n'onho' na mavaa mavaa xjen na nnan quifoon'ndue na ndyö nnt'a. <sup>30</sup> Jñ'oon mayuu' na matsjö ndëeho', nn'an na m'an naneinhin, tyi'xe'cühienhan' ata na jndë siquindë ñ'enhan' tsoñ'en jñ'oonmin'. <sup>31</sup> Juu tsjö'ndue yo tsonnangue ntycühin'han', majo' juu jñ'oon na mancya tyi'je'quitycühii juu najnde na itsixuanhan'.

<sup>32</sup> "Majo' ta'nan ts'an quintjii nin xuee min yuu xjen na ndyö nnt'a, min nque ángeles tyi'quindiohan yuu xjenhan', min ja na condui jnda nquii Tyo'ts'on, xia'nty nquii Tyëhö' nchjii.

<sup>33</sup> "Mang'e na nnda' vaa, jo' quitquen ya yaho' cüenta, ndo' quinan'neinho' nnon Tyo'ts'on ng'e tyi'ndioho' nin xuee ndo' yuu xjen na ndyö nnt'a. <sup>34</sup> Majo' ntyja na nndui na nnda', vaa jñ'oon na itsi'manhan' ntyja 'naan'han'. Tom'aan ncüii ts'an, jndui' jon na chi ncja jon ncühien tsonnangue na tycya. Xjen na jndui' jon, t'ua jon ts'ian ndëe nn'an na itye'ntjon jon. Ndo' nnon juu ts'an na iquen cüenta 'ndyo vaa' jon, tso jon: Cüantye' ya' v'a viochen xjen na ja tac'ön.

<sup>35</sup> Ndo' tsontyichen Jesús: Mancha' juu jñ'oon'ñeen na tso tsan'ñeen, mannda' vaa matsjö ndëeho': Quitquen ya yaho' cüenta ng'e itsijonhan' ntyja njan cha'na juu tsan'ñeen na jndui' juu vaa' juu. Ndo' 'o', itsijonhan' 'o' cha'na joo nan'ñeen na totyentjonhan nnon jon. Ee min tyi'quindioho' yuu xjen na ndyö nnt'a, aa nts'aahan' na vaman, ndo' aa tsantsjon navejndyee xjen na ntsixuaa quill'ö, ndo' aa xoncüe tsjon, ndo' aa vi vanco. Tyi'quindioho' yuu xjen na ndyö ntcü'ë. <sup>36</sup> Ee xe na aa ninjonto na ndyö ntcü'ë ndo' 'o' tyi'c'on cjeho', yajo' ntsijonhan' ntyja 'naanho' cha'vion ts'an itso. <sup>37</sup> Juu jñ'oonva' na matsjö ndëeho', manty matsjöhan' ndëe tsoñ'en nn'an na c'on cjehan'."

## 14

*Cojnt'ue nn'an nchu ya cha' quit'uiivi'han' Jesús*

*(Mt 26:1-5; Lc 22:1-2; Jn 11:45-53)*

<sup>1</sup> Nn'an judíos m'aan nguee xjen na vañjoon' n'onhan na siquindyaa Tyo'ts'on ndochihan navi' na toquenon nan'ñeen ndyuaa Egipto. Juu nguee'ñeen jndyuhán' pascua, xjen na cocüa'han tyoo' na ta'nán tsquentë taquee'. Vechen xuee na vitja na nguee' juu nguee'ñeen, yajo' joo nn'an na conintque ndëë ntyee yo nn'an na conan'man nchu vaa itsiquindy juu jñ'oon na tquen Moisés, ta'han na ve' nty'iu tojnt'uehan nchu vaa nquii nt'ahan cha' cue' Jesús. <sup>2</sup> Jnduehan ndëë ntjehan:

—Tyi'nt'a na nt'ue v'i jon juu xjen na xoncüe na m'aan ngueeva, cha' tyi'nan'vjee nn'an jaa.

*Scongio María nchen' quichi cjoo' Jesús*

(Mt 26:6-13; Jn 12:1-8)

<sup>3</sup> Tsjoon Betania tom'aan Jesús vaa' ts'an na jndyu Simón. Juu tsan'ñeen tondivii' juu yo tcyon ndö' cotö'. Viochen xjen na minndyuaahan mesa, tyjee'non ncüii tsanscu. Y'oon juu ncüii 'nan na jndëhan' yo tsjö' quichi' na jndyu alabastro. Tyquii'han' jo' ñjon nchen' quichi' na jndyu nardo, jnda jndyi njon juu nchen'ñeen. Manin' ts'iaan'han' na covijnt'ue nn'anhan' na cotyehinhan' nt'oo. Tan' tsanscu'ñeen 'ndyo juu tsioo'ñeen cha' ya nddui' nchen'ñeen, ndë jo' scongio juuhan' xquen Jesús. <sup>4</sup> Majo' vendye nn'an na m'an jo', jnan'vjenhan juu tsanscu'ñeen, jnan'nein nquehin yo ntjehin, jnduehan:

—¿Ndu na ve' jn'aan scongio juu nchen'va' xquen jon? <sup>5</sup> Yantyichen xe na aa jndëë juuhan', ngüenen ndye ciento s'on denario na ncy'oon juu, ndo' na nnda', ndëë nnin-jnt'uehinhan' na ntejdei juu nannin'ñen' 'nan na icanhan'hin.

Nnda' vaa na jnan'manhan na tyi'cavee' ngiohan 'nan na s'aa juu tsanscu'ñeen.

<sup>6</sup> Majo' tso Jesús ndëëhan:

—Qui'ndyeho'hin na nnda' its'aa juu. ¿Ndu na conan'cüejnaan'ho'hin? Ya jndyi 'nan na jndë s'aa juu ja. <sup>7</sup> Ee joo nannin'ñen' ninnquii'chen m'anhan quii' nt'anho', ndo' min'cya ro xjen na nt'ue n'onho' ndëë ntejdeiho' joohan. Majo' ja je', chito mancha'xjen na nc'ón yoho'. <sup>8</sup> Tsanscuvahin jndë s'aa juu yuu vanty na jndëë s'aa juu. Ee vitjachen na ncüi'ndö' jndë tyio juu nchen' quichi' cjö cha'xjen cont'a nn'an xjen na conan'jnda'han na nty'iuhan ts'oo. <sup>9</sup> Jñ'oon na mayuu' na matsjö ndëëho', min'cya ro joo na ninvaa tsonnangue na nninncyaa nn'an jñ'oon naya 'naan' Tyo'ts'on, quinan'neinhan ntyja 'naan' juu nayava' na s'aa juu ja, cha' quijon n'on nn'anhin.

*Jndëë Judas Jesús ndëë ntyee*

(Mt 26:14-16; Lc 22:3-6)

<sup>10</sup> Jndë na tui na nnda', ndo' cüii nque nn'an na ncho've na totsai'onhan yo jñ'oon na toninncyaa Jesús, tsan na jndyu Judas Iscariote, tja juu na m'an nque ntyee na conintque ndëë nn'an judíos. Tatsijnda' juu jñ'oon yo joohan na ninncyaa juu cüenta Jesús ndueehan. <sup>11</sup> Ndo' joo nan'ñeen, tyioo na nein jndyihan na jndyehan na nnda' situ juu. Jnduehan na nninncyahan s'on na ngüantjon juu. Jo' ta' juu na tont'ue juu nchu ya nts'aa juu na nninncyaa juu cüenta Jesús ndueehan.

*Itsi'man Jesús ntyja 'naan' tyoo' yo vinon*

(Mt 26:17-29; Lc 22:7-23; Jn 13:21-30; 1 Co 11:23-26)

<sup>12</sup> Xee na vejndyee na m'aan nguee pascua, xjen na nque nn'an judíos cocüa'han tyoo' na tatsquentë taquee', maninjuu xuee na conan'cüjehan quinman quijndë, nque nn'an na totsai'onhan yo juu jñ'oon na toninncyaa Jesús, taxee'han nnon jon, jnduehan:

—¿Yuu jon nt'ue tson' na nnan'jnt'á na ntcüa' quitsman chjo ntyja 'naan' juu nguee pascua?

<sup>13</sup> Yajo' t'ua jon ts'ian ndëë ve nan'ñeen na c'ohan cüii nt'aa. Tso jon ndëëhan:

—Quitsaque'ho' quii' tsjoon, jo' ntjonho' ncüii tsans'a na y'oon juu tsjö ndaa. Quitsan-tyjaho' naxen' tsan'ñeen. <sup>14</sup> Ndo' v'aa na ngaquee' juu, quindueho' nnon ts'an na vaa' juu v'aa'ñeen: “Nquii ta na itsi'man jñ'oon' Tyo'ts'on ndëë nn'an, tso jon ndë na quindue' nnon': ¿Yuu jon vaa cuarto na ninjnt'uehin na ntcü'a quitsman chjo yohin tman nein?” <sup>15</sup> Ndo' juu tsan'ñeen ntsi'man jon ndëëho' ncüii cuarto t'man v'aa vja vequito' na tsoñ'en 'nan jndë min na ninjnt'ue na nt'a ngueeva. Jo' quinan'jnda'ho' na ntcü'a.

<sup>16</sup> Ndo' ve nan'ñeen je', jndui'han, tyequ'e'han quii' tsjoon. Ndo' tui tsoñ'en cha'xjen na jndë tso Jesús ndëëhan. Jo' jnan'jnda'han na ntcüa'han quitsman chjo ntyja 'naan' juu nguee pascua'ñeen.

*Itsiquindy Jesús na ncüii nquehan nninncyaa juu cüenta jon*

<sup>17</sup> Ndo' vi na jndë contsjë chjo min, tuee' Jesús yo nque nn'an ncho've'hin jo'. <sup>18</sup> Ndo' viochen xjen na vendyuaahan na cocüa'han, tso jon ndëëhan:

—Jñ'oon na mayuu' matsjö ndëëho', cüii nqueho' na icüa' juu yo ja, nein nninncyaa juu cüenta ja.

<sup>19</sup> Juu jñ'oon'ñeen sichjoo' jndyihan' n'onhan, tye' totaxee'han nnon jon, jnduehan:

—¿Aa nndëë nts'aahan' na ja nts'aa na nnda'?

<sup>20</sup> Ndo' jo' t'a Jesús jndyuehan, tso jon:

—Mancüii nqueho' na ncho'veho' na vendyuaaho' mesavahin na ninvixjen ijoon juu quii' xio yo ja, juu nninncyaa cüenta ja nduee nn'an. <sup>21</sup> Ee ja na condui tsans'a na i'ua Tyo'ts'on ts'ian nnön na coxën tsoñ'en nn'an, ncü'io cha'xjen juu jñ'oon' Tyo'ts'on na jndui jndë itsiquindyihan' na ngenön, majo' vaa vi' jndyi ngenon juu ts'an na nninncyaa cüenta ja. Yantyi xe na tatuihin.

<sup>22</sup> Ndo' viochen xjen na cocüa'han, ty'oon Jesús tyoo', tyincyaa jon na ya Tyo'ts'on ntyja 'naan'han', ndo' ndë jo' tyje jon ntan'han', ndë t'on jonhan' ndëëhan. Tso jon:

—Cy'onho' tyoo'min na conduihan' si'ts'o njan.

<sup>23</sup> Ndë jo' majo'nty ty'oon jon cüii vazo na ñjon vinon. Ndo' vi na jndë tyincyaa jon na ya Tyo'ts'on ntyja 'naan'han', ndë jo' tyincyaa jonhan' ndëëhan, ndo' tsoñ'enhan tēhan juu nan'ñeen. <sup>24</sup> Ndo' tso jon ndëëhan:

—Nan'vahin tsixuanhan' n'eön. Mancya na ntcüe'han' ntyja 'naan jndye nn'an. Na yo juuhan' contjotyen juu jñ'oon xco na itsijnda' Tyo'ts'on yo nn'an. <sup>25</sup> Jñ'oon na mayuu' matsjö ndëëho', taxec'ua nnt'a vinon ata nguee' xjen na itye'ntjon Tyo'ts'on tsoñ'en, juu xjen'ñeen nc'ua vinon xco.

*Itsiquindyí Jesús na ncüji Pedro*

(Mt 26:30-35; Lc 22:31-34; Jn 13:36-38)

<sup>26</sup> Ndo' vi na jndë tahan joo Salmos na mancüixjen cota nn'an judíos jndë na tcüa'han juu nguee'ñeen, jo' jndui'han juu v'aa'ñeen, ty'ehan tyo' naijon mintyjee' n'oon olivos. <sup>27</sup> Ndo' tso Jesús ndëëhan:

—Quii' jñ'oon' Tyo'ts'on itsiquindyihan' ntscuee' jon nquii ts'an na vantyjee' quinman, ndo' joo cho'ñeen ntyca o'. Nnda' vaa na ngenonho', nnan'cuee' nn'an ja ndo' 'o' n'ndyeho' ja.

<sup>28</sup> Ndo' tsonyichen Jesús:

—Majo' xjen na jndë vant'ö xcö, ncjö jndyëë Galilea, jo' c'oho' na m'an.

<sup>29</sup> Ndo' jo' tso Pedro nnon Jesús:

—Tsoñ'en nanmin, min xe na aa quitjihan ntyja 'nan', majo' ja tyi'je'cüji ja.

<sup>30</sup> Ndo' sintcüe' Jesús jñ'oon nnon juu, tso jon:

—Matsjö nnon', majuuentyi tsjonvahin, vitjachen na ntsixuaa quii'ö na ve jnda, majo' 'u' jndë ndye jnda macüji 'u' na m'an' ntyja njan.

<sup>31</sup> Majo' ninvito na tso Pedro:

—Min na quitscüe'han' ja ntyja 'nan', majo' tyi'xe'cüji ja.

Ndo' tsoñ'enhan maninnquii' nnda' na jnduehan.

*Itsiniñ Jesús nnon Tyo'ts'on quii' Getsemaní*

(Mt 26:36-46; Lc 22:39-46)

<sup>32</sup> Vi jndë jo' squehan cüii joo na conan'quijndyu nn'anhan' Getsemaní. Jo' tso Jesús ndëëhan:

—C'uhö' ndöhin, jö ndö' na ntsinën nnon Tyo'ts'on.

<sup>33</sup> Ndo' jo' tjantyichen jon, tay'oon jon Pedro, Jacobo yo nin'Juan. Ndo' tye' tyioo na itsi'ndaa'han' nchjii jon yo na itsichjoo'han' ts'on jon. <sup>34</sup> Tso jon ndëë ndye nan'ñeen:

—Itsichjoo' jndyihan' ts'ön 'nan na ngenön, ata ntscuee'han' ja. Jo' quintjoho' chjo ndöhin, quitquen yaho' cüenta, chito ndaho'.

<sup>35</sup> Ndo' jo' tjantyichen jon, tēcüangio jon nnon tyuaa. Tcan jon nnon Tyo'ts'on xe na aa ndëë ninncyaa jon na tyi'ngenon juu navi' na ndyontyja nacjoo' juu. <sup>36</sup> Tso Jesús:

—Nnda' Tye', tsoñ'en na condëë matsa'. Mac'an na quitsiquindyia' ja yo juu navi'vahin, majo' tanin, quindui ntyja na nt'ue tson', tachi cha'xjen na nt'ue ts'ön."

<sup>37</sup> Ndë jo' jndyo ntcüe' jon naijon jnty'ii jon ndye nan'ñeen. Ndo' ntjii jonhan na condahan. Jo' sintcüi jonhan. Ndo' tso jon nnon Pedro:

—'U' Simón, ¿Aa vatsu'? ¿Aa ndiquinan' tsantsjon min na ve' ninncüii hora?

<sup>38</sup> Ninncüii'chen c'oncje'ho', ndo' quinan'neinho' nnon Tyo'ts'on cha' juu xjen na itsichon yutyia na quityii'han' ng'eehan' 'o', je'quindëë ngüantjon juu yoho'. Ntyji na nin'quint'aho' na nnda', majo' ngle juu si'ts'o 'naanho' cje'han', jo' na ndiquindëë nnan'quindëho'han'.

<sup>39</sup> Jndë jo' tja nnda' jon naijon sinin jndyee jon nnon Tyo'ts'on, maninjuuntiyi jñ'oon'ñeen sinin nnda' jon. <sup>40</sup> Ndë jo' tyjee' ntcüe' jon na m'an nan'ñeen, cüiichen jon ntjii jonhan na condahan ng'e ta jndyi na jndë ty'oon tsantsjonhan. Min tyi'quindiohan nin jñ'oon na nt'ahan 'ndyo jon. <sup>41</sup> Ndo' mantyi tja nnda' jon na vja ndye, ndë jo' tja ntcüe' jon na m'anhan. Tso jon ndëëhan:

—¿Aa jndë tacjoho' na condaho' na cotajndyeeho'? Cuaanquii ndö' ro, ng'e jndë tuee' xjen na nninncyaa ts'an cüenta ja nduee nn'an na nan'xuan jnan. <sup>42</sup> Cüa, quinanquintyjahoh', nc'ö. Ndövi' jndë ndyo juu ts'an na nninncyaa cüenta ja nduee nn'an.

*Ty'on nn'an Jesús*

(Mt 26:47-56; Lc 22:47-53; Jn 18:2-11)

<sup>43</sup> Ninvaa na itsinin Jesús jñ'oonva' ndo' tyjee'non juu Judas, juu ncüii nque na ncho've nn'an na totsai'onhan jñ'oon yo jon. Jndye nn'an sque yohin, chohan ncjo espadas yo nonnch'io. Joo nan'ñeen nn'an cüenta ntyee na conintque ntyja 'naan nn'an judíos yo nin'nn'an na conan'man nchu vaa itsiquindy juu jñ'oon na tquen Moisés yo nn'an na conintque nnon tsjoon. <sup>44</sup> Ndo' juu Judas'ñeen, tsan na tyincyaa cüenta Jesús nduee nan'ñeen, jndë si'man juu ndëëhan nchu vaa 'nan nts'aa juu. Itso juu: “Nquii juu tsan na cojnty'iaho' na ma'ua ja ntsmaan' na mancya ts'onhin, majon jo', quit'uetenho'hin ndo' quint'aho' cüenta xjen na ntsay'onho' jon.” <sup>45</sup> Ndo' ya na tyjee'non juu na m'aan Jesús, jndyoyu nnon jon na tuee' juu. Tso juu nnon jon:

—¿Aa m'an' ta?

Ndë jo' tyincyaa juu ts'on Jesús na t'u juu ntsmaan' jon. <sup>46</sup> Yajo' joo nan'ñeen na tëchu juu, t'uehan Jesús, tyey'onhan jon na quit'uiivi'han'hin.

<sup>47</sup> Majo' ncüii ts'an na tovey'oon juu jñ'oon yo Jesús na minntyjee' juu jo', tji' juu xjoo' juu, ndo' tyjee juu tsó'ngui juu tsan na itye'ntjon nnon nquii tyee na conintque ndëë ntyee.

<sup>48</sup> Ndo' taxee' Jesús ndëë nan'ñeen na squehan najon m'aan jon:

—¿Aa yo ncjo espadas ndo' yo nonnch'io jndyoquit'ueho' ja cha'vijon cont'a nn'an na nt'uehan tsanch'uee? <sup>49</sup> Ja 'io 'io na tots'i'man ndëëho' quii' vats'on t'man, ndo' taty'onho' ja. Majo' tanin min na nnda' cont'aho' ja cha' quitsiquindëhan' joo jñ'oon na jndui ntyja njan.

<sup>50</sup> Ndo' nque nn'an na totsai'onhan jñ'oon yo Jesús, jnan'nonhan, jnty'ehan jon.

*Ncüii tsans'andyua na jnannon*

<sup>51</sup> Majo' tanytja cüii tsans'andyua na tonquen' nan'ñeen na ve' xia'ntyi sávana vetyjohin, ndo' t'ue nan'ñeen juu sávana na vetyjohin. <sup>52</sup> Jo' jnty'i juu ndiaa'ñeen, tja juu na ninquisihin.

*Minntyjee' Jesús tondëë nanm'ann'ian cüenta nn'an judíos*

(Mt 26:57-68; Lc 22:54-55, 63-71; Jn 18:12-14, 19-24)

<sup>53</sup> Ndo' joo nan'ñeen, tyey'onhan Jesús vaa' nquii tyee na conintque ndëë ntyee. Ndo' tsoñ'en nn'an na conintque ndëë joo ntyee'ñeen, tetjonhan jo', yo nque nn'an na conintque nnon tsjoon ndo' yo nin'nn'an na conan'man nchu vaa itsiquindy juu jñ'oon na tquen nquii Moisés. <sup>54</sup> Majo' Pedro je', tycya tycya tanytja juu. Tuee' juu vaa' juu tyee na conintque'ñeen, jo' ntjohin ch'en, tëcüetyen juu quii' nt'an nannt'ei cüentaa' vats'on, itoon' juu chon yohin.

<sup>55</sup> Ndo' nque nn'an na conintque ndëë ntyee'ñeen, yo tsoñ'en nanm'ann'ian 'naan nn'an judíos, tojnt'uehan nn'an na ninncyaa jnaan' Jesús. Ee cha' ndëë na quit'uiityenhan'hin na vaa jnaan' jon, icanhan' ve ts'an na nincüajon juu jñ'oon na nninncyahan ntyja 'naan' jon cha' quitsijinda'han' na quinan'cuee' nanm'ann'ian tsjoon Roma jon. Majo' tatijnda' ve ts'an na nincüajon jñ'oon tyincyaa. <sup>56</sup> Majo' jndye nn'an jnan'nein jñ'oon quintu nacjoo' jon, majo' joo jñ'oon'ñeen min tyi'cüajonhan'. <sup>57</sup> Yajo' jnan'quintyja vendyechen nn'an na tyincyaa jnaan' jon. Majo' ve' quintu jnan'neinhan, jnduehan:

<sup>58</sup> —Já jndyë na tso tsanva' na ntsityuii' jon vats'on t'man njanhan na jnan'ya nn'an, ndo' ninndye xuee na ntsia jon ncüiichenhan' na tachito nn'an na nnan'yahan'.

<sup>59</sup> Majo' min na nnda' jndue nan'ñeen, tatijon juu jñ'oon na jnan'neinhan.

<sup>60</sup> Yajo' nquii ts'an na conintque ndëë ntyee, tacüentyjee' jon quii' nt'an joo nan'ñeen, taxee' jon nnon Jesús:

—¿Ndu na tyi'cü'a' joo jñ'oon na condue nanmin' nacjo'?

<sup>61</sup> Majo' Jesús, tajñ'oon sintcüe' jon, min'ncüii jñ'oon tat'a jon. Ndo' na nnda', juu tyee na conintque'ñeen, taxee' nnda' juu nnon jon:

—'U' je', ¿Aa condui 'u' Cristo, jnda nquii Tyo'ts'on na conan't'mán'?

<sup>62</sup> Ndo' jo' t'a Jesús, tso jon:

—Mayuu' jo' condui ja, ndo' ja na condui tsans'a na i'ua Tyo'ts'on ts'ian nnön na co'xën tsoñ'en nn'an, njnty'iaho' na mavaquityën ngiaa' jon tontytjaya. Ndo' mantyi njnty'iaho' na nndyö nnt'a quityquii' chincyua na nnan ja quii'oon'ndue.

<sup>63</sup> Ndo' juu tyee na conintque'ñeen, vi na jndë jndyji jon na nnda', tye jon ndiaa' jon na quindy' jndy' ntyjii jon, ee ntyja na tji' jon cüenta na t'man jnan tsixuan Jesús ng'e na nnda' jñ'oon sintcüe' jon. Ndo' juu tyee'ñeen tso jon ndëë nn'an na totsai'onhan jñ'oon yo jon:



—¿Aa icanntyichenhan' ncüiichen ts'an na ninncyaa jnaan' juu? <sup>64</sup> Nqueho' jndë ma-condueho' juu jñ'oon tsan' na itsinin juu nacjoo' nquii Tyo'ts'on. Itso juu na conduihin jnda nquii jon. ¿Nin condueho' na tsixuan juu na quitjon juu?

Ndo' tsoñ'en nan'ñeen t'ahan, jnduehan:

—Tsixuan juu jnan. Chuhan' na cuee' juu.

<sup>65</sup> Ndo' vendye nan'ñeen ta'han totjue'han ndaa jndyuehan jon, tē'han nnon jon, ndo' totuein'han nda'hin. Conduehan:

—Cüa, quitsu' nin ts'an icüja' 'u'.

Ndo' mantyi joo nannt'ei'ñeen totuin'hin nda' chcyaa'hin.

*Itso Pedro na tyi'cüajnaan' juu Jesús*

(Mt 26:69-75; Lc 22:56-62; Jn 18:15-18, 25-29)

<sup>66</sup> Ndo' viochen xjen na m'aan Pedro toch'en juu v'aa'ñeen na tocje, tyjee' cüii tsanscu na itye'ntjon juu nnon nquii tyee na conintque'ñeen. <sup>67</sup> Na jndyiaa' juu na itoon' Pedro chon, mavio chjo xjen jndyiaa' juu nnon jon. Tso juu:

—Mantyi 'u' toquiñ'en 'u' yo juu Jesús, tsan na jnan Nazaret.

<sup>68</sup> Majo' Pedro tjiñin, tso jon:

—Min'chjo tyi'cüajn'an tsan'ñeen, min tyi'quintji ntija 'naan' juu jñ'oon na tsu' ndö'.

Yajo' s'aa jon vi ntija, tja jon naijon m'aan 'ndyo teon. Ndo' juu xjen'ñeen sixuaa quill'ö. <sup>69</sup> Ndo' majuuntyi tsanscu'ñeen jndyiaa' nnda' juuhin. Ta' juu itso juu ndëë nn'an na m'an jo':

—Tsanvahan, juu ncüii nque nn'an na itsijonhin yo juu Jesús.

<sup>70</sup> Majo' tji nnda' Pedro. Ndo' min tyi'covivioto xjen, nque nn'an na m'an jo', jnduehan nnon jon:

—Mayuu' jñ'oon na condui 'u' ncüii joohan, ng'e juu jñ'oon na matsinin', cüajonhan' yo juu jñ'oon na conan'nein nn'an ndyuaa Galilea.

<sup>71</sup> Ndo' ta' Pedro, itsinin jon jñ'oon tsan cjoo' Tyo'ts'on, itso jon:

—Ja min'chjo tyi'cüajn'an juu ts'an na condueho' ndö'.

<sup>72</sup> Ndo' manin'ñoon' sixuaa nnda' quill'ö na vja ve. Jo' tañjooon' ts'on Pedro juu jñ'oon na jndë tso Jesús nnon jon: “Vitjachen na ntsixuaa quill'ö na vja ve, majo' 'u' jndë ndye jnda na macüji 'u' ntija njan.” Ndo' ya na tēñjooon' ts'on jon juu jñ'oonva', t'ioo vichen ts'on jon.

## 15

*Coy'onhan Jesús nnon Pilato*

(Mt 27:1-2, 11-14; Lc 23:1-5; Jn 18:28-38)

<sup>1</sup> Ya na tonco ncüiichen xuee, yajo' joo ntyee na conintque'ñeen, jnan'tjonhan nn'an na conintque nnon tsjoon, yo nn'an na conan'man nchu vaa itsiquindyia juu jñ'oon na tquen Moisés yo nin'tsoñ'en nanm'ann'ian 'naan ntyjehan nn'an judíos. Ndo' jnan'tyenhan Jesús, tyencyahan cüenta jon nt'ö nquii Pilato. <sup>2</sup> Ndo' juu Pilato, taxee' jon nnon Jesús, tso jon:

—Joo nty'iu' nn'an judíos, ¿Aa condui 'u' nquii ts'an na co'xen joohan?

Ndo' jo' t'a Jesús, tso jon:

—Mayuu' jo' cha'xjen na matsu'.

<sup>3</sup> Ndo' nque ntyee na conintque'ñeen, jndye jnaan' jon tyincyahan nnon Pilato. <sup>4</sup> Ndo' taxee' nnda' jon nnon Jesús, tso jon:

—¿Ndu na tyi'cü'a'? Quen' cüenta jndye jnan' na concya nanmin'.

<sup>5</sup> Majo' tajñ'oon sintcüe' Jesús, taxjen ndicüaa' ts'on Pilato ndu na nnda' vaa na s'aa jon.

*Tijnda' tyen na cue' Jesús*

(Mt 27:15-31; Lc 23:13-25; Jn 18:38-19:16)

<sup>6</sup> Ndo' chu ro chu ro, xjen na covee' juu nguee pascua, ncüii ts'an judío na m'aan juu navi' nt'ö Pilato na ngitan nn'an ntyje judíos juu na quitsiquindyia jonhin ndueehan, tots'aa jon na nnda'. <sup>7</sup> Ndo' juu xjen'ñeen, jndye nn'an m'an vancjo jnaan' na jnan'vehan nacjo nanm'ann'ian ndo' na jnan'cüjehan nn'an. Ncüii joohan na m'aan navi', tsan na jndyu Barrabás. <sup>8</sup> Ncüii tmaan' nn'an judíos'ñeen, jnan'ndyoo'han na m'aan Pilato. Ta'han na tanhan na quitsiquindyiaa jon ncüii ts'an na m'aan navi' ndueehan cha'xjen na mancüiixjen its'aa jon. <sup>9</sup> Ndo' jo' taxee' jon ndëë nan'ñeen:

—'O' nn'an judíos, juu ts'an na conduihin na co'xen jon 'o', ¿Aa nt'ue n'onho' na ndueeho' nninncyahin? <sup>10</sup> Ndö' jñ'oon itso Pilato ng'e jndë iva' ts'on jon na nque ntyee na conintque, tyincyahan Jesús nt'ö jon ng'e na jndohanhin. <sup>11</sup> Majo' nque ntyee na conintque'ñeen, jnan'jmiin'han joo nan'ñeen na quitanhan nnon Pilato na quitsiquindyiaa jon juu Barrabás'ñeen, chito nquii Jesús. <sup>12</sup> Ng'e jo' taxee' nnda' Pilato ndëë nn'an judíos'ñeen:

—Ndo' na nnda', 'o' nn'an judíos, ¿Nin 'nan nt'ue n'onho' na quits'a yo juu ts'an na condueho' na conduihin na co'xen jon 'o'?

<sup>13</sup> Jnan'xuaahan, jnduehan:

—Cúa, quit'ion'hin tsonjn'aan.

<sup>14</sup> T'a Pilato jndyuehan, tso jon:

—¿Ndu? ¿Nin jnaan' juu vaa na ngioho'?

Majo' jnan'xuaa nnda'han, jnduehan:

—Cúa, maninjon ro quit'ion'hin tsonjn'aan.

<sup>15</sup> Ndo' ng'e juu Pilato nt'ue ts'on jon na quitji' nan'ñeen cüenta na ya ts'anhin yohan, yajo' t'ua jon ts'ian na quindyaa juu Barrabás'ñeen cha'xjen na nt'ue n'onhan. Ndë jo' t'ua jon

<sup>16</sup> Ndo' sondaro'ñeen, tyey'onhan Jesús quityquii' vats'ian 'naan' nquii gobernado. Ndë tqueen'han tsoñ'en ntye sondarohan. <sup>17</sup> Ndë jo' jnan'cüehan ncüii ndiaa colo venton Jesús cha'na ndiaa cocüe nque nn'an na cotoxen, ndo' jnan'yahin ncüii tsei yo nt'ööneon, tyionhan juuhan' xquen jon. <sup>18</sup> Ndë jo' ta'han concyahan ts'onhin cha'vijon na mayuu' na cont'ahan na njonhin. Jnduehan:

—Vaa t'man jndyi condui 'u', ninncu' na condui na matye'ntjon' nty'iu' nn'an judíos.

<sup>19</sup> Ndo' totuein'han tsonjnein xquen jon, mantyi totjue'han ndaa jndyuehan jon, ndo' totonquityehan na ve' cont'a nquehan na conan't'maan'han jon. <sup>20</sup> Nnda' vaa na to-nan'cüejnaan'han jon. Ndë jo' tji' ntcüe'han juu ndiaa colo venton'ñeen, jnan'cüe ntcüe'han juu ndiaa' jon. Jndë jo' tyey'onhanhin na nt'ionhan jon tsonjn'aan.

*Na t'ionhan Jesús tsonjn'aan*

(Mt 27:32-44; Lc 23:26-43; Jn 19:17-27)

<sup>21</sup> Xjen na sandui'han quii' tsjoon, jo' tjonhan ncüii ts'an na jnan jndë. Simón jndyu tsan'ñeen, tuihin ndyuaa Cirene. Ntsinda juu jndyu Alejandro yo Rufo. Yo naijnde'han' jnt'a sondaro'ñeen na cay'oon juu tsonjn'aan na nt'ionhan Jesús.

<sup>22</sup> Yajo' tyey'onhan Jesús ncüii joo na jndyu Gólgota. Juu jñ'oonvahn itsohan': "Tyo' Tsi'xquen Ts'oo." <sup>23</sup> Jo' tyincyahan vinon na jndë tjon'han' yo cüii nasi na jndyu mirra na nc'u jon cha' tyi'ntquiihan'hin. Majo' tyi'c'u jonhan'. <sup>24</sup> Ndo' t'ion sondaro'ñeen jon tsonjn'aan. Ndo' ty'e'han x'iaa' cha' njnty'iahan nin ncüii joohan na ngacüja'han' ncüii cüii ndiaa' jon. Nnda' vaa na t'onhan ndiaa' jon.

<sup>25</sup> Cha' vi na ñjen navitsjoon xjen na t'ionhan jon tsonjn'aan. <sup>26</sup> Ndo' mantyi jo' t'ionhan ncüii tscaa' nnonhan', jo' jndui juu jnan na tsixuan jon na tijnda' na cue' jon cha' na nnan'jn'aan nn'an juuhan'. Jñ'oon'ñeen itsohan': "Tsanvahn conduihin tsan na taquintya co'xen juu nn'an judíos." <sup>27</sup> Ndo' mandyo jo', mantyi ta'han mañoon ve nonjn'aan na t'ionhan nannty'uee. Ncüii tsan'ñeen ngiaa' jon tontyjaya ndo' ncüichenhin ngiaa' jon tontyjantymaan'. <sup>28</sup> Ndo' na tui na nnda', jo' siquindëhan' juu jñ'oon' Tyo'ts'on na jndui tivio na itsohan': Quii' nt'an nn'an na t'man jnan'tjahan, jo' jnan't'enhan jon.

<sup>29</sup> Ndo' nn'an na tovenon jo' tonan'cüejnaan'han jon, tonan'cahan nquenhan na tyi'cuee' n'onhan jon. Tonduehan:

—¿Aa ve' 'u' na ntsityui' juu vats'on t'man nján ndo' na ninndye xuee ntsia' xco'han'?

<sup>30</sup> Cúa, quitsin'man nquii 'u'. Quindyocuee' na ñon' juu tsonjn'aanvahn.

<sup>31</sup> Ndo' mantyi nque ntyee na conintque'ñeen, yo nin'nn'an na conan'man nchu vaa itsiquindy juu jñ'oon na tquen Moisés, tonan'cüejnaan'han jon. Jnduehan:

—Tsanvahn, va ya jndyi totsinn'man juu nn'an, majo' ndiquindë ntsin'man nquiihin.

<sup>32</sup> Xe na aa njnty'ia na ndyocue juu tsonjn'aanvahn, yajo' ngantya nn'ón na conduihin Cristo, nquii jon na tsixuan na co'xen jaa nn'an Israel.

Ndo' mantyi joo nan'ñeen na ñoon nonjn'aan na ventyjee' ngiaa' jon, majuuntyi jñ'oon jnduehan.

*Tincyaa Jesús na tue' jon*

(Mt 27:45-56; Lc 23:44-49; Jn 19:28-30)

<sup>33</sup> Ndo' vi na jndë tuee' yajmin', s'aahan' na tijaan tsonnangue ata xjen na ndye na matman. <sup>34</sup> Ndo' majuu xjen'ñeen, jndei sixuaa Jesús yo jñon'ndaa 'naan' jon, tso jon:

—Eloí, Eloí, ¿Lama sabactani? Juu jñ'oon'ñeen itsiquindyihan': Tye' Tyo'ts'on, ¿Ndu na ma'ndyi' ja?

<sup>35</sup> Ndo' vendye nn'an na m'an jo', jndyehan na nnda' vaa na tso jon. Jnduehan:

—¿Aa jndyeho' na itsixuaa jon Elías, tsan na toninncyaa jñ'oon' Tyo'ts'on ndyu na toxen'chen?

<sup>36</sup> Ndo' ncüii ts'an na m'an jo', jnannon juu, tacy'oon juu ncüii 'nan na nchja', nchje juuhan' quii' vinon tē, jndë jo' tyio juuhan' nnon ncüii ts'oon cha' ya nguee'han' 'ndyo Jesús na ngitei jonhan'. Tso tsan'ñeen:

—Quindyeho', njnty'ia aa nndyo nquii Elías na ndyoquitsquioo jon juu na ñoon juu tsonjn'aanvahn.

<sup>37</sup> Vi jndë jo', jndei sixuaa Jesús, tue' jon. <sup>38</sup> Ndo' juu ndiaa na ntyjat'io quii' vats'on t'man'ñeen na itscu'han' naijon na ji'uantyichen tsixuanhan', jndyii' tcohan' ata xjen nnontyuaachen. <sup>39</sup> Ndo' juu capitán na minntyjee' na tonnon Jesús, ya na jndyii juu na sixuaa jon, ndo' na tue' jon, yajo' tso juu:

—Tsanvahin mayuu' conduihin jnda Tyo'ts'on.

<sup>40</sup> Ndo' mantyi vendye nanntcu na tycya chjo ventyjee', jnty'iahan na nnda' vaa 'nan na tui. Quii' nt'an joo nanntcu'ñeen m'aan María, tsan tsjoon Magadán, yo Salomé yo nin'cüiichen María, ndyee José yo Jacobo, tyje José. <sup>41</sup> Joo nanntcumin' tonan'jonhan yo Jesús xjen na tomandyi' jon Galilea na totejndeihan jon 'nan na tocanhan'hin. Ndo' mantyi jo' m'an vendyechen nanntcu na jnan'jonhan yo jon na jnan jon Galilea na tja jon Jerusalén.

*Ty'iuhan Jesús*

(Mt 27:57-61; Lc 23:50-56; Jn 19:38-42)

<sup>42</sup> Juu xjen'ñeen majndë contsjë chjo min, ndo' juu xuee'ñeen, jo' xuee na nque nn'an judíos conan'jnda'han 'nan na ninjnt'uehan juu xuee na cota'jndyeehan. <sup>43</sup> Mantyi jo' vijon m'aan ncüii ts'an tsjoon Arimatea, juu tsan'ñeen jndyu jon José. T'man conduihin quii' nt'an nanm'ann'ian cüenta nn'an judíos. Mantyi juu jon minndoo' jon na ngeee' xjen na ndityincyoo' juu na itye'ntjon Tyo'ts'on. Yajo' sisaa' ts'on tsan'ñeen, taquee' jon na m'aan Pilato. Tëcan juu si'ts'o 'naan' Jesús nnon tsan'ñeen. <sup>44</sup> Ndo' nquii Pilato, sitsan' chjohan'hin xjen na jndyii jon na nnda'. Tom'aan' jndyi ts'on jon ¿Aa yuu' jo' na jndë tue' Jesús? Ndo' na nnda', tqueen' jon nquii capitán'ñeen na ngüaxee' jon nnon juu, ¿Aa mayuu' na jndë tue' Jesús?

<sup>45</sup> Ndo' vi na jndë tso juu capitán'ñeen na mayuu'han', yajo' tyincyaa Pilato jñ'oon na juu José'ñeen, ya ngay'oon jon juu si'ts'o 'naan' Jesús. <sup>46</sup> Ndo' tja José, têtsijnda juu ncüii sávana ya na jndëhan' yo tsan lino, ndë isquioo juu si'ts'o 'naan' Jesús tsonjn'aan, iscüetyjo juu sávana'ñeen jon. Ndë jo' ty'iu juuhin ncüii tsë'tsjö' na jnan'ya nn'an ncüii ngíaa' tyo' cha'xjen coty'iu nn'an judíos nt'oo. Ndë jo' iscu' juu 'ndyo tsë'tsjö'ñeen yo ncüii tsjö' t'man. <sup>47</sup> Ndo' juu María, tsan na jnan tsjoon Magadán yo María ndyee José, jnty'iahan naijon na tanty'iu Jesús.

## 16

*Jndë vando' xco Jesús*

(Mt 28:1-10; Lc 24:1-12; Jn 20:1-10)

<sup>1</sup> Ndo' vi na jndë tua ndo'cüjioon', juu xuee na cota'jndyee nn'an judíos, juu María'ñeen na jnan tsjoon Magadán yo Salomé, yo nin'María ndyee Jacobo, sanan'jndahan nchen' quichi na ntyeehinhan' juu si'ts'o 'naan' Jesús. <sup>2</sup> Ndo' ya tonco vitsjoon nuinco', ty'ehan juu tsi'ts'ua'ñeen, vi na jndë jndui' ndo'cüjioon'. <sup>3</sup> Ndo' nato na ñjonhan, jnan'nein nquehan ndëe ntyjehan, jnduehan:

—¿Nin ts'an na ntejndei jaa na ngenaan' juu tsjö' na të' 'ndyo tsi'ts'ua'?

<sup>4</sup> Majo' xjen na squehan jo', jnty'iahan juu tsjö' t'man'ñeen na jndë tquenaan'han'. <sup>5</sup> Ndo' vi na jndë tyeque'han quityquii' juu tsi'ts'ua'ñeen, jnty'iahan tontyja ya vaquityen cüii tsans'andyua. Cüe juu ncüii ndiaa quichi', ndiaa tco, ndo' jo' tyue jndyihan na jnty'iahan jon. <sup>6</sup> Majo' itso tsan'ñeen ndëehan:

—Tyi'ndyueho', nchji na cojnt'ueho' nquii Jesús na jnan Nazaret, nquii jon na t'ion nn'anhin tsonjn'aan. Majo' jndë vando' xco jon, mang'e jo' tac'oonhin ntjoo. Quijnty'iaho' ndö' naijon na tquen nn'an si'ts'o 'naan' jon. <sup>7</sup> Ndo' naneihin c'oho' na m'aan juu Pedro yo nque nn'an na totsay'onhan yo jñ'oon na toninncyaa Jesús, ndo' quindueho' ndëehan na vja jndyee jon Galilea, ndo' jo' njnty'iahan jon cha'xjen juu jñ'oon na jndë siquindy jonhan.

<sup>8</sup> Ndo' nan'ntcu'ñeen, ninñoon' jndui' ntcüe'han, manin' conan'nonhan, ty'e ntcüe'han, ndo' toviqii'jnty'ehan na tyuehan. Min tana jnduehan 'nan na tenonhan tsojnaan' na tyue jndyihan.

*Tityincyoo' Jesús nnon María tsan na jnan Magadán*

(Jn 20:11-18)

<sup>9</sup> Ndo' vi na jndë vando' xco Jesús na vitsjoon nuinco', tityincyoo' jndyeehin nnon juu María'ñeen, tsan tsjoon Magadán, tsan na tji' jon ntyque' jndyetyia quii' ts'on. <sup>10</sup> Ndë jo' tja María'ñeen, tatsiquindy juu nque nan'ñeen na tom'adhan yo Jesús. Juu xjen'ñeen t'onhan na chjoo' jndyi n'onhan ndo' totyuehan. <sup>11</sup> Majo' xjen na siquindy juu joohan na jndë vando' xco jon, ndo' jndë jndyiaa' nnon juu jon, min tatëntya n'onhan juu jñ'oon'ñeen.

*Tityincyoo' Jesús ndëe ve nn'an na conan'jon jñ'oon yohin*

(Lc 24:13-35)

<sup>12</sup> Ndo' vi jndëcya, tityincyoo' Jesús ndëë ve nn'an na conan'jonhan yohin, xjen na ty'ehan jndëë. Cha'vijon mañoon ts'an na jnan'joon'han jon. <sup>13</sup> Ndo' vi na jndë taa' n'onhan na manquii jon na jnty'iahan, ty'e ntcüe'han Jerusalén, tyenan'quindyiihan ntyjehan na jndë tityincyoo' jon ndëëhan. Majo' nan'ñeen, min ta'nan tentyja n'onhan jñ'oon na jnduehan.

*Ts'ian na t'ua Jesús ndëë nn'an na totsay'onhan yo jñ'oon na toninncyaa jon*  
(Mt 28:16-20; Lc 24:36-49; Jn 20:19-23)

<sup>14</sup> Vi jndë jo', nque nn'an na nqui ncho'ncüii na totsay'onhan yo jñ'oon na toninncyaa Jesús, tityincyoo' jon ndëëhan juu xjen na cocüa'han. Ndo' sityia' jonhan jnaan' na tatëntyja n'onhan juu jñ'oon na jndue nn'an na jndë jnty'iahan na vando' xco jon ndo' mantyi ntyja na que' n'onhan. <sup>15</sup> Ndo' tso jon ndëëhan:

—C'oho' ninvaa tsonnangue, ncyaho' juu jñ'oon naya ntyja njan ndëë tsoñ'en nn'an. <sup>16</sup> Juu ts'an na vantyja ts'on juuhan' ndo' na ndëë' juu, ntsin'man Tyo'ts'on ñuaan' tsan'ñeen. Majo' juu ts'an na tyi'cantlya ts'on juu jñ'oon'ñeen, juu xjen na ntco'xen Tyo'ts'on jnan nn'an, mantjotyen jnaan' tsan'ñeen. <sup>17</sup> Ndo' joo nn'an na covantyja n'onhan Tyo'ts'on, jndye nnon ts'ian na nt'ahin cha' ntsi'manhan' na mayuu' jñ'oon na concyahan, ndo' na ntji'han jndyetyia quii' n'on nn'an yo ntyja 'naan' juu najnde na tsixuan xuë, ndo' nnan'neinhan jñ'oon na chito mancüii xjen na conan'neinhan. <sup>18</sup> Xe na aa nt'uehan quinduntja ndo' xe na aa ncüehan ncüii nasi na ntscuee'han' ts'an, majo' ta'nan na ngenonhan nts'aahan'. Ndo' na ndyiohan ndueehan nacio nanv'i, n'man nan'ñeen.”

*Tava Jesús quiñoon'ndue*  
(Lc 24:50-53)

<sup>19</sup> Vi na jndë ntycüii na sinin Jesús joo jñ'oonmin' ndëë nn'an na totsay'onhan yo juu jñ'oon na toninncyaa jon, tava ntcüe' jon quiñoon'ndue, tēcütyen jon ngiaa' Tyo'ts'on tontyjaya. <sup>20</sup> Ndo' jndui' nan'ñeen, ndo'vanjan toninncyahan juu jñ'oon naya'ñeen. Ndo' mantyi nquii ta Jesús totejnde jon joohan quii' ts'ian 'naan' jon na tont'ahan. Tyincyaa jon na nan'xuanhan juu najnde na condui nquii jon cha' ndëë nt'ahan ts'ian t'man na tyi'je'quinduihan' yo najnde na tsixuan nquii ts'an, mang'e jo' jndyechen nn'an taa' n'onhan na juu jñ'oon na toninncyaa nan'ñeen, mayuu'han'. Mantyjanty ndö' ro.

## Jñ'oon Naya Ntyja 'Naan' Jesucristo Na Tji Lucas

*Ntyja na sijnda' Lucas na tji jon jñ'oon naya*

<sup>1</sup> 'U' ta Teófilo na njon jndyi condui 'u', mancya ts'on njan nnon'. Majndye nn'an jndë tjihan jñ'oon ntyja 'naan' Jesús. Joo jñ'oon'ñeen chuhan' 'nan na jndë tui quii' nt'án na majnda' na mayuu'han'. <sup>2</sup> Nque nn'an na tojnty'ia ndëëhan tsoñ'en 'nan na tui ntyja 'naan' Jesús na cotye'ntjon nan'ñeen nnon Tyo'ts'on ntyja 'naan' jñ'oon naya 'naan' jon, joohan jndë tjihan jñ'oon'ñeen na jndë ty'ön cüentahan'. <sup>3</sup> Ndo' mantyi ncö, s'aahan' ts'ön na ntsinch'u ja jñ'oonvahan na ntsijnan'han', xenge' mantyi ja chen chen jndë jnt'uë tsoñ'en na jndë tui ntyja 'naan' Jesús xjen na tye'han'. <sup>4</sup> Nnda' mats'a cha' ncüaa' tson' na joo jñ'oon na jndë tonan'man nn'an nnon', conduihan' jñ'oon na mayuu'.

*Siquindyii ángel ntyja 'naan' na ndui Juan*

<sup>5</sup> Joo ndyu xjen na tom'aan Herodes tsanm'aants'ian t'man ndyuuaa Judea, tom'aan ncüii tyee cüenta nn'an judíos na jndyu Zacarías. Totsixuan jon ts'ian yo tmaan' ntyee na jndyuhán' Abías. Scuu' jon jndyu Isabel. Juu juu tonduihin tsjan 'naan' Aarón na jndyocahan'. <sup>6</sup> Ndo' nquii Zacarías yo scuu' jon, ncha' vehan tonduihan nn'an jndyoyuhan na tonnon Tyo'ts'on, tota'nguee'han tsoñ'en jñ'oon na tquen Tyo'ts'on na ico'xengan', tajnan'tjahan ndëëhan'. <sup>7</sup> Majo' nan'ñeen, tandahan ng'e Isabel ts'an ntue'hin, ndo' ncha' vehan jndë tquehan.

<sup>8</sup> Ncüii jon, nque ntyee tmaan' juu Abías'ñeen, tentyja xjen na ntyentjonhan nnon Tyo'ts'on quii' vats'on t'man Jerusalén. Ndo' juu Zacarías, majo' ñ'enhin. <sup>9</sup> Cha'xjen na vaa jñ'oon ndëë ntyee ntyja 'naan' nn'an judíos, to'ohan x'iaa' na njnty'iahan nin ncüii joohan ngacüja'han' na ngaquee' quityquii' juu vats'on t'man cüentaa' Tyo'ts'on. Ndo' juu Zacarías'ñeen, tijnoon' jon na ngaquee' jon na ntsco jon su. Ndo' taquee' jon vats'on'ñeen ndo' ta' jon na itsco jon su.

<sup>10</sup> Majuu xjen na isco jon su, ndo' nn'an na jndye jndyi'hin, tancüihan toch'een' juu vats'on t'man'ñeen na conan'neinhan nnon Tyo'ts'on. <sup>11</sup> Ndo' juu xjen'ñeen, ncüii ángel cüentaa' Tyo'ts'on tityincyoo'hin nnon tsan'ñeen. Juu ángel'ñeen, minntyjee' jon ngiaa' nnontyiu na tontyja nájjon na coco su. <sup>12</sup> Ndo' juu Zacarías'ñeen, xjen na jndyiaa' jonhin, siquijñ'eenhan'hin. Ndo' mioon sity'uehan'hin. <sup>13</sup> Ndo' ángel'ñeen itso juu nnon jon:

—'U' Zacarías, tyi'nty'ue'. Majndë indyii Tyo'ts'on jñ'oon na macan' nnon jon. Ndo' nquii scu' Isabel, ntsingui jon ncüii yujnt'a yus'a ndaho', ndo' 'u' ntsiquijndyu'hin Juan. <sup>14</sup> Nninncyaahan' na neini' tson' na nduihin, ndo' t'man ngavee' nchji' ntyja 'naan' juu. Ndo' majndye nn'an nninncyaahan' na neinhan ntyja na nduihin. <sup>15</sup> Ee t'man nduihin na tonnon Tyo'ts'on. Tyi'xe'c'u juu vinon min nta ya. Ndo' vitjachen na ntsingui ndyee juuhin, quindëya ntsixuan juu Espíritu Santo. <sup>16</sup> Ntyja 'naan' juu, jndye jndyi nn'an Israel ntcüe' n'onhan jnanhan tonnon nquii ta Tyo'ts'on cüentahan'. <sup>17</sup> Majuu juu ncja jndyee na tonnon nquii jon na taquintyja na t'man conduihin. Ntye'ntjon juu nnon jon yo maninjuu najndeí na totye'ntjon nquii Elías. Ntyja 'naan' juu jnda', ntjo ya ngio nn'an yo ndahan. Ndo' nn'an na conan'que' n'on, ntyja 'naan' nquii juu ngovaa' n'on nan'ñeen na quita'nguee'hin cha'xjen na chuhan'. Ts'ianmin' nts'aa juu cha' quitsijnda' yahan' quii' n'on nn'an na nc'onhan cüentaa' Tyo'ts'on.

<sup>18</sup> Ndo' jo' taxee' Zacarías nnon juu ángel'ñeen:

—¿Nin 'nan ndui cha' ncüaa' ts'ön na nguua na nnda'? Ng'e ja ndö, jndë tqe ja ndo' majo'ntyi scu.

<sup>19</sup> Ndo' t'a ángel'ñeen, itso jon nnon juu:

—Ja jndyu Gabriel. Condui ja na matye'ntjón nnon nquii Tyo'ts'on. Nquii jon i'ua jon ts'ian nnón na jndyotsiquindyí 'u' jñ'oon nayamin. <sup>20</sup> Majo' nein, jnaan' na tyi'cantyja tson' jñ'oon na matsjö nnon', jo' ngité' na matsinin' ata juu xuee ya na jndë siquindëhan' tsoñ'en na jndë tsjö nnon'. Juu xjen'ñeen nnaan na ntsinin' nnda'.

<sup>21</sup> Ndo' viochen xjen na tui na nnda', joo nan'ñeen na tonan'neinhan nnon Tyo'ts'on, tominndoo'han na ndui' Zacarías quii' vats'on'ñeen. Vacue tom'aan' n'onhan ndu na vio jndyi ndyii' jon jo'. <sup>22</sup> Ndo' juu xjen na jndui' jon, taviyndëë sinin jon, jo' taa' n'onhan na vaa ncüii nnon na tityincyoo' na jndyiaa' jon quii' juu vats'on'ñeen. Ve' nt'ö jon tots'aa jon na sinin jon ndëëhan ng'e jndë ntjotyen na tandiquitsinin jon.

<sup>23</sup> Ndo' vi na jndë siquindë jon xuee na tye'ntjon jon quii' vats'on t'man'ñeen, tantcüe' jon tsjoon' jon. <sup>24</sup> Ndo' nquii scuu' jon Isabel taquijñon jnda juu, ndo' cha' vi 'on chi' ta'nan tondui' jon na ncja jon mañoon tsjoon. <sup>25</sup> Ya jo' tso juu:

—Ndö vaa naya na its'aa ta Tyo'ts'on yo ja. Nnda' its'aa jon na icüji'han' na totscüejnaan'han' ja tondëë nn'an na tajnda.

*Siquindyii ángel na ndui Jesús*

<sup>26</sup> Nquii ángel Gabriel'ñeen, jndë vja vi yon chi' na tityincyoo'hin nnon Zacarías, ndo' t'ua nnda' Tyo'ts'on ts'ian nnon ángel'ñeen na cja jon tsjoon Nazaret ndyuaa Galilea. <sup>27</sup> Jñon jonhin na m'aan ncüii yuscundyua na jndyu María. Juu juu min jñ'oon na ngoco juu yo ncüii tsans'a na jndyu José. Juu José'ñeen conduihin tsjan David na jndyocahan'. <sup>28</sup> Ndo' tuee' ángel'ñeen na m'aan María, itso jon nnon juu:

—Mancya ts'on 'u', na vaa t'man jndyi naya na its'aa Tyo'ts'on yo 'u'. Nquii jon m'aan yo 'u'.

<sup>29</sup> Ndo' juu María, xjen na jndyii jon jñ'oonmin', siquijñ'eenhan'hin, ndo' tom'aan' jndyi ts'on juu nin 'nan nin'quitsiquindyii juu jñ'oon'ñeen na sinin ángel'ñeen. <sup>30</sup> Ndo' tsontyichen ángel nnon juu:

—María, tyi'nty'ue', ng'e 'u' t'man naya na jndë tijnon' tonnon Tyo'ts'on. <sup>31</sup> Ndö vaa na ndui, ngaquijñon jnda', ndo' ntsingui' ncüii yujnt'a yus'a na ntsiquijndyu'hin Jesús. <sup>32</sup> Juu jon t'man ndui. Ndo' ntsiquijndyuhhan'hin jnda nquii Tyo'ts'on na m'aan nandyentyichen. Ndo' juu silla na manin' ts'iaan' 'naan' tachii' juu David, nquii ta Tyo'ts'on nninncyaa jon na ncy'oon Jesús cüentahan' na ntco'xen jon. <sup>33</sup> Cha' ntjotyen na ntco'xen jon nn'an Israel, juu na conduihin na ntco'xen jon, tyi'je'quintycüi'han'.

<sup>34</sup> Ndo' juu xjen na jndyii María na nnda' tso ángel'ñeen, tso juu:

—Mayuscundyua ja. ¿Nchu vaa ndui na nts'aahan' na nnda'? Ja chito m'an yo tsans'a.

<sup>35</sup> Jo' t'a ángel'ñeen 'ndyo jon:

—Nquii Espíritu Santo nts'aa jon ncüii ts'ian t'man yo 'u'. Ee juu najndei na condui nquii Tyo'ts'on na m'aan nandyentyichen, ndyoquioo ncüaan'han' nacio'. Mang'e na nnda', ndui yujnt'a ndo' ntsiquijndyuhhan'hin ñuan nquii' ndo' jnda nquii Tyo'ts'on. <sup>36</sup> Ndo' mantyi nquii xjo' Isabel, ntsingui jon min na jndë tquehin. Ee naneihin jndë yon chi' na taquijñon jnda jon. Ndo' juu jon ts'an na condue nn'an ts'an ntue'hin. <sup>37</sup> Ee nquii Tyo'ts'on, tsoñ'en condëë its'aa jon.

<sup>38</sup> Jo' t'a María 'ndyo juu ángel'ñeen:

—Condui ja ts'an na matye'ntjöntyën nnon ta Tyo'ts'on. Quindui yo ja cha'xjen na jndë tsu'.

Ndo' juu xjen'ñeen jndui' ángel'ñeen na m'aan jon.

*Taquindyiaa' María xjo jon Isabel*

<sup>39</sup> Tyi'covijndye xuee na tui na nnda', sijnda' María, sityuaa' jon, tja jon ncüii tsjoon cüentaa' ndyuaa Judá na juu tsjoon'ñeen m'aanhan' quii' nt'an ntyo'. <sup>40</sup> Ndo' tuee' jon vaa' Zacarías'ñeen. Taquee' jon ndo' tyincyaa jon ts'on Isabel. <sup>41</sup> Ndo' vi na jndë jndyii Isabel na tyincyaa María ts'onhin, ya jo' juu yujnt'a na ñjon tsiaa' jon, sijndei juu, ndo' xjen'ñeen taquee' Espíritu Santo ninvaa quityquii' ñuaan' jon. <sup>42</sup> Jo' jndei sinin jon, tso jon:

—Quii' nt'an ntyë ntcuhu, 'u' t'manntyichen na ityio Tyo'ts'on jn'aan 'u'. Ndo' mantyi ityio jon jn'aan yujnt'a na ñjon tsia'. <sup>43</sup> Majo' ja je', ¿Nin condui ja na tijñon na jndyoquindyia' ja? Ee condui 'u' ndyee nquii jon na taquintyja na t'man conduihin na itye'ntjon jon ja. <sup>44</sup> Ee xjen na tyincyaa' ts'on ja, juu yujnt'a na ñjon tsia, ninñoon' sijndei juu na neiin' juu. <sup>45</sup> Ityio Tyo'ts'on jn'aan 'u' ng'e mavantya tson' na mayuu' ntsiquindëhan' juu jñ'oon na siquindyii jon 'u'.

<sup>46</sup> Ndo' t'a María, tso jon:

Matsit'man' ja ta Tyo'ts'on yo na mancha'chen ñuan njan.

<sup>47</sup> Ndo' yo ninvaa na ndyii' vant'ö, m'an na neiin' ts'ön yo nquii jon. Ee conduihin na itsin'man jon ñuan njan.

<sup>48</sup> Iy'oon jon na ve'nchjii jon ja, min ts'an na ve' cüantyi ro ja na matye'ntjñon nnon jon.

Ndo' nanein, xee na tonnonchen, tsoñ'en nn'an na vjaca tsjan 'naanhan, nnan'neinhan ntyja na jndë tyio jon jn'aan ja.

<sup>49</sup> Ng'e nquii jon na tsoñ'en najndei na conduihin, t'man naya its'aa jon yo ja.

Ndo' xuee' jon ji'ua conduihan'.

<sup>50</sup> Nque nn'an na vacantyichen tsjan 'naanhin na conan't'maan'han nquii Tyo'ts'on, tsoñ'ehan m'aan jon na nty'ia rohan nchjii jon.

<sup>51</sup> Ts'ian na tots'aa jon, tots'man nquii'han' najndei na conduihin.

Majo' joo nn'an na conan'quinjon nquehin ntyja na conan'tiuhan, s'aa jon na mincyaa jndyi'han.

<sup>52</sup> Totsue jon nn'an na nty'iachen, majo' nn'an na vaa najndë na chohan ts'ian na cotoxenhan, tji' jon nan'ñeen.

<sup>53</sup> Ndo' joo nn'an na ngiohan na itsitjahan'hin na tonnon jon, its'aa jon yohan cha'vijon ts'an na jndë tacjoo' na tcüa'.

Majo' nn'an na conan'tiu na min'chjo tyi'conan'tjahan na tonnon jon, tana tejndei jon nan'ñeen.

<sup>54</sup> Ndochiihi nn'an Israel na totyentjonhan nnon jon, totejndei jonhan.

Tyi'cotsuu' ts'on jon na c'oon jon na nty'ia rohan ntyjii jon.

<sup>55</sup> Ee nnda' vaa tco' jon 'ndyo jon na tyi'jon ntycüü na vi'nchjii jon ndochiihi, majuu Abraham yo nin'nn'an tsjan 'naan' jon na jndyocahan'.

Jñ'oonmin' sinin María na sit'maan' jon Tyo'ts'on.

<sup>56</sup> Ndo' ntjohin yo Isabel cha'na ndye chi'. Jndë jo' tjantcüe' jon tsjoon' jon.

*Tui Juan tsan na totsiquindëe' nn'an*

<sup>57</sup> Tentyja xjen na ntsingui Isabel'ñeen, ndo' singui jon ncüü yujnt'a yus'a. <sup>58</sup> Ndo' nn'an 'naan' jon yo nn'an na m'an ndyo v'aahan, jndyehan na ty'oon Tyo'ts'on na ndyia' ro Isabel nchjii jon. Tsoñ'enhan t'onhan na neinhan yohin. <sup>59</sup> Jndë nen xuee na tui yujnt'a'ñeen, tancüühan na nnan'quindëhan costumbre na cont'a nn'an Israel yo yo'ndaa ndahan yonon. Nan'ñeen jnduehan na ntsue juu xuee' tye juu Zacarías. <sup>60</sup> Majo' tso ndyee juu:

—Chito aa jo'. Juan ndiquijndyu juu.

<sup>61</sup> Majo' t'a nan'ñeen 'ndyo Isabel, jnduehan:

—¿Ndu na nnda' matsa'? Ndo' ta'nan nin juu nn'an chuu'ho' na jndyu na nnda' tsu.

<sup>62</sup> Ng'e na nnda', jo' jnt'ahan ndueehan nnon tye yujnt'a'ñeen na cotaxee'han nchu vaa na nt'ue ts'on nquii jon na nninjnda' xuee' juu. <sup>63</sup> Ndo' tcan jon tscaa' na ncüji jon, ndo' nacjoo'han' tji jon na Juan xuee' juu. Ndo' tsoñ'en nan'ñeen s'aahan' na vacue m'aan' n'onhan ndo' neinhan na nnda' vaa na tui. <sup>64</sup> Ndo' na s'aa jon na nnda', ninjonto jnaan ntcüe' na itsinin jon, sit'maan' jon Tyo'ts'on. <sup>65</sup> Ndo' tsoñ'en nn'an na ndyo nt'aahan yo Zacarías yo Isabel, s'aahan' na vacue tom'aan' n'onhan ndo' mantyi neinhan. Ndo' ninvaa xi'jndio quii' ntyo' ndyuaa Judea, tycya jñ'oon ntyja 'naan' na tui nan'min'. <sup>66</sup> Ndo' tsoñ'en nn'an na tondyehan ntyja 'naan' na tui na nnda', vacue tom'aan' n'onhan, tota'xee'han:

“¿Nin ts'an nchjiito nin 'naan na ngue'ntyja ntyja 'naan' juu yujnt'ava'?” Ee tityincyoo' jndyoyu na nquii Tyo'ts'on m'aan jon yohin.

*Itsit'maan' Zacarías Tyo'ts'on*

<sup>67</sup> Ndo' nquii Zacarías, tye juu yujnt'a'ñeen, quindë ya tsixuan jon Espíritu Santo. Sinin jon jñ'oon nchu vaa 'nan na nnguaa. Tso jon:

<sup>68</sup> Cüit'maan' nquii ta Tyo'ts'on cüenta jaa nn'an Israel ee jaa nn'an na condui cüentaa' jon, jndë jndyo jon na ntsin'man jon ñuan njanhan.

<sup>69</sup> Yo tsjan mosoo' jon David na jndyocahan',

jndë tqen jon nquii na condui t'manhin na itsin'man jon ñuan njanhan.

<sup>70</sup> Ndyu na toxen'chen toninncyaa Tyo'ts'on jñ'oon yo jndyue nn'an na nan'xuanhan ñuan nquii'.

Joo nan'ñeen toninncyahan jñ'oon' jon ntyja nchu vaa 'nan na nnguaa.

<sup>71</sup> Jñ'oon na jndue nan'ñeen na yo nquii jon na conduihin tsjan 'naan' David, ncüji' Tyo'ts'on jaa nduee nn'an na jndohan jaa, ndo' mantyi yo nduee nn'an na tyi'cuee' n'onhan jaa.

<sup>72</sup> Ntyja 'naan' nquii jon na conduihin tsjan David na jndyocahan', sijnda' Tyo'ts'on na joo ndochiihi na tom'an ndyu na toxen'chen na nc'oon jon na nty'ia rohan nchjii jon.

Ndo' na ngañjoon' ts'on jon joo jñ'oon na sijnda' jon yohan na tyi'je'quitscüe'jndyo jonhan' na ji'ua tsixuanhan'.

<sup>73</sup> Majuu jñ'oon'ñeen na tqentyen jon nnon tsochiihi Abraham, tsan na tom'aan ndyu na toxen'chen.

<sup>74</sup> Majuu jñ'oon na tso jon nnon juu na ntsiquindyaa jon jaa nduee nn'an na jndohan jaa cha' nndëe ntye'ntjōn nnon jon na min'ncüü jñuaan' ts'on tyi'nc'ōn.

<sup>75</sup> Ndo' tsoñ'en xuee na m'anntyëchën, ngom'an ntyja na tqen jon na ñuan nquii' jaa.

Ndo' na ntye'ntjōn na tonnon jon cha'xjen na chuhan'.

<sup>76</sup> Ndo' 'u' jnda, nndue nn'an na condui 'u' ts'an na incyaa jñ'oon ntyja 'naan' nchu vaa 'nan na nnguaa.

'U' ntye'ntjon' nnon nquii Tyo'ts'on na m'aan nandyentyichen.

Ng'e 'u' ncja' jndyee' tonnon nquii jon na conduihin na co'xen jon nn'an, ndo' na ncüji' jndyoyu' ntyja 'naan' jon cha'vijon ts'an na ico'ya nato, cha' c'on cje nn'an xjen na ncüjee' jon.

<sup>77</sup> Nque nn'an na conduihan cüentaa' jon, 'u' ntsa' na cüaa' n'onhan na itsit'man ts'on jonhan na conan'tjahan nnon jon, ndo' na itsin'man jon ñuaanhan.

<sup>78</sup> Ng'e nquii Tyo'ts'on na conan't'maan' jaa, taquintya na nty'ia rō nchjii jon,

jo' na nc'ua jon ts'ian nnon nquii juu na nnaan juu nandyentyichen na ntsijonhan'hin cha'vion ndo'cüjioon' na ntsixuee juu tondëëhë.

<sup>79</sup> Juu jon ntsixuee jon ndëë nn'an na m'an nacje 'naan' najaan na vay'oonhan'hin na ngitsu ñuaanhan.

Ndo' ndëëhë nninncyaa jon na tajñuaan' ts'on nan'xuan na tonnon jon.

Jñ'oonmin' sinin Zacarias xjen na tui jnda jon Juan.

<sup>80</sup> Ndo' juu yus'a chjo Juan, tèquehin. Mantyi tay'oon juu najnde juu ntyja 'naan' nquii Tyo'ts'on. Ndo' ya na s'aahan' tsans'andyuahin, tom'aan juu ndyuua naijon na tyi'jndye nn'an m'an, ata xjen na tye' na toninncyaa jon jñ'oon ndëë nn'an Israel.

## 2

*Ntyja 'naan' na tui Jesús*

*(Mt 1:18-25)*

<sup>1</sup> Juu xjen'ñeen nquii tsanm'aants'ian t'man, Augusto César, t'ua jon ts'ian na quindui nguee tsoñ'en nn'an na m'an ncüii cüii tyuua naijon ico'xen jon. <sup>2</sup> Juuhan' na minjndyee na tye' na tji nanm'ann'ian nguee nn'an. Juu xjen'ñeen tom'aan Cirenio gobernador ndyuua Siria. <sup>3</sup> Jndue nanm'ann'ian'ñeen na ncüii cüii ts'an ngantcüe' juu naijon vaa tsjoon nque nn'an tsjan na tuihin, na ndui xuee' juu. <sup>4</sup> Mang'e na nnda', jnan José tsjoon Nazaret, ndyuua Galilea. Tja jon ndyuua Judea, tsjoon' tsoDavid na jndyu Belén ng'e condui José tsjan David na jndyocahan'. <sup>5</sup> Tja jon tsjoon'ñeen yo María, tsan na ndiscuu' jon, na ndui ngueehan. Ndo' juu jndë mandyovi' na ntsingui juu. <sup>6</sup> Ndö vaa 'nan tui: viochen xjen na m'anhan jo', tuee' xjen na ntsingui María. <sup>7</sup> Ndo' singui jon jnda jon na vejndyee, yus'ahin. Scüetyjo jon ndiaahin, ndë jo' tyio jonhin naijon na cocüa' quioo' ng'e nt'aa naijon na ve' cotsque ya nn'an, too'chenhan' na m'an nn'an.

*Tityincyoo' ángeles ndëë nn'an na cota'ntyjee' quinman*

<sup>8</sup> Ndyo tsjoon Belén, tom'an nn'an tojndëë na tota'ntyjee'han quinman njnuen' natsjon.

<sup>9</sup> Ndo' ninjonto tityincyoo' ncüii ángel cüentaa' ta Tyo'ts'on ndëëhan, ndo' juu naquixuee na conduihin, sixueehan' xi'jndio nan'ñeen, ndo' na tui na nnda', s'aahan' na ncyaa jndyihan.

<sup>10</sup> Majo' juu ángel'ñeen tso jon ndëëhan:

—Tyi'ndyueho', quitquenho' cüenta, ndyoy'ön jñ'oon na ya jndyihan' ndëëho' na nnin-ncyaaahan' na neini' jndyi n'on nn'an na ninvaa tsonnangue. <sup>11</sup> Ee tsjonvahan quii' tsjoon' tsoDavid jndë tui nquii jon na ntsin'man jon ñuan nn'an. Juu jon conduihin nquii Mesías. Ndo' conduihin na co'xen jon 'o'. <sup>12</sup> Ndo' ndö vaa jn'aan na ntsi'manhan' ndëëho' na majuu jon. Juu yujnt'a'ñeen ndioho'hin na vetyjo ndiaa na covetyjo yo'ndaahin na ñjon juu naijon na cocüa' quioo'.

<sup>13</sup> Ndo' majuuto xjen'ñeen tityincyoo' ángeles cüenta jndye yo juu ángel'ñeen, to- nan't'maan'han Tyo'ts'on. Jnduehan:

<sup>14</sup> Cüit'maan' nquii Tyo'ts'on na m'aan nandyentyichen.

Ndo' nnon tsonnangue, joo nn'an na covineiin' n'onhan na cont'ahan 'nan cavee' nchjii jon, quinan'xuaanhan na tajñuaan' ts'onhan na tonnon jon.

<sup>15</sup> Ndo' joo ángeles, vi na jndë ty'e ntcüe'han quii'ñoon'ndue, ya jo' joo nan'ñeen na tota'ntyjee'han quinman njnuen'han, jnduehan ndëë ntyjehan:

—Cja Belén. Ntsaquijnty'ia juu 'nan na jndë tui na itsiquindy Tyo'ts'on jaa.

<sup>16</sup> Ndo' jo' jnan'tyuua'han, ty'ehan, ndo' vi na jndë squehan jo', jndiohan juu María yo José, yo yujnt'a na ñjon juu naijon na cocüa' quioo'. <sup>17</sup> Ndo' vi na jndë jnty'iahan 'nan na tui, tonan'cyahan jñ'oon nchu vaa 'nan na jndë siquindy ángel'ñeen joohan ntyja 'naan' juu yujnt'a'ñeen. <sup>18</sup> Ndo' tsoñ'en nn'an na jndyehan jñ'oon na jndue nan'ñeen, s'aahan' na jndye t'oon' n'onhan ndo' tyincyaaahan' na tavee' ngiohan. <sup>19</sup> Ndo' nquii María, s'aahan' na njon jndyi jñ'oonmin' na ntyjii jon, vacue tom'aan' ts'on jonhan'. <sup>20</sup> Ndo' joo nan'ñeen na cota'ntyjee'han quinman njnuen'han, tyentcüe'han, tonan't'maan'han nquii Tyo'ts'on. Tontcüii'han jon ntyja 'naan tsoñ'en na jndë jndyehan ndo' na jndë jnty'ia ndëëhan, cha'xjen na tso juu ángel'ñeen ndëëhan.

*Tyencyahan cüenta yujnt'a Jesús nt'ö Tyo'ts'on*

<sup>21</sup> Vi jndë na nen xuee na tui yujnt'a'ñeen, ndo' jnt'ahan yohin cha'xjen juu costumbre na cont'a nn'an judíos yo yo'ndaa yonon ndahin. Juu xjen'ñeen jnan'quijndyuhanhin Jesús, ee nnda' vaa xuee' juu na tqen ángel'ñeen vitjachen na ñjon juu tsiaa' ndyee juu.

<sup>22</sup> Jndë na tenon venn'an xuee na singui María, jo' tentyja xjen na juo José yo María ntquen ntju'han na tonnon Tyo'ts'on cha'xjen na ico'xen juu jñ'oon na tqen Moisés. Jo' ty'ehan Jerusalén, tye'y'onhan Jesús na tyincyahan cüentahin nt'ö ta Tyo'ts'on. <sup>23</sup> Jnt'ahan na nnda' ng'e vaa jñ'oon na ico'xenhan' nacjoo' jñ'oon'ñeen na co'xenhan': "Ncüii cüii yujnt'a na yus'a na ndui jndyee, nn'an na ndahin ncyahan cüentahin nt'ö ta Tyo'ts'on." <sup>24</sup> Ng'e na



nnda', juu José yo María ty'ehan vats'on t'man na nninncyahan quioo' cüentaa' Tyo'ts'on na ngue' o' cha'xjen na ico'xen juu jñ'oon na tqwen Moisés na itsohan': Nninncyahan ncüii ntjo quinchco oo ve quitu' quijndë.

<sup>25</sup> Ndo' juu xjen'ñeen, ncüii tsans'a na jndyu Simeón, tom'aan jon tsjoon Jerusalén. Tsan'ñeen totsiquindë jon cha'xjen na chuhan' na tonnon Tyo'ts'on, ndo' mantyi xoncüee' ts'on jon na itsit'maan' jon Tyo'ts'on. Yo na ntyja jndyi ts'on jon, tominndoo' jon na ndyiaa' nnon jon nquii jon na conduihin na ntsin'man ñuaan nn'an Israel. Ndo' Simeón quindëya totsixuan jon Espíritu Santo. <sup>26</sup> Ndo' nquii Espíritu Santo, jndë si'man jon nnon tsan'ñeen na ndyiaa' jndyee juu nquii jon na i'ua Tyo'ts'on ts'ian nnon jon na ntsin'man jon ñuaan nn'an. Ndë jo' ngue' juu. <sup>27</sup> Ndo' juu xjen'ñeen, nquii Espíritu si'man jon nnon tsan'ñeen na cja jon vats'on t'man. Ndo' majuuto xjen'ñeen José yo María tyey'onhan yujnt'a Jesús vats'on'ñeen. Jnt'ahan na nnda' cha' quindui ntyja 'naan' juu cha'xjen na ts'i'man jñ'oon na tqwen Moisés na quint'ahan. <sup>28</sup> Vi jndë jo', ty'oon Simeón juu yujnt'a Jesús yo nt'ö jon. Sit'maan' jon Tyo'ts'on. Tso jon:

<sup>29</sup> Je' yuu' je' ta, ja na condui moso 'nan', jndë siquindë' juu jñ'oon na tco' 'ndyo' nnön. Nanein quitsiquindya' ja na ncü'iö min tajñuaan' ts'on ja.

<sup>30</sup> Ee na jndë mantyi'ia nnön nquii jon na ntsin'man jon ñuaan nn'an.

<sup>31</sup> Manquiintyi jon na t'ua' ts'ian'ñeen nnon jon tondëö tso'ñen nn'an.

<sup>32</sup> Conduihin naxuee na ntsi'man jon jñ'oon na mayuu' 'nan' ndëë nn'an na mañoon tsjan conduihan.

Ndo' ntyja 'naan' jon ntsit'maan'han' nque nn'an 'nan', nn'an Israel.

Ndö' jñ'oon na sinin Simeón' nnon Tyo'ts'on.

<sup>33</sup> Ndo' juu José yo ndyee Jesús, tom'aan' jndyi n'onhan tso'ñen jñ'oon na sinin Simeón ntyja 'naan' Jesús. <sup>34</sup> Jndë jo' tcan tsan'ñeen na quityio Tyo'ts'on jn'aan nan'ñeen, ndo' nnon nquii María tso jon:

—Quen' cüenta, juu yujnt'ava, i'ua Tyo'ts'on ts'ian nnon jon na ntyja 'naan' jon ñ'en nn'an Israel ngitsu ñuaanhan ng'e tyi'covantyja n'onhan jon. Ndo' ñ'enhan na ntsin'man Tyo'ts'on ñuaanhan ng'e na ngantyja n'onhanhin. Ntsixuan jon jn'aan na itscüenon Tyo'ts'on ndëë nn'an, majo' jndyee nn'an nc'ohan nacjoo' jon. <sup>35</sup> Ntyja 'naan' nquii jon nnintyincyoo' tso'ñen na ndyii' n'on nn'an. Ndo' mantyi 'u' María, vaa ncüii nnon na ngenoon' ntyja 'naan' jon na ntsi'ndaa'han' nchji', cha'vjon na iquiihan' ya na ngüequindy' xjotë.

<sup>36</sup> Ndo' mantyi jo' ijon tom'aan ncüii tsanscu na jndyu Ana na toninncyaa jon jñ'oon' Tyo'ts'on. Tsan'ñeen jnda Fanuel, juu Fanuel'ñeen conduihin ntyja 'naan' tmaan' tsjan Aser na jndyocahan'. Xjen na toco Ana'ñeen, tom'aan jon yo saa' jon vi ntyque' chu.

<sup>37</sup> Jndë jo' ntjohin na tue' saa' jon. Nanein jndë tqee jndyihin, jndë ninquenn'an vantjo' ninqee chu' jon. Ndo' min tyi'quindui' jon quii' vats'on t'man. Jo' ijon totyentjon jon nnon Tyo'ts'on naxuee ndo' natsjon. Totyjee jon 'nan' 'ndyo jon ndo' totsiniin jon nnon Tyo'ts'on. <sup>38</sup> Majuuto xjen'ñeen na itsiniin Simeón, ndo' sindyoo' juu Ana'ñeen na m'an joohan. Tyincyaa jon na ncyaa Tyo'ts'on ntyja 'naan' juu yujnt'a Jesús. Jndë jo' totsiniin jon ntyja 'naan' yujnt'a'ñeen ndëë tsochen nn'an Jerusalén yo ndëë nn'an mañoon njoon na mantyi cominndoo'han na ntsin'man Tyo'ts'on ñuaanhan ntyja 'naan' jnanhan.

#### *Tyentcüe'han tsjoon Nazaret*

<sup>39</sup> Ndo' José yo María, vi na jndë jnan'quindëhan tso'ñen na tcanhan' na quen ji'uahan cha'xjen na ico'xen jñ'oon' Tyo'ts'on, ndo' tyentcüe'han tsjoon Nazaret, ndyuaa Galilea.

<sup>40</sup> Tandimaya lu Jesús, taquehin, ndo' mantyi tavijnda' xquen juu. Ndo' juu naya na itsixuan Tyo'ts'on, t'manhan' na totsixuan juu.

#### *Yus'a chjo Jesús ntjohin vats'on t'man*

<sup>41</sup> Juu José yo María, chu ro chu ro to'ohan Jerusalén xjen na covee' nguee pascua. <sup>42</sup> Ndo' vi na jndë jndë ncho've chu' Jesús, tja jon Jerusalén yohan cha'xjen na to'ohan juu nguee pascua'ñeen. <sup>43</sup> Ndo' vi jndë na tenon juu nguee'ñeen, jnan'jnda'han na nc'ontcüe'han tsjoonhan, majo' juu yus'a chjo Jesús ntjohin Jerusalén, min tyi'quindiohan na s'aa juu na nnda', <sup>44</sup> Ee jnan'tiuhan na ñ'enhin quii' nt'an nn'an na co'ö ntcüe' na ty'e nguee. Cüa'xuee toquifjonhan nato, majo' tatityincyoo'hin. Jo' ta'han, tojnt'uehan jon quii' nt'an nn'an chuuh'han yo nn'an na tajn'aanhan. <sup>45</sup> Majo' tajndiohanhin, mangle jo' tyentcüe'han Jerusalén na njnt'uehan jon jo'.

<sup>46</sup> Juu xuee na jndë ndye, tyquii' vats'on t'man, jo' jndiohan jon. Quii' nt'an nn'an na conan'man chu vaa itsiquindy' jñ'oon na tqwen Moisés, jo' vaquityen jon. Iquen jon cüenta jñ'oon na jnan'nein nan'ñeen ndo' mantyi ivaxee' jon ndëëhan. <sup>47</sup> Ndo' tso'ñen nan'ñeen na jndyehan jñ'oon na sinin jon, tëvee' jndyi n'onhan jñ'oon na tovaa' ts'on jon ndo' yo jñ'oon na totsintcüe' jon ndëëhan na taxee'han nnon jon. <sup>48</sup> Majo' José yo María, ya na jnty'iahan jon, siquijñ'eehan'hin. Tso ndyee jon nnon jon:

—'U' jnda, ¿Ndu na nnda' sa' já? ¿Aa tyi'quintji' juu tye' yo ja, itsi'ndaa'han' ngiö na cojnt'ué 'u'?

<sup>49</sup> Ndo' sintcüe' jon jñ'oon ndëëhan, tso jon:

—¿Ndu na cojnt'ueho' ja? ¿Aa tyi'covaa' n'onho' na chuhan' na c'ön vaa' Tyëhö'?

<sup>50</sup> Majo' tataa' n'onhan juu jñ'oon'ñeen na tso jon ndëëhan.

<sup>51</sup> Jo' tja ntcüe' jon yohan Nazaret. Ndo' tom'aan jon nacje 'naanhan. Ndo' juu ndyee jon, vacue tom'aan' ts'on jon ntyja tsoñ'en 'nan na tui. <sup>52</sup> Ndo' nquii Jesús, tēvijnda' xquen jon ndo' taquehin. Tēvee' ts'on Tyo'ts'on yohin ndo' mantyi nn'an.

### 3

*Jñ'oon na toninncyaa Juan*

(Mt 3:1-12; Mr 1:1-8; Jn 1:19-28)

<sup>1</sup> Chu na jndë ngin'on na m'aan Tiberio César tsanm'aants'ian t'man tsjoon Roma, majuu xjen'ñeen juu Poncio Pilato tonduihin gobernador ndyuaa Judea. Ndo' juu Herodes toco'xen jon ndyuaa Galilea. Tyje jon Felipe, juu tsan'ñeen toco'xen jon ndyuaa Iturea yo Tracónite. Ndo' Lisánias, juu jon toco'xen jon ndyuaa Abilinia. <sup>2</sup> Juu xjen'ñeen nquii Anás yo Caifás conduihan ntyee tque tondëë nn'an judíos. Majuu xjen'ñeen juu Juan jnda Zacarías'ñeen, tom'aan jon ndyuaa najjon tyi'jndye nn'an m'an, ndo' t'ua Tyo'ts'on ts'ian nnon juu na ncyaa juu jñ'oon' jon ndëë nn'an. <sup>3</sup> Juu Juan'ñeen ninvaa ndyuaa xi'jndio jndaa Jordán, jo' tomandyi' jon. Toninncyaa jon jñ'oon na quintcüe' n'on nn'an jnanhan cha' ntsit'man ts'on Tyo'ts'onhan, ndë jo' ntsiquindëë' jon joohan. <sup>4</sup> Tui na nnda' cha'xjen na tso jñ'oon' Tyo'ts'on ntyja nchu vaa 'nan na nguua. Ndö vaa na itso juu jñ'oon'ñeen: M'aan ts'an na itsixuaa juu ndëë nn'an ndyuaa najjon na tyi'jndye nn'an m'an. Itso tsan'ñeen:

“Quinan'jnda'ho' quii' n'onho' cha'vijon ncüii nato na nndyocüjee'non nquii jon na ntco'xen jon 'o'.

Quita' xoncüeho' ntyja na cotsam'anho', cha'vijon na conan'yuhu' nato na nndyo jon.

<sup>5</sup> Ncüii ro cüii ro quindyma' quinan'quitoo' nn'anhan'.

Ndo' quinan'suhan ncüii ro ncüii ro ntyo' t'man yo ntyo' quijndë.

Tsoñ'en nato ntyee', quinan'yuhinhan'.

Ndo' yuu na ve' congioo' nato, quinan'suhinhan'.

<sup>6</sup> Ya jo' tsoñ'en nn'an njnty'iahan nquii jon na i'ua Tyo'ts'on ts'ian nnon jon na ntsin'man jon ñuaan nn'an.”

Nquii Isaías tji jon juu jñ'oonva'.

<sup>7</sup> Jndye jndyi nn'an tentyjaa'han na m'aan juu Juan'ñeen na nt'ue n'onhan na ntsiquindëë' jonhan. Ndo' tso jon ndëëhan:

—¿Nin ts'an si'man ndëëho' na vaa na ndëë n'manho' navi' na ndyontyja? 'O' cont'aho' cha'na cont'a quindu na conan'non o' xjen na nndyo chon cjoo' tyue'. <sup>8</sup> Qui'ndyeho' 'nan natyia na cont'aho' ndo' quint'aho' ncüii cüii nnon 'nan ya, ya jo' ntsi'man jndyoyuhan' na mayuu' na contcüe' n'onho'. Min tyi'nan'saa' nqueho' n'onho' na nndueho': Aa jaa taconan'xuan nn'an na conan'tja ng'e nquii Abraham conduihin tsochiihi. Quindye'ho' na matsjö ndëëho', min ve' ntjö'min nndëë ntscüaquen Tyo'ts'onhan' na nnduihan' nn'an tsjan 'naan' Abraham na jndyocahan', ndo' na nnda', n'ndyiihan' 'o'. <sup>9</sup> 'O' itsijonhan' 'o' cha'vijon n'oon na tyi'ya tē cont'a. Ndo' mangioho' joo n'oon na tyi'quint'ahan' tē ya, ndijon xjen nch'iochenhan'. Ndo' vi na jndë tcan n'oon'ñeen, ndyion nn'anhan' quii' chon. Mannda' ro itsijonhan' na nts'aa Tyo'ts'on 'o' xe na aa tyi'nt'aho' cha'xjen na chuhan'.”

<sup>10</sup> Ndo' nan'ñeen je', ta'xee'han nnon Juan, jnduehan:

—¿Nin 'nan icanhan' na quint'á xe na aa yu' nnda'?

<sup>11</sup> T'a jon jndyuehan, tso jon:

—Juu ts'an na nay'oon ve camisa, ncyaa juu ncüiihan' nnon ts'an na tacy'oonhan'. Ndo' juu ts'an na y'oon 'nan na nt'cúa', quits'aa juu naya ts'an na tacy'oonhan'.

<sup>12</sup> Nque nn'an na cotye s'on cüentaa' gobiernon, mantyi squehan na m'aan Juan na quitsiquindëë' jonhan. Jnduehan nnon jon:

—Nnda' ta, 'u' na matsi'man' jñ'oon' Tyo'ts'on ndëë nn'an, já je', ¿Nin 'nan chuhan' na quint'á?

<sup>13</sup> T'a jon jndyuehan, tso jon:

—Xia'ntyí juu s'on na ican gobiernon na quityion nn'an, juu rohan' quitanho' ndëëhan.

<sup>14</sup> Mantyi vendye sondaro taxee'han nnon jon:

—Ndo' já je', ¿Nin 'nan chuhan' na quint'á?

T'a jon jndyuehan:

—Tantji'ho' xoquitu' nduee nn'an na ve' yo naijndei'han' oo na ve' quintu na condueho' nacaohan. Ndo' mantyi quintjo ya ngioho' nchuntyi xjen na cotantjonho'.

<sup>15</sup> Juu xjen'neen tsoñ'en nn'an tontya jndyi n'onhan na ncüjee' nquii Mesías. Mang'e na nnda', t'man tom'aan' jndyi n'onhan ntyja 'naan' juu Juan. Totaxee'han ndëë ntyjehan na aa nts'aahan na juu jon conduihin Mesías. <sup>16</sup> Jo' t'a jon jndyue tsoñ'en nan'neen, tso jon:

—Ja matsiquint'ëho' yo ndaatoo, majo' mandyontya nquii jon na ntsiquindëë' jon 'o' yo juu Espíritu Santo quii' n'onho'. Majo' ñ'en vendyeho' na nt'uiityenhan' 'o' ntyja 'naan' na conan'tjaho' nnon Tyo'ts'on. Na nts'aa jon na nnda', itsijonhan' na ntsiquindëë' jon 'o' yo chon. Nquii jon t'manntyichen conduihin, chichen ja. Ja yo ntyja 'naan' nquii jon, min ve' na ndi'ntjón nnon jon na ntsiquin'an tjan na ntyjo tscoon' jon, min jo' tyi'cüijnt'ue ja. <sup>17</sup> Jndë mavaavi' xjen na ntco'xenhan'ho' ntyja 'naan' jnanho'. Ndo' itsijonhan'ho' cha'vijon ntquen na ninvaa ñ'en to'han' yo nchuaa'han'. Icanhan' na quitscüe'ndyüi ts'an ntquen'neen, cha' ntju'han'. Ndo' vi na jndë na ntju'han', ntsue ts'anhan' quii' v'aa. Majo' ntquen ndue' yo to', njñoon ts'an chonhan'. Mannda' ro itsijonhan' na its'aa Tyo'ts'on. Nn'an na ya cont'a, ncy'oon jon cüentahan, majo' joo nn'an na cont'a 'nan na tyi'quichuhan', ntscó jonhan yo chon na tyi'jon quinduu'.

Ndö' vaa jñ'oon na sintcüe' Juan ndëë nan'neen.

<sup>18</sup> Ndo' juu Juan, jndye nnon jñ'oon na sinin jon ndëë nn'an cha'na jñ'oonmin' na tot-siquindyí jonhan jñ'oon naya 'naan' Tyo'ts'on. <sup>19</sup> Juu Herodes, tsan na tom'aan gobernado ndyuua Galilea, ve' ndö' ro m'aan jon yo Herodías, scuu' tyje nquii jon Felipe. Jo' na siqui'maan' Juan Herodes na tyi'quichuhan' na its'aa jon na nnda'. Ndo' mantyi yo tsoñ'en nnon natyia na jndë tots'aa tsan'neen. <sup>20</sup> Majo' juu Herodes je', ntyja 'naan' tsoñ'en natyia na jndë tots'aa jon, ndö 'nan na vantyjo'chen na s'aa jon, tyii' jon juu Juan'neen vancjo.

*Na siquindëë' Juan Jesús*

(Mt 3:13-17; Mr 1:9-11)

<sup>21</sup> Ndo' vi na jndë na siquindëë' Juan jndye nn'an, mantyi jndëë' Jesús s'aa jon, ndo' juu xjen na itsinin Jesús nnon Tyo'ts'on, juu xjen'neen jnaan quii'oon'ndue. <sup>22</sup> Ndo' jndyocue Espíritu Santo nacjoo' jon cha'vijon quitu', jndyoquintyo jon nacjoo' Jesús. Ndo' tic'uaa na sinin nquii Tyo'ts'on quii'oon'ndue, itso jon:

—'U' condui tsans'a jnda na vi'nchji jndyi ja 'u'. Itsineiin'han' ts'ön ntyja 'nan'.

*Tsjan na jndyocahan' na tui Jesucristo*

(Mt 1:1-17)

<sup>23</sup> Nquii Jesús je', m'aan jon cha'na ntcyu ncho'nqui chuu' jon xjen na ta' jon ts'ian na t'ua Tyo'ts'on nnon jon. Ntyja 'naan' na cotji' nn'an cüenta, jnda Joséhin. Ndo' José jnda Elí juu. <sup>24</sup> Ndo' Elí jnda Matat, ndo' Matat jnda Leví, ndo' Leví jnda Melqui, ndo' Melqui jnda Jana, ndo' Jana jnda José, <sup>25</sup> Ndo' José jnda Matatías, ndo' Matatías jnda Amós, ndo' Amós jnda Nahúm, ndo' Nahúm jnda Esli, ndo' Esli jnda Nagai, <sup>26</sup> Ndo' Nagai jnda Maat, ndo' Maat jnda Matatías, ndo' Matatías jnda Semi, ndo' Semi jnda Josec, ndo' Josec jnda Judá, <sup>27</sup> Ndo' Judá jnda Joanán, ndo' Joanán jnda Resa, ndo' Resa jnda Zorobabel, ndo' Zorobabel jnda Salatiel, ndo' Salatiel jnda Neri, <sup>28</sup> Ndo' Neri jnda Melqui, ndo' Melqui jnda Adi, ndo' Adi jnda Cosam, ndo' Cosam jnda Elmadam, ndo' Elmadam jnda Er, <sup>29</sup> Ndo' Er jnda Jesús, ndo' Jesús jnda Eliezer, ndo' Eliezer jnda Jorim, ndo' Jorim jnda Matat, <sup>30</sup> Ndo' Matat jnda Leví, ndo' Leví jnda Simeón, ndo' Simeón jnda Judá, ndo' Judá jnda José, ndo' José jnda Jonam, ndo' Jonam jnda Eliaquim, <sup>31</sup> Ndo' Eliaquim jnda Melea, ndo' Melea jnda Mena, ndo' Mena jnda Matata, ndo' Matata jnda Natán, <sup>32</sup> Ndo' Natán jnda David, ndo' David jnda Isaí, ndo' Isaí jnda Obed, ndo' Obed jnda Booz, ndo' Booz, jnda Sala, ndo' Sala jnda Naasón, <sup>33</sup> Ndo' Naasón jnda Aminadab, ndo' Aminadab jnda Admin, ndo' Admin jnda Arni, ndo' Arni jnda Esrom, ndo' Esrom jnda Fares, ndo' Fares jnda Judá, <sup>34</sup> Ndo' Judá jnda Jacob, ndo' Jacob jnda Isaac, ndo' Isaac jnda Abraham, ndo' Abraham jnda Taré, ndo' Taré jnda Nacor, <sup>35</sup> Ndo' Nacor jnda Serug, ndo' Serug jnda Ragau, ndo' Ragau jnda Peleg, ndo' Peleg jnda Heber, ndo' Heber jnda Sala, <sup>36</sup> Ndo' Sala jnda Cainán, ndo' Cainán jnda Arfaxad, ndo' Arfaxad jnda Sem, ndo' Sem jnda Noé, ndo' Noé jnda Lamec, <sup>37</sup> Ndo' Lamec jnda Matusalén, ndo' Matusalén jnda Enoc, ndo' Enoc jnda Jared, ndo' Jared jnda Mahalaleel, ndo' Mahalaleel jnda Cainán, <sup>38</sup> Ndo' Cainán jnda Enós, ndo' Enós jnda Set, ndo' Set jnda Adán, ndo' Adán jnda Tyo'ts'on.

## 4

*Itsichon yutyia na quityii'han' ng'eehan' Jesús*

(Mt. 4:1-11; Mr 1:12-13)

<sup>1</sup> Xjen na tantcüe' Jesús na jnan jon jndaa Jordán, quindë ya tsixuan jon Espíritu Santo. Ndo' nquii Espíritu Santo tey'oon jonhin ndyuua naijon na tyi'jndye nn'an m'an. <sup>2</sup> Jo' joo

venn'an xuee'ñeen na tom'aan Jesús juu ndyuuaa'ñeen, tojoo' ts'on yutyia na quityii'han' ng'eehan'hin. Ndo' juu xjen'ñeen min tadcüa' jon. Jndë jo' tyjee' na nin'jndo' jon. <sup>3</sup> Jo' tso yutyia nnon jon:

—Xe na aa condui 'u' jnda nquii Tyo'ts'on, cüa, quitsu' nnon tsjö'va' na quitscüaquenhan' 'nan na ntcüa'.

<sup>4</sup> T'a Jesús, tso jon:

—Tyi'je'quits'a na nnda' ee mantyi vaa jñ'oon' Tyo'ts'on na jndui na itsiquindyihan': "Chito ve' xia'ntyi ntyja 'naan' 'nan na ntcüa' ts'an, jo' na ivando' juu."

<sup>5</sup> Vi jndë jo' tay'oon yutyia jon ncüii tyo' ndye. Ndo' maquintyjachen si'man juu nnon jon ncüii cüii ndyuua na cotoxen nn'an na ninvaa tsonnangue. <sup>6</sup> Ndo' tso juu nnon jon:

—Nt'ö' 'u' nninnnya cüenta tsoñ'en najndë na conan'xuan nanm'ann'ian t'man yo tsoñ'en na condui t'manhan ndyuuaamin. Ee nt'ö jndë ntjohan' ndo' min'cya ro ts'an na nt'ue ts'ön, nninnnya jahan' nnon juu. <sup>7</sup> Xe na aa ntco'xtye' na ntsit'man' ja, ya jo' tsoñ'enhan' nnan'xuanhan' na 'nan'.

<sup>8</sup> Majo' t'a Jesús, tso jon nnon juu:

—jñ'oon' Tyo'ts'on na jndui itsiquindyihan': "Quitsit'man' nquii ta Tyo'ts'on cüenta' ndo' xia'ntyi nnon nquii jon quitye'ntjon'."

<sup>9</sup> Jndëcya tay'oon yutyia Jesús tsjoon Jerusalén. Ndo' xquenvi' vats'on t'man naijon nandyentyichen, jo' tqen juuhin. Itso juu nnon jon:

—Xe na aa mayuu' condui 'u' jnda Tyo'ts'on, cüa, cju' 'u' tyuua, <sup>10</sup> Ee mantyi vaa jñ'oon' jon na jndui na itsiquindyihan':

Nc'ua Tyo'ts'on ts'ian ndëë ángeles cüentaa' jon na ya ya quitantyyee'han 'u'.

<sup>11</sup> Ndo' ntyi'han ndueehan 'u' cha' tyi'ngaquiñjon ntjö' ng'e'.

<sup>12</sup> Majo' t'a Jesús, tso jon nnon juu:

—Mantyi juu jñ'oon' Tyo'ts'on na jndui itsiquindyihan': "Min tyi'ntquen' xjen nquii ta Tyo'ts'on cüenta'."

Mannda' itsiquindyiyi jñ'oon'ñeen na sinin Jesús.

<sup>13</sup> Vi na jndë jndë na totsichon yutyia ncüii cüii nnon na quityii'han' ng'eehan' Jesús, jnty'ii juuhin ata ndëcya ndyiaa' juu aa xe'quindë nts'aa juu.

*Ita' Jesús ts'ian na tsixuan jon*

(Mt 4:12-17; Mr 1:14-15)

<sup>14</sup> Jndë jo' tantcüe' Jesús ndyuua Galilea. Ndo' quindë ya tsixuan jon Espíritu Santo. Ndo' jñ'oon ntyja 'naan' jon, tycyahan' ninvaa juu ndyuuaa'ñeen. <sup>15</sup> Totsi'man jon ndëë nn'an quii' nt'aan'on 'naan nn'an judíos. Ndo' ya jñ'oon jndue nn'an ntyja 'naan' jon.

*Tatëvee' ngio nn'an Nazaret Jesús*

(Mt 13:53-58; Mr 6:1-6)

<sup>16</sup> Ndo' jo' tuee' nnda' Jesús Nazaret naijon na tëquehin. Juu xuee na cotajndyee nn'an judíos, tja jon vats'on cha'xjen mancüixjen tots'aa jon. Ndo' tacüentyjee' jon na ntsijnaan' jon jñ'oon' Tyo'ts'on. <sup>17</sup> Ya jo' joo nn'an na m'anhan juu vats'on'ñeen, tyincyahan tson na tji Isaías nt'ö jon. Juu Isaías'ñeen ndyu na toxen'chen toninnnyaa jon jñ'oon' Tyo'ts'on ntyja 'naan' nchu vaa 'nan na nguaa. Siquinaan Jesús juu tson'ñeen ndo' tuee'han' yuu jon na itsohan':

<sup>18</sup> Nquii Espíritu na condui nquii ta Tyo'ts'on m'aan jon yo ja.

Mang'e jo' jndë t'ua jon ts'ian nnön na nninnnya jñ'oon naya ndëë nanninñen'.

Ndo' jndë t'ua jon ts'ian nnön na quitsiquindyiyi ja nn'an na matsiquindyahan ntyja 'naan' jnan na nan'xuanhan.

Ndo' joo nn'an nchjan, nts'a na njnty'ia nnda'han.

Ndo' mantyi nque nn'an na cont'a vi' nn'anhan, t'ua jon ts'ian nnön na quitsiquindyahan.

<sup>19</sup> Ndo' na quitsiquindyiyi jahan na ndyumin m'aan Tyo'ts'on na vi'nchjii jon joohan.

Ndö' vaa jñ'oon na tji Isaías.

<sup>20</sup> Vi na jndë sintcüi Jesús tson'ñeen na chuu' ntji, sintcüe' ntcüe' jonhan' nnon ts'an na itejndei quii' juu vats'on'ñeen. Ndë tacjo jon. Ndo' tsoñ'en nn'an na m'an jo', tojnty'ia jndiyhan nnon jon. <sup>21</sup> Ndo' jo' ta' jon na ntsinin jon ndëëhan, tso jon:

—Juu jñ'oonva' na jndyeho' na sij'n'an, maxeevahn jndë itsiquindëhan' juuhan'.

<sup>22</sup> Ndo' tsoñ'en nan'ñeen jnduehan na ya sinchu' jon jñ'oon. Ndo' tavee' ngiohan na taquinjon' jñ'oon na tyincyaa jon, majo' tataa' n'onhinhan', jnduehan:

—Nchu vaa na nnda' tsixuan juu, ndo' ve' jnda Josëhin?

<sup>23</sup> Jo' t'a Jesús jndyuehan, tso jon:

—Nts'aahan' na ndueho' nnön juu jñ'oon na itsohan': "'U' ts'an na matsa' nasi nn'an, quitsin'man nquii 'u'. Quitsa' ts'ian ntjoohin tsjon' cha'xjen juu 'nan na condyë na matsa' tsjoon Capernaum."

<sup>24</sup> Ndo' tsontyichen Jesús ndëëhan:

—Jñ'oon na mayuu' matsjö ndëëho', nn'an na maninncüüi tsjoon yo nquii ts'an na incyaa jñ'oon' Tyo'ts'on, tyi'cy'onhan cüenta juu tsan'ñeen. <sup>25</sup> Majo' quindyeh'o' na matsjö, xjen na tom'aan Elías, jndye nanntcu na jndë tjë non tom'anhan ndyuaa Israel. Juu xjen'ñeen cha' ncüii ndye chu xoncüe tatua', jo' ninvaa ndyuaa'ñeen jndyo ncüii jndo' t'man. <sup>26</sup> Majo' min na ndda', min'ncüii nanntcu ndyuaa Israel, tat'ua Tyo'ts'on ts'ian nnon juu Elías'ñeen na quitejndei jon nan'ñeen. Majo' tsjoon Sarepta, ndyuaa Sidón tom'aan ncüii tsanscu ninnquii, jo' juu tsjoon'ñeen t'ua Tyo'ts'on ts'ian nnon Elías na cjaquitejndei jonhin ntyja 'naan' na tom'aan juu jndo'ñeen. <sup>27</sup> Ndo' mantyi juu xjen na tom'aan Eliseo, tsan na toninnnyaa jñ'oon' Tyo'ts'on ntyja nchu vaa 'nan na nguaa, jndye nn'an tom'an ndyuaa Israel na toquicho ntycu ndö' cotö'. Majo' xia'ntyi ts'an ndyuaa Siria, ts'an na jndyu Naamán, sin'man Eliseo juu yo tycu'ñeen.

Ndö' vaa jñ'oon na sinin Jesús ndëëhan.

<sup>28</sup> Ndo' tsoñ'en nn'an na too'han juu vats'on Nazaret, ya na jndyehan na ndda' vaa tso Jesús, tyion jndyihan' na quindy'a' ngiohan ntyja 'naan' jon. <sup>29</sup> Ng'e jo' jnan'quintyahan, ndo' yo najjndei'han' tye'y'onhan jon 'ndyo tsjoonhan na m'aanhan' 'ndyo ncüii tyo'ty'a cha' ntjue'han jon jo'. <sup>30</sup> Majo' jndui' jon xoncüe quii' nt'anhan, tja jon.

*Iciji' Jesús jndyetyia quii' ts'on ts'an*

(Mr 1:21-28)

<sup>31</sup> Jndë jo' tja Jesús tsjoon Capernaum ndyuaa Galilea. Ndo' na tuee' xuee na cota'jndyee nn'an judíos, tots'i'man jon ndëë nn'an tsjoon'ñeen ntyja 'naan' Tyo'ts'on. <sup>32</sup> Ndo' tavee' jndyi ngio nan'ñeen jñ'oon na toninnnyaa jon, ee joo jñ'oon'ñeen tots'i'manhan' na va najndei na condui jon.

<sup>33</sup> Ndo' tyquii' juu vats'on'ñeen m'aan ncüii tsans'a na jndë tua jndyetyia quii' ts'on juu. Juu jndyetyia'ñeen s'aahan' na jndei sixuaa tsan'ñeen.

<sup>34</sup> Itso juu:

—'U' Jesús, ts'an Nazaret, qui'ndyi' já. ¿Nin 'nan nin'quitsa' já? ¿Aa jndyo' ntjoo na ntsiquitsu' já quii' v'io? Mavajn'an nin condui 'u'. 'U' condui jnda nquii Tyo'ts'on na conduihin ñuan nquii'.

<sup>35</sup> Majo' sityia' Jesús jndyetyia'ñeen, itso jon:

—Machen' 'ndyo'. Quindui' quii' ts'on tsanvahn.

Ndo' vi na jndë isquioo jndyetyia'ñeenhin quii' nt'an nn'an na m'an jo', mana jndui' juu quii' ts'on tsan'ñeen. Majo' min'chjo natë' tas'aa juu tsan'ñeen. <sup>36</sup> Ndo' na ndda' s'aa Jesús, tsoñ'en nn'an na m'an jo', totsiquijñ'eenhan'hin. Jnduehan ndëë ntyjehan:

—Joo jñ'oonmin' na sinin jon, ¿Nin nan'xuanhan'? Itsijonhan' jon cha'vion ts'an na ico'xen nn'an. Ee vaa najndei na condui jon na ico'xen jon min jndyetyia, ndo' condui'han' quii' n'on nn'an.

<sup>37</sup> Ndo' ninvaa xi'jndio ndyuaa'ñeen, tycya jñ'oon ntyja 'naan' Jesús.

*Sin'man Jesús tsanscu xeen' Simón Pedro*

(Mt 8:14-15; Mr 1:29-31)

<sup>38</sup> Ya jo' jndui' Jesús juu v'aa'ñeen, tuee' jon vaa' Simón, taquee' jon jo'. Ndo' juu tsanscu xeen' Simón, vii' jon, mioon jndyi iy'oon tjuen'hin. Ndo' nn'an v'aa'ñeen tanhan nnon Jesús na quitsin'man jon juu tsan'ñeen. <sup>39</sup> Jo' sindyoo'cya jon nnon juu tsanvi'ñeen, sityia' jon tycu'ñeen na quindui'han'. Ndo' ninñoon' ntjo ya ntcüe'hin. Jnanquintyja juu, sijñ'oon' juu na tcüa'han.

*Sin'man Jesús jndye nn'an v'i*

(Mt 8:16-17; Mr 1:32-34)

<sup>40</sup> Juu xjen na mandyo na ngua ndo'cüjioon', tsoñ'en nn'an jndyochohan ntyjehan na m'aan Jesús, na jndye nnon ntycu na coquenon nan'ñeen. Ndo' tyio jon nt'ö jon cjo ncüii cüiihan, jñ'manhan. <sup>41</sup> Ndo' mantyi quii' nt'an nan'ñeen, jndye nn'an ñ'enhan na tco'xen jon na quindui' jndyetyia quii' n'onhan. Ndo' jndyetyia'ñeen jnan'xuaahan, jnduehan:

—'U' condui 'u' jnda nquii Tyo'ts'on.

Majo' sityia' jonhan min tyi'ncyaa jon na nnan'neinhan. Ee mangio yahan na nquii jon conduihin Mesías.

*Incyaa Jesús jñ'oon naya quii' nt'aan'on 'naan nn'an judíos*

(Mr 1:35-39)

<sup>42</sup> Vi na jndë vandixuee, jndui' jon quii' tsjoon. Tja jon na ninnquii ts'on xquen jon ncüii joo quii' jndëë. Majo' tentyja nn'an toxen' jon, tyequijnt'uehanhin, ndo' jndiohan jon. Ee nin'quint'ahan na ntsu'han' na vja jon na tonnonchen, cha' tyi'ndyii jonhan.

<sup>43</sup> Majo' itso jon ndëëhan:

—Mantyi ijndei'han' na cjö njoon xi'jndio na nninnacya jñ'oon naya ntyja 'naan' na ico'xen Tyo'ts'on nn'an ntyja na cotsam'anhan. Ee ng'e majuu ts'ian'ñeen na i'ua jon nnön.

<sup>44</sup>Ndo' tovancyaa jon jñ'oon quii' nt'aan'on 'naan nn'an ndyuaa Judea.

## 5

*S'aa Jesús na jndye quintcaa tji'han*

(Mt 4:18-22; Mr 1:16-20)

<sup>1</sup>Ncüii jon tom'aan Jesús 'ndyo ndaandue na jndyu Genesaret. Jo' jndye jndyi nn'an tēncūihan. Tyen ñjonhan ndyo na m'aan jon, ata tonchjehan jon na nin'quindyehan jñ'oon' Tyo'ts'on. <sup>2</sup>Ndo' jndyiaa' jon ve v'aandaa 'ndyo ndaandue'ñeen, majo' nn'an na cont'a ts'ian na cotji'han quintcaa yohan', jndë jndui'hinhan'. Cotmanhan ntqui' 'naanhan. <sup>3</sup>Ndo' tua jon tyquii' ncüii v'aandaa'ñeen. Ma'naan' Simónhan'. Ndo' tcan Jesús nnon tsan'ñeen na canon chjochenhan' toquityquii' ndaa. Jndë jo' tacjo jon quii'han'. Jo' tyincyaa jon jñ'oon ndëë nan'ñeen xjen na vaquityen jon quii' juu v'aandaa'ñeen. <sup>4</sup>Ndo' vi jndë tyincyaa jon jñ'oon ndëë nan'ñeen, ya jo' tso jon nnon Simón'ñeen:

—Quitsay'onho' v'aandaava, nc'öntyë naijon na njoonchen. Jo' quitjue'ho' ntqui' 'naanho' na ntji'ho' quintcaa.

<sup>5</sup>Majo' t'a Simón 'ndyo jon:

—Ta, cúa'tsjon jnt'á ts'ian, ndo' min'ncüii quitscaa tatjí'. Majo' tanin, ng'e jñ'oon 'ndyo', jo' ntjuë' nnt'áhan'.

<sup>6</sup>Ndo' vi na jndë jnt'ahan na ndda', vaa jndye jndyi quintcaa tua quityquii' ntqui' 'naanhan ata vat'ioo'han'. <sup>7</sup>Ndo' na ndda', jnt'ahan ndueehan ndëë ntyjehan na m'an nan'ñeen ncüiihen v'aandaa na quindyotejndei nan'ñeehan. Squenon nan'ñeen ndo' jnan'quitoo'han ve joo v'aandaa'ñeen yo quintca, ata mavaa xjen na nchjehan' nt'aandaa'ñeen. <sup>8</sup>Ndo' juu Simón Pedro, vi na jndë tqwen jon cüenta na ndda', tco'xtye jon tonnon Jesús, tso jon:

—Nnda' ta, qui'ndyi' ja ee condui ja ts'an jnan tonnon Tyo'ts'on.

<sup>9</sup>Nnda' vaa tso jon ng'e mioon sity'uehan'hin yo ntyjehin ntyja 'naan joo quintcaa'ñeen na tji'han. <sup>10</sup>Ndo' mantyi ntsinda Zebedeo, juu Santiago yo nin'Juan, mantyi tyue jndyihin. Ee nan'ñeen ninncüii t'man cont'ahan ts'ian yo juu Simón. Ya jo' tsochen Jesús nnon Simón:

—Tyi'nty'ue', nanein na tonnonchen, nn'an ntsitjon' cüentaa' Tyo'ts'on, chito ve' quintca.

<sup>11</sup>Ndo' vi na jndë sque ntcüe'han tyuaatcüii yo nt'aandaa'ñeen, jnty'ehan ts'ian'ñeen, tyenan'jonhan yo Jesús.

*Sin'man Jesús ts'an na chu ndö' cotö'*

(Mt 8:1-4; Mr 1:40-45)

<sup>12</sup>Ncüii jon tom'aan Jesús ncüii tsjoon. Xjen'ñeen tyjee' ncüii tsans'a na m'aan jon na ninvaan'ehin chu juu ndö' cotö'. Ya na jndyiaa' juu Jesús, tco'xtye juu na tonnon jon. Tcan juu na quitejndei jonhin. Tso juu:

—Ta, xe na aa nt'ue tson', ntyji na vaa najndei na condui 'u' na ndëë ntsin'man' ja.

<sup>13</sup>Jo' tyio Jesús nt'ö jon cjoo' tsan'ñeen, itso jon:

—Chuhan' na quits'a cha'xjen na matsu'. C'on' na jndë jn'man'.

Ndo' ninñoon' ntjo ya ntcüe' tsan'ñeen. <sup>14</sup>Ndo' jaa' jñ'oon na tso Jesús nnon juu, tso jon:

—Min'ncüii nnon ts'an tyi'ntsinin' nchu vaa 'nan s'a. Majo' cja' na m'aan tyee, quitsi'man' nnon jon na jndë cö'yahan' 'u', ndo' juu quioo' na icanhan' na ninncyaa', ncyaa' o' nnon jon cha' ntsi'manhan' na jndë jn'man', cha'xjen ico'xen juu jñ'oon na tqwen Moisés. Ee na ntsa' na ndda', ntsi'man jndyoyuhan' na jndë jn'man'.

<sup>15</sup>Majo' tocyaa tocyaa jñ'oon ntyja 'naan' Jesús. Ndo' jndye jndyi nn'an totsantyjaa'han na m'aan jon na nin'quindyehan jñ'oon na toninnacyaa jon yo na nin'quin'manhan ntycu na coquenonhan. <sup>16</sup>Majo' vaa xjen na to'ndyii jon nn'an, na ica jon naijon na ninncüii ts'on xquen jon cha' ya ntsinin jon nnon Tyo'ts'on.

*Sin'man Jesús ts'an na ntjein ng'ee*

(Mt 9:1-8; Mr 2:1-12)

<sup>17</sup>Ncüii xuee'ñeen itsi'man Jesús jñ'oon' Tyo'ts'on ndëë nn'an. Ndo' ñ'en vendye nn'an tmaan' fariseos na minndyuaahan jo', mantyi yo nn'an na conan'man ndëë nn'an nchu vaa itsiquindy jñ'oon na tqwen Moisés. Jnan nan'ñeen tsochen njoon quijndë ndyuaa Galilea ndo' Judea yo mantyi juu tsjoon Jerusalén. Ndo' tyincyaa Tyo'ts'on na tsixuan Jesús najndei na condui nquii jon cha' ntsin'man jon nn'an yo ntycu na coquenonhan. <sup>18</sup>Juu xjen'ñeen sque vendye nannon na chohan tsanvii' na ntyjo juu cjoo' tsue. Juu tsan'ñeen na jndë tintjein ng'ee na ty'oon tycutquenhin. Tojnt'uehan nchu ya nt'ahan na ngoy'onhan tsan'ñeen quii' v'aa na ntquenhan juu na tonnon Jesús. <sup>19</sup>Majo' tajndiohan nchu vaa na nt'ahan ee jndye jndyi nn'an m'an. Mang'e jo' tyevahan nacjoo' juu v'aa'ñeen, jnan'cjohan

xquenhan', ndo' jnan'cüenonhanhin na ninvaa ñjon juu tsue. Tquenhanhin quii' nt'an nn'an na tonnon Jesús. <sup>20</sup> Ndo' xjen na jndyiaa' Jesús na nnda' vaa na jnt'a nan'ñeen na tsi'manhan' na vantyja n'onhan jon, tso jon nnon juu tsanvii'hin':

—'U' ntyjê, matsit'man ts'ôn 'u' jnan na tsixuan'.

<sup>21</sup> Majo' nque nn'an na conan'man jñ'oon na tquen Moisés ndo' yo nn'an fariseos'ñeen, ta'han na tyi'ya ngiohan yo Jesús. Ee toquindyii' n'onhan:

—¿Nin condui tsanva' na itsinin juu jñ'oon tsan'? Ee xia'ntyi nquii Tyo'ts'on ndëë ntsit'man ts'on jon jnaan' ts'an.

<sup>22</sup> Majo' taa' ts'on Jesús na nnda' vaa jñ'oontiu 'naan nan'ñeen. Jo' taxee' jon ndëëhan:

—¿Ndu na tyi'cavee' ngioho' jñ'oon na tsjö? <sup>23</sup> ¿Nin jñ'oon na ntsinën ngioho' na tyi'jndyaa'chenhan'? ¿Aa na ntsjö: “Matsit'man ts'ôn 'u' jnan na tsixuan',” Oo aa na ntsjö: “Quinanquintyja', cja'ca'?” <sup>24</sup> Majo' ja na condui tsans'a na i'ua Tyo'ts'on ts'ian nn'ón na co'xën tsoñ'en nn'an, mantsi'man ndëëho' na vaa najndeí na condui ja nnon tsonnanguevahan na ntsit'man ts'ôn nn'an jnan na nan'xuanhan.

Ya jo' tso jon nnon juu tsanvii'ñeen:

—'U' ntyjê, matsjö nnon', quinanquintyja'. Quitsintcüi' tsue' ndo' cja' va'.

<sup>25</sup> Ndo' ninñoon' jnanquintyja tsan'ñeen tondëë tsoñ'en nan'ñeen. Sincüii juu tsue na tovaa juu. Tja juu v'aa, ninvito totsít'maan' juu Tyo'ts'on. <sup>26</sup> Ndo' tsoñ'en nn'an na m'an jo', ti'ndaa' tycya ngiohan. Tonan't'maan'han Tyo'ts'on. Ndo' ntyja na tyuehan ndo' na neinhan, jnduehan:

—Min'jon tacyjnt'ia ncüii nnon na t'man conduihan' cha'xjen juu 'nan na jndë jnty'ia ndëë xeevahan.

*Iqueen' Jesús Leví na mantyi jndyu juu Mateo*

(Mt 9:9-13; Mr 2:13-17)

<sup>27</sup> Jndë na tui na nnda', jndui' Jesús jo'. Ndo' jndyiaa' jon ncüii ts'an na ique s'on cüentaa' gobiernon tsjoon Roma, Leví jndyu tsan'ñeen. Vaquityen juu v'aa naijon na co'tsaquityion nn'an s'on'ñeen. Tso Jesús nnon juu:

—Quindyotsijon 'u' yo jñ'oon na mancyá.

<sup>28</sup> Ndo' juu Leví'ñeen, maquintyjachen jnan'quintyja jon, tji ntcüe'hin ntyja 'naan' ts'ian'ñeen, ta' jon na totsijonhin yo jñ'oon na toninn'cyá Jesús.

<sup>29</sup> Ndo' vaa' tsan'ñeen, sijñ'oon' jon na t'oon vi ngeue na tcüa' Jesús. Mantyi jndye ntyje Leví'ñeen na tetjonhan na mantyi cotyehan s'on cüentaa' gobiernon. Tecüendyuuaahan mesa yohin yo Jesús yo minndyechen nn'an. <sup>30</sup> Majo' nn'an fariseos yo nn'an na conan'man nchu vaa itsiquindyí jñ'oon na tquen Moisés, tatêvee' ngiohan yo nn'an na totsai'onhan yo jñ'oon na toninn'cyá Jesús. Jnduehan ndëë nan'ñeen:

—Tyi'quichuhan' na cocüa'ho' ndo' na coveho' yo nn'an na cotye s'on 'naan' gobiernon Roma, ndo' yo mañoon nn'an, ndo' condui nanmin' nn'an na conan'tjahan nnon Tyo'ts'on.

<sup>31</sup> T'a Jesús jndyuehan, tso jon:

—Nn'an na tyi'v'i, tyi'icanhan' ts'an na nts'aa nasihan, majo' nn'an v'i, joohin icanhan' na nts'aa tsan'ñeen nasihan. <sup>32</sup> Ja chito jndyö na ncüan nn'an na jndyoyu conduihan na tonnon Tyo'ts'on. Nque nn'an na conan'tjahan nnon jon, jndë jndyö na ncüanhan na quintcüe' n'onhan yo jnanhan.

*Nn'an na cotsay'onhan yo jñ'oon na toninn'cyá Jesús, ¿Ndu na tyi'quinan'cüejndoo'han?*

(Mt 9:14-17; Mr 2:18-22)

<sup>33</sup> Ndo' jndue nan'ñeen nnon Jesús:

—Nn'an na cotsay'on jñ'oon ntyja 'naan' Juan, jndye jnda cotyehan 'nan jndyuehan ndo' na conan'neinhan nnon Tyo'ts'on. Ndo' majo'ntyi cont'a nn'an tmaan' fariseos. Majo' joo nn'an na cotsay'onhan yo jñ'oon na mancyá, 'io 'io cocüa'han ndo' covehan min tyi'cotyehan 'nan jndyuehan. Tyi'ya na cont'ahan na nnda'.

<sup>34</sup> Jo' t'a Jesús, sinin jon ncüii jñ'oon na tyi'quitso nquii' jonhan' ndëëhan. Itso jon:

—Nquii tsans'a na icoco, viochen xjen na ninvaa m'aan jon quii' nt'an nn'an na ya jñ'oon yohin, joo ntyje jon, nn'an na jndyonan'jon na icoco jon, ¿Aa chuhan na nnan'cüejndo'han?

<sup>35</sup> Majo' ngüentyja xjen na ntji' nn'an nquii tsans'a'ñeen quii' nt'an nan'ñeen. Juu xjen'ñeen nnan'cüejndo'han.

<sup>36</sup> Mantyi sinin jon ndëëhan ncüii jñ'oon na tyi'quitsinin nquii' jonhan' ntyja 'naan' juu jñ'oon xco na itsi'man jon ndëëhan. Tso jon:

—Tanin ts'an na ntyjee juu ncüii tan' ndiaa, ndiaa xco na quindëhan', na ncüjaa' juuhan' ncüii ndiaa ntsa. Ee xe na aa nts'aa ts'an na nnda', ntsi'ndaa'han' juu ndiaa xco'ñeen, ndo' chito xia'ntyi jo', mantyi tyi'xe'quitsijonhan' juuhan' yo ndiaa na jndë tijndyo. <sup>37</sup> Ndo' tjaan' quioo' na conninjnt'ue nn'an na ndyionhan ndaa vinon, min je'cüijnt'uehinhan' xe aa jndë tijndyohan'. Ee xe na aa nts'aa juu na nnda', nt'ioo'han' juu tjan'ñeen. Mana

nnin'ndaa'ñ'enhán', ndo' mantyi juu vinon'ñeen ntcüe'han'. <sup>38</sup> Mang'e na nnda', chuhan' na tjan xco na nc'ocue vinon xco, cha' min juu tjan min juu vinon'ñeen tyi'je'quitsuhan'. <sup>39</sup> Ee ts'an na jndë tuui' na i'u vinon tqe, min'chjo tyi'qui'nan vinon xco nchjii juu, ng'e itso juu na juu vinon tqe qui'nanchenhan'.

## 6

*Tot'ioo'han xu' ntquen juu xuee na cota'jndyee nn'an*  
(Mt 12:1-8; Mr 2:23-28)

<sup>1</sup> Ncüii xuee na cota'jndyee nn'an judíos, ndö vaa 'nan tui. Venon Jesús naijon min ntjon ntquen trigo. Ndo' nn'an na totsai'onhan jñ'oon yohin, ta'han tot'ioo'han xu' ntquen trigo. Toty'uehinhan' nchcyaa' ndueehan, jndë jo' totquiihinhan'. <sup>2</sup> Ndo' na nnda', vendye nn'an na conduihan tmaan' fariseos jnduehan:

—Juu xuee na cota'jndyëëhë, tyi'quichuhan' na cont'aho' na nnda'.

<sup>3</sup> Ndo' jo' t'a Jesús, tso jon:

—'O' jndë jnan'jn'aanho' jñ'oon nchu vaa na s'aa David xjen na tom'aan jon na ninjndo' jon, juu jon ndo' mantyi joo nn'an na tentyja xen' jon. Majo' tyi'quinan'ng'eho' ntyja na nnda' vaa na s'aa jon. <sup>4</sup> Taquee' jon vats'on cüentaa' Tyo'ts'on, tcan jon tyoo' nnon nquii tyee tqe na tom'aan jo', ndo' juu David'ñeen jndaa' jonhan'. Tcúa' jonhan', ndo' mantyi tyincyaa jonhan' ndëë nan'ñeen na m'an yohin. Ndo' juu tyoo'ñeen, tyoo' na jndë tqen nn'anhan' tonnon Tyo'ts'on, tyi'cüanaan na ve' min'cya ro ts'an ntcüa'han', xia'ntyí nque ntyee.

<sup>5</sup> Tsontyichen Jesús ndëëhan:

—Ja na condui tsans'a na i'ua Tyo'ts'on ts'ian nnön na co'xën tsoñ'en nn'an, vaa najndeí na tsixuan na ntsjö nin 'nan quint'a nn'an juu xuee na cota'jndyëëhë.

*Sin'man Jesús ts'an na tatei cüii nt'ö*  
(Mt 12:9-14; Mr 3:1-6)

<sup>6</sup> Ncüiichen xuee, xuee na cota'jndyee nn'an judíos, taquee' Jesús quii' vats'on. Totsi'man jon jñ'oon' Tyo'ts'on ndëë nn'an. Ndo' jo' m'aan ncüii tsans'a na jndë tatei nt'ö juu ntyjaya. <sup>7</sup> Ndo' nque nn'an na conan'man chu vaa itsiquindyí jñ'oon na tqen Moisés, ndo' mantyi yo nin'nn'an na conduihan tmaan' fariseos, totquenchenhan cüenta Jesús xe na aa ntsin'man jon tsanvii'ñeen juu xuee na cota'jndyeehan. Ee xe na aa nts'aa jon na nnda', nninncyahan nnaan' jon na quit'uiivi'han'hin. <sup>8</sup> Majo' ntyjii ya jon nin 'nan ndyii' n'onhan. Jo' tso jon nnon juu tsan'ñeen na tatei nt'ö:

—Quinanquintyja', cüentyje' quii' nt'an nn'an. Ndo' jnanquintyja tsan'ñeen, tacüentyjee' juu xoncüe. <sup>9</sup> Ndo' tso Jesús ndëëhan:

—Mavax'ë ndëëho', juu xuee na cota'jndyëëhë, ¿Aa icüji' yahan' na ntejnidei ts'an tyje juu navi' na iquenon juu, oo aa tyi'cüji' yahan' na nts'aa juuhan'? ¿Aa chuhan' na quitsin'man jon tyje jon cha' tyi'ngue' juu, oo aa qui'ndyiito jon na cue' tsan'ñeen?

<sup>10</sup> Ndo' vi na jndë jndyiaa' Jesús xi'jndio ndëë tsoñ'en nan'ñeen, tso jon nnon tsanvii'ñeen:

—Quitsindiu' nt'ö'.

S'aa juu na nnda', ndo' jo' ntjo ya ntcüe' nt'ö juu. <sup>11</sup> Majo' joo nan'ñeen, tyion jndyihan' quindyaa' ngiohan yo Jesús. Ndo' tonan'jnda'han yo ntyjehan nin 'nan ndëë nt'ahan cha' quit'uiivi'han' jon.

*Icüji Jesús ncho've ts'an na nnan'jonhan ts'ian 'naan' jon*  
(Mt 10:1-4; Mr 3:13-19)

<sup>12</sup> Majoo xee'ñeen tava Jesús ncüii tyo' na ntsinin jon nnon Tyo'ts'on. Minncha' tsjon totsinin jon nnon Tyo'ts'on. <sup>13</sup> Xjen na jndë tixuee, tqeen' jon nn'an na tonan'jon jñ'oon na toninncyaa jon. Ndo' tji jon ncho'vehan, ndo' t'ua jon ts'ian ndëëhan na nc'oncyahan jñ'oon naya 'naan' Tyo'ts'on ndëë nn'an. <sup>14</sup> Ndö nguee nan'ñeen: Simón, siquijndyu Jesús jon Pedro, yo tyje jon Andrés, yo Santiago yo Juan, yo Felipe yo Bartolomé, <sup>15</sup> Yo Mateo, yo Tomás, yo Santiago jnda Alfeo, yo Simón tsan na totyi'hin yo tmaan' nn'an na tonan'vehan nacjoo' gobiernon tsjoon Roma, <sup>16</sup> Yo Judas tyje Santiago, yo nin'Judas Iscariote, tsan na jndëcya tyincyaa juu cüenta Jesús.

*Tyincyaa Jesús jñ'oon ndëë jndye nn'an*  
(Mt 4:23-25)

<sup>17</sup> Ndo' vi na jndë jo', jndyocue Jesús juu tyo'ñeen yo tsoñ'en nn'an na totsai'onhan yo jñ'oon na toninncyaa jon. Sacüentyjee'han ncüii su. Ndo' jndye nn'an na conan'jon yo jñ'oon na toninncyaa jon, jndë squenonhan jo'. Mantyi jndye jndyí nn'an na jnan ninvaa Judea yo Jerusalén yo 'ndyo ndaandue na ndyo tsjoon Tiro yo Sidón. Tyincyo nan'ñeen na nin'quindyehan jñ'oon na toninncyaa jon ndo' na ntsin'man jonhan ntycu na



coquenonhan. <sup>18</sup> Ndo' mantyi sin'man jon nn'an na ji vaa jndy tonan'chu jndyetyiahin. <sup>19</sup> Tsoñ'en nn'an tojnt'uehan nchu vaa nquii nt'ahan cha' ndëë nt'uehan jon. Ee vaa najndei na condui jon na nn'man minninchén ts'an na nt'uii juuhin.

*Jñ'oonmin itsijnda'han' na nc'oon ts'an na nein' juu*  
(Mt 5:1-12)

<sup>20</sup> Ndo' jndyiaa' Jesús ndëë nn'an na conan'jon yo jñ'oon na toninnacya jon. Itso jon: —'O' nn'an na nty'ia ro nan'xuanho', incyaahan' na neinho' ng'e na coninnacya' na itye'ntjon Tyo'ts'on 'o' ntya na cotsam'anho'.

<sup>21</sup> “'O' na nin'jndo'ho' nanein, incyaahan' na neinho' ee nninnacya Tyo'ts'on na ngacjoho'.

“'O' na cotyueeho' nanein, incyaahan' na neinho', ng'e ngüentya xjen na nnonncoho'.

<sup>22</sup> “Incyaaahan' na neinho' na conan'jndo nn'anho' na cotji'hin 'o' quii' nt'anhan ng'e na conan'jonho' yo ntya njan, ndo' ya na conan'cüejnaan'han 'o' na conduehan na nan'xuanho' nn'an vi' nn'anho' ng'e conan'jonho' yo ja. <sup>23</sup> Juu xjen na nda' min na coquenonho', c'onho' na nein jndyho' ng'e ndochi nan'ñeen mandö' ro tont'avi'han nque nn'an na toninnacya jñ'oon' Tyo'ts'on ntya nchu vaa 'nan na nnguaa. Cüaa' n'onho' na juu quiñoon'ndue, jo' t'man naya condive ntya 'naanho'.

<sup>24</sup> “Majo' 'o' nn'an na t'man qui n'onho' 'nan na tyaho', vi' jndy ntquenonho' ng'e ve' xia'ntyi juuhan' incyaahan' na neinho'.

<sup>25</sup> “Mantyi 'o' nn'an na tatsitjahan' 'nan na ninjnt'ueho' nanein, vi' jndy ntquenonho', ng'e ngüentya xjen na ntsitjahan' 'nan 'o'.

“Mantyi 'o' nn'an na nein jndyho' nanein, vi' jndy ntquenonho', ng'e ngüentya xjen na nndyueeho' ndo' nnan'xuaaho' na chjoo' jndy n'onho'.

<sup>26</sup> “Tsoñ'en nn'an je', xjen na conan'neinhan jñ'oon ya ntya 'naanho', vi' jndy ntquenonho' ng'e nque ndochi nan'ñeen, mannda' tonan'neinhan ntya 'naan joo nn'an na tyi'yuu' jñ'oon toninnacyahan ntya nchu vaa 'nan na nnguaa.

*Nn'an na jndo jaa, quinan'vengiöhin*  
(Mt 5:38-48; 7:12)

<sup>27</sup> “'O' nn'an na condyeho' jñ'oon na mancya, ndö vaa na matsjö ndëëho', quinan've'ngioho' nn'an na jndohan 'o'. Ndo' mantyi nque nn'an na tyi'cuee' n'onhan 'o', quint'aho' na ya nn'anho' yohan. <sup>28</sup> Mantyi nque nn'an na condue jñ'oon tsan' nacjoho', quitanho' na quityio Tyo'ts'on jn'aan nan'ñeen. Ndo' mantyi quinan'neinho' nnon jon ntya 'naan nn'an na cojnt'ue na quit'uiivi'han' 'o'. <sup>29</sup> Xe na aa mmin' ts'an nda' nchcya quinch'o', mantyi ncy'a na quimin' juu ncüiichen ntya. Ndo' xe na aa ncüji' ts'an juu ndiaaso', quintjo ya nchji' min na mantyi ngay'oon juu coton'. <sup>30</sup> Ndo' minninchén ts'an na ican ncüii 'nan nnon', ncyah'han' nnon juu, ndo' ya na vjay'oon ts'an ncüii 'nan', tyi'ntsing'e' na quitsintcüe' juuhan'. <sup>31</sup> Cha'xjen na nt'ue n'onho' na quint'a nn'an yo 'o', majo'ntyi quint'aho' yohan.

<sup>32</sup> “Xe ve' xia'ntyi na conan'vengioho' nn'an na mantyi vengiohan 'o', ¿Yuu vaa na ya jndy cont'aho'? Ee mantyi joo nn'an na tyi'quinan'jñ'oon'han juu jñ'oon' Tyo'ts'on, macüejon cont'ahan. <sup>33</sup> Ndo' xe ve' cont'aho' na ya nn'anho' yo joo nn'an na mantyi ya nn'anhon yo 'o', ¿Yuu vaa na ya jndy cont'aho'? Ee mantyi joo nn'an na tyi'quinan'jñ'oon'han jñ'oon' Tyo'ts'on, majo'ntyi cont'ahan. <sup>34</sup> Ndo' mantyi 'o' xe ve' cotejndeiho' 'nan joo nn'an na mantyi ntya n'onho' na quitejndei nan'ñeen 'o', ¿Yuu vaa na ya jndy cont'aho'? Ee joo nn'an na tyi'quinan'jñ'oon'han juu jñ'oon' Tyo'ts'on, mantyi cotejndeihan 'nan ntyjehan ee ngiohan na ntüe'han'. <sup>35</sup> Majo' 'o', quinan'vengioho' nn'an na vjehan 'o'. Quint'aho' na ya nn'anho' yohan. 'Naan na min, quitejndeiho'han' nn'an, min tandyii' n'onho' na aa nnan'ntcüe'hinhan'. Ee xe na aa nnt'aho' na nda', yajo' t'man naya nnan'xuanho' quiñoon'ndue. Ee na nnt'aho' na nda', ntsi'manhan' na conduiho' ntsinda nquii Tyo'ts'on na m'aan nandyentyichen. Ng'e mantyi nquii jon m'aan jon na vi'ntyii jon joo nn'an na min tyi'conduehan na ncy'a ya jon. Ndo' joo nn'an na tyia nn'anhon, mantyi ventyjii jonhan. <sup>36</sup> C'onho' na nty'ia ro tsoñ'en ntyjeho' ngioho' cha'xjen nquii tyeho' m'aan jon na nty'ia ro tsoñ'en nn'an ntyjii jon.

*Tavijnt'ueho' jnan nn'an*  
(Mt 7:1-5)

<sup>37</sup> “Tavijnt'ueho' jnan nn'an na ve' xjen 'naan nqueho', cha' tyi'nts'aahan' na ntco'xen Tyo'ts'onho'. Min tavijnt'ueho' na quit'uiityenhan' nn'an na ve' xjen 'naan nqueho' cha' min tyi'nt'uii Tyo'ts'on 'o'. Ndo' quinan't'man n'onho' nn'an cha' mantyi nquii jon ntsit'man ts'on jon 'o'. <sup>38</sup> 'Nan na icanhan' nn'an, ncyaho'han' ndëëhan, ya jo' mantyi ncy'onho' cüenta 'nan na ntejndeihan' 'o'. Ee Tyo'ts'on nninnacya jon na ncy'onho' cüenta

ncüii na quindë ya toxehnan'. Juuhan' itsijonhan' cha'vijon ncüii na titoncüii' yahan', tyen tyeuehan' ata vantjo'chen na too'han'. Ee cha'xjen juu na conincyaho' ndëë nn'an, majuuntyihan' na ntsintcüe' Tyo'ts'on na conjonhan' ndëëho'."

<sup>39</sup> Ndö jñ'oon tyi'quitso nquii'han' na sinin Jesús ndëë nan'neen, tso jon:

—Ncüii tsannchjaan', ¿Aa ndëë ngay'oon juu tyje nchjaan' juu? Majo' xe na aa ndui na nnda', ninncüii tojnaan' ntycyaaahan tsë'tsjoon. <sup>40</sup> Ncüii ts'an na itsijnaan' juu, tyi'conduihin cha'xjen nquii ts'an na itsi'man nnon juu, majo' vi na jndë jndë na itsijnaan' juu ntyjanty na si'man tsan'ñeen nnon juu, yajo' ntsijonhan'hin cha'na nquii jon.

<sup>41</sup> "Jen maquen' cüenta 'nan chjo na sitja ncüiichen ts'an, ndo' min ncu' tyi'quen' cüenta na t'man matsitja 'u'. Itsijonhan' ntyja 'nan' cha'vijon na mandyia' jndëë n'oon na tua ténnon ncüiichen ts'an, majo' min ncu' min'chjo tyi'quen' cüenta na ñjon tsonscaa' ténnon'. <sup>42</sup> Ndo' na nnda', je'quindëë na ntsu' nnon tsan'ñeen: 'U' ntyjë, ncy'a na ncüji' ja jndëë n'oon na tua ténnon', majo' min ncu' tyi'quen' cüenta na tsonscaa' ñjon ténnon'. 'U' na ve vaa matsa', ncu' cüji' jndyee' tsonscaa' na ñjon ténnon'. Ya jo' nninncyaaahan' na xuee nndyia' na ncüji' jndëë n'oon ténnon ncüiichen ty'iu'.

*Jñ'oon na tyi'quitso nquii'han' ntyja 'naan' tëë' ts'oon*  
(Mt 7:17-20; 12:34-35)

<sup>43</sup> "Ta'n nan ncüii ts'oon ya na ninncüii'chen na ninncyaaahan' t'ë na tyi'ya. Ndo' juu ts'oon na tyi'ya, min tyi'je'quits'aahan' t'ë ya. <sup>44</sup> Cota'jn'aan nn'an ncüii cüii nnon ts'oon ntyjanty t'ë na its'aahan'. Ee tyi'je'quityjee ts'an tëndöndyoo' tsjan ncüii nt'oo neon. <sup>45</sup> Mannda' vaa itsijonhan' ntyja 'naan nn'an cha'na n'oon ntjon. Juu ts'an na ya ts'anhin, its'aa juu cha'xjen na chuhan', ee quii' ts'on juu conan 'nan na ya na itsitiu juu. Majo' ts'an na tyia tsixuan, 'nan na its'aa juu m'aanhan' ntyja 'naan' 'nan natyia, ee quii' ts'on juu conan natyia na itsitiu juu. Ntyjanty na itsitiu ncüii cüii ts'an quii' ts'on juu, jo' conan 'nan tyia na itsinin juu.

*Ts'an na jnda' xquen ndo' ts'an na tsan' xquen*  
(Mt 7:24-27)

<sup>46</sup> "¿Ndu na condueho' ta nnön xjen na co'manho' ja? Majo' min tyi'nin'quint'aho' 'nan na matsjö ndëëho'. <sup>47</sup> Ntsi'man ndëëho' nchu vaa na itsijonhan' ncüii cüii ts'an na icüjee' na m'an ja na indyii juu jñ'oon na mancya, ndo' na ivanguee' juu joohan'. <sup>48</sup> Itsijonhan' juu cha'vijon ncüii ts'an na jnda' xquen na sia juu vaa'. Njoon jñ'en juu, tyen tquen juu ntjö' tsjaan' v'aa'ñeen cha' tyen cüentyjee'han'. Ndo' juu xjen na tua', sijndyehan' ndaa jndaa, jndei tovaquijonhan' juu v'aa'ñeen, majo' ta'n nan tyioohan' ng'e tui ya ts'ianhan' s'aa tsan'ñeen. <sup>49</sup> Majo' juu ts'an na ve' indyii ngue juu jñ'oon na mancya, majo' min tyi'vanguee' juu joohan', itsijonhan' tsan'ñeen cha'vijon ncüii ts'an na tsan' xquen na sia juu vaa' na ve' jnantohan' nnon tyuaa. Ta'n nan jndë tsjaan'han' yo ntjö'. Jndë na tua', sijndyehan' ndaa jndaa ndo' jndei taquijonhan' juu v'aa'ñeen, maquintyjachen sinquehan'. Ndo' t'man tsu ntyja 'naan'han'.

## 7

*Sin'man Jesús mosoo' capitán, ts'an tsjoon Roma*  
(Mt 8:5-13)

<sup>1</sup> Vi na jndë sinin Jesús tsoñ'en jñ'oonmin' na tondye nn'an, yajo' tantcüe' jon Capernaum. <sup>2</sup> Juu tsjoon'ñeen m'aan ncüii capitán na ico'xen jon ncüii ciento sondaro. Ndo' m'aan ncüii mosoo' jon na mioon vii' tsan'ñeen, manin'cue' juu. Njon jndy juu nchjii jon. <sup>3</sup> Juu capitán'ñeen, vi na jndë jndyii jon jñ'oon ntyja 'naan' Jesús, t'ua jon ts'ian ndëë vendye nn'an judíos na conintque na c'ohan na m'aan Jesús, na quitanhan nnon jon na quindyotsin'man jon mosoo' juu. <sup>4</sup> Nan'ñeen ty'e han na m'aan Jesús. Ndo' vi na jndë squehan jo', jnduehan nnon jon:

—Nquii ts'an na t'ua ts'ian ndë, ya ts'anhin. Mang'e jo', chuhan' na quitsijñ'on' jñ'oon na ican jon. <sup>5</sup> Ee njon jndy nchjii jon nque ntyjëëhë nn'an Israel. Ndo' mantyi siquitsu jon na jndë vats'on tsjón.

<sup>6</sup> Yajo' tja Jesús yo nan'ñeen. Majo' ya na mavaa xjen na ntsquehan vaa' juu capitán'ñeen, t'ua tsan'ñeen ts'ian ndëë vendye nn'an na ya jñ'oonhan yo jon na quinduehan nnon Jesús:

—Nnda' ta, juu ts'an na vii' mosoo', incyaa jon ts'on 'naan' jon nnon'. Itso jon na tantsichju'ntyii ntyja 'naan' jon, ng'e itso jon tyi'tsixuan jon na ngaque' quii' vaa' jon. <sup>7</sup> Mang'e na nnda' vaa na icüji' jon cüenta ntyja 'naan' jon, jo' na tyi'tsitiu jon na ndyo nquii jon na m'an'. Jo' itso jon ve' quitsu' na quin'man moso 'naan' jon, ndo' n'man juu. <sup>8</sup> Nnda' vaa nchjii jon ng'e mantyi nquii jon m'aan jon nacje 'naan nn'an na cotoxenhan jon, ndo' mantyi m'an sondaro nacje 'naan' jon. I'ua jon ts'ian nnon ncüiihin na cja juu nt'aa, ndo'

nceja juu. Ndo' ngitso jon nnon ncüiichenhin na quindyo juu, ndo' indyo juu. Ndo' nnon moso 'naan' jon i'ua jon ts'ian na quits'aa tsan'ñeen, ndo' its'aa juuhan'."

<sup>9</sup> Ndo' vi na jndë jndyii Jesús jñ'oon na tso capitán'ñeen, tyincyaaahan' na tavee' jndyi nchjii jon ntyja 'naan' tsan'ñeen. Tequen jon ndëë nn'an na jndye jndyi'hin na tyentyjahan toxen' jon, tso jon:

—Quindyeho' na matsjö, quii' nt'an ntyjëëhë nn'an Israel, min'jon taconty'ia ncüii ts'an na t'man vantyja ts'on juu cha'na juu tsanvahan.

Nnda' vaa jñ'oon na tso Jesús.

<sup>10</sup> Ndo' joo nn'an na jñon capitán'ñeen, ya na tyentcüe'han vaa' jon, xjen na squehan jo', jndiohan moso'ñeen na jndë jn'man juu.

*Tyincyaa Jesús na tando' nnda' jnda tsanscu ninnquii*

<sup>11</sup> Tyi'covivio xjen na tui na nnda', ndo' tja Jesús tsjoon chjo Naín. Ndo' nque nn'an na conan'jon yo jñ'oon na toninncyaa jon, ty'ehan yo jon yo ncüii tmaan' nn'an na jndye jndyi.

<sup>12</sup> Ya na jndë tindyo na ntsquehan 'ndyo tateon ntjö' na ndyii' juu tsjoon'ñeen, jnty'iahan na condui' nn'an na coquity'iuhan ts'oo. Juu ndyee ts'oo'ñeen, tsanscu ninnquiihin, ndo' nquii ts'oo'ñeen, majuuñ'en juu na singui jon. Jndye jndyi nn'an tsjoon'ñeen tyenan'jonhan na vjanty'iu juu ts'oo'ñeen. <sup>13</sup> Xjen na jndyiaa' ta Jesús juu tsanscu'ñeen, tyioo na ndyia' ro juu nchjii jon. Tso jon nnon juu:

—Nnda' nan, tant'io'.

<sup>14</sup> Ndo' tanyjaa' ta Jesús, t'uui jon jndu na ntyjo juu ts'oo'hin. Ndo' na nnda', joo nn'an na chohinhan', tyecüentyjee'han. Ndo' tso jon nnon ts'oo'ñeen:

—'U' yus'andyua, matsjö nnon': Quinanquityja'.

<sup>15</sup> Ndo' jo' tacüetyen juu, ty'e' na itsinin juu. Yajo' tyincyaa Jesús juu nt'ö ndyee juu. <sup>16</sup> Ndo' na tui na nnda', siquity'ue jndyihan' tsochen nan'ñeen. Ndo' ta'han tonan't'maan'han Tyo'ts'on. Jnduehan:

—Quii' nt'an jaa jndë tyjee' ncüii ts'an na t'man jndyi conduihin na incyaa jon jñ'oon' Tyo'ts'on.

Mantyi jnduehan:

—Nquii Tyo'ts'on, jndë tyjee' jon na ntejnedei jon jaa na condui jaa nn'an cüentaa' nquii jon.

<sup>17</sup> Ndo' na nnda' vaa na s'aa Jesús, tycya jñ'oon ninvaa ndyuaa Judea yo njoon na m'aan xi'jndio nt'öhan'.

*Jñon Juan nn'an na m'aan Jesús*

(Mt 11:2-19)

<sup>18</sup> Nn'an na totsaj'on yo jñ'oon na toninncyaa Juan, jnan'quindyiihanhin tsoñ'en jñ'oon ntyja 'naan' Jesús. Ndo' jo' t'man jon ve nan'ñeen. <sup>19</sup> T'ua jon ts'ian ndëëhan na c'ohan na m'aan Jesús na quitsata'xee'han nnon jon na aa conduihin nquii Mesías na cominndoo' nn'an judíos na ncüjee', oo aa icanhan' na nguëndoo'hin ncüiichen ts'an. <sup>20</sup> Ndo' nan'ñeen je', vi na jndë squehan na m'aan Jesús, jnduehan nnon jon:

—Nnda' ta, nquii Juan, tsan na totsiquindëë' nn'an, jñon jon já na m'an' na quindyota'x'ë nnon': "¿Aa condui 'u' nquii Mesías na cominndoo' nn'an na ncüjee', oo aa icanhan' na nguëndoo'han ncüiichen?"

<sup>21</sup> Ndo' manin'juu xjen'ñeen, sin'man Jesús nn'an v'i na jndye nnon ntycy na coquenonhan. Mantyi sin'man jon nn'an na m'aan jndyetyia quii' n'onhan, ndo' s'aa jon na joo nannchjan, xuee jnty'ia nnda'han. <sup>22</sup> Ndo' t'a jon jndyue nan'ñeen na jñon Juan:

—Quitsantcüe'ho' na m'aan Juan. Quinan'quindyiiho'hin ntyja 'naan' 'nan na jndë macondyeho' yo na cojnty'ia ndëëho'. Quindueho' nnon jon na joo nannchjaan, xuee cojnty'ia nnda'han, ndo' joo nn'an na ntjein ng'e, ya cotsaca'han. Nn'an na cho ndö' cotö', nein jndë jn'manhan. Joo nn'an na quita, neinhin ya condyehan. Nn'an na jndë tjë, cota'ndo' xcohan, ndo' joo nn'an na nty'iahan, jndë macondyehan jñ'oon naya 'naan' Tyo'ts'on. <sup>23</sup> Ndo' juu ts'an na tyi'c'oon' ts'on na ve vaa yo ntyja njan, neiin' jndyi juu.

<sup>24</sup> Ndo' vi jndë na tyentcüe' nan'ñeen, ta' Jesús na sinin jon ndëë nn'an na jndye jndyi'hin ntyja 'naan' juu Juan'ñeen. Tso jon:

—¿Nchu vaa na saquijnty'iaho' na ty'eho' ndyuaa na tyi'jndye nn'an m'an naijon na tom'aan jon? ¿Aa tji'ho' cüenta na itsijonhan'hin cha'vijon ncüii tsmán ts'oon na nay'oon jndyehan'? Ja nchji chito aa jo' tsixuan jon. <sup>25</sup> Ya jo' ¿Nchu vaa na saquijnty'iaho'? ¿Aa jnty'iaho'hin na cüe jon ndiaa na njon jndyi? 'O' mangioho' nque nn'an na cocüe ndiaa na njon jndyi, tacotsitjahan' nan na ntcüa'han ndo' ninnquii'chen m'anhan nt'aa na m'an rey. <sup>26</sup> Ng'e na nnda', ¿Nchu vaa na saquijnty'iaho'? ¿Aa jnty'iaho' na conduihin ts'an na incyaa jñ'oon' Tyo'ts'on? Ncö mav'a ja jñ'oonva', mayuu' majo' conduihin. Ata t'manntychen

ts'ian itsixuan jon, chichen min'cya ro nn'an na toninn'cya jñ'oon' Tyo'ts'on. <sup>27</sup> Juu jon conduihin nquii ts'an na ts'i'man jñ'oon' Tyo'ts'on na jndui. Itsohan':

Ja majñönn'tyë ncüii moso njan na vejndyee jon tonnon' na ngay'oon jon juu jñ'oon njan. Ncüji' jndyoyu jon ntyja 'nan' cha' nc'oncye nn'an xjen na ngue' na m'anhan."

Tsontyichen Jesús:

<sup>28</sup> "Jñ'oon mayuu' na matsjö ndëëho', quii' nt'an nn'an na m'an tsonnangue naneihin, ta'n'an ts'an na incyaa juu jñ'oon' Tyo'ts'on na t'mann'tyí conduihin cha'na nquii Juan, tsan na totsiquindëë' nn'an. Majo' vaa jñ'oon xco na itsijnda' Tyo'ts'on na ico'xen jon nn'an ntyja 'naan' na cotsam'anhan. Ndo' minn'ichen ts'an, min tyi't'man ivaa' ts'on juu ntyja 'naan' juu jñ'oon xco'ñeen, t'mann'tyichen condui tsan'ñeen, chichen nquii Juan.

<sup>29</sup> "Ndo' nn'an na cotye s'on cüentaa' gobiernon Roma, yo nin'tsoñ'en nn'an, xjen na jndyehan jñ'oon'ñeen na tso Jesús, tji' jndyoyuhan na its'aa Tyo'ts'on cha'xjen na chuhan'. Nnda' vaa tji'han cüenta ee mantyi na jndë siquindëë' Juan joohan. <sup>30</sup> Majo' joo nn'an na conduihan tmaan' fariseos yo nn'an na conan'man nchu vaa itsiquindyí jñ'oon' Tyo'ts'on na tquen Moisés, jnt'ahan na tyi'quijnt'ue jñ'oon na sijnda' Tyo'ts'on na ntsin'man jon ñuaan nn'an, min tajnan'jonhan ntyja na totsiquindëë' Juan'ñeen nn'an." <sup>31</sup> Ndo' tso Jesús ndëë nan'ñeen:

—Nn'an na m'an nanein, ¿Nin 'nan ntsijön' jahan? ¿Nin ncüii nnon itsijonhan'hin? <sup>32</sup> "Itsjonhan' nanmin' cha'na yotsca na tyi'nin'quinan'tjon' yo'ñeen jñ'oon yo ntyje joo na concy'o joo nata. Conan'xuaa yo'ñeen ntyje joo, condue joo: Cotjá' tsman son na coco ts'an, majo' tyi'nin'quinan'jnonho'. Ndo' mantyi cotjá' son ntyja na tue' ts'an, majo' min tyi'nin'quityueho'." Nnda' vaa jñ'oon conan'xuaa yotsca'ñeen ndëë ntyje joo.

<sup>33</sup> Tsontyichen Jesús: "Ndo' juu xjen na tyjee' nquii Juan, tsan na totsiquindëë' nn'an, na ve' ninntyi 'nan na tocüa' jon, min tat'u jon vinon, ndo' tondueho' na totsixuan jon yutyia. <sup>34</sup> Majo' ja na condui tsans'a na i'ua Tyo'ts'on ts'ian nnön na co'xën tsoñ'en nn'an, jndë tyjë quii' nt'anho', matsijon ja yo nn'an, macü'a yohan ndo ma'va vinon. Majo' condueho' na condui ja ts'an na icüa' quitscu ndo' tenon ntyja xjen na i'u. Condueho' na matsijon ja yo nn'an na cotye s'on cüentaa' gobiernon Roma ndo' yo nn'an na conan'tjahan tonnon Tyo'ts'on. <sup>35</sup> Majo' tanin, ee juu na jnda' xquen Tyo'ts'on, covitincyoo' jndyoyuhan' na tsoñ'en na itsijnda' jon itsi'manhan' na nnda'."

*Tja Jesús vaa' Simón, ts'an tmaan' fariseo*

<sup>36</sup> Ncüii ts'an tmaan' fariseo, tqueen' juu Jesús vaa' juu na ntcüa'han. Ndo' jo' tja Jesús, tuee' jon jo'. Taquee' jon vaa' tsan'ñeen ndo' tacjo jon mesa na ntcüa'han. <sup>37</sup> Ndo' juu tsjoon'ñeen, jo' tom'aan ncüii tsanscu na ve' ndö' ro m'aan juu yo nn'an. Vi na jndë jndyíi juu na jo' m'aan Jesús na icüa' jon yo nn'an v'aa'ñeen, tja juu jo'. Tay'oon juu ncüii tsioo na jndëhan' yo tsjö' quichi' na jndyuhan' alabastro na ñjon nchen' quichi'han'. <sup>38</sup> Tecüentyjee' juu ngiaa' Jesús tonglee jon. Ndo' ta' juu na it'ioo juu ndo' ndaa nnon juu tuncyaahan' cjoo' ng'ee Jesús. Mantyi tove' juu ng'ee jon yo soxquen juu. To'u juu ng'ee jon ndo' tocyu juu nchen' quichi'ñeen ng'ee jon. <sup>39</sup> Majo' juu fariseo'ñeen na tqueen' juu Jesús na cüa' jon yohin, xjen na jndyiaa' juu na nnda' vaa, jo' sitiü nquii juu: "Juu tsanvahin, xe na aa mayuu' conduihin ts'an na incyaa jñ'oon' Tyo'ts'on ntyja 'nan na nguaa, ya jo' jndë taa' ts'on jon nin ts'an tsanscuvahin ndo' nin manyan tsixuan juu na ve' ndö' ro m'aan juu yo nn'an."

Nnda' vaa na tondyíi' ts'on tsanfariseo'ñeen. <sup>40</sup> Ndo' juu Jesús, tso jon nnon fariseo'ñeen:

—Nnda' Simón, vaa jñ'oon na nin'quitsjö nnon'.

T'a tsan'ñeen, tso juu:

—¿Nin 'nan, ta? Quitsu' ndyi.

<sup>41</sup> Tso Jesús:

—Tom'aan ncüii ts'an na totejndei jon xoquitu' nn'an. Ndo' tom'aan ve ts'an na toquichojnanhan nnon jon. Ncüii tsan'ñeen chujnan juu 'on ciento s'on denarios, ndo' ncüiichen tsan'ñeen, chujnan juu ninvenn'an ncho'nqui denarios. <sup>42</sup> Ndo' ng'e ta'nan cuaa s'on na ndyionhan na chojnanhan nnon jon, majo' min na nnda', sit'man ts'on jonhan.

Nnda' vaa jñ'oon na tyi'quitso nquii'han' na sinin Jesús.

Tsontyichen jon:

—Nanein nt'ue ts'ön na quitsu' nnön ¿Nin ncüii na vehan nc'oon juu na venchjiintyichen juu jon?

<sup>43</sup> T'a Simón'ñeen, tso juu:

—M'aan' ts'ön na juu ts'an na t'manchen na chujnan, njonntyichen tsan'ñeen nchjii juu.

Sintcüe' Jesús jñ'oon, tso jon:

—Majo' ro macüji' cüenta.

<sup>44</sup> Ndo' jo' tequen Jesús, jndyiaa' jon nnon tsanscu'ñeen, tso jon nnon Simón:

—Maquen' cüenta ntyja 'naan' juu tsanscu na m'aan ndö, ¿Aa tyi'yuu'? Tyjë ja va', majo' min tandaa tyincya' na mman ng'ë, majo' juu tsanva', jndë tman juu ng'ë yo ndaa nnon juu, ndo' tue' juu ng'ë yo soxquen juu. <sup>45</sup> Tasiquindë' costumbre na nc'ua' quinch'ö na ninncya' ts'on ja, majo' tsanva' je', ntyjantyi xjen na tyjë va', tacovacüentyjee' juu na i'u juu ng'ë.

<sup>46</sup> “U' min tascongio' nchen' xquën, majo' tsanva' jndë scongio juu nchen quichi ng'ë. <sup>47</sup> Mang'e na ndda', jo' matsjö nnon' na jndë sit'man ts'on Tyo'ts'on jnaan' juu na jndye jndyihan' ng'e t'man vaa na venchjii juu ja. Majo' juu ts'an na tyi'jndyechen na tsit'man ts'on Tyo'ts'on, mantyi tyi'venchjii ya tsan'ñeen ja.

<sup>48</sup> Jndë jo' tso Jesús nnon tsanscu'ñeen:

—Jndë sit'man ts'ön tsoñ'en na matsitja 'u'.

<sup>49</sup> Ndo' joo nn'an na vendyuua mesa jo' yo jon, ta'han na cota'xee'han ndëë ntyjehan:

—Juu tsanva', ¿Nin ts'an conduihin na ata itsit'man ts'on jon jnan nn'an?

<sup>50</sup> Yajo' itso jon nnon tsanscu'ñeen:

—Ng'e na vantyja tson' ja, jo' na jndë sin'man Tyo'ts'on ñuan 'nan'. Nanein cja', na min'chjo jñuaan' ts'on tyi'nc'on'.

## 8

### *Jndye nanntcu totejndeihan Jesús*

<sup>1</sup> Jndë na tui na ndda', tja Jesús tsochen njoon t'man yo njoon quiindë na toninncyaa jon jñ'oon naya ntyja 'naan' na ico'xen Tyo'ts'on nn'an ntyja 'naan' na cotsam'anhon. Ndo' nque nn'an na ncho've ty'e'han yo jon. <sup>2</sup> Ndo' mantyi ñ'en nanntcu na jndë sin'man jon na tom'aan jndyetyia quii' n'onhan. Ndo' ñ'en minndye nanntcu na jndë sin'man jonhan ncüii cüii nnon ntycu na toquenonhan. Ncüiihan jndyu María, tsan tsjoon Magadán, juu na jndë tji' Jesús ntyque' yotyia quityquii' ts'on juu. <sup>3</sup> Ndo' mantyi ñ'en Juana yohan. Juu jon scuu' tsan na jndyu Chuza. Juu Chuza'ñeen totejnde'i juu Herodes ts'ian na totsixuan jon. Ndo' mantyi yo Susana ndo' yo minndyechen ntyjencuhan. Ndo' xjen na vaa 'nan na tocanhan' Jesús yo nn'an ncho've'ñeen, totejnde'i nanntcu'ñeen jon yo 'nan na tonan'y'onhan.

*Jñ'oon na tyi'quitso nquii'han' ntyja 'naan' ts'an na taquitscyaa ntquen trigo*

(Mt 13:1-9; Mr 4:1-9)

<sup>4</sup> Tondui' nn'an ncüii cüii tsjoon, totsquehan na m'aan Jesús. Xjen na tovancüihan, ndö vaa jñ'oon na sinin jon ndëëhan na tyi'quitso nquii' jonhan'. <sup>5</sup> Tso jon: “Tom'aan ncüii ts'an na tots'aa jon ts'ian jndëë. Taquitscyaa jon tsjan ntquen trigo. Ndo' viochen xjen na itscyaa jonhan', minndyehan' tycyaahan' ndyo nato. Jndyue nn'anhon', ndo' mantyi ñ'enhan' na tqüii quintsahan'. <sup>6</sup> Ndo' minndye ntquen'ñeen tycyaahan' naijon na jen ntjö'. Jndë na t'onhan', maquintyjachen tēcanhan', jnaan' na tyi'teiin' tyuua. <sup>7</sup> Ndo' minndyechenhan' tycyaahan' naijon na minntyjee' ndaa' nt'ööneon. Ninvixen tavindyehan', majo' joo nt'ööneon'ñeen tcahan' joo ntjon'ñeen. <sup>8</sup> Ndo' mantyi minndye ntquen'ñeen tycyaahan' yuu jon na ya ts'o. T'onhan' ndo' ya tue'han'. Ñ'enhan' na jnt'ahan' ncüii cüii ciento ntquen na ncüiihan' na iscyaa tsan'ñeen.”

Jndë na sinin Jesús jñ'oonmin', jndei sinin jon, tso jon:

—‘O' na min ndö'nquihö', cüaa' n'onho' jñ'oonva'.

*Ndö ts'ian na tijnt'ue Jesús jñ'oon na tyi'quitsinin nquii' jonhan'*

(Mt 13:10-17; Mr 4:10-12)

<sup>9</sup> Ndo' juu jñ'oon'ñeen na sinin Jesús na tyi'quitso nquii' jonhan', nque nn'an na tonan'jon yohin, ta'xee'han nnon jon nchu vaa tsiquindyihan'. <sup>10</sup> T'a jon jndyuehan:

—Ndëë 'o' incyaa Tyo'ts'on na cüaa' n'onho' jñ'oon na vanty'iuu' m'aanhan' ntyja 'naan' na ico'xen jon nn'an nchu vaa na cotsam'anhon. Majo' ndëë tsochen nn'an matsinën yo jñ'oon na tyi'quitsjö nc'i cha' min na cojnty'iahan 'nan na mats'a, majo' tyi'xe'quitquenhan cüenta, ndo' min na condyehan jñ'oon na mancya, tyi'xe'cüaa' n'onhinhan'.

*Tsi'man Jesús nchu vaa itsiquindy'i jñ'oon ntyja 'naan' ts'an na taquitscyaa ntquen trigo*

(Mt 13:18-23; Mr 4:13-20)

<sup>11</sup> “Juu jñ'oon na sinën na tyi'quitsjö nc'ihan', ndö vaa na itsiquindyihan'. Tsjan ntquen trigo na taquitscyaa tsan'ñeen, jñ'oon' Tyo'ts'onhan'. <sup>12</sup> Joo tsjan ntquen na tycyaa 'ndyo nato, jo' nn'an na condye jñ'oon' jon. Majo' juu yutyia, macje ro ndyocüji' juu jñ'oon'ñeen quii' n'onhan cha' tyi'cantya n'onhan Tyo'ts'on ndo' ng'e jo', je'quindëë ntsin'man jon ñuaanhan. <sup>13</sup> Ndo' joo tsjan ntquen na tycyaa naijon na jen ntjö', jo' nn'an na condyehan jñ'oon' Tyo'ts'on. Yo na neinhan coy'onhan cüentahan'. Majo' tsijonhan'hin cha'v'ijon ntjon na ta'nan nch'iohan'. Ve' cüantyi ro xuee covantyja n'onhan, majo' ya na ndyo ncüii nnon na ityii'han' ng'e'ehan'hin, yajo' co'ndyehan. <sup>14</sup> Ndo' joo tsjan ntquen na tycyaa naijon na minntyjee' nda' nt'ööneon, jo' nn'an na condye jñ'oon' Tyo'ts'on. Majo'

jen ndyii' n'onhan ntyja na cotsam'anhán. Nin'cuen 'naanhan, nin'c'onhan ntyja na nanncoo' na tsixuan tsonnangue. Jo' na its'aahan' ntyja 'naanhan cha'vijon ntjon na tatue'.  
 15 Majo' joo tsjan na tycyaa naijon na ya ts'o, jo' nn'an na condye jñ'oon' Tyo'ts'on. Yo na xoncüee' n'onhan na conan'vehinhan', ndo' min na jndye nnon min na coquenonhan, majo' tyi'qui'ndyehinhan'. Ntyja na cotsam'anhán covityincyoo' na contjotyenhan ntyja 'naan'han'.

*Jñ'oon na tyi'quitso nquii'han' ntyja 'naan' candi*  
 (Mr 4:21-25)

16 Ndo' mantyi sinin Jesús ncüiichen jñ'oon na tyi'quitsi'man nquii'han'. Tso jon ndëéhan: "Ta'nan ts'an na itscü'a chon candi ndo' ntscu' juuhan' yo xuaa oo ntyii' juuhan' tocjee' jndu. Chi ntintyja ts'anhán' cha' xuee njnty'ia nn'an na ngoquee' jo'. 17 Tsoñ'en 'nan na mats'a nein na tyi'condye nn'anhán', manqueho' nnan'manho'han' ndëéhan. Ndo' ncüii cüii jñ'oon na tyi'quitsjö nc'i nanein, ngüentyja xjen na nque nn'an ninvaa tsonnangue ncüaa' n'onhinhan'. Nc'oon tyincyohan'.

18 "Yajo' quitquenho' cüenta jñ'oonmin' na matsinën ndëého'. Ee xe na conan'veho'han', yajo' ntsi'manntyë jñ'oon ndëého'. Majo' xe na aa tyi'quinan'veho'han', nts'aahan' na joo jñ'oon na cotji'ho' cüenta na covaa' n'onho', ve' jn'aanhán'."

*Ndyee Jesús yo ntyje jon squehan na m'aan jon*  
 (Mt 12:46-50; Mr 3:31-35)

19 Ndo' tacju'han' tyjee' ndyee Jesús yo ntyje jon na m'aan jon, majo' tajndëë squehan na njnty'iahan jon jnaan' na jndye jndyi nn'an. 20 Ndo' nn'an na m'an jo' jnan'quindyiihan jon, jnduehan:

—Nnda' ta, ndyo'hö' yo nty'iu'hin' m'anhán ch'en. Nin'quinan'neinhan yo 'u'.

21 Ndo' t'a jon jndyuehan:

—Nque nn'an na condye jñ'oon' Tyo'ts'on ndo' cota'nguee'hinhan', joohan conduihan ndyö yo ntyjö.

*Sichen Jesús jndye yo na iju ndaandue*  
 (Mt 8:23-27; Mr 4:35-41)

22 Ndo' tacju'han' ncüii xuee'ñeen tua Jesús quii' v'aandaa yo nn'an na totsaj'onhan yo jñ'oon na toninnacyaa jon. Tso jon ndëéhan:

—Cja ngüejndya ndaandue.

Ndo' jndui'han, ty'onhan, toty'ehan. 23 Ndo' viochen xjen na covet'iohan jo', ty'oon tsantsjon Jesús, tso jon. Ndo' tyioo ncüii jndye t'man, jndei tom'aanhán' nnon juu ndaandue'ñeen. S'aahan' na vatoo' v'aandaa na ityionhan' ndaa. Ninnquee' jn'aan' t'onhan.

24 Ndo' tentyjaa'han nnon jon, jnan'ntcüihan jon. Jnduehan:

—Nnda' ta, manchjehan' jaa tyqui'i' ndaa, na ntscüee'han' jaa.

Yajo' jnanquintyja jon, sityia' jon jndye yo na iju jndyi ndaandue'ñeen ndo' tacüentyjee'han'. Taquifjonchenhan'. 25 Ndo' tso jon ndëéhan:

—¿Ndu na tyi'cantlya ya n'onho' ja?

Majo' joohan tyuehan ndo' tēvee' ngiohan. Ncüii ro ncüiihan taxee'han ndëë ntyjehan:

—Juu tsanva', ¿nin conduihin na min jndye ndo' ndaa iqen jon xjenhan', ndo' cota'nguee'han' jñ'oon' ndyo jon?

*TsanGerasa na m'aan jndyetyia quii' ts'on juu*  
 (Mt 8:28-34; Mr 5:1-20)

26 Jndë na tejndyahan juu ndaandue'ñeen na jnanhan Galilea, squehan ndyuaa Gerasa. 27 Xjen na jndui' Jesús v'aandaa, ncüii ts'an tsjoon'ñeen jndyoquitjon juuhan. Tijndye xuee na itsixuan juu yotyia quii' ts'on juu. Tacocüe juu ndiaa ndo' min tyi'c'oon juu vaa' juu. Ve' tomandyi'to juu ndi'nt'ua nt'oo. 28 Xjen na jndyiaa' tsan'ñeen Jesús, jndei sixuaa juu jnt'a yotyia'ñeen. Tconxtye juu nnon jon, jndei sinin juu, tso juu:

—¿Nin'nan ntsa'ja, 'u' Jesús na condui 'u' jnda nquii Tyo'ts'on na m'aan nandyentyichen? Mats'a ty'oo 'u' na tyi'ntsa' na quit'uiivi'han' ja.

29 Nnda' jñ'oon tso juu ee na jndë tco'xen Jesús na quindui' joo yotyia'ñeen quii' ts'on juu. Ee joo yotyia'ñeen, jndye jnda na jndë tquenhan' xjen 'naanhan'hin. Ee min na tonan'tyen nn'an tsan'ñeen yo carena yo ncjo na tot'uehan' nt'ö juu ndo' ng'ee juu, majo' toc'ioo' juu joo carena'ñeen. Ndë jo' tojñon jndyetyia'ñeenhin na cja juu ndyuaa naijon na ta'nan nn'an c'on. 30 Vi na jndë tso tsan'ñeen na nnda', taxee' Jesús nnon juu:

—¿Nchu jndyu'?

T'a juu, tso juu:

—Jndyu ja Legiön.

Nnda' tso juu ee taxjen vaa jndye jndyi yotyia na jndë tua quii' ts'on juu. <sup>31</sup> Ndo' joo yotyia'neen, tont'ahan ty'oo Jesús na tyi'nc'ua jon ts'ian ndëëhan na c'ohan najjon na ntco'vi'han'hin. <sup>32</sup> Ndyovi' juu tyo'neen m'an ncüii tmaan' quintcu na cotquii o'. Jo' tan yotyia'neen nnon jon na ncyaa jon jñ'oon na ngoque'han quii' n'on joo quintcu'neen. Ndo' tyincyaa jon na vanaan. <sup>33</sup> Ndo' vi jndë na jndui' yotyia'neen quii' ts'on juu tsan'neen, tyeque'han quii' n'on quintcu'neen. Jo' na s'aahan' na ta' cho'neen jnannon o', tycyaa o' najjon na ty'a jndyi 'ndyo ndaandue, mana nchjehan' o' tyquii ndaa, tjë o'.

<sup>34</sup> Ndo' joo nn'an na tota'ntyjee' quintcu'neen, vi na jndë jnty'iahan juu 'nan'neen na tui, jnan'nonhan, ty'ehan tsjoon. Tonan'quindyiihan nn'an na m'aan jndëë ndo' tsjoon na nnda' vaa 'nan na tui. <sup>35</sup> Ndo' joo nn'an na m'an jo' jndui'han, tyequijnty'iahan nin 'nan tui. Ndo' xjen na squehan najjon na m'aan Jesús, jnty'iahan juu tsan'neen na jndë jndui' yotyia quii' ts'on, vaquityen juu ngiaa' Jesús, ndo' na nnda', tyue jndyi nan'neen. <sup>36</sup> Ndo' nque nn'an na jndë jnty'ia ndëëhan 'nan na tui, jnan'neinhan ndëë nn'an 'nan na jndë tui. Chen chen jnduehan nchu tui na jn'man tsan'neen na totsixuan juu yotyia'neen. <sup>37</sup> Ndo' tsoñ'en nn'an ndyuaa Gerasa, tanhan nnon Jesús na quindui' ntcüe' jon quii' nt'anhan, ee tyue jndyihan ntyja 'naan' 'nan na tui. Ndo' na nnda', tua nnda' Jesús v'aandaa na vja ntcüe' jon ndyuaa Galilea. <sup>38</sup> Ndo' juu tsan'neen na jndë jndui' yotyia quii' ts'on, s'aa juu ty'oo Jesús na ncyaa jon jñ'oon na chi ncyaa juu yohin, majo' tata'nguee' jon. <sup>39</sup> Tso jon nnon juu:

—Cja ntcüe' na m'an nn'an va'. Ndo' quitsu' ndëëhan tsoñ'en nnon naya na jndë its'aa Tyo'ts'on yo 'u'.

Ya jo' tja ntcüe' tsan'neen, chen chen totsiniin juu ndëë tsoñ'en nn'an tsjoon' juu ntyja 'naan' juu naya t'man na jndë s'aa Jesús yohin.

### *Yuscu chjo jnda Jairo*

(Mt 9:18-26; Mr 5:21-43)

<sup>40</sup> Tejndya nnda' Jesús ndaandue. Juu xjen na jndui' jon v'aandaa, m'an ncüii tmaan' nn'an, nein jndyihan na tyjee' ntcüe' jon, ty'onhan cüenta jon ng'e tsoñ'enhan cominndo'o'han na ncüjee' ntcüe' jon. <sup>41</sup> Majuu xjen'neen tyjee'non ncüii ts'an na jndyu Jairo. Juu jon conintque ntyja 'naan' vats'on 'naan nn'an judíos juu tsjoon'neen. Tconxtye juu tonnon Jesús, tcan juu na cja jon vaa' juu. <sup>42</sup> Ee m'aan jnda jon yuscu na ninncüii ts'onhin na tuihin, jndë ncho've chuu' juu, majo' jndë vave' juu.

Ndo' viochen xjen na ñjon Jesús nato na vja jon vaa' Jairo'neen, s'aahan' na tyen jndyi vja jon ng'e na jndye jndyi nn'an. <sup>43</sup> Ndo' quii' nt'an nan'neen m'aan ncüii tsanscu na jndë ncho've chu vii' juu na coc'a neoon' juu. Ndo' jndë ntycüii xoquitu' 'naan' juu na cont'a ndoto nasihin, majo' min'ncüiihan tajndëë jnan'n'manhanhin. <sup>44</sup> Tatsindyoo'hin toxen' Jesús, jo' t'uii juu 'ndyo ndiaatco na cüe jon. Ndo' ninñoon' tacüentyjee' na coc'a neoon' juu. <sup>45</sup> Ndo' na tui na nnda', jo' taxee' Jesús, tso jon:

—¿Nin juu t'uii ja?

Tsoñ'en nan'neen jnduehan na tyi'quindiohan. Ndo' jo' tso Pedro:

—Nnda' ta, jndye jndyi nn'an jndë condiquinto' ngia' ata nchjehan' 'u' cont'ahan.

<sup>46</sup> Majo' t'a Jesús, tso jon:

—M'aan nin ts'an na vii' na t'uii ja. Ee nchji ya na jndë tijnt'ue najnde na condui ja na jn'man tsan'neen.

<sup>47</sup> Ndo' juu tsanscu'neen, vi na jndë taa' ts'on juu na ntyjii Jesús nchu vaa na s'aa juu, sindyoo'cyahin nnon jon na coviquijnty'ehin. Tco'xtye juu na tonnon jon. Ndo' tondëë tsoñ'en nn'an, tji' jndyoyu juu nin ng'e'neen na t'uii juu ndiaa' jon, ndo' ntyja na ninñoon' na jn'man juu. <sup>48</sup> Ndo' tso Jesús nnon juu:

—'U' jnda, ng'e na mavantyja tson' ja, jo' na jndë jn'man'. Nanein cja' ntcüe' va' na min'ncüii tajñuaan' ts'on 'u'.

<sup>49</sup> Ninvaa na itsiniin Jesús ndo' tyjee'non ncüii ts'an na jnan vaa' juu Jairo'neen, juu tsan na conintque vats'on. Itso tsan'neen nnon jon:

—Jndë tue' yuscuchjo jnda'. Tavintsichjuntyi'chen' taha'.

<sup>50</sup> Majo' jndyii Jesús na nnda' tso tsan'neen. Jo' tso jon nnon Jairo:

—Tyi'nty'ue', xia'nty' cantyja tson' ja, ya jo' ntjo ya ntcüe' yuscuchjo jnda'.

<sup>51</sup> Ndo' vi na jndë tuee' jon vaa' Jairo'neen, xia'nty' nquii jon taquee' jo' yo Pedro yo Santiago yo nin'Juan, manin' yo nn'an na nda yuscuchjo'neen. <sup>52</sup> Majo' tsoñ'en nn'an na m'an juu v'aa'neen indei conan'xuaahan, cotyueehan ntyja 'naan' juu ts'oochjo'neen. Ndo' tso Jesús ndëëhan:

—Quitsacüentyjee'ho' na cotyueeho' ee chito jndë tue' juu, ve' itso juu.

<sup>53</sup> Majo' joohan ve' toncohan Jesús ng'e ngio yahan na jndë tue' juu yu'neen. <sup>54</sup> Ndo' t'uii jon nt'ö juu, indei sinin jon, tso jon:

—'U' nian, quinanquintyja'.

<sup>55</sup> Maquintyachen tando' nnda' juu ndo' ninñoon' jnanquintya juu. Ndo' juu Jairo yo scuu' jon, t'ua Jesús ts'ian ndëëhan na ncyahan 'nan na ntcüa' yuscuchjo'ñeen. <sup>56</sup> Ndo' joo nan'ñeen, tevee' jndy ngiohan na vando' nnda' ndahan, majo' tquen Jesús jñ'oon ndëëhan na min'ncüii nnon ts'an tyi'nduehan nchu vaa 'nan na s'aa jon.

## 9

*T'ua Jesús ts'ian ndëë nn'an na ncho've*

*(Mt 10:5-15; Mr 6:7-13)*

<sup>1</sup> Jndë na sincüi Jesús nn'an na ncho've, juu najndeí na condui jon, tyincyaa jon na quinan'xuanhinhan' cha' ndëë ntji'han ncüii cüii nnon yotyia, ndo' na ndëë nnan'n'manhan nn'an na conan'xuan ntycu. <sup>2</sup> T'ua jon ts'ian ndëëhan na c'oncyahan jñ'oon ntyja 'naan' na ico'xen Tyo'ts'on nn'an ndo' na nnan'n'manhan nn'an v'i. <sup>3</sup> Tso jon ndëëhan:

—Min'ncüii 'nan tyi'ntsay'onho' na nc'oho' nato, min ts'oon na ntyjaho' na nc'oho', min tjanche na ngocue s'on, min 'nan na ntcüa'ho', min xoquitu', min ve ntjo ndiaa tyi'ntsay'onho'. <sup>4</sup> Ndo' min'cya ro vaa' ts'an na ntsqueho', quintjoho' jo' ata xjen na nndui' ntcüe'ho' juu tsjoon'ñeen. <sup>5</sup> Ndo' minnichen tsjoon na tyi'nin'cy'on nn'an cüenta 'o', juu xjen na condui'ho' jo', quinan'cyaa'ho' ts'ojndë na chuu' ng'eho'. Ndó vaa quint'aho' cha' cüji' jndyoyuhan' najo nan'ñeen na taty'onhan cüenta jñ'oon' nquii Tyo'ts'on.

<sup>6</sup> Ndo' nque nn'an ncho've'ñeen jndui'han, ty'ehan tsochen njoon quijndë, toninncyahan jñ'oon naya ndo' tonan'n'manhan nn'an v'i na m'anhan ncüii cüii joo.

*Ndicüaa' ts'on Herodes ntyja 'naan' Jesús*

*(Mt 14:1-12; Mr 6:14-29)*

<sup>7</sup> Juu Herodes, tsan na toco'xen ndyuaa Galilea, jndyii jon jñ'oon ntyja 'naan' tsoñ'en 'nan na tots'aa Jesús. T'man totsiquijñ'eehan'hin ee minndyechen nn'an tonduehan na jndë vando' nnda' Juan na tue' juu, ng'e jo' na its'aa Jesús joo ts'ianmin'. <sup>8</sup> Ndo' minndyechen nn'an tonduehan na nquii Elías jndë tityincyoo' nnda'hin. Ndo' mañoon vendyehan tonduehan na jndë vando' nnda' ncüii nque nan'ñeen na toninncyaa jñ'oon' Tyo'ts'on nchu vaa 'nan na nnguaa. <sup>9</sup> Majo' itso Herodes:

—Nquii Juan jndë tue' jon, ee ncó t'ua ts'ian na jnan xquen tsan'ñeen. Nquii tsanva', ¿Nin ts'an conduihin na tijndye jñ'oon na mandyi ntyja 'naan' juu?

Ng'e na nnda', tojoo' ts'on Herodes na ndyiaa' jon Jesús.

*Tyincyaa Jesús na tcüa' on min nannon*

*(Mt 14:13-21; Mr 6:30-44; Jn 6:1-14)*

<sup>10</sup> Nn'an na ncho've na t'ua Jesús ts'ian ndëëhan, vi jndë na sque ntcüe'han, jnan'quindyihhan jon tsoñ'en 'nan na jndë tont'ahan. Ya jo' tachu jonhan ndo' ty'ehan na ninneqehan ncüii joo ndyoo' tsjoon Betsaida. <sup>11</sup> Majo' nque nn'an na jndye jndyi'hin, vi na jndë taa' n'onhan na nnda', tentyjahan toxen' jon. Ty'oon jon cüenta nan'ñeen ndo' totsiniin jon ndëëhan ntyja 'naan' na ico'xen Tyo'ts'on nn'an nchu vaa na cotsam'anhan. Ndo' sin'man jon ntyjehan nanv'i.

<sup>12</sup> Xjen na vaman, nque nn'an na ncho've'ñeen, tentyjaa'hin nnon jon. Jnduehan:

—Quijñon' nanmin' na quindui' ntcüe'han na nc'ohan njoon quijndë yo rancho 'naan nn'an na m'an xi'jndio na quijnt'uehan yuu ya na ntsquehan ndo' na nnan'jndahan 'nan na ntcüa'han, ng'e ntjoohin najjon na m'an nein, ve' quii' jndëëhan'.

<sup>13</sup> Majo' t'a jon, tso jon ndëëhan:

—O' ncyaho' 'nan ntcüa'han.

T'a nan'ñeen, jnduehan nnon jon:

—Aa já xia'ntyi nin'on tan' tyoo' na y'ón yo ve quitscaa. Majo' ¿Yuu xjen'ñeen' na nninnonhan'? Taquintya xe na aa ntsanan'jndá 'nan na ntcüa' tsoñ'enhan.

<sup>14</sup> Joo nannon'ñeen its'aa'han' cha'na 'on minhan. Majo' itso Jesús ndëë joo ncho've nn'an na totsay'onhan jñ'oon yohin:

—Quint'aho' na cüendyuaa nanmin' na venn'an venn'an ncho'nquihan na ncüii cüii tmaan'.

<sup>15</sup> Ndo' jnt'ahan na nnda', ndo' tyecüendyuaa tsoñ'en nan'ñeen. <sup>16</sup> Jndë jo' ty'oon Jesús cüenta joo 'on tan' tyoo' yo ve quitscaa'ñeen. Jnonndë jon quiiñoon'ndue, tyincyaa jon na ncyaa ya Tyo'ts'on ntyja 'naan'han'. Jndë jo' tyjee jon xjen ntan'han', tyincyaa jonhan' ndëë nn'an na totsay'onhan yo jñ'oon na toninncyaa jon na ncyahinhan' ndëë nan'ñeen. <sup>17</sup> Ndo' tsoñ'en nan'ñeen tcüa' tacjohan, ata jnty'ichenhan' 'nan na tcüa'han. Ndo' nque nn'an na tonan'jonhan yo Jesús, jnan'quito'han ncho've ntque yo ntan' na jnty'i'han'.



*Íciji' jndyoyu Pedro na condui Jesús Mesías*

*(Mt 16:13-19; Mr 8:27-29)*

<sup>18</sup> Ncúii jon xjen na m'aan Jesús ncúii joo na ninnguii jon na itsinin jon nnon Tyo'ts'on, juu xjen'ñeen nque nn'an na totsai'onhan yo jñ'oon na toninncyaa jon, squenonhan na m'aan jon. Taxee' jon ndëëhan, itso jon:

—¿Nin juu condué nn'an na condui ja?

<sup>19</sup> T'ahan 'ndyo jon, jnduehan:

—M'an nn'an na conduéhan na 'u' Juan, tsan na totsiquindëë' nn'an. Ndo' vendyechen nn'an conduéhan na 'u' Elías. Ndo' mantyi m'an nn'an na conduéhan na 'u' ncúii nque nn'an na ndyu na toxen'chen toninncyaa juu jñ'oon' Tyo'ts'on, na jndë vando' nnda'.

<sup>20</sup> Ya jo' taxee' Jesús ndëëhan, itso jon:

—Ndo' 'o' je', ¿Nin juu conduého' na condui ja?

T'a Pedro, itso jon:

—'U' condui nquii Mesías na sijnda' Tyo'ts'on na jndyo'.

*Itsiquindyí Jesús ntyja na ngenon jon navi' t'man*

*(Mt 16:20-28; Mr 8:30-9:1)*

<sup>21</sup> Ndo' jaa' jñ'oon sinin jon ndëëhan na min'ncúii nnon ts'an tyi'nduehan na nnda'.

<sup>22</sup> Ndo' mantyi tsontyichen jon ndëëhan:

—Ja na condui tsans'a na i'ua Tyo'ts'on ts'ian nnön na co'xën tsoñ'en nn'an, mancüixjen tsixuan na ngenön jndye nnon navi'. Ee nn'an na conintque ndëë ntyjëëhë nn'an judíos, yo ntyee na conintque ndëëhan, yo nn'an na conan'man nchu vaa itsiquindyí jñ'oon na tquen Moisés, nc'onhan na tyi'cuee' n'onhan ja. Majnda' na nnan'cuee'han ja. Majo' juu xuee na jndë ndye na t'iö, ngüant'ö xcö.

<sup>23</sup> Ndo' tsoñ'en nn'an na totsai'onhan yo jñ'oon na toninncyaa jon, tso jon ndëëhan:

—Min'ninchen ts'an na nin'quitsixuan juu ntyja njan, ícanhan' na cüjihin ntyja na itsitiu nquii juu, min xe na aa ntscuee'han'hin cha'xjen na ntscuee'han' ja. Ndo' mantyi quindyotsijonhin ntyja na mats'a. <sup>24</sup> Ee minninchén ts'an na incyaahin na quitjon juu min'cya nnon 'nan na ngenon juu ng'e na m'aan juu ntyja njan, tsin'man Tyo'ts'on ñuaan' tsan'ñeen. Majo' minninchén ts'an na int'ue nquii nchu vaa nts'aa cha' ntjo yahin tonnon jon, mave' jnaan' jo' ngitsu ñuaan' juu. <sup>25</sup> Mang'e na nnda', ¿Yuu vaa na itejndeihaan' ts'an min xe na aa ninvaa tsonnangue cuaahan' 'naan' juu ee xe na aa nnda' na ntyja ts'on juu, itsityuii' nquiihin, oo itsiquitsu nquiihin? <sup>26</sup> Ndo' minninchén ts'an na m'aan na jnaan' juu ntyja njan ja, yo ntyja 'naan' jñ'oon naya njan, ja na condui ts'an na njan quiiñoon'ndue, nc'ón na ngüejn'an ntyja 'naan' tsan'ñeen. Nts'aahan' na nnda' juu xjen na nndyö nnt'a na ntco'xën tsoñ'en yo na condit'maan' ja, ndo' yo na condit'maan' nquii Tyëh'ö yo ángeles na ji'ua conduihan. <sup>27</sup> Jñ'oon na mayuu' na matsjö ndëëho', ñ'en minndyeho' na m'anho' ntjoohin xe'cüje tyuaa'ho' ata njnty'ia jndyeeho' juu na itye'ntjon Tyo'ts'on.

*Ntyja na siñoonhan' Jesús*

*(Mt 17:1-8; Mr 9:2-8)*

<sup>28</sup> Tëca cha' nen xuee na sinin Jesús jñ'oonmin', ndo' tay'oon jon Pedro yo Santiago yo nin'Juan, tëva jon ncúii tyo' yohan na ntsinin jon nnon Tyo'ts'on. <sup>29</sup> Ndo' viochen xjen na itsinin jon nnon Tyo'ts'on, ncüiichen nnon siñoonhan' nnon jon, ndo' s'aahan' na quichi'tyen ndiaa' jon cha'vijon condui ndui' chon tsuee. <sup>30</sup> Ndo' quitquenho' cüenta, tityincyoo' ve nannon na conan'neinhan yo jon, nquii Moisés yo Elías. <sup>31</sup> Joohan sixueehan' xi'jndio na ninvaahan, ndo' jnan'neinhan yo jon ntyja 'naan' navi' na ngenon jon na ngue' jon Jerusalén cha'xjen na jndë sijnda' Tyo'ts'on. <sup>32</sup> Ndo' Pedro yo nn'an na tom'an yohin, jaa' jndyi nchje tsantsjonhan, majo' xjen na tji'han tsantsjon ndëëhin, jnty'iahan na quixuee na tsixuan Jesús ndo' mantyi jnty'iahan ve nannon'ñeen na m'anhán ngiaa' jon. <sup>33</sup> Juu xjen na jndui' ntcüe' nan'ñeen na m'aan Jesús, itso Pedro nnon jon:

—Nnda' ta, ya jndyi vaa na m'an ntjoohin, cüa, nnan'yá ndye xque'ncüan', cüiihan' cüenta', ncüiichen cüentaa' nquii Moisés ndo' ncüiichenhan' cüentaa' juu Elías.

Nnda' tso jon ng'e ve' sininto jon, ta'nan sitiú jon. <sup>34</sup> Ninvaa na tsinin jon jñ'oonmin', ndo' jndyocue ncúii chincyu na iscu'han'hin. Míoon jndyi tyuehan xjen na tyíoo chincyu'ñeen xi'jndiohan. <sup>35</sup> Ndo' quityquii' juu chincyu'ñeen je', tic'uaa jndyee' nquii Tyo'ts'on, itso jon: —Ndöhin jnda na venchji jndyihin. Quindyeho' jñ'oon na itsinin jon.

<sup>36</sup> Jndë na tic'uaa jndyee' Tyo'ts'on, xjen na jnty'ia nnda'han, ninnguii Jesús vi m'aan. Ndo' juu xjen'ñeen min'ncúii nnon ts'an ta'nan jnduehan ntyja 'naan' juu nan'ñeen na jnty'ia ndëëhan.

*Sin'man Jesús ncúii yus'a chjo*

*(Mt 17:14-21; Mr 9:14-29)*

<sup>37</sup> Ndo' tonco ncüiichen xuee ya na jndë jndyocue ntcüe'han juu tyo'ñeen, tēquitjon ncüii tmaan' nn'an na jndye jndyi joohan. <sup>38</sup> Quui' juu tmaan'ñeen, sixuaa ncüii ts'an, tso juu:

—Nnda' ta, quitsa' vi naya'ñeen na quindyia' chjo nin 'nan iquenon yus'a chjo jnda, majuuñ'en juu na tuihin. <sup>39</sup> Ndo' ncüii yutyia na nay'oonhin, ndo' xjen na itsijaa'han' cjoo' juu, its'aahan' na jndei itsixuaa juu. Coquenhin ndo' condui' chon' 'ndyo juu. Yo nc'ua jndyi i'ndyihan'hin ndo' itsintyüi'han' najndei juu. <sup>40</sup> Ndo' nque nn'an na cotsay'on jñ'oon yo 'u', jndë s'aa ty'oohan na quitji'han juu yutyiava', majo' tajndëe nt'ahan.

<sup>41</sup> T'a Jesús, tso jon ndëe nn'an na totsai'onhan jñ'oon yo jon:

—'O' nn'an na tyi'cantlya n'onho' min tyi'xoncüe na conan'tiuho'. ¿Tsa'nnda' xjen vio na jndë jom'an yo 'o' na matsiquii ts'ön 'nan na cont'aho'?

Ndo' tso jon nnon tye lu chjo'ñeen:

—Quindyoyon' lu jnda'hö' ndöhin.

<sup>42</sup> Ndo' juu xjen na ndyotsindyoo'hin, isquiao yutyia'ñeenhin, ndo' jndei coquenhin, majo' sityia' Jesús juu yutyia'ñeen. Sin'man jonhin ndo' tyincyaa jonhin nt'ö tye juu. <sup>43</sup> Ndo' tsoñ'en nn'an na jnty'ia na nnda', vacue t'oon n'onhan ntyja 'naan' na t'man najndei na condui nguui Tyo'ts'on.

Ndo' viochen xjen na tsoñ'en nn'an tovavee' ngiohan ntyja 'naan' 'nan na tots'aa jon, sinin jon ndëe joo nn'an na totsai'on yo jñ'oon na toninnycyaa jon, tso jon:

*Itsiquindyia nnda' Jesús ntyja 'naan' na nnan'cuee' nn'anhin*

*(Mt 17:22-23; Mr 9:30-32)*

<sup>44</sup> —Ya ya quitquenho' cüenta jñ'oon na matsjö ndëeho'. Ja na condui tsans'a na t'ua Tyo'ts'on ts'ian nnön na cö'xën tsoñ'en nn'an, nninnycyaa ts'an cüenta ja nduee nn'an.

<sup>45</sup> Majo' tataa' n'onhan nchu vaa itsiquindyia jñ'oonva' ng'e iscu' Tyo'ts'on na ncüaa' n'onhinhan'. Ndo' mantyi ncyaaahan na nta'xee'ntyichenhan nnon jon nchu vaa itsiquindyihan'.

*¿Nin juu na njonntyichen condui'?*

*(Mt 18:1-5; Mr 9:33-37)*

<sup>46</sup> Xjen'ñeen joo nn'an na ncho've, tonan'jndyehan jndyuehan nin ncüii nquehan njonntyichen ndui' quii' nt'an ntyjehan. <sup>47</sup> Ng'e na nchjii Jesús na nnda' vaa na tondyüi' n'onhan, jo' ty'oon jon ncüii yuchjo, s'aa jon na cüentyjee' juu na tongiaa' jon. <sup>48</sup> Jndë jo' tso jon ndëehan:

—Yuchjova, min na chjohin ngioho', majo' chuhan' na cüineinho'hin, ng'e na conan't'maan'ho' ja. Ee xe na aa njon ncüii yuchjo ngioho' cha'na juu, ya jo' itsi'manhan' na ja neinho'. Ndo' xe neinho' ja, ya jo' mantyi neinho' nquii Tyo'ts'on na t'ua jon ts'ian nnön na jndyö. Minnichen ncüii 'o' na iju'cjehin quii' nt'anho', ndo' min tyi'quitsijñ'oon' juu na ntsiquinjon nquiihin, juu tsan'ñeen t'man conduihin naijon na ico'xen Tyo'ts'on.

*Nn'an na tyi'quinan'vehan nacjö, conduihan nn'an na m'anhhan ntyja njan*

*(Mr 9:38-40)*

<sup>49</sup> Ndo' t'a Juan, tso jon nnon Jesús:

—Nnda' ta, jnty'ia ncüii ts'an na yo xue' icüji' juu yotyia quii' n'on nn'an. Ndo' jndüe nnon juu na tavints'aa juu na nnda' ng'e tyi'cay'oon juu jñ'oon yo jaa.

<sup>50</sup> Majo' tso Jesús nnon tsan'ñeen:

—Tyi'ndueho' na tants'aa juu na nnda', ng'e ts'an na tyi'tsuehin nacjo', itsijonhin ntyja 'nan'.

*Itsityia' Jesús Santiago yo nin'Juan*

<sup>51</sup> Ya na jndë tindyö na ngüentyja xjen na ngava ntcüe' Jesús quiñoon'ndue, ya jo' ninncüii ntyjii jon na vja jon Jerusalén. <sup>52</sup> Jo' jñon jndyee jon vendye nn'an na c'ohan ncüii tsjoon chjo na m'an nn'an Samaritanos na nnan'jnda'han na nquee' jon tsjoonhan. <sup>53</sup> Majo' joo nn'an tsjoon'ñeen tyi'quint'ue n'onhan na ntjo jon jo' ng'e taa' n'onhan na vja jon Jerusalén. <sup>54</sup> Majo' juu Santiago yo nin'Juan na conan'jon yo jñ'oon na toninnycyaa jon, ya na jnty'iahan na nnda' jnt'a nn'an samaritanos'ñeen, jnduehan:

—Nnda' ta, ¿Aa nguänge' na nnt'á cha'na s'aa nquii Elías? ¿Na ngítan chon na nnanhan' quiñoon'ndue na quioohan' cjo nanmin' na ntscohan'hin?

<sup>55</sup> Majo' tequen Jesús, t'man jon ndëehan, tso jon ndëehan:

—'O' min ndicüaa' n'onho' nin ncüii nnon na nan'xuanho'. <sup>56</sup> Ee ja na condui tsans'a na i'ua Tyo'ts'on ts'ian nnön na cö'xën tsoñ'en nn'an, chito jndyö na ncüji' na cotando' nn'an. Ja jndyö na ntsin'man ñuaanhin.

Ya jo' ty'entyichenhan na ntsquehan ncüiichen tsjoon chjo.

*Nn'an na nin'quinan'jonhan ntyja 'naan' Jesús*

*(Mt 8:19-22)*

<sup>57</sup> Viochen xjen na co'ohan nato, tso ncüii ts'an nnon Jesús:

—Ta, ncjö yo 'u', minyuuchen na vja'.

<sup>58</sup> Ndo' t'a Jesús 'ndyo juu, itso jon:

—Ndyondye min ndue' na coto' o', ndo' quintsahin' min nticyaa o', majo' ja na condui ts'an na njan quiñoon'ndue, min yuu na ngüajndyëë, tyi'jnda'.

<sup>59</sup> Ndo' tso Jesús nnon ncüiichen ts'an:

—Quindyotsijon 'u' yo jñ'oon na mancyä.

Majo' t'a tsan'ñeen 'ndyo jon, tso juu:

—Nnda' ta, ncyä' chjo jñ'oon na ndix'ëntyëchën tyëhö', ndo' ya na jndë ty'iu jahin, ya jo' yuu' je', ntsijon ja yo jñ'oon na mancyä'.

<sup>60</sup> Majo' sintcüe' Jesús jñ'oon nnon juu, tso jon:

—M'aan nn'an na itsijonhan'hin cha'vijon nt'oohan. Quity'iu nquehan ntyjehan. Majo' 'u' cja' ncyä' jñ'oon ndëë nn'an na quita'nguee'han na ntye'ntjon Tyo'ts'onhan.

<sup>61</sup> Ndo' tso ncüiichen ts'an nnon jon:

—Ta, ntsijon ja yo jñ'oon na mancyä' ndo' yo ts'ian na matsa', majo' ncyä' chjo jñ'oon na jöcüan jndyëë nn'an v'a, jndë jo' yuu' ncjö yo 'u'.

<sup>62</sup> T'a Jesús 'ndyo juu, itso jon:

—Minninchen ts'an na ita' juu na vjatsijonhin ntyja njan ndo' ninnquii'chen ñjon ts'on juu najjon na jndë jnty'ii juu, itsijonhan' tsan'ñeen cha'vijon ts'an na it'uii larao na itsitiuu juu tyuua, ndo' ninnquii'chen vequen juu toxen' juu. Je'cüjnt'uehin quityquii' na ico'xen Tyo'ts'on nn'an nchu vaa na cotsam'anhan.

## 10

*Iua Jesús ts'ian ndëë nn'an na ndyenn'an ncho'nqui vantjo' ve*

<sup>1</sup> Jndë na tenon nan'min', tjintyichen Jesús ncüiichen vi ndyenn'an ncho'nqui vantjo' ve nn'an. Ndo' t'ua jon ts'ian ndëëhan na ve vehan nc'o jndyeehan ncüii cüii tsjoon yo ncüii cüii joo najjon na ndëcyä ncja nquii jon.

<sup>2</sup> Vitjachen na nndui' nan'ñeen na ty'e'han, itso jon ndëëhan:

—Jndye nn'an m'an na tacondyehan jñ'oon naya. Itsijonhan'hin cha'vijon ntjon na jndë tman. Majo' nn'an na cotantjon na ntyjehan juuhan', min'chjo tyi'jndyehan. Ve' ng'e jo', quitanho' nnon Tyo'ts'on na nquii jon 'naan' jon joo ntjon'ñeen, na quijñonntyichen jon nn'an na cotantjon na tejnedeihinho' na ntji' jndyoyuho' jñ'oon naya njan ndëë nan'ñeen.

<sup>3</sup> Ndo' tsontyichen jon ndëëhan: Cüa, c'oho' najjon na jndë tsjö ndëëho'. Quitquenho' cüenta, 'o' na conduiho' na ya nn'anho', ma'ua ts'ian ndëëho' na nc'onho' quii' nt'an nn'an natyia nn'anhan. Itsijonhan' ntyja 'naanho' cha'vijon na m'an quinman quii' nt'an lobo.

<sup>4</sup> Tyi'ntsaj'onho' che na ñjon xoquitu', min chetsja', min ntcoon. Ndo' chito jndye jndyi jñ'oon na nnan'neinho' yo nn'an na ntjonho' nato. <sup>5</sup> Ndo' minninchén v'aa najjon na ntsqueho', ncyä jndyeeho' ts'on joo nn'an m'an juu v'aa'ñeen. Quindueho' ndëëhan: “O' ntyjë na m'anho' v'aavahin, ncyä Tyo'ts'on na tajñ'man ts'onho' na tonnon jon.” <sup>6</sup> Ndo' joo nn'an na m'an jo', xe nan'xuanhan na ncy'onhan cüenta juu naya na tajñ'man ts'onhin, ya jo' nndui cha'xjen na cotanho'. Majo' xe na aa tyi'quinan'xuanhan na ncy'onhan cüenta juu nay'ñeen, tyi'xe'quintjohan' yohan. <sup>7</sup> Ndo' minninchén v'aa na ntsqueho', jo' quintjoho'. Ndo' min'cyä ro 'nan na nninncyahan na ntcüa'ho', jo' cüa'ho' ndo' cüeho'han'.

Ee chuhan' na nndaho' 'nan na icanhan' 'o' ntyja 'naan' na cotyentjonho' nnon Tyo'ts'on, cha'xjen juu tsan na ivantjon tsixuan juu na ncy'oon juu cüenta 'nan na ivantjon juu.

<sup>8</sup> Min'cyä ro tsjoon na ntsqueho' ndo' ncy'on nan'ñeen cüentaho', cüa'ho' minninchén 'nan na nninncyahan ndëëho'. <sup>9</sup> Ndo' quinan'n'manho' nn'anv'i na m'an jo' ndo' quindueho' ndëë nn'an tsjoon'ñeen: 'O' ntyjë, jndë tentyja xjen na nninncyaho' na ntco'xen Tyo'ts'on 'o' nchu vaa na cotsam'anho'.

<sup>10</sup> Majo' xe na aa ntsqueho' ncüii tsjoon ndo' min tyi'cy'on nan'ñeen cüentaho', quindui' ntcüe'ho' nata tsjoonhan na quijji' jndyoyuho' nacjohan. <sup>11</sup> Quindueho' ndëë nan'ñeen: Juu ts'ojndë tsjoonho' na chuu' ng'é, conan'cyáhan'. Cont'á na nnda' cha' cüaa' n'onho' na tyi'nin'cy'onho' cüenta juu jñ'oon' Tyo'ts'on. Majo' quitquenho' cüenta na jndë tentyja xjen na nninncyaho' na ntco'xen jon 'o' ntyja na cotsam'anho'. <sup>12</sup> Jñ'oon na mayuu' na matsjö ndëëho', ya na ngüentyja xjen na ntco'xen Tyo'ts'on nn'an nchu vaa na jndë jnan'tjahan nnon jon, vi'ntyichen ntquenon nn'an na tyi'cy'onhan cüenta 'o', chintyi juu navi' na tquenon joo nn'an tsjoon Sodoma.

*Vi' ntquenon nn'an njoon na tyi'nin'quinan'quindëhan*

(Mt 11:20-24)

<sup>13</sup> “O' nn'an tsjoon Corazín, vi' jndyi ntquenonho'. Mantyi 'o' nn'an tsjoon Betsaida, vi' jndyi ntquenonho'. Ee nque nn'an tsjoon Tiro yo Sidón, xe na aa si'man ndëëhan nchu vaa najndei na condui ja cha'xjen na jndë si'man ndëë nqueho', ya jo' cje ro jndë ntcüe'

n'onhan jnanhan. Ee joo nan'ñeen, cha' tsi'manhan' na contcüe' n'onhan jnanhan tonnon Tyo'ts'on, tcüehan ndiaatsja' ndo' tyiohan tsjaa' nquenhan. <sup>14</sup> Mang'e jo', juu xjen na ntco'xen Tyo'ts'on nn'an ntyja 'naan' jnanhan, jantyichen nt'uiivi'han' 'o', chichen nque nn'an Tiro yo Sidón'ñeen. <sup>15</sup> Ndo' mantyi 'o' nn'an tsjoon Capernaum, ¿Aa ng'e jndye ts'ian t'man na tots'a tyquii' nt'anho', jo' cotji'ho' cüenta na ntsqueho' quiñoon'ndue? Jñ'oon na mayuu', ncju' Tyo'ts'on 'o' naijon na m'an nt'oo. Mana ngitsuiñ'en tsjoonho'."

<sup>16</sup> Ndo' itsontyichen jon ndëe nan'ñeen na t'ua jon ts'ian ndëehan: "Minninchen ts'an na indyii jñ'oon na coninncyaho', jñ'oon njan indyii juu, ndo' juu ts'an na vennoon' juu jñ'oon na concyaho', mantyi ivenoon' tsan'ñeen ja, ndo' nquii ts'an na ivenoon' juu ja, mantyi ivenoon' juu nquii jon na t'ua ts'ian nnön na jndyö."

*Sque ntcüe' ndyenn'an ncho'nqui vantjo' ve nan'ñeen*

<sup>17</sup> Joo ndyenn'an ncho'nqui vantjo' ve nan'ñeen na t'ua Jesús ts'ian ndëehan, sque ntcüe'han na m'aan jon na nein jndyihan. Jnduehan:

—Nnda' ta, xjen na cotji' xue' na cotoxén yotyia na quindui'han quii' n'on nn'an, cota'nguee'han.

<sup>18</sup> Majo' t'a jon, tso jon ndëehan:

—Jnty'ia na jnan Satanás quiñoon'ndue na tyioohin cha'vijen chon tsuee na jndë tyuii' juu najndeí na tsixuan juu. <sup>19</sup> Quitquenho' cüenta, ja jndë tyincya na conan'xuanho' juu najndeí na condui ja na c'oonhan' yoho'. Mats'a na nnda' cha' min na ndyueho' quindu, min quintjö, majo' min'cho tantjonho'. Ndo' nnanho' yo tsoñ'en najndeí na tsixuan juu Satanás na m'aan juu nacjoho'. <sup>20</sup> Majo' min na nnda', tyi'nc'onho' na neinho' ve' ntyja na cotjue'cje yotyia ndëeho'. 'O' c'onho' na neinho' ng'e quiñoon'ndue, jo' na jndë jndui nguho'.

*Its'i'manhan' na neiin' Jesús*

*(Mt 11:25-27; 13:16-17)*

<sup>21</sup> Majuu xjen'ñeen, tyincyaa Espiritu Santo na neiin' ts'on Jesús. Tye' na itsinin jon nnon Tyo'ts'on, tso jon:

—Tye'hë, matsit'man' ja 'u' na condui 'u' na maco'xen' quiñoon'ndue yo tsonnangue. Ee joo jñ'oonmin', 'u' jndë ty'iu'han' ndëe nn'an na cotji' nquehan cüenta na jnda' jndyi nquenhan yo nn'an na jen t'man covaa' n'onhan ngiohan. Majo' nque nn'an na nty'iachen, jndë si'man'han' ndëehan. Ncyä ya 'u' Tye' na nnda' vaa na tëvee' nchji'.

<sup>22</sup> Sininntyichen Jesús ndëe nn'an, tso jon: "Nquii tyëhö' Tyo'ts'on, tsoñ'en jndë tyincyaa jon nt'ö. Ndo' tanin ts'an na ivaä' ts'on nchu tsixuan na condui ja jnda jon, xia'ntyí nquii jon ntyji. Min tanin ts'an na ivaä' ts'on nchu vaa condui nquii Tyëhö', xia'ntyí ncö na condui ja jnda jon ntyjihan', ndo' mantyi minninchen ts'an na nt'ue ts'ön na ncüaa' ts'on nchu vaa na tsixuan jon."

<sup>23</sup> Xjen na tom'aan Jesús yo nn'an na conan'jonhan yo jñ'oon na toninncyaa jon na ninnquehin, tso jon ndëehan: "Itiyio Tyo'ts'on jn'aan 'o' na m'anho' yo ja na cojnty'ia ndëeho' ts'ian na mats'a. <sup>24</sup> Quindyeho' na matsjö, jndye nn'an na toninncyaa jñ'oon' Tyo'ts'on ndyu na toxen'chen yo nin'nn'an na t'man tonduihan na totoxenhan, joo nan'ñeen tontyja jndyi n'onhan na nin'quijnty'ia ndëehan joo 'nan na cojnty'iaho' naneinhin, ndo' na nin'quindy jndyihan joo jñ'oon na condyeho', majo' ta'nan jnty'ia ndëehan ts'ian na mats'a min tana jndyehan jñ'oon na mancya."

*Jñ'oon ntyja 'naan' ts'an ndyuua Samaria na tyi'quitsiquindyí nquii'han'*

<sup>25</sup> Ya jo' ncüii ts'an na tsi'man nchu vaa itsiquindyí jñ'oon na tqwen Moisés, tyjee' juu na m'aan Jesús. Ve' nt'ue juu nchu vaa ngitso Jesús cha' quityii'han' ng'eehan'hin. Taxee' juu nnon jon:

—Nnda' ta, ¿Nin 'nan chuhan' na quits'a cha' ntsixuan na tyi'quintycüii na vando' ñuan njan?

<sup>26</sup> T'a Jesús 'ndyo juu:

—Juu jñ'oon na tqwen Moisés, ¿nchu vaa itsiquindyihan'? ¿Nchu vaa na itsi'manhan' ya na matsijnan'han'?

<sup>27</sup> T'a tsan'ñeen, itso jon:

—Jñ'oon'ñeen, ndö vaa itsiquindyihan': Cüivenchji' nquii Tyo'ts'on na conduihin na ico'xen jon 'u' yo na xoncüee' tson', ndo' yo ninvaa ñuan 'nan' yo ninvaa na condëe matsa', ndo' yo ninvaa na jnda' xquen'. Ndo' mantyi itsiquindyichenhan': Cüivenchji' minninchen ts'an cha'xjen na vi'ntyjii nquii 'u'.

<sup>28</sup> Tso Jesús nnon juu:

—Jndyoyu jñ'oon na tsu'. Jñ'oonmin' quitsiquindë'han', ya jo' ntsixuan' na tyi'quintycüii na vando' ñuan 'nan'.

<sup>29</sup> Majo' juu tsan'ñeen, nin'cüji' ya nquiihin, taxee'ntyí juu nnon Jesús:

—Ndo' ¿Nin juu ts'an na icanhan' na cüivenchji jahin cha'xjen na vi'ntyjii nquii ja?

<sup>30</sup> T'a Jesús, ítso jon:

—Tom'aan ncüii ts'an. Jnan juu Jerusalén na vacue juu tsjoon Jericó, ndo' tjonhin nannty'uee. Tji' nan'ñeen 'naan' juu, ndo' jnan'quee'hanhin, jnty'ehanhin na vave' juu. <sup>31</sup> Ndo' sijnhan' na ncüii tyee 'naan nn'an judíos vacue jon juu nato'ñeen. Majo' ya na ntjii jon juu tsan'ñeen, ve' tancyaa jon ntyee', na tanon jon jo'. <sup>32</sup> Ndo' ncüiichen ncüii ts'an na tuihin tsjan Leví, manin' cüajon s'aa juu. Xjen na tuee' juu naijon na vaquityen tsan'ñeen, ve' tencyaa juu ntyee' na tenon juu jo'. <sup>33</sup> Majo' ncüii ts'an ndyuaa Samaria na mantyi vja juu nato'ñeen, tatsindyoo'hin. Ndo' ya na jndyiaa' juu tsan'ñeen, tyioo na ndyia' jndyí juu nchjii jon. <sup>34</sup> Tantyjaa'cya juu nnon tsan'ñeen. S'aa juu nasihin, tyio juu nchen' yo vinon nquii naijon na jnan'quee' nannty'uee'ñeenhin. Jndë jo' sityen juu ndiaa jo'. Ndë jo' juu quioo' na quintyo juu, tyio juu tsan'ñeen nacjoo' o'. Tay'oon juuhin v'aa naijon na cotsque ya nn'an. Jo' tixee' juuhin. <sup>35</sup> Ndo' ncüiichen xuee vi jndë mavja juu na tonnonchen, tyincyaa juu ve s'on denarios nnon nquii ts'an na vaa' v'aa'ñeen. Tso jon nnon tsan'ñeen: “QuitiXee' ya' tsanvahan ndo' xe na aa vaa na ntsiquitsu'ntyí'chen' na matixe'hin, ya na ncüenön ntcü'ë, ya jo' ndyionhan'.”

Ndö' jñ'oon sinin Jesús na tyi'quitsi'man nquii'han'. <sup>36</sup> Ndo' taxee' jon nnon juu tsan'ñeen, tsan na tsi'man nchu vaa itsiquindyí jñ'oon na tquen Moisés:

—Joo ndye nan'ñeen, ¿Nchu vaa na macüji' cuenta? ¿Nin ncüii joohan na si'man juu na conduihin ntyje juu tsan na tjon natë'?

<sup>37</sup> T'a tsan'ñeen, tso juu:

—Juu tsan na t'oon na ndyia' ro nchjii juu yo nquii tsan na tjon natë'.

Ndo' tso Jesús nnon juu:

—Mantyi 'u', cja' ndo' majuuntyihan' quitsa'.

*Tja Jesús na m'aan Marta yo María*

<sup>38</sup> Vi jndë sinin Jesús jñ'oonmin', tjantyichen jon yo nn'an na totsai'onhan yo jñ'oon na toninnycyaa jon. Squehan ncüii tsjoon chjo yuu jon na m'aan ncüii tsanscu na jndyú Marta. Sintjoo' juu jon vaa' juu. <sup>39</sup> Ndo' m'aan tyje juu na jndyú María. Juu tsanscu'ñeen tovaquityen juu ngiaa' Jesús na indyí juu jñ'oon na itsinin jon. <sup>40</sup> Majo' Marta taviñdeí juu yo ts'ian. Jo' tatsindyoo'hin nnon Jesús, tso juu:

—Nnda' ta, ¿Aa mandyia' na i'ndyí tyjöhó' ja na ninncö matsijñ'ön'? Quitsu' nnon juu na quitejñdeí juu ja.

<sup>41</sup> T'a Jesús 'ndyo juu, tso jon:

—'U' ntyjë Marta, 'u' jndye jñ'oontiu m'an' na itsiquijñ'eenhan' 'u'. <sup>42</sup> Majo' ninnncüii vaa na icanhan' na quits'aa ts'an. Juu María jndë tjií juu naya'ñeen na njonntyichen tsixuanhan'. Ndo' min tyi'xe'quityjë naya 'naan' juu.

## 11

*Itsí'man Jesús nchu vaa na nnan'nën nnon Tyo'ts'on*

(Mt 6:9-15; 7:7-11)

<sup>1</sup> Ncüii jon tom'aan Jesús ncüii joo na itsinin jon nnon Tyo'ts'on. Ndo' vi na jndë sinin jon, ncüii nque nan'ñeen na totsai'onhan yo jñ'oon na toninnycyaa jon, tso juu nnon jon:

—Ta, quitsi'man' ndë nchu vaa nnan'nën nnon Tyo'ts'on, cha'xjen nquii Juan totsi'man jon ndëe nn'an na totsai'on yo jñ'oon na toninnycyaa jon.

<sup>2</sup> T'a Jesús, tso jon ndëehan:

—Xjen na conan'neinho' nnon Tyo'ts'on, quindueho':

'U' Tyë na m'an' quiñoon'ndue, quits'aahan' na ji'ua condui xue'.

Quitsa' na majndyentyichen nn'an ncyahan na ntco'xen'han ntyja na cotsam'adhan.

<sup>3</sup> Ncyaa' 'nan na ntcü'á tyi'cüii xuee yu.

<sup>4</sup> Ndo' quitsi'man tson' jnan na nan'xúan ee mantyi conan't'man n'ön tsoñ'en nn'an na conan'tjahin ndë.

Ndo' xjen na nin'quityí' yutyia ng'ee juu já, quitsiquindyá' já na nt'uí quityquii'han'.

<sup>5</sup> Mantyi ítso Jesús ndëehan:

—Cúa, ndüë xe ncüiiho' m'aan ncüii ts'an na ya jñ'oon juu yo 'u', ndo' xoncúe tsjon ncja' na m'aan juu na ntsu' nnon juu: “Nnda' ntyjë, quite'jñdeí' chjo vi ndye tan' tyoo' ja. <sup>6</sup> Ng'e ncüii ts'an na ya jñ'oonhin yo ja jndë tyjée'non juu v'a na ve' ivenon ya juu. Ndo' ja ta'nán 'nan cuaa na nninnycyaa na ntcüa' juu.” <sup>7</sup> Xe na aa nnda' vaa jñ'oon na ntsu' nnon tsan'ñeen na m'aan juu quii' vaa' juu, tyi'jndyaa' ntsintcúe' juu jñ'oon nnon na ngitso juu: “Tyi'nin'quinaquintya ja, ee jndë iscu'tyën 'ndyo v'a. Jndë mava cjoo' jndu ndo' jndë conda ntsinda. Jo' je'quindëe na ntejñdeí 'nan na macan'.” <sup>8</sup> Ndo' tsontyichen Jesús:

—Quindye'ho' ntsjö ndëëho', min xe'quinanquintya juu na ntejnedei juu 'u' ng'e na ya jñ'oonhin yo 'u', majo' ng'e na tqen ya 'u' na macan'han', jo' na nnanquintya juu na nninncyaa juu tsoñ'en 'nan na icanhan' 'u'. <sup>9</sup> Ndo' ng'e na nnda' vaa, ndö vaa 'nan na matsjö ndëëho': Quitanho' nnon Tyo'ts'on, ndo' nninncyaa jon na ncy'onho' cüentahan'. Yo mancha'chen n'onho' quijnt'ueho' na tonnon jon, ndo' ndijnda'han'. Mave' na qui'manho', ya jo' nnaan cha'vion ncüii 'ndyo v'aa tondëëho'. <sup>10</sup> Ee minnichen ts'an na ican juu nnon Tyo'ts'on, ncy'oon juu cüentahan'. Ndo' nin juu na vaa na nt'ue, minnchuchen nninjnda'han'. Ndo' nin juu na itsic'uaa 'ndyov'aa, mancüiixjen nnaanhan'.

<sup>11</sup> “Nin ncüi'ho' na m'aan jnda juu ndo' xe na aa ntcán juu quitscaa nnon' na ninjndo' juu, ¿Aa nninncyaa' ve' quitsu nnon juu? <sup>12</sup> Oo xe na aa ntcán juu tsi'quitsjon nnon' na ntquii juu, ¿Aa nninncyaa' ve' quitsjö nnon juu? 'O' min tyi'xe'quint'aho' na nnda'. <sup>13</sup> Min na na tyia nn'an condui'ho', majo' covaa' ya n'onho' na nninncyaho' 'nan na ya ndëë ndaho'. Majndeichen nquii Tyeho' na m'aan jon quifoon'ndue, nninncyaa jon Espíritu Santo quii' n'onho' xjen na cotanho' nnon jon.

*Condue nn'an na itsixuan Jesús yutya tqe Beelzebú (Mt 12.22-30; Mr 3.20-27)*

<sup>14</sup> Ncüii jon tji' Jesús ncüii yutya quii' ts'on ts'an na ndiquitsinin. Ndo' vi na jndë jndui' juu yutya'ñeen, tco' ya nnda'han' tsan'ñeen, ya sinin juu. Ndo' joo nn'an na jndye jndyi'hin, tēvee' jndyi ngiohan na nnda' vaa 'nan na s'aa Jesús. <sup>15</sup> Majo' vendyehan jnduehan:

“Tsanva', ve' yo ntyja 'naan' juu najnde na tsixuan Beelzebú, nquii yutya tqe, jo' na condëë icüji' juu yutya quii' n'on nn'an.”

<sup>16</sup> Majo' ñ'en minndyechen nan'ñeen na jnan'jnda'han ncüii jñ'oon na ntyja 'naan'han' ntyja n'onhan na ntsitjahin. Tanhan na quits'aa jon ncüii jn'aan cha' quitsi'manhan' na nquii Tyo'ts'on incyaa najnde na condui jon. <sup>17</sup> Majo' ntyjii Jesús nchu vaa na ndyii' n'onhan, jo' tso jon ndëëhan:

“Xe m'aan ncüii gobiernon na cot'on nn'an ndyuaa najon na ico'xen jon, jñ'oon na mayuu' ndyuii' ntyja na ico'xen jon. Taxe'quindëë na ntjontyichenhin. Ndo' majo'ntyti ntyja 'naan' nn'an ncüii v'aa, xe tyi'tjon' conan'neinhan yo ntyjehin, conan'tyuii' nquehan. <sup>18</sup> Ndo' majo'ntyti ntyja 'naan' juu Satanás. Xe na aa ic'on nquii juu ntyje yotya juu quii' n'on nn'an, ya jo' ¿Nchu nts'aa juu na ntjontyichenhin ntyja na iqen juu xjen 'naan' juu quii' n'on nn'an? Nnda' vaa matsjö ng'e condueho' na ja ve' yo ntyja 'naan' najnde na itsixuan juu Beelzebú, jo' na macüji' yotya quii' n'on nn'an. <sup>19</sup> Majo' xe na aa mayuu' na ntyja 'naan' najnde na tsixuan juu Beelzebú, jo' na macüji' yotya quii' n'on nn'an, ya jo' itsiquindiyhan' na mantyi nque ntyje'ho' cotji'han yotya'ñeen quii' n'on nn'an yo maninjuu najnde na tsixuan juu. Majo' ng'e na tyi'yuu' na nnda' vaa ntyja 'naan' ntyje'ho', jo' ntyja na nnda' cont'a nquehin icüji' jndyoyuhan' na cochue n'onho' na cotji'ho' cüenta. <sup>20</sup> Ng'e na macüji' ja yotya quii' n'on nn'an yo najnde na condui nquii Tyo'ts'on, jo' itsi'manhan' na juu na ico'xen jon nn'an ntyja na cotsam'anhan, jndë tyjee'han' quii' nt'anho'.

<sup>21</sup> “Juu Satanás, itsijonhan'hin cha'vion ncüii ts'an na vaa najnde, majo' ja condui ts'an na t'manntyichen najnde. Mangioho' ncüii ts'an na min nt'ö ts'ian tyia' 'naan', vaa najnde na tsixuan juu. Ya jndyi iqen juu cüenta vaa' juu. Ta'nan ngenon 'naan' juu na min. <sup>22</sup> Majo' xjen na aa ncüjee' ncüiichen ts'an na jndeintyichen, chichen nquii juu, ya jo' xe'quindëë nts'a juu yo tsan'ñeen. Tsoñ'en nt'ö ts'ian na itsiqui ts'on juu, ncüji' tsan'ñeenhan' ndo' 'naan' juu nninncyaa jonhan' ndëë nn'an na conan'jon jñ'oon yohin.

<sup>23</sup> “Nin juu na tyi'c'oon ntyja njan, m'aan tsan'ñeen nacjö, ndo' nin juu na tyi'quitsitjon nn'an yo ja, itsintcüe' juu nn'an na tyi'canyja n'onhan ja.

*Na co'o ntcüe' yotya quityquii' ts'on ts'an  
(Mt 12:43-45)*

<sup>24</sup> “Ncüii cüii yutya, xjen na jndë tji'han'hin quii' ts'on ts'an, ve' inannonto juu ndyuaa na ta'nan ndaa, int'ue juu yuu jon ngüajndyee juu. Ndo' ng'e ta'nan ntjii juu, itso juu: Jö ntcü'ë quii' ts'on juu ts'an najon na jnt'ui. <sup>25</sup> Majo' ya na nguee' ntcüe' juu jo', ntjii juu quii' ts'on tsan'ñeen cha'vion ncüii v'aa na jndë ta ndo' tijnda' yahan'. <sup>26</sup> Ndo' na nnda', ncja juu na ndyochu juu mañoon ntqqe' yotya na vi'ntyichen, chichen juu. Jo' nc'oque'han' quityquii' ts'on tsan'ñeen ndo' nc'onhan jo'. Ndo' mats'iañ'en jen vaantyichen na ntquenon tsan'ñeen, chito na toquenon jndyee juu.”

*'Nan na nninncyaaahan' na mayuu' na neiin' ts'an*

<sup>27</sup> Xjen na itsinin Jesús jñ'oonmin', ncüii tsanscu na m'aan quii' nt'an nn'an na jndye jndyi'hin, sue juu jndyee', tso juu nnon Jesús:

—Incyaa Tyo'ts'on na neiin' juu ts'an na singui 'u' ndo na siquitei' jon 'u'.

<sup>28</sup> Majo' t'a Jesús 'ndyo tsanscu'ñeen, itso jon:

—Juu jñ'oon na tsu', min na mayuu'han', majo' joo nn'an na condye jñ'oon' Tyo'ts'on ndo' cota'nguee'hinhan', conduihan nn'an na neinntyichen.

*Nn'an na tyia nn'anhin cotanhin na ndui ncüii jn'aan*

*(Mt 12:38-42; Mr 8:12)*

<sup>29</sup> Ya na jndë tijndye nn'an tēncüii xi'jndio ngiaa' Jesús, ta' jon sinin jon jñ'oon ntyja 'naan' jon, itso jon:

—Nn'an na m'an neinhin, tyia jndyi nn'anhin. Jo' na je'ncyia na njnty'iahan jn'aan na cotanhan. Xia'ntyi juu jn'aan na totsixuan Jonás, jo' na nninncyaa Tyo'ts'on na njnty'iahan. <sup>30</sup> Ee nquii Jonás'ñeen, totsixuan jon jn'aan ndëe nn'an tsjoon Nínive ng'e xuee na jndë ndye na tio quitscaa t'manhin, jo' sin'man Tyo'ts'onhin. Mannda' vaa itsijonhan' ja na condui tsans'a na i'ua jon ts'ian nn'ón na coxën tsoñ'en nn'an, ntsixuan ja jn'aan ndëe nn'an na m'an naneinhin. <sup>31</sup> Nque nn'an na m'an nanein, ya na ngüentyja xjen na ntco'xen Tyo'ts'onhan ntyja 'naan' jnanhan, juu tsanscu na tocoxen jon nn'an ndyuaa tontya na condui' ncjuu tsonjn'aan, ntcüi nda' jon, ndo' mantyi joo nn'an na m'an nanein na ngovjehan, ntcüi nda'han juu xjen'ñeen. Ndo' juu tsanscu'ñeen nnts'aa jon jnan nn'an na m'an nanein, ee min na tycya jndyi ndyuaa na jnan jon, majo' nin'quindyii jon jñ'oon na sinin Salomón yo na jnda' xquen jon. Ndo' quitquenho' cüenta, ja na jndë tyjë quii'tyquii' nt'anho', t'manntyichen condui ja, chichen nquii Salomón. Majo' min tyi'nin'quindyeho' jñ'oon na mancyia. <sup>32</sup> Ndo' mantyi juu xjen na ntco'xen Tyo'ts'on nn'an ntyja 'naan' jnanhan, nque nn'an tsjoon Nínive ntcüi nda'han. Ndo' nnt'ahan jnan joo nn'an na m'an nanein. Ee juu xjen na toninncyaa Jonás jñ'oon' Tyo'ts'on ndëe nn'an juu tsjoon'ñeen, ntcüe' n'onhan. Ndo' quitquenho' cüenta, ja na jndë tyjë quii' nt'anho', t'manntyichen condui ja, chichen juu Jonás. Majo' 'o' min tyi'nin'quintcüe' n'onho' na condyeho' jñ'oon na mancyia.”

*Tēnnon ts'an conduihan' cha'vijon chon lámpara*

*(Mt 5:15; 6:22-23)*

<sup>33</sup> Ndo' tsochen Jesús: “Jñ'oon na mancyia itsijonhan juuhan' cha'vijon lámpara na itsixueehan' chon tyquii' v'aa. Majo' ta'nan ts'an na ntscü'a chon lámpara, ndo' vi jndë jo' ntyii' juuhan' naijon na nty'iuu' oo nacje' ncüii istjö. Mancüiixjen ndye ntsintya ts'anhan' cha' ntsixueehan' ndëe nn'an na cotsaque' quii' v'aa. <sup>34</sup> Juu jñ'oon na mayuu' conduihan' cha'vijon chon lámpara, ee incyaahan' naxuee quii' tson'. Xe na aa mavaa' tson' jñ'oon na mayuu', itsijonhan' 'u' cha'vijon ts'an na ya tēnnon na quindë ya na tyincyoo' juu. Majo' xe na aa tyi'nin'cyon' cüenta jñ'oon na mayuu', itsijonhan' ntyja 'naan' cha'vijon ts'an na vi' tēnnon na ninvaan'ehhin m'aan juu najaan. <sup>35</sup> Jo' quen' cüenta je' na mandyi' jñ'oon na mayuu', tyi'ntsa' na cha'vijon na nchjan' na nc'oon' tson' na tayuu jnt'uehan'. <sup>36</sup> Xe na aa quityquii' tson' jndë too'chen jñ'oon na mayuu' na tyi'cocüji 'u' ntyja 'naan'han', ya jo' ninvaa quii' tson' nts'aahan' na itsixueehan' cha'na itsixuee ncüii chon lámpara ndëe nn'an.”

*Itsityia' Jesús nn'an tmaan' fariseos*

*(Mt 23:1-36; Mr 12:38-40; Lc 20:45-47)*

<sup>37</sup> Vi na jndë sinin Jesús jñ'oonmin', ncüii ts'an na conduihin ntyja 'naan' tmaan' fariseos, t'man juuhin na cja jon vaa' juu, chi ntcüa' jon yohin. Ndo' jo' tja jon, taquee' jon vaa' tsan'ñeen, tyecüendyuuaahan mesa. <sup>38</sup> Majo' juu fariseo'ñeen xjen na tqen jon cüenta na tyi'quitsijñ'oon' Jesús costumbre na mman jon nt'ö jon cha'xjen na cont'a nan'ñeen vitjachen na ntcüa'han, tatēvee' ts'on juu. <sup>39</sup> Ndo' tso ta Jesús nnon juu:

—'O' nn'an na conduiho' tmaan' fariseos, itsijonhan' ntyja 'naanho' cha'vijon ts'an na ya ya itsintju' juu naxen' vaso yo ngio, majo' quityquii'han' ninvaa ji min jndyi. Mannda' vaa na itsijonhan'ho'. Ee tyquii' n'onho' too'chenhan' yo 'nan tyia, cha'nan na conty'ueeho' 'nan nn'an yo tsoñ'en nnon natyia na cont'aho'. <sup>40</sup> 'O' nan' nquenho'. Mangioho' na nquii Tyo'ts'on sijnda' jon ninvaa nacjoo' ts'an. Ng'e na ndda', ¿Aa tyi'covaa' n'onho' na mantyi nquii jon sijnda' jon quii' ts'on ts'an? <sup>41</sup> Quindyeho' na matsjö, quint'aho' naya nn'an 'nan na min ndueeho', ya jo' ntsi'manhan' na conduiho' na ntju' quii' n'onho'.

<sup>42</sup> “'O' nn'an tmaan' fariseos, vi' jndyi ntquenonho', min jen conan'quindëho' na coninncyaho' diezmo cüentaa' Tyo'ts'on ata ve' tscjoñon tsonjndya yo tscjoa yo tsochen nnon tscso na cocüa'ho', majo' tonnon nquii jon tacota'nguee'ho' 'nan na chuhan' na quint'aho' tondëe nn'an, min tyi'vengioho' jon. Nan'min' icanhan' na quinan'quindëho', tsoñ'en 'nanho' na min, min tyi'ntsacüentyjee'ho' na coninncyaho' diezmo cüentaa' Tyo'ts'on.

<sup>43</sup> “'O' nn'an na conduiho' tmaan' fariseos, vi' jndyi ntquenonho' ee joo silla na minntyjee' tyquii' nt'aan'on naijon na covendyuuaa nn'an na t'man condui, jo' nin'cüendyuuaah' cha'

ntyja 'naan' jo' ntji' nn'an cüenta na t'man conduiho'. Ndo' mantyi nt'ue jndy n'onho' na nninncyaa nn'an ts'on 'o' nata cha' quitquen nn'an cüenta na njon jndy conduiho'.

<sup>44</sup> “Vi' jndy ntquenonho' ee ve vaa na cont'aho'. Ee ntyja na cotsam'anho', jndye nn'an ivjachuhan' na min'chjo tyi'covaa' n'onhan na tyi'ya cont'ahan. Itsijonhan' 'o' cha'vijon ndi'nt'ua na tavityincyee ee juu xjen na ivenon ts'an ndo' indui juuhan', tyi'quintjii juu na ndyii' 'nan tö'han'.”

<sup>45</sup> Ndo' ncüii ts'an na itsi'man juu nchu vaa itsiquindy jñ'oon na tqwen Moisés, t'a juu, tso juu nnon Jesús:

—Nnda' ta, na matsu' jñ'oonva', mantyi itscüejaan'han' já cha'xjen nque nn'an na conduihan tmaan' fariseos.

<sup>46</sup> Ndo' sintcüe' Jesús jñ'oon nnon tsan'ñeen, tso jon:

—'O' na conan'manho' nchu vaa itsiquindy jñ'oon na tqwen Moisés, mantyi vi' jndy ntquenonho', ee itsijonhan' ntyja 'naanho' cha'vijon na cotyioho' xu nacjo nn'an na cotquenho' jñ'oon na quinan'quindëhinhan'. Ndo' min na ndiquinanhinhan', majo' 'o' min ve' ncüii ndëë ndueeho' tyi'xe'quityi'ho' na ntejndeiho'hin.

<sup>47</sup> “Vi' jndy ntquenonho' ee nque nn'an na toninncyaa jñ'oon' Tyo'ts'on ntyja nchu vaa 'nan na nguaa, conan'tycüi'ho' joo ndi'nt'ua 'naanhin cha' quijnty'ia nn'an na njon ngioho' nt'oo'ñeen. Ndo' nque ndochiho' na tom'an ndyuvio, joohin jnan'cùjehan nan'ñeen.

<sup>48</sup> Ndo' na nnda' cont'aho', cotji' jndyoyuho' na conan'jonho' ntyja 'naan natyia'ñeen na tont'a ndochiho'. Ee joohan jnan'cùjehan nan'ñeen, ndo' 'o' conan'yaho' ndi'nt'ua 'naanhan.

<sup>49</sup> “Ng'e na nnda' vaa, yo juu na m'aan Tyo'ts'on na jnda' xquen jon, itso jon: Njñõn ja nn'an na nninncyahan jñ'oon naya njan ndëë nn'an. Ndo' mantyi njñõn mañoon nn'an na conduihan nn'an na vejndyee ntyja 'naan' ts'an njan. Ñ'en nan'ñeen na nnan'cùje nn'anhin, ndo' ñ'enhan nty'e nn'anhan. <sup>50</sup> Mang'e na nnda', nque nn'an na m'an naneinhan, joohan ndyionhan n'eon tsoñ'en nn'an na tonan'cùje ndochihan na toninncyaa nan'ñeen jñ'oon' Tyo'ts'on ntyja nchu vaa 'nan na nguaa. Chojnanhan n'eon nan'ñeen xjen na tye' tsonnangue ata xjen neinhin. <sup>51</sup> Juu jñ'oon'ñeen it'uiihan'hin xjen ntyja na tyioo neoon' Abel na iscuee' Cain juu ata mats'ia na tyioo neoon' nquii Zacarias, tsan na jnan'cuee' nn'an tyquii' nt'an nnontyiu t'man yo ta vats'on t'man. Jñ'oon na mayuu' matsjö ndëëho', nn'an na m'an naneinhan, minnchuchen ndyionñ'enhan n'eon nan'ñeen.

<sup>52</sup> “'O' nn'an na conan'manho' nchu vaa itsiquindy jñ'oon na tqwen Moisés, vi' jndy ntquenonho'. Ee juu jñ'oon na ntsiquinaanhan' na ngovaa' n'on nn'an nchu vaa itsiquindy juu jñ'oon' Tyo'ts'on, 'o' jndë tji' ndya'ho'han'. Nqueho' tyi'cjoo' n'onho' na nnan'jonho' ntyja 'naan'han', ndo' joo nn'an na nin'cüaa' n'onhinhan', conan'ntycüi'ho' na nnan'jonhan yohan'.

<sup>53</sup> Jndë na sinin Jesús jñ'oonmin' ndëëhan, ya jo' nn'an na conan'man nchu vaa itsiquindy jñ'oon na tqwen Moisés yo nn'an tmaan' fariseo'ñeen, ta'hin na tonan'jaa'han cjoo' jon. Jndye jñ'oon na ta'xee'han nnon jon. <sup>54</sup> Ee tojnt'ue nchu ya nt'ahan cha' quityii'han' ng'eehan'hin cha' ndëë nt'uehan jon ntyja 'naan' jñ'oon na sinin jon.

## 12

*Itsi'man Jesús na tyi'nc'õn na ve vaa cont'a*

<sup>1</sup> Viochen xjen na toninncyaa jon jñ'oonmin', jndye jndy nn'an tatjonhan, ata totsaquifjonhan ntyjehan na tyen m'anhan. Ndo' ta' jon na itsinin jon ndëë nn'an na totsaj'onhan jñ'oon yohin. Itso jon:

—Saynt'aho' cüenta yo jñ'oon na conan'man nn'an na conduihan tmaan' fariseos, ee ve vaa na ndyii' n'onhan. Ndo' joo jñ'oon'ñeen vjacyahan' cha'na coviquindy' tsquentë quii' tsquen tyoo'. <sup>2</sup> Ee ta'han ncüii nnon 'nan na ve' nty'iu na nts'aa ts'anhan', tyi'je'quindëë na ngitë'han', mancüixjen nditincyoo'han' Ndo' mantyi ta'nan ncüii nnon na ve' nty'iu na s'aa ts'anhan' na tyi'xe'cüentya na ntquen nn'an cüenta ntyja 'naan'han'. <sup>3</sup> Ve' ng'e jo', tsoñ'en 'nan na jndë jndueho' natsjon, mancüixjen nnintyincyoo'han' naxuee. Ndo' jñ'oon na jndë jnan'nein ninmaan'ho' tyquii' nt'aa na tē' jndyuehan', minnchuchen jndei nninc'uaa jñ'oon'ñeen quityquii' nata.

*¿Nin juu nan'xuan na c'õn na ncyaa?*

*(Mt 10:26-31)*

<sup>4</sup> “'O' ntyjë na ya jñ'oonho' yo ja, matsjö ndëëho' tyi'nc'onho' na ncyaa'ho' joo nn'an na conan'cùjehan ntyjehan, majo' ndë jo', ta'nan cüii nnon na nndëë nt'antiyhan yoho'. <sup>5</sup> Ja ntsi'man ndëëho' nin juu na c'onho' na ncyaa'ho': C'onho' na ncyaa'ho' nquii Tyo'ts'on. Ee vaa najnde jon na ncju' jon 'o' quii' v'io xjen na jndë tji' jon juu na cota'ndo'ho' nnon tsonnanguevahin. Mayuu', matsjö c'onho' na ncyaa'ho' na tonnon nquii jon.



<sup>6</sup> “‘O’ mangioho’ na covijnt’ua ‘on quintsa quijndë na ninve xoquitu’ s’on ve. Min na tyi’njon cho’ñeen, majo’ nquii Tyo’ts’on tyi’cotsuu’ ts’on jon min’ncüii joo o’. <sup>7</sup> Majndeichen nqueho’. Ntyjii jnda’ jon tsa’nnda’ sonquenho’. Mang’e jo’ tyi’ndyueho’, ee ‘o’ njonntyichen conduiho’ na tonnon jon, chichen quintsa quijndë min na jndye o’.

*Quitji’ jndyoyu jaa ntyja ‘naan’ Jesucristo ndëë nn’an*  
(Mt 10:32-33; 12:32; 10:19-20)

<sup>8</sup> “Jñ’oon na mayuu’ matsjö ndëëho’, minnichen ts’an na icüji’ jndyoyu juu ntyja njan ndëë nn’an, mantyi ja na condui tsans’a na i’ua Tyo’ts’on ts’ian nnön na co’xën tsoñ’en nn’an, ncüji’ jndyoyu ndëë ángeles cüentaa’ jon ntyja ‘naan’ juu tsan’ñeen. <sup>9</sup> Majo’ juu ts’an na icüjihin ntyja njan tondëë nn’an, mantyi ndëë ángeles cüentaa’ Tyo’ts’on, ncüji’ jndyoyu ja na tyi’cüajñ’an juu tsan’ñeen.

<sup>10</sup> “Minnichen ts’an na itsinin ncüii jñ’oon na itscüejaan’han’ ja na condui ja tsans’a na i’ua Tyo’ts’on ts’ian nnön na co’xën tsoñ’en nn’an, ndëë ntsit’man ts’on jon juu tsan’ñeen. Majo’ min’ncya ro ts’an na itsinin juu na juu ts’ian na mats’a, conduihan’ ntyja ‘naan’ nquii yutya, chito ntyja ‘naan’ nquii Espíritu Santo, tavi xuee na ntsit’man ts’on jonhin.

<sup>11</sup> “Mancüii ntquen nn’an jñ’oon nacjoho’ ndo’ ngochohan ‘o’ ndëë nn’an quii’ nt’aan’oon ‘naan’ nn’an judíos, oo ndëë nque nn’an na conintque ndëëho’ yo nanm’ann’ian na ndoxenhanho’. Majo’ ya na ndui na nnda’, tyi’nc’onho’ jñ’oontiu nin ‘nan nt’aho’ oo nin jñ’oon nnan’ntcüe’ho’, <sup>12</sup> Ee juu xjen’ñeen nquii Espíritu Santo ntsi’man jon ndëëho’ nin jñ’oon na nnan’ntcüe’ho’ ndëëhan.”

*Tyi’ntscjaa’ tson’ ‘naan’ tyi’ü’*

<sup>13</sup> Xjen’ñeen ncüii ts’an na m’aan quii’ nt’an nn’an na jndye jndyi’hin, tso juu nnon Jesús: —Nnda’ ta, juu ‘nan na jnty’ii tsotyë na tsixuanhan’ cüenta, quitsu’ nnon xiöhö’ na mnincyaa juuhan’ nnön.

<sup>14</sup> Jo’ t’a Jesús ‘ndyo juu, tso jon:

—‘U’ ntjyë, chito condui ja jüe na ntco’xën ja jñ’oon ‘naanho’ oo na nnc’ön ‘nan na jnty’ii tsotyeho’ ndueeho’.

<sup>15</sup> Ndo’ tso jon ndëë tsoñ’en nn’an:

—Quitquenho’ cüenta na tyi’jen nts’aahan’ ngioho’ yo ‘nan. Ee nndëë nts’aahan’ na jndye ‘naan’ ts’an min, majo’ chito ntyja ‘naan’han’ na ninncyaaahan’ na mavio nc’oon juu.

<sup>16</sup> Ya jo’ sinin Jesús jñ’oon na tyi’quitso nquii’han’. Tso jon:

—Tom’aan ncüii tsantya na ya tyuaa ‘naan’ jon, ndo’ ya jndyi tove’ ntjonhan’. <sup>17</sup> Sitiü jon quii’ nt’on jon: “Nin ‘nan chi nts’a, ee tavi yuu ya na ntsivë ‘nan na tue’.” <sup>18</sup> Itsontyichen jon: Ndö vaa nts’a, ntsity’ui ndë’ njan najon na coñjon ‘nan na cove’ ndo’ ntsia mañoonhan’ na t’manntyichen. Jo’ ntsuë tsoñ’en ‘nan na tue’ yo tsochen ‘nan mana chö. <sup>19</sup> Ndë jo’ ntsjö ncö nnon ñuan njan: Je’ yuu’ je’, jndye ‘nan njan min na jndë sivë na ntejdeihan’ ja jndye chu. Naneinhin ngüajndyëë chjo, ntcü’a ndo’ nc’ua. Nc’ön na neiin’ ts’ön. <sup>20</sup> Majo’ nquii Tyo’ts’on itso jon nnon juu: Tsan’ ‘u’, tsjonvahn ncü’io’, ya jo’ tsoñ’en ‘nan na jndë sijnda’, ¿Nin ts’an nt’ö ntjohan’? <sup>21</sup> Tsontyichen Jesús: “Mannda’ vaa itsijonhan’ na ntjon ts’an na itsue juu ‘nan cüentaa’ nquii juu, majo’ na tonnon Tyo’ts’on, jñen’ jndyihin.”

*Ivantyjee’ Tyo’ts’on nn’an cüentaa’ jon*  
(Mt 6:25-34)

<sup>22</sup> Ndo’ tso Jesús ndëë nn’an na totsaj’onhan yo jñ’oon na toninnicyaa jon:

—Mang’e na nnda’ vaa, ndö jñ’oon matsjö ndëëho’: Taji nc’onho’ na ji m’aan’ n’onho’ vaa na m’anho’ nnon tsonnanguewa, na nin ‘nan ntcüa’ho’, ndo’ yuu nnan ndiaa na ntcüeho’.

<sup>23</sup> Ee ntyjii Tyo’ts’on na juu na na vja na cota’ndo’ho’, njonntyichenhan’, chichen joo ‘nan na icanhan’ ‘o’ na ntcüa’ho’. Ndo’ mantyi njonntyichen juu si’ts’o ‘naanho’, chichen ndiaa na icanhan’ ‘o’ na ntcüeho’. <sup>24</sup> Quitquenho’ cüenta ntyja ‘naan quindyaa, joo o’ min tyi’quinon o’, min tyi’quityje o’, min ta’nan nt’aa o’, min ndë’ na coñjon ntquen ta’nan, majo’ nquii Tyo’ts’on itixee’ jon o’. Ndo’ ‘o’ je’, njonntyichen ‘o’ nchjii jon, chichen quindyaaahin’. <sup>25</sup> ¿Nin ncüii ‘o’ na ve’ ntyja ‘naan’ jñ’oontiu na m’aan’ tson’ nndëë ntsa’ na nditco min ve’ chjovi’ xeechu’ ‘nan’? <sup>26</sup> Majo’ ng’e na xe’quindëë nt’aho’ nan’va’ na chjontyichenhan’, ya jo’ ve’ jn’aan na jndye jndyi jñ’oontiu m’anho’ ntyja ‘naan tsochen nan’min’ na majndeichen tyi’je’quindëë nnt’a nqueho’han’.

<sup>27</sup> “Quitquenho’ cüenta ntyja ‘naan ntjaa’ jndëë. Tyi’cont’ahan’ ts’ian, min tyi’nan’yahan’ ndiaa na ntcüehan’. Majo’ jñ’oon na mayuu’ matsjö ndëëho’, nquii rey Salomón, min na taquintya na tyahin, ta’nan tuen ndiaa’ jon na nancoo’han’ cha’na nancoo’ joo ntjaa’ jndëë. <sup>28</sup> Xe ng’e na nnda’ its’aa Tyo’ts’on, na nancoo’ ntjaa’ jndëë na tyi’voo’han’, nanein minhan’ ndo’ ‘io cha jndë ntcohan’ quii’ ton’, majndeichen nchjii jon nchu vaa ndui na ntcüeho’ ndiaa, ‘o’ na chjo jndyi na vantyja n’onho’ jon. <sup>29</sup> Ng’e jo’, tyi’ji jndye na nc’oon’

n'onho' na ninquii'chen nin 'nan na ntcüa'ho' yo 'nan na ntcüeho'. Taninnncyaho' na nchje nan'min' 'o'. <sup>30</sup> Ee nque nn'an na tyi'c'onhan nacje 'naan' Tyo'ts'on, ninnquii'chen nan'min' cojnt'uehan. Majo' nquii Tyëhō' Tyo'ts'on nchjii jon na tsoñ'en nan'min' itsitjahan' 'o'. <sup>31</sup> Majo' juu 'nan na vejndyee na c'oon' n'onho', quijnt'ueho' na nquii jon co'xen jon 'o', ndo' tsoñ'en nan'min' na itsitjahan' 'o', nninnncyaa jonhan'.

*Naya 'naan' ts'an na nguuaa quiñoon'ndue*  
(Mt 6:19-21)

<sup>32</sup> "O' nn'an tmaan' chjo cüenta ja, tyi'ndyueho', ee nquii Tyeho' neiin' jon na ninncyaa jon na nnan'jonho' juu na ico'xen jon. <sup>33</sup> Quindëeho' 'naanho' na min ndo' s'on na ncy'onho' cüenta, ncyaho'han' ndëe naninñen'. Xee na aa nt'aho' na ndda', nninnncyaa jon na mañoon nnon naya na tyi'je'cüi'ndaa'han'. Juuhan' tsi'xuanhan' 'nan na m'aan ndo' m'aanhan' quiñoon'ndue najion na je'cuee' tsanch'uee, min tyi'je'quinan'ndaa' quindiuhan'. <sup>34</sup> Ee najion na conaveho' naya 'naanho' na njonhan', jo' vijon m'aan na ndyii' n'onho'."

*Icanhan' na c'ön cjëhë*

<sup>35</sup> Ya jo' sinin Jesús nchu vaa nguuaa xjen na nddyo ndda' jon. Tso jon: "C'on cjeho' na cominndoo'ho' ja, cha'vijon m'aan cje ts'an na cüe juu ndiaa. C'onho' cha'vijon joo moso na ninnquii'chen xuee chon lámpara 'naanhan. <sup>36</sup> Covendoo'han juu patrón 'naanhan na nddyo ntcüe' jon na tja jon najion na toco ts'an. Juu xjen ya na ntsic'uaa jon 'ndyo vaa' jon, mam'an cje nan'ñeen na nnan'quinaanhan na ngüenon jon. <sup>37</sup> T'man naya 'naan joo moso'ñeen xe juu xjen na ncüjee' ntcüe' jon ndo' ntjii jon na ya cüenta cont'ahan. Jñ'oon mayuu' na matsjö ndëeho', ntsijnda' jon ndo' ntsijñ'oon' jon na ntcüa'han. Nts'aa jon na ngüendyuahan mesa, ndo' nquii jon ntye'ntjon jon ndëehan. <sup>38</sup> Tanin min xe na aa ncüjee' ntcüe' jon xoncüe tsjon oo min xe na aa ncüjee' jon na vanco ndo' ntjii jon na m'an cjehan, t'man vaa na nninncyaa'han na neinhan. <sup>39</sup> Ndo' cañjoon' n'onho' jñ'oonva, juu ts'an na conintque v'aa, xe na aa ntjii jon yuu xjen na ncüjee' tsanch'uee, ya jo' nc'oon cje jon ndo' min tyi'xe'ncyaa jon na ngaquee' tsan'ñeen vaa' jon. <sup>40</sup> Mantyi 'o' c'on cjeho', ee ja na condui tsans'a na i'ua Tyo'ts'on ts'ian nnön na co'xën tsoñ'en nn'an, majuuto xjen na tyi'quinan'tiuho' na ncüjë ntcü'ë. Majuuto xjen'ñeen ncüjë nnt'a quii' nt'anho'."

*Moso na itsiquindë yo moso na tyi'tsiquindë*  
(Mt 24:45-51)

<sup>41</sup> Taxee' Pedro nnon Jesús, tso juu:

—Nnda' ta, juu jñ'oonva' na tyi'quitsu' nquii'han', ¿Aa xia'ntyí ndë já na matsinin'han', oo aa mantyi ndëe tsoñ'en nn'an?

<sup>42</sup> T'a ta Jesús, itso jon:

—Minninchen ts'an na conduihin cha'na mosotque, quindyii juu jñ'oonva. Ee juu mosotque'ñeen, xoncüee' ts'on jon ndo' jnda' xquen jon. Jo' na nc'ua patrón ts'ian nnon jon na nditquehin ndëe tsoñ'en ntye moso jon na ntco'xen jon tsoñ'enhin, ndo' na 'io 'io nninnncyaa jon 'nan na ntcüa'han. <sup>43</sup> T'man naya 'naan' tsan'ñeen vaa, xe juu xjen na ncüjee' ntcüe' patrón'ñeen ndo' ntjii jonhin na itsiquindë juu cha'xjen na sijnda' nquii jon. <sup>44</sup> Jñ'oon mayuu' na matsjö ndëeho', nt'ö tsan'ñeen nninnncyaa patrón tsoñ'en 'naan' jon na min na cüantjyee' juuhan'. <sup>45</sup> Majo' juu mosotque'ñeen xe na aa ntsitiu juu: Juu patrón njan, tyi'xe'cüjee' tyuaa' jon. Ndo' ng'e na ndda' vaa na ndyii' ts'on juu, jo' ngita' juu na ncüja' juu min'ndyechen ntye moso juu nannon ndo' nanntcu. Ndo' ntcüa' quitscu juu ndo' nc'u juu ndo' nddyi juu. <sup>46</sup> Ndo' na ndda', juu xuee na tyi'c'oon cje juu ndo' xjen na tyi'quen juu cüenta, ncüjee' ntcüe' nquii patrón 'naan' juu. Jnaan' jo', ji vaa jndyi na ngichu' tsan'ñeen ata ntscuae'han'hin, ndë jo' ncju' patrónhin najion na m'an nn'an na tyi'cantya n'on Tyo'ts'on.

<sup>47</sup> "Majo' juu moso na ntjii nin 'nan na nt'ue ts'on patrón 'naan' na quits'aa, majo' tyi'quitsicjehin min tyi'cüanguee' juu 'nan na nt'ue ts'on tsan'ñeen, ngichu' jndyi juu. <sup>48</sup> Majo' ncüii moso na tyi'covaa' ts'on juu yo 'nan na its'aa, ndo' its'aa juu 'nan na tsixuan juu na ngichu', mancüixjen ngichu' tsan'ñeen, ve' tyi'cuee'chen. Majo' minninenchen ts'an na jndye ivaa' ts'on, mantyi jndye ntcjan Tyo'ts'on na quitsiquindë juu. Ee juu ts'an na jen ntyja n'on nn'an, mat'manntyichen ntcjanhan' na quits'aa tsan'ñeen."

*Íc'onhan' nn'an ntyja 'naan' Jesús*  
(Mt 10:34-36)

<sup>49</sup> Tsochen Jesús: "Ja jndë jndyö tsonnangue na ntscü'a chon quii' nt'an nn'an. Yo ninvaa ñuan njan nt'ue ts'ön na jndë t'ahan'. <sup>50</sup> Vaa ncüii najndeidei'han' na ngenön navi' t'man na ntyja 'naan' jo' ntscuae'han' ja. Ndo' inchjehan' ja ata nguee' xjen na ntsiquindëñ'ehan' juuhan'. <sup>51</sup> ¿Aa conan'tiuho' na jndyö tsonnangue na nts'a na nntjo ya nn'an yo ntyjehan? Min chito juu ts'ian na jndyö. Ja jndyö na nc'onhan' nn'an yo ntyjehan. <sup>52</sup> Nanein na tonnonchen, nc'on 'on nn'an na ncüii v'aa, ndyehan nc'onhan nacjo ve nan'ñeen, ndo' ve

nan'ñeen nc'onhan nacjo ndye ntyjehan nan'ñeen. <sup>53</sup> Nquii tye ts'an vja jon nacjoo' tsans'a jnda jon, ndo' juu vja juu nacjoo' jon. Mantyi nquii ndyee yuscu nc'oon jon nacjoo' jnda jon na yuscu, ndo' nc'oon tsan'ñeen nacjoo' jon. Ndo' ncja jon nacjoo' tsanitsaa' jon, ndo' nc'oon tsan'ñeen nacjoo' jon."

*Jn'aan na nnan'manhan' nan na nndui*

*(Mt 16:1-4; Mr 8:11-13)*

<sup>54</sup> Ndo' tso Jesús ndëë nn'an na jndye jndyi'hin:

—Xjen na cojnty'iaho' ntyja chincyu tontyja na vacue ndo'cüjioon', quintyjachen condueho' na nngua', ndo' mayuu' its'aahan' na nnda'. <sup>55</sup> Ndo' xjen na cojnty'iaho' na nnan jndye tontyja na condui' ncjuu tsonjn'aan, condueho': Nanein jmin' nts'aahan', ndo' mayuu' its'aahan' na nnda'. <sup>56</sup> 'O' nn'an na ve vaa na cont'aho', jnda' jndyi nquenho' na covaa' n'onho' 'nan na covejndyo na its'aahan' nnon tsonnangue yo tsjö'ndue. Ndo' na nnda', ¿Ndu na ndicüaa' n'onho' ntyja 'naan' ts'ian na mats'a quii' nt'anho' ngeemin'?"

*Quinto ya ngjö yo nn'an na tyi'quijndoo'hin jaa*

<sup>57</sup> Ndo' sinintyichen Jesús ndëëhan, itso jon: "Joo 'nan na covitincyu ntyja njan, ¿Ndu na conan'que' n'onho' na ntji'ho' cüenta nin 'nan itsi'manhan'? <sup>58</sup> Ya na vaa jñ'oon na it'uihan' 'u' na covancüiho' nnon ta tsanm'aants'ian yo ts'an na matsitja 'u', ndö vaa quitsa'. Viochen xjen na vja' nato yohin, cjoo' tson' na cüan' yahin, cha' tyi'nts'aahan' na jaa' jndyi nt'uii jñ'oon'ñeen 'u' tonnon jüe. Ndo' juu jon nninncyaa jon 'u' nduee cominsión. Ndo' joo nan'ñeen ntyi'han 'u' vancjo. <sup>59</sup> Jñ'oon mayuu' na matsjö taxe'quindui' jo' ata jndë tyion'ñ'en' na matsitja 'u'."

## 13

*Xe tyi'ntcüe' nn'ön, ngitsu jaa*

<sup>1</sup> Juu xjen'ñeen sque vendye nn'an na m'aan Jesús na jnduehan nnon jon nchu vaa na s'aa Pilato. Yo jñ'oon' tsan'ñeen jnan'cüje sondaro 'naan' jon vendye nn'an ndyuaa Galilea quii' vats'on t'man. Ndo' nque sondaro'ñeen jnan'tjon'han n'eon nan'ñeen yo n'eon quioo' na jnan'cüje nan'ñeen na tonan't'maan'han Tyo'ts'on.

<sup>2</sup> T'a Jesús jnduehan, itso jon: "Nan'ñeen je', ¿Aa cotji'ho' cüenta na nnda' vaa na tquenonhan ee na t'manntyi jnanhan vaa, chintyi tsoñ'en nn'an ndyuaahan? <sup>3</sup> Jñ'oon mayuu' na matsjö ndëëho', min'chjo chitojo'. Ee mantyi 'o' xe na aa tyi'ntcüe' n'onho' jnanho', mannda' itsijonhan' na ngitsu tsoñ'enho' cha'xjen na tquenon nan'ñeen. <sup>4</sup> Ndo' mantyi juu v'aandyee na toventyjee'han' ndyo pila Siloé tsjoon Jerusalén na iscuee'han' quín'on ncho'ndye nn'an xjen na tyioohan' nacjohan, ¿Aa cotji' 'o' cüenta na t'manntyi tonan'tjahan, chintyi tsoñ'en ntyjehan nn'an na m'an tsjoon'ñeen? <sup>5</sup> Jñ'oon mayuu' na matsjö ndëëho', min'chjo chitojo'. Ndo' mantyi nqueho', xe na aa tyi'ntcüe' n'onho' jnanho', mannda' itsijonhan' na ngitsu tsoñ'enho' cha'xjen na tquenon joo nan'ñeen."

*Jñ'oon na tyi'quitso nquii'han' ntyja 'naan' ts'oon higuera na tatë its'aahan'*

<sup>6</sup> Ndö vaa jñ'oon na tyi'quitso nquii'han' na sinin Jesús. Juuhan' si'manhan' na icanhan' na quintcüe' n'on nn'an. Itso jon:

—Tom'aan ncüii ts'an, tominntyjee' ncüii ts'oon higuera quityquii' ntjon 'naan' juu. Ndo' tequint'ue tsan'ñeen tē juu ts'oon'ñeen, majo' tatē ntjii jonhan'. <sup>7</sup> Jo' tso jon nnon ts'an na ivantyjee' juu ntjon'ñeen: Quen' cüenta nanein jndë ndye chu na mandyöquint'uē tē ts'oon higuera, majo' tatē contjihan'. Cüa, c'ua'han', ve' jn'aan na itsityenhan' tyuaa. <sup>8</sup> Majo' juu tsan na ivantyjee' tyuaa'ñeen, t'a juu 'ndyo jon, tso juu: Nnda' ta, qui'ndyi' ya'han' chuva ata na jndë jñ'ën xi'jndio ng'eehan' ndo' ndyiön ts'oto'han'. <sup>9</sup> Xe na aa nts'aahan' tē chuncy'önhö', ya, majo' xe aa ta'nan, yajo' yuu' je', nc'ua'han'."

*Sin'man Jesús tsanscu na siquix'en jndyev'ii naxen'*

<sup>10</sup> Ncüii xuee na cota'jndyee nn'an judíos, taquee' Jesús vats'on 'nan nan'ñeen, si'man jon ndëë nn'an. <sup>11</sup> Ndo' jo' tom'aan ncüii tsanscu na jndë ngin'on ncho'ndye chu na ty'oon jndyev'iihin, ata siquix'enhan' naxen' juu. Jen ntyja tovaca juu, ndiquindëë ntsindiuhin.

<sup>12</sup> Ndo' ya na jndyiaa' Jesús tsan'ñeen, t'man jonhin, tso jon nnon juu:

—'U' nan, jndë jn'man' tycu na maquenoan'.

<sup>13</sup> Ndo' tyio jon nt'ö jon nacjoo' juu ndo' maquintyjachen tco'yuhan' naxen' juu. Tye' totsit'maan' juu Tyo'ts'on. <sup>14</sup> Majo' nquii ts'an na conintquehin juu vats'on'ñeen, siv'ii jon na sin'man Jesús juu tsanscu'ñeen juu xuee na cota'jndyeehan. Jo' tso jon ndëë nn'an na m'an jo':

—M'aan yon xuee na co'xenhan' na quint'aho' ts'ian. Ngeemin' ncyoho' na nn'manho', chito juu xuee na cota'jndyëëhë.

<sup>15</sup> Ndo' tso Jesús nnon tsan'ñeen:

—'O' nn'an na ve vaa na cont'aho', juu xuee na cota'jndyëëhë, 'o' mancüixjen co-nan'quinan'ho' juu toro oo snon njnuen'ho' naijon na tyen cho'ñeen na icüa' o' ndo' na ntsanan'c'uh'o' ndaa o'. ¿Aa tyi'yuu' na nnda'? <sup>16</sup> Ndo' ng'e na nnda' vaa na cont'aho', juu tsanscuva' na conduihin tsjan Abraham na jndyocahan', na jndë quin'on ncho'ndye chu na its'aavi' Satanás jon, chuhan' na quindyaaahin yo 'nan na iquenon jon min na juu xuee na cota'jndyëëhë.

<sup>17</sup> Xjen na sinin Jesús jñ'oonmin', nque nn'an na tyi'cuee' n'onhan jon, tsoñ'enhan s'aahan' na tyia jndyi ngiohan. Majo' nque nn'an na jndye jndyi'hin, na jnty'iahan tsoñ'en ts'ian na njon na tots'aa jon, tyincyaaahan' na nein jndyihan.

*Jñ'oon na tyi'quitso nquii'han' ntyja 'naan' ntquen mostaza*

(Mt 13:31-32; Mr 4:30-32)

<sup>18</sup> Jndë jo' tsontyichen Jesús ndëëhan: “Juu na ico'xen Tyo'ts'on nn'an ntyja 'naan' na cotsam'anhan, ¿Nin ncüii nnon na itsijonhan' juuhan'? Ndo' ¿Nin 'nan na ntsijön' na ntsi'manhan' nchu vaa na vavít'man juu na ico'xen jon nn'an? <sup>19</sup> Itsijonhan' juuhan' cha'na ntquen mostaza na juuhan' quijndëvi'han'. Juu nan'ñeen jnon' ts'anhan' quii' ntjon 'naan' juu. Jndë na t'onhan', cje ro tēvindyehan', t'man ts'oon s'aahan' ata tonan'ya quintsahin' ntycy'a o' xquen juu ts'oon'ñeen.”

*Jñ'oon na tyi'quitso nquii'han' ntyja 'naan' tsquentë*

(Mt 13:33)

<sup>20</sup> Ndo' tsontyichen Jesús: “¿Nin ncüii'chen 'nan ntsijön' ja juu na ico'xen Tyo'ts'on nn'an ntyja na cotsam'anhan? <sup>21</sup> Itsijonhan' juuhan' cha'na tsquentë na tijnt'ue ncüii tsanscu na sitjon' jonhan' quityquii' ndye stotsua' jndë tyoo'. Ndo' juu tsquentë'ñeen siquindëhan' ninvaa tsquen tyoo'ñeen.”

*Quitsac'ë 'ndyo v'aa na quintu*

(Mt 7:13-14, 21-23)

<sup>22</sup> Xjen na toquijnjon Jesús nato na vja jon Jerusalén, tacüenon jon njoon t'man yo njoon quijndë. Ndo' tots'i'man jon ndëë nn'an njoon'ñeen. <sup>23</sup> Ndo' taxee' ncüii ts'an nnon jon, tso juu:

—Nnda' ta, ¿Aa tyi'jndye nn'an na ntsin'man Tyo'ts'on ñuaanhan?

<sup>24</sup> T'a jon, tso jon nnon tsan'ñeen:

—Juu na itye'ntjon Tyo'ts'on nn'an ntyja na cotsam'anhan, itsijonhan' juuhan' cha'vijon 'ndyo v'aa quintuvi'. Quinan'chonho' na nan'jonho' ntyja 'naan'han' cha'xjen itsichon ts'an na nguenon juu 'ndyo v'aa'ñeen. Ng'e matsjõ ndëëho', jndye nn'an nnan'chonhan na nnan'jonhan ntyja 'naan' na ico'xen Tyo'ts'on nn'an, majo' tyi'je'quinan'xuanhan na ndëë nt'ahinhan'. <sup>25</sup> Ee nquii' ts'an na conintque quii' juu v'aa'ñeen, vi na jndë jnanquintya jon mesa ndo' ntscu'tyen jon 'ndyo v'aa, yajo' 'o' na m'anho' ch'en, ngita'ho' na nnan'c'uaaho' 'ndyo juu v'aa'ñeen. Nndueho': “Nnda' ta, quitsiquaaho' 'ndyo v'aa na ngüenõn.” Majo' ntsintcüe' jon jñ'oon ndëëho', ngitso jon: “Tyi'cüajn'an ja 'o', min tyi'quintji yuu jon jnanho'.” <sup>26</sup> Jo' ngita'ho' na nndueho' nnon jon: Já tovendyuá mesa na tocü'á yo 'u', ndo' tots'i'man' ndë xjen na tyje' tsjõn. <sup>27</sup> Majo' ntsintcüe' jon jñ'oon ndëëho': “Jndë tsjõ ndëëho' na tyi'cüajn'an 'o' min tyi'quintji yuu jon jnanho'. Quenaanho' ntjoohin, tsoñ'enho' na cont'aho' 'nanyia.” <sup>28</sup> Ngüentyja xjen na njnty'iaho' nquii' Abraham yo Isaac yo Jacob yo nin'tsoñ'en nn'an na toninn'cy'a jñ'oon' Tyo'ts'on ntyja nchu vaa 'nan na nnguaa na m'anhan naijon na ico'xen Tyo'ts'on. Ndo' juu xjen na njnty'iaho' na nnda', ndo' nqueho' jndë jnty'i'ihan' 'o' ch'en, yajo' nc'onho' na nnan'xuaaho' na itsi'ndaa'han' ngioho', ndo' ntcüa'ho' ndi'n'onho' na quindy'a jndyi ngioho'. <sup>29</sup> Majo' ntsque nn'an na nnan ninvaa tsonnangue. Nan'ñeen nc'onhan na neinhan na ngatjonhan naijon na ico'xen Tyo'ts'on. <sup>30</sup> Quitquenho' cüenta, nn'an na m'an nanein na cotji'ho' cüenta na tyi'njon conduihin, joohan ntc'o'han'hin na tonnon. Majo' joo nn'an na m'an nanein na cotji' nqueho' cüenta na njon jndyi conduihin, majo' ngüentyja xjen na ncju'cجهان'hin.

*It'ioo Jesús ntyja 'naan nn'an Jerusalén*

(Mt 23:37-39)

<sup>31</sup> Majuuto xjen'ñeen, squenon minndye nn'an tmaan' fariseos na m'aan Jesús, jnduehan nnon jon:

—Yantyí na quindui' ntjoohin, cja' ncüii'chen joo ee nin'quitscuae' Herodes 'u'.

<sup>32</sup> T'a Jesús, itso jon ndëëhan:

—Juu tsan'ñeen itsijonhan'hin cha'vijon tyondye. Cüa, c'oho', quindueho' nnon jon: “Nanein na tonnonchen macüjintyë yotyia quii' n'on nn'an, ndo' matsin'man jahin ntycyu na coquenonhan ndo' tajndye vitja na ntsiquindëë juu ts'ian na matsixuan.” <sup>33</sup> Majo' juu

nato na ñjōn xeevahin, 'io ndo' cha, icanhan' na ncjō na tonnonchen, ee xia'ntyi Jerusalén chuhan' na ngue' ts'an na incyaa jñ'oon' Tyo'ts'on ntyja nchu vaa 'nan na nnguaa.

<sup>34</sup> “O' nn'an Jerusalén, 'o' na conan'cūjeho' nn'an na coninncyaa jñ'oon' Tyo'ts'on ntyja nchu vaa 'nan na nnguaa, ndo' cotuen'ho' ntjō' nque nn'an na ijñon jonhan quii' nt'anho' yo jñ'oon' jon. Majndye jnda tontyja ts'ōn na ntsincūi 'o' na nc'onho' ntyja njan, cha'xjen juu quitsjon xque itsincūi o' ntsinda o' quii' tsē ntsquii o', majo' o' tyi'quint'ue n'onho'. <sup>35</sup> Quitquenho' cūenta, taxe'cūantyjee'ntyi Tyo'ts'on tsjoonho'. Matsjō na taje'quijnty'iantyichen 'o' ja ata juu xjen na ngüentyja xuee na nndueho': “Quityio Tyo'ts'on jn'aan nquii juu na ndyo juu yo xuee' nquii jon.”

## 14

*Cüiichen jon sin'man Jesús ts'an juu xuee na cota'jndyee nn'an*

<sup>1</sup> Ncūii jon ncūii ts'an na conintquehin quii' tmaan' nn'an na conduihan fariseos, tso juu nnon Jesús na ngacūa' jon vaa' juu, ndo' juu xuee'ñeen xuee na cota'jndyee nn'an yajo'. Joo nan'ñeen totquenchenhan cūenta xe na aa vaa nchu nts'aa Jesús na ntyja 'naan' jo' na ndēē nt'uehanhin. <sup>2</sup> Ndo' jo' na tonnon jon tecüentyjee' ncūii tsanvii' na ñjon juu ntcōo'. <sup>3</sup> Ndo' taxee' jon ndēē nn'an na conan'man nchu vaa itsiquindyj jñ'oon na tqwen Moisés, yo juo nn'an fariseos'ñeen:

—¿Aa chuhan' na ntsin'man ts'an tsanvii' juu xuee na cota'jndyēēhē, oo aa tyi'quichuhan'?

<sup>4</sup> Majo' joohan tat'ahan. Jo' ty'oon jon cūenta juu tsanvii'ñeen, sin'man jonhin, jndē jo' tso jon nnon juu ya cja ntcūe' juu vaa' juu. <sup>5</sup> Ndo' mantyi sinin jon ndēē joo fariseos'ñeen:

—Juu xuee na cota'jndyēēhē, xe na aa m'aan ncūii 'o' na ngioo jnda juu oo toro tsjuen' juu quityquii' tsui' na njoon, nin'ñoon' ntsicje 'u' na ncūji' juu yu'ñeen oo cho'ñeen. ¿Aa tyi'yuu' na nnda'?

<sup>6</sup> Majo' joo nan'ñeen tat'ahan na nnda' tso jon.

*Itsi'man Jesús na c'ōn na ndyia' nn'ōn*

<sup>7</sup> Ndo' Jesús, tqwen jon cūenta 'nan na jnt'a nn'an na tqueen' juu fariseo'ñeen na ntcūa'han yo jon. Nan'ñeen tojoo' n'onhan na ngüendyuaahan silla naijon na ntsiquinjonhan'hin. Jo' jñ'oonva sinin jon ndēēhan na tyi'quitso nquii' jonhan'. Tso jon:

<sup>8</sup> —Juu xjen ya na iqueen' ts'an 'u' na quitsjon 'u' na icoco jnda jon, tyi'ngaquijman' silla naijon na ntsiquinjonhan' 'u'. Ee xe na aa ntsa' na nnda' ndo' ntsijonhan' na tqueen' tsan'ñeen ncūiichen ts'an na t'manntyichen conduihin, chichen 'u', <sup>9</sup> Yajo' juu tsan'ñeen na tqueen' jon veho', ngantyjaa' jon nnon', ngitso jon: 'U' ntyjē, quen'an' ndōhin, tsanva' ncjo juu naijon na vaquityen'. Ndo' na nnda' na ngitso jon nnon', nc'on' na jnan' na ngaquijman' silla na mats'iañ'en. <sup>10</sup> Mang'e na nnda', xjen na tqueen' ts'an 'u', caquijman' silla na mats'iañ'en, cha' ya na ngantyjaa' jon nnon' ngitso jon: “'U' ntyjē, cūenoon' na quii'oon'chen.” Ndo' na nnda', ndit'maan' 'u' tondēē tsoñ'en nn'an na minndyuaahan mesa yo 'u'. <sup>11</sup> Ee minnichen ts'an na itsivendye nquiihin, mancūiixjen ntsquioo cjeahan'hin. Majo' minnichen ts'an na iju'cjeihin, majnda' ntsive Tyo'ts'onhin.

<sup>12</sup> Ndo' mantyi tso Jesús nnon nquii tsan'ñeen na tqueen'hin:

—Xjen na maquen' nn'an na quinan'jonhan na ntcūa'han yoho' cūenta yajmin' oo na tman, tyi'ntquen' nn'an na ya jñ'oonhan yo 'u', min nn'an 'nan', min nty'iu'tycya', min nantya na ndyo m'ahan yo 'u'. Ee xe aa matsa' na nnda', nguee' xuee na majo'ntyi nt'ahin, cha' juu naya'ñeen na sa' yohan njonhan'. <sup>13</sup> Majo' 'u' ya na matsijnda' 'nan t'man na ntcūa' nn'an, quen' nannin'ñen' yo nn'an na tyi'quindē nduee, yo ng'e, yo nn'an na ndiquitsaca', yo nannchjan. <sup>14</sup> Ee na ntsa' na nnda' yohan, ya jo' nquii Tyo'ts'on ndyio jon jn'aan 'u' na matsa'han', ee joo nan'ñeen 'nan na sa' yohan, tyi'xe'quindēē nt'ahin na njonhan'. Majo' nquii Tyo'ts'on ndyion jon 'u' xjen na nta'ndo' nnda' nn'an na cotsam'an cha'xjen na chuhan' na tonnon jon.

*Jñ'oon na tyi'quitso nquii'han' ntyja 'naan' juu na t'man ntcūa' nn'an*

(Mt 22:1-10)

<sup>15</sup> Ncūii ts'an yo na minndyuaahan mesa, ya na jndyji juu na nnda', tso juu nnon Jesús:

—T'man ityio Tyo'ts'on jn'aan minnichen ts'an na itsijonhin juu na ico'xjen jon. Itsijonhan' juuhan' cha'vijon na nein nn'an na conan'jonhan na cocūa'han yo ntyjehan.

<sup>16</sup> T'a Jesús, sininntyichen jon ncūii jñ'oon na tyi'quitso nquii' jonhan'. Juu jñ'oon'ñeen tsi'manhan' na chito tsoñ'en nn'an nnan'jonhan yo juu na ico'xjen Tyo'ts'on nn'an ntyja na cotsam'anhan. Tso jon:

—Tom'aan ncūii ts'an. Sijnda' jon ncūii na t'man na ntcūa' nn'an ndo' jndye nn'an tqueen' jon. <sup>17</sup> Ya na tman, xjen na mincje tsoñ'en 'nan na ntcūa'han, jñon jon mosoo' jon na caquitso tsan'ñeen ndēē nn'an na tqueen' jon: “Nnda'ho' ta, nc'oho' je' ee tsoñ'en jndē

mavaa ya.” <sup>18</sup> Majo' tsoñ'en nan'ñeen, ncüii ro ncüiihan jñoon'han. Tsan najndyee tso juu: “Quitsa' vi naya'ñeen na quitsu' nnon patrón 'nan' na quitsi'tman chjo ts'on jon ja. Ee jndë sijnda vi tan' tyuaa ndo' ijndei'han' na ncjöquijnty'iahan'.” <sup>19</sup> Ndo' mantyi ncüiiichen ts'an tso juu nnon juu moso'ñeen: “Jndë sijnda 'on ntjo ndoro na nnt'a o' ts'ian, ndo' nein jöquinty'ia aa ya nnt'a o' ts'ian. Jo' quitsa' vi naya'ñeen na quitsu' nnon patrón 'nan' na quitsi'tman chjo ts'on jon ja.” <sup>20</sup> Ndo' ncüiiichen ts'an tso juu: “Ja xejnda xco na toman'cö, jo' na je'quindë ncjö.” <sup>21</sup> Jo' juu moso'ñeen tantcüe' juu ndo' siquindyii juu patrón'ñeen tsoñ'en jñ'oonmin', ndo' jo' siv'ii jon. Tso jon nnon mosoo' jon: “Cüa, quitsityua', cja' na vaa ts'ua ndo' nata quii' tsjoon, ndo' quindyochu' nannin'ñeen' yo nn'an na tyi'quindë nduee yo ng'e, nn'an na nditsaca' yo nn'an nchjan.” <sup>22</sup> Ndo' tyi'covivioto xjen tyjee' ntcüe' juu moso'ñeen, tso juu nnon patrón 'naan' juu: “Nnda' ta, jndë s'a cha'xjen na tsu', majo' ninvaa vanaanchen na ngüendyuua nn'an.” <sup>23</sup> Ndo' t'a jon 'ndyo moso'ñeen: “Cja' nato t'man yo nato jndë. Ndo' nn'an na ntji' jo', quitsu' ndëëhan na matsjö jndei'han' na nninncyohan cha' juu v'a ngitoo'han yo nn'an.” <sup>24</sup> Ee na matsjö ndëëho, min'ncüii joo nn'an na tqüen' jndyëë, taje'ncy na nnan'jonhan na ntcüa'han 'nan t'man na sijnt'a.”

*Ts'an na nin'quitsijonhin yo Cristo, cüji' juu cüenta na aa ntsiquindë juu (Mt 10:37-38)*

<sup>25</sup> T'man tmaan' nn'an jnan'jonhan yo Jesús. Yajo' tequen jon ndëëhan ndo' tso jon: <sup>26</sup> “Min'ninchen ts'an na njonntyichen ntyjii juu tye juu, ndyee juu, scuui' juu, ntsinda juu, nn'an chuu'hin, ntsinda tye juu yo ndyee juu, ndo' mantyi njonntyichen nchjii juu nchu vaa na vando' nquii juu, chichen na njon nchjii juu yo ja, juu tsan'ñeen tyi'je'quindë na ntsijonhin yo ja.” <sup>27</sup> Ndo' minnichen ts'an na itsijonhin yo 'nan na mats'a, xe na aa tyi'quintjo ya ntyjii tsan'ñeen navi' na iquenon juu ntyja njan, min xe na aa cue' juu ntyja 'naan'han', jñ'oon na mayuu' tyi'je'quindë ntsijonhin ntyja njan. <sup>28</sup> Xe na aa m'an ncüiiho' na nin'quitsia juu v'aandye, aa chi ngacjo jndyee juu, ntsitiu ya juu tsa'nnda' xoquitu' na ntcanchan' cha' ncüji' juu cüenta na aa nnin'jndei'han' ata ntsiquindë juu v'aa'ñeen. <sup>29</sup> Majo' xe tyi'quits'aa juu na nnda', jndë na sia juu tsjaan' v'aa ndo' nndyiaa' juu na tyi'je'quindë ntsiquindë juuhan'. Ndo' na nnda', nque nn'an na njnty'ia na nnda' s'aa tsan'ñeen, ngita'han na nnan'cüe'jnaan'hanhin. <sup>30</sup> Nnduehan: Tsanva' siquita' juu ncüii ts'ian, majo' ve' jn'aanhan', tatijnt'uehan' ng'e tasiquindë juuhan'. <sup>31</sup> Ncüii ts'an na t'man conduihin na co'quits'aa na tsixuan jon nqui min sondaro, ¿Aa nts'aahan' na ndui' jon na vjaquits'aa jon tyia' yo ncüiiichen ts'an na mantyi t'man conduihin na tsixuan jon ntcyu min sondaro? Juu tsan na minjndyee, ¿Aa chi ngacjo juu na ntsitiu ya juu ncüii, aa nndëë ngüantjon jon juu tyia'ñeen? <sup>32</sup> Ndo' xe na aa ncüji' juu cüenta na tyi'je'quindë nts'aa juu, yajo' vi xjen na ninvaa tcyu m'aan ncüiiichen tsan'ñeen, jñoon jndyee juu nn'an na m'aan tsan'ñeen na ntsay'onhan jñ'oon na ntcen juu na tyi'nc'oon tyia'ñeen. <sup>33</sup> Mang'e na nnda' vaa, minnichen ts'an na nin'quitsijonhin yo jñ'oon na mancya, icanhan' na cüji'ñ'enhin ntyja 'naan' tsoñ'en na tsixuan nquii juu.

*Tsjaan' na jndë jndui' na chjen'han', tyi'xe'cüijnt'uehan' (Mt 5:13; Mr 9:50)*

<sup>34</sup> “Tsoñ'enho' ngioho' na ya covijnt'ue tsjaan', majo' xe na aa ndui' na chjen'han', tanchu ya na nninchjen' nnda'han'. <sup>35</sup> Ndo' na nnda', tayuu jnt'uehan', min nnon tyuaa, min yo to'. Ve' cotyque'to nn'anhan'. 'O' na min ndö'nquiiho', cüaa' n'onho' jñ'oonva'.”

## 15

*Jñ'oon na tyi'quitso nquii'han' ntyja 'naan' quitsman na tsu' o' (Mt 18:10-14)*

<sup>1</sup> Ncüii jon joo nn'an na cotye s'on cüentaa' gobiernon tsjoon Roma, jndyehan squehan na m'aan Jesús na ndyehan jñ'oon na toninnacyaa jon, ndo' mantyi yo nn'an na cotji' nn'an judíos cüenta na conan'tja nan'ñeen nnon Tyo'ts'on. <sup>2</sup> Ndo' nque nn'an tmaan' fariseos yo nn'an na conan'man nchu vaa itsiquindyii jñ'oon na tquen Moisés, tatëvee' ngiohan na itsinin jon yo nan'ñeen. Jaa' jñ'oon jnan'neinhan nacjoo' jon. Jnduehan:

—Tsanva itsijonhin yo nn'an na conan'tjahan nnon Tyo'ts'on, ndo' mantyi icüa' juu yohan.

<sup>3</sup> Ndö vaa jñ'oon na sinin Jesús ndëëhan na tyi'quitso nquii' jonhan'. Itso jon:

<sup>4</sup> “Nin ncüii nqueho', xe na aa m'aan ncüii ciento quinman ntsujen' juu, ndo' tsu ncüii 'o, ¿Aa chi n'ndyji ya juu joo ninguen' n'cho'nqui vantjo' ñjen cho'ñeen naijon na cocüa' o' ndo' ngaquint'ue juu quioo' na tsu, ata xjen na ntjii ntcüe' juu o'? <sup>5</sup> Ndo' vi na jndë ntjii ntcüe' juu o' chi ntsüanjoon' juu o' quitya' juu yo na neiin' jndyji juu. <sup>6</sup> Ndo' ya na nguee' ntcüe' juu v'aa, ntsitjon juu nn'an na ya jñ'oon yohin yo nn'an na m'an ndyo vaa' juu. Ngitso juu ndëëhan: Cüineiin' n'onho' yo ja ee juu quitsman tsjuen' na tsu o', jndë ntji ntcüe' o'.

<sup>7</sup> Itsontyichen Jesús: Matsjö ndëëho' na nnda' vaa na itsijonhan' ntyja 'naan' nquii Tyo'ts'on na m'aan quifoon'ndue. Ncúii ts'an na itsitjahin nnon jon, neiin'ntyichen jon ya na contcúe' ts'on tsan'ñeen jnaan' juu, chichen ntyja 'naan' joo ninquenn'an ncho'nqui vantjo' ñjen ts'an na cotsam'anhan cha'xjen na chuhan' na cotji'han cüenta na tyi'icanhan' na ntcúe' n'onhan.

*Jñ'oon na tyi'quitso nquii'han' ntyja 'naan' xoqitu' na tsu*

<sup>8</sup> “Ndo' xe na aa m'aan ncúii tsanscu na y'oon juu nqui xen s'on xuee, ndo' xe na aa têtsu ncúiihan' quii' vaa' juu, ¿Nin 'nan nts'aa juu? ¿Aa chi ntscú'a juu chon, ndo' ntca juu, ndo' chen chen nt'ue juuhan' ata xjen na ntjii ntcúe' juuhan'? <sup>9</sup> Ndo' vi na jndë ntjii juuhan', ntsitjon juu nn'an na ya jñ'oon yohan yo nn'an na m'an ndyo vaa' juu, ndo' ngitsu juu ndëëhan: Cüineii'n n'onho' yo ja, ee juu xoqitu' na têtsu, jndë ntji ntcú'ëhan.” <sup>10</sup> Sininntyichen Jesús, tso jon: Matsjö ndëëho' na nnda' vaa na itsijonhan' na joo ángeles cüentaa' Tyo'ts'on m'anhan na neiin' n'onhan ntyja 'naan' ncúii tsanjnan na contcúe' ts'on.”

*Jñ'oon na tyi'quitso nquii'han' ntyja 'naan' ts'an yo jnda jon*

<sup>11</sup> Sininntyichen Jesús, itso jon:

“Tom'aan ncúii ts'an, tom'an ve ntsinda jon yonon. <sup>12</sup> Nquii tsanche tso juu nnon tye juu: Nnda' tye', joo 'nan na tsixuan' na ncy'ön cüentahan', ncyahan' nnön. Ndo' jo' t'on jonhan' ndëëhan. <sup>13</sup> Ndo' tyi'covijndye xuee na tui na nnda', jndë juu tsoñ'en 'nan na tyincyaa tye juu, ndo' xoqitu' na ty'oon juu, sitjon' juuhan', ndë jndui' juu jo', tja juu ncúiihen tsonnangue na tycya. Jo' siquitsu juu xoqitu' 'naan' juu na minncyantyi tots'aa juu. <sup>14</sup> Majo' vi na jndë jndyueñ'ehhan' na siquitsu juu, jndyo ncúii jndo' t'man na ninvaa ndyuaa'ñeen. Ndo' tye' na toquenon juu navi' ng'e tanin 'nan ya na ninjnt'uehin. <sup>15</sup> Jo' tja juu, taquee'to juu na nts'aa juu moso 'naan' ncúii ts'an juu ndyuaa'ñeen. Tsan'ñeen t'ua jon ts'ian nnon juu na ngüantjye' juu quintcu jndë 'naan' jon. <sup>16</sup> Tont'ue jndyi ts'on juu na ntcú'a' juu min ve' nchuaa' joo tē na cocú'a' quintcu'ñeen. Majo' min'ncúii ts'an ta'nan tyincyaa 'nan na ntcú'a' juu. <sup>17</sup> Yajo' ty'oon juu na jnda' xquen juu, sitiü ya juu ncúii: “Vaa' tyëh'ö' jndye mosoo' jon m'an. Cocú'a'cjohin ata min 'nan na 'ndyichenhan', ndo' ntjoohin na m'an, manin'cü'io na nin'jnt'ö. <sup>18</sup> Je' yuu' nnt'ui ja ntjoohin, ncjó ntcú'ë na m'aan tyëh'ö', ndo' ntsjö nnon jon: Nnda' tye', jndë sitja ja tonnon Tyo'ts'on ndo' mantyi yo nnon'.” <sup>19</sup> Nanein tyi'quitsixuan na ntsu' jnda' ja. Quitsa' yo ja cha'vijon ve' ncúii moso'.”

Ndö' vaa sitiü juu. <sup>20</sup> Ndo' tancúe' juu najion m'aan tye juu. Majo' ninvaa tycya na ndyo juu, ndo' jndyiaa' tye juuhin. Tyioo na t'man vaa na ndyia' juu nchjiü jon, jnannon jon, têtsitjon jonhin. Jndyots'aa jonhin ndo' t'u jon quinchoo' juu na tyincyaa jon ts'onhin. <sup>21</sup> Ndo' tso juu nnon jon: ‘U' rii' tye', jndë sitja ja tonnon Tyo'ts'on ndo' mantyi yo tonnon' ncu'. Tyi'quitsixuan na ntsu' na jnda' ja. <sup>22</sup> Ndo' vi na jndë sque ntcúe'han v'aa, tso tye juu ndëë mosoo' jon: Cúa, quinan'cjeho' na quindyoy'ohno' ndiaa na yantyichen, chi ntcúe' juuhan'. Ndo' quityion' tsi'x'ee nt'ö juu, ndo' quitjue'ho' ntcoon ng'ee juu. <sup>23</sup> Ndo' mantyi quitsacy'ohno' toro chjo na t'uein, quinan'cúee'ho' juu o'. Cúa, nnt'a nguee ndo' na ntcú'a. <sup>24</sup> Ee juu jndah'ö', itsijonhan'hin cha'vijon ts'an na jndë tue', ndo' vando' nnda' juu, cha'vijon ts'an na jndë tsu, majo' tijnda' ntcúe'hin. Yajo' ta'han na tonan't'maan'han.

<sup>25</sup> “Majo' jnda jon, tsantquechen, tyi'c'oonhin, tja juu jndëë. Ndo' xjen na jndyo ntcúe' juu, tindyo' juu na m'aan v'aahan, ndo' jndyii juu na cotja' ndo' cam'aan jnon. <sup>26</sup> Ndo' tqqueen' juu ncúii mosohan, taxee' juu nin 'nan condui. <sup>27</sup> T'a tsan'ñeen, tso juu: “Juu ty'iu' jndë tyjee' ntcúe' juu ndo' tye'ho', jndë iscuée' jon toro chjo na t'uein ee ya ro tyjee' ntcúe' juu, tyi'vii' juu.” <sup>28</sup> Majo' juu tsantquechen, siv'ii jndyi juu, min tyi'je'caquee' juu quii' v'aa. Ndo' na nnda', jo' jndui' tye juu, s'aa jndyi jon ty'oohin na caquee' juu. <sup>29</sup> Majo' t'a juu 'ndyo jon, tso juu: “Quen' cüenta, tjindye chu na matye'ntjön ja nnon'. Tacotsique' ts'ön yo ts'ian na tji' nnön. Majo' min'jon taconcy'a min ve' quinch'iondyua na chi ntscú'ë na nts'a nguee na ntsit'man' chjo ja yo ntyjē na ya jñ'oonhan yo ja. <sup>30</sup> Majo' nein na jndë tyjee' ntcúe' juu jnda'h'ö' na tatsiquitsu juu 'nan' yo nanntcuntjaa', ata toro na t'uein jndë scue' cüentaa' juu.

<sup>31</sup> Ndo' jo' t'a tye juu, itso jon: “‘U' jnda, ninquii'chen m'an' yo ja ndo' tsoñ'en 'nan njan, 'u' ma'nan'han'. <sup>32</sup> Majo' chuhan' na c'ön jaa na nēnhēn ndo' na quinan't'maan' jaa ng'e juu ty'iu'h'ö', cha'vijon jndë tue' juu ndo' na vando' nnda' juu, cha'vijon na jndë tsuhin, majo' jndë tijnda' ntcúe'hin.”

## 16

*Jñ'oon na tyi'quitso nquii'han' ntyja 'naan' na sitja mosotque*

<sup>1</sup> Mantyi sininntyichen Jesús ndë nn'an na conan'jon yo jñ'oon na toninncyaa jon, tso jon:

—Tom'aan ncúii tsantya ndo' m'aan ncúii mosotque 'naan' jon. Tyenan'quindyii nn'anhin na ve' its'aa ya juu na tsiquitsu juu 'naan' jon. <sup>2</sup> Ndo' na nnda', tqqueen'

tsantya'ñeenhin, tso jon nnon juu: “¿Nchu vaa jñ'oon na condue nn'an nacio'? Quitsia' ncüii lista, chen chen cüji' ntyja 'naan' xoquitu' na tyon' cüenta yo ts'a'nda' na siquitsu', ee taxe'cüitquentyichen 'u' ndëë moso.” <sup>3</sup> Ndo' juu mosotque'ñeen, sitiu ya juu ncüii: “¿Nchu nts'a cha' ngüant'ö? Ee patrón njan icüji' jon ja na condui ja mosotque. Ta'n'an na jndö na nts'a ts'lan jndëë cha' ngüantjón 'nan na icanhan' ja, ndo' jn'an jndyi na ve' ntc'an 'ndyö 'nan ndëë nn'an. <sup>4</sup> Nanein mavaa' ts'ón nchu vaa nts'a cha' ntixee' nn'an ja quii' nt'aahan vi na jndë jnty'iihan' ja na condui ja mosotque.” <sup>5</sup> Yajo' tqueen' jon ncüii ro ncüii nn'an na chojnan nnon patrón 'naan' juu. Taxee' juu nnon tsan na vejndyee: “¿Nchu xjen chu'jnan' nnon patrón njan?” <sup>6</sup> T'a tsan'ñeen 'ndyo juu: “Ja chöjnan ncüii ciento ncjo na too'han' yo nchen' n'oon olivos.” Ndo' tso juu nnon tsan'ñeen: “Ndö juu tson na chuu' ts'a'nda' na chu'jnan'. Quijman', cje ro cüji' xco'han' na ninvenn'an ncho'nqui ncjo nchen' na chu'jnan'.” <sup>7</sup> Jndë jo' taxee' juu nnon ncüiichen moso'ñeen: “Ndo' 'u' je', ¿Tsa'nda' chu'jnan'?” T'a tsan'ñeen 'ndyo juu: “Ja chöjnan ncüii ciento xu ntquen trigo.” Yajo' tso juu nnon tsan'ñeen: “Ndö tson na chuu' nchu xjen na chu'jnan'. Cyon'han'. Cüji' xco' na ninnenquenn'an xu na chu'jnan'.”

Ndö' vaa na tso tsan'ñeen. <sup>8</sup> Ndo' juu tsantya'ñeen tso jon na juu moso'ñeen ty'oon juu na jnda' xquen juu min na sivi'nn'an juu ntyja ts'lan 'naan' jon na s'aa juu. Ee nn'an na m'an ntyja 'naan' tsonnanguevahin, jnda'ntyichen nquenhan yo ntyjehan, chito nn'an na conan'jonhan ntyja 'naan' nqui jon na conduihin naxuee.”

<sup>9</sup> Itsontyichen Jesús: “Ndö vaa na matsiqui'man' jaho', joo 'nan na conan'choho' na nan'xuanhan' ntyja 'naan' tsonnangue jnan, cüijnt'ueho'han' na ntantjonho' ndye nn'an na ya jñ'oonhan yo 'o'. Yajo' juu 'nan na nan'xuanho', xjen na ntycüiihan', nque nan'ñeen na tejndeihohin, ncy'onhan cüentaho' naijon na tyi'quintycüii na nc'on nn'an.

<sup>10</sup> “Minninchen ts'an na conduihin na itsiquindë juu ncüii jñ'oon na tyi't'man, mantyi ntsiquindë juu ncüii jñ'oon na t'man tsixuanhan'. Majo' minninchen ts'an na itsivi'nn'an juu ntyja 'naan' ncüii jñ'oon na tyi't'manhan', mantyi ntsivi'nn'an juu ntyja 'naan' jñ'oon na t'man. <sup>11</sup> Jo' ntyja 'naan' na ndijnt'ue ts'an 'nan na nque nn'an tsonnangue cotji'han cüenta na njon jndyihan', xe na aa tyi'cüijnt'ueho'han' cha'xjen na chuhan', yajo' joo 'nan na mayuu' na njon jndyi conduihan', min je'qui'ndyii Tyo'ts'onhan' ndueho'. <sup>12</sup> Ndo' joo 'nan ntyja 'naan' tsonnangue, xe na aa tyi'covijnt'ueho'han' cha'xjen na chuhan', yajo' joo 'nan na njon jndyi, ta'n'an ts'an na ninnacyaahan' ndueho' na nan'xuanhan' cüentaho'.

<sup>13</sup> “Ta'n'an ts'an na ndëë ntye'ntjon nnon ve patrón. Ee nc'oon juu na jndoo' juu ncüiihan, ndo' ncüiichenhan nc'oon na vi'ntyji jndyi juuhin. Oo ngay'oon juu jñ'oon yo ncüiihan ndo' ncüiichenhan nc'oon juu na tyi'cue' ts'on juu. Tyi'je'quindë ntye'ntjonho' nnon Tyo'ts'on, ndo' mantyi conan'chonho' na nintyaho'.”

<sup>14</sup> Nn'an na conduihan tmaan' fariseos na m'anhin jo', tondyehan tsochen jñ'oonmin' na sinin Jesús. Ng'e na vi' jndyi n'onhan yo xoquitu', jo' tonan'cüejnaan'hin jon. <sup>15</sup> Itso jon ndëëhan: “‘O' nt'ue n'onho' na quitji' nn'an cüenta na je' cont'aho' cha'xjen na chuhan', majo' nqui Tyo'ts'on ivaa' ts'on jon nchu vaa nan'xuanho'. Nn'an tsonnangue, 'nan na cotji'hin cüenta na njon jndyi nan'xuanhan', joohan' indyiaa' ndya' Tyo'ts'onhan'.

*Tsoñ'en jñ'oon' Tyo'ts'on ntsiquindëhan' juuhan'*

<sup>16</sup> “Ata xjen na tom'aan Juan, juu jñ'oon na tquen Moisés ico'xenhan', tonan'y'onho'han' yo jñ'oon jndyue nn'an na toninnacya jñ'oon nchu vaa 'nan na nnguaa. Juu xjen na tom'aan Juan'ñeen, tye' na condinein jñ'oon naya ntyja na itye'ntjon Tyo'ts'on nn'an nchu vaa na cotsam'anhin. Ndo' icanhan' na quitquen yantiyhan ncüii cha' ndëë nduihan nn'an na ntye'ntjon jonhan.

<sup>17</sup> “Quitquenho' cüenta, quii' jñ'oon' Tyo'ts'on min ntji naquijndëhan'. Majo' ntsiquindë'nhan' joohan'. Ee tyi'jndyaa'chen na ngitsu tsj'ndue yo tsonnangue, chichen na n'ndyihan' ncüii ntji chjo na t'uii' quii' jñ'oon' Tyo'ts'on.

*Tyi'quichuhan' na ntsityuii' ts'an tson na toco juu*  
(Mt 19:1-12; Mr 10:1-12)

<sup>18</sup> “Minninchen ts'an na ntsityuii' tson na toco yo scuu' ndo' ngoco ndda' juu yo ncüiichen tsanscu, itsijnda'han' ntyja 'naan' tsan'ñeen na ve' ndö' ro m'aan juu yo ncüiichen tsanscu'ñeen. Ndo' min'cya ro tsans'a na ngoco juu yo tsanscu'ñeen na jndë tyuii' tson 'naan' juu yo saa' juu, mantyi itsijnda'han' ntyja 'naan' tsan'ñeen na conduihin ts'an na ve' ndö' ro m'aan juu yo tsanscu'ñeen.

*Tsantya yo tsanjñen' Lázaro*

<sup>19</sup> “Ncüii jon tom'aan ncüii tsantya na ninnquii'chen ndiaa na yantyi tocüe jon ndo' njon jndyihan'. Tincüii xee yu, 'nan na yantiyichen contyo nnon mesa na tocüa' jon. <sup>20</sup> Ndo' ndyo teon vaa' tsan'ñeen, tyequitquen nn'an ncüii tsanjñen', tovaa juu jo', Lázaro jndyu juu.



Nin vaa si'ts'o 'naan' juu min ntyje'. <sup>21</sup> Ntyja jndyi ts'on juu min ve' 'nan quiindë na cocyaa tojee' mesa 'naan' tsantya'hin na ntcüa' juu. Ndo' sque quindue', jndyoquityue o' ntyje' na chu juu. <sup>22</sup> Ndo' tuee' xjen na tue' juu tsanjñen'ñeen, ndo' nque ángeles tyey'onhan ñuan 'naan' juu naijon m'aan nquii Abraham. Mantyi tue' tsantya ndo' tenty'iuhin.

<sup>23</sup> “Viochen xjen na toquenon jon navi' naijon na co'o nn'an na jndë tjë, jndondë jon, jndyiaa' tycya jon na m'aan Lázaró ngiaa' Abraham. <sup>24</sup> Ndo' sixuaa jon, itso jon: 'U' ta Abraham, c'on' na nty'ia rô nchji'. Quitsa' vi naya'ñeen, quijñon' Lázaró na ve' ncüii ndëent'ö juu quinchje juu quii' ndaa cha' ntsiquindaa' juu tsa. Ee jaa' jndyi navi' na maquenön quii' juu chonvahin. <sup>25</sup> Majo' t'a Abraham, tso jon: 'U' jnda, chen chen cañjoon' tson' joo naya na tyon' cüenta xjen na tovando', ndo' Lázaró vi' toquenon juu. Majo' nein ivajndyee juu ntjoo ndo' 'u' je', vi' maquenoon'. <sup>26</sup> Ndo' mantyi vaa ncüiichen 'nan. Quityquii' nt'án yo 'o', vaa ncüii tsë'tsjoon na tayuu ntycüii na njoonhan' cha' nin já na nin'quitsquë na m'anho', je'quindëe ngüenónhan'. Ndo' min nque nn'an na m'an naijon na m'anho', je'quindëe ngüenonhin ntyjava.

<sup>27</sup> “Ndo' jo' t'a tsan'ñeen, itso juu: Ng'e na ndda', ta, mats'a ty'oo 'u', cüa, c'ua' ts'ian nnon juu na cja juu na m'an nn'an vaa' tsotyë, <sup>28</sup> Ee jo' m'aan 'on ntyjô ncö. Cjancyaa juu jñ'oon ndëehan cha' tyi'ntsquehan ntjoohin naijon na ji va jndyi 'nan na maquenön. <sup>29</sup> Majo' sintcüe' Abraham jñ'oon nnon juu: Conan'y'onhan joo jñ'oon na jndui na toninnacyaa Moisés yo nin'jñ'oon na toninnacya nn'an na tonduehan nchu vaa 'nan na nguaa. Joo jñ'oon'ñeen quindyehinhan' ndo' quita'nguee'hinhan'. <sup>30</sup> Majo' t'a tsantya'ñeen, itso juu: Tyi'yuu' ta, xe ncüii joo nn'an na jndë tjë ncja na m'anhan, jñ'oon na mayuu' nntcüe' n'onhan jnanhan. <sup>31</sup> Ndo' t'a Abraham 'ndyo juu: Xe tyi'quinan'jñ'oon'han joo jñ'oon na toninnacyaa Moisés yo mañoon nn'an na toninnacyahan jñ'oon' Tyo'ts'on ntyja nchu vaa 'nan na nguaa, mantyi min xe'quindyehan jñ'oon 'ndyo nc'üii ts'an min na ngüando' xco juu.”

## 17

*Jnaan' ts'an nt'uuihan'hin*

(Mt 18:6-7, 21-22; Mr 9:42)

<sup>1</sup> Ndo' tso Jesús ndëe nn'an na totsay'onhan yo jñ'oon na toninnacya jon: “Tyi'je'cacüentyjee' na nin'cjachuhan' nn'an na conan'tjahan nnon Tyo'ts'on, majo' vi' jndyi ngenon juu ts'an na itsiquita' jñ'oon na ntycyaa nn'an na nnan'tjahan. <sup>2</sup> Ntyja 'naan' juu tsan'ñeen, yantyi xe na aa quinan'tyen nn'an ncüii tosu xtyo' juu ndo' quityue' nan'ñeenhin quityquii' ndaandue. Ee vi'nty ngenon juu na nts'aa juu 'nan na ntsquioo'han' minnichen nn'an na chjo vantyja n'onhan ja. <sup>3</sup> Jo' quityuen nqueho' cüenta ntyja nchu vaa na cotsam'anho'.

“Xe ncüii ntyje'ho' na vantyja ts'on Tyo'ts'on itsitjahin nnon', quitsiqui'man'hin. Ndo' xe na aa contcüe' ts'on juu, quitsit'man tson'hin. <sup>4</sup> Ndo' xe na aa ntyque' jnda na itsitjahin nnon' na ncüii xuee, ndo' ncüii cüii jon ngaquitso juu nnon': Quitsit'man tson' ja, contcüe' ts'ón na sitja ja nnon', chuhan' na quitsit'man tson'hin.”

*C'ón na t'manntyichen na vantyja nn'ón*

<sup>5</sup> Nn'an na ncho've na totsay'onhan yo jñ'oon na toninnacya Jesús, jnduehan nnon jon:

—Ncyaa' na ndit'manntyichen na covantyja n'ón.

<sup>6</sup> Jo' t'a jon jndyuehan, tso jon:

—Min xe na aa chjo na covantyja n'onho', min ve' cha'xjen na chjo ncüii ntquen mostaza, majo' t'man ts'ian nndëe nt'aho'. Ata nnon ts'oon t'manva nndëe nndueho': “Quenan' 'u' ntjoohin ndo' cacüentyje' quii' ndaandue.” Ndo' minchuchen ntsiquindëhan' cha'xjen na condueho'.

*Chuhan' na quitsiquindë ts'an na itye'ntjon*

<sup>7</sup> “Cüa, quindüe ncüiiho' m'aan moso 'naan' na itsitiuu juu tyuaa oo ivantyjee' juu cho' ntsjuen' tojndëe. Ndo' vi na jndë tyjee' juu na jnan juu jndëe, ¿Aa nts'aahan' na ntsu' nnon juu: “Cüa, cüenoon' ndö, quijman' mesa na ntcüa'?” <sup>8</sup> ¿Aa chi ngitso jndyee patrón'ñeen nnon juu: “Cüa ra, quitsijnda' 'u', quitsijñ'on' na ntcüa'? Ndo' vi na jndë tcü'a ndo' jndë t'ua, yajo' chi ntcüa' ndo' nc'üa'.” <sup>9</sup> Min tatyincyya jon naya juu moso'ñeen na siquindë juu ts'ian na t'ua jon nnon juu. <sup>10</sup> Mantyi 'o' ya na jndë jnt'aho' tsoñ'en na ico'xen Tyo'ts'on na quint'aho', jo' quindeho': “Aa jaa na cotye'ntjón, tyi'quinan'xuan na ngitso ts'an na taquinjon' na cont'a, ee xia'nty jndë jnt'a cha'xjen na chuhan' na quint'a.”

*Sin'man Jesús nqui nn'an na cho ndö cotö'*

<sup>11</sup> Xjen na ñjon Jesús nato na vja jon Jerusalén, tenon jon tyonco ndyuaa Samaria yo Galilea. <sup>12</sup> Juu xjen na vaquee' jon ncüii tsjoon chjo, tjonhin nqui nn'an na chohan tycu ndö cotö', tyeüentyjee' tycyahan. <sup>13</sup> Jndeí jnan'xuaahan, jnduehan:

—'U' Jesús na matsi'man' jñ'oon' Tyo'ts'on ndëë nn'an, c'on' na nty'ia' rō nchji'.

<sup>14</sup> Ya na jndyiaa' Jesús joohan, tso jon ndëëhan:

—Quitsanan'man nqueho' ndëë ntyee.

Ndo' viochen xjen na co'ohan, jn'manhan. <sup>15</sup> Majo' ncüii joo nan'ñeen, xjen na tyincyaa juu cüenta na jndë jn'man juu, tantcüe' juu. Inde' c'ua' ndyo juu na tsoit'maan' juu Tyo'ts'on. <sup>16</sup> Tco'xtye juu tonnon Jesús, tyincyaa juu na ncyaa ya jon. Ndo' juu tsan'ñeen conduihin ts'an Samaria. <sup>17</sup> Ndo' taxee' Jesús:

—¿Aa chito ncha'vaa nqui nan'ñeen jn'manhan? Ndo' ñjenchenhin je', ¿Yuu m'anhan? <sup>18</sup> Juu tsanvahn chito conduihin ts'an judío, majo' jndyo ntcüe' juu na itsit'maan' juu Tyo'ts'on. Majo' ñjen nan'ñeen ve' ty'etohan, ta'nan sque ntcüe'han.

<sup>19</sup> Yajo' tso Jesús nnon tsan'ñeen:

—Quinaquintya', cja ntcüe' va'. Ng'e na vantyja tson' ja, jo' na jndë jn'man'.

*Ndō vaa na ngüentyja na ntye'ntjon Tyo'ts'on nn'an*

*(Mt 24:23-28, 36-41)*

<sup>20</sup> Ncüii jon joo nn'an na conduihan tmaan' fariseos taxee'han nnon Jesús ntyja 'naan' juu na itye'ntjon Tyo'ts'on. Ta'xe'han ¿yuu xjen ngue'ntyjahan'? T'a jon jndyuehan, tso jon:

—Juu na condui Tyo'ts'on na itye'ntjon jon tsoñ'en, chito ng'e 'nan na covityincyoo', jo' tsi'manhan' na jndë tyjee' juuhan'. <sup>21</sup> Min xe'quindue nn'an: “Ndō m'aan jon oo ndō'ñeen m'aan jon na itye'ntjon jon nn'an”, ee juu na itye'ntjon jon, m'aanhan' quii' nt'anho'.

<sup>22</sup> Ndo' tso ta Jesús ndëë nn'an na tonan'jon yo jñ'oon na toninncyaa jon:

—Mangue'ntyja xjen ya na nndueho': “Nt'ue jndyi nn'ōn na ngue'ntyja xuee na nndyo nnda' nquii jon na conduihin tsans'a na i'ua Tyo'ts'on ts'ian nnon jon na co'xen jon tsoñ'en nn'an.” Majo' xe'quijnty'iaho' na nnguaa na nnda'. <sup>23</sup> Ñ'en nn'an na nnduehan ndëëho': “Ndō' m'aan jon, oo nnduehan ntjoohin m'aan jon.” Majo' tyi'ntsantjaho' min tyi'nan'jonho' yo nan'ñeen. <sup>24</sup> Ee cha'xjen na ico' tsuee chon, itsixueehan' vi ntyjaa' tsjō'ndue ata ncüiichen ntyja, mannda' vaa ntsijonhan' xjen na nndyō ntcü'ë. Ninjonto njnty'ia tsoñ'en nn'an ja na condui tsans'a na i'ua Tyo'ts'on ts'ian nnōn na co'xën tsoñ'en nn'an. <sup>25</sup> Majo' na vejndyee icanhan' na quenōn navi' t'man ndo' mantyi nn'an na m'an nanein nnt'ahan na tayuu jnt'ue ja ngiohan. <sup>26</sup> Jo' ja na condui tsans'a na i'ua Tyo'ts'on ts'ian nnōn na co'xën tsoñ'en nn'an, cha'xjen na tom'an nn'an xjen na tom'aan nquii Noé, mannda' vaa ntsijonhan' na nc'on nn'an xjen na jndë tindyō na ndyō ntcü'ë. <sup>27</sup> Totsam'anhon cha'xjen na vja tont'ahan. Tocüa'han, tovehan, totoncohan, toninncyahan ndahan na ntonco joo ata tuee' juu xuee na tua Noé quityquii' v'aandaa. Ndo' tova'ty'a, ndo' joo nn'an na jnty'i'ihan', tjëñ'en nan'ñeen. <sup>28</sup> Ndo' manin'ncüii xjen tont'a nn'an xjen na tom'aan Lot. Tocüa'han, tovehan. Tonan'jndahan 'nan ndo' tondëëhinhan'. Tononhin ntjon, tonan'yahan nt'aa. <sup>29</sup> Majo' juu xuee ya na tji' Tyo'ts'on Lot tsjoon Sodoma, tyioo ndaatsua' chon yo sufere na jnanhan' tsjō'ndue. Ndo' iscüjeñ'enhan' nn'an na m'an juu tsjoon'ñeen. <sup>30</sup> Ja na condui tsans'a na i'ua Tyo'ts'on ts'ian nnōn na co'xën tsoñ'en nn'an, mannda' itsijonhan' na nnguaa juu xuee ya na njnty'ia nnda' nn'an ja.

<sup>31</sup> “Juu xuee'ñeen, ts'an na m'aan ch'en, tyi'ngaquee' nnda' juu quii' vaa' juu na ncüji' juu 'naan' juu. Tyi'nguaa ntyjii juu ntyja 'naanhan'. Ndo' majo'ntyj ts'an na m'aan tojndëë, tyi'ndyo ntcüe' juu cha' ndyoquichu juu 'naan' juu. <sup>32</sup> Cañjoon' ya n'onho' nin 'nan na tquenon juu scu' Lot. <sup>33</sup> Minnichen ts'an na int'ue nquii juu nchu vaa nts'aa juu cha' tyi'quitsuhin, jñ'oon na mayuu' ngitsuhin. Majo' minnichen ts'an na incyaa juu na quenon juu min'cyaa ro 'nan na ngenon juu, tsan'ñeen ntsin'man Tyo'ts'on ñuaan' juu.

<sup>34</sup> “Jñ'oon na mayuu' na matsjō ndëëho', juu tijaan'ñeen, ya na nndyō nnt'a, ve nn'an na man'hin condahan, ncüii tsan'ñeen vjay'oonhan'hin na m'an, ndo' ncüiichenhin n'ndyihan'hin. <sup>35</sup> Ve nanntcu tojnaan' cotuahan, ncüii tsan'ñeen vjay'oonhan'hin na m'an, ndo' ncüiichenhin n'ndyihan'hin. <sup>36</sup> Ve nannon m'an jndëë na cont'ahan ts'ian, ncüii tsan'ñeen vjay'oonhan'hin na m'an, ndo' ncüiichenhin n'ndyihan'hin.

<sup>37</sup> Ndo' nn'an na tonan'jon yo jñ'oon na toninncyaa jon, taxee'han nnon jon:

—Ta, ¿Yuu vijon na nndui na nnda'?

Jo' t'a jon jndyuehan ncüii jñ'oon na tyi'quitso nquii' jonhan' na tsi'manhan' na ntco'xehan' nn'an. Tso jon:

—Navijon na vendyuaa 'nan tö', jo' ngancüi nt'ën.

## 18

*Jñ'oon tyi'quitso nquii'han' ntyja 'naan' tsanscu ninnquii ndo' jüe*

<sup>1</sup> Ndo' sinin Jesús ncüiichen jñ'oon na tyi'quitsi'man nquii'han' na itsi'quindyihan' na ninnquii'chen quinan'nein nn'an nnon Tyo'ts'on, min tyi'nan'ntyquenhan ntyja 'naan'han'.

<sup>2</sup> Tso jon ndëëhan: “Tom'aan ncüii jüe ncüii tsjoon t'man. Tyi'ncyaa' juu Tyo'ts'on min

tyi'c'oon' ts'on juu nchu vaa na conan'tiu nn'an yohin. <sup>3</sup> Ndo' juu tsjoon'ñeen mantyi tom'aan ncüii tsanscu ninnquii. Toca juu na m'aan jüe'ñeen na toso juu nnon jon: Cüañoñ' chjo ja ntyja 'naan' quinto na tji' ts'an cjö. <sup>4</sup> Ndo' nquii jüe'ñeen, majndye xuee tasijñ'oon' jon juu 'nan na ican tsanscu'ñeen. Jndë jo' sitiü nquii jon ncüii, tso jon: Ja min na tyi'ncya Tyo'ts'on ndo' min taquits'aahan' ja nchu vaa cotji' nn'an cüenta yo ntyja njan, <sup>5</sup> Majo' ve' ng'e itscütë' jndyi tsanscuva' ja, jo' ngüañoñ'öntöhin ncüii na tyi'contycüii na t'man ts'ian nhin, ee xe tyi'nts'a na nda', ntscüejndyaa' juu ja na ninnquii'chen ndyotsintyjaan' juu ja."

<sup>6</sup> Ndo' tsontyichen ta Jesús: "Nquii jüe'ñeen, min na conduihin ts'an na its'aa jon 'nan na tyi'quichuhan', majo' ¿Aa cotquenho' cüenta na tso jon na ngüañoñ' njan jon juu tsanscu'ñeen? <sup>7</sup> Ng'e na nda', nquii Tyo'ts'on je', ¿Aa chi majndeichen ngüañoñ' jon nque nn'an na jndë tji jonhin cüentaa' nquii jon na contcüii'han jon naxuee ndo' natsjon? Tyi'xe'quits'aa jon na mavio xjen na ngüendo'han na ntsijñ'oon' jon joo jñ'oon na cotanhan na quitejndei jonhan. <sup>8</sup> Jñ'oon mayuu' na matsjö ndëëho' na maquintyachen ntsijñ'oon' jonhan. Majo' min na nda', ja na condui tsans'a na i'ua Tyo'ts'on ts'ian nnon na co'xën tsoñ'en nn'an, ya na nddyö ntcü'ë tsonnangue, ¿Aa nninjnda' nn'an na vantyja n'onhan jon?"

*Jñ'oon na tyi'quitso nquii'han' ntyja 'naan' ts'an fariseo yo ts'an ique s'on*

<sup>9</sup> Mantyi ndö vaa ncüiichen jñ'oon na tyi'quitso nquii'han' na sinin Jesús ndëë nn'an na tonan'tiuhan na xia'ntyí nquehan cont'ahan cha'xjen na chuhan', majo' condeuehan na tyi'quinjon mañoñon nn'an, nquehan na njonchen. <sup>10</sup> Tso jon: "Tom'aan ncüii ts'an na conduihin tmaan' fariseos ndo' mantyi tom'aan ncüii ts'an ique s'on cüentaa' gobiernon tsjoon Roma. Ty'ehan vats'on t'man na nnan'neinhan nnon Tyo'ts'on. <sup>11</sup> Ndo' juu fariseo'ñeen tacüentyje' juu, sinin juu nnon Tyo'ts'on ntyja 'naan' nquii juu. Ndö vaa na tso juu: 'U' Tyo'ts'on, ncyä ya 'u' ng'e tyi'quitsixuan cha'na minndyechen nn'an, na conty'ueehan, nn'an na cont'a 'nan na tyi'quichuhan', nn'an na ve' ndö' ro m'anhän yo ntyjehan, ndo' min cha'na tsanva', tsan ique s'on. <sup>12</sup> Ja matscüejndo' ja ve jnda na ncüii soana, ndo' mantyi mancyä diezmo tsoñ'en na mavantýjön."

Ndö' vaa jñ'oon na sinin tsan'ñeen nnon Tyo'ts'on. <sup>13</sup> Majo' juu tsan'ñeen tsan na ique s'on, toxen'chen tacüentyje' juu, min na nndondë juu tsjö'ndue, ta'nan. Ve' tomin' juu nda' tsi'jndya juu na totsindya'hin. Tso juu: 'U' Tyo'ts'on, c'on' na nty'ia rö nchji' ng'e ts'an jnan ja. <sup>14</sup> Tsontyichen Jesús: "Jñ'oon mayuu' na matsjö ndëëho', juu tsan'ñeen tantcüe' juu vaa' juu na tqen Tyo'ts'onhin na jndyoyuhin na tonnon jon, chito juu fariseo'ñeen. Ee min'cyä ro ts'an na itsivendye nquiihin, mancüiixjen ntsquiao Tyo'ts'onhin. Ndo' nin juu na iju'cjehin, jñ'oon na mayuu' ntsivendye jonhin."

*Ityio Jesús jn'aan yotsca*

*(Mt 19:13-15; Mr 10:13-16)*

<sup>15</sup> Jndyochö nn'an yotsca na m'aan Jesús, tanhan na quityio jon nt'ö jon nacio joo. Majo' nque nn'an na totsai'onhan yo jñ'oon na toninnacyä jon, xjen na jnty'iahan na nda', jnduehan ndëë nan'ñeen na tyi'nan'chjuhan jon. <sup>16</sup> Jo' t'man Jesús nan'ñeen, tso jon ndëëhan:

—Ncyaho' na ninnacyo yotsca na m'an ja, tyi'nan'ntcüe'ho'hin, ee quityquii' juu na itye'ntjon Tyo'ts'on nn'an, xia'ntyí nque nn'an na ntyja n'onhan ja cha'xjen cont'a yotscamin, joo nan'ñeen vanaan na conan'jonhan ntyja 'naan'han'. <sup>17</sup> Jñ'oon mayuu' na matsjö ndëëho', minninchen ts'an na tyi'ntyjaa' juu Tyo'ts'on cha'na contyjaa' yotsca tye joo yo ndyee joo, tyi'je'quindë ntsijon tsan'ñeen ntyja na itye'ntjon Tyo'ts'on nn'an nchu vaa na cotsam'anhän.

*Itsinin tsantya yo Jesús*

*(Mt 19:16-30; Mr 10:17-31)*

<sup>18</sup> Ncüii ts'an judío na conintquehin, taxee' juu nnon Jesús:

—'U' ta na matsi'man' jñ'oon' Tyo'ts'on na ya ts'an 'u', ¿Nin 'nan icanhan' na quits'a cha' nninnacyä Tyo'ts'on na ntsixuan na tyi'quintycüii na vando' ñuan njan?

<sup>19</sup> T'a Jesús 'ndyo juu, tso jon:

—¿Ndu na mats'u na condui ja ts'an na ya ts'anhin? Xia'ntyí nquii Tyo'ts'on conduihin na nda', tanin ncüiichen. <sup>20</sup> 'U' manchji' juu jñ'oon na ico'xenhän'. Itsohan': "Tyi'nc'on' yo ncüiichen ts'an na ve' ndö' ro. Tyi'ntscue' ts'an. Tyi'nch'ue' 'naan' ts'an. Tyi'ntsinin' quinto cjoo' ts'an. Quitsa' na njon nquii tye' yo 'ndyo'."

<sup>21</sup> Ndo' tsan'ñeen je', t'a juu, tso juu nnon jon:

—Tsoñ'en jñ'oonmin' mavanc'ue'han' ninvaa xjen na tichjo ja.

<sup>22</sup> Ndo' vi na jndë jndyii Jesús jñ'oonva', itso jon:

—Ncúiii vaa na icanhan' na quitsa'. Quijndé' tsoñ'en 'nan' na min, ndo' xoquitu' na ngyon' cüenta, ncyah'han' ndëë naninñen'. Na ntsa' na nnda', yajo' ntsixuan' na tya 'u' quiñoon'ndue. Ndë jo' quindyoy' na ntsijon 'u' yo ts'ian na mats'a.

<sup>23</sup> Majo' ya na jndyii tsan'ñeen jñ'oon'va', sichjoo' jndyihan' ts'on juu, ee tya jndyihin. <sup>24</sup> Ndo' vi na jndë tguen Jesús cüenta na nnda' s'aahan' tsan'ñeen, tso jon:

—Joo nantya, jndyaa' jndyi na nta'nguee'han na nquii Tyo'ts'on ntye'ntjon jonhan ntyja na cotsam'anhon. <sup>25</sup> Jndyaa'ntyichen na ncju'cje ncúiii tsantya na ntye'ntjon Tyo'ts'onhin, chichen na ngüequindy' camello tsue' x'ee tsi'ncyaa.

<sup>26</sup> Ndo' nn'an na jndyehan na tso jon jñ'oon'va', jnduehan nnon jon:

—Ndo' na nnda', ¿Nin juu na nndëë ngitso Tyo'ts'on na tsixuan juu na jndyoyu conduihin na tonnon jon cha' nndëë nguee' juu naijon na m'aan nquii jon?

<sup>27</sup> Jo' t'a Jesús jndyuehan, itso jon:

—'Nan na ndiquindëë nnt'a nn'an, nquii Tyo'ts'on condëë its'aa jonhan'.

<sup>28</sup> Tso Pedro:

—Já jndë jnty'ë tsoñ'en 'nan nján cha' condëë cotsay'ón jñ'oon yo 'u'.

<sup>29</sup> T'a Jesús, tso jon ndëëhan:

—jñ'oon mayuu' na matsjõ ndëëho', minnichen ts'an na i'ndyii vaa', oo scuu', oo ntyje nquii, oo tye juu, ndyee juu, oo ntsinda juu ng'e na itsijonhin ntyja na itye'ntjon Tyo'ts'on nn'an, <sup>30</sup> Nan'min' jndye vee' jnda ncy'oon tsan'ñeen cüentahan' xjenva, ndo' xuee na tonnonchen, ncy'oon juu cüenta na tyi'quintycüii na vando' ñuaan' juu.

*Jndë ndye jnda itsiquindy Jesús na nnan'cuee' nn'anhin*

(Mt 20:17-19; Mr 10:32-34)

<sup>31</sup> Tëchu Jesús nn'an ncho've vi ntyja naijon na ninnquehan. Tso jon ndëëhan: “Quitquenho' cüenta, cotsava Jerusalén. Ndo' ja na condui tsans'a na i'ua Tyo'ts'on ts'ian nnön na co'xën tsoñ'en nn'an, juu tsjoon'ñeen ntsiquindëñ'enhon' tsoñ'en jñ'oon ntyja njan na tji nque nn'an na tonan'neinhan nchu vaa 'nan na nguaa. <sup>32</sup> Ee ninncyaa nn'an cüenta ja nduee nn'an na tachito conduihin nn'an judíos, ndo' joo nan'ñeen nnan'cúejnaan'hin ja, ndo' ntjue'hin ndaajndyuehin ja.” <sup>33</sup> Ndo' ya na jndë tja'hin ja, nnan'cuee'han ja, majo' xuee na jndë ndye ngüant'õ xcó.

<sup>34</sup> Majo' joo nn'an ncho've'ñeen, tataa' n'onhan nchu vaa itsiquindy joo jñ'oonmin' na sinin Jesús ndëëhan ee vitjachen na ntsi'man Tyo'ts'on juuhan' ndëëhan. Mang'e jo' tataa' n'onhinhan'.

*Sin'man Jesús ncúiii tsannchjaan'*

(Mt 20:29-34; Mr 10:46-52)

<sup>35</sup> Ty'entyihan nato. Ya na tēvindyohan tsjoon Jericó, jo' vaquityen ncúiii tsannchjaan' 'ndyo nato'ñeen, ican juu 'nan na itsitjahan'hin ndëë nn'an. <sup>36</sup> Ndo' ya na jndyii juu na jndye jndyi nn'an cavenon, taxee' juu nin 'nan condui. <sup>37</sup> Jnduehan nnon juu:

—Nquii Jesús, tsan na njan Nazaret, jon venon jo'. <sup>38</sup> Xjen na jndyii juu na nnda', ta' juu na sixuaa juu, tso juu:

—Nnda' Jesús, 'u' na condui 'u' tsjan David na jndyocahan', c'on' na nty'ia rö nchji'.

<sup>39</sup> Ndo' joo nn'an na ve'jndyee, jnan'tyia'hanhin na quitsichen juu 'ndyo juu, majo' jndeintyichen sixuaa nnda' juu:

—'U' na condui tsjan David na jndyocahan', c'on' na nty'ia rö nchji'.

<sup>40</sup> Jo' tacüentyjee' Jesús, t'ua jon ts'ian ndëë nn'an na quindyoy'onhan tsan'ñeen na m'aan jon. Ndo' vi na jndë tuee' juu, taxee' jon nnon juu, tso jon:

<sup>41</sup> —¿Nin 'nan nt'ue tson' na quits'a 'u'?

T'a juu, tso juu:

—Nnda' ta, ncyaa' na nty'ia nnt'a.

<sup>42</sup> T'a Jesús 'ndyo juu:

—C'on' na ya mandyia' nnda'. Ng'e na mavantya tson' ja, jo' na jndë jn'man'.

<sup>43</sup> Ndo' ninñoon' tyincyaaahan' na jndyiaa' nnda' juu. Tantyja juu toxen' Jesús, totsiti'maan' juu Tyo'ts'on. Ndo' mantyi nque nn'an na jndye jndyi'hin, ya na jnty'ia nan'ñeen na nnda' tui, tonan't'maan'han Tyo'ts'on.

## 19

*Jesús yo Zaqueo*

<sup>1</sup> Xjen na tuee' Jesús tsjoon Jericó, vavenon jon tyquii' tsjoon'ñeen. <sup>2</sup> Jo' tom'aan ncúiii ts'an na jndyu Zaqueo. Conintquehin ndëë nn'an na cote s'on cüentaa' gobiernon tsjoon Roma. Ndo' tyahin. <sup>3</sup> Nt'ue jndyi ts'on juu na ndyiaa' juu Jesús, majo' ng'e na quil'ëhin, jo' ndiquindëë ndyiaa' juu jon ng'e jndye jndyi nn'an. <sup>4</sup> Ng'e jo' jnannon juu, tja juu na

tonnonchen, jo' tava juu ncüii ts'oon na ventyjee' ndyo nato naijon na ngüenon Jesús, cha' ya ndyiaa' nnon juu jon. <sup>5</sup> Ndo' xjen na tyjee' Jesús jo', jndondë jon, tso jon:

—'U' Zaqueo, quitsityua', quindyoy'cuee' ee xeevahn icanhan' na ntjo ya ja va'.

<sup>6</sup> Jo' quintyjachén tacue juu. Yo na neiin' juu tay'oon juu Jesús vaa' juu. <sup>7</sup> Majo' ya na jnty'ia nn'an na nnda' s'aa jon, tsoñ'enhan tonan'neinhan jñ'oon' jon, jnduehan:

—Cüa nquii Jesús, jndë tatsijonhin yo ts'an na itsitjahin nnon Tyo'ts'on na ntixee' tsan'ñeenhin.

<sup>8</sup> Jndë jo', tēcüentyjee' Zaqueo, tso juu nnon Jesús:

—Nnda' ta, xoncüe 'nan njan na min, ninncyahan' ndëë nanninñen', ndo' mantyi min'cya ro ts'an na sivi'nn'an ja juu na tenoon' na tsjö tsa'nnda' na quityion juu nnon gobiernon, nanein ntsintcül'ëhan' nnon tsan'ñeen ninqe vee' jnda cha'xjen na tji' ja nt'ö juu.

<sup>9</sup> Itso Jesús:

—Xeevahn juu na itsin'man Tyo'ts'on ñuaan nn'an, nque nn'an na m'an v'aavahn, jndë nan'xuanhin juuhan', ee juu ntyjéëhë mantyi conduihin tsjan Abraham na jndyocahan'.

<sup>10</sup> Ee ja na condui tsans'a na i'ua Tyo'ts'on ts'ian nnön na co'xën tsoñ'en nn'an, jndy-oquint'uë nn'an na jndë cotsu ñuaanhan na ntsin'man jahan.

*Jñ'oon na tyi'quitso nquii'han' ntyja 'naan' s'on*

*(Mt 25:14-30)*

<sup>11</sup> Joo nn'an na tondye jñ'oonmin', jnan'tiuhan na macje njnty'ia ndëëhan na ntye'ntjon Tyo'ts'on tsoñ'en, ncüjee'han' ee jndë mandyo na ngue' Jesús Jerusalén. Mang'e jo' sininntyichen jon ncüiichen jñ'oon na quindyehan na tyi'quitsi'man nquii'han' juuhan'.

<sup>12</sup> Tso jon ndëëhan: "Tom'aan ncüii ts'an na t'man tonduihin. Sijnda' jon na nndui' jon ndyuaa 'naan' jon, ncja jon ncüiichen ndyuaa na tycya na ncy'oon jon cüenta ts'ian na ntsixuan jon rey, ndo' ndë jo' ndyo nntcüe' jon. <sup>13</sup> Majo' vitjachen na nndui' jon na ncja jon jo', t'man jon nqui nn'an na cotye'ntjonhan nnon jon. T'man s'on tyincyaa jon nnon ncüii cüiihan na ve' tejndei ya jonhan' joohan. Tso jon ndëëhan: Quijnt'ueho' nchu vaa nnt'aho' na ntantjonho' yo s'onmin' viochen xjen na ja tac'ön. <sup>14</sup> Majo' joo nn'an ndyuaa tsjoon' jon, jndohanhin. T'uaan ts'ian ndëë nn'an na tentyahan toxen' jon, jnduehan: Já tyi'quint'ue n'ön na nndui tsanva' ts'an na itye'ntjon jon já.

<sup>15</sup> "Ndo' juu tsan'ñeen, vi na jndë ty'oon jon cüenta ts'ian na ntsixuan jon, jndyo ntcüe' jon ndyuaa naijon na jnan jon. Yajo' joo nan'ñeen na cotye'ntjonhan nnon jon na tejndei jon s'ohan, tqueen' jonhan. Ng'e nin'cúaa' ts'oon jon nchu xjen na tantjon ncüii cüiihan. <sup>16</sup> Jo' tyjee' tsan navejndyee, tso juu nnon jon: Nnda' ta, ¿Aa jndë tyje'? Ndö s'on 'nan', nqui vee' jnda tantjón yo joo s'on na tyincyaa' nnön. <sup>17</sup> Ndo' tso jon nnon juu: Ya jndyi sa', 'u' moso njan, ng'e na siquindë' 'u' ncüii ts'ian min na chjohan', jo' na ma'ua ts'ian nnon' na ntco'xen' nqui njoon t'man. <sup>18</sup> Jndë jo' tyjee' juu tsan na jndë ve, tso juu nnon jon: ¿Aa jndë tyje', ta? Ndö s'on 'nan', 'on vee' na tantjón yohan'. <sup>19</sup> Ndo' majo'ntyi tso jon nnon juu: Naneinhan ma'ua ts'ian nnon' na ntco'xen' nn'an 'on njoon t'man.

<sup>20</sup> "Majo' xjen na tyjee' ncüiichen tsan'ñeen, tso juu nnon jon: ¿Aa jndë tyje', ta? Ndö s'on 'nan', suëhan' quii' peto. <sup>21</sup> Ee ncyaa jndyi 'u' xeng'e 'u' ts'an na jndei' ndyo. Ee 'u' mayon' cuenta yuu na chito cüenta'. Min na tajnon' ntjon, majo' 'u' mancüixjen matyje'. <sup>22</sup> Ndo' nquii rey'ñeen, vi na jndë jndyü jon na tso tsan'ñeen na nnda', t'a jon, tso jon nnon juu: 'U' moso njan na tayuu jnt'ue 'u', majuuto jñ'oon na tsu' ndö, nts'a na juuhan' quit'uuihan' 'u' ntyja 'nan na sa'. Jen mantyi' na ja ts'an na jndei' ndyö na may'ön cüenta yuu na chito cüenta ndo' na mancüixjen matyje' yuu na chito ja jñ'ön. <sup>23</sup> Ng'e na nnda' nchji', ¿Ndu na tatëquiti' joo s'on njan naijon na ngüantjonhan'? Ee xe na sa' na nnda', yajo' nein na jndë tyjë, ncy'ön ntcüë' juu s'on njan yo jndahan'. <sup>24</sup> Ndo' jo' tso jon ndëë minndye nn'an na m'anhnan ngiaa' juu: Cüa, quitji'ho' s'on njan nt'ö tsanvahn ndo' cyaho'han' nnon nquii ts'an na nqui vee' jnda tantjon. <sup>25</sup> T'a nan'ñeen, jnduehan: Nnda' ta, ¿Ndu na ncy'oonntyi jonhan' ndo' jndë y'oon jon nqui vee' jnda na nnda'? <sup>26</sup> Ndo' t'a rey'ñeen, tso jon: Quindyeho' ntsjö ndëëho', minninchén ts'an na min 'naan' juu, ncy'oonntyichen juu cüenta. Majo' juu ts'an na ta'nan 'naan' cuen, nndui'ñ'en chjo 'nan na itsitiu juu na tsixuan juu. <sup>27</sup> Ndo' joo nan'ñeen na jndohin ja, na tyi'quint'ue n'onhan na nditque ja ntyja 'naanhan, quindyochoho'hin ntjoohin, ndo' quinan'cüjeho'hin na tonnon."

*Taquee' Jesús Jerusalén*

*(Mt 21:1-11; Mr 11:1-11; Juan 12:12-19)*

<sup>28</sup> Vi na jndë sinin Jesús jñ'oonva', tjantyichen jon na vja jon Jerusalén. <sup>29</sup> Juu xjen na vavindyoo' na nguee' jon tsjoon Betfagé yo Betania, mandyoo' tyo' na jndyu Olivos, t'ua jon ts'ian ndëë ve nn'an na totsai' on jñ'oon yohin na c'ohan ncüii nt'aa. <sup>30</sup> Tso jon ndëëhan:

—C'oho' tsjoon chjo na m'aan jndyoyu na tondëëho'. Ndo' xjen na ntsaque'ho' tyquii'han', jo' njnty'iaho' ncüii snon chjo na tyen o'. Min'ncüii jnda tacontjo ts'an juu o'.

Quinan'quinan'ho' juu o', ndo' quindyoy'onho' cho'ñeen ntjoochin. <sup>31</sup> Ndo' xe na aa ngüaxee' ts'an ndëëho' ndu na conan'quinan'ho' juu quioo'ñeen, quindueho' nnon juu: "Nquii ts'an na conduihin na ico'xen jon já, nquii jon nninjt'uehin juu o'."

<sup>32</sup> Ndo' ty'e'han juu nt'aa na t'ua jon ndëëhan, ndo' tijnda' juu snon'ñeen cha'xjen na tso jon ndëëhan. <sup>33</sup> Ndo' viochen xjen na jnan'quinan'hin juu isnon'ñeen, nque nn'an na njnuen' o', jnduehan:

—¿Ndu na conan'quinan'ho' snonva'?

<sup>34</sup> T'ahan, jnduehan:

—Nquii tsan na conduihin na itye'ntjon jon já, nquii jon nninjt'ue yahin juu o'.

<sup>35</sup> Jndë jo' tyey'onhan juu cho'ñeen na m'aan Jesús. Ndo' tyiohan ndiaahan naxen' o', ndo' tanto jon quioo'ñeen. <sup>36</sup> Ndo' viochen na venon jon nato, totji' nn'an ndia tonco na cüehan, tonan'nuein'hinhan' nato na ngüenen jon. <sup>37</sup> Ndo' naijon na tantyque' nato juu tyo' na jndyu Olivos yuu jon na covityincyoo' Jerusalén, tsoñ'en nn'an na totsay'onhan yo jñ'oon na toninncyaa jon, yo na nein jndyihin ta'hin jndei tonan'xuaahan, tonan't'maan'han Tyo'ts'on ntyja tsoñ'en ts'ian t'man na jndë jnty'ia ndëëhan na tots'aa Jesús na tyi'je'quindëë nnduihan' yo najnde na tsixuan nquii ts'an.

<sup>38</sup> Jnduehan:

—Juu tsanvahan ityio Tyo'ts'on jn'aanhin. Nquii jon na taquintyja na t'man conduihin, icüjee'non jon yo xuee' nquii Tyo'ts'on na itye'ntjon jon tsoñ'en. Ntyja 'naan' jon, nquii Tyo'ts'on na m'aan quiñoon'ndue ncyaa jon na tajñuaan' ts'on c'ön na tonnon jon. Conan't'maan' jaa nquii jon na m'aan nandyentyichen.

<sup>39</sup> Majo' minndye nn'an na conduihan tmaan' fariseos na m'anhan quii' nt'an nn'an na jndye jndyi'hin, jnduehan nnon Jesús:

—'U' na matsi'man' jñ'oon ntyja 'naan' Tyo'ts'on ndëë nn'an, joo nn'an na cotsay'on jñ'oon yo 'u', cüan' ndëëhan na tanduehan jñ'oonmin'.

<sup>40</sup> Majo' t'a jon jndyuehan, itso jon:

—Quindyeho' ntsjö, xe nnan'chen nanmin' jndyuehan, yajo' joo ntjö'hin' nnan't'maan'han' ja.

*Si'ndaa'han' nchjii Jesús ntyja 'naan nn'an Jerusalén*

<sup>41</sup> Xjen na tuee' jon 'ndyo tsjoon Jerusalén, ndo' xjen jndyiaa' jonhan', sit'ioohan'hin ntyja 'naan nn'an na m'an jo'. <sup>42</sup> Cha'vijon ndëë nn'an tsjoon'ñeen sinin jon, tso jon: "Juu xeevahan, xe ve' aa taa' n'onho' nchu vaa na icanhan' cha' ntjo yaho' na tonnon Tyo'ts'on, majo' ndincyaaahan na ncüaa' n'onho'han'. <sup>43</sup> Ee mangüentyja xjen na joo nn'an na jndohan 'o', nnan'yahan teonntjö' xi'jndio 'ndyo tsjoonho' na nt'ahan tyia' yoho' ata je'quindëë nndui'ho'. <sup>44</sup> Nnan'tyuii'ñ'enhän nn'an tsjoonho' ndo' nnan'cüjehan nantque ndo' mantyi yokuinjndë ndaho'. Nnan'tyuii'han ntjö' na tijnt'ue na jndë tsjoonho', min'ncüi'han' xe'qui'ndyehan na vaquityenhan' nacjoo' tyjehan'. Nnda' ngenonho' ng'e tataa' n'onho' na jñon Tyo'ts'on ja na ntsin'man jon ñuaanho'."

*Itüji' Jesús nn'an tyquii' vats'on t'man*

*(Mt 21:12-17; Mr 11:15-19; Jn 2:13-22)*

<sup>45</sup> Jndë na tso jon na nnda', taquee' jon juu vats'on t'man, jo' ta' jon tji' jon nn'an ch'en, joo nn'an na condëë 'nan quii' v'aa'ñeen. <sup>46</sup> Ndo' tso jon ndëëhan:

—Vaa jñ'oon' Tyo'ts'on na jndui na itsohan': "V'a njan conduihan' v'aa naijon na conan'nein nn'an nnon Tyo'ts'on." Majo' 'o', itsijonhan' na cont'aho' juuhan' cha'vijon tsë'tsjö' yuu jon na cotoo' nannt'yuee.

<sup>47</sup> Ndo' 'io 'io totsi'man Jesús jñ'oon ndëë nn'an quii' juu vats'on t'man'ñeen. Majo' nn'an na conintque ndëë ntyee 'naan nn'an judíos yo nn'an na conan'man nchu vaa itsiquindy jñ'oon na tquen Moisés yo nin'nn'an na conintque ndëë nn'an tsjoon, tojnt'ue vichen n'onhan nchu vaa nquii nnt'ahan cha' nnan'cuee'han Jesús. <sup>48</sup> Majo' ta'taa' n'onhan nchu ya nnt'ahan ee tsoñ'en nn'an chen chen totquenhan cüenta juu jñ'oon na incyaa jon. Nt'ue n'on jndyihan na nndyehan joo jñ'oon'ñeen na totsiniin jon.

## 20

*Ntyja 'naan' najnde na condui Jesús*

*(Mt 21:23-27; Mr 11:27-33)*

<sup>1</sup> Ncüii xuee'ñeen tacju'han' na itsi'man Jesús ndëë nn'an tyquii' juu vats'on t'man'ñeen. Tyincyaa jon jñ'oon naya 'naan' Tyo'ts'on ntyja 'naan' na itsin'man jon ñuaan nn'an. Ndo' nque ntyee na conintque ntyja 'naan' nn'an judíos, squenonhan na m'aan jon yo nn'an na conan'man nchu vaa itsiquindy juu jñ'oon na tquen Moisés, yo nin'nn'an na conintque ndëë nn'an tsjoon. <sup>2</sup> Jnduehan nnon jon:

—Quitsu' ndë, ¿Nin najndeí condui 'u' na tji' nanmin' quii' vats'on? Ndo' ¿Nin juu tyincya na matsixuan'han'?

<sup>3-4</sup> Jo' sintcúe' Jesús jñ'oon ndëëhan, tso jon:

—Mantyi ja ngüax'ë ncüii jñ'oon ndëëho'. Ts'ian na totsiquindëë' Juan nn'an, juu najndeí na tonduihin, ¿yuu jñanhan'? ¿Aa nquii Tyo'ts'on tyincya na tonduihin na nnda', oo aa ve' nn'an jndue na quits'aa jonhan'? Cúa, quit'aho' ndyi.

<sup>5</sup> Jo' joo nan'ñeen jñan'nein nquehan yo ntyjehan, jnduehan:

“Xe na aa nnduë nquii Tyo'ts'on tyincya na totsixuan Juan juu ts'ian'ñeen, yajo' ngitso tsanvahn ndëë: ¿Ndu na tatëntya nn'ón jñ'oon na toninnycya jon? <sup>6</sup> Majo' xe na aa nnduë nn'an jndue na quitsiquindëë' Juan'ñeen nn'an, yajo' tsoñ'en nn'an ntuen'han ntjò' jaa na nnan'cüjehan jaa, ee jndë vantyja n'onhan na nquii Juan conduihin ts'an na toninnycya jñ'oon' Tyo'ts'on nchu vaa 'nan na nnguaa.” <sup>7</sup> Ng'e na nnda' jñan'tiu nan'ñeen, jñan'ntcúe'han jñ'oon nnon Jesús:

—Aa já ndicüaa' n'ón nin juu tyincya jñ'oon na quitsiquindëë' tsan'ñeen nn'an.

<sup>8</sup> Ndo' na jnduehan na nnda', mantyi sintcúe' ta Jesús jñ'oon ndëëhan:

—Tanin, min xe'quitsjö ndëëho' nin juu tyincya najndeí na condui ja na mats'a nan'min'.

*Jñ'oon na tyi'quitso nquii'han' ntyja 'naan nn'an na tota'ntyjee'han nt'öö ntjon*  
(Mt 21:33-44; Mr 12:1-11)

<sup>9</sup> Jndë jo' ta' Jesús, sinin jon jñ'oon na tyi'quitso nquii'han' ndëë nn'an, tso jon: “Tom'aan ncüii ts'an, juu tsan'ñeen jñon' jon nt'öö téndöndyoo' tsjan tyuaa 'naan' jon. Jndëcy tyincya jon cüenta juu ntjon'ñeen nduee minndye nn'an, jndë jo' tja jon ncüiichen ndyuaa na majndye xuee. <sup>10</sup> Ndo' ya na tentya xjen na tue' juu ntjon'ñeen, jñon jon ncüii moso 'naan' jon na m'an nan'ñeen na nninnycyan cüenta 'nan na vacüja'han' jon. Majo' nan'ñeen je', tja'hin juu, jñon ntcüe'hanhin na ta'nan tachu juu. <sup>11</sup> Jo' jñon nnda' jon ncüiichen mosoo' jon. Mantyi tonan'cüejnaan'han juu tsan'ñeen ndo' tja'hanhin. Jndë jo' jñon ntcüe'hanhin na ta'nan tachu juu. <sup>12</sup> Jndëcy nquii tsan'ñeen jñon nnda' jon ncüiichen moso 'naan' jon na jndë ndye. Juu tsan'ñeen jñan'quee'hanhin, tji'han juu quii' ntjon'ñeen.

<sup>13</sup> “Na mats'ia nquii tsan'ñeen na 'naan' ntjon'ñeen, sitiü jon: ¿Nin 'nan chi nts'a ja? Ndo' vaa nts'a, nquii tsans'a jnda na t'man vaa na venchjihin, njñöñhin na m'an nan'ñeen, tyi'nan ro na nnt'a nanmin' na njonhin. <sup>14</sup> Majo' nque nan'ñeen na cont'a ts'ian tyuaa 'naan' jon, xjen na jnty'iahan na jnda nquii jon na jndë tyjee', jnduehan ndëë ntyjehan: Ts'ian ya yuu' nntjo ntjonvahn nt'ö juu. Cúa, quinan'cuëë'hin cha' ntjohan' nduëë. <sup>15</sup> Ndo' tji'hanhin quii' ntjon'ñeen, ndo' jñan'cuee'hanhin.”

Ndo' taxee' Jesús ndëë nan'ñeen, tso jon:

“Nquii jon na 'naan' ntjon'ñeen, ¿Nin 'nan m'aan' n'onho' na nts'aa jon? <sup>16</sup> Ncüjee' ntcüe' jon ndo' ntscüje jon nan'ñeen. Ndo' nninnycya jon ntjon 'naan' jon ndëë mañoon nn'an.”

Ndo' nque nn'an na condye jñ'oonmin' na sinin Jesús, jnduehan:

—Tyi'jon ncyaa Tyo'ts'on na nndui na nnda'.

<sup>17</sup> Majo' Jesús, quii jndyiaa' jon ndëëhan. Tji' jon ncüii jñ'oon na sijoon' nquiihin na conduihin tsjö' na ninjnt'ue. Tso jon:

Vaa jñ'oon' Tyo'ts'on na jndui na itsohan':

Nque albañin na conan'ya v'aa, juu tsjö' na conduehan na tyi'je'cüjnt'uehan', majuutohan' vaquityen tyenhan' nqui tsjaan' v'aa.

Na nnda' vaa na tso jñ'oon'ñeen, ¿Nchu vaa na cotji'ho' cüenta na itsiquindyihan'? <sup>18</sup> Minnichen ts'an na ndicüaa' ts'on ntyja njan, iju'vi'han'hin cha'vijon ts'an na tonhin na tyioohin nacjoo' tsjö'. Majo' juu ts'an na tyi'nin'cantya ts'on ja, majnda' na nt'uüvi'han'hin. Juu 'nan na ngenon juu itsijonhan' juuhan' cha'vijon 'nan na ntjon ts'an na tyioo ncüii tsjö' t'man nacjoo', na sitiü jndëhan'hin.

<sup>19</sup> Ndo' nn'an na conintque ndëë ntyee yo nn'an na conan'man nchu vaa itsiquindyí juu jñ'oon na tqen Moisés, xjen'ñeen tojnt'uehin nchu vaa nquii nt'ahan na nnt'uehan Jesús, ee taa' n'onhan na nacjo nquehan sinin jon juu jñ'oon'ñeen. Majo' ncyaaahan nn'an na jndye jndyi'hin.

*¿Aa ichuhan' na quityiön s'on na ique gobiernon?*

(Mt 22:15-22; Mr 12:13-17)

<sup>20</sup> Mang'e na nnda', tojnt'ue yantyiha nchu vaa nquii nnt'ahan. Joo nan'ñeen m'an ntyjehan na cont'a nquehin na njon jndyi jñ'oon' Tyo'ts'on ngiohan. Jñonhin nan'ñeen najjon na m'aan Jesús. T'uahin ts'ian ndëë nan'ñeen na quitsaquindahin jñ'oon na toninnycya jon. Ndo' vi na jndë jo', nninnycyan cüenta jon nt'ö gobernado cha' co'xen tsan'ñeenhin. <sup>21</sup> Jo' taxee' nan'ñeen nnon Jesús:

—Nnda' ta na matsi'man' ntyja 'naan' Tyo'ts'on ndëë nn'an, mangiö na jndyoyu matsinin' ndo' matsi'man' cha'xjen chuhan', min tacotsa' na njon nchji' yo ncüii ts'an, majo' ncüiichen ts'an tyi'cuee' tson'hin. 'U' nin'nquii'chen na matsi'man' na quits'aa ts'an cha'xjen na nt'ue ts'on Tyo'ts'on. <sup>22</sup> Ndo' nanein ta, nin'quindyë, nquii César, tsan na conintque tsjoon Roma, ¿Aa chuhan' na quityiön s'on na ique jon, ndo' aa tyi'quichuhan'?

<sup>23</sup> Majo' nquii Jesús, taa' ts'on jon na conan'vi'nn'anhän. Jo' tso jon ndëëhan:

<sup>24</sup> —Quinan'manho' ncüii xoquitu' denario nnön. ¿Nin ts'an xqen chuuh'an' ndo' nin ts'an xuee' na chuuh'an'?

T'a nan'ñeen, jnduehan:

—Nquii César chuuh'an', juu tsanm'aants'ian t'man tsjoon Roma.

<sup>25</sup> Yajo' tso jon ndëëhan:

—Ng'e na nnda', quityionho' s'on na ique César na tsixuanhan' cüentaa' jon, ndo' mantyi ncyaho' cüentaa' Tyo'ts'on na tsixuanhan' cüentaa' nquii jon.

<sup>26</sup> Jo' ta'nän jndëë jnt'ahan na quit'uihan'hin ntyja 'naan' jñ'oon na totsini jon quii' nt'an nn'an. Ndo' nan'ñeen na jnt'uehan na quit'uihan'hin ntyja 'naan' joo jñ'oon na t'a jon, vacue m'aan' n'onhan yo jñ'oon na sintcüe' jon.

*Cota'xee'han ntyja 'naan' na nta'ndo' xco nn'an*

(Mt 22:23-33; Mr 12:18-27)

<sup>27</sup> Jndë jo' minndye nn'an judíos na conduihan tmaan' saduceos, squenonhan na m'aan Jesús. Nan'ñeen tyi'cantya n'onhan na ngüando' xco ts'an na jndë tue'. Ve' ng'e jo', ndö vaa jñ'oon na tyequinduehan nnon jon:

<sup>28</sup> —'U' ta na matsi'man' jñ'oon' Tyo'ts'on ndëë nn'an, nquii Moisés tji jon jñ'oon na ico'xehan'já xe ngue' ncüii tsans'a ndo' ntjo scuu' juu, yajo' juu tyje ts'oo'ñeen ngoco juu yo itsaa' juu. Nc'on ntsinda juu yo tsanscu'ñeen cha' ntsinon juu na tantsinda tsoxio juu t'on.

<sup>29</sup> Quindyia', ndö vaa 'nan na tüi. Tom'an ntyque' nannon na ninncüii ts'an ntsindahan. Juu tsantque toco juu, majo' xjen na tue' juu, tat'oon jnda juu yo scuu' juu. <sup>30</sup> Jndë jo' juu tsan na jndë ve, toco juu yo tsanscu'ñeen. <sup>31</sup> Jndë jo' tsan na jndë ndye toco juu yo tsanscu'ñeen. Ndo' majo'ntyti tsoñ'en na ntyque' nan'ñeen, ncüii ro ncüiihan toy'onhan juu na tondiscuhanhin ndo' tjëhan. Min'ncüii ndahan yohin. <sup>32</sup> Ndo' na mats'ia mantyi nquii tsanscu'ñeen, tue' juu. <sup>33</sup> Ndö jñ'oon na nin'quita'x'ë nnon', juu xjen na nnta'ndo' xco nn'an, ¿Nin ncüii joo na ntyque' nan'ñeen na ndisaa' juu? Ee tsoñ'en na ntyque'han tondiscuhanhin.

<sup>34</sup> T'a Jesús, itso jon ndëëhan:

—Nn'an tsonnangue na m'an nanein cotoncohan, ndo' coninncyahan ndahan na cottonco joo. <sup>35</sup> Majo' m'an nn'an na nan'xuanhan na nta'ndo' xcohan vi jndë na tjëhan, ndo' mantyi nan'xuanhan na nc'onhan juu xjen na nnguaa tsonnangue xco. Majo' juu xjen'ñeen taxe'quintoncohan, min nannon, min nanntcu, <sup>36</sup> Ee taxe'cüje nnda'han. Ntsijonhan'hin cha'na nque ángeles. Condui nan'ñeen ntsinda Tyo'ts'on ng'e na jndë tyincyaa jon na cota'ndo' xcohan. <sup>37</sup> Mancüixjen itsohan' na cota'ndo' xco nn'an na jndë tjë ee nquintyi Moisés si'man jon na nnda' yo jñ'oon na tji jon ntyja 'naan' ts'oon neon zarza na t'ahan'. Quityquii' juu jñ'oon'ñeen tso jon na nquii ta Tyo'ts'on conduihin Tyo'ts'on cüentaa' Abraham, yo Isaac, yo nin'Jacobo. <sup>38</sup> Juu jñ'oon'ñeen tsi'manhan' na nquii Tyo'ts'on conduihin Tyo'ts'on cüenta nn'an na cotando', chito cüenta nt'oo. Jo' tsi'manhan' na joo nn'an na vantya n'on cotando'han.

<sup>39</sup> Yajo' minndye nn'an na conan'man nchu vaa tsiquindy jñ'oon na tqen Moisés, t'ahan, jnduehan nnon jon:

—Nnda' ta, taquinjon' jñ'oon na tsu'.

<sup>40</sup> Ndo' joo nn'an tmaan' saduceos'ñeen, tavi t'onhan na nan'xuanhan ñuaanhan na nta'xee'ntyichenhan jñ'oon nnon jon.

*¿Nin ts'an tsjan condui nquii Jesús?*

(Mt 22:41-46; Mr 12:35-37)

<sup>41</sup> Taxee' Jesús ndëë nn'an:

—¿Nchu vaa na conue nn'an na nquii Mesías conduihin tsjan David na jndyocahan'?

<sup>42</sup> Ee nquii David tso jon na condui Mesías nquii ta na itye'ntjon jonhin. Juu jñ'oon'ñeen jnduihan' cjoo' tson na chu salmos. Ndö vaa na itsohan':

Nquii ta Tyo'ts'on itso jon nnon nquii jon na itye'ntjon jon jaa:

Quijman' nc'ia ntjaya naijon na itsit'maan'han' 'u'

<sup>43</sup> Ata xjen nque nn'an na jndohan 'u' jndë s'a tmaan'han na c'onhan nacje 'nan'.

<sup>44</sup> Ng'e na nnda' vaa tso juu jñ'oon'ñeen, ndö vaa jñ'oon na mavax'ë ndëëho'. ¿Nchu vaa na conueho' na nquii Mesías conduihin tsjan David na jndyocahan', ndo' nquii David tso juu na nquii Mesías conduihin nquii ta na ico'xen jonhin?



*Quint'ahan cüenta yo nn'an na conan'man nchu vaa itsiquindy jñ'oon na tquen Moisés*  
(Mt 23:1-36; Mr 12:38-40; Lc 11:37-54)

<sup>45</sup> Viochen xjen na nque nn'an na jndye jndyi'hin manin vaa condyehin, tso Jesús ndëë nn'an na totsai'onhan yo jñ'oon na toninnayaa jon:

<sup>46</sup> “Nn'an na conan'man nchu vaa itsiquindy jñ'oon na tquen Moisés, nein jndyi-han na ngondyi'han na cüehan ndiaa tonco cha' quitji' nn'an cüenta na t'man condui-han. Ndo' nt'ue n'onhan na nninnayaa nn'an ts'onhan nata. Mantyi quii' nt'aan'on nin'cüendyuahan naijon na ntsiquinjonchenhan'hin. Ndo' xjen na covee' nguee, mantyi nin'cüendyuahan silla na tonnonchen. <sup>47</sup> Majo' 'naan nanntcu ninnque, cotji' nan'ñeenhan' na nnin'naanhinhan'. Ndo' jndye jñ'oon conan'neinhan nnon Tyo'ts'on cha' quinan'tiu nn'an na jen conan'quindëhan tonnon jon. Jnaan' na nnda' vaa na cont'ahan, jaa' jndyi nt'uuihan'hin. Tyi'nt'aho' cha'xjen 'nan na cont'ahan.”

## 21

*Xoqitu' na tyincayaa tsanscu ninnquii*  
(Mr 12:41-44)

<sup>1</sup> Sinin Jesús jñ'oonmin' viochen xjen na m'aan jon vats'on t'man. Jo' tquen jon cüenta na nque nantya, jndye s'on cotyionhan cüentaa' Tyo'ts'on quii' quiton na min jo'. <sup>2</sup> Mantyi jo' jndyiaa' jon ncüii tsanscu ninnquii, jñen' jndyihin. Taquityion juu ve xoqitu' s'on ve ncüii joo quiton'ñeen. <sup>3</sup> Jo' tso Jesús:

—Jñ'oon mayuu' na matsjö ndëëho', juu tsanscuva' ts'an ninnquiihin na jñen' jndyihin, jndyenty tyincayaa juu cüentaa' Tyo'ts'on, chichen na tyincya tsoñ'en nantya'ñeen. <sup>4</sup> Ee joohan ve' s'on na vantjo'chen na min ndueehan, joohan' na tje'hin quii' quiton'ñeen. Majo' juu tsanscuva' na jñen' jndyihin, tju'ñ'en juu xoqitu' na y'oon juu, manin' ntyja na ntcüa' juu.

*Itsiquindy Jesús na ndyuii' vats'on t'man*  
(Mt 24:1-2; Mr 13:1-2)

<sup>5</sup> Vendye nn'an na totsai'onhan yo jñ'oon na toninnayaa Jesús, jnan'neinhan ntyja 'naan' juu vats'on t'man ndo' mantyi ntyja 'naan joo ntjö' na ya jndyi na tijnt'ue na tycüi'han' ndo' ntyja 'naan' 'nan na njon jndyi na tyincayaa nn'an cüentaa'han' na tonan't'maan'han Tyo'ts'on. Xjen'ñeen tso Jesús:

<sup>6</sup> —Tsoñ'en nan'min na conjty'iaho', mangüentyja xjen na nnan'tyuii' nn'anhan'. Min'ncüii tsjö' je'quintjohan' nacio ntyjehan'.

*Jn'aan na conan'manhan' na mandyo na ntycüii*  
(Mt. 24:3-28; Mr 13:3-23)

<sup>7</sup> Ndo' taxee'han nnon jon, jnduehan:

—'U' ta na matsi'man' ntyja 'naan' Tyo'ts'on ndëë nn'an, ¿Yuu xjen na nndui na nnda'? Ndo' ¿Nin jn'aan na ntsi'manhan' na jndë mavaa xjen na nndui nan'min?

<sup>8</sup> T'a jon jndyuehan, tso jon:

“Quitquenho' cüenta na tyi'nan'vi'nn'an nn'an 'o' ntyja 'naan jñ'oonmin'. Ee jndye nn'an nninnayaa na ndueehan na maja conduihan. Ndueehan na nquehin conduihan Mesías. Ndo' ndueehan: Jndë tentyja xjen na ntycüii tsoñ'en. Majo' tyi'nan'jonho' yo nan'ñeen. <sup>9</sup> Min' tyi'ndyueho' ya coninc'uaa jñ'oon na nc'oon ndyia' ndo' na conan've nn'an nacio gobiernon 'naanhan. Ee mancüixjen jndei'han' ngüenon jndyee nan'min', majo' tyi'coventyja xjen na ngitsu tsonnangue.”

<sup>10</sup> Ndë jo' tsontyichen jon ndëëhan: “Nn'an ncüii tsonnangue, nnan'vehan nacio nn'an ncüiichen tsonnangue. Ndo' ncüii tsanm'aants'ian t'man nts'aa jon tyia' yo ncüiichen tsanm'aants'ian t'man. <sup>11</sup> Ndo'vanjan jndei ngots'ii ndo' nc'oon jndo' t'man ndo' ntycu chen jndyi ncy'oonhan' nn'an. Ndo' juu tsjö'ndue nnintyincyoo' jn'aan t'man na mioon ntsity'uehan' nn'an.

<sup>12</sup> “Majo' vitjachen na nndui tsoñ'en nan'min', ncy'on nn'an 'o' na nnt'avi'han 'o' ndo' nnty'ehin 'o'. Ndo' mantyi nninnayahan cüenta 'o' ndëë nn'an quii' nt'aan'on 'naanhan ndo' ntyi'han 'o' nt'aancjo. Ndo' nc'ochohan 'o' tondëë nn'an na conintque yo tondëë nanm'ann'ian t'man, ve' ng'e na conan'jonho' yo jñ'oon na mancya. <sup>13</sup> Xjen na ntquenonho' tsoñ'en nan'min', ntsiquinaanhan' na ntji' jndyoyuho' ntyja njan ndëë nn'an. <sup>14</sup> Ng'e na nnda', quinan'jnda'ho' na tyi'ndyii' n'onho' nin jñ'oon na nnan'ntcüe'ho' ndëë nan'ñeen cha' ngüa'oon'han'ho'. <sup>15</sup> Ee ncö nts'a na ntsijnda'han' nquenho' cha' ndëë nnan'ntcüe'ho' jñ'oon ndëë nan'ñeen, ata min'cya ro joohan na jndohan 'o', je'quindëë ndueehan na juu jñ'oon na coninnayaho' tyi'quijnt'uehan', min tyi'je'ncyaaahan' na nduehan na tyi'yuu'han'. <sup>16</sup> Mantyi nque tyeho', ndyeeho' nninnayahan cüenta 'o' nduee nn'an na nnan'cüje nan'ñeen minndye 'o'. Majo'nty nnt'a ntyje nqueho' yo ntyje tycyaho' ndo'

mantyi nn'an na ya jñ'oon yoho'. <sup>17</sup> Ndo' jndye jndyihan nc'onhan na tyi'cuee' n'onhan 'o' ve' ng'e na m'anho' ntyja njan. <sup>18</sup> Majo' xe'qui'ndyi na ngitsuho'. Cha'vijon na itsohan' min ve' ncüii sonquenho' tyi'je'quitsuhan'. <sup>19</sup> Ng'e na ntjotyenho' yo ntyja njan, jo' na nninncyaa Tyo'ts'on na tyi'quintycüii na nta'ndo'ho'.

*Ntyja 'naan' na ndyuii' juu tsjoon Jerusalén*

<sup>20</sup> "Majo' ya na njnty'iaho' na minntyjee' sondaro xi'jndio Jerusalén, yajo' cüaa' n'onho' na mavaa xjen na nnan'tyuii'han juuhan'. <sup>21</sup> Juu xjen'ñeen joo nn'an na m'an ndyuaa Judea, quinan'nonhan na min ntyo' na nta'nty'iuhan jo'. Ndo' nn'an na m'an Jerusalén quindui'han jo', ndo' nn'an na m'an jndëe tyi'nc'o ntcüe'han juu tsjoon'ñeen. <sup>22</sup> Ee joo nguee'ñeen nan'xuanhan' xjen na nt'uiivi' Tyo'ts'on nn'an judíos cha' ntsiquindëhan' tsoñ'en jñ'oon' jon na tondui. <sup>23</sup> Nty'ia ro nanntcu na ñjon ndahan juu xjen'ñeen yo ntyjentuhan na 'ndaa nda. Ee ngioo ncüii navi' t'man nacjoo' ndyuaava, vi' jndyi nts'aa Tyo'ts'on na ntquenon nn'an na m'an juu xjen'ñeen. <sup>24</sup> Nnan'cüje nn'an joohin yo xjo ndo' jndyehan nc'ochon nn'anhan cha'vijon preso ncüii ncüii tsonnangue. Ndo' joo nn'an na tyi'quinjon Tyo'ts'on ngiohin, nto'xenhin Jerusalén ata nguee' xjen ntyjii jon na ngacüentyjee' na cont'ahan na nnda'.

*Nan'min nnguaa juu xjen na nddyo nnda' Jesús*

*(Mt 24:29-35, 42-44; Mr 13:24-37)*

<sup>25</sup> "Juu xjen'ñeen t'man jn'aaan na nnintyincyoo' na njnty'ia nn'an ntyja 'naan' ndo'cüjioon' yo chi' ndo' yo nin'ncjuu. Ndo' nnon tsonnangue, ntsi'ndaa' jndyihan' ngio nn'an. Ndo' ng'e na nninc'uaa na iju ndaandue ntsiquijñ'eehan'hin. <sup>26</sup> Nts'aahan' na tajnde' n'onhan ng'e na coviquityuehan ntyja 'naan' na m'aaan' jndyi n'onhan nchu vaa vja na its'aahan' nnon tsonnangue. Ndo' majuu xjen'ñeen tsoñ'en na condui najndë na cotoxenhlan' tsjö'ndue, ntsitoncüii'han' joohan'. <sup>27</sup> Yajo' juu xjen'ñeen ja na condui tsans'a na i'ua Tyo'ts'on ts'ian nnön na co'xën tsoñ'en nn'an, njnty'ia nn'an na ncüjënön nnt'a tsonnangue. Tyquii' chincy nndyö yo juu na nancoo' naquixuee na condit'man ja. <sup>28</sup> Xjen na jndë tye' na condui nan'min', cüa, quityii'yantiyiho', tyindyueho', c'on cjeho' ee tajndye vitja na ntsiquindyaa Tyo'ts'on 'o' na ndui'ho' quityquii' navi'min'."

*Jñ'oon ntyja 'naan' ts'oon higuera*

<sup>29</sup> Juu jñ'oonva na tyi'quitso nquii'han', sinin Jesús juuhan' ndëëhan, tso jon: "Cüaa' n'onho' ntyja 'naan' ts'oon higuera oo min'cya ro ts'oon. <sup>30</sup> Xjen na cojnty'iaho' na jndë condui' tso'ndaahan', cotji'ho' cüenta na jndë tindyo ngueesua'. <sup>31</sup> Mantyi xjen na cojnty'iaho' na condui nan'min' na jndë tsjö, cüaa' n'onho' na jndë tindyo juu xuee ya tsoñ'en nn'an ntji' jndyoyuhan na condui Tyo'ts'on na itye'ntjon jon tsoñ'en.

<sup>32</sup> "Jñ'oon na mayuu' na matsjö ndëëho', nque nn'an na m'an naneinhin, tyi'xe'cüjeñ'ehan ata xjen na jndë siquindëñ'ehan' tsoñ'en jñ'oonmin'. <sup>33</sup> Tsjö'ndue yo tsonnangue ntycüiiñ'ehan', majo' joo jñ'oon na mancya, tsoñ'ehan' ntsiquindëñ'ehan' joohan'.

<sup>34</sup> "Quitquenho' cüenta na tyi'ninncyaho' na ncjachuhan' 'o' na ve' conan'jontoho' na cocüa' quintcu nn'an yo na covehan na condyehan oo na nc'on jndyihö jñ'oontiu ntyja 'naan' na nchu vaa nquii na nc'onho' 'io cha. Ee xe nan'min' nc'oon' n'onho', ninjonto ncüjeñ'non juu xuee'ñeen na nt'uiihan' 'o' cha'vijon it'uii xiu' quioo'. <sup>35</sup> Mannda' vaa na nguee'non juu xuee'ñeen na m'an nn'an na ninvaa tsonnangue. <sup>36</sup> Mang'e na nnda', ninnquii'chen quitquenho' cüenta ninvaa xuee na cotsam'anho'. Ndo' quitanho' nnon Tyo'ts'on na nninncyaa jon na nc'oon najnde' n'onho' cha' ya ro nndui'ho' quii' juu navi' na nddyo, ndo' cha' nddëe ngüentyjee'tyenho' tonnön, ja na condui tsans'a na i'ua jon ts'ian nnön na coxën tsoñ'en nn'an."

<sup>37</sup> Ndo' nquii Jesús, tincüii xueeyu tots'i'man jon ndëe nn'an quii' juu vats'on t'man'ñeen. Ndo' ya na tovaman, tondui' ntcüe' jon quii' tsjoon, toca jon juu tyo' na jndyü Olivos. <sup>38</sup> Ndo' tivinnonco, nn'an na jndye jndyihan totsquehan vats'on t'man'ñeen na ndyehan jñ'oon na toninncyaa jon.

## 22

*Sijnda' Judas na quit'uiivi'han' Jesús*

*(Mt 26:1-5, 14-16; Mr 14:1-2, 10-11; Jn 11:45-53)*

<sup>1</sup> Majndë vavindyo na nguee' nguee na cocüa' nn'an judíos tyoo' na tatsquentë taquee'. Juu nguee'ñeen conan'quijndyuhinhan' pascua. <sup>2</sup> Ndo' joo ntyee na conintque ndëe nn'an judíos yo nn'an na conan'man nchu vaa itsiquindyü jñ'oon na tqen Moisés, ng'e na ncyaaan nn'an na neinhan Jesús, ve' nty'iu tojnt'ue ntyee'ñeen nchu vaa nquii nt'ahan cha' na cue' jon.

<sup>3</sup> Juu xjen'ñeen nquii Judas na mantyi jndyu juu Iscariote, tua Satanás quii' ts'on juu. Juu juu ncüii nque nn'an na ncho've. <sup>4</sup> Tja tsan'ñeen na m'an joo ntyee na conintque'ñeen yo nantque na cotoxen nannt'ei cüentaa' juu vats'on t'man. Tatsijnda' juu yohan nchu vaa nquii nts'aa juu cha' n'ninncyaa juu Jesús ndueehan. <sup>5</sup> Ndo' nan'ñeen, sineiin'han' n'onhan na nnda' vaa na tso juu, ndo' jnan'cúejonhan jñ'oon na ndyionhanhin na nts'aa juu na nnda'. <sup>6</sup> Ndo' mantyi juu siu' juu na nnda'. Jo' ta' juu tont'ue juu yuu xjen na ntsijonhan' na n'ninncyaa juu cüenta Jesús ndueehan xjen na tyi'quijnty'ia nn'an.

*Sijnda' Jesús na ntcüa'han pascua*

(Mt 26:17-29; Mr 14:12-25; Jn 13:21-30 1 Co 11:23-26)

<sup>7</sup> Ndo' tuee' juu nguee na cocüa' nn'an judíos tyoo' na tatsquentë taquee'. Juu nguee'ñeen na conan'cüje nan'ñeen quinman ntyja 'naan' nguee pascua, <sup>8</sup> Ndo' jñon Jesús Pedro yo nin'Juan ncüii nt'aa, tso jon ndëehan:

—Cüa, c'oho' na nnan'jnda'ho' na ntcü'a jaa ntyja 'naan' nguee pascüa.

<sup>9</sup> Ta'xee'han nnon jon:

—¿Yuu jon nt'ue tson' na nnan'jnt'áhan'?

<sup>10</sup> T'a jon jndyuehan, itso jon:

—Quitquenho' cüenta, juu xjen na jndë tyeque'ho' quii' tsjoon, jo' ntjonho' ncüii tsans'a na y'oon juu tsjö na ñjon ndaa. Quitsantyaho' xen' tsan'ñeen ata xjen nguee' juu v'aa na ngaquee' juu. <sup>11</sup> Jo' quindueho' nnon nquii ts'an na vaa' juu v'aa'ñeen: “Nnda' ta, nquii tsan na itsi'man jñ'oon' Tyo'ts'on ndëe nn'an, ivaxee' jon: ¿Yuu vijon vaa cuarto na n'nin'nt'ue já na ntcüa' jon cüentaa' nguee pascua yo já nn'an na cotsay'ón yo jñ'oon na incyaa jon?” <sup>12</sup> Ndo' juu tsan'ñeen, ntsi'man jon ncüii cuarto ndëeho', v'aa vequito', majndë min quindë 'han, jo' quinan'jnda' yaho'.

<sup>13</sup> Jo' ty'ehan ndo' tijnda' tsoñ'en cha'xjen na tso Jesús ndëehan. Ndo' jo' jnan'jnda'han na ntcüa'han cüentaa' juu pascüa.

<sup>14</sup> Vi jndë tman, tuee'non Jesús jo', təcjo jon mesa yo nque nn'an ncho've na conan'jonhan yo jon. <sup>15</sup> Tso jon ndëehan:

—Juu nguee pascuavahin, nt'ue jndyi ts'ón na nin'quë quitsman chjo yo 'o' vitjachen na ncü'io. <sup>16</sup> Jñ'oon na mayuu' matsjö ndëeho', taje'cü'a nnt'ahan' ata juu xjen na covityincyoy jndyoyu nchu vaa itsi'manhan' naijon na itye'ntjon Tyo'ts'on nn'an.

<sup>17</sup> Juu xjen'ñeen ty'oon jon ncüii vaso, jndë na tyincyaa jon na ncyaa ya Tyo'ts'on, tso jon ndëehan:

—Cy'onho' vasova, quinan'cüenonho'han' ndëe ntyjeho', ncüii ro ncüii ro 'o' cüeho'han'.

<sup>18</sup> Jñ'oon na mayuu' matsjö ndëeho', nanein na tonnonchen taxe'c'ua ndaa vinon ata juu xjen na ngitye' na itye'ntjon Tyo'ts'on nn'an.

<sup>19</sup> Jndë jo' ty'oon jon tyoo', mantyi tyincyaa jon na ncyaa ya Tyo'ts'on ntyja 'naan'han', ndo' tyjee jon tan'han', tyincyaa jonhan' ndëehan. Tso jon:

—Juu tyoo'va conduihan' s'i na mancya na cü'io cüentaho'. Ndö vaa ngont'aho' na covañjoon' n'onho' ja.

<sup>20</sup> Ndo' jndë na tcüa'han, majo'nty' s'aa jon, ty'oon nnda' jon vaso. Tso jon:

—Juu vinon na ñjon vasova, tsi'manhan' juu jñ'oon xco na maquëntyën yo n'eön na ninncyaa na ntcüe'han' ntyja 'naanho'. <sup>21</sup> Majo' quitquenho' cüenta, juu ts'an na n'ninncyaa cüenta ja nduee nn'an, vaquityen juu mesava yo ja. <sup>22</sup> Jñ'oon na mayuu', ja na condui tsans'a na i'ua Tyo'ts'on ts'ian nnön na coxën tsoñ'en nn'an, ngenön cha'xjen na jndë tijnda' ntyja njan, majo' ndyia' jndyi juu ts'an na ninncyaa cüenta ja nduee nn'an.

<sup>23</sup> Ndo' jo' ta'han tota'xee'han ndëe ntyjehin nin ncüii joochan na nts'aa na nnda'.

*¿Nin juu na njonntyichen conduihin?*

<sup>24</sup> Mantyi nn'an na ncho've'hin, jnan'jndyehan jndyuehan yo ntyjehan nin ncüii nquehan na ndiquinjonchenhin. <sup>25</sup> Majo' tso Jesús ndëehan: “Nque nanm'ann'ian t'man tson-nangueva yo nque nn'an na cotsay'on jñ'oon yo nn'an na cotoxen, conchjehan nn'an na cotye'ntjon ndëehan, majo' conan'quijndyu nan'ñeen joochan nn'an na cota'ntyjee'hinhan. <sup>26</sup> Majo' 'o' tyi'quichuhan' na ntsam'anho' cha'na na cont'a nan'ñeen. Ndö vaa na quint'aho', juu ts'an na conint'manntyihin, c'oon juu cha'vijon ts'an na tyi't'man condui. Ndo' ts'an na ico'xen, c'oon juu cha'vijon ts'an na itye'ntjon ndëe nn'an. <sup>27</sup> Ee ¿Nin juu na njonchen conduihin, aa juu ts'an na vequityen mesa, oo aa juu ts'an na itye'ntjon jo'? ¿Aa chi majuu ts'an na vequityen mesa t'manntyichen conduihin? Majo' quitquenho' cüenta, ja m'an quii' nt'anho' na condui ja ts'an na itye'ntjon ndëeho'.

<sup>28</sup> “O' conduiho' nn'an na jndë ntjotyen yo ja tsoñ'en navi' na jndë toquenön. <sup>29</sup> Mang'e na nnda', ma'ua ts'ian ndëeho' na ntye'ntjonho' nn'an cha'xjen nquii tyëhō' i'ua jon ts'ian nnön na ntye'ntjōn nn'an. <sup>30</sup> Juu xjen'ñeen ntsijnt'a na ntcüa' 'o' ndo' ncüeho' yo ja ngiaa'

mesa naijon na ntco'xën. Ndo' ngüendyuuaaho' nnon silla na manin' ts'iaan' na nqueho' ngotoxenho' joo ncho've ntmaan' ntyjê nn'an Israel."

*Itsiquindiyi Jesús na ncüji Pedro*

*(Mt 26:31-35; Mr 14:27-31; Jn 13:36-38)*

<sup>31</sup> Ndo' tsontyichen ta Jesús:

—'U' Simón, quen' cüenta na jndê jndaa' Satanás jñ'oon na tcan juu na ntyii' juu ng'ee juu 'o', juu nan'ñeen itsijonhan' juuhan' cha'vijen na ntscüe'ndyi ts'an ntquen. <sup>32</sup> Majo' ja jndê tc'an nnon Tyo'ts'on ntyja 'nan' na juu na mavantya tson' tyi'ntycüiian', ndo' vi jndê ntcüe' tson' tonnön, quitejndei' joo ntyjê nanmin na ngaquehan ntyja njan.

<sup>33</sup> Majo' t'a Simón, tso juu:

—Nnda' ta, min xe na aa ntyi' nn'an 'u' vancjo ndo' xe na aa nnan'cuee'han 'u', mantyi ninncy na ntyi'han ja vancjo ndo' na ncü'io yo 'u'.

<sup>34</sup> T'a Jesús 'ndyo juu, tso jon:

—Pedro, nnon' matsjô, vitjachen na ntsixuaa quil'ö je'ntyi, majo' juu xjen'ñeen 'u' jndê ndye jnda macüji 'u' na mavajnan' ja.

*Tso Jesús na mayuu' ntsiquindêñ' enhan' jñ'oon' Tyo'ts'on na jndui*

<sup>35</sup> Jndê jo' taxee' Jesús ndêê joo nn'an ncho've'ñeen:

—Juu xjen na t'ua ja ts'ian ndêêho' na totsancyaho' jñ'oon, tsjô na tyi'ntsai'onho' xoquitu', min chetsja', min ntcon. Xjen'ñeen, ¿Aa vaa 'nan na totsitjahan' 'o'?

T'ahan, jnduehan nnon jon:

—Ta'nan yu ro.

<sup>36</sup> Tsontyichen jon ndêêhan:

—Majo' nanein, nin juu na nay'oon 'nan na coñjon xoquitu', cay'oon juuhan' ndo' mantyi chetsja'. Ndo' nin juu na ta'nan xjoo', quijndêê juu ndiaatco 'naan' juu ndo' quitsijnda juu xjoo' juu. <sup>37</sup> Ee matsjô ndêêho', vaa jñ'oon' Tyo'ts'on na jndui na itsohan': "Tji' nn'an cüenta na cüajon jnan tsixuan jon cha'xjen nque nn'an na t'man jnan vaa."

Nnda' vaa na tso juu jñ'oon'ñeen. Jnduihan' ntyja njan, ndo' mayuu' ntsiquindêhan'.

<sup>38</sup> Yajo' jnduehan nnon jon:

—Ta, quindyia', ndô ve xjo y'ôn.

T'a jon, tso jon:

—Mavaa ya je'.

*Quii' Getsemaní tsinin Jesús nnon Tyo'ts'on*

*(Mt 26:36-46; Mr 14:32-42)*

<sup>39</sup> Xjen'ñeen jndui' Jesús v'aa yuujon na tcüa'han. Tja jon tyo' na jndyu Olivos naijon na mancüixjen toca jon. Ndo' nn'an na totsai'onhan yo jñ'oon na toninncyaa jon, ty'ehan yohin. <sup>40</sup> Jndê na tuee' jon jo' yohan, tso jon ndêêhan:

—Quinan'neinho' nnon Tyo'ts'on cha' tyi'ngüantjon yutyia 'o' xjen na ityii' juu ng'ee juu 'o' na quinan'tjaho'.

<sup>41</sup> Ndo' tjantyi jon chjochen na tonnonchen, cha'na tycya na ncju' ts'an ncüii tsjô'. Jo' tco'xtye jon, tye' na sinin jon nnon Tyo'ts'on. <sup>42</sup> Tso jon: "Tye', juu jñ'oon na mac'an nnon', xe na aa tsijonhan' juuhan' cha'xjen na nt'ue tson', quitsiquindya' ja na tyi'ngenön juu navi'va. Majo' min na mac'an na nnda', quindui ntyja na nt'ue tson' ncu', chito cha'xjen na nt'ue ts'ôn ja."

<sup>43</sup> Ndo' juu xjen'ñeen, ncüii ángel na jnan quiñoon'ndue, tyjee'non juu na m'aan Jesús, tyincyaa juu najndei' ts'on jon. <sup>44</sup> Ndo' na têtsijaa'ntyichenhan' na si'ndaa'han' nchjii jon, totsinin jon nnon Tyo'ts'on yo ninvaa najndei jon. Ndo' juu ndaatjue' na jndui'hin, cha'vijen neon'han', ninvindyii' sav'iuu'han' xjen tyuaachen.

<sup>45</sup> Vi na jndê jnanquintya jon na sinin jon nnon Tyo'ts'on, tja nnda' jon naijon na jnty'ii jon nan'ñeen na totsai'onhan yo jñ'oon na toninncyaa jon, majo' ntjii jonhin condahin, ee tandiquinanhan ve' nge na sichjoo' jndyihan' n'onhan. <sup>46</sup> Tso jon ndêêhan:

—¿Nchu vaa s'aahan' ngioho' na condaho'? Quinan'quintyjahô', quinan'neinho' nnon Tyo'ts'on cha' tyi'ngüantjon yutyia 'o' xjen na ityii' juu ng'ee juu 'o' na quinan'tjaho' nnon Tyo'ts'on.

*T'ue nn'an Jesús*

*(Mt 26:47-56; Mr 14:43-50; Jn 18:2-11)*

<sup>47</sup> Ninvaa na itsinin Jesús, ndo' squenon nn'an na jndye jndyi'hin. Tondêêhan vejndyee nquii Judas, majuu juu ncüii nque nn'an na ncho've. Sindyoo'hin nnon Jesús na t'u juu quinchô' jon na tyincyaa juu ts'onhin. <sup>48</sup> Ndo' taxee' Jesús nnon juu, itso jon:

—'U' Judas, ja na condui tsans'a na i'ua Tyo'ts'on ts'ian nnön na coxën nn'an, ¿Aa yo na ma'va' quinch'ö, jo' na mancya' cüenta ja nndue nn'an?

<sup>49</sup> Ndo' joo nan'ñeen na tom'anhan yo Jesús, vi na jndë jnty'iahan 'nan na tui, jnduehan nnon jon:

—Ta, ¿Aa nnan'tjá' ncjo?

<sup>50</sup> Ndo' ncüii joochan ninñoon' s'aa juu natë' juu mosoo' nquii tyee na conintque. Tyjee juu tsö'nqui tsan'ñeen tontyjaaya. <sup>51</sup> Yajo' tso Jesús ndëëhan:

—Maya je', quitsacüentyjee'ho'.

Ndo' t'uui jon tsö'nqui tsan'ñeen, sin'man jonhin. <sup>52</sup> Ndo' sinin Jesús ndëë ntyee na conditque, yo ndëë nannt'ei na jnan vats'on t'man, yo nin'nn'an na conditque quii' tsjoon na sacy'onhanhin, tso jon ndëëhan:

—¿Aa cotji'ho' cüenta na tsanch'uee condui ja, jo' na jndyo cy'onho' ja yo ncjo yo nonnch'io? <sup>53</sup> 'Io 'io tom'an quii' nt'anho' juu vats'on t'man, ndo' min tat'ueho' ja. Majo' naneinjin jndë tentyja xjen 'naanho' na conan'jonho' yo nquii yutyia na ico'xen juu ntyja 'naan' najaan.

*Ícūji Pedro ntyja 'naan' Jesús*

(Mt 26:57-58, 69-75; Mr 14:53-54, 66-72; Jn 18:12-18, 25-27)

<sup>54</sup> Ndo' nan'ñeen na t'uehan Jesús, tyey'onhan jon vaa' nquii tyee na conintque. Ndo' juu Pedro, tycya tycya tanyja juu. <sup>55</sup> Nn'an na tyey'onhan Jesús, jndë na jnan'ntjonhan chon toch'en, xi'jndio tycüendyuuaahan nnon chon'ñeen, ndo' mantyi juu Pedro tacjo jon quii' nt'anhan. <sup>56</sup> Ndo' ncüii tsanscu na itye'ntjon ndëë nn'an v'aa'ñeen, jndyiaa' juu na vaquityen Pedro najon naxuee chon. Quii jndyiaa' juu nnon jon, ndo' tso juu:

—Mantyi tsans'ava' vay'oon juu jñ'oon yo juu Jesús.

<sup>57</sup> Majo' tji Pedro, tso jon:

—'U' tsanscu, tyi'cüaj'n'an ja tsanva'.

<sup>58</sup> Tja ngue chjo xjen ndo' jndyiaa' ncüiichen ts'anhin, tso juu nnon jon:

—Mantyi 'u' vayon' jñ'oon yo Jesús.

Majo' t'a jon:

—Aa xe 'u'. Min'chjo chito aa jo' ja.

<sup>59</sup> Tëca cha'n'an ncüii hora ndo' ncüiichen ts'an sijnde' 'ndyo juu, tso juu ndëë nn'an:

—Jñ'oon mayuu' na toquiñ'en tsanva' yo Jesús ee conduihin tsan na jnan ndyuua Galileahin.

<sup>60</sup> T'a Pedro 'ndyo tsan'ñeen:

—Ja, min'chjo tyi'quintji jñ'oon na matsu'.

Ninva na itsinin jon yo tsan'ñeen ndo' sixuaa ro quil'ö. <sup>61</sup> Ndo' na nnda', tequen ta Jesús, jndyiaa' jndyoyu jon nnon Pedro. Ndo' ninñoon' tañjoon' ts'on juu jñ'oon na jndë siquindyi Jesús juu: “Vitjachen na ntsixuaa quil'ö je'ntyti, majo' 'u' jndë ndye jnda macüji 'u' ntyja njan.” <sup>62</sup> Ndo' jndui' Pedro jo', taxjen vaa t'ioo jndyi jon.

*Conan'cüejnaan' nn'an Jesús*

(Mt 26:67-68; Mr 14:65)

<sup>63</sup> Nque nan'ñeen na totquenhan cüenta Jesús, tonan'cüejnaan'hanhin ndo' totja'han jon.

<sup>64</sup> Ndo' mantyi jnan'tyenhan ndiaa nnon jon, jndë jo' taxee'han nnon jon:

—Cüa, cüiyuu' 'ndyo' nin juu icüja' 'u'.

<sup>65</sup> Ndo' mantyi jndye mañoon jñ'oon tsan' na tonduehan cjo' jon.

*Tyencyahan cüenta Jesús nduee nn'an na conintque*

(Mt 26:59-66; Mr 14:55-64; Jn 18:19-24)

<sup>66</sup> Vi na jndë tixuee, nque nn'an na conintque tondëë nn'an judíos, yo ntyjehan nque ntyee na conditque, ndo' yo nn'an na conan'man nchu vaa itsiquindyti jñ'oon na tquen Moisés, tēncüihan yo ntyjehan. Ndo' tyey'onhan Jesús najon na conan'jnda'han jñ'oon. Jndë na tēncüihan jo', ta'xee'han nnon jon, jnduehan:

<sup>67</sup> —Quitsu' ndë, ¿Aa condui 'u' nquii Mesías?

T'a jon jndyuehan:

—Min xe na aa ntsjö ndëëho', majo' xe'cantya n'onho' ja. <sup>68</sup> Ndo' min xe na aa ngüax'ë ndëëho', majo' 'o' xe'quit'aho' 'ndyö, <sup>69</sup> Majo' nanein na tonnonchen, ja na condui tsans'a na i'ua Tyo'ts'on ts'ian nnön na coxën tsoñ'en nn'an, ncjöquijman ngiaa' jon tontyjaaya najon na itsit'maan'ntyichenhan' ja. Nquii jon na taquintya najnde na conduihin.

<sup>70</sup> Ndo' na tso jon na nnda', tsoñ'en nan'ñeen ta'xee'han nnon jon, jnduehan:

—Yajo' ¿Aa condui 'u' Jnda Tyo'ts'on?

T'a jon jndyuehan, tso jon:

—Nqueho' conduho' na jon condui ja.

<sup>71</sup> Jo' jnduehan ndëë ntyjehan:

—Tyi'icanhan' na ndyëë jñ'oon jndyue mañoon nn'an nchu vaa na ngiohan ntyja 'naan' jnaan' juu, ee manquëntyë jndë jndyëë jñ'oon 'ndyo nquii juu.

## 23

### *Tyey'onhan Jesús na m'aan Pilato*

(Mt 27:1-2, 11-14; Mr 15:1-5; Jn 18:28-38)

<sup>1</sup> Ndo' tsoñ'en nan'ñeen na tencüihan jo', jnan'quintyjahan, tyey'onhan Jesús na m'aan Pilato. <sup>2</sup> Ta'han tonduehan nnon tsan'ñeen nchu vaa ngiohan na itsitjahin. Jnduehan:

—Jndë jndiö na juu tsanva' itsi'ndaa' juu n'on nn'an ndyuaaminhin. Itso juu na joo s'on na co'xen César na quitye nn'an, tandyiöhan'. Ndo' mantyi manquiiintyi juu tso juu na conduihin Mesías na taquintya na t'man conduihin.

<sup>3</sup> Ndo' Pilato, vi na jndë jndyii jon na jnduehan na nnda', taxee' jon nnon Jesús, tso jon:

—¿Aa mayuu' condui 'u' nquii tsan na taquintya na t'man condui na co'xen' nty'iu' nn'an judíos?

T'a Jesús 'ndyo jon:

—Majo' ro cha'xjen na matsul.

<sup>4</sup> Ndo' tso Pilato ndëë ntyee na conintque yo ndëë nn'an na jndye jndyi'hin:

—Juu tsanva', min'ncüii tacovijnda' na aa itsitjahin.

<sup>5</sup> Majo' tonan'jndei' jndyue nan'ñeen, jnduehan:

—Tsojnaa' juu jñ'oon na itsi'man juu, its'aahan' na joo nn'an ninvaa ndyuaa Judea conan'jmiin'han na conan'vehan cjo' t'am'aants'ian t'man. Ta' juu toninncyaa juu jñ'oon'ñeen ndyuaa Galilea ndo' majo'nty' its'aa juu tsjoonvahan.

### *Tyey'onhan Jesús na m'aan Herodes*

<sup>6</sup> Ndo' juu Pilato, vi na jndë jndyii jon jñ'oon ntyja 'naan' Galilea, taxee' jon ndëë nan'ñeen xe na aa condui Jesús ts'an ndyuaa Galilea. <sup>7</sup> Ndo' vi na jndë taa' ts'on Pilato na jnan Jesús ndyuaa Galilea najon na ico'xen Herodes, yajo' scüenon jonhin na m'aan tsan'ñeen na co'xen juu jon. Juu Herodes tyjee' ya jon Jerusalén ng'e na m'aan nguee. <sup>8</sup> Ndo' ya na jndyiaa' Herodes Jesús, tyincyaaahan' na neiin' jndyi jon, ee tijndye xuee nin'cüajnaan' jonhin. Ee jndë tondyii jon jñ'oon na tovinein ntyja 'naan' Jesús ndo' ntyja jndyi ts'on jon na nts'aa Jesús jn'aan t'man na ndyiaa' jon. <sup>9</sup> Jndye jñ'oon taxee' jon nnon Jesús, majo' min'ncüii jñ'oon ta'n'an t'a jon. <sup>10</sup> Ndo' nque ntyee na conintque yo nn'an na conan'man nchu vaa itsiquindyii jñ'oon na tquen Moisés, mantyi ty'e'han na m'aan Herodes. Tonan'xuaahan na tonduehan nchu vaa ngiohan na itsitja Jesús. <sup>11</sup> Ndo' juu Herodes ndo' mantyi yo nque sondaro 'naan' jon, jnt'ahan na tyi'cuee' n'onhan Jesús, jnan'cüejnaan'han jon. Jnan'cüehan ncüii ndiaahin na njonhan' cha'n'an ndiaa cocüe rey, jndë jo' jnan'cüenon ntcüe'hanhin na m'aan juu Pilato. <sup>12</sup> Ndo' juu xjen'ñeen, nquii Pilato yo Herodes, ntjo ya ntcüe' ngiohan yo ntyjehan ee tijndye xuee tom'anhan na vjehan ntyjehan.

### *Covijnda'tyen na cue' Jesús*

(Mt 27:15-26; Mr 15:6-15; Jn 18:39-19:16)

<sup>13</sup> Ndo' Pilato tqueen' jon ntyee na conintque yo nanm'ann'ian yo nn'an na jndye jndyi'hin. <sup>14</sup> Tso jon ndëë nan'ñeen:

—'O' jndyoy'onho' tsanva' na condueho' na ityii' juu jñ'oon ndëë ntyjeho' nn'an judíos na quinan'vehan nacjoo' nquii gobiernon. Majo' quitquenho' cüenta, tondëë tsoñ'enho' jndë tajndöhin ndo' min'ncüii jnaan' juu tatijnda' na tsoñ'en jñ'oon na condueho' cjo' juu.

<sup>15</sup> Ndo' min nquii Herodes ta'n'an ntjii jon jnaan' juu, jo' na iscüenon ntcüe' jonhin na m'an ja. Majo' quitquenho' cüenta, min'ncüii tyi'cotsitjahin na tsixuan juu na cue' juu. <sup>16</sup> Ng'e na nnda', jo' na nc'ua ja ts'ian na ngichu' juu, ndë jo' ntsiquindyahin.

Mannda' vaa jñ'oon na sintcüe' Pilato ndëë nn'an judíos'ñeen.

<sup>17</sup> Ncüii ncüii chu, juu xjen na covee' nguee na conan'cüje nn'an judíos quinman, vaa costumbre na ncüii ts'an na m'aan navi' nt'ö Pilato, itsiquindyaa jon tsan'ñeen ndueehan, nin juu na cotanhan nnon jon.

<sup>18</sup> Ng'e na nnda', tsoñ'en nan'ñeen tye' jnan'xuaahan, jnduehan:

—Cüji' tsanva', ndo' quitsiquindyaa' juu Barrabás.

<sup>19</sup> Ndo' juu tsan'ñeen jndë tjue' sondarohin vancjo ng'e vaa jnaan' juu na tejndyee juu ndëë nn'an quii' tsjoon na jnan'vehan cjo' gobernado, ndo' mantyi na iscuee' juu ts'an.

<sup>20</sup> Ndo' ng'e na nin'quitsiquindyaa Pilato Jesús, jo' na t'man nnda' jon joo nn'an judíos'ñeen.

<sup>21</sup> Majo' jnan'xuaa nnda'han, jnduehan:

—Cüa, maninjon ro quit'ion'hin tsonjn'aan.

<sup>22</sup> T'a jon jndyuehan na jndë ndye jnda:

—¿Ndu? Quindueho' nnön, ¿Nin 'nan vaa na jen t'man sitjahin? Min'ncüii jnaan' juu ta'nan ntji na tsixuan juu na cue' juu. Yajo' nts'a na quichu' jndyee juu, ndo' ndëë jo' ntsiquindyahan.

<sup>23</sup> Majo' ninvito tonan'jndei' jndyuehan. Jndei tonan'xuaahan, totanhan na quit'ion jonhin tsonjn'aan. Yajo' tanguée' Pilato cha'xjen jñ'oon na jnan'xuaahan. <sup>24</sup> Ndo' tso jon na quindui cha'xjen na cotanhan. <sup>25</sup> Jo' siquindyaa ntcüé' jon juu tsan'ñeen na tanhan na m'aan vancjo, na tejndyee juu ndëë nn'an na jnan'vehan cjoo' gobernado ndo' na iscuee' juu ts'an. Ndo' mantyi tyincyaa jon Jesús ndueehan na quint'ahan yo jon nchu vaa na nt'ue n'onhan.

*Cot'ionhan Jesús tsonjn'aan*

*(Mt 27:32-44; Mr 15:21-32; Jn 19:17-27)*

<sup>26</sup> Xjen na tye'y'on sondaro Jesús na nt'ionhan jon tsonjn'aan, t'uehan ncüii ts'an na jnan jndëë, tsan na jndy Simón, juu juu ts'an tsjoon Cirenehin. Nque sondaro'ñeen jnt'ahan na quichu tsan'ñeen tsonjn'aan na cantya juu toxen' Jesús.

<sup>27</sup> Jndye jndyi nn'an tentya toxen' Jesús, quii' nt'anhan ñ'en nanntcu na totyuee jndyihan ndo' tonan'xuaahan na itsi'ndaa' jndyihan' ngiohan na jnty'iahan 'nan na tqunenon Jesús. <sup>28</sup> Jo' tequen jon ndëë nanntcu'ñeen, tso jon ndëëhan:

—'O' nanntcu Jerusalén, tandyueeho' ntyja njan, quityueeho' ntyja 'naan nqueho' yo ndaho'. <sup>29</sup> Ee quitquenho' cüenta, mangüentyja xuee na nndue nn'an: "Joo nanntcu nn'an ndue' yo ntjehan na tyi'quijon nda na tayo'ndaa jnan'quitei'han, t'man jndë tyio Tyo'ts'on jn'aanhan." <sup>30</sup> Xjen'ñeen ngita' nn'an na nnduehan ndëë ntyo' t'man: "Quitja' 'o' nacjö," ndo' mantyi ndëë ntyo' quijndë nnduehan: "Quity'iuho' já na ncüjé." <sup>31</sup> Ee xe nan'min cont'a nn'an yo ja na tajnan tsixuan, mat'manntyichen navi' ngenon nan'ñeen na vaa jnanhan.

<sup>32</sup> Ndo' nque sondaro'ñeen, mantyi tyechohan ve nn'an na t'uiityenhan'hin na tont'ahan natyia na tojnaan' jnan'cüjehan joo nan'ñeen yo Jesús. <sup>33</sup> Xjen na squehan ncüii joo na conan'quijndyuhan juuhan' Tyo' Tsi'xquen Ts'oo, jo' t'ionhan Jesús tsonjn'aan yo joo nan'ñeen na tyia nn'anhin, ncüii tsan'ñeen ngiaa' jon tontyjaya ndo' ncüiiichenhin ngiaa' jon tontyjatymaan'. <sup>34</sup> Tso Jesús:

—'U' Tye', nque nn'an na cont'avi' ja, quitsit'man tson'han ee tyi'covaa' n'onhan 'nan na cont'ahan ja.

Ndo' joo sondaro'ñeen, ty'ehan x'iaa' na njnty'iahan nin joohan ninjnoon' ncüii cüii ndiaa' jon. <sup>35</sup> Ndo' nn'an na sque jo', ninvito tojnty'iahan jon. Ndo' nque nanm'ann'ian ve' tonan'cüejnaan'hin jon, tonduehan:

—Juu tsanvahan, navi' na toquenon nn'an, totsins'man juuhan, jo' nanein xe na aa mayuu' conduihin nquii Mesías na t'ion Tyo'ts'on ts'ianhin na co'xen jon jaa, quitsins'man nquiihin navi' na iquenon juu.

<sup>36</sup> Ndo' mantyi nque sondaro'ñeen jnan'cüejnaan'han Jesús. Tyentyjaa'hin na nninncyahan vinon tē na nc'ü jon.

<sup>37</sup> Jnduehan:

—'U' xe na aa mayuu' na taquintya na t'man condui 'u' na co'xen' nn'an judíos, cüa quitsins'man nquii 'u' navi'va na maquenoan'.

<sup>38</sup> Tondyeyu xquen tsonjn'aan t'ionhan tscaa' na nnonhan' jndui jñ'oon griego, yo jñ'oon latyen, yo nin'jñ'oon hebreo. Itsohan': "Ndö nquii ts'an na taquintya na t'man conduihin na ico'xen jon nn'an judíos."

<sup>39</sup> Ndo' ncüii joo nn'an navi' nn'anhin, tsan na jñon sondaro'ñeen tsonjn'aan na mintyjee' tongiaa' jon, mantyi scüejnaan' juuhin. Tso juu:

—Condui 'u' Mesías, ¿Aa tyi'yuu'? Ng'e jo', quitsins'man nquii 'u' navi' na maquenoan', ndo' mantyi já.

<sup>40</sup> Majo' t'a ncüiiichen tyje tsan'ñeen, sityia' juuhin, tso juu:

—Cüa jen tyi'ncyaa' 'u' Tyo'ts'on, ndo' cüejon it'uiivi'han' 'u' cha'xjen na iquenon nquii Jesús. <sup>41</sup> Ndo' ve jaa mayuu' chuhan' na quenön na nnda', ee cotyiön na jndë jnan'tja jaa. Majo' juu taha', min'ncüii natyia tacots'aa jon.

<sup>42</sup> Ndë jo' tso juu nnon Jesús:

—Nnda' ta, cañjoon' tson' ja ya na ngue' naijon na matyentjon'.

<sup>43</sup> Ndo' t'a Jesús 'ndyo tsan'ñeen, tso jon:

—Jñ'oon na mayuu' na matsjö nnon', xeevahan nc'on' yo ja quityquii' juu paraíso naijon na m'aan nquii Tyo'ts'on.

*Tyincyaa Jesús na tue' jon*

*(Mt 27:45-56; Mr 15:33-41; Jn 19:28-30)*

<sup>44</sup> Xjen na tuee' yajmin', s'aahan' na tijaan ninvaa tsonnangue, ata xjen na ndye na matman. <sup>45</sup> Ee ndo'cũjjoon' s'aahan' na tijaanhan'. Ndo' juu ndiaa tco na ntyja quityquii' vats'on t'man, xoncũe yahan' jndyii'. <sup>46</sup> Majuu xjen'ñeen jndei sixuaa Jesús, tso jon:

—Tye', nt'õ' ma'ndyi ntyja na vant'õ.

Ndo' vi jndë tso jon na nnda', tue' jon.

<sup>47</sup> Ndo' juu capitán, tsan na ico'xen sondaro'ñeen, vi na jndë jndyiaa' jon na nnda' vaa 'nan na tui, sit'maan' jon Tyo'ts'on, tso jon:

—Jñ'oon na mayuu', juu tsanva' tajnan totsixuan jon.

<sup>48</sup> Ndo' tsoñ'en nn'an na tẽncũi jo' na jnty'iahan 'nan na tui, xjen na tyentcũe'han nt'aahan, totuen'han nda' ndei'ndyahan cha' quitsi'manhan' na itsi'ndaa'han' ngiohan.

<sup>49</sup> Majo' tsoñ'en nn'an na ta'jn'aanhan Jesús yo joo nanntcu na tentyja toxen' jon na jnanhan Galilea, matycyaa' tintyjee'han, jnty'iahan na tqunenon Jesús nan'min'.

### *Tyequity'iuhan Jesús*

(Mt 27:57-61; Mr 15:42-47; Jn 19:38-42)

<sup>50</sup> Tom'aan ncũii ts'an na toquijndyu José. Juu jon ts'an Tsjoon Arimateahin, nt'õ Judea. Juu tsan'ñeen ncũii nque nn'an na conduihan nanm'ann'ian 'naan nn'an judíos. Ya ts'anhin ndo' jndyoyu conduihin na tonnon Tyo'ts'on. <sup>51</sup> Mantyi tominndoo' jon na nguee' xjen na juu na ityentjon Tyo'ts'on tsoñ'en, nnintyincyooh'han'. Min ta'nan sijon tsan'ñeen yo jñ'oon na jnan'jnda' ntye nanm'ann'ianhin na cue' Jesús. <sup>52</sup> Juu José tja jon na m'an Pilato, tẽcan jon si'ts'o 'naan' Jesús. <sup>53</sup> Jndë jo' taquityjee jonhan' nnon tsonjn'aan. Ndo' iscũetyjo jon ndiaa sávana tsan lino ts'oo Jesús, jndë jo' tjaquityii' jonhin quii' tsë'tsjõ' na jnan'ya nn'an na min'jon tacovanty'iu ts'anhin'. <sup>54</sup> Juu xuee'ñeen, xuee na conan'jnda' nn'an judíos na nta'jndyeehan na nnan'tt'maan'han Tyo'ts'on. Ndo' ng'e na jndë tman juu xjen'ñeen, jo' na mavaa xjen na ngitye' juu xjen na quita'jndyeehan.

<sup>55</sup> Ndo' joo nanntcu na jnan Galilea na tyincyohan yo Jesús, tentyjahan ndo' jnty'ia ndëehan juu tsi'ts'ua'ñeen yo nchu vaa na tanty'iu jon. <sup>56</sup> Jndë jo' tyentcũe'han Jerusalén, tyenan'jndahan nasi quichi yo nchen' na ntyeehinhan' si'ts'o 'naan' Jesús.

Joo nanntcu'ñeen ta'jndyeehan juu xuee na cota'jndyee nn'an judíos cha'xjen na juu jñ'oon na tquen Moisés na ico'xenhan'.

## 24

### *Ntyja 'naan' na ta'ndo' xco Jesús*

(Mt 28:1-10; Mr 16:1-8; Jn 20:1-10)

<sup>1</sup> Majo' vanco xuee na vejndyee soana, ty'ehan naijon na vaa tsi'ts'ua'ñeen yo vendyechen ntjyentcuhan. Tyechohan nasi quichi na jndë jnan'jnda'han na ntyeehinhan' si'ts'o 'naan' Jesús. <sup>2</sup> Majo' vi na jndë squehan jo', jnty'iahan na juu tsjõ' na té' 'ndyo juu tsë'tsjõ'ñeen, jndë tquenaan'han'. <sup>3</sup> Ndo' ya na tyeeque'han tyquii'han', tavi cuaa si'ts'o 'naan' Jesús. <sup>4</sup> Ndo' viochen xjen na totsiquijñ'eenhan'hin na nnda' jndë tui, ya jnty'iahan, tityincyooh' ve ts'an ndyo ndëehan, cũehan ndiaa quichi' na quixuee jndyihan'. <sup>5</sup> Jo' tyue jndyi nanntcu'ñeen, tyetangiohan xen' tyuaachen. Jndue nan'ñeen ndëehan:

—Juu ts'an na vando', ¿Ndu na cojnt'ueho'hin quii' nt'an nt'oo? <sup>6</sup> Tac'oonhin ntjoohin, jndë vando' xco jon na tue' jon. Cañjoon' n'onho' juu jñ'oon na tso jon ndëeho' xjen na ninm'aan jon ndyuaa Galilea. <sup>7</sup> Tso jon na nquii jon na conduihin tsans'a na i'ua Tyo'ts'on ts'ian nnon jon na co'xen jon tsoñ'en nn'an, mancũiiixjen chuhan' na nninncyaa nn'an cüentahin nduee nn'an na nan'xuan jnan, ndo' njñonhin jon tsonjn'aan. Majo' xee na jndë ndye, ngũando' xco jon.

<sup>8</sup> Yajo' tañjoon' n'onhan juu jñ'oon na totso Jesús ndëehan. <sup>9</sup> Ndo' joo nanntcu'ñeen, jnanhan na vaa tsi'ts'ua, ty'entcũe'han na m'an nn'an quinch'o'ncũii yo minndyechen ntyjehan na conan'jonhan yo Jesús. Jnan'quindyiihan nan'ñeen na nnda' vaa 'nan na tui. <sup>10</sup> Joo nanntcu'ñeen na tyenan'quindyiihan nan'ñeen, jo' María, tsan tsjoon Magadán, yo Juana, yo ncũiihen María ndyee juu Santiago, yo minndyechen ntjyentcuhan. <sup>11</sup> Majo' joo nn'an quinch'o'ncũii'ñeen, juu jñ'oon na jnan'nein nanntcu'ñeen, ty'onhan cüentahan' na ve' ninntyi jñ'oonhan'. Tatëntyja n'onhinhan'.

<sup>12</sup> Majo' juu Pedro je', jnanquintyja jon, jnannon jon, tja jon na vaa tsi'ts'ua'ñeen. Ndo' vi jndë na jndondyi jon quityquii'han', ntjii jon xia'ntyi ndiaa quichi'ñeen minquinto'han'. Jndë jo' tẽntcũe' nnda' jon v'aa, vacue tom'aan' ts'on jon tsoñ'en na jndë tui.

### *Ndõ 'nan na tui viochen xjen na ñjon ve ts'an nato Emaús*

(Mr 16:12-13)

<sup>13</sup> Ndo' quen' cüenta, majuuntyi xuee'ñeen, ve nn'an na totsai'onhan yo jñ'oon na toninncyaa Jesús, ty'ehan tsjoon chjo na jndyu Emaús, juuhan' tycya m'aanhan' yo Jerusalén cha'na quinch'o'ncũii kilómetros. <sup>14</sup> Co'ohan ndo' tonan'nein nquehan tsoñ'en nan'min'



na jndë tui. <sup>15</sup> Ndo' viochen xjen na ty'ehan, tonan'neinhan yo ntyjehan, ndo' nquintyi Jesús tentyja jonhan. Ninvixjen tja jon yo joohan. <sup>16</sup> Majo' min na jnty'ia ndëëhan jon, tatyincyaaahan' na nta'jn'aanhan nin ts'anhin. <sup>17</sup> Ndo' taxee' jon ndëëhan:

—¿Nin jñ'oon na conan'nein nqueho' nato na co'oho'?

Ndo' tyecüentyjee'han, tityincyoo' na chjoo' jndyi n'onhan. <sup>18</sup> Ndo' ncüiihan, tsan na jndyu Cleofas, t'a juu 'ndyo jon, tso juu:

—¿Aa xia'ntyi 'u' ts'an na ve' tyje' ya' Jerusalén, ng'e jo' tyi'quintji' nchu vaa 'nan na tui vja ro ndo' xee venjoon'?

<sup>19</sup> Jo' taxee' Jesús:

—¿Nin 'nan tui?

Joohan t'ahan, jnduehan nnon jon:

—Aa ntyja 'naan' Jesús, tsan tsjoon Nazaret na toninncyaa jon jñ'oon naya 'naan' Tyo'ts'on. Ndo' na tonnon Tyo'ts'on, jaa' ts'ian na tots'aa jon yo jñ'oon na totsinih jon tondë tsoñ'en nn'an. <sup>20</sup> Ndo' nque ntyee na conintque yo nanm'ann'ian nján, tyincyahan cüenta jon na quit'iityenhan'hin na cue' jon. Jo' na jñon nn'anhin tsonjn'aan. <sup>21</sup> Ndo' já, jen tontyja n'ón na nduihin na ntsiquindyaa jon jaa nn'an Israel. Ndo' vandyá' jo', naneinhin jndë ndye xuee na tui nan'min'. <sup>22</sup> Ndo' chito xia'ntyi jo', ñ'en nanntcu tmaan' na nan'xuán, jndyojnan'quindyiihan já jñ'oon na siquijñ'eenhan' já. Ee vitsjoon tonco quiiu', ty'ehan najon na vaa juu ts'i'ts'ua, <sup>23</sup> Majo' tavi si'ts'o 'naan' jon cuaa. Ndo' tyincyoo ntcüe'han, ndo' tonduehan ndë na tityincyoo' ángeles ndëëhan, ndo' na jndue nan'ñeen ndëëhan na vando' xco jon. <sup>24</sup> Jndë jo' ty'e minndye ntyjë najon vaa juu ts'i'ts'ua'ñeen ndo' jnty'iahan na mayuu' cha'xjen na jndue nanntcu'ñeen, majo' nquii Jesús, ta'nan jnty'iahanhin.

<sup>25</sup> Yajo' tso Jesús ndëëhan:

—'O' nn'an na tyi'quitquenho' cüenta tsoñ'en jñ'oon na tondue nque nn'an na toninncyahan jñ'oon' Tyo'ts'on ntyja nchu vaa 'nan na nguua, min tyi'cjoo' n'onho' na ngantyja n'onho'han'. <sup>26</sup> Mangioho' na nquii Mesías chuhan' na ijinde'han' na quitjon jon tsoñ'en navi'min' ndo' jndëcya ngüentyja na ngitye' na ntsit'maan' Tyo'ts'on jon.

<sup>27</sup> Ndë jo' ta' Jesús na tots'i'man jon ndëëhan tsoñ'en jñ'oon na chuu' quii' jñ'oon' Tyo'ts'on na itsininhan' ntyja 'naan' nquii jon. Ty'e'han' yo jñ'oon na tquen Moisés ndo' chen chen t'uuihan' jñ'oon na tquen tsoñ'en nn'an na toninncyaa jñ'oon' Tyo'ts'on nchu vaa 'nan na nnguua.

<sup>28</sup> Xjen na tēvindyohin tsjoon chjo najon na co'ohan, yajo' s'aa jon na vjantyichen jon na tonnon. <sup>29</sup> Majo' jnan'jndei' jndyuehan nnon jon. Jnduehan:

—Cüa ntyjë, quintjo 'u' jo' yá ee jndë tman nanein, jndë vavinton.

Jo' taquee' jon v'aa'ñeen na ntjohin yo nan'ñeen. <sup>30</sup> Ndo' xjen na tecjo jon mesa yohin, ty'oon jon cüenta tyoo', tyincyaa jon na ncya ya Tyo'ts'on, jndë jo' tyjee jon tan'han', ndo' tyincyaa jonhan' ndëëhan. <sup>31</sup> Jndë na jnty'iahan na s'aa jon na nnda', yajo' cha'vijon tyincyaaahan' na xuee jnty'iahan, ndo' yajo' ta'jn'aanhan na nquii Jesús condui juu tsan'ñeen. Majo' ninjonto tshin tondëëhan. <sup>32</sup> Ndo' jo' taxee'han ndëë ntyjehan:

—Aa tyi'yuu' tyincyaaahan' na njon jndyi ngiö juu xjen'ñeen na sinin jon ndëë na tincyö nato, na si'man jon nchu vaa itsiquindyí jñ'oon' Tyo'ts'on na tondui.

<sup>33</sup> Ndo' majuuntiyi xjen'ñeen jnan'quintyjahan, ndo' tyentcüe'han Jerusalén. Jo' squehan na m'an nque nn'an na quincho'ncüii'ñeen na tojnaan' m'ahan yo minndyechen nn'an na totsay'onhan jñ'oon yohan. <sup>34</sup> Ndo' nque nn'an na quincho'ncüii'ñeen, jnduehan ndëë nan'ñeen.

—Jñ'oon na mayuu' na jndë vando' xco ta Jesús ee jndë tityincyoo' jon nnon Simón.

<sup>35</sup> Ndo' mantyi ve nan'ñeen tonan'neinhan nchu vaa na tui xjen na njonhan nato ndo' na ta'jn'aanhan jon xjen na tyjee jon tan' tyoo' yohan.

*Tityincyoo' Jesús ndëë nn'an na conan'jon yo jon  
(Mt 28:16-20; Mr 16:14-18; Jn 20:19-23)*

<sup>36</sup> Ninvaa na conan'neinhan jñ'oonmin', ndo' nquii Jesús tityincyoo' minntyjee' jon xoncüe quii' nt'anhán. Tso jon ndëëhan:

—¿Aa tijaan yaho'?

<sup>37</sup> Majo' mioon tyuehan, s'aahan' ngiohan na cojnty'iahan ncüaan' ts'oo. <sup>38</sup> Ndo' tso jon ndëëhan:

—¿Ndu na jen itsiquijñ'eenhan' 'o' ndo' na ve vaa na m'aan' n'onho'? <sup>39</sup> Quijnty'iaho' nt'ö yo ng'e na mancöntyë ndö. Quit'ueho' ja ndo' quijnty'iaho' ee ncüaan' ts'oo min ndi' min sii' ta'nan quichuhan', cha'xjen na cojnty'iaho' na chö ja.

<sup>40</sup> Ndo' vi jndë na tso jon na nnda', si'man jon nt'ö jon yo ng'ee jon ndëëhan. <sup>41</sup> Ndo' s'aahan' n'onhan na aa mayuu' na nquii jon, majo' mantyi tyincyaaahan' na neinhan ndo' totsiquijñ'eenhan'hin. Viochen xjen na tquenonhan na nnda', taxee' jon ndëëhan:

—¿Aa vaa chjo 'nan na ya ntcüa' ts'an?

<sup>42</sup> Ndo' tyincyahan ncüii tan' quitscaa jnein. <sup>43</sup> Ty'oon jonhan', ndo' tquii jonhan' na tondëëhan. <sup>44</sup> Jndë jo' tso jon ndëëhan:

—Viochen xjen na tom'an yoho', totsi'man ndëëho' nchu vaa itsiquindy tsoñ'en jñ'oon na jndui ntyja njan na m'aanhan' quii' juu jñ'oon na tqen Moisés, ndo' mantyi quii' jñ'oon na toninnca nque nn'an na tonan'neinhan jñ'oon ntyja 'naan nchu vaa 'nan na nguaa. Jñ'oonmin' majnda' na quitsiquindëñ'enhán' joohan', ndo' nanein jndë tui cha'xjen na totsjo ndëëho' ntyja 'naan' joo jñ'oon'ñeen.

<sup>45</sup> Ndë jo' tyincyaa jon na jnda' nquenhan na taa' n'onhan nchu vaa itsiquindy jñ'oon' Tyo'ts'on na tondui. <sup>46</sup> Ndo' tso jon ndëëhan:

—Jñ'oon na jndui itsiquindyhan' na nquii jon na conduihin Mesías, mancüiixjen ngenon jon navi' t'man ndo' xuee na jndë ndye na jndë tue' jon, ngüando' xco jon. <sup>47</sup> Ndo' yo xuee' jon ninncya nn'an jñ'oon na quintcüe' n'on nn'an jnanhan cha' na ntsit'man ts'on Tyo'ts'onhan. Juu ts'ian'ñeen, Jerusalén ngitye'han', ngacyahan' ninvaa tsonnangue. <sup>48</sup> Ma'ua ts'ian ndëëho' na quitji' jndyoyuho' jñ'oonmin' ndëë nn'an. <sup>49</sup> Mancöntyë njñön Espíritu Santo na nc'oon jon yoho'. Nquii jon na jndë tco' Tyëhó' 'ndyo jon na nninncaaa jonhin quii' n'onho'. Majo' quintjoho' Jerusalén ata xjen na ncy'onho' cüentahin na nnan jon nandye, cha' nnan'xuanho' najndeí quii' n'onho'.

*Tava Jesús quiñoon'ndue*

*(Mr 16:19-20)*

<sup>50</sup> Ndo' tachu Jesús joohan to'ndyo tsjoon Jerusalén. Squehan ndyoo' tsjoon Betania. Juu xjen'ñeen sintyja jon nt'ö jon cjohan na ityio jon jn'aanhan. <sup>51</sup> Ndo' juu xjen na ityio jon jn'aanhan, suehan'hin, tava ntcüe' jon quiñoon'ndue. <sup>52</sup> Ndo' joohan jndë na jnan't'maan'han jon, tyentcüe'han Jerusalén na nein jndyihan. <sup>53</sup> Ninnquii'chen to'ohan vats'on t'man na tonan't'maan'han Tyo'ts'on.

## Jñ'oon Naya Ntyja 'Naan' Jesucristo Na Tji Juan

*Nquii jon na conduihin jñ'oon' Tyo'ts'on tuihin na ts'anhin*

<sup>1</sup> Xjen na ta' Tyo'ts'on na tquen jon tsoñ'en, nquii jon na conduihin jñ'oon' Tyo'ts'on, mancüixjen m'aan jon yohin. Ndo' tsoñ'en na condui nquii Tyo'ts'on, mantyi juu jon cüajon conduihin. <sup>2</sup> Xjen na tye' tsoñ'en, nquii jon na conduihin jñ'oon' Tyo'ts'on, mancüixjen m'aan jon yo nquii jon. <sup>3</sup> Tsoñ'en 'nan na min na tquen Tyo'ts'on, nquii jon na condui jñ'oon' jon, ñ'enhin xjen na tquenhan joohan'. <sup>4</sup> Ntyja 'naan' nquii jon tsixuan jon na tyi'qintyicüii na vando' jon. Juu na nda' tsixuan jon, itsijonhan' juuhan' cha'vijon chon na itsixueehan' ndëë nn'an. <sup>5</sup> Ndo' juu naxuee na conduihin, itsiquinaanhan' ncüii cüii nnon na co'nan'vehan' nacjoo' Tyo'ts'on. Majo' tsoñ'enhan' ndiquindëë na ngitoxenhan' jon.

<sup>6</sup> Nquii Tyo'ts'on t'ua jon ts'ian ncüii tsans'a na jndyu Juan na cjancyaa juu jñ'oon' jon quii' nt'an nn'an judíos. <sup>7</sup> Jndyo tsan'ñeen na t'ua Tyo'ts'on ts'ian nnon jon na cüji' jndyoyu jon ntyja 'naan' nquii Cristo na conduihin naxuee. Tocüji' jndyoyu Juan'ñeen cha' tsoñ'en nn'an ngantya n'onhan Cristo. <sup>8</sup> Majo' chito aa juu Juan na conduihin juu naxuee'ñeen, xia'nty' jndyo jon na ncüii' jndyoyu jon ntyja 'naan' nquii jon na conduihin juu naxuee. <sup>9</sup> Nquii Cristo na conduihin juu naxuee na mayuu', tyjee' jon tsonnangue, ncyaa jon naxuee nnon ncüii cüii ts'an.

<sup>10</sup> Tom'aan jon yo nquii Tyo'ts'on xjen na tquenhan tsonnangue, ndo' jndë jo' tyjee' jon quii' nt'an nn'an na m'ahan'. Majo' juu na tui Cristo na ts'anhin, tataa' n'on nan'ñeen nin conduihin. <sup>11</sup> Tui jon ndyuaa 'naan nn'an judíos, majo' tyi'cy'onhan cüenta jon. <sup>12</sup> Nincüanntyihan ty'onhan cüentahin, ndo' tentyja n'onhan jon. Ndëë joo nan'ñeen tyincyaa jon na conduihan ntsinda nquii Tyo'ts'on. <sup>13</sup> Majo' chito condui nan'ñeen ntsinda jon cha'xjen na condui nda nn'an. Min chito conduihan ntsinda jon ng'e na t'man vaa na nt'ue ts'on ts'an. Xia'nty' icüji'han' na condui nan'ñeen ntsinda jon xeng'e nquii jon nt'ue ts'on.

<sup>14</sup> Nquii jon na conduihin jñ'oon' Tyo'ts'on jnan jon najon m'aan Tyëëhë Tyo'ts'on, tuihin na ts'anhin. T'man vaa na venchjii jon nn'an ndo' na conduihin na mayuu'. Tom'aan jon quii' nt'an ndo' jnty'ia ndë xjen na sit'maan' Tyo'ts'onhin. majuuhan' na siquinjon Tyo'ts'onhin na conduihin jnda jon na ninncüii ts'onhin. <sup>15</sup> Juu tsan'ñeen na jndyu Juan, tocüji' jndyoyu jon ntyja 'naan' jnda Tyo'ts'on xjen na sue juu jndyee' juu ndëë nn'an. Itso jon: "Mangioho' na jndë totsjo' na 'io cha nnintyincyoo' ncüii ts'an quii' nt'anho' na min'chjo tyi'quitsijonhan' ja yohin, ee mancüixjen m'aan jon vitjachen na ndui ja. Majuu jon tsan na ndyovindyoo' ndö."

Ndö' jñ'oon na tso Juan'ñeen.

<sup>16</sup> Nquii Cristo tsoñ'en naya condui jon. Ndo' ntyja 'naan' jon, ityio Tyo'ts'on jn'aan tsoñ'en jaa. Ncüii nnon naya na condui jon na jndë ty'ön cüenta, ndë mañoon nnon na ndyontya na ityio jon jn'aan jaa. <sup>17</sup> Nquii Tyo'ts'on tyincyaa jñ'oon na co'xenhan' nnon Moisés. Juu tsan'ñeen tyincyaa jonhan' ndëë nn'an. Majo' ntyja 'naan' Jesucristo scüanon Tyo'ts'on jñ'oon ntyja 'naan' juu naya na condui jon, ndo' mantyi yo jñ'oon na conduihan' mayuu'. <sup>18</sup> Nquii Tyo'ts'on, min'ncüii ts'an tacondyaa'hin. Xia'nty' nquii Jnda jon na ninncüii ts'onhin na mantyi Tyo'ts'on conduihin, juu jon mancha'xjen m'aan jon yo tye jon, juu jon jndë si'man jon nchu vaa conduihin.

*Jñ'oon na tji' jndyoyu Juan, tsan na totsiquindëë' nn'an*

*(Mt 3:11-12; Mr 1:7-8; Lc 3:15-17)*

<sup>19</sup> Nn'an na conintque ndëë nn'an Jerusalén, jñonhan ntyee 'naanhan na m'aan Juan'ñeen yo vendye nn'an tmaan' levitas na cotyentjonhan quii' vats'on tsjoon'ñeen. T'uahan ts'ian ndëë nan'ñeen na quita'xee'han nnon Juan nin conduihin. <sup>20</sup> Juu tsan'ñeen tji' jndyoyu jon, itso jon:

—Ja chito condui ja Mesías na ijñon Tyo'ts'on na co'xen jon 'o' nchu vaa na cotsam'anho'.

<sup>21</sup> Ndo' taxee'ntyichen nan'ñeen nnon jon:

—Yajo' ¿Nin ts'an condui 'u'? ¿Aa condui 'u' nquii Elías, tsan na tom'aan ndyu na toxen'chen na toninncyaa jon jñ'oon' Tyo'ts'on ntyja nchu vaa 'nan na nguaa?

T'a jon, itso jon:

—Min chitojo' na condui ja.

Majo' tyi'quintjo ngiohan, taxee' nnda'han nnon jon:

—Tso Moisés na nc'oon ncüii ts'an na nninncyaa jon jñ'oon' Tyo'ts'on ndëë ntyja nchu vaa 'nan na nguaa. ¿Aa condui 'u' juu tsan'ñeen?

Majo' t'a nnda' jon, itso jon:

—Min chito juu tsan'ñeen condui ja.

<sup>22</sup> Ndo' jndue nnda' nan'ñeen nnon jon:

—Yajo' ¿Nin ts'an condui 'u'? Cüa, quitsu' ndë cha' ya nnan'ntcüc'ë jñ'oon ndëë nn'an na t'uahan ts'ian ndë na quita'x'ë nnon'. ¿Nin matsu' ntyja 'naan' juu ts'ian na matsixuan'?

<sup>23</sup> Yajo' sintcüc'ë jon jñ'oon ndëëhan, itso jon:

—Ja mats'a cha'xjen na tso Isaías xjen na toninnycyaa jon jñ'oon' Tyo'ts'on ndyu na toxen'chen. Tso jon: “M'aan ncüii ts'an na itsue jon jndyee' jon ndyuaa na tyi'jndye nn'an m'an. Quinan'jnda'ho' na ncy'onho' cüenta nquii jon na tēquintyja na t'man conduihin na ntye'ntjon jonho'.”

Nnda' vaa jñ'oon na sintcüc'ë Juan ndëë nan'ñeen.

<sup>24</sup> Nque nn'an na nan'xuan tmaan' fariseos, joohan jñonhan nan'ñeen na m'aan Juan'ñeen.

<sup>25</sup> Yajo' taxee'ntyichen nan'ñeen nnon jon, jnduehan:

—Matsu' na chito condui 'u' Cristo, min Elías, ndo' min nquii tsan na itso Moisés na nninnycyaa jñ'oon' Tyo'ts'on ndëë jaa nn'an judíos ntyja nchu vaa 'nan na nguaa. Yajo' ¿Ndu na matsiquindë' nn'an?

<sup>26</sup> Xjen'ñeen t'a Juan jndyuehan, itso jon:

—Ja matsiquint'ë 'o' yo ndaatoo, majo' quii' nt'anho' m'aan ncüii ts'an na ninjo' tyi'covaa' n'onho' nchu vaa conduihin. <sup>27</sup> Manquii jon nts'aa ts'ian 'naan' Tyo'ts'on xjen na jndë jnty'iihan' ja, ee mancüixjen m'aan jon vitjachen na ndui ja. <sup>31</sup> Xjen na t'a na matsiquint'ë tsixuanhan', min tyi'quijnt'ue ja na ntye'ntjōn nnon jon na nts'ahan'.

Ndō' jñ'oon sintcüc'ë Juan.

<sup>28</sup> Juu nan'va' tui ncüii joo na jndyu Betábara, ixndyaa' jndaa Jordán naijon totsiquindëë' Juan nn'an.

### *Condui Jesús Quitsman tsjuen' Tyo'ts'on*

<sup>29</sup> Tonco ncüiiichen xuee, jndyiaa' Juan na ndyovindyoo' Jesús na m'aan jon. Ndë já na tom'án yohin jo', itso jon: “Quijnty'iaho', ndō' ndyo nquii tsan na condui Quitsman Chjo tsjuen' Tyo'ts'on na itsinduu' jon jnan nn'an. <sup>30</sup> Mantlya 'naan' tsanva' na jndë totsjo ndëëho' na 'io cha nnintyincyoo' ncüii ts'an quii' nt'anho' na t'manntyichen conduihin, chichen ja, ee mancüixjen m'aan jon vitjachen na ndui ja. <sup>31</sup> Xjen na t'a na matsiquint'ë nn'an yo ndaa, min'chjo tyi'covaa' ts'ōn na i'ua Tyo'ts'on ts'ian nnon jon na ntsinduu' jon jnan nn'an. Majo' mats'a ts'ianva cha' quitsu'man jndyoyuhan' ndëë 'o' ntyjē nn'an Israel na jo' conduihin.”

<sup>32</sup> Ndo' nquii Juan'ñeen, tji' jndyoyuntyichen jon ndë, itso jon: “Jnty'ia nnōn na nquii Espíritu Santo jnan jon quíñoon'ndue, jndyocue jon na cha'vijon quitu', ntjohin yo Jesús.

<sup>33</sup> Ndo' juu xjen'ñeen min tyi'covaa' ts'ōn nin juu na ndui na ntsinduu' jnan nn'an. Majo' tēñjōon' ts'ōn xjen na t'ua Tyo'ts'on ts'ian nnōn na quitsuquint'ë nn'an, tso jon nnōn: Nndyia' nnon' na nndyocue Espíritu Santo cjoo' ncüii ts'an, ndo' ntjohin yo jon. Juu tsan'ñeen jndë t'ua ts'ian nnon jon na ntsiquindëë' jon nn'an yo Espíritu Santo.”

Ndo' sininntyichen Juan, itso jon: <sup>34</sup> “Ndo' mancō jndë jnty'ia nnōn na tui na nnda', mang'e jo' macüji' jndyoyu na nquii jon conduihin jnda Tyo'ts'on.”

### *Nn'an na t'man jndyee Jesús na quitsay'onhan yo jñ'oon na toninnycyaa jon*

<sup>35</sup> Tonco ncüiiichen xuee, ventyjee' nnda' Juan yo ve já na totsaj'ōn yo jñ'oon na toninnycyaa jon. <sup>36</sup> Ndo' juu xjen na jndyiaa' jon na venon Jesús jo', itso jon ndë:

—Quijnty'iaho', tsanva' conduihin juu Quitsman Chjo tsjuen' Tyo'ts'on.

<sup>37</sup> Ndo' ve já na tosay'ōn yo jñ'oon na toninnycyaa jon, vi na jndë jndyë jñ'oonva', santyjá toxen' Jesús. <sup>38</sup> Ndo' tequen Jesús, jndyiaa' jon na santyjá na toxen' jon. Yajo' taxee' jon ndë, tso jon

—¿Aa vaa 'nan na nt'aho' ja?

Jo' jnduë nnon jon:

—Rabí, ¿Yuu vijon vaa v'aa na ntjo 'u' neinhin? Juu jñ'oon Rabí'ñeen itsiquindyihan' ts'an na itsi'man jñ'oon' Tyo'ts'on.

<sup>39</sup> Ndo' t'a jon jndyuë:

—Ncyoho' na njnty'iaho'.

Yajo' sá yohin v'aa na tuee' jon. Squë yohin jo' cha'na nenque na matman.

<sup>40</sup> Ja Juan yo nin'Andrés, tyje juu Simón Pedro, já jndyë jñ'oon'ñeen na tso Juan, ndo' sanan'jōn yo Jesús. <sup>41</sup> Jndë jo' tēquint'ue Andrés'ñeen xio jon Simón. Itso juu nnon jon:

—Jndë jndiō nquii jon na conduihin Mesías. (Yo jñ'oon na conan'nein nn'an judíos, juu jñ'oonva' tsi'manhan' Cristo, nquii jon na i'ua Tyo'ts'on ts'ian nnon na ntsin'man jon ñuaan nn'an.)

<sup>42</sup> Ndo' tēy'oon Andrés xio jon na m'aan Jesús. Xjen na jndyiaa' Jesús juu, itso jon:

—'U' jndyu' Simón, tye' jndyu jon Juan. Ja ntsiquijndyu 'u' Cefas. (Jñ'oonva' itsiquindyihan' Pedro.)

### *Iqueen' Jesús Felipe yo Natanael*

<sup>43</sup> Tonco ncüichen xuee, sijnda' Jesús na chi ncja jon ndyuaa Galilea. Jo' tjonhin Felipe. Tso jon nnon juu:

—Quindyotsijon 'u' yo jñ'oon na mancyá.

<sup>44</sup> Ndo' juu Felipe'ñeen maninncüi tsjoon' jon yo Andrés yo nin'Pedro. Joohan nn'an tsjoon Betsaida. <sup>45</sup> Ndë jo' juu Felipe tēquint'ue jon Natanael. Tso jon nnon juu:

—Nnon tson na tji Moisés na chuhan' jñ'oon' Tyo'ts'on na ico'xenhan', itsiquindyihan' ntyja 'naan' nquii jon na conduihin na ntsin'man jon ñuaan nn'an. Jndë jndiöhin. Mantyi nque nn'an na toninnnya jñ'oon nchu vaa 'nan na nguaa, vendyehan totjihan jñ'oon ntyja 'naan' tsanva', na majuu Jesús, tsan tsjoon Nazaret, na condue nn'an jnda Joséhin.

<sup>46</sup> Tso Natanael:

—Cha'na juu tsjoon Nazaret, ¿Aa nnintyincyo' ncüi ts'an na t'man na ntejndei jon nn'an?

T'a Felipe'ñeen, itso juu:

—Quindyo' ndo quindya' nnon'hin.

<sup>47</sup> Jndyiaa' Jesús na ndyovindyoo' Natanael. Itso jon:

—Quijnty'iaho', tsanva' conduihin ts'an tyi'quitsivi'nn'an jon nn'an. Juu jon mayuu' conduihin ts'an tsjan Israel.

<sup>48</sup> Ndo' taxee' Natanael nnon Jesús:

—Ta, ¿Nchu sa' na taa' tson' na ndda' tsixuan ja?

T'a Jesús, itso jon:

—Vitjachen na ngaqui'man Felipe 'u', jnty'ia na m'an' va', x'ee ts'oon higuera 'nan'.

<sup>49</sup> Ndo' t'a Natanael, tso juu:

—Condui 'u' tsan na itsi'man jñ'oon naya ndëë nn'an, 'u' condui jnda Tyo'ts'on. Ndo' taquintya 'u' t'man condui ntyja njan jaa nn'an Israel.

<sup>50</sup> T'a Jesús:

—Aa ve' ng'e tsjö na jnty'ia 'u' x'ee ts'oon higuera 'nan', ¿Aa ve' jo' na mavantya tson' ja? 'Nan na t'manntyichen min ntyja njan na xejnda ndyia'.

<sup>51</sup> Ndo' sininntyichen Jesús, tso jon:

—Jñ'oon na mayuu' matsjö ndëëho', njnty'iaho' na nnaan quiñoon'ndue. Ndo' ja na condui tsans'a na jñon Tyo'ts'on quii' nt'an nn'an, njnty'iaho' ncyocue ángeles na m'an ndo' na ngova ndda'han.

## 2

### *Na toco ts'an tsjoon Caná ndyuaa Galilea*

<sup>1</sup> Xee na jndë ndye na tui na ndda', toco ts'an tsjoon Caná ndyuaa Galilea. Ndo' joo nan'ñeen na ntonco, jnan/quindyiihan ndyee Jesús na chi ncja jon chjo. <sup>2</sup> Ndo' mantyi t'manhan nquii Jesús yo já na nc'ón yohan xjen na ntoncohan. <sup>3</sup> Ndo' xjen'ñeen, juu vinon na tijnt'uehan, ntycüiihan'. Jo' tso ndyee Jesús nnon jon:

—Tyi'cüinon vinon, jndë ntycüiihan'.

<sup>4</sup> Ndo' t'a Jesús 'ndyo jon:

—Nnda' 'ndyo', tyi'quichuhan' na ntsijnda' ts'ian na nts'a. Tyi'coventya xjen na nts'a ncüii nnon ts'ian na tyi'je'quindë nduihan' na ve' ntyja 'naan' juu najndei na tsixuan ts'an.

<sup>5</sup> Majo' itso ndyee jon ndëë nn'an na cotyentjon jo':

—Min'cya nnon 'nan na ngitso jon ndëëho', quita'nguee'ho'han'.

<sup>6</sup> Min jñ'oon na ico'xenhan' jaa nn'an judíos ntyja nchu vaa na cotquën na ji'ua 'nan na coninjnt'ue jaa na conan't'maan' Tyo'ts'on. Juu v'aa'ñeen min yon ntjö t'man na jndëhan' yo ntjö' na coninjnt'uehan' na conan'quindë costumbre na cotman ndueehan yo 'nan. Ncüii cüii ntjö'ñeen coninnon cha'na ncüii ciento litros ndaahan'. <sup>7</sup> Jo' tso Jesús ndëë nn'an na cotyentjon jo':

—Quinan'quitoo'ho' ntjömin yo ndaa.

Ndo' jnan'quitoo'chenhinhan'. <sup>8</sup> Jndë jo' tso jon ndëëhan:

—Neinhin quitji'ho' chjohan'. Quitsay'onho'han' na m'aan tsantque 'ndyo v'aa.

Ndo' tyey'onhan juuhan' na m'aan tsan'ñeen. <sup>9</sup> Ndo' t'u tsan'ñeen chjovi' ndaa'ñeen na scüaquen Jesús vinonhan'. Tsan'ñeen min tyi'quintjii jon yuu va jnanhan', majo' nque nan'ñeen na cotyentjon jo', ngio yahan yuujon jndui'han'. Ndo' t'man jon juu novio. <sup>10</sup> Itso jon nnon juu:

—Tyi'ncüii cüii joo na maca na cotonco nn'an, coninnnya jndyeehan vinon na yantyichen na ncüie ntyjehan. Ndo' vi na jndë vacjo nan'ñeen na covehan, yajo' coninnnyahan vinon na tyi'cüentyjachen na ya. Majo' 'u' je', sue' vinon na yantyichen na nanein coninjnt'uehan'.

<sup>11</sup> Juuhan' jn'aan t'man na vejndyeengue na s'aa Jesús na tuee' jon Caná ndyuaa Galilea. Juu ts'ian'ñeen si'man nquii'han' na t'man jndyi conduihin. Ndo' ng'e na nnda', já nn'an na cotsay'ön yo jñ'oon na toninnnyaa jon, tye' na vantyja n'önhin.

<sup>12</sup> Jndë na tui na nnda', já nn'an na cotsay'ön yo jñ'oon na toninnnyaa jon, sá yohin tsjoon Capernaum, mantyi tja ndyee jon yo nque ntyje jon. Ndo' ntjo já jo' yohin vendye xuee. Jndë jo' jnt'uí ntcü'ë yohin.

*Yo vi' tji' Jesús nn'an quii' vats'on t'man Jerusalén*

*(Mt 21:12-13; Mr 11:15-18; Lc 19:45-46)*

<sup>13</sup> Juu xjen'ñeen vavindyo na nguee' nguee pascua xjen jaa nn'an judíos conan'cüjë quinman na conan't'maan' Tyo'ts'on. Yajo' sá Jerusalén yo Jesús. <sup>14</sup> Ndo' toch'een' vats'on t'man njan jaa nn'an judíos, jo' ntjii jon nn'an na condëë ndoro, quinman ndo' yo nin'quinto'. Ndo' mantyi jo' minndyuaa nn'an na conan'jndyo s'on 'naan nn'an na cotsque yahan juu vats'on'ñeen. <sup>15</sup> Ndo' ya jndyiaa' jon na nnda' vaa na tont'a nan'ñeen, tijnt'ue jon ts'ua, sia jon tjantsi'. Ndë jo' jnty'e jon nan'ñeen yohan'. Tsoñ'en nan'ñeen tji' jonhan ch'leen' juu vats'on'ñeen. Majo'ntyí s'aa jon yo quinman yo nin'ndoro'ñeen. Ndo' mesa na conan'cho nn'an na conan'jndyo s'on, siquityee' jonhan'. Iscyaa jon s'on 'naanhan'. <sup>16</sup> Ndo' itso jon ndëë nn'an na condëë quinto':

—Quitji'ho' cho'min' ntjoohin. Juu vaa' Tyëhö', tant'aho' juuhan' cha'vijon ts'ua.

<sup>17</sup> Ndo' na s'aa jon na nnda', já nn'an na t'man jon na totsay'ön yo jñ'oon na toninnnyaa jon, tañjoon' n'ön juu jñ'oon na chuu' nnon tson Salmos. Itsiquindyihan': "Mancüixjen nnan'cuee' nn'an ja tsojnaan' na nt'ue ts'ön na quint'a nn'an na njon vaa' Tyëhö' cha'xjen na chuhan'."

Mannda' itsiquindyí juu jñ'oon'ñeen. <sup>18</sup> Yajo' nn'an judíos na conintquehan quii' nt'an ntyjehan, taxee'han nnon jon, jnduehan:

—¿Nin ts'ian ntsa' na tyi'je'quinduihan' na ve' yo najndeí nquii' ts'an na ntsi'manhan' ndë na vaa najndeí na condui 'u' na matsa' na nnda'?

<sup>19</sup> T'a Jesús, itso jon:

—Juu v'aavahin, quinan'tyuii'ho'han' ndo' ja ninndye xuee ntsuë ntcü'ëhan'.

<sup>20</sup> Nan'ñeen jnan'ntcüe'han jñ'oon nnon jon, jnduehan:

—Tëca venn'an vantjo' yon chu na jndë vats'on t'man njan, ndo' 'u' aa ve' ninndye xuee na ntsue' ntcüe'han'.

<sup>21</sup> Majo' sijoön' jon juu si'ts'o 'naan' jon na conduihan' cha'vijon vats'on. <sup>22</sup> Jo' vi na tyincyaa Tyo'ts'on na vando' xco jon na jndë jnan'cuee' nn'an jon, já nn'an na tondyë jñ'oon na toninnnyaa jon, tēñjoon' n'ön na tso jon na nnda'. Ndo' mantyi tēntyja n'ön jñ'oon na sinin jon yo juu jñ'oon' Tyo'ts'on na jndui ndyu na toxen'chen.

*Ntyjii Jesús nchu vaa na ndyii' ts'on ts'an*

<sup>23</sup> Viochen xjen na tom'aan Jesús Jerusalén na t'oon nguee pascua, juu xjen'ñeen jaa nn'an judíos conan'cüjë quinman na conan't'maan' jaa Tyo'ts'on. Joo nn'an na m'an nguee'ñeen tojnty'iahan jndye nnon ts'ian na tots'aa Jesús na tyi'je'quindëë nduihan' na ve' ntyja 'naan' najndeí na tsixuan nquii' ts'an. Ng'e jo' jndye nan'ñeen tēntyja n'onhan jon. <sup>24</sup> Majo' Jesús tyi'tque ntyjii jon yo joohan, ee ntyjii ya jon nchu vaa 'nan na ndyii' n'onhan. <sup>25</sup> Min tyi'icanhan' na ngitso jndyoyu ts'an nnon jon nchu vaa nan'xuan nn'an, ee ntyjii ya jon nchu min quii' n'onhan.

### 3

*Tyje'e non Nicodemo na m'aan Jesús*

<sup>1</sup> Quii' juu tmaan' nn'an fariseos, tom'aan ncüii' ts'an jndyu Nicodemo. Tonintquehin quii' nt'an ntyje jon nn'an judíos. <sup>2</sup> Tja jon na m'aan Jesús ncüii' tijaan. Itso jon nnon Jesús:

—Nnda' ta, 'u' na matsi'man' jñ'oon' Tyo'ts'on ndëë nn'an, mangiö na condui 'u' ts'an na jñon Tyo'ts'on na quitsi'man' jñ'oon naya 'naan' jon ndë. Ee xe na aa tyi'c'oonhin yo 'u', tyi'je'quindëë ntsa' ts'ianmin'.

<sup>3</sup> T'a Jesús, itso jon:

—Jñ'oon na mayuu' na matsjö nnon', xe na aa tyi'ndui xcoho', tyi'je'quindëë ntsaque'ho' ntyja 'naan' na itye'ntjon Tyo'ts'on nn'an.

<sup>4</sup> Ndo' jo' taxee' Nicodemo nnon jon, itso juu:

—Juu ts'an na jndë tque, ¿Nchu vaa nquii' nts'aa jon na nndui nnda'hin? Ee tyi'xe'quindëë ngua nnda' jon tsiaa' ndyee jon ndo' na nndui nnda'hin.

<sup>5</sup> T'a Jesús, itso jon:

—Jñ'oon na mayuu' matsjö nnon', xe na aa tyi'ndui ts'an ntyja 'naan' ndaa yo ntyja 'naan' Espíritu, tyi'xe'quindëé ntsijonhin yo juu na itye'ntjon Tyo'ts'on nn'an. <sup>6</sup> Ng'e na condui jaa nn'an, jo' mantyi nda mann'anhan. Mannda' vaa itsijonhan' ts'an na nnduihin ntyja 'naan' Espíritu. Ts'an na tui ntyja 'naan' jon condui tsan'ñeen ntyja 'naan' Tyo'ts'on. <sup>7</sup> Tyi'ninncyaa' na ntsiquijñ'eenhan' 'u' yo juu jñ'oon na matsjö: “Chuhan' na quindui xcoho'.” <sup>8</sup> Juu xjen na m'an jndye, nddyi' na c'uaa na cam'aanhan', majo' tyi'quintji' yuu jon jnanhan', min yuuva na vjahan'. Mannda' vaa itsijonhan' na ndicüaa' ts'on ts'an nchu vaa na nndui ncüiichen tyje juu ntyja 'naan' Espíritu.

<sup>9</sup> T'a nnda' Nicodemo, itso juu nnon Jesús:

—Ja ninjo' ndicüaa' ts'ön.

<sup>10</sup> Itso Jesús:

—Cüa jo', ndo' t'man ts'an condui 'u' na matsi'man' jñ'oon' Tyo'ts'on ndëé ntyjëéhë nn'an Israel. Ng'e jo' tyi'quitsitiu na ndicüaa' tson' jñ'oonmin'. <sup>11</sup> Jñ'oon na mayuu' matsjö nnon'. Matsinën ntyja 'naan' 'nan na ntji ndo' macüji' jndyoyu 'nan jndë jnty'ia nnön, majo' 'o' tyi'nin'cantya n'onho' juu jñ'oon na macüji' jndyoyu. <sup>12</sup> Jndë matsinën ndëéhö' ntyja 'naan' 'nan na min nnon tsonnangue cha' cüaa' n'onho', majo' tyi'nin'cantya n'onho' ntyja 'naanhan'. Ya jo' ¿Nchu vaa nquii nts'a cha' ngantya n'onho' juu jñ'oon na mancya ntyja 'naan' quiñoon'ndue?

<sup>13</sup> “Ta'nan ncüii ts'an tsonnangue na jndë tëva quiñoon'ndue cha' nndëé ntsiquindy juu nn'an nin 'nan na quint'ahan cha' ntjo ya ntyjii Tyo'ts'on yohan. Xia'ntyí ncö na condui tsans'a na jñon Tyo'ts'on quui' nt'an nn'an, mavaa' ya ts'ön nchu vaa 'nan ntyjii jon. <sup>14</sup> Xjen na tom'an nn'an judíos ndyuaa naijon na tyi'jndye nn'an m'an, cjo' ncüii ts'oon t'ion Moisés ncüii xjo na sia jonhan' cha' vaa quitsu. Ja na condui tsans'a na jñon Tyo'ts'on ja quui' nt'anho', mannda' vaa nt'ion nn'an ja tsonjn'aan. <sup>15</sup> Nnda' ngenön cha' min'cya ro ts'an na vantyja ts'on juu ja, nninncyaa Tyo'ts'on na tyi'quintycüii na ngüando' ñuaan' juu.

#### *Venchji Tyo'ts'on nn'an tsonnangue*

<sup>16</sup> “Nquii Tyo'tson t'man jndyi vaa na vi'nchjii jon nn'an tsonnangue, jo' nquii Jnda jon na nincüii ts'onhin, tyincyaa jonhin na ndyion jon jnan nn'an. Ndo' vaa na its'aa jon, cha' min'cya ro ts'an na vantyja ts'on juuhin, tyi'xe'quitsu ñuaan' juu, tsixuan juu na tyi'quintycüii na vando' juu. <sup>17</sup> Ee chito jñon Tyo'ts'on Jnda jon ndëé nn'an tsonnangue, cha' quit'uiivi'han'hin tsojnaan' jnanhan. I'ua Tyo'tson ts'ian'ñeen nnon Jnda jon na ntsin'man jon ñuaan nn'an.

<sup>18</sup> “Min'ninchen ts'an na vantyja ts'on juuhin, xe'quit'uii Tyo'ts'on tsan'ñeen ntyja 'naan' jnaan' juu. Majo' juu ts'an na tyi'nin'cantya ts'on juuhin, itsijnda'han' ntyja 'naan' juu na it'uiivi'han'hin ng'e nquii Jnda Tyo'ts'on na nin'ncüii ts'onhin, tyi'nin'cantya ts'on juuhin. <sup>19</sup> Ndö vaa jñ'oon na it'uiivi'han' nn'an: Nquii jon na conduihin naxuee, tyjee'non jon quui' nt'an nn'an tsonnangue, majo' njonntyichen ngiohan 'nan natyia na cont'ahan, chichen nquii jon na conduihin naxuee. Nnda' vaa ng'e joo 'nan na cont'ahan, tyia jndyi nan'xuanhan'. <sup>20</sup> Ncüii cüii ts'an na its'aa 'nan tyia, jndoo' jndyi tsan'ñeen nquii jon na conduihin na naxuee. Tyi'nin'quitsijonhin ntyja 'naan' jon ee ncyaa' juu na ntsiquinan jon ntyja 'naan' natyia na its'aa juu. <sup>21</sup> Majo' juu ts'an na itsijonhin yo ntyja 'naan' na mayuu', itsijon tsan'ñeen yo nquii jon na conduihin naxuee. Ndo' na nnda' vaa, covityincyoo' ya na tsoñ'en 'nan na its'aa tsan'ñeen, its'aa jonhan' ng'e na itsiquindëé jon tonnon Tyo'ts'on.”

#### *Juan, tsan na totsiquindëé' nn'an, itsinintyichen jon ntyja 'naan' Jesús*

<sup>22</sup> Jndë na tui na nnda', jndui' Jesús Jerusalén, ndo' já nn'an na tqeen' jon na quitsay'ön jñ'oon yohin, mantyi sá yohin. Tomanty'í yohin ndyuua Judea. Jo' ntjo já vendye xuee, ndo' jndye nn'an squenon na m'aan jon na nin'quint'ëhan. <sup>23</sup> Mantyi juu Juan totsiquindëé' jon nn'an ncüii joo na jndyu Enón, ndyo Salim, ee jo' jndye ndaa m'aan. Ndo' to'o nn'an na m'aan jon na totsiquindëé' jonhan. <sup>24</sup> Ee juu xjen'ñeen tacotyil' Herodes jon vancjo.

<sup>25</sup> Nque nn'an na tonan'jonhan yo juu jñ'oon na toninncyaa Juan, jnan'jndyehan jndyuehan yo ncüii ntyjehan ts'an judío. Conan'neinhan yuu vaa ts'ian na yantyi na ntquenhan' ts'an na ji'ua conduihin tonnon Tyo'ts'on. ¿Aa ntyja 'naan' Jesús, ndo' aa ntyja 'naan' Juan? <sup>26</sup> Ndo' joo nn'an na totsaj'onhan yo jñ'oon na toninncyaa Juan, squenonhan na m'aan jon. Jnduehan nnon jon:

—'U' ta na matsi'man' ntyja 'naan' Tyo'ts'on ndë, juu tsan na toquif'en yo 'u' ixndya jndaa Jordán, manquintyi juu tsan na tji' jndyoyu' ntyja 'naan' jon ndë, quindyia', cont'ë nn'an ntyja 'naan' jon, ndo' tsoñ'en nn'an cotsantya toxén' jon.

<sup>27</sup> Ndo' t'a Juan jndyuehan, itso jon:

—Ta'nan ncüii nnon ts'ian na nndëé nts'aa ts'an xe chito nquii Tyo'ts'on itsijnda' jon na ntsixuan juuhan'. <sup>28</sup> Manqueho' ngioho' na tsjö ntyja njan na chito Mesías condui ja. Tyo'ts'on t'ua jon ts'ian nnön na jndyö jndyë na tonnon nquii Mesías, cha' joo nn'an

ncy'onhan cüenta nquii jon. <sup>29</sup> 'O' covaa' n'onho' juu jñ'oon na tyi'quitsi'man nquii' ntyja 'naan' juu tsans'a na ncy'oon juu cüenta yuscu yo na ngoco jon. Majo' juu tsan na itsijonhin yo juu tsans'a'ñeen, tyi'vajndyi' ts'on juu tyje juu na ncy'oon tsan'ñeen cüenta juu yuscu'ñeen. Coquioo na neiin' juu na ndyii juu jñ'oon na itsinin tyje juu na ngoco tsan'ñeen yo yuscu'ñeen. Mannda' ro incyaahan' na nèn na manty'ia na conan'jon nn'an ntyja 'naan' Jesús. <sup>30</sup> Ng'e na ndda', 'io 'io chuhan' na nquii jon ngandit'man ngio nn'an yohin, majo' ja cantycüii ntyja na condui ja.

*Ndö vaa tsixuan nquii jon na jnan quiñoon'ndue*

<sup>31</sup> Ndo' tsontyichen Juan: Tsanva' jnan jon quiñoon'ndue, ng'e jo' njonntyichen conduihin, chito tsoñ'en nn'an. Ja na ve' ts'an ja, matsixuan ntyja 'naan' tsonnangue ndo' matsinèn ntyja 'naan'han'. Majo' nquii tsanva' na jnan jon quiñoon'ndue, njonntyichen conduihin na tsoñ'en. <sup>32</sup> Ndo' ntsinin jndyoyu jon 'nan na jndé jndyiaa' jon yo na jndé jndyii jon, majo' tanin juu nin'cy'oon cüenta juu jñ'oon na icüji' jndyoyu jon. <sup>33</sup> Minnichen ts'an na iy'oon juu cüenta jñ'oon na icüji' jndyoyu jon ntyja 'naan' nquii jon, mantyi icüji' jndyoyu tsan'ñeen na joo jñ'oon itsiquindyii Tyo'ts'on ntyja 'naan' Jesús, tsoñ'enhan' conduihan' na mayuu'han'. <sup>34</sup> Ee nquii tsan na jñon Tyo'ts'on quii' nt'an nn'an, itsinin juu jñ'oon' jon, tyi'cacuaa xjen incyaa jon Espíritu cüentaa' jon quii' ts'on jnda jon. <sup>35</sup> Nquii Tyo'ts'on na conduihin Tyëehë, venchjii jon nquii juu na conduihin jnda jon. Tsoñ'en nnon na min, jndé tyincyaa jonhan' nt'ö juu. <sup>36</sup> Minnichen ts'an na vantyja ts'on juu jnda Tyo'ts'on, itsixuan juu na tyi'quintycüii na vando' ñuaan' juu. Majo' juu ts'an na tyi'quitsijñ'oon' na ngantyja ts'on jnda Tyo'ts'on, tyi'je'quindaa' tsan'ñeen na ngüando' ñuaan' juu. Ntyja 'naan'han' nt'uiivi' jonhin.

## 4

*Jesús yo tsanscu tsjoon Samaria*

<sup>1</sup> Nn'an tmaan' fariseos tondyehan na majndyentyi nn'an totsai'onhan yo jñ'oon na toninncyaa Jesús ndo' na jnt'ëhan ntyja 'naan' jon, chintyi joo nn'an na tonan'jonhan ntyja 'naan' Juan. <sup>2</sup> Majo' chito nquii Jesús totsiquindë' jon nan'ñeen. Xia'ntyí já nn'an na t'man jon na conan'jón yohin, já tont'á ts'ian'ñeen. <sup>3</sup> Vi na jndé jndyii Jesús na ndda' tondue fariseos'ñeen, jndui' jon ndyuaa Judea, tja ntcü'e' jon Galilea, sá yohin.

<sup>4</sup> Ndo' na sá jo', tcanhan' na ngüenón ndyuaa Samaria. <sup>5</sup> Jo' squë ncüii tsjoon na jndyu Sicar na m'aanhan' juu ndyuaa'ñeen. Tsjoon'ñeen ndyo m'aanhan' naijon na vaa tyuaa na jndaa' José nnon tsotye jon Jacob. <sup>6</sup> Jo' vaa tsui' na sia nquii Jacob'ñeen. Ng'e na tejndyaa' Jesús na jndyo jon nato, jo' tēcjo jon naijon vaa juu tsui'ñeen. Xjen'ñeen mandyo nguee' yajmín'han'. <sup>7</sup> Ndo' juu xjen'ñeen ncüii tsanscu Samaria tyjee'non juu na tacüji' juu ndaatioo. Itso jon nnon juu:

—Ncya' chjo ndaa nc'ua. <sup>8</sup> Juu xjen'ñeen, já nn'an na t'man jon na quitsay'ón yo jñ'oon na toninncyaa jon, jndé sá tsjoon'ñeen, sanan'jndá chjo 'nan na chi ntcü'á yohin.

<sup>9</sup> Ndo' tsanscu'ñeen sintcüe' juu jñ'oon, itso juu:

—'U' condui ts'an judío ndo' ja condui ts'an ndyuaa Samaria. Jo' ndicüaa' ts'ón ndu nnön macan' ndaa. Nnda' jñ'oon tso tsanscu'ñeen ng'e joo nn'an judíos tyi'quijndoo'han nn'an Samaria.

<sup>10</sup> Ndo' t'a Jesús 'ndyo juu, itso jon:

—Xe mavaa' tson' na njon jndyi tsixuan juu naya na nin'quitsiquindaa' Tyo'ts'on 'u', ndo' nin condui ja na mac'an ndaatioo nnon', yajo' 'u' ntcan' nnön na ninncyaa ndaa na ntyja 'naan'han' ngüando' ñuan 'nan'.

<sup>11</sup> Jo' t'a tsanscu'ñeen, itso juu nnon jon:

—Nnda' ta, ta'nan 'nan cyon' na ncüji'han' ndo' juu tsuiva' njoon jndyihan'. Yajo' ¿Yuu va ngyon' juu ndaatioo na nnincyaaahan' na ngüando' ñuan njan? <sup>12</sup> Nquii tsotachi Jacob, jnty'ii jon tsui'va ndé. Nquii jon to'u ndaatioo juuhan', majo'ntyí ntsinda jon yo nin'quioo' ntsjuen' jon. 'U' je', ¿Aa njonntyichen condui 'u', chichen nquii jon?

<sup>13</sup> T'a Jesús, itso jon:

—Tsoñ'en nn'an na cove ndaatioomin, ngioo na nin'cüe ndda'hinhan'. <sup>14</sup> Majo' min'cya ro ts'an na nninnncyaaahin nt'ö, ngioo na tein quii' ts'on juu. Nts'aahan' quii' ts'on juu cha'vijon yuu na condui' t'man xtyo' ndaa na tyi'je'canhan'. Naya na matsixuan ja nts'aahan' na tyi'jon quintycüii na ngüando' ñuaan' ts'an.

<sup>15</sup> T'a tsanscu'ñeen, tso juu:

—Ta, quita' vi naya'ñeen, ncya' ndaatioova cha' tancüjee' na nin'c'uantyëchëhan' min tantsichju na ninnquii'chen ndyocüji'han'.

<sup>16</sup> Ndo' itso Jesús nnon juu:

—Cja', cüan' sa', ndé ncyoho' ntjoohin.



<sup>17</sup> T'a tsanscu'ñeen 'ndyo jon:

—Ja ta'nan s'a.

Jo' tso Jesús 'ndyo juu:

—Mayuu' jñ'oon na tsu' na ta'nan sa'. <sup>18</sup> Ee jndë 'on nannon na jndë tom'an' yohan, ndo' juu ts'an na m'aan yo 'u' neinhin, chito aa sa'hin. Jñ'oon mayuu' na tsu' na ndda'.

<sup>19</sup> Xjen na jndyii tsanscu'ñeen jñ'oonva', itso juu:

—'U' ta, mavaa' ts'ön na condui 'u' ts'an na matsinin' jñ'oon' Tyo'ts'on ntyja nchu vaa 'nan na nddui. <sup>20</sup> Nque ndochí já nn'an samaritanos tonan't'maan'han Tyo'ts'on juu tyo'va. Majo' 'o' nn'an judíos condueho' na juu tsjoon Jerusalén, jo' chu'han' na quitsit'maan' ts'an jon.

<sup>21</sup> Ndo' t'a Jesús 'ndyo tsanscu'ñeen, tso jon:

—'U' tsanscu, cantyja tson' jñ'oon matsjö nnon' na mangüentyja xjen na nnan't'maan' nn'an tyëhō' min'cya ro yuu jon, chito ve' xia'ntyí tyo'va ndo' min aa Jerusalén. <sup>22</sup> 'O' nn'an Samaria tyi'covaa' n'onho' nchu vaa na conan't'maan'ho'. Majo' já nn'an judíos conan't'mán' Tyo'ts'on yo na covaa' n'ön. Ee ntyja nján já nn'an judíos, jo' itsin'man jon ñuaan nn'an. <sup>23</sup> Majo' ngüentyja xjen, ndo' nein jndë coventyjahán', na joo nn'an na conan't'maan'han nquii tyëhō', quint'ahinhan' na c'onhan nacje 'naan' Espíritu ndo' yo na xoncüee' n'onhan. Ee nt'ue jon nn'an na nan'xuan na ndda'. <sup>24</sup> Nquii Tyo'ts'on conduihin Espíritu. Mang'e jo' nque nn'an na nin'quinan't'maan'han jon, icanhan' na c'onhan nacje 'naan' Espíritu Santo, ndo' mantyi quinan't'maan'han jon yo na mancha'chen n'onhan.

<sup>25</sup> Ndo' juu tsanscu'ñeen, t'a juu, tso juu:

—Ja mavaa' ya ts'ön na mancüjee' juu Mesías, nquii jon na conduihin Cristo. Ndo' vi na jndë tyjee' jon, tsoñ'en jñ'oonmin' ntsinchu' jonhan' ndëë.

<sup>26</sup> Sintcüe' Jesús jñ'oon nnon juu:

—Maja na matsinën yo 'u' ndö, condui ja nquii tsan'ñeen na matsu'.

*Nn'an na t'man Jesús, sque ntcüe'han na m'aan jon*

<sup>27</sup> Majuu xjen'ñeen, já nn'an na tqueen' jon na quinan'jõn yo jñ'oon na toninnacya jon, squë ntcüë na m'aan jon. Vacue t'oon' n'ön na tsinin jon yo cüii tsanscu. Majo' min na ndda', tata'x'ë nnon juu nin 'nan nt'ue ts'on juu. Min ta'nan jndüë nnon ta Jesús ndu na tsinin jon yo tsanscuva'. <sup>28</sup> Juu xjen'ñeen jnty'ii tsanscu'ñeen tsjöo' juu, tja ntcüe' juu tsjoon' juu. Tëquitso juu ndëë nn'an na m'an jo'.

<sup>29</sup> —Ncyoho' na ntsaquijnty'iaho' ncüii tsans'a na jndë tso jon nnön tsoñ'en nnon 'nan na tyi'ya na mats'a. ¿Aa xe'quits'aahan' na conduihin Cristo?

<sup>30</sup> Ndo' joo nan'ñeen jndui'han, ty'ehan naijon na m'án yo Jesús. <sup>31</sup> Ndo' vitjachen na ntsquehan, já nn'an na tqueen' jon na quitsay'ön yo jñ'oon na toninnacya jon, jndüë nnon jon:

—'U' ta na matsi'man' ndë, cüa, cüa'.

<sup>32</sup> Majo' t'a jon jndyuë, tso jon:

—Ja y'ön 'nan na ntcü'a na tyi'covaa' n'onho' ntyja 'naan'han'.

<sup>33</sup> Yajo' já na tondyë jñ'oon na tso jon, ta'x'ë nquë ndëë ntyjë, jndüë:

—¿Aa nts'aahan' na jndyoy'oon ts'an 'nan na tcüa' jon?

<sup>34</sup> Majo' t'a Jesús jndyuë, itso jon:

—Xjen na mats'a 'nan na nt'ue ts'on nquii jon na jñon ja quii' nt'an nn'an ndo' na m'avanc'üë ts'ian na i'ua jon nnön, juu ts'ian'ñeen incyaahan' najndö cha'xjen na incyaahan' najndeí ts'an na icüa'. <sup>35</sup> Vaa jñ'oon itsi'manhan' ntyja 'naan' juu jñ'oon na conan'neinho'. Ee condueho' na nenque chi' vitja ndo' ntyje nn'an 'nan na cove'. Majo' ja matsjö ndëëho', quinan'veho' nquenho', ndo' quijnty'ia ndëëho' xe'jndio na m'an nn'an na conduihan cha'vijon ntjon na jndë tman na ngüantjon ts'an joohan cüentaa' Tyo'ts'on. Itsijonhan'hin cha'vijon ntjon na jndë tuee' xjen na ntyjee ts'an. <sup>36</sup> Ee cha'xjen ts'an na ityjee ntjon na tue', vantjon juu na its'aa juu ts'ian, mantyi juu ts'an na itsi'man juu ndëë nn'an na ntycyaahan nt'ö Tyo'ts'on, cotantjon nan'ñeen na nan'xuanhan na tyi'quintycüii na cotando' ñuaanhan. Ndo' na ndda', juu ts'an na itsi'man juu jñ'oon' jon ndëë nn'an, itsicüajonhan' na neiin' tsan'ñeen cha'xjen na neiin' juu ts'an na vantjon nan'ñeen na conduihan cüentaa' Tyo'ts'on. <sup>37</sup> Ndo' na ndda', itsi'manhan' na mayuu' juu jñ'oon na condue nn'an na ncüii ts'an inon' juu, majo' mañoon ts'an ityjeehan'. <sup>38</sup> Na majñön ja 'o' quii' ts'ian njan, itsijonhan' ntyja 'naanho' cha'vijon na cotsaquityeho' yuu vijon na tajnt'aho' jndyaa'. Mañoon nn'an jnt'a jndyaa' na nc'oon ts'ian 'naan' Tyo'ts'on quii' n'on nn'an, ndo' 'o' jndë tyeque'ho' quii' juu ts'ian'ñeen.

*Jndye nn'an Samaria tëntyja n'onhan Jesús*

<sup>39</sup> Ndo' nque nn'an samaritanos na m'anhán juu tsjoon'ñeen, jndyehan tëntyja n'onhan Jesús ng'e jñ'oon 'ndyo juu tsanscu'ñeen na sinin jndyoyu juu ndëëhan na itso juu: “Jndë

si'man jon nnön tsoñ'en 'nan na tyi'ya na jndë tots'a." <sup>40</sup> Nn'an Samaria'ñeen xjen na squehan naijon m'aan Jesús, tanhan nnon jon na quintjohin yohan, ndo' ntjohin yo nan'ñeen cha' ve xuee. <sup>41</sup> Ndo' xjen na tondye nan'ñeen jñ'oon na toninncyaa jon, jndyentyichenhan tëntytja n'onhan jon. <sup>42</sup> Ndo' tonduehan nnon tsanscu'ñeen:

—Nanein chito ve' ntyja 'naan' juu jñ'oon na tsu' ndë, jo' na vantyja n'ón. Ee nquëntýë jndë jndýë jñ'oon 'ndyo jon. Ndo' neinhin, covaa' n'ón na mayuu' conduihin Cristo na itsin'man jon ñuaan nn'an tsonnangue.

*Sin'man Jesús jnda ts'an na t'man condui*

<sup>43</sup> Jndë na tenon joo ve xuee'ñeen, jndui' Jesús jo', sá ntcü'ë yohin ndyuaa Galilea. <sup>44</sup> Ee nquiintyi jon tji' jndyoyu jon jñ'oon na tyi'nan't'maan' nn'an ncüii ts'an na incyaa jñ'oon' Tyo'ts'on na ninncüii tsjan tuihin yohan. <sup>45</sup> Ndo' juu xjen na squë ntcü'ë Galilea yohin, nn'an na m'an jo' nein jndyihan jon, jnan'ntjoo'han jon. Ee juu xjen na tuee' nguee pascua Jerusalén, mantyi ty'e nan'ñeen jo', ee jndë jnty'ia ndëëhan tsoñ'en jn'aan t'man na tots'aa jon jo'.

<sup>46</sup> Jndë jo' s'a nnt'á yohin Caná ndyuaa Galilea, naijon scüaquen jon ndaa na s'aahan' vinonhan'. Ndo' juu tsjoon Capernaum tom'aan ncüii ts'an na t'man tonduihin ntyja 'naan' gobernado. Juu lu, jnda tsan'ñeen, m'aan juu na vii' juu. <sup>47</sup> Ndo' xjen na jndyii tsan'ñeen na jndë squë ntcü'ë ndyuaa Galilea yo Jesús na jnán ndyuaa Judea, yajo' tja tsan'ñeen na m'án. Tcan juu vi naya'ñeen nnon Jesús na cja jon vaa' juu na quitsin'man jon lu chjo'ñeen ee nin'cue' juu. <sup>48</sup> Ndo' itso Jesús nnon tsan'ñeen:

—O' mancüiixjen tyi'xe'cantlya n'onho' na vaa najndö na condui ja xe na aa tyi'jnty'ia ndëëho' ncüii nnon 'nan na mats'a na ndiquindëë na nduihan' na ve' ntyja 'naan' najndein ngüii ts'an, 'nan na ndicüaa' ts'on ts'an ntyja 'naan'han'.

<sup>49</sup> T'a tsan'ñeen 'ndyo Jesús, itso jon:

—Nnda' ta, maninñoon' cja' v'a vitjachen na ngue' jnda.

<sup>50</sup> Tso Jesús nnon jon:

—Cja', ee ntco' ya ntcüe'han'hin.

Ndo' juu tsans'a'ñeen, tëntytja ts'on jon jñ'oon na tso Jesús. Tëntcüe' jon vaa' jon. <sup>51</sup> Ndo' viochen xjen na vja ntcüe' jon tsjoon' jon Capernaum, nque mosoo' jon saquitjonhin jon. Jnan'quindyiihanhin, jnduehan nnon jon:

—Jndë vaco' yahan' lu jnda'.

<sup>52</sup> Ndo' taxee' jon ndëë nan'ñeen yuu xjen tye' na tēco' yahan'hin. T'a nan'ñeen, jnduehan:

—Vja vi na tenon chjo yajmin' jndya tjuen'hin.

<sup>53</sup> Ndo' juu tye lu'ñeen taa' ts'on jon na maninjuu xjen'ñeen na tso Jesús nnon jon na ntco' yantcüe'han' lu jnda jon. Ndo' na nnda', tëntytja ts'on jon Jesús, juu jon ndo' mantyi tsoñ'en nn'an vaa' jon.

<sup>54</sup> Jo' ts'ian na jndë ve na s'aa Jesús na tuee' jon Galilea na jnan jon Judea, na tyi'xe'quinduihan' na ve' ntyja 'naan' najndein ngüii ts'an.

## 5

*Sin'man Jesús ts'an naijon na vaa pila*

<sup>1</sup> Jndë na tui nan'va', santcü'ë Jerusalén yo Jesús ee juu tsjoon'ñeen tuee' nguee ntyja njan jaa nn'an judíos. <sup>2</sup> Ndyo tsjoon Jerusalén tovaa ncüii 'ndyov'aa t'man na jnan'quijndyuhan juuhan' Ndyov'aa Quinman. Ndyo jo' tovaa ncüii pila t'man. Juu pila'ñeen, yo jñ'oon hebreo, conan'quijndyuu nn'anhan' Betzata. Xi'jndio ngiaa'han', jo' min 'on nt'aa na xia'ntyí n'oon nt'eii'han' min. <sup>3</sup> Quii' joo nt'aa'ñeen man' ncüii tmaan' nn'an v'i, nn'an nchjan yo nn'an na jndë tatei nduee, yo ng'e, yo nin'nn'an na ndiquitsaca'. Tominndoo'han na ntsijndeí ndaa na ñjon pila'ñeen. <sup>4</sup> Ee tcyá tcyá xjen tondyocue ncüii ángel na totsits'ii jon juu ndaa'ñeen. Ndo' vi na jndë tui na nnda', juu ts'an na ngua jndyee quii' ndaa'ñeen, n'man juu min'cyá ro nnon tycu na iquenon juu. <sup>5</sup> Juu v'aa'ñeen tom'aan ncüii tsans'a na jndë ntcyu ncho'nqui vantjo' nen chu na vii' juu. <sup>6</sup> Jo' jndyiaa' Jesús juu na vaa juu jo'. Ndo' ng'e na ntyjii jon na jndë tijndye xuee na nnda' vaa iquenon juu, jo' itso jon nnon juu:

—¿Aa nin'quin'man'?

<sup>7</sup> Ndo' t'a tsanvii'ñeen, itso juu:

—Nnda' ta, ta'nan ts'an nchje ja quii' ndaaha' xjen na tsijndeihan', jo' viochen xjen na matsichön na ngua, ncüiichen ts'an matyuaa'ntyí venoon' juu ja.

<sup>8</sup> Ndo' itso Jesús nnon juu:

—Quinaquintytja', quitsintcui' tsue', ndë cja' va'.

<sup>9</sup> Xjen'ñeen nin'ñoon' tco'yahan' tsan'ñeen, jn'man juu, jndë jo' sintcui' juu tsue 'naan' juu, ta' juu na tēca juu. Ndo' juu xuee na s'aa Jesús na nnda', xuee na já nn'an judíos cotajndýë.

<sup>10</sup> Ng'e na nnda', vendye ntyjé nn'an judíos jnduehan nnon juu tsan'ñeen:

—Nanein xuee na cotajndyëë. Juu ntji na co'xenhan' itsiquindyihan' na tyi'cüanaan na ngayon' tsue 'nan'.

<sup>11</sup> Majo' t'a juu, itso juu:

—Nquii tsan na sin'man ja itso jon nnön na quitsintcüihan' ndo' na quindyoy'öhan'.

<sup>12</sup> Ndo' taxee' nan'ñeen nnon juu, jnduehan:

—¿Nin nquii ts'an tsan'ñeen na nnda' vaa tso juu nnon'?

<sup>13</sup> Majo' juu tsan'ñeen na jndë jn'man, tyi'quintjii juu nin ts'an sin'manhin, ng'e jndye nn'an na tom'an jo'. Ndo' jndë jndui' ndya' Jesús jo'. <sup>14</sup> Ndo' vi na jndë tui na nnda', ntjii nnda' Jesús juu quii' vats'on t'man. Itso jon nnon juu:

—Ndyee' ra, quen' cüenta, jndë jn'man', cacüentyje' na matsitja 'u' nnon Tyo'ts'on cha' tyi'ntjon' ncüii nnon na majantyichen.

<sup>15</sup> Ndo' taquitso tsan'ñeen ndëë nn'an judíos na nquii Jesús sin'man jonhin. <sup>16</sup> Ng'e na nnda' s'aa Jesús, jo' tentya nn'an judíos'ñeenhin. Tojoo' yantyi n'onhan na nnan'cuee'hanhin ee juu ts'ian'ñeen s'aa jonhan' juu xuee na cota'jndyeehan. <sup>17</sup> Majo' tso Jesús ndëëhan:

—Nquii Tyëhö' ninvaa its'aa jon ncüii cüii nnon na itejndeihan' ts'an, ndo' mantyi ja, majo' mats'a.

<sup>18</sup> Ndo' tsojnaa' juu jñ'oonva', nque nn'an judíos'ñeen tojoo' yantyi n'onhan na nin'quinan'cuee'han jon. Ee na cotj'han cüenta, sitjahin ntyja 'naan' juu xuee na cota'jndyeehan ndo' t'manntyichen sitjahin na tso jon na nquii Tyo'ts'on conduihin Tye jon, ndo' na nnda', its'aahan' na cüajon conduihin yo nquii Tyo'ts'on.

*Najnde'i na itsixuan jnda Tyo'ts'on*

<sup>19</sup> Ndo' itso Jesús ndëë nan'ñeen:

—Jñ'oon na mayuu' matsinën ndëëho'. Ja na condui jnda Tyo'ts'on, tyi'nan'tiuho' na mats'a 'nan na nt'ue ts'ön ncö. Ee xia'ntyi 'nan na mantyi'ia na its'aa Tyëhö', majoo rohan' mats'a. Ee ja na condui jnda jon, tsoñ'en mats'a cha'xjen na mantyi'ia na its'aa nquii jon. <sup>20</sup> Tyëhö' na condui ja jnda jon, m'aan jon na venchjii jon ja. Itsi'man jon nnön tsoñ'en na its'aa jon. Ndo' ts'ian na njonntyichen ntsi'man jonhan' nnön na quits'a cha' ninncyaaahan' t'manntyichen nc'oon' n'onho'. <sup>21</sup> Nquii Tyëhö' itsintcüi nnda' jon nn'an na jndë tjë ndo' incyaa jon na cotando' xcohan. Ndo' cha'xjen na its'aa jon, mantyi ncö na condui ja jnda jon, min'cya ro ts'an na nt'ue ts'ön, ninncyaa na ntsixuan tsan'ñeen na tyi'quintycüii na vando' ñuaan' juu. <sup>22</sup> Nquii Tyëhö' min'ncüii ts'an tyi'co'xen jon jnaan' juu. Majo' ncö na condui ja jnda jon, jndë tyincyaa jon na vaa najndö na ntco'xën tsoñ'en nn'an tsojnaa' na conan'tjahan. <sup>23</sup> Jndë its'aa jon na nnda' cha' ja na condui jnda jon, tsoñ'en nn'an nnan't'maan'han ja cha'xjen na conan't'maan'han nquii jon. Ee min'ninchen ts'an na tyi'nin'quitsit'maan' juu ja na condui ja jnda jon na jñon jon ja quii' nt'anho', min nquii jon tyi'nin'quitsit'maan' juuhin.

<sup>24</sup> “Jñ'oon na mayuu' matsjö ndëëho', minnichen ts'an na indyii jñ'oon 'ndyö ndo' vantyja ts'on juu yo nquii jon na jñon jon ja quii' nt'anho', juu tsan'ñeen tsixuan juu na tyi'quintycüii na vando' ñuaan' juu, min tyi'xe'quit'uii Tyo'ts'onhin ntyja 'naan' jnaan' juu. Totsixuan juu cha'vijen ts'oo, majo' nein tsixuan juu na tyi'quintycüii na vando' ñuaan' juu. <sup>25</sup> Jñ'oon na mayuu' matsiquindy 'o', ngüentyja xjen ndo' naneinhin iventyjahan', na joo nn'an na jndë tjë, nndyehan jndyëë na condui ja jnda Tyo'ts'on. Ndo' tsoñ'en nn'an na vantyja n'onhan ja, ninncyaa na ntando' ñuaanhan ntyja njan. <sup>26</sup> Ee cha'xjen nquii Tyëhö' tsixuan jon na vando' jon ntyja 'naan' nquii jon, ja na condui ja jnda jon, mannda' ro jndë tyincyaa jon na matsixuan na mavant'ö ntyja njan. <sup>27</sup> Ndo' mantyi ntyja 'naan' juu najnde'i na itsixuan nquii jon, jndë tyincyaa jon na ja ntco'xën nn'an ntyja 'naan' jnanhan ng'e na condui ja tsans'a na jñon jon ja quii' nt'anho'. <sup>28</sup> Tant'aho' na jen cavee' ngioho' na nnda' tsjö, ee ngüentyja xjen na tsoñ'en nt'oo na too' ndi'nt'ua nndyehan jndyëë. <sup>29</sup> Nque nn'an na jndyoyu conduihan na tonnon Tyo'ts'on, ntcüi nnda'han yo si'ts'o 'naanhan na tyi'quintycüii na cotando' ñuaanhan. Majo' ntyjehan na tont'a 'nan na tyi'quichuhan', ntcüi nnda'han yo na nt'uityenhan'hin.

*Jñ'oon na icüji' jndyoyuhan' ntyja 'naan' Jesús*

<sup>30</sup> “Tyi'nan'tiuho' na mats'a cha'xjen na nt'ue ts'ön ncö. Ntyjantyi na incyaa Tyo'ts'on na mavaa' ts'ön, ntyjantyi jo' na maco'xën cha'xjen na itsohan'. Ee chito mant'ue' na ndui 'nan na nt'ue ts'ön ncö. Mant'ue' na nts'a cha'xjen na nt'ue ts'on nquii Tyëhö' na t'ua jon ts'ian nnön na jndyö na m'anho'. <sup>31</sup> Xe na aa macüji' jndyoyu ntyja njan ncö, ninncyaaahan' na vanaan na ndueho' na joo jñ'oonmin' tyi'quinan'xuanhan' jñ'oon na mayuu'. <sup>32</sup> Majo' m'aan ncüiichen na icüji' jndyoyu jon ntyja njan, manquii Juan. Ndo' ntyji ja na juu jñ'oon na tocüji' jndyoyu jon, conduihan' jñ'oon na mayuu'. <sup>33</sup> Manqueho' jñonho' nn'an na m'aan jon, ndo' tji' jndyoyu tsan'ñeen jñ'oon na mayuu' ntyja njan. <sup>34</sup> Juu

jñ'oon na icüji' jndyoyuhan' ntyja njan na may'ön cüentahan', chito conduihan' jñ'oon na cotji'jndyoyu nn'anhon'. Majo' matsjö jñ'oonmin' ndëëho' cha ndëë ntsin'man Tyo'ts'on ñuaanho'. <sup>35</sup> Nquii Juan'ñeen tonduihin cha'vijon lámpara na itsixueehan' chon tondëë nn'an. Ndo' 'o' viochen xjen na tom'aan jon, t'onho' na neinho' ng'e ngioho' jñ'oon na toninnycyaa jon totsijnda'han' nquenho' nchu vaa na nt'ue ts'on Tyo'ts'on yoho'. <sup>36</sup> Majo' vaa jñ'oon na icüji' jndyoyuntiyichenhan' ntyja njan na t'manntyichen conduihan', chito juu jñ'oon na tji'jndyoyu Juan'ñeen. Joo ts'ian na tyincyya Tyëhö' na quitsiquindëëhan', joohan' cotji' jndyoyuhan' na nquii jon t'ua jon ts'ian nnön na jndyö quii' nt'anho'. <sup>37</sup> Nquii Tyëhö' na i'ua jon ts'ian nnön, juu jon icüji' jndyoyu jon ntyja njan quii' jñ'oon 'naan' jon. 'O' minjon tyi'condyeho' jndyee' jon, min na jnty'ia ndëëho' nchu vaahin. <sup>38</sup> Min tyi'cy'onho' cüenta jñ'oon 'naan' jon quii' ñuan 'naanho' ng'e tyi'covantyja n'onho' ja na i'ua jon ts'ian na jndyö quii' nt'anho'. <sup>39</sup> Juu jñ'oon' Tyo'ts'on na jndui ndyu na toxen'chen, chen jndyi conan'jn'aanho'han', ndo' conan'tiuho' ng'e na nnda' cont'aho', jo' nndaho' na tyi'quintycüii na cotando' 'o' na tonnon jon. Joo jñ'oon'ñeen conan'nein jndyoyuhan' ntyja njan. <sup>40</sup> Majo' min na nnda', tyi'nin'quitsay'onho' jñ'oon yo ja cha' ndëë nnan'xuanho' na tyi'quintycüii na cotando' ñuaanho'.

<sup>41</sup> "Ja tyi'cotsichön na quinan't'maan' nn'an ja. <sup>42</sup> Nchji na tyi'qui n'onho' ja ee tyi'vengioho' nquii Tyo'ts'on. <sup>43</sup> Majo' quii' nt'anho' yo juu naijndei na itsixuan nquii Tyëhö', majo' 'o' tyi'nin'cy'onho' cüenta ja. Majo' xe na aa ncüjee' ncüiichen ts'an ntyja 'naan' nquii juu, juu tsan'ñeen ncy'onho' cüentahin. <sup>44</sup> 'O' cotquenho' na nque ntjyeho' na quinan't'maan'hin 'o', majo' tyi'quitquenho' na nt'aho' 'nan na nt'ue ts'on nquii Tyo'ts'on cha' ndëë ntsit'maan' jonho'. Ndo' na cont'aho' na nnda', ¿Yuu xjen ninncyaaahan' na ngantyja n'onho' nquii jon? <sup>45</sup> Majo' tyi'nan'tiuho' na mancöntyë na ninncyaa jnanho' nnon Tyëhö'. M'aan ncüiichen na ncyaa jon jnanho', manquintyi Moisés, nquii tsan'ñeen na t'man conan'qui n'onho'hin. <sup>46</sup> Majo' ng'e na tyi'nin'canyta n'onho' jñ'oon na tji jon na itsininnan' ntyja njan, mangle jo' tyi'canyta n'onho' ja. <sup>47</sup> Ndo' ng'e na tyi'nin'canyta n'onho' jñ'oon na tji jon, yajo' ¿Nchu va nt'aho' na ngantyja n'onho' jñ'oon na mancya?"

## 6

*Tyincyya Jesús na tcüa' 'on min nn'an*  
(Mt 14:13-21; Mr 6:30-44; Lc 9:10-17)

<sup>1</sup> Jndë tenon nan'min', tet'iö nnt'á ndaandue Galilea yo Jesús. Xuee'han' na vjave jndyuhon' ndaandue Tiberias. <sup>2</sup> Ndo' ncüii tmaan' nn'an na jndye jndyi'hin tentyjaahan toxen' jon ng'e tovavee' ngiohan na tojnty'iahan na sin'man jon nn'an v'i. <sup>3</sup> Yajo' já nn'an na t'man jon na quitsay'ön jñ'oon yohin, savá ncüii tyo' yo jon. Jo' sacüendyuá. <sup>4</sup> Juu xjen'ñeen mandyo nguee' nguee pascua xjen na jaa nn'an judíos conan'cüjëëhë quinman na conan't'maan' Tyo'ts'on. <sup>5</sup> Ndo' t'ion Jesús nnon jon, jndyiaa' jon concyo ncüii tmaan' nn'an na jndye jndyi. Ndo' tso jon nnon Felipe:

—¿Yuu vijon nninjnda' 'nan na ntcüa' tsoñ'en nanmin'?

<sup>6</sup> Majo' nnda' vaa na tso jon ng'e nin'quindyii jon nin jñ'oon ntsintcüe' Felipe, ee ntyjii jnda' jon nchu vaa nts'aa jon. <sup>7</sup> T'a Felipe'ñeen, itso jon:

—Min xe na aa nan'quitsu jaa ve ciento s'on denarios na nnan'jnda 'nan na ntcüa' nanmin', majo' tyi'je'cüinonhan' min na ve' chjohan' na ngacüja'han'hin.

<sup>8</sup> Jo' m'aan Andrés, jon tyje nquii Simón Pedro, conduihin ncüii ntjyë nquë já nn'an na totsay'ön yo jñ'oon na toninnycyaa Jesús. Tso tsan'ñeen nnon jon:

<sup>9</sup>—Ntjoo m'aan ncüii lu na y'oon 'on tyoo' na jndëhan' yo jndë tyoo' ntquen cebada. Ndo' mantyi y'oon juu ve quitscaa chjo na jndë jnein, majo' ¿Yuxjen'ñeen nninnonhan' na jndye jndyi nn'an?

<sup>10</sup> Ndo' t'a Jesús jndyuë, tso jon:

—Quindueho' ndëë nn'an na quitsacüendyuuaahan. Ndo' naijon na t'ön, jo' jndye jndë quijndë min. Yajo' tyecüendyuuaahan. Ndo' joo nan'ñeen tueë' cha'na 'on min nannon. <sup>11</sup> Yajo' ty'oon Jesús cüenta joo tyoo'ñeen. Tyincyya jon na ya Tyo'ts'on ntyja 'naanhan'. Ndë jo' toc'on jonhan' ndë já nn'an na tqueen' jon na quitsay'ön jñ'oon yohin. Ndo' já tot'öghan' ndëë nan'ñeen. Majo'ntyí s'aa jon yo quintca quijndë'ñeen, chuntyi xjen na nin'quitquiihan na ncüii cüiihan. <sup>12</sup> Ndo' vi na jndë tacjohan, yajo' itso jon ndë:

—Quinan'tjonho' ntan' quijndë na jnty'iihan', cüan na tyi'nts'aahan' na ve' jn'aan ntjoohan'.

<sup>13</sup> Ndo' jnan'tjön joo ntan' quijndë na jnty'iihan' na tcüa' nan'ñeen na jndëhan' yo jndë tyoo' cebada. <sup>14</sup> Ndo' joo nan'ñeen, vi na jndë jnty'iahan jn'aan t'man'ñeen na s'aa Jesús na tyi'je'quindëë nduihan' na ve' naijndei nquii ts'an, jnduehan ndëë ntjyehan:

—Jñ'oon na mayuu' juu tsanva' conduihin nquii ts'an na itsiquindyí ntji na ncüjee' jon tsonnangue na ninncyaa jon jñ'oon' Tyo'ts'on ntyja nchu vaa 'nan na nguaa.

<sup>15</sup> Majo' taa' ts'on Jesús na mavaa xjen na ndyocy'on nan'ñeenhin ndo' yo naijndei'han' na nt'ionhan ts'ian jon na nduihin rey na co'xen jon joohan. Ng'e na nnda', tja nnda' jon jndëe naijon na ninnquii jon.

*Tjaca Jesús nnon ndaandue*

(Mt 14:22-27; Mr 6:45-52)

<sup>16</sup> Ndo' vi na jndë tuatë' ndo'cüjioon', já nn'an na tqueen' Jesús na quitsay'ón jñ'oon yohin, sacué 'ndyo ndaandue. <sup>17</sup> Jo' tuá ncüii v'aandaa, na ngüet'io ndaandue'ñeen na ntsquë Capernaum. Majo' ya tuee' na tijaan, ninjo' tacocüjee' jon ndë. <sup>18</sup> Ndo' ng'e na t'man jndye tyioo, totsuehan' juu ndaandue'ñeen. <sup>19</sup> Ng'e jo' na nin'on nin'yon kilómetros xejnda téca juu v'aandaa'ñeen na contýja n'oon pala 'naan'han'. Ndo' juu xjen'ñeen jnty'ia na ndyoca Jesús nnon ndaandue na ndyovindyoo' jon na m'án. Tyué jndyí. <sup>20</sup> Majo' itso jon ndë:

—Maja ndö, tyi'ndyueho'.

<sup>21</sup> Jo' tyioo na nën jndý na ty'ón nnt'a cüentahin quityquii' v'aandaa. Ndo' quintyachen tuee'han' naijon na cotá.

*Cojnt'ue nn'an Jesús*

<sup>22</sup> Tonco ncüiichen xuee, nque nan'ñeen na jndye jndyí'hin na ntjohan ixndya ndaandue naijon na tyincyaa Jesús na tcüa'han, tquenhan cüenta na ninncüii v'aandaa chjo nintuaa. Ndo' tēñjoon' n'onhan na tyí'cua jon juu v'aandaa'ñeen yo já nn'an na totsay'ón jñ'oon yohin. <sup>23</sup> Ndo' viochen xjen na nnda' vaa, squenon vendye nt'aandaa quijndë na jnan Tiberias naijon na tcüa' nan'ñeen tyoo' na tyincyaa Jesús na ncyá ya Tye jon. <sup>24</sup> Ndo' tua nan'ñeen joo nt'aandaa quijndë'ñeen. Ty'ehan, squehan Capernaum na tyequijnt'uehan Jesús. Ee taa' n'onhan na tac'oonhin yuu vijon na tyincyaa jon na tcüa'han, min nguë nn'an na tqueen' jon na quitsay'ón jñ'oon yohin.

*Condui Jesús tyoo' na incyaahan' na cota'ndo' ñuaan nn'an*

<sup>25</sup> Ndo' vi na jndë jndiohan Jesús ncüiichen ixndya ndaandue, jnduehan nnon jon:

—'U' ta na matsi'man' ndëe nn'an ntyja 'naan' Tyo'ts'on, ¿Yuu xjen jndyo' ntjoohin?

<sup>26</sup> T'a jon jndyuehan, itso jon:

—Jñ'oon na mayuu' matsjö ndëëho', 'o' chito cojnt'ueho' ja ng'e na jnty'iaho' ts'ian na s'a na tyi'je'quindëe nduihan' na ve' yo naijndei nquii ts'an. 'O' cojnt'ueho' ja xeng'e na tcüa' tacjoho' tyoo'ñeen. <sup>27</sup> 'O' conan'chonho' na ninjnda' 'nan na ntcüa'ho', ndo' joohan' 'nan na contycüiihan'. Majo' tyi'quichuhan' na nnda' cont'aho'. Quinan'chonho' na nndioho' ncüii na cha'vijon na ntcüa' ts'an na ntyja 'naan'han' nnan'xuanho' na tyi'quintycüii na cotando' ñuaanho'. Ja na condui tsans'a na i'ua Tyo'ts'on ts'ian nnön na jndyö quii' nt'anho', ninncyá quii' ñuaan'naanho' juu na itsijonhan' juuhan' na ntcüa' ts'an ee itsi'man tyëhö' Tyo'ts'on na jndë t'ua jon ts'ian'ñeen nnön.

<sup>28</sup> Yajo' taxee' nan'ñeen nnon jon:

—¿Nin 'nan icanhan' na quint'á cha' ngavee' nchjii Tyo'ts'on yo já?

<sup>29</sup> Jo' t'a Jesús jndyuehan, itso jon:

—Ndö vaa na nt'ue ts'on jon, na cantýja n'onho' ja na jñon jon ja quii' nt'anho'.

<sup>30</sup> Ndo' t'ahan, jnduehan:

—¿Nin ncüii nnon 'nan na ntsa' na njnty'ia ndë na tyi'je'quinduihan' na ve' ntyja 'naan' naijndei nquii ts'an na ntsi'manhan' ndë na vaa na condui 'u', cha' ntejndei'han' na ngantýja n'ón 'u'? <sup>31</sup> Ndochiihi tocüa'han maná xjen na tom'anhan ndyuaa naijon na tyi'jndye nn'an tom'an cha'xjen itsiquindyí juu jñ'oon' Tyo'ts'on na jndui ndyu na toxen'chen: "Tyincyaa Moisés tyoo' na tocüa'han na jnanhan' quiñoon'ndue."

<sup>32</sup> Ndo' t'a Jesús jndyuehan, itso jon:

—Jñ'oon na mayuu' matsjö ndëëho', juu maná na tyincyaa tsan'ñeen, chito conduihan' tyoo' na jnan na m'aan Tyo'ts'on. Majo' nquii Tyëhö' incyaa jon juu na mayuu' na jnan na m'aan jon quiñoon'ndue na itsijonhan'hin cha'vijon tyoo'. <sup>33</sup> Juu na condui tyoo' na incyaa Tyo'ts'on, jnan jon quiñoon'ndue na jndyocue jon. Nquii jon incyaa jon na nan'xuan nn'an na tyi'quintycüii na cotando' ñuaanhan.

<sup>34</sup> Ndo' jndue nan'ñeen nnon jon:

—Nnda' ta, ninnquii'chen ncyá' tyoo'min' ndë, rii'.

<sup>35</sup> Ndo' t'a Jesús jndyuehan, itso jon:

—Ja condui tyoo' na mancya na nan'xuan nn'an na tyi'quintycüii na cota'ndo' ñuaanhan. Min'cyá ro ts'an na ninncyaa'hin nt'ö, itsijonhan'hin cha'vijon ts'an na jndë tacjoo' na icüa'. Ndo' juu ts'an na vantýja ts'on ja, ngioo na tein quii' ñuaan' juu cha'xjen ya na i'u ts'an ndaa. <sup>36</sup> Majo' cha'na jñ'oon na jndë tsjö ndëëho', min na jndë jnty'ia ndëëho' joo ts'ian na mats'a,

majo' tyi'cantya n'onho' ja. <sup>37</sup> Majo' min na nnda' vaa, tsoñ'en nn'an na incyaa Tyëhō' nt'ō, ndye nan'ñeen ntya njan. Min tyi'je'quits'a na je'cy'ōn cüenta ts'an na nincyaahin ntya njan. <sup>38</sup> Ee ja na jnan quiñoon'ndue, chito na jndyō na nts'a 'nan na nt'ue ts'ōn ncō. Ja jndyō na nts'a cha'xjen na nt'ue ts'on nquii jon na jñon jon ja quii' nt'anho'. <sup>39</sup> Nquii Tyëhō' na jñon jon ja quii' nt'anho', ndō vaa na nt'ue ts'on jon na quits'a, na juu ts'an na jndë tyincyaa jon nt'ō, tyi'ninncy na ngitsu ñuaan' tsan'ñeen. Ndo' xuee na mats'iañ'en, ninncy na nta'ndo' xco tsoñ'en nn'an na nan'xuanhan na tyi'quintycüii na cota'ndo' ñuaanhan. <sup>40</sup> Ee nquii Tyëhō' nt'ue ts'on jon na tsoñ'en nn'an na cojnty'ia ja na condui ja jnda jon, na cantya n'onhan ja, cy'onhan cüenta na tyi'quintycüii na cota'ndo' ñuaanhan. Ndo' xuee na mats'iañ'en majantyë ninncy na nta'ndo' xco joo nn'an na jndë tjë.

<sup>41</sup> Ndo' nque nn'an judíos'ñeen, jnan'manhan na tatëvee' ngiohan yo Jesús jnaa' jñ'oon na tso jon: "Ja condui tyoo' na jnan quiñoon'ndue." <sup>42</sup> Ndo' jnduehan:

—Jesús'va', ¿Aa chi jnda Joséhin? Cota'jn'aan nn'an na ndahin. Ndo' ng'e na nnda', ¿Ndu na tso jon na jndë jndyocue jon na jnan jon quiñoon'ndue?

<sup>43</sup> T'a Jesús, itso jon ndëe nan'ñeen:

—Tanan'nc'uaa'ho' yo ntyjeho' ntyja 'naan' juu jñ'oon'ñeen. <sup>44</sup> Cha' na nndëe ngioo' ts'on ts'an yo ntyja njan, icanhan' na nquii tyëhō' na i'ua jon ts'ianvahan nnōn, ndyoy'oon jon tsan'ñeen. Xe chito na nnda' vaa, minncüii ts'an je'quindëe ntsijonhin yo ja. <sup>45</sup> Ee vaa jñ'oon na jndui na sinin Isaías, tsan na toninncyaa jñ'oon' Tyo'ts'on ntyja nchu vaa 'nan na nguaa. Juu jñ'oon'ñeen, ndō vaa na itsohan': "Ntsi'man Tyo'ts'on ndëe tsoñ'en nn'an." Juu jñ'oonva' nin'quitsiquindyihan' na ncüii cüii ts'an na jndë jndyüi jñ'oon na coninncy na nn'an ntyja 'naan' jon, ndo' jndë taa' ts'on juuhan', ntsijon tsan'ñeen yo ja.

<sup>46</sup> "Jñ'oonva' tyi'tsi'manhan' na jndë jndyiaa' ts'an Tyëhō' Tyo'ts'on, xia'nty'ia na i'ua jon ts'ian na jndyō quii' nt'anho', ja jndë jnty'ia nnōnhin. <sup>47</sup> Jñ'oon na mayuu' na matsjö ndëehō', nin juu na vantyja ts'on ja, itsixuan juu na tyi'quintycüii na vando' ñuaan' juu. <sup>48</sup> Ja na condui tyoo', ts'ian na i'ua Tyo'ts'on nnōn na ncy na cota'ndo' nn'an. <sup>49</sup> Nque ndochiho' tocüa'han maná ndyü'ñeen xjen na tom'anhan ndyuaa na xjen ro cova', ndo' tjëhan. <sup>50</sup> Majo' ja matsinën ntyja 'naan' juu tyoo' na jnan quiñoon'ndue na majo' condui ja. Ts'an na ntcüa' juu tyoo'va, tyi'je'quitsu ñuaan' juu. <sup>51</sup> Ja na jnan quiñoon'ndue, condui ja tyoo' na mancya na cota'ndo' ñuaan nn'an. Ts'an na ntcüa' juu tyoo'va itsixuan juu na tyi'quintycüii na vando' ñuaan' juu. Ndo' juu tyoo' na mancya cha' nnan'xuan nn'an na nta'ndo'han tonnon Tyo'ts'on, conduihan' s'ei.

<sup>52</sup> Ndo' joo nn'an judíos'ñeen, vi na jndë jndyehan jñ'oonva', jnt'uehan jñ'oon yo ntyjehan. Jnduehan:

—Jaa mangiō tyi'je'quindëe ninncyaa tsanva' seii' jon na ntquë.

<sup>53</sup> Jo' tsontyichen Jesús ndëehan:

—Jñ'oon na mayuu' matsjö ndëehō', ja na condui ts'an na jnan quiñoon'ndue, cha' na ntsixuan ts'an na tyi'quintycüii vando' ñuaan' juu, chuhan' na quii juu s'ei ndo' c'u juu n'eön. Xe tyi'nt'aho' na nnda', je'quindëe nan'xuanho' na vando' ñuaanho'. <sup>54</sup> Nquii ts'an na iquii s'ei ndo' na i'u juu n'eön, tsixuan juu na tyi'quintycüii na vando' ñuaan' juu. Ndo' min na cue' juu, majo' xee na mats'iañ'en ninncy na ngüando' xco juu. <sup>55</sup> Ee juu na ntcüa' ts'an na ntyja 'naan'han' na nninncyaaahan' na ngüando' ñuaan' juu na tonnon Tyo'ts'on, juuhan' conduihan' s'ei. Ndo' juu na nc'u ts'an na ntyja 'naan'han' nc'on ts'an na tein quii' ñuaan' juu, jo' n'eön. <sup>56</sup> Min'cy ro ts'an na iquii s'ei ndo' na i'u n'eön, contjo tsan'ñeen ntyja njan, ndo' mantyi contjo ja yohin. <sup>57</sup> Nquii Tyëhō' na jñon jon ja quii' nt'anho', vando' jon ndo' mantyi ja vant'ō ntyja 'naan' nquii jon. Mannda' vaa itsijonhan' ntyja 'naan' ts'an na iquii s'ei, ngüando' ñuaan' juu ntyja njan. <sup>58</sup> Ja condui juu tyoo' na jnan quiñoon'ndue. Ndochoiho' tocüa'han maná ndo' tjëhan. Majo' tyi'itsijonhan' ntyja njan cha'na juu maná'ñeen. Ee min'cy ro ts'an na icüa' juu tyoo' na condui ja, tyi'jon cue' juu, m'aan juu xe m'aan juu na vando' juu ntyja njan. <sup>59</sup> Jñ'oonmin' sinin Jesús vïochon xjen na si'man jon ndëe nn'an quii' vats'on 'naan' nn'an judíos' tsjoon Capernaum.

*Jñ'oon na conan'jnda'han' na itsixuan ts'an na tyi'quintycüii na vando' ñuaan' juu*

<sup>60</sup> Ndo' majndye nn'an na tovaavee' n'onhan jñ'oon na toninncyaa Jesús, majo' xjen na jndyehan jñ'oonmin' jnduehan:

—Tsan' jñ'oon itsinin tsanva'. Tyi'je'quindëe ntsay'önntyëchën yo jñ'oon na itsinin jon.

<sup>61</sup> Majo' ntyjii ts'on Jesús, na jnan'nc'uaa' n'on nan'ñeen yo ntyjehan ntyja 'naan' juu jñ'oon'ñeen na sinin jon ndëehan. Mang'e jo' itso jon:

—Jñ'oonmin', ¿Aa itsiquioohan' 'o'? <sup>62</sup> Yajo' quinan'tiu yaho' nchu vaa nts'aahan' 'o' juu xjen na njnty'iaho' ja na condui tsans'a na i'ua Tyo'ts'on ts'ian nnōn na jndyō quii' nt'anho' na ncjöva nnt'a na tondye naijon na tom'an jndyëe. <sup>63</sup> Nquii Espíritu Santo conduihin na incyaa jon na nan'xuan nn'an na cota'ndo' ñuaanhan tonnon Tyo'ts'on. Seii' ts'an

ndincyaahan' na ntsixuan ts'an na nnda'. Jñ'oon na mancyá ndëëho' tsixuanhan' ntyja 'naan' nquii Espíritu. Ndo' ninnquii'chen ntsixuan ts'an na vando' xco juu xeng'e itsijonhin yo jñ'oonmin. <sup>64</sup> Majo' tyi'tsoñ'enho' vantyja n'onho' ja.

Nnda' ro jñ'oon tso jon ndëë nan'ñeen ee ntyjantyí xjen na ta' jon na toninncyaa jon jñ'oon, ntyjii jnda' jon nin joo na tyi'cantlya n'on jon, ndo' nin juu na ninnncyaa cüentahin. <sup>65</sup> Yajo' tsontyichen jon:

—Mang'e jo' na jndë tsjö ndëëho', ninnquii' nndëë ntsijon ts'an yo ntyja njan xe na aa nquii Tyëhó' Tyo'ts'on incyaa jon na ndui na nnda'.

<sup>66</sup> Ndo' ng'e jñ'oonva', jndye nn'an na tondye jndyee jñ'oon na toninncyaa jon, tyentcüe'han, tji ntcüe'han ntyja 'naan' jon, tavijnan'jonntyichenhan yohin. <sup>67</sup> Mang'e jo', taxee' jon ndë já nn'an na ncho've na t'man jon, itso jon:

—Ndo' 'o' je', ¿Aa mantyi nín'qui'ndyeho' ja?

<sup>68</sup> Ndo' t'a Simón Pedro, tso jon:

—Tyi'tnsu' na nnda' vaa, ta, tyi'quichuhan' na ntsay'ón jñ'oon yo ncüiichen ts'an. Ee xia'ntyí juu jñ'oon na matsinin' incyaaahan' na tyi'quintycüii na cota'ndo' ñuan nján. <sup>69</sup> Ee já jndë vantyja n'ón 'u' ndo' covaa' n'ón na condui 'u' Cristo, jnda nquii Tyo'ts'on na vando'.

<sup>70</sup> Ndo' jo' t'a Jesús, itso jon:

—Ja tji 'o' na ncho'veho', majo' ncüiiho' m'aan juu ntyja 'naan' juu yutyia.

<sup>71</sup> Jñ'oonva' itso jon na itsi'man jon Judas Iscariote, jnda ncüiichen Simón. Ee juu Judas'ñeen na tyincyaa juu cüenta Jesús nduee nn'an. Mantyi juu conduihin ncüii já na ncho've.

## 7

### *Ntyje Jesús tyi'cantlya n'onhan jon*

<sup>1</sup> Jndë na tui nan'min', tomanyí'í yo Jesús ndyuaa Galilea. Ee nque nn'an na conintque ndëë nn'an judíos, jnaan' na tojoo' n'onhan na nin'quinan'cuee'han jon, jo' na tavinin'cja nnda' jon ndyuaa Judea. <sup>2</sup> Ndo' vavindyoo na nguee' nguee na conan't'maan' nn'an judíos xjen na conan'yahan xque'ncüan' cüenta jndye na covañjoo' n'onhan nchu vaa tom'an ndochiihan ndyu'ñeenchen. <sup>3</sup> Ndo' vi na mavaa xjen na nguee' juu nguee'ñeen, tondue ntyje nquii jon nnon jon:

—Cüa, quindui' ntjoohin. Cja' ndyuaa Judea cha' joo nn'an na cotsay'onhan yo jñ'oon na mancyá' na m'anhan jo', mantyi ndëë njnty'ia ndëëhan ts'ian na matsa'. <sup>4</sup> Ee ts'an na mantya ts'on na cantya n'on nn'an yohin, tyi'quichuhan' na ntjohin na ninnquii juu. Tsoñ'en nn'an ncyá' jndyoyu na quindiohan ntyja 'naan' ts'ian na matsa'.

<sup>5</sup> Ndö' jñ'oon na jnduehan nnon jon ng'e min nquehin tyi'cantlya n'onhan jon. <sup>6</sup> Ndo' tso jon ndëëhan:

—Tyi'coventyja xjen na ntsi'man ja ndëë nn'an na condui ja nquii jon na itsin'man ñuaan nn'an. Majo' 'o' min'cyá ro xjen na nin'condyi'ho', ta'nan na toncuu'. <sup>7</sup> Joo nn'an tsonnangue, tyi'c'onhan na tyi'cuee' n'onhan 'o'. Majo' ninnquii'chen m'anhan na tyi'cuee' n'onhan ja, ng'e na macüji' jndyoyu ntyja 'naan' natyia na cont'ahan. <sup>8</sup> Cüa, c'o nqueho' ngueeva', ja yandëcyá yajo' chi ncjö. Ee tyi'coventyja xjen na ntsi'man na condui ja nquii jon na itsin'man ñuaan nn'an.

<sup>9</sup> Vi jndë na tso jon na nnda' ndëëhan, ntjontyichenhin ndyuaa Galilea vendye xuee.

### *Tja Jesús na tuee' nguee xque'ncüan' cüenta jndye*

<sup>10</sup> Majo' ya na jndë ty'e ntyje jon na nguee' juu nguee'ñeen, yajo' mantyi tanytya jon, majo' tasi'man jndyoyuhin ndëë nn'an. Tja jon cha'vion ts'an na tyi'quint'ue ts'on na njnty'ia nn'anhin. <sup>11</sup> Ndo' nn'an judíos na tyi'cuee' n'onhan jon, tojnt'uehan jon quii' nt'an nn'an na ty'e nguee. Tota'xee'han, tonduehan:

—¿Yuu jon m'aan tsan'ñeen?

<sup>12</sup> Ndo' nn'an na jndye jndyi'hin, t'man vaa na tyi'cüijon na jnan'neinhan ntyja 'naan' jon. Ee ñ'en joohan na jnduehan: “Juu tsanva', ya ts'anhin.” Majo' mañoon ntyjehan jnduehan: “Tyi'yuu'han' ee itsivi'nn'an jon nn'an.”

<sup>13</sup> Majo' tajnan'nein jndyoyuhan ntyja 'naan' jon ng'e ncyaaahan ntyjehan nn'an judíos na conintque ndëëhan.

### *Jñ'oon na si'man Jesús xjen na t'oon nguee*

<sup>14</sup> Ya na tixoncüe na m'aan juu nguee'ñeen, yajo' taquee' Jesús quii' vats'on t'man 'naan' nn'an judíos ndo' jo' tots'i'man jon ndëë nn'an. <sup>15</sup> Majo' nque nn'an judíos na conintque, tom'aan' jndyi n'onhin ntyja 'naan' jñ'oon na toninncyaa jon. Tonduehan:

—Tsanvahn tatja juu scuela naijon na jnan'jn'aan. Yajo' ¿Nchu vaa na condëë na itsitjon' juu jñ'oon?

<sup>16</sup> Ndo' na nnda' jnduehan, tso Jesús ndëëhan:

—Chito ncö sijnt'a jñ'oon na matsi'man. Nquii jon na i'ua jon ts'ian nnön na jndyö quii' nt'anho', juu jon itsijnda' joo jñ'oonmin na matsi'man ndëëho'. <sup>17</sup> Majo' min'cya ro ts'an na nin'quits'aa juu 'nan na nt'ue ts'on Tyo'ts'on, ncüaa' ts'on juu na aa nquii jon sijnda' jñ'oon na matsi'man, ndo' aa ve' jñ'oon na sitiü ncö na mancya. <sup>18</sup> Ee min'cya ro ts'an na icüji' jñ'oon ntyja 'naan' nquii, itsichon tsan'ñeen na quindui t'manhin ndëë ntyje juu. Majo' minnichon ts'an na itsichon na cüt'maan' nquii jon na jñonhin, jñ'oon na itsinin tsan'ñeen, conduihan' na mayuu', tyi'quits'aa juu 'nan na tyi'quichuhan'.

<sup>19</sup> “Tji Moisés jñ'oon na tquen jon ndëëho' na ico'xenhon' 'o'. Majo' min na ndda' vaa, ta'nan ncüi'ho' na ivanguee' juuhan'. Ee xe na aa cota'nguee'ho' juu jñ'oon'ñeen, tyi'je'cjoo' n'onho' na nin'quinan'cuee'ho' ja.

<sup>20</sup> Ndo' t'a nan'ñeen, jnduehan nnon jon:

—'U' tsixuan' yutyia. ¿Nin ts'an na ijoo' ts'on na nin'quits'cuee' 'u'?

<sup>21</sup> Ndo' sintcüe' Jesús jñ'oon ndëëhan, itso jon:

—Juu xuee na cota'jndyëëhë, sin'man ts'an na ndicaca, ndo' ng'e jo' tjon' jñ'oonho' na tyi'cavee' ngioho' yo ja. <sup>22</sup> Majo' cüaa' n'onho' jñ'oon matsjö. Nquii Moisés tquen jon jñ'oon na quint'aho' yo yonon'ndaa ndaho' cha'xjen na tont'a ndochi'ho' na tom'an ndyu na toxen'. Ndo' juu ts'ian'ñeen conan'quindëho'han' min juu xuee na cota'jndyëëhë. Nque ndochi'ho' jnan'quita'hin na cont'aho' na ndda'. <sup>23</sup> Ndo' mangioho' juu jñ'oon na tquen Moisés incyaahan' na vanaan na quinan'quindëho' costumbre'ñeen xee na cota'jndyëëhë. Ndo' na ndda' vaa ¿Ndu na conan'vjeeho' ja jnaan' juu xuee na cota'jndyëëhë na sin'man ncüi' ts'an vii'? <sup>24</sup> Jo' chito ve' xia'ntyti ntji'ho' cüenta ntyja 'nan na covityincyo. Quitji'ho' cüenta ntyja 'naan' 'nan na chuhan'.

*Jesús ¿Aa conduihin nquii Cristo?*

<sup>25</sup> Juu xjen'ñeen, vendye nn'an Jerusalén ta'han taxee'han ndëë ntyjehan, jnduehan:

—Tsans'ava, ¿Aa chito jon ts'an na cojnt'ue nanm'ann'ian njanhan na nnan'cuee'hanhin? <sup>26</sup> Majo' quitquenho' cüenta, itsinin tyincyo jon ndëë nn'an, min tajñ'oon quindue nanm'ann'ian nnon jon. ¿Aa nts'aahan' na nquehan conan'tiuhan na condui tsanva' nquii Mesías? <sup>27</sup> Majo' nquii tsan'ñeen, xjen na ncüjee' jon, tanin ts'an quintjii yuu jon na nnan jon. Majo' tsanva' je', ngiö ya yuu jon jnan jon.

<sup>28</sup> Xjen'ñeen si'man Jesús quii' vats'on t'man 'naan nn'an judíos. Ndo' vi na jndë jndyii jon na ndda' jndue nan'ñeen, sue jon jndyee' jon. Itso jon:

—'O' conduëho' na cota'jn'aanho' ja ndo' ngioho' yuu jon jnan. Majo' chito jndyö ntyja njan ncö, nquii jon na conduihin jñ'oon na mayuu', i'ua jon ts'ian nnön na m'an quii' nt'anho', majo' 'o' tyi'quita'jn'aanho'hin. <sup>29</sup> Ja mancüixjen mavajn'anhin, ee na m'aan jon jnan, ndo' nquii jon i'ua jon ts'ian nnön na jndyö na m'anho'.

<sup>30</sup> Ndo' ng'e juu jñ'oonva' na tso Jesús, tojoo' yantyi n'on nanm'ann'ian'ñeen na nt'uevi'han jon. Majo' ng'e na tyi'coventyja xjen na ntyjii Tyo'ts'on na ngenon jon juu navi' t'man, jo' minncüi'han tat'uehan jon. <sup>31</sup> Ndo' nn'an na tom'an jo', jndyehan tentyja n'onhan jon. Tonduehan ndëë ntyjehan:

—Nquii Cristo, xjen na ncüjee' jon, ¿Aa jndyentyichen ts'ian na nts'aa jon na tyi'je'quindëë nduihan' ntyja najnde' nquii ts'an, chintyi na its'aa tsanva'?

*Tyequijnt'ue comisión Jesús*

<sup>32</sup> Nque nn'an na conduihan tmaan' fariseos tondyehan na tonan'nein nn'an jñ'oonmin' ntyja 'naan' Jesús. Yajo' jnan'jonhan jñ'oon yo ntyee na conintque ndëë ntyjehan nn'an judíos na t'uahan ts'ian ndëë comisión na quitsacy'on nan'ñeen jon. <sup>33</sup> Ve' jnaan' jo' itso Jesús ndëë nn'an na jndye jndyi'hin:

—Jndë titsiaa'vi' xuee na vi m'an yo 'o'. Ndo' ndë jo' ncjö ntcü'ë na m'aan nquii jon na jñon jon ja quii' nt'anho'. <sup>34</sup> Juu xjen'ñeen njnt'ueho' ja, majo' taxe'quindioho' ja ee yuu jon na nguë, 'o' je'quindëë ntsquëho' jo'.

<sup>35</sup> Ndo' vendye nn'an judíos'ñeen tonduehan ndëë ntyjehan:

—¿Yuu vijon ncja tsanva' na taje'quindëë ndiöhin? ¿Aa nts'aahan' na ncja jon quii' nt'an ntyjëëhë judíos na jndë tycyahan quii' nt'an nn'an na conan'nein jñ'oon griego, cha' ntsi'man jon ndëëhan ntyja 'naan' Tyo'ts'on? <sup>36</sup> ¿Nin nin'quitsiquindy' juu jñ'oonva' na itsinin jon na njnt'uehin, majo' je'quindiöhin? Ndo' na itso jon yuu jon na vja jon, tyi'je'quindëë ntsquë na m'aan jon.

*Nquii Espíritu Santo itsijonhan'hin cha'vijon ndaa jndaa cüenta jndye*

<sup>37</sup> Juu xuee na mats'iañ'en na m'aan juu nguee'ñeen, nque nn'an judíos cont'ahan na t'manntyichenhan' na conan't'maan'han. Juu xuee'ñeen tēcüentyjee' Jesús, sue jon jndyee' jon. Itso jon:



—Min'cya ro ts'an na nin'c'oon jndyi juu nacje 'naan' Tyo'ts'on, quindyotsijonhin yo ja ndo' cantya ts'on juu ja. <sup>38</sup> Na nts'aa ts'an na nnda', nts'aahan' yohin cha'xjen na tso jñ'oon' Tyo'ts'on na jndë jndui. Juu jñ'oon'ñeen itsiquindyihan' na quityquii' ts'on ts'an nnan' cha'vijon ndaa jndaa cüenta jndye na coninncyahan' na tyi'quintycüii na cota'ndo' ñuaan nn'an.

<sup>39</sup> Jñ'oonva' sinin jon na itsi'man jon ntyja 'naan' nquii Espíritu Santo na joo nn'an na vantyja n'onhan jon ncy'onhan cüentahin. Ee juu xjen'ñeen tyi'cojñon Tyo'ts'on jon quii' ñuaan nn'an ng'e vitjachen na ngüentyja xjen na ntsit'maan' Tyo'ts'on juu Jesús.

*Tyi'ninncüii na tondue nn'an ntyja 'naan' Jesús*

<sup>40</sup> Ndo' vendye nn'an na m'an quii' nt'an nn'an na jndye jndyi'hin, tondyehan jñ'oonmin' na sinin jon. Jo' tonduehan:

—Tsans'ava' mayuu' conduihin nquii ts'an na vaa jñ'oon na ncüjee' jon tsonnangue na ninncyaa jon jñ'oon' Tyo'ts'on ndëë ntyja nchu vaa 'nan na nguaa.

<sup>41</sup> Ndo' ñ'en vendye nn'an jnduehan:

—Conduihin nquii Mesías.

Majo' vendyechen ntyjehan jnduehan:

—Nchu tajn'aanho', juu ts'an na conduihin Mesías chito conduihin ts'an ndyuaa Galilea.

<sup>42</sup> Ee juu jñ'oon' Tyo'ts'on na jndui tivio itsiquindyihan' na juu Mesías conduihin tsjaan David na ndyocahan'. Ndo' mantyi ts'an tsjoon chjo Belénhin naijon na jnan nquii David.

<sup>43</sup> Tsojnaan' jñ'oonmin' s'aahan' na tyi'ninncüii tondyii' n'on nn'an ntyja 'naan' Jesús.

<sup>44</sup> Ee ñ'enhan na nin'cy'onhan jon, majo' min'ncüii ts'an tyi'quits'aahan'.

*Nanm'ann'ian tyi'cantya n'onhan na juu Jesús conduihin Cristo*

<sup>45</sup> Yajo' joo cominsión'ñeen na cotyentjonhan vats'on, ty'e ntcüe'han na m'aan ntyee na conintque yo nn'an tmaan' fariseos. Ndo' taxee' nan'ñeen ndëëhan. Jnduehan:

—¿Ndu na tajndyoy'onho'hin?

<sup>46</sup> Yajo' nque cominsión'ñeen t'ahan. Jnduehan:

—Min'jon tacondyë na ntsinin ncüii ts'an cha'xjen juu jñ'oon na njon jndyi na incyaa tsanva'.

<sup>47</sup> Ndo' joo nn'an tmaan' fariseo'ñeen t'ahan, jnduehan:

—¿Aa mantyi itsivi'nn'anhan' 'o'? <sup>48</sup> Quitquenho' cüenta. Ta'nann ncüii ts'an na m'aan ts'ian na vantyja ts'on jon juu, ndo' min nquë fariseos. <sup>49</sup> Majo' joo nn'an na jndye jndyi'hin na tyi'jnda' nquenhan, juu ntji na tquen Tyo'ts'on na ico'xenhan', tyi'covaa' n'onhinhan'. Mang'e jo' nan'xuanhan na quitsu ñuaanhan.

<sup>50</sup> Majo' t'a Nicodemo, tsan na tja na m'aan Jesús ncüii tijaan, jon ncüii nque nanm'ann'ian'ñeen. T'a jon,

<sup>51</sup> Itso jon ndëë nan'ñeen:

—Juu jñ'oon' Tyo'ts'on na jndui na ico'xenhan' jaa, mangiö na itsiquindyihan' na tyi'quichuhan' na ngitoxën ncüii ts'an vitjachen na ndyëë jnaan' juu, ndo' na ninjnda' nin 'nan s'aa juu.

<sup>52</sup> Ndo' nan'ñeen je', t'ahan 'ndyo jon, jnduehan:

—Aa xe 'u', ¿Aa mantyi condui 'u' ts'an Galilea? Cüa, chen chen quitsijnan' jñ'oon' Tyo'ts'on na jndui, yajo' ngavaa' ya tson' na ta'nann ncüii ts'an na nnan Galilea na ninncyaa juu jñ'oon' jon.

*Tsanscu na sitjahin*

<sup>53</sup> Ndo' ncüii cüii joo nan'ñeen ty'e'han nt'aahan.

## 8

<sup>1</sup> Majo' Jesús tja jon tyo' Olivos. <sup>2</sup> Ndo' tonco ncüiichen xuee jndyo ntcüe' jon, taquee' nnda' jon vats'on t'man 'naan' nn'an judíos. Xjen'ñeen jndye jndyi'nn'an squenon na m'aan jon. Ndo' vi na jndë təcjo jon na ntsi'man jon ndëëhan, <sup>3</sup> Yajo' joo nn'an na conan'man jñ'oon na tquen Moisés na co'xenhan' yo nin'joo nn'an na conduihan tmaan' fariseos, say'onhan ncüii tsanscu na m'aan jon. Juu tsan'ñeen ty'onhan juu manin' juu xjen na itsitjahin yo ncüii tsans'a na ve' tjon yahin. Yajo' ta'hanhin xoncüe quii' nt'anhan. <sup>4</sup> Ndo' jnduehan nnon Jesús:

—'U' na matsi'man' ndë ntyja 'naan' Tyo'ts'on, juu tsanscuva ty'önhin manin' juu xjen na itsitjahin yo ncüii tsans'a. <sup>5</sup> Ndo' juu ntji na tquen Moisés, ico'xenhan' na quitmën' ntjô' nanntcu na cont'a na nnda'. Majo' 'u' je', ¿Nchu vaa matsu'?

<sup>6</sup> Ndö' vaa na jnduehan nnon jon ng'e nt'ue n'onhan na quit'uiihan'hin. Majo' təcjo tyosu Jesús, ta' jon na icüji jon quii' ts'ojndë yo nonnt'ö jon. <sup>7</sup> Ndo' ng'e na tyi'cotsacüentyjee'han na cotaxee'han jñ'oonva' nnon jon, təcüentyjee' jon. Itso jon ndëëhan:

—Nin ncüiiho' na tajnan tsixuan, juu quimin' jndyee tsjö' tsanscuva.

<sup>8</sup> Jndë jo', tacjo tyosu nnda' jon, tjintyichen jon. <sup>9</sup> Majo' vi na jndë jndye nan'ñeen jñ'oonva', s'aahan' na tejn'aanhin. Yajo' ncüii cüiihan tye' jndui'han jo'. Nque nantque, joohan jndui' jndyee, jndë jo' nn'an na cotsantyja. Mats'iañ'en xia'nty ninnquii Jesús ntjohin yo juu tsanscu'ñeen na minntyjee' juu tonnon jon. <sup>10</sup> Yajo' tacüentyjee' nnda' Jesús. Ndo' ng'e min'ncüii joo nan'ñeen na tavi'c'on, ninnquii tsanscu'ñeen vi m'aan, yajo' itso jon nnon juu:

—'U' tsanscu, joo nn'an na cont'a jnan', ¿Yuu m'anhan? ¿Aa tyi'quitmein'han ntjö' 'u'?

<sup>11</sup> T'a tsanscu'ñeen, tso juu:

—Ta'nan yu ro, ta.

Itso Jesús nnon juu:

—Min ja, je'quits'a na quit'uiihan' 'u' ntyja 'naan' jnan'. Nanein cja', tavintsa'to' na vaa nnda'.

*Jesús conduihin naxuee ndëë nn'an*

<sup>12</sup> Ndo' sinin nnda' Jesús ndëë nn'an, itso jon:

—Ja condui naxuee ndëë nn'an tsonnangue. Minninchen ts'an na itsijonhin yo ja, xe'c'oon juu nacje 'naan' najaan na conduihan' natyia. Juu tsan'ñeen nc'oon juu nacje njan na condui ja naxuee na mancya na tyi'quintycüii na vando' ñuaan' ts'an.

<sup>13</sup> Majo' nn'an tmaan' fariseos jnduehan nnon jon:

—'U' macüji' jndyoyu nquii 'u' ntyja 'nan'. Ndo' jñ'oon'ñeen min tyi'yuu'han'.

<sup>14</sup> Yajo' t'a Jesús jndyuehan:

—Min na macüji' jndyoyu ntyja njan, majo' jñ'oon na mayuu' tsixuanhan', ng'e ntyji yuu jon jnan, ndo' nchji yuu jon jö. Majo' 'o' min tyi'quindioho' yuu jnan, min yuu na jö. <sup>15</sup> 'O' ve' xia'nty yo 'nan na covaa' n'on nn'an, jo' cotji'ho' cüenta ntyja 'naan ntyjeho', majo' ja min'ncüii ts'an tyi'quit'ui jahin yo jnaan' juu. <sup>16</sup> Majo' ya na ngüentyja xjen na ntco'xën nn'an, ntco'xëhan cha'xjen na chuhan' ee chito m'an na ninncö na nts'ahan'. Nquii Tyëhö' na jñon jon ja ntjoohin, m'aan jon yo ja. <sup>17</sup> Conan'y'onho' juu jñ'oon' Tyo'ts'on na jndui na co'xëhan'. Quui' jñ'oon'ñeen itsohan' na cantyja n'onho' jñ'oon na cotji' jndyoyu ve nn'an. <sup>18</sup> Ja condui ncüii ts'an na macüji' jndyoyu ntyja njan, ndo' nquii Tyëhö' conduihin ncüiichen na ndë ve.

<sup>19</sup> Ndo' na nnda' tso jon, jndue nan'ñeen nnon jon:

—¿Yuu vijon m'aan juu tye'?

T'a Jesús, itso jon:

—'O' tyi'covaa' n'onho' ntyja njan min ntyja 'naan' nquii jon. Ee xe covaa' n'onho' ntyja njan, yajo' mantyi ncüaa' n'onho' ntyja 'naan' nquii jon.

<sup>20</sup> Jñ'oonmin' sinin Jesús viochen xjen na totsi'man jon quii' vats'on t'man 'naan nn'an judíos, ndyo naijon na cotjue' nn'an s'on cüentaa' Tyo'ts'on, majo' min tanin ts'an na t'uiihin ee tyi'coventyja xjen na ngenon jon navi' t'man.

*Tyi'je'quindëë ntsqueho' naijon na jö*

<sup>21</sup> Ndo' itsontyichen Jesús ndëëhan:

—Ja jö, ndo' 'o' njnt'ueho' ja, majo' ninvaa choho' jnanho' ndo' ncüjeho'. Ee naijon na jö, 'o' je'quindëë ntsqueho'han'.

<sup>22</sup> Ng'e na tso jon jñ'oonva', taxee' nn'an judíos:

—¿Aa nts'aahan' na ntscuee' nquiihin, na itso juu yuu na vja juu je'quindëë ntsquehan'?

<sup>23</sup> Jo' t'a jon jndyuehan, itso jon:

—'O' tyi'quinan'xuanho' ntyja 'naan' quiñoon'ndue, majo' ja m'an ntyja 'naan'han'. 'O' m'anho' ntyja 'naan' juu tsonnangue, majo' ja tyi'quitsixuan ntyja 'naan'han'. <sup>24</sup> Mang'e jo' jndë tsjö jñ'oonva' ndëëho' na ninvaa choho' jnanho' ndo' ncüjeho'. Ee xe na aa tyi'covantyja n'onho' na condui ja nquii jon na t'ua Tyo'ts'on ts'ian nnön na jndyö quii' nt'anho', yajo' ninvaa choho' jnanho' ndo' ncüjeho'.

<sup>25</sup> Yajo' taxee' nnda'han nnon jon, jnduehan:

—¿Nin condui 'u'?

T'a Jesús jndyuehan:

—Maninjuuntyi jñ'oon cha'xjen na jndë totsjö ndëëho' ntyjantyi xjen na t'a na mancya jñ'oon naya. <sup>26</sup> Nquii jon na conduihin na mayuu' jñon jon ja na m'anho', jndye jñ'oon tso jon nnön na quitsi'manhan' ndëëho'. Ja ninnquii'chen matscuenön joo jñ'oon'ñeen ndëë nn'an. Ndo' jndye jñ'oon min na ntyjii jon na chuhan' na co'xën.

<sup>27</sup> Majo' joo nan'ñeen, tataa' n'onhan na itsi'man jon na nquii Tyo'ts'on condui tye jon.

<sup>28</sup> Ndo' tsontyichen Jesús ndëëhan:

—Condui ja nquii tsans'a na i'ua Tyo'ts'on ts'ian nnön na m'an quii' nt'anho'. Ndo' vi na jndë t'ionho' ja tsonjn'aan, juu xjen'ñeen ncüaa' n'onho' na juu jon condui ja ndo' mantyi na ta'nan ncüii nnon na mats'a ntyja nchu vaa na matsixuan ncö. Ntyjantyi na si'man Tyëhö'

nnön, xia'ntyi joohan' na matsi'man ndëë nn'an. <sup>29</sup> Ndo' nquii Tyëhö' na jñon jon ja quii' nt'anho', m'aan jon yo ja. Tyi'co'ndyji jon ja na ninncö, ng'e ninnnquii'chen mats'a ncüii cüii nnon na cavee' ntyjii jon yo ja.

<sup>30</sup> Ndo' vi na jndë sinin Jesús jñ'oonmin', jndye nn'an tentyja n'onhan jon.

*Juu jñ'oon na mayuu', ntsiquindyaaan' 'o'*

<sup>31</sup> Ndo' tso Jesús ndëë nn'an judíos na jndë vantyja n'onhan jon:

—Xe na aa ntjotyenho' ntyja 'naan' juu jñ'oon na mancya ndëëho', yajo' mayuu' condui'ho' nn'an na cotsay'on yo jñ'oon na mancya. <sup>32</sup> Ndo' mantyi ncüaa' n'onho' nin jñ'oon conduihan' na mayuu', ndo' na nnda', ja na condui jñ'oon na mayuu', ntsiquindya 'o' ntyja 'naan' jnanho'.

<sup>33</sup> T'a nan'ñeen, jnduehan:

—Ngüë condui já tsjaan 'naan' Abraham na jndyocahan'. Min'jon tacondui já nn'an na totye'ntjontyen ndëë mañoon nn'an. ¿Ndu na matsu' na ntsiquindya' já na m'án nacje 'naan' ncüiichen ts'an?

<sup>34</sup> Ndo' t'a Jesús, itso jon:

—Jñ'oon na mayuu' matsjö ndëëho', min'cya ro ts'an na itsitjahan nnon Tyo'ts'on, juu jnaan' tsan'ñeen itye'ntjontyenhan'hin. Ndo' na nnda', itsijonhan'hin cha'vijon ts'an na ityentjontyen nnon ncüiichen ts'an. <sup>35</sup> Juu tsan na conduihin ts'an na itye'ntjontyen juu nnon patrón 'naan' juu, tyi'jnda' na aa ntjotyenhin nacje 'naan' jon. Majo' nquii jnda jon, mancha' xjen m'aan juu yo jon. <sup>36</sup> Ja na condui jnda Tyo'ts'on, ntsiquindyaho' ntyja 'naan' jnanho', ndo' ng'e jo', nan'xuanho' na mayuu' condui'ho' nn'an na jndë jndyaa'ho' ntyja 'naan'han'. <sup>37</sup> Ndo' mantyi ya na condui'ho' tsjaan Abraham na jndyocahan', majo' tsoj-naan' na ndiquioo jñ'oon njan quii' ñuaanho', jo' na cojoo' n'onho' na nin'quinan'cúee'ho' ja. <sup>38</sup> Ja matsinën ndëëho' 'nan na jndë jnty'ia nnön xjen na tom'an yo Tyëhö'. Majo' 'o' cont'aho' 'nan na jndë jndyeho' na tso nquii juu na conduihin tyeho'.

<sup>39</sup> T'ahan, jnduehan nnon jon:

—Nquii Abraham conduihin tyë.

Ndo' t'a Jesús, itso jon ndëëhan:

—Xe na aa mayuu' condui'ho' tsjaan 'naan' Abraham na jndyocahan', yajo' nt'aho' cha'xjen na tots'aa nquii jon. <sup>40</sup> Majo' 'o' cojoo' n'onho' na nin'quinan'cúee'ho' ja na condui ja ts'an na matsinën jñ'oon mayuu' ndëëho', ndo' joo jñ'oon'ñeen ninnnquii'chen jñ'oon 'ndyo Tyo'ts'onhan' na jndyi ja. Nquii Abraham tyi'quits'aa jon cha'xjen 'nan na cont'aho'. <sup>41</sup> Majo' 'o' cont'aho' cha'xjen na its'aa nquii tyeho'.

T'ahan, jnduehan nnon jon:

—Já chito na tui já na tyi'jnda' nin ts'an tyë. Ninncüii tyë m'aan, nquii Tyo'ts'on.

<sup>42</sup> T'a Jesús, itso jon:

—Xe na aa mayuu' Tyo'ts'on conduihin tyeho', yajo' mantyi nnan'vengioho' ja, ng'e ja na m'aan jon jnan ndo' jndyö na m'anho'. Majo' chito aa jndyö ntyja njan ncö, nquii jon i'ua jon ts'ian nnön na m'an quii' nt'anho'. <sup>43</sup> ¿Ndu na ndicüaa' n'onho' jñ'oon matsinën? Ndö' va na coquenonho' ng'e tyi'nin'quindyeho' jñ'oon na mancya. <sup>44</sup> 'O' nan'xuanho' ntyja 'naan' tyeho' nquii yutyia, ndo' nin'quinan'quindëho' 'nan na nt'ue ts'on juu yoho'. Ntyjantyi xjen na tui tsonnangue, juu conduihin na itscüje juu nn'an. Tyi'c'oon juu ntyja 'naan' jñ'oon na mayuu' ee ndiquitsixuan juuhan'. Ya na itsinin juu quinto, itsinin juu ntyjantyi 'nan na itsixuan nquii juu ng'e tsanquintuhin ndo' conduihin tyë joo jñ'oon quinto. <sup>45</sup> Majo' ng'e na matsinën jñ'oon na mayuu' ntyja njan, jo' tyi'nin'cantyja n'onho' ja. <sup>46</sup> Tanin ncüiio' na ndëë ntsi'man juu na matsitja ja nnon Tyo'ts'on. Jñ'oon na matsjö ndëëho' conduihan' jñ'oon mayuu'. Ng'e na nnda', ¿Ndu na tyi'nin'cantyja n'onho' ja? <sup>47</sup> Min'cya ro ts'an na m'aan juu ntyja 'naan' Tyo'ts'on, nndyji juu jñ'oon 'ndyo jon. Majo' ng'e na tyi'condui'ho' ntyja 'naan' jon, jo' na tyi'nin'quindyeho' jñ'oon naya 'naan' jon.

*Mancüixjen m'aan Jesús vitjachen na ndui Abraham*

<sup>48</sup> Yajo' nn'an judíos'ñeen t'ahan 'ndyo jon, jnduehan:

—Jñ'oon na mayuu' conduë na condui 'u' ts'an ndyuaa Samaria. Mantyi tsixuan' yutyia, jo' na tsitsan'han' xquen'.

<sup>49</sup> Ndo' t'a Jesús jndyuehan, itso jon:

—Ja tyi'tsixuan yutyia. Ja nquii Tyëhö' matsit'man', majo' 'o' tyi'quinjon ja ngioho'. <sup>50</sup> Ja chito mant'ue na quinan'quinjon 'o' ja. M'aan ncüiichen na itsiquinjon jon ja ndo' nquii jon ntco'xjen jon na aa conduihan'. <sup>51</sup> Jñ'oon na mayuu' matsjö ndëëho', min'cya ro ts'an na tsijj'oon' yo jñ'oon na mancya, tyi'je'quitsu ñuaan' juu.

<sup>52</sup> Nque nn'an judíos'ñeen, t'ahan 'ndyo jon, jnduehan:

—Nanein covaa' n'ön na matsixuan' yutyia. Abrahan tue' jon, ndo' mantyi nque nn'an na tom'an ndyu na toxen'chen na toninnacyahan jñ'oon' Tyo'ts'on ntyja nchu vaa 'nan na

nguaa. Majo' 'u' matsu': "Min'ninchen ts'an na itsijñ'oon' yo jñ'oon 'nan', tyi'je'quitsuhin." <sup>53</sup> ¿Aa matsa' na t'manntyi condui 'u', chichen tsochiihi Abraham, tsan na tue' ndyu na toxen'chen? Ndo' mantyi nn'an na toninnacya jñ'oon' Tyo'ts'on ndyu na toxen'chen ntyja nchu vaa 'nan na nguaa, jndë tjëhan. 'U' je', ¿Nin ts'an na macüji' nquii 'u cüenta na condui 'u'?

<sup>54</sup> Ndo' t'a Jesús jndyuehan, itso jon:

—Tyi'xe'cüijnt'ue xe na aa matsiquinjon nquii ja. Nquii Tyëhö' conduihin na itsiquinjon jon ja, manquii jon na condueho' na conduihin Tyo'ts'on cüentaho'. <sup>55</sup> 'O' tyi'cotajn'aanho' jon. Ja mayuu' mavajn'anhin, ndo' xe na aa matsjö na tyi'cüajn'anhin, yajo' nts'a na quintu ja cha'xjen 'o' m'anho' na quintuho'. Majo' ja mayuu' mavajn'anhin, ndo' matsüë jñ'oon 'ndyo jon. <sup>56</sup> Nquii tsochiiho' Abraham tyioo na neiin' jon na taa' ts'on jon na nguee' xjen na ndui ja na ts'an ja. Jndyiaa' jon na nda', ndo' tyioo na neiin' jndyi jon ntyja 'naan'han'.

<sup>57</sup> Ndo' t'a nan'ñeen, jnduehan:

—'U' min na tacondë venn'an ncho'nqui nchu'. Tyi'ya matsu' na jndë jndyia' Abraham.

<sup>58</sup> Ndo' jo' t'a Jesús jndyuehan:

—Jñ'oon na mayuu' matsjö ndëëho', vitjachen na nndui Abraham, majo' ja macüixjen m'an.

<sup>59</sup> Yajo' nan'ñeen jnan'ncüihan ntjö' na ntmein'han jon. Majo' tyi'quitquenhan cüenta na tenon jon xoncüe quii' nt'anhan. Jndui' jon vats'on t'man.

## 9

*Tsan na tuihin na nchjaan' juu, sin'man Jesús juu*

<sup>1</sup> Já nn'an na ncho've na tqueen' Jesús na quinan'jón yo ts'ian na tots'aa jon, tomanty'i yohin. Xjen na sacüenón ncüii joo, jnty'ia ncüii tsans'a na mancüixjen nchjaan' juu xjen na tuihin. <sup>2</sup> Tax'ë nnon Jesús, jndüë:

—'U' ta, na matsi'man' jñ'oon' Tyo'ts'on ndë, ¿Nin juu sitjahan nnon Tyo'ts'on na tui tsanva' na nchjaan' juu? ¿Aa nquii juu ndo' aa nn'an na ndahin?

<sup>3</sup> Jo' t'a Jesús, itso jon:

—Min chito jnaan' nquii tsanva' na tuihin na nchjaan' juu, min chito jnan nque nn'an na ndahin. Nnda' vaa na iquenon juu cha' ntyja 'naan'han' ntsi'manhan' juu najndeí na tsixuan nquii Tyo'ts'on. <sup>4</sup> Nquii jon na jñon jon ja, i'ua jon ts'ian nnón na quits'a. Ndo' tsixuan na quits'a ts'ian'ñeen viochen xjen na ninvant'ö. Majo' mangüentyja xjen na ncüjë, yajo' taje'quindëë nt'antyëchën ts'ian 'naan'jon. <sup>5</sup> Viochen xjen na m'an ja quii' nt'an nn'an, itsijonhan' ja cha'vijon chon na mancya naxuee ndëëhan.

<sup>6</sup> Vi jndë tso Jesús na nda', tju' jon ndaa 'ndyo jon tyuaa. S'aa jon ndoo' yohan', ndë jo' tyu jonhan' ndö'nnon juu tsannchjaan'ñeen. <sup>7</sup> Jndë jo' itso jon nnon tsan'ñeen:

—Cja' pila Siloé, quiman' ndö'nnon'. (Jñ'oon Siloé itsiquindyihan' na jñon ts'an tyje juu ncüii nt'aa.)

Ndo' tsannchjaan'ñeen tja juu jo', tman juu ndö'nnon juu. Ndo' ya na jndyo ntcüe' juu, xuee jndyiaa' juu. <sup>8</sup> Ndo' nn'an na m'an ndyo vaa' tsan'ñeen yo nn'an na tojnty'ia na tocan juu 'nan na totsitjahan'hin, jnty'iahan na ndyo ntcüe' juu. Yajo' taxee'han ndëë ntyjehan:

—Tsanva', ¿Aa chito majuu tsannchjaan' na tovequityen na tocan 'nan na itsitjahan'hin ndëë?

<sup>9</sup> Jndue vendyehan:

—Majuu ndö'.

Majo' mañoon ntyjehan jndue:

—Chito juu, ve' mannda' vaahin.

Majo' itso nquii juu:

—Maja ndö.

<sup>10</sup> Yajo' taxee'han nnon juu:

—¿Nchu tui na ya mandyia'?

<sup>11</sup> T'a juu jndyuehan, itso juu:

—Juu tsan na jndyu Jesús s'aa jon ndoo', tyu jonhan' ndö'nnón. Jndë jo' tso jon na cjö Siloé quiman nnón. Ndo' tyjë jo', tman nnón, ndo' tyincyaahan' na ya manty'ia.

<sup>12</sup> Ndo' taxee'ntyichenhan nnon juu, jnduehan:

—¿Yuu jon m'aan tsan'ñeen?

T'a juu jndyuehan:

—Tyi'quintji yuu jon m'aan jon.

*Nin'cüaa' n'on nn'an fariseos nchu vaa tui na jn'man tsannchjaan'*

<sup>13</sup> Ndo' juu tsan'ñeen na tom'aan juu na nchjaan', tyey'on nn'anhin na tondëë ntyjehin nn'an judíos na conduihin tmaan' fariseos. <sup>14</sup> Ndo' juu xjen na s'aa Jesús ndoo' na tyincyaa

jon na ya ndyiaa' tsan'ñeen, jo' xuee na cotajndyee nn'an judíos. <sup>15</sup> Ndo' nque nn'an fariseos'ñeen taxee'ntyihin nnon juu, jnduehan:

—¿Nchu vaa 'nan na tui na ya mandyia'?

T'a juu, itso juu:

—Tyu tsan'ñeen ndoo' ndö'nnön, jndë jo' tmanhan', ndo' nanein xuee manty'ia.

<sup>16</sup> Ndo' vendye fariseos'ñeen, jnduehan:

—Tsan na sin'man 'u', tac'oon juu ntyja 'naan' Tyo'ts'on, ee tyi'cuee' ts'on juu juu xuee na cotajndyëë.

Majo' vendye ntyjehan t'ahan, jnduehan:

—Ts'an na tsixuan jnan, tyi'je'quindëë nts'aa juu ncüii ts'ian t'man cha'na tui ndö'.

Ndo' na nnda' jnan'tiuhan, tyi'cüijon jñ'oon na jnan'neinhan. <sup>17</sup> Ndo' taxee' nnda'han nnon juu tsan'ñeen na tom'aan na nchjaan', jnduehan:

—Ndo' 'u' je', ¿Nin 'nan matsu' ntyja 'naan' na ya mandyia' na s'aa juu?

T'a tsan'ñeen:

—Condui jon ts'an na incyaa jñ'oon' Tyo'ts'on.

<sup>18</sup> Majo' joo nan'ñeen na conintque ndëë jaa nn'an judíos, mancüiixjen tyi'nin'cantyja n'onhan na tom'aan tsan'ñeen na nchjaan' juu, ndo' naneinhin jndë ntjo ya ndyiaa' juu. Ng'e jo' tqueen'han nn'an na ndahin. <sup>19</sup> Ndo' taxee'han ndëë nan'ñeen, jnduehan:

—Tsanva', ¿Aa ndaho'hin? Nin jñ'oon condueho', ¿Aa mayuu' na tuihin na nchjaan' juu? Xe na aa mayuu' na nnda', nchu tui na ya ndyiaa' juu?

<sup>20</sup> Ndo' nque nan'ñeen na ndahin, t'ahan, jnduehan:

—Mangiö na ndahin ndo' mantyi mangiö na tuihin na nchjaan' juu. <sup>21</sup> Majo' ntyja 'naan' na nchu vaa 'nan tui na ya ndyiaa' juu, jo' tyi'quindiö. Ndo' min tyi'quindiö nin ts'an s'aa na ya ndyiaa' juu. Majo' jndë tuee' ndyuu' juu, ng'e jo' quitaxee' nqueho' nnon juu nchu vaa 'nan tui. Nquii juu ngitso.

<sup>22</sup> Nnda' vaa jñ'oon na jnan'ntcüe' nan'ñeen ng'e ncyaaahan ntyjehan nn'an judíos na conintque ndëëhan. Ee nan'ñeen jndë jnan'jonhan jñ'oon yo ntyjehan xe na aa min'cyä ro ts'an na ncüji' jndyoyu na juu Jesús conduihin nquii Mesías, tyi'je'ncyahan na ngacantyichen na ntsijon tsan'ñeen xjen na covancüihan vats'on na nnan't'maan'han Tyo'ts'on. <sup>23</sup> Ndo' na nnda' vaa, jo' na jndue nn'an na ndahin: “Jndë tuee' ndyuu' juu. Quitaxee' nqueho' nnon juu nchu vaa 'nan na tui.”

<sup>24</sup> Ndo' juu tsan'ñeen na tom'aan na nchjaan', tqueen' nnda' nn'an fariseo'ñeenhin. Jnduehan nnon juu:

—Quitsa' na njon nquii Tyo'ts'on. Já mangiö na juu tsans'ava' itsixuan juu jnan.

<sup>25</sup> Jo' t'a juu, itso juu:

—Aa ja tyi'quintji na aa condui tsanva' ts'an jnan. Ninncüii vaa na mavaa' ts'ön, min na tom'an na nchjan, majo' nein xuee manty'ia.

<sup>26</sup> Ndo' taxee' nnda'han nnon juu, jnduehan:

—¿Nin 'nan s'aa juu 'u'? ¿Nchu vaa s'aa juu na ya mandyia'?

<sup>27</sup> Yajo' t'a tsan'ñeen, itso juu:

—Majndë tsjö ndëëho', majo' tyi'nin'quindyehö'. Ndo' nanein, ¿Nchu vaa na nin'quindye nnda'ho'? ¿Aa mantyi 'o' nin'quitsay'onho' yo jñ'oon na incyaa jon?

<sup>28</sup> Yajo' ta'han na jnan'cüejnaan'han juu, jnduehan:

—'U' condui 'u' ts'an na vay'oon yo jñ'oon na incyaa tsanva', majo' já cotsay'ön yo jñ'oon na toninncyaa Moisés, <sup>29</sup> Já mangiö na sinin Tyo'ts'on yo Moisés, majo' juu tsanva', min tyi'quindiö yuuto jnan jon.

<sup>30</sup> Ndo' t'a tsan'ñeen, itso juu ndëëhan:

—Cavee' jndyi ntyji na nnda' na 'o' min tyi'quindioho' yuu jon jnan jon, ndo' ja, jndë tyincyaa jon na ya manty'ia. <sup>31</sup> Ndo' tsoñ'en jaa mangiö na nque nn'an na tyia 'nan cont'a, tyi'je'quindyii Tyo'ts'on jñ'oon jndyuehan. Majo' min'cyä ro ts'an na itsit'maan' juu jon ndo' its'a juu 'nan na nt'ue ts'on jon, ndyii jon jñ'oon 'ndyo tsan'ñeen. <sup>32</sup> Ntyjantyi xjen na tui tsonnangue, minjon tacondyee nn'an na aa nintom'aan ncüii ts'an na s'aa jon na ya ndyiaa' ncüii ts'an na tuihin na nchjaan' juu. <sup>33</sup> Juu tsans'ava' xe na aa tyi'c'oon Tyo'ts'on yohin, ta'nan 'nan nndëë nts'aa jon.

<sup>34</sup> Majo' t'a nan'ñeen 'ndyo juu, jnduehan:

—'U' ntyjantyi xjen na tui 'u', matsixuan' jnan. Ndo' ¿Aa matsichon' na ntsi'man' ndë?

Jndë na tso juu na nnda', yajo' tavityincyahan na vintyja ntsijonchenhin yohan xjen na covancüihan vats'on 'naanhan.

*Nan'xuanhan cha'vion nn'an nchjan ntyja 'naan' Tyo'ts'on*

<sup>35</sup> Jndyii Jesús na tji'han tsan'ñeen quii' nt'anhan. Xjen na tjon nnda' jonhin, tso jon nnon juu:

—¿Aa vantyja tson' jnda Tyo'ts'on?

<sup>36</sup> T'a juu:

—Nnda' ta, quitsu' nnön nin ts'anhin cha' ngantyja ts'önhin.

<sup>37</sup> Itso Jesús nnon juu:

—Majndë jndyia'hin. Mancö na matsinën nnon' condui ja nquii jon.

<sup>38</sup> Ndo' t'ëco'xye juu na tonnon jon na itsit'maan' juuhin, itso juu:

'U' ta, mavantyja ts'ön 'u'.

<sup>39</sup> Ndë jo', tsontyichen Jesús nnon tsan'ñeen:

—Ja jndyö tsonnangue na ntco'xën nn'an ntyja 'naan' jnanhan. Ng'e na nnda', joo nn'an na conan'tiu na cha'vijon na cojnty'ia nchu vaa ntyja 'naan' Tyo'ts'on, ja nts'aa na n'ndyihhan' joochan na itsijonhan'hin cha'vijon ts'an nchjaan'. Majo' nque nn'an na cotji'han cüenta na nan'xuanhan na nchjanhan na tonnon jon, ninncyä na ncüaa' ya n'onhan ntyja 'naan' jon. Itsijonhan' ntyja 'naanhan na conduihan cha'vijon ts'an na xuee indyiaa'.

<sup>40</sup> Ndyo jo' ventyjee' vendye nn'an tmaan' fariseos, jndyehan na nnda' vaa itso Jesús. Ya jo' taxee'han nnon jon:

—¿Aa mantyi condui já nn'an nchján?

<sup>41</sup> T'a Jesús, itso jon ndëëhan:

—Xe na aa conduiho' cha'vijon nn'an na tyi'ngüicüaa' n'on ntyja 'naan' Tyo'ts'on, yajo' tavijnan nan'xuanho'. Majo' ng'e na condueho' na conduiho' nn'an na covaa' ya n'on ntyja 'naan' jon, tsojnaan' jo' nan'xuanho' na choho' jnanho'.

## 10

*Jñ'oon na tyi'quitsi'man nquii'han' ntyja 'naan' teon quinman*

<sup>1</sup> “Jñ'oon na mayuu' matsjö ndëëho', ts'an na tyi'vaquee' 'ndyotsë' teon yuu jon na too' quinman, ve' ncüiichen joo iva juu teon'ñeen na ngüantyque' juuhan', conduihin tsanch'uee yo tsan ich'uee tyincyo. <sup>2</sup> Majo' juu ts'an na vantyjee' quinman'ñeen, vaquee' jon 'ndyotsë' teon. <sup>3</sup> Ndo' tsan na iqyen cüenta 'ndyo juu teon'ñeen, itsiquinaan jon na ngüenon nquii' tsan na vantyjee' joo cho'ñeen. Ndo' cho'ñeen condye o' jndyee' jon, icüji' jon nguee o' na vachu jon joo o' na ntcüa' o'. <sup>4</sup> Ndo' vi na jndë tji' jon tsoñ'en quinman'ñeen quii' teon'ñeen, yajo' ivejndyee jon tondëë o'. Ndo' cotsantyja o' toxen' jon ng'e cota'jn'aan o' jndyee' jon. <sup>5</sup> Majo' juu ts'an na chito conduihin ty'oo o' na tyi'quita'jn'aan o' jndyee', xe'quitsantyja o' toxen' juu, ve' nnan'non o'hin. Ee tyi'quita'jn'aan o' jndyee' ncüiichen ts'an na chito ty'oo o'.

<sup>6</sup> Juu jñ'oon'ñeen na tyi'quitsinin nquii' Jesús juuhan' ndëëhan, majo' tataa' n'onhan nin jñ'oon nin'quitsiquindyihan'.

*Condui Jesús tsan na ya jndyi ivantyjee' quinman*

<sup>7</sup> Ndo' sinin nnda' Jesús ndëë nan'ñeen. Itso jon:

—Jñ'oon na mayuu' matsjö ndëëho' na ja condui juu 'ndyotsë' teon na cotsaque' quinman. <sup>8</sup> Tsoñ'en nn'an na jndë jndyoquindue na conduihan na nta'ntyjee'han quinman vitjachen na ndyö, conduihan nannty'uee ndo' nn'an na conty'uee tyincyo. Majo' joo quinman, cho' na mayuu' condui o' cüenta ja, tyi'quinan'jñ'oon'han jñ'oon na conduce nan'ñeen. <sup>9</sup> Ja condui 'ndyotsë' teon. Min'cyä ro ts'an na ngaquee' ntyja njan, ntsin'man ja ñuaan' tsan'ñeen. Itsijonhan' tsan'ñeen cha'vijon ncüii quitsman na quindui' o' teon'ñeen na nntjii o' na ntcüa' o' ndo' ndë jo' icüjee' nnda' o'.

<sup>10</sup> “Tsanch'uee ninnquii'chen icüjee' juu na nch'uee juu ndo' na ntscüje juu ndo' na ntsi'ndaa' juu. Majo' ja jndyö na ninncyä na tyi'quintycüii na cotando' ñuaan nn'an, ndo' cha' tyi'vacuaa xjen na nan'xuanhan juuhan'. <sup>11</sup> Ja condui tsan na ya mavantyje' quinman. Juu tsan na ya ivantyjee' quinman ntsjuen', ncyaa juu na cue' juu ntyja 'naan' o'. <sup>12</sup> Majo' juu tsan na ve' conduihin moso na chito ty'oo o' juu ee ve' na vantyjee' ya juu o', ndyiaa' juu na nndyo lobo. Yajo' n'ndyii juu quinman'ñeen, nnannon juu. Ndo' juu lobo'ñeen vantyja o' joo quioo'ñeen ndo' nt'uui o' cho'ñeen ndo' joo cho'ñeen cocya o'. <sup>13</sup> Inannon tsan'ñeen ee ve' ts'an vantjonhin, ta'n'an its'aahan'hin yo 'nan na coquenon joo quinman'ñeen.

<sup>14</sup> “Ja condui nquii' ts'an na ya jndyi mavantyje' quinman. Vajn'an ja quinman ntsjuen' ndo' joo o' cota'jn'aan o' ja. <sup>15</sup> Cha'xjen nquii' tyëhö' vajnaan' jon ja, mantyi ja mavajn'anhin. Ndo' nninncyä na nnan'cuee' nn'an ja ntyja 'naan' quinman na condui o' cüenta. <sup>16</sup> Ndo' mantyi m'an nn'an na conduihan quinman ntsjuen' na tyi'c'onhan juu tmaan'va. Mantyi condui ja na cjöquichöhan, ndo' ndyontyjahan na ncüanhan. Ndo' nts'aahan' na ninncüii tmaan' conduihan ndo' ninncüii ts'an na ivantyjee'han.

<sup>17</sup> “Ng'e na nnda' vaa, nquii' Tyëhö' t'man vaa na venchjii jon ja ee mancyä na cü'io cüenta nn'an na conduihan quinman ntsjuen' cha' ninncyaa jon na ngüant'ö xcö. <sup>18</sup> Tanin juu na nndëë ncüji' na vant'ö na chito yo jñ'oon njan. Mancöntyë mancyä na ngenön na nnda'. Ee

vaa najndö na condui ja na quits'ahan', ndo' mantyi vaa najndö na condui ja na nc'ön na ngüant'ö xcö. Ndö' vaa jñ'oon na tquen tyëhö' nnön na quits'a.

<sup>19</sup> Jñ'oonmin' s'aahan' na tyi'quitjon' nnda' na jnan'nein nn'an judíos ntyja 'naan' jon.  
<sup>20</sup> Ee jndye nan'ñeen jnduehan:

—Juu tsanva', tsixuan juu yutyia, ndo' jndë titsan' xquen juu. ¿Ndu na cotyi'ho' nquenho' jñ'oon na itsinin juu?

<sup>21</sup> Majo' ñ'en nn'an na jnduehan:

—Jñ'oonmin' tyi'nan'xuanhan' jñ'oon na itsinin ts'an na m'aan nacje 'naan' yutyia. Ee ncüii ts'an na m'aan nacje 'naan' yutyia, tyi'je'quindë nts'aa tsan'ñeen na ndyiaa' tsannchjaan'.

### *Nn'an judíos tyi'cantya n'onhan Jesús*

<sup>22</sup> Tuee' nguee tsjoon Jerusalén xjen joo nn'an judíos tonan't'maan'han na covañjoo' n'onhan juu xjen ya na nque ndochihan tquen xco nnda'han vats'on t'man cüenta' Tyo'ts'on. <sup>23</sup> Ndo' xoncüe nguesua' xjen tuee' juu nguee'ñeen. M'aan Jesús vats'on t'man 'naanhan. Ivandyi' jon quii' ncüii corredor 'ndyo juu vats'on'ñeen na xia'nty nonnt'eii'han' min. Juu Salomón t'ua jon ts'ian na jndëhan'. <sup>24</sup> Ndo' nque nn'an na conintque ndëë nn'an judíos, xi'jndio sacüentyjee'han ngiaa' Jesús. Taxee'han nnon jon, jnduehan:

—¿Tsa'nnda'to xuee na mana chu' já na matsiquijñ'en' já? Xe na aa mayuu' condui 'u' Mesías quitsu' jndyoyu' ndë.

<sup>25</sup> Yajo' itso ta Jesús ndëëhan:

—Jndë tsjö ndëëho' na majuu jon condui ja, majo' mancüixjen tacovantyja n'onho' ja. Majoo ts'ian na mats'a yo najnde na tsixuan nquii Tyëhö', joohan' na cotji' jndyoyuhan' ntyja njan. <sup>26</sup> Majo' 'o' tyi'nin'cantya n'onho' ja ng'e chito conduiho' tmaan' quinman ntsjuën'. <sup>27</sup> Nque nn'an na condui quinman ntsjuën', condyehan jndyëë, ndo' mavajn'anhin, ndo' condyontyjahana na x'ën. <sup>28</sup> Ja mancya na tyi'quintycüii na cotando' ñuaanhan, min tajon ngitsu ñuaanhan. Ndo' min'ncüii ts'an tyi'je'quindëë ncüji'han nt'ö. <sup>29</sup> Ee nquii Tyëhö' na tyincyaa jon joohan nt'ö, t'manntyichen conduihin na tsoñ'en, ndo' tanin juu na ndëë ncüji'han nt'ö nquii jon. <sup>30</sup> Ja yo Tyëhö' ninncüii condui já.

<sup>31</sup> Ndo' joo nn'an judíos'ñeen, vi na jndë jndyehan na nnda' tso Jesús, yajo' jnan'ncüii nnda'han ntjö' na ntuen'han jon. <sup>32</sup> Jo' tso jon ndëëhan:

—Cojnty'iaho' na mats'a jndye nnon ts'ian njon yo ntyja 'naan' juu najnde na itsixuan Tyëhö'. ¿Nin ncüii joo ts'ian'ñeen na its'aahan' na nin'quituen'ho' ntjö' ja?

<sup>33</sup> Ndo' t'a nn'an judíos'ñeen, jnduehan:

—Chito ng'e ncüii nnon ts'ian na njon na mats'a, jo' na nin'quituen' ntjö' 'u'. Nt'á na nnda' ng'e na matsinin' jñ'oon tsan' cjoo' nquii Tyo'ts'on. Ee 'u' na ve' ts'an 'u', majo' macüji' nquii 'u' cüenta na condui 'u' nquii Tyo'ts'on.

<sup>34</sup> T'a Jesús, itso jon ndëëhan:

—Quii' jñ'oon' Tyo'ts'on na jndui na conan'y'onho', mangioho' juu jñ'oon na sinin jon, itso jon: “O' na conintqueho' ndëë nn'an, matsjö na itsijonhan' ntyja 'naanho' cha'nan ncö.”

Mannda' itsiquindy jñ'oon'ñeen.

<sup>35</sup> Ndo' itsontyichen Jesús:

—Tso Tyo'ts'on ndëë nn'an na ty'on cüenta jñ'oon' jon na conintquehan quii' nt'an nn'an judíos na itsijonhan' ntyja 'naanhan cha'na nquii jon. Ndo' mangiö na juu jñ'oon na tso jon, chito quintuhan'. <sup>36</sup> Ndo' na nnda', ja na jñon tyëhö' quii' nt'an nn'an tsonnangue, ncö na i'ua jon ts'ian nnön na ntsin'man ñuaan nn'an, tyi'quichuhan' na condeueho' na maju' jñ'oon tsan' na cjoo' jon xeng'e tsjö na condui ja jnda jon. <sup>37</sup> Jo' xe na aa chito ts'ian 'naan' Tyëhö' mats'a, tyi'quichuhan' na ngantyja n'onho' ja. <sup>38</sup> Majo' ng'e mats'a ts'ian 'naan' jon, min na tyi'nin'cantya n'onho' ja, jo' cantya n'onho' ntyja 'naan joo ts'ian'ñeen, Ee ntyja 'naanhan' ncüaa' n'onho' na nquii Tyëhö' ninncüii conduihin yo ja ndo' ninncüii condui ja yohin.

<sup>39</sup> Ndo' nn'an judíos'ñeen, jnan'jnda' nnda'han na nt'uehan jon, majo' tja jon, ta'nan jndë jnt'ahan.

<sup>40</sup> Ndo' tet'iö nnt'á jndaa Jordán yo Jesús, squë najjon na nintom'aan jndyee Juan na totsiquindëë' jon nn'an. Jndye xuee tom'án jo' yo Jesús. <sup>41</sup> Ndo' juu xjen'ñeen jndye nn'an squenon na m'án na nin'quindyehan jñ'oon na toninncyaa jon. Tonduehan ndëë ntyjehan:

—Juu Juan ta'nan s'aa jon ncüii nnon ts'ian na tyi'je'quindëë nduihan' ntyja 'naan najnde nquii ts'an. Majo' sinin jon ntyja 'naan' tsanva', ndo' jñ'oon'ñeen covityincyo na mayuu'han'.

<sup>42</sup> Ndo' na vijon na m'anhin jo', jndye nn'an tanyta n'onhan Jesús.

## 11

*Na tue' Láزارo*

<sup>1</sup> T'oon ncüii tsanvii', tsan na jndyu Láزارo. M'aan jon tsjoon Betania yo María yo xjo jon Marta. <sup>2</sup> Majuu María'ñeen xjo Láزارo, isconglo juu nchen' ng'ee Jesús ndo' tue' juu ng'ee jon yo soxquen juu. <sup>3</sup> Jo' joo nanntcu'ñeen jnan'cúanonhan jñ'oon na m'aan Jesús. Jnduehan:

—Nnda' ta, juu tsan na venchji' jndyi', mioon jndyi vii' juu.

<sup>4</sup> Xjen na jndyii Jesús jñ'oonva', itso jon ndé:

—Juu tycuva' chito ve' xia'ntyi ts'ian na ntscuee'han'hin. Jnda' ndu na nnda' vaa na itjon juu cha' nquii Tyo'ts'on ndit'maan'hin ntyja 'naan'han'. Ndo' mantyi cha' ntsit'maan' jon ja na condui ja jnda jon.

<sup>5</sup> Nquii Jesús, venchjii jndyi jon Marta, mantyi tyje juu yo nquii Láزارo'ñeen. <sup>6</sup> Majo' xjen na jndyii Jesús na vii' tsan'ñeen, ntjontyichenhin ve xuee najon na m'aan jon. <sup>7</sup> Ndé jo' itso jon ndé já nn'an na t'man jon na quinan'jón yohin juu ts'ian na its'aa jon:

—Cúa, nc'ö nnt'a ndyuua Judea.

<sup>8</sup> Majo' jndué nnon jon:

—'U' ta na matsi'man' ntyja 'naan' Tyo'ts'on ndé, tyi'covijndye xuee na nque ntyjé nn'an judíos na m'an jo' jnan'chonhan na ntuein'han ntjō' 'u', ndo' 'Aa jo' vja' nnda'?

<sup>9</sup> Sinin Jesús jñ'oon na itsi'manhan' na tyi'coventyja xjen na nnan'cuee' nn'anhin. Itso jon:

—Ndyiaa' ndo'cüjjoon' na ncho've horas na ncüii xuee cha' nndé nts'aa ts'an ts'ian. Ndo' ng'e na nnda', xe na mandyi' ts'an naxuee, je'cacüaa' tsjō' ng'ee juu. <sup>10</sup> Majo' xe na aa natsjon mandyi' ts'an, ngacüaa'hin, ee tyi'xuee.

<sup>11</sup> Ndo' vi na jndé tso jon na nnda' ndé, tsontyichen jon:

—Juu tsanntyjēhē Láزارo, itso jon, majo' jō na ntsintcüihin.

<sup>12</sup> Yajo' jndué nnon jon:

—Nnda' ta, xe na aa ve' itso juu, majnda' na ntco'yahan'hin.

<sup>13</sup> Ndo' yo juu jñ'oonva' na sinin Jesús, si'man jon na ts'oo Láزارo. Majo' já jnan'tiú na tso jon na nnda' na mayuu' na itso tsan'ñeen. <sup>14</sup> Ndo' tso jndyoyu jon ndé:

—Juu Láزارo, jndé tue' jon. <sup>15</sup> Ndo' ya nchji na tyi'c'oon ja jo' xjen na tue' juu cha' ngantyja n'onho' ja. Cja na m'aan jon.

<sup>16</sup> Xjen'ñeen m'aan Tomás. Juu jon ncüii já na ncho've na t'man Jesús na quinan'jón yo jñ'oon na toninnacya jon. Conan'quijndyuhin Tsanñ'ein. Tso tsan'ñeen ndé:

—Cúa, nc'ö yo Jesús cha' na aa nnan'cuee' nn'anhin, mantyi jaa ncüjé.

*Condui Jesús na cotando' xco nn'an na jndé tjé*

<sup>17</sup> Yajo' sá, squé Betania. Ndo' nn'an na m'an jo' jnduehan nnon Jesús na jndé ninque xuee na ndyii' tso Láزارo quityquii' tsi'ts'ua. <sup>18</sup> Juu Betania cha'na ndye kilómetros na tycya m'aanhan' yo Jerusalén. <sup>19</sup> Ndo' jndye nn'an judíos jndé squenon na m'aan Marta yo María na conan'njoon'han nanntcu'ñeen na chjoo' n'onhan na tue' Láزارo. <sup>20</sup> Ndo' juu Marta, vi na jndé jndyii jon na mavaa xjen ntsqué yo Jesús, jndui' juu na jndyoquitjonhin Jesús yuu jon na m'án. Majo' María ntjohin v'aa. <sup>21</sup> Ndo' tso Marta nnon Jesús:

—Ta, xe na juuhan' aa m'an' ntjoochin, je'cue' tyjō. <sup>22</sup> Majo' min na jndé tue' juu, ntyji ya na min'ncyá ro jñ'oon na ntcán' nnon Tyo'ts'on, ninncyaa jonhan'.

<sup>23</sup> Jo' t'a Jesús, itso jon nnon juu:

—Ngüando' xco ty'iu' min na jndé tue' juu.

<sup>24</sup> Ndo' t'a Marta, itso juu:

—Ntyji na ngüando' xco tyjō juu xuee na mats'iañ'en ya na ntsintcüi Tyo'ts'on nn'an na jndé tjé.

<sup>25</sup> Ndo' jo' tso Jesús nnon juu:

—Ncö condui na vando' xco ts'an vi na jndé tue' juu, ndo' mantyi ntyja njan itsixuan ts'an na tyi'quintycüii na vando' ñuaan' juu. Minnichen ts'an na vantyja ts'on ja, min na cue' juu, mancüixjen ngüando' xco juu. <sup>26</sup> Ndo' ncüii ncüii ts'an na vando' juu ntyja njan ndo' na vantyja ts'on juu ja, tyi'jon cuee' xuee ngitsu ñuaan' tsan'ñeen. ¿Aa vantyja tson' na nnda'?

<sup>27</sup> Ndo' t'a juu, itso juu nnon Jesús:

—Mayuu' ta, vantyja ts'ön na condui 'u' nquii Mesías jnda Tyo'ts'on. Ma'u' na tsixuan' na jndyo' nnon tsonnangue.

*Sichjoo'han' ts'on Jesús, t'ioo jon*

<sup>28</sup> Ndé jo' tja ntcüé' Marta, tēqui'man juu tyje juu María. Ve' ninmaan' tso juu nnon tsan'ñeen:

—Nquii taha' na itsi'man jñ'oon' Tyo'ts'on ndéé, jndé tyjee' jon ndo' iqueen' jon 'u'.



<sup>29</sup> Xjen na jndyia María na ndda', sityuaa' juu, taquitjonhin Jesús naijon na m'án. <sup>30</sup> Ee xjen'ñeen tyi'cotsac'ë quii' tsjoon yo Jesús. Nimm'án yohin naijon na taquitjon Marta já. <sup>31</sup> Ndo' nque nn'an judíos'ñeen na conan'njoon'han María na chjoo' ts'on juu na tue' Lázaro, na jnty'iahan na jnanquintya juu na sityuaa' juu, jndui' juu quii' v'aa, tentya nan'ñeen toxen' juu. Ee jnan'tiuhan na vaquit'ioo juu nnon tsi'ts'ua.

<sup>32</sup> Vi na jndé na tue' juu na m'án yo Jesús, tēco'xtye juu nnon jon. Itso juu:

—'U' ta, xe na juuhan' aa m'an' ntjoohin, je'cue' tyjō.

<sup>33</sup> Ndo' ya na jndyiaa' Jesús na it'ioo jndyi María, ndo' mantyi joo nn'an judíos na jndyontyahan toxen' juu, cotyuee nan'ñeen, yajo' t'man jndyi sichjoo'han' ts'on jon, ata si'ndaa'han' ntyjii jon. <sup>34</sup> Taxee' jon ndēehan:

—¿Yuu nquii jon na ty'iuho'hin?

Jnduehan nnon jon:

—Nnda' ta, quindyquindya'.

<sup>35</sup> Ndo' t'ioo Jesús. <sup>36</sup> Ndo' nque nn'an judíos'ñeen, ya na jnty'iahan na ndda' s'aa jon, jnduehan ndēē ntyjehan:

—Quitquenho' cūenta na venchjii jndyi jon juu ts'oo'ñeen.

<sup>37</sup> Majo' vendye nnan'ñeen jnduehan:

—Tsans'ava' na tyincyaa jon na jndyiaa' tsannchjaan', ¿Aa chi mantyi vaa najndei na conduihin na tyi'ngue' Lázaro?

*Tyincyaa Jesús na tando' xco Lázaro*

<sup>38</sup> Ncūiichen jon si'ndaa'han' ntyjii Jesús. Sá yohin naijon na vaa tsē'tsjō' na jnan'ya nn'an tsi'ts'ua. Tē ncūii tsjō' 'ndyohan'. <sup>39</sup> Ndo' tso Jesús ndēehan:

—Quenaan'ho' tsjō'va'.

Majo' juu Marta, xjo ts'oo'ñeen, tso jon:

—Ta, jndé tic'eehin ee neinhin jndé nenque xuee na tue' juu.

<sup>40</sup> Ndo' tso Jesús nnon juu:

—¿Aa chito jndé tsjō nnon' xe na aa ngantyja tson' Tyo'ts'on, ndyia' nnon' na ndit'maan'hin?

<sup>41</sup> Jo' te'ndyaa'han juu tsjō' natē' 'ndyo tsi'ts'ua'ñeen. Ndē jndondē jon, sinin jon nnon Tyo'ts'on, itso jon:

—Ncya ya jndyi 'U' tye' na mandyi' jñ'oon 'ndyō. <sup>42</sup> Ee mantyi na ninnquii'chen mandyi' jñ'oon na matsinēn nnon'. Majo' ndda' jñ'oon tsjō cha' nque nn'an na m'an xi'jndio na m'an, ngantyja n'onhan na 'U' t'ua' ts'ianmin nnōn.

<sup>43</sup> Ndo' vi na jndé tso jon na ndda', sue jon jndyee' jon, itso jon:

—'U' Lázaro, quindui' jo'.

<sup>44</sup> Ndo' juu xjen'ñeen jndui' tsoLázaro vetyjo ndiaa na tyi'ntuein ng'ee juu yo nt'ō juu, ndiaa'ñeen jnan'cūetyjo nn'anhan'hin na tanty'iuhin. Mantyi tē' nnon juu yo ncūii ndiaa. Itso Jesús ndēē nan'ñeen:

—Quinan'quinan'ho' ndiaamin'hin cha' ya ncja juu.

*Jnan'jnda' nn'an judíos na nt'uehan Jesús*

*(Mt 26:1-5; Mr 14:1-2; Lc 22:1-2)*

<sup>45</sup> Ndo' jndye nn'an judíos'ñeen na ty'ehan yo María, ya na jnty'iahan na ndda' s'aa Jesús, tēntyja n'onhan jon. <sup>46</sup> Majo' vendye ntyjehan tyenan'quindyiian nn'an tmaan' fariseos. Tonduehan na jnty'iahan na ndda' s'aa Jesús jon. <sup>47</sup> Ndo' nque ntyee na conintque, tatjonhan yo fariseos yo vendye ntyjehan na conduihan nanm'ann'ian. Jnduehan ndēē ntyjehan:

—¿Nchu vaa nquii nt'aha? Ee tsanva' jndé tijndye ts'ian its'aa juu na tyi'je'quinduihan' na ve' yo ntyja 'naan' naijndei nquii ts'an. <sup>48</sup> Xe na aa ve'to n'ndyēē na quits'aachen jon na ndda', ya jo' tso'ñen nn'an ngantyja n'onhanhin. Ndo' na ndda', joo nn'an romanos nnan'tyuii'han vats'on njan jaa nn'an judíos yo ninvaa nt'ō tsjōōnhōn.

<sup>49</sup> Cūii joo nan'ñeen jndyū jon Caifás. Juu chu'ñeen juu jon conintquehin ndēē ntyee cūenta jaa nn'an judíos. Itso jon ndēē ntyjehan nan'ñeen:

—'O' min'chjo tyi'jnda' nquenho'. <sup>50</sup> Min tyi'quitji'ho' cūenta na yantychen na cue' ncūii tsans'a ntyja 'naan tso'ñen joo nn'an ndyuaa na nan'xuan jaa, cha' nquii ta tsanm'aants'ian t'man tyi'ntscūje jon tso'ñen jaa.

<sup>51</sup> Majo' chito na tso jon jñ'oon'ñeen ng'e na ivaa' ts'on nquii jon. Nnda' tso jon ng'e juu chu'ñeen conduihin tyee na conintque ndēē jaa nn'an judíos. Jo' na tyincyaa Tyo'ts'on na tyuaa'chen sinin jon 'nan na xejnda ngüentyja na nguaahan' na nnan'cuee' nn'an Jesús. Nguaa na ndda' cha' nquii tsanm'aants'ian t'man, tyi'ntscūje jon nque ntyjehan nn'an na m'anhin juu ndyuaa'ñeen. <sup>52</sup> Ndo' chito xia'ntyi ntyja 'naan nque nn'an judíos na ngue' Jesús. Mantyi ngue' jon ntyja 'naan tso'ñen nn'an na min'cya ro joo na m'anhan na t'man

qui n'onhan jon, ntsitjon Tyo'ts'on nan'ñeen ntyja 'naan' jon. <sup>53</sup> Ng'e na nnda' tso Caifás, majuntu' xee'ñeen jnt'a nn'an judíos'ñeen jñ'oon na nnan'cuee'han juu Jesús.

<sup>54</sup> Ng'e jo', tavi tondyi' tyincyo Jesús quii' nt'an nn'an judíos. Jo' jnt'ui ndyuua Judea yohin, sá ncüii tsjoon chjo na jndyu Efraín. Juu tsjoon'ñeen ndyo m'aanhan' ndyuua najjon na tyi'jndye nn'an m'an. Jo' tom'an yohin cüannty ro xuee.

<sup>55</sup> Xjen'ñeen vavindyo na nguee' nguee pascua na jaa nn'an judíos conan'cüjê quinman na conan't'maan' Tyo'ts'on. Vitjachen na nguee' juu nguee'ñeen, jndye nan'ñeen jndui'han njoonhan, ty'ehan Jerusalén cha' ndêë nnan'quindêhan tsoñ'en na ican jñ'oon na tquen Moisés, na ntyja 'naan' jo' ntquenhan'hin na ji'ua conduihan tonnon Tyo'ts'on. <sup>56</sup> Joo nan'ñeen tojnt'uehan Jesús. Ndo' viochen xjen na tom'anhan vats'on t'man, tonduehan ndêë ntyjehan:

—¿Nchu vaa m'aan' n'onho', aa nts'aahan' na tyi'xe'quindyo jon nguee?

<sup>57</sup> Ndo' joo ntyee na conintque ndêë jaa nn'an judíos yo nin'nn'an tmaan' fariseos, quenhan jñ'oon najnde'han'. Jnduehan min'cya ro ts'an na aa ntyjii yujon m'aan Jesús, quitsiquindyii tsan'ñeehan, cha' ndêë ncuee' ndueehan jon.

## 12

*Scongio María nchen' ng'ee Jesús*

(Mt 26:6-13; Mr 14:3-9)

<sup>1</sup> Yon xuee vitja na nguee' nguee pascua ya na jaa nn'an judíos conan'cüjê quinman na conan't'maan' Tyo'ts'on, juu xjen'ñeen squê tsjoon Betania yo Jesús. Squê vaa' Lázaro, juu tsan na tyincyaa jon na vando' xco. <sup>2</sup> Ndo' jnan't'maan' nan'ñeen Jesús, jnan'jnda'han na tcü'á. Juu Marta tyentjon juu ndê ndo' mantyi tacüetyen nquii Lázaro'ñeen yo já na tendyuá mesa yo Jesús. <sup>3</sup> Juu María'ñeen na y'oon juu xoncüe litro nchen' ninnquii'chen nardo jnda jndyi njonhan'. Scongio juu nchen'ñeen ng'ee Jesús, ndê jo' tovee' juu ng'ee jon yo soxquen juu. Ndo' na s'aa juu na nnda', ninvaa quii' v'aa'ñeen tycya jndye quichi. <sup>4</sup> Juu xjen'ñeen juu Judas Iscariote, jnda Simón, m'aan juu jo', juu juu na jndê tindyovi' na nninncyaa juu cüenta Jesús. Condui tsan'ñeen ncüii já na tqeen' Jesús na quinan'jón yo jñ'oon na toninncyaa jon.

<sup>5</sup> Tyi'cuua ya ntyjii juu ndu na s'aa María na nnda', itso juu:

—Cüa chito tijnt'ua nchen'va' na ncüii ndye ciento s'on denarios. Juu s'on'ñeen ndêë ntejnideihan' nannin'ñen'.

<sup>6</sup> Majo' chito tso juu na nnda' ng'e na venchjii juu joo nannin'ñen'. Tso juu na nnda' ng'e tsanch'ueehin, ee juu tonay'oon tjanche na toquijñon s'on na toninjnt'ue tsoñ'en já, ndo' toco'xen nquiihin na tocüji' juu s'on na ñjonhan'. <sup>7</sup> Ndo' na nnda' tso juu, jo' t'a Jesús, tso jon:

—Qui'ndyi' tsanscuva' na its'aa juu na nnda'. Ee itsijnda' juu ntyja 'naan' xuee na ntsaquity'iu nn'an ja. <sup>8</sup> Ee nannin'ñen' tsoñ'en xuee m'anhan quii' nt'anho'. Majo' ja chito ninnquii'chen nnda' na nc'ón yo 'o'.

*Jnan'jnda' ntyee na nnan'cuee'han Lázaro*

<sup>9</sup> Tic'uaa jñ'oon na m'aan Jesús Betania yo já, ng'e jo', jndye nn'an squenonhan na m'an. Majo' chito xiaa'nty na nin'quijnty'iahan Jesús, mantyi nin'quijnty'iahan juu Lázaro'ñeen, ts'an na tue' na tyincyaa Jesús na tando' xco. <sup>10</sup> Ng'e na nnda' vaa, nque ntyee na conintque ndêë jaa nn'an judíos, jnan'jnda'han na mantyi nnan'cuee'han Lázaro. <sup>11</sup> Ee ntyja 'naan' jon jndye ntyjehan nn'an judíos tjihan ntyja 'naan ntyee, tentyja n'onhan Jesús.

*Ya squê Jerusalén jnan't'maan' nn'an Jesús*

(Mt 21:1-11; Mr 11:1-11; Lc 19:28-40)

<sup>12</sup> Tonco ncüiichen xuee, nn'an na jndye jndyi'hin jndyehan na mandyo ntsquê Jerusalén yo Jesús. <sup>13</sup> Yajo' tyechohan njon ntsquii nnonhtëncy'a, tyequitjonhan juu jon. Tonan'xuaahan, tonduehan:

—Cüit'maan' nquii Tyo'ts'on. Quityio jon jn'aan nquii tsan na ndyo yo xuee' nquii jon na taquintyja jon t'man ts'an conduihin na co'xen jon jaa nn'an Israel.

Nnda' ro jñ'oon tonan'xuaa nan'ñeen.

<sup>14</sup> Ndo' tijnda' ncüii snon na tantjo Jesús. Na s'aa jon na nnda', siquindêhan' juu jñ'oon' Tyo'ts'on na jndui tivio.

<sup>15</sup> Itsohan':

'O' nn'an Jerusalén, tyi'ndyueho'.

Quitquenho' cüenta, indyo nquii jon na taquintyja juu jon t'man ts'an conduihin na co'xen jon 'o' na ntjo jon snon chjo.

<sup>16</sup> Majo' já nn'an na tqeen' Jesús na quitsay'ón yo jñ'oon na toninncyaa jon, tataa' n'ón jñ'oonmin' na vejndyee. Majo' vi na jndê sit'maan' Tyo'ts'onhin, yajo' tēñjoon' n'ón na nnda' vaa jñ'oon na jndui ntyja 'naan' jon, ndo' tui cha'xjen juu jñ'oon'ñeen na jndui.

<sup>17</sup> M'an ncüii tmaan' nn'an judíos xjen na t'man Jesús Lázaro na toquindyii' jon quii' tsi'ts'ua. Ndo' joo nan'neen, vi na jndë tyincyaa jon na vando' xco Lázaro, yajo' totji' jndyoyuhan ntyja 'naan' na nnda' vaa na jnty'ia ndëëhan. <sup>18</sup> Mang'e juu ts'ian'neen na s'aa Jesús na tyi'je'quindëë nduihan' na ve' najndei nquii ts'an, jo' na tyequitjon nan'neen jon na jndë jndyehan na nnda' s'aa jon. <sup>19</sup> Ndo' na nnda', jo' jndue fariseos'neen ndëë ntyjehan: —¿Aa cotquenho' cüenta je'? Taje'quindëë nnt'aha. Tsoñ'en nn'an conanjonhan ntyja 'naan' jon.

*Vendye nn'an na conan'neinhan jñ'oon griego jnt'uehan Jesús*

<sup>20</sup> Quui' nt'an nn'an na ty'e nguee xjen na conan'cúje nn'an judíos quinman, tom'an vendye nn'an na conan'nein jñ'oon griego. <sup>21</sup> Squenon nan'neen na m'aan Felipe, juu jon ts'an tsjoon Betsaida, ndyuua Galilea. Tanhan vi naya'neen nnon jon, jnduehan:

—Nnda' ta, nt'ue n'ón na nnan'nën yo nquii Jesús.

<sup>22</sup> Ndo' tēquitso Felipe juu jñ'oon'neen nnon Andrés, jndë jo' vehan tyequinduehan nnon Jesús na nnda'. <sup>23</sup> Ndo' t'a Jesús jndyuehan, itso jon:

—Ja na condui tsans'a na jñon Tyo'ts'on quii' nt'anho', naneinhin jndë tentyja xjen na ngenön navi' t'man na ntyja 'naan'han' ntsit'maan' Tyo'ts'on ja. <sup>24</sup> Jñ'oon na mayuu' matsjö ndëëho', ncüii ntquen tsjaan, icanhan' na nnon' ts'anhan' nnon tyuua. Na nts'aa juu na nnda', itsijonhan' juuhan' cha'vion na jndë tue'han'. Ee xe na tyi'ndui na nnda', contjohan' na ninjo' ninncüi'han'. Majo' vi na jndë jnon' ts'anhan', jndye ntquen ngue' nts'aahan'. <sup>25</sup> Minninchen ts'an na ve'nchjii nquiihin yo na ntsijnda' nquii juu na ngüando' ñuaan' juu, jnaa' jo' ngitsuhin. Majo' min'cya ro ts'an na tyi'njon ntyjii juu nchu vaa na vam'aan juu, nndaa' juu na tyi'jon quintycüii na vando' ñuaan' juu. <sup>26</sup> Xe na aa m'aan ncüii ts'an na nin'quityentjon nnön, quitsue juu jñ'oon na mancyä. Ee na nts'aa juu na nnda', nc'oon juu najion na m'an ja. Ndo' nquii Tyëhö' ntsiquinjon jon juu tsan'neen.

*Itsinin Jesús ntyja na nnan'cuee' nn'anhin*

<sup>27</sup> “Nein tsi'ndaa'han' ntyji na ngenön navi', ndo' ¿Nchu vaa ntsjö ntyja 'naan'han'? ¿Aa ntsjö: ‘Ty'e', cúji' ja juu xjen na ngenön navi'vahin’?” Majo' xe'quitsjö na nnda' ee majuu ts'ian na jndyö na ncüi'ö cüenta nn'an. <sup>28</sup> 'U' ty'e', ncyä' na ndit'maan' 'U' ntyja njan.

Juu xjen'neen tic'uaa jndyee' tye jon quii'oon'ndue. T'a jon:

—Jndë tyincyä na covit'maan' ja, ndo' ndit'maan'ntyichen ja.

<sup>29</sup> Ndo' nque nn'an na ventyjee' nc'ia, jndyehan na nnda'. Jo' jnduehan ndëë ntyjehan na co'man ntsuee. Majo' vendye ntyjehan jnduehan:

—Ncüii ángel sinin nnon jon.

<sup>30</sup> Majo' t'a Jesús jndyuehan, itso jon:

—Tic'uaa na jndyeho' na sinin jon cha' quitejndeiha' 'o', chito cha' ntejndeiha' ja.

<sup>31</sup> Nein covijnda' jnan na nan'xuan nn'an tsonnangue. Nanein ndyuii' ntyja na tsixuan juu yutyä na ico'xen juu quii' n'on nn'an. <sup>32</sup> Ndo' vi na jndë jnan've nn'an ja nnon tsonjn'aan na nnan'cuee'han' ja, yajo' joo nn'an na ninvaa tsonnangue ndyontyjahan ntyja njan.

<sup>33</sup> Jñ'oonva' itso jon cha' quitsi'manhan' nchu vaa na ngenon jon na ngue' jon. <sup>34</sup> Majo' t'a nan'neen, jnduehan:

—Majndë jndyë na juu jñ'oon' Tyo'ts'on na jndui itsiquindyihan' na nquii Cristo tyi'je'quintycüii na nc'oon jon. Ndo' na nnda', ¿Ndu na matsu' na nquii jon na conduihin tsans'a na jñon Tyo'ts'onhin quii' nt'an nn'an, nnan'vehanhin na nnan'cuee'han jon? ¿Nin juu na nnda' na matsu' na conduihin tsans'a na jñon Tyo'ts'on quii' nt'an nn'an?

<sup>35</sup> Ndo' t'a Jesús jndyuehan, itso jon:

—Ja na condui naxuee quii' nt'an nn'an, chjo ro xjen na vi m'an quii' nt'anho'. Ng'e jo' ninnquii'chen c'onho' ntyja njan viochen xjen na m'anntyëchën yo 'o', cha' juu na condui natyia tyi'nju' cje'han' 'o'. Ee ts'an na m'aan nacje 'naan' natyia, tyi'quintjii juu yuu jon vjay'oonhan'hin. <sup>36</sup> Majo' ja na condui naxuee, viochen xjen na m'an quii' nt'anho', cantyja n'onho' na condui ja nquii naxuee'neen. Xe na aa nnt'aho' na nnda', nnan'xuanho' ntyja 'naan' Tyo'ts'on na nquii jon conduihin naxuee.

Ndo' vi na jndë sinin Jesús jñ'oonmin', tja jon ncüii joo najion nty'iuu'.

*Tyi'nin'cantyja n'on nn'an judíos Jesús*

<sup>37</sup> Ee min na jndye nnon ts'ian tots'aa Jesús tondëëhan na tyi'je'quinduihan' yo najndei nquii ts'an, mancüiixjen tyi'nin'cantyja n'onhan jon. <sup>38</sup> Nnda' tui cha' quitsiquindëhan' jñ'oon na toninnacyä juu Isafas, tsan na totsini' nchu vaa 'nan na nguua. Tso jon:

Ta, ¿Nin juu na vantyja ts'on jñ'oon na conincyá?

Ndo' juu Isafas'neen tsontyichen jon ncüiichen jñ'oon:

¿Nin juu na jndë si'man Tyo'ts'on nnon ntyja najndei na condui nquii jon?

<sup>39</sup> Si'man Isaías'ñeen nchu vaa na ndiquindëe na ngantyja n'on nn'an judíos Tyo'ts'on, ee vaa ncüiichen jñ'oon na tso tsan'ñeen:

<sup>40</sup> Cha'xjen ts'an na nchjaan', ndiquindyiaa' juu, mannda' s'aa Tyo'ts'on quii' n'on nn'an, ndo' tyincyaa jon na jnan'que' n'onhan tonnon jon.

Nan'min' tui cha' tyi'je'quitquenhan cüenta nchu vaa na nt'ue ts'on jon yohan min na je'cüaa' n'onhan yo ntyja 'naan' ts'ian na its'aa jon.

Ndo' tsontyichen Tyo'ts'on nnon Isaías'ñeen:

Ee xe na aa ntquenhan cüenta nchu vaa nt'ue ts'ön yohan ndo' ncüaa' n'onhan juuhan', ndo' ng'e na nnda' ntcüe' n'onhan jnanhan, ndo' ng'e jo' ntsin'man ja ñuaanhan.

Ndö' vaa jñ'oon na tso Tyo'ts'on. <sup>41</sup> Sinin Isaías'ñeen ntyja 'naan' nquii Jesús ya sinin jon jñ'oonva' xjen na tityincyoo' nnon jon na tit'maan' Tyo'ts'on.

<sup>42</sup> Majo' min na nnda' tso Isaías'ñeen, jndye nn'an na m'an n'ian quii' nt'an nn'an judíos, tēntyja n'onhan Jesús. Majo' jnaan' na ncyaaahan nn'an tmaan' fariseos, jo' tyi'quitji' jndyoyuhan na nnda'. Ee xe na aa ntji' jndyoyuhan ntyja 'naan' jon, nque fariseos'ñeen tyi'je'ncyahan na vanaan na nnan'jon nan'ñeen xjen na covancüihan vats'on na conan't'maan' nn'an Tyo'ts'on. <sup>43</sup> Ee joo nanm'ann'ian'ñeen, neinntyichenhan na quindue ntyjehan na ya jndyi cont'ahan, chichen na ntyja n'onhan na juu Tyo'ts'on ngitso na ya ntyjii jon yohan.

*Jñ'oon na incyaa Jesús, coxehan' nn'an yo 'nan na conan'tjahan*

<sup>44</sup> Yajo' jndei tic'uua' ndyo Jesús. Tso jon:

—Minninchen ts'an na vantyja ts'on ja, tsan'ñeen chito xia'ntyti ja vantyja ts'on juu. Mantyi vantyja ts'on juu nquii Tyēhō' na jñon jon ja. <sup>45</sup> Ndo' minninchen ts'an na jndē jndyiaa' juu ja, mantyi jndē jndyiaa' juu nquii jon na jñon ja quii' nt'anho'. <sup>46</sup> Ja na condui naxuee jndē jndyō tsonnangue na mancya naxuee quii' ñuaan nn'an, cha' minninchen ts'an na vantyja ts'on ja, ncüji'han'hin ntyja 'naan' natyia. <sup>47</sup> Majo' min'cyā ro ts'an na nndyii jñ'oon na mancya, min tyi'quitsiquindē juuhan', chito ja tsixuan na ntco'xēn tsan'ñeen 'nan na itsitjahan. Ee chito t'ion Tyēhō' ts'ian ja na ntco'xēn nn'an yo 'nan na conan'tjahan. T'ion jon ts'ian ja na quitsin'man ñuaan nn'an. <sup>48</sup> Juu tsan na tyi'cuee' ts'on ja ndo' min tyi'cy'oon juu cüenta jñ'oon na mancya, vaa ncüii na ntco'xēnhan'hin. Juu xuee na mats'iañ'en, manquentyi jñ'oon na jndē sinēn, joohan' ngito'xēnhan' tsan'ñeen ntyja 'naan' na jndē sitjahan. <sup>49</sup> Tyi'nan'tiuho' na ve' na jndei' nquii 'ndyō na matsinēn jñ'oonmin'. Ee nquii Tyēhō' na jñon ja quii' nt'an nn'an, nquii jon t'ion ts'ian ja na quitsinēnhan', ndo' na quitsi'manhan' ndēēho'. <sup>50</sup> Ndo' juu jñ'oon na tquen jon, mavaa' ts'ön na incyaaahan' na tsixuan ts'an na tyi'quintycüii na vando' ñuaan' juu. Ng'e jo' ninnquii'chen matsinēn cha'xjen joo jñ'oon na ndē si'man jon nnōn."

## 13

*Tman Jesús ng'e nn'an na tqeen' jon*

<sup>1</sup> Ntyjantyti xjen na tye' na tqeen' Jesús já nn'an na quitsay'ön yo jñ'oon na toninncyaa jon, si'man jon na venchjii jndyi jon já. Ntyjii jon na jndē vaventyja xjen na nndui' jon nnon tsonnangue na ncja ntcüe' jon na m'aan tye jon. Jo' xjen na vavindyo na ngitye' nguee pascua ya na conan'cujē quinman na conan't'mán' Tyo'ts'on, si'manntyichen jon na t'man jndyi vaa na venchjii jon já.

<sup>2</sup> Tcū'á yo Jesús cüenta matman. Juu xjen'ñeen jndē s'aa yutyia quii' ts'on juu ntyjē Judas Iscariote, jnda Simón, na ncyaa juu cüenta Jesús. <sup>3</sup> Majnda' ntyjii jon na nquii tye jon jndē tyincyaa jon na min'ncüii 'nan tyi'ngenon jon na chito jñ'oon' jon. Ntyjii Jesús na jnan jon na m'aan Tyo'ts'on ndo' majo' vja ntcüe' jon. <sup>4</sup> Juu tman'ñeen, viochen xjen na tcū'á, jnanquintyja Jesús, tji' jon ndiaatco na cüe jon. Sityen jon tsiaa' jon yo ncüii ndiaa na cot'uē nduē. <sup>5</sup> Ndē jo' tyion jon ndaatoo quii' 'nan na cotmán nduē. Ta' jon na iman jon ng'ē, ndē ive' jon ng'ē yo ndiaa'ñeen.

<sup>6</sup> Majo' ya na tuee' jon nnon Simón Pedro, itso juu nnon jon:

—Ta, ¿Aa ja mman' ng'ē?

<sup>7</sup> T'a Jesús, itso jon:

—Ndicüaa' tson' ts'ian na mats'a naneinhin, majo' ya ndēcyā ncüaa' tson'han'.

<sup>8</sup> Majo' itso Pedro:

—Tyi'xe'ncyā na mman' ng'ē.

T'a Jesús, itso jon:

—Xe na aa tyi'man 'u', tyi'je'quindē ntsixuan' ntyja njan.

<sup>9</sup> Itso Simón Pedro nnon Jesús:

—Ta, xe na aa nnda', yajo' chito ve' xia'ntyti ng'ē, mantyi quiman' nt'ö yo xquēn.

<sup>10</sup> Majo' sinin Jesús ncüii jñ'oon na tyi'quitso nquii'han' nnon Pedro:

—Minninchen ts'an na jndë jndëë', tyi'icanhan' na mman na ninvaañ'enhin ee jndë ntju'hin, ve' xia'ntyi ng'ee ro juu icanhan' na mman. Ndo' 'o' conduiho' na ntju' n'onho', majo' tyi'tsoñ'enho'.

<sup>11</sup> Nnda' tso jon ee ntyjii ya jon nin juu na ninncyaa cüentahin nduee ntyee 'naan nn'an judíos. Ng'e jo' na tso jon:

—Majo' tyi'tsoñ'enho' na conduiho' na ntju' n'onho'.

<sup>12</sup> Ndo' vi na jndë jndë tman jon ng'ë, tcüe nnda' jon ndiaatco 'naan' jon, ndë jo' təcjo nnda' jon mesa. Itso jon ndë:

—¿Aa covaa' n'onho' nin 'nan itsiquindyihan' na nnda' s'a? <sup>13</sup> 'O' conan'quijndyuhó' ja tsan na tsi'man jñ'oon naya ndëëho' ndo' mantyi na condui ja ts'an na ico'xeenho'. Ndo' majo' ro na condueho' ee mancüixjen jo' condui ja. <sup>14</sup> Ng'e ja na condui tsan na tsi'man ndëëho' ndo' na matye'ntjõnho', jndë tman ng'eho', mantyi chuhan' na 'o' quitjue'cjeho' na ntyentjonho' ndëë ntyjeho'. <sup>15</sup> Ee ja jndë s'a ncüii nnon na tsi'manhan' ndëëho' cha' mantyi 'o' quint'aho' na nnda' yo nn'an cha'xjen jndë s'a yoho'. <sup>16</sup> Jñ'oon na mayuu' matsjö ndëëho', juu moso tyi'tman conduihin cha'xjen t'man condui nquii ts'an na ityentjon juu nnon. Ndo' mantyi nquii ts'an na conduihin ts'an na incyaa juu jñ'oon, tyi'tsijonhan'hin yo nquii ts'an na t'ua ts'ian'ñeen nnon juu. <sup>17</sup> Xe covaa' n'onho' jñ'oonmin' ndo' xe na aa nt'aho'han', ndyio Tyo'ts'on jñ'aanho'.

<sup>18</sup> 'Majo' chito matsjö jñ'oonva' ntyja 'naan tsoñ'enho'. Ee mantyi nchu xjen nn'anho', 'o' na jndë tjiho' na quinan'jonho' ts'ian na mats'a. Ee mancüixjen ijndei'han' na quit-siquindëhan' juu jñ'oon na chu salmo na itsohan': "Manquii ts'an na icüa' yo ja, itsuehin na cjö."

Nnda' vaa itsiquindy juu salmo'ñeen. <sup>19</sup> Matsjö jñ'oonva' ndëëho' vitjachen na nndui na nnda', cha' juu xjen na ntsiquindëhan' juuhan', ngantya n'onho' na condui ja manquintyi jon na jndë totsjö ndëëho'. <sup>20</sup> Jñ'oon na mayuu' matsjö ndëëho', minnichen ts'an na ncy'oon juu cüenta ts'an na ma'ua ts'ian njan nnon juu, ja iy'oon tsan'ñeen cüenta. Ndo' minnichen ts'an na iy'oon juu cüenta ja, mantyi iy'oon tsan'ñeen cüenta nquii jon na jñ'oon ja quii' nt'anho'.

*Itsiquindyí Jesús na njndëë Judas jon*

(Mt 26:20-25; Mr 14:17-21; Lc 22:21-23)

<sup>21</sup> Jndë na sinin Jesús jñ'oonva', t'man jndyi vaa na si'ndaa'han' ntyjii jon, yajo' tji' jndyoyu jon ndë. Itso jon:

—Jñ'oon na mayuu' matsjö ndëëho', ncüii nqueho' nninncyaa juu cüenta ja.

<sup>22</sup> Xjen'ñeen tojnty'ia ndëë ntyjë ng'e ndicüaa' n'õn nin ncüii já na itso jon na nts'aa na nnda'. <sup>23</sup> Juu xjen'ñeen ja Juan na vequityën ngiaa' Jesús na cocü'á. T'man vaa na venchjii jon ja. <sup>24</sup> Jo' juu Simón Pedro s'aa jon nt'õ jon nnõn na cüax'ë nnon Jesús nin ncüii já na minncyaa juu cüentahin. <sup>25</sup> Jo' sindyoo'ntyichen ja ngiaa' Jesús, tax'ë nnon jon, tsjö:

—Ta, ¿Nin ncüii já na nts'aa na nnda'?

<sup>26</sup> Ndo' t'a jon 'ndyö, tso jon:

—Majuu tsan na nninncyaa tan' tyoo' nnon ya na jndë siquint'ahan'.

Ndo' vi na jndë siquindaa' jon tyoo'ñeen, tyincyaa jonhan' nnon Judas Iscariote, jnda ncüii ts'an na jndyú Simón. <sup>27</sup> Ndo' xjen'ñeen vi na jndë ty'oon juu cüenta tyoo'ñeen, tēquee' yutyia Satanás quii' ts'on juu. Yajo' tso Jesús nnon juu:

—Quitsicje 'u' yo ts'ian na ntsa'.

<sup>28</sup> Majo' já na minndyua mesa yohin, min'ncüii já tyi'cüaa' n'õn ndu na nnda' tso jon. <sup>29</sup> Ndo' ng'e na mangiõ na juu Judas na y'oon tjanche na ñjon xoquitu', jo' vendye já jnan'tiú na t'ua Jesús ts'ian nnon juu na quitsijnda juu 'nan na icanhan' na ninjnt'ue já juu nguee'ñeen, ndo' aa quits'aa juu naya nanin'ñen'.

<sup>30</sup> Ndo' vi na jndë tcüa' Judas juu tan' tyoo'ñeen, manin'ñoon' jndui' juu. Ndo' juu xjen'ñeen jndë tijaanhan'.

*Jñ'oon xco na ico'xehan' nn'an*

<sup>31</sup> Vi na jndë jndui' Judas quii' nt'án, itso Jesús ndë:

—Neinhin ja na condui tsans'a na i'ua Tyo'ts'on ts'ian nnõn na jndyö quii' nt'an nn'an, condit'maan' ja. Ndo' juu 'nan na ngenõn ndit'maan' jon ntyja 'naan'han'. <sup>32</sup> Ndo' ng'e juu 'nan na ngenõn, ndit'maan' jon ntyja 'naan'han', yajo' mantyi ja na condui tsans'a na jñon jon ja quii' nt'an nn'an, ntsit'maan' jon ja ntyja 'naan'han' ndo' cje nts'aa jonhan'. <sup>33</sup> 'O' na conduiho' ntsinda na venchjiho', matavivio vi m'an yo 'o'. Njnt'ueho' ja, ndo' cha'xjen jndë totsjö ndëë ntyjëehë nn'an judíos, nein majuuntiyihan' matsjö ndëëho': 'O' je'quindëë ntsqueho' naijon na ncjö. <sup>34</sup> Ncüii jñ'oon xco na mancyaa ndëëho' na ico'xehan' 'o', na quinan'vengioho' ntyjeho'. Cha'xjen m'an ja na ventjiho', mannda'

vaa quinan'vengioho'hin. <sup>35</sup> Ee na nnt'aho' na nnda', tsoñ'en nn'an ncüaa' n'onhan na conduiho' nn'an na tc'ën na quitsay'onho' yo jñ'oon na mancya.

*Itsiquindyí Jesús na ncüji Pedro*  
(Mt 26:31-35; Mr 14:27-31; Lc 22:31-34)

<sup>36</sup> Ndo' taxee' Simón Pedro nnon Jesús:

—Ta, ¿Yuu vijon vja'?

T'a Jesús, tso jon:

—Ntyja na ngenön naneinhin, je'quindëë ntsijon 'u' ntyja 'naan'han', majo' ngüentyja xjen na ngenoon'han'.

<sup>37</sup> Jo' taxee' Pedro nnon jon:

—Ta, ¿Ndu na je'quindëë na ntsijon ja naneinhin yo 'nan na ngenoon'? Tanin min xe na aa ncü'io yo ntyja 'nan'.

<sup>38</sup> Ndo' t'a Jesús, tso jon:

—'U' matsitiu' na nninncyá' na nncü'io' ntyja njan. Jñ'oon na mayuu' matsjö nnon', vitjachen na ntsixuaa quill'ö na vanco 'io, majo' juu xjen'ñeen 'u' jndë ndye jnda jndë tji 'u' ntyja njan.

## 14

*Condui Jesús nato na nguee' ts'an na m'aan Tyo'ts'on*

<sup>1</sup> "Tyi'ninncyaho' na ntsi'ndaa'han' ngioho'. Covantyja n'onho' Tyo'ts'on, mantyi cantyja n'onho' ja. <sup>2</sup> Vaa' tyëhö' jndye joo min yuu jon na nc'on nn'an. Xe na aa chi nnda' vaa, jndë tsjö ndëëho'. Mancjö na ntsijnt'a joochan' na ninjnt'ueho'. <sup>3</sup> Ndo' na jö ntsijnt'a naijon na nc'onho', majo' nndyö ntcü'ë. Ndo' jo' ncjöchöho' naijon na m'an, cha' naijon na m'an, mantyi 'o' nndëë nc'onho' jo'. <sup>4</sup> Ndo' 'o' mangioho' yuu jon tja nato na nguee'han' naijon na jö.

<sup>5</sup> Ndo' itso Tomás nnon Jesús:

—Nnda' ta, já tyi'quindiö yuujon vja', ndo' ¿Nchu vaa nt'á na ncüaa' n'ön yuujon tja juu nato'ñeen?

<sup>6</sup> T'a Jesús, tso jon nnon juu:

—Ja condui nato, ndo' condui ja jñ'oon na mayuu', ndo' condui ja na tyi'jon quintycüii na vando' ñuaan' ts'an. Ninnquii'chen ntyja njan na nndëë nguee' ts'an na m'aan Tyëhö'. <sup>7</sup> Xe na aa covaa' n'onho' nin condui ja, yajo' mantyi ncüaa' n'onho' ntyja 'naan' nquii Tyëhö'. Majo' nanein na tonnon ng'e na cota'jn'aanho' ja, mantyi cota'jn'aanho'hin, ndo' cha'vijon na jndë jnty'ia ndëëho'hin.

<sup>8</sup> Ndo' tso Felipe nnon Jesús:

—Nnda' ta, quitsi'man' Tyë'hö' ndë, yajo' ntjo ya ngiö.

<sup>9</sup> T'a Jesús 'ndyo juu:

—'U' Felipe, jndë tijndye xuee na m'an yo 'o', ¿Aa manin jo' tyi'cüajan' ja? Juu ts'an na jndë jndyiaa' ja, mantyi jndë jndyiaa' juu nquii tyëhö'. ¿Ndu na tsu': Quitsi'man' tyë'hö' ndë? <sup>10</sup> ¿Aa tyi'cantyja tson' na jndyoyu condui ja yo tyëhö', ndo' jndyoyu conduihin yo ja? Majoo jñ'oon na matsinën ndëëho', chito cha'xjen na mavaa' ts'ön ncö na matsinëhan'. Nquii Tyëhö' na ninnquii'chen m'aan jon yo ja, nquii jon its'aa jon ts'ian 'naan' jon yo ntyja njan. <sup>11</sup> Ng'e na nnda', cantyja n'onho' na ninncüii condui ja yo Tyëhö', ndo' ninncüii conduihin yo ja. Xe na aa ndicantya n'onho' na nnda', majo' ncyaho' na ngantya n'onho' ja xeng'e ntyja 'naan' joo ts'ian na mats'a. <sup>12</sup> Jñ'oon na mayuu' matsjö ndëëho', min'cya ro ts'an na vantyja ts'on juu ja, maninjoo ts'ian na mats'a, jo' nts'aa juu. Ata njonntyichen ts'ian na nts'aa juu, ng'e jö na m'an Tyëhö'. <sup>13</sup> Ndo' minninchén jñ'oon na ngitanho' nnon Tyëhö' yo xuë, jo' na ninncyahan' cha' cüit'maan'hin ntyja njan na condui ja jnda jon. <sup>14</sup> Tsoñ'en na ngitanho' yo xuë, ninncyahan' ng'e na m'anho' ntyja njan.

*Itso Jesús na ninncyaa jon Espíritu Santo quii' n'on nn'an na vantyja n'onhan jon*

<sup>15</sup> "Xe na aa vengioho' ja, yajo' quita'nguee'ho' jñ'oon njan na ico'xenhan' 'o'. <sup>16</sup> Ndo' ja ntc'an nnon Tyëhö' na nncyaa jon ncüiichen na ntejnde jon 'o', manquii Espíritu Santo na conduihin jñ'oon na mayuu'. Ninnquii'chen nc'onjon yoho'. <sup>17</sup> Nn'an na m'an ntyja 'naan' tsonnangue, je'quindëë na ncy'onhan cüenta jon ee tyi'cojnty'iahin jon, min tyi'quita'jn'aanhan jon. Majo' 'o' cota'jn'aanho'hin, ee m'aan jon quii' n'onho', ndo' ninnquii'chen nc'onjon yoho'.

<sup>18</sup> "Tyi'je'quindyí 'o' na ntjotoho', majnda' na nndyö nnt'a na m'anho'. <sup>19</sup> Nn'an na tyi'cantyja n'onhan ja, mavaa xjen na nnan'cuee'han ja, ndo' ndë jo' taxe'quijnty'iantyichenhan ja. Majo' 'o' njnty'ia nnda'ho' ja, ee na ngüant'ö xcö. Mang'e jo' mantyi 'o' nnan'xuanho' na tyi'quintycüii na nta'ndo' xco ñuaanho'. <sup>20</sup> Juu xjen'ñeen, vi na jndë tentyahan', ncüaa' n'onho' na m'an ja yo Tyëhö', ndo' mantyi 'o' m'anho' yo ja, ndo' ja

m'an yoho'. <sup>21</sup> Juu tsan na itsue jñ'oon na maco'xën ndo' na itsiquindëe juuhan', tsan'ñeen vi'nchjii juu ja. Mantyi nquii Tyëhō' ntsivi'nchjii jon ts'an na vi'nchjii ja. Ndo' mantyi ja ntsivi'nchjii tsan'ñeen, ndo' ntsi'man nnon jon ntyja njan.

<sup>22</sup> Yajo' itso juu tsan na jndyu Judas, majo' chito Judas Iscariote:

—Nnda' ta, ¿Ndu na xia'ntyí ndë na ntsi'man' ntyja na condui 'u', majo' tyi'je'quitsa'han' ndëe nn'an tsonnangue?

<sup>23</sup> Ndo' t'a Jesús 'ndyo jon:

—Juu ts'an na venchjii ja, ntsiquindëe jon jñ'oon na maquën. Ndo' Tyëhō' nc'oon jon na venchjii jon tsan'ñeen ndo' ntsquënōn na m'aan juu na nc'ōn yohin. <sup>24</sup> Majo' juu ts'an na tyi'venchjii ja, tyi'nin'cüanguee' tsan'ñeen jñ'oon na mancya. Ee jñ'oon na mancya ndëeho' tsixuanhan' jñ'oon 'ndyo Tyëhō' na t'ua jon ts'ian nnōn na jndyō quii' nt'an nn'an, chito jñ'oon 'ndyō ncōhan'.

<sup>25</sup> "Matsinën jñ'oonmin ndëeho' viochen xjen na ninm'an yoho'. <sup>26</sup> Majo' ja ntc'an nnon Tyëhō' na quijñon jon Espiritu Santo yoho' na nquii jon ngüañoon' jon 'o'. Ntsi'manntyichen jon ndëeho' jñ'oon na icanhan' na quindyeho'. Ndo' nts'aa jon na ngañjoon' n'onho' tsoñ'en jñ'oon na jndë nintotsjö ndëeho'.

<sup>27</sup> "Juu na condui ja na tajñuaan' ts'on ja, ma'ndyihan' na c'oonhan' yoho'. Juuhan' mancya na cy'onho' cüentahan', juuhan' njonntyichen tsixuanhan', chito juu na tajñuaan' ts'on na nan'xuan nn'an tsonnangue. Tyi'nin'ncyaho' na ntsi'ndaa'han' ngioho' nin ncüii nnon na ntjonho' min tyi'ntyueho'. <sup>28</sup> Jndë jndyeho' na tsjö ndëeho' na ncjö, majo' nndyō nnt'a na m'anho'. Xe na aa vengioho' ja, yajo' nninncyaaahan' na neinho' min na tsjö na jö, ee jö najion na m'aan Tyëhō'. Jon t'manntyichen conduihin, chintyi ja. <sup>29</sup> Ndo' jñ'oonmin' matsiquindyí ja 'o' vitjachen na ngüentyjahan', cha' vi na jndë tentyjahan', ngantyi ja n'onho' ja.

<sup>30</sup> "Mataviviochen na ntsinën yo 'o', ee nquii juu na itye'ntjon nn'an tsonnangueva, jndë ndyontyi juu. Majo' ntyja njan ta'nan min'ncüii nnon na ndëe ninjnt'uehin na quit'uihan' ja. <sup>31</sup> Ee tsoñ'en jñ'oon na ico'xën Tyëhō' ja, mavanc'uëhan'. Ntyja 'naan'han' ncüaa' n'on nn'an tsonnangue na venchji ja jon. Cüa je', quinan'quintyaho', cja, nnt'ui ntjoohin.

## 15

### *Condui Jesús ts'öö ntjon na mayuu'*

<sup>1</sup> "Ja condui ts'öö ntjon na mayuu', ndo' nquii Tyëhō' conduihin ts'an na vantjee'han'. <sup>2</sup> Min'cya ro nt'ö juu ts'öö'ñeen na m'aanhan' ntyja njan na tyi'quint'ahan' tē, ityjee jonhan', ndo' itscyaa jonhan'. Majo' ncüii cüii nt'ö ts'öö'ñeen na cont'ahan' tē, ityjee jon ndëehan' cha' jndyentyí tē quint'ahan'. <sup>3</sup> Joo jñ'oon na jndë tyincyaa ndëeho', iquen ntju'han' ñuaanho' cha' ya nnt'aho' ts'ian njan. <sup>4</sup> Mang'e jo' quintjotyenho' ntyja njan cha'xjen contjotyen ja ntyja 'naanho'. Ee cha'xjen nt'ö ts'öö, je'quindëe nts'aa nquiihan' tē vi na jndë t'ioo'han' yo nquii ts'öö, min 'o' je'quindëe nt'aho' ts'ian na ndit'maan' Tyo'ts'on ntyja 'naanhan' xe na aa tyi'quintjoho' ntyja njan.

<sup>5</sup> "Ja condui cha'vijon x'ee ts'öö, ndo' 'o' conduiho' nt'ōhan'. Nin ncüiiho' na contjotyenhin ntyja njan, mantyi ntjotyen ja yohin. Ndo' ng'e na nnda', ndëe nt'aho' ts'ian njan. Majo' xe na aa nt'ioo' ts'an ntyja njan, ta'nan ncüii nnon na ndëe nts'aa juu na ndit'maan' Tyo'ts'on ntyja 'naan'han'. <sup>6</sup> Ndo' juu ts'an na tyi'quintjotyenhin ntyja njan, ntyque'han' juu cha'xjen na conan'cyaa nn'an nt'ö ts'öö, ndo' jo' cocanhan'. Ndë jo' conan'ncüi nn'an nt'öö'ñeen na ndyionhinhan' nnon chon na nntcohan'.

<sup>7</sup> "Xe na aa contjotyenho' ntyja njan ndo' cota'nguee'ho' jñ'oon na mancya, yajo' quitanho' nnon Tyo'ts'on tsoñ'en na nt'ue n'onho' ndo' ninncyaa jonhan'. <sup>8</sup> Ndö vaa na itsi'maan'han' Tyëhō', na nt'aho' jndye nnon na ntyja 'naan' jo' ndit'maan'hin. Na nnt'aho' na nnda', ntsi'manhan' na mayuu' conduiho' nn'an na mac'ën na quinan'jonho' yo juu jñ'oon na mancya. <sup>9</sup> Cha'xjen nquii Tyëhō' venchjii jon ja, mannda' ro venchji jahin. Jo' quintjotyenho' ntyja 'naan' juu na m'an na venchjiho'. <sup>10</sup> Ja matsiquindëe jñ'oon na ico'xën Tyëhō' ja, ndo' contjo ja quii' na venchjii jon ja. Mantyi 'o' ninnnquii'chen quita'nguee'ho' jñ'oon na maco'xënho'. Ee na nnt'aho' na nnda', ntjotyenho' ntyja 'naan' juu na venchji 'o'.

<sup>11</sup> "Jñ'oonmin' matsinën ndëeho' cha' juu na incyaa Tyo'ts'on na nën rō, nnan'xuanho'han', ata vantjo'chen ninncyaaahan' na neinho' ng'e na cota'nguee'ho' 'nan na matsjö. <sup>12</sup> Ndö ro jñ'oon na maco'xën ja 'o' na quinan'vengioho' ntyjeho' cha'xjen na venchji ja 'o'. <sup>13</sup> Juu tsan na ninncyaa na cue' ntyja 'naan ntyje, t'manntyí tsixuan juu na venchjii juu tsoñ'en nn'an. <sup>14</sup> 'O' conduiho' nn'an na ya jñ'oon yo ja xe na aa cota'nguee'ho' jñ'oon na maco'xënho'. <sup>15</sup> Tyi'quitsjö na 'o' conduiho' moso, ee ts'an na m'aan moso tyi'quintjii juu nin 'nan itsijinda' nquii tsan na itye'ntjonhin. Nein matsjö na 'o' conduiho'

nn'an na ya jñ'oon yo ja, ee tsoñ'en jñ'oon na jndyi 'ndyo Tyëhō', jndë tsjö nc'ihan' ndëëho'.<sup>16</sup> Chito 'o' jnt'ueho' ja, ncö tji ja 'o' ndo' ma'ua ts'ian ndëëho' na ntsaquin'aho' ncüii cüii nnon na je'camintyjee' na ndit'maan' nquii Tyëhō' ntyja 'naanhan'. Ee na nnt'aho' na nnda', nninncyaa jon min'cya ro jñ'oon na ngitanho' nnon jon yo xuë ng'e na vantyja n'onho' ja.<sup>17</sup> Ndo' ndö vaa jñ'oon na maco'xën 'o': Quinan'vengioho' ntyjeho'.

*Jesús yo nn'an cüentaa' jon, tyi'cuee' n'on nn'anhan*

<sup>18</sup> "Vaa xjen na nque nn'an tsonnangue, tyi'cuee' n'onhanho'. Ya na nnda' vaa, cüaa' n'onho' na tyuaa'ntyichen t'onhan na tyi'cuee' n'onhan ja, chito ninnqueho'.<sup>19</sup> Xe na aa cotsay'onho' jñ'oon yo nn'an tsonnangue, yajo' nc'onhan na vengiohan 'o'. Majo' ng'e na tyi'quinan'jonho' yohan, jo' na tyi'cuee' n'onhan 'o', ee ja jndë tji ja 'o' quii' nt'an nan'ñeen na nan'xuanho' cüentaa' nquii Tyo'ts'on.<sup>20</sup> Cañjoon' n'onho' joo jñ'oon na jndë tsojñö ndëëho'. Juu moso tyi'tman conduihin cha'xjen nquii ts'an na ico'xenhin. Ng'e na conty'e nn'an ja, majo'ntyti nty'ehin 'o'. Ndo' xe na aa cota'nguee'ho' jñ'oon na mancya, yajo' manty nnan'vehan jñ'oon na ninncyaho' ndëëhan.<sup>21</sup> Ee mancüiixjen nnt'avi' nn'anho' ng'e na conduiho' cüenta. Nnt'ahan na nnda' ng'e na tyi'quita'jn'aanhan nquii jon na jñon ja quii' nt'anhan.

<sup>22</sup> "Xe na ja tyi'quindyö na matsinën ndëëhan, yajo' tyi'je'quitsijnda'han' na nan'xuanhan jnan tonnon Tyo'ts'on. Majo' neinhin tyi'je'quindëë nduehan na tyi'quindiohan na aa conan'tjahan nnon jon.<sup>23</sup> Ee juu tsan na tyi'cuee' ts'on ja, manty tyi'cuee' ts'on tsan'ñeen nquii Tyëhō'.<sup>24</sup> Min'ncüii ts'an tyi'cots'aa ts'ian quii' nt'an nn'an cha'xjen joo ts'ian na mats'a. Xe na aa tacots'ahan', yajo' tyi'je'cüijnda' na conan'tjahan nnon jon. Majo' min na jndë jnty'iahan ts'ian'ñeen na mats'a ntyjanty xjen na t'a jahan', mancüiixjen m'anhan na tyi'cuee' n'onhan ja yo nquii Tyëhō'.<sup>25</sup> Majo' nnda' vaa cha' quitsiquindëhan' juu jñ'oon na jndui na conan'y'onhan na ico'xën na itsohan': T'on nn'an na tyi'cuee' n'onhan ja min na tacots'a min'ncüii nnon na ninncyaaahan' na cont'ahan na nnda'.

<sup>26</sup> "Majo' nquii jon conduihin na ngüañoon' jonho', nquii Espiritu na conduihin na mayuu', nnan jon na m'aan Tyëhō' na ncüjee' jon na m'anho'. Xjen na nnguë ntcü'ë na m'an Tyëhō', nc'ua ts'ian na ndyoy Espiritu Santo na m'anho'. Ndo' vi na jndë tyjee' jon, ncüji' jndyoyu jon ntyja njan.<sup>27</sup> Ndo' manty 'o' ntyji' jndyoyuho' ntyja njan, ee xjen na t'a ts'ianmin' m'anho' yo ja.

## 16

<sup>1</sup> Itsontyichen Jesús:

—Jndë sinën jñ'oonmin' ndëëho' ntyja njan cha' tyi'ntscyaahan' 'o' na vantyja n'onho' Tyo'ts'on.<sup>2</sup> Ee nque nn'an judíos, ntji'han 'o' quityquii' nt'aan'on 'naanhan. Ndo' mangüentyja xjen na min'cya ro ts'an na ntscuee' juu 'o' tsojnaan' na vantyja n'onho' ja, ntsitiuto juu na itye'ntjon juu nnon Tyo'ts'on na nts'aa juu na nnda'.<sup>3</sup> Nnt'ahan nan'min' ng'e ndicüaa' n'onhan ntyja 'naan' nquii Tyëhō' min ntyja njan.<sup>4</sup> Majo' jndë tsjö jñ'oonmin' ndëëho' cha' ya na ngüentyjahan', ngañjoon' n'onho' na jndë tsjöhan'.

*Ts'ian na its'aa Espiritu Santo*

"Tyi'quitsjö jñ'oonmin' ndëëho' xjen na t'a ts'ian na chö ng'e na ninm'an yoho'.<sup>5</sup> Majo' nquii jon na jñon jon ja quii' nt'anho', jö ntcü'ë na m'aan jon, ndo' min'ncüi'ho' tacota'xee'ho' yuu vijon jö.<sup>6</sup> Majo' ve' ee na tsjö jñ'oonmin' ndëëho', jo' t'man jndyi itsichjoo'han' n'onho'.<sup>7</sup> Ndo' min na nnda' vaa, majo' jñ'oon na mayuu' matsjö ndëëho', mancüiixjen ntejndëihan' 'o' na ncjö. Ee xe na aa tyi'ncjö, nquii jon na ngüañoon' jon 'o' tyi'xe'cüjee' jon. Ndo' na ncjö, nc'ua ts'ian nnon jon na quindyö jon na m'anho'.<sup>8</sup> Ndo' vi na jndë tyjee' jon, joo nn'an na conan'tjahan, nts'aa jon na ngioo' n'onhan yo nquii jon, yo na quint'ahan' nan na chuhan' ndo' manty yo na ntco'xën Tyo'ts'onhan tsojnaan' na conan'tjahan nnon jon.<sup>9</sup> Joo nn'an na tyi'nin'cantyja n'onhan ja, nquii Espiritu Santo nts'aa jon na ngioo' n'onhan na conduihan nn'an jnan.<sup>10</sup> Manty nts'aa jon na ngioo' n'on nn'an tsonnangue na quint'ahan' nan na jndyoyu ng'e na jö ntcü'ë na m'aan Tyëhō', ndo' taxe'quijnty'iantyichenhan ja.<sup>11</sup> Nts'aa jon na ngioo' n'on nn'an na mayuu' na ntco'xën Tyo'ts'onhan tsojnaan' na tonan'tjahan nnon jon ee na jndë tco'xën nquii yutyia na conintque quii' n'on nn'an tsonnangue.

<sup>12</sup> "Min jndyechen jñ'oon na nin'quitsinën ndëëho', majo' ndiquindëë ncüaa' n'onho'han' nanein.<sup>13</sup> Majo' nquii Espiritu na conduihin na mayuu', juu xjen na ncüjee' jon, ngotsi'manntyichen jon ndëëho' tsoñ'en jñ'oon na conduihan' na mayuu'. Tyi'xe'quitsinin jon ntyja nchu vaa tsixuan nquii jon, xia'ntyti ntsinin jon ntyja 'naan' ncüii cüii jñ'oon na indyii jon na itsinin nquii Tyo'ts'on. Ndo' ntsi'man jon ndëëho' nan na ndëcyaa nndui.<sup>14</sup> Ntsit'maan' jon ja ee tsoñ'en jñ'oon na nin'quitsiquindyia ja 'o' ncy'oon jon cüentahan', ndo' jñ'oon'ñeen ntsi'man jonhan' ndëëho'.<sup>15</sup> Tsoñ'en na tsixuanhan' cüentaa' nquii



Tyëhö', macüentahan'. Ng'e jo' na tsjö na nquii Espiritu Santo ncy'oon jon cüenta jñ'oon na nin'quitsiquindyihö' ndo' na ntsi'man jonhan' ndëëho'.

<sup>16</sup> "Taviviochen vi nc'ön yoho' ndo' ndë jo' taje'quijnty'iantyichenho' ja. Ndo' ya ndëcya, chjovi' xjen, vi njnty'ia nnda'ho' ja, ng'e jö na m'aan Tyëhö'.

*Juu na itsichjoo'han' n'onho' ntscüequenhan' na nc'onho' na neinho'*

<sup>17</sup> Jndë na sinin jon jñ'oonmin', vendye já na tqween' jon na quitsay'ön jñ'oon yohin, jndüë ndëë ntyjë:

—ζNin 'nan nin'quitsiquindy jñ'oonva' na itso jon ndëë: Taviviochen vi nc'ön yoho', ndo' ya ndë taje'quijnty'iantyichenho' ja? Ndo' ya jndëcya, chjovi' xjen vi njnty'ia nnda'ho' ja? Ndo' mantyi na itso jon: Ng'e na ncjö na m'aan Tyëhö'. <sup>18</sup> Jndüentyëchën: "ζNin nin'quitsi'man jñ'oonva' na itso jon na chjovi' xjen? Ndicüaa' nn'ön ntyja 'naan'han'."

<sup>19</sup> Ndo' Jesús, taa' ts'on jon na nin'quita'x'ëntyëchën jñ'oon'neen nnon jon. Jo' tso jon:

—ζAa cota'xee'ho' ndëë ntyjeho' ntyja 'naan' jñ'oonmin' na tsjö na taviviochen vi na nc'öntyë yoho', ndo' ndë jo' taxe'quijnty'iantyichen 'o' ja, ndo' ndëcya na chjovi' xjen, yajo' njnty'ia nnda'ho' ja? <sup>20</sup> Jñ'oon na mayuu' matsjö ndëëho', nque nn'an na m'an ntyja 'naan' tsonnangue nc'onhan na nein jndyihan na njnty'iahan 'nan na ngenön. Majo' juuhan' nnts'aahan' na nndyuee jndyihö'. Majo' juu na itsichjoo'han' n'onho', ntscüaquenhan' na nc'onho' na neinho'. <sup>21</sup> Ncüii tsanscu, iquiihan'hin xjen na mandyo ntsingui jon, ng'e jndë tentyja xjen. Majo' vi na jndë tui yujnt'a, cotsuu' tycya ts'on jon na tquii'han'hin ee m'aan jon na neini' jon na jndë tui jnda jon. <sup>22</sup> Mannda' vaa itsijonhan' ntyja 'naanho'. Nein m'anho' na chjoo' n'onho' na matsjö na ncjö, majo' ninncyaa'han' na neinho' ya na njnty'ia nnda'ho' ja. Ndo' juu xjen'neen juu na neinho', ta'nan ts'an na nndëë ntyjeehan'.

<sup>23</sup> "Juu xee'neen taxe'canhan' na nta'xee'ntyichenho' jñ'oon nnön. Jñ'oon na mayuu' matsjö ndëëho', tsoñ'en na ngitanho' nnon Tyëhö' yo xuë ng'e na vantyja n'onho' ja, jo' na ninncyaa' jon na ncy'onho' cüentahan'. <sup>24</sup> Ata xjen nein ta'nan tcanhan' na ninjnt'ueho' xuë na ngitanho' jñ'oon nnon tyëhö'. Nein cüijnt'ueho' xuë na ngitanho' nnon jon cha' ncy'onho' cüenta 'nan na cotanho'. Ng'e na nnda', nts'aahan' na nein jndyihö'.

*Juu na tsixuan tsonnangue, jndë tantjönhan'*

<sup>25</sup> "Joo jñ'oonmin' na jndë sinën ndëëho', tyi'quitsinën nc'ihan'. Majo' mangüentyja xjen na taje'quitsinën na nnda', ee ntsinën jñ'oon jndyoyu ndëëho' ntyja 'naan' nquii Tyëhö'. <sup>26</sup> Ndo' vi na jndë m'an nnt'a na m'aan Tyëhö' yajo' ngitanho' jñ'oon nnon jon yo xuë cha' ntyja 'naanhan' ndit'maan' ja. Yajo' min tyi'xe'canhan' na ja ntc'an nnon jon. <sup>27</sup> Ee nquii'nty jon venchjii jon 'o' ng'e vengioho' ja, ndo' jndë vantyja n'onho' na jnan na m'aan jon. <sup>28</sup> Ja jnan na m'aan jon, tyjë tsonnangueva, ndo' nein ma'ndyihan' na ncjö ntc'üë na m'aan jon.

<sup>29</sup> Yajo' já nn'an na tqween' jon na quinan'jón yohin, jndüë nnon jon:

—Nein tavimatsinin' jñ'oon na tyi'quitso nquii'han', matsinin' jndyoyu'. <sup>30</sup> Ndo' nanein covaa' n'ön na tsoñ'en ntyji', min tyi'canhan' na nta'x'ëntyë jñ'oon nnon'. Ng'e jo' vantyja n'ön na mayuu' jnan' na m'aan nquii Tyo'ts'on.

<sup>31</sup> Yajo' t'a Jesús jndyüë:

—Nein its'aahan' ngioho' na vantyja n'onho' ja. <sup>32</sup> Majo' ngüentyja xjen, ndo' nein jndë ventyjahan' na ntycyaho' na m'anho' yo ja. Ncüii cüiiho' nc'oho' v'aaho', n'ndyeho' ja na ninncö. Majo' tanin, ee chito ninncö m'an, nquii Tyëhö' m'aan jon yo ja. <sup>33</sup> Jndë sinën jñ'oonmin' ndëëho' cha' ntyja njan, juu na tajñuaan' ts'on m'an ja, nnan'xuanho'han'. Ninngüi'chen ngenonho' navi' na m'anho' tsonnangue, majo' tyi'ndyueho' ee ja jndë tantjön juu yutyia na ico'xen juu nn'an tsonnangue.

## 17

*Nn'an na tqween' Jesús, ican jon na quitejndei Tyo'ts'onhan'*

<sup>1</sup> Vi na jndë sinin Jesús jñ'oonmin' ndë, jndondë jon quifoon'ndue. Itso jon:

—Tye', jndë tentyja xjen na ndui tsoñ'en 'nan na tijnda' ntyja njan. Nanein quitsit'man' ja na condui ja jnda', cha' mantyi ja na condui jnda' ndit'maan' 'u' ntyja njan. <sup>2</sup> Ee ninncö jndë tqween' na conintque ja ndëë tsoñ'en nn'an cha' ncüii cüii ts'an na mancya' nt'ö nndëë ninncyaa' na tyi'quintycüii na vando' ñuaan' juu. <sup>3</sup> Ee ndö vaa na ntsixuan ts'an na tyi'jon quintycüii na vando' ñuaan' juu, na cüaa' ts'on tsan'neen na ninncu' condui 'u' Tyo'ts'on na mayuu', ndo' ja condui Cristo na jñon' ja quii' nt'an nn'an tsonnangue.

<sup>4</sup> "Xjen na t'a juu ts'ian 'nan', matsit'maan' 'u' tondëë nn'an tsonnangue. Ndo' jndë siquindëë juu ts'ian na t'ion' ja na cü'io cüentahan'. <sup>5</sup> Ndo' nanein Tye', quitsit'man' ja cha'xjen na covit'maan' 'u' najjon na m'an', na ninncüixjen matsixuan ja yo 'u' vitjachen na nguua tsonnangue.

<sup>6</sup> “Joo nn'an na tyincyay' nt'ô, ja jndë si'man ndëëhin ntyja 'nan'. Tom'anhan cüenta' ndo' tyincyay'han na conduihan cüenta ja. Conan'vehan jñ'oon naya 'nan' ndo' cota'nguee'hinhan'. <sup>7</sup> Ndo' nanein, covaa' n'onhan na tsoñ'en na tyincyay' na mats'a, ninncu' tyincyay' na matsixuanhan'. <sup>8</sup> Joo jñ'oon na tsu' nnön, jndë tyincyahan' ndëëhan, ndo' jndë ty'onhan cüentahan'. Covaa' n'onhan na mayuu' na jnan na m'an', ndo' vantyja n'onhan na 'u' t'ua' ts'ian nnön na jndyö quii' nt'an nn'.

<sup>9</sup> “Ntyja 'naan joohan mac'an vi naya'ñeen nnon', chito ntyja 'naan nn'an tsonnangue. Quitejndei' joo nanmin' na jndë tyincyay'han nt'ô ee conan'xuanhan cüenta'. <sup>10</sup> Tsoñ'en joohan na nan'xuanhan cüenta, mantyi conan'xuanhan cüenta'. Ndo' joohan na nan'xuanhan cüenta', mantyi conan'xuanhan cüenta. Ndo' vandit'maan' ja ntyja 'naanhan.

<sup>11</sup> “Nein taxe'c'önntyëchën quii' nt'an nn'an tsonnangue, ee jö ntcü'ë na m'an', majo' joo nanmin' contjohin. 'U' Tye' na ñuan nquii' condui 'u', joo nanmin' na jndë tyincyay'han nt'ô, mac'an vi naya'ñeen nnon' ntyja 'naanhan na quen' cüentahan yo juu najndei na matsixuan' cha' nts'aahan' ninncüii nnan'xuanhan cha'xjen ninncüii condui jaa. <sup>12</sup> Nque nn'an na jndë tyincyay' nt'ô, xjen na tom'an quii' nt'anhan, toquën cüentahan yo juu najndei na matsixuan'. Ndo' xia'ntyi nquii tsan na itsixuan na ngitsu, tsuhin, tanin ncüiichen joohan na tsu. Nnda' tui cha' juu jñ'on' na jndui, quitsiquindëhan'.

<sup>13</sup> “Majo' nein mavaa xjen na ncjö ntcü'ë na m'an'. Ndo' matsinën jñ'oonmin viochen xjen na ninvaa m'an tsonnangue cha' juu na condui na nën, ntsiquindëhan' juuhan' quii' n'on nanmin'. <sup>14</sup> Jndë tyincyay' jñ'oon naya 'nan' ndëëhan, majo' nn'an tsonnangue tyi'cuae' n'onhin nan'ñeen. Nnda' vaa ng'e tyi'quinan'xuanhan ntyja 'naan'han'. <sup>15</sup> Chito mac'an nnon' na cüji' joohan qui'nt'an nn'an tsonnangue, majo' quitsiquindya' joohan nin 'nan na nin'quits'aa juu yutyia yohan. <sup>16</sup> Juu na tsixuan tsonnangue, tavicotsam'anhin tyquii'han' cha'xjen min ncö tyi'jô m'an ntyja 'naan'han'. <sup>17</sup> Juu jñ'on' conduihan' na mayuu'. Mac'an nnon' na quitsiji'ua'han yo maninjuuntyi jñ'oon'ñeen. Juu jñ'oon naya 'nan' conduihan' na mayuu'han'. <sup>18</sup> Ndo' cha'xjen na jñ'on' nnön na jndyö tsonnangue, mantyi ma'ua ja ts'ian ndëëhan na coquitji' jndyoyuhan ntyja 'nan' ndëë nn'an tsonnangue. <sup>19</sup> Maquën ncö na ji'ua condui ja ntyja 'naanhan cha' ntyja 'naan' jñ'oon na mayuu', ntquenhan'hin na ji'ua conduihan.

<sup>20</sup> “Ndo' chito xia'ntyi ntyja 'naan nanmin' na mac'an vi naya nnon'. Mantyi mac'an na quitejndei' nque nn'an na xejnda ngantyja n'onhan ja yo jñ'oon na ntji' jndyoyu nanmin', <sup>21</sup> Cha na ninncüii nan'xuanhan, cha'xjen 'u' Tye' ninncüii condui 'u' yo ja, ndo' ja ninncüii condui ja yo 'u', ee na nndui na nnda', mantyi joohan nndëë nnan'xuanhan na ninncüii conduihan yo jaa. Ndo' vi na jndë na condui na nnda', yajo' joo nn'an tsonnangue ngantyja n'onhan na ncu' jñ'on' ja nquii' nt'an nn'an tsonnangue. <sup>22</sup> Ntyja na tyincyay' na tsiquinjonhan' ja, mantyi jndë tyincyay' na nan'xuanhan juuhan' cha' na ninncüii nnan'xuanhan cha'xjen jaa ninncüii condui jaa. <sup>23</sup> Ja m'an yohan, ndo' 'u' m'an' yo ja. Mannda' vaa nts'aahan' na ninncüii conduihan. Ndo' na nnda', ncüaa' n'on nn'an na ncu' jñ'on' ja ndo' na venchji' joohan cha'xjen na ventyi' ja.

<sup>24</sup> “'U' Tye', nque nn'an na mancya' nt'ô, nt'ue ts'ôn na ninncya' na nc'onhan naijon na m'an, cha' nndëë ntyia ndëëhan juu na itsiquinjonhan' ja. Ng'e vitjachen na tquen' tsonnangue, 'u' vi'ntyi' ja. <sup>25</sup> 'U' Tye' na jndyoyu condui 'u', nn'an tsonnangue tyi'ndicüaa' n'onhan ntyja 'nan', majo' ja mavajn'an 'u' ndo' nanmin' na cotsay'onhan yo jñ'oon na mancya', covaa' n'onhan na ncu' jñ'on' ja quii' nt'anhan. <sup>26</sup> Jndë si'man ntyja 'nan' ndëëhan, ndo' ntsi'manntyëchën ndëëhan cha' juu na venchji' ja, mantyi nc'oonhan' quii' n'onhan. Ntyja 'naan' juuhan' mantyi ja nc'ôn quii' n'onhan.”

## 18

*Coy'on sondaro Jesús navi'*

*(Mt 26:47-56; Mr 14:43-50; Lc 22:47-53)*

<sup>1</sup> Vi na jndë sinin Jesús jñ'oonmin' nnon Tyo'ts'on, mana jndui' jon naijon na tom'aan joo yo já nn'an na t'man jon na quitsay'ôn jñ'oon yohin. Tet'iô tsjo' Cedrón. Squë ncüii joo naijon min ntjon, jo' santýja na tēquee' jon jo'. <sup>2</sup> Ndo' mantyi juu ntyjé Judas, tsan na tyincyaa cüenta jon, ntyjii juu yuujon vaa ntjon'ñeen ee jndye jnda totsá jo' yo Jesús. <sup>3</sup> Juu Judas'ñeen, ty'oon juu cüenta ncüii tmaan' sondaro yo vendye nannt'ei 'naan ntyee na conitque, ndo' yo nn'an tmaan' fariseos. Tachu juu nan'ñeen jo'. Tyechohan lámpara na covixuee chon yo chon ntca quindu yo nt'ô ts'ian tyia'. <sup>4</sup> Ndo' Jesús, ntyjii jnda' jon tsoñ'en na mavaa xjen na ngenon jon, mang'e jo' jndui' jon, taquitjonhin nan'ñeen. Taxee' jon ndëëhan, tso jon:

—¿Nin ts'an cojnt'ueho'?

<sup>5</sup> T'a nan'ñeen, jnduehan:

—Já cojnt'uě Jesús, tsan na jnan Nazaret.

Tso jon:

—Maja ndö.

Ndo' mantyi juu ntyjě Judas na tyincyaa juu cüentahin, ñ'enhin yo nan'ñeen. <sup>6</sup> Ndo' juu xjen na tso Jesús: "Maja ndö", quintyjachén sanon tonquen'han, tycyaaan tyuaa.

<sup>7</sup> Ndo' taxee' nda' Jesús ndëëhan:

—¿Nin nquii ts'an cojnt'ueho'?

T'a nda'han 'ndyo jon:

—Juu Jesús tsan na jnan Nazaret.

<sup>8</sup> T'a nda' Jesús jndyuehan:

—Jndě tsjō na maja ndö. Yajo' xe na aa ja cojnt'ueho', qui'ndyeho' na chi nc'o nanmin.

<sup>9</sup> Nnda' tui cha' quistsiquindëhan' juu jñ'oon'ñeen na tso jon xjen na sinin jon nnon tyee jon. Ee tso jon: "Tacotsiquitsu min'ncüii joo nn'an na tyincyaa' nt'ö." <sup>10</sup> Juu xjen na nda' t'a Jesús, juu Simón Pedro, tji' jon xjo na y'oon jon. Ndo' juu tsan na jndyu Malco, tyjee jon tsō'nqui tsan'ñeen ntyjaya. Juu Malco'ñeen ityentjon juu nnon nquii tyee na conintque ndëë nn'an judíos. <sup>11</sup> Ndo' na nda' s'aa Pedro, tso Jesús nnon jon:

—Quityion' ntcüe' juu xjo' quii' tjanvaa'han'. ¿Aa matsitiu' na tyi'quichuhan' na ngenön navi' t'man na sijnda' Tyëhō' na quitjōn?

*Tyey'onhan Jesús na m'aan tyee na conintque*

(Mt 26:57-58; Mr 14:53-54; Lc 22:54)

<sup>12</sup> Ndo' nque sondaro'ñeen yo capitán na conintque ndëëhan yo nin'nannt'ei 'naan ntyee na conintque ndëë nn'an judíos, t'uehan Jesús, jnan'tyehhan jon. <sup>13</sup> Ndo' tyey'on jndyeehan jon na m'aan nquii Anás, xeen' juu tyee na jndyu Caifás na juu chu'ñeen conintquehin ndëë tsoh'en ntyee. <sup>14</sup> Manquintyi Caifás'ñeen siqui'maan' jon nn'an judíos na yantyichen na cue' ncüii ts'an cüenta tsoh'en ntyjehan.

*Iciji Pedro ntyja 'naan' Jesús*

(Mt 26:69-70; Mr 14:66-68; Lc 22:55-57)

<sup>15</sup> Ve já, nquii Simón Pedro yo ja Juan, santýjá na tonquen' nan'ñeen. Juu tyee na conintque vajnaan' jon ja. Mang'e jo' tyjēc'ě toch'en vaa' jon xjen na tyey'onhan Jesús jo'. <sup>16</sup> Majo' juu Pedro tacüentyjee' jon 'ndyo teon. Ndo' ng'e juu tyee na conintque, vajnaan' ya jon ja, jo' jnt'ui ch'en, sinën yo tsanscu na iquen cüenta 'ndyo teon'ñeen. Ndo' tyincyaa juu jñ'oon na taquee' Pedro ch'een' juu v'aa'ñeen. <sup>17</sup> Yajo' juu tsanscu na iquen cüenta 'ndyo teon'ñeen, itso juu nnon Pedro:

—¿Aa chito 'u' ncüii joo nn'an na tqueen' tsanva' na quitsay'on jñ'oon yohin?

T'a Pedro, itso jon nnon juu:

—Min'chjo chito aa ja.

<sup>18</sup> Ndo' joo nn'an na cotyentjon jo', yo vendye nannt'ei 'naan nn'an judíos na cotyentjonhan vats'on t'man, jndě jnan'cü'ahan ñon. Minntyjee' nan'ñeen na cot'onhan chon ee tein jndyi. Ndo' mantyi nquii Pedro, majo' minntyjee' jon quii' nt'anhan na toon' jon chon.

*Vajndo tyee na conintque Jesús*

(Mt 26:59-66; Mr 14:55-64; Lc 22:66-71)

<sup>19</sup> Juu tyee'ñeen na conintque ndëë ntyee, ta' jon na taxee' jon nnon Jesús nin já nn'an na tqueen' jon na quitsay'ōn jñ'oon yohin, ndo' mantyi ntyja 'naan' juu jñ'oon na toninnacyaa jon. <sup>20</sup> Ndo' t'a Jesús 'ndyo jon:

—Tacotsinën ndëë nn'an na ve' vanty'iuu'. Totsi'man ndëë ntyjěëhë nn'an judíos quii' nt'aan'on 'naanhan yo vats'on t'man naijon na covatjonhan. Tyi'cotsinën jñ'oon na ve' cüannty ts'an na ndyii. <sup>21</sup> Ng'e na nda', ¿ndu na mavaxee' nnōn? Nque nn'an na jndě jndye jñ'oon na toninnacya, ndëë joohan cuaxe' nchu vaa jñ'oon na totsjo. Nan'ñeen ngio jnda'han jñ'oon na totsiman.

<sup>22</sup> Ndo' vi na jndě tso Jesús jñ'oonva', ncüii tsanjnt'ei na conintque na ityentjon juu ndëë ntyee na m'an vats'on t'man, tyincyaa juu ncüii nda'chcya 'ndyo jon. Tso juu nnon jon:

—¿Aa nda' vaa ncü'a' 'ndyo nquii jon na conintque ndëë ntyee cüenta jaa?

<sup>23</sup> T'a Jesús, itso jon:

—Juu jñ'oon na tsjō, xe na aa tyiahan', cüji' jndyoyu' ntyja 'naan'han'. Majo' xe matsinën cha'xjen na chuhan', yajo' ¿ndu macüja' ja?

<sup>24</sup> Ndě jo' ninvaa tyen Jesús, scüanon Anás'ñeenhin nt'ö Caifás, tyee na conintque ndëë nn'an judíos.

*Iciji nda' Pedro ntyja 'naan' Jesús*

(Mt 26:71-75; Mr 14:69-72; Lc 22:58-62)

<sup>25</sup> Ndo' viochen xjen na minntyjee' Pedro na itoon' jon chon, nn'an na m'an jo', taxee'han nnon jon:

—¿Aa chito ma'u' ncüii nque nn'an na cotsay'on jñ'oon yo Jesús?

Majo' tjihin, itso jon:

—Min'chjo chito aa ja.

<sup>26</sup> Ndo' jo' m'aan ncüii ts'an na ityentjon juu nnon nquii tyee na conintque. Mann'an chuu'hin yo juu tsan na tyjee Pedro tsö'nqui. Itso tsan'ñeen nnon Pedro:

—¿Aa chi ma'u' na jnty'ia na m'an' yo Jesús quityquii' juu ntjon'ñeen?

<sup>27</sup> Majo' tji nnda' Pedro, ndo' ninñoon' sixuaa quill'ö.

*Tyincya nn'an judíos Jesús nt'ö Pilato*

(Mt 27:1-2, 11-14; Mr 15:1-5; Lc 23:1-5)

<sup>28</sup> Yajo' nn'an judíos'ñeen jndui'han vaa' Caifás, tyey'onhan Jesús, squehan vats'ian naijon m'aan gobernado yo sondaro 'naan' jon. Xjen'ñeen ninvaa vitsjoonhan'. Majo' ta'nan tyegue'han jo', ee xe na aa ntsaque'han, juu na tyi'ji'ua na nan'xuan nan'ñeen, ncü'ahan' joohan ndo' tsojnaa' jo', taje'ncyaa'han' na nnan'jonhan na ntcüa'han quitsman chjo yo ntyjehan nn'an judíos. <sup>29</sup> Ng'e na nnda', nquii Pilato jndui' jon quii' v'aa'ñeen, tatsinin jon ndëëhan. Taxee' jon:

—¿Nin jnaan' tsanva' na ndyoquitquenho' nnön?

<sup>30</sup> T'ahan, jnduehan nnon jon:

—Xe'quindyoy'önhin na m'an' xe na aa ts'an ya ts'anhin.

<sup>31</sup> Yajo' tso Pilato ndëë joo judíos'ñeen:

—Quitsay'on nqueho' juu. Quitoxenho' jnaan' juu yo ntyja 'naan' juu ntji na co-nan'y'onho' na ico'xehan'.

Majo' t'a nan'ñeen 'ndyo jon:

—Ta'nan najndeí nan'xuán na nnan'cué' ts'an.

<sup>32</sup> Nnda' tui cha' quitsiquindëhan' juu jñ'oon na sinin Jesús na si'man jon nin ncüii nnon na ngue' jon. <sup>33</sup> Ndo' ya na jndyí Pilato na nnda', tëquee' nnda' jon quii vats'ian 'naan' jon. Ndo' taxee' jon nnon Jesús:

—'U' je', ¿Aa 'u' nquii tsan na taquintyja t'man conduihin na ntco'xen' nty'iu' nn'an judíos?

<sup>34</sup> T'a Jesús:

—Juu jñ'oon na mavaxe', ¿Aa matsu'han' ng'e na mavaa' nquii tson'? Ndo' ¿Aa m'aan nin juu na tso nnon' na jo' condui ja?

<sup>35</sup> T'a Pilato 'ndyo Jesús:

—Ja aa ve' ts'an judío condui ja ntyji'. Nque nn'an ndyuaa na m'anho' yo joo nn'an na conintque ndëë ntyee cüentaho', joohan tyincyahan cüenta 'u' nt'ö. ¿Nin nquii 'nan sa'?

<sup>36</sup> T'a Jesús:

—Juu na condui ja na maco'xën, tyi'c'oonhan' ntyja 'naan' tsonnangue. Xe na aa ntyja 'naan' tsonnanguea maco'xën, yajo' joo nn'an na cotsay'on jñ'oon yo ja, nt'ahan tyia' cha' na tyi'ninncyaa ts'an cüenta ja nduee ntyjé nn'an judíos, majo' juu na condui ja na maco'xën, tyi'tsixonhan' ntyja 'naan' tsonnangue.

<sup>37</sup> Ndo' tso Pilato nnon Jesús:

—¿Aa ncu' condui ts'an na taquintyja t'man na maco'xen' nn'an?

T'a Jesús 'ndyo jon:

—Mancüixjen majo' condui ja. Ng'e jo' tui ja na jndyö tsonnangue cha' ncüji' jndyoyu ntyja 'naan' juu jñ'oon na conduihan' mayuu'. Ncüii cüii ts'an na itsijonhin yo jñ'oon'ñeen, jndyí tsan'ñeen jñ'oon na mancyaa.

<sup>38</sup> Ndo' t'a Pilato, tso jon nnon Jesús:

—Juu na matsu' na conduihan' jñ'oon na mayuu', je'cüaa' ts'on ts'an nin 'nan nin'quitsiquindyihan'.

Ndo' vi na jndë tso Pilato na nnda', jndui' nnda' jon tondëë nn'an judíos'ñeen. Itso jon ndëëhan:

—Ta'nan jnaan' tsanva'.

*Tijnda'tyen na cue' Jesús*

(Mt 27:15-31; Mr 15:6-20; Lc 23:13-25)

<sup>39</sup> Majo' 'o' nn'an judíos, nguee na cotquiiho' quitsman chjo, vaa costumbre quii' nt'anho' na quitsiquindya ja ncüii ts'an na m'aan navi' na ninncyahin ndueeho'. Yajo' juu tsan na taquintyja t'man conduihin na co'xen juuho', ¿Aa nt'ue n'onho' na quitsiquindyahin?

<sup>40</sup> Ndo' joo nan'ñeen, jnan'xuaahan, jnduehan:

—Chito tsanva' ntsiquindya'. Quitsiquindya' Barrabás.

Nnda' vaa jñ'oon na tan nan'ñeen. Ndo' juu Barrabás'ñeen, tsanch'ueehin.

## 19

<sup>1</sup>Yajo' t'ua Pilato ts'ian na quitja' sondaro Jesús. <sup>2</sup>Ndo' nque sondaro'ñeen je', jnan'yahan tseineon, jndë jo' tyionhinhan' xquen Jesús, ndo' jnan'cüehan ncüii ndiaatcohin colo venton, cha' vaa ndiaa cocüe nn'an na tēquintya na coto'xen. <sup>3</sup>Ndë jo' jnan'ndyoo'han nnon jon. Ve' toncohan, jnduehan:

—'U' na co'xen' joo nn'an judíos, vaa t'man condui 'u'.

Ndo' totuein'han nda' 'ndyo jon.

<sup>4</sup>Yajo' jndui' nnda' Pilato tondëë nn'an judíos'ñeen. Itso jon:

—Quijnty'iaho', macüji'hin ch'en tondëëho' cha' cüaa' ya n'onho' na min'ncüii jnan na tatijnda' ntyja 'naan' juu.

<sup>5</sup>Xjen'ñeen jndui' Jesús tondëëhan na ñjon juu tseineon'ñeen xquen jon, ndo' cüe jon ndiaatco colo venton. Tso Pilato ndëëhan:

—Quijnty'iaho', ndö juu.

<sup>6</sup>Ndo' joo ntyee na conintque yo nannt'ei 'naanhan, xjen na jnty'iahin Jesús, tye' jnan'xuaahan:

—Quit'ion'hin tsonjn'aan, quit'ion'hin tsonjn'aan.

T'a Pilato jndyuehan:

—Nqueho' cy'onho' cüentahin ndo' quit'ionho'hin tsonjn'aan ee ja chen chen jndë tajndöhin ndo' min'ncüii jnan tyi'tsixuan juu.

<sup>7</sup>Majo' joo nn'an judíos'ñeen, t'a nnda'han, jnduehan:

—Min ntji na conan'y'ón na ico'xenhan', ndo' ntyja 'naan'han' tsixuan juu na cue' juu ee its'aa nquii juu na conduihin jnda Tyo'ts'on.

<sup>8</sup>Ndo' juu Pilato, vi na jndë jndyii jon jñ'oonva', sity'uehan'hin. <sup>9</sup>Taquee' nnda' jon vats'ian 'naan' jon. Jo' taxee' nnda' jon nnon Jesús:

—'U' zYuu jon jnan'?

Majo' min'ncüii jñ'oon tyi'cü'a Jesús.

<sup>10</sup>Ndo' tso Pilato nnon jon:

—ZNdu na tyi'cü'a' 'ndyö? Ja vaa najndö na ntsiquindya 'u', ndo' na aa nt'ion 'u' tsonjn'aan.

<sup>11</sup>Ndo' jo' t'a Jesús:

—Xe chito nquii Tyo'ts'on tyincyaa na vaa najndu', min'ncüii nnon 'nan je'quindë ntsa' yo ja. Ng'e jo' juu tsan na tyincyaa ja nt'ö', t'manntyichen jnan tsixuan juu, chichen jnan na tsixuan' ncu'.

<sup>12</sup>Ndo' vi na jndë jndyii Pilato jñ'oonva', sichon jon na nin'quitsiquindya jon Jesús. Majo' nque nn'an na conintque ndëë nn'an judíos jnan'xuaahan, jnduehan:

—Xe na aa ntsiquindya' tsanva', tyi'ya jñ'oon 'u' yo César, nquii tsanm'aants'ian t'man. Ee min'cya ro ts'an na nin'c'oon juu ts'ian na taquintya t'man, vja tsan'ñeen nacjoo' nquii César.

<sup>13</sup>Ndo' juu Pilato je', vi na jndë jndyii jon jñ'oonmin', tji' jon Jesús tondëëhan. Jo' tēcjo jon silla na manin' ts'iaan' 'naan' jon ncüii joo na jndyü Nata Ntjö' yuu naijon na ico'xen jon jñ'oon. Majo' yo jñ'oon na conan'nein nn'an judíos jndyü nata'ñeen Gabata. <sup>14</sup>Juu xuee na tui nan'va', majuu xuee na jaa nn'an judíos conan'jnt'a na ntquë quitsman chjo. 'Nan' vaa tuihan' cha' na yajmin'. Yajo' tso Pilato ndëë nn'an judíos'ñeen:

—Quijnty'iaho', ndö juu ts'an na taquintya t'man conduihin na co'xen juuho'.

<sup>15</sup>Majo' nan'ñeen jnan'xuaahan:

—Quitscue'hin. Quitscue'hin. Quit'ion'hin tsonjn'aan.

Tso Pilato ndëëhan:

—Nquii ts'an na taquintya t'man conduihin na ico'xen juuho', tyi'quichuhan' na quit'ionhin tsonjn'aan.

Joo ntyee na conintque'ñeen, t'ahan, jnduehan:

—Aa já ta'n nan ncüiichen ts'an na conint'man tondë na co'xen jon já, xia'ntyü nquii César.

<sup>16</sup>Ndo' vi mats'iañ'en tyincyaa Pilato Jesús nduee nan'ñeen na nt'ionhan jon tsonjn'aan. Ndo' ty'on nan'ñeen cüentahin, tyey'onhan jon.

*T'ion sondaro Jesús tsonjn'aan*

*(Mt 27:32-44; Mr 15:21-32; Lc 23:26-43)*

<sup>17</sup>Ndo' juu tsonjn'aan na jñon sondaro Jesús, tay'oon jonhan' ncüii tyo' na jndyü Tsi' Xquents'oo. Majo' yo jñ'oon na conan'nein nn'an judíos jndyuhan' Gólgota. <sup>18</sup>Jo' t'ion sondaro'ñeen jon tsonjn'aan. Ndo' mantyi jo' ncüiichen ve nn'an, t'ionhan nan'ñeen nonjn'aan, ncüii cüii tsan'ñeen na vi ntyjaa' jon, ndo' jon xoncüe ya. <sup>19</sup>Ndo' juu Pilato t'ua jon ts'ian na jndui jñ'oon na t'ionhan xquen juu tsonjn'aan'ñeen. Itso jñ'oon'ñeen: “Ndö Jesús tsan na jnan Nazaret. Juu jon ts'an na taquintya t'man conduihin na ico'xen jon

nn'an judíos.” <sup>20</sup> Ndo' jndye nn'an judíos jnan'jn'aanhan juu jñ'oon'ñeen ee yuu naijon t'ion sondaro'ñeen Jesús tsonjn'aan, ndyo 'ndyo tsjoonhan'. Juu jñ'oon'ñeen jnduihan' yo jñ'oon hebreo na conan'nein nn'an judíos, mantyi yo jñ'oon latyen na conan'nein nn'an romanos ndo' yo nin'jñ'oon griego na conan'nein nn'an griegos. <sup>21</sup> Majo' ntyee na conintque cüenta nn'an judíos, tanhan vi naya'ñeen nnon Pilato. Jnduehan:

—Nnda' ta, juu tsanva', tyi'ncüji' na condui t'manhin na ico'xen juu já nn'an judíos. Xia'ntyi cüji': Itso tsanva': “Ja condui t'man na macoxën nn'an judíos.”

<sup>22</sup> Majo' t'a Pilato jndyuehan, itso jon:

—Jñ'oon na jndë jndui, taje'quitscüe jndyöhan'.

<sup>23</sup> Ndo' vi na jndë t'ion sondaro'ñeen Jesús tsonjn'aan, yajo' ninquehan ty'onhan cüenta ncüii cüii ndiaa' jon. Mantyi ty'onhan cüenta juu ndiaatco 'naan' jon na tayuu ñjon'han'.

<sup>24</sup> Ndo' jnduehan ndëë ntyjehan:

—Tyi'nan'tiuutöhan', cüa, nc'ö x'iaa' cha' njnty'ia nin ncüii jaa na ndijnoon'han'.

Nnda' vaa jnt'ahan cha' quitsiquindëhan' juu jñ'oon' Tyo'ts'on na jndui tivio nnon tson Salmos na itsohan': “T'onhan ncüii cüii ndiaa ndëë ntyjehan, ndo' ty'ehan x'iaa' na tantjonhan juu ndiaatco njan.” Ndo' jnt'a sondaro'ñeen cha'xjen itsiquindy jñ'oonva'.

<sup>25</sup> Ndo' ngiaa' juu tsonjn'aan na ñoon Jesús, jo' minntyjee' ndyee jon yo tyje ndyee jon, juu María scuu' Cleofas, yo nin'ncüichen María na jnan tsjoon Magadán. <sup>26</sup> Ndo' mantyi ja na jen venchji' Jesús na tqeen' jon na quitsijön yo jñ'oon na toninnycyaa jon, ventyjë' ja jo'. Vi na jndë jndyiaa' jon na ventyjee' ndyee jon nc'ia, tso jon nnon juu:

—U' 'ndyo', tsanvahn conduihin jnda'.

<sup>27</sup> Jndë jo' tso Jesús nnön:

—Juu ndyöhö' na m'aan ndö, cyon' cüentahin cha'vijon na conduihin 'ndyo' ncu'.

Ndo' majuu xjen'ñeen ty'ön cüenta ndyee jon, tyjey'önhin v'a. Totixë'hin cha'vijon na conduihin ndyö ncö.

#### *Ntyja na tue' Jesús*

(Mt 27:45-56; Mr 15:33-41; Lc 23:44-49)

<sup>28</sup> Ndo' vi na jndë tui na nnda', ntyjii Jesús na tsoñ'en jñ'oon' Tyo'ts'on na jndë tondui ntyja 'naan' jon, jndë siquindëhan' joohan'. Yajo' itso jon:

—Nin'c'ua ndaa.

<sup>29</sup> Ndo' jo' ijon vaa ncüii xuua na ñjon vinon të. Yajo' joo sondaro'ñeen tuehan ncüii 'nan na nchja' quii' vinon'ñeen. Ndë jo' tyiohinhan' nnon ncüii ts'oon hisopo, ndë jo' t'ionhinhan' 'ndyo Jesús. <sup>30</sup> Ndo' vi na jndë tuee'han' 'ndyo jon, tso jon:

—Tsoñ'en ntyja njan, jndë siquindëñ'ehan' joohan'.

Ndë jo' scongjo jon xquen jon, tue' jon.

#### *Ntyja na iscjo sondaro tsi'ntsquee' Jesús*

<sup>31</sup> Xee na ngita' nn'an judíos nguee pascua'ñeen xjen na t'ion sondaro'ñeen Jesús tsonjn'aan. Majo' joo nn'an na condui nantque ndëë nn'an judíos, tyi'quint'ue n'onhan na joo ndye nan'ñeen nñoonhan nonjn'aan juu xee na cota'jndyeehan, ee juu xuee'ñeen xee na conan'cuee'han quitsman chjo na conan't'maan'han Tyo'ts'on. Ng'e jo', tyequitahan nnon Pilato na c'ua jon ts'ian na quiton ndi'ng'e nan'ñeen cha' cje cüjehan, ndo' cha' cjechen na nnan'cyaaahan nan'ñeen nonjn'aan. <sup>32</sup> Ndo' sondaro'ñeen tyequitonhan ndi'ng'ee tsan navejndyee na ñoon juu tsonjn'aan na ventyjee' ngiaa' Jesús, ndo' majo'ntyi jnt'ahan yo ncüichen tsan'ñeen. <sup>33</sup> Majo' xjen na squehan tsonjn'aan na ñoon nquii Jesús, jnty'iahan na jndë tue' jon. Ta'nan tonhan ndi'ng'ee jon.

<sup>34</sup> Majo' min na nnda', ncüii sondaro'ñeen tuii juu lantsa tsi'ntsquee' Jesús, jo' ninñoon' jndui' neon' yo ndaa. <sup>35</sup> Ja Juan jnty'ia nnön na tui na nnda, ndo' macüji' jndyoyu ntyja 'naan' jo'. Ndo' covaa' n'onho' na matsinën jñ'oon na mayuu' cha' mantyi ndëë ngantyja n'onho' Tyo'ts'on. <sup>36</sup> Ee tui nan'min' cha' quitsiquindëhan' juu jñ'oon' jon na jndui tivio nnon tson Salmos na itsohan': “Min'ncüii tsii' jon tyi'xe'quiton nn'anhan'.” <sup>37</sup> Ndo' mantyi vaa ncüichen jñ'oon' Tyo'ts'on na jndui na itsohan': “Ve'to njnty'ia jndyi nn'an nquii jon na jnan'cjohan tsi'ntsquee'.”

#### *Tanty'iu Jesús*

(Mt 27:57-61; Mr 15:42-47; Lc 23:50-56)

<sup>38</sup> Jndë na tui nanmin', juu José, tsan tsjoon Arimatea, tēcan jon vi naya'ñeen nnon Pilato na ninncyaa tsan'ñeen si'ts'o 'naan' Jesús nt'ö jon. Juu José'ñeen itsijonhin yo jñ'oon na toninnycyaa Jesús, majo' ve' nty'iu ng'e ncyaa' jon nque ntyje jon nn'an judíos. Ndo' vi na jndë tyincyaa Pilato jñ'oon, jo' tja José, tēcy'oon jon si'ts'o 'naan' Jesús. <sup>39</sup> Ndo' mantyi juu Nicodemo, tsan na tja na m'aan ta Jesús ncüii tijaan'ñeen na nin'quitsinin juu yo jon, xjen na tacy'oon José'ñeen si'ts'o 'naan' Jesús, tay'oon Nicodemo cha'na ntycu

ncho'nqui kilos nchen' na tjon' mirra yo áloes na ntyeehinhan' si'ts'o 'naan' Jesús. <sup>40</sup> Yajo' ty'onhan cüenta tsoJesús, tyeehan juu nchen' quichi'ñeen ndiaa na jndëhan' yo tsan lino. Ndë jo' jnan'cüetyjohan juu ndiaa'ñeen jon. Ee nnda' vaa costumbre 'naan nn'an judíos na coty'iuhan nt'oo. <sup>41</sup> Naijon yuu na t'ion nn'an Jesús tsonjn'aan, vaa ncüii ntjon. Quityquii'han' vaa ncüii tsi'ts'ua xco na tats'an covanty'iu. <sup>42</sup> Ndo' ng'e na mavaa xjen na ngoque' nn'an judíos xuee saro', ya na cota'jndyeehan, juu tsi'ts'ua'ñeen, jo' tyequity'han tsoJesús ee juuhan' ndyo vaahan' naijon na t'ion nn'an jon tsonjn'aan.

## 20

*Tyincyaa Tyo'ts'on na tando' xco Jesús*

(Mt 28:1-10; Mr 16:1-8; Lc 24:1-12)

<sup>1</sup> Vanco juu xuee nuinco' xee na vejndyee soanan, juu María, tsan tsjoon Magadán, tyjee'non juu na vaa tsi'ts'ua'ñeen. Ndo' jndyiaa' jon na jndë tendyaa' juu tsjö' na tē' 'ndyohan'. <sup>2</sup> Yajo' jnannon tsan'ñeen, ja na jen ventyjii Jesús, tja jon naijon na m'an yo juu Simón Pedro. Itso jon ndë:

—Juu si'ts'o 'naan' ta Jesús, jndë tji' nn'anhan' quityquii' tsi'ts'ua, min tyi'quindiö yuu jon tquenhan jon.

<sup>3</sup> Xjen'ñeen jnt'uí, sá yo Pedro. Squë naijon vaa tsi'ts'ua'ñeen. <sup>4</sup> Ndo' ninncüii sá, jnan'nón, majo' jndeintyi jnannón, chichen Pedro. Ng'e jo' ja tuë jndyëë naijon vaa juu tsi'ts'ua'ñeen. <sup>5</sup> Jndondyi, jnty'ia juu ndiaa na jnan'cüetyjo nan'ñeen Jesús, minndyuaahan' quii' tsi'ts'ua'ñeen, majo' tyi'cjöc'ë. <sup>6</sup> Majo' nquii Simón Pedro, vi na jndë tuee' jon na tanyja jon tox'ën, taquee'cya jon quityquii'chenhan'. Ndo' jndyiaa' jon joo ndiaa'ñeen na tovelyjohan' Jesús, minndyuaahan' jo'. <sup>7</sup> Mantyi juu ndiaa na tē' xquen Jesús, ntjii jonhan' na tacüetyenhan' yo ndiaa na tovelyjohin, vequityen ndya'han', totye yahan'. <sup>8</sup> Yajo' ja Juan na tuë jndyëë, ncö na matsijön yo ts'ian na t'ion Jesús já, tyjéc'ë tyquii' juu tsi'ts'ua'ñeen. Jnty'ia nnón na nnda' vaa, ndo' juu xjen'ñeen tēntyja ts'ön na vando' xco Jesús. <sup>9</sup> Ee juu xjen'ñeen ninvaa tataa' n'ón juu jñ'oon' Tyo'ts'on na jndui na itsiquindyihan' na chuhan' na ninncyaa jon na ngüando' xco Jesús. <sup>10</sup> Ndo' ve já jnt'uí na vaa tsi'ts'ua. Santcü'ë v'aa.

*Tityincyoo' Jesús nnon María tsan tsjoon Magadán*

(Mr 16:9-11)

<sup>11</sup> Majo' juu María'ñeen, minntyjee'chen jon ngiaa' tsi'ts'ua'ñeen, na it'ioo jon. Ndo' viochen xjen na it'ioo jon, jndondyi jon na jndyiaa' jon tyquii'han'. <sup>12</sup> Jo' jndyiaa' jon ve ángeles, quichi' jndyi ndiaa cüehan. Ncüii tsan'ñeen vequityen jon tontyja na nint'oon xquen Jesús ndo' cüichenhin vequityen jon tontyja na nint'oon ng'ee Jesús. <sup>13</sup> Ndo' ta'xee'han nnon María'ñeen:

—'U' tsanscu, ¿Ndu mat'io'?

Tso jon ndëëhan:

—Tyey'on nn'an nquii jon na conduihin na itye'ntjon jon ja, ndo' min tyi'quintji yuu jon tquenhanhin.

<sup>14</sup> Ndo' vi na jndë tso jon na nnda', yajo' tequen jon, jndyiaa' jon na ventyjee' Jesús jo', majo' tyi'cüajnaan' jon na aa nquii Jesús tsan'ñeen. <sup>15</sup> Yajo' tso Jesús nnon jon:

—'U' tsanscu, ¿Ndu na jen mat'io'? ¿Nin ts'an mant'ue'?

Sijoon' jon Jesús na juu tsan na vantyjee' ntjon'ñeen. Jo' tso jon:

—Nnda' ta, xe na aa 'u' teyon'hin, quitsu' nnón yuu jon tyi'hin, ndo' ncjöy'önhin.

<sup>16</sup> Tso Jesús:

—María.

Ndo' vi na jndë jndyii jon na tji' Jesús xuee' jon, yajo' tequen jon. T'a jon yo jñ'oon na conan'nein nn'an judíos, tso jon:

—Rabóni. Juu jñ'oon'ñeen itsiquindyihan' ts'an na tsi'man jñ'oon' Tyo'ts'on ndëë ntyje.

<sup>17</sup> Tso Jesús nnon jon:

—Tyi'nt'ui'tyen' ja, ee vitjachen na ncjöva na m'aan Tyëhó'. Majo' cja' ntcü'e na quitsuindyí' joo nn'an na cotsay'on jñ'oon yo ja. Quitsu' ndëëhan na jöva na m'aan Tyëhó' na mantyi conduihin Tyeho'. Jö na m'aan Tyo'ts'on na matsi'man' ja ndo' na conan't'maan'ho'.

<sup>18</sup> Ndo' juu María'ñeen, tsan tsjoon Magadán, tja jon, tatsiquindyí jon já nn'an na tqueen' ta Jesús na quitsay'ön jñ'oon yohin yo ts'ian na tots'aa jon. Tso María ndë jñ'oon na jndë sinin Jesús yohin ndo' na jndë jndyiaa' nnon juu nquii jon.

*Tityincyoo' Jesús ndë já nn'an na totsay'ön jñ'oon yohin*

(Mt 28:16-20; Mr 16:14-18; Lc 24:36-49)

<sup>19</sup> Majuu tman xuee nuinco'ñeen, já nn'an na tqueen' Jesús, tēncüi já. Tyen t'ě jndyuent'aa ve' ng'e na ncyá jndyí nn'an judios na conintque. Yajo' tyjee'non jon na m'án, ninjonto tacüentyjee' jon quii' nt'án, tyincyaa jon ts'on já, tso jon:

—Juu na condui Tyo'ts'on na tajñuaan' ts'onhin, ncyaa jon na c'oonhan' yoho'.

<sup>20</sup> Ndo' vi na jndě tso jon na nnda' ndě, yajo' si'man jon nt'ö jon yo tsi'ntsquee' jon. Ndo' tyincyaaahan' na nēn jndyí na jnty'ia nnt'áhin. <sup>21</sup> Jo' tso nnda' jon ndě:

—Juu na condui Tyo'ts'on na tajñuaan' ts'onhin, c'oonhan' yoho'. Cha'xjen nquii jon na conduihin Tyēēhě jndě t'ua jon ts'ian nnōn na quitsi'man juu jñ'oon naya 'naan' jon ndēēho', majo'ntyí ma'ua ja ts'ian ndēē 'o' na c'oncyaho'han' ndēē nn'an.

<sup>22</sup> Ndo' vi na jndě tso jon na nnda', tju' jon jndye ndě. Tso jon:

—Cy'onho' cüenta nquii Espíritu Santo. <sup>23</sup> Nque nn'an na contcüe' n'onhan jnanhan, vanaan na quindueho' ndēēhan na jndě sit'man ts'on Tyo'ts'onhan. Majo' joo nn'an na tyi'contcüe' n'onhan yo jnanhan, mantyi vanaan na nddueho' ndēēhan na tyi'cotsit'man ts'on jonhan.

### *Jndyiaa' Tomás na vando' xco Jesús*

<sup>24</sup> Já nn'an na tqueen' Jesús na quinanjōn yo ts'ian na tots'aa jon, ninnquii ntyjēēhě Tomás tyi'c'oonhin xjen na jndyo jndyee Jesús ndě. Juu Tomás'ñeen conduēhin Tsanñ'eín. <sup>25</sup> Ndo' vendye já jnduē nnon jon:

—Jndě jnty'ia ndě nquii Jesús.

Majo' t'a jon, tso jon ndě:

—Xe na aa nty'ia nnōn jn'aan naijon na iscjo co' nt'ö jon, ndo' na nndui nonnt'ōhan', yo na nndui vintyja' nt'ö tsi'ntsquee' jon, yajo' yuu' je', ngantyja ts'ōn na vando' xco jon.

<sup>26</sup> Ndo' jndě nen xuee na tui na nnda', tom'án nnt'a juu v'aa'ñeen. Xjen'ñeen m'aan Tomás. Ndo' jo' tyjee' nnda' Jesús quii' nt'án na tyen tē' jndyuent'aa. Tyincyaa jon ts'on já. Itso jon:

—Juu na condui Tyo'ts'on na tajñuaan' ts'onhin, c'oonhan' yoho'.

<sup>27</sup> Ndo' ninñoon' itso jon nnon Tomás:

—Quitui' nnonnt'ö' nt'ö. Ndo' mantyi quitui' nda'nt'ö' tsi'ntsc'ē. Majo' tyi'ntsa' na tyi'cantyja tson', cüa, cantyja tson' na vant'ö xcō.

<sup>28</sup> Yajo' t'a Tomás 'ndyo jon:

—'U' ta, condui 'u' Tyo'ts'on na matsit'man' ndo' condui 'u' na quitye'ntjon' ja.

<sup>29</sup> Ndo' tso Jesús nnon tsan'ñeen:

—'U' Tomás, xeng'e jndě jndyia' nnon' ja, jo' na mavantyja tson'. Ityio Tyo'ts'on jn'aan joo nn'an na vantyja n'on ja min na tacobnty'ia ndēēhan ja.

### *Ts'iaan' na jndui tsonvahin*

<sup>30</sup> Já nn'an na tqueen' Jesús na quitsay'ōn yo ts'ian na tots'aa jon na tojnty'ia ndě na jndyechen nnon ts'ian na tots'aa jon na tyi'je'quinduihan' ntyja 'naan' najndeí nquii ts'an, joohan' tajnduihan' nnon tsonvahin na macüji ja. <sup>31</sup> Majo' macüji jñ'oonmin' cha' cantyja n'ōho' na nquii Jesús conduihin Cristo, ndo' jnda nquii Tyo'ts'on, ndo' cha' ntyja 'naan' jo' ncy'onho' cüenta na tyi'quintycüii na cota'ndo' ñuan 'naanho'.

## 21

### *Tityincyoo' Jesús ndēē ntyque' já*

<sup>1</sup> Jndě na tui nan'min, tityincyoo' nnda' Jesús ndě já nn'an na tqueen' jon na quitsay'ōn yo jñ'oon na toninncyaa jon. S'aa jon na nnda' viochen xjen na m'án ndaandue Tiberias. Ndō vaa na tui xjen na tityincyoo' jon ndě. <sup>2</sup> Ninncüii tojnaan' m'aan Simón Pedro, Tomás, tsan na conduē Tsanñ'eín, Natanael, tsan na jnan Caná ndyuaa Galilea, yo ve já nttsinda Zebedeo yo vechen ntyjēēhě na tqueen' Jesús na quitsay'ōn jñ'oon yohin.

<sup>3</sup> Tso Simón Pedro ndě:

—Jöcüji' quintcaa.

Jnduē nnon jon:

—Ngitsá yo 'u'.

Yajo' sá, tuá v'aandaa. Majo' juu tijaan'ñeen, min'ncüii quitscaa tatjí'. <sup>4</sup> Vi na jndě vavixuee, yajo' nquii Jesús tyjee'non jon ndě. Ventyjee' jon 'ndyo juu ndaandue'ñeen, majo' tajnan'jōn' na aa juu jon. <sup>5</sup> Ndo' taxee' jon ndě:

—'O' ntyjē, ¿Aa jndě tji'ho' chjo quintcaa ntquē?

T'á 'ndyo jon:

—Min'ncüii o' tacotjí'.

<sup>6</sup> Ndo' t'a jon, tso jon ndě:

—Quitjue' nnda'ho' tsqui' 'naanho' ngiaa' v'aandaa tontyja ya, yajo' ngua quintcaa tyquii'han'.



Ndo' tjuë' nnt'áhan'. Ndo' jndë jo' ndiquindëe na ntj'íhan' ng'e na jndye jndyi quintcaa ñjonhan'. <sup>7</sup> Ndo' tsjò nnon Pedro:

—Manquii ta Jesús tsanva'.

Xjen na jndyii jon na nnda', tcüe jon ndiaa camiseta, ng'e jndë tji' jonhan' na its'aa jon ts'ian. Ndë jo' tju'hin quii' ndaandue, tuee'cya jon tyuaa tcüi. <sup>8</sup> Ndo' vendyechen já na conan'jón yo Jesús, jndyontyjá yo v'aandaa chjo cha' na venn'an ncho'nqui nc'a, na tontyjá juu tsqui'ñeen na too'chenhan' na ñjon quintcaa, ndo' squë tyuaa tcüi. <sup>9</sup> Ndo' vi na jndë squë jo', jnty'íá ñon cov'a, ndo' ntyjo quintcaa yo tyoo' cjo ñon'ñeen na coneinhan'. <sup>10</sup> Ndo' tso Jesús ndë:

—Quindyoy'onho' cüantyi quintcaa na jndë tji'ho' quichen.

<sup>11</sup> Yajo' tua nnda' Simón Pedro quii' v'aandaa chjo. Jndyoy'oon jon juu tsqui'ñeen 'ndyo ndaandue na too'chenhan' na ñjon quintcaa t'man. Ndo' tuee' ncüii ciento vantjo' venn'an ncho'nqui vantjo' ndye cho'ñeen. Majo' min na jndye jndyi quintcaa'ñeen, tyí'quit'ioo' tsqui'ñeen. <sup>12</sup> Ndo' tso Jesús ndë:

—Ncyoho' na ntcüa'ho'.

Ndo' já na tqueen' jon na quitsay'ón yo jñ'oon na toninnycyaa jon, min'ncüii já tat'ón na t'man n'ón na ntax'ë nnon jon nin ts'anhin, ee mangiö yá na manquii ta Jesús jon. <sup>13</sup> Yajo' sindyoo' jon nc'íá. Ty'oon jon tyoo' yo quintcaa, tyincyaa jonhan' ndë.

<sup>14</sup> Nquë na tqueen' jon na quitsay'ón jñ'oon yohin, ndö' vaa na jndë ndye jnda na tityincyoo'hin ndë vi na jndë na vando' xco jon.

*Jñ'oon na sinin Jesús nnon Simón Pedro*

<sup>15</sup> Ndo' vi na jndë tcü'á, yajo' nquii Jesús, taxee' jon nnon Simón Pedro. Tso jon:

—Nnda' Simón, jnda Juan, ¿Aa ventyji'ntyichen' ja, chichen nanmin'?

T'a jon, itso jon:

—Mayuu' ta, ntyji' na nën jndyi 'u'.

Juu jñ'oon na sintcüe' Jesús nnon tsan'ñeen, tyi'quitsinin nquii' jonhan'. Tso jon:

—Cüantye' quinman quijndë ntsjuën'.

<sup>16</sup> Jndë jo' taxee' nnda' jon nnon Pedro:

—'U' Simón, jnda Juan, ¿Aa mayuu' na ventyji' ja?

Jo' t'a nnda' Pedro:

—Mayuu' ta, ntyji' na njon jndyi 'u' ntyji.

Ncüiichen jon tso nnda' Jesús juu jñ'oon'ñeen:

—Cüantye' joo quinman ntsjuën'.

<sup>17</sup> Jndë ndye taxee' nnda' jon nnon Pedro, itso jon:

—'U' Simón, ¿Aa venchji' ja?

Jo' si'ndaa'han' ntyjii Pedro na jndë ndye jnda na vaxee' Jesús nnon jon:

—¿Aa venchji' ja?

Yajo' t'a jon, tso jon:

—Ta, tsoñ'en mavaa' tson'. Mantyji' na njon jndyi 'u' ntyji.

Itso Jesús nnon jon:

—Cüantye' joo quinman ntsjuën'. <sup>18</sup> Jñ'oon na mayuu' na matsiquindy ja 'u', xjen na tom'an' na xoncüe ts'an 'u', sijnda' na ntsa' minnichen na nt'ue tson', ndo' ta'nan ts'an ntsitsan' 'u' yuu jon na nin'cja'. Majo' ya na ve' yo nc'ua na manoon', ntsindiu' nt'ö' ndo' ncüiichen ts'an ntsityen juu 'u' na ngay'oon juu 'u' yuu jon na tyi'nin'cja'.

<sup>19</sup> Ndö' vaa jñ'oon na tso Jesús na si'man jon nin ncüii nnon na ngue' Pedro na ndit'maan' Tyo'ts'on ntyja 'naan' juu. Jndë na sinin jon jñ'oonmin', itso jon:

—'U' quitsijon 'u' yo ja.

*Jñ'oon na sinin Jesús ntyja 'naan' juu Juan.*

<sup>20</sup> Ndo' tequen Pedro, jndyiaa' jon na jöntya tonquen'han. Tañjoon' ts'on jon na ventyjii Jesús ja ndo' na maja nintaquityën ngiaa' Jesús xjen na tcü'á juu tijaan'ñeen yohin, ndo' xjen'ñeen tax'ë nnon jon: “Ta, ¿Nin ts'an na ninncyaa cüenta 'u'?” <sup>21</sup> Ndo' vi na jndë jndyiaa' Pedro na jöntya, taxee' jon nnon Jesús. Tso jon:

—Ta, ndo' tsanva' je', ¿Nin ncüii nnon 'nan na ngenon juu?

<sup>22</sup> Ndo' t'a Jesús 'ndyo jon:

—Xe na aa nt'ue ts'ón na ninc'oon juu ata xjen na nndyö nnt'a, ¿Nin its'aahan' 'u'? 'U' quitsijon 'u' yo ja.

<sup>23</sup> Ng'e na nnda', quii' nt'an ntyjë na vantyja n'onhan Jesús, tycya jñ'oon na itso jon na xe'cü'io. Majo' ve' xia'ntyi tso jon: “Xe na aa nt'ue ts'ón na ninc'oon juu ata xjen na nndyö nnt'a, ¿Nin its'aahan' 'u', Pedro?”

<sup>24</sup> Maja condui juu tsan'ñeen na nnda' jñ'oon tso Jesús ntyja 'naan'. Maja na macüji jñ'oonminhin, ndo' jñ'oon na mayuu' na matsinën, chito ve' matsivi'nn'an.

<sup>25</sup> Ndo' jndyechen mañoon ts'ian min na tots'aa Jesús. M'aan' ts'ön xe na aa ncüji ts'an ncüii cüiihan', its'aahan' ntyji tyi'je'cüijndei' tsonnangue yo joo tson na ncüji ts'anhan'.

## Ts'ian Na Tont'a Nn'an Na Jñon Jesucristo

*Jñ'oon na tco' Jesucristo 'ndyo jon na nndyo Espíritu Santo*

<sup>1-2</sup> 'U' ta Teófilo na njon jndyi 'u' ntyji, mancya ts'on njan nnon'. Jñ'oon na tji jndyëë na scüanön na m'an', siquindyí ja 'u' ntyja 'naan tsoñ'en na ta' Jesús na tots'aa jon yo nin'ntyja 'naan nchu vaa na tots'i'man jon ata xjen tuee' xuee na tjava ntcüe' jon quíñoon'ndue. Vitjachen na ngava ntcüe' jon, jo' tji jon nn'an na t'ua jon ts'ian ndëëhan, ndo' si'man jon ndëëhan nin ts'ian na quint'ahan. Ntyja 'naan' Espíritu Santo na si'man jon ndëëhin nin ts'ian na quint'ahin. <sup>3</sup> Ndo' vi jndë tue' jon, tityincyoo'hin ndëëhan na vando' xco jon. Tom'aan jon yohan vi venn'anchen xuee. Jndye nnon 'nan tots'aa jon na tojnty'ia ndëëhan na tots'i'man jndyoyuhan' na manquiintyi jon. Ndo' totsiniñ jon ndëëhan jñ'oon ntyja 'naan' na itye'ntjon Tyo'ts'on nn'an.

<sup>4</sup> Viochen xjen na tom'aan jon yo joohan, tquen jon jñ'oon ndëëhan na tyi'ndui' tyuaa'han tsjoon Jerusalén. Itso jon:

—Cüendoo' 'o' ata xjen na ntsiquindë jndyeehan' juu jñ'oon na tco' Tyëhö' 'ndyo jon na nndyo nquii Espíritu Santo cha'xjen juu jñ'oon na jndë totsjö ndëëho'. <sup>5</sup> Ee Juan mayuu' totsiquindëë' jon nn'an yo ndaatoo, majo' 'o' tajndye xuee ndo' mant'ëho' nquii Espíritu Santo na njñon Tyo'ts'onhin quii' n'onho'.

*Tava ntcüe' Jesús quíñoon'ndue*

<sup>6</sup> Viochen xjen na tom'an nan'ñeen yo Jesús, taxee'han nnon jon, jnduehan:

—Ta, ¿Aa naneihin ntquen' nnda' ntyjëëhë nn'an Israel na ngitoxen nquehan?

<sup>7</sup> Majo' t'a jon, itso jon ndëëhan:

—Xia'ntyi nquii Tyëhö' tsixuan jon na itsijnda' jon non'cüan ndo' yuu xjen na ntyjii jon na ngüentya na nndui ncüii cüii nnonhan'. 'O' tyi'quinan'xuanho' na ncüaa' n'onho' joo jñ'oonmin'. <sup>8</sup> Majo' juu xjen na ncy'onho' cüenta Espíritu Santo quii' n'onho', xjen'ñeen nninncyaa Tyo'ts'on na nnan'xuanho' juu najndeí nquii Espíritu Santo. Ndo' nnan'nein jndyoyuho' ntyja njan quityquii' tsjoon Jerusalén, yo ninvaa ndyuaa Judea, yo ndyuaa Samaria, ndo' ata ninvaa nnon tsonnangue.

<sup>9</sup> Ndo' vi na jndë tso jon jñ'oonmin', ninvaa na cojnty'iahan, tava ntcüe' jon quíñoon'ndue. Ndo' juu xjen'ñeen jndyo ncüii chincyu na iscu'han'hin. <sup>10</sup> Ndo' viochen xjen na cojnty'ia jndyihan na tondye tsjö'ndue na tjava jon, juu xjen'ñeen tityincyoo' ve nannon ndëëhan, quichi' jndyi ndiaa na cüe nan'ñeen. <sup>11</sup> Ndo' jndue nan'ñeen ndëëhan:

—'O' nn'an ndyuaa Galilea, ¿Ndu na cojnty'ia jndyihö' na tondye tsjö'ndue? Manquiintyi Jesús na jnan jon tondëëho', tja ntcüe' jon quíñoon'nduechen. Ndo' macha'xjen na jnty'iaho' na tjava jon jo', mannda' vaa na nndyo ntcüe' jon.

*Ts'ian na totsixuan Judas, t'ionhinhan' Matías*

<sup>12</sup> Ndo' joo nan'ñeen na totsaj'onhan jñ'oon yo Jesús, jndui'han juu tyo' na jndyu Olivos, tyentcüe'han Jerusalén. Juu tyo'ñeen ndyo chjohan' yo Jerusalén cha' na ncüii kilómetro. <sup>13</sup> Ndo' vi na jndë sque ntcüe'han tsjoon'ñeen, tyevahan quii' v'aa, v'aa vequito' naijon na mancüixjen cotsque yahan. Jo' tyjee' Pedro, Juan, Jacobo, Andrés, Felipe, Tomás, Bartolomé, Mateo, Jacobo jnda Alfeo, Simón tsan na mantyi nintonduihin tmaan' cananista, yo nin'Judas, tyje nquii Jacobo. <sup>14</sup> Tsoñ'enhan jnan'cüajonhan jñ'oon yo ntyjehan na 'io 'io tovacüi'han na tonan'neinhan nnon Tyo'ts'on. Ndo' n'en vendye nanntcu, mantyi n'en Maria ndyee nquii Jesús yo nin'nannon nque ntyje Jesús.

<sup>15</sup> Ncüii joo xuee'ñeen juu Pedro jnanquintya jon quii' nt'an nn'an na vantyja n'onhan Jesús. Nan'ñeen tuee' cha'na ncüii ciento vantjo' ntyyahan. <sup>16</sup> Tso jon ndëëhan: "'O' ntyjë, toxen'ntyichen si'man Espíritu Santo jñ'oon nnon David na tji jonhan' ntyja 'naan' Judás. Ndo' nanein juu jñ'oon'ñeen jndë siquindëhan' juuhan', ee juu juu tjatsi'man juu Jesús ndëë nn'an na t'uehan jon. <sup>17</sup> Juu juu tova'yoon juu jñ'oon yo jaa, ndo' manincüajon ts'ian na totsixuan juu cha'xjen conan'xuan nguëhé. <sup>18</sup> Majo' yo juu xoxitu' na tyion ntyee tqe juu ntyja 'naan' natyia na s'aa juu, yo majuu'ntyihan' jnan'jndahan ncüii tan' tyuaa. Juu Judas'ñeen sintyja nquiihin, tyioohin tyuaa, tongio xquen juu, ndo' jnan'hin, jndui'n'en tsiaa' juu. <sup>19</sup> Ndo' tsoñ'en nn'an Jerusalén, xjen na taa' n'onhan na nnda' s'aa juu, yo jñ'oon na conan'neinhan jnan'quijndyuhan juu tyuaa'ñeen Acéldama. Juu jñ'oon'ñeen itsiquindyihan' Tyuaa Neon'. <sup>20</sup> Ee nnon tson Salmos vaa jñ'oon na itsohan':

Vaa' juu, quintjo nquiihan', min'ncüii ts'an tyi'nc'oonhan'.

Mantyi itsohan':

Juu ts'ian na totsixuan juu, ncüiichen ts'an cy'oon cüentahan'."

<sup>21-22</sup> Ndo' tsontyichen Pedro: "Ng'e na nnda', icanhan' ncüiichen ts'an na ntsijonhin yo jaa na ngotji' jndyoyu jaa ntyja 'naan' na vando' xco Jesús. Ncüii ts'an na ninnquii'chen tom'aan juu yo jaa ninvaa xuee xjen na jndëë' Jesús ata juu xjen na tëva ntcüe' jon quiñoon'ndue."

<sup>23</sup> Ndo' vi na jndë sinin Pedro jñ'oonva', jo' jnan'man nan'ñeen ve ts'an, José yo nin'Matías. Juu José'ñeen tye juu jndyu Sabás. Xuee' juu na jndë ve Justo. <sup>24-25</sup> Ndo' juu xjen'ñeen jnan'neinhan nnon Tyo'ts'on, jnduehan: "'U' ta, mandyia' quii' n'on tsoñ'en nn'an, ng'e jo' quitsi'man' nin ncüii joo na ve nanmin na macüji' na ntsijonhin yo já na ma'ua' ts'ian 'nan' ndë. Cha' juu tsan'ñeen ninnonhin ts'ian na totsixuan Judas na jndë tjihin, ndo' jndë tja juu najon na tsixuan juu na cja juu ntyja 'naan' jnaan' juu."

<sup>26</sup> Ndo' ty'e han x'iaa', cha' quitsi'manhan' nin juu na ve nan'ñeen na ngacüja'han'hin juu ts'ian'ñeen. Ndo' juu Matías tijnoon' jonhan'. Ndo' majuu xjen'ñeen tëquee' jon ts'ian cha'xjen juu ts'ian na nan'xuan nque nn'an na nqui ncho'ncüii na totsai'onhan yo jñ'oon na toninnacyaa Jesús.

## 2

### *Na jndyo Espíritu Santo*

<sup>1</sup> Xjen na tuee' ngeue Pentecostés, nque nn'an na vantyja n'on Jesús, tsoñ'enhan ninncüii tojnaan' m'anhán. <sup>2</sup> Juu xjen'ñeen ninjonto tye' na tic'uaa tondye tsjõ'ndue, nan'ñeen itsijonhan' juuhan' cha'vijen ya na jndei ndyo jndye. Ndo' xjen'ñeen, ninvaa quii' v'aa najon na minndyuaa nan'ñeen, tic'uaa. <sup>3</sup> Juu xjen'ñeen, jnty'iahan tityincyoo' cha'vijon tsachon na ntyjohan' nacio ncüii cüiian. <sup>4</sup> Ndo' tsoñ'enhan quindë ya nan'xuanhan Espíritu Santo. Ndo' tyincyaa jon na nan'xuanhan juu najndei na condui nquii jon. Ndo' tye' jnan'neinhan mañoon nnon jñ'oon na chito jñ'oon na mancüixjen na conan'neinhan.

<sup>5</sup> Ndo' juu xjen na tui na nnda', quii' Jerusalén m'an nn'an judíos na ve' sque yahan jo' na jnanhan ncüii cüii ndyuaa. Squehan tsjoon'ñeen na nnan't'maan'han Tyo'ts'on. <sup>6</sup> Ndo' joo nan'ñeen xjen na jndyehan na nnda' vaa na tic'uaa, xjen'ñeen tēncüiian. Ee tsoñ'enhan tondyehan na joo jñ'oon na mancüixjen conan'nein nquehan, nque nn'an na t'ua Jesús ts'ian ndëehan, tonan'neinhan joo jñ'oon'ñeen. Ndo' joo nan'ñeen na sque yahan jo', totsiquijñ'eehan'hin na nnda' vaa 'nan na tui. <sup>7</sup> Xjen na jndye nan'ñeen na nnda', sity'uehan'hin ndo' vacue tom'aan' n'onhan. Tota'xee'han' ndëë ntyjehan:

—Tsoñ'en nanmin', mancüixjen nn'an ndyuaa Galileahin. <sup>8</sup> Ndo' na nnda', ¿Nin ng'e'ñeen na condyëë na conan'neinhan ncüii cüii nnon jñ'oon na mancüixjen conan'nēn jaa? <sup>9</sup> Ee quii' nt'an jaa m'an ntyjē na jnanhin ndyuaa Partia, Media, Elam, yo Mesopotamia, Judea, Capadocia, Ponto, yo nin'ndyuaa Asia. <sup>10</sup> Mantyi ñ'en jaa na jnan ndyuaa Frigia, Panfilia, Egipto, yo ndyuaa Africa na ndyo tsjoon Cirene. Ndo' vendyechen jaa na jnan tsjoon Roma, mantyi ñ'en jaa na tui jaa nn'an judíos, ndo' ñ'en vendye jaa na conan'jōn na conan't'maan' Tyo'ts'on cha'xjen nque nn'an judíos conan't'maan'han jon. <sup>11</sup> Ndo' mantyi ñ'en jaa na jnan Creta yo nin'Arabia. Ndo' joo nanmin' nn'an ndyuaa Galileahin, tsoñ'en jaa condyëë na conan'neinhan ncüii cüii nnon jñ'oon na mancüixjen na conan'nēn. Conduehan joo 'nan na taquintya na t'man na its'aa Tyo'ts'on.

<sup>12</sup> Ndo' tsoñ'en nan'ñeen na jnanhan ncüii cüii joo, t'man jndyi vaa na s'aahan ngiohan, ndo' mantyi totsiquijñ'eehan'hin. Tota'xee'han' ndëë ntyjehan:

—¿Nin ninn'quitsiquindyihan' na nnda' vaa 'nan na condui?

<sup>13</sup> Majo' ñ'en vendye nan'ñeen ve' toncohan. Jnduehan:

—Nanmin' jndë quindyehan na tëhan vinon na tacoque ya.

### *Jñ'oon na sinin Pedro ndëë nn'an*

<sup>14</sup> Ng'e na nnda' jndue nan'ñeen, jo' tēcūentyjee' Pedro yo ntyje jon nn'an nqui ncho'ncüii. Jndei sinin jon ndëë nn'an na m'an jo'. Itso jon: "'O' ntyjē nn'an ndyuaa Judea yo tsoñ'enho' na sque yaho' ntjoohin Jerusalén, quitquen yaho' cüenta ndo' quindyeho' chjo jñ'oon na ntsjō. <sup>15</sup> Ee nque ntyjēhē nanmin, chito quindyehan cha'xjen na cotji'ho' cüenta, ee xe jnda tuee' na ñjen na vitsjoon. <sup>16</sup> Majo' ntyja 'naan' juu 'nan na cojnty'iaho' naneinhan, itsiquindēhan' juu jñ'oon na toninnacyaa Joel, tsan na toninnacyaa jñ'oon' Tyo'ts'on ntyja nchu vaa 'nan na nnguaa. <sup>17</sup> Ndō vaa jñ'oon na siquindyi Tyo'ts'on yo 'ndyo tsan'ñeen. Itso jon:

Joo xuee na mats'ia, njñōn ja Espíritu njan quii' n'on jndye nn'an.

Ng'e jo', nque ndaho' nannon yo nanntcu, nnan'neinhan jñ'oon na ntsiquindyi ja joohan. Ndo' nannon na tyi'tque, min 'nan nnintyincyoo' na njnty'ia ndëehan.

Ndo' nque nn'an na jndë tque, ngitsohan ndaa.

<sup>18</sup> Majoo xuee'ñeen, njñōn Espíritu njan quii' n'on nn'an na cotye'ntjonhan nnōn, nque nannon ndo' mantyi nanntcu.

Jooan ninncyahan jñ'oon ntyja njan.

<sup>19</sup> Ndo' ja nts'a na ndityincyoo' jndye nnon jn'aan na tondye tsjö'ndue, ndo' xjen na njnty'ia nn'anhan', ntsity'uehan'hin.

Ndo' na tocje nnon tsonnangue,

nts'a na ndityincyoo' jn'aan cha'na neon' yo chon yo nin'neoon.

<sup>20</sup> Juu xjen'ñeen, nninjaan nnon ndo'cüjioon', ndo' chi' ntsijonhan' nnonhan' cha'vijon neon'.

Joo jn'aanmin' ndityincyoo' vitjachen na nguee' juu xuee ntyja 'naan' nquii jon na conduihin na ntco'xen jon.

Juu xee'ñeen t'manntychen tsixuanhan' na ntsi'manhan' juu najndeí na condui ja.

<sup>21</sup> Ndo' ncüii cüii ts'an na ntcan na quitejndeí jahin, ja ntsin'man ñuaan' tsan'ñeen."

Ndö' vaa jñ'oon na itsiquindyí Tyo'ts'on yo 'ndyo Joel.

<sup>22</sup> Ndo' tsontyichen Pedro: "'O' ntyjê nn'an Israel, quindyeho' chjo jñ'oon na ntsinên ntyja 'naan' nquii Jesús, tsan na jnan Nazaret. Joo ts'ian na tots'aa jon quii' nt'anho', totsi'man jndyoyuhan' na nquii Tyo'ts'on jñonhin quii' nt'an nn'an. Ee ts'ian'ñeen tyi'je'quindêe nduihan' ntyja 'naan' najndeí nquii ts'an. Jndye nnon 'nan na tots'aa jon na tyincyaaahan' na tèvee' jndyí ngio nn'anhan', yo jn'aan na tataa' n'on nn'an nin 'nan totsi'manhan'. <sup>23</sup> Ee ndyu na toxen'chen, mancüixjen ntyjii Tyo'ts'on na nc'oon Jesús ndueeho', ng'e nquii jon ndda' vaa na sijnda' jon. Majo' 'o' tyincyaho' cüenta Jesús nduee nn'an na conduihan ntyja 'naan' tsjoon Roma. Ndo' vi na jndê jnt'aho' na ndda', joo nan'ñeen t'ionhan jon nnon tsonjn'aan na jnan'cuee'han jon. <sup>24</sup> Majo' nquii Tyo'ts'on tyincyaa na vando' xco jon. Siquindyaa jonhin ntyja na tom'aan jon na ts'oohin ee tyi'jon jnda na ntjotyehin ntyja 'naan' na covje nn'an. <sup>25</sup> Ee nquii David sinin jon na cha'vijon itsinin nquii Jesús. Itso tsan'ñeen:

Ninnquii'chen mantya'ia Tyo'ts'on na m'aan jon na tonnön.

Ng'e na m'aan jon yo ja, jo' na tyi'cjöcüentyjê' na mantya ts'önhin.

<sup>26</sup> Mang'e na ndda', nêñ jndyí ja 'u', min taxe'quitsichjoo'han' ts'ön ntyja 'naan' juu si'ts'o njan.

<sup>27</sup> Ng'e 'u' xe'ncy'a na ntjo ñuan njan naijon na contjo ñuaan nn'an na jndê tjê, min ja na matye'ntjôn nnon' na condui ja ñuan nquii', je'ncy'a na ngitö' juu si'ts'o njan.

<sup>28</sup> Ncu' si'man' nato nnön na ntyja 'naan' jo' ngüant'ö nnt'a.

Ndo' na nty'ia nnon' nninncyaaahan' na nêñ jndyí."

Ndö' vaa jñ'oon na sinin David.

<sup>29</sup> Ndo' tsontyichen Pedro: "'O' ntyjê, mantsinên jñ'oon nquii' ndêêho' na juu tsochihi David, tivio tue' jon. Tyequity'iu nn'anhin ndo' ata xjen neinhin ninvaa vaa tsi'ts'uaa' jon tsjöönhön. <sup>30</sup> Majo' tonduihin ts'an na toncyaa jñ'oon' Tyo'ts'on ntyja nchu vaa 'nan na nnguaa. Ntyjii ya David na tyi'je'quitsivi'nn'an Tyo'ts'onhin. Ee jndê tso jon nnon juu na nquii Cristo nduihin quii' nt'an tsjan 'naan ntsindantyjo jon na nndyocahan', ndo' juu silla na manin' ts'iaan' 'naan' juu, nquii Cristo ngüaquiten jonhan' na ntco'xen jon. <sup>31</sup> Ndo' vitjachen na tui na ndda', taa' ya ts'on David na ngüando' xco Cristo. Ng'e jo' na tso tsan'ñeen na xe'quintjo ñuan 'naan' Cristo naijon na contjo ñuan 'naan nn'an na jndê tjê, ndo' mantyi si'ts'o 'naan' nquii jon, min tyi'je'quitö'han'. <sup>32</sup> Ndo' jñ'oon na mayuu', manquiintyi Jesús na conan'nên ndêêho' ntyja 'naan' jon, jndê tyincyaa Tyo'ts'on na vando' xco jon, ndo' cotjí' jndyoyü ndêêho' ntyja 'naan' na ndda' vaa na tui. <sup>33</sup> Ndo' naneinhin m'aan Jesús tontyja nty'ö Tyo'ts'on naijon na covit'maan'hin. Nquii tye jon tco' jon 'ndyo jon na nninncyaa jon Espíritu Santo. Ndo' nquii Jesús, vi na jndê m'aan ntcüe' jon naijon m'aan tye jon, ty'oon jon cüenta juu Espíritu Santo na nquii jon na jndê tyjee' naneinhin. Jo' na condui tsoñ'en ts'ianmin' na cojnty'iaho' ndo' na condyeho'. <sup>34</sup> Ee chito nquii David têva jon quifñoon'ndue. Tsi'manhan' na ndda' ee nquiintyi jon tso jon:

Nquii ta Tyo'ts'on sinin jon nnon nquii ta na itye'ntjon jon ja.

Itso jon nnon juu: Quijman' nc'ia tontyja,

<sup>35</sup> Ata nque nn'an na jndohan 'u' nts'a tmaan'han nacjee' ng'e."

<sup>36</sup> Ndo' itsontychen Pedro: "'O' ntyjê nn'an Israel, ng'e na ndda' vaa itsiquindyí juu jñ'oon'ñeen, tsoñ'enho' cüaa' ya n'onho' na mayuu' na nquii Jesús na t'ionho'hin tsonjn'aan, nquii Tyo'ts'on tqen jon na conduihin ta na ngoco'xen jon jaa, ndo' mantyi conduihin Cristo na ntyja 'naan' jon na n'man ñuan njanhan'."

<sup>37</sup> Ndo' nque nn'an Israel'ñeen, vi na jndê jndyehan jñ'oonmin', t'man jndyí vaa na si'ndaa'han' ngiohan. Ncüii cüiihan jnduehan nnon Pedro yo ntyje jon nn'an na cot-say'onhan yo jñ'oon na toninncyaa Jesús:

—'O' ntyjê, ng'e na ndda' vaa, ¿Nin 'nan icanhan' na quint'á?

<sup>38</sup> Ndo' sintcüe' Pedro jñ'oon ndêe nan'ñeen, tso jon:

—Ncúii cüiho' quintcüe' n'onho' yo jnanho', ndo' quint'ëho' yo xuee' Jesucristo, cha' ndëë ntsit'man ts'on Tyo'ts'onho' jnanho'. Ndo' nminncyaa jon na ncy'onho' cüenta Espíritu Santo quii' n'onho'. <sup>39</sup> Ee juu jñ'oonvahn na jndë tco' Tyo'ts'on 'ndyo jon na tyi'xe'cüe'ndyo juuhan', tsixuanhan' cüenta nqueho' yo ndaho', ndo' mantyi cüenta tsoñ'en nn'an na tycya m'anhin, ndo' mantyi cüentaa' ncüii cüii ts'an na juu ta Tyo'ts'on na conan't'maan' jaa na iqueen' jonhan.

<sup>40</sup> Ndo' jndyentyichen jñ'oon sinin jndyoyu Pedro ndëë nan'ñeen. Yo jñ'oon'ñeen siqui'maan' jonhan. Tso jon:

—Ncyaho' na ntsin'man Tyo'ts'onho' quii' nt'an nn'an na que' n'on na cont'ahan 'nan natyia.

<sup>41</sup> Ndo' nque nn'an na tentyja n'onhan juu jñ'oon na tyincyaa jon, juu Pedro yo ntyjehin jnan'quindëë'han nan'ñeen. Ndo juu xee'ñeen, nque nn'an na tentyja n'onhan Jesús, tuee' cha'na ndye minhan. <sup>42</sup> Joo nan'ñeen totquen yahan cüenta jñ'oon na tondyehan na tonan'man nque nn'an na tonan'jon yo jñ'oon na tonycaa Jesús. Ndo' yo na xoncüee' n'onhan totejndeiha ntyjehan 'nan na tocanhan'. Mantyi totyjehan tan' tyoo' yo ntyjehan na tovañjoon' n'onhan Jesús ndo' na tonan'neinha nnon Tyo'ts'on.

*Nn'an na vejndyee na tovañtyja n'on Jesús, ndö vaa tom'anhan*

<sup>43</sup> Ndo' nque nan'ñeen na totsai'on yo jñ'oon na toninncyaa Jesús, jndye nnon ts'ian t'man na tont'ahan na tyi'je'quinduihan' ntyja 'naan' najndë nquehin. Mantyi tont'ahan jndye nnon jn'aan t'man na tonan'manhan' na totyentjonhan nnon Jesús. Joo ts'ian'ñeen s'aahan' na nque nn'an na tatonan'jonhan yo juu jñ'oon'ñeen, ve' jn'an tina'han, min ndicüaa' n'onhan ntyja 'naanhan'. <sup>44</sup> Ndo' nque nan'ñeen na vantyja n'onhan Jesús, tsoñ'enhan ninncüii jñ'oon ngiohan yo ntyjehan. Ndo' 'naanhan na min, ninvit'man na tovjint'uehinhan'. <sup>45</sup> Ee tondëëhan ndyuaa 'naanhan yo nin'naanhan na min. Ndo' xoqitu' na ty'onhan cüenta na jndëëhinhan', tot'onhinhan' ndëë nn'an xjen ncüii nchu xjen 'nan na totsitjahan' nan'ñeen. <sup>46</sup> 'Io 'io tovañjonhan vats'on t'man. Ndo' mantyi tovañcuihan nt'aa ntyjehan na totyjehan tan' tyoo' tocüa'hinhan' na tovañjoon' n'onhan nquii Jesús. Yo na neinha, ninncüii tojnaan' tocüa'han na xoncüee' n'onhan tom'anhan yo ntyjehan. <sup>47</sup> Tonan't'maan'han Tyo'ts'on, ndo' nque nn'an quii' tsjoon tondinjon jndyi nan'ñeen ngiohan. Ndo' 'io 'io tavijndyentyichen nn'an na tsin'man Tyo'ts'on ñuaanhan, ndo' ng'e na nda', juu tmaan' nn'an na jndë vantyja n'onhan jon, tēvijndyentyichenhan'.

### 3

*Pedro yo Juan jnan'n'manhan ts'an na ndicaca*

<sup>1</sup> Ncüii xuee, cha'na na ndye na matman, xjen na covatjon nn'an vats'on t'man na conan'neinha nnon Tyo'ts'on, Pedro yo nin'Juan ty'e'han jo'. <sup>2</sup> Juu vats'on'ñeen, vaa ncüii 'ndyohan' na conan'quijndyu nn'an judíos juuhan' 'Ndyo V'aa na Nancoo' Jndyi. Ndo' ncüii ts'an na mancüixjen ntjein ng'ee juu xjen na tuihin, nque nn'an chuu'hin, 'io 'io totsaquitquenhanhin jo'. Nnda' vaa tont'ahan cha' nndëë ncan juu 'nan na itsitjahan'hin ndëë nn'an na cotsaque' quii' vats'on'ñeen. <sup>3</sup> Ndo' xjen na jndyiaa' juu na vaquee' Pedro yo nin'Juan quii' vats'on, ta' juu na itsindyia'hin ndëëhan na quint'ahan chjo nayahin. <sup>4</sup> Ndo' Pedro yo Juan, quii jnty'iahan nnon tsan'ñeen. Ndo' jo' itso Pedro nnon juu:

—'U' ntyjē, quindyia' ndē.

<sup>5</sup> Ndo' quii jndyiaa' juu ndëëhan. Siti juu na nt'ahan nayahin. <sup>6</sup> Majo' itso Pedro nnon juu:

—Ja min s'on xuee min s'on ijan, ta'nan cy'ön, majo' xia'nty juu na y'ön, ninncyaa na ngyon'han'. Yo xuee' Jesucristo, tsan na jnan Nazaret, quinañquintyia' ndo' caca'.

<sup>7</sup> Ndo' vi na jndë tso Pedro na nda', t'uui jon nt'ö tsan'ñeen tontyaja, sue jonhin. Ndo' nin'ñoon' sinquehan' ndaa' ng'ee juu yo quityo' ng'ee juu. <sup>8</sup> Ndo' tsan'ñeen ninjonto jnanquintyja juu. Tēcüentyje' juu ndo' tye' na tēca juu. Tēque' juu quii' vats'on yohan. Tovaca juu ndo' totsina nadyehin ndo' totsit'maan' juu Tyo'ts'on. <sup>9</sup> Ndo' tsoñ'en nn'an na too'han quii' juu vats'on'ñeen, jnty'iahan na vaca juu ndo' ninvindyii' totsit'maan' juu Tyo'ts'on. <sup>10</sup> Ndo' ta'jn'aanhan na manquii juu na tovaquityen 'ndyo vats'on t'man'ñeen na jndyuhan' 'Ndyo V'aa na Nancoo' Jndyi. Manquii juu na tocan 'nan na totsitjahan'hin ndëë nn'an. Mang'e na nda', t'man jndyi vaa na tom'aan' n'onhan ndo' tēvee' jndyi n'onhan na jndë tco' yahan'hin.

*Jñ'oon na sinin Pedro corredor vats'on t'man*

<sup>11</sup> Juu vats'on'ñeen vaa ncüii corredor cüentaa'han' na na nquii Salomón t'ua ts'ian na jndëhan'. Tsoñ'en nn'an tentyjaa'han jo', totsiquijñ'eenhan'hin na juu tsan'ñeen na tondintjein ng'ee juu na jndë tco'yahan'hin. Majo' juu tsan'ñeen ntjohin yo Pedro yo Juan, tyi'nin'qui'ndyii juu joohan. <sup>12</sup> Majo' xjen na jndyiaa' Pedro na tsoñ'en nn'an jndë tēncüihan

jo', itso jon ndëëhan: “O' ntyjê Israel, ¿Ndu na cavee' jndyi ngioho' 'nan na tui? ¿Nin ts'ian na cojnty'ia jndyioho' ndê? ¿Aa conan'tiuho' na ve' ntyja najndê nquê, ndo' aa ng'e na njonntyichen ngiô na conan't'mán' Tyo'ts'on, jo' na ya vaca tsanvahn? Min'chjo chitojo'.<sup>13</sup> Nquii Abraham, Isaac, Jacob yo nin'nque ndochihi, tonan't'maan' nan'ñeen Tyo'ts'on. Nquii jon na tonan't'maan'han, jndê sit'maan' jon nquii Jesús na conduihin na totye'ntjon juu nnon jon. Majo' nquentyiho' tyincyaho' cüentahin nt'ô Pilato, ndo' nquii tsan'ñeen, min na jndê sitiu jon na ntsiquindyaa jonhin, majo' 'o' tata'nguee'ho'.<sup>14</sup> O' jnan'xuaaho' nnon jon na quiscuee' jon nquii Jesús na conduihin na tajnan tsixuan, na conduihin ñuan nquii'. Majo' juu ts'an na totscüje nn'an, nqueho' tanho' nnon Pilato na quisciquindyaa jon juu tsan'ñeen.<sup>15</sup> Ndo' na ndda', nquii jon na conditque na incyaa jon na cota'ndo' ñuaan nn'an, nqueho' jnan'cúee'ho'hin. Majo' nquii Tyo'ts'on tyincyaa jon na vando' xco Jesús, ndo' já cotji' jndyoyú na ndda'.<sup>16</sup> Já vantyja n'ôn jon, ndo' mantya 'naan' juuhan' tyincyaaahan' najndê ng'ee tsanvahn na cojnty'iaho' ndo' cota'jn'aanho'. Ng'e na vantyja n'ôn Jesús, jo' na cojnty'iaho' na m'aan juu quii' nt'an na jndê jn'man tycya juu.

<sup>17</sup> “Ndo' nanein 'o' ntyjê, ntyja 'naan' na jnan'cúee'ho' Jesús, ntyji ya na tataa' n'onho' na jnt'aho' na ndda', min nque nn'an na cotoxenhan 'o'.<sup>18</sup> Majo' ntyja 'naan' na tui na ndda', jo' siquindê Tyo'ts'on joo jñ'oon na totsi'man jon ndêë nn'an na toninnnya jñ'oon' jon ndyu na toxen'chen nchu vaa 'nan na nguuaa. Nan'ñeen tonan'neinhan jñ'oon na juu Cristo, tsan njñon jon quii' nt'an nn'an tsonnangue, mancüixjen na chuhan' na cue' jon.<sup>19</sup> Mang'e juu jñ'oon'ñeen ndda' vaa na itsiquindyihan', jo' quintcúe' n'onho' yo jnanho' ndo' quita' yaho' na tonnon Tyo'ts'on, cha' ntsinduu' jon jnanho' ndo' cha' joo xuee na tonnon, yantyi na nc'onho' na tonnon jon.<sup>20</sup> Yajo' ngüentyja xjen na njñon ntcúe' jon nquii Jesús na conduihin Cristo, tsan na ntsin'man ñuaanho', ee nquii Tyo'ts'on ndyu na toxen'chen sijnda' jon na nguuaa na ndda'.<sup>21</sup> Majo' naneinhan icanhan' na quintjo Jesucristo quii'oon'ndue ata xjen na ntco' ya ntcúe' Tyo'ts'on tsoñ'en. Ndyu na toxen'chen siquindyí jon na nc'oon Jesús jo'. Yo jñ'oon jndyue nn'an na tonduihan ñuan nquii', jo' siquindyí jon na nguuaa na ndda'.<sup>22</sup> Juu Moisés toninnnya jon jñ'oon ntyja 'naan' jñ'oonva' ndêë ndochihi, nn'an na tom'an ndyu na toxen'chen. Itso jon: Quii' nt'anho' njñon ta Tyo'ts'on ncüii ntyjeho' na nninnnya tsan'ñeen jñ'oon' jon ndêëho' cha'xjen na t'ua jon ts'ian'ñeen nnôn. Tsoñ'en jñ'oon na ntsin'jon ndêëho', quita'nguee'ho'han'.<sup>23</sup> Ee min'cya ro ts'an na tyi'quen ya cüenta jñ'oon na nninnnya tsan'ñeen, nctji'ndya'han'hin quii' nt'an nn'an Israel.”

Ndô' vaa jñ'oon na sinin Moisés.

<sup>24</sup> Ndo' tsontyichen Pedro: “Tsoñ'en nn'an na toninnnya jñ'oon' Tyo'ts'on, cha'na Samuel yo nque nn'an na tom'anhan vi jndê na tue' jon, nan'ñeen tonduenhan na ndui tsoñ'en 'nan cha'xjen joo 'nan na condui naneinhan.<sup>25</sup> Manqueho' conduiho' tsjan 'naan nque nan'ñeen na toninnnyaahan jñ'oon' Tyo'ts'on ntyja 'naan' 'nan na xejnda na nguuaa. Ee na tso jon nnon Abraham: Quityquii' nn'an tsjan 'nan' na ngacahan', nddui nquii jon na njñonhin na m'anho' na ntyja 'naan' jon ndyio ja jn'aan nn'an na ninvaa tsonnangue.

Ndô' vaa jñ'oon na sinin Tyo'ts'on nnon Abraham. Ndo' tsontyichen Pedro ndêë nan'ñeen: <sup>26</sup> Juu xjen na tyincyaa Tyo'ts'on na vando' xco jnda jon, jñon jndyee jonhin tondêë nqueho' cha' ndyio jon jn'aanho' na ntejndei jonho' na ntcúe' n'onho' natyia na cont'aho'.”

## 4

### *Pedro yo Juan, tja' nanm'ann'ianhan*

<sup>1</sup> Viochen xjen nquii Pedro yo nin'Juan tonan'neinhan jñ'oonva' ndêë nan'ñeen, juu xjen'ñeen vendye ntyee cüenta nn'an judíos squenonhan na m'an nan'ñeen yo nin'nquii ts'an na conintque ndêë nn'an na cotquen cüenta vats'on t'man. Ndo' mantyi yo vendye nn'an judíos na conan'jonhan yo juu tmaan' na jndyuhán' saduceos.<sup>2</sup> Tyon jndyihan' na quindyá' ngiohan yo Pedro yo nin'Juan tsojnaan' na tonan'manhan ndêë nn'an. Ee jñ'oon na toninnnyaahan na jndê vando' xco Jesús, ndo' ng'e na ndda' itsi'manhan' na mantyi nque nn'an na jndê tjê, majnda' na ntando' xco ndda'han.<sup>3</sup> Yajo' ty'on nan'ñeen Pedro yo nin'Juan'ñeen. Majo' ng'e na jndê tman, ng'e jo' na tyi' nan'ñeen joohan vancjo ata ya nonnco ncüiichen xuee.<sup>4</sup> Majo' joo nn'an na tondye jñ'oon' Tyo'ts'on na tyincyaa Pedro yo Juan, jndye jndyihan tentyja n'onhan Jesús. Juu xjen'ñeen tsoñ'en nn'an na tentyja n'onhan jon, tuee' cha'na 'on minhan na ve' xia'ntyi nannon.

<sup>5</sup> Ndo' ya na tonco ncüiichen xuee, nque nanm'ann'ian 'naan nn'an judíos tsjoon Jerusalén, tétjonhan yo nn'an na conintque tsjoon'ñeen yo nin'nn'an na conan'man nchu vaa itsiquindyí jñ'oon na tqen Moisés.<sup>6</sup> Ndo' mantyi yo nquii Anás, tyee na conintque ndêëhan, ndo' yo Caifás, yo Juan yo Alejandro, yo nin'tsoñ'enchen nn'an tsjan na jndyocahan' nque ntyee na tonintque ndyu na toxen'chen.<sup>7</sup> Ndo' nque ntyee'ñeen t'uahan ts'ian na

caquindyo Pedro yo Juan na too'han vancjo. Ndo' vi jndë squehin, ta'han na cota'xee'han nnon Pedro yo Juan, jnduehan:

—Juu najndeí na conduiho' na jnan'n'manho' tsanva', ¿Yu va ty'onho'han'? Ndo' ¿Nin ts'an xuee' na conan'y'onho' na jnt'aho'han'?

<sup>8</sup> Ndo' juu xjen'ñeen, quindë ya tsixuan Pedro Espíritu Santo. T'a tsan'ñeen ndëëhan:

—'O' ta na conduiho' nanm'ann'ian, yo nin'o' ta na conintqueho' ndëë jaa nn'an Israel. <sup>9</sup> ¿Aa cota'xee'ho' ndë ntyja 'naan' juu naya na tui yo juu tsan na tom'aan juu na ntjein ng'ee? ¿Aa nin'cúaa' n'onho' nin 'nan tui na jndë tco'ya ntcüe'han'hin? <sup>10</sup> Já jñ'oon na mayuu' na conduë ndëëho' cha' nqueho' yo nin'tsoñ'en ntyjëëhë nn'an Israel cúaa' jnda' n'onho' nchu vaa 'nan na tui. Nquii Jesucristo, tsan na jnan Nazaret na t'ionho'hin tsonjn'aan, nquii Tyo'ts'on jndë tyincyaa na vando' xco jon. Yo xuee' nquii jon na jndë tco' yahan' juu tsanvahan na cojnty'iaho' na minntyjee' juu tondëëho'. <sup>11</sup> Juu Jesús itsijonhan'hin cha'vijon ncüii tsjõ', ndo' 'o' itsijonhan' ntyja 'naanho' cha'vijon nn'an na conan'ya v'aa. Juu 'nan na jnt'aho'hin, itsijonhan' juuahan' cha'vijon na tyque'ho' juu tsjõ'ñeen. Majo' min na nnda', jndë tēcüetyen tyenhan' nqui tsjaan' v'aa naijon na njonntyichen tsixuanhan'. <sup>12</sup> Majo' xia'nty nquii Jesús ndëë ntsin'man jon ñuan nn'an, ta'nan ncüiichen ts'an. Ee nnon tsonnangue ta'nan xuee' ncüiichen ts'an na jndë tquen Tyo'ts'on na juu jon conduihin na ntsin'man juu ñuan njanhan.

<sup>13</sup> Ndo' nque nanm'ann'ian'ñeen, vi na jndë tyincyahan cüenta na juu Pedro yo Juan, tyi'ncyaaahan, ndo' mantyi tji'han cüenta na joo nan'ñeen, chito conduihan nn'an na jndë jnan'jn'aanhan, ndo' mantyi ve' ninntyí jndyi nn'anhin, yajo' nan'ñeen tom'aan' jndyi n'onhan ndu na jnda' jndyi xquen Pedro yo Juan. Ndo' tañjooon' n'onhan na toma'ndyi' nan'ñeen yo nquii Jesús. <sup>14</sup> Ndo' majndeichen na jnty'ia ndëëhan na jo' minntyjee' juu tsan'ñeen na jndë tco' yahan'hin. Ndo' na nnda', mana iscu'ñ'enhan' jñ'oon na nduehan cjo nan'ñeen. <sup>15</sup> Ndo' t'uahan ts'ian na quindui' nan'ñeen quii' nt'anhan, viochen xjen na nnan'jnda' nquenhan yo ntyjehan nchu vaa nquii nguaa. <sup>16</sup> Jnduehan:

—¿Nchu vaa nquii nt'aha yo nanmin'? Ee tsoñ'en nn'an tsjõön Jerusalén jndë ngio yahan na jndë jnt'a nanmin' ncüii jn'aan t'man na tyi'xe'quindëë nduihan' na ve' ntyja najndeí nquehan, min tyi'je'quindëë nduë na tyi'yuu' na nnda' vaa 'nan tui. <sup>17</sup> Majo' cha' tanytyantyichen jñ'oonmin' quityquii' nt'an nn'an, yo najndeí'han' nduë jñ'oon na quitsity'uehan'hin na min'ncüii nnon ts'an tavinan'neinntyichenhan jñ'oonmin' ntyja 'naan' Jesús.

<sup>18</sup> Ndo' vi jndë jo', tqueen' nnda' ntyee'ñeen joohan. Jndue nan'ñeen ndëëhan na yo nai-jndeí'han' na min'ncüii ndyo jñ'oon tavinan'neinntyichenhan ntyja 'naan' Jesús, min na nan'manhan ndëë nn'an ntyja 'naan' xuee' jon. <sup>19</sup> Majo' Pedro yo nin'Juan jnan'ntcüe'han jñ'oon ndëë nan'ñeen, jnduehan:

—Na tonnon Tyo'ts'on, nqueho' quitji'ho' cüenta na aa chuhan' na quita'nc'uë cha'xjen na conduëho', chito na quinan'quindë ts'ian na i'ua nquii jon ndë. <sup>20</sup> Ee já je'qui'ndyë na conan'nén ntyja 'naan' 'nan na tojnty'ia ndë na tots'aa Jesús yo na tondyë na tots'inin jon.

<sup>21</sup> Ndo' joo ntyee'ñeen jnan'ty'uentyichehan Pedro yo Juan yo jñ'oon jaa'. Jndë jo' jnan'quindyaa ntcüe'han nan'ñeen ng'e tajndiohan nchu vaa nt'ahan na nt'avi'hanhin. Ndo' mantyi ncyaaahan nn'an tsjoon ee tsoñ'en nan'ñeen tonan't'maan'han Tyo'ts'on ntyja 'naan' na sin'man Pedro yo Juan juu tsan'ñeen na tom'aan juu na ntjein ng'ee juu. <sup>22</sup> Ee tsan'ñeen na t'man jndyi naya s'aa Tyo'ts'on na jndë tco'yahan'hin, juu tsan'ñeen jndë tenon venn'an chuu' juu.

*Nn'an na vantyja n'on Jesús, jnan'neinhan nnon jon*

<sup>23</sup> Ndo' nquii Pedro yo Juan, vi na jndë jnan'quindyaa ntcüe' nan'ñeenhin, ty'ehan na m'an ntyjehan na vantyja n'on Jesús. Jnan'quindyiian nan'ñeen tsoñ'en jñ'oon'ñeen na jndue ntyee'ñeen yo nin'nque nn'an na conintque quii' tsjoon. <sup>24</sup> Ndo' nque nn'an na vantyja n'on, vi na jndë jndyehan na nnda', ninncüii tjon' jndyeehan na jnan'neinhan nnon Tyo'ts'on. Jnduehan: “'U' ta Tyo'ts'on na tsoñ'en na maco'xen', 'u' tquen quifoon'ndue, tsonnangue, ndaandue yo nin'tsoñ'en 'nan na min. <sup>25</sup> Juu David totyentjon jon nnon'. Ntyja 'naan' juu Espíritu Santo, yo 'ndyo David tsu' jñ'oonmin':

Nn'an na chito judíos conduihin, ¿Ndu na conan'vjeahan?

Ndo' nque nn'an judíos, ¿Ndu na conan'tiuhan ncüii nnon 'nan na ve' jn'aanhan'?

<sup>26</sup> Nque nn'an na cotoxen ncüii cüii tsonnangue jnan'vehan cjoon' nquii Tyo'ts'on ndo' mantyi cjoon' juu Cristo, tsan na t'ua jon ts'ian nnon.

Ndo' joo nn'an na condui nanm'ann'ian, nincüajon jnt'ahan cha'xjen na jnt'a nan'ñeen.

<sup>27</sup> “Ee mayuu' quityquii' juu tsjoonvahan, nquii Herodes yo Poncio Pilato yo nn'an tsjan nque nn'an Israel, yo nin'nn'an na conduihan tsjan mañoon nn'an, jnan'tjon'han jñ'oon yo ntyjehan na ty'ehan nacjoo' nquii Jesús, nquii jon na condui ñuan nquii' ndo' na t'ion'



ts'ianhin na totype'ntjon jon nnon'. <sup>28</sup> Ndo' na jnt'ahan na nnda', chen jnan'quindēhan tsoñ'en na ntyji' na icanhan' na quindui, ndo' nanein hin jndē tuihan' cha'xjen na sijnda' ncu'. <sup>29</sup> Ndo' nanein ta, joo jñ'oon vi' na conan'neinhan nacjō na conan'ty'uehin já, quen' ya' cüentahan'. Ndo' nquē na cotype'ntjōn nnon', ncyá na nc'ōn na tyi'ncyá na nnan'nēn jñ'oon naya 'nan' ndēē nn'an. <sup>30</sup> Ndo' yo juu najndeí na condui 'u', quitsin'man' nn'an v'i, ndo' quitsa' jñ'aan t'man yo ts'ian na tyi'je'quindēē nduihan' ntyja 'naan' najndeí nquii ts'an. Cotan jñ'oonmin' nnon' yo xuee' nquii Jesús na totype'ntjon jon nnon' ndo' na conduihin ñuan nquii'."

<sup>31</sup> Ndo' vi na jndē jnan'neinhan nnon Tyo'ts'on, sitoncüii'han' juu v'aa'ñeen naijon na tētjonhan. Ndo' quindē ya tonan'xuanhan Espíritu Santo, ndo' tyincyaa Tyo'ts'on na yo na quii jndyuehan, tonan'neinhan jñ'oon' jon ndēē nn'an.

*Joo 'naanhin na min, 'naan t'man ñ'enhinhan'*

<sup>32</sup> Ndo' nque nn'an na vantyja n'on Jesús, tsoñ'ēhan tom'anhan na nincüii nnon 'nan toquindyii' n'onhan yo ntyjehan, ndo' ninncüii nnon na ngiohan. Ndo' 'nan na nan'xuanhan, min'ncüiihan' tyi'quinduehan 'naanhinhan'. Tovijnt'ue t'man ñ'enhinhan'. <sup>33</sup> Ndo' nque nn'an na totsay'on yo jñ'oon na toninnacyaa Jesús, ninncüii'chen yo najndeí na tsixuan nquii jon, tonan'nein jndyoyuhan ntyja 'naan' na tyincyaa Tyo'ts'on na vando' xco jon. Ndo' nque nn'an na vantyja n'on Jesús, tsoñ'ēhan nan'ñeen t'man vaa na ityio Tyo'ts'on jn'aanhan. <sup>34</sup> Ndo' quii' nt'anhan, ta'nan ncüii ntyjehan na itsitjahan' 'nan na nninjt'uehin. Ee nque ntyjehan, nn'an na min ndyuaa 'naanhan ndo' yo nt'aahan, jndēēhinhan' ndo' tondyoy'onhan s'on na tijnt'ua nan'ñeen. <sup>35</sup> Joo s'on'ñeen tyincyahinhan' ndēē nque nn'an na totsay'on yo jñ'oon na toninnacyaa Jesús. Ndo' joo nan'ñeen tot'onhinhan' ndēē ncüii cüii nn'an na itsitjahan' 'nan na ninjt'uehan. <sup>36</sup> Quii'tyquii' nt'an juu tmaan' nan'ñeen tom'aan ncüii ts'an na jndy José. Jon conduihin tsjan tsoLeví na jndyocahan'. Tuihin ndyuaa Chipre. Juu ndyuaa'ñeen, xi'jndiohan' m'an ndaandue. Nn'an na totsay'onhan yo jñ'oon na toninnacyaa Jesús, jnan'quijndyuhanhin Bernabé. Xuee' jon itsiquindyihan' ts'an na itsinjōn' juu ntyje 'nan navi' na coquenonhan. <sup>37</sup> Juu tsan'ñeen tovaa tyuaa 'naan' jon. Jndēē jonhan' ndo' xoquitu' na ty'oon jon, jndyoy'oon jonhan', tyincyaa jonhan' ndēē nn'an na totsay'on yo jñ'oon na toninnacyaa Jesús.

## 5

*Ananías yo Safira jnan'tjahan*

<sup>1</sup> Majo' ncüiichen tsans'a na jndy Ananías, mantyi jndēē jon ncüii tyuaa, ndo' scuu' jon, tsan na jndy Safira, t'oon tsan'ñeen na cüejon jñ'oon na tui na nnda'. <sup>2</sup> Majo' xoquitu' na tijnt'uahan', tatēy'oonñ'ēn Ananías juuhan' ndēē nque nan'ñeen na totsay'on yo jñ'oon na toninnacyaa Jesús. Ndo' mantyi scuu' tsan'ñeen ntyjii juu na nnda' vaa na s'aa jon. <sup>3</sup> Ndo' itso Pedro nnon jon:

—'U' ntyjē Ananías, 'u' jndē tyincyá na tua Satanás quii' ñuan 'nan' ee juu xoquitu' na tyon' na jndē tyuaa 'nan', tajndyoyon' quindē'han', ndo' na nnda' sa', sivi'nn'an' nquii Espíritu Santo. <sup>4</sup> Xjen na tajojndē'han', ma'nan'han'. Ndo' mantyi vi na jndē tijnt'uahan', vanaan na quitsa' 'nan na nt'ue tson' yo joo xoquitu'ñeen. ¿Ndu na tyjee' tson' na sa' na nnda'? Cüaa' tson', xia'ntyí sivi'nn'an' nn'an, chito nquii Tyo'ts'on.

<sup>5</sup> Ndo' juu Ananías, xjen na jndyii jon jñ'oonva'hin, ve' tyiootohin, mana tue' jon. Ndo' nn'an na jndyehan na nnda' vaa na tjon tsan'ñeen, tsoñ'ēhan tyue jndyihan. <sup>6</sup> Ndo' nque nannon ndyua na m'anhan jo', jnan'quintyjahan, jnan'cüetyjohan ndiaa si'ts'o 'naan' tsan'ñeen, saquity'iuhan jon.

<sup>7</sup> Ndo' vi na jndē tenon chjo, cha' vi ndye hora, ndo' mantyi tyjee'non scuu' Ananías jo', min tyi'quintjii juu na aa vaa 'nan tui. <sup>8</sup> Ndo' mantyi taxee' Pedro nnon juu:

—Quitsu' nnōn, ¿Aa mayuu' na ve' ndō'ntyí xjen na ndēēho' tyuaa 'naanho'?

Ndo' jo' t'a tsan'ñeen 'ndyō jon, itso juu:

—Mayuu' ntyjē, nnda'ntyí ro xjen na tijnt'uahan'.

<sup>9</sup> Yajo' taxee'ntyichen Pedro nnon juu:

—¿Ndu na ncha' veho' na jnan'jonho' na nin'quitquenho' xjen Espíritu na conduihin nquii Tyo'ts'on? Ndō jndē concyo nn'an na saquity'iu sa'. Mantyi 'u' nein cje ro ncü'io', ndo' mantyi ngoquity'iuhan 'u'.

<sup>10</sup> Ndo' majuuntiyi xjen na sinin Pedro na nnda', juu Safira'ñeen, majo'ntyí ve' tyiootohin tonnon jon, mana tue' juu. Ndo' nannon'ñeen, juu xjen na teque'han jo', jndiohanhin na ts'oohin. Jo' tji'hanhin, saquity'iuhanhin ngiaa' saa' juu. <sup>11</sup> Ndo' nque nn'an na conduihan tmaan' nn'an na itsin'man Tyo'ts'on ñuaanhan, tsoñ'ēhan sity'ue jndyihan'hin na tui na nnda', nqehan ndo' mantyi tsochen nn'an na jndyehan ntyja 'naan'han'.

*Ts'ian t'man na tont'a nn'an na totsay'onhan yo jñ'oon na toninnacyaa Jesucristo*

<sup>12</sup> Ndo' tyi'ncüii xeeyu, jndye jn'aan t'man na tondui quii' nt'an nn'an yo ntyja 'naan nque nn'an na totsai'onhan yo jñ'oon na toninnayaa Jesucristo. Mantyi tont'ahan jndye nnon ts'ian na tyi'je'quindëe nduihan' ntyja 'naan' najndë nquehan. Ndo' tsoñ'en nn'an na vantyja n'on Jesús, tovancüiihan juu corredor cüentaa' vats'on t'man na nquii Salomón t'ua jon ts'ian na jndëhan'. <sup>13</sup> Majo' nque nn'an na tyi'conan'jonhan yo juu tmaan' nan'ñeen, ncyaaahan na nnan'tjon'han yo nn'an na vantyja n'on Jesús. Majo' min na nnda' vaa, njon nan'ñeen ngiohan. <sup>14</sup> Ndo' tēvijndyentyichen nn'an na tovantyja n'onhan ta Jesús, nannon ndo' mantyi nanntcu. <sup>15</sup> Ata nanv'i na ntyjohan cjo jndu yo cjo ndue, totquen nn'anhin jndyue nata, cha' juu xjen na ngüenen Pedro, min na ve' ncüaan' jon ngüenenhan' nacjo vendye nan'ñeen cha' n'manhan ntycu na coquenonhan. <sup>16</sup> Ndo' mantyi nn'an na m'anhan njoon na ndyo m'aanhan' Jerusalén, tondyochohan nn'an v'i yo nin'ntyjehan na nay'oon jndyetyia. Ndo' tsoñ'en nan'ñeen jn'manhan.

*Nanm'ann'ian cont'a vi'han Pedro yo Juan*

<sup>17</sup> Juu xjen'ñeen nquii tyee na conintque ndëe ntyee 'naan nn'an judíos yo nin'ntyjehin tmaan' na jndyuhan' saduceos, jnan'nc'uaa'hin. Tiquindy'a ngiohan ndo' na tēē' n'onhan nn'an na totsai'onhan yo jñ'oon na toninnayaa Jesús. <sup>18</sup> Jo' t'jahn nan'ñeen, ndo' t'jue'hanhin vancjo. <sup>19</sup> Majo' vi na jndë tijaan juu tsjon'ñeen, tyjee' ncüii ángel cüentaa' ta Tyo'ts'on na m'anhan. Ndo' siquinaan jon 'ndyo vancjo'ñeen, ndo' tji' jon joohan toch'en. <sup>20</sup> Ndë jo' tso jon ndëehan: "Quitsacüentyjee'ho' quityquii' vats'on t'man. Quinan'neinho' jñ'oonvahn ndëe tsoñ'en nn'an, na min'cya ro ts'an na ngantyja ts'on juu Jesús, nguando' ñuaan' juu."

Nnda' vaa jñ'oon na tso juu ángel'ñeen. <sup>21</sup> Ndo' joo nan'ñeen, vi na jndë jndyehan jñ'oon'ñeen, ty'ehan. Ndo' xjen na tonco ncüiichen xuee, tyeque' nnda'han vats'on t'man. Ta'han jnan'manhan ndëe nn'an na sque jo'.

Ndo' nquii tyee'ñeen na conditque yo nn'an na conan'jonhan yo jon, squenonhan vats'on'ñeen. Jnan'tjonhan ntyjehan nn'an na condui nanm'ann'ian yohan yo nin'tsoñ'en nn'an na conintque ndëe nn'an Israel. Ndë jo', joo ntyee'ñeen t'ua ts'ian ndëe nannt'ei na quitsaquichohan nn'an na totsai'onhan yo jñ'oon na toninnayaa Jesús na too'han vancjo. <sup>22</sup> Majo' xjen na sque nannt'ei'ñeen vancjo'ñeen, matavijndiohan juu Pedro yo Juan na m'anhin navi' jo'. Yajo' majuuntyi xjen'ñeen ty'e ntcüe' nannt'ei'ñeen, tyenan'quindyiihan na taviquitoo' nan'ñeen vancjo. <sup>23</sup> Jnduehan ndëe ntyee'ñeen:

—Tyen tē' 'ndyo vancjöhö' xjen na squē. Ndo' m'an sondaro na cota'ntyjee'han'. Majo' xjen na jnan'quinán 'ndyohan', min'ncüii ts'an taquindyii'han'.

<sup>24</sup> Yajo' nquii tyee na conintque'ñeen yo tsan na coxen nn'an na cotantyjee' vats'on t'man'ñeen yo nin'nn'an na conintque ndëe tsoñ'en ntyee, xjen na jndyehan jñ'oon na jndue nannt'ei'ñeen, yajo' jnduehan ndëe ntyjehan nchu ya nt'aha cha' ngacüentyjee' jñ'oonvahn. <sup>25</sup> Ndo' maninjuu xjen'ñeen, tyjee'non ncüii ts'an na m'anhan. Juu tsan'ñeen siquindyí juu joohan, itso juu:

—Joo nn'an na t'jue'ho' vancjo, ntjo' m'anhan vats'on t'man na conan'manhan ndëe nn'an.

<sup>26</sup> Ndo' juu ts'an na conintque ndëe nn'an na cota'ntyjee' vats'on t'man, tja jon yo nannt'ei 'naan' jon. Tēcy'onhan Pedro yo nin'Juan, majo' tachito yo najndeih'han', ng'e ncyaaahan na nque nn'an ts'joon'ñeen, ntuein' nan'ñeen ntjō' joohan. <sup>27</sup> Majo' ya sque ntcüe'han naijon na tēncüi nanm'ann'ian'ñeen, tyincyahan cüenta nan'ñeen ndueehan. Ndo' nquii tyee'ñeen na conintque, sing'e nnda' jon juu jñ'oon'ñeen. Itso jon ndëe nan'ñeen:

<sup>28</sup> —'O' mango jnda'ho' na jndë jndüē ndëehö' na yo naijndeih'han' na tavinan'manntyichenho' jñ'oon ntyja 'naan' Jesús'va'. Majo' jnan 'o', ninvaa quii' tsjōön Jerusalén, mangio nn'an jñ'oon na jndë jnan'manho' ndëehan. Ndo' condueho' ndëe nn'an na jnán já, jo' na tue' Jesús.

<sup>29</sup> Yajo' Pedro yo ntye jon na totsai'onhan yo jñ'oon na toninnayaa Jesús, jnduehan:

—Chuhan' na quita'nc'ue' jndyē jñ'oon na itso nquii Tyo'ts'on, chichen jñ'oon na condué nn'an. <sup>30</sup> Nquii Tyo'ts'on na tonan't'maan' nque ndochi ndotyēhē na tom'an ndyu na toxen'chen, jndë tyincyaa jon na vando' xco Jesús, tsan na jnan'cúee'ho' na t'ionho'hin tsonj'n'aan. <sup>31</sup> Ndo' na nda', jndë sit'maan' jon nquii Jesús na jndë tacro jon ngiaa' Tyo'ts'on tontyjaya. Ndo' jndë tqen jon na condui Jesús nquii jon na vja tonnon ndëe tsoñ'en, ndo' mantyi na conduihin na itsin'man jon ñuaan nn'an. S'aa Tyo'ts'on na nnda' cha' nque nn'an Israel vanaan na ntcüe' n'onhan jnanhan ndo' na ntsit'man ts'on jonhan. <sup>32</sup> Ndo' cotj'i jndyoyú ntyja 'naan' juu jñ'oonva', ndo' nquii Espiritu Santo, manincüajon its'aa jon na incyaa Tyo'ts'onhin quii' n'on nn'an na cota'nguee'han tonnon jon.

Ndö' jñ'oon na sintcüe' Pedro ndëe ntyee'ñeen. <sup>33</sup> Ndo' nque nanm'ann'ian'ñeen, vi na jndë jndyehan jñ'oonmin', quindy'a jndyi ngiohan, ata nin'quinan'cújehan nan'ñeen. <sup>34</sup> Majo' ncüii nque nanm'ann'ian'ñeen, tsan na jndyu Gamaliel, jnanquintyja jon.

Tsan'ñeen ñ'enhin yo tmaan' nn'an fariseos. Conduihin ts'an na itsi'man nchu vaa itsiquindyí jñ'oon na tqen Moisés, ndo' tsochen nn'an judíos njon jndyi ngiohanhin. Ndë jo', nque nan'ñeen na totsai'onhan yo jñ'oon na toninncyaa Jesús, t'ua Gamaliel ts'ian na quindui' nan'ñeen tochen vitan' xjen. <sup>35</sup> Ndë jo' tso jon ndëë ntyje nanm'ann'ian jon:

—'O' ntyjë nn'an Israel, quint'aho' cüenta yo 'nan na conan'tiuho' na nin'quint'aho' nanmin'. <sup>36</sup> Cañjoo' n'onho' juu jñ'oon ntyja 'naan' Teudas. Jndë s'aaahan' xuee na totsai'ahin na totso juu na t'man conduihin. Ndo' juu xjen'ñeen cha'na nenque ciento nannon na totsai'onhan jñ'oon yohin. Majo' juu tsan'ñeen, jnan'cuee' nn'anhin ndo' tsoñ'en nn'an na tonan'jonhan yohin, tycyahan, tyuii' ntyja 'naanhan. <sup>37</sup> Ndo' juu xjen na nquii tsanm'aants'ian t'man tsjoon Roma t'ua jon ts'ian na tixco nguee nn'an, juu xjen'ñeen tsan na jndyu Judas, na jnan ndyuua Galilea, totsai'a nquiihin. Ndo' jndye nn'an jnan'jon jñ'oon yohin. Majo'ntyí, jnan'cuee' nn'anhin ndo' tsoñ'en nn'an na tonan'jon jñ'oon yo tsan'ñeen, tycyahan. <sup>38</sup> Mang'e na nnda', joo nanmin', juu Pedro yo nin'Juan, tavindyii' n'onho' joohin, qui'ndyeho' ntyja na cont'ahan. Ee juu jñ'oon na conincyahan yo ts'ian na cont'ahan, xe na aa ve' ntyja 'naan nn'an conan'xuanhan', ngantycüii nquiihan'. <sup>39</sup> Majo' juu ts'ianmin' na cont'ahan, xe na aa ntyja 'naan' nquii Tyo'ts'on conduihan', yajo' tyi'jon quindëë na nnan'tyuii'ho' joohan'. Ata nnintyincyo' na nquii jon conan'veho' cjoo' jon.

<sup>40</sup> Ndo' joo nan'ñeen na conduihan nanm'ann'ian yo Gamaliel'ñeen, jnan'jonhan yo jñ'oon na siqui'maan' jonhan. Ndo' ndë jo' tqueen' nnda'han ve nan'ñeen na totsai'onhan yo jñ'oon na toninncyaa Jesús. Tja'han nan'ñeen. Ndo' jndue nnda'han na yo naijndei'han' na quitsacüentyjee'han na conan'manhan ntyja 'naan' xuee' Jesús. Ndë jo' jnan'quindyaa ntcüe'han nan'ñeen. <sup>41</sup> Ndo' joo nan'ñeen jndui'han quii' nt'an nanm'ann'ian'ñeen. Nein jndyihan na tyincyaa Tyo'ts'on na conduihin nn'an na scüejnaan'han'hin ntyja 'naan' xuee' nquii Jesús. <sup>42</sup> Ndo' 'io 'io tonan'manntyichenhan ndëë nn'an quii' vats'on t'man, ndo' mantyi xen' nt'aa xen' nt'aa tonan'manhan ndëë nn'an. Tasacüentyjee'han na tonan'manhan ndo' na toninncyahan jñ'oon ntyja 'naan' Jesús na manquii jon conduihin Cristo.

## 6

### *Joo nn'an tmaan' cüentaa' Tyo'ts'on, cot'ionhan ts'ian ntyque' ntyjehan*

<sup>1</sup> Majoo xuee'ñeen tëvijndyentyichen nn'an na vantyja n'on Jesús. Quii' nt'anhin m'an nn'an judíos na conan'neinhan jñ'oon griego, ndo' yo mañoon ntyjehan na conan'neinhan jñ'oon hebreo. Nque nan'ñeen na conan'nein jñ'oon griego, tquenhan jñ'oon ntyja 'naan ntyjehan nan'ñeen na conan'nein jñ'oon hebreo. Ee joo nanntcu ninnque na m'an juu tmaan' na conduihan, chjochen 'nan na toy'onhan cüenta na toviijnt'uehan, chichen ntyjehan nanntcu ninnque na conan'nein jñ'oon hebreo. <sup>2</sup> Ndo' ng'e juu jñ'oon'ñeen, nque nn'an na ncho've jnan'ncüihan tsoñ'en nn'an na vantyja n'on Jesús. Jnduehan ndëë nan'ñeen:

—'O' ntyjë, tyi'quichuhan' na n'ndyë na coninncyá jñ'oon' Tyo'ts'on cha' na nnan'jnt'á 'nan na ntcüa' nn'an. <sup>3</sup> Mang'e jo', tyquii' nt'an ntyjeho' tmaan' nn'an na vantyja n'on Jesús, quitjiho' ntyque' ntyjeho' nannon na vaa jñ'oon ntyja 'naan nan'ñeen na ya nn'anhin. Ican'han' na conduihan nn'an na jnda' nquen ndo' na quindë ya nan'xuan Espíritu Santo, Ndo' nquë nt'íon ts'ianmin' joohan na quinan'jnda'han 'nan na ncy'on joo nanntcu ninnque. <sup>4</sup> Ndo' já, ninnquii'chen na nnan'nën nnon Tyo'ts'on ndo' na nninncyá jñ'oon' jon ndëë nn'an.

<sup>5</sup> Ndo' tsoñ'en nan'ñeen na vantyja n'on, tjon' jñ'oonhan na quindui na nnda'. Jo' tjihan juu Esteban, tsan na mancha'chen ts'on na vantyja ts'on Jesús ndo' na quindë ya tsixuan Espíritu Santo. Ndo' mantyi tjihan Felipe, Prócoro, Nicanor, Timón, Parmenas, yo nin'Nicolás, tsan na jnan tsjoon Antioquía. Juu jon chito ts'an judíohin, conduihin ts'an na totsijonhin yo jñ'oon na conan't'maan' nn'an judíos nquii Tyo'ts'on. <sup>6</sup> Ndo' nque nn'an na vantyja n'onhan Jesús, vi na jndë tjihan nanmin', jndyochohan nan'ñeen ndëë nn'an ncho've na totsai'onhan jñ'oon yo Jesús. Ndo' nquehan jnan'neinhan nnon Tyo'ts'on ntyja 'naan nan'ñeen. Jndë jo' tyiohan ndueehan najo nan'ñeen na ncy'onhan cüenta ts'ian na nt'ahan.

<sup>7</sup> Ndo' jñ'oon' Tyo'ts'on majndyentyichen tëcyahan'. Ndo' quii' Jerusalén tëvijndyentyichen nn'an na vantyja n'onhan Jesús. Ata nque ntyee 'naan nn'an judíos, mantyi jndyehan tovantya n'onhan jon.

### *Ty'on nn'an Esteban*

<sup>8</sup> Juu naya na condui Tyo'ts'on, quindë ya totsixuan Esteban juuhan'. Mantyi quindë ya tom'aan Espíritu Santo quii' ts'on jon. Ng'e jo' jndye jn'aan t'man na tots'aa jon quii' nt'an nn'an na tyi'je'quinduihan' xe na aa yo najndei nquii jon na s'aaahan' na t'oon' jndyi n'on nn'an ntyja 'naan'han'. <sup>9</sup> Quii' tsjoon Jerusalén, jo' tovaa ncüii vats'on cüenta nn'an judíos,

joo nn'an na tovançüi jo', tonduihan nn'an na jndë jndyaahan na totye'ntjontyenhan ndëë mañoon nn'an. Joo nan'ñeen njanhan tsjoon Cirene yo Alejandria ndo' yo ndyuaa Cilicia yo nin'Asia. Vendye joo nan'ñeen ta'han na jnan'jndyehan jndyuehan yo juu Esteban'ñeen. <sup>10</sup> Majo' joo nan'ñeen tyi'quindëë nt'ahan yo jñ'oon na totsiniñ jon, mang'e nquii Espiritu Santo tyincyaa na jnda' xquen jon. <sup>11</sup> Ndo' na nnda', jnan'jnda' nan'ñeen na tyincyahan xoquitu' ndëë vendye nn'an na quindue nan'ñeen na jndë jndyehan na totsiniñ Esteban jñ'oon tsan' cjoos Moisés yo mantyi cjoos nquii Tyo'ts'on. <sup>12</sup> Ndo' nn'an na m'an Jerusalén, vi na jndë jndyehan juu quintu'ñeen, t'man tyionhan' na quindya' ngiohan. Nquehan yo nn'an na conintque ndëëhan, yo nin'nn'an na conan'man jñ'oon na tqen Moisés. Jo' tyioohan na m'aan Esteban'ñeen, ty'onhan jon, tye'y'onhanhin ndëë nanm'ann'ian 'naanhan. <sup>13</sup> Ndo' mantyi jnan'jnda'han nn'an na quinan'nein quintu cjoos jon. Jndue nan'ñeen:

—Juu tsanvahnin ninnquii'chen itsiniñ juu jñ'oon tsan' cjoos vats'on t'manva na ji'ua tsixuanhan', ndo' mantyi cjoos juu jñ'oon na tqen Moisés. <sup>14</sup> Ee nquë jndë jndyë na totso juu na juu Jesús, tsan na jnan Nazaret, ntsityuii' juu vats'onvahnin ndo' mantyi ntsçiejndyo juu costumbre na tyincyaa Moisés ndëëhë.

<sup>15</sup> Ndo' tsoñ'en nanm'ann'ian'ñeen, quii jnty'iahan nnon Esteban. Jnty'iahan na itsijonhan' nnon jon cha'na nnon ncüii ángel.

## 7

*Jñ'oon na sintcüe' Esteban ndëë nn'an na ty'onhin*

<sup>1</sup> Ndo' nquii tyee na conintque ndëë nn'an judíos'ñeen, taxee' jon nnon Esteban. Itso jon: “¿Aa mayuu' na nnda' vaa na totsu'?” <sup>2</sup> Ndo' t'a Esteban, tso jon: “O' ta na conintqueho' yo nin'o' ntyjëëhë, quindyeho' chjo jñ'oon na ntsinën. Nquii ta Tyo'ts'on na taquintya t'man conduihin, tityincyoo'hin nnon tsochihi Abraham xjen na tom'aan jon ndyuaa Mesopotamia, vitjachen na ncja jon tsjoon Harán. <sup>3</sup> Itso jon nnon juu: Quindui' ntjoohin ndyuaa tsjon'. Qui'ndyi' nn'an 'nan'. Ndo' cja' ndyuaa na ntsi'man nnon'.

Nnda' vaa tso Tyo'ts'on nnon Abraham. <sup>4</sup> Ndo' na nnda', ya jo' jndui' Abraham tsjoon' jon ndyuaa Caldea, tja jon ndyuaa Harán. Ndo' vi na jndë tue' tsotye jon, yajo' jndyoy'oon Tyo'ts'on Abraham'ñeen ndyuaavahnin najon na m'anho' naneinhin. <sup>5</sup> Majo' tasiquindaa' Tyo'ts'on juu ndyuaamin jon, min na ve' vi tan' chjohan'. Majo' min na nnda', tco' Tyo'ts'on 'ndyo jon jñ'oon na tyi'je' quitsçiejndyo jonhan' na mancüixjen nnda' juu ndyuaaminhin, ndo' ya na ngue' juu, ntsinda juu, joohan nnan'xuanhan cüentahan'. Nnda' tso Tyo'ts'on nnon juu min na juu xjen'ñeen min'ncüii jnda juu tac'oon. <sup>6</sup> Ndo' mantyi tso Tyo'ts'on na nque nn'an tsjan Abraham na nndyocahan', nc'ohan ncüiichen ndyuaa najon na nduihan nn'an na ve' sque ya. Ndo' jo' ngotye'ntjontyenhan ndëë nn'an juu ndyuaa'ñeen, ndo' joo nn'an na m'anhan', nengue ciento ndyu ngont'avi' nan'ñeenhan. <sup>7</sup> Majo' tsontychen Tyo'ts'on nnon Abraham: “Ndo' joo nn'an ndyuaa'ñeen na nt'ahan na ngotye'ntjontyen ntsinda'ntyjo' ndëëhan, ncö ntco'xën nan'ñeen jnaan' na nnda' nnt'ahan. Ndo' ndë jo', joo ntsinda'ntyjo' nndyochö ntcü'ëhan ndyuaavahnin na nnan't'maan' nnda'han ja ntjoohin.”

Ndö' vaa jñ'oon na tso Tyo'ts'on nnon tsan'ñeen. <sup>8</sup> Ndo' tqen Tyo'ts'on jñ'oon nnon Abraham na juu jnda jon na jndëcyá nnduihin, quityjee jon tjan na yus'ahin. Ndo' na nnda', juu xjen na tui Isaac, tyjee jon tjan na yus'ahin juu xee na jndë nen xuee 'naan' juu. Ndo' juu Isaac, manincüajon s'aa jon xjen na tui jnda jon Jacob. Ndo' nquii Jacob, majo'ntyí s'aa jon yo ncho've ntsinda jon nn'an na conduihan ndochihi, manquëhë na condui jaa ncho've ntmaan' nn'an Israel.

<sup>9</sup> “Ndo' nque ntsinda Jacob, na conduihan ndochihi na tom'anhan ndyu na toxen'chen, tonan'tëë' jndyi n'onhan ntjyehan José. Ndëëhanhin ndëë nn'an ndo' joo nan'ñeen tye'y'onhanhin ndyuaa Egipto. Majo' nquii Tyo'ts'on tom'aan jon yohin na tom'aan juu ndyuaa'ñeen. <sup>10</sup> Ndo' tsoñ'en navi' na toquenon juu José'ñeen, totsiquindyaa Tyo'ts'onhin, mantyi tyincyaa jon na jnda' xquen juu, ndo' s'aa jon na tèvee' ntyjii Faraón yohin. Nquii Faraón'ñeen, conduihin tsanm'aants'ian t'man juu ndyuaa Egipto. T'ion jon ts'ian José na tonduihin gobernado ninvaafi'en ndyuaa'ñeen, ata mantyi juu vats'ian najon na co'xen juu Faraón'ñeen.

<sup>11</sup> “Ndo' tentyja xjen na tyioo jndo' t'man ninvaa ndyuaa Egipto'ñeen yo nin'ndyuaa Canaán. Jnaan' jo' ji vaa jndyi toquenon nn'an. Ndo' nque ndochihi tandicüijnda' 'nan na ntcüa'han. <sup>12</sup> Majo' nquii Jacob'ñeen, jndyii jon jñ'oon na juu ndyuaa Egipto'ñeen, jo' min 'nan na ya ntcüa' ts'an. Yajo' nque ndochihi, ntsinda jon, jñon jonhan jo' na vejndyee ngue. <sup>13</sup> Ndo' vi na jndë jo', nque ndochihi nan'ñeen, ty'e nnda'han jo' na vja ve, ndo' juu xjen'ñeen José si'man nquii' jon ndëëhan na manquiiintyi jon na conduihin ntyje nquehan. Ndo' na nnda', nquii tsanm'aants'ian t'man'ñeen, tajnaan' jon ntyje nquii José nan'ñeen.

<sup>14</sup> Ndo' vi na jndëcyä, nquii José t'ua jon ts'ian ndëë ntyje jon na quitsacy'onhan tsotyehän yo nin'tsoñ'en nn'an chuu'han. Joo nan'ñeen jndë ndyenn'an ncho'nqui vantjo' 'onhan. <sup>15</sup> Nnda' vaa na tui na tja Jacob ndyuaa Egipto. Jo' tom'aan jon, ndo' majo' tue' jon. Mantyi ndochiili ntsinda juu Jacob'ñeen, juu ndyuaa'ñeen tjëhan. <sup>16</sup> Ndo' ndëcyä nque ndantyo nt'oo'ñeen, tyecho ntcüe'han si'ts'o 'naan nan'ñeen tsjoon Siquem, ndyuaa naijon na jnanhan. Ndo' tyequity'uhan nt'oo'ñeen quii' tsi'ts'ua na sijnda Abraham yo s'on xuee ndëë ntsinda tsan na jndyu Hamor.

<sup>17</sup> Ndo' sininntyichen Esteban. Tso jon: "Ndo' viochen xjen na ngatsiquindëhan' juu jñ'oon na tco' Tyo'ts'on 'ndyo jon nnon Abraham na ntsiquindyaa jon nan'ñeen na ndui' ntcüe'han juu ndyuaa'ñeen, majndyentyichenhan tandë. <sup>18</sup> Ndo' joo ndyu'ñeen jndye nn'an na ncüii ro ncüiihan na jndë tom'anhan ts'ian t'man ndyuaa Egipto. Ndo' tuee' xjen na təcjo ncüiichen ts'an na nduihin tsanm'aants'ian t'man ndëë nn'an Egipto. Juu tsan'ñeen tatajaan' jon tso José. <sup>19</sup> Nquii tsanm'aants'ian'ñeen, yo na jnda' xquen jon, totsivi'nn'an jon ndochiili. Ee tquen jon jñ'oon na qui'ndyehän yo'ndaa ndahan na cüje nque joo. <sup>20</sup> Ndo' majooto xuee'ñeen tui Moisés. Ndo' tèvee' ntijii Tyo'ts'on yo jon. Tye jon yo ndyee jon, ninndye chi' na tonan'quehan jon v'aahan. <sup>21</sup> Majo' tuee' xjen, yo najnde'i'han' na jnty'ehanhin na cue' jon, majo' manquiito yuscu jnda tsanm'aants'ian t'man'ñeen ntjii juu yujnt'a Moisés. Juu yuscu'ñeen tovantyeje' juuhin cha'vijon jnda nquii juu. <sup>22</sup> Mang'e na nnda' tui, juu Moisés totsijnaan' jon tsoñ'en na jnda' nquen nn'an Egipto. Ndo' jaa' jñ'oon na totsini jon, yo ntija 'naan' 'nan na tots'aa jon.

<sup>23</sup> "Juu Moisés'ñeen, ya na tuee' jon cha'na venn'an chu, s'aahan' ts'on jon na nin'caquindyiaa' jon nque nn'an na nincüii tsjan conduihin, nque nn'an tsjan Israel. <sup>24</sup> Tja jon ndo' jndyiaa' jon ncüii ts'an Egipto na its'aa vi' tsan'ñeen ncüii ts'an na ninncüii tsjan conduihin yo nquii jon. Juu xjen'ñeen tañoon' jon tsan'ñeen, tji' jonhin quii' navni'ñeen. Iscuae' jon juu tsanEgipto'ñeen. <sup>25</sup> Nnda' vaa na s'aa jon ng'e toquindyii' ts'on jon na nque nn'an 'naan' jon, nn'an Israel, ncüaa' ya n'onhan na ninjnt'ue Tyo'ts'onhin cha' ntija 'naan' nquii jon ndyaahan juu navi' na m'anhan, majo' joohan tataa' n'onhan na nnda'. <sup>26</sup> Ndo' vi tonco ncüiichen xuee, jndyiaa' Moisés'ñeen ve ntyje jon nn'an Israel na ninncüii tsjan conduihan yo nquii jon, na conan'ntja'han. Ndo' nt'ue ts'on jon na quintjo ya ntcüe'han yo ntyjehan. Ng'e jo' na tso jon ndëëhan: "O' ninncüii tsjan conduiho'. ¿Ndu na conan'ntja'ho' yo ntyjeho'?" <sup>27</sup> Majo' juu ts'an na nt'ue tyia' yo ncüiichen tsan'ñeen, jñoon juu nt'ö nquii Moisés. Ndo' tso juu nnon jon: "¿Nin ts'an tquen 'u' na nintque 'u' ndë, ndo' na ntco'xen' já?" <sup>28</sup> ¿Aa mantyi nin'quitscuae' ja cha'na iscuae' juu ts'an Egipto vja?" <sup>29</sup> Ndo' Moisés, vi na jndë jndyijon jñ'oonva', s'aa jon vi ntija, tja jon ndyuaa Madián. Jo' tom'aan ya jon, ndo' majo' toco jon, tui ve nannon ntsinda jon juu ndyuaa'ñeen.

<sup>30</sup> "Ndo' vi na jndë tenon venn'an chu na tom'aan jon jo', sijonhan' na m'aan jon ncüii joo quii' jndëë na ndyo juu tyo' na jndyu Sinaí. Juu xjen'ñeen tityincyoo' ncüii ángel nnon jon quityquii' tsachon na coco ncüii tsonneon. <sup>31</sup> Ndo' na jndyiaa' jonhan', tom'aan' jndyi ts'on jon nin 'naan nin'quitsiquindyihan'. Majo' juu xjen na sindyoo'hin na ndyiaa' ya jonhan', jndyijon na nquii ta Tyo'ts'on itsinin. <sup>32</sup> Tso jon: "Ja condui Tyo'ts'on cüentaa' tsochi' Abraham, tsan na tom'aan ndyu na toxen'chen, majo'ntyi cüentaa' juu Isaac yo nin'Jacob." Ndo' xjen na jndyii Moisés na nnda', tye' coviquijnty'ehin na ty'ue jon, min ndincyaaahan' na ndyiaa' jon juu ts'oon'ñeen. <sup>33</sup> Ndo' tso Tyo'ts'on nnon jon: "Cüji' ntcon', ng'e naijon na mintyje', conduihan' tyuaa na ji'ua ng'e jndë tyjënön ntjoohin. <sup>34</sup> Ee jndë jnty'ia nnön na nque nn'an ndyuaa Egipto cont'avi'han nn'an njan, nn'an Israel, ndo' mantyi jndë mandyi na cotcüihan quityquii' juu navi'ñeen. Ndo' jo' jndë jndyocüe na ntsiquindyahin. Ndo' naneinhin, 'u' njñön na cja' ntcüe' ndyuaa Egipto."

<sup>35</sup> Ndo' tsontyichen Esteban: "Nque nn'an Israel tont'ahin na tyi'cuae' n'onhan juu Moisés. Ee jnduehan nnon jon: ¿Nin ts'an tquen 'u' na nintque 'u' ndë ndo' na ntco'xen' já? Majo' manquiintyi Tyo'ts'on t'ua jon ts'ian nnon tsan'ñeen na co'xen jon joohan ndo' na ntsiquindyaa jonhan navi' na tom'anhan ndyuaa Egipto. Ntyja 'naan' juu ángel na tityincyoo' nnon Moisés quityquii' tsonneon na cov'a, jo' na sijnda' Tyo'ts'on na tsixuan Moisés juu ts'ian'ñeen. <sup>36</sup> Majuuntyi Moisés'ñeen, tji' jon ndochiili nn'an Israel ndyuaa Egipto na tom'anhan jo' ndyu na toxen'chen. Majon na tots'aa ts'ian t'man na tyi'je'quinduihan' ntyja 'naan' najnde'i nquii jon. Manquiintyi jon na tots'aa jn'aan t'man xjen na tenonhan Ndaandue Ve, ndo' mantyi viochen xjen na tom'an yahan vivenn'an chu ndyuaa naijon tajnda' ja cova'. <sup>37</sup> Manquiintyi jon na tso jon ndëë ntyjëëhë nn'an Israel: "Nquii Tyo'ts'on ntquen jon ncüii nn'an 'naanho' na ntsixuan jon ts'ian na nnincyaa jon jñ'oon ndëëho' cha'xjen na t'ua jon juu ts'ian'ñeen nnön." <sup>38</sup> Manquii jon na tom'aan yo tmaan' ntyjëëhë Israel viochen xjen na tom'an yahan ndyuaa na tajnda' cova'. Manquii jon na tom'aan jon Tyo' Sinaí xjen na sinin ángel nnon jon yo ndëë ndochiili nan'ñeen. Manquii jon na ty'oon

cüenta joo jñ'oon na concyahan' na ngüando' ñuaan' ts'an na tonnon Tyo'ts'on na itscüenon jonhan' ndëëhë.

<sup>39</sup> “Majo' nque ndochiichi na tom'an ndyu na toxen'chen, tyi'quita'nguee'han jñ'oon na toninncyaa Moisés ndëëhan. Min tajnan'jñ'oon'han jñ'oon na totso jon ndëëhan ndo' mantyi tots'aa jndyihan' n'onhan na ninc'o ntcüe'han Egipto. <sup>40</sup> Mang'e na ndda', jo' na tonduehan nnon Aarón: Quitsia' 'nan na nnan'quijndyu jaahan' Tyo'ts'on na nnan't'maan' jaa na juuhan' ngüejndyeehan' tondëëhë, ng'e ntyja 'naan' juu Moisésva', tsan na tji' jaa ndyuuaa Egipto, min tyi'quindiö nin 'nan tjon jon. <sup>41</sup> Ndo' na jnduehan na ndda', jnan'yahan ncüii 'nan na cha'vijon toro chjo. Ndo' tonan'cüjehan quioo' na tonan't'maan'han juuhan' na tonduehan na juuhan' conduihan' Tyo'ts'on. Mantyi tont'ahan nguee na tonan't'maan'han juu nan'ñeen na jnan'ya nquehan. <sup>42</sup> Mang'e na ndda', jnty'ii Tyo'ts'on joo nan'ñeen. Ata tyincyaa jon na nque nan'ñeen jnan't'maan'han ncjuu na m'an tsjō'ndue. Ee juu tsan na toninncyaa jñ'oon ntyja nchu vaa 'nan na nguuaa, vaa jñ'oon na tji jon ntyja 'naan nan'ñeen. Ndö vaa tso jñ'oon'ñeen:

'O' nn'an Israel, joo quioo' na tonan'cüjeho' xjen na tom'anho' venn'an ndyu juu ndyuuaa'ñeen na tajnda' cova',

¿Aa nnön na toninncyaho' quioo'ñeen?

<sup>43</sup> Quioo'ñeen, chito nnön toninncyaho' joo o'.

Ee 'o' tonan'y'onho' v'aa ndiaa na toquindyii' juu 'nan na tonan't'maan'ho' na jndyuhan' Moloc.

Mantyi yo juu 'nan na jndyu Renfán, quixjuu ntyja 'naan'han',

juuhan' na tonan't'maan'ho'.

Joo nan'min' na tonan't'maan'ho',

ninnquii'chen 'nan na tonan'ya nqueho'han'.

Ng'e tsojnaa' na conan't'maan'ho' nan'min', jo' na ncüji' ja 'o' ndyuuaa tsjoonho' na njñönho' na nc'oho' ndyuuaa na tonnon tsjoon Babilonia.

Ndö' vaa jñ'oon na tyincyaa tsan'ñeen. Ndo' tsontyichen Esteban: <sup>44</sup> “Nque ndochiichi na tom'an ndyu na toxen'chen, xjen na tom'anhan juu ndyuuaa'ñeen na tann'an c'oon, tonan'y'onhan juu v'aa ndiaa naijon na tonan'vehan ntcaa' ntjō' na chuu' ntji na tqen Tyo'ts'on na ico'xehan'. Juu v'aa ndiaa'ñeen jndëhan' cha'xjen jñ'oon na si'man jon nnon Moisés ee tso jon nnon juu na quitsia juuhan' cha'xjen 'nan na jndë si'man jon nnon juu. <sup>45</sup> Nque ndochiichi na tom'anhan ndyu na toxen'chen, nn'an tsjan joohan na jndyocahan', jndyoy'on nan'ñeen juu v'aa'ñeen xjen na jndyochu Josué joohan ndyuaaminhin naijon na sijnda' Tyo'ts'on na nc'onhan. Ndo' joo nn'an na tom'an jndyee ndyuaaminhin, tji' jon nan'ñeen, mang'e jo' nque ndochiichi jndë jnt'ahan yo nan'ñeen. Ndo' juu v'aa ndiaa'ñeen, ninvaa tonan'y'onhan juuhan' ata xjen na tom'aan juu David. <sup>46</sup> Nquii Tyo'ts'on, juu naya na conduihin, siquindaa' jonhan' juu David'ñeen. Jo' na tcan juu vi naya'ñeen na nninncyaa jon na ntsia juu ncüii v'aa naijon nque nn'an tsjan Jacob na jndyocahan', nnan't'maan'han nquii Tyo'ts'on. <sup>47</sup> Majo' Salomón, jnda nquii David, nquii juu sia v'aa'ñeen. <sup>48</sup> Majo' nquii Tyo'ts'on na m'aan nandyentyichen, chito ve' quii' nt'aa na conan'ya nn'an, jo' na im'aan jon. Cha'xjen jñ'oon na tso ts'an na toninncyaa jñ'oon ntyja nchu vaa 'nan na nguuaa, tso tsan'ñeen:

<sup>49</sup> Quiñoon'ndue conduihan' silla na manin' ts'iaan' naijon na mavaquityën.

Ndo' juu tsonnangue tsixuanhan' naijon na ntyjo ng'ë.

Ndo' na ndda', ¿Nin ncüii nnon v'aa na nndëe nnan'yaho' naijon na nc'ön?

Ndo' ¿Yuu vaa nquii jon na ngüajndyëë?

<sup>50</sup> Ee ncö, tsoñ'en nan'min', maja tqüenhan'.”

Ndö' vaa jñ'oon na tji tsan'ñeen.

<sup>51</sup> Ndo' tsontyichen Esteban: “Majo' 'o' mancüixjen conduiho' nn'an que' n'on. Itsi-jonhan' 'o' cha'vijon nque nn'an na tyi'quinan't'maan'han Tyo'ts'on. Tyi'nin'quindyeho' nchu vaa na nt'ue ts'on jon yoho', min tyi'quita'nguee'ho'han'. Ninnquii'chen conan'veho' nacjoo' nquii Espíritu Santo. Manincüejon cont'aho' cha'xjen tont'a nque ndochiho' na tom'anhan ndyu na toxen'chen. <sup>52</sup> Ncüii cüii ts'an na tom'anhin ndyu na toxen'chen na toninncyahin jñ'oon' Tyo'ts'on ntyja nchu vaa 'nan na nguuaa, nque ndochiho', mancüixjen tont'avi'han nan'ñeen. Ndo' mantyi nque nn'an na toninncyaa jñ'oon ntyja na ndyo nquii Cristo na jndyoyu conduihin, majoontyi ndochiho' tonan'cüjehan nan'ñeen. Majo' nanein nquii Cristo, nqueho' jndë tyincyaho' cüentahin, ndo' jndë jnan'cuee'ho'hin. <sup>53</sup> Manquentyiho' na tyi'onho' cüenta juu jñ'oon na tqen Moisés na tyincyaa ángeles juuhan' nnon jon, majo' 'o' tyi'nin'quita'nguee'ho'han'.”

*Na jnan'cuee' nn'an Esteban*

<sup>54</sup> Ndo' nque nanm'ann'ian'ñeen, vi na jndë jndyehan jñ'oonmin' na sinin Esteban ndëëhan, tennon ntyja xjen na tyionhan' quindyaa' ngiohan. Tonan'qui'oon'han ndi'n'onhan na jnan'vjeahan jon. <sup>55</sup> Majo' juu jon, quindë ya tom'aan Espiritu Santo quii' ts'on jon. Jndondë jon quii'oon'ndue, jo' jndyiaa' jon juu na nancoo' jndy quixuee najjon na m'aan nquii Tyo'ts'on. Ndo' mantyi jndyiaa' jon na minntyjee' Jesús ngiaa' Tyo'ts'on tontyja. <sup>56</sup> Ndo' ya na jndyiaa' Esteban na ndda', jndei sinin jon, tso jon:

—Quijnty'iaho', mantyi'ia na coaan quii'oon'ndue ndo' nquii jon na conduihin na itsin'man jon ñuaan nn'an, m'aan jon ngiaa' Tyo'ts'on tontyja.

<sup>57</sup> Ndo' nan'ñeen, jndei jnan'xuaahan na vjeahan na ndda' tso jon. Të'han nquihan, ndo' nin'oon' ty'onhan jon. <sup>58</sup> Ndo' vi na jndë tji'han jon quii' tsjoon, yajo' nque nn'an na condue na vaa jnaan' jon, tji'han ndiaatco na cüehan. Tquen yahan joo ndiaa'ñeen na m'aan ncüii tsans'andyua na jndy juu Saulo, na quen juu chjo cüentahan'. Ndë jo' ta'han, totuen'han ntjô' Esteban.

<sup>59</sup> Ndo' viochen xjen na cotuen' nan'ñeen ntjô'hin, sinin jon nnon Tyo'ts'on. Itso jon: “U' ta Jesús, juu na ndyii' na vant'ô, cyon' cüentahan'.” <sup>60</sup> Ndo' vi jndë jo' tcon xtye jon. Jndei sixuaa jon, tso jon: “Ta Jesús, juu jnanva na cont'a nanmin ja, tyi'ntsa' na nt'uihan'hin.”

Ntycüii na tso jon na ndda', mana tue' jon.

## 8

<sup>1</sup> Ndo' jo' vijon m'aan Saulo. Sijonhin jñ'oon yo nan'ñeen na jnan'cuee'han Esteban.

Ndo' majuuntyi xuee'ñeen na jnan'cuee' nan'ñeen Esteban, joo nn'an tsjoon Jerusalén, tye' na ji vaa jndy tont'a vi'han joo nn'an na vantyja n'on Jesús na tom'anhan jo'. Ng'e na ndda', tsochenhan tycyahan ninvaa ndyuaa Judea yo Samaria. Xia'ntyti nque nn'an na totsai'on yo jñ'oon na toninncyaa Jesús, joohan tatycya.

*Tots'aa vi' Saulo tmaan' nn'an na icüji Tyo'ts'on cüentaa' jon*

<sup>2</sup> Ndo' vendye nn'an na njon jndy Tyo'ts'on ngiohan, tyequity'iuhan Esteban. Totyuee jndyihan na njon ngiohanhin. <sup>3</sup> Majo' juu Saulo tennon ntyja xjen na tots'aa vi' juu joo nn'an na conduihan tmaan' na vantyja n'onhan Jesús. Ee tovaquee' juu quii' nt'aahan ndo' yo navi' tocüji' juu nannon ndo' nanntcu. Tovaquityii' juuhan vancjo.

*Toninncyaa nn'an jñ'oon naya ndyuaa Samaria*

<sup>4</sup> Majo' nque nan'ñeen na jndui'han Jerusalén na jnannonhan, ncüii cüii joo najjon na totsquehan, tonan'neinhan jñ'oon ntyja 'naan' Jesús. <sup>5</sup> Ncüii joo nan'ñeen, tsan na jndy Felipe, tja jon ncüii tsjoon cüentaa' ndyuaa Samaria. Jo' ijon na totsiniin jon ndëë nn'an tsjoon'ñeen ntyja 'naan' Cristo. <sup>6</sup> Tovatjon nn'an ndo' totquen yahan cüenta jñ'oon na toninncyaa jon, ndo' mantyi tojnty'ia ndëëhan jn'aan t'man na tots'aa jon na tyi'je/quindëë nduihan' ntyja 'naan' najndei nquii jon. <sup>7</sup> Ndo' jndye nn'an na nan'xuan jndyetyia quii' n'onhan, sin'man jonhan. Ndo' joo jndyetyia'ñeen, xjen na jndui'han quii' n'on nan'ñeen, jndei tonan'xuaahan. Ndo' mantyi jndye nn'an na ntjein ng'e, ntjein nduee, totsiniin'man jon joohan. <sup>8</sup> Mang'e na ndda' tots'aa jon, nn'an tsjoon'ñeen tyinncyaaahan' na nein jndyihan.

<sup>9</sup> Majo' juu tsjoon'ñeen jndë tjndye xuee m'aan ncüii tsanguindua', Simón jndy tsan'ñeen. Nque nn'an ndyuaa Samaria'ñeen, totsivi'nn'an juu joohan ee totso juu na njon jnduihin yo ts'ian na its'aa juu. <sup>10</sup> Ndo' joo nn'an tsjoon'ñeen, min na t'man conduihin, ndo' min na tyi't'man conduihin, tsoñ'enhan totquenhan cüenta jñ'oon na toninncyaa juu. Tonduehin: “Juu Simónva', juu najndei na condui Tyo'ts'on, t'man jndy tsixuan jonhan'.”

<sup>11</sup> Ndo' nan'ñeen totquen yahan cüenta jñ'oon na totsiniin juu ndëëhan ee na tijndye xuee na itsivi'nn'an juu joohan yo ts'ian quindua'ñeen. <sup>12</sup> Majo' ya na toninncyaa Felipe jñ'oon ntyja 'naan' na itye'ntjon Tyo'ts'on nn'an ntyja na cotsam'anhan, yo ntyja 'naan' xuee' Jesucristo, yajo' joo nn'an Samaria'ñeen, jndyehan tentyja n'onhan. Nannon ndo' nanntcu tont'ëhan yo xuee' Jesús. <sup>13</sup> Ndo' mantyi juu Simón'ñeen, tentyja ts'on juu Jesús ndo' jndë jo', jndë' juu. Ta' juu na itsijonhin yo Felipe. Joo jn'aan t'man na tots'a Felipe yo nin'joo ts'ian na tots'aa jon na tyi'je/quindëë nduihan' ntyja 'naan' najndei nquii jon, juu Simón'ñeen vacue tom'aan' ts'on juu ntyja 'naan'han'.

<sup>14</sup> Juu xjen'ñeen nque nn'an na tqueen' Jesús na totsai'onhan yo jñ'oon na toninncyaa jon, ninvaa m'anhan Jerusalén. Ndo' vi na jndë jndyehan na mantyi nque nn'an Samaria jndë ty'onhan cüenta jñ'oon naya ntyja 'naan' Jesucristo, yajo' t'uahan ts'ian nnon Pedro yo nin'Juan na quitsaquiunty'iahan joo nan'ñeen. <sup>15</sup> Ndo' vi na jndë squehan na m'an nan'ñeen, jnan'neinhan nnon Tyo'ts'on. Tanhan na joo nn'an na vantyja n'on, ncyaa jon na nan'xuan nan'ñeen Espiritu Santo. <sup>16</sup> Ee juu xjen'ñeen min'ncüii joohan tacyon'han cüenta Espiritu Santo. quii' n'onhan. Xia'ntyti jndë jnt'ëhan yo xuee' ta Jesús. <sup>17</sup> Jo' juu Pedro yo Juan tyiohan ndueehan nacjo nan'ñeen. Ndo' na ndda', ty'onhan cüenta Espiritu Santo.

<sup>18</sup> Majo' juu Simón, vi na jndë tqwen juu cüenta na joo nan'ñeen ty'onhan cüenta Espiritu Santo xjen na Pedro yo Juan tyiohan ndueehan nacio nan'ñeen, tso juu na nninncyaa juu xoquitu' ndëëhin, cha' mantyi nquii juu ntsixuan juu cha'na joohan. <sup>19</sup> Tso juu:

—Juu najnde' na nan'xuanho', ncyaho' na mantyi ntsixuan jahan' cha' juu xjen na ndyio nt'ö nacio' min'ninchen ts'an, mantyi ncy'oon juu cüenta Espiritu Santo quii' ts'on juu.

<sup>20</sup> Ndo' sintcüe' Pedro jñ'oon, tso jon:

—Cju'vi' Tyo'ts'on s'on 'naan', ndo' mantyi ncu', ee matsitiu' na ve' yo s'on, jo' na ndëë ngyon' cüenta juu naya na ve' yu na itsiquindaa' jonhan' nn'an. <sup>21</sup> Juu ts'ian 'naan' Tyo'ts'on na nan'xuan, 'u' tyi'quichuan' na ntsijon 'u' yohan', ee tyi'xoncüe' tson' na tonnon jon. <sup>22</sup> Jo' quintcüe' tson' jnan na matsixuan'. Ndo' can' nnon jon, tyi'nan ro na ntsit'man ts'on jon 'u' na nda' vaa na ndyii' tson'. <sup>23</sup> Ee maquën cüenta na t'man jnan' vaa, ndo' juu jnan'ñeen jndë sityenhan' 'u' cha'vion tyen tyen ts'an yo carena.

<sup>24</sup> Ndo' t'a Simón, itso juu ndëëhan:

—Quitanho' nnon Tyo'ts'on na tyi'ngenön cha'xjen juu jñ'oon na condueho'.

<sup>25</sup> Ndo' Pedro yo Juan, tonan'mannttyichenhan jñ'oon' Tyo'ts'on, tonan'nein nquii'han ntyja 'naan' Jesús. Ndo' vi jndë jo', jndui'han tsjoon'ñeen ndyuua Samaria na nc'o ntcüe'han Jerusalén. Ndo' majndye njoon quijndë na m'anhán' ndyuua'ñeen, tovenonhan jo'. Toninncyahan jñ'oon naya ndëë nn'an na m'an njoon'ñeen.

#### *Felipe yo ts'an ndyuua Etiópia*

<sup>26</sup> Jndë jo' ncüii ángel cüentaa' Tyo'ts'on, sinin jon nnon Felipe, itso jon: “Quitsijnda' na ncja' nato ntyja na condui' ncjuu tsonj'naan. Juu nato na inanhán' Jerusalén na ivenonhan' ndyuua najion tyi'jndye nn'an m'an na ivee'han' tsjoon Gaza, juu nato'ñeen cja'.” <sup>27</sup> Ndo' jo' sijnda' Felipe, tja jon. Ndo' nato na ñjon jon, tjonhin ncüii ts'an na jnan tsan'ñeen ndyuua Etiópia. Juu tsans'a'ñeen eunucohin na itye'ntjon jon nnon Candace, nquii tsanscu na ico'xen ndyuua Etiópia. Juu tsans'a'ñeen, t'ua Candace ts'ian nnon juu na quitsue juu s'on quityquii' vats'ian 'naan' jon. Tsjoon Jerusalén, jo' têtsit'maan' juu Tyo'ts'on, jnan juu jo', <sup>28</sup> Vja ntcüe' juu ndyuua tsjoon' juu. Ndo' xjen na tjon Felipehin, ñjon juu tyquii' carreta 'naan' juu. Itsijnaan' juu tson na chuu' jñ'oon' Tyo'ts'on na tji Isaías.

<sup>29</sup> Ndo' nquii Espiritu Santo itso jon nnon Felipe: “Quitsindyoo' 'u' nnon carretavahin, ndo' quitsijon 'u' yo juu tsan na vay'oonhan'.”

<sup>30</sup> Jo' tentyjaa' Felipe nnon juu tsan'ñeen. Jo' jndyii jon na itsijnaan' tsan'ñeen jñ'oon' Tyo'ts'on na tji Isaías. Jo' taxee' jon nnon juu, itso jon:

—Joo jñ'oon na matsijnan', ¿Aa mavaa' tson'han'?

<sup>31</sup> Ndo' t'a tsan'ñeen, itso juu:

—Nnda' 'u' ts'an, ta'nan ts'an na ya ntsi'man nnön, yajo' ¿Nchu ya nts'a na ncüaa' ts'öhan'?

Ndo' tcan tsan'ñeen na cava Felipe tyquii' carreta'ñeen na cajo jon ngiaa' juu. <sup>32</sup> Ndo' juu jñ'oon' Tyo'ts'on na sijnaan' tsan'ñeen, ndö vaa na tsohan':

Xjen na vay'oon ts'an quitsman na ntscue' jon juu o', min'chjo tyi'tsixuaa o'.

Ndo' cha'xjen ncüii quitsman chjo, xjen na ityjee ts'an soo' o', ninma'chen 'ndyo o'.

Ndo' nquii jon na conduihin quitsman chjo cüentaa' Tyo'ts'on,

mannda' tajñ'oon tso jon min na tjon jon navi'.

<sup>33</sup> Ndo' juu jon jnan'cüe'naan' nn'anhin, min tyi'quitoxen yahan jñ'oon ntyja 'naan' jon.

Ndo' ¿Nin ts'an na ndëë ncüii' cüenta ntyja 'naan' nn'an tsjan 'naan' jon na jndyocahan'?

Ta'nan ts'an na ndëë nts'aahan' ng'e tji'han na vando' jon nnon tsonnanguévahin.

Ndö' vaa jñ'oon na tji Isaías.

<sup>34</sup> Ndo' juu ts'an etiópia'ñeen taxee' juu nnon Felipe, itso juu:

—Quitsa' vi naya'ñeen, quitsu' nnön, juu ts'an na tyincyaa jñ'oonmin, ¿Aa itsinin jon ntyja 'naan' nquii jon, ndo' aa ntyja 'naan' ncüiichen ts'an?

<sup>35</sup> Ndo' ta' Felipe na sinin jon ntyja 'naan' juu jñ'oon'ñeen na jnduihan' nnon tson'ñeen. Sinin jon nnon tsan'ñeen jñ'oon naya ntyja 'naan' Jesús. <sup>36</sup> Ndo' viochen xjen na ñjonhan nato, squehan ncüii joo na m'aan ndaatioo. Ndo' juu ts'an etiópia'ñeen, tso juu nnon Felipe:

—Quindyia', ndö m'aan ndaa. ¿Aa m'aan ncüii nnon na itscu'han' na ntsiquindë' ja?

<sup>37</sup> Ndo' sintcüe' Felipe jñ'oon, itso jon:

—Xe na aa yo mancha'chen tson' na vantyja tson' Jesús, ndëë na ntsiquint'ë 'u'.

T'a tsan'ñeen, itso juu:

—Mavantyja ts'ön na nquii Jesucristo conduihin jnda Tyo'ts'on.

<sup>38</sup> Ndo' juu ts'an etiópia'ñeen, t'ua jon ts'ian na cacüentyjee' carreta'ñeen. Ndë jo' ncha'vehan tycuahán tyquii' ndaa, ndo' siquindëë Felipehin. <sup>39</sup> Ndo' vi na jndë jndui' ntcüe'han quii' ndaa'ñeen, nquii Espiritu na condui nquii Tyo'ts'on, tēy'oon jon Felipe. Ndo' juu ts'an etiópia'ñeen, taviyndyiaa' nnda' jon Felipe, majo' tja jon nato na vja jon na neiin'



jndyi jon. <sup>40</sup> Ndo' juu Felipe'ñeen, xi' tsjoon Azoto, jo' tityincyoo'hin. Jndye njoon tomandyi' jon na toninncyaa jon juu jñ'oon naya ntyja 'naan' Jesús, ata tuee' nnda' jon tsjoon Cesarea.

## 9

*Ntcüe' ts'on Saulo jnaan' jon*  
(Hechos 22:6-16; 26:12-18)

<sup>1</sup> Majo' juu Saulo, tyi'caminntyjee' juu na itsity'ue juu nn'an na vantyja n'onhan Jesús na ntscüje juu joohan. Mang'e na nnda', tja juu na m'aan nquii tyee na conintque cüenta nn'an judíos. <sup>2</sup> Tëcan juu tson nnon tyee'ñeen na ngay'oon juuhan' ndëë nn'an judíos na m'anhan tsjoon Damasco ncüii cüii vats'on 'naanhan. Juu tson'ñeen chuhan' jñ'oon na ninncyaaan' najndei juu na ngacüja juu nn'an na cotsam'anhan nato 'naan' Jesús, nannon ndo' nanntcu, ndo' nndyochu ntcüe' juuhan nc'onhan navi' Jerusalén. <sup>3</sup> Majo' nato na ñjon juu na vavindyo na nguee' juu tsjoon Damasco, ndo' ninjonto jnan chon quiñoon'ndue, tyioohan' xi'jndio na m'aan jon. <sup>4</sup> Ndo' na nnda', tyioohin tyuaa, jndyii juu ncüii jndye. Itsohan' nnon juu: "U' Saulo, ¿Ndu na matsa' vi' ja? ¿Ndu na manty'e' ja?"

<sup>5</sup> Ndo' t'a juu: "¿Nin ts'an 'u', ta?" Ndo' t'a jon, itso jon nnon juu: "Ja Jesús na manty'e'. 'U' mats'aa vi' nquii 'u'. Ntyja na matsa', itsijonhan' juuhan' cha'na its'aa toro na imin' o' ntsiu' nnon tsontë na itsityuaa' ts'an o'." <sup>6</sup> Ndo' tsontyichen Jesús nnon juu:

"Quinanquintyja', cjaquee' quii tsjoon na vja', ndo' jo' ngitso ncüii ts'an nnon' nchu vaa nquii na quitsa'."

<sup>7</sup> Ndo' nque nannon na conan'jonhan yo Saulo, sacüentyjee' nan'han na tyue jndyihan, ee xia'nty jndyehan jndyee' ts'an, majo' min'ncüii ts'an tajnty'iahan. <sup>8</sup> Ndo' juu Saulo, jnanquintyja juu tyuaa. Majo' vi na jndë siquinaan juu ndö'nnon juu, tavindëë ndyiaa' juu. Mang'e na nnda', jo' na t'uehan nt'ö juu na tyey'onhanhin tsjoon Damasco. <sup>9</sup> Jo' ijon tom'aan juu vi ndye xuee na ndiquindyiaa' juu. Ndo' juu xjen'ñeen min tadcüa' juu, min ta'nan t'u juu yu ro.

<sup>10</sup> Tyquii' juu tsjoon Damasco'ñeen tom'aan ncüii ts'an na vantyja ts'on jon Jesús, tsan'ñeen jndyu jon Ananías. Juu jon jndyiaa' jon na tityincyoo' ta Jesús nnon jon. Sinin jon nnon juu, itso jon: "U' Ananías." T'a juu, itso juu: "Ndö m'an, ta."

<sup>11</sup> Ndo' tso ta Jesús nnon juu: "Cja' nata na jndyuhán' Nata Yuu. Ndo' vaa' tsan na jndyu Judas, jo' cüaxe' tsan na jndyu Saulo, tsan'ñeen ts'an tsjoon Tarsohin. Itsinin juu nnön.

<sup>12</sup> Ndo' quityquii' na tityincyoo' nnon juu, jndyiaa' juu na 'u' jndë tëque' na m'aan juu na tyio' nt'ö' cjoo' juu cha' nndëë nndyiaa' nnda' juu."

<sup>13</sup> Majo' juu Ananías'ñeen, vi na jndë jndyii jon juu jñ'oon'ñeen, t'a jon, itso jon: "U' ta, jndye nn'an jndë jnan'neihan nnön ntyja 'naan' tsan'ñeen na nque nn'an na conduihan cüenta' na m'anhan Jerusalén, tijndyehan na its'aa vi' juu. <sup>14</sup> Ndo' naneihin jndë tyjee' juu tsjoonvahn na y'oon juu tson na nque ntyee na m'anhan Jerusalén jndë tyincyahinhan' nnon juu. Ndo' juu tson'ñeen chuhan' jñ'oon na incyaaahan' najndei juu na joo nn'an na contcüii'han xue', tsoñ'enhán quityii' juuhan vancjo."

<sup>15</sup> Ndo' sintcüe' Jesús jñ'oon nnon Ananías'ñeen, itso jon: "Cja' ee ncö jndë tjihin na ntsinin juu ntyja njan ndëë nn'an na mañoon ndyuaa, ndo' mantyi ndëë nque nn'an na cotoxenhán nn'an na m'an jo', ndo' mantyi ndëë nn'an Israel. <sup>16</sup> Ndo' mantyi tsi'man nnon juu na jndye nnon navi' na chuhan' na ngenon juu ng'e na vantyja ts'on juu ja."

<sup>17</sup> Ndo' juu Ananías'ñeen, vi na jndë jndyii jon na nnda', tja jon v'aa naijon na m'aan Saulo. Tëquee' jon jo'. Tyio jon nt'ö jon nacjoo' tsan'ñeen. Tso jon:

—U' ntyjë Saulo, manquiintyi ta Jesús na tityincyoo'hin nnon' nato na jndyo', nquii jon jñon ja na m'an'. T'ua jon ts'ian nnön na 'u' ndyia' nnda' ndo' na quindë ya nc'oon Espíritu Santo quii' tson'.

<sup>18</sup> Juu xjen'ñeen, ninñoon' jndyii' tjan na tcüe ténnon Saulo, tycyaaahan' cha'vijon tsja, ndo' na nnda', xuee jndyiaa' ntcüe' jon. Ndo' jnanquintyja jon, siquindëë' Ananías'ñeen jon yo xuee' Jesús. <sup>19</sup> Jndë jo' tcüa' juu, juuhan' tyincyaa nnda'han' najndei' ts'on jon. Ndo' nincüanntyi ro xuee na vi' tñohin juu tsjoon'ñeen yo nque nn'an na vantyja n'onhan Jesús.

*Tyincyaa Saulo jñ'oon' Tyo'ts'on tsjoon Damasco*

<sup>20</sup> Ndo' juu Saulo'ñeen, maquintyjachen ta' jon na toca jon nt'aan'on 'naan nn'an judíos tsjoon'ñeen. Jo' tonincyaa jon jñ'oon ndëë nan'ñeen na nquii Jesús conduihin jnda Tyo'ts'on.

<sup>21</sup> Ndo' tsochen nn'an na tondye jñ'oon na toninncyaa jon, vacue tom'aan' n'onhan. Tonduehan:

—Tsanva', ¿Aa chi manquiintyi juu na tomandyi' quityquii' tsjoon Jerusalén na tots'aa vi' jon nn'an na contcüii' xuee' Jesús? Ndo' ntjoohin ¿Aa chito mantyi jndë jndyo jon na ntsityen jon nn'an na vantyja n'on Jesús na ngachu ntcüe' jonhan Jerusalén ndëë nque ntyee na conintque?

<sup>22</sup> Majo' Saulo, tyi'ncüii cüii jon na toninncyaa jon jñ'oon ntyja 'naan' Jesús, tēy'oonchen jon najndei jon quityquii' juu ts'ian'ñeen. Yo juu jñ'oon na tots'i'man jon ndēē nn'an judíos juu tsjoon'ñeen, totsityuii' jon joo jñ'oon na tondue nan'ñeen na juu Jesús, tyi'yuu' na conduihin Mesías.

*Jn'man Saulo nduee nn'an judíos*

<sup>23</sup> Ndo' vi jndē na tyi'ndyo xuee, yajo' nque nn'an judíos na m'anhan Damasco, jnan'tjon'han jñ'oon yo ntyjehan na nnan'cuee'han Saulo. <sup>24</sup> Majo' juu jon, taa' ts'on jon juu jñ'oon'ñeen. Ndo' nan'ñeen naxuee ndo' natsjon tondahan jon jndyue teonntjō' na nin'quinan'cuee'han jon. <sup>25</sup> Majo' nque nn'an na vantyja n'on Jesús na m'anhan juu tsjoon'ñeen, tejndei'han jon natsjon. Tua jon quii' ncüii tsque na jndē yo nt'ōō t'man. Jndē jo' jnan'v'iuu'han jon ventana na vaa tondye 'ndyo teonntjō'ñeen. Yajo' jndui' jon jo', ve' nnda' vaa na jn'man jon.

*Toninncyaa Saulo jñ'oon ntyja 'naan' Jesús tsjoon Jerusalén*

<sup>26</sup> Ndo' xjen na tuee' ntcüē' Saulo Jerusalén, nin'quitsitjon'hin yo nn'an na vantyja n'onhan Jesús. Majo' tsoñ'en nan'ñeen ncyaa'han jon, min tyi'nin'canyja n'onhan na conduihin ts'an na vantyja ts'on Jesús. <sup>27</sup> Majo' min na nnda', tēy'oon Bernabé jon na m'an nque nn'an na tji Jesús na totsaj'onhan yo jñ'oon na toninncyaa jon. Juu tsan'ñeen sinin jon ndēē nan'ñeen nchu vaa na jndyiaa' Saulo ta Jesús xjen na ñjon juu nato Damasco, ndo' mantyi yo na sinin jon nnon juu. Ndo' mantyi xjen na tom'aan juu tsjoon Damasco'ñeen, tavincyaa' juu na toninncyaa juu jñ'oon ntyja 'naan' Jesús. <sup>28</sup> Jo' ntjo Saulo Jerusalén, tomandyi' jon yo joo nan'ñeen. Min'chjo tyi'ncyaa' jon na toninncyaa jon jñ'oon ntyja 'naan' ta Jesús. <sup>29</sup> Ndo' joo nn'an judíos na conan'neinhan jñ'oon griego, totsijndye jon 'ndyo jon yo joohan, majo' nan'ñeen tojnt'uehan nchu vaa nt'ahan na nnan'cuee'han jon. <sup>30</sup> Ndo' nque nn'an Jerusalén na vantyja n'onhan Jesús, vi na jndē jndyehan na nnda', tyej'onhan juu Saulo'ñeen Cesarea. Vi na jndē squehan jo', jnan'cüenon ntcüē'han jon tsjoon Tarso.

<sup>31</sup> Yajo' joo ntmaan' nn'an na vantyja n'on Jesús na m'anhan ninvaa ndyuaa Judea, Galilea, yo nin'Samaria, ya tom'anhan, jndē tichen navi' na toquenonhan, ndo' mantyi tovaquehan ntyja vantyja n'onhan. Tom'anhan na ncyaa' n'onhan na nt'ahan ncüii nnon na tyi'xe'cavee' ts'on Tyo'ts'on. Ndo' yo na itejndei Espiritu Santo joohan, tēvijndyentyichenhan.

*Na jn'man Eneas*

<sup>32</sup> Ndo' nquii Pedro, tomandyi' jon na tovaquindyiaa' jon nn'an na vantyja n'on Jesús. Ndo' mantyi nque nn'an tsjoon Lida na mantyi vantyja n'onhan, tēquindyiaa' jon joohan. <sup>33</sup> Jo' ntjii Pedro ncüii tsans'a na ntjein ng'ee juu na jndē nen chu na vaa juu jndu, tsan'ñeen jndyu juu Eneas. <sup>34</sup> Itso Pedro nnon juu:

—'U' ntyjē Eneas, Jesucristo itsin'man jon 'u'. Quinanquintyja'. Quitsintcüi' tsue'.

Ndo' maquintyjachén jnanquintyja tsan'ñeen, jndē jn'man juu. <sup>35</sup> Ndo' nn'an tsjoon Lida'ñeen yo joo nn'an na m'an ndyuaa su Sarón, tsoñ'enhan tojnty'iahan tsan'ñeen, ndo' tēntyja n'onhan ta Jesús.

*Ntyja na tando' xco Dorcas*

<sup>36</sup> Tsjoon Jope, jo' tom'aan ncüii tsanscu na vantyja ts'on Jesús, Tabita jndyu juu. Majo' yo jñ'oon griego conduce nn'anhin Dorcas. Juu tsan'ñeen ya ts'anhin ndo' na totejndei jon nannin'ñen'. <sup>37</sup> Ndo' joo nguee'ñeen, ty'oon na tivii' jon ndo' tue' jon. Ndo' vi na jndē tmanhan ts'oo'ñeen cha'xjen costumbre 'naanhan, jo' tquenhan si'ts'o 'naan' jon v'aa na vja ve' quito'. <sup>38</sup> Juu tsjoon Jope'ñeen ndyo chjo m'aanhan' yo tsjoon Lida. Ndo' nn'an na vantyja n'on Jesús na m'anhan tsjoon Jope, ngiohan na juu Pedro ve' m'aan ya jon tsjoon Lida. Mang'e jo', jñonhan ve tsans'a ntyjehan na quitaquitqueen'han jon. Ndo' nan'ñeen, ty'ehan jo', jnduehan nnon jon: “Já jnán Jope na tincyō na m'an'. Quitsa' vi naya'ñeen na majuntuji xjenva ncja' chjo yo já.”

<sup>39</sup> Yajo' tja Pedro yo nan'ñeen. Ndo' vi na jndē tuee' jon tsjoon Jope, joo nn'an na m'an jo' cominndoo'chenhin jon, ndo' savahin yo jon najjon vequityen juu ts'oo'ñeen. Ndo' joo nanntcu ninnque, tsoñ'enhan tatjonhin nnon jon. Joo ndiaa tonco yo ndiaa quityquii' na totsia Dorcas cüentahan xjen na tovando' jon, cotyueehan viochen xjen conan'manhinhan' nnon juu Pedro. <sup>40</sup> Ndo' juu Pedro, s'aa jon ts'ian na tsoñ'en nan'ñeen jndui'han toh'en. Ndē jo' tcon xtye jon, sinin jon nnon Tyo'ts'on. Ndē jo' tequen jon tontyja na vaa ts'oo'ñeen, jndyiaa' jonhin. Tso jon:

—'U' nan Tabita, quinanquintyja'.

Ndo' siquinaan juu nnon juu, ndo' xjen jndyiaa' juu Pedro, tēcüetyen juu. <sup>41</sup> Ndo' t'uii Pedro cüii ntyjaa' nt'ō juu, sue jonhin. Ndē jo' t'man jon nanntcu'ñeen yo nin'joo nn'an na

vantyja n'on Jesús. Si'man jon tsanscu'ñeen ndëëhan na vando' nnda' juu. <sup>42</sup> Ndo' nn'an tsjoon Jope'ñeen, tsoñ'engan jndyehan na tui na nnda', ndo' jndyehan tovantya n'onhan ta Jesús. <sup>43</sup> Ndo' juu Pedro, majndye xuee ntjohin juu tsjoon'ñeen vaa' tsan na jndyu Simón, tsan na itsiquitō' ntjan.

## 10

### *Pedro yo Cornelio*

<sup>1</sup> Tsjoon Cesarea, jo' m'aan ncüii tsans'a na jndyu Cornelio. Juu tsan'ñeen conduihin ts'an na ico'xen jon ncüii tmaan' sondaro na jnanhan ndyuaa Italia. <sup>2</sup> Juu tsan'ñeen yo mancha'chen ts'on jon itsit'maan' jon Tyo'ts'on, nquii jon ndo' mantyi tsoñ'en nn'an vaa' jon. M'aan na ncyaa' ts'on jon na nts'aa jon ncüii nnon 'nan na tyi'cavee' ntyjii Tyo'ts'on. Ndo' mantyi joo nn'an judíos nannin'ñen, t'man totejndei jonhan. Ndo' 'io 'io totsiniin jon nnon Tyo'ts'on. <sup>3</sup> Ncüii xuee cha' na ndye na matman, vaa ncüii nnon na tityincyoo' nnon jon na jndyiaa' jon.

Jndyiaa' jon na taquee' ncüii ángel cüentaa' Tyo'ts'on naijon na m'aan jon. Itso jon nnon juu: "Cornelio."

<sup>4</sup> Ndo' ve' tojndyiaa' jndyi jon nnon juu ángel'ñeen na quity'ue juu. Taxee' juu nnon jon:

—¿Nin 'nan ntsa' ja, ta?

Ndo' t'a ángel'ñeen, itso jon:

—Joo jñ'oon na matsiniin' nnon Tyo'ts'on, jndë iy'oon jon cüentahan'. Ndo' iquen jon cüenta na matejndei' nanin'ñen', ndo' mantyi vañjoon' ts'on jon 'u'. <sup>5</sup> Ndo' naneinhin, quijñon' nn'an na chi nc'ohan tsjoon Jope na quitaquitqueen'han juu tsan na jndyu Simón na mantyi conduce nn'anhin Pedro. <sup>6</sup> Juu jon m'aan ya jon vaa' ncüiichen Simón, tsan na itsiquitō' ntjan. Vaa' tsan'ñeen minntyjee'han' ndyo 'ndyo ndaandue."

<sup>7</sup> Ndo' vi na jndë jndui' ángel'ñeen na sinin jon yo Cornelio, yajo' tqueen' tsan'ñeen ve ts'an na itye'ntjon jon yo ncüii sondaro na vjay'oonchen jñ'oon yohin. Juu tsan'ñeen mantyi itsit'maan' juu Tyo'ts'on. <sup>8</sup> Chen jndyi sinin Cornelio ndëëhan nchu vaa 'nan na jndyiaa' jon. Ndë jo' t'ua jon ts'ian ndëëhan na c'ohan Jope.

<sup>9</sup> Ndo' tonco ncüiichen xuee ninvaa ñjonhan nato. Cha'na mandyo nguee' yajmin', vavindyo na ntsquehan tsjoon Jope'ñeen. Juu xjen'ñeen tēva Pedro xquen v'aa su. Ta' jon na itsinin jon nnon Tyo'ts'on. <sup>10</sup> Jo' m'aan jon, ndo' tyioo na nin'jndo' jndyi jon. Ndo' viochen xjen na nque nn'an v'aa'ñeen conan'jnda'han 'nan na ntcüa' jon, vaa ncüii nnon 'nan na tityincyoo' nnon jon. <sup>11</sup> Jo' jndyiaa' jon na jnaan quiñoon'ndue. Jndyocue ncüii cha'vijon ncüii ndiaandyu' tuen na tjon' ninnque nquihan'. Tyioohan' naijon na m'aan jon. <sup>12</sup> Ndo' quityquii'han', jo' ñjon tsoñ'en nnon quioo' na cotsaca', yo quioo' na cotsaman', ndo' yo nin'quitsa. <sup>13</sup> Ndo' jndyii Pedro ncüii jndye na itsohan': "Quinanquintya', quiscue' quioo' na ntqui'."

<sup>14</sup> Majo' sintcüe' jon jñ'oon, itso jon: "Nnda' ta, tyi'je'quëhan' ee joo 'nan na itsiquindy jñ'on' na tyi'ntju' tsixuanhan', ndo' min tyi'ji'uahan', min'jon tacoquëhan'."

<sup>15</sup> Juu xjen'ñeen, jndyii nnda' jon juu jñ'oon'ñeen: "'Nan na jndë tquen Tyo'ts'on na ji'ua conduihan', cjacüentyje' na macüji' cüenta na tyi'ntju'han'."

<sup>16</sup> Ndye jnda na jndyii jon juu jndye'ñeen. Ndë jo' juu nan'ñeen na cha'vijon ndiaahan', tavantcüe'han' quiñoon'ndue. <sup>17</sup> Ndo' m'aan' jndyi ts'on Pedro nin 'nan nin'quitsiquindyhan' na nnda' vaa 'nan na jndyiaa' jon. Majo' viochen xjen na m'aan' jndyi ts'on jon ntyja 'naan'han', nque nan'ñeen na jñon Cornelio na m'aan Pedro, squenonhan tsjoon Jope. Tota'xee'han yuu jon na vaa vaa' Simón na ve' m'aan ya Pedro jo'. Ndo' na nnda', squehan 'ndyo vaa' juu tsan'ñeen. <sup>18</sup> Ndo' t'manhan, jnduehan: "Ncyō chjo v'aa. ¿Aa ntjoo m'an juu tsan na jndyu Simón na mantyi conduce nn'anhin Pedro?"

<sup>19</sup> Ndo' viochen xjen na ninm'aan' ts'on Pedro na nin 'nan nin'quitsiquindy juu nan'ñeen na jndyiaa' jon, juu xjen'ñeen nquii Espíritu Santo tso jon nnon juu: "Quindyia', jndë sque ndye nannon na cojnt'uehan' 'u'. <sup>20</sup> Quinanquintya', cja'cuee', ndo' cja' yo joohan, min'ncüii jñ'oontiu tyi'nc'on' na ncja' yohan ee ncō jndë tsjō ndëëhan na ncyohan na m'an'."

<sup>21</sup> Jo' tacue Pedro na m'an nan'ñeen. Tso jon ndëëhan:

—Ja ts'an na cojnt'ueho'. ¿Nin ts'ian tyincyoho'?

<sup>22</sup> Ndo' t'ahan, jnduehan nnon jon:

—Já tincyō ts'ian nnda' tsan na jndyu Cornelio, juu tsan'ñeen ico'xen jon ncüii tmaan' sondaro. Juu jon jndyoyu vam'aan jon ndo' itsit'maan' jon Tyo'ts'on. Ndo' nque nn'an judíos, tsoñ'engan ya jñ'oon conan'neinhan ntyja 'naan' jon. Majo' ncüii ángel cüentaa' Tyo'ts'on tso jon nnon juu na quitaquindy jon 'u' na chi ncja' vaa' jon na nndyii jon jñ'oon na ntsinin'.

Nnda' jñ'oon na jndue nan'ñeen.

<sup>23</sup> Jo' sijnda' Pedro na juu tijaan'ñeen ntjo nan'ñeen v'aa naijon na m'aan ya jon. Ndo' tonco ncüichen xuee tja jon yohan. Ndo' mantyi vendye nn'an tsjoon Jope na mantyi vantyja n'onhan Jesús, ty'ehan yo jon.

*'Nan na tui vaa' Cornelio*

<sup>24</sup> Xee na jndë ve squehan juu tsjoon Cesarea'ñeen. Iminndoo' jndyi Cornelio joohan. Ndo' jndë sincüi jon nn'an chuu'hin yo vendye nn'an na ya jñ'oon yohin. <sup>25</sup> Xjen na jndyii jon na jndë tyjee' Pedro, tēquitjonhin tsan'ñeen. Tcon xtye juu nnon jon na sit'maan' juuhin. <sup>26</sup> Majo' Pedro sue jon Cornelio. Itso jon nnon juu:

—Quinanquintyja', ee mantyi cūajon ts'an ja cha'na 'u'.

<sup>27</sup> Ndo' viochen xjen na conan'neinhan, tyeque'han quityquii' v'aa. Jo' jndyiaa' Pedro na jndye nn'an na jndë jnan'ncüihan jo'. <sup>28</sup> Jo' tso jon ndëëhan:

—'O' mangioho' ntyja 'naan' juu jñ'oon na conan't'mán' já Tyo'ts'on, jo' itscu'han' na já nn'an judíos ntsantýjá' nnon ncüichen ts'an na mañoon tsjan conduihin yo já nn'an judíos, min na ntsac'ë vaa' juu. Majo' nquii Tyo'ts'on jndë si'man jon nnön na min'ncüii ts'an tavintsjö na ve' min'cya ro ts'anhin, ndo' min tavintsjö na tyi'ji'ua condui tsan'ñeen. <sup>29</sup> Mang'e na ndda' vaa na si'man jon nnön, jo' juu xjen na tqueen' 'o' ja, tavi'nan siti na jndyö. Ndo' naneinhan, quindueho' nnön ¿Aa vaa ts'ian na tqueen'ho' ja?

<sup>30</sup> Ndo' t'la Cornelio, tso jon:

—Xeevahan jndë nenque xuee na majuu xjenvahin m'an ja v'a. Ndo' cha'nan ndye na matman, matyjë 'nan 'ndyö ndo' matsinën nnon Tyo'ts'on. Majuu xjen'ñeen tityincyoo' ncüii ts'an nnön na quixuee jndyi ndiaa' jon. <sup>31</sup> Itso jon nnön: "'U' Cornelio, jndë indyii Tyo'ts'on jñ'oon na matsinin' nnon jon, ndo' ñjon ts'on jon na matejnde' nn'an 'nan na itsit-jahan'hin. <sup>32</sup> Mang'e jo' quijñon' nn'an na chi nc'ohan tsjoon Jope na quitsaqitqueen'han nquii Simón, tsan na mantyi jndy Pedro. Juu tsan'ñeen ve' m'aan ya jon vaa' Simón, tsan na itsiquitö' ntjan. V'aa'ñeen minntyjee'han' 'ndyo ndaandue. Juu Pedro vi na jndë tyjee' jon ntjoohin, min jñ'oon na ntsiquindyí jon 'u'." <sup>33</sup> Tsontyichen Cornelio: Mang'e jo', maquintyjachen t'ua ts'ian na quitsacy'on nn'an 'u', ndo' ncyá ya 'u' na jndyö'. Ndo' naneinhan, tsoñ'en já m'án ntjoohin na tonnon Tyo'ts'on na ndyë tsoñ'en jñ'oon na nt'ue ts'on jon na quitsiquindyí' já.

*Ndö jñ'oon na sinin Pedro vaa' Cornelio*

<sup>34</sup> Jo' tye' sinin Pedro, itso jon ndëë nan'ñeen:

—'O' na m'anho' ntjoohin, naneinhan mavaa' ts'ön na mayuu' tyi'quits'aa Tyo'ts'on na ve' jnda' ro nn'an na ngay'oon jon jñ'oon yohan. <sup>35</sup> Ee min'cya ro tsonnangue na m'an nn'an na conan't'maan'han jon ndo' na cont'ahan cha'xjen na chuhan', jñ'oon na mayuu' ngavee' ntyjii jon ntyja 'naanhan. <sup>36</sup> Toninnacyaa jon jñ'oon' jon ndë já nn'an Israel. Totsiquindyí jon já jñ'oon naya na incyaa'han' na min'ncüii tajñuaan' ts'on ts'an na tonnon jon xeng'e nquii Jesucristo na conduihin na itye'ntjon jon tsoñ'en nn'an. <sup>37</sup> Nqueho' mangioho' jñ'oon ntyja 'naan' Jesús. Vi jndë na tenon na toninnacyaa Juan jñ'oon na quint'ë nn'an cha' ntsi'manhan' na jndë sit'man ts'on Tyo'ts'onhan jnanhan, juu xjen'ñeen ta' Jesús, toncyaa jon jñ'oon ndëë nn'an ndyuaa Galilea ndo' ata ninvaa ndyuaa Judea tycya juu jñ'oon'ñeen. <sup>38</sup> Jndë macondyeho' na nquii Jesús, tsan na jnan Nazaret, tyincyyaa Tyo'ts'on na quindë ya totsixuan jon Espíritu Santo yo juu najndeí na condui nquii Tyo'ts'on. Tomandyí' Jesús, tots'aa jon 'nan naya, ndo' totsín'man jon tsoñ'en nn'an na m'an nacie 'naan' juu yutyia, ng'e nquii Tyo'ts'on m'aan jon yohin. <sup>39</sup> Já tojnty'ia ndë tsoñ'en 'nan na tots'aa Jesús ndyuaa Judea ndo' mantyi quii' tsjoon Jerusalén. Majo' jnan'cuee' nn'anhan na t'ionhan jon nnon tsónj'naan. <sup>40</sup> Majo' xee jndë ndye na tue' jon, nquii Tyo'ts'on tyincyya na vando' xco jon, ndo' mantyi si'man jon Jesús ndë. <sup>41</sup> Chito ndëë tsoñ'en nn'an na toivityincyoo'hin, xia'ntyí ndë já na si'man Tyo'ts'onhin. Ee nquii Tyo'ts'on jndë tji jon já na quinan'nën jndyoyú ndëë nn'an ntyja 'naan' jon. Manquë na tocü'á yohin vi jndë na vando' xco jon. <sup>42</sup> I'ua jon ts'ian ndë na ninncyá jñ'oon naya ndëë nn'an na quinan'nën jndyoyú na nquii jon tqen jon Jesús na conduihin na ntco'xen jon nn'an ntyja 'naan' na conan'tjahin, nque nn'an na ninvando' yo mantyi nin'nn'an na jndë tjë. <sup>43</sup> Ndo' mantyi nque nn'an na toninnacya jñ'oon' Tyo'ts'on ndyu na toxen'chen tonan'neinhan ntyja 'naan' Jesús. Tonduehan na ncüii cüii ts'an na vantyja ts'on juu jon, ntsit'man ts'on Tyo'ts'on nan'ñeen yo jnan na nan'xuanhan xeng'e xuee' nquii Jesús.

*Nan'an na chito judíos ty'onhan cüenta Espíritu Santo*

<sup>44</sup> Ninvaa itsinin Pedro ndëë nan'ñeen, ndo' majuu xjen'ñeen tsoñ'enhan na tondyehan jñ'oon na tyincyya jon, ty'onhan cüenta juu Espíritu Santo. <sup>45</sup> Ndo' nque nn'an judíos'ñeen na vantyja n'on Jesús na tyenan'jonhan yo Pedro, ti'ndaa' tcyá ngiohan na mantyi joo nan'ñeen ty'onhan cüenta Espíritu Santo. <sup>46</sup> Ee joo nn'an judíos'ñeen jndyehan na jnan'nein nan'ñeen

mañoon nnon jñ'oon yon na jnan't't'maan'han Tyo'ts'on. <sup>47</sup> Ndo' ng'e na nnda' vaa 'nan na tui, jo' itso Pedro ndëë nn'an na ty'e yohin:

—¿Aa nts'aahan' na m'aan ncüüi 'o' na ngitso juu na tyi'cüji' yahan' na nt'ë nanmin'? Ee maninncüüi xjen jndë ty'onhan cüenta juu Espíritu Santo cha'xjen na ty'ön cüenta jon quii' nn'ön.

<sup>48</sup> Ndo' sijnda' jon na quint'ë nan'ñeen yo xuee' Jesucristo. Ndo' vi jndë jo', tan nan'ñeen nnon jon na quintjohin vendyechen xuee yohan.

## 11

*Itsiquindyi Pedro ntyja na tja jon vaa' Cornelio*

<sup>1</sup> Ndo' nque nn'an na totsai'onhan yo jñ'oon na toninncyaa Jesús yo nin'ntyjehan nn'an na vantyja n'on jon na m'anhan ndyuua Judea, jndyehan na joo nn'an na tachi judíos conduihan, mantyi jndë ty'onhan cüenta jñ'oon' Tyo'ts'on. <sup>2</sup> Majo' xjen na tja ntcüe' Pedro Jerusalén, nn'an judíos na vantyja n'onhan Jesús na m'anhan juu tsjoon'ñeen, jnan'tyia'han jon. <sup>3</sup> Jnduehan nnon jon:

—'U' ntyjë, ¿Ndu na tja' na m'an nn'an na chito conduihan tsjan jaa? Ndo' mantyi na tcüa' yohan.

<sup>4</sup> Ndo' t'a Pedro, chen chen sinin jon ndëëhan tsoñ'en 'nan na tui. Tso jon:

<sup>5</sup> —M'an ja tsjoon Jope na matsinën nnon Tyo'ts'on. Ndo' juu xjen'ñeen mantyi tityincyoo' 'nan nnön. Jnty'ia ncüüi ndiaandyu' tuein na tyen nenque nquihaan'. Quiñoon'ndue jnanhan', tyioohan' naijon m'an. <sup>6</sup> Ndo' vi na jndë tqüen ya cüenta, quityquii'han', jo' jnty'ia na m'an quioo' tsjan yo quioo' quii' jndëë yo quioo' na cotsaman' tsia yo nin'quintsä. <sup>7</sup> Juu xjen'ñeen mantyi jndyi na nquii Tyo'ts'on na m'aan quiñoon'ndue sinin jon nnön. Itso jon: “Pedro, quinaquintyja', quitscuae' quioo' na ntqui'.” <sup>8</sup> Majo' t'a, tsjö: “Nnda' ta, tyi'je'quë ee min'jon tacaoquë 'nan na itso jñ'oon' na tyi'ntquë, min 'nan na tyi'ji'ua tsixuanhan'.” <sup>9</sup> Ndo' na vja ve t'a nnda' Tyo'ts'on na m'aan jon quiñoon'ndue. Tso jon nnön: “'Nan na jndë tqüen na ntju' tsixuanhan', 'u' tavintsu' na tyi'ji'uaan'.” <sup>10</sup> Ndye jnda tui na nnda'. Ndë jo' t'ëva ntcüe'han' quiñoon'ndue. <sup>11</sup> Ndo' majuuoto xjen'ñeen, sque ndye ca' nn'an v'aa naijon na m'an ya. Ncüüi ts'an tsjoon Cesarea, t'ua jon ts'ian ndëë nan'ñeen na tyequijnt'uehan ja jo'. <sup>12</sup> Ndo' nquii Espíritu Santo tso jon nnön na min'ncüüi tyi'ndyii' ts'ön na ncjö yo nan'ñeen. Ndo' mantyi yon ntyjëëhë nanmin na vantyja n'onhan Jesús, ty'ehan yo ja. Tsoñ'en já sac'ë quii' vaa' nquii tsan'ñeen. <sup>13</sup> Ndo' juu tsan'ñeen tso jon ndë na jndyiaa' jon ncüüi ángel na t'écüentyje' tsan'ñeen quii' vaa' jon. Ndo' tso ángel'ñeen nnon jon: “C'ua' ts'ian ndëë nn'an na c'ohan tsjoon Jope na quitaquitqueen'han juu Simón, tsan na mantyi xuee' juu na vja ve Pedro. <sup>14</sup> Juu tsan'ñeen ngitso jon nnon' nchu vaa nquii ntsa' cha' ntsin'man Tyo'ts'on ñuan 'nan', ndo' mantyi tsoñ'en nn'an va'.”

Ndö' vaa jñ'oon na tso ángel'ñeen nnon jon. <sup>15</sup> Ndo' tsontyichen Pedro: “Ndo' majuu xjen na ty'e' na matsinën ndëë nn'an'ñeen, ty'onhan cüenta Espíritu Santo quii' n'onhan cha'xjen na ty'ön cüenta jon juu xee'ñeen.” <sup>16</sup> Ndo' na tui na nnda', t'ëñjoon' ts'ön juu jñ'oon na sinin ta Jesús, na itso jon: “Juu Juan totsiquindëë' jon nn'an yo ndaatoo, majo' 'o' mañoon nnon na nt'ëho', ee njñon Tyo'ts'on Espíritu Santo quii' n'onho'. Ntyja 'naan' jon nt'ëho'.” <sup>17</sup> Ndo' na tui na nnda', tqüen cüenta na cha'xjen na nquii Tyo'ts'on na siquindaa' jon Espíritu Santo jaa xjen na t'entyja nn'ön Jesucristo, macüejon na s'aa jon yo joo nan'ñeen. Mang'e na nnda', tyi'quitsixuan ja na ntsc'u 'nan na its'aa Tyo'ts'on yohan.

<sup>18</sup> Ndo' joo ntyjehin, nn'an judíos'neen, chen tui jndyuehan xjen na jndyehan jñ'oonmin'. Ndo' jnan't't'maan'han nquii Tyo'ts'on. Jnduehan:

—Yajo' mantyi nque nn'an na mañoon tsjan conduihan yo jaa, xe na aa ntcüe' n'onhan yo jnanhan, mantyi ntsin'man Tyo'ts'on ñuaanhan cha' nnan'xuanhan na tyi'quintycüüi na vando' ñuaanhan.

*Tmaan' nn'an na vantyja n'on Jesús tsjoon Antioquía*

<sup>19</sup> Vi najndë na jnan'cuae' nn'an Esteban, juu xjen'ñeen ta' nn'an na tonty'ehan joo nn'an na vantyja n'on Jesús. Mang'e na nnda', jndye jndyi nan'ñeen tycyahan. Ñ'enhan na ty'ehan ata xjen ndyuua Fenicia, ndo' mañoon ntyjehan ty'ehan ndyuua chjo na jndyuhán' Chipre na xi'jndiohan' m'aan ndaandue. Ñ'en ntyjehan na ty'ehan tsjoon Antioquía. Nan'ñeen tonan'neinhan jñ'oon' Tyo'ts'on, ve' xia'ntyi ndëë ntyjehin nn'an judíos. <sup>20</sup> Majo' quii' nt'an nan'ñeen tom'an vendye nn'an na jnanhan juu Chipre'ñeen yo nin'Cirene. Ndo' nan'ñeen, vi na jndë squehan tsjoon Antioquía'ñeen, ta'han tonan'neinhan ndëë nn'an na conan'nein jñ'oon griego. Tonan'manhan jñ'oon naya ntyja 'naan' ta Jesús ndëë nan'ñeen. <sup>21</sup> Ndo' tonan'xuanhan juu najndeí na condui nquii Tyo'ts'on. Jo' s'aahan' na jndye nn'an ntcüe' n'onhan jnanhan, tovantya n'onhan ta Jesús.

<sup>22</sup> Ndo' nque nn'an na conduihan tmaan' cüentaa' Tyo'ts'on na m'anhan Jerusalén na vantyja n'onhan Jesús, vi na jndë jndyehan na ndda', t'uahan ts'ian nnon juu Bernabé na chi ncja jon Antioquíá'ñeen. <sup>23</sup> Ndo' vi na jndë tuee' jon jo', tqwen jon cüenta na t'man vaa na ityio Tyo'ts'on jn'aan juu ts'ian'ñeen. Ndo' tyioo na neiin' jndyi jon na condui na ndda'. Tsoñ'en nan'ñeen totsiqui'maan' jonhan na yo na xoncüee' n'onhan quintjotyenhan ntyja 'naan' ta Jesús. <sup>24</sup> Juu Bernabé'ñeen, ya ñuan tsixuan jon. Quindë ya tsixuan jon Espiritu Santo, ndo' t'man vantyja ts'on jon Tyo'ts'on. Ndo' jndyechen nn'an tyion jonhan natoo' Tyo'ts'on.

<sup>25</sup> Ndë jo' tja jon tsjoon Tarso na tēquint'ue jon Saulo. <sup>26</sup> Ndo' vi na jndë ntjii jon tsan'ñeen, tantcüe' jon, tay'oon jon tsan'ñeen Antioquíá. Ndo' ninvaa ncüii chu tom'anhan jo' yo tmaan' nn'an na vantyja n'on Jesús. Jndye nn'an tsjoon'ñeen tonan'manhan ndëë nan'ñeen ntyja 'naan' Jesús. Ndo' nque nn'an Antioquíá'ñeen, joohan na jnan'quita' jndyeehan na jnan'quijndyuhan joo nn'an na vantyja n'on Jesús cristianos.

<sup>27</sup> Joo xuee'ñeen vendye nn'an na toninnca jñ'oon' Tyo'ts'on jndui'han Jerusalén, ty'ehan, squehan Antioquíá. <sup>28</sup> Ncüii joo nan'ñeen, tsan na jndyu Agabo, yo na tyincya Espiritu Santo na jnda' xquen jon, ta' jon na toninnca jon jñ'oon, 'nan na xejnda nguaa na nddyo jndo' t'man na ninvaa tsonnangue. Ndo' xjen na tom'aan nquii Claudio tsan'maants'ian t'man tsjoon Roma, juu xjen'ñeen siquindëhan' juu jñ'oon'ñeen. <sup>29</sup> Mang'e jo', nque nn'an na vantyja n'on Jesús na m'anhan juu tsjoon Antioquíá'ñeen, ntyjantyi na jndëë jnt'ahan, jnan'tjonhan xoquitu'. Ndo' jnan'cüenonhinhan' ndëë ntyjehan na vantyja n'onhan jon na m'anhan ndyuaa Judea cha' quitejndeihaan' joo nan'ñeen 'nan na itsitjahan'hin. <sup>30</sup> Ndo' jnt'ahan na ndda'. T'uahan ts'ian nnon juu Bernabé yo nin'Saulo na joo xoquitu' na jndë jnan'tjonhan, quitsay'on nan'ñeenhan'. Ndo' joohan tey'onhinhan' na m'an nque nn'an na conintque quii' nt'an nn'an na vantyja n'on Jesús na m'anhan ndyuaa Judea.

## 12

### *Jnan'cuee' nn'an Jacobo ndo' mantyi tyi'han Pedro vancjo*

<sup>1</sup> Majuu xjen'ñeen nquii Herodes, tsan na co'xen juu ndyuaa Judea, t'uui jon vendye nn'an na conduihan tmaan' na vantyja n'on Jesús. Tyii' jon nan'ñeen vancjo. <sup>2</sup> Ndo' nquii Jacobo xio Juan, tqwen Herodes'ñeen jñ'oon na quinan'cuee' sondaro 'naan' jonhin yo xjo espada. <sup>3</sup> Ndo' vi na tqwen Herodes cüenta na tëvee' ngio nn'an judíos na t'ua jon ts'ian na tue' Jacobo, mantyi tyii' jon Pedro vancjo. Juu xjen na tui na ndda', xoncüe na m'aan nguee 'naan nn'an judíos na cocüa'han tyoo' na tatsquentë tēquee'. <sup>4</sup> Ndo' vi na jndë t'uui Herodes Pedro, tyincya jon cüentahin nduee ngin'on ncho'ncüii sondaro. Ee sitiu jon naxen' ngüenon juu nguee pascua'ñeen, yajo' ncüji' jonhin na ntco'xen jonhin na tondëë nn'an. <sup>5</sup> Jo' joo sondaro'ñeen tota'ntyjee'han Pedro quii' vancjo, majo' nque nn'an na conduihan tmaan' na vantyja n'onhan Jesús, tasacüentyjee'han na conan'neinhan nnon Tyo'ts'on na quitejndei jon tsan'ñeen.

### *Sin'man Tyo'ts'on Pedro na tyi' nn'anhin vancjo*

<sup>6</sup> Ndo' nquii Pedro'ñeen, majuu tijaan ya na nnonnco xee'ñeen na ncüji' Herodes jon tondëë nn'an tsjoon, juu xjen'ñeen xoncüe quii' nt'an sondaro'ñeen itso jon, tyenhin yo ve carena. Ndo' vendye ntyje sondaro'ñeen, cotquenhan cüenta 'ndyo vancjo'ñeen. <sup>7</sup> Majuu tijaan'ñeen, ncüii ángel cüentaa' Tyo'ts'on, ninjonto tyjee' jon tyquii' vancjo'ñeen, sintjii' jon nt'ö jon ts'intsquee' Pedro na sintcui jonhin. Itso jon nnon juu: "Cje quinanquintja'."

Ndo' xjen na s'aa jon na ndda', joo carena na tyen nt'ö jon, ninñoon' jnduihan'. <sup>8</sup> Ndo' tsontyichen ángel'ñeen nnon jon: "Quitsityen' tsia' ndo' quityion' ntcon' ng'e'."

Ndo' vi na jndë s'aa jon na ndda', itsontyichen ángel'ñeen nnon jon: "Cüa, cüe' ndiaatco 'naan' ndo' quindyontya' nax'ën."

<sup>9</sup> Ndo' Pedro, jndui' jon, tēntyja jon toxen' juu ángel'ñeen, majo' min tyi'quintjii jon na aa mayuu' na jndë jndyaahin na s'aa ángel'ñeen. Ee sitiu jon aa chi ve' ndaa itsoo' jon. <sup>10</sup> Tenonhan najjon na m'an sondaro na jēndyee, nn'an na cota'ntyjee' jo'. Ndë jo' mantyi tenonhan najjon na m'an sondaro na jndë ve. Ndo' squehan 'ndyo juu vancjo'ñeen na tē' xjohan' najjon na nddui' ts'an na ngua jon nata quii' tsjoon. Ndo' juu 'ndyo v'aa'ñeen, jnan nquiihan'. Jo' tuahan nata, ty'ehan, ndo' juu xjen'ñeen jnty'ii ángel'ñeen jon na ninquii ts'on xquen jon.

<sup>11</sup> Xjen'ñeen ticjee'ya Pedro ncüii, tso jon: "Nanein mavaa' ya ts'ön na nquii Tyo'ts'on jñon jon ángel' 'naan' jon na quitsiquindyaa tsan'ñeen ja nt'ö Herodes yo nduee ntyjē nn'an judíos ntyja tsoñ'en na conan'tiuhan na nin'quint'ahan ja."

<sup>12</sup> Ndo' nquii Pedro, vi na jndë taa' ts'on jon yo 'nan na tenon jon, tja jon vaa' María, ndyee Juan, tsan na mantyi jndyu Marcos. Jndye nn'an na jndë tēncüihan jo' na conan'neinhan

nnon Tyo'ts'on ntyja 'naan' juu Pedro. <sup>13</sup> Ndo' sic'uaa jon 'ndyo teon na ndyii' juu v'aa'ñeen. Ndo' ncüii yuscu na jndyu juu Rode na itye'ntjon ndëë nn'an v'aa'ñeen, jndui' yu'ñeen, tēquindiyaa' juu nin ts'an na itsic'uaahan'. <sup>14</sup> Ndo' vi na jndë tajnaan' juu na jndyee' Pedrohan', tyioo na neiin' jndyi juu. Majo' ta'nan siquinaan juu 'ndyo teon'ñeen. Sicjehin, tja ntcüe' juu tyquii' v'aa na tētsiquindy juu joo nn'an na m'an jo'. Tso juu ndëëhan ndo' ro jndë tyjee' nquii Pedro, itsic'uaa jon 'ndyo teon. <sup>15</sup> Ndo' joo nan'ñeen jnduehan nnon juu:

—Tsan' xquen'.

Majo' juu yuscu'ñeen ninvito tco'hin na mayuu' na juu Pedro na m'aan 'ndyo teon'ñeen. Ndo' ng'e na nnda' tso juu, yajo' jnduehan:

—Chito mayuu' nquii jon, majuu ángel na ivantyjee'hin na minntyjee' ndö'.

<sup>16</sup> Ndo' viochen xjen na nnda' conan'neinhan, nquii Pedro tatēcūentyjee' jon na itsic'uaa jon 'ndyo teon'ñeen ata xjen jnan'quinaanhin juuhan'. Majo' ya na jnty'iahan jon, tyuehan ndo' tineinhan na mayuu' juu jon na minntyjee' jo'. <sup>17</sup> Majo' s'aa jon nt'ö jon ndëëhan na cūichen jndyuehan. Ndo' vi jndë jo', sinin jon nchu vaa na s'aa ta Tyo'ts'on na tji' jonhin quii' vancjo'ñeen. Ndo' itso jon ndëëhan:

—Juu Jacobo yo nin'ntyjē na vantyja n'onhan Jesús, quinan'quindyiiho'hin juu jñ'oonvahin.

Ndo' vi jndë tso jon na nnda', jndui' jon, tja jon ncüiichen joo.

<sup>18</sup> Ndo' xjen na toncco, nque sondaro'ñeen, ji vaa tic'uaa jndyuehan yo ntyjehan na nin 'nan tui na tac'oon Pedro. <sup>19</sup> Ndo' juu Herodes, t'ua jon ts'ian na chen chen quijnt'uehan Pedro, majo' tajndiohanhin. Mang'e jo' tovajndo jndyi jon joo sondaro'ñeen, ndo' tsojnaan' na tajñ'oon tijnda', jo' t'ua jon ts'ian na cūjehan. Ndë jo', jndui' jon ndyuua Judea, tja jon Cesarea na jo' nc'oon ya jon.

#### *Ntyja na tue' Herodes'ñeen*

<sup>20</sup> Juu Herodes, v'ii jon nque nn'an tsjoon Tiro yo Sidón. Ndo' ng'e na nnda', joo nn'an njoon'ñeen, jnan'jnda'han na nc'ohan na m'aan jon. Majo' ty'e'jndyeehan na m'aan juu Blasto, tsan'ñeen itye'ntjon juu nnon Herodes'ñeen. Ndo' tyincyahan xoquitu' nnon juu cha' ntsintyjaa' juu jñ'oon 'naanhan nnon Herodes. Ndë jo' tanhan nnon jon na quintjo ya ntyjii jon yohan. Ee 'nan na coninjnt'uehan yo 'nan na cocüa'han, conanhan' tyuua na ico'xen.

<sup>21</sup> Ndo' tquen jon ncüii xuee na ya ninncyo nnda'han na m'aan jon, ndo' vi na jndë tuee' juu xuee'ñeen, tcüe jon ndiaa ya na manin' ts'iaan' na tsi'manhan' na conduihin na ico'xen jon. Jo' tēcūetyen jon naijon na macüiixjen vacūetyen jon xjen na itsijnda' jon jñ'oon. Jndë jo' ta' jon na incyaa jon jñ'oon ndëë nan'ñeen. <sup>22</sup> Ndo' joo nan'ñeen, xjen na jndyehan jñ'oon na tyincyaa jon, yajo' ve' jnt'a yahan na jnan't'maan'han jon. Jnan'xuaahan, jnduehan: "Juu ts'an na itsinin ndö', chito ve' ts'anhin, conduihin ncüii tyo'ts'on." <sup>23</sup> Majo' ncüii ángel cūentaa' nquii Tyo'ts'on, ninñoon' isquioo jon ncüii tycu v'ii cjoo' Herodes na iscuee'han'hin na tcüa' quintyihin. Nnda' vaa na tjon jon ng'e na tyi'quitsit'maan' jon nquii Tyo'ts'on.

<sup>24</sup> Majo' juu jñ'oon' Tyo'ts'on, tēcyantyichenhan'. Ndo' tēvjndyentyi nn'an na tovantyja n'onhan Jesús.

<sup>25</sup> Ndo' juu Bernabé yo nin'Saulo, vi na jndë jnan'quindëhan juu ts'ian na ty'ehan Jerusalén, jo' ty'e ntcüe'han Antioquia. Ndo' mantyi tyey'onhan juu Juan, tsan na mantyi jndyu Marcos, na ntejnedei jonhan.

## 13

#### *Bernabé yo Saulo ta'hin na concyahan jñ'oon' Tyo'ts'on*

<sup>1</sup> Juu tmaan' nn'an na vantyja n'on Jesús na m'anhan tsjoon Antioquia, quii' nt'anhan tom'an nn'an na toninncyaa jñ'oon' Tyo'ts'on ndo' yo nn'an na conduihan na tonan'manhan juuhan' ndëë nn'an. Ndö ngyee nan'ñeen: Bernabé, Simón (mantyi conan'quijndyuhanhin Niger), Lucio ts'an tsjoon Cirene, Manaén yo nin'Saulo. Juu Manaén'ñeen, nincüajon tēquehin yo Herodes, tsan na toco'xen ndyuua Galilea. <sup>2</sup> Ncüii xee'ñeen, xjen na nque nan'ñeen na vantyja n'on conan't'maan'han Tyo'ts'on, yo na cotyjehan 'nan jndyuehan, juu xjen'ñeen nquii Espiritu Santo itso jon ndëëhan: "Juu Bernabé yo Saulo, quitji'ndya'o'hin na nc'ohan ts'ian na mat'iön jahan."

<sup>3</sup> Ndo' nque nan'ñeen na vantyja n'on Jesús, vi na jndë jndyehan na nnda', tyjehenhan 'nan jndyuehan, ndo' tonan'neinntyichenhan nnon Tyo'ts'on. Ndë jo' tyiohan ndueehan nacjoo' juu Bernabé yo nin'Saulo na cūit'maan' Tyo'ts'on ntyja 'naanhan. Ndo' ndë jo' t'uaahan ts'ian ndëë nan'ñeen na c'ohan ts'ian 'naan' jon.

#### *Bernabé yo Saulo coninncyahan jñ'oon naya ndëë nnan ndyuua Chipre*

<sup>4</sup> Ndo' juu Bernabé yo nin'Saulo, jndui'han, ty'ehan tontyja naijon na jñon Espiritu Santo joohan. Ty'e'jndyeehan tsjoon Seleucia naijon tuahan v'aandaa na ntsquehan tyuua Chipre na m'aan ndaandue xi'jndiohan'. <sup>5</sup> Ndo' vi na jndë squehan tsjoon Salamina juu

ndyuaa'ñeen, jo' tye' toninncyahan jñ'oon' Tyo'ts'on quii' nt'aan'on 'naan nn'an judíos na m'anhan juu ndyuaa'ñeen. Ndo' mantyi juu Juan'ñeen, tsan na jndyu Marcos, tja juu yo joohan, totejndei juuhan.

<sup>6</sup> Nan'ñeen tomandyi'han ninvaa ndyuaa'ñeen. Jo' squehan tsjoon Pafos. Juu tsjoon'ñeen jndiohan ncüii tsanquindua', ts'an judíohin. Itsivi'nn'an juu na conduihin ts'an na incyaa jñ'oon' Tyo'ts'on. Barjesús jndyu juu. <sup>7</sup> Juu tsan'ñeen tom'aan juu yo nquii tsanm'aants'ian na jndyu Sergio Paulo, tsan'ñeen jnda' jndyi xquen jon. Tqueen' jon Bernabé yo Saulo ee nin'quindyi jndyi jon jñ'oon' Tyo'ts'on. <sup>8</sup> Juu tsanquindua'ñeen jndyu juu Elimas. Totsichon yantyi juu na tantsinin Bernabé yo Saulo nnon nquii tsanm'aants'ian'ñeen. Ndo' mantyi s'aa juu na min tyi'ntsijñ'oon' tsan'ñeen jñ'oon na conan'neinhan, ng'e tyi'quint'ue ts'on juu na ngantya ts'on jon Jesús. <sup>9</sup> Jo' juu Saulo, tsan na mantyi jndyu Pablo, na quindé ya tsixuan jon Espíritu Santo, quii jndyiaa' jon nnon juu tsanquindua'ñeen. <sup>10</sup> Itso jon nnon juu:

—'U' ts'an na ji vaa matsivi'nn'an', tyia jndyi matsa'. 'U' condui 'u' jnda nquii yutyia. Condui 'u' ts'an na jndoo' tsoñ'en 'nan na jndyoyu conduihan'. ¿Yuu xjen na ngacüentye' na matscu' na ngoque' nn'an nato jndyoyu ntija 'naan' Tyo'ts'on? <sup>11</sup> Ndo' ng'e na nnda' xjen ts'an 'u', jo' nquii Tyo'ts'on n'ndyii v! jon 'u'. Vendye xuee nc'on' na nchjan' na taje'quindya' na xuee ndo'cüjion'.

Ndo' vi na jndé tso Pablo na nnda', ninñoon' jnty'i'han'hin na cha'vion ts'an na vja quityuui' chincyuts'o, ntjohin na ndiquindyiaa' juu. Ndo' ng'e na nnda', jnt'uehin ts'an na nt'uii nt'ö juu na ngay'oon tsan'ñeenhin. <sup>12</sup> Ndo' nquii tsanm'aants'ian'ñeen, vi na jndé jndyiaa' jon 'nan na tui, yajo' tentyia ts'on jon Jesús. Ndo' jndye t'oon' ts'on tsan'ñeen ntyja 'naan' juu jñ'oon na tonan'man nan'ñeen ntyja 'naan' nquii Jesús.

*Pablo yo Bernabé tonincyahan jñ'oon' Tyo'ts'on tsjoon Antioquia ndyuaa Pisidia*

<sup>13</sup> Xjen'ñeen, juu Pablo yo nn'an na tonan'jon jñ'oon yohin, jndui'han tsjoon Pafos. Tuahan v'aandaa, ty'ehan, squehan tsjoon Perge ndyuaa Panfilia. Juu tsjoon'ñeen, jo' jnty'ii Juan joohan, tēntcūe' ntcūe' juu Jerusalén. <sup>14</sup> Ndo' Pablo yo nin'Bernabé, vi na jndé jndui'han tsjoon Perge'ñeen, ty'echenhan, squehan tsjoon Antioquia ndyuaa Pisidia. Ndo' xjen na tuee' xuee na cota'jndyee nn'an judíos, tyeque'han vats'on 'naan nan'ñeen, jo' tye'cūendyuaahan. <sup>15</sup> Ndo' sijnaan' ncüii ts'an ntji na tquen Moisés yo jñ'oon na totji nn'an na toninncyaa jñ'oon' Tyo'ts'on ntyja nchu vaa 'nan na nnguaa. Ndo' vi jndé jo', nque nn'an na conintque ndéé nn'an vats'on'ñeen, jnduehan nnon Pablo yo Bernabé:

—'O' ntyjē, xe na aa vaa jñ'oon na nin'quinan'neinho' na ntejnideihan' já, cūa, quindueho', ndyé.

<sup>16</sup> Ndo' jo' jnanquintya Pablo, s'aa jon nt'ö jon na quitquenhan cūenta jñ'oon na ntsinin jon. Tso jon:

—'O' ntyjē nn'an Israel yo 'o' nn'an na mañoon tsjan conduiho' na mantyi conan't'maan'ho' nquii Tyo'ts'on, quindyeho' chjo jñ'oon na ntsjō. <sup>17</sup> Nquii Tyo'ts'on na conan't'mán' já nn'an Israel, nque ndochi' na tom'an ndyu na toxen'chen, tji jonhan na conduihan cūenta' nquii jon. Ndo' nquii jon s'aa na tit'man jndyi tmaan' joohan viochen xjen na tom'an yahan juu ndyuaa Egipto. Ndo' ntyja 'naan' naijndei na tsixuan jon, tañoon' jonhan, tji' ntcūe' jonhan juu ndyuaa'ñeen. <sup>18</sup> Ncūii venn'an chu xjen na tomanonhan ndyuaa naijon tann'an c'oon, jndye nnon 'nan na tyi'quichuhan' na tont'ahan, totsiquii ts'on jon yo ntyja 'naanhin. <sup>19</sup> Ndo' vi jndé jo', joo ntyque' tmaan' nn'an na mancūii xjen tom'anhan ndyuaa Canaán, sityuui' jon nan'ñeen. Ndo' tyuaa na tonan'xuanhan, siquindaa' jonhan' nque nn'an tsjan na tui jaa, joo nn'an Israel. <sup>20</sup> Ndo' juu nan'va' na matsjō, tēca cha'na vi nenque ciento vantjo' venn'an ncho'nqui chu na tuihan'.

—'Ndo' vi jndé jo', tyncyaa jon jüe na totoxen nan'ñeen joohan. Ndö' vaa 'nan na tovaa ata tuee' xjen na t'oon juu Samuel, tsan na toninncyaa jñ'oon' Tyo'ts'on nchu vaa 'nan na nnguaa. <sup>21</sup> Juu xjen'ñeen joo nn'an Israel'ñeen, totanhan nnon Tyo'ts'on na incyaa jon ncüii ts'an na taquintya na t'man conduihin na ntco'xen tsan'ñeen joohan. Ndo' ng'e na nnda', jo' t'ion jon ts'ian nquii Saúl, jnda tsan na jndyu Cis. Juu Saúl'ñeen tonduihin tsjan 'naan nn'an tmaan' Benjamín. Venn'an chu toco'xen Saúl joohan. <sup>22</sup> Ndé jo' nquii Tyo'ts'on tji' ntcūe' jon tsan'ñeen, ndo' juu ts'ian'ñeen t'ion jonhan' David. Ntyja 'naan' David'neen, itso jon: "Juu David, jnda Isaí, nts'aa jon cha'xjen na nt'ue ts'ön."

Nnda' vaa jñ'oon na tso jon ntyja 'naan' David.

<sup>23</sup> "Juu jon, matsjan 'naan' jon tui Jesús, tsan na conduihin na itsin'man jon nn'an Israel na cha'xjen jñ'oon na jndé tco' Tyo'ts'on 'ndyo jon. <sup>24</sup> Nquii Jesús, vitjachen na ngita' jon ts'ian na t'ua Tyo'ts'on nnon jon, juu Juan mancūixjen m'aan jon. Toninncyaa tsan'ñeen jñ'oon ndéé ntyjēhē nn'an Israel. Totso jon ndéehan na quintcūe' n'onhan jnanhan, ndo' ndé jo' ntsiquindéé' jonhan. <sup>25</sup> Ndo' juu xjen na vanty'cūii xeechu' juu Juan'ñeen, na jndé



siquindê jon ts'ian na t'ua Tyo'ts'on nnon jon, itso jon ndêê nn'an: "O' conan'tiuho' na condui ja nquii ts'an na ndyotsin'man ñuaanho', majo' chito juu jon condui ja. Nquii jon mancüjee' jon ndo' t'man conduihin. Majo' ja ndö, min ve' ntcoon' jon tyi'quichuhan' na ntsiquin'anhani'."

<sup>26</sup> Ndo' tsontyichen Pablo ndêêhan:

—O' ntyjê, ñ'en já na condui tsjan 'naan' Abraham na jndyocahan', ndo' ñ'enho' na nn'an mañoon tsjan nn'an conduiho', majo' mantyi conan't'maan'ho' nquii Tyo'ts'on. Ndêê tsoñ'en jaa itscüanon Tyo'ts'on juu jñ'oonva na ntyja 'naan' jo' itsin'man jon ñuan njanhan. <sup>27</sup> Majo' nque nn'an na m'an Jerusalén yo nin'nn'an na conintque ndêêhan, tataa' n'onhan nin condui juu Jesús. Nque nn'an judíos tyi'ncüii cüii xuee na cota'jndyeehan, conan'jn'aanhan jñ'oon na totji nn'an na toninncyaa jñ'oon' Tyo'ts'on nchu vaa 'nan na nnguaa. Majo' joo nn'an judíos'ñeen, joo jñ'oon'ñeen na itsininhani' ntyja 'naan' nquii Jesús, tataa' n'onhan nin 'nan itsiquindyihan'. Mang'e na nnda', manquetohan jnan'jnda'han jnanhan cha'xjen joo jñ'oon'ñeen tsiquindyihan' na ngenonhan, tsojanaan' na tataa' n'onhan nin condui Jesús. <sup>28</sup> Nque nan'ñeen min'ncüii jnaan' jon tyi'cüijnda' na nt'ahan na co'xenhan' na cue' jon. Majo' min na nnda', totanhan nnon Pilato na cue' Jesús. <sup>29</sup> Ndo' vi na jndê siquindêhan' tsoñ'en cha'xjen juu jñ'oon' Tyo'ts'on na jndui na itsiquindyihan' na ntquenon Jesús, yajo' jnan'quiao nn'an si'ts'o 'naan' jon nnon tsonjn'aan, ndo' ndê jo' tyequity'iuhan jon. <sup>30</sup> Majo' nquii Tyo'ts'on tyincyyaa jon na vando' xco Jesús. Naneinhin tac'oonhin najon na m'an nt'oo. <sup>31</sup> Ndo' nque nn'an na jnan'jon yo jñ'oon na toninncyaa jon na jnanhan ndyuaa Galilea na ty'eahan yo jon Jerusalén, tyi'ndyo xuee na tojnty'ia ndêêhan jon vi jndê na vando' xco jon. Ndo' xjen neinhin, manquentyi nan'ñeen cotji' jndyoyu ntyja 'naan' jon ndêê nn'an.

<sup>32</sup> "Ndo' mantyi já jndê squê na m'anho' na coninncyá juu jñ'oon nayavahin ndêêho'. Conan'quindyí 'o' na joo jñ'oon na jndê tco' Tyo'ts'on 'ndyo jon ndêê ndochiichi nn'an judíos ndyu na toxen'chen, <sup>33</sup> Joo jñ'oon'ñeen jndê siquindê jonhan' ndêê jaa na condui jaa ndantyjo joo nan'ñeen ee tyincyyaa jon na vando' xco Jesús. Tui na nnda' cha'xjen juu jñ'oon na jndui salmo na jndê ve na itsohan': "U' condui jnda ja. Xeevahin matsi'man ndêê nn'an na condui ja tye'." <sup>34</sup> Ndo' mantyi quityquii' jñ'oon' Tyo'ts'on vaa ncüiichen jñ'oon na jndui na itso jon: "Juu jñ'oon na tco' 'ndyö nnon David, ji'ua nan'xuanhan', ndo' jñ'oon na mayuu'han'. Mancüixjen ntsiquindêê ja joohan'." Yo joo jñ'oonmin' totsi'man Tyo'ts'on na nninncyaa jon na ngüando' xco Jesús cha' tyi'quitó'hin na tue' jon. <sup>35</sup> Ndo' mantyi nacjoo' ncüiichen salmo jndui jñ'oon. Ntyja na tsi'manhan', itsijonhan' cha'vijon nquii Jesús itsinin. Itsohan': "Ja na matye'ntjón nnon', ñuan nquii' condui ja. Mang'e na nnda', tyi'j'ncyaa' na ngitö' si'ts'o njan." <sup>36</sup> Ntyja 'naan' juu David'ñeen, tsan na tji joo jñ'oonmin', tovjint'ue Tyo'ts'onhin tondêê nn'an ndyuaa na toco'xen jon cha'xjen na nt'ue ts'on Tyo'ts'on. Ndo' vi jndê jo', tue' juu David'ñeen, ndo' tequity'iu nn'anhin najon na tovantyi'iu ndotachi' jon na tom'an tivio, ndo' juu si'ts'o 'naan' jon tö'han'. <sup>37</sup> Majo' si'ts'o 'naan' nquii Jesús, tatö'han', ee nquii Tyo'ts'on tyincyyaa na vando' xco jon. <sup>38</sup> Mang'e na nnda', 'o' ntyjê, cüaa' ya n'onho' jñ'oonmin' na conincyá ndêêho'. Ntyja 'naan' nquii Jesús na itsit'man ts'on Tyo'ts'on jnan na nan'xuanho'. <sup>39</sup> Ee joo ntji na tqen Moisés, ndincyyaahan' na ntyja 'naan'han' na n'man ñuaan' ts'an na tonnon Tyo'ts'on. Majo' ntyja 'naan' nquii Jesús, minninchin ts'an na vantyja ts'on juuhin, iquen Tyo'ts'on tsan'ñeen na conduihin ts'an na tajnan tsixuan. <sup>40</sup> Jo' quitquen ya yaho' cüenta na tyi'ntjonho' cha'xjen itsiquindyí joo jñ'oon na totji nn'an na toninncyaa jñ'oon' Tyo'ts'on nchu vaa 'nan na nnguaa. <sup>41</sup> Jñ'oon'ñeen ndö vaa na itsiquindyihan':

'O' nn'an na tyi'cuee' n'onho' juu jñ'oon na mayuu', quitquenho' cüenta.

Ja Tyo'ts'on, joo xuee na cota'ndo'ho',

vaa ncüii nnon na mats'a min na ntsinin ts'an ndêêho' ntyja 'naan'han',

majo' tyi'j'e'cantlya n'onho'han'.

Jo' jndye c'oon' n'onho' ntyja 'naan'han',

ata nts'aahan' na ngitsu ñuaanho' na tyi'cantlya n'onho' yo juu nan'ñeen na mats'a.

<sup>42</sup> Ndo' vi na jndê sinin Pablo jñ'oonmin', jndui' jon juu vats'on'ñeen yo Bernabé. Ndo' nque nn'an na chito judíos conduihan, tanhan nnon jon na quitsininntyichen jon joo jñ'oon'ñeen ndêêhan ncüiichen xuee na cota'jndyee nn'an judíos. <sup>43</sup> Ndo' nque nn'an na têtjon juu vats'on'ñeen, vi na jndê tycyahan, yajo' jndye nn'an judíos yo nin'nn'an na chito conduihan tsjan nan'ñeen, majo' na conan't'maan'han Tyo'ts'on cha'xjen nque nn'an judíos, tyentyja nan'ñeen toxen' Pablo yo nin'Bernabé. Ndo' nan'ñeen je', totsiqui'maan' Pablohin yo Bernabé na quintjotyenhan ntyja 'naan' juu naya na condui Tyo'ts'on.

<sup>44</sup> Ndo' ya na tue' nnda' ncüiichen xuee na cota'jndyee nn'an judíos, mandyo tsoñ'en nn'an tsjoon'ñeen têtjonhan na nin'quindyehan jñ'oon' Tyo'ts'on. <sup>45</sup> Majo' nque nn'an judíos'ñeen, ya na jnty'iahan na jndye jndyi nn'an jndê tēncüi, jnan'têê' n'onhan. Tye'

na tonduehan na juu jñ'oon na incyaa Pablo tyi'yuuh'an', ndo' mantyi tonan'neinhan jñ'oon tsan' nacioo' jon. <sup>46</sup> Ndo' na nnda', Pablo yo Bernabé, yo na nan'xuanhan ñuanhan, jnan'ntcüe'han jñ'oon ndëë nan'ñeen, jnduehan:

—O' ntyjë nn'an judíos, chuhan' na ndëë 'o' na concyá jndyë juu jñ'oon' Tyo'ts'on, majo' 'o' tyi'nin'cy'onho' cüentahan'. Cotji'ho' cüenta na juu naya na tyi'quintycüi na nta'ndo ñuaanho', tyi'nan'xuanho' na ntsiquindaa' Tyo'ts'on juuhan' 'o'. Tsojnaan' jo', naneinhin juu jñ'oon nayavahin nninncyáhan' ndëë nn'an na mañoon tsjan conduihan, <sup>47</sup> Ng'e nnda' vaa ts'ian na t'ua ta Tyo'ts'on ndë. Tsi'manhan' na nnda', ee nquii jon jndë tso jon:

Ncö jndë tquënho' na conduiho' cha'vijon chon na ntsixueehan' ndëë nn'an na chito conduihan nn'an judíos.

Ata nn'an na m'an ninvaa nnon tsonnangue nninncyaho' jñ'oon ndëëhan ntyja 'naan' na ntsin'man ja ñuaanhan.

<sup>48</sup> Ndo' nque nan'ñeen na chito judíos conduihan, vi na jndë jndyehan jñ'oonvahin, tynicyaahan' na nein jndyihan. Tonduehan na juu jñ'oon' Tyo'ts'on, njon jndyihan'. Ndo' ncüii cüii ts'an na mancüiixjen ntyjii Tyo'ts'on na ncy'onhan cüenta na tyi'ntycüii na nta'ndo' ñuaanhan, tëntya n'onhan Jesús. <sup>49</sup> Ndo' ninvaa ndyuaa'ñeen, toninncyaa nn'an jñ'oon' Tyo'ts'on. <sup>50</sup> Juu tsjoon'ñeen tom'an nanntcu na t'man conduihan na conan'jonhan yo nn'an judíos ntyja 'naan' na conan't'maan' nan'ñeen Tyo'ts'on. Nque judíos'ñeen jnan'ndaa'han n'on nanntcu'ñeen. Majo'nty jnt'ahan yo nque nannon na conintque tsjoon Antioquía'ñeen. Ndo' joo nanntcu'ñeen yo nannon'ñeen, jnan'quita'hin tyia' yo Pablo yo Bernabé. Ndo' na nnda', jnt'ahan na tji'han nan'ñeen ndyuaaahan. <sup>51</sup> Mang'e na nnda', juu Pablo yo Bernabé jnan'toncüii'han ng'e'han na cyaa ts'ojndë na chuu'han'. Na jnt'ahan na nnda', si'man jndyoyuhan' na tyi'quichuhan' na jnt'a nan'ñeen na nnda'. Ndë jo' Pablo yo Bernabé ty'e'han tsjoon Iconio. <sup>52</sup> Majo' nque nn'an na vantyja n'on Jesús na m'anhan tsjoon Antioquía'ñeen, nein jndyihan ndo' quindë ya m'aan Espíritu Santo quii' n'onhan.

## 14

### *Pablo yo Bernabé coninncyahan jñ'oon' Tyo'ts'on tsjoon Iconio*

<sup>1</sup> Pablo yo Bernabé manincüajon jnt'ahan tsjoon Iconio. Tyeque'han vats'on 'naan nn'an judíos juu tsjoon'ñeen. Jo' toninncyahan jñ'oon' Tyo'ts'on ndëë nn'an. Ndo' joo nn'an na tencüi jo' yo nin'vendye nn'an na tachi judíos conduihan, xjen na jndyehan jñ'oon na tonan'nein nan'ñeen, jndyehan tëntya n'onhan Jesús. <sup>2</sup> Majo' nque nn'an judíos na tatëntya n'onhan, tonan'ndaa'han n'on nn'an na mañoon tsjan conduihan yo joohan. Ndo' vi jndë jo', joo nan'ñeen tonan'v'ii' n'onhan joo nn'an na vantyja n'onhan Jesús. <sup>3</sup> Jo' juu Pablo yo nin'Bernabé, majndye xuee ntjohin juu tsjoon'ñeen. Ndo' jo' na nan'xuanhan ñuaanhan na toninncyahan jñ'oon ntyja 'naan' juu naya na condui Tyo'ts'on. Ndo' si'man jon juu jñ'oon na toninncyaa nan'ñeen, jñ'oon na mayuu'han' ee ntyja 'naan' nquii jon na tondëë tont'ahan jn'aan t'man na tyi'je'quinduihan' na ve' najndë nquehan, min xe'cúaa' ts'on ts'an nchu vaa na tuihan'. <sup>4</sup> Ng'e na nnda' vaa, joo nn'an tsjoon'ñeen, s'aahan' na tyi'ninncüii toquindyii' n'onhan. Ee ñ'enhan na tonan'jonhan yo nn'an judíos, ndo' ñ'enhan na tonan'jonhan yo nn'an na totsaj'onhan yo juu jñ'oon na toninncyaa Jesús. <sup>5</sup> Ndo' na nnda', nque nn'an judíos yo nin'nn'an na tachijo' conduihan, jnan'jonhan jñ'oon yo nanm'ann'ian tsjoonhan na nnan'cüejnaan'han nan'ñeen, ndo' na ntuen'han ntjô' joo nan'ñeen. <sup>6</sup> Majo' Pablo yo nin'Bernabé, vi na jndë jndyehan na nnda' conan'jnda' nan'ñeen, jo' jnt'ahan vi ntyja. Ty'e'han tsjoon Listra yo tsjoon Derbe ndyuaa Licaonia, yo ndyuaa na m'an xi'jndyio juu ndyuaa'ñeen. <sup>7</sup> Mantyi ndëë nn'an ndyuaa'ñeen toninncyahan jñ'oon naya 'naan' Tyo'ts'on.

### *Nn'an tsjoon Listra cotuen'han ntjô' Pablo*

<sup>8</sup> Juu tsjoon Listra'ñeen, jo' tovequityen ncüii tsans'a na ndicaca, ee mancüiixjen ntjein ng'ee juu xjen na tuihin. Min'ncüii jon tacovaca juu. <sup>9</sup> Jndyii tsan'ñeen na sinin Pablo. Ndo' quii jndyiaa' jon nnon juu, ee taa' ts'on jon na ngantyja ts'on juu na ntco'yahan'hin. <sup>10</sup> Ndo' sue jon jndyee' jon, itso jon:

—Cüa, quinanquintya', cüentyje'.

Ndo' juu tsan'ñeen, ninñoon' tēcūentyjee' juu, tye' tēca juu. <sup>11</sup> Ndo' joo nn'an Licaonia'ñeen, xjen na jnty'iahan na nnda' s'aa Pablo, ta'han na tonan'xuaahan yo jñon'ndaa' naanhan. Tonduehan:

—Quii' nt'an jaa jndë sque ve tyo'ts'on na cha'vijon nn'anhan.

<sup>12</sup> Ee juu Bernabé, jnduehan na jon tyo'ts'on Júpiter, ndo' Pablo, jon tyo'ts'on Mercurio, ng'e incyaa jon jñ'oon ndëëhan. <sup>13</sup> Ndyo juu tsjoon'ñeen, jo' minntyjee' vats'on cüentaa' Júpiter'ñeen. Ndo' juu tye na totye'ntjon nnon juu ty'ö'ñeen, ata xen' ndyo teon juu tsjoon'ñeen jndyochu jon ndoro na ñjon nt'ua ntjaa' quityo' o'. Ndo' nquii jon yo nin'nn'an tsjoon'ñeen, nin'quinan'cüejhan joo cho'ñeen nnon Bernabé yo nin'Pablo na

nnan't'maan'han nan'n'ñeen na cha'vijon conduihan nquii Tyo'ts'on. <sup>14</sup> Majo' nque nan'n'ñeen na totsai'onhan yo jñ'oon na toninncyaa Jesús, majuu Bernabé yo nin'Pablo, xjen na tqenhan cüenta na nnda' vaa nin'quint'a nan'n'ñeen, tye' tyehan ndiaahan na conan'man tyia jndyi ngiohan. Jnan'tyuua'han na tyeque'han quii' nt'an nn'an tsjoon'ñeen. Ndo' jnan'xuaahan, jnduehan ndëe nan'n'ñeen:

<sup>15</sup> —'O' nn'an, ¿Ndu na nnda' nin'quint'aho'? Já mann'an já cha'na nqueho'. Ndo' jndyoy'ón jñ'oon naya na ndyeho' cha' qui'ndyeho' na cont'aho' nan'min' na ve'jn'aanhan'. Jo' quintcüe' n'onho' na nnda' vaa na nin'quint'aho', ndo' quinan't'maan'ho' nquii Tyo'ts'on na vando', manquii jon na tqen quifoon'ndue yo tsonnangue yo ndaandue yo nin'tsoñ'en nnon na min nnonhan'. <sup>16</sup> Joo xuee na toxen'chen, jnty'ii jon na tsoñ'en nn'an na cuaa nquii na nt'ahan min'cyato 'nan na nt'ue n'onhan. <sup>17</sup> Majo' naneinhin icüji' jndyoyuhin ntyja 'naan' nquii jon, ee ya jndyi its'aa jon na tsoñ'en nn'an. Incyaa jon ndaatsua' na conanhan' tsjö'ndue, ndo' its'aa jon na coque ntjon. Ndo' 'nan na icanhan' jaa, incyaa jonhan' cha' c'ón na nën ndo' cha' ngacjö 'nan na cocü'a.

Nnda' vaa jñ'oon na jnduehan ndëe nan'n'ñeen.

<sup>18</sup> Majo' min na jnduehan jñ'oonmin', joo nn'an tsjoon'ñeen, yo nc'ua ngiohan na jnty'ehan na nin'quinan'cüjehan quioo'ñeen tondëe nan'n'ñeen na nin'quinan't'maan'hinhan na cha'vijon conduihan nquii Tyo'ts'on.

<sup>19</sup> Majo' vendye nn'an judíos na jnanhan tsjoon Antioquía yo Iconio, squenonhan juu tsjoon Listra'ñeen. Ndo' jnt'ahan na jnan'jon nn'an tsjoon'ñeen yo 'nan na nt'ue n'onhan. Jo' na tuen' nn'an ntjö' Pablo, ndo' xjen na jnan'tiuhan na jndë jnan'cuee'han jon, jndyotscaa'han jon xen' 'ndyo tsjoon'ñeen. <sup>20</sup> Majo' nque nn'an na vantyja n'on Jesús, sacüentyjee'han xi'jndio ngiaa' jon. Juu xjen'ñeen jnanquintyja jon, ndo' tēquee' nnda' jon quiii' tsjoon. Ndo' tonco ncüiichen xuee, jndui' ntcüe' jon jo' yo nin'Bernabé, ty'ehan tsjoon Derbe.

<sup>21</sup> Juu tsjoon'ñeen toninncyahan jñ'oon' Tyo'ts'on ndëe nn'an, ndo' nn'an na m'an jo', jndyehan tēntyja n'onhan Jesús. Ndo' vi jndë jo' tantcüe' nnda' Pablo tsjoon Listra, Iconio yo nin'Antioquía'ñeen. <sup>22</sup> Nn'an na tēntyja n'onhan Jesús na m'anhhan joo njoon'ñeen, joo jñ'oon na toninncyaa Pablo yo nin'Bernabé, totejndei'han'hin. Ndo' tonan'qui'maan'han nan'ñeen na cüentyjee'tyenhan na vantyja n'onhan Jesús. Ndo' mantyi chuhan' na jndye nnon navi' na coquenön cha' condëe conan'jön yo juu na itye'ntjon Tyo'ts'on. <sup>23</sup> Ndo' mantyi ncüii cüii tmaan' nn'an na vantyja n'onhan Jesús, Pablo yo nin'Bernabé jnan'jnda'han nn'an na conintque ndëe nn'an ntmaan'ñeen. Ndo' jnan'neinhan nnon Tyo'ts'on na quitejndei jon nan'ñeen ts'ian na chohan, ndo' tyjehan 'nan jndyuehan na tanhan juu naya'ñeen. Ndo' vi jndë jo', tqenhan nan'ñeen nt'ö ta Jesús na nquii jon vantyja n'onhan.

*Pablo yo Bernabé contcüe'han tsjoon Antioquía ndyuua Siria*

<sup>24</sup> Vi jndë jo', tenonhan ndyuua Pisidia, ndo' squehan ndyuua Panfilia. <sup>25</sup> Juu tsjoon Perge na m'aanhan' ndyuua'ñeen, jo' tyincyahan jñ'oon' Tyo'ts'on. Ndë jo' tyecuehan tsjoon Atalia na m'aanhan' 'ndyo ndaandue. <sup>26</sup> Tsjoon'ñeen jo' tuahan v'aandaa. Ty'e ntcüe'han juu tsjoon Antioquía najon na jnanhan xjen na nque nn'an na vantyja n'on Jesús tqenhan joohan nt'ö Tyo'ts'on na quityio jon jn'aanhan ts'ian 'naan' jon na ty'ehan. Ndo' juu ts'ian'ñeen jndë jnan'quindëhinhan'. <sup>27</sup> Ndo' xjen na sque ntcüe'han Antioquía, joo nn'an na conduihan tmaan' cüentaa' Jesús, jnan'ncüihan nan'ñeen. Ndo' chen tonduehan ndëe nan'ñeen tsoñ'en na totejndei Tyo'ts'on joohan ts'ian 'naan' jon na jndë tont'ahan. Ndo' mantyi tonan'neinhan nchu vaa na its'aa jon na nque nn'an na tachi judíos conduihan, na mantyi iqueen' Tyo'ts'on joohan na vantyja n'onhan Jesús. <sup>28</sup> Ndo' Pablo yo nin'Bernabé, jndye xuee ntjohan Antioquía'ñeen yo ntyjehan nn'an na vantyja n'on Jesús.

## 15

*Nn'an Jerusalén na vantyja n'on Jesús tēncüihan*

<sup>1</sup> Juu xjen'ñeen, nn'an na jnan ndyuua Judea, sque vendyehan Antioquía'ñeen. Nan'ñeen tonan'manhan ndëe nn'an na vantyja n'on Jesús. Tonduehan najndei'han' na quita'nguee' nan'ñeen juu costumbre cha'xjen nque nn'an judíos cont'ahan yo yonon'ndaa ndahan, ee tonduehan xe na aa tyi'quita'nguee' nan'ñeen juu costumbre'ñeen, tyi'xe'quinduihin nn'an na itsin'man Tyo'ts'on ñuaan. <sup>2</sup> Ndo' na quii jndyue nan'ñeen yo ntyja 'naan' jñ'oon'ñeen, jo' juu Pablo yo nin'Bernabé, ninvito t'ahan na tyi'yuu' na icanhan' na nque nn'an na vantyja n'on, t'ionhan ts'ian Pablo yo Bernabé yo nin'vendye ntyjehan nn'an tmaan' na conduihan, na c'o nan'ñeen Jerusalén. Nc'ohan na m'an nque nn'an na totsai'onhan yo jñ'oon na toninncyaa Jesús yo nin'nque nn'an na conintque quii' tmaan' nn'an na vantyja n'onhan jon na m'anhhan juu tsjoon'ñeen. Tondëe joo nan'ñeen, jo' ninjnda' juu jñ'oon'ñeen.

<sup>3</sup> Joo nn'an tsjoon Antioquíañeen na conduihan tmaan' nn'an na vantyja n'on Jesús, t'uahan ts'ian ndëë nan'ñeen. Jo' jndui'han, ty'e'han, tenonhan ndyuuaa Fenicia yo nin'Samaria. Joo nn'an na vantyja n'on na m'anhan njoon'ñeen, tonan'quindiyihan nan'ñeen na mantyi nque nn'an na tachi nn'an judíos conduihan, contcüe' n'onhan jnanhan ndo' vantyja n'onhan Jesús. Ndo' joo nn'an njoon'ñeen, xjen na jndyehan na nnda', tyincyaa'han na nein jndyihan.

<sup>4</sup> Ndo' vi jndë tyjee' Pablo yo Bernabé Jerusalén, tsoñ'en nn'an na conduihan tmaan' nn'an na vantyja n'on Jesús, ñ'en nn'an na conintque quii' nt'an nan'ñeen, yo nin'nque nn'an na totsay'on yo jñ'oon na toninncyaa Jesús, yo na nein jndyihan chohan cüenta nan'ñeen. Ndo' Pablo yo nin'Bernabé, tonduehan ndëë nan'ñeen tsoñ'en 'nan na jndë tots'aa Tyo'ts'on yo joohan quii' ts'ian 'naan' jon. <sup>5</sup> Majo' vendye nn'an judíos na vantyja n'on na conduihan ntyja 'naan' tmaan' fariseos, jnan'quintyahan, jnduehan:

—Juu costumbre na jaa nn'an judíos cont'a yo yonon'ndaa nda, ijndei'han' na quita'nguee' nan'ñeehan', ndo' mantyi juu ntji na tqen Moisés na ico'xenhan', quindüe ndëëhan na quita'nguee'han tsoñ'enhan'.

<sup>6</sup> Xeng'e juu jñ'oon'ñeen, jo' nque nn'an na totsay'on yo jñ'oon na toninncyaa Jesús, yo nin'nn'an na conintque ndëë nn'an na vantyja n'on jon, tencüihan na nnan'jnda'han juu jñ'oonva'. <sup>7</sup> Ndo' vi jndë na tonan'jndyechenhan jndyuehan ntyja 'naan'han', jo' jnanquintyja Pedro. Tso jon ndëëhan:

—'O' ntyjë na vantyja n'onho' Jesús, 'o' mangio jnda'ho' na vavijndye xuee na nquii Tyo'ts'on tji jon ja quii' nt'anho' na t'ua jon ts'ian nnön na ninncyaa jñ'oon naya 'naan' jon ndëë nn'an na chito conduihan tsjan jaa nn'an judíos cha' ngantyja n'onhan Jesús. <sup>8</sup> Majo' nquii Tyo'ts'on na ntyjii jnda' jon nchu vaa tsixuan ts'an quii' ñuan 'naan' juu, si'man jndyoyu jon na ty'oon jon cüenta nan'ñeen. Ee mantyi tyincyaa jon na m'aan Espíritu Santo quii' n'onhan cha'xjen na tyincyaa jonhin na m'aan jon quii' nn'ön. <sup>9</sup> Ee mantyi nquii Tyo'ts'on nincüajon its'aa jon yo joohan cha'xjen mantyi its'aa jon yo nquë. Ee ng'e na vantyja n'onhan Jesús, jo' na iqen Tyo'ts'onhan na tajnan'nan'xuanhan cha'xjen nquëhë. <sup>10</sup> Ndo' nanein, nque nn'an na chito conduihan tsjan jaa nn'an judíos na mantyi vantyja n'onhan Jesús, ¿Ndu na nin'quitquenho' xjen 'naan'ho' Tyo'ts'on na yo naijndei'han' na quita'nguee'han juu costumbre njanhan? Ndo' na nnda' cont'aho', itsijonhan' na cha'vijon nin'quityioho' ncüii xu nacio nan'ñeen, ndo' juuhan' min nque ndochihi na tom'an ndyu na toxen'chen, tajnanhin juuhan', ndo min nquëhë. <sup>11</sup> Majo' tyi'yuu' na nnda' vaa na icanhan' na quint'a nn'an, ee vantyja nn'ön na xia'ntyti ntyja 'naan' juu naya na condui ta Jesús, jo' na itsin'man Tyo'ts'on ñuan njanhan ndo' mantyi nquehan.

Mannda' jñ'oon na siqui'maan' Pedro nan'ñeen.

<sup>12</sup> Ndo' joo nan'ñeen na tencüihan jo', tsoñ'enhan chen tui jndyuehan. Tquen yahan cüenta jñ'oon na sinin Bernabé yo nin'Pablo ntyja 'naan' juu ts'ian t'man na tont'ahan na tijnt'ue Tyo'ts'onhan quii' nt'an nn'an na chito conduihan tsjan nn'an judíos. Ndo' mantyi ntyja na tont'ahan jn'aan t'man na tyi'je'quindëë nduihan ntyja najndë nquehan. <sup>13</sup> Ndo' vi na jndë jnan'neinhan, yajo' sinin Santiago. Itso jon:

—'O' ntyjë na vantyja n'onho', quindyeho' chjo jñ'oon na ntsjö. <sup>14</sup> Juu ntyjëhë Simón Pedro jndë sinin jon ndëëhë nchu vaa na si'man jndyee Tyo'ts'on na ndyii' ts'on jon ntyja 'naan' joo nn'an na mañoon tsjan conduihan yo jaa, na mantyi quii' nt'an nan'ñeen icüji jon nn'an na conduihan cüentaa' nquii jon. <sup>15</sup> Ndo' na nnda' vaa, itsijonhan' juuhan' yo jñ'oon na jndui quityquii' jñ'oon' Tyo'ts'on na tji nn'an na toninncyaa jñ'oon' jon nchu vaa 'nan na nguaa. Juu jñ'oon'ñeen itsiquindyihan':

<sup>16</sup> Vi na jndë tui tsoñ'en nan'min, ja ncy'ön nnt'a na vi' ntyji nn'an tsjan 'naan' David na jndyocahan'. Mantsijnt'a na ncüii joohan na ntco'xen.

<sup>17</sup> Nnda' vaa na matsijnt'a cha' mantyi nque nn'an na tachi tsjan nn'an judíos conduihan njnt'uehan ja, mancö na condui ja na taquintyja na maco'xën.

Juu xjen'ñeen tsoñ'en nan'ñeen njnt'uehan ja cha' nndëë nty'i' jahan ntyja njan.

<sup>18</sup> Ndo' juu jñ'oon'ñeen tsontyichenhan': "Jñ'oonva' tivio na itsi'man Tyo'ts'onhan' ntyja 'naan' ts'ian na its'aa jon naneinhin."

<sup>19</sup> Ndo' tsontyichen Santiago: "Ng'e na ndö' vaa na itsiquindy juu jñ'oon'ñeen, ndö ro jñ'oon na matsitiu ja ntyja 'naan' nque nan'ñeen na tachi tsjan jaa conduihan na contcüe' n'onhan jnanhan na vantyja n'onhan Jesús. Tyi'quichuhan' na nnan'chju jaa joo nan'ñeen yo costumbre njanhan. <sup>20</sup> Ya xe na nnan'cúanön tson ndëëhan na nnan'quindyihan na tantcúa'han 'nan na jndë tyio nn'an ndëë 'nan na conan't'maan'han na cotjihan cüenta na conduihan' Tyo'ts'on. Min tanc'onhan yo nn'an na ve' ndö' ro. Min tantquiihan s'i quioo' na ve' ngue' jndio' min tavintquiihan neon'. <sup>21</sup> Ee na toxen'chen, nque ntyjë nn'an judíos, mancüii xjen coninncyahan jñ'oon na tqen Moisés na ico'xenhan'. Ndo' nque

ntyjēēhē nan'ñeen, tyi'ncūii cūii xuee na cota'jndyeehan, conan'jn'aanhan jñ'oon'ñeen ncūii cūii tsjoon najjon na m'anhan.

*Tson na jnan'cūanon nn'an judíos ndēē nn'an na tachi judíos*

<sup>22</sup> Ndo' nque nan'ñeen na totsaj'onhan yo jñ'oon na toninncyaa Jesús yo ntyjehan na conintque yo nin'tsoñ'en nn'an na conduihan tmaan' nn'an na vantyja n'on Jesús na m'anhan tsjoon Jerusalén, jnan'jnda'han na tjihan ve ntyjehan na t'uahan ts'ian ndēē nan'ñeen na juu xjen na ncja ntcūe' Pablo yo nin'Bernabé Antioquía, na c'o ve nan'ñeen yo joohan. Juu Judas, tsan na vja ve xuee' Barsabás, yo nin'Silas, ndēēhan t'ua nan'ñeen ts'ian'ñeen. Joo ve nan'ñeen conintquehan quii' ts'ian'ñeen. <sup>23</sup> Juu tmaan' nan'ñeen, ndō vaa jñ'oon na chu tson na jnan'cūanonhan:

“Já nn'an na cotsaj'ōn yo jñ'oon na toninncyaa Jesús, ndo' mantyi nin'nquē na conintque quii' nt'an tmaan' nn'an na vantyja n'on jon na m'an tsjoon Jerusalén. Concyá ts'on nján ndēē nqueho' ntyjē na m'anho' tsjoon Antioquía yo ndyuaa Siria yo nin'Cilicia. Conan'cūanon tsonvahin ndēē 'o' ntyjē na mañoon tsjan conduiho' yo já nn'an judíos na mantyi vantyja n'onho' Jesús. <sup>24</sup> Já jndē jndyē na jnan vendye ntyjē ntjoohin na squehan na m'anho', ndo' yo jñ'oon na conan'manhan ndēēho', itsiquijñ'eenhan'ho'. Conan'ndaah'han n'onho' na conduehan najndeihan' na quinan'quindēho' juu costumbre na já nn'an judíos cont'á yo yonon'ndaa ndá, ndo' yo na conduehan na quita'nguee'ho' juu ntji na tquen Moisés. Majo' min na nnda' na conan'man nan'ñeen ndēēho', ta'nan ts'an na i'ua juu ts'ian'ñeen ndēēhan. <sup>25</sup> Mang'e na nnda', tēncūi já ndo' ninncūii conan'tiú na ntji ncūii ve ntyjēēhē quii' nt'án na nt'iōn ts'ianhan na c'ohan na m'anho' yo nque ntyjē na vengiō jndyí, juu Bernabé yo nin'Pablo. <sup>26</sup> Ee joohan tyi'quityi'han cūenta min na aa ntscuee'han'hin na cotye'ntjonhan nnon nquii Jesucristo na conduihin itye'ntjon jon jaa. <sup>27</sup> Jo' na cot'ua ts'ian nnon juu Judas yo nin'Silas na c'ohan na m'anho'. Nquehan nduehan ndēēho' juu jñ'oon na conan'jnt'á ntyja 'naan' juu jñ'oonva'. <sup>28</sup> Ee nquii Espíritu Santo jndē si'man jon ndē na tyi'ndyio xu nacjoho'. Mang'e jo', joo jñ'oon na tyequindue nan'ñeen ndēēho', tyi'icanhan' na nnan'quindēho'han'. Xia'ntyí jñ'oonmin na conduē na quita'nguee'ho'. <sup>29</sup> Si' na jndē tyio nn'an tondēē 'nan na conan'tmaan'han na tachi Tyo'ts'onhan', tantcúa'ho'han'. Min tantquiiho' neon', min s'i quioo' na ve' ngue' jndio'. Min tavinc'onho' yo nn'an na ve' ndō' ro. Mantyjantyí jo' ro na conduē ndēēho'. Concyá ts'on nján ndēēho' na tsoñ'enho'.”

Ndō' jñ'oon na jnan'cūanon nan'ñeen ndēē nn'an Antioquía'ñeen.

<sup>30</sup> Ndo' juu Judas yo nin'Silas, vi na jndē t'manhan ntyjehan na vantyja n'on, jndui'han. Ty'ehan Antioquía yo Pablo yo nin'Bernabé. Ndo' vi na jndē squehan jo', jnan'tjonhan nn'an na vantyja n'on Jesús, jndē jo' juu tson'ñeen na y'onhan, tyincyahinhan' ndēē nan'ñeen. <sup>31</sup> Ndo' joo nan'ñeen, vi na jndē jnan'jn'aanhinhan', t'onhan na nein jndyihan ng'e juu jñ'oon na chuhan' tjihan'hin quityquii' juu na m'aan' jndyí n'onhan. <sup>32</sup> Ndo' juu Judas yo nin'Silas, mantyi conduihan nn'an na i'ua Espíritu Santo ts'ian ndēēhan na ya concyahan jñ'oon' Tyo'ts'on. Mang'e jo' jndye jñ'oon na tonan'neinhan ndēē nan'ñeen. Ndo' juu jñ'oon'ñeen tyincyaahan' na xoncūii' n'on nan'ñeen. Ndo' mantyi t'onhan najndēhan ntyja 'naan'han'. <sup>33</sup> Ndo' juu Judas yo nin'Silas'ñeen, vi na jndē tenon cūanntyi ro xuee na m'anhan juu tsjoon'ñeen, jnan'jnda'han na nc'ontcūe'han Jerusalén najjon na m'an nn'an na t'ua ts'ian'ñeen ndēēhan. Ndo' nque nn'an na vantyja n'on na m'anhan tsjoon Antioquía, tyincyahan ts'on nan'ñeen. Tanhan na nquii Tyo'ts'on cūantyjee' jonhan na co'o ntcūe'han. <sup>34</sup> Majo' juu Silas'ñeen, sitiú jon na ntjohin jo'. <sup>35</sup> Mantyi Pablo yo Bernabé ntjohan jo'. Joohan ndo' jndye mañoon nn'an na m'an jo' na vantyja n'onhan Jesús, tonan'manhan ndo' toninncyahan jñ'oon naya 'naan' Tyo'ts'on nndēē nn'an.

*Pablo jndē ve jnda na vancyaa jon jñ'oon' Tyo'ts'on*

<sup>36</sup> Ndo' vi jndē na cūanntyi ro xuee na tom'anhan juu tsjoon'ñeen, tso Pablo nnon Bernabé: —Nque ntyjēēhē na vantyja n'onhan Jesús na m'anhan ncūii cūii tsjoon najjon na toninncyaa jñ'oon' Tyo'ts'on ndēēhan, cūa, ntsaquijnty'ia nnt'a nchu vaa na m'anhan.

<sup>37</sup> Ndo' Bernabé, nt'ue ts'on jon na chi ncja Juan yohan, tsan na vja ve xuee' Marcos. <sup>38</sup> Majo' nquii Pablo, tatēvee' ts'on jon na ncja tsan'ñeen yohan, ee xjen na tom'anhan ndyuaa Panfilia, jnty'ii tsan'ñeehan, tj'i'ntcūe' juu na totejndei juu joohan ts'ian na ty'ehan. <sup>39</sup> Ndo' tsojnaan' jñ'oon'ñeen, nquii Pablo yo nin'Bernabé, tatēquinjon' na jnan'neinhan yo ntyjehan, jnan'jndyehan jndyuehan ata jnty'ehan ntyjehan. Jo' nquii Bernabé tēy'oon jon Marcos, tuahan v'aandaa na ty'ehan ndyuaa Chipre na m'an ndaandue xi'jndiohan'. <sup>40</sup> Majo' juu Pablo tēy'oon jon Silas. Ndo' nque nn'an na m'an Antioquía na vantyja n'onhan Jesús, tquenhan nan'ñeen nt'ō Tyo'ts'on na nquii jon cūijnt'ue jon joohan quityquii' ts'ian 'naan' jon na co'ohan. Ndo' vi jndē jo', jndui'han, ty'ehan. <sup>41</sup> Tyecūenonhan ndyuaa Siria yo nin'Cilicia. Ndo' ntmaan' nn'an na vantyja n'onhan Jesús, juu jñ'oon na toninncyaa Pablo yo nin'Silas, tejndeihan' nan'ñeen na tovaquehan ntyja na vantyja n'onhan.

## 16

*Pablo yo nin'Silas, tjihan Timoteo na chi ntejnedei juuhan*

<sup>1</sup> Pablo yo nin'Silas jndui'han Antioquí, squehan tsjoon Derbe. Ndo' vi jndë jo', ty'e nnda'han tsjoon Listra. Jo' vijon tom'aan ncüii ts'an na vantyja ts'on juu Jesús, Timoteo jndyu tsan'neen. Ndyee juu ts'an judía na mantyi vantyja ts'on jon, majo' tye juu tsjan ts'an griegohin. <sup>2</sup> Nque nn'an na vantyja n'on na m'anhan tsjoon Listra'neen yo Iconio, ya jñ'oon tonan'neinhan ntyja 'naan' juu Timoteo. <sup>3</sup> Ndo' Pablo nt'ue ts'on jon na quitsijon Timoteo yohin yo ts'ian na its'aa jon. Ng'e na nnda', jo' sijnda' Pablo na tui yohin cha'xjen juu costumbre na cont'a nn'an judíos yo yonon'ndaa ndahan. S'aa jon na nnda' cha' nque nn'an judíos na m'an ndyuuaa najon na co'ohan, ncy'on nan'neen cüentahin. Ee ngio ya nan'neen na juu tye Timoteo, tsjan ts'an griegohin. <sup>4</sup> Ndo' joo jñ'oon'neen na jnan'jnda' nque nn'an na jñon ta Jesús yo jñ'oon naya 'naan' jon, yo nin'nn'an na conintque ndëe nn'an na vantyja n'on na m'anhan Jerusalén, joo jñ'oon'neen, nquii Pablo yo Silas yo nin'Timoteo, nque nn'an na vantyja n'onhan Jesús na m'anhan ncüii cüii tsjoon najon tovenonhan, tonan'quindyiihan nan'neen na quita'nguee'han joo jñ'oon'neen na jnan'jnda' nn'an na vantyja n'on Jesús. <sup>5</sup> Mang'e na tont'ahan juu ts'ian'neen, jo' ncüii cüii tmaan' nan'neen na vantyja n'onhan Jesús, tovaquehan na vantyja n'onhan ndo' 'io 'io tēvjindyentyichenhan.

*Tityincyoo' jndyiaa' Pablo tsans'a ndyuua Macedonia*

<sup>6</sup> Ndo' nquii Espíritu Santo, tata'nguee' jon na juu Pablo yo nin'nn'an na totsai'on jñ'oon yohin na nnan'neinhan jñ'oon' Tyo'ts'on ndëe nn'an ndyuua Asia. Mang'e na nnda', tenonhan ndyuua Frigia yo ndyuua Galacia. <sup>7</sup> Juu xjen na squehan tyonco ndyuua Misia, jnan'tiuhan na ngoque'han ndyuua Bitinia. Majo'ntyi min tatyincyaa Espíritu Santo na ngüenonhan jo'. <sup>8</sup> Mang'e na nnda', ve' tenon ntyjahan ndyuua Misia. Tyecuehan ata squehan tsjoon Troas na m'aanhan' 'ndyo ndaandue. <sup>9</sup> Ndo' natsjon na m'an nan'neen jo', vaa ncüii na tityincyoo' nnon Pablo na jndyiaa' jon. Ee jndyiaa' jon ncüii tsans'a ndyuua Macedonia na minntyjee' juu. S'aa tsan'neen ty'oochin, itso juu nnon jon: "Quitsa' vi naya'neen na cüenoon' ntyjava ndyuua Macedonia. Quindyotejnedei' já." <sup>10</sup> Ndo' vi na jndë jndyiaa' Pablo na nnda' vaa, ya jo' nin'foon' jnan'jnt'á na ngüet'iö ndaandue na ntsquë ndyuua Macedonia. Ee taa' ya n'ón na i'ua Tyo'ts'on ts'ian ndë na quitsancyá jñ'oon naya 'naan' Jesús ndëe nn'an ndyuua'neen.

*Lidia tsan tsjoon Filipos, vantyja ts'on jon Jesús*

<sup>11</sup> Ndo' juu tsjoon Troas'neen, jo' tuá v'aandaa. Sá jndyoyú, squë ncüii tyuaa chjo na m'aan ndaandue xi'jndiohan' na jndyuhán' Samotracia. Ndo' tonco ncüiichen xuee, jnt'ui jo', sá, squë tsjoon Neápolis. <sup>12</sup> Jnt'ui jo', sá, squë tsjoon Filipos. Ico'xen tsjoon Roma juu tsjoon'neen, ndo' majuuhan' ico'xehán' njoon quijndë na m'aanhan' ndyuua Macedonia. Jo' ntjo já Filipos'neen cüantyi ro xuee. <sup>13</sup> Ndo' juu xuee na cota'jndyee nn'an judíos, jnt'ui já 'ndyo tsjoon'neen 'ndyo jndaa. Ee m'aan' n'ón na aa ndiö najon na covancüi nn'an na conan'neinhan nnon Tyo'ts'on, na nnan'jon já yohan. Ndo' mayuu' jndiö nanntcu na tēncüihan jo'. Jo' sacüendyuá, jnan'nēn jñ'oon naya ntyja 'naan' Jesús ndëe'han. <sup>14</sup> Ndo' quii' nt'an nanntcu'neen, jo' m'aan ncüii ts'an na jndyu Lidia. Juu tsan'neen ts'an na jnan tsjoon Tiatira, ndo' iijndëe jon ndiaa ya, ndiaa colo venton. Jon mancüiixjen itsit'maan' jon Tyo'ts'on. Ndo' nquii ta Tyo'ts'on tyincyaa jon quii' ts'on tsanscu'neen na tqen ya jon cüenta jñ'oon na tyincyaa Pablo.

<sup>15</sup> Ndo' vi na jndë jndëe' jon yo xuee' Jesús, yo nin'nn'an vaa' jon, yajo' s'aa jon ty'oo já, tso jon ndë:

—Xe na aa cotji'ho' cüenta na xoncüee' ts'ón na mavantyja ts'ón ta Jesús, cüa quintjoho' v'a.

Ndo' sichon jon na quintjo já vaa' jon.

*Pablo yo nin'Silas, tyi' nn'an tsjoon Filiposhan vancjo*

<sup>16</sup> Ncüii xuee'neen sá najon na covancüi nn'an na conan'neinhan nnon Tyo'ts'on. Juu xjen na ñjon já nato, jo' tjon já ncüii yuscundyua na itsixuan juu ntyja 'naan' najnde yutya. Itsinin yuscu'neen ndëe nn'an 'nan na ntquenonhan. Ityentjontyen yu'neen ndëe nn'an na jnan'jndahan juu. Ndo' t'man s'on na cotantjonhan ntyja 'naan' juu. <sup>17</sup> Ndo' yu'neen, ta' juu na tovantya juu na tonc'én yo Pablo. Tatēcüentyjee' juu na tsixuaa juu, totso juu:

—Joo nannonmin' cote'ntjonhan nnon nquii Tyo'ts'on na m'aan na tēquintya na ndyentyichen. Conan'quindyiihan 'o' ntyja na itsin'man jon ñuaan nn'an.

<sup>18</sup> Jndye xuee na tots'aa juu na nnda', ndo' jñ'oon na totsiniin juu, totscüetë'han' Pablo. Jo' tequen jon, sinin jon nnon juu yutya na m'aan quii' ts'on juu. Tso jon:

—'U' yutya, yo xuee' Jesucristo macöxēn 'u', quindui' quii' ts'on yuscuva'.

Ndo' vi jndë tso Pablo jñ'oonva', maquintyjachen jndui' juu jndyetyia'neen.

<sup>19</sup> Majo' nque nan'ñeen na cotantjonhan ntyja 'naan' yuscu'ñeen, vi na jndë tqenhan cüenta na juu jndyetyia'ñeen jndë jndui'han'hin, jo' na taa' n'onhan na taje/quioontyichen s'on ndueehan yo ts'ian na tots'aa juu na totsiniin juu 'nan na ntquenon nn'an. Tsojnaa' jo' nque nn'an na jnan'jndahan yuscu'ñeen, ty'onhan Pablo yo Silas. Tyequitquenhan nan'ñeen ndëë nanm'ann'ian quii' ts'ua t'man tsjoon'ñeen. <sup>20</sup> Ndo' vi na jndë jo', jnduehan:

—Nannonmin', conduihan nn'an judíos ndo' cotyi'han tyia' nn'an tsjöö. <sup>21</sup> Ee joo jñ'oon na conan'manhan vjahan' nacjoo' ntji 'naan' gobiernon Roma, ndo' jaa mancüixjen condui jaa nn'an na m'an nacje 'naan' juu tsjoon'ñeen, mang'e jo' tyi'quichuhan' na ntquën cüenta jñ'oon na coninncyahan, min na nt'a 'nan na conduehan.

<sup>22</sup> Ndo' na jndue nan'ñeen na nnda', nque nn'an tsjoon'ñeen jnan'vehan nacjoo' Pablo yo Silas. Mantyi nque nanm'ann'ian'ñeen t'uahan ts'ian na quindui' ndiaa nan'ñeen, ndo' ngich'ohan yo nonjnein. <sup>23</sup> Ndo' vi na jndë tijndye nonjnein na jnan'tja' nan'ñeenhan, jndë jo' tyi' nanm'ann'ian'ñeenhan vancjo. Ndo' nquii ts'an na iqen cüenta juu vancjo'ñeen, jnduehan nnon jon na ya ya quen jon cüenta Pablo yo Silas. <sup>24</sup> Ndo' juu tsan'ñeen, vi na jndë ty'oon jon cüenta jñ'oonva', tyii' jonhan vancjo na quii'oon'chen, ndo' sityen tyen jon ng'ehan yo nonntcaa'.

<sup>25</sup> Majo' cha' na xoncüe tsjon, juu Pablo yo Silas tonan'neinhan nnon Tyo'ts'on ndo' totahan alabanzas, ndo' nque nn'an na m'an navi' na too'han juu vancjo'ñeen yohan, tondyehan na nnda'. <sup>26</sup> Ndo' ninjonto jndei s'ii ra, ata titoncüii' ninvaa vancjo'ñeen. Ndo' juu xjen'ñeen, jnduent'aa na min vancjo'ñeen, jnaan nquehan', ndo' mantyi ncüii cüii nn'an na m'an navi' jo', jndyaa carena na tyenhan. <sup>27</sup> Ndo' nquii tsan'ñeen na iqen jon cüenta vancjo'ñeen, sintcühah'hin, ndo' jndyaa' jon na vanaan jndyuehan'. Tsojnaa' jo', tji' jon xjoo' jon na ntscuee' nquiihin ee sitiü jon na nque nn'an na m'an navi', jndë jnan'nonhan.

<sup>28</sup> Majo' Pablo jndei sixuaa jon nnon tsan'ñeen. Tso jon:

—Qui'ndyi', tyi'ntscue' nquii 'u' ee tsoñ'en já ninm'án ndöhin.

<sup>29</sup> Ndo' juu tsan'ñeen, tcan jon chon. Jndei tēquee' jon quii' vancjo'ñeen. Coviquijnty'ehin na ty'ue jon. Tcon xtye juu nnon Pablo yo Silas. <sup>30</sup> Ndo' vi jndë jo', tji' jon joohan ch'en. Taxee' jon ndëëhan, tso jon:

—'O' ta, žnin 'nan na icanhan' na quits'a cha' ntsin'man Tyo'ts'on ñuan njan?

<sup>31</sup> Ndo' t'ahan, jnduehan nnon jon:

—Cantja tson' nquii ta Jesucristo, yajo' ntsin'man Tyo'ts'on ñuan 'nan', ndo' majo'ntyti quint'a nn'an va'.

<sup>32</sup> Ndo' jnan'neinhan juu jñ'oon ntyja 'naan' Jesús nnon tsan'ñeen ndo' mantyi ndëë tsoñ'en nn'an vaa' jon. <sup>33</sup> Ndo' majuuntiyi xjen'ñeen ninvaa jaanchen, tēchu jon joohan ndo' tman jon yuu na t'ehan na ch'ohan. Ndo' jndë jo', jndëë' jo' yo xuee' Jesús, juu jon ndo' mantyi yo nin'nn'an vaa' jon. <sup>34</sup> Vi jndë jo', Pablo yo Silas, tēchu jonhan vaa' jon, tyincyaa jon 'nan na t'cua'han, ndo' juu jon yo nin'tsoñ'en nn'an vaa' jon, neinhan na jndë vantyja n'onhan Tyo'ts'on.

<sup>35</sup> Ndo' vi na jndë tixuee, nque nanm'ann'ian juu tsjoon'ñeen, t'uahan ts'ian ndëë comisión na coquitji' nan'ñeen Pablo yo Silas vancjo na chi ndyaaahan. <sup>36</sup> Ng'e na nnda', nquii tsan'ñeen na iqen cüenta vancjo'ñeen, siquindyii jon Pablo jñ'oonva'. Itso tsan'ñeen nnon jon:

—Nque nanm'ann'ian jndë jnan'cūanonhan jñ'oon na quitsiquindyia ja 'o'. Mang'e na nnda', vanaan na nndui'ho'. C'oho' na min'ncüii jñuaan' ts'on tyi'nc'onho'.

<sup>37</sup> Majo' tso Pablo ndëë cominsion'ñeen:

—Já condui já nn'an ntyja 'naan' tsjoon Roma. Majo' min na nnda', tondëë tsoñ'en nn'an tja'hin já. Jnt'atohan na nnda' min na tyi'covijnda' aa vaa 'nan na jnan'tjá já. Jndë jo' tyi'han já vancjova. Nan'min' jnt'ahan já min na min'chjo tyi'quichuhan' na nt'ahan na nnda' yo ncüii ts'an na conduihin ts'an na m'aan nacje 'naan' juu tsjoon Roma. Ndo' naneihin ;Aa ve' nty'iu na ntji' ntcüe'han já? Tyi'cüji' yahan' na nnda'. Nquehan quindyoyitji'han já.

<sup>38</sup> Ndo' joo cominsion'ñeen, ty'e ntcüe'han, tyenan'quindyiihan nque nanm'ann'ian'ñeen joo jñ'oonmin'. Ndo' nan'ñeen je', vi na jndë jndyehan na juu Pablo yo nin'Silas conduihan nn'an na m'an nacje 'naan' tsjoon Roma, tyue jndyihan. <sup>39</sup> Mang'e na nnda', tyequitanhan jñ'oon t'man ts'on ndëë nan'ñeen na quinan't'man n'on nan'ñeen joohan. Ndë jo' tji'han nan'ñeen vancjo. Ndo' tanhan na quindui' ntcüe' nan'ñeen tsjoonhan. <sup>40</sup> Ndo' joo nan'ñeen, vi jndë na jndui'han vancjo'ñeen, ty'ehan, sque nnda'han vaa' Lidia. Jo' tonan'neinhan ndëë nn'an na vantyja n'on Jesús. Tyincyahan na t'man n'on nan'ñeen. Jndë jo' jndui'han tsjoon Filipos'ñeen.

<sup>1</sup> Pablo yo Silas jnduihan tsjoon Filipos, ty'ehan, tenonhan tsjoon Anfípolis yo Apolonia. Ndë jo' squehan tsjoon Tesalónica najjon na vaa ncüii vats'on 'naan nn'an judíos. <sup>2</sup> Ndyë soana na tom'anhan juu tsjoon'ñeen. Ncüii cüii jon na covee' xuee na cotal'jndyee nn'an judíos, s'aa Pablo cha'xjen na ncüixjen its'aa jon. Tëtsitjon'hin yo nan'ñeen quii' vats'on 'naanhan. Totsi'man jon ndëehan nchu vaa na itsiquindy jñ'oon' Tyo'ts'on na jndui tivio. <sup>3</sup> Ndo' mantyi tyincyyaa jon jñ'oon na mancüixjen itsohan' na ji vaa jndyi na ngenon nquii jon na conduihin Cristo, tsan na ndyotsin'man jon ñuaan nn'an. Nt'ion nn'anhin tsonjn'aan, ngue' jon, ndë jo' nninncyaa Tyo'ts'on na ngüando' xco jon. Ndo' tsontyichen Pablo ndëe nan'ñeen:

—Nquii Jesús na mancya jñ'oon naya 'naan' jon ndëëho', manquii jon conduihin Mesías.

<sup>4</sup> Ndo' vendyë nn'an judíos'ñeen, tentyja n'onhan juu jñ'oon'ñeen, ndo' jnan'jonhan yo Pablo yo nin'Silas. Mantyi nn'an na tachi judíos conduihan na conan't'maan'han Tyo'ts'on, jndyehan tentyja n'onhan Jesús, ndo' majo'ntyii joo nanntcu, ntcu nn'an na conintque quii' tsjoon, jndyehan tentyja n'onhan. <sup>5</sup> Majo' nque nn'an judíos na tyi'canyia n'onhan jon, tonan'tëe' jndyi n'onhan ng'e na coy'on nn'an cüenta juu jñ'oon na tyinncyaa Pablo. Tsojnaan' jo', jnan'tjonhan ncüii tmaan' nn'an na vi' nn'an. Jndë jo' nque nn'an judíos'ñeen tyi'han chon nn'an tsjoonhan. Joo jñ'oon na jnan'neinhan s'aahan' na quindy'a jndyi ngio nn'an tsjoon'ñeen, jo' ty'ehan vaa' tsan na jndyu Jasón. Ndo' yo na ijndei'han' na tyeque'han juu v'aa'ñeen na cojnt'uehan Pablo yo Silas, ee nin'quitquenhan nan'ñeen tondëe nn'an tsjoonhan. <sup>6</sup> Majo' tajndiohan nan'ñeen. Tsojnaan' jo', yo najndei'han' na tye'yonhan juu Jasón yo nin'vendyë nn'an na vantyja n'on Jesús. Ndo' tye'chohan nan'ñeen tondëe nanm'ann'ian tsjoonhan. Jndei tonan'xuaahan na totji'han jñ'oon vi' nacjoo' Pablo yo nin'Silas. Jnduehan:

—Nque nannon'ñeen na conan'ndaa'hin nn'an na ninvaa tsonnangue, mantyi jndë squehan tsjöön. <sup>7</sup> Ndo' juu Jasónva', sintjoo' juu joohan vaa' juu. Ndo' tsoñ'en nanmin cont'ahan na tanin min na tyi'ntsiquindë ts'an juu jñ'oon na iquen tsanm'aants'ian t'man tsjoon Roma. Ee conduehan na m'aan ncüiichen ts'an na téquintya na t'man conduihin na ico'xen juu joohan na jndyu juu Jesús.

<sup>8</sup> Ndo' nque nanm'ann'ian'ñeen yo nin'nn'an tsjoonhan, vi na jndë jndyehan jñ'oonmin, tyionhan' na nc'uaa' n'onhan. <sup>9</sup> Ndo' ng'e na nnda' tui, juu Jasón yo vendyë nan'ñeen na vantyja n'onhan Jesús, vi na jndë na tyincyahan xoquitu' ndëe nanm'ann'ian'ñeen, jnan'quindyaa ntcüe' nan'ñeen joohan.

*Pablo yo Silas coninncyahan jñ'oon' Tyo'ts'on tsjoon Berea*

<sup>10</sup> Majuu tijaan xee'ñeen, nque nn'an na vantyja n'onhan Jesús, nin'ñoon' jñonhan Pablo yo nin'Silas na c'ohan tsjoon Berea. Ndo' joohan, vi na jndë squehan tsjoon'ñeen, ty'ehan vats'on 'naan nn'an judíos. <sup>11</sup> Majo' nque nn'an judíos na m'anhan juu tsjoon Berea'ñeen, yantyichen nn'anhan, chichen ntyjehan na m'an Tesalónica. Ee yo na xoncüee' n'onhan totquen yahan cüenta jñ'oon na totsi'man Pablo yo nin'Silas. Ndo' 'io 'io, chen jndyi tonan'jn'aanhan jñ'oon' Tyo'ts'on na jndui ndyu na toxen'chen na tojnt'uehan na aa mayuu' joo jñ'oon na conincyaa nan'ñeen. <sup>12</sup> Mang'e na nnda', majndyehan tentyja n'onhan Jesús. Ndo' mantyi jndyë nn'an na tachi judíos conduihan na conan'neinhan jñ'oon griego, ndo' mantyi jndyë nanntcu na t'man condui yo nin'nannon. <sup>13</sup> Majo' joo nn'an judíos na m'an Tesalónica'ñeen, tondyehan na toninncyaa Pablo jñ'oon' Tyo'ts'on ndëe nn'an Berea'ñeen. Ndo' ng'e jo' ty'ehan juu tsjoon'ñeen, ndo' tyenan'jmiin'han nan'ñeen. <sup>14</sup> Ndo' ng'e na nnda', nque nn'an tsjoon'ñeen na vantyja n'onhan, manin'ñoon' jñonhan Pablo na cja jon 'ndyo ndaandue. Majo' juu Silas yo nin'Timoteo, ntjo yahan juu tsjoon'ñeen. <sup>15</sup> Ndo' nque nn'an na tyenan'jon yo Pablo, tyequi'ndyehan jon tsjoon Atenas. Jndë jo' ntcüe' ntcüe'han juu tsjoon Berea'ñeen. Tyey'onhan jñ'oon na siquichu Pablo joohan na quitsityuaa' Silas yo Timoteo na contyjahan xen' jon, tyi'nan'chjuhan.

*Incyya Pablo jñ'oon ndëe nn'an tsjoon Atenas*

<sup>16</sup> Ndo' Pablo je', viochen xjen na tominndoo' jon joohan tsjoon Atenas, si'ndaa'han' ntyjii jon ng'e na tqen jon cüenta na ninvaa quii' tsjoon'ñeen, ndovanjan min 'nan na jnan'ya nn'an na conan't'maan'hinhan' cha'vijon na conduihan' nquii Tyo'ts'on. <sup>17</sup> Jo' totsiniin jon yo nn'an judíos quii' vats'on 'naan nan'ñeen ndo' yo vendyë nn'an na tonan'jon yo nan'ñeen na conan't'maan'han Tyo'ts'on. Ndo' mantyi 'io 'io totsiniin jon ndëe nn'an tsjoon'ñeen na tétjonhan ts'ua t'man. <sup>18</sup> Ndo' nque nn'an tsjoon'ñeen, ve tmaan' conduihan. Ncüii tmaan' nan'ñeen conan'quijndyu nn'anhan epicúreos, ndo' nn'an ncüiichen tmaan'ñeen conan'quijndyu nn'anhan estoicos. Joo nan'ñeen ta'han na conan'neinhan yo Pablo. Vendyehan ve' toncohan taxee'han, jnduehan:

—¿Nin jñ'oon itsinin tsanvahn na jndyë jndyi jñ'oon ntyjii juu?

Ndo' vendyehan t'ahan, jnduehan:



—Ndo' ncüan itsinin juu ntyja 'naan tyo'ts'on cüenta jndye na jen mañoon conduihan.

Nnda' ro jñ'oon na jnan'neinhan ee sinin Pablo ndëehan ntyja 'naan' Jesús yo na vando' xco jon. <sup>19</sup> Ndo' tyey'on nan'ñeen Pablo ncüii joo na conan'quijndyuhinhan' Areópago, najjon na covatjon nn'an na condyehan jñ'oon. Jo' jnduehan nnon jon:

—Cüa, juu jñ'oon xco na matsi'man' ndëe nn'an, nin'quindyé nchu vaa na itsiquindyihan'. <sup>20</sup> Ee juu jñ'oon na mancya', jen mañoonhan', min'jon tacondyéhan'. Mang'e na nnda', nin'cüaa' n'ón nin 'nan itsiquindyihan'.

<sup>21</sup> Ee joo nn'an juu tsjoon Atenas'ñeen yo nn'an na mañoon njoon na m'an yahan juu tsjoon'ñeen, ninnguui'chen na nin'quindyehan ndo' nin'quinan'neinhan min'cya ro nnon jñ'oon na xcontyichen.

<sup>22</sup> Yajo' juu Pablo təcüentyjee' jon quui' nt'an nan'ñeen najjon na covijnda' jñ'oon. Tso jon ndëehan:

—'O' ta na conduiho' nn'an tsjoon Atenas, xi'jndio quui' tsjoonho' covityincyo na 'o' conduiho' nn'an na njon jndyi ngioho' 'nan na conan't'maan'ho', <sup>23</sup> Ee viochen xjen na tomanyi'ja ja quui' tsjoonho', jo' tquén ya cüenta joo nnoytyu najjon conan't'maan'ho'. Jo' ntji ncüiihan' na manin' ts'iaan'han' na conan'quijndyuhohan'. Juu nnoytyiuvaa conduihan' cüentaa' nquii tyo'ts'on na tyi'quita'jn'aan jaa. Ndó' vaa na itsiquindy juu ntji'ñeen. Jo' manquiiinty Tyo'ts'on na ve' conan't'maan'toho'hin, min na tyi'quita'jn'aanho' nin conduihin, mantya 'naan' nquii jon na matsinën ndëeho'.

<sup>24</sup> “Manquii jon tqen tsonnangue yo nin'tsoñ'en 'nan na min nnonhan', ndo' xia'nty nquii jon ico'xen jon ninvaa quifoon'ndue yo nnon tsonnangue. Ng'e na nnda', tyi'im'aaan jon nt'aa na conan'ya nn'an cüentaa' jon. <sup>25</sup> Min tyi'icanhan' na jaa nta'ntyjé'hin ee min'ncüii tyi'itsitjahan'hin. Ee manquiiinty jon na incyaa jon tsoñ'en jaa na cotant'ó, incyaa jon jndye na cotja yo ncüii cüii nnon na itsitjahan' jaa.

<sup>26</sup> “Jaa nn'an tsonnangue, s'aa jon na ninncüii tsjan jaa min na ncüii cüii nnon tyuua na m'an covejndyohan'. S'aa jon na nnda', cha' c'ón ninvaa nnon tsonnangue. Ndo' nquii jon sijnda' jon yuu xjen na ngüentyja na nc'oon ts'an ndo' mantyi yo ncüii cüii joo. <sup>27</sup> S'aa jon na nnda' cha' ncüii cüii jaa na m'an nnon tsonnangue quijnt'uëhin, cha' njnty'ia na aa ndëe nndiö jon, min na mayuu' nquii jon ndyo m'aan jon yo ncüii cüii jaa. <sup>28</sup> Ee ntyja 'naan' nquii jon na cotant'ó, comanty'i ndo' cotsam'an. Ee jñ'oonvahn itsijonhan' juuhan' cha'xjen juu jñ'oon na tondue vendye ntyjeho' na ya conan'tjon'han jñ'oon. Jndue nan'ñeen: “Jñ'oon na mayuu' condui jaa tsjan 'naan' nquii Tyo'ts'on na jndyocahan'.”

Mannda' itsiquindy jñ'oon na jndue nan'ñeen. Ndo' tsochen Pablo: <sup>29</sup> “Ndo' xe na aa mayuu' condui jaa tsjan 'naan' jon na jndyocahan', tyi'quichuhan' na conan'jööñ' jaa jon ve' vi 'nan na jndé yo s'on ijan ndo' aa yo s'on xuee ndo' aa yo ntj'ó, nan'min' ve' ntyja na conan'tiu nque nn'an, jo' na conan'yahinhan'. <sup>30</sup> Joo ndyu na toxen'chen, tont'a nn'an joo ts'ian'ñeen yo ntyja 'naan' na jnda' nquen nquehan. Majo' tots'aa Tyo'ts'on cha'vijon na tyi'quindyiaa' jon na tont'ahan joohan'. Majo' naneihin iquen jon jñ'oon nnon ncüii cüii ts'an na quintcúe' ts'on juu ntyja 'naan'han'. <sup>31</sup> Ee majnda' xuee na jndé sijnda' jon xjen na ntco'xen jon jaa nn'an tsonnangue ntyja 'naan' 'nan na jndé tonan'tja jaa nnon jon. Juu ts'ian'ñeen nts'aa jonhan' cha'xjen na chuhan'. Ndo' majnda' nquii ts'an na jndé t'ua jon ts'ian'ñeen nnon juu na quits'aa juuhan'. Ndo' ndëe tsoñ'en nn'an itsi'man jndyoyu jon na mayuu' na nguaa na nnda' ee tyincyaa jon na vando' xco tsan'ñeen vi na jndé jnan'cuee' nn'anhin.”

<sup>32</sup> Ndo' nque nn'an Atenas'ñeen, vi na jndé jndyehan na sinin Pablo ntyja 'naan' na nta'ndo' xco nn'an na jndé tjé, ñ'enhan na ve' toncohan. Majo' ñ'en ntyjehan na jnduehan: —'Io cha nndyé na ntsinin'ntyichen' juu jñ'oonva'.

<sup>33</sup> Jo' jndui' Pablo najjon tétjon nan'ñeen. <sup>34</sup> Majo' vendye joo nan'ñeen na tentyja n'onhan Jesús, jnan'jonhan yo Pablo. Quui' nt'an nan'ñeen, jo' ñ'en Dionisio, juu tsan'ñeen na conintquehin Areópago'ñeen najjon na covijnda' jñ'oon. Ndo' mantyi ñ'en ncüii tsanscu na jndyu Dámaris yo nin'vendye ntyjehan nn'an tsjoon'ñeen na tentyja n'onhan Jesús.

## 18

### *Incyaa Pablo jñ'oon' Tyo'ts'on tsjoon Corinto*

<sup>1</sup> Vi na jndé tui nan'min', jndui' Pablo tsjoon Atenas, tja jon tsjoon Corinto. <sup>2</sup> Juu tsjoon'ñeen, jo' ntjii jon ncüii ts'an judío na jndyu Aquila. Juu tsan'ñeen tuihin ndyuuaa Ponto. Juu jon yo scuui' jon Priscila, tyi'covijndye xuee na jndui'han ndyuuaa Italia, squehan Corinto. Nnda' vaa na jnt'ahan ng'e nquii tsanm'aants'ian t'man tsjoon Roma, tsan na jndyu Claudio, tqen jon jñ'oon na tsoñ'en nn'an na conduihan tsjan nn'an judíos quindui'han juu tsjoon'ñeen. Tëquindyiaa' Pablo joohan. <sup>3</sup> Ndo' nan'ñeen, ts'ian na cota'ntjonhan na conan'yahan nt'aa ndiaa. Ndo' juu Pablo majuuntyi ts'ian na its'aa jon

cha'xjen joohan, jo' tojnaan' ntjohin yo nan'ñeen na tont'ahan ts'ian. <sup>4</sup> Ndo' tyi'ncüii ncüii xuee na cota'jndyee nn'an judíos, toca Pablo vats'on 'naan nan'ñeen. Toninncyaa jon jñ'oon ndëëhan, nquehan yo nin'joo nn'an na mañoon tsjan conduihin na quioo' n'onhan, na cantya' n'onhan Jesús.

<sup>5</sup> Xjen'ñeen jnan Silas yo Timoteo ndyuaa Macedonia, squehan na m'aan Pablo. Jo' ta' jon na totsichon yantyi jon na toninncyaa jon jñ'oon' Tyo'ts'on. Totsinin jndyoyu jon ndëë nn'an judíos'ñeen na nquii Jesús conduihin Cristo, tsan na comindoo'han na ndyotsin'man jon ñuaanhan. <sup>6</sup> Majo' joo nan'ñeen jnan'vehan nacjoo' Pablo, tye' tonan'neinhan jñ'oon tsan' nacjoo' jon. Tsojnaan' jo' sitoncüii' jon ndiaa' jon tondëëhan cha' quitsi'manhan' na quijnty'ia nquehan nin 'nan ntquenonhan, ncja jon ncüiichen ntyja. Itso jon ndëëhan:

—Naneinhin min xe na aa ngitsu ñuaanho', mancüiixjen jnan nqueho'han', chito ng'e na tacotsiquindyia ja 'o'. Naneinhin na tonnonchen ncjõncyaa jñ'oon ndëë nn'an na tachito tsjan nn'an judíos conduihan.

<sup>7</sup> Ndo' na ndda', jnty'i'ii jon nan'ñeen quii' vats'on 'naanhan, tja jon vaa' tsan na jndyu Ticio Justo. Tsan'ñeen itsit'maan' juu Tyo'ts'on cha'xjen na cont'a nn'an judíos. Vaa' tsan'ñeen ninncüii t'uii'han' yo juu vats'on'ñeen. <sup>8</sup> Quii' nt'an nn'an na covancüii vats'on 'naan judíos'ñeen, jo' m'aan ncüii ts'an na jndyu Crispo, conintquehin ndëë nan'ñeen. Tsan'ñeen tëntya ts'on jon Jesús, nquii jon ndo' mantyi yo tsoñ'en na ñonncyaa vaa' jon. Ndo' joo nn'an tsjoon Corinto, jndyehan tëntya n'onhan Jesús. Ndo' vi na jndë jndyehan jñ'oon na toninncyaa Pablo, jnt'ëhan yo xuee' Jesús. <sup>9</sup> Ndo' ncüii tijaan vaa ncüii na tityincyoo' nnon Pablo, jndyiaa' jon na itsinin ta Jesús yohin. Itso jon: “Tyi'nty'ue' min tyi'ngacüentye' na mancyaa' jñ'oon naya njan. Tyi'ntischen' ndyo'. <sup>10</sup> Ee ja m'aan yo 'u', ndo' min'ncüii ts'an tyi'je'ncyaa na nts'aa vi' juu 'u'. Ee jndye nn'an na m'an tsjoonvahan na conduihan cüenta ja.” <sup>11</sup> Mang'e na ndda', jo' ncüii chu xoncüe ntjo Pablo tsjoon Corinto na tots'i'man jon jñ'oon naya 'naan' Tyo'ts'on ndëë nan'ñeen.

<sup>12</sup> Juu xjen'ñeen nquii Galión tom'aan jon gobernado juu tsjoon Corinto'ñeen na toco'xen jon ninvaa ndyuaa Acaya, xjen'ñeen nque nn'an judíos na m'anhan juu tsjoon'ñeen, ninncüii jnan'jonhan jñ'oon yo ntyjehan na jnan'vehan nacjoo' Pablo. Tye'y'onhan jon nnon nquii Galión'ñeen. <sup>13</sup> Tyincyahan jnaan' juu nnon jon, jnduehan:

—Juu tsanvahan, itsichon juu na quioo' n'on nn'an na ñonncyaa vaa na quinan't'maan'han Tyo'ts'on, chito cha'xjen na tsi'man juu jñ'oon na ico'xenhan' na tqwen Moisés.

<sup>14</sup> Majo' juu xjen na mantsintcüe' Pablo jñ'oon ndëë nn'an judíos'ñeen, ndo' sityuaa'ntyii juu Galión. Itso jon ndëëhan:

—O' nn'an judíos, xe na aa vaa ncüii nnon 'nan na its'aa tsanva', ndo' xe na aa t'man jnaan' juu vaa, yajo' chuhan' na quitsichju ja na ndyi jñ'oon na condueho'. <sup>15</sup> Majo' 'o' ve' ntyja 'naan' juu jñ'oon na incyaa tsanva', jo' na jndyo quitquenho' jñ'oon nnon, ndo' ve' ng'e ntyja 'naan' juu ntji na conan'y'onho', tachi ntyja 'naan' ntji na tsixuan vats'ian njan. Mang'e jo' quijnty'ia nqueho', ee ja tyi'nin'quityii' ja yo joo jñ'oonmin'.

<sup>16</sup> Ndo' tji' jon nan'ñeen quityquii' juu vats'ian'ñeen. <sup>17</sup> Ndo' ng'e na ndda', nque nn'an na chito conduihan nn'an judíos, t'uehan Sóstenes, totja'han jon na tonnon vats'ian'ñeen. Majo' Galión min tatyii' jon xquen jon na ndda' jnt'ahan. Juu Sóstenes'ñeen, conintquehin ndëë nn'an judíos quityquii' vats'on 'naanhan.

*Siquindë Pablo ts'ian na jndë ve na tja jon ndo' siquita' jon ts'ian na jndë ndye*

<sup>18</sup> Ndo' nquii Pablo, tontjontyichenhin Corinto. Vi jndë jo' itso jon ndëë nn'an na vantyja n'on Jesús na jndë vja jon. Tua jon v'aandaa na tja jon Siria. Ndo' juu Priscila yo nin'Aquila, ty'ehan yo jon. Squehan tsjoon Cencrea, ndo' juu Pablo, jo' tinqui' xquen jon. Na s'aa jon na ndda', itsi'manhan' na vaa jñ'oon na jndë tco' jon 'ndyo jon nnon Tyo'ts'on. <sup>19</sup> Ndo' vi na jndë na squehan juu tsjoon Efeso, juu Priscila yo Aquila, ntjohin jo'. Ndo' juu Pablo, tja jon vats'on 'naan nn'an judíos. Tyincyaa jon jñ'oon ndëë nan'ñeen. <sup>20</sup> Joo nan'ñeen tanhan nnon jon na quintjontyichenhin yohan, majo' tasiu' jon. <sup>21</sup> T'man jon joohan na jndë vja jon, itso jon ndëëhan: “Xe na aa nt'ue ts'on Tyo'ts'on, ndyõ nnt'a na m'anho'.”

Vi jndë jo' jndui' jon Efeso yo v'aandaa. <sup>22</sup> Xjen na tuee' juu v'aandaa'ñeen Cesarea, jndui' jon, tēja jon nato Jerusalén, jo' tyincyaa jndyee jon ts'on joo nn'an na conduihan tmaan' nn'an na vantyja n'on Jesús, ndo' ndë jo' tëntcüe' ndda' jon Antioquia. <sup>23</sup> Ndo' vi na jndë tenon cüantyi xuee na m'aan jon tsjoon'ñeen, jndui' ntcüe' jonhan'. Jo' tovenon jon ncüii ncüii tsjoon najon m'an nn'an na vantyja n'on Jesús na m'anhin ndyuaa Galacia yo nin'Frigia. Tyincyaa jon jñ'oon ndëë nan'ñeen na tejndeiha' na tēquehin ntyja na vantyja n'onhan Jesús.

*Tyincyaa Apolos jñ'oon' Tyo'ts'on tsjoon Efeso*

<sup>24</sup> Juu xjen'ñeen ncüii ts'an judío na jndyu Apolos, tuee' jon tsjoon Efeso. Tsjoon' tsan'ñeen jndyuhana' Alejandria. Ya itsinchu' jon jñ'oon ndo' mantyi ivaa' ts'on jon jñ'oon' Tyo'ts'on

na jndui ndyu na toxen'chen. <sup>25</sup> Juu tsan'ñeen jndë jnan'man nn'an nnon jon ntyja 'naan' nato na itsin'man Tyo'ts'on ñuaan nn'an, ndo' tojoo' jndyi ts'on jon na tots'i'man jon ndëë nn'an. Tots'i'man jon ntyja na ntyjiintyi jon ntyja 'naan' Jesús, majo' xia'ntyi toninncyaa jon jñ'oon ntyja 'naan' na totsiquindëë Juan nn'an. <sup>26</sup> Ta' jon na itsinin jon ndëë nn'an judíos quii' vats'on 'naanhan na min'ncüii tyi'ityi' jon cüenta xe na aa vaa 'nan nt'a nn'anhin. Majo' juu Priscila yo nin'Aquila, xjen na jndyehan jñ'oon na toninncyaa jon, yajo' tyey'onhan tsan'ñeen v'aahan. Tonan'nchu'ntyichenhan jñ'oon nnon jon ntyja na itsin'man Tyo'ts'on ñuaan nn'an. <sup>27</sup> Ndo' ya na s'aahan' ts'on jon na nin'cja jon ndyuua Acaya, nque nn'an tsjoon Efeso na vantyja n'onhan Jesús, jnduehan nnon jon na ya jndyi na jo' vja jon. Ndo' tjihan ncüii tson na vjay'oon jonhan' na m'an nn'an ndyuua Acaya'ñeen. Joo nan'ñeen, ee naya na tsixuan Tyo'ts'on, jo' na jndë vantyja n'onhan Jesús. Ndo' vi na jndë tuee' Apolos quii' nt'an nan'ñeen, jndye vaa na totejndei jonhan. <sup>28</sup> Ee jaa' jñ'oon totsinchu' jon ndëë tsoñ'en nn'an judíos na chue n'onhan na cotji'han cüenta na tyi'yuu' na nquii Jesús conduihin Mesías. Ee tijnt'uehin jñ'oon' Tyo'ts'on na jndui tivio cha' ntsi'man jndyoyuhan' na mayuu' na jo' condui Jesús.

## 19

### *Incyaa Pablo jñ'oon' Tyo'ts'on tsjoon Efeso*

<sup>1</sup> Viochen xjen na juu Apolos'ñeen tom'aan jon Corinto ndyuua Acaya, nquii Pablo tomandyi' jon njoon na m'aan quii' ntyo'. Ndo' vi jndë jo', tuee' jon tsjoon Efeso, naijon ntjii jon vendye nn'an na conan'jon jñ'oon na toninncyaa Juan. <sup>2</sup> Taxee' Pablo ndëë nan'ñeen, itso jon:

—Nquii Espíritu Santo, ¿Aa ty'onho' cüenta jon quii' n'onho' xjen na tëntya n'onho' Jesús? T'a nan'ñeen, jnduehan:

—Ta'nan yu ro, min tacondyë na aa m'aan Espíritu Santo.

<sup>3</sup> Ndo' taxee'ntyi Pablo ndëëhan:

—Juu xjen na jnt'ëho', ¿Nin yo ts'an xuee' na jnt'ëho'?

T'a nan'ñeen, jnduehan nnon jon:

—Jnt'ë ntyja 'naan' juu jñ'oon na toninncyaa Juan.

<sup>4</sup> Jo' t'a Pablo, tso jon ndëëhan:

—Juan jñ'oon na mayuu' na totsiquindëë' jon nn'an xjen na tontcüe' n'onhan jnanhan. Majo' totso jon ndëë nan'ñeen na cantyja n'onhan Jesús, tsan na jndyontyja toxen' jon. Juu jon conduihin Mesías.

<sup>5</sup> Ndo' joo nn'an Efeso'ñeen, vi na jndë jndyehan jñ'oonmin', jo' jnt'ëhan yo xuee' nquii ta Jesús. <sup>6</sup> Juu xjen na tyio Pablo nt'ö jon cjohan, yajo' mantyi ty'onhan cüenta nquii Espíritu Santo. Ndo' nin'oon' ta'han jnan'neinhan mañoon nnon jñ'oon, tachi jñ'oon na macüixjen conan'neinhan. Ndo' mantyi toninncyahan jñ'oon na si'man Tyo'ts'on ndëëhan. <sup>7</sup> Nannon'ñeen cha'na ncho'vehan.

<sup>8</sup> Nquii Pablo cha' na ndye chi' tom'aan jon juu tsjoon Efeso'ñeen, nin'nqui' toca jon vats'on 'naan nn'an judíos. Min'ncüii nnon tyi'quindyii' ts'on jon na toninncyaa jon jñ'oon ndëë nan'ñeen. Tquen yantiyihin na tots'i'man jon ndëëhan ntyja 'naan' na ico'xen Tyo'ts'on nn'an nchu vaa na cotsam'anhán, ndo' na quíoo' n'onhan na cantyja n'onhan Jesús. <sup>9</sup> Majo' vendye nan'ñeen tont'a yahan na tonanque' n'onhan, tyi'nin'cantyja n'onhan jñ'oon na toninncyaa Pablo. Jnduehan na juu jñ'oon ntyja 'naan' na itsin'man Tyo'ts'on ñuaan nn'an, tayuu jnt'uehan'. Ndo' na nnda', jndui' Pablo quii' nt'an nan'ñeen, ndo' mantyi nque nn'an na vantyja n'on Jesús, tēchu jonhan v'aa scuela cüentaa' tsan na jndyu Tirano. Ndo' 'io 'io tots'i'man jon ndëëhan jo'. <sup>10</sup> Jndë ve chu na tots'aa jon na nnda', ndo' ng'e jo', tsoñ'en nn'an judíos na m'anhán ndyuua Asia, mantyi yo nin'nn'an na tachi conduihan tsjan nan'ñeen, tsoñ'enhan jndyehan jñ'oon naya ntyja 'naan' ta Jesús. <sup>11</sup> Ndo' nquii Tyo'ts'on, tyincyaa jon najndei na tsixuan Pablo na tots'aa jon jn'aan t'man na tyi'je'quindëë nduihan' ntyja 'naan' najndei nquii ts'an. <sup>12</sup> Ee ndiaa yo nin'peto na jnan na m'aan jon, joohan' tyecho nn'anhán' na m'an nn'an v'i, ndo' na nnda', jn'man nan'ñeen. Ndo' mantyi jndyetyia na m'an quii' n'on nn'an, jndui'han.

<sup>13</sup> Majo' vendye nn'an judíos na nan'xuanhan ts'ian quindua', tomandyi'han, totji'han jndyetyia quii' n'on nn'an. Jndë jo', jnan'tiu nan'ñeen na nt'ahan ts'ian'ñeen na nnin-jnt'uehan xuee' ta Jesús. Ncüii cüiihan ta'han na tonduehan ndëë jndyetyia: “Yo xuee' Jesús, tsan na itsinin Pablo ntyja 'naan', ma'ua ja ts'ian na quindui' quii' ts'on tsanva.”

<sup>14</sup> Tom'aan ncüii ts'an judío na jndyu Esceva, conduihin ncüii tyee na conintque ntyja 'naan' nn'an judíos. Juu tsan'ñeen tom'an ntyque' nannon ntsinda jon na totji'han jndyetyia. <sup>15</sup> Majo' ncüii jon xjen na jnt'a ntsinda jon ts'ian'ñeen, jo' nquii jndyetyia'ñeen,

t'a juu, itso juu ndëëhan: "Nquii Jesús, mavajn'an ja jon, ndo' mantyi juu Pablo, ntyji nin ts'an conduihin, majo' 'o' je', ¿Nin nn'an conduiho?"

<sup>16</sup> Ndo' juu tsans'a na ndyii' jndyetyia'ñeen, tju'hin nacio nan'ñeen. Indëë s'aa juu yohan. Jin vaa jndyi s'aa juu joohan ata jnty'ii juuhan na ninquintsihan ndo' mantyi tc'ehan. Jndei jndui'han quii' v'aa, jnannonhan. <sup>17</sup> Ndo' tsoñ'en nn'an judíos na m'anhon tsjoon Efeso'ñeen, yo nin'nn'an na mañoon tsjan conduihan, tycya jñ'oon na nnda' vaa 'nan tui. Mang'e na nnda', tsoñ'enhan tyue jndyihan ndo' tonan't'maan'han xuee' nquii ta Jesús.

<sup>18</sup> Ndo' mantyi jndye nn'an na covantya n'onhan Jesús, jndyoncyahan jnanhan. Joo nan'ñeen tondue jndyoyuhan ntyja 'naan' ts'ian tyia na cont'ahan na tyi'cavee' ts'on jonhan'. <sup>19</sup> Ndo' jndye nn'an na tont'a ts'ian quindua', joo tson 'naanhan na toninjnt'uehin na tont'ahan juu ts'ian'ñeen, jnan'ncüihinhan'. Ndo' tondëë tsoñ'en nn'an, jnan'cohan joo tson'ñeen. Ndo' vi na jndë tji'han cüenta nchu xjen njon joo tson'ñeen, taa' n'onhan na tuee' na njonhan' venn'an ncho'nqui min s'on xuee. <sup>20</sup> Ndo' ng'e na nnda', tëvjndyentyichen nn'an na ty'onhan cüenta jñ'oon ntyja 'naan' ta Jesús. Totsi'manhan' na nquii Tyo'ts'on taquintya najndei condui jon.

<sup>21</sup> Ndo' vi jndë tenon na tui nan'min', siti Pablo na ngacüenon nnda' jon ndyuua Macedonia yo nin'Acaya. Ndëcy, ncja nnda' jon Jerusalén. Ndo' vi na jndë tuee' jon Jerusalén, chuhan' na mantyi ncja jon tsjoon Roma. <sup>22</sup> Ndo' juu Timoteo yo nin'Erasto na cotejndeiha jon, jñon jonhan na nc'ontyihan Macedonia. Majo' nquii jon ntjontyichenhin ndyuua Asia.

*Nn'an tsjoon Efeso tyionhan' na nc'uaa' n'onhan*

<sup>23</sup> Juu xjen'ñeen nque nn'an Efeso, t'man jñ'oon jnt'ahan ntyja 'naan' juu ts'ian xco na itsin'man Tyo'ts'on ñuaan nn'an. <sup>24</sup> Ndo' juu tsjoon'ñeen, jo' tom'aan ncüii tsans'a na jndyu Demetrio. Totsiquindyi' tsan'ñeen s'on xuee na totsia jon 'nan quinjndë na totsijonhan' joohan' vats'on cüentaa' juu ty'ö Diana na tonan't'maan' nn'an tsjoon'ñeen. Juu Demetrio'ñeen yo nin'ntyje jon na ya jñ'oon yohin, tonan'yahan joo nan'ñeen, na ntyja 'naan' jo' t'man totantjonhan. <sup>25</sup> Ndo' juu Demetrio'ñeen, sitjon jon nan'ñeen yo nin'vëndye nn'an na cont'a ts'ian na sijonhan' juuhan' yo ts'ian na cont'a nquehan. Tso jon ndëëhan:

—'O' ntyjë, mangioho' na juu ts'ianva incyaahan' na ya cotantjón. <sup>26</sup> Majo' condyeho' ndo' cotquenho' cüenta na juu Pablova', mandyi' juu na incyaa juu jñ'oon. Itsi'man juu na joo 'nan na conan'ya jaa, tyi'yuu' na conduihan' Tyo'ts'on. Ndo' chito xia'ntyi nque nn'an tsjoon Efesova na vantya n'onhan juu jñ'oonva' na itsinin juu, majo'ntyi nque nn'an na ninvaa ndyuua Asia, vandyuehan na vantya n'onhan jñ'oonva'. <sup>27</sup> Majo' chito xia'ntyi vaa na toncuu' na nndue nn'an na tayuu jnt'ue ts'ianva na cont'a. Mat'manntyi vaa na toncuu' na juu vats'on t'man cüentaa' nquii Diana na conan't'maan' jaa, nndue nn'an na taviquinjonhan'. Ndo' juu na itsiquinjonhan'hin na ngio nn'an, ncju'c'ehan' juuhan'. 'O' mangio jnda'ho' na tsoñ'en nn'an ndyuua Asia conan't'maan'han jon, ndo' mantyi ata nque nn'an na ninvaa tsonnangue."

<sup>28</sup> Ndo' nque nan'ñeen, vi na jndyehan jñ'oonmin' na sinin Demetrio, tyion jndyihan' na nc'uaa' n'onhan. Jndei tonan'xuaahan, tonduehan:

—Juu Diana cüenta jaa nn'an Efeso, vaa t'man jndyi conduihin.

<sup>29</sup> Ng'e na jnt'a nan'ñeen na nnda', jo' siquijñ'eenhan' nn'an tsjoon'ñeen. Maquintyjachen tyequ'e'han quii' v'aa naijon na covatjonhan xjen na m'aan junta. Xjen na cotsaque'han jo', t'uehan juu Gayo yo nin'Aristarco, tyechohan nan'ñeen. Ve joo nan'ñeen nn'an ndyuua Macedoniahin na cotejndeiha juu Pablo. <sup>30</sup> Ndo' nquii Pablo, nin'caquee' jon quii' juu v'aa'ñeen, majo' nque nn'an tsjoon'ñeen na vantya n'onhan Jesús, tyi'ncyahan na nts'aa jon na nnda'. <sup>31</sup> Ndo' mantyi vëndye joo nn'an na conduihan nanm'ann'ian ndëë joo nn'an ndyuua Asia, joo nan'ñeen ya jñ'oonhan yo Pablo, jnan'cúanonhan jñ'oon na m'aan jon na tyi'ngaquee'to jon jo'. <sup>32</sup> Majo' nque nn'an na jndë tétjon v'aa'ñeen, min taxe'cúaa' tson' nin jñ'oon conduehan, ve' vi coñ'eento jndyuehan. Ee vëndyehan conan'xuaahan ncüii nnon jñ'oon, ndo' ndyii' ntyjehan conan'xuaahan ncüiichen nnon jñ'oon. Ndo' majndyentyi nan'ñeen, min tyi'quindiohan nin ts'ian na tencüihan jo'. <sup>33</sup> Ndo' nque nn'an judíos na m'anhon juu tsjoon'ñeen, t'uahhan ts'ian nnon Alejandro na quitsinin jon ndëë nan'ñeen, na nin ts'ian tétjon nn'an v'aa'ñeen. Mang'e na nnda', jo' s'aa jon nt'ö jon na cüichen jndyue nan'ñeen ee vaa jñ'oon na ntsinin jon ndëëhan ntyja 'naan ntyje jon nn'an judíos. <sup>34</sup> Majo' joo nan'ñeen, vi na jndë tqenhan cüenta na mantyi juu Alejandro ts'an judiohin, ninncüii jnan'tjon'han jndyeehan. Ndo' cha'na ve hora, ninncüii tonan'xuaahan, tonduehan: "Nquii Diana cüenta jaa nn'an Efeso, vaa t'man jndyi conduihin."

<sup>35</sup> Ndo' juu tsantsintji tsjoon'ñeen, vi na jndë sichen jon jndyue nan'ñeen, tso jon ndëëhan: "'O' ntyjë nn'an Efeso, nque nn'an na ninvaa tsonnangue ngio yahan na jaa nn'an tsjoonvahn tijñon jaa na nta'ntyjëe' juu vats'on t'man cüentaa' nquii Diana na

conan't'maan' jaa. Nquii jon na taquintya t'man conduihin. Mantyi ngio jnda' nn'an na cota'ntyjêê' juu 'ndyo nnon nquii Diana na jnanhan' tsjô'ndue na jndyocuehan' na m'an jaa. <sup>36</sup> Mang'e na ndda', ta'n'an ts'an na ngitso na tyi'yuu' jñ'oonmin', jo' tavinan'xuaaho', tant'atoho' ncüii nnon na ndëcya nninncyaaahan' na tyia ngioho'. <sup>37</sup> Ee joo nannonmin' na jndyochoho'hin v'aavahin, tyi'je'quindëë nduë na jndë jnty'ueehan 'nan na tsixuan juu Diana, nquii jon na conan't'maan' jaa, min tyi'conan'neinhan jñ'oon tsan' cjoo' jon. <sup>38</sup> Ndo' nquii Demetrio yo nin'nn'an na ya jñ'oonhin, xe na aa va jñ'oon na nin'quitquenhan cjoo' ts'an, quitaquitquenhan jñ'oon'ñeen nnon jüe. Ee joo jñ'oon na cotquen nn'an nacio ntyjehan, jo' covijnda'han'. <sup>39</sup> Ndo' mantyi xe na aa vaa ncüiichen nnon jñ'oon na nt'ue n'onho' na nninnda', juu xjen na nc'oon junta, yajo' nninnda'han'. <sup>40</sup> Ee 'nan na jnt'aho' xeevahin, m'aan jaa na toncuu' na ngitso gobernado nacjoo' nquii jon na conan'vë. Ee xe na aa ngüaxee' jon ndëë ndu na jnt'ahan', tajñ'oon na nndëë nnan'ntcû'ë na ngüañoon'han' jaa na tonnon jon." <sup>41</sup> Ndo' vi na jndë sinin tsan'ñeen jñ'oonva', t'ua jon ts'ian na cyahan.

## 20

### *Tja nnda' Pablo ndyuaa Macedonia yo Grecia*

<sup>1</sup> Ndo' vi na jndë tenoon' na tic'uaa jndyue nan'ñeen, yajo' tqueen' Pablo nn'an na vantyja n'on Jesús. Jñ'oon na sinin jon ndëëhan tyincyaaahan' na t'man n'onhan. Jndë jo' tyincyaa jon ts'onhan, jndui' jon, tja ntcüe' jon ndyuaa Macedonia. <sup>2</sup> Ninvaa ndyuaa'ñeen tomandyi' jon. Joo jñ'oon na tonincyaa jon ndëë nn'an na vantyja n'on Jesús na m'anhan ndyuaa'ñeen, tyincyaaahan' na t'man n'onhan. Jndë na siquindë jon juu ts'ian'ñeen, jndui' ntcüe' jon jo', tja jon ndyuaa Grecia. <sup>3</sup> Jo' tom'aan jon ndye chi'. Mandyo ngua jon v'aandaa na chi ncja ntcüe' jon ndyuaa Siria, ndo' juu xjen'ñeen jndyjii jon jñ'oon na nque nn'an judíos condahan jon. Ndo' ng'e na ndda', sitiü jon na vantyji nnon tyuaa ncja ntcüe' jon, ngüenon ndda' jon juu ndyuaa Macedonia. <sup>4</sup> Ndo' mantyi tom'an vendye nn'an na tonan'jon yohin, tsan na jndyu Sópater, jon ts'an tsjoon Bereahin, jnda ts'an na jndyu Pirrohin, mantyi ñ'en Aristarco yo Segundo, joo nan'ñeen nn'an tsjoon Tesalónica, ñ'en Gayo, juu jon ts'an tsjoon Derbe, ndo' yo Timoteo, ñ'en Tíquico yo nin'Trófimo, joohan nn'an ndyuaa Asia. <sup>5</sup> Ndo' joo nan'ñeen ty'entyihan, squehan tsjoon Troas. Jo' tominndoo'han Pablo yo ja Lucas. <sup>6</sup> Juu nguee na cocüa' nn'an judíos tyoo' na tatsquentë tëquee', jo' tom'án juu tsjoon Filipos. Ndo' vi na jndë tenon juu nguee'ñeen, tuá v'aandaa. Sá, ndo' xee vja 'on squë na m'an nan'ñeen tsjoon Troas. Joo xuee ntjo já jo'.

### *Itsinin Pablo ndëë nn'an na vantyja n'on Jesús tsjoon Troas*

<sup>7</sup> Xee na vejndyee soana, xuee nuinco', nque nn'an na covantyja n'on Jesús, têtjonhan na ntyjehan tan' tyoo' na covañjooon' n'onhan jon. Ndo' Pablo, sinin jon ndëëhan. Na nonco ncüiichen xuee ndui' jon, ncja jon. Ng'e jo' mavio chjo xjen na sinin jon ndëëhan, ata tuee' xoncüe tsjon. <sup>8</sup> Juu cuarto nandye naijon na têtjon já, jndye candi min na conan'xueehan' chon jo'. <sup>9</sup> Juu cuarto'ñeen v'aa na jndë ndye quito'han', jo' vequityen ncüii tsans'andyua ventana na vaa juu v'aa'ñeen. Jndyu juu Eutico. Ndo' ng'e mavio chjo sinin Pablo, jo' sijaa'han' tsantsjon nnon juu. Ndo' xjen na ty'oon tsantsjonhin, mana tequintyjahin xen' tyuaachen. Ndo' xjen na jnan've nn'anhin, mats'oohin. <sup>10</sup> Ndo' t'cúe Pablo tyuaa, tacüangio jon, jndyots'aa jon ts'oo'ñeen. Ndo' itso jon ndëë nn'an na vantyja n'on Jesús:

—Tyi'ntsi'ndaa'han' ngioho', vando' nnda' juu.

<sup>11</sup> Ndo' vi jndë na tso jon na nnda', téva nnda' jon quii' v'aa'ñeen. Tyjee jon tan' tyoo' yohan na covañjooon' n'onhan Jesús, jndë jo' tcüa'han. Ndo' sininntyichen jon yohan ata tëvixuee. Jndë jo' jndui' jon. <sup>12</sup> Ndo' juu tsan'ñeen na tyioohin, saqui'ndyehanhin vaa' juu. Tsoñ'enhin t'man vaa sinjoon'han'hin na vando' nnda' juu.

### *Jndui' Pablo yo ntyje jon, ty'ehan tsjoon Mileto*

<sup>13</sup> Já santlyë, sá yo v'aandaa, squë tsjoon Aso. Ee jndë jnan'jnt'á yo Pablo na juu tsjoon'ñeen ngancüi já yohin, ee juu jon tja ng'ee jon. <sup>14</sup> Ndo' vi jndë na t'encüi já yohin, vi tojnaan' sá yo v'aandaa, squë tsjoon Mitilene. <sup>15</sup> Jnt'uí juu tsjoon'ñeen, ndo' ncüiichen xuee tenön tyuaa chjo na jndyu Quío na m'aan ndaandue xi'jndiohan'. Ncüiichen xuee squë mañoon tyuaa chjo na jndyuhán' Samos na mantyi m'aan ndaandue xi'jndiohan'. Jndë jnt'uí tsjoon'ñeen, sá, squë ndyuaa Trogilio. Jo' tajndyë. Ndo' ncüiichen xuee santlyë, squë tsjoon Mileto. <sup>16</sup> Nnda' vaa na jnt'á, ee juu Pablo jndë sitiü jon na tyi'cacüentyjee' jon tsjoon Efeso ndyuaa Asia. Ee jndë tji' jon cüenta xe na aa ngüenon jon jo', ntsichjuhan'hin nato na vja jon. Jo' na sicjehin cha' na tyi'nan ro jndë m'aan jon Jerusalén ndo' nguee' nguee Pentecostés.

*Jñ'oon na siqui'maan' Pablo nn'an na conintque vats'on Efeso*

<sup>17</sup> Juu xjen na m'an tsjoon Mileto'neen, t'ua Pablo ts'ian ndëe vendye nn'an na coquitqueen'han nque nn'an na conintque quii' nt'an tmaan' nn'an na vantyja n'on Jesús na m'anhan juu tsjoon Efeso'neen. <sup>18</sup> Ndo' xjen na sque nan'neen na m'aan jon, itso jon ndëehan:

—'O' ntyjê, mangio jnda'ho' nchu vaa na tom'an ja quii' nt'anho' ntyjanty xee na vejndyee na tyjê ndyuaa Asiava. <sup>19</sup> Totyentjôn nnon ta Tyo'ts'on na ninquii'chen toju'cje ja. Na tso'a ts'ian'neen, jndye vaa na tots'i'ndaa'han' ntyji, ata tot'iô. Ndo' mantyi jndye vaa na toquenôn na tonda nn'an judíos ja na nin'quinan'cuee'han ja. <sup>20</sup> Majo' min na toquenôn nan'min', tyi'cjöcüentyjê' na chen tots'inên ndëêho' tsoñ'en jñ'oon na ngotejndeihan' 'o'. Totsi'man ndëêho' xjen na tovacüi'ho' ndo' mantyi xjen na tuê quii' nt'aaho'. <sup>21</sup> Tsoñ'enho' tocüji' jndyoyu ja ndëêho', tanin min na aa nn'an judíos condui'ho', ndo' min na mañoon tsjan nn'an condui'ho'. Totsjô na quintcüe' n'onho' jnanho' tonnon Tyo'ts'on ndo' cantyja n'onho' ta Jesucristo, nquii jon na conduihin na itye'ntjon jon jaa. <sup>22</sup> Ndo' naneinhin, majndê majô rii'. Jô Jerusalén ng'e nquii Espiritu Santo i'ua jon ts'ian nnôn na cjô jo', min tyi'quintji nin 'nan iminndoo'han' ja jo'. <sup>23</sup> Xia'ntyti na macüji' ja cüenta na ncüii cüii tsjoon na mavenôn, nquii Espiritu Santo itsi'man jon nnôn na joo nn'an na m'an Jerusalén, mancüiixjen nt'avi'han ja, ndo' nnt'ahan na nc'ôn navi'. <sup>24</sup> Majo' min na nnda' vaa na ngenôn, ta'nan its'aahan' ja. Min xe na aa nnan'cuee' nn'an ja, ta'nan its'aahan' ntyji. Ninncüii vaa na ndyii' ts'ôn, na yo na nën rô ntsiquindëe juu ts'ian na t'ua ta Jesús nnôn na cüji' jndyoyu jñ'oon naya ntyja 'naan' na vi'ntyji Tyo'ts'on nn'an.

<sup>25</sup> "Ndo' naneinhin, 'o' na jndê toninnaya jñ'oon ndëêho' ntyja 'naan' nchu vaa na itye'ntjon Tyo'ts'on nn'an, ntyji' ya ts'ôn na min'ncüi'ho' taje'quijnty'ia nda'ho' ja. <sup>26</sup> Jo' xeevahin, macüji' jndyoyu ndëêho' min xe na aa ngitsu ñuaan' ts'an, majo' ja tajnan quichô. <sup>27</sup> Ee tsoñ'en jñ'oon na nt'ue ts'on Tyo'ts'on na ncüaa' n'onho', jndê si'manhan' ndëêho', min'chjo tyi'quity'iuhan' ndëêho'. <sup>28</sup> Ng'e jo' quitquen nqueho' cüenta, ndo' mantyi yo nin'nque nn'an na conduihan tmaan' na vantyja n'on Jesús, ee nquii jon jndê sijnda jon joohan yo neoon' jon. Manquii'ntyti Espiritu Santo i'ua jon ts'ian ndëêho' na quita'ntyjee'ho' nan'neen. <sup>29</sup> Ndô vaa ts'ian na ma'ua ja ndëêho', ee ntyji ya vi na jndê jnt'ui ja, ntsaque' nn'an quii' nt'anho' na nnan'ndaa'han n'onho' ntyja na conan'jonho' yo Cristo. Na nt'a nan'neen na nnda', ntsijonhan' cha'vjon xjen na cotsque lobo quii' nt'an quinman na conan'cüje cho'neen joo o'. <sup>30</sup> Ata quii' nt'an ntyje nqueho', nndui' vendyehô' na nnan'manhan ndëe nn'an na conduihan tmaan' cüentaa' Tyo'ts'on. Majo' joo jñ'oon'neen, ve' quintuhan', chito jñ'oon na mayuu'han'. Nt'ahan na nda' cha' vendye nn'an na vantyja n'on, nnan'jon nan'neen yohan. <sup>31</sup> Mang'e na nnda', c'on cjehe' ndo' cañjoo' n'onho' ndye chu, naxuee ndo' natsjon, tyi'cjöcüentyjê' na totsiqui'man'ho' cha' ncüii cüi'ho' ngavaa'ntyichen n'onho' juu jñ'oon' Tyo'ts'on. Ata tocüji'han' ndaa nnôn na tots'a ts'ian'neen quii' nt'anho'.

<sup>32</sup> "Ndo' naneinhin 'o' ntyjê, ma'ndyi ja 'o' nt'ô nquii Tyo'ts'on ndo' yo juu jñ'oon naya na tsixuan nquii jon. Juuhan' vaa najndei na tsixuanhan' na ngaqueho' tonnon jon. Mantyi ntyja 'naan'han' ndaho' tsoñ'en na jndê tco' jon 'ndyo jon na nninnayaa jon nnon ncüii cüii ts'an na iquen jonhin na conduihin ñuaan' nquii'. <sup>33</sup> Ja min s'on xuee 'naan' ts'an, min s'on ijan, ndo' min ndiaa' ts'an, min ncüii nnon joo nan'mint' tacotsjaa' ts'ôhan'. <sup>34</sup> Ata manquentyi'ho' ngio jnda'ho' ncô tots'a ts'ian yo nt'ô na tovantjôn 'nan na tocanhan' ja, ncô ndo' mantyi nque nn'an na tonan'jonhan yo ja ntyja 'naan' juu ts'ianva na mats'a. <sup>35</sup> Juu xjen na tom'an quii' nt'anho', ninnquii'chen tots'i'man ndëêho' na quint'aho' ts'ian cha' nque nn'an na itsitjahan' 'nan na ninjnt'uehin, nndêe ntejndeio'hin. Ninnquii'chen cañjoo' n'onho' juu jñ'oon na tso ta Jesús, tso jon: Nquii Tyo'ts'on, t'manntyichen ityioo jon jn'aan ts'an na its'aa naya ncüiichen ts'an, chintyi juu ts'an na iy'oon cüentahan'."

<sup>36</sup> Ndo' Pablo, vi na jndê sinin jon jñ'oonmin', jo' tconxyte jon. Ndo' juu jon yo nin'tsoñ'en nan'neen, jnan'neihan nnon Tyo'ts'on. <sup>37</sup> Tsoñ'enhan sityiahan' ngiohan, ta'han tyuee-han, jndyo'ts'aahin jon ndo' tyincyahan ts'onhin. <sup>38</sup> Ee t'man si'ndaa'han' ngiohan jñ'oon na tso jon ndëehan na taje'quijnty'ia nnda'hanhin. Ndo' vi jndê jo', tyequi'ndyehan jon najjon ventyjee' v'aandaa.

## 21

*'Nan na tui na ñjon Pablo nato Jerusalén*

<sup>1</sup> Ndo' vi jndê na tuá v'aandaa, joo nan'neen, ty'onhan, toty'ehan. Ndo' já sá jndyoyú, squê ndyuaa Cos na m'aan ndaandue xi'jndiohan'. Ncüiichen xuee santýêchên. Squê tyuaa Rodas na mantyi m'aan ndaandue xi'jndiohan'. Jo' jnt'ui, sá, squê tsjoon Pátara. <sup>2</sup> Ndo' juu tsjoon'neen, jo' tijnda' ncüii v'aandaa na ngüet'iohan' ndaandue na nguee'han' ndyuaa Fenicia. Jo' tuá, sá. <sup>3</sup> Juu ndyuaa Chipre na m'aan ndaandue xi'jndyiohan', vi na

jndë tityincyoo'han', xjen na savenõnhan', ntjohan' tontyjandyuaan'. Sá, squë tsjoon Tiro ndyuaa Siria. Juu tsjoon'ñeen, jo' tẽcüentyjee' v'aandaa'ñeen na ndui' quichu na chuhan', jo' jnt'uí. <sup>4</sup> Juu tsjoon'ñeen jnt'uí nn'an na vantyja n'onhan Jesús, ndo' vi na jndë tijnda' naijon m'anhan, nen xuee ntjo já yo nan'ñeen. Nquii Espíritu Santo jndë si'man jon ndëehan nin 'nan na ngenon nquii Pablo, ng'e jo' jnduehan nnon jon na tyi'ncjato jon Jerusalén. <sup>5</sup> Ndo' vi na jndë tenon joo nen xuee'ñeen, nque nan'ñeen na vantyja n'onhan Jesús yo ntcuhan yo nin'ndahan, tsoñ'enhan tyequi'ndyehan já 'ndyo tsjoon. Squë na m'aan ts'otei' 'ndyo ndaandue. Jo' tonquityë, jnan'nën nnon Tyo'ts'on. <sup>6</sup> Ndë jo', tyincyá nan'ñeen ts'on ntyjë yohan. Ndo' vi jndë jo', tuá v'aandaa ndo' nan'ñeen, tyentcúe'han nt'aahan.

<sup>7</sup> Juu v'aandaa'ñeen, jndui'han' tsjoon Tiro. Sá, squë tsjoon Tolemaida. Jo' jnt'uí v'aandaa'ñeen. Ndo' nque nn'an na vantyja n'onhan Jesús na m'anhan tsjoon'ñeen, sancyá ts'on nan'ñeen, ndo' ntjo já yohan ncüii xuee. <sup>8</sup> Tonco ncüiichen xuee, jnt'uí tsjoon'ñeen. Sá, squë tsjoon Cesarea. Jo' squë vaa' Felipe, tsan na toninncyaa jñ'oon naya ntyja 'naan' Jesucristo. Nque nn'an na vantyja n'on Jesús na m'anhan Jerusalén, jndë t'uahan ts'ian ndëë ntyque' ntyjehan na quityentjon nan'ñeen ndëehan. Ndo' juu Felipe'ñeen, jon conduihin ncüii joo na ntyque' nan'ñeen. Jo' ntjo ya chjo já. <sup>9</sup> Juu tsan'ñeen m'an nenque nanntcu ntsinda jon na tyi'quitonco joo. Joo nanntcu'ñeen conduihan nn'an na toninncyaa jñ'oon' Tyo'ts'on. <sup>10</sup> Ndo' vi na jndë s'aahan' xuee na m'án jo', ndo' ncüii ts'an na jndy Agabo na jnan jon ndyuaa Judea, tyjee' jon jo'. Juu tsan'ñeen conduihin ts'an na toninncyaa jñ'oon' Tyo'ts'on ntyja nchu vaa 'nan na nguaa. <sup>11</sup> Tyjee' jon v'aa naijon na m'án. Ty'oon jon ndiaa na cotyen tsiaa' Pablo, yo juuhan' sityen nquii jon ng'ee jon yo nin'nt'õ jon. Itso jon:

—Nquii Espíritu Santo, ndõ vaa na itsiquindyí jon. Nque nn'an judíos na m'anhan Jerusalén, cha'xjen na mats'a, mannda' vaa nnan'tyenhan juu ts'an na 'naan' ndiaava. Ndo' na nninncyahan cüentahin nduee nn'an na mañoon tsjan conduihan na quitoxen nan'ñeenhin.

<sup>12</sup> Xjen na jndyë jñ'oonva', já ndo' mantyi nque nan'ñeen na vantyja n'onhan Jesús na m'anhan Cesarea, jnt'á ty'oo Pablo na tyi'ncjato jon Jerusalén. <sup>13</sup> Majo' t'a jon, itso jon:

—¿Nin ts'ian na cotyueho' nnõn? Na cont'aho' na nda', concyaho' na chjoo' ts'õn. Ee mancüiixjen mancyaa nquii ja na ngenõn min'cya ro nnon 'nan na nin'quint'a nn'an Jerusalén ja. Cuaa nquii min na nnan'tyenhan ja ndo' min xe na aa nan'cúee'han ja ng'e na condui ja cüentaa' ta Jesús.

<sup>14</sup> Ndo' ng'e na tyi'quindëë nnt'á na ntsquë ñuaan' jon na vja jon Jerusalén, jo' jnty'ëtõ. Jndué:

—Quindui cha'xjen na nt'ue ts'on nquii ta Tyo'ts'on yo Pablo.

<sup>15</sup> Jndë jo' jnan'jnt'á, savá Jerusalén. <sup>16</sup> Ndo' vendye nn'an Cesarea'ñeen na vantyja n'onhan Jesús, jnan'jonhan yo já na sá. Tyequi'ndye nan'ñeen já na m'aan Mnasón. Juu jon tsan na jnan ndyuaa Chipre na m'aan ndaandue xi'jndiohan'. Juu Mnasón'ñeen tijndye xuee na vantyja ts'on jon Jesús. Tijnda' na ntjo já vaa' tsan'ñeen.

### *Tëquindyyiaa' Pablo Santiago*

<sup>17</sup> Xjen na squë tsjoon Jerusalén, nque nn'an tsjoon'ñeen na vantyja n'onhan Jesús, yo na neinhan ty'onhan cüenta já. <sup>18</sup> Ndo' vi na tonco ncüiichen xuee, juu Pablo tja jon na m'aan Santiago, ndo' mantyi sá yohin. Nque nn'an na conintque quii' nt'an nn'an na vantyja n'on, tsoñ'enhan jndë tẽcüihan jo'. <sup>19</sup> Ndo' juu Pablo, tyincyaa jon ts'on nan'ñeen. Ndo' vi jndë jo', chen jndyí sinin jon ndëehan tsoñ'en ntyja na totejndei Tyo'ts'onhin ts'ian na tots'aa jon quii' nt'an nn'an na mañoon tsjan conduihan. <sup>20</sup> Ndo' vi na jndë jndyehan jñ'oon na sinin jon, ta'han jnan't'maan'han Tyo'ts'on. Jnduehan nnon Pablo:

—Mayuu' ntyjë, majo' ntyji' na joo ntyjëehë nn'an judíos na m'an tsjoonva, minchenhan na jndë vantyja n'onhan Jesús, ndo' tsoñ'enhan cotji'han cüenta na chuhan' na quitsiquindë ts'an juu ntji na tqwen Moisés. <sup>21</sup> Majo' vaa jñ'oon na condyehan ntyja 'nan'. Ee coninc'uuaa jñ'oon na matsi'man' ndëë ntyjëehë nn'an judíos na m'anhan quii' nt'an nn'an na mañoon tsjan conduihan, na joo nan'ñeen matsiqui'man'han na tavinan'jñ'oon'han juu ntji na tqwen Moisés, min tyi'icanhan' na nt'ahan juu costumbre na jaa nn'an judíos cont'a yonon'ndaa ndaha, min tyi'nan'quindëhan joo costumbre na jnan'jnda' ndochiíhi na tom'an ndyú na toxén'chen. <sup>22</sup> Ndo' ng'e na nda', ndõ vaa na cotji' cüenta na chuhan' na quint'a. Ee nque ntyjëehë na m'anhan tsjoonvahin na vantyja n'onhan Jesús, mancüiixjen ndyehan na jndë tyje'. <sup>23</sup> Ng'e na nda', ndõ quitsa' cha'xjen na conduë nnon'. Quii' nt'án m'an nenque nannon na vaa jñ'oon na jndë tqwenhan jndyuehan nnon Tyo'ts'on na chuhan' na quinan'quindëhan juuhan'. <sup>24</sup> Jo' quitsijon 'u' yo nanmin', quitsa' ts'ian yohan na icanhan' na quit'aho' cha' ntquenhan na ji'ua conduiho' cha' ndëë na nninnquii' nquenhan. Ee na ntsa' na nda', yajo' tsoñ'en ntyjëehë ncüaa' n'onhan na joo

jñ'oon na condyehan ntyja 'nan', min tyi'yuuh'an'. Ndo' ntji'han cüenta na mantyi 'u' mavangue' jñ'oon na tqen Moisés. <sup>25</sup> Majo' ntyja 'naan nque nn'an na vantyja n'onhan Jesús na mañoon tsjan nn'an conduihan yo jaa, jndë jnan'cüan' tson na m'anhan na jndüë ndëëhan na xia'ntyti icanhan' na tantcüa'han s'i quioo' na jndë tijnt'ue nn'anhan' na conan't'maan'han 'nan na jnan'ya nn'an. Min tantquiihan neon', min s'i quioo' na ve' tue' jndio', min tavinc'onhan yo ntyjehan na ve' ndö' ro.

*Ty'on nn'an Pablo quii' vats'on t'man na ncja jon navi'*

<sup>26</sup> Ndo' ty'oon Pablo cüenta joo nenque nannon'ñeen. Ndo' tonco ncüiichen xuee, jnt'ahan ts'ian na tqenhan'hin na ji'ua conduihan tonnon Tyo'ts'on. Ndo' vi jndë jo', tèquee' jon quii' vats'on t'man. Tatsiquindy jon ntyee ntyja 'naan' juu xuee na nnan'quindëhan juu ts'ian'ñeen ndo' na ngue' quioo' na tonnon Tyo'ts'on ntyja 'naan ncüii cüi'han.

<sup>27</sup> Joo nttyque' xuee na ntjo jñ'oonhin yo nan'ñeen, mavaa xjen na ngaquindëhan'. Ndo' juu xjen'ñeen, ñ'en vendye nn'an judíos na jnanhan juu ndyuaa Asia. Ndo' na ndda', jnan'jmiin'han nn'an na m'an vats'on'ñeen, ty'onhan jon. <sup>28</sup> Ta'han jndei jnan'xuaahan, jnduehan:

—'O' ntyjë Israel, cüa, quitejndeiho' já ee juu tsanvahn, manquintyi juu na mandyi' tsochen njoon. Itsinin juu jñ'oon nacjö yo nacjoo' juu jñ'oon na tqen Moisés na ico'xenh'an' yo juu vats'on t'manva. Ndo' chito ve' xia'ntyti na ndda' vaa na its'aa juu, mantyi vendye nn'an na mañoon tsjan conduihan, jndë jndyoquityii' juu'han quii' vats'on t'manva. Ndo' na s'aa juu na ndda', jndë sity'a juu'han na ji'ua tsixuanhan'.

<sup>29</sup> Ndö' vaa jñ'oon na jndue nan'ñeen ng'e tyi'covivioto xjen na jnty'iahan Pablo quii' tsjoon yo Trófimo, tsan tsjoon Efeso, ndo' juu tsan'ñeen, tsan na mañoon tsjan conduihin. Ndo' na ndda', jnan'tiuhan na juu Pablo tēy'oon jon tsan'ñeen quii' vats'on t'man 'naanhan.

<sup>30</sup> Ng'e jo' tsochen nn'an tsjoon Jerusalén jnan'jmiin'han, jnan'onhan, ndo' cje jndyi tēncüi'han. T'uehan Pablo, tji'han jon quii' vats'on'ñeen, jndyotscaa'han jon toch'een'han'. Jndë jo' macantye'e' ro tē'han jndyuehan'. <sup>31</sup> Ndo' viochen xjen na conan'jndëhan na nin'quinan'cuee'han jon, tuee' ts'an naijon na m'aan nquii' ts'an na ico'xen sondaro quii' tsjoon Jerusalén. Siquindyii tsan'ñeen jon na tsochen nn'an tsjoon'ñeen contsjēhan yo jñ'oon'ñeen. <sup>32</sup> Ndo' juu xjen na jndyii tsan'ñeen na ndda', quintyachen tēchu jon sondaro yo capitán na nan'xuanhan ncüii cüii ciento sondaro. Nin'ñoon' ty'ehan naijon na m'an joo nan'ñeen. Ndo' nque nn'an na cotja'han Pablo, vi na jndë jnty'iahan sondaro'ñeen, nin'ñoon' jnty'ehan na cotja'han jon. <sup>33</sup> Ndo' nquii' tsan'ñeen na ico'xen sondaro, xjen na tyjee' jon, t'ua jon ts'ian na cy'onhan Pablo, ndo' quinan'tyēhan jon yo ve carena. Jndë jo' taxee' jon, nin' ts'an condui Pablo ndo' nin' nan' sitjahin. <sup>34</sup> Ndo' ñ'en nan'ñeen jnan'xuaahan ncüii nnon jñ'oon nacjoo' Pablo, majo' mañoon ntyjehan vandy'a' jñ'oon na jnan'xuaahan. Ndo' tsojnaan' na jnan'jmiin' nan'ñeen, jo' nquii' tsan na ico'xen sondaro'ñeen, ndicüaa' ts'on jon yuu vaa nquii' jñ'oon na mayuu'. Ng'e na ndda', t'ua jon ts'ian ndëë sondaro 'naan' jon na quitsay'onhan Pablo v'aa naijon na com'anhan. <sup>35</sup> Ndo' xjen na tuee' jon naijon na ngava ts'an na ngamee' jon juu v'aa'ñeen, nque sondaro'ñeen chondyehan jon jnaan' na nque nn'an na jndye jndyi'hin na conchjehan jon. <sup>36</sup> Ee nque nn'an na tentyjahan tonquen' sondaro'ñeen, ninvito tonan'xuaahan, tonduehan: "Maninjon ro quinan'cuee'ho'hin."

*Itsinchu' Pablo jñ'oon 'naan' jon ndëë nn'an*

<sup>37</sup> Ndo' nque sondaro'ñeen, xjen na vi mantyi'han Pablo quii' juu v'aa'ñeen, yajo' taxee' jon nnon nquii' ts'an na ico'xen. Tso jon nnon tsan'ñeen:

—¿Aa vanaan na ntsjö ncüii 'ndyo jñ'oon nnon'?

T'a tsan'ñeen, taxee' jon:

—¿Aa ya ntsinin' jñ'oon griego? <sup>38</sup> Yajo' ¿Aa chi condui 'u' juu tsan Egipto na tyi'covijndye xuee na sue tsan'ñeen nacjoo' nquii' gobiernon? Sitjon tsan'ñeen nenque min nn'an vi nn'an na tēchu juu'han ndyuaa na xjen ro cova'.

<sup>39</sup> Ndo' jo' t'a Pablo, sitcüe' jon jñ'oon nnon tsan'ñeen:

—Condui ja ts'an judío. Tui ja juu tsjoon Tarso, tsjoon t'man na ico'xenh'an' ndyuaa Cilicia. Majo' mac'an vi naya'ñeen nnon', ncya' chjo jñ'oon na ntsinēn ndëë nanmin'.

<sup>40</sup> Ndo' juu tsan'ñeen, ntjo ntjii jon na ndda'. Yajo' tēcentyjee' Pablo naijon na ngamee' ts'an 'ndyo juu v'aa'ñeen. S'aa jon nt'ö jon ndëëhan na cüichen jndyuehan. Ndo' vi na jndë tichen jndyuehan, ta' jon sinin jon ndëëhan yo jñ'oon hebreo, jñ'oon na mancüixjen na conan'nein nquehan. Itso jon:

## 22

<sup>1</sup>—Nnda' 'o' ta, yo 'o' ntyjë cüajön, quindyeh'o' chjo jñ'oon na itsinchu'han' ntyja njan.

<sup>2</sup> Ndo' ya na jndyehan na sinin jon ndëëhan yo jñ'oon 'naanhan, jñ'oon hebreo, chen tui jndyuehan na ntquenntyichenhan cüentahan'. Itsontyichen jon ndëëhan:



<sup>3</sup> —Ja mantyi mats'an judío ja cha'n'an nqueho'. Tsjoon Tarso ndyuaa Cilicia, jo' tui ja, majo' ntjoohin Jerusalén, jo' tēque ja, nquii maestro Gamaliel, juu jon tots'i'man nnōn. Nque ndochi'hi na tom'an ndyu na toxen'chen, tonan'y'onhan juu jñ'oon na tqen Moisés na ico'xenhan'. Nquii Gamaliel quindē ya tots'i'man jonhan' nnōn. Majoo' jndyi ts'ōn na ngotyentjōn nnon Tyo'ts'on cha'xjen na cont'a nqueho' xeevahn. <sup>4</sup> Joo xee na toxen'chen, nque nn'an na m'an nato' Jesús, tojtōntja na nquen'han na tots'a v'ihan, ata s'a na cūjehan. Min nannon ndo' min nanntcu, tojōcūjahan ndo' totsityēnhan yo carena, <sup>5</sup> Ndo' nquii tyee na conintque ntyja 'naanho' yo nin'tsoñ'en nn'an na conintquehan ndēēho', mangio jnda'hin na tyincyahan tson nnōn na ncjōy'ōnhan' na m'an ntyjēēhē na m'anhan tsjoon Damasco. Nque nn'an tsjoon'fēen na vantyja n'onhan Jesús, tyjēquichōhin na nty'i'han vancjo ntjoohin Jerusalén cha' quityionhan jnanhan, tsojnaan' na vantyja n'onhan Jesús.

*Itsinin Pablo na ntcū'e ts'on jon jnaan' jon  
(Hechos 9:1-19; 26:12-18)*

<sup>6</sup> Tsontyichen Pablo: “Juu xjen na ñjōn nato na tyjē Damasco na mandyo nguē jo', ndo' cha'na yajmin', ninjonchen tyioo chon xi'jndio nc'ia. Juuhan' jnanhan' quiñoon'ndue, tenonntya xjen na xueehan'. <sup>7</sup> Ndo' na nnda' 'nan tjōn, tyioo ja tyuaa, ndo' jndyi na i'man ts'an ja. Taxee' jon nnōn: Nnda' Saulo, ¿Ndu na mantye' ja? <sup>8</sup> Ndo' t'a, tax'e: ¿Nin ts'an 'u', ta? Ndo' t'a jon, itso jon: Maja Jesús tsan Nazaret na mantye' ja. <sup>9</sup> Ndo' nque nn'an na tyenan'jon yo ja, jnty'iahan juu chon'fēen, majo' tataa' n'onhan juu jñ'oon na sinin jon nnōn. <sup>10</sup> Ndo' tax'e nnon jon: Nnda' ta, ¿Nin 'nan na chuhan' na quits'a? Ndo' t'a ta Jesús 'ndyō, itso jon: Quinanquintya', cja'cya' tsjoon Damasco. Jo' ngitso ts'an nnon' tsoñ'en na jndē sijnt'a ja na ntsa'. Nnda' vaa tso jon nnōn. <sup>11</sup> Majo' tsojnaan' na xuee jndyi juu chon'fēen, jo' na sinchjaan'han' ja. Ng'e jo', nque nan'fēen na tyenan'jonhan yo ja, tyet'uehan nt'ō, ve' nnda' vaa na tycya juu tsjoon'fēen.

<sup>12</sup> “Jo' m'aan ncūii ts'an na jndyu Ananías. Juu tsan'fēen yo na xoncūee' ts'on jon ivanguee' jon juu ntji na tqen Moisés. Ndo' nque ntyjē nn'an judíos na m'anhan tsjoon'fēen, tsoñ'enhan njon jndyi tsan'fēen ngiohan. <sup>13</sup> Tuee' jon naijon na m'an ja. Ndo' tso tsan'fēen nnōn: “U' ntyjē Saulo, ncyaa xco Tyo'ts'on na ndyia' nnda'.” <sup>14</sup> Ndo' tsontyichen jon nnōn: “Nque ndochi'hi na tom'an ndyu na toxen'chen, tonan't'maan'han nquii Tyo'ts'on, manquii jon na jndē tji jon 'u'. S'aa jon na nnda' cha' ncūaa' tson' 'nan na nt'ue ts'on jon yo 'u'. Tji jon 'u' cha' nquii jnda jon na tajnan tsixuan, ndyia'hin, ndo' mantyi na ndyi' jñ'oon na ntsinjan jon nnōn'. <sup>15</sup> Ee i'ua jon ts'ian nnon' na ndui 'u' ts'an na ncūji' jndyoyu' ndēē nn'an ntyja 'naan' 'nan na jndē jndyia' nnon' jo jñ'oon na jndē jndyi' na tso jon nnon'. <sup>16</sup> Ndo' nanein, ¿Nin ncūiichen na minndo'? Quinanquintya' ndo' quinda' yo xuee' ta Jesús. Can' nnon jon na quitsintju' jon 'u' yo jnan na tsixuan'.”

*Jñon Tyo'ts'on Pablo tondēē nn'an na tachi judíos*

<sup>17</sup> Ndo' tsontyichen Pablo: “Ndo' xjen na jndyō ntcū'e ntjoohin Jerusalén, tyjē vats'on na tētsinēn nnon Tyo'ts'on. Ndo' juu xjen'fēen vaa ncūii nnon na jnty'ia na si'manhan' nnōn. <sup>18</sup> Quityquii' nan'fēen jnty'ia nquii Jesús. Tso jon nnōn: “Quitsicje 'u' na quindui' tsjoonvahn ee nn'an m'an ntjoohin tyi'xe'quindyehan jñ'oon na ncūji' jndyoyu' ntyja njan. <sup>19</sup> Ndo' t'a, tsjō: Nnda' ta, joohan ngio jnda'han na tojōc'ē quii' tsoñ'en nt'aan'on 'naanhan. Ndo' mantyi ngiohan na nque nn'an na vantyja n'on 'u', tocūja' jahan ndo' tju'han vancjo. <sup>20</sup> Ndo' mantyi juu xjen na jnan'cuee' nn'an Esteban, nquii tsan na tocūji' jndyoyu' ntyja 'nan', mantyi 'ñen ja yo nan'fēen, ndo' tanc'ue na tui na nnda', ndo' ndiaa joo nan'fēen, maja tqen cūentahan' xjen na jnan'cuee'han jon.” <sup>21</sup> Majo' nquii ta Jesús, t'a jon 'ndyō: “Quindui' ntjoohin, ee tondēē nn'an na mañoon tsjan conduihan na tycya ndyuaa tsjoonhan, jo' majñōn 'u'.”

*M'aan Pablo nt'ō tsan na ico'xen sondaro*

<sup>22</sup> Ndo' joo nn'an judíos'fēen na tji'hin Pablo quii' vats'on'fēen, totquenhan cūenta joo jñ'oon na sinin jon, majo' vi na jndē tso jon juu jñ'oonva', matavityi'han nquenhan. Ta'han jnan'xuaahan, jnduehan ndēē sondaro'fēen: —Maninjon ro quinan'cuee'ho' tsanva' ee tyi'quichuhan' na ngūando'chen juu.

<sup>23</sup> Nan'fēen jndei tonan'xuaahan. Ndo' tji'han ndiaahan ndo' totjue'han joohan' nandye, ndo' jnt'ahin na nnda' si'manhan' na quindya' jndyi ngiohan. Ndo' mantyi totjue'han ts'ojndē nandye na tyi'cuee' n'onhan jon. <sup>24</sup> Yajo' nquii tsan'fēen na ico'xen sondaro, t'ua jon ts'ian na quitsay'onhan Pablo quii' v'aa naijon na com'anhan. Ndo' t'ua jon ts'ian na quitja'han Pablo yo tjantsi' cha' nninjnnda' ndu na nnda' vaa na jnan'xuaa nan'fēen cjo' jon. <sup>25</sup> Majo' vi na jndē na jnan'tyenhan jon na ntja'hanhin, ndo' tso jon nnon juu capitán na minntyjee' jo'.

—Juu ntji na ico'xenhan, ¿Aa ncyaaahan' na vanaan na ntja'ho' ts'an na conduihin ts'an na m'aan nacje' 'naan' tsjoon Roma na min tyi'covijinda' na aa vaa jnaan' juu?

<sup>26</sup> Ndo' juu capitán'ñeen, vi na jndë jndyii jon jñ'oonva', tëntyjaa' jon na m'aan nquii tsan'ñeen na ico'xen tsoñ'en sondaro. Itso juu nnon tsan'ñeen:

—¿Nchu vaa ntsa' yo tsanva'? Ee conduihin ts'an na m'aan ntyja 'naan' tsjoon Roma.

<sup>27</sup> Ndo' juu tsan'ñeen, sindyoo'hin na m'aan Pablo. Taxee' tsan'ñeen nnon jon:

—¿Aa mayuu' jñ'oon na condui 'u' ts'an cüentaa' tsjoon Roma?

Ndo' t'a Pablo 'ndyo tsan'ñeen, itso jon:

—Mayuu'han'.

<sup>28</sup> Ndo' juu tsan'ñeen na ico'xen jon sondaro'ñeen, itso jon:

—Ja maya s'on tyiön cha' ntsixuan ja ts'an na m'aan nacje 'naan' Roma.

Ndo' t'a Pablo 'ndyo tsan'ñeen:

—Majo' ntyjanty xjen na tui ja, condui ja ts'an ntyja 'naan' tsjoon Roma.

<sup>29</sup> Ndo' nque sondaro na mavaa xjen na ntja'han Pablo, nin'foon' jnty'ehan jon, tenaanhan nnon jon. Ndo' mantyi nquii tsan na ico'xen joohan na t'ua jon ts'ian na cütyen Pablo, ty'ue jndyi jon vi na jndë taa' ts'on jon na condui tsan'ñeen ts'an na m'aan nacje 'naan' tsjoon Roma.

*Minntyjee' Pablo tondëë nanm'ann'ian 'naan nn'an judíos*

<sup>30</sup> Majo' nquii tsan'ñeen na ico'xen sondaro'ñeen, nin'cúaa' jnda' ts'on jon nin ng'e'ñeen na cont'a nn'an judíos jnaan' Pablo. Ng'e jo' vi ya na tonco ncüiichen xuee, t'ua jon ts'ian na nque ntyee na conintque ndëë ntyjehan nn'an judíos, yo nin'tsoñ'en nanm'ann'ian 'naanhan, cancüihan. Ndo' tji' jon Pablo, tÿ'oon jonhin tondëë nanm'ann'ian'ñeen.

## 23

<sup>1</sup> Ndo' Pablo je', quii jndyiaa' jon ndëë nanm'ann'ian'ñeen. Tso jon ndëëhan:

—'O' ntyjë, ninvaa xuee na tÿque ja, mavicjë quii' ñuan njan na ninquii'chen mats'a cha'xjen na iquenhan' xjen na quits'aa ts'an na tonnon nquii Tyo'ts'on.

<sup>2</sup> Ndo' na tso Pablo na nnda', juu Ananías, nquii tyee na conintque, t'ua jon ts'ian ndëë nn'an na minntyjee' ngiaa' Pablo, na quituen'han nda' 'ndyo juu. <sup>3</sup> Ndo' na nnda', jo' tso Pablo nnon juu tyee'ñeen:

—Nquii Tyo'ts'on mmin' jon 'nan 'u' ee ve vaa na matsa'. Ng'e 'u' tsixuan' na ntco'xen' ja cha'xjen na co'xen nquii ntji na tqwen Moisés, majo' sa' ts'ian na quitja' nn'an ja min na juu ntji'ñeen itsiquindyihan' na tyi'cüanaan na ntsa'han'.

<sup>4</sup> Ndo' joo nn'an na m'an jo', jnduehan nnon Pablo:

—Nquii tyee na conintque na itye'ntjon jon nnon Tyo'ts'on, tyi'quichuhan' na matscüejan'hin.

<sup>5</sup> Ndo' t'a Pablo, itso jon:

—'O' ntyjë, tyi'condyi ja na conduihin tyee na conintque, ee mayuu' macüiixjen vaa ntji na jndui na ico'xenhan' na tyi'ntsinin ts'an jñ'oon na ntscüejaan'han' nquii tsan na conintque ndëë nn'an tsjoon' juu.

<sup>6</sup> Ndo' juu xjen'ñeen, tqwen Pablo cüenta na nque nanm'ann'ian'ñeen, ve tmaan' conduihan. Ee ñ'en nan'ñeen conduihan tmaan' nn'an judíos na jndyuhán' saduceos. Ndo' mañoon ntyjehan conduihan tmaan' fariseos. Ndo' na nnda', sue jon jndyee' jon, tso jon ndëëhan:

—Nnda' ntyjë, condui ja ts'an fariseo, ndo' mantyi tsotyë. 'O' cotoxenho' ja ve' ng'e na vantyja ts'ön na ntcüi nnda' nn'an na jndë tjë.

<sup>7</sup> Ndo' vi na jndë tso jon jñ'oonva', nque nan'ñeen na conduihan tmaan' fariseos, ta'han jnan'jndyehan jndyuehan yo ntyjehan na conduihan tmaan' saduceos. Ndo' ng'e na nnda', ve vaa na tom'aan' n'onhan ntyja 'naan' jñ'oon 'naan' jon. <sup>8</sup> Ee nque nn'an saduceos conduehan na joo nn'an na jndë tjë, taje'quintcüi nnda'han. Ndo' mantyi conduehan na ta'han ángel, min ta'nan espíritu itsixuan ts'an. Majo' nque fariseos'ñeen, vantyja n'onhan na m'an ángeles, ndo' mantyi nan'xuan nn'an espíritu, ndo' nque nn'an na jndë tjë, mancüiixjen ntcüi nnda'han. <sup>9</sup> Ndo' nque nan'ñeen na tÿncüihan jo', tic'uaa jndyuehan ndëë ntyjehan na jnan'ntja'han. Ndo' vendye nn'an na conduihan tmaan' fariseos'ñeen na conan'manhan jñ'oon na tqwen Moisés, jnan'quintyja nnonhan, jnduehan:

—Juu tsanva', ta'nan jnaan' juu. Tyi'nan ro na ntcüi espíritu sinin yohin oo aa ntcüi ángel.

<sup>10</sup> Ndo' na nnda', tavijaa'ntyichen na jnan'ntja'han, ata nquii tsan'ñeen na conintque ndëë sondaro, ty'ue jndyi jon na mavaa xjen na nnan'cuee' nan'ñeen Pablo. Ng'e jo' t'ua jon ts'ian ndëë sondaro 'naan' jon na yo naijnde'i'han' quitsaqitji'han tsan'ñeen nduee nan'ñeen ndo' na quitsay'on ntcüe'han jon v'aa naijon na com'anhan.

<sup>11</sup> Tijaan ncüiichen tsjon, nquii ta Jesús tityincyoo'hin nnon Pablo, itso jon nnon juu: "U' Pablo, cyon' najndu' ee cha'xjen na jndë tji' jndyoyu' ntyja njan ntjoohin Jerusalén, mannda' vaa na icanhan' na ntsinin' ntyja njan ndëë nn'an tsjoon Roma."

*Conan'jnda' nn'an judíos na nnan'cuee'han Pablo*

<sup>12</sup> Tonco ncüiichen xuee, vendye nn'an judíos tēncüihan yo ntyjehan, ndo' jnan'cüejonhan jñ'oon na nnan'cuee'han Pablo. Jnduehan xe na aa ninvaa na tyi'conan'cuee' jndyeehan jon ndo' na ntcüa'han oo na ncüehan ndaa, quitscüje Tyo'ts'on joohan. <sup>13</sup> Nn'an na ta' jndyuehan yo jñ'oonva', tenon venn'anhan. <sup>14</sup> Jo' ty'e'han naijon m'aan juu tyee na conintque ndëë ntyjehan nn'an judíos yo nin'nn'an na conintque ndëë nan'ñeen. Jnduehan:

—Já jndë jndüé nnon Tyo'ts'on xe na aa tyi'nan'cuë' jndyë juu Pablo, ndo' na ntcü'á oo na ncüë ndaa, quitscüje jon já. <sup>15</sup> Ndo' nanein, 'o' yo tsoñ'en nanm'ann'ian njan jaa nn'an judíos, quitanho' nnon nquii tsan na conintque ndëë sondaro na 'io quitscüenon nda' jon tsan'ñeen ndueeho'. Ve' quit'a nqueho' na nin'quita'xee'ntyho' ntyja 'naan' jon. Majo' vitjachen na ncüjee'cya jon na m'anho', ndo' já jndë m'an cje na nnan'cuë'hin.

Mannda' jñ'oon na jndue nan'ñeen.

<sup>16</sup> Majo' juu lu, jnda tsanscu tyje nquii Pablo, jndyii juu na nnda' vaa nin'quint'a nan'ñeen. Jo' na tēquee' juu naijon na ndyii' Pablo. Siquindyii juuhin na nnda' vaa. <sup>17</sup> Ndo' vi na jndë jndyii Pablo jñ'oon'ñeen, t'man jon ncüii capitán. Itso jon nnon tsan'ñeen:

—Juu yus'a chjovahin, cayon' chjohin na m'aan nquii tsan na conintque ndëëho' ee vaa jñ'oon najndei'han' na quitsiquindy' juu jon.

<sup>18</sup> Jo' juu capitán'ñeen, tay'oon jonhin naijon na m'aan nquii tsan na conintque ndëëhan. Tso juu nnon tsan'ñeen:

—Juu Pablo, tsan na m'aan navi', tqueen' juu ja, ndo' tso juu na quindyoy'ön luva na m'an', ee vaa jñ'oon na icanhan' na ngitso juu nnon'.

<sup>19</sup> Ndo' nquii tsan na conintque'ñeen, vi na jndë jndyii jon na nnda' tso sondaro'ñeen, t'uui jon nt'ö lu'ñeen, s'aa jon vi ntyja yohin. Taxee' jon nnon juu, itso jon:

—¿Nin jñ'oon na nin'quitsiquindy' ja?

<sup>20</sup> Jo' t'a lu'ñeen, itso juu:

—Nnda' ta, nque nn'an judíos jndë jnan'jnda'han na ngitanhan vi naya'ñeen nnon' na 'io quitscüenon' Pablo nduee nanm'ann'ian 'naanhan. Ve' nnt'a nquehan na nin'quinan'jnda'ntyhan jñ'oon ntyja 'naan' jon. <sup>21</sup> Majo' 'u' ta, tyi'ngantyja' tson' na nnda', ee nato na ncja' yo xiö Pablo, tenon venn'an ntyjehan na ntsaquinдахin jon jo'. Ee nquehan jndë tquenvi'han na ta'han jndyuehan na taxe'cüa'han min taxe'cüehan ndaa ata xjen na jndë jnan'cuee'han jon. Ndo' nanein je', ve' vi jñ'oon na ntsu', na cominndoo'han.

<sup>22</sup> Ndo' nquii tsan'ñeen na conintque ndëë sondaro, ty'iu jon 'ndyo lu'ñeen. Tso jon nnon juu: Min'ncüii nnon ts'an, tyi'ntsinin' jñ'oon na siquindy' ja.

*Tson na tyey'on sondaro na m'aan gobernador Felix*

<sup>23</sup> Ndo' juu tsan'ñeen na conintque ndëë sondaro, t'man jon ve capitán. T'ua jon ts'ian ndëëhan na quinan'jnda'han ve ciento sondaro na cotsaca' ng'e, ndo' mantyi ndyenn'an ncho'nqui sondaro na nta'ntjo quitso yo manin' mañoon ve ciento sondaro na ngicho ncjo lantsa. Tquen jon jñ'oon ndëëhan na ñjen na majaan quindui'han na quitsay'onhan Pablo tsjoon Cesarea. <sup>24</sup> Ndo' mantyi t'ua jon ts'ian na quinan'jnda'han quitso na ngüantjo Pablo. Mantyi tquen jon jñ'oon ndëë sondaro'ñeen na quitquen jndyihan cüenta Pablo cha' ya nguee' juu na m'aan nquii gobernado Felix. <sup>25</sup> Ndo' tji jon ncüii tson na tyincyaa jonhan' ndëëhan na quitsay'onhinhan' nnon tsan'ñeen. Ndö vaa na itsohan':

<sup>26</sup> "Maja Claudio Lisias mancya ts'on njan nnon' 'u', ta gobernado Felix, na njon jndyi condui' u'. <sup>27</sup> Nque nn'an judíos ty'onhan tsans'ava, ndo' mavaa xjen na nnan'cuee'han juu. Majo' xjen na jndyi na conduihin ts'an na m'aan nacje 'naan' tsjoon Roma, tyjë yo sondaro na maco'xën ndo' tji' jahin nduee nan'ñeen. <sup>28</sup> Ndo' ng'e na nin'cüaa' ts'ön nin jñ'oon na conan'tja'hin nacjoo' juu, jo' na tē'önhin ndëë nanm'ann'ian 'naan nan'ñeen. <sup>29</sup> Ndo' jo' tyincyaa cüenta na ve' conduce nan'ñeen na itsitjahin ntyja 'naan' juu jñ'oon na conan'y'onhan na ico'xehan'hin. Majo' si'man nquii'han' na tyi'quitsixuan juu na cue' juu min na ntjohin vancjo. <sup>30</sup> Majo' vi na jndë jndyi na conda nan'ñeenhin na nnan'cuee'hanhin, mang'e jo' na matscüenönhin na m'an'. Ndo' mantyi nque nn'an na cont'a jnaan' juu, jndë tsjö ndëëhin na c'ohan na m'an' cha' nnan'jnda' yahin juu jñ'oon'ñeen. Ntyjantyi ndö ro jñ'oon na matsiquindy' u'."

<sup>31</sup> Ndo' joo sondaro'ñeen, jnan'quindëhan ts'ian na t'ua tsan'ñeen ndëëhan. Natsjon tyey'onhan Pablo ata xjen na squehan tsjoon Antipatris. <sup>32</sup> Ndo' tonco cüiichen xuee, joo sondaro na cotsaca' ng'e, ntcüë ntcüë'han v'aa na macüiixjen com'anhan, ndo' nque ntyjehan na ta'ntjo quitso, tyequindyecyahan Pablo na m'aan gobernador. <sup>33</sup> Ndo' xjen na squehan Cesarea, tyincyahan juu tsan'ñeen nnon gobernado ndo' mantyi nquii Pablo.

<sup>34</sup> Ndo' vi na jndë sijnaan' jon juu tson'ñeen, taxee' jon nnon Pablo nin ndyuaa coxenhan' najon na jnan juu. Ndo' vi na jndë taa' ts'on jon na jnan juu ndyuaa Cilicia, <sup>35</sup> Jo' tso jon nnon juu:

—Nque nn'an na cont'a jnan', quitsque jndyeehan, yajo' nndyi jñ'oon 'ndyo' ndo' ntsijnt'ahan'.

Jndë jo' t'ua jon ts'ian ndëë sondaro 'naan' jon na quitquenhan cüenta Pablo quii' vats'ian na t'ua Herodes ts'ian na jndëhan'.

## 24

### *Itsinchu' Pablo jñ'oon 'naan' nquii jon nnon Felix*

<sup>1</sup> Vi na jndë tēca 'on xuee, juu tyee na conintque ndëë nn'an judíos, tsan na jndyu Ananías, jnan jon Jerusalén, tēcue jon tsjoon Cesarea. Ndo' mantyi vendye nn'an na conintque ndëë nn'an judíos tsjoon Jerusalén, tyenan'jonhan yo nquii jon. Ndo' mantyi juu Tértulo, tsan na vajnaan'ntyi jñ'oon na ntsinin, tja jon yohan. Ndo' vi na jndë squehan Cesarea, tyeque'han nnon gobernado na ninncyahin jnaan' Pablo. <sup>2</sup> Yajo' nquii gobernado'ñeen, tqueen' jon Pablo. Ndo' vi jndë jo', ta' Tértulo tyincyaa jon jnaan' Pablo. Tso jon nnon gobernado:

—Nnda' ta gobernador, ng'e na jnda' jndyi xquen', jo' na m'an na ta'nan ndyia' quii' nt'an. Jndye nnon ts'ian matsinchu' na cotejndeihan' nque nn'an na m'an ndyuaa tsjón. <sup>3</sup> 'U' ta Felix na njon jndyi condui 'u' ngiö, cotquén cüenta tsoñ'en na matejndei' já. Ndo' ncyá ya jndyi 'u' ntyja 'naan' tsoñ'enhan'. <sup>4</sup> Majo' tyi'quichuhan' na jndye jñ'oon na nnan'chjü 'u'. Mac'an vi naya'ñeen nnon' na quindyí' chjo jñ'oon na nnduë nnon' min ve' chjovi' xjen. <sup>5</sup> Juu Pablovahin, jndë jndiö na tyia jndyi tsixuan juu. Já nn'an judíos, ncüii ncüii ndyuaa na m'an, ntyja 'naan' juu jñ'oon na incyaa juu, ic'onhan' já. Ndo' manquii juu na conintquehin quii' nt'an ntmaan' nn'an na vantyja n'onhan yo tsan na jnan Nazaret. <sup>6</sup> Mantyi na nin'cachu juu nn'an na tachito judíos quityquii' vats'on t'man nján. Ndo' na nnda', sity'a juuhan'. Ndo' ve' tsojnaan' jo' na ty'önhin na nin'quitoxënhin ntyja 'naan' juu jñ'oon na tquen Moisés na conan'y'ön. <sup>7</sup> Majo' juu Claudio Lisis, tsan na conintque ndëë sondaro tsjón, tja jon ntyja 'naan' juu, ndo' yo najndeihan', tji' jonhin nduë. <sup>8</sup> Ndo' tso tsan'ñeen na já na cont'á jnaan' tsanvahn, ncyö na m'an'. Ndo' ncu' ndëë ngüajndo' Pablova ntyja 'naan' tsoñ'en joo jñ'oon na cotquén nnon' na mayuu'han'.

<sup>9</sup> Ndo' nque nn'an judíos'ñeen na ty'e yo Tértulo, jnduehan na juu jñ'oon na sinin jon mayuu'han'. <sup>10</sup> Ndo' nquii gobernado, sue jon nt'ö jon na quitsinin Pablo. Ndo' ta' Pablo, itso jon:

—Nnda' ta, ntyji ya na jndye ndyu na macoxen' ndyuaa nján. Jo' na nēn rō na incyaaahan' na vanaan na ntsinēn ncüii ve 'ndyo jñ'oon nnon' na ngüañoon'han' ja. <sup>11</sup> Ja xe jnda vjantyí ninncho've xuee tēva Jerusalén na tētsit'man' Tyo'ts'on, ndo' 'u' ta, juu jñ'oon'ñeen m'an nn'an na nndëë nduehan nnon' na mayuu'han'. <sup>12</sup> Ja tacotsintja' ja yo nn'an, min tacoty'i tyia' nn'an vats'on t'man, min nn'an na covatjon nt'aan'on quijndë, min quii' nt'an nn'an quii' tsjoon, tyí'coty'i tyia'. <sup>13</sup> Ndo' juu jnan ja na jndë tquen nanmin' nnon', min je'quindëë nnan'manhan na mayuu'han'. <sup>14</sup> Majo' xe'quitsivi'nn'an 'u', ta. Nquii Tyo'ts'on na tonan't'maan' nque ndochi ja na tom'an ndyu na toxen'chen, majuuntiyi jon matyentjōn nnon. Majo' juu nato xco na condue nanmin' na tyi'xe'cüijnt'uehan', mantyya 'naan'han' na matsijon ja. Ee tsoñ'en jñ'oon na tquen Moisés ndo' mantyi joo jñ'oon na tji nn'an na toninncyá jñ'oon' Tyo'ts'on ntyja nchu vaa 'nan na nguaa, tsoñ'en mavantyya ts'önhan'. <sup>15</sup> Ndo' nque nanmin' mantyi contyya n'onhan na joo nn'an na jndë tjë, ntsintcúí nnda' jonhan, min na aa conduihan nn'an na jndë jnt'ahan 'nan na chuhan' na tonnon Tyo'ts'on, ndo' min na aa nn'an na nan'xuan jnan. Ja cüejon vantyja ts'ön jñ'oonva' cha'xjen nque nanmin'. <sup>16</sup> Mang'e na nnda', tonnon Tyo'ts'on ndo' na tondëë nn'an, maquen yantyi ja na juu na vicjee' ñuan njan, m'anhán' na ntju'.

<sup>17</sup> “Ndo' na nnda' na condui ja, its'aahan' chuchen na tacoca tsjoon na tēque ja. Ee jo' tyjē ntcü'ēhan' na ntejndei nn'an tsjoon'ñeen yo 'nan na icanhan'hin ndo' mantyi yo 'nan na tyincyaa cüentaa' Tyo'ts'on na sit'man' jahin ntyja 'naan'han'. <sup>18</sup> Juu ts'ian'ñeen mats'ahan' tyquii' vats'on t'man. Cha'xjen costumbre na conan'y'ön, jo' jndë tquen ji'ua ja na tonnon Tyo'ts'on. Majo' chito nn'an jndye t'on yo ja, min chito conan'ntja'han. Juu xjen'ñeen vendye nn'an judíos na jnanhan ndyuaa Asia, jndiohan ja jo'. <sup>19</sup> Joo nan'ñeen, xe na aa vaa jnan na nin'quitquenhan nnon', chuhan' na nquehan quindyquinduehan nnon' ntyja 'naan'han'. <sup>20</sup> Ndo' xe na aa joo nan'ñeen ndiquindëë ninncyohan ntjoohin, nque nanmin', quinduehan nin 'nan tijnda' na sitja ja xjen na tom'an ndëë nanm'ann'ian nján já nn'an judíos. <sup>21</sup> Ninnquii'chen xe na ¿Aa cotji'han cüenta na juu jñ'oon na tic'uaa 'ndyö tsi'manhan' na sitja ja? Juu xjen'ñeen tsjō: Xeevahin minntyjē' ja tondëēho' na cotoxenho' ja tsojnaan' na mavantyya ts'ön na nque nn'an na jndë tjë, ntando' xcohan.

Nnda' jñ'oon na sinin Pablo.

<sup>22</sup> Ndo' nquii Félix'ñeen, mancüixjen ntyjii jnda' jon ntyja 'naan' nato xco 'naan' Tyo'ts'on. Jo' tatyii' jon xquen jon jñ'oon na tqenhan nnon jon ntyja 'naan' Pablo. Tso jon ndëë nan'ñeen:

—Juu Lisias, tsan na co'xen sondaro, cüjee' jndyee jon, yajo' ntsijnt'a jñ'oon na cotquenho' nnön.

<sup>23</sup> Ndo' t'ua Félix ts'ian nnon juu capitán na quita'ntyjee'han Pablo na ntjo jnan yahin, min tyi'ngitë'han na joo ntyje tsan'ñeen ntixee'han jon.

<sup>24</sup> Ndo' tyi'covijndyeto xuee, nquii Félix tyjee' nnda' jon yo scuu' jon, tsan na jndyu Drusila, juu tsan'ñeen tsanscu judía. Ndo' s'aa Félix ts'ian na quindy Pablo, ndo' jndyi Félix na sinin juu ntyja 'naan' na ngantyja ts'on ts'an Jesucristo. <sup>25</sup> Juu xjen'ñeen sinin Pablo na quits'aa ts'an cha'xjen na chuhan' na tonnon Tyo'ts'on, ndo' mantyi quen nquii ts'an xjen nchu va na vam'aa juu, ndo' mantyi ntyja 'naan' na ngüentyja xjen na ntco'xen Tyo'ts'on nn'an yo 'nan na conan'tjahan. Ndo' juu Félix, xjen na jndyii jon jñ'oon'ñeen, ty'ue jndyi jon. Ndo' tso jon nnon Pablo:

—Nanein cja' ntcüe', njnty'ia ndo'cüan nninncyaaantyichenhan' xjen na nnan'nën nnt'a yo 'u'.

<sup>26</sup> Ndo' mantyi nquii Félix'ñeen, mantya jndyi ts'on jon na nninncyaa Pablo s'on nnon jon cha' ntsiquindyaa jonhin. Ng'e na nnda', jndye jnda toqueen' jonhin na tonan'neinhan.

<sup>27</sup> Ndo' ng'e na nnda' vaa, tenon ve chu na t'oon Pablo jo'. Juu xjen'ñeen, jndui' Félix ts'ian na totsixuan jon, tèquee' tsan na jndyu Porcio Festo. Ndo' ng'e nquii Félix nt'ue jndyi ts'on jon na nque nn'an judíos quitji'han cüenta na ya ts'anhin yo joohan, jo' na jnty'ii jon Pablo na quintjohin navi'.

## 25

### *Itsinin Pablo nnon Festo*

<sup>1</sup> Xuee na jndë ndye na ntjo Festo ts'ian, yajo' jndui' jon Cesarea, tja jon Jerusalén. <sup>2</sup> Ndo' nque ntyee na conintque ndëë nn'an judíos yo nin'ntyjehan na t'man conduihan quii' nt'anhán, tyencyahan jnaan' Pablo nnon tsan'ñeen. <sup>3</sup> Tanhan vi naya'ñeen nnon jon na cjaquindy Pablo. Nnda' vaa na tanhan ng'e na jnan'jnda'han na ndahan jon nato cha' nnan'cúee'han jon. <sup>4</sup> Majo' nquii Festo sentcüe' jon jñ'oon ndëëhan, itso jon:

—Juu Pablo mancüixjen m'aa jon navi' Cesarea, ndo' ja mandyo na nncjö ntcü'ë jo'.

<sup>5</sup> Ndo' tsontyichen jon ndëëhan:

—Jo' 'o' na conint'manho' quii' nt'an ntyjeho', c'oho' Cesarea yo ja. Ndo' vi na jndë squeho' jo', nninncyaho' jnaan' tsan'ñeen xe na aa va nchu vaa 'nan na sitjahin.

<sup>6</sup> Ndo' juu Festo, ninnen oo nqui xuee ntjohin Jerusalén. Ndo' vi jndë jo', tantcüe' jon Cesarea. Ndo' ya na tonco ncüiichen xuee, tēcjo jon naijon na mancüixjen ivequityen jon ya na itsijnda' jon jñ'oon. Ndo' t'ua jon ts'ian na quindyoy'onhan Pablo jo'. <sup>7</sup> Ndo' vi na jndë tuee' Pablo naijon na covijnda' jñ'oon, joo nn'an judíos'ñeen na jnanhan Jerusalén, sanan'ndyoo'han ngiaa' jon. Jnduehan na jndye nnon jñ'oon na sitjahin, na jaa' jndyi jñ'oon'ñeen, majo' joo jñ'oon'ñeen tyi'cacüji'han' joohan' cha'xjen joo jñ'oon na jnduehan.

<sup>8</sup> Majo' ndö vaa jñ'oon na sintcüe' Pablo na tañoon'han'hin:

—Juu ntji na tqen Moisés, na conan'y'ön já nn'an judíos, tacotsitja ja ntyja 'naan'han'. Min tacotsitja ja ntyja 'naan' vats'on t'man nján, min ntyja 'naan' nquii ta tsanm'aants'ian t'man César.

<sup>9</sup> Majo' juu Festo, nt'ue jndyi ts'on jon na quitji' nn'an judíos cüenta na ya jñ'oon jon yohan, jo' tso jon nnon Pablo:

—¿Aa ngüangue' na nc'ö Jerusalén ndo' jo' ntsijnt'a jñ'oon 'nan'?

<sup>10</sup> Ndo' sintcüe' Pablo jñ'oon, itso juu nnon jon:

—Nnda' ta, nanein minntyjé' na tonnon' naijon na chuhan' na ntco'xen' ja, ee 'u' vaa najndu' na tsixuan' na ntsa' ts'ianva ng'e nquii ta tsanm'aants'ian t'man tsjoon Roma i'ua jon ts'ian'ñeen nnon'. Ee tacotsitja ja ndëë ntyjé judíos, ndo' 'u' mavaa' tson' na mayuu'han'.

<sup>11</sup> Xe na aa mayuu' vaa jnan na tsixuan na cü'io, je'cüji ja. Majo' ng'e tyi'yuu' jñ'oon na cotji' nanmin' cjö, tyi'je'nceya na ninncyaa ts'an ja ndueehan. Mac'an na nquii ta tsanm'aants'ian t'man na quitsijnda' jon jñ'oon njan.

<sup>12</sup> Ndo' ve' ng'e na nnda' tso Pablo, sinin Festo yo nn'an na conan'qui'maan'hin, ndo' vi jndë jo', tso jon nnon Pablo:

—Juu jñ'oon na macan' na nquii ta tsanm'aants'ian t'man tsjoon Roma na quitsijnda' jon jñ'oon 'nan', conan'jnt'a na ncja' jo'.

### *Itsinin Festo nnon Agripa ntyja 'naan' Pablo*

<sup>13</sup> Ndo' t'ëca vendye xuee, ndo' nquii Agripa, tsan na t'man conduihin na ico'xen jon, tyjee' jon tsjoon Cesarea yo tyje jon Berenice. Sancyahin ts'on 'naanhin nnon nquii Festo. <sup>14</sup> Ndo' ng'e na tyi'ndyo xuee na tom'an yahin jo', juu Festo sinin jon nnon Agripa ntyja 'naan' Pablo. Tso jon nnon tsan'ñeen:

—Ntjoo m'aan ncüii tsans'a na jnty'ii Félix navi'. <sup>15</sup> Juu xjen na tyjê Jerusalén, nque ntyee na conintque yo nin'joo ntyjehan na conintque ndëë nn'an judíos, tyincyahan jnaan' juu nnön ndo' tanhan na c'ua ts'ian na cue' juu. <sup>16</sup> Majo' sintcü'ë jñ'oon ndëë nan'ñeen na nquë nn'an na condui já cüentaa' tsjoon Roma, tyi'concyá na ve' cue'to ts'an na m'aan navi' na tyi'covijnda' jnaan' juu. Cont'á na ngancüi jndyeehan vats'ian na nduehan nin 'nan sitja juu tsan na m'aan navi', ndo' mantyi nquii juu ntsinin juu jñ'oon na ngüañoon'han'hin. <sup>17</sup> Jo' ya na sque nan'ñeen ntjoohin, tasichju ja. Tonco ncüiichen xuee, t'ëcütyën naijon na mancüixjen mavaquityën xjen na maco'xën jñ'oon. Ndo' t'ua ts'ian na caquindyo Pablo. <sup>18</sup> Majo' xjen na ta' nan'ñeen na tyincyahan jnaan' juu, jñ'oon na jnduehan, tyi'cacüji'han' juuhan' cha'xjen na siti na nduehan. <sup>19</sup> Tquën cüenta na xia'nty conan'vjeahan juu ng'e ntyja 'naan' jñ'oon na conan't'maan'han. It'uuihan' ntyja 'naan' tsoJesús, majo' Pablo quii 'ndyo juu na vando' nnda' tsan'ñeen. <sup>20</sup> Majo' ng'e tyi'quintji nchu ya ntsijnt'a juu jñ'oonva, tax'ë nnon juu xe na aa ngüanguee' juu na ncja ntcü'e' juu Jerusalén, ndo' jo' ntsijnt'a juu jñ'oon'ñeen. <sup>21</sup> Majo' jndë tcan juu na nquii Augusto, ta tsanm'aants'ian t'man tsjoon Roma na quitsijnda' jon jñ'oon 'naan' juu. Ndo' ng'e na nnda', jo' jndë t'ua ts'ian na quintjohin navi' ata na nninncyaaahan' xjen na ntscünönhin na m'aan nquii tsan'ñeen.

<sup>22</sup> Ndo' juu Agripa tso jon nnon Festo:

—Mantyi ja nin'quindy jñ'oon na itsinin juu.

Ndo' t'a Festo, tso jon nnon tsan'ñeen:

—'Iochen nndyi' jñ'oon 'ndyo juu.

<sup>23</sup> Ndö vaa 'nan na tui, ya na tonco ncüiichen xuee, juu Agripa yo Berenice, na njon conduihan tyeeque'han v'aa naijon covancüi nn'an xjen na condyehan jñ'oon. Ndo' nque nn'an na cotoxen sondaro yo joo nn'an na conintque quii tsjoon, mantyi jnan'jon nan'ñeen yohan. Yajo' t'ua Festo ts'ian na quitsacy'on sondaro juu Pablo. <sup>24</sup> Ndo' vi na jndë tyjee' jon, itso Festo:

—Nnda' ta Agripa na condui 'u' rey, yo tsoñ'enho' na conan'jonho' yo jaa xjenvahin, macojnty'iaho' tsans'avahin. Juu xjen na tyjê Jerusalén, nque nn'an judíos na m'anhan tsjoon'ñeen yo nin'ntyjehan na m'an tsjoonvahin, cotquenhan jnaan' juu nnön. Conan'xuaahan yo na quii jndyuehan na cue' juu. <sup>25</sup> Majo' mavaa' ts'ön na tanin 'nan its'aa juu na tsixuan juu na cue' juu. Ndo' ng'e nquii juu jndë tcan juu na nquii ta tsanm'aants'ian t'man Augusto, quitsijnda' jon jñ'oon 'naan' juu, jo' sijnt'a na ntscünönhin na m'aan jon. <sup>26</sup> Majo' tajñ'oon jnda' nchji na ncüji nnon tson na ntscünönhan' na m'aan nquii ta na taquintya na conintquehin nnön. Mang'e na nnda', jo' na jndyoy'önhin na tondëëho', ndo' majndeintyichen nnon', 'u' ta Agripa, na ndyi' jñ'oon na ntsinin juu, cha' vi na jndë jndyeho' jñ'oon na itsinin juu, vaa jñ'oon na ntscünön ntyja 'naan' juu. <sup>27</sup> Ee its'aahan' nchji ja ncüii ts'an na ntscünön jon ncüii ts'an na m'aan navi', min tyi'covijnda' jnaan' juu, tyi'quichuhan' na nnda'.

## 26

*Jñ'oon na tañoon'han' Pablo nnon Agripa*

<sup>1</sup> Jo' tso Agripa nnon Pablo:

—Vanaan na ntsinin' jñ'oon na ngüañoon'han' 'u'.

Xjen na ta' Pablo na sinin jon ntyja 'naan' nquii jon, sive jon nt'ö jon ndëëhan. <sup>2</sup> Itso jon:

—Nnda' ta Agripa, incyaaahan' na nën jndyi na ndyi' juu jñ'oon na ngüañoon'han' ja ntyja 'naan' juu jñ'oon na nque ntyjê nn'an judíos na cotquenhan cjö. <sup>3</sup> Tsoñ'en costumbre nján já nn'an judíos, jndë mantyi' jnda' joohan', ta. Mang'e na nnda', cyon' na t'man tson' na ndyi' chjo jñ'oon na ntsjö nnon'.

*Ndö vaa na totsixuan Pablo vitjachen na ntcü'e' ts'on jon*

<sup>4</sup> Ndo' tsoentyichen Pablo: "Tsoñ'en ntyjê nn'an judíos ngio jnda'han ntyja na tojöm'an tsjön, ndo' mantyi Jerusalén, juu xjen na tondichjo ja ata xjen neinhin. <sup>5</sup> Xe na aa nndue nanmin' nnon', mangio yahan na condui ja ts'an ntyja 'naan' tmaan' fariseos, manquë na cojoo'ntyichen n'ön na cota'ntc'uë tsoñ'en na ico'xen juu jñ'oon na tqen Tyo'ts'on. <sup>6</sup> Ndyu na toxen'chen, nquii Tyo'ts'on tco' jon 'ndyo jon ndëë ndochi na nque nn'an na jndë tjë, ntcüi nnda'han. Ndo' ng'e na mantya ts'ön na nndui na nnda', tsojnaan' jo' na it'uui'han' ja. <sup>7</sup> Já nn'an Israel condui já ncho've tmaan', ndo' ncüii cüii tmaan' joohan mannda' contya n'onhan na ntcüi nnda'han vi na jndë tjëhan. Mang'e jo' naxuee ndo' natsjon, tyi'tsacüentyjee'han na conan't'maan'han Tyo'ts'on. Ndo' 'u', ta Agripa, tsojnaan'

na mantya ts'ön na ntcüi nnda' nn'an na jndë tjë, jo' cotquen nanmin' jñ'oon cjö na vaa jnan. <sup>8</sup> ¿Ndu na cotji'ho' cüenta na tyi'je'quitsintcüi nnda' Tyo'ts'on nn'an na jndë tjë?

*Íciji' jndyoyu Pablo na tonty'e jon nn'an na vantyja n'on Jesús*

<sup>9</sup> Ndo' tsontyichen Pablo: “Nque nn'an na vantyja n'on Jesús, tsan na jnan Nazaret, mancö totsitiu na tcanhan' na quits'av'i nan'ñeen. <sup>10</sup> Juu ts'ian'ñeen tots'ahan' Jerusalén. Nque ntyee na conintque ndëë ntyjehan nn'an judíos, tyincyahan najndö na joo nn'an na vantyja n'onhan Jesús, toty'ihan vancjo. Ndo' xjen na tijnda' na cüje nan'ñeen, mantyi totsijon ja na quindui na nnda'. <sup>11</sup> Majndye jnda toca tsoñ'en nt'aan'on 'naan ntyjë nn'an judíos, tots'av'ihan cha' yo najndeihan' qitji ntcüe'han na vantyja n'onhan Jesús. Sinc'uaa' jndyihan' ja, ata tyjë mañoon njoon na tycya na tonty'e nn'an na vantyja n'on jon.”

*Itsinin nnda' Pablo ntyja na ntcüe' ts'on jon jnaan' jon*  
(Hechos 9:1-19; 22:6-16)

<sup>12</sup> Ndo' tsontyichen Pablo: “Quityquii' juu ts'ian'ñeen, nque ntyee na conintque ndë, t'uaahan ts'ian nnön na cjö Damasco. <sup>13</sup> Ndo' juu nato'ñeen na ñjón, ta, cha'na yajmin' tyioo ncüii chon na xueentyichenhan', chichen juu ndo'cüjioon'. Sixueehan' cjö, ja ndo' mantyi nn'an na tyenan'jon yo ja. <sup>14</sup> Ndo' na tui na nnda', tsoñ'en já tycyaa tyuaa. Juu xjen'ñeen jndyi jndyee' ts'an na t'man jon ja yo jñ'oon hebreo. Tso jon nnön: 'U' Saulo, ¿Ndu na mantye'le' ja? 'U' ma'ndyi vi' nquii 'u', ndo' na nnda' matsa', itsijonhan' ntyja 'nan' cha'vijon toro na iju' o' ntsiu' nnon tsontë na itsityuaa' ts'an o'. <sup>15</sup> Ndo' juu xjen na jndyi na nnda', tsjö: ¿Nin ts'an 'u', ta? Ndo' t'a jon 'ndyö, itso jon: “Mancö Jesús na mantye'le' ja.” <sup>16</sup> Majo' quinanquintya', cüentye' ee jndë tityincyö ja nnon' na nc'ua ts'ian nnon' na ntyentjon' nnön ndo' na ncüji' jndyoyu' ntyja njan yo 'nan na jndë jndyia' nnon', ndo' mantyi ntyja 'naan' na nnintyincyntychen ja nnon'. <sup>17</sup> Ndo' nque nty'iu' nn'an judíos, tsoñ'en navi' na nin'quint'ahan 'u', yo nque nn'an na mañoon tsjan conduihan, ja ngüañon' 'u'. Ndo' ma'ua ja ts'ian nnon' na cjancya' jñ'oon naya njan ndëë nan'ñeen. <sup>18</sup> Nt'lön ts'ian'ñeen 'u' cha' ntyja 'nan' ntsi'manhan' ndëë nan'ñeen juu na condui ja, cha' ndëë nndui'han ntyja 'naan' juu na condui najan ndo' na nnan'jonhan ntyja 'naan' juu na condui naxuee. Ma'ua ts'ianva nnon' cha' ndëë ndyaahan na m'anhac nacie 'naan' Satanás ndo' na nc'onhan nacie 'naan' nquii Tyo'ts'on. Juu ts'ianva ma'uaahan' nnon' cha' ngantyja n'onhan ja, ndo' na nnda' ndëë ntsi'tman ts'on Tyo'ts'on jnanhan yo na ntsitjon' jonhan quii' nt'an nn'an na iquen jonhan na conduihan ñuan nquii' ntyja 'naan' nquii jon.”

*Tsiquindë Pablo ts'ian na t'ua Jesús nnon jon*

<sup>19</sup> Tsontyichen Pablo: “'U' ta Agripa, ta'nan sique' ts'ön yo juu jñ'oon'ñeen na tso Jesús nnön xjen na tityincyoo'hin nnön. <sup>20</sup> Na vejndyee ndëë nn'an tsjoon Damasco toninncyaa jñ'oon na quintcüe' n'onhan jnanhan ndo' quinan't'maan'han nquii Tyo'ts'on na vando'. Ndo' mantyi t'ua ts'ian ndëëhan na quitsam'anhac cha'xjen na chuhan' cha' quitsi'manhan' na jndë ntcüe' n'onhan. Ndë jo' maninjuuntiyi jñ'oon sinën ndëë nn'an tsjoon Jerusalén ndo' mantyi ndëë nn'an judíos ninvaa ndyuaa Judea. Ndo' majo'ntyj totsjö jñ'oon'ñeen ndëë nn'an na chito tsjan nn'an judíos conduihan. <sup>21</sup> Mang'e na matsiquindëë juu ts'ianva, jo' na ty'on ntyjë nn'an judíos ja quii' vats'on t'man na nin'quinan'cüe'han ja. <sup>22</sup> Majo' ng'e nquii Tyo'ts'on ivañoon' jon ja, jo' min ndëë nn'an na t'man conduihan, min tondëë nn'an na tyi'condui t'manhin, xia'ntyj mancyaa jñ'oon na toninncyaa Moisés yo nque nan'ñeen na toninncyahan jñ'oon ntyja nchu vaa 'nan na nguaa. Tyi'cotscüantjö'chën jñ'oon'ñeen. Ata xjen neinin itejndei Tyo'ts'on ja na mats'a ts'ianva. <sup>23</sup> Ee tondue nan'ñeen na juu tsan na conduihin Cristo, chuhan' na ngenon jon navi', ndo' na ngue' jon, ndo' na nnincyaa Tyo'ts'on na juu jon conduihin tsan na vejndyee na ngüando' xco jon quii' nt'an nn'an na jndë tjë. Ndo' ntyja 'naan' juu jñ'oon na vando' xco jon, ndëë nn'an judíos ndo' mantyi ndëë nn'an na chito tsjan nn'an judíos conduihan, nninncyaa nn'an jñ'oon na itsin'man Tyo'ts'on ñuaanhan, ncüii na cha'vijon na itsixueehan' chon ndëëhan.”

*Itsichon Pablo na cantyja ts'on Agripa Cristo*

<sup>24</sup> Juu xjen na sinin Pablo jñ'oonmin' na vañoon'han'hin, jndei sixuaa Festo. Tso jon: —'U' Pablo, tsan' xquen'. Tsojnaan' na jndye sijnan', jo' na itsi'ndaa'han' xquen'.

<sup>25</sup> Majo' t'a Pablo 'ndyo jon, itso juu:

—'U' ta Festo, na njon condui 'u', chito ts'an tsan' xquen ja, jnda' jñ'oon na matsitiu ndo' jñ'oon mayuu'han'. <sup>26</sup> Nquii Agripa, tsan na conduihin rey, ndö m'aan jon, ndo' tsoñ'en jñ'oonmin' ntyjii ya jonhan', jo' may'ön najndö na matsinën nnon jon ee joohan' chito ve' <sup>27</sup> 'U' ta Agripa, ¿Aa vantyja tson' jñ'oon na totji nn'an na toninncyaa jñ'oon' Tyo'ts'on ntyja nchu vaa 'nan na nguaa? Ja ntyji na vantyja tson' jñ'oon'ñeen.

<sup>28</sup> Ndo' t'a Agripa 'ndyo Pablo, tso jon:

—Aa xe' 'u' nnda' Pablo, 'u' matsitiu' na ve' yo chjo jñ'oon na matsinin' nnön, nts'aahan' na manin'foon' na ngantya ts'ön Cristo.

<sup>29</sup> Ndo' t'a Pablo 'ndyo tsan'ñeen, tso jon:

—Mac'an nnon Tyo'ts'on, min na aa cje ro, ndo' aa jndye xuee, 'u' ndo' mantyi yo tsoñ'enho' na condyeho' na matsinën xeevahn, ngüentyja xjen na nnan'xuanho' tonnon Tyo'ts'on cha'xjen na matsixuan ja, ve' tyi'quityenho' yo arena cha'xjen na tyen ja.

<sup>30</sup> Ndo' vi jndë sinin Pablo jñ'oonmin', juu Agripa, tsan na conduihin rey, yo tsan na condui gobernado yo Berenice, sacüentyjee'han yo nin'tsoñ'en nn'an na te'ndyuaa yohan.

<sup>31</sup> Ndo' vi na jndë jnt'ahin vi ntyja nnon Pablo, jnan'neinhan jñ'oon 'naan' jon yo ntyjehan. Jnduehan:

—Juu tsans'ava, minncüii 'nan tacotsitjahin na tsixuan juu na ngue' juu oo min na ntjohin navi'.

<sup>32</sup> Ndo' tso Agripa nnon Festo:

—Xe na aa juuhan' ta'nan tcan juu na nquii tsanm'aants'ian t'man tsjoon Roma na quitsijnda' jon jñ'oon 'naan' juu, ndëë ndyaahin.

## 27

### *Conan'cüenonhan Pablo tsjoon Roma*

<sup>1</sup> Ndo' nque nanm'ann'ian'ñeen, vi na jndë jnan'jnda'han na nnan'cüanonhan Pablo ndyuaa Italia yo mañoon nn'an na m'an navi', tyincyahan cüentahin nt'ö juu ts'an na coxen cüii tmaan' sondaro. Julio jndyu tsan'ñeen. Juu tmaan' sondaro na co'xen jon, jndyuhán' Augusto, xuee' nquii ta tsanm'aants'ian t'man tsjoon Roma. Ndo' ja Lucas, tyjé yo Pablo. <sup>2</sup> Sacuá v'aandaa na jnanhan' ndyuaa Adramitio na vjahan' njoon na m'anhán' 'ndyo juu ndaandue ndyuaa Asia. Juu Aristarco, tom'aan jon yo já. Jon ts'an tsjoon Tesalónica ndyuaa Macedonia. Ndo' vi na jndë tuá juu v'aandaa'ñeen, maty'ón, tosä. <sup>3</sup> Ndo' cüiichen xuee squé tsjoon Sidón. Ndo' juu Julio, s'aa juu na ya ts'anhin yo Pablo, ee tyincyaa juu na tēquindyiaa' ya Pablo nn'an na ya jñ'oonhin na tixee' nan'ñeen jon. <sup>4</sup> Jndë jo' sacuá nnt'á v'aandaa. Jnán Sidón, sacüenón tondye ndyuaa Chipre. Juu ndyuaa'ñeen m'aan ndaandue xi'jndiohan'. Tondyee' juu Chipre'ñeen tyi'jndeichen totyion jndye sta v'aandaa. <sup>5</sup> Sacüenón tojee' ndyuaa Cilicia yo Panfilia. Jo' squé tsjoon Mira ndyuaa Licia.

<sup>6</sup> Juu tsjoon'ñeen, jo' ntjii capitán'ñeen ncüiichen v'aandaa na jnanhan' tsjoon Alejandría na vjahan' ndyuaa Italia. T'ua tsan'ñeen ts'ian na cuá quii' v'aandaa'ñeen. <sup>7</sup> Majndye xuee nion ro nion ro totsá. Yo nc'ua yo nc'ua satsqué tonnon tsjoon Gnido. Ee ninvaa na totyion jndye sta v'aandaa'ñeen, jo' na tandiquindëë na ngitsacyá ndyuaa Salmón. Jo' na sacüenón tojee' ndyuaa Creta na mantyi m'aan ndaandue xi'jndiohan'. <sup>8</sup> Ndo' yo nc'ua jndyi tenón ngiaa'vi' juu ndyuaa'ñeen, jo' squé ncüii joo na ndyo tsjoon Lasea na jndyu Buenos Puertos najon na tandyii' ndaandue.

<sup>9</sup> Ndo' ng'e na tyi'ya m'aan jndye, jo' jndye xuee na toquijnjón nato yo juu v'aandaa'ñeen. Ndo' xjen'ñeen jndë tentyja na toncuu' na ncjantyichen v'aandaa, ee jndë ty'oonhan' ngueesua'. Mang'e jo', siqui'maan' Pablo nn'an na cotsay'on v'aandaa'ñeen.

<sup>10</sup> Itso jon ndëëhan:

—'O' nn'an, ndö jñ'oon na matsiqui'man' ja 'o', xe na aa nc'öntyë, ngenön natë' ndo' t'man ngitsu. Ndo' chito xia'ntyí quichu na ngitsu, mantyi ngitsu juu v'aandaavahn yo nin'nquë.

<sup>11</sup> Majo' juu capitán'ñeen, siu' jon jñ'oon na tso tsan na vay'oon v'aandaa yo juu tsan na 'naan'han'. Min tatyii' jon xquen jon jñ'oon na tso Pablo. <sup>12</sup> Ndo' ng'e juu tyuaa'ñeen tyi'ya vaahan' najon na ntsacüentyjee' nt'aandaa, jnaan' jo' tyi'nin'cüenon nan'ñeen ngueesua', ee majndyentyihan jnan'tiuhan na yantyi na nc'ochenhan na tonnon, ee tontyja n'onhan na aa ndëë ntsquehan tsjoon Fenice najon ya jndyi vaa na cotsacüentyjee' nt'aandaa, jo' ngüenonhan ngueesua'. Juu tsjoon Fenice'ñeen m'aanhan' ndyuaa Creta na xi'jndiohan' m'aan ndaandue.

### *Jndeí tyio jndye nnon ndaandue*

<sup>13</sup> Nion ro nion ro tom'aan jndye, jo' jnan'tiu nan'ñeen na nndëë nt'ahan cha'xjen na tjoo' jñ'oonhan'. Ndo' juu xjo na cotjue'han quityquii' ndaa cha' na ngüentyjee'tyen v'aandaa, jnan'vehinhan', jnt'uí, ty'ón, tosä. Sacüenón ngiaa'vi' juu ndyuaa Creta. <sup>14</sup> Majo' tyi'covijndye na sá, ndo' tontyja na condui' ncjuu ntyque', jo' jnan ncüii jndye na tenon ntyja xjen na jndeí jndyohan', totyiohan' juuhan' cjoo' v'aandaa'ñeen. <sup>15</sup> Juu jndye'ñeen tovy'ootohan' juu v'aandaa'ñeen. Ndo' ng'e na ndiquindëë nt'á na ntsay'ónhan' na tonnon, jo' jnty'ëtö na cay'oon nquiihan' tontyja na nt'ue ts'onhan'. <sup>16</sup> Tenón tojee' ncüii ndyuaa chjo na jndyuhán' Cauda na m'aan ndaandue xi'jndiohan', juu ntyja'ñeen tyi'jndeichen m'aan jndye, jo' yo nc'ua jndyi na t'uë istjö cüentaa' juu v'aandaa t'man, na ty'íhan' jo'. <sup>17</sup> Ndo' vi na jndë tjué' istjö'ñeen quii' v'aandaa'ñeen, jo' jnan'tyén juu



v'aandaa yo nt'ua t'io cha' tyi'ntsityuii' ndaanduehan'. Jnt'á na nnda' ee ncyá jndyí xe na aa ngacü'ahan' ncüii joo na jndyuhán' Sirte naijon na jndye tei' m'aan. Jndë jo' nque nn'an na cont'a ts'ian yo v'aandaa'ñeen, jnan'cyaaahan ndiaa ntuein na ityionhan' jndye cha' ntsixjenhan' najndei ntyque jndyehan'. Jndë jo' majnty'ehan na tovantyqueto jndyehan'.<sup>18</sup> Ndo' vi na tonco ncüiichen xuee, nin vaa jndei na ntyque jndye juu v'aandaa'ñeen. Jo' ta' nan'ñeen na totji'han quichu, totjue'hinhan' quii' ndaandue cha' ntsixjenhan' na ja v'aandaa'ñeen.<sup>19</sup> Ndo' xee na jndë ndye, nquë totji' nt'öts'ian cüentaa' juu v'aandaa'ñeen, totjuë'han' tyquii' ndaandue.<sup>20</sup> Majndye xuee na tyi'quijnty'ia min ndo'cüjioon' min ncjuu. Ndo' ninvito jndei totyionhan' jndye t'man juu v'aandaa'ñeen, ata tonan'tiú na m'án na nt'oo já.

<sup>21</sup> Ndo' ng'e jndë tijndye xuee na tacocü'á, jo' tēcüentyjee' Pablo quii' nt'an nan'ñeen. Itso jon ndëëhan:

—'O' nn'an, juu xjen na ninvaa m'an Creta, tsjö ndëëho' na tyi'ninncyö. Xe na aa juuhan' tyi'ho' nquenho' jñ'oon na tsjö, tyi'xe'quitjón navi'va, min tyi'xequitsu quichu.<sup>22</sup> Majo' naneihin, matsiqui'man' jaho' na tyi'ndyueho'. C'onho' na quinan'xuanho' ñuaanho' ee min'ncüii jaa xe'cüjé, xia'ntyí juu ro v'aandaa ndyuii'han'.<sup>23</sup> Ee ja condui cüentaa' nquii Tyo'ts'on ndo' matye'ntjón nnon jon. Ee tsjon jñon jon ncüii ángel cüentaa' jon na m'an.<sup>24</sup> Juu ángel'ñeen itso jon nnön: "Nnda' Pablo, tyi'nt'ue', ee mancüiixjen ngue' tsjoon Roma naijon na m'aan ta tsanm'aants'ian t'man. Ndo' joo nn'an na ñjon nato yo 'u', min'ncüiihan xe'ncyaa Tyo'ts'on na nncüjehan."

Ndö' vaa na tso ángel'ñeen nnön.<sup>25</sup> Mang'e jo', c'onho' na quinan'xuanho' ñuaanho' ee ja vantyja ts'ón na ntsiquindë Tyo'ts'on cha'xjen na jndë tso juu ángel'ñeen nnön.<sup>26</sup> Majo' ngantyque'han' jaa ncüii tyuaa chjo na m'aan ndaandue xi'jndiohan'.

<sup>27</sup> Jndë tuee' cha'na quin'on xuee na ndo'vanjan vay'oon jndye juu v'aandaa'ñeen na tom'án juu ndaandue Adriático. Ndo' ndö vaa 'nan na tui. Cha'na xoncüe tsjon, nque nn'an na cont'a ts'ian yo juu v'aandaa'ñeen, taa' n'onhan na mandyo ntsquë ncüii tyuaa.<sup>28</sup> Jo' tjue'han 'nan na ntji'han xjen nchu xjen na njoon juu ndaandue, ndo' taa' n'onhan na njoonhan' cha' vi ntcyu ncho'nqui vantjo' yon metros. Ndo' vi na jndë ty'entyihan, tji' nnda'han xjen, ndo' taa' n'onhan na njoonhan' cha'na ntcyu ncho'ntyque' metros.<sup>29</sup> Ndo' ng'e na ncyaa jndyihan na ngaquiiñjon v'aandaa'ñeen ntjò', jo' tjue'han ninnque xjo tots'aan v'aandaa'ñeen cha' ngacüentyjee'han'. Ndo' nt'ue jndyí n'onhan na nninxuee.<sup>30</sup> Ndë jo' nque nn'an na cont'a ts'ian yo juu v'aandaa'ñeen, jnan'tiuhan na nnan'nonhan. Juu tontyja sta v'aandaa'ñeen, ve' jnt'a yahan na mañoon ncjo cotjue'han quityquii' ndaandue na nt'ahan' na cacüentyjee'chenhan'. Majo' tyi'yuu' na jo' nt'ahan ee istjö cotjue'han nnon ndaandue cha' ndëë nnan'non nquehan.<sup>31</sup> Majo' itso Pablo nnon Julio yo sondaro 'naan' tsan'ñeen:

—Xe joo nanmin' tyi'quintjohan quii' v'aandaa, min 'o' xe'quindëë n'manho'.

<sup>32</sup> Ndo' sondaro'ñeen je', vi na jndë jndyehan jñ'oon'ñeen, t'uahan ts'ua na tyen istjö'ñeen, mana jnty'ehan na tēvjahan'.

<sup>33</sup> Ndo' xjen na vandixuee, siquii'maan' Pablo nan'ñeen na cüa'han. Itso jon:

—Jndë ngin'on xuee ndyí' jndyí n'onho' na aa n'manho', min tatyincyaahan' xjen na ntcüa'ho'.<sup>34</sup> Ng'e jo' na matsjö ndëëho' na cüa'ho' cha' nninncyaaahan' najndëho' ee min'ncüiiho' xe'cüjeho', tsoñ'enho' n'manho' quii' navi'va.

<sup>35</sup> Ndo' vi na jndë tso jon na nnda', yajo' ty'on jon tyoo'. Tondëë tsoñ'en nan'ñeen tyincyaa jon na ncyaa ya ta Tyo'ts'on ntyja 'naan'han'. Ndë jo' tyjee jon tan'han', ndo' ta' jon na icüa' jon tondëëhan.<sup>36</sup> Ndo' na s'aa jon na nnda', tji'han' nan'ñeen quii' jñ'oontiu na tom'anhan, mantyí ta'han tcüa'han.<sup>37</sup> Ndo' tsoñ'en já na m'án quii' v'aandaa'ñeen, quindë ve ciento vantjo' ndyenn'an ncho'nqui vantjo' yon já.<sup>38</sup> Ndo' vi na jndë tēcjohan na tcüa'han, yajo' juu quichu ntquen trigo, totjue'hinhan' tyquii' ndaandue cha' quitsixjenhan' na ja' juu v'aandaa'ñeen.

#### *Tēquitycūii v'aandaa ndo' na ti'ndaa'han'*

<sup>39</sup> Ndo' vi na jndë tixuee, nque nn'an na cotyentjonhan ntyja 'naan' juu v'aandaa'ñeen, tyi'quita'jñ'aaanhan juu ndyuaa'ñeen. Majo' jnty'iahan ncüii joo naijon tēdyii' ndaandue na m'aan ts'otei'. Jnan'jnda'han na njnty'iahan na aa nndëë ngaquee'han' jo'.<sup>40</sup> Ndo' joo ncjo'ñeen na jndë tjue'hinhan' quii' ndaandue cha' ngacüentyjee'chenhan', t'ua sondaro'ñeen nt'ua na ñjonhan', jo' ntjohan' quii' ndaa. Ndo' vi na jndë jo', nque nan'ñeen na cont'ahan ts'ian yo v'aandaa'ñeen, jnan'quinan'han n'oon pala na jndë jnan'tyenhinhan'. Joo pala'ñeen ts'iaa' na covijnt'uehan' na ngantyquehan' v'aandaa yuu va na nt'ue n'onhan. Ndo' mantyí jnan'ntyjahan ndiaa na tostahan' na ndyionhan' jndyehan' cha' ngantyquehan' v'aandaa. Jndë na tui na nnda', tye' na vjahan' naijon na tēdyii' ndaandue.<sup>41</sup> Majo' tuee'han' ncüii joo naijon na ityionhan' ndye ndaa. Mana tēquitycūii sta

v'aandaa'ñeen quii' tei' naijon na ñjen m'aan ndaa. Tavijndëe s'iihan'. Ndo' tsojnaan' najnde na jndyjoju ndaa t'man, jo' tye' na tétuyui' ts'aanhan'.

<sup>42</sup> Ndo' joo sondaro'ñeen, jnan'jnda'han na nnan'cüjehan nn'an na m'an navi' na chohan cha' tyi'ntsata'ntjoo'han ndaa ndo' nnan'nonhan. <sup>43</sup> Majo' juu capitán'ñeen, nin'cüañoon' jon juu Pablo, jo' ta'nán tyincyaa jon na nnan'cüje sondaro'ñeen nn'an na chohan na m'an navi'. Jo' tsoñ'en nan'ñeen, tso jon ndëëhan na joo nn'an na ya cota'ntjoo' ndaa, johan quitjue' jndyeehan quii' ndaa cha' ya ntsquehan tyuaa tcüi. <sup>44</sup> Ndo' ndëe minndyeechenhan nn'an na jnty'iihan', tso jon na c'ohan cjoo' ntcaa' 'naan' v'aandaa yo ntan' na tyuii'han'. Ndo' na jnt'á na nnda', tsoñ'en já jn'mán.

## 28

*Tom'aan Pablo tyuaa chjo Malta na m'aan ndaandue xi'jndiohan'*

<sup>1</sup> Ndo' vi na jndë jn'mán já juu navi'ñeen, yajo' taa' n'ón na juu tyuaa'ñeen jndyuhán' Malta. <sup>2</sup> Nque nn'an ndyuaa'ñeen jnt'ahan na ya nn'anhan yo já. Ee jnan'ntjonhan chon ndo' jnduehan na quit'ón chon, ng'e tein jndyí na cova'. <sup>3</sup> Ndo' Pablo, sincüi jon cüi sè' nonjnein. Majo' xjen na tēquityion jonhan' nnon chon, jndi'non ncüii quitsu na inannon o' juu chon'ñeen. Tyen t'a o' nt'ó jon. <sup>4</sup> Ndo' nque nn'an ndyuaa'ñeen, xjen na jnty'iahin na tyi'nin'quitsiquindyaa

<sup>5</sup> Majo' juu Pablo, sitoncüii' jon nt'ó jon, mana tyioo juu cho'ñeen tyquii' chon, min ta'nán natë' tjon jon. <sup>6</sup> Ndo' nan'ñeen je', tominndoo'han na aa ndyui'han' tcoo'hin, oo aa na ngiootohin na mana ngue' jon. Ndo' tja xjen na cominndoo'han, ndo' jnty'iahan ta'nán tjon jon, yajo' scüejndyohan' na m'aan' n'onhan ntyja 'naan' jon, ta'han jnduehan na conduihin ncüii tyo'ts'on.

<sup>7</sup> Ndo' naijon na tot'ón chon, mandyo jo' na m'an tyuaa cüentaa' juu tsan na conintquehin tyuaa'ñeen na m'an ndaandue xi'jndiohan'. Juu tsan'ñeen jndyü jon Publio. Ty'oon jon cüenta já vaa' jon ndo' tixee' jon já cha' vi ndye xuee. <sup>8</sup> Ndo' sijonhan' na nquii tye juu tsan'ñeen, vii' jon. Ty'oon tjuen'hin ndo' iteii' jon neon'. Jo' na tēquindyiaa' Pablohin. Sinin jon nnon Tyo'ts'on ntyja 'naan' tsan'ñeen, ndë jo' tyio jon nt'ó jon cjoo' tsan'ñeen, sin'man jonhin. <sup>9</sup> Ndo' vi na jndë tui na nnda', mañoon nn'an v'i na m'anhan juu ndyuaa'ñeen, ty'ehan na m'aan Pablo ndo' mantyi sin'man jonhan. <sup>10</sup> Ndo' nan'ñeen je', jndye nnon naya na jnt'ahin já, ndo' juu xjen na mant'ui yo v'aandaa na ngitsá nnt'á, tyincyahan 'nan na tcanhan' na tijnt'ue viochen xjen na toquijñón nato yo v'aandaa.

*Tuee' Pablo tsjoon Roma*

<sup>11</sup> Jndë na tēnon ndye chi' na squë juu ndyuaa Malta'ñeen, jnt'ui jo' yo ncüiichen v'aandaa. Juuhan' tsjoon Alejandría jnanhan'. Juu ndyuaa Malta'ñeen, jo' jndë ntjo ya v'aandaa'ñeen nguesua'. Stahan' jo' chuu' ndëe nty'ó Cástor yo Pólux. <sup>12</sup> Sá, squë tsjoon Siracusa naijon na cotsacüentyjee' nt'aandaa, tsjoon'ñeen tom'án yá vi ndye xuee. <sup>13</sup> Jnt'ui jo', santyéchéen, ngiaa'vi' ndyuaa sacüenón ata squë tsjoon Regio. Ndo' tonco ncüiichen xuee, tyioo vi jndye na jnanhan' tontyja na condui' ncjuu tsonjn'aan. Juu jndye'ñeen tēntyquehan' v'aandaa tontyja na cotsá. Ndo' xee na jndë ve, squë tsjoon Puteoli. Jo' jnt'ui v'aandaa'ñeen. <sup>14</sup> Juu tsjoon'ñeen, jo' jndiö vendye nn'an na vantyja n'on Cristo. Jndue nan'ñeen na quintjo ya já yohan ncüii nen xuee. Vi jndë jo', santyéchéen, ndo' squë juu tsjoon Roma. <sup>15</sup> Ndo' nque nn'an Roma'ñeen na vantyja n'onhan Tyo'ts'on, xjen na jndyehan na ñjón nato, jndui'han, jndyoquitjonhan já xen' tsjoon Foro de Apio ndo' mañoon ntyjehan jndyoquitjonhan já ncüii joo na jndyü Tres Tabernas. Ndo' juu Pablo, xjen na jndyiaa' jonhan, tyincyaa jon na ncyá ya Tyo'ts'on ndo' t'oon jon na xoncüii ts'on jon. <sup>16</sup> Ndo' juu xjen na squë tsjoon Roma, juu capitán'ñeen tyincyaa jon cüenta nn'an na m'an navi' nt'ó nquii tsan na tēquintyja na co'xen tsoñ'en sondaro. Majo' juu Pablo, tyincyahan na vanaan na nc'oon ndya' jon yo ncüii sondaro na ntquen tsan'ñeen cüentahin.

*Tsjoon Roma toninncyaa Pablo jñ'oon' Tyo'ts'on*

<sup>17</sup> Xuee na jndë ndye na squë Roma, ndo' tqueen' Pablo nn'an na conintque quii' nt'aan'on 'naan nn'an judíos juu tsjoon'ñeen. Ndo' vi na jndë tēncüi nan'ñeen na m'aan jon, tso jon ndëëhan:

—'O' ntyjë, min'ncüii tacotsitja ja ndëe ntyjëëhë nn'an judíos, min ntyja 'naan' costumbre na tqen ndochiichi na tom'an ndyü na toxen'chen. Majo' min na nnda', tsjoon Jerusalén ty'onhan ja ndo' tyincyahan cüenta ja nduee nn'an tsjoonvahin. <sup>18</sup> Ndo' nan'ñeen je', tanhan na ncö quitsjö nin 'nan na sitja ja. Ndo' vi na jndë jndyehan jñ'oon na sinën, nin'quinan'quindyaahan ja, ee taa' n'onhan na tanin 'nan s'aa na chuhan' na cü'iö. <sup>19</sup> Majo' nque ntyjëëhë nn'an judíos'ñeen, ninvito ta'han na tyi'quintjo ngiohan na ndyaa ja. Jo' na tc'an na nquii ta tsanm'aants'ian t'man tsjoonvahin ntsijnda' jon jñ'oon njan. Majo' chito na jndyö ntjoo na ntquën nn'an ndyuaa tsjón nnon ts'ian. <sup>20</sup> Mang'e jo' tqüen' 'o' na nty'ia 'o'

ndo' na ntsinën yoho'. Ee jaa nn'an judíos, contyja nn'ön na nncüjee' nquii jon na conduihin na ntsin'man jon ñuan njanhan. Ndo' ja ndö, vantyja ts'ön na jndë jndyo jon. Tsojnaan' jo' na tyen tyen carenamin nt'ö.

<sup>21</sup> Ndo' t'a nan'ñeen 'ndyo jon, jnduehan:

—Nque ntyjêêhë nn'an ndyuaa Judea, min'ncüii tson taconan'cüenonhan ntjoohin ntyja 'nan', min xjen na squehan ntjoohin, min'ncüii jñ'oonvi' taconan'neinhan cjo'. <sup>22</sup> Majo' ntyja 'naan' juu jñ'oon xco na vantyja n'onho', já nin'quindyë nchu vaa na mavaa' tson'han', ee mangiö na tsoñ'en nn'an conduehan na juu na vantyja n'onho' Jesús, tyi'xe'cüijnt'uehan'.

<sup>23</sup> Ndo' juu xjen'ñeen jnan'jnda'han nin xuee na ngancüii nnda'han, ndo' ya tuee' juu xuee'ñeen, jndye jndyi nan'ñeen tēncüihan juu v'aa na m'aan ya Pablo. Vitsjoon ta' jon na sinin jon ndëëhan ata xjen tman. Jñ'oon na siqui'maan' jonhan na ncyahan na nquii Tyo'ts'on ntye'ntjon jonhan ntyja na cotsam'anhan. Sinin jon ndëëhan jñ'oon na tquen Moisés yo jñ'oon na toninnnya nn'an na tonan'nein jñ'oon' Tyo'ts'on ntyja 'naan' nchu vaa 'nan na nguaa. Tijnt'uehin joo jñ'oon'ñeen na nin'cüantjon jon nn'an judíos'ñeen na cantyja n'onhan na nquii Jesús conduihin Cristo. <sup>24</sup> Ndyii' nan'ñeen na tēntyja n'onhan jñ'oon na sinin jon, majo' vendyehan tyi'cantyja n'onhinhan'. <sup>25</sup> Ndo' tsojnaan' na tyi'nin'ncüii na jnan'tiuhan ntyja 'naan' jñ'oon na jndyehan, jo' na tye' na tycyahan. Majo' sinin jndyee Pablo ndëëhan ncüii jñ'oon, itso jon:

—Mayuu' jñ'oon na si'man Espíritu Santo nnon Isaías tsan na toninnnya jñ'oon' Tyo'ts'on ntyja nchu vaa 'nan na nguaa. Juu tsan'ñeen sinin jon jñ'oon'ñeen ndëë ndochiühi na tom'an ndyu na toxen'chen. Tso jon:

<sup>26</sup> Joo nn'an ndyuaavahin, ndö jñ'oon na cja'quitsu' ndëëhan:

“Min na jndye jnda na condyeho' jñ'oon na matsiqui'man' jaho', majo' xe'cüaa' n'onho'han'.

Ndo' min na jndye nnon na mats'a na cojnty'ia ndëëho', majo' xe'quitquenho' cüenta 'nan na itsi'manhan'.

<sup>27</sup> Nnda' vaa na coquenon nanmin' ng'e nquehan jndë jnan'que' n'onhan. Itsijonhan'hin cha'vijon nn'an quita, cha'vijon nn'an tē' ndëë.

Nnda' vaa na coquenonhan cha' tyi'ntquenhan cüenta 'nan na cojnty'iahin na mats'a, min na ncüaa' n'onhan nchu vaa itsiquindy' juu jñ'oon na matsiqui'man'han.

Ee xee na aa ntquenhan cüenta ndo' na ncüaa' n'onhinhan', yajo' ntcüe' n'onhan jnanhan na tonnön, ndo' na ntsin'man ja ñuaanhan.”

<sup>28</sup> Ndo' tsontyichen Pablo ndëë nn'an judíos'ñeen: —Jo' 'o' ntyjē, juu jñ'oonvahan ntyja na itsin'man Tyo'ts'on ñuaan nn'an, cüaa' n'onho' na itscūenon jonhan' ndëë nn'an na mañoon tsjan conduihan yo 'o'. Joo nan'ñeen nnan'vehinhan'.

<sup>29</sup> Ndo' joo nn'an judíos'ñeen, vi na jndë jndyehan jñ'oonva', jndui'han. Jndye jñ'oon na tyi'cüijon na tonan'neinntyichenhan yo ntyjehan.

<sup>30</sup> Ndo' Pablo, quindë ve chu na tom'aan ya jon ncüii v'aa na ve' chi' ro chi' ro totyion jonhan'. Ndo' tsoñ'en nn'an na tosaquijnty'iahan jon, jo' chu jon cüentahan. <sup>31</sup> Toninnnya jon jñ'oon ntyja 'naan' na itye'ntjon Tyo'ts'on nn'an ntyja na cotsam'anhan. Ndo' mantyi totsi'man jon jñ'oon ntyja 'naan' ta Jesucristo. T'man vaa na tyincyaaahan' na totsi'man jon jñ'oon'ñeen ndëë nn'an ndo' min'ncüii ts'an tasitsan'hin.

## Tson Na Scüenon Pablo Ndëë Nn'an Tsjoon Roma

*Incyaa Pablo ts'on ndëë nn'an na vantyja n'on Jesucristo*

<sup>1</sup> Ja Pablo macüi tsonvahn. Condui ja ts'an na ityentjon nnon Jesucristo. Nquii Tyo'ts'on tqueen' jon ja, ndo' i'ua jon ts'ian nnön na condui ja ts'an na ijñon jon tondëë nn'an na mancyaa jñ'oon naya 'naan' jon ndëëhan.

<sup>2</sup> Ndyu na toxen'chen, tom'an nn'an na toninncyahin jñ'oon' jon ntyja 'naan' 'nan na nguaa. Quui' jñ'oon' jon na tji nan'ñeen na ji'ua conduihan', vaa jñ'oon na siquindy jonhan ntyja 'naan' juu jñ'oon nayavahin. <sup>3</sup> Majuuntyi jñ'oon ntyja 'naan' jnda jon Jesucristo. Juu jon na tuihin na ts'anhin, tuihin tsjan 'naan' David na jndyocahan', nquii David na taquintyja tonduihin toco'xen jon nn'an Israel. <sup>4</sup> Ntyja 'naan' Jesús tji' jndyoyuhan' na conduihin jnda Tyo'ts'on ng'e na tando' xco jon vi na jndë na jnan'cuee' nn'anhin. Juu nan'ñeen, tuihan' ntyja 'naan' najndei na condui nquii Espíritu Santo.

<sup>5</sup> Ntyja 'naan' nquii Jesucristo jndë ty'ön naya na condui jon, jo' na i'ua Tyo'ts'on ts'ian nnön na condui ja ts'an na ijñon jon ja tondëë nn'an yo jñ'oon naya 'naan' jon. Its'aa jon na nnda' cha' nque nn'an na mañoon tsjan conduihan' yo nn'an judíos, ngantyja n'on Jesucristo, ndo' na nnan'vahan jñ'oon na iquen jon ndëëhan. Ndo' na nnda', ndit'maan' xuee' jon. <sup>6</sup> Ndo' mantyi nqueho' na m'anho' tsjoon Roma, ñ'enho' na icüji' Tyo'ts'onho' quii' nt'an nan'ñeen na mantyi its'aa jon na conduiho' nn'an cüentaa' nquii Cristo. <sup>7</sup> Ndo' ng'e na nnda', mantyi tēcüja'han' 'o' na itsivi'ntyjii Tyo'ts'on 'o'. Nquii jon na conduihin tyëëhë yo nin'nquii Jesucristo na conduihin na itye'ntjon jon jaa, mac'an ndëëhan na juu naya na conduihan, ncyahinhan' quii' n'onho' yo nin'juu na c'onho' na tajñuaan' ts'onho' tondëëhan.

*Nin'cjaquindiyaa' Pablo nn'an tsjoon Roma*

<sup>8</sup> Jñ'oon najndyee na matsjö ndëëho', nquii Tyo'ts'on na matsit'man' ja, mancyaa nayahin ntyja 'naan' tsoñ'enho' na vantyja n'onho' Jesucristo. Nque nn'an na mañoon ndyuaa, conan'neinhan ntyja 'naan' na vantyja n'onho' jon. <sup>9</sup> Yo mancha'chen ts'ön matye'ntjön nnon Tyo'ts'on na mancyaa jñ'oon naya ntyja 'naan' jnda jon. Ntyjii jon na mancha'chen xjen na matsinën nnon jon na vañjoon' ts'ön 'o'. <sup>10</sup> Mac'an nnon jon xe na aa nt'ue ts'on jon, ngüentyja xjen na nninncyaa jon na nguë na m'anho'. <sup>11</sup> Ee nt'ue jndyi ts'ön na ntyia 'o' cha' ndëë ntsi'man ndëëho' jñ'oon na jndë si'man jon nnön, cha' ntyja 'naan' jo' ngaquentyichen 'o' tyquii' na vantyja n'onho' jon. <sup>12</sup> Matsjö na nnda', cha' juu na vantyja n'onho' Jesucristo ntejnideihan' ja, ndo' mantyi juu na vantyja ts'önhin, ntejnideihan' 'o'.

<sup>13</sup> 'O' ntyjë na vantyja n'onho' Jesús, nt'ue ts'ön na cüaa' ya n'onho' na jndye jnda jndë sitiü na ncjöquijnty'iaho', majo' ata xjen neinhin nin'nquii'chen itscu'han' na nts'ahan'. Nin'cjö jo', ee cha'xjen matejnidei ja nn'an mañoon njoon na covaquehan ntyja 'naan' Cristo, majo'ntyti nin'quitejnidei 'o'. <sup>14</sup> M'an nn'an na conan'nein jñ'oon griego, ndo' mantyi m'an nn'an na conan'nein mañoon nnon jñ'oon. M'an nn'an na jnda' nquenhan, ndo' mantyi m'an nn'an na tyi'quita'jn'aanhan ntji. Tsoñ'enhan chöjnan na ninncyaa jñ'oon naya 'naan' Jesucristo ndëëhan. <sup>15</sup> Mang'e na nnda', ntyja jndyi ts'ön na ncjö na m'anho' tsjoon Roma na nninncyaa juu jñ'oon naya'ñeen ndëëho'.

*Juu jñ'oon naya 'naan' Tyo'ts'on, vaa najndei na tsixuanhan'*

<sup>16</sup> Ee ja tyi'jn'an yo ntyja 'naan' juu jñ'oon naya 'naan' Cristo, ng'e ntyja 'naan'han' itsi'man nquii Tyo'ts'on na conduihan' najndei na itsin'man jon ñuaan tsoñ'en nn'an na vantyja n'on Cristo. Sijnda' jndyee jon na its'aa jon na nnda' yo nque nn'an judíos, ndo' majo'ntyti its'aa jon yo nn'an na mañoon tsjan conduihan'. <sup>17</sup> Ng'e ntyja 'naan' juu jñ'oon nayava, itsi'manhan' ndëë nchu vaa na iquen Tyo'ts'on jaa na min'ncüii jnan tyi'quinan'xuan. Covityincyoo' jndyoyu na nan'xuan na nnda' ng'e xia'ntyti ng'e na vantyja nn'önhin, ta'nan ncüiichen nnon 'nan na ntquenhan' jaa na tajnan nan'xuan. Ng'e jñ'oon' jon na jndui itsohan': "Juu tsan na jndë sinduu' Tyo'ts'on jnaan', xia'ntyti ng'e na vantyja ts'on juu, jo' incyaa jon na ngüando' ñuaan' juu."

*Majnda' na tsoñ'en nn'an conan'tjahan*

<sup>18</sup> Ng'e ata xjen quiiñoon'nduechen itsi'man jon na quindyaa' jndyi ntyjii jon yo tsoñ'en nn'an na cont'ahan na tyi'cuee' n'onhan jon, tsojnaan' 'nan tyia na cont'ahan yo ntyjehan. Ng'e na cont'a nan'min, manque rohin cotë'hin juu jñ'oon na mayuu' na nts'aahan' ts'ian 'naan'han' quii' n'onhan. <sup>19</sup> Itsiv'ii jonhin ee juu na ndëë ncüaa' ts'on ts'an ntyja 'naan' na conduihin, covityincyoo' jndyoyuahan' ndëëhan, ee nquiiinty jon itsi'man jndyoyu jon ndëëhan ntyja 'naan'han'. <sup>20</sup> Ee ntyjantyi xjen na tqen jon tsonnangue, covityincyoo'

jndyoyu na tsoñ'en 'nan na s'aa jon, conan'manhan' na tëquintya najndeï conduihin, ndo' na jnda' itsijnda' jon tsoñ'en. Ng'e 'nan na cojnty'ia nn'an na s'aa jon, ntjya 'naan'han' covaa' n'onhan nchu vaa condui jon. Mang'e jo', je'quindëë nnduehan na ndicüaa' n'onhin nin 'nan nt'ue ts'on jon na quint'ahin. <sup>21</sup> Ee covaa' n'onhan na m'aan Tyo'ts'on, majo' min na ndda' tyi'quinan't'maan'han jon cha'xjen na chuhan', min na tyi'nin'ncyahin na ya jon na itixee' jon joohan. Ndo' ng'e na ndda', juu jñ'oon na ndyii' n'onhan ntjya nchu vaa na conduihin, ve' jn'aanhan'. Ndo' ve' ng'e na tyi'nin'cüaa' n'onhan ntjya 'naan' jon, jo' itscu'han' na ndëë ntji'hin cüenta ntjya 'naan' juu jñ'oon na mayuu'. <sup>22</sup> Ee min na tji' nquehan cüenta na conduihin nn'an na jnda' jndyi nquen, majo' juu nan'ñeen scüaquenhan' juuhan' na conduihin nn'an nan' nquen. <sup>23</sup> Ndo' jnty'ehan na conan't'maan'han juu Tyo'ts'on na tyi'quintycüii na vando' jon, ndo' totoquityehan ndëë 'nan na tonan'ya nquehan. N'enhan' totsijonhan' joohan' cha'vijon nn'an na covje, ndo' mantyi yo quioo' na jndui na min ntsquii yo quioo' na ninnque ng'e ndo' yo nin'quioo' na vavaa tsäaa'.

<sup>24</sup> Tsojnaan' tsoñ'en nan'min', jo' jnty'ii Tyo'ts'on na cotsantyjatohan natyia na nt'ue n'on nquehan. Cuaa nquii na nt'ahan min'cya ro nnon natyia na conan'tiuhan na nin'quint'ahan. Mang'e jo' nquehan yo si'ts'o 'naanhan tont'ahan 'nan yo ntyjehan na jnaan' jndyi vaahan'. <sup>25</sup> Jo' jnty'ii jon na quint'ahan 'nanmin' ng'e jndë jnty'ehan juu jñ'oon na mayuu' ntjya 'naan' nquii jon cha' na ngantjya n'onhan jñ'oon na ve' quintu. Ee tonan't'maan'han 'nan na tqen jon ndo' totyentjonhan ndëëhan', majo' nquii jon na tqen jon tsoñ'en, ta'nan jnan't'maan'han jon. Nquii jon na vacüja'han' na mancha'xjen cüit'maan'hin. Quindui na ndda'.

<sup>26</sup> Majnaan' jo', jnty'ii Tyo'ts'on na nc'oon' n'onhan 'nan na nin'quint'ahan na jnaan' jndyi vaahan'. Ata nque nanntcu, juu na sijnda' Tyo'ts'on na nc'onhan yo nannon, jnty'ehan na nt'ahinhan'. Jnan'cüejndyohan na nt'ahan na ndda' cha' nc'onhin yo ntyje ntcuhan, ndo' juu ts'ian'ñeen vandya'han', chito cha'xjen na sijnda' jon ntjya 'naanhan. <sup>27</sup> Ndo' mantyi manin' cüajon tont'a nannon. Jnty'ehan na ntjonhan yo nanntcu, tonan'jmiin'han na nin'c'onhan yo ntyje nnonhan. Nque nannon, totquen yantiyihan na tont'ahinhan' yo nan'ñeen, 'nan na jnaan' jndyi vaahan', ndo' ng'e jo', si'ts'o 'naan nquehan cotantjonhan' 'nan na chuhan' na ngenonhan ng'e natyiamin' na cont'ahan.

<sup>28</sup> Ndo' ng'e na tji' nn'an cüenta na tyi'icanhan' na c'oon' n'onhan na m'aan Tyo'ts'on, ng'e jo' jnty'ii jonhan na na quinan'tiuhan 'nan tyia, min ta'nan tji'han cüenta na aa tyiahan'. Ve' cont'atohan 'nan na tyi'quichuhan' na nt'ahan. <sup>29</sup> Nin'nquii'chen na cont'ahan ncüii cüii nnon na tyi'quichuhan', cha'nan natyia na conan'tiuhan yo ntyjehan, yo na nin'cüi'naanhan 'naan ntyjehan, yo na conan'tiuhan nin ncüii nnon natyia na nt'avi'han. Ninvaa quii' n'onhan m'an na vjehan ntyjehan na min 'naan, mantyi yo na conan'cüjehan nn'an, yo na conan'ntja'han, yo na conan'vi'nn'anhan, yo ncüii cüii nnon navi' na cont'ahan nn'an. Min tyi'cotsacüentyjee'han na conan'neinhan quintu cjo ntyjehan. <sup>30</sup> Conan'neinhan jñ'oon tsan' nacio nan'ñeen, mantyi yo na m'anhan na jndohan Tyo'ts'on, yo na conan'cüejnaan'han ntyjehan, yo na conan'tiuhan na ve' xia'nty nquehan na njonhan, ndo' mantyi conan'ntsahin ntjya 'naan nquehan, yo na cotquen yantiyihan na nt'ahan natyia na min taconan'tiu nn'an na nt'ahinhan', min tyi'quita'nguee'han jñ'oon na conduce nn'an na ndahin, <sup>31</sup> min nquehan tyi'conan'tiuhan yu vaa 'nan na ya cha' nt'ahinhan', min tyi'conan'quindëhan jñ'oon na jndë ta'hin jnduehan na nt'ahan, min tyi'quinan'vengiohan nn'an v'aahan, joohan tyi'xequinan't'man n'onhan ts'an na vaa na techuu' ndyo juu yohan, min tyi'cy'onhan na vi'ngiohan nn'an na coquenon navi'. <sup>32</sup> Ndo' mangio jnda'han na jndë sijnda' Tyo'ts'on na joo nn'an na cont'ahan 'nan tyiamin', mancüiixjen ngitsu ñuaanhan. Majo' min na ndda' covaa' n'onhan, chito ve'chjo ro cont'ahin joo 'nanmin', ninvito cont'ahinhan', mantyi coquioo jndyi n'onhan yo joo nn'an na cont'ahin 'nanmin'.

## 2

*Ntyja 'naan' jñ'oon na mayuu' na itsijnda' Tyo'ts'on na vaa jnan nn'an*

<sup>1</sup> Ndo' 'u' na min'cya ro ts'an 'u', macüji' cüenta na nque nn'an na cont'a 'nantiyamin', ji vaa nan'xuanhan, ndo' majuuntyi xjen matsa' cha'xjen joohan. Ee ya na matsu' na itsitja ts'an na its'aa juuhan', ncu' matsijnda' na vaa jnan', ng'e nincüajon matsa' cha'xjen cont'a joo nan'ñeen. <sup>2</sup> Majo' nquii Tyo'ts'on, xjen na icüji' jon cüenta na nque nn'an na cont'a nan'min', vaa jnanhan, ndo' mangiö na its'aa jon na ndda' cha'xjen na chuhan'. <sup>3</sup> 'U' na macüji' cüenta na conan'tja nan'ñeen, majo' ncu' cüejon matsa' cha'xjen joohan. Manchji' ya' na joo nn'an na cont'a 'nan tyia, icüji' Tyo'ts'on cüenta na conan'tjahin nnon jon, ng'e na ndda', tyi'ntsitiu' na tyi'je'quit'uii jon 'u' na mantyi matsa'han'. <sup>4</sup> Nquii Tyo'ts'on t'man jndyi naya its'aa jon yo 'u'. Min na matsitja 'u' nnon jon, tyi'tsiv'ii' ts'on jon 'u' na nin'ñoon'.

'U' na tyi'quitsijñ'on'hin, minndoo' jndyi jon 'u', ndo' na matsa' nan'min', tyi'cuee' tson'hin, min tyi'covaa' tson' na ya jndyi its'aa jon yo 'u' cha' ntyja 'naanhan' ngay'oonhan' 'u' na ntcüe' tson' yo jnan 'nan'. <sup>5</sup> Majo' ng'e na que' tson', tyi'nin'qui'ndyi' na matsitja 'u', ndo' ng'e na ndda', mancu'to' matsa' na vaquinto'chen na quitsiv'ii jon 'u' juu xuee na mats'ia ya na ntsiv'ii matyen jon nn'an tsojnaan' na conan'tjahin. Juu xjen'ñeen nnintyincyoo' na cha'xjen na chuhan', jo' icüji' jon cüenta na vaa jnaan' ts'an. <sup>6</sup> Ndo' ya na ngüentyja juu xjen'ñeen, ndyion jon xi' ncüii cüii ts'an ntyjanty 'nan na jndë tots'aa juu xjen na tovam'aan juu tsonnangue. <sup>7</sup> Ndö vaa na ndyion jon nn'an, nque nn'an na cojoo' n'on na nt'a 'nan na chuhan' cha' ntyii' jonhan najon na m'aan jon na taquintyja na nancoo'han', na ntyja n'onhan na ntsit'maan' jonhan yo na nninncyaa jon na nnan'xuanhan na tavije'cüjehan, ndëe nan'ñeen nninncyaa jon na ncy'onhan cüenta na tyi'quintycüii na cota'ndo' ñuaanhan. <sup>8</sup> Majo' nque nn'an na ninnguüi'chen totsantjahan' 'nan na nt'ue n'on nquehan, na min tyi'nin'quindyehan jñ'oon na mayuu' na itsijnda' jon, na conan'jonhan yo 'nan tyia, joohan' nin'contjahan, ndyion jon nan'ñeen na itsiv'ii jonhan na quit'uiivi'han'hin. <sup>9</sup> Ee tyi'ncüii cüii ts'an na its'aa juu 'nan natyia, nt'uiivi'han'hin, ndo' ntsi'ndaa'han' nchjii juu tsojnaan' joo natyia na jndë tots'aa juu. Navejndyee nque nn'an Israel ngenonhan na ndda', ndo' mantyi nque nn'an na mañoon tsjan conduihan, manincüajon ngenonhan. <sup>10</sup> Majo' nque nn'an na conan'jonhan yo juu na chuhan', tsoñ'en nan'ñeen ntyii' jonhan ntyja 'naan' na t'man condui nquii jon, ndo' ntsit'maan' jon joohin ndo' nninncyaa jon na nan'xuanhan na tajñuaan' ts'onhan na tonnon jon. Nts'aa jndyee jon na ndda' yo nque nn'an Israel, ndo' majo'ntyio yo mañoon nn'an na chito tuihan tsjan nan'ñeen.

<sup>11</sup> Nnda' vaa na nguaa ng'e nquii Tyo'ts'on icüji' jon cüenta yo ncüii cüii ts'an 'nan na itsitjahan nnon jon. <sup>12</sup> Mangio' na tsoñ'en nn'an na tyi'c'onhan nacie 'naan' juu jñ'oon' Tyo'ts'on na tquen Moisés na ico'xehan', ngitsuhan na conan'tjahan, min' xe'co'xen Tyo'ts'on jnanhan ntyja 'naan' juu jñ'oon'ñeen. Majo' 'o' nn'an judíos na m'anho' nacie 'naan' juu jñ'oon'va', xia'ntyti ntyja 'naan'han' ncüji' jon cüenta joo 'nan na conan'tjaho'. <sup>13</sup> Ee juu jñ'oon'ñeen na ico'xehan', chito ng'e na indyii ts'anhan', jo' na iquen Tyo'ts'on tsan'ñeen na tajnan tsixuan juu. Majo' nque nn'an na conan'quindëhan juuhan', joo nan'ñeen iquen jonhan na tajnan nan'xuanhan. <sup>14</sup> Quitquenho' cüenta ntyja 'naan' nn'an na chito conduihan nn'an Israel. Juu jñ'oon na jndui na ico'xehan', ta'nan cuaahan' ndueehan. Majo' xjen na cont'ahan cha'xjen na ico'xen juu jñ'oon'ñeen ng'e na quityquii' n'on 'naanhin itsiquindyihan' nchu vaa na chuhan' na quint'ahan, nin'quitsohan' na juu na m'aan' n'onhan na nin 'nan icanhan' na quint'ahan, juu nan'ñeen conduihan' ntji na ico'xehan'hin. <sup>15</sup> Ee ya na cont'ahan na ndda', itsi'manhan' na conan'quindëhan juu ntji na ico'xehan' na jndë m'aanhan' quityquii' n'onhan. Ndo' ngiohan na ico'xehan'hin ng'e ya na jndë jnt'ahan ncüii nnon natyia, covicjehin quii' ñuaanhin na jndë jnan'tjahan nnon Tyo'ts'on. Ndo' ya na cont'ahan cha'xjen na chuhan', juu na covicjehan quii' ñuaanhan ivañoon'han'hin. <sup>16</sup> Nguaa na ndda' juu xuee na mats'ia, ya na njñon ntcüe' Tyo'ts'on Jesucristo na ntco'xen jon nn'an na jndë tont'ahan 'nan natyia na ve' nty'iu. Joo nn'an na mancya jñ'oon naya 'naan' Tyo'ts'on ndëehan, ndö' vaa jñ'oon na matsiquindyihan.

*Nan'Israel ndo' ntji na ico'xehan' na tquen Moisés*

<sup>17</sup> Majo' 'u' matsui' na condui 'u' ts'an Israel. Matsiquii tson' juu ntji na tquen Moisés na ico'xehan'. Maco' s'a nquii 'u' na condui 'u' cüentaa' Tyo'ts'on. <sup>18</sup> Ndo' mavaa' tson' nchu vaa na nt'ue ts'on jon na quitsa'. Ndo' ng'e juu jñ'oon'ñeen jndë si'manhan' nnon' nin 'nan na quitsa', jo' ndëe ncüji' cüenta nin 'nan na icüji' yahan' na quitsa'. <sup>19</sup> Ndo' joo nn'an na tyi'quindiohan nchu vaa na ican Tyo'ts'on na quint'ahan, ntyjii ya tson' na ncu' condui 'u' ts'an na ya ntsi'man jñ'oon ntyja 'naan' jon ndëehin. Macüji' cüenta na joo nn'an na tyi'covaa' n'onhin ntyja 'naan' jon, ya jndyi mancya' jñ'oon ndëehan, cha'vijon na matsixue' chon nato jaan na co'o nn'an. <sup>20</sup> Nque nn'an na tyi'condyehan ntyja 'naan' Tyo'ts'on, matsitiu' na ncu' condui 'u' ts'an na ya ntsi'manhan' ndëe nan'ñeen. Ndo' nque nn'an na itsijonhan'hin cha'vijon yotsca ntyja 'naan' Tyo'ts'on, macüji' cüenta ntyja 'naan' na ya ntsi'man' ndëehan. Nnda' vaa na m'aan' tson' na ndëe ntsa' ng'e jñ'oon na tji Moisés na ico'xehan', itsi'manhan' nnon' tsoñ'en na icanhan' na ncüaa' n'on nn'an, ndo' ntyja 'naan' juuhan' mavajnan' nchu vaa na chuhan' na quits'aa ts'an yo nin'juu na conduihan' na mayuu'. <sup>21</sup> Ndo' na ndda', 'u' na matsi'man' ndëe nn'an ntyja 'naan' jñ'oon na ico'xehan', çNdu na tyi'quitsa' cha'xjen juu 'nan na itsiquindyihan'? Mancya' jñ'oon na tyi'nch'uee ts'an, majo' 'u' mach'ue'. <sup>22</sup> Matsui' na tyi'quichuhan' na nc'oon ya ts'an yo ncüiichen tsanscu na ve' ndö' ro, majo' ñ'enho' na m'anho' yo ntcu ntyjeho'. Joo 'nan na conan'ya nn'an na conan't'maan'hinhan' na cha'vijon conduihan' Tyo'ts'on, matsui' na tayuu jnt'uehan', majo' joo 'nan na concya nn'an ndëehan' quii' nt'aan'on najon cotoo'han', ñ'enho' na cont'yueho' 'nan na concya nan'ñeen ndëehan'. <sup>23</sup> Macüji' s'a 'u' na nqueho' conan'y'onho'

jñ'oon' Tyo'ts'on na ico'xenhan'. Majo' ya na tyi'cüangue' nchu vaa na ico'xen juuhan', matscüejan'hin na mavenon' juu jñ'oon na ico'xenhan' 'nan na icanhan' na quitsa'. <sup>24</sup> 'U' na condui 'u' ts'an Israel, tsojnaa' na matsa' nan'min', itsiquindëhan' juu jñ'oon' Tyo'ts'on na jndui na itsohan': "'O' nn'an Israel, ve' tsojnaa' nan'min' na conan'tjaho', jo' joo nn'an na mañoon tsjan conduihan, cotjue'han jñ'oon cjoo' nquii Tyo'ts'on na itscüejaan'han' jon."

<sup>25</sup> Juu ts'ian na 'o' nn'an tsjan Israel cont'aho' yo yonnon ndaho', njon jndyi ntyjii Tyo'ts'on na jndë tui ts'ian'ñeen yo 'u' xe na aa mavanguee' juu jñ'oon na tqen Moisés na ico'xenhan'. Majo' xe na aa matsitja 'u' ntyja 'naan' juu ntji'ñeen, jndë tqenhan' 'u' cha'v'vion ts'an na tyi'condui ts'ian'ñeen yohin. <sup>26</sup> Majo' ntyja 'naan' ncüii ts'an na chito conduihin ts'an Israel, xe na aa itsue juu jñ'oon' Tyo'ts'on na ico'xenhan', iy'oon jon cüenta tsan'ñeen na cha'v'vion na jndë tui ts'ian'ñeen yohin cha'xjen na cont'a nque nannon Israel. <sup>27</sup> Majo' juu ts'an na tyi'condui ts'ian'ñeen yo juu, ya na itsiquindë juu cha'xjen na ican jñ'oon na tqen Moisés, na its'aa juu na nnda', icüji' juu cüenta na 'u' ts'an Israel matsitja 'u' na tyi'quitsiquindë' cha'xjen na co'xenhan'. Ndo' na nnda', its'aahan' na ve' jn'aan na mana yon' juu jñ'oon'ñeen, ndo' mantyi ve' jn'aan na tui yo 'u' juu ts'ian na cont'a nn'an Israel yo yonnon ndahan. <sup>28</sup> Ee chito ng'e na aa matsue' nchu vaa na ico'xen jñ'oon na tqen Moisés, jo' tsi'manhan' na ityii' Tyo'ts'on 'u' cüentaa' nquii jon min na jndë tui ts'ian'ñeen yo 'u'. <sup>29</sup> Xia'ntyi iquenhan' 'u' na condui 'u' ts'an judío ya na mancya' na nquii Tyo'ts'on ico'xen jon 'u' juu na vja na vam'an', na mancya' na condui na nnda', itsijonhan' ntyja 'nan' cha'v'vion juu ts'ian'ñeen na cont'a nn'an judíos yo yonon'ndaa ndahin. Juu na iquenhan' 'u' na condui 'u' ts'an judío chito conduihan' cha'xjen joo jñ'oon na co'xenhan' na cotquenhan' xjen, majo' conduihan' ncüii nnon na its'aa nquii Espíritu Santo. Joo nn'an na condui na nnda' ntyja 'naanhan, nquii Tyo'ts'on ya jñ'oon icüji' jon ntyja 'naanhan min na tyi'condui nn'an jñ'oon ya ntyja 'naanhan.

### 3

*Ts'an Israel, ¿Aa vaa naya na tsixuan juu?*

<sup>1</sup> Ng'e na nnda' vaa, juu na condui 'u' ts'an Israel, ¿Aa vaa na njon ntyja 'naan'han', ndo' aa vaa naya 'nan' na yo juu si' ts'o 'nan' jndë tui cha'xjen na cont'a nn'an judíos yo yonnon ndahan cha' quitsi'manhan' na condui 'u' ntyja 'naan' Tyo'ts'on? <sup>2</sup> Mayuu', t'man naya 'nan' vaa, ee joo ndochiho' na tom'an ndyu na toxen'chen, ndëe nan'ñeen tyincyaa jndyee Tyo'ts'on juu jñ'oon' jon. <sup>3</sup> Majo' ñ'en ntyjeho' nn'an Israel na tyi'covantya n'onhan na ntsiquindë jon jñ'oon na totso jon. Ndo' ng'e na tyi'covantya n'onhan jon, ¿Aa jnaa' jo' nts'aahan' na tyi'xe'quitsiquindë jon jñ'oon na jndë tso jon? <sup>4</sup> Tyi'xe'cuua na nnda', ng'e nquii Tyo'ts'on ninnquii'chen conduihin jñ'oon na mayuu', min na tsoñ'en nn'an conan'neinhan quintu. Ee vaa jñ'oon' jon na jndui na itsohan':

'U' Tyo'ts'on, nintyincyoo' ndëe nn'an na joo jñ'oon na matsinin', jñ'oon na mayuu'han', ndo' juu xjen na cotji' nn'an cüenta na tyi'ya matsa', mancüixjen ngüantjon'han.

Juu jñ'oon'ñeen, nnda' vaa na itsiquindyihan'.

<sup>5</sup> Majo' ndëe nts'aahan' na ngitso ts'an na joo 'nan tyia na cont'a jaa conan'nchuhan' na ninnquii'chen its'aa jon cha'xjen na chuhan'. Xe na aa mayuu' juu jñ'oon'ñeen, itscu'han' na nnduë na min'chjo tyi'quichuhan' na its'aa jon na quityiön tsojnaa' na conan'tja jaa nnon jon. (Matsjö na nnda' ng'e m'an nn'an na nnda' vaa jñ'oon na conan'ntcüe'han.)

<sup>6</sup> Tyi'jon quits'aa jon na nnda' ng'e xe na aa tyi'quichuhan' na ntco'xen jon nn'an, yajo' tyi'tsixuan jon na ntsijnda' jon jñ'oon na quit'uii'han' tsoñ'enhan.

<sup>7</sup> Ndo' mantyi vaa ncüiichen jñ'oon na tyi'quichuhan' na conan'nein nan'ñeen. Conduehan na nndëe ncüaa' nn'ön na njon jndyi joo jñ'oon na mayuu' na itsiquindy Tyo'ts'on jaa. Ng'e vaa t'man jndyi tejndyo jñ'oon na incyaa jon ndëe yo joo jñ'oon quintu na conan'ñen. Nnda' vaa na conduehan. Mang'e jo' conduehan cuaa nquii xe na aa conan'ñen quintu, min tyi'quichuhan' na ncüji' jon cüenta na conan'tja jaa nnon jon. <sup>8</sup> Ee conduehan: Tanin min na conan'tja jaa ng'e ntyja 'naan'han' itsi'manhan' na nquii Tyo'ts'on conduihin na mayuu'. Ata conduehan na ncö nnda' vaa jñ'oon na mancya. Jñ'oon'vahin na conan'neinhan, min'chjo tyi'yuu'han', ndo' nan'xuanhin na quit'uii jonhan na quityionhan na nnda' vaa conduehan.

*Maynda' na tsoñ'en jaa na conan'tja jaa*

<sup>9</sup> Ng'e na nnda', ¿Nin jñ'oon na nnan'ntcüe ntyja 'naan' jñ'oon'ñeen? ¿Aa mayuu' já nn'an judíos njonntychen condui já na tonnon Tyo'ts'on? Min'chjo tojo', ng'e jndë jnduë na cüajon vaa jnán já cha'xjen nque nn'an na mañoon tsjan conduihan. Mancha'ñ'en jaa nan'xuan jnan na tonnon jon. <sup>10</sup> Ng'e joo jñ'oon' Tyo'ts'on na jndui, itsinin jndyoyuhan' ntyja 'naan' jo'. Itsohan':

Ta'nan ts'an na ndëe ngitso Tyo'ts'on na its'aa juu cha'xjen na chuhan'. Min'ncüii min'ncüii.

<sup>11</sup> Min'ncüii ts'an ta'nan ivaa' ts'on juu nchu vaa na ican jon na quits'aa juu.

Tanin juu na ijoo' ts'on na nt'ue juu 'nan na nt'ue ts'on jon.

<sup>12</sup> Tsoñ'enhän jndë jnty'ehan natoo' Tyo'ts'on. Min tyi'quinjonhan na tonnon jon.

Min'ncüii min'ncüiihan tyi'c'onhan na ya nn'anhan yo ntyjehan cha'xjen na chuhan'.

<sup>13</sup> Jñ'oon na conan'neinhan tsijonhan' joohan' cha'vijon jndye c'ee na quindui' quii' tsi'ts'ua na too' 'nan tö'.

Conan'neinhan jñ'oon quintu.

Joo jñ'oon na conan'nein nan'ñeen conan'ndaa'han' nn'an cha'xjen juu ndaa jndyue quindu vje itscuae'han' ts'an.

<sup>14</sup> Co'manjndohan ntyjehan. Ninnquii'chen jñ'oon vi' na cotjue'han cjo nn'an.

<sup>15</sup> Ve' chjovi' jndyi jñ'oon ndo' cje ro nnan'cuae'han ts'an.

<sup>16</sup> Minyuuchen na co'ohan, it'uiivi'han' nn'an ntyja 'naanhan, tsojnan joohan vi' vaa na inchjehan' nn'an.

<sup>17</sup> Min tyi'quita'jn'aanhan nchu vaa na ngita'yahan nn'an na too' tyia' yo ntyjehan.

<sup>18</sup> Min'chjo tyi'c'oon' n'onhan na iquenhan' xjen na c'onhan na cüincyaaahan Tyo'ts'on.

Jñ'oonmin' jñ'oon' Tyo'ts'on na jndui tivio.

<sup>19</sup> Majo' jaa nn'an judíos mangiö na tyincyaa Tyo'ts'on jñ'oon' jon ndëë ntyjëëhë nn'an Israel cha' quitsi'manhan' ndëëhan nchu vaa na icanhan' na c'onhan tsonnanguévahin. Tyincyaa jonhan' ndëë cha' juu ts'an na nin'quitso juu na tacotsitjahin nnon jon, ntscu'han' na ndda' vaa m'aan' n'on juu, ndo' cha' tsoñ'en nn'an ncüaa' n'onhan na nts'aa jon na quityionhan tsojnaan' na jndë tonan'tjahan nnon jon. <sup>20</sup> Ng'e na ndda' vaa, ta'nan ts'an na ndëë na ngitso juu na tajnan tsixuan juu ng'e itsiquindë juu cha'xjen na itsiquindy jñ'oon' Tyo'ts'on na tquen Moisés na ico'xenhan'. Ee ntyja 'naan' juu jñ'oon'ñeen, itsi'man nquii'han' ndëëhë na tsoñ'en jaa condui jaa nn'an na jndë conan'tja tonnon Tyo'ts'on.

*Na vantyja ts'on ts'an Tyo'ts'on, jo' na iquen jonhin na tajnan tsixuan juu*

<sup>21</sup> Majo' nanein jndë tityincyoo' jndyoyu nchu vaa na iquen Tyo'ts'on ts'an na tajnan tsixuan juu na tonnon jon min na aa tacotsiquindë juu jñ'oon na tquen Moisés. Juu jñ'oon'ñeen na ico'xenhan', yo nin'jñ'oon na toninnnya nn'an na tonan'neinhan ntyja nchu vaa 'nan na nngua, cotji' jndyoyuhan' na its'aa jon na ndda'. <sup>22</sup> Naneinhan xia'ntyi nque nn'an na vantyja n'on Jesucristo, joo nan'ñeen iquen Tyo'ts'onhan na tajnan nan'xuanhan na tonnon jon. Nincüajon its'aa jon yo tsoñ'en nn'an, min na aa ts'an judío ndo' min na aa ts'an na chito tuihin tsjan nn'an judíos. <sup>23</sup> Tsoñ'en nn'an nan'xuanhan jnan. Ta'nan ncüii nnon na tsixuan ts'an na ntyja 'naan'han' nninnnyaahan' na ntsijonhin yo juu na taquintya na t'man na condui nquii Tyo'ts'on. <sup>24</sup> Majo' nanein ntyja 'naan' juu naya na condui nquii jon, ve' yu jndë siquindyaa jon jaa jnan na nan'xuan. Condëë its'aa jon na ndda' xeng'e ntyja 'naan' nquii Cristo Jesús. <sup>25</sup> Nquii Tyo'ts'on, ntyja 'naan' na tue' Cristo, sijnda' jon na condëë ntsit'man ts'on jon nn'an yo jnan na nan'xuanhan. Juu nan'ñeen conduihan' ya na vantyja ts'on ts'an juu Cristo. Ndo' na its'aa Tyo'ts'on na ndda', itsi'manhan' na conduihin cha'xjen na chuhan'. Ng'e na ndda' conduihin, jo' nque nn'an na tovantya n'onhan jon ndyu na toxen'chen, ta'nan t'uii jon nan'ñeen ntyja 'naan' jnanhan. <sup>26</sup> Tots'aa jon na ndda' cha' naneinhan, quitquën cüenta na its'aa jon cha'xjen na chuhan', ndo' ng'e jo', joo nn'an na vantyja n'onhan Cristo, iquen jonhan na jndë jndyaahan yo jnan.

<sup>27</sup> Mang'e na ndda', taje'quindëë nnan'saa' nn'ön na nnduë na itsit'man ts'on Tyo'ts'on jaa ntyja 'naan' ncüii nnon na cont'a nquë, ng'e chito aa ng'e na conan'quindëë jñ'oon na tquen Moisés, jo' na iquen jon jaa na tajnan nan'xuan. Ee xia'ntyi ng'e na vantyja nn'ön Jesús, jo' na iy'oon Tyo'ts'on cüenta ts'an na itsintj' jon ñuaan' juu. <sup>28</sup> Mannda' vaa ng'e jndë tsjö ndëëho' min na aa tacotsiquindë ts'an juu jñ'oon'ñeen na ico'xenhan', majo' ng'e na vantyja ts'on juu Jesucristo, jo' na iy'oon Tyo'ts'on cüentahin na iquen jonhin na tajnan tsixuan juu.

<sup>29</sup> Ee nquii Tyo'ts'on, chito xia'ntyi conduihin Tyo'ts'on cüenta nn'an Israel, mantyi conduihin Tyo'ts'on cüenta nn'an na mañoon tsjan. <sup>30</sup> Nquii jon ninnncüiihin na conduihin cüenta tsoñ'en nn'an. Ndo' iquen jon na tajnan tsixuan ts'an na tonnon jon ng'e na vantyja ts'on juu Jesucristo, tanin min na aa jndë tui yo juu juu ts'ian na cont'a ntyjehin nn'an nn'an Israel yo yonnon ndahin cha' quitsi'manhan na conduihin cüentaa' Tyo'ts'on. Ndo' min aa na tuihin tsjan mañoon nn'an. <sup>31</sup> Ndo' na ndda', yajo' ¿Aa ng'e na vantyja nn'ön Cristo, aa jo' cont'a na tyi'quinjon condui juu jñ'oon' Tyo'ts'on na ico'xenhan' na tquen Moisés? Tyi'jon jnda. Nanein ng'e na vantyja nn'ön Cristo, njonntyichenhan' cont'a.



<sup>1</sup> Cha' ntyja 'naan' tsochihi Abraham, tsan na tom'aan ndyu na toxen'chen, ¿Aa vaa naya 'naan' jon na tonnon Tyo'ts'on ng'e na siquindë juu jñ'oon na tso jon nnon juu? <sup>2</sup> Ee xe na aa ve' ng'e cüii nnon na siquindë tsan'ñeen, jo' na tqwen Tyo'ts'onhin na tajnan tsixuan jon, yajo' nndëë ntsintshahin na taquinjon' s'aa jon. Majo' tyi'xe'ncyaahan' na ngitso jon na nnda' ng'e tyi'incyaa Tyo'ts'on na vanaan na nts'aa ts'an na nnda'. <sup>3</sup> Ng'e jñ'oon' jon na jndui, nnda' vaa na itsiquindiyan' "Nquii Abraham tovantya ts'on jon min'ncüii nnon, ndo' ng'e ntyja 'naan' juuhan', jo' na tqwen jonhin na conduihin ts'an na tajnan tsixuan juu."

Nnda' vaa na tso jñ'oon'ñeen. <sup>4</sup> Ndo' ncüii ts'an na ityentjon nnon ncüiiichen ts'an, xoquitu' na ivantjon juu, tyi'cjaquee'han' na ve' yu. Chito nnda', ncy'oon juu cüenta xoquitu'ñeen ng'e na s'aa juu ts'ian 'naan' tsan'ñeen. <sup>5</sup> Majo' juu ts'an na min'ncüii nnon tyi'quits'aa juu cha' quen Tyo'ts'onhin na tajnan tsixuan juu, xia'ntyi na ivantya ts'on tsan'ñeen jon, jo' na iy'oon jon cüentahin min na conduihin ts'an na itsitjahin nnon jon. <sup>6</sup> Cha'na juu tsochihi David, tsan na tom'aan ndyu na toxen'chen, ndö' vaa na si'man jon. 'O' covañjoon' n'onho' na sinin jon ntyja 'naan' na neiin' ts'on ts'an na tajnan tsixuan juu min na min'ncüii nnon 'nan tacots'aa juu cha' ntquen Tyo'ts'onhin na tajnaan' juu. <sup>7</sup> Ndö jñ'oon na itso David'ñeen: Nn'an na nan'xuan jnan ndo' jndë sit'man ts'on Tyo'ts'onhin, nein jndyihan ng'e jndë tē' na tonan'tjahin tonnon jon.

<sup>8</sup> Juu ts'an na vantya ts'on Tyo'ts'on ndo' ng'e jo' taxe'cy'oon jon cüenta na ninchujnan juu nnon jon, neiin' jndyi tsan'ñeen.

Nnda' itsiquindi jñ'oon na tyincyaa David'ñeen.

<sup>9</sup> Juu na nnda' vaa na incyaahan' na neiin' ts'an, ¿Aa xia'ntyi nque nn'an judíos na jndë tui ts'ian si'ts'o 'naanhan nan'xuanhinhan'? Mantyi vacüja'han' juuhan' nque nn'an na tacondui ts'ian'ñeen yohan. Ee jndë jndüë xeng'e na tovantya ts'on Abraham Tyo'ts'on, jo' na tqwen jonhin na tajnan tsixuan juu. <sup>10</sup> Ee juu Abraham, vitjachen na s'aa nquii jon juu ts'ian na cont'a ntyjēhin yo yonnon ndahin, juu xjen'ñeen mancüixjen jndë tqwen Tyo'ts'onhin na tajnan tsixuan juu, chito na tso jon na nnda' vi na jndë tui ts'ian'ñeen yohin. <sup>11</sup> Ee vi jndëcyä sijnda' Tyo'ts'on na tajnan'aa nquii juu ts'ian'ñeen. Ndo' na s'aa jon na nnda', itsi'manhan' na condui Abraham'ñeen ts'an na tajnan tsixuan ng'e na tovantya ts'on juu jon vitjachen na nts'aa nquii juu ts'ian'ñeen yohin. Ndo' ng'e jo', conduihin tye tsoñ'en nn'an na vantya n'onhin min na tacondui ts'ian'ñeen yohin. Its'aa Tyo'ts'on na nnda' cha' nndëë ntquen jon nan'ñeen na tajnan nan'xuanhin. <sup>12</sup> Mantyi juu Abraham conduihin tye cüenta nque nn'an na jndë tuihan' yohin, chito xia'ntyi ng'e na jndë tuihan' yohan, majo' ng'e mantyi vantya n'onhan Tyo'ts'on cha'xjen na tots'aa nquii Abraham vitjachen na s'aa nquii jon juu ts'ian'ñeen cha' quitsi'manhan' na conduihin cüentaa' Tyo'ts'on.

*Jñ'oon na tco' Tyo'ts'on 'ndyo jon nnon Abraham, siquindë jonhan'*

<sup>13</sup> Nquii Tyo'ts'on tco' jon 'ndyo jon nnon Abraham yo jnda tsan'ñeen, yo ntsinda jnda jon na nquehan ndahin tsonnangue. Min chito na tso jon na nnda' ng'e na siquindë Abraham juu jñ'oon na tqwen jon na ico'xenhan'. Nnda' vaa na tso jon ng'e na tovantya ts'on juu jñ'oon na tso jon, jo' na tqwen jonhin na tajnan tsixuan juu. <sup>14</sup> Ng'e xe na aa mayuu' na ve' xia'ntyi tco' Tyo'ts'on 'ndyo jon ndëë nn'an na cotsantya ntyja 'naan' juu jñ'oon na tqwen jon na ico'xenhan', yajo' juu na vantya ts'on ts'anhin, nts'aahan' ve' jn'aahan. Ndo' mantyi ntsi'manhan' na juu jñ'oon na tco' jon 'ndyo jon, min tyi'quinjonhan'. <sup>15</sup> Ng'e juu ntji na cotquen nn'an na ico'xenhan', ncüii cüii ts'an na itsitjahin nnonhan', nt'uiihan'hin na quityion juu ntyja 'naanhan'. Majo' xia'ntyi ya na m'aan ntji na ico'xenhan', jo' juuhan' na itsijnda'han' na jndë sitja ts'an.

<sup>16</sup> Ng'e nquii Tyo'ts'on t'man naya na itsixuan jon, jo' na tso jon na ve' yu nts'aa jon naya juu Abraham'ñeen, ng'e tēntya ts'on juuhin. Ndo' tsoñ'en nn'an na mantyi vantya n'onhan jon cha'xjen na tots'aa nquii Abraham, juu jñ'oon na tco' jon 'ndyo jon nnon tsan'ñeen, mantyi itsiquindaa' Tyo'ts'onhan juu naya'ñeen. Ng'e itso jon na nts'aa jon naya tsoñ'en nn'an na vantya n'onhan jon, chito xia'ntyi ndëë nn'an na conan'quindë juu na ico'xen ntji na tqwen Moisés. Ndo' na nnda' vaa, iv'aahan' ntyja 'naan' Abraham na conduihin tyēhē na nin'tsoñ'en jaa na vantya nn'ōn Tyo'ts'on, min na aa condui jaa nn'an judíos, ndo' min na aa mañoon tsjan nn'an condui jaa. <sup>17</sup> Cha'xjen juu jñ'oon na tco' Tyo'ts'on 'ndyo jon nnon Abraham na itsohan': "Joo nn'an na m'anhin jndye ndyuaa na ninvaa tsonnangue, ja nts'a na nnduehan na condui 'u' tyeahan." Ng'e na nnda' tso jon, tsoñ'en jaa na vantya nn'ōn Jesús, juu Abraham conduihin x'ee jñ'oon ntyja njanhan na tonnon Tyo'ts'on. Nnda' vaa ng'e tovantya ts'on jon na ndëë ninncyaa Tyo'ts'on na juu ts'an na tsixuan cha'vijon ts'oo, na ngüando' nnda' juu. Ndo' Tyo'ts'on, juu 'nan na ya ngüentyja na nnduihan', itsinin jon ntyja 'naan'han' na cha'vijon na jndë tuihan'.

<sup>18</sup> Abraham ninvito tovantya ts'on jon Tyo'ts'on, min na s'aahan' nchjii jon na taje'c'oon jnda jon cha'xjen juu jñ'oon na jndë tco' Tyo'ts'on 'ndyo jon nnon juu. Tovantya ts'on

Abraham na nduihin x'ee jñ'oon ndëë jndye jndy nñ'an na ninvaa tsonnangue cha'xjen jndye jndy ncjuu m'an tsjō'ndue, ng'e nquii Tyo'ts'on, nnda' vaa jñ'oon na tso jon nnon juu. <sup>19</sup> Min tatyii' tsan'ñeen xquen jon na jndë tenon xjen na nc'oon jnda jon ng'e mandyo ndë ncüii ciento chuu' jon, ndo' mantyi scuu' jon Sara, jndë tenon chu na nc'oon jnda jon. Majo' min na nnda' vaa, ninvito tovantya ts'on Abraham na mancüixjen ntsiquindë Tyo'ts'on juu jñ'oon'ñeen na tco' jon 'ndyo jon nnon juu. <sup>20</sup> Tat'oon jon na ve vaa na totsitiu jon na aa mayuu' jñ'oon na jndë tso Tyo'ts'on nnon jon na nc'oon jnda jon. T'oon jon na ninncüii ntyjii jon na mancüixjen ntsiquindë Tyo'ts'on juu jñ'oon'ñeen. Ndo' nquii Tyo'ts'on na t'man conduihin, totsit'maan' tsan'ñeen jon. <sup>21</sup> Ndo' ng'e na taa' ya ts'on juu na ntsiquindë jon jñ'oon na jndë tso jon nnon juu, jo' tovantya ts'on jon na vaa najnde na condui Tyo'ts'on na nndëë ntsiquindë jon juu jñ'oon'ñeen. <sup>22</sup> Ndo' ng'e na tovantya ts'on Abraham na ntsiquindë Tyo'ts'on jñ'oon' jon, jo' juu jñ'oon' jon na jndui itsohan' na nquii Abraham, tqen jonhin na tajnan tsixuan juu.

<sup>23</sup> Ndo' chito xia'ntyi ntyja 'naan' Abraham na jndui jñ'oon na conduihin ts'an na tajnan tsixuan jon ng'e na tovantya ts'on jon Tyo'ts'on. <sup>24</sup> Mantyi juu jñ'oon'ñeen jnduihan' ntyja njan jaa ng'e mantyi ityii' jon jaa na tajnan nan'xuan xe na aa covantya nn'ön na tyincyaa jon na juu Jesús na itye'ntjon jon jaa, tando' xco jon quii' nt'an nt'oo. <sup>25</sup> Tyincyaa Tyo'ts'on na jnan'cuee' nn'an Jesús tsjonaan' na nguëhë nan'xuan jnan. Ndo' jndë jo', tyincyaa jon na tando' xco Jesús cha' ntyja 'naan' jo', condëë iquen Tyo'ts'on jaa na tajnan nan'xuan na tonnon jon.

## 5

*Nn'an na vantya n'on Jesús, jndë jndyaahan jnan na nt'uuihan'hin*

<sup>1</sup> Ng'e na vantya nn'ön Jesucristo, jo' iquen Tyo'ts'on jaa na tajnan nan'xuan, ndo' na m'an na tajñuaan' ts'on jaa na tonnon jon. Nnda' vaa xeng'e nquii Jesucristo na conduihin na ityentjon jon jaa. <sup>2</sup> Na ntyja 'naan' nquii jon, naneinhin nan'xuan jaa nayavahin na condui jaa nn'an na tajnan nan'xuan ng'e na vantya nn'ön jon. Ndo' ng'e na contya nn'ön na nnan'jön yo juu na taquintya na t'man condui nquii Tyo'ts'on, jo' na m'an na nën jndyih. <sup>3</sup> Ndo' chito xia'ntyi jo' na incyaahan' na nënhën. Com'an na nën min na cont'a vi' nn'an jaa ng'e na nan'xuan cüentaa' Cristo. Ng'e mangio na joo navi' na coquenön, conan'jnda'han' na nndëë nnan'quii nn'ön ncüii cüii nnon 'nan na cotjön. <sup>4</sup> Ndo' juu na condëë na conan'quii nn'ön, juuhan' itsi'manhan' na tyi'vacüaa' jaa na tonnon Tyo'ts'on, ndo' juuhan' incyaahan' na contya nn'ön na ntsquë naijon na m'aan jon. <sup>5</sup> Ndo' juu na contya nn'ön jon, tyi'xe'quintjo jnaan' jaa ng'e quityquii' nn'ön jndë tqen jon juu na venchjii jon jaa xeng'e nquii Espíritu Santo na jndë tyincyaa jon na nan'xuanhin quii' nn'ön.

<sup>6</sup> Quitquenho' cüenta na majuntu xjen na min'ncüii min'ncüii nnon ta'nan nndëë nt'a cha' ntyja 'naan'han' ntsin'man Tyo'ts'on ñuan njanhan, majuu xjen'ñeen tue' Cristo ntyja njan na condui jaa nn'an jnan. <sup>7</sup> Ncüii ts'an je' na vam'aan ntyja 'naan' na chuhan', jndyaa' jndy na ninjnda' ncüii ts'an na ninncyaahin na cue' juu ntyja 'naan' tsan'ñeen. Majo' tyi'nan ro na nninjnda' ncüii ts'an na nninncyaa nquiihin na cue' juu ntyja 'naan' ncüiichen tye juu na ya ts'an tsan'ñeen. <sup>8</sup> Majo' nquii Tyo'ts'on, si'man jndyoyu jon na t'man vaa na venchjii jon jaa. Ee juu xjen na tonan'xuan jnan, xjen'ñeen tyincyaa Cristo na tue' jon ntyja njanhan. <sup>9</sup> Nanein ng'e nquii Cristo jndë tue' jon ntyja njanhan, jndë tqen Tyo'ts'on jaa na taviquichöjnan nnon jon. Ng'e jo' covaa' nn'ön xeng'e nquii Cristo, jo' taje'quit'uii Tyo'ts'on jaa juu xjen na nt'uiivi' jon nn'an na nan'xuan jnan. <sup>10</sup> Na toxen'chen tondui jaa nn'an na v'ii' nn'ön Tyo'ts'on. Majuntu xjen'ñeen ng'e tue' Cristo ntyja njanhan, jo' sitjon ntcüe' Tyo'ts'on jñ'oon jaa yohin. Ndo' ng'e na jndë s'aa jon na nnda', majnda na ntsin'man jon ñuan njanhan ng'e na vando' xco Cristo. <sup>11</sup> Ndo' chito xia'ntyi na nnda' vaa, mantyi m'an na nën quityquii' navi' na coquenön ng'e nquii Jesucristo na itye'ntjon jon jaa. Ntyja 'naan' nquii jon contjo ya nchjii Tyo'ts'on yo jaa.

*Ntyja 'naan' Adán covje nn'an, majo' ntyja 'naan' Cristo cota'ndo' ñuaanhan*

<sup>12</sup> Juu Adán, tsan navejndyee, sitjahin nnon Tyo'ts'on. Ndo' tsjonaan' jo', tqenhan'hin na tsixuan juu jnan, tue' juu, ndo' mang'e na nnda', mantyi tijnda' na tsoñ'en jaa nan'xuan jnan na tonnon Tyo'ts'on, jo' mantyi ncüjë cha'xjen na tue' tsan'ñeen. <sup>13</sup> Na toxen'chen vitjachen na tqen Moisés jñ'oon na ico'xenhän', ninvaa na conan'tja nn'an nnon Tyo'ts'on. Majo' tyi'xe'quityii' jon cüenta na vaa jnaan' ts'an xe na aa ta'nan jñ'oon na ico'xenhän'. <sup>14</sup> Majo' juu na tonan'tja nn'an nnon Tyo'ts'on, min na tyi'quitsijonhan' juuhan' cha'xjen juu na sitja Adán xjen na tyi'cüanguee' jon jñ'oon na tqen Tyo'ts'on nnon jon, majo' juu na its'aa na covje nn'an, toquenhan' xjen 'naan'han' nan'ñeen. Tye' na condui na nnda' xjen na tue' Adán, ndo' ata xjen na jndui ntji na tqen Moisés na co'xenhän', ninvito jndyocahan' na tovjee nn'an. Ee cha'xjen juu Adán conduihin tsan na tom'aan jndyee na totsitjahin,

mannda' vaa na itsijonhan' ntyja 'naan' Cristo, juu jon tsan navejndyee na totsiquindë. Manquii jon na sijnda' Tyo'ts'on na quindyö jon tsonnangue.

<sup>15</sup> Majo' ntyja 'naan' juu 'nan na sitja Adán, tyi'quitsijonhan' juuhan' yo juu naya na incyaa Tyo'ts'on na tajnan nan'xuan jaa. Ng'e tsojnaa' na sitja tsan'ñeen, jo' covje nn'an na ninvaa tsonnangue. Majo' juu naya na tsixuan Tyo'ts'on na ve' yu na incyaa jon na tajnan nan'xuan, t'manntyichen conduihan'. Juuhan' ntyja 'naan' Jesucristo ivee'han' ndëë jndye nn'an. <sup>16</sup> Ndo' juu naya na iquen Tyo'ts'onhan na tajnan nan'xuanhan, t'manntyichen na condëë its'aahan', chintyi ntyja 'naan' juu na sitja Adán. Ee ng'e ntyja 'naan' ncüii nnon na sitjahin, jo' nn'an na ninvaa tsonnangue, t'aa jnanhin na ngitsu ñuaanhan. Majo' nein ng'e juu naya na condui Cristo, t'manntyichen na itejnde' Tyo'ts'on jaa, ee tsoñ'en na t'aahan' jaa ng'e na sitja Adán, itsinduu' jonhan' ntyja 'naan' Cristo. <sup>17</sup> Ng'e nquii Adán sitjahin, jo' juu na its'aa na covje nn'an, tye' na coxehhan' na cüjehan. Majo' naneinhin ng'e juu naya na condui Tyo'ts'on na ve' yuhan', t'manntyichenhan', jo' ndëë ntquen jon jaa na tajnan nan'xuan na tonnon jon. Ndo' xeng'e juu naya'ñeen, nninncyaa jon na ntant'ö xcö yo Jesucristo naijon na ico'xen jon.

<sup>18</sup> Mang'e na nnda', cha'xjen juu na sitja Adán sijnda'han' na tsoñ'en nn'an it'uii Tyo'ts'onhan tsojnaa' jnan, mannda' vaa na itsijonhan' ntyja 'naan' nquii Cristo. Tot-siquindë jon cha'xjen na nt'ue ts'on Tyo'ts'on, ndo' ntyja 'naan'han', tsoñ'en nn'an na vantyja n'onhan jon, iquen Tyo'ts'onhan na tajnan nan'xuanhan yo na tyi'quintycüii na cota'ndo'han ntyja 'naan' Cristo. <sup>19</sup> Juu Adán ta'nan tanguée' jon Tyo'ts'on, ndo' ntyja 'naan'han', tsoñ'en nn'an tijnda' na nan'xuanhan jnan. Mannda' vaa na itsijonhan' ntyja 'naan' Jesús. Tovanguée' jon, ndo' ng'e jo' tsoñ'en nn'an na vantyja n'onhan jon, iquen Tyo'ts'onhan na tajnan nan'xuanhan tonnon jon.

<sup>20</sup> Jndëcyä t'ua Tyo'ts'on ts'ian nnon Moisés na tyincyaa jon jñ'oon na ico'xehhan' nt'ö juu. S'aa jon na nnda' cha' quitsi'manhan' ndëëhë na jndye jndyi nnon jnan nan'xuan jaa na tonnon jon. Majo' min na t'ëvijndyechen na conan'tja jaa tonnon jon, juu naya na tsixuan jon, vantjochen na condëë its'aahan'. <sup>21</sup> Ee juu jnan iquenhhan' xjen na nque nn'an na conan'tjahan nnon Tyo'ts'on cüjehan. Macha'xjen juuhan' nnda' its'aahan', mantyi juu naya na tsixuan jon iquenhhan' xjen na joo nn'an na vantyja n'on nquii Jesucristo na ityentjon jon jaa, condui nan'ñeen nn'an na tajnan nan'xuan. Ndo' ng'e jo', condahan na tyi'xe'quintycüii na cotando' ñuaanhan na tonnon jon.

## 6

*Tsojnaa' jnan, jo' condui jaa cha'vijen nt'oo majo' cotant'ö ntyja 'naan' Cristo*

<sup>1</sup> Ndo' ng'e na nnda' vaa, ¿Nchu vaa na m'aan' n'onho'? Juu naya na condui Tyo'ts'on, ng'e vantjo'chen na condëë its'aahan', ¿Aa ng'e jo' na nnan'tjantyichen jaa nnon jon ata xjen na ngacjöhö? <sup>2</sup> Min'chjo tojo'. Ee jaa na condui nt'oo ntyja 'naan' jnan, taviquichuhan' na ntco'xenntyichenhan' jaa. <sup>3</sup> 'O' je', ¿Aa tyi'covaa' n'onho' na tsoñ'en jaa na jnt'ë ntyja 'naan' Jesucristo, juu nan'ñeen tqenhan' jaa na mantyi condui jaa nt'oo cha'xjen nquii jon iscuee'han'hin? <sup>4</sup> Xjen na jnt'ëhë, itsi'manhan' na tjë ndo' tanty'iu ja yohin. Ndo' nquii Tyo'ts'on na conduihin Tyëëhë ntyja 'naan' na t'man najnde' na tsixuan jon, cha'xjen na tyincyaa jon na vando' xco Cristo, majo'nty' its'aa jon yo jaa cha' tsoñ'en nchu vaa na cotsam'an, covixcohan'.

<sup>5</sup> Ndo' ntyja 'naan' na tue' jon, cha'xjen na sijonhan' jaa cha'vijen nt'oo yo Cristo, mannda' vaa na conan'jón yo juu na tando' xco jon. <sup>6</sup> Ng'e mangiö na tsoñ'en 'nan ndyo na tonan'xuan na toxeh'chen, tojnaa' jndë t'ionhan' joohan' tsonjn'aan yo nquii Cristo. Tui na nnda' cha' quitscuae'han' juu najnde' na nan'xuan si'ts'o njanhan na nt'ue jndyi n'onhan' na quinan'tja jaa. Nnda' tui cha' ntsacüentyjëë' na cotye'ntjón nnon jnan. <sup>7</sup> Ng'e ts'an na jndë tue', taje'co'xenntyichen jnanhin, jndë jndyaahin ntyja na ico'xen jnan'ñeenhin. <sup>8</sup> Ndo' na t'ionhan' jaa tsonjn'aan yo Cristo na jñon nn'anhin jo', mantyi covantyja nn'ón na nnan'jón yohin ntyja 'naan' juu na vando' xco jon xjen na sue ntëcúe' Tyo'ts'onhin. <sup>9</sup> Ng'e mangiö na nquii Cristo tando'xco jon, jo' tyi'je'cúe' nnda' jon ng'e juu na its'aa na covje nn'an taxe'co'xenntyichenhan'hin. <sup>10</sup> Nquii Cristo, ninjon jnda tue' jon ntyja 'naan' jnan tsoñ'en jaa. Ndo' naneinhin ntyja na vando' jon, vando' jon cha' cüit'maan' Tyo'ts'on ntyja 'naan' jon. <sup>11</sup> Mang'e na nnda' vaa, mantyi chuhan' na quitji' nqueho' cüenta na conan'xuanho' cha'vijen nt'oo ntyja 'naan' jnan. Ndo' na nnda', na tonnon Tyo'ts'on conduiho' nn'an na cota'ndo' xco ng'e na conan'jonho' yo nquii Cristo Jesús.

<sup>12</sup> Mang'e jo', joo si'ts'o 'naanho' na covjehan', taninncyaho' na juu jnan ngaca na ntco'xenntyichenhan' joohan' na nnan'tjantyichen jaa tonnon Tyo'ts'on. Tyi'nts'aahan' na nta'nguee'ho' joo natyia na nt'ue jndyi ts'onhan' yoho'. <sup>13</sup> Joo na quijñon' si'ts'o 'naanho',

min'ncüiihan' tavininncyaho' na ntco'xenntyichenhan' 'o' na nt'aho' ncüii nnon na tsix-uanhan' jnan. Ndo' ng'e na conduiho' nn'an na cota'ndo' xchoho' na nintonan'xuanho' cha'vijon nt'oo, juu si'ts'o 'naanho' ninvaan'enhan' ncyaho'han' nt'ö Tyo'ts'on, cha' ntyja 'naan' jo' nnts'aahan' ncüii cüii nnon na chuhan'. <sup>14</sup> Ng'e nanein tyi'quichuhan' na juu jnanho' ntquenntyichenhan' xjen 'naanhan' 'o', ee chito cotsam'anho' nacje 'naan' jñ'oon na tqen Moisés, 'o' cotsam'anho' nacje 'naan' juu naya na condui Tyo'ts'on.

*Ncüii jñ'oon na tyi'quitsiquindy nquii'han' ntyja 'naan' ts'an na tye'ntjontyen*

<sup>15</sup> Yajo! ¿Nchu vaa nduê? ¿Aa ng'e na tyi'c'ôn nacje 'naan' juu jñ'oon na tqen Moisés na ico'xenhhan', majo' m'an nacje 'naan' juu naya na condui Tyo'ts'on, jo' tanin min na nt'a ya na nnan'tjantyichen jaa? Tyi'jon quint'a na nnda'. <sup>16</sup> Ng'e covaa' jnda' n'onho' na juu ts'an na cota'nguee'ho' jñ'oon na iqen jon ndêêho', conduiho' nn'an na cotye'ntjontyen nnon juu tsan'ñeen. Ee min'cya ro ts'an na itsiquindê juu na ico'xen ncüiiichen ts'anhin, conduihin ts'an na itye'ntjontyen juu nnon tsan'ñeen. Mang'e jo', xe na aa matsijon 'u' yo 'nan natyia, condui 'u' ts'an na itye'ntjontyen nnonhan', ndo' mats'iañ'en ngay'oonhan' 'u' na ngitsu ñuan 'nan'. Majo' xe na aa mavangue' jñ'oon na iqen Tyo'ts'on, condui 'u' ts'an na itye'ntjontyen nnon nquii jon, ndo' ng'e na matsa' na nnda', ntquen jon 'u' na tajnan tsixuan' na tonnon jon. <sup>17</sup> Na toxen'chen tondui 'o' nn'an na totyentjontyenho' nnon jnan, majo' nanein, ncyaa ya Tyo'ts'on ng'e juu xjen na toninncyaa ts'an jñ'oon naya ntyja 'naan' Jesucristo ndêêho', xoncüee' n'onho' na tota'nguee' 'o' juu jñ'oon'ñeen. <sup>18</sup> Ndo' na nnda', jndê siquindyaa Tyo'ts'on 'o' na totyentjontyenho' nnon jnan na tonan'xuanho'. Majo' nanein cojoo' n'onho' na ntyentjontyenho' nnon nquii jon cha'xjen na chuhan'. <sup>19</sup> Juu jñ'oonva' matsinch'u jahan' cha'xjen jñ'oon na conan'nein nn'an tsonnangue ng'e tyi'ndiquitji' yaho' cüenta. Juu si'ts'o 'naanho' na toxen'chen toninncyaho' na tont'atoho' min'cya ro nnon natyia na tovy'oonhan' 'o' na jndyentyi natyia na totsantjyaho'. Macha'xjen na tont'aho' na nnda', nanein yo na ninvaa najndêho', cjoo' n'onho' na quint'aho' 'nan na nt'ue ts'on Tyo'ts'on cha' quitsi'manhan' na cotsam'anho' na ñuan nquii'ho' na tonnon jon.

<sup>20</sup> Majo' majuu xjen'ñeen na tom'antyenho' nacje 'naan' jnan, iscu'han' na nt'aho' cha'xjen na chuhan' na tonnon Tyo'ts'on. <sup>21</sup> Ndo' joo natyia'ñeen na tonan'jonho' yo joohan' juu xjen'ñeen, nanein jn'an jndyihho' ngioho' ntyja 'naanhan'. Min min'ncüii naya tatan-tjonho' yohan'. Ee joo nan'ñeen vay'oonhan' ts'an na ngitsu ñuaan' juu. <sup>22</sup> Majo' naneinhin jndê siquindyaa Tyo'ts'on 'o' yo juu jnan na tovy'oontyenhan' 'o', nein conduiho' nn'an na cotyentjontyen nnon nquii jon. Ndo' juu nayava na cotantjonho' ntyja 'naan'han', nan'xuanho' ñuan nquii', ndo' na mats'ia nninncyaa jon na tyi'xe'quintycüii na nta'ndo'ho' yo jon quifoon'ndue. <sup>23</sup> Juu tsan na tsixuan jnan tonnon Tyo'ts'on, ngüantjon juu na ncja juu najjon na tyi'quintycüii na m'aan ts'an v'io. Majo' joo nn'an, ng'e na vantyja nn'onhin Jesucristo, nquii jon na conduihin na itye'ntjon jon jaa, ve' yu itsiquindaa' Tyo'ts'on joohan na tyi'quintycüii na cota'ndo'han ntyja 'naan' juu Jesucristo.

## 7

*Itsijonhan' ntyja njanhan cha'vijon ts'an na jndê toco*

<sup>1</sup> 'O' ntyjê na vantyja n'onho' Jesucristo na tuiho' tsjan nn'an judíos, covaa' n'onho' ntyja 'naan' jñ'oon na ico'xenhhan' na tqen Moisés. Mangioho' na xia'ntyvi viochen xjen na vando' ts'an, jo' na m'aan juu tocje 'naan' jñ'oon'ñeen, majo' vi na jndê tue' juu, je'quindêê ntco'xenntyichenhan'hin. <sup>2</sup> Mannda' vaa na itsijonhan' ntyja 'naan' ncüii tsanscu na jndê toco. Juu jñ'oon na ico'xenhhan', chuhan' na m'aan juu nacje 'naan' saa' juu viochen xjen na vando' tsan'ñeen. Majo' xe na aa ngue' jon, juu jñ'oon'ñeen na toco'xenhhan'hin na quintjotyenhin yo saa' juu, jndê jndyaahin ntyja 'naan'han', ndêê ngoco nnda' juu. <sup>3</sup> Ng'e jo' xe na aa ncü'a juu 'ndyo ncüiiichen tsans'a viochen xjen na vando' saa' juu, juu jñ'oon na ico'xenhhan' itsijnda'han' na jndê vaa jnaan' juu na ve' ndô' ro itsitjon'hin yo ncüiiichen tsans'a. Majo' xe na aa ngue' saa' juu, jndê jndyaahin ntyja 'naan' juu jñ'oon na toco'xenhhan'hin na tom'aan juu nacje 'naan' tsan'ñeen, tanin min na aa ngoco nnda' juu, taxe'quitsohan' na vaa jnaan' juu.

<sup>4</sup> 'O' ntyjê, mannda' vaa na itsijonhan' ntyja 'naanho'. Nanein ng'e na vantyja n'onho' Cristo na tue' jon nnon tsonjn'aan, jo' conduiho' nt'oo ntyja 'naan' juu ntji na tqen Moisés na ico'xenhhan'. Ndo' na nnda' vaa, naneinhin vanaan na nt'aho' 'ndyo ncüiiichen na juu jon co'xen jon 'o', manquii jon na tyincyaa Tyo'ts'on na tando' xco jon vi jndê na tue' jon, jo' nquii Cristo. Quint'aho' na nnda' cha' ntyja 'naan' jon ndit'maan' Tyo'ts'on ntyja 'naanho'. <sup>5</sup> Viochen xjen na totsantjyaa jaa yo 'nan na tont'ue nn'ôn nquê, joo jñ'oon na tqen Moisés na ico'xenhhan', majndeichen totsijmiin'han' na nin'quint'achên 'nan tyia, ndo' joo 'nan tyia'ñeen, tonan'jnda'han' na ngitsu jaa. <sup>6</sup> Majo' ntyja 'naan' juu jñ'oon'ñeen, nanein condui

jaa cha'vijon nt'oo ntyja 'naan'han'. Ndo' na nnda', juu najnde na tsixuanhan', jndë jndyaa jaa na tonachutyenhan' jaa. Mang'e jo', condëë na ntyë'ntjôn xcô nnon nquii Tyo'ts'on ntyja 'naan' nquii Espíritu Santo, chito na tye'ntjöntyën nnon jon cha'xjen na ico'xen juu jñ'oon'ñeen.

*Itsichon jnan na cju'eje ts'an nnonhan'*

<sup>7</sup> Ng'e na nnda', ¿Nchu vaa na nduë ntyja 'naan' juu jñ'oonva'? Juu jñ'oon na tquen Moisés na ico'xenhan', ¿Aa juuhan' itsi'manhan' na quitsitja ts'an? Min'chjo tojo'. Majo' ntyja 'naan'han' tēvaa' ts'ôn na tsixuan jnan. Ee juuhan' vaa jñ'oon na chuhan' na co'xenhan': "Tyi'ntscjaa' tson' 'naan' ncüiichen ts'an." Xe chito nnda' vaa na ico'xen juu jñ'oon'ñeen, min tyi'xe'quën cüenta na matscjaa' ts'ôn 'naan' ncüiichen ts'an. <sup>8</sup> Majo' juu jnan, vi na jndë tquenhan' cüenta na nnda' vaa na itsiquindyí juu ntji'ñeen, tijnt'ue jnan'ñeenhan' na jndye nnon 'nan tyia na tots'a. Ee juu ts'an na tyi'quintjii juu na aa vaa jñ'oon na ico'xenhan', tyi'xe'cúaa' ts'ôn tsan'ñeen na ncüii cüii nnon na itsitjahin, tsixuanhan' jnan. <sup>9</sup> Toxen' xjen na tyi'covajn'an ja jñ'oon' Tyo'ts'on na ico'xenhan', tom'an na nēn, ng'e sitiü vaquinjon' jöm'an na tonnon jon. Majo' xjen na taa' ya cüii ts'ôn nchu vaa, na juu jñ'oon'ñeen ico'xenhan' na tyi'ntscjaa' ts'ôn 'naan' ts'an, s'aahan' na vichen ts'ôn na nin'quitsitja ja. Ndo' ng'e na nnda', taa' ts'ôn na juu jnan isquioocjehan' ja, ndo' tēvaa' ts'ôn ng'e na tsixuan jnan, jo' ngitsu ñuan njan. <sup>10</sup> Ndo' ng'e na nnda' vaa, tots'i'manhan' nnōn na joo jñ'oon na tquen Tyo'ts'on na co'xenhan' na itsi'manhan' na ntyja 'naan'han' na ya nc'ôn na tonnon jon, iscüeqenhan' juuhan' na sijnda'han' na ngitsu ñuan njan. <sup>11</sup> Juu jnan tijnt'uehan' juu jñ'oon'ñeen na ico'xenhan', ndo' juu jnan'ñeen sivi'nn'anhan' ja, ee ntyja 'naan' juu jñ'oon'ñeen, tijnda' na quit'uihan' ja na ngitsu ñuan njan.

<sup>12</sup> Ndo' juu jñ'oon' Tyo'ts'on na ico'xenhan', ninvaan'ñenhan' conduihan' na ji'uaahan'. Ncüii cüii jñ'oon'ñeen na iquenhan' xjen ts'an, ji'ua nan'xuanhan' ndo' coxenhan' cha'xjen na chuhan' ndo' mantyi ya jndyihan'. <sup>13</sup> Ndo' na nnda' vaa, ¿Aa nin'quitsi'manhan' na juu jñ'oon'ñeen na ya jndyihan', sijnda'han' na ngitsu ñuan njan? Min'chjo chito jo'. Juu jñ'oon'ñeen tijnt'ue jnanhan' ndo' tovay'oonhan' ja na itsijnda'han' na ngitsu ja. Nnda' vaa na tui cha' quitsi'man nquii'han' na ji vaa tsixuan jnan. Ndo' xeng'e juu jñ'oon na ico'xen, itsi'man jndyoyuhan' ndëëh na juu jnan tenonntya xjen na ji vaa jndyi tsixuanhan'.

*Ve nnon na tsixuan ts'an quii' ts'on juu*

<sup>14</sup> Covaa' nn'ōn na nquii Espíritu Santo tyincyaa jon juu jñ'oon' Tyo'ts'on na ico'xenhan'. Majo' condui ja ts'an na tsixuan si' yo neon', ndo' ng'e na ico'xen jnan ja na matsitja ja, itsijonhan' ja cha'vijon ts'an na jndë sijnda ncüiichen ts'anhin na itye'ntjontyen juu nnon tsan'ñeen. <sup>15</sup> Ntyja njan je', ndicüaa' ts'ôn ntyja 'naan' 'nan na maquenōn, ng'e 'nan na nin'quits'a, min tyi'mats'ahan'. Majo' 'nan na jndō jndyi ntjii, majuutohan' mats'a. <sup>16</sup> Ndo' juu xjen na mats'a ncüii nnon 'nan natyia na tyi'nin'quits'a, ntjii' ya jndyi ts'ôn na juu jñ'oon na ico'xenhan', icüij' jndyoyuhan' ntyja njan na juu jñ'oon'ñeen ya jndyihan'. <sup>17</sup> Ndo' ng'e na nnda', itsi'manhan' na chito mancōntyë na mats'ahan', majo' tsoñ'en na m'aan quii' ts'ôn na cont'ahan' na matsique' ts'ôn tonnon Tyo'ts'on, joohan' cont'ahan' na nnda' vaa mats'a. <sup>18</sup> Ng'e mantyi condui ja ts'an tsonnangue, manchji na min'ncüii nnon 'nan ya tyi'c'oon quityquii' ts'ôn, ndo' na nnda', min na nin'quits'a cha'xjen na chuhan', majo' min'ncüii najnde tyi'quitsixuan na ntsiquindëëhan'. <sup>19</sup> Ndo' jo', juu 'nan ya na nin'quits'a, ndiquindëë nts'ahan'. Ninnquii' 'nan tyia na tyi'nin'quits'a, joohan' vacachen mats'a. <sup>20</sup> Ndo' ng'e na mats'a 'nan na tyi'nin'quits'a, jo' covityincyoo' jndyoyu na chito mancōntyë na mats'ahan'. Ve' jnaan' juu jnan na m'aan quii' ts'ôn, juuhan' iquenhan' xjen 'naan'han' ja na quits'a na nnda'.

<sup>21</sup> Mang'e jo', ndō vaa na maquën cüenta na ico'xenhan' ja. Xjen na nin'quits'a cha'xjen na chuhan', juu jnan na m'aan quii' ts'ôn, cje m'aanhan' na itscu'han' na nts'a na nnda'. <sup>22</sup> Joo 'nan na matsitiu ja quityquii' ts'ôn, tsoñ'en jñ'oon' Tyo'ts'on na ico'xenhan' na ityentjonhan' ja, nēnhan'. <sup>23</sup> Majo' quityquii' si'ts'o njan maquën cüenta na vaa ncüiichen nnon na nin'co'xenhan' ja na vay'oonhan' ja na nin'quits'a 'nan na nt'ue ts'onhan'. Juuhan' its'aahan' na vaa xjen na matye'ntjōn nnon jnan yo si'ts'o njan. Ndo' min na maquenōn nan'min', yo na ntjii' ya ts'ôn na matye'ntjōn nnon Tyo'ts'on cha'xjen na chuhan', majo' yo si'ts'o njan, condui ja cha'vijon ts'an na m'aan navi'.

<sup>24</sup> Nty'ia rö. Its'aahan' na tanin ts'an na ngüañoon' juu ja cha' juu si'ts'o njan tyi'ngay'oonhan' ja na matsitja ja, na ntyja 'naan'han' itsijnda'han' na cü'io. <sup>25</sup> Majo' ncya ya jndyi Tyo'ts'on na ntyja 'naan' nquii Jesucristo na conduihin na itye'ntjon jon jaa, jo' itsiquindyaa jon jaa. Mang'e na tue' jon ntyja njanhan, jo' mancōntyë yo na macüij' ya cüenta matye'ntjōn nnon Tyo'ts'on cha'xjen na nt'ue ts'on jon, majo' ng'e na condui ja ts'an, juu jnan ninvaa nay'oonhan' ja cha'vijon ts'an na itye'ntjontyen juu nnon ncüiichen ts'an.

## 8

*Itsi'man Espiritu Santo nchu vaa na ngotsam'an na tonnon Tyo'ts'on*

<sup>1</sup> Ndo vaa na tsi'man jñ'oonva', joo nn'an na m'anhnan ntyja 'naan' Jesucristo, tyi'xe'quits'aa Tyo'ts'on na quit'uiivi'han'hin yo jnanhan. Nn'an na nan'xuan na ndda', tyi'cotsam'anhnan cha'xjen na nt'ue ts'on si'ts'o 'naanhan, majo' cotsanan'jonhan ntyja 'naan' na nt'ue ts'on nquii Espiritu Santo. <sup>2</sup> Ee ntyja 'naan' juu jñ'oon xco na iquenhan' xjen, nquii Espiritu Santo itsijnda' jon na condui jaa nn'an na cotando' xco xeng'e nquii Jesucristo, juu jñ'oon'ñeen jndë siquindyaahan' jaa ntyja 'naan' ncüiichen jñ'oon'ñeen na ico'xenhnan' na tova'yoonhan' jaa na ngitsu jaa xeng'e jnan. <sup>3</sup> Juu ntji na ico'xenhnan', tsojnaa' na condui jaa nn'an ntyja 'naan' tsonnangue, tyi'jon quindëe na ntco'yahan' jaa na tonnon Tyo'ts'on. Majo' nquii Tyo'ts'on, jndë s'aa jonhan'. Tui na ndda' xjen na jñon jon jnda jon na ninncüii ts'onhin. Cüejon tom'aan jon na ts'anhin cha'xjen nquëhë nn'an jnan. T'ua Tyo'ts'on ts'ian nnon jon na quitsityuii' jon juu najnde na tsixuan jnan. Ndo' na s'aa jon na ndda', juu najnde na tsixuan jnan na ico'xenhnan' jaa, contycüihan'. <sup>4</sup> Sijnda' Tyo'ts'on na nguua na ndda' cha' ntyja 'naan' jnda jon, quindë ya nan'xuan jaa cha'xjen juu jñ'oon'ñeen ico'xenhnan' na quitsixuan ts'an na tonnon Tyo'ts'on. Mangüentyë na cotsantya ntyja 'naan' Espiritu, chito ntyja 'naan' joo 'nan na nt'ue n'on si'ts'o njanhan. <sup>5</sup> Joo nn'an na cotsam'anhin yo 'nan na nt'ue ts'on si'ts'o 'naanhan, ninncüii'chen m'aan' n'onhan natyia na conan'jonhan. Majo' joo nn'an na cotsam'anhnan cha'xjen na nt'ue ts'on Espiritu Santo, ninncüii'chen ñjontyen n'onhan na nt'ahan cha'xjen na nt'ue ts'on nquii jon. <sup>6</sup> Juu ts'an na ninncüii'chen m'aan' ts'on juu 'nan na nancoo' ngio nn'an tsonnangue, condui tsan'ñeen ts'an na jndë tsu ñuaan'. Majo' juu ts'an na itsichon na nts'aa 'nan na nt'ue ts'on nquii Espiritu, macha'xjen ntsixuan tsan'ñeen na tajñuaan' ts'onhin na tonnon jon ndo' mantyi na tyi'je'quintycüii na vando' juu. <sup>7</sup> Ee juu ts'an na ninvito ndyii' ts'on juu yo 'nan na nt'ue ts'on si'ts'o 'naan' juu, conduihin ts'an na v'ii' ts'on juu Tyo'ts'on ng'e tyi'nin'cüanguee' juu jñ'oon na ico'xenhnan', min tyi'je'quindëe ncju'c'jehin ntyja 'naan'han'. <sup>8</sup> Ng'e na ndda', nque nn'an na ninncüii'chen conan'jonhan yo 'nan na nt'ue n'on si'ts'o 'naanhan, itscu'han' na cavee' ntyjii Tyo'ts'on yohan.

<sup>9</sup> Majo' xe na aa mayuu' nquii Espiritu Santo m'aan jon quii' n'onho', tyi'xe'quitsam'anho' yo 'nan na nt'ue ts'on si'ts'o 'naanho'. Ntsam'anho' cha'xjen na itsi'man jon. Ee min-ninchen ts'an na tyi'tsixuan juu Espiritu cüentaa' Cristo, tyi'condui tsan'ñeen ntyja 'naan' jon. <sup>10</sup> Ya na m'aan Cristo quityquii' n'onho', joo si'ts'o 'naanho' nan'xuanhan' nt'oo ntyja 'naan' jnan. Majo' ng'e na m'aan Espiritu Santo quii' n'onho', nan'xuanho' na cota'ndo'ho' tonnon Tyo'ts'on ng'e na iquen jon 'o' na jndë jndyaaho' ntyja 'naan' jnanho' xeng'e ntyja 'naan' nquii Cristo. <sup>11</sup> Juu Espiritu na condui Tyo'ts'on tyincyaa jon na vando' xco Jesús vi jndë na tue' jon. Xe na aa m'aan Espiritu quii' n'onho', yajo' cha'xjen na tyincyaa Tyo'ts'on na ta'ndo' xco Jesús, mantyi juu Espiritu Santo na m'aan quii' n'onho', joo si'ts'o 'naanho' na covjehan', nninncyaa jon na nta'ndo' xcohan'.

<sup>12</sup> Mang'e jo', 'o' ntyjë, taviquichöjnan na nnan'jön yo 'nan tyia na nt'ue nn'ön nquë. <sup>13</sup> Ng'e xe na aa cotsantyjaho' yo joo 'nan na nt'ue n'on nqueho', jñ'oon na mayuu' ngitsu ñuaanho' ng'e na conan'tjaho'. Majo' xe ntyja 'naan' nquii Espiritu Santo cotji'ho' cüenta na joo 'nan na its'aa si'ts'o 'naanho', conduihan' nt'oo, yajo' conduiho' nn'an na tyi'quintycüii na cotando' ñuaanho'.

<sup>14</sup> Ndo' nque nn'an na cotsantya cha'xjen nquii Espiritu Santo itsi'man jon ndëehan na quint'ahan, nan'ñeen conduihan ntsinda Tyo'ts'on. <sup>15</sup> Ng'e juu xjen na ty'onho' cüenta Cristo quii' n'onho', tquenhan' 'o' na conduiho' ntsinda nquii Tyo'ts'on, chito na tquenhan' 'o' na conduiho' nn'an na cotye'ntjontyen nnon ncüiichen. Mangioho' na toxen'chen tom'anho' na ncyaa jndyihö' na nt'uiivi' jon 'o' jnaan' na conan'tjaho'. Majo' nanein jndë ty'onho' Espiritu Santo quii' n'onho' na ntyja 'naan' jon conduiho' ntsinda Tyo'ts'on, jo' na conduë nnon jon: 'U' Tye' Tyo'ts'on. <sup>16</sup> Ndo' manquintyi Espiritu Santo icüji' jndyoyu jon quii' nn'ön na mayuu' condui jaa ntsinda Tyo'ts'on. <sup>17</sup> Ndo' ng'e na condui jaa ntsinda jon, yajo' ncüii cüii nnon na ntsiquindaa' jon ntsinda jon, tsof'en nnonhan' ncy'ön cüentahan' yo nin'tsof'en na nts'aa jon naya nquii Cristo. Majo' cha'xjen na toquenon Jesucristo navi', mantyi icanhan' na quinan'jön yo juu navi'ñeen cha' mantyi nndëe nnan'jön ntyja 'naan' juu na ndit'maan' jon na nts'aa Tyo'ts'on.

*Minnt'ö jaa na njnty'ia ndëe Jesús*

<sup>18</sup> Nguemin coquenön navi' nnon tsonnanguevahn. Majo' macüji' ja cüenta na joo navi'min', min'chjo tyi'quitsijonhan' joohan' yo juu na nnan'jön na ndit'maan' Jesús navijon na m'aan jon. <sup>19</sup> Ee tsof'en nnon na tquen Tyo'ts'on, covendoo' tcüiihan' juu xjen ya na nnintyincyoo' jndyoyu nchu vaa na nan'xuan na condui jaa ntsinda jon. <sup>20</sup> Ee ng'e juu jnan, jo' tsof'en na tquen Tyo'ts'on, tju'c'jehan' joohan', tyi'cüjint'uehan' cha'xjen na

sijnda' jon ntyja 'naanhan', majo' chito joohan' nt'ue n'onhan' na tui na nnda'. Ng'e nquii jon sijnda' jon, jo' na nnda' vaa na tui. Majo' tsoñ'en na tqen jon, minndoo'han' na ntsixco jon ninvaan'en. <sup>21</sup> Tsoñ'en na tqen Tyo'ts'on, juu na iquenonhan' itsijonhan' juuhan' cha'vjon ts'an na tyen tyenhin na m'aan juu navi'. Cominndoo'han' na nndyaahan' navi' na coquenonhan' nanein. Juu xjen'ñeen, joohan' nnan'jonhan' juu naya na taquintya na t'man na nninncyaa Tyo'ts'on ndëëhë na condui ja ntsinda jon. <sup>22</sup> Ee mangiö na ata xjen neinhin, ncüii cüii nnon na tqen Tyo'ts'on, vi' coquenonhan'. Juu 'nan na cotjonhan' itsijonhan' joohan' cha'vjon navi' na iquenon tsanscu xjen na ntsingui jon. <sup>23</sup> Ndo' chito ve' xia'ntyi tsoñ'en na tqen Tyo'ts'on na coquenonhan' na nnda'. Mantyi mannda' vaa na itsijonhan' na coquenön. Nquëhë na tyincyya jon Espiritu Santo quityquii' nn'ön, ncüii na itsi'manhan' na ntsiquindë jon tsoñ'en jñ'oon na jndë tco' jon 'ndyo jon ndëë. Mantyi jaa cotcuihi viochen xjen na cominnt'ö na ntsi'man jndyoyu Tyo'ts'on na condui jaa ntsinda jon. Juu xjen'ñeen nts'aa jon na ndixco si'ts'o njanhan na tavinin'quinan'tjantiyhan'. <sup>24</sup> Xjen na sin'uan Tyo'ts'on ñuan njanhan, tondyë na ntsixco jon si'ts'o njanhan, ndo' mantyi contyja tcüii' nn'ön na nndui na nnda'. Majo' xe na aa jndë ty'ön cüenta ncüii nnon 'nan na jndë tso ts'an ndëë na ncy'ön cüentahan', taxe'cüent'öntyëchëhan'. Ee ncüii 'nan na jndë ty'ön cüenta, tyi'icanhan' na ngüent'ö tcüihan'. <sup>25</sup> Majo' ve' ng'e na tajojnty'ia na ntsixco Tyo'ts'on si'ts'o njanhan, jo' icanhan' na quintya tcüii' nn'ön na ngüentya xjen na nnduihan'.

<sup>26</sup> Ndo' juu Espiritu Santo chito xia'ntyi ncyaa jon na ntyja tcüii' nn'ön na ngüentya xjen na nndui na nnda', mantyi itejndei jon jaa quityquii' 'nan na tyi'ngüiquindë nt'a cha'xjen na icanhan'. Ndo' min na ndicüaa' nn'ön nin cüii nnon na ngitan nnon Tyo'ts'on cha'xjen na nt'ue ts'on jon, majo' juu xjen na tyi'quindiö nchu vaa na nduë, ve' cotonto nn'ön, nquii Espiritu Santo yo juu nan'ñeen ican jon nnon Tyo'ts'on ntyja njanhan yo ncüii nnon na tyi'je'quindë nnan'nch'u joohan' yo jñ'oon na mancüixjen conan'nën. <sup>27</sup> Ndo' nquii Tyo'ts'on, nchjii jnda' jon nchu vaa na conan'tiuhu, ndo' mantyi nchjii jon nchu vaa m'aan' ts'on Espiritu Santo ntyja njanhan. Ee ican jon nnon Tyo'ts'on ntyja 'naan tsoñ'en nn'an na conduihan cüentaa' Tyo'ts'on na quindui yo joohan cha'xjen na nt'ue ts'on jon.

### *Tsoñ'en na coquenön, nndëë nta'ntjön quityquii'han'*

<sup>28</sup> Ndo' covaa' nn'ön na ntyja 'naan joo nn'an na vengiohan Tyo'ts'on, tsoñ'en 'nan na coquenonhan, itsinchu' jonhan' cha' quitejndeiha'hin, manque nn'an na iqueen' jonhan cha'xjen na itsijnda' nquii jon. <sup>29</sup> Ndyu na toxen'chen, xjen na tqen Tyo'ts'on tsonnangue, vitjachen na ndui jaa, juu xjen'ñeen taa' ts'on jon na nnan'xuan cüentaa' jon. Ndo' xjen'ñeen sijnda' jon na nnan'xuan cha'xjen nquii jnda jon Jesucristo. S'aa jon na nnda' cha' nquii jnda jon conduihin tsan na conditque quii' nt'an jndye nn'an na vantyja n'onhin jon, nquë na condui ntyje jon. <sup>30</sup> Ndo' joo nn'an na tqueen' Tyo'ts'on na nnduihan nn'an cüentaa' nquii jon, tqueen' jonhan na quinan'jonhan yo jon. Ndo' manque nn'an na tqueen' jon, tqen jonhan na tajnan nan'xuanhin. Ndo' nque nan'ñeen na tqen jonhan na tajnan nan'xuanhan, mantyi sijnda' jon na joo nan'ñeen nnan'jonhan ntyja na condit'maan' nquii jon.

<sup>31</sup> Mang'e na nnda' vaa, ¿Nchu vaa na itsi'manhan' ndëëhë? Xeng'e nquii Tyo'ts'on m'aan jon ntyja njanhan, tanin min xe na jndye nnon min na nin'cju'cje'han' jaa. <sup>32</sup> Nquii jnda jon, ta'nan sintycüii' jonhin, ata tyincyya jon na cue' tsan'ñeen cüenta tsoñ'en jaa. Ndo' ng'e na s'aa jon na nnda', majnda' na nndëë ntyja nn'ön na mantyi nninncyaa jon tsoñ'en nnon na icanhan' jaa ntyja 'naan' nquii jnda jon. <sup>33</sup> Ntyja 'naan nque nn'an na jndë tji Tyo'ts'on na conduihin cüentaa' jon, tanin juu na nndëë ntquen jñ'oon nacjohan. Ee nquii jon jndë tqen jon jñ'oon ntyja 'naanhin na tavijnan nan'xuanhin. <sup>34</sup> Min ta'nan ts'an na vanaan na ngitso na nan'xuan jaa na quit'uihan' jaa ntyja 'naan' jnan cha' tyi'ntsquë naijon na m'aan Tyo'ts'on. Mangiö na nquii Cristo Jesús tue' jon ntyja njanhan. Ndo' chito ve' xia'ntyi na tue' jon, mantyi tyincyya Tyo'ts'on na vando' xco jon ndo' naneinhin m'aan jon ngiaa' Tyo'ts'on tontyjaya na itsintyjaa' jon jñ'oon njanhan tonnon nquii Tyo'ts'on. <sup>35</sup> M'aan navi' na coquenön ndo' min 'nan na itsi'ndaa'han' ngiö. Vaa xjen na conty'e nn'an jaa tsojnaa' na vantyja nn'ön Jesús. Vaa xjen na itsitjahan' 'nan na ntcü'a oo ndiaa na ntcüë, ndo' m'aan na coquenön na toncuu'. Vaa xjen na coninc'uaa jñ'oon na nnan'cüje nn'an jaa yo xjo. Majo' min'ncüii joo nan'min' je'quindëë nt'ioo'han' na m'aan Cristo na venchjii jon jaa. <sup>36</sup> Ntyja 'naan' na coquenön nan'min', itsijonhan' cha'na juu jñ'oon' Tyo'ts'on na jndui nnon salmo na itsohan'.

Ng'e na condui já ntsinda', jo' na 'io 'io vaa na toncuu' na nin'quinan'cüje nn'an já.

Cotji'hin cüenta na condui já cha'vjon quinuana conan'cüje'han.

Nnda' vaa na itso juu jñ'oon'ñeen.

<sup>37</sup> Majo' min na coquenön navi'min, quindë ya na cotantjön quityquii'han' yo ntyja 'naan' juu najnde'i na tsixuan nquii Cristo na venchjii jon jaa na tyincyaa nquiihin na tue' jon ntyja njanhan. <sup>38-39</sup> Mang'e jo' mantyi ya na juu na m'aan Tyo'ts'on na vi'ntyjii jon nn'an, min'ncüii nnon 'nan je'quindë nts'aahan' na nt'ioo'han' yo ntyja njanhan. Xe'quits'aahan' min na conan'cüje nn'an jaa, min tsoñ'en ntyja na cotsam'an, min ángeles na m'an quiñoon'ndue tyi'je'quindë nnt'ahan, min ángeles tyia na conintque, tyi'je'quindë nnt'ahinhan', min nn'an na conintque tsonnangue, min joo 'nan na coquenön nanein, min joo 'nan na ngenön yandë, min nque natyia na conintque na conan tondye, min nque na conintque na m'aan tojee' tsonnangue, min min'cya ro na tsoñ'en na tqen Tyo'ts'on. Min'ncüii min'ncüiihan' tyi'je'quindë na nt'ioo'han' na m'aan Tyo'ts'on na vi'ntyjii jon jaa xeng'e nquii Jesucristo na conduihin na itye'ntjon jon jaa.

## 9

### *Nn'an Israel, jndë tji Tyo'ts'onhan cüentaa' jon*

<sup>1</sup> Ng'e vantyja ts'ön Cristo, jo' na matsinën jñ'oon na mayuu', chito matsi'vi'nn'an. Nquii Espiritu Santo icüji' jndyoyu jon na mavicjë quii' ñuan njan na tyi'matsivi'nn'an 'o'. <sup>2</sup> Ja chjoo' jndyi ts'ön ndo' ninvito t'man vaa na itsi'ndaa' jndyihan' ntyji ntyja 'naan nque ntyjë nn'an Israel. <sup>3</sup> Ee xe na aa nndëe ncüji'han' ja ntyja 'naan' Cristo ndo' min na aa ngitsu ñuan njan v'io, contjo ya nchji na quindui na ndda' xe na aa ntyja 'naan'han' nndëe ntsin'man Tyo'ts'on ñuan 'naan nque nn'an Israel. <sup>4</sup> C'oon' n'onho' ntyja 'naan' juu naya na nan'xuanhan. Navejndyee tji Tyo'ts'onhan na conduihan nn'an 'naan' jon. Ndo' tyincyaa jon na conan'jonhan yo juu na t'man condui nquii jon. Ndëe joohan tyincyaa jon jñ'oon na tyi'je'quitscüejndyohan' joohan' ndo' mantyi juu jñ'oon na tqen Moisés na ico'xenhan'. Ndo' totsi'man Tyo'ts'on ndëehan nchu vaa nquii quint'ahin na quinan't'maan'han jon. Ndo' mantyi ndëe joohan tyincyaa jon joo jñ'oon na tco' jon 'ndyo jon. <sup>5</sup> Nquë na condui nn'an Israel, tui já tsjaan na jndyocahan' ntyja 'naan' tsochí Abraham, Isaac, yo nin'Jacob. Ndo' ntyja 'naan tsjan nque nan'ñeen na jndyocahan', jo' nquii jon na conduihin Cristo tuihin na ts'anhin. Nquii jon conduihin Tyo'ts'on na taquintyja conintquehin. Tsoñ'en nn'an ninngui'chen quinan't'maan'han jon. Quindui na ndda'.

<sup>6</sup> Chito na nin'quitsjö na tasiquindë Tyo'ts'on joo jñ'oon na tco' jon 'ndyo jon ndëe nn'an Israel. Xia'ntyti nin'quitsohan' na tonnon jon tyi'tsoñ'en nn'an na tuihan tsjan Israel na mayuu' conduihan cüentaa' jon. <sup>7</sup> Majo' min chito tsoñ'en nn'an na tuihan tsjan Abraham na iquen Tyo'ts'onhan na conduihan tsjan 'naan tsan'ñeen na jndyocahan', ee cjoo' jñ'oon' jon, ndö vaa jñ'oon na itso jon nnon juu: "Joo nn'an na nduihan tsjan cüentaa' jnda' Isaac, xia'ntyti joohan nty'i jahan na conduihan ntsinda'."

Nnda' vaa jñ'oon tso Tyo'ts'on nnon Abraham'ñeen. <sup>8</sup> Juu jñ'oonva' itsi'manhan' na joo nn'an na tuihan ntyja 'naan' na siquindë Tyo'ts'on jñ'oon na tco' jon 'ndyo jon nnon nquii Abraham'ñeen, joo nan'ñeen ityji' jonhan na conduihan cüentaa' nquii jon, chito its'aa jon na ndda' ng'e na aa tui ts'an tsjan juu Abraham na jndyocahan'. <sup>9</sup> Ng'e juu jñ'oon'ñeen na tco' Tyo'ts'on 'ndyo jon nnon Abraham ndyu'ñeenchen, ndö vaa na itsohan': "Ngueemin chu ncy'ön, xjen na nddyö nnt'a, ndo' juu Sara jndë m'aan yujnt'a jnda jon ncüii yus'a."

<sup>10</sup> Ndo' mantyi vaa ncüiichen jñ'oon na itsi'manhan' na ndda' vaa na its'aa Tyo'ts'on. Ee xjen na jndë tentyja ndyuu' tsochí Isaac, toco jon yo Rebeca. Ndo' juu tsanscu'ñeen, xjen na xejnda ñjon yon'ein tsiaa' juu, sinin Tyo'ts'on nnon juu ntyja 'naan' na ndda' vaa na iquenon juu. <sup>11-12</sup> Joo yo'ñeen, ninvaa vitjachen na nnduihin, tyuaa'chen sijnda' Tyo'ts'on na ncüji jon nin juu ncüii yo'ñeen na nt'ue ts'on jon. Ndo' chuhan' na nndui tsoñ'en cha'xjen na jndë sijnda' jon, chito ntyja 'naan' ncüii nnon naya oo natyia na its'aa yujnt'a na nndui, jo' na icüji jonhin. Juu xjen'ñeen itso Tyo'ts'on nnon juu Rebeca: "Juu jnda' yu na nndui jndyee, ntye'ntjon juu nnon tyje juu." <sup>13</sup> Ndo' siquindëhan' juu jñ'oon'ñeen cha'xjen ncüiichen jñ'oon' Tyo'ts'on na jndui ntyja 'naan ve jnda Rebeca na itsohan': "Ventyji ja Jacob, majo' juu Esaú, tyi'cuee' ts'önhin.

### *Ndëe nts'aa Tyo'ts'on minninen na nt'ue ts'on jon*

<sup>14</sup> Ndo' na ndda' vaa na itso juu jñ'oon'ñeen, ¿Aa nin'quitsiquindyihan' na its'aa Tyo'ts'on ncüii nnon na tyi'quichuhan' xjen na icüji jon ncüii ts'an na ityji' jonhin na conduihin cüentaa' nquii jon, majo' ncüiichen ts'an min tyi'xe'cüji jonhin na ntyji' jonhin ntyja 'naan' nquii jon? Tyi'tsi'manhan' na ndda'. <sup>15</sup> Vanaan na nts'aa jon na ndda' ng'e itso jon nnon Moisés: "Min'cya ro ts'an na nt'ue ts'ön, ja ncy'ön na ndyia' ro tsan'ñeen ntyji." <sup>16</sup> Yajo' chito ve' ng'e na aa nquii ts'an nt'ue ts'on juu, jo' na nc'oon Tyo'ts'on na ndyia' ro juu ntyjii jon, min chito ve' ng'e aa ncüii nnon na its'aa tsan'ñeen. Chito jo'. Ee xia'ntyti nc'oon Tyo'ts'on na ndyia' ro ts'an ntyjii jon, ya na nquii jon nt'ue ts'on jon. <sup>17</sup> Ndo' mantyi nacjoo' jñ'oon' jon na jndui, vaa ncüii jñ'oon na tso jon nnon tsanm'aants'ian Faraón: "Mancöntyé t'ua ts'ian



nnon' na condui 'u' ts'an na co'xen' nn'an Egipto, cha' ntyja 'nan' ntsi'manhan' ndëë nn'an na ja vaa najndei na condui ja, ndo' cha' nque nn'an na ninvaa tsonnangue nndyehan ntyja 'naan' 'nan na mats'a." <sup>18</sup> Ndo' itsi'manhan' na min'cya ro ts'an na icüji Tyo'ts'on na nc'oon jon na ndyia' ro juu ntyjii jon, nts'aa jonhan'. Ndo' min'cya ro ts'an na nt'ue ts'on jon na ntsique' ts'on juu nnon jon, incyaa jon na quitsique' ts'on juu.

### *Xia'ntyi nquii Tyo'ts'on coxen*

<sup>19</sup> Nts'aahan' na m'aan ncüii 'o' na nndueho' nnön: "Xe na aa nnda' vaa na its'aa Tyo'ts'on, yajo' tyi'quichuhan' na ninvaa icüji' jon cüenta na taconan'quindëë na tonnon jon, ee ta'nan ts'an na jndëë ntscüejndyo 'nan na itsijnda' jon." <sup>20</sup> 'U' na ve' ts'an 'u', tyi'tsixuan' na matsintcüe' jñ'oon nnon Tyo'ts'on. Cüii 'nan na sia ts'an je', tyi'quichuhan' na juuhan' ntquenhan' xjen nquii ts'an na siahan' na ngitsohan' nnon juu: "Tatëquinjon' sia' ja." <sup>21</sup> Ee juu ts'an na its'aa ts'ian yo ts'oquichu, vaa najndei na tsixuan juu na nts'aa juu ncüii cüii nnon ts'ian cha'xjen na nt'ue ts'on juu. Vanaan na ntsia juu ncüii xuaa na njon ts'ian covijnt'uehan', ndo' yo manin' juuntiyi ts'oquichu'ñeen, ntsia juu ncüiichen nnon 'nan na ve' ninntyi ro ts'ian na nninjnt'uehan'.

<sup>22</sup> Ve nnon 'nan min na itsi'man Tyo'ts'on. Covityincyo na itsiv'ii matyen jon nn'an na conan'tjahin nnon jon, ndo' mantyi t'man vaa na vendoo' tcüii jon na quintcüe n'onhan yo natyia na cont'ahan, manquehan na chuhan' na cju'vi jonhan na quitsu ñuaanhan. <sup>23</sup> Ndo' s'aa jon na nnda' cha' cje ro quitsi'manhan' na iy'oon jon na nty'ia ro nn'an ntyjii jon, ee na its'aa jonhan', covitincyoo' juu na taquintyja na t'man conduihin. <sup>24</sup> Manquëhë na icüji jon na condui jaa cüentaa' nquii jon. Ñ'en jaa na condui tsjan nn'an Israel, ndo' ñ'en jaa na condui tsjan mañoon nn'an. <sup>25</sup> Cha'xjen juu jñ'oon tso jon na chuu' nnon tson na tji Oseas. Itsohan':

Nque nn'an na tatonan't'maan'han ja na toxen'chen, neinhin conan't'maan'han ja.

Ndo' joo nn'an na tyi'cy'ön jndyëë na venchjihin, nanein matsjö ndëëhan: Vi'nchji jndyi ja 'o'.

<sup>26</sup> Ndo' naijon na tso Tyo'ts'on ndëë nn'an: "'O' tyi'conduiho' nn'an njan, manin' jo' vijon na itsohan' conduihan ntsinda nquii Tyo'ts'on na vando'."

Nnda' vaa jñ'oon na tji Oseas'ñeen. <sup>27</sup> Ndyu na toxen'chen, sinin Isaías jñ'oon ntyja 'naan nn'an Israel na jaa' chjohan'. Itso jon: "Cha'xjen jndye jndyi tei' na min'ndyuaa 'ndyo ndaandue, mannda' nndijndye nn'an Israel, majo' nincüantyi rohan na ntsin'man Tyo'ts'onhan ntyja 'naan' jnanhan. <sup>28</sup> Ng'e nquii Tyo'ts'on nts'aa jon na nque nn'an na ninvaa tsonnangue, ndyionhan ntyja 'naan' na conan'vehan cjoo' jon, ndo' macje ro ntsiquindë jon juu ts'ian'ñeen. Tyi'xe'cüendoo'chen jon."

Ndö' itsiquindyji jñ'oon sinin Isaías. <sup>29</sup> Nguaa na nnda' cha'xjen ncüiichen jñ'oon na tji jon na itsohan':

Nquii jon na ityentjon jon tsoñ'en ángeles na m'an quiñoon'ndue ndo' mantyi jaa nn'an tsonnangue, t'ua jon ts'ian na tyi'ncüjñ'ën.

Xe tyi'quits'aa jon na nnda', yajo' jndë sijonhan' yo ntyja njan cha'xjen na tqunenon nque nn'an na tom'an tsjoon Sodoma yo Gomorra, tjëñ'enhän juu xjen'ñeen.

### *Tyi'caquinjon' tont'a nn'an Israel*

<sup>30</sup> Yajo' ndö vaa na itsiquindyji jñ'oonmin'. Nque nn'an na chito conduihan tsjan nn'an Israel, jndë ty'onhan cüenta na tajnan nan'xuanhan tonnon Tyo'ts'on ng'e na vantyja n'onhan Cristo. <sup>31</sup> Majo' nque nn'an Israel na jnan'tiuhan na nnan'quindëhan cha'xjen tsi'man juu jñ'oon na tquen Moisés na ico'xenhan' cha' ncy'onhan cüenta na tajnan nan'xuanhan, ta'nan tquenhan'hin na jo' conduihan. <sup>32</sup> Ndo' ¿Ndu na ta'nan jndëë conduihinhan'? Nnda' vaa ng'e na tacovantyja n'onhan Tyo'ts'on cha' ntyja 'naan' jo' ntyii' jonhan na tajnan nan'xuanhan. Ee siquijñ'eenhan' nan'ñeen na jnan'tiuhan na ve' ntyja 'naan' 'nan na cont'a nquehan cha'xjen na tso juu jñ'oon na ico'xenhan' na tquen Moisés, jo' na ntyii'han'hin na tajnan nnan'xuanhin. Ndo' na nnda' tont'ahan, ntyja 'naan' ta Jesús, itsijonhan' joochan cha'vijon ya na ncy'oon' tsjö' ng'ee ts'an ndo' na nninnquehin. <sup>33</sup> Cha'xjen juu jñ'oon' Tyo'ts'on na tji Isaías, itsiquindyihan' na nquii Cristo itsijonhan'hin cha'vijon tsjö' na ncy'oon' ng'ee ts'an. Itsohan':

Quitquenho' cüenta, tsjoon Jerusalén naijon vaa Tyo' Sión, jo' maquëñ ncüii ts'an na itsijonhan'hin cha'vijon ncüii tsjö' t'man.

Nque nn'an judíos ngacüaa'han ntyja 'naan' jon na conduihin tsjö'. Ntyja 'naan' jon ncju'cjehan' nan'ñeen.

Majo' min'cya ro ts'an na vantyja ts'on juu yo nquii jon na conduihin juu tsjö'ñeen, tyi'xe'cüji' juu cüenta na ve' jn'aanhan'.

Ndö' vaa jñ'oon na tji Isaías'ñeen.

## 10

*Tojnt'ue nn'an Israel na quityii'han'hin na tajnanhan*

<sup>1</sup> O' ntyjê na mantyi covantyja n'onho' Cristo, yo na mancha'chen ts'ôn mac'an vi naya nnon Tyo'ts'on na ntsin'man jon ñuaan 'naan nque nn'an Israel na maninnçüii tsjan na tui ja yohan. <sup>2</sup> Ee macüji' jndyoyu ntyja 'naanhan na cojoo' jndyi n'onhan na nin'quint'ahan juu 'nan na cavee' ntyjii Tyo'ts'on yohan, majo' juu 'nan na cont'ahan, tyi'xoncüehan' yo juu jñ'oon na itsijnda' nquii jon. <sup>3</sup> Ee tsojnaan' na tatonan'jñ'oon'han juu na sijnda' Tyo'ts'on, na ntyja 'naan'han' iquen jon nn'an na tajnan nan'xuanhan, joo nan'ñeen tonan'chonhan na nnan'jnda' nquehan ncüii nnon na nt'ahan cha' ntyja 'naan'han' ntquenhan'hin na tajnanhin. Ndo' na nnda' tont'ahin, tatjue'cjehan ntyja 'naan' juu jñ'oon na sijnda' nquii jon. <sup>4</sup> Ncüii cüii ts'an na vantyja ts'on Cristo, jndê tēcüentyjee' juu na itsichon juu na itsiquindê juu jñ'oon na tqen Moisés na ico'xenhan' cha' ntyja 'naan' jo' ntquen Tyo'ts'onhin na conduihin ts'an na tajnaan' juu. Ee xia'nty'i ityii' jon ts'an na tajnan tsixuan juu xe na aa vantyja ts'on juu Cristo.

*Juu na itsin'man Tyo'ts'on ñuaan nn'an, vacüja'han' juuhan' tsoñ'en nn'an*

<sup>5</sup> Tivio totyentjon Moisés nnon Tyo'ts'on. Sinin jon ntyja 'naan' nchu vaa na icanhan' na quits'aa ts'an cha' ntquen Tyo'ts'onhin na tajnan tsixuan juu. Icanhan' na quitsiquindê juu tsoñ'en na ico'xen juu jñ'oon'ñeen. Itso Moisés: "Juu ts'an na itsiquindê'en cha'xjen na ican jñ'oon'ñeen, nninnçyaa Tyo'ts'on na ngüando' ñuaan' juu." <sup>6</sup> Majo' nque nn'an na vantyja n'on Cristo, ndô vaa na itsi'man jñ'oon' Tyo'ts'on ntyja 'naanhin, ndo' ng'e ntyja 'naan'han', ityii' jonhan na tajnan conan'xuanhin tonnon jon. Itso jñ'oon'ñeen: "Tyi'ntsitiu' quii' tson', nin ts'an na ngava quii'oon'ndue cha' nndêê ndyoy'oon ntcü'e' juu Cristo nnon tsonnangue. <sup>7</sup> Min tyi'ntsitiu' nin ts'an na ngacue juu quii' nt'an nt'oo na ndyoy'oon ntcü'e' juu Cristo." <sup>8</sup> Majo' juu jñ'oon ntyja 'naan' na ityii' Tyo'ts'on ts'an na tajnan tsixuan juu tonnon jon, ndô vaa itsiquindyihan': "Tyi'tycya na quijnt'ueho' jñ'oon'ñeen ng'e ndyo ndyo na m'anho' vaahan'. Majuuhan' na conan'neinho' ndo' na vantyja n'onho'han'." Majuuto jñ'oon na coninnçyá ndêêho' na icanhan' na cantyja n'onho' Cristo. <sup>9</sup> Cha' nndêê ntsin'man Tyo'ts'on ñuan 'nan', cüji' jndyoyu' ndêê nn'an na nquii Jesús conduihin na itye'ntjon jon 'u' ndo' yo na xoncüee' tson' cantyja tson' na tyincyya Tyo'ts'on na tando' xco Jesucristo. <sup>10</sup> Ng'e ntyja 'naan' na vantyja ts'on ts'an Jesucristo, jo' nndêê ntyii' Tyo'ts'onhin na tajnan tsixuan juu. Ndo' mantyi cüji' jndyoyu juu ndêê nn'an na nquii Jesús conduihin na itsin'man jon ñuaan' juu.

<sup>11</sup> Juu jñ'oon' Tyo'ts'on na jndui itsiquindyihan': "Min'cya ro ts'an na vantyja ts'on nquii Cristo, tyi'je'quits'aahan' na ndêcya ncüji' juu cüenta na ve' jn'aanhan'." <sup>12</sup> Ee chito ng'e na condui 'u' ts'an judio, jo' ncy'oon jon cüenta 'u', majo' juu ts'an na mañoon tsjan conduihin, tyi'xe'cy'oon jon cüentahin. Juu jon cüejon conduihin na itye'ntjon jon tsoñ'en nn'an. Ndo' tsoñ'en nn'an na conan't'maan'han xuee' jon, tyi'vacuaa xjen na ityio jon jn'aanhan. <sup>13</sup> Juu Joel sinin jon jñ'oon na jndui na itsohan': "Nquii jon na conduihin na co'xen jon tsoñ'en, ncüii cüii ts'an na l'man juuhin na quitsin'man jon ñuaan' juu, ncy'oon jon cüentahin yo na xoncüee' ts'on jon." <sup>14</sup> Majo' tyi'xe'quindêê na ngitan nn'an nnon jon na quitsin'man jon ñuaan 'naanhan xe na aa tyi'covantyja n'onhan jon. Ndo' min tyi'xe'quindêê ngantyja n'onhan jon xe na aa tyi'condyehan ntyja 'naan' jon. Ndo' min tyi'xe'quindêê ndyeyhan ntyja 'naan' jon xe na aa ta'nan ts'an na nninnçyaa jñ'oon' jon ndêêhan. <sup>15</sup> Ndo' min tyi'xe'cja ncyaa ts'an jñ'oon' jon ndêê nn'an xe na aa tanin juu na i'ua ts'ian'ñeen nnon juu. Cha'xjen itsiquindy juu jñ'oon' Tyo'ts'on na jndui: "Nancoo' jndyi ngiô yo ts'an na ijñon Tyo'ts'on ndêê na incyaa tsan'ñeen jñ'oon naya na nndyêê."

Nnda' tso jñ'oon'ñeen na tji Isaiás.

<sup>16</sup> Majo' nque nn'an Israel, min na tondyehan juu jñ'oon naya'ñeen, tyi'jndyehan jnan'jñ'oon'hinhan'. Itsijonhan' ntyja 'naanhan cha'na ncüiichen jñ'oon na sinin Isaiás. Itso jon: "'U' ta Tyo'ts'on, tyi'jndyechen nn'an covantyja n'onhan jñ'oon na coninnçyá ndêêhan."

Ndô' vaa na tso jon. <sup>17</sup> Ndo' na nnda' vaa, juu na vantyja ts'on ts'an, cotye'han' na ndyii juu jñ'oon' Tyo'ts'on. Maninjuentyi jñ'oon'ñeen na ndyii ts'an ntyja 'naan' Cristo.

<sup>18</sup> Majo' matsjö ndêêho', nque nn'an Israel, ¿aa jndê tondyehan jñ'oonvahn? Jñ'oon na mayuu' na jndê tondyehinhan', ng'e cjoo' jñ'oon' Tyo'ts'on na jndui nnon tson salmos, itsohan'.

Juu jñ'oon' jon, ninvaañ'en xi'jndio tsonnangue jndê tycyahan'.

Ndô' vaa na tso juu jñ'oon'ñeen. <sup>19</sup> Ndo' matsjöntyêchën, nque nn'an Israel min na nan'xuanhan na cüaa' n'onhan jñ'oon na tso Tyo'ts'on na ncy'oon jon cüenta mañoon nn'an na chito conduihin tsjan 'naanhan, majo' tataa' n'onhin juu jñ'oon'ñeen. Majo' itsohan' na

cüaa' n'onhan na nnda' ee nquehin cjechen siquindyí jonhan yo juu jñ'oon na tso Moisés ndyu na toxen'chen. Itso jon:

'O' nn'an Israel, joo nn'an na cotji'ho' cüenta na tyi'quinjon conduihan, ja nninjnt'ue nan'ñeen, ndo' na ntyja 'naanhan nts'aa na xueeho' yohin

Ndo' ng'e na nnda',

nts'a na vjeho'hin na conduihin nn'an na tyi'ndicüaa' n'on 'nan na cont'a.

Ndö' vaa jñ'oon' Tyo'ts'on na tji Moisés. <sup>20</sup> Jndëcya t'oon Isaías na sixuan jon ñuaan' jon na tyincyaa jon jñ'oonvahn na sinin Tyo'ts'on:

Nque nn'an na tatojnt'uehan ja ndyu na toxen'chen, naneinhin cota'jn'aanhan ja.

Ndo' joo nn'an na tata'xee'han nchu vaa na nt'ue ts'ön, jndë si'man ndëëhan ntyja njan.

Ndö' vaa jñ'oon' Tyo'ts'on na tji Isaías. <sup>21</sup> Ndo' nquii Isaías sinin nnda' jon ndëë nn'an yo jñ'oon na si'man Tyo'ts'on nnon jon, itso jon: “Io 'io mats'a ty'oo nanmin' na quintcüe' n'onhan yo jnanhin. Majo' tyi'quitquenhan cüenta ng'e ninnquii'chen conan'vehan nacjö.”

## 11

*Nn'an Israel cüantyí rohan na icüji Tyo'ts'onhan na conduihan cüentaa' jon*

<sup>1</sup> Ndö vaa jñ'oon na matsjöntyëchën ndëëho'. Nque nn'an Israel, ¿Aa jndë tso Tyo'ts'on na ndyiaa' ndya' jonhin? Tyi'xe'quits'aahan' na nnda' ng'e mantyi ts'an Israel ja. Tui ja tsjan 'naan' tsoAbraham na jndyocahan', tmaan' cüentaa' tsochí Benjamín. <sup>2</sup> Já nn'an Israel, vitjachen na nndui já ndo' nquii Tyo'ts'on tji jon já na conan'xuán cüentaa' jon. Mang'e jo', taxe'qui'ndyii jon já. Mangioho' juu jñ'oon' Tyo'ts'on na jndui ntyja 'naan' Elías, tsan na toninncyaa jñ'oon' jon ntyja nchu vaa 'nan na nguaa. Nnon Tyo'ts'on tqen tsan'ñeen jñ'oon nacio ntyje jon nn'an Israel. Itso jon: <sup>3</sup> “U' ta Tyo'ts'on, nque nn'an na maninncüii tsjanhan yo ja na coninnncyahan jñ'oon 'nan' ntyja 'naan nchu vaa 'nan na nguaa, jndë jnan'cüje nn'anhan. Ndo' mantyi jndë jnan'tyuii' nn'an ndëndyiu 'nan' naijon na conan't'mán' 'U'. Mantyi jndë jnty'ehan na conan't'maan'han 'U'. Ndo' ninnco ts'on xquën jndë jnty'iihan' na matsit'man' 'U', ndo' mantyi cojoo' n'onhan na nin'quinan'cuee'han ja.” <sup>4</sup> Majo' sintcüe' Tyo'ts'on jñ'oon nnon Elías'ñeen, itso jon: “Min na nnda' vaa cont'ahan, jndë macüji' nty'a ntyque' min nn'an na tacotonquityehan tonnon juu ty'öö Baal na jnan'ya nn'an.”

Ndö' vaa na t'a Tyo'ts'on ndyo Elías. <sup>5</sup> Ndo' mannda' vaa na itsijonhan' na vaa naneinhin, ng'e juu naya na condui Tyo'ts'on, jo' na cüanntyi ro nn'an Israel icüji jonhan na conduihan cüentaa' nquii jon. <sup>6</sup> Ndo' min chito yo 'nan na cont'ahin, jo' na icüji jon joohan cha' ntyja 'naan' jo' ngavee' nchjii jon yohan, ng'e xe na aa ve' jo' 'nan na tuaa, yajo' tyi'xe'quits'aahan' na xia'ntyí ntyja 'naan' juu naya na condui jon, jo' na icüji jonhan.

<sup>7</sup> Ng'e na nnda', quitquen ya yaho' cüenta jñ'oon na matsjö. Tyi'tsoñ'en nn'an Israel jnt'uehan nchu vaa nquii nt'ahin na ntquenhan'hin na tajnan nan'xuanhin tonnon Tyo'ts'on. Xia'ntyí joo nn'an na icüji jon na tyentjon jonhin, joohin ty'onhin cüenta na tajnan nan'xuanhin. Ndo' ntyjehin na jnty'iihan', s'aa jon na tonan'que' n'onhin tonnon jon, tom'an nan'ñeen cha'vjon nn'an na quita. <sup>8</sup> Ndo' ng'e na nnda' vaa ntyja 'naanhin, siquindëhan' juu jñ'oon na jndui na itsohan': “Sijnda' Tyo'ts'on na tyi'je'quindëë ntji'hin cüenta min na tojnty'ia ndëëhin 'nan na tots'aa jon na tonan'manhan' juu najndeí na conduihin, tataa' n'onhinhan'. Ndo' min na tondyehin jñ'oon' jon na itsohan' na c'onhin na quityuehin, majo' taty'onhan cüenta juu jñ'oon'ñeen. Ndo' mannda' na coquenonhan ata xjen neinhin.”

Nnda' tso jñ'oon'ñeen.

<sup>9</sup> Ndö' na nnda' vaa. Itsijonhan' juuhan' cha'na juu jñ'oon na sinin David nnon Tyo'ts'on. Itso jon:

Tsoñ'en nguee na cont'a nn'an Israel, ve' jn'aanhan'.

Tsojnaan' jo' nt'ui'vi'han'hin ndo' min xe'quindyaahin yo navi'ñeen.

<sup>10</sup> Quintjohin na t'e' ndëëhin cha'vjon nn'an nchjan na ndiquijnty'ia, quitsijonhan' joohan cha'vjon ya na chu ts'an xu na ja jndyi, itsiquix'enhan' naxen' juu.

Ndö' vaa itsiquindyí jñ'oon na sinin David.

*Ndö vaa ntsin'man Tyo'ts'on ñuaan nn'an na chito conduihan tsjan Israel*

<sup>11</sup> Min na nnda' vaa na itsiquindyihinan', tyi'nc'oon' n'onho' na jndë iscyaa Tyo'ts'on nn'an Israel na majo'ñ'en quintyja. Chito jo'. Ng'e na tonan'tja nan'ñeen nnon jon, jo' joo nn'an na mañoon tsjan na conduihan, ncyaaahan' na vanaan na ntsin'man jon ñuaanhan. Its'aa jon na nnda' cha' ya na ntquen nn'an Israel cüenta na itsin'man jon ñuaan nan'ñeen, jo' nts'aahan' na ntsixueehan'hin na quitye'ntjon nnda' jon joohan cha'xjen na ityentjon jon joo nan'ñeen. <sup>12</sup> Xeng'e na tyi'cantyja n'onhan Tyo'ts'on, jo' tyincyaaahan' na itsin'man jon ñuaan nn'an na mañoon tsjan conduihan. Ndo' ng'e ntyja 'naan' na tju'cjehan' joo nn'an

Israel, jo' nque nn'an na mañoon tsjan, tyincyaahan' na tyii'han' joohan na conduihin ntsinda jon. Ndo' ng'e nnda' vaa na its'aa jon, c'oon' n'onho' na t'manntyichen naya nnan'xuan nque nn'an judíos xjen na nninncyá ntcüe'hin na nquii Tyo'ts'on ntye'ntjon jonhin.

<sup>13</sup> Ndo' ndëë 'o' na chito conduiho' nn'an judíos, mantyi vaa jñ'oon na matsjö. Nt'ue ts'õn na cüaa' n'onho' na i'ua Jesucristo ts'ian nnõn na mancya jñ'oon naya 'naan' jon ndëë ntyjeho'. Juu ts'ianvahn na mats'a, njon jndyihan'. <sup>14</sup> Mats'a na nnda' cha' joo nn'an Israel na ninncüi tsjan na tui ja yohin, juu xjen na ntquenhan cüenta na ñ'enho' na ityii' Tyo'ts'onho' cüentaa' nquii jon, ntyja ts'õn na nts'aahan' na nan'xueehin yo 'o' na i'ndyihan' joohin na tonnon jon. Ndo' na nnda', ngantya n'onhan Cristo cha' ntyii' joohin na ndëë ntsin'man jon ñuaanhan. <sup>15</sup> Ndo' ng'e na jnty'i Tyo'ts'onhan, tyincyaahan' na joo nn'an na mañoon tsjan conduihin, ntjo ya ntcüe'han yo nquii jon. Mang'e na nnda' s'aa jon, c'oon' n'onho' nchu vaa na t'manntyichen na nts'aahan' ya na ncy'oon ntcüe' jon cüenta nan'ñeen. Na nts'aa jon na nnda', ntsijonhan' ntyja 'naan' nan'ñeen cha'vion nn'an na jndë tjë ndo' na cota'ndo' xco nnda'han. <sup>16</sup> Nque nn'an Israel, xjen na cove' ntjon 'naanhan, cotuahan ntquen trigo xco, ndo' conan'yahan tyoo' yo juu jndë tyoo' xco'ñeen. Juu tyoo'ñeen cotquenhinhan' nnon Tyo'ts'on. Ndo' ntyja 'naan' juu Abraham yo Isaac yo nin'Jacob, itsijonhan' joohan juu tyoo'ñeen na ji'ua tsixuanhan'. Ndo' cha'xjen na ji'ua nan'xuan joo nan'ñeen, mantyi nque nn'an na conduihan tsjan 'naan' nan'ñeen na jndyocahan', tsoñ'enhan ji'ua nan'xuanhan. Nquii Abraham conduihin nch'ioo' ts'oon, na juuhan' conduihan' na ji'uahan', ndo' ng'e na nnda', mantyi nt'ö juu ts'oon'ñeen conduihan' na ji'uahan'. Nque nn'an tsjan 'naan' jon na jndyocahan', itsijonhan' joo nan'ñeen yo joo nt'ö ts'oon'ñeen.

<sup>17</sup> Nque nn'an Israel itsijonhan'hin cha'vion nt'ö ts'oon olivo tsjan. Ndo' 'u' na chito ts'an Israel condui 'u', itsijonhan' 'u' cha'vion ts'oon olivo jndëë. Ndëë ntyjee ts'an nt'ö ts'oon olivo tsjan ndo' naijon na jnanhan', jo' ntsiquiñjon' juu nt'ö ts'oon olivo jndëë cha' nc'uhan' ntsuee' ts'oon olivo ya, ndo' ntyja 'naan' jo', nndei'han'. 'U' na vantyja tson' Cristo, itsijonhan' ntyja 'naan' cha'vion nt'ö ts'oon olivo jndëë na siquiñjon' ts'anhan'. Majo' ntyja 'naan' nt'ö juu ts'oon olivo tsjan'ñeen, ñ'en joohan' na cha'vion na tcon Tyo'ts'onhan'. Ndo' 'u' na condui 'u' ts'oon olivo jndëë, jndë tyii' jon 'u' ntyja 'naan' Cristo. <sup>18</sup> Mang'e na nnda', tyi'ntco' s'a 'u' na t'manntyichen condui 'u', chichen nque nn'an na conduihan tsjan 'naan' Abraham, Isaac yo nin'Jacob. Ee xe na nin'co' s'a 'u' na condui 'u' cüentaa' Tyo'ts'on, cüa, cüaa' tson' na chito nt'ö ts'oon concyahan' na vando' nch'ioo' ts'oon. Nque nch'ioo' ts'oon coninncyahan' na condei' nt'öhan'.

<sup>19-20</sup> Xe cüii 'o' ngitso juu: "Majo' nquii Tyo'ts'on, tyjee jon nt'ö ts'oon'ñeen cha' condëë ityii' jon ja ntyja 'naan'han", mayuu' jñ'oon na matsinin'. Majo' tji' jonhan ng'e na tyi'covantyja n'onhan Cristo, ndo' 'u' ng'e na vantyja tson' jon, jo' ityii' Tyo'ts'on 'u' ntyja 'naan' jon. Mang'e jo' quen' cüenta na tyi'ntco' s'a 'u' na vaquinjon' 'nan na matsa'. C'on' na ncy'a na tyi'ncüji' ntcüe'han' 'u' tonnon jon. <sup>21</sup> Ee joo nn'an judíos na conduihan nt'ö ts'oon olivo tsjan, jnaan' na tyi'covantyja n'onhan jon, jo' na tyi'quitsit'man ts'on jonhin. Ndo' mantyi ncu', xe na aa tyi'covantyja tson' jon, mantyi min'je'quitsit'man ts'on jon 'u'. <sup>22</sup> Mang'e jo' quitquenho' cüenta ntyja 'naan' juu jñ'oonva', t'man jndyi vaa na m'aa Tyo'ts'on na vi'nchjii jon nn'an. Majo' yo nque nn'an na conan'tjahan tonnon jon, jndei'han' its'aa jon na quityionhan. Nque nn'an Israel tata'nguee'han cha'xjen na ico'xen jon, jo' na s'aa vi' jonhan. Majo' 'u', xe na aa ninvito vantyja tson' Cristo, ninnquii'chen ntsi'man jon na t'man vaa na vi'ntyjii jon 'u'. Majo' xe na aa tyi'quitsa' na nnda', mantyi ncüji' ntcüe' jon 'u', cha'xjen ts'oon ntyjee ts'an nt'öhan'. <sup>23</sup> Ndo' mantyi nque nn'an Israel na tji' jonhan, xe na aa nntcüe' n'onhan ndo' na ngantya n'onhan Cristo, yajo' ntyii' nnda' Tyo'ts'onhan ntyja 'naan' nquii jon, ng'e condui jon najndei na nndë nts'aa jonhan'. <sup>24</sup> Ee 'u' na chito ts'an Israel condui 'u', itsijonhan' 'u' cha'vion ts'oon olivo jndëë. Ndo' 'nan na its'aa Tyo'ts'on yo 'u', itsijonhan' ntyja 'naan' cha'vion na tyjee ts'an nt'ö juu ts'oon'ñeen, ndo' siquiñjon' jon 'u' juu ts'oon olivo tsjan. Ee nquii Tyo'ts'on na tsixuan jon najndei na s'aa jon na nnda', majndeichen nndëë nts'aa jon na nque nn'an Israel ngoque' nnda'han ntyja 'naan' jon, joohin na conduihin ts'oon olivo tsjan.

*Nque nn'an Israel, mantyi ntsin'man Tyo'ts'on ñuaanhan*

<sup>25</sup> 'O' ntyjé, nt'ue ts'õn na cüaa' ya n'onho' ncüii jñ'oon na tacotsi'man Tyo'ts'onhan' ndëë nn'an na toxen'chen. Xe na ncüaa' n'onho' juuhan', yajo' taxe'c'oon' n'onho' na vaquinjon' cont'aho' na covantyja n'onho' Cristo, majo' nque nn'an Israel tyi'caquinjon' jnt'ahan na tyi'covantyja n'onhan jon. Ndyii'han na jndë jnan'que' n'onhan tonnon Tyo'ts'on, jo' na ndiquindëë na nnan'quindëhan tonnon jon. Mannda' vaa ntyja 'naanhan ata xjen jndë siquindë jon tsa'nnda' nchu xjen nn'an na chito conduihan nn'an Israel, icüji jonhan

cüentaa' nquii jon. <sup>26</sup> Ndo' ya na nndë xjen nan'ñeen, yajo' tsoñ'en nn'an Israel ntsin'man jon ñuaanhan, ng'e jñ'oon' jon na jndui, nnda' vaa na itsohan':

Quii' nt'an nn'an tsjoon Sión nnan nquii jon na ndyotsiquindyaa jon nque nn'an tsjoon'ñeen.

Nnts'aa jon na joo nn'an tsjan Jacob na jndyocahan', nnan't't'maan' nnda'han Tyo'ts'on.

Ndo' ndö vaa na itso ncüichen jñ'oon' jon na jndui:

<sup>27</sup> Nque nn'an Israel, xjen na ntsint'u jnan na nan'xuanhan,

juu xjen'ñeen ntsiquindë jñ'oon na sijnt'a yo nque ndochihin na tom'an ndyu na toxen'chen.

Nnda' jñ'oon tso Tyo'ts'on.

<sup>28</sup> Ntyja 'naan' juu jñ'oon naya 'naan' Jesucristo, nque nn'an Israel conduihan nn'an na v'ii' n'onhan Tyo'ts'on. Ndo' ng'e na nnda' jndë jnt'ahan, 'o' na mañoon tsjan nn'an na conduiho', condëe iquen jon 'o' ntyja 'naan' nquii jon. Majo' juu na icüji jon nn'an na conduihan cüentaa' jon, vi'ntyjii jon joo nan'ñeen ng'e nquii Abraham, Isaac, yo nin'Jacob, joohan tji jndyee jonhan na conduihan cüentaa' jon. <sup>29</sup> Ee nquii Tyo'ts'on, ncüii nnon naya na itsiquindaa' jon ts'an, tyi'jon xuee na ncüji' ntcüe' jonhan', min ya na iqueen' jon ts'an na quinduihin cüentaa' nquii jon, tyi'xe'quitso jon qui'ndyi ntcüe'han'hin. <sup>30</sup> 'O' nn'an na mañoon tsjan conduiho', nguee na toxen'chen tonan'veho' nacjoo' Tyo'ts'on, majo' ng'e nque nn'an Israel tonan'tjahhan nnon jon, jo' nanein itsijnda'han' na m'aan jon na nty'ia roho' nchjii jon. <sup>31</sup> Ndo' macha'xjen na toxen'chen ta'nan tota'nguee'ho' 'nan na nt'ue ts'on jon cha' cüityincyoo' na nty'ia roho' ntyjii jon, mantyi ntyja na nnda' ntyjii jon yoho', ngüentyja xjen na ntji' nnda' nan'ñeen cüenta na mantyi nty'ia rohan ntyjii jon. <sup>32</sup> Ee nquii jon cüejon icüji' jon cüenta na tsoñ'en nn'an na conan'tjahin nnon jon, cha' mantyi tsoñ'enhan cüejon ndëe nc'oon jon na nty'ia rohan nchjii jon.

*Ncyaa jndyi Tyo'ts'on yo juu na jnda' xquen jon*

<sup>33</sup> Nquii Tyo'ts'on, taquintyja njon jndyi condui tsoñ'en nnon na its'aa jon yo nn'an, t'man jndyi vaa na jnda' xquen jon, tsoñ'en ivaa' ts'on jon. Ntyja 'naan tsoñ'en na itsijnda' jon, tamin'ncüii ts'an na ndëe ntsi'man ndëe ntyje juu 'nan na itsinchu' jon, min je'quindëe ncüaa' ts'on ts'an yo 'nan na its'aa jon. <sup>34</sup> Cha'xjen jñ'oon' jon na jndë jndui na itsohan': "Ta'nan ts'an quintjii nchu vaa na itsitiu jon, min tanin juu na nndëe ntsijnda' juu xquen jon. <sup>35</sup> Min tanin ts'an na jndë s'aa juu nayahin cha' ntcanhhan' na quityion ntcüe' jonhan'." <sup>36</sup> Ng'e nquii jon tqen jon tsoñ'en, ndo' macüentaa' jonhan', ndo' ivantjee' jon joohan' ntyja 'naan' juu najnde na condui nquii jon. Tyi'jon cacüentyjee' na cüit'maan' Tyo'ts'on. Nnda' vaa na chuhan' na quint'a nn'an.

## 12

*Naya 'naan' ts'an na itye'ntjon Tyo'ts'on juu*

<sup>1</sup> 'O' ntyjë, ng'e Tyo'ts'on m'aan jon na nty'ia rö nchjii jon, jo' maquen ja na mac'an ndëeho' na ncyah'enho' si'ts'o 'naanho' na nninjt'ue jonho'. Na nnt'aho' na nnda', itsijonhan' ntyja 'naanho' cha'vijon na jndë tjëho' cha'xjen quioo' na conan'cüje nn'an judíos na conan't'maan'han Tyo'ts'on. Ji'ua ntyjii jon na nnt'aho' na nnda', ndo' cavee' ts'on jon na nnt'aho'han'. Mannda' vaa na chuhan' na quinan't'maan'ho'hin.

<sup>2</sup> Tavinan'jonntyichenho' cha'xjen nque nn'an tsonnangue cotsam'anhhan. Ncyaho' na nquii Tyo'ts'on ntsicüejndyo jon 'o' tsoñ'en na ndyii' n'onho' cha' nndëe ncüaa' n'onho' nchu vaa 'nan na nt'ue ts'on jon na quint'aho'. Ee juuhan' ya jndyi tsixuanhan', ndo' cavee' ts'on jon na quint'ahan' ndo' juuhan' quindë jndyi conduihan'.

<sup>3</sup> Ng'e juu naya na condui Cristo na incyaa jon na tsixuan jahan', ntyja 'naan' juuhan' na matsjö ndëeho' min'ncüiiho' tyi'nc'oon' ts'on juu na t'man conduihin. Ncüii cüiiho' c'oon' n'onho' ntyja 'naan' ts'ian na i'ua jon ndëeho' yo na ntji' yaho' cüenta nchu vaa na conan'quindëho'han'. Quindui na nnda' xi' ncüii cha'xjen incyaa jon na vantyja n'onho' Cristo. <sup>4</sup> Si'ts'o njanhan jndye nnon quifjon'han', majo' ncüii cüii na quifjoon'han' covejndyo ts'ian na nan'xuanhan'. <sup>5</sup> Jaa na vantyja nn'ön Cristo, mannda' vaa na itsijonhan' ntyja njanhan. Ee min na jndye jndyi jaa, majo' ninncüii si'ts'o 'naan' jon condui jaa ndo' itsijnda' jon nin ts'ian nan'xuan cha' quitejndeihan' ntyjëehë, cha'xjen ncüii cüii nnon na quifjon' si'ts'o njanhan cotejndeihan' ntyjehan'.

<sup>6</sup> Xi'ncüii nchu xjen na incyaa Tyo'ts'on juu naya na tsixuan jon ndëe ncüii cüii jaa, jo' mantyi covejndyo joo ts'ian na vacüja'han' na i'ua jon ndëe. Nquii ts'an na təcüja'han'hin na i'ua jon ts'ian nnon juu na incyaa juu jñ'oon na itsi'man jon nnon juu, chuhan' na quitsiquindë tsan'ñeen ts'ian na tijnoon' juu xi' ncüii nchu xjen na vantyja ts'on juu. <sup>7</sup> Juu ts'an na təcüja'han'hin na quitye'ntjon juu ndëe ntyje juu na vantyja n'onhan, quitsichon juu na quitsiquindë juu ts'ian'ñeen. Mantyi juu ts'an na tijnoon' juu na quitsi'man juu

jñ'oon' Tyo'ts'on ndëë nn'an, quitsiquindë juu ts'ian'ñeen yo na xoncüee' ts'on juu. <sup>8</sup> Juu ts'an na təcüja'han'hin na itsinin juu jñ'oon na incyaahan' na xoncüi' n'on ntye juu, icanhan' na cjoo' ts'on juu na quitsiquindë juu ts'ian'ñeen. Ndo' juu ts'an na təcüja'han'hin na itejndei juu nn'an na vi' coquenon yo xoquitu', quitsiquindë juu ts'ian'ñeen yo na neiin' juu. Ndo' juu ts'an na təcüja'han'hin na conintquehin quii' nt'anho', cjoo' ya ya ts'on juu quityquii' juu ts'ian'ñeen. Ndo' mantyi juu ts'an na təcüja'han'hin na itejndei juu nn'an na vi' coquenonhan, quits'aa juu ts'ian'ñeen yo na neiin' juu.

*Jaa nn'an na vantyja nn'ön Jesús, chuhan' na quitquën ya cüenta jñ'oonmin*

<sup>9</sup> Tsoñ'enho' cüivengioho' nn'an yo na xoncüee' n'onho' min tyi'nan'veho' na tyi'ya ngioho' yohin. C'onho' na cüijndo jndyiho' 'nan tyia na cont'a nn'an. Cjoo' ya ya n'onho' na quint'aho' tsoñ'en 'nan ya. <sup>10</sup> Nque ntyjeho' na vantyja n'onhan, quinan'vengio jndyiho'han. Quinachonho' na nque ntyjeho' ndit'manchen conduihan, chichen nqueho'.

<sup>11</sup> Tyi'nan'ntyquenho' na cota'nguee'ho' ts'ian na i'ua ta Jesús ndëëho'. Ncüii cüii ts'ian na təcüja'han'ho' na cotyentjonho' nnon jon, yo na incyaa Espíritu Santo, quita'nguee'ho'han' yo na njon jndyi Jesucristo ngioho'.

<sup>12</sup> C'onho' na neinho' ng'e na ntjya n'onho' na ntsqueho' quiñoon'ndue. Xjen na covenonho' navi', cüentyjee' tyenho'. Ndo' ninngüii'chen quinan'neinho' nnon Tyo'ts'on.

<sup>13</sup> Nque ntyjeho' na vantyja n'onhan jon, xjen na itsitjahan' 'nan na nninjnt'uehan, ncyaho' 'nan na icanhan'hin. Ndo' nn'an na ve' cotsque ya na m'anho', quitixee' yaho'han.

<sup>14</sup> Nque nn'an na conty'ehan 'o', quitanho' nnon Tyo'ts'on na quityio jon jn'aan nan'ñeen. Tyi'ntjue'ho' jñ'oonvi' nacjohan.

<sup>15</sup> Joo nn'an na m'anhan na neiin' n'onhan, c'onho' na neiin' n'onho' yo nan'ñeen. Ndo' nque nn'an na m'anhan na chjoo' n'onhan 'nan na coquenonhan, mantyi cüichjoo' n'onho' yohan.

<sup>16</sup> Nque ntyjeho' na vantyja n'on, tsoñ'enho' c'onho' na ninncüii nnon ngioho' yohan, min tyi'nan'chonho' na ndit'manho' ndëëhan. 'O' quinan'jonho' yo nn'an na tyi't'man condui, min tyi'ntji'ho' cüenta na xia'ntyti nqueho' na jnda' nquenho'.

<sup>17</sup> Xe na aa its'a vi' ts'an 'u', tyi'ntsa' na njonhan'. 'O' na tondëë tsoñ'en nn'an, ninngüii'chen quinan'chonho' na quint'aho' cha'xjen na chuhan'. <sup>18</sup> 'O' tsoñ'en na icanhan' ntjya 'naanho', cjoo' n'onho' na quint'aho' ncüii cüii nnon na itsohan' cha' nc'onho' na tatyia' quichoho' yo tsoñ'en nn'an. <sup>19</sup> 'O' ntyjê na vi'nchji 'o', juu natyia na conan'tja nn'an ndëëho', tyi'nt'aho' na njonhan', qui'ndyeho'han'. Ee nquii Tyo'ts'on ntyjii jon nchu vaa nts'aa jon na njon nan'ñeen na cont'avi'han 'o'. Ee nacjoo' jñ'oon' jon na jndui vaa jñ'oon na itsohan': "Ja tsixuan na nts'a v'i nn'an na conan'tja, ja ndyiöhan."

Ndö' vaa na itso jon. <sup>20</sup> 'O' quint'aho' yo nan'ñeen cha'xjen na itsi'man ncüiiichen jñ'oon' jon na jndui na itsohan': "Ts'an na v'i'i' ts'on juu 'u', xjen na ninjndo' juu, ncyä' 'nan na ntcüa' juu, ndo' xjen na nin'c'u juu ndaa, ncyä' ndaa na nc'u juu. Ee xe na aa matsa' na nnda' yohin, ntsityiahan' ntyjii juu na its'aa vi' juu 'u'."

Juu jñ'oon'ñeen, nnda' vaa na itsiquindyihan'. <sup>21</sup> Natyia na cont'a nn'anho', tyi'ninncyaho' na ncju'cجهان' 'o' na mantyi nnan'ntcüe'ho' natyia. 'O' quint'aho' 'nan na ya yo nan'ñeen ee na nt'aho' na nnda', ntantjonho' juu natyia'ñeen.

## 13

*Quinan'quindëë ndëë nanm'ann'ian*

<sup>1</sup> Ncüii cüiiho' icanhan' na quinan'quindëho' cha'xjen na cotoxen nanm'ann'ian, ng'e nquii Tyo'ts'on sinchu' jon na nan'xuanhan ts'ianmin', ndo' nquii jon i'ua jon ts'ian'ñeen ndëëhan. <sup>2</sup> Mang'e na nnda' vaa, nque nn'an na tyi'ta'nguee'han jñ'oon na itsi-jnda' tsanm'aants'ian na ico'xen jonhan, conan'vehan nacjoo' juu jñ'oon na ico'xen Tyo'ts'onhan. Ndo' nn'an na tyi'ta'nguee'han jñ'oon na tqen jon, nquehan nt'ahin na quit'uiivi'han'hin. <sup>3</sup> Majo' nque nn'an na cota'nguee' juu jñ'oon na condue nanm'ann'ian, tyi'c'onhan na ncyaaahan tondëë nan'ñeen, xia'ntyti nn'an na conan'tjahin ndëë nan'ñeen, joohan m'anhan na itsityuehan'hin tondëë nan'ñeen. Ndo' 'u' je', quitsa' cha'xjen na icanhan', min xe'quitsityuehan' 'u' tonnon nquii tsanm'aants'ian, ndo' ngitso jon na ya matsa' na matsiquindë'. <sup>4</sup> Ng'e nquii jon jndë conduihin ts'an na ityentjon jon nnon Tyo'ts'on cha' quitejndeihan' 'u'. Majo' xe na aa matsitja 'u' nnon tsan'ñeen, c'on' na ncyä', ng'e tyincyaa Tyo'ts'on na vaa najndei na condui tsanm'aants'ian na quen jon navi' nn'an na cont'a 'nan tyia. <sup>5</sup> Ng'e na nnda', ijndei'han' na quitsiquindë ts'an tondë nanm'ann'ian, chito ve' xia'ntyti na tyi'nt'uiivi' Tyo'ts'on 'u', majo' ng'e mavicje' quii' ñuan 'nan' na matsiquindë' tondëëhan. <sup>6</sup> Ndo' ng'e nquii Tyo'ts'on i'ua jon ts'ian ndëëhan, jo' na cotyehan s'onndyuaa ndëëho' ng'e juu jon itye'ntjonhan. Ndo' m'anhin na ts'iaan' n'onhan ntjya 'naan' ts'ian'ñeen.

<sup>7</sup> Ng'e na nnda', tsoñ'en nanm'ann'ian, 'nan na vacüja'han' na ninncyaho' ndëëhan, ncyaho'han'. Ya na icanhan' na ndyionho' s'onndyuaa ndëëhan, quityionho'han'. Mantyi ncyaho' ts'ian tjon ya na cotanhinhan'. Ndo' tsoñ'en na chuhan' na quint'aho' na njonhin, cüinjohin ngioho'.

*Nan'min chöjnan na quint'a yo ntyjêhê*

<sup>8</sup> C'onho' na min'ncüii nnon tyi'ngichojnanho' yo nn'an. Majo' ncüii nnon vaa na nan'xuanho' na chojnanho' na tyi'je'quit'io na chojnanho'han', juu na quinan'vengioho' nn'an. Juu ts'an na xoncüee' ts'on na venchjii juu nn'an, na its'aa juu na nnda', itsiündê juu jñ'oon' Tyo'ts'on na ico'xehan'. <sup>9</sup> Ndö vaa na cotoxen jñ'oon'ñeen: "Tyi'nc'on' ya' yo ts'an na ve' ndö' ro. Tyi'ntscue' ts'an. Tyi'nch'ue'. Tyi'ntsinin' quintu nacjoo' ts'an. Tyi'ntscjaa' tson' 'naan' ncüiichen ts'an." Ndo' mantyi vaa ncüiichen jñ'oon na ico'xehan' na itsohan': "Cuivi'nchji' tsoñ'en nn'an cha'xjen na venchji nquii 'u'." Ya na mavangue' juu jñ'oonva', mantyi tsoñ'en jñ'oonmin na ico'xehan', mavangue'han'. <sup>10</sup> Ng'e ts'an na venchjii juu nn'an, tyi'xe'quits'aa vi' juuhan. Mang'e jo', xe na aa conan'vengio' nn'an, yajo' cota'nc'ue' joo jñ'oon' Tyo'ts'on na ico'xehan'.

<sup>11</sup> Majndeichen na matsjö na quinan'quindêho' jñ'oonva' ng'e cotquenho' cüenta ntyja 'naan' juu xjen na cotsam'an. Ee xjen na tentyja nn'ön Jesucristo, taa' nn'ön na vitja jndye na nddyoquichu jon jaa. Majo' nanein jndê tavijndye xjen vitja na nndui na nnda'. <sup>12</sup> Cha'vijon ndue nanein m'an natsjon ng'e na tyi'c'oon ta Jesús, majo' ng'e tajndye vitja na nctüee' nctüee' jon, itsijonhan' cha'vijon vavixuee. Mang'e jo', joo 'nan na tont'a vitjachen na nnan'jon jaa ntyja 'naan' Jesucristo, chuhan' na quitsacüentyjêe' na cont'ahan'. Tsoñ'en nnon na ncyaa Tyo'ts'on na itejndeihan' 'o', cüijnt'ueho' joohan' na nc'oho' nacjoo' 'nan natyia, cha'xjen ncüii sondaro covijnt'uehin nt'ö ts'ian tyia'. <sup>13</sup> Mang'e jo', joo 'nan na chuhan' na quint'a nn'an na vantyja n'on Cristo, ninnquii'chen joohan' quitsantya. Cüa, quint'a ncüii cüii nnon na tyi'je'ncyaaahan' na jn'an na cojnty'ia nn'an xjen naxuee. Min tyi'nan'jõn yo nguee na cont'a nn'an na c'uaa jndyuehan na quindyehan, min tant'a cha'xjen cont'a nannon ndo' nanntcu na ve' cot'ue yahin ntyjehan, min tyi'nc'õn na conan'tja' jaa yo nn'an, min tyi'nan'têe' nn'õnhan. <sup>14</sup> 'O' chito yo nan'min' nan'jonho'. 'O' ncyañ'enho' na nquii Jesucristo na conduihin itye'ntjon jon jaa, na ntco'xenñ'en jon juu na cotsam'anho'. Min tanc'oon' n'onho' nchu vaa na nnan'quindêho' joo 'nan tyia na nt'ue jndyi n'on si'ts'o 'naanho'.

## 14

*Ntyjeho' na tyi'jndêhan na vantyja n'onhan quitejndeihohin*

<sup>1</sup> Ntyja 'naan' ts'an na tyi'jndei juu tyquii' na vantyja ts'on juu Jesucristo, tyi'ngitê'ho' na vanaan na ntsijonhin juu tmaan' na condui 'o'. Majo' chito aa ncy'onho' cüentahin cha' na nnan'jndyeho' jñ'oon yohin ntyja 'naan' jñ'oon na ndicüaa' ts'on juu nchu vaa na icanhan' na quen juu cüenta. <sup>2</sup> Cha'na ts'an na vantyja ts'on Jesucristo na icüji' juu cüenta na tsoñ'en 'nan nctüa' juu. Majo' ncüiichen ts'an na tyi'jndyechen na ivaa' ts'on juu ntyja 'naan' jñ'oon' Tyo'ts'on, itsitiu juu na xia'nty' 'nan na cove' ntjon tsjan, vanaan na nctüa' juu. <sup>3</sup> Ndo' na nnda', 'u' na macüa' tsoñ'en nnon 'nan na min, tyi'ntsitiu' na njonntyichen ntyjii Tyo'ts'on 'u', chintyi juu tyi'iu' na ve' jnda' ro 'nan na icüa' juu. Ndo' mantyi 'u' na ve' jnda' 'nan na macüa', min tyi'ncüji' cüenta na conan'tja joo nty'iu' na cocüa'han tsoñ'en nnon 'nan, ng'e mantyi joohin jndê ty'oon Tyo'ts'on cüentahan. <sup>4</sup> Ee tyi'quichuhan' na ngüajñ'oon' cüii tyi'iu' na ityentjon Tyo'ts'onhin. Ee xia'nty' nquii patrón ngitso jon na aa ya its'aa ts'an na ityentjon juu nnon jon. Mannda' vaa na itsijonhan' ntyja 'naan' Jesucristo. Nquii jon ngitso na aa vaquijnon' nchjii jon na its'aa ncüii ts'an cüentaa' jon, ndo' aa tyi'ya, ee vaa najnde'i na conduihin na ngüentyjêe'tyen tsan'ñeen ntyja 'naan' jon.

<sup>5</sup> Ee m'aan ts'an na vantyja ts'on juu na icüji' juu cüenta na tonnon Tyo'ts'on t'manntyichen tsixuan ncüii xuee, chichen cüiichenhan', majo' m'an ntyjehin na conduehan na cüejon nan'xuan tsoñ'en xuee. Ncüii cüii ts'an icanhan' na yo na xoncüee' ts'on juu cantyja ts'on juu na its'aa juu cha'xjen na chuhan'. <sup>6</sup> Juu ts'an na icüji' cüenta na t'man condui ncüii xuee, its'aa juu na nnda' ng'e na itsit'maan' juu Tyo'ts'on. Ndo' mantyi juu ts'an na tyi'quitsitiu na t'man condui ncüii xuee, its'aa juu na nnda' ng'e na itsit'maan' juu jon. Mantyi juu ts'an na icüa' tsoñ'en nnon 'nan, icüa' juu ng'e itsit'maan' juu Jesucristo, ndo' incyaa juu na ya Tyo'ts'on ntyja 'naan'han'. Majo' ncüii ts'an na tyi'icüa' juu tsoñ'en nnon 'nan, its'aa juu na nnda' ng'e mantyi itsit'maan' juu Jesucristo, ndo' incyaa juu na ya jon ntyja 'naan' 'nan na icüa' juu.

<sup>7</sup> Ng'e tanin ncüii jaa na ntquên nguê xjen nchu vaa na cotsam'an, min chito xjen njan nguê na covjê. <sup>8</sup> Jo' viochen xjen na incyaa Tyo'ts'on na cotant'ö, its'aa jon na nnda' cha' cüit'maan' jon ntyja njanhan. Ndo' xe na aa cje ro ncüjê, nnda' vaa cha' nc'ö na m'aan jon.

Jo' viochen xjen na cotant'ö, ndo' mantyi vi na jndë tjë, ninnquii'chen nan'xuan cüentaa' juu. <sup>9</sup> Ng'e na ndda' vaa, juu ts'iaan' na tue' Cristo ndo' na njanquintya jon na vando' xco jon cha' quitsi'manhan' na conduihin na ityentjon jon nn'an na cotando' na vantyja n'onhan jon ndo' mantyi nque nn'an na jndë tjë na tovantya n'onhan jon.

<sup>10</sup> Ndo' ng'e na ndda', 'u' ts'an na ve' jnda' ro 'nan na macüa', tyi'tsixuan' na mavajñ'oon' juu ntyjeho' na vantyja ts'on juu Jesucristo. Ndo' mantyi 'u' ts'an na macüa' tsoñ'en, tyi'ntsa' na tyi'cuee' tson' juu ntyjeho' na ve' jnda' ro 'nan icüa' juu. Ndo' mantyi cañjoon' n'onho' na ncüii ro ncüii jaa ngüentyjêë' tonnon Tyo'ts'on na ntco'xen jon jaa nchu vaa na jndë tont'a. <sup>11</sup> Ng'e jñ'oon' jon na jndë jndui, ndö vaa itsiquindyihan':

Ja Tyo'ts'on, ndö jñ'oon na matsjö, cha'xjen jñ'oon na mayuu' na vant'ö, mantyi jñ'oon na mayuu' na tsoñ'en nn'an tsonnangue ntonquityehan tonnön, ndo' tsoñ'enhan nndue jndyoyuhan na xia'ntyi ncö na tẽquintya t'man condui ja.

Ndda' vaa jñ'oon na tso jon. <sup>12</sup> Mang'e na ndda' itsiquindyihan', covaa' nn'ön na ncüii ro cüii jaa na ngüentyjêë' tonnon Tyo'ts'on na nndue nnon jon 'nan na jndë tont'a.

*Tant'aha ncüii nnon na nts'aahan' na ngacüaa' ncüii ntyjêêhë na vantyja ts'on*

<sup>13</sup> Mang'e jo', joo ntyjêêhë na vantyja n'onhan Cristo, tavinta'jñ'öönntyë nchu vaa na cotsam'anhan. Majo' ncüii ro ncüiiho' c'oon' ya ya n'onho' na quint'aho' 'nan na ntejdeihan'hin, chito ve' nt'atoho' ncüii nnon na ngacüaa'han' na nts'aahan' na ntyii'han' ng'eehan'hin cha' nnan'tjahin nnon Tyo'ts'on. <sup>14</sup> Ng'e na condui ja cüentaa' ta Jesús, jo' na tonnon Tyo'ts'on manchji ya na tsoñ'en 'nan, ya ntcüa' ts'ahan'. Majo' nquii ts'an na icüi' juu cüenta na tonnon jon na tyi'ya na ntquii juu cüii nnon 'nan, ndo' xe na aa ntquii juuhan', itsitjahin. <sup>15</sup> Ee ncüii ts'an na vantyja ts'on juu Cristo, xe ntyja 'naan' ncüii nnon na macüa' its'aahan' na itsityiahan' ntyii juu na ndda' vaa na matsa' ata 'ndyii juu na ntsijontnychenhin yo jon. Ndo' na ndda' matsa', matsitja 'u' na tyi'venchji'hin. Ncüii ts'an na tue' Cristo cüentaa' juu, tyi'ntsa' ncüii nnon na nts'aahan' na n'ndyii juu natoo' Tyo'ts'on, tsojnaan' ncüii nnon 'nan na manchji' ncu' na ya na macüa'han'. <sup>16</sup> Ndo' ncüii nnon 'nan na nqueho' cotji'ho' cüenta na yahan', tant'aho' na juuhan' ntsixuanhan' ncüii nnon na ntyja 'naan'han' nnan'nein nn'an jñ'oontya nacjoho'. <sup>17</sup> Ya na nminncyaa ts'an na itye'ntjon Tyo'ts'onhin, chito itsiquindyihan' na itsiquindë juu jñ'oon na coto'xenhan' ntyja 'nan na ntcüa' juu yo 'nan na tyi'cüanaan na nc'u juu. Chito 'nanmin' itsiquindyihan' na itye'ntjon Tyo'ts'onhin. Ya na itye'ntjon jon ts'an, itsi'manhan' na jndyoyu vam'aan juu na tonnon jon yo na tajñuaan' ts'onhin, yo na incyaa jon na neiin' ts'on juu xeng'e nquii Espiritu Santo. <sup>18</sup> Ya na ndda' vaa na cotyentjõn nnon Cristo, cavee' nchjii Tyo'ts'on ndo' mantyi nque nn'an nnan'neinhan jñ'oon ya ntyja njanhan.

<sup>19</sup> Mang'e jo', cüa, quinan'chõn na nt'a tsoñ'en na itejndeihan' na ya ro nc'ön yo ntyjêêhë cha' nquë ndo' nquehin cüajon naguee jaa na vantyja n'onho' Cristo. <sup>20</sup> Vanaan na ntcüa' 'o' min'cya ro nnon 'nan na jndë tquen Tyo'ts'on na ntju' tsixuanhan' na tonnon jon. Majo' min' na ndda', tyi'quichuhan' na nt'aho' 'nan na nt'ue n'on nqueho' xe na aa ntyja 'naan'han' juu ntyjeho' na m'aan jon natoo' Tyo'ts'on ngacüaa'han'hin. <sup>21</sup> Mayantyichen na tyi'ntquii ts'an si', ndo' min' na tyi'nc'u juu vinon, min' tyi'nts'aa juu min'ncüii nnon 'nan xe na aa ntyja 'naan'han' ngacüaa' ncüii ntyjêêhë na itsijonhin yo Cristo. <sup>22</sup> Ndo' juu na vantyja tson' ntyja 'naan' jñ'oonva', cuaa nquii na xia'ntyi ncu' nchji'han' yo nquii Tyo'ts'on. Ng'e minnichen ntyjêêhë na jndë sitiya juu ntyja 'nan na its'aa juu, ityio jon jn'aan tsan'ñeen. Ndo' ng'e na jndë tji' ya juu cüenta ntyja 'naan' jñ'oonva', ndëcya tyi'xe'quits'aahan' na ve vaa na m'aan' ts'on juu ntyja 'naanhan', ng'e quii' ñuaan' juu nincjee' juu na ya its'aa juu na tonnon jon. <sup>23</sup> Majo' nquii ts'an na ve vaa na m'aan' ts'on juu na aa vanaan na ntcüa' juu ncüii nnon 'nan, ndo' xe na icüa' juuhan', nincjee' juu quii' ñuaan' juu na itsitjahin nnon Tyo'ts'on. Nnda' vaa ng'e chito icüa' juuhan' yo na vantyja ts'on juu juu. Ndo' min'cya ro nnon 'nan its'aa ts'an na tyi'vantyja ts'on juu jon, tsixuan juu jnan xe na aa its'aa juuhan'.

## 15

*Quitsantyjahö' cha'xjen na tots'aa Cristo*

<sup>1</sup> Jaa na vaque jaa na covantyja nn'ön Cristo ntyja 'naan' jñ'oonva', chuhan' na quitejdei joo ntyjêêhë na tyi'covaquehin na m'aan' n'onhan ntyja 'naan' jñ'oonmin', chito ve' nt'aha ntyja na cavee' ngjö nquë. <sup>2</sup> Ee ncüii cüii jaa nan'xuan na ninnquii'chen quint'a 'nan na ya ngio ntyjêêhë cha' quitejdeihan'hin na nagueehan tyquii' na vantyja n'onhan Cristo. <sup>3</sup> Ng'e min' nquii Cristo tatots'aa jon 'nan na tẽvee' ts'on nquii jon. Toquenon jon navi' cha'xjen itsiquindy jñ'oon' Tyo'ts'on na jndui na itsohan': "Joo nn'an na v'ii' n'onhan 'U', jñ'oon tsan' na condehan cjo', mantyi conan'cũejnaan'han' ja."

Ndö' vaa na itsiquindy jñ'oon'ñeen. <sup>4</sup> Ndo' tsoñ'en jñ'oon' Tyo'ts'on na jndui, jnduihan' na nan'manhan' ndëêhë nchu vaa na ngotsam'an. Jnduihan' na ntejdeihan' na ninncüii



c'oon' nn'ön ntyja 'naan' Cristo min na coquenön navi'. Jndui joo jñ'oon'ñeen na nnin-ncyaahan' na t'man nn'ön, cha' ntyja 'naan'han' na ngontya tcüii' nn'ön na ntsiquindë jon tsoñ'en na jndë tso jon na nts'aa jon yo jaa. <sup>5</sup> Nquii Tyo'ts'on conduihin x'ee jñ'oon na ndëë nc'ön na ninncüii m'aan' nn'ön min na coquenön navi' yo na nninncyaa jon na t'man nn'ön. Mac'an vi naya'ñeen nnon jon na quitejndei jon 'o' na cüejon nc'onho' na vengioho' ntyjeho' cha'xjen nquii Jesucristo. <sup>6</sup> Nnda' vaa jñ'oon na mac'an cha' yo na ninncüii jndyeeho' nnan't'maan'ho' nquii Tyo'ts'on na conduihin tye nquii Jesucristo na itye'ntjon jon jaa.

*Nt'ue ts'on Tyo'ts'on na mantyi quindyëë jñ'oon naya 'naan' jon*

<sup>7</sup> Mang'e jo', 'o' na cotji'ho' cüenta na covaqueho' ntyja 'naan' Cristo, joo ntyjeho' na ninvaa vitja na ngaquehin ntyja 'naan' jon, c'onho' na neinho'han. Ndo' mantyi 'o' na vitja na ngaqueho' ntyja 'naan' jon, c'onho' na neinho' nque ntyjeho' na covaquehan ntyja 'naan' jon. Chuhan' na tjon' na quint'aho' na nnda' ng'e mantyi nquii Cristo ty'oon jon cüenta 'o'. Na nt'aho' cha'xjen na matsjö, nnint'maan' Tyo'ts'on ntyja 'naan'ho'. <sup>8</sup> Ndö vaa jñ'oon na nt'ue ts'ön na cüaa' n'onho': Jndyo Jesucristo nnon tsonnanguevahin cha' ntye'ntjon jon ndëë nn'an Israel. S'aa jon na nnda' cha' quitsi'manhan' na nquii Tyo'ts'on conduihin na mayuu', ndo' mantyi cha' quitsi'manhan' na itsiquindë jon juu jñ'oon na jndë tco' jon 'ndyo jon ndëë ndochiihi na tom'an ndyu na toxen'chen. <sup>9</sup> Ndo' mantyi jndyo Cristo cha' nque nn'an na chito conduihan nn'an Israel, mantyi nduehan na t'man condui Tyo'ts'on ng'e nty'ia rohan nchjii jon. Ee mannda' vaa na itsiquindyii jñ'oon na tji nquii David ntyja 'naan' Cristo xjen na vitjachen na nduihin. Itsohan': Mantsi't'man' ja 'U' quii' nt'an nn'an na tyi'conduihan nn'an tsjan Israel. Ngita ja alabanzas na ntsit'man' ja 'U' ntyja 'naan'han'.

<sup>10</sup> Ndo' vaa ncüichen jñ'oon' Tyo'ts'on na itsohan':

'O' nn'an na chito conduiho' tsjan nn'an Israel, cha'xjen nque nan'ñeen m'anhan na neinhan na conduihan cüentaa' jon, mantyi c'onho' na neinho' na conduiho' ntsinda jon.

Ndö' vaa na itso jñ'oon'ñeen. <sup>11</sup> Ndo' vaa ncüichen jñ'oon' jon na itsohan':

Tsoñ'enho' na chito conduiho' nn'an Israel. Quindueho' nnon Tyo'ts'on na xia'ntyti nquii jon taquintyja t'man conduihin.

'O' nn'an tsonnangue, tsoñ'enho' quindueho' na xia'ntyti nquii jon condui t'manhin.

<sup>12</sup> Ndo' mantyi cjoo' tson na tji Isaías, vaa jñ'oon na itsohan':

Nquii Isai tye David, nndui ncüii ts'an tsjan 'naan' jon. Juu tsan'ñeen na nndui, itsijonhan'hin cha'vijon ts'oon jnt'a na jndei' x'ee ts'oon na t'ua ts'an.

Nndui jon tsjan 'naan' David na vacahan', ndo' nque nn'an na tyi'conduihan nn'an Israel, ntyentjon jonhan. Joo nan'ñeen, xia'ntyti nquii jon ngontya tcüii' n'onhan.

<sup>13</sup> Nquii Tyo'ts'on incyaa jon na contyja tcüii' nn'ön Cristo. Mac'an na ncyaa jon na ninvaan'en quii' n'onho', c'onho' na neinho' ng'e na vantyja n'onho' jon ndo' c'onho' na min'ncüii jñuaan' ts'onho' na tonnon jon. Mac'an na nnda' cha' nc'onho' na t'manchen na ngontyaten n'onho'hin ntyja najndei na condui nquii Espiritu Santo.

*Condui Pablo ts'an na itye'ntjon ndëë nn'an mañoon tsjan*

<sup>14</sup> 'O' ntyjë na vantyja n'onho' Cristo, ntyjii' ya ts'ön na 'o' conan'vengioho' ntyjeho'. Ndo' tsoñ'en jñ'oon na icanhan' 'o' cha' nndëë nnan'jonho' yo jon, quindë ya nnan'xuanho'han', ng'e jo' nque ntyjeho' na vantyja n'onhan, condëë conan'qui'maan'ho'hin. <sup>15</sup> Majo' 'o' ntyjë, ñ'en jñ'oon na chu tsonvahin na sinëhan' ndëëho' na min'ncüii tyi'quindyii' ts'ön. Mats'a na nnda' ng'e nquii Tyo'ts'on i'ua jon ts'ian nnön, jo' vaa najndö na matsixuan quityquii' ts'ianmin. <sup>16</sup> I'ua jon ts'ianva nnön na matye'ntjón nnon Jesucristo ntyja 'naan' nque nn'an na mañoon tsjan conduihan. Mancya jñ'oon naya 'naan' Tyo'ts'on ndëëhan cha' ngavee' nchjii jon na ncy'oon jon cüentahan, nquehan na conduihan cüentaa' Cristo na juu Espiritu Santo jndë tji' ntcüe' jonhan ntyja 'naan' tsonnangue, ndo' jndë tquen jonhan cüentaa' Tyo'ts'on, ncüii na incyaa ts'an nnon jon na quichi jndyihan' ntyjii jon.

<sup>17</sup> Ng'e na condui ja cüentaa' Cristo Jesús, jo' na matsiquinjon nquii ja ntyja 'naan' juu ts'ian na matsixuan cüentaa' Tyo'ts'on. <sup>18</sup> Xia'ntyti matsinën ntyja 'naan' ts'ian na tijnt'ue Jesucristo ja. Itejndei jon ja cha' joo nn'an na chito conduihan nn'an Israel covantyja n'onhan jon. Jnt'ahin na nnda' xjen na jndyehan jñ'oon na toninnnya ndëëhan ndo' ya na jnty'ia ndëëhan 'nan na tots'a quii' nt'anhan na chito tuihan' yo na jndö ncö. <sup>19</sup> Ng'e juu najndei nquii Espiritu Santo, tyincyaa Tyo'ts'on na tots'a jn'aan t'man yo ts'ian na tyi'je'quinduihan' na ve' ntyja 'naan' najndö ncö. Tomanty'i xjen Jerusalén ata xjen tuë ndyuaa Iliria. Xi'jndio ndyuaamin', quindë ya toninnnya jñ'oon naya ntyja 'naan' Cristo ndëë nan'ñeen. Totsjö ndëëhan xe na aa ngantyja n'onhan Cristo, ntsin'man Tyo'ts'on ñuaanhan. <sup>20</sup> Ninncüii'chen matsichön na ninncyaa jñ'oon naya 'naan' Cristo ndëë nque

nn'an na min'jon tacondyehan ntyja 'naan' jon. Ee xe tyi/quits'a na nnda', ndue nn'an na maty'i nt'ô ts'ian na siquita' ncüichen ts'an. <sup>21</sup> Ndo' ng'e na mats'a ts'ianmin', itsiquindëhan' juu jñ'oon' Tyo'ts'on na jndui na itsohan':

Joo nn'an na tyi'condyehan jñ'oon ntyja 'naan' nquii jon na njñon Tyo'ts'onhan na ntsin'man jon ñuaan nn'an,

ntsiquindyii ts'anhin ntyja 'naan' jon, ndo' jñ'oon na nndyehan, ncüaa' n'onhinhan'.

### *Nin'cja Pablo tsjoon Roma*

<sup>22</sup> Ng'e na mancya ja jñ'oon naya ntyja 'naan' Jesucristo ndëë nn'an na min'jon tacondyehinhan', jo' na jndë iscu'han' na ncjôquinty'ia 'o', min jndye jnda jndë sitiü na nin'cjô jo'.

<sup>23</sup> Majo' naneinhin, ng'e juu tontyjavahin ta'nan ncüichen joo na tacotsiquindy n'an jñ'oon ntyja 'naan' Jesucristo, ndo' ng'e tandyo chu na nin'cjô na m'anho', <sup>24</sup> Mang'e jo', mantya ts'ôn xjen na ncjô ndyuaa España, na ngüenön jndyëë na nnty'ia 'o'. Ndo' vi na jndë na tyincyaaahan' na nën ja viochen xjen na m'an yoho', ndëjo' ndëë ntejndeiho' ja nato na ncjô tonnonchen na nguë España. <sup>25-26</sup> Majo' nanein jö jndyëë Jerusalén. Ee joo nn'an na m'an ndyuaa Macedonia na vantyja n'onhan Jesucristo yo nin'ntyjëëhë na m'an ntjoohin ndyuaa Acaia, xoquitu' na jnan'tjonhan cüenta nn'an na nty'ia ro na m'anhan Jerusalén, jöqui'ndyihan' jo'. Ee jndë tavee' ngio nan'ñeen na conan'cüenonhan xoquitu'ñeen na ja ncjôqui'ndyihan' ndëë ntyjëëhë na vantyja n'onhan Jesucristo na m'anhan juu tsjoon'ñeen. <sup>27</sup> Ya jndy jnan'tiuhin na cont'ahan na nnda' ng'e chojnanhan ndëë nn'an Israel. Chojnanhan ndëë nan'ñeen ng'e ntyja 'naan nan'ñeen tye' na tondye jndyeehan jñ'oon naya ntyja 'naan' Jesucristo. Ndo' ng'e na nnda' vaa, nque nan'ñeen na mañoon tsjan nn'an conduihan, chojnanhan na quitejndeihan ntyjehan nn'an Israel 'nan na itsitjahan' nan'ñeen. <sup>28</sup> Mang'e jo', nque nn'an Jerusalén, vi na jndë ty'onhan cüenta joo s'on na jndë jnan'tjon nan'ñeen, yajo' ngüenön jndyëë na m'anho' nato na jö ndyuaa España. <sup>29</sup> Ndo' mavaa' ya cüii ts'ôn, xjen na nguë quii' nt'anho', ninncüii t'man ndyio Cristo jn'aan 'o' yo ja.

<sup>30</sup> 'O' ntyjë, ng'e na vengioho' nquii ta Jesucristo ndo' na incyaa Espíritu Santo na conan'vengioho' ja, jo' mac'an vi naya'ñeen ndëëho' na quitquen yantiyiho' na nnan'neinho' nnon Tyo'ts'on ntyja njan na quitejndei jon ja. <sup>31</sup> Ng'e juu ndyuaa Judea ma'nn' an na tyi'covantyja n'onhan Jesucristo. Mang'e na nnda', tsoñ'enho' quitanho' nnon Tyo'ts'on na tyi'ninncyaa jon na nt'uehan ja. Ndo' mantyi quitanho' nnon jon na joo ntyjëëhë na vantyja n'on na m'anhan Jerusalén, ngavee' ngiohan na ncy'onhan cüenta joo xoquitu'ñeen na jöy'ön ndëëhan. <sup>32</sup> Ndo' vi na jndë tui na nnda', xeng'e na nquii Tyo'ts'on nt'ue ts'on jon, nguë na m'anho' yo na neiin' jndy ts'ôn, ndo' na nc'ôn quii' nt'anho', ntsiteinhan' ñuan njan cha'vijon ts'an na ivajndyee. <sup>33</sup> Nquii Tyo'ts'on conduihin na tajñuaan' ts'onhin, mac'an nnon jon na nninnquii'chen c'oon jon yo tsoñ'enho'. Mantyjantyi jo' rñ jñ'oon na matsjö ndëëho'.

## 16

### *Incyaa Pablo ts'on 'naan' jon ndëë nn'an na vajnaan' jon*

<sup>1</sup> Yo nt'ô juu ntyjëhō' tsanscu Febe, matscuenön tsonvahn na m'anho'. Itey'ntjon jon nnon Jesucristo quii' tmaan' nn'an cüentaa' Tyo'ts'on na m'anhan tsjoon Cencrea. <sup>2</sup> Ng'e na vengioho' ta Jesús, yo xuee' nquii jon cy'onho' cüenta Febe cha'xjen na chuhan' na jaa nn'an cüentaa' Cristo cy'ön cüenta ntyjëëhë na iquen Tyo'ts'onhan cüentaa' jon. Quitejndeiho' Febe'ñeen min'cya ro 'nan na itsitjahan'hin ng'e mantyi nquii jon jndye nn'an jndë itixee' jon, ndo' mantyi ncö.

<sup>3</sup> Ncyaho' ts'on njan nnon ntyjë Priscila yo saa' juu Aquila. Joohan conan'jonhan ts'ian 'naan' Cristo Jesús yo ja. <sup>4</sup> Tañoon'han ja ncüii navi' t'man na tqüenön na mavaa xjen na ntscuee'han' ja. Min chito xia'ntyti ninncö na mancya na ya Tyo'ts'on ntyja 'naanhin, ncüii cüii tmaan' nn'an na vantyja n'onhan Jesús quii' nt'an nn'an na chito conduihan tsjan nn'an Israel, mantyi coninncyahin na ya jon ntyja 'naan' Priscila yo nin'Aquila. <sup>5</sup> Ndo' ncyaho' ts'on njan ndëë tmaan' nn'an na covancüii v'aahin na conan't'maan'han Tyo'ts'on. Mantyi juu ntyjë Epeneto na vi'ntyjii jahin, ncyaho' ts'on njan nnon juu. Manquii jon tsan na vejndyee na tentyja ts'on jon Jesucristo ndyuaa Asia. <sup>6</sup> Ndo' mantyi ncyaho' ts'on njan nnon ntyjë María, jndye vaa na totyentjon jon nnon Tyo'ts'on ntyja 'naanho'. <sup>7</sup> Mantyi ncyaho' ts'on njan nnon juu Andrónico yo nin'Junias. Joohin ninncüii ndyuaa ndo' maninjuu tsjan na tui ja yohan. Tojnan' tom'anhan vancjo yo ja. T'man conduihan quii' nt'an nque nn'an na tji Jesucristo na i'ua jon ts'ian ndëëhan na cotsay'onhan juu jñ'oon naya 'naan' jon. Vitjachen na ngantyja ts'ôn Cristo, ndo' joohan mancüixjen jndë vantyja n'onhan jon.

<sup>8</sup> Ventyji ja juu ntyjë Ampliato na vantyja ts'on jon Cristo. Ncyaho' ts'on njan nnon jon. <sup>9</sup> Ndo' mantyi ncyaho' ts'on njan nnon juu Urbano, itejndei tsan'ñeen já ts'ian 'naan' Cristo Jesús ndo' mantyi nnon Estaquis na vi'ntyjii jndyihin. <sup>10</sup> Mantyi ncyaho' ts'on njan nnon

nquii Apeles ng'e jndye jnda jndë si'man juu na conduihin ts'an na vantyja ts'on juu Cristo. Ndo' majo'ntyi ncyaho' ts'on njan ndëë nn'an vaa' Aristóbulo. <sup>11</sup> Manti ncyaho' ts'on njan nnon juu ntyjë Herodiön. Tuihin tsjan nn'an na maninjuu tyuaa na tui ja. Ndo' majo'ntyi ndëë nn'an vaa' Narciso na vantyja n'onhan Jesucristo. <sup>12</sup> Ndo' manti ncyaho' ts'on njan nnon ntyjë tsanscu Trifena yo Trifosa. Conan'chonhan na cotyentjonhan nnon Cristo. Ndo' manti nnon ntyjë tsanscu Pérsida na njon jndyihin nchji. Jndye ts'ian 'naan' ta Jesús its'aa jon. <sup>13</sup> Ndo' manti ncyaho' ts'on njan nnon Rufo, t'man conduihin quii' nt'an nn'an na vantyja n'onhan Jesucristo. Manti ncyaho' ts'on njan nnon ndyee jon. Totixee' jon ja na cha'vijen jnda nquii jon. <sup>14</sup> Manti ncyaho' ts'on njan nnon Asíncrito yo Flegonte, yo Hermes, ndo' nnon Patrobas yo Hermas ndo' manti yo nin'ngue ntyjëëhë na m'anhan yo joohan. <sup>15</sup> Manti ncyaho' ts'on njan nnon Filólogo yo Julia. Manti Nereo yo tsanscu tyje nquii juu, manti nnon Olimpás yo nin'tsoñ'en ntyjëëhë na vantyja n'onhan Cristo na m'anhan yo joohan.

<sup>16</sup> Nqueho' quindyots'aaho' ntyjeho' na ncyaho' ts'onhin. Tsoñ'en nn'an na m'an joo njoonmin na cotsantjahan yo xuee' Jesucristo, conan'cüanonhan ts'on 'naanhan ndëëho'.

*Jñ'oon na mats'ia na itsiqui'maan' Pablo*

<sup>17</sup> O' ntyjë, matsiqui'man'ho' na quitquen ya yaho' cüenta ntyja 'naan nn'an na coty'i'han chon quii' nt'anho'. Njan joohin na tyi'cüejon conan'tiuho' yo ntyjeho' na vantyja n'on Jesucristo, ata ñ'en ntyjeho' na conan'tjahin nnon Tyo'ts'on. Joo nan'neen mafoon jñ'oon conan'manhin ndëëho', chito cha'xjen juu jñ'oon na jndë ty'onho' cüenta. Tavinan'tjon'ho' yohin. <sup>18</sup> Ng'e chito conan'quindë nanmin' cha'xjen na nt'ue ts'on ta Jesucristo na cotyentjōn nnon jon. Joohin xia'ntyi cotsam'anhan ntyja 'naan' na nt'ue n'on si'ts'o 'naanhin. Conan'neinhan jñ'oon nanncoo' ndëëho' na itsiquinjonhan' 'o', yo juu jñ'oon'neen conan'vi'nn'anhin nn'an na tyi'jnda' nquen. <sup>19</sup> Tsoñ'en nn'an jndë macondyehin nchu vaa na conan'quindëho' jñ'oon na conan'y'onho' ntyja 'naan' Jesucristo, jo' na coquiao na nēn ntyja 'naanho'. Majo' min na ndda' vaa, nt'ue ts'ōn na c'onho' na jnda' nqueho' na jnt'aho' ncüii nnon 'nan naya, chito 'nan tyia. <sup>20</sup> Ee xe na aa nnan'veho' jñ'oonva', ya jo' nquii Tyo'ts'on na conduihin na tajñuaan' ts'onhin, cje ro nts'aa jon na ntantjonñ'enho' yo juu yutya Satanás. Nquii Jesucristo na itye'ntjon jon jaa, quitejndei jon 'o'.

<sup>21</sup> Juu ntyjëëhë Timoteo na itsijonhin ts'ian 'naan' Jesucristo na mats'a, incyaa jon ts'on 'naan' jon ndëëho'. Manti juu Lucio, yo Jasón yo nin'Sosípater, coninncyahan ts'on 'naanhan ndëëho', joohin nn'an na ninncüii ndyuaa na tuihin yo ja.

<sup>22</sup> Maja Tercio macüji tsonvahan jñ'oon 'ndyo Pablo. Manti mancya ts'on njan ndëëho' na conan'jonho' yo jñ'oon ntyja 'naan' Jesucristo.

<sup>23</sup> Juu Gayo incyaa jon ts'on 'naan' jon ndëëho'. Itixee' jon ja ntjoohin vaa' jon, ndo' majuu v'aavahin covancüi tmaan' nn'an na conan't'maan'han Jesucristo. Ndo' Erasto incyaa jon ts'on 'naan' jon ndëëho', juu jon ts'an na itsue s'on cüentaa' tsjoonvahan tsjoon Corinto. Ndo' manti nquii juu ntyjë Cuarto incyaa jon ts'on 'naan' jon ndëëho'. <sup>24</sup> Nquii Jesucristo na ityentjon jon jaa, mac'an nnon jon na t'man quityio jon jn'aanho'. Quindui na ndda'.

*Jñ'oon na mats'ia na itsit'maan' Pablo Tyo'ts'on*

<sup>25</sup> Nan'xuan jaa na quinan't'maan' Tyo'ts'on. Nquii jon vaa najndei tsixuan jon na ninncyaa jon na ngüentyjee' tyenho' na tonnon jon xeng'e juu jñ'oon naya 'naan' Jesucristo na si'man jonhan' nnōn na mancyahan' ndëë nn'an, nquii jon na itye'ntjon jon jaa. Jñ'oon nayavahin, vitjachen na nguaa s'onnangue, nquii Tyo'ts'on sijnda' jon na nnan'nein nn'anhan', juu jñ'oon'neen tyi'condye nn'anhan' ndyu na toxen'chen. <sup>26</sup> Majo' naneihin, yo ntyja 'naan' joo jñ'oon na tji nn'an tivio na tonduehan nchu vaa 'nan na sijnda' jon na nguaa, itsi'man jndyoyu jon jñ'oon'neen ndëë. Condui na ndda' ng'e nquii Tyo'ts'on na mancha' xjen m'aan jon, ico'xen jon na quinduihan'. Mang'e jo' juu jñ'oon nayavahin covineinhan' ndëë nn'an ncüii cüii tsonnangue cha' ndëë ngantya n'onhan Cristo ndo' ndëë nnan'quindëhan tonnon Tyo'ts'on.

<sup>27</sup> Nquii Tyo'ts'on ninncüihin. Juu jon taquintya na jnda' xquen jon. Ntyja 'naan' Jesucristo, tsoñ'en nn'an ninncüii'chen quinan't'maan'han jon. Quindui na ndda'.

## Tson Navejndyee Na Scüenon Pablo Ndëë Nn'an Tsjoon Corinto

*Incyaa Pablo ts'on 'naan' jon ndëë nn'an tsjoon Corinto*

<sup>1</sup> Maja Pablo macüji tsonva. Xeng'e nquii Tyo'ts'on nt'ue ts'on jon, jo' i'ua jon ts'ian nnön na condui ja ts'an na ijñon Jesucristo ndëë nn'an yo juu jñ'oon naya 'naan' jon. Juu ntyjêêhë Sóstenes itsijonhin yo juu jñ'oonvahan na macüji. <sup>2</sup> Conan'cüenön tsonvahan ndëë 'o' na m'anho' tsjoon Corinto na conduiho' tmaan' cüentaa' Tyo'ts'on, nqueho' ng'e conan'jonho' ntyja 'naan' Jesucristo, jo' jndë iquen Tyo'ts'onho' na conduiho' cüentaa' nquii jon, ndo' mantyi yo ncüii cüii ts'an na minyuuchen na m'aan juu na njon jndyi ntyjii juu Jesucristo, nquii jon na conduihin na itye'ntjon jon nan'ñeen ndo' mantyi jaa. <sup>3</sup> Tyêêhë Tyo'ts'on yo nquii Jesucristo na conduihin na itye'ntjon jon jaa, mac'an ndëëhan na juu naya na conduihin yo nin'juu na tajñuaan' ts'onhan, cyahan na jndyentyichenhan' na ncy'onho' cüenta.

*Ncyaa Pablo na ya Tyo'ts'on*

<sup>4</sup> Nquii Tyo'ts'on na matsit'man' ja, 'io 'io mancya na yahin ntyja 'naanho' ng'e juu naya na condui jon na ncyaa jonhan' quii' n'onho' ntyja 'naan' nquii Jesucristo. <sup>5</sup> Ee ntyja 'naan' juu naya na conduihin, taquintyja na t'man vaa na ityio jon jn'aanho', jo' ya jndyi conan'neinho' ndëë nn'an ntyja 'naan' na vantyja n'onho' Jesús, ndo' mantyi yo na covaa' n'onho' tsochen jñ'oon 'naan' jon. <sup>6</sup> Ndö' vaa ng'e jñ'oon na tonan'nén jndyoyü ntyja 'naan' Cristo quii' nt'anho', juuhan' itsi'manhan' na jndë scüeindyohan' na cotsam'anho' na contjotyenho' ntyja 'naan' jon. <sup>7</sup> Mang'e jo', juu naya na itsiquindaa' Tyo'ts'on ts'an cha' condëë ityentjon juu nnon jon, min'ncüii nnonhan' tyi'quitsitjahan' 'o' viochen xjen na cominndoo' tcüiho' na ncüjee' ntcüe' nquii Jesucristo na conduihin na itye'ntjon jon jaa. <sup>8</sup> Manquintyi jon ntsinchu' jon tsoñ'en ntyja 'naanho' cha' juu xjen ya nndyo ntcüe' jon na ntco'xen jon nn'an ntyja 'naan' jnanhan, ngüentyjee' 'o' na tonnon jon na tavijnan nan'xuanho'. <sup>9</sup> Nquii Tyo'ts'on na conduihin na itsiquindë jon tsoñ'en na itsijnda' jon, manquii jon iqueen' jon 'o' na quinan'jonho' yo jnda jon Jesucristo, majuu jon conduihin na itye'ntjon jon jaa.

*Nn'an tsjoon Corinto na vantyja n'onhan Cristo, tyi'tjon' m'adhan*

<sup>10</sup> 'O' ntyjê na vantyja n'onho' ta Jesucristo, yo xuee' jon mac'an vi naya'ñeen ndëëho' na xoncüii ro quinan'cüejonho' jñ'oon yo ntyjeho', ee tyi'quichuhan' na ve vaa na m'anho'. C'onho' na ya ngioho' yohan, ndo' mantyi ninncüii quinan'tiuho' yo nquii jon ng'e nnda' vaa nt'ue ts'on jon. <sup>11</sup> 'O' ntyjê, nnda' vaa matsjö ndëëho' ee jndë jndyi jñ'oon jndyue nn'an vaa' Cloé na conan'jndyeho' jñ'oon yo joo ntyjeho' na vantyja n'on. <sup>12</sup> Ndö vaa na matsjö ntyja 'naan' juu jñ'oonva'. Ñ'enho' na condueho': "Já conan'jón ntyja 'naan' Pablo", Majo' ñ'en ntyjeho' conduehan: "Aa já conan'jón yo Apolos", Ndo' mañoon ntyjeho' conduehan: "Aa já yo Cefas na conan'jón", Ndo' mantyi ñ'enho' na condueho': "Aa já xia'ntyi yo nquii Cristo na conan'jón." <sup>13</sup> Ndo' na condueho' jñ'oonmin', ¿Aa jndye Cristo m'aan na nndëë nnan'n'manhan' 'o' jnan na nan'xuanho'? Min chito ja na jñon nn'an tsonjn'aan cha' cü'io ntyja 'naan' jnanho'. Ndo' mantyi min chito yo xuë na jnt'êho'. <sup>14</sup> Ncyaa ya Tyo'ts'on na xia'ntyi Crispo yo Gayo na siquint'ê. <sup>15</sup> Ndo' na nnda', ta'nan ts'an na nndëë ngitso na jndëë' juu yo xuë. <sup>16</sup> Ndo' mantyi mavañjoon' ts'ón na siquint'ê Estéfanos yo nin'nn'an vaa' jon, majo' taviquijñonnyichen ts'ón na aa m'aan ncüiichen ts'an na siquint'ê. <sup>17</sup> Ng'e tyi'co'ua Cristo ts'ian nnön na quitsiquint'ê nn'an. T'ua jon ts'ian nnön na incyaa jñ'oon naya 'naan' jon ndëë nn'an. Majo' chito mats'a juu ts'ian'ñeen yo jñ'oon na jnda' xquën ncö cha'xjen cont'a nn'an tsonnangue, ee xe na aa nnda' vaa mats'a, ntscu'han' na ncüaa' n'on nn'an na njon jndyi tsixuanhan' na tue' Cristo nnon tsonjn'aan.

*Cristo conduihin najndeí Tyo'ts'on ndo' na jnda' xquen jon*

<sup>18</sup> Coninncyá jñ'oon ndëë nn'an ntyja 'naan' na tue' Cristo na taquifoon jon tsonjn'aan cha' na ntsinduu' jon jnan nn'an. Nn'an na cotsu ñuaanhin cotji'hin cüentaa na juu jñ'oon'ñeen ve' jñ'oon tsan'han'. Majo' ntyja njan nquë na itsin'man Tyo'ts'on ñuan njanhan, juu jñ'oon'ñeen conduihan' najndeí na tsixuan nquii jon. <sup>19</sup> Cha'xjen jñ'oon' jon na jndui tivio itsohan':

Ja ntsity'ui jñ'oon na jnda' nquen nn'an na jen ngiohan.

Ndo' joo jñ'oon na cotji'hin cüenta na njon jndyihan', nts'a na ve' jn'aanhan'.

<sup>20</sup> Ng'e na tso jon na nnda', nque nn'an na jndye 'nan ngiohin, iju'cjehan'hin. Ndo' mantyi nn'an na jndye nnon na ndëë nduehin nchu vaa na covaa' n'onhan, min tyi'xe'caquee'

cüentahan' ntyja 'naanhan na tonnon Tyo'ts'on, min nque nn'an tyi'quinan'jonhan ntyja 'naan' jon. Ee jñ'oon na mayuu' jndë si'man jon na tsoñ'en na jnda' nquen nn'an, ji ve' jñ'aanhan'. <sup>21</sup> Tyo'ts'on m'aan jon na jnda' xquen jon. Ntyja 'naan'han' itsijnda' jon na joo nn'an na cotji' nquehan cüenta na m'anhan na jnda' nquenhan, tyi'je'cüaa' n'onhan nchu vaa tsixuan jonhan'. Majo' nque nn'an na vantyja n'on jñ'oon na coninncyá, tèvee' nchjii jon na itsin'man jon ñuaanhin ntyja 'naan' juu jñ'oon'ñeen. Ndo' vaa its'aa jon min na m'an nn'an na cotji'han cüenta na juu jñ'oon'ñeen, ve' jñ'oon tsan'han'.

<sup>22</sup> Ee nque nn'an judíos cotanhin ndë na quint'á ncüii cüii nnon na tyi'je'quinduihan' na ve' ntyja 'naan' juu najndeí nquii ts'an cha' ngantyja n'onhan Tyo'ts'on. Ndo' joo nn'an na chito tsjan nn'an judíos conduihan, joohan cotanhin na quinan'nën jñ'oon na ntsi'manhan' na jnda' nquën cha' ntyja 'naan'han' ngantyja n'onhan. <sup>23</sup> Majo' já coninncyá jñ'oon na t'ion nn'an Cristo tsonjn'aan cha' ndëë ntsin'man Tyo'ts'on ñuan njanhan. Majo' nque nn'an judíos, xjen na condyehan juu jñ'oon'ñeen, itsijonhan' ntyja 'naan'han' cha'vion ts'an na ngaquifjon tsj' x'ee juu na nninquehin. Ndo' mantyi joo nn'an na chito tsjan nn'an judíos conduihan, cotji'hin cüenta na juu jñ'oon na conincyá, ve' jñ'oon tsan'han'. <sup>24</sup> Majo' ntyja njan jaa na iqueen' Tyo'ts'on, tanin min xe na aa nn'an judíos condui jaa, ndo' aa nn'an na mañoon tsjan, ñionya cotji' cüenta ntyja 'naan' juu jñ'oon'ñeen. Xia'ntyí conan'nën ntyja 'naan' Cristo na condui jon juu najndeí na tsixuan nquii Tyo'ts'on na tyinicyaa jon ñuaan nn'an. Juu jñ'oon'ñeen tsi'man jndyoyuhan' na conduihin jnda' jndyi xquen jon. <sup>25</sup> Ee juu na cotji' nn'an cüenta na tyi'xe'cüijnt'ue ntyja na jnda' xquen nquii Tyo'ts'on, juuhan' itsi'manhan' na jnda' xquen jon, t'manntyichen conduihan' chito juu na jnda' nquen nn'an. Ndo' juu na cotji' nn'an cüenta na ta'nán najndeí conduihin na tyinicyaa jon na tue' Cristo nnon tsonjn'aan, juuhan' na jndeintyichen conduihan', chintyi juu najndeí na nan'xuan nn'an. <sup>26</sup> 'O' ntyjë na vantyja n'onho' Cristo, cañjoon' n'onho' nchu vaa na tom'anho' navendyee xjen na tqueen' Cristo 'o' na quinan'jonho' yohin. Ntyja 'naan' na cotji' nque nn'an cüenta, tyi'jndyeho' na conduiho' nn'an na jnda' nquen. Mantyi min tyi'jndyeho' conduiho' nn'an na cotoxen. Min tyi'jndyeho' na tuiho' nda nn'an na t'man condui. <sup>27</sup> Nn'an na m'an ntyja 'naan' tsonnangue cotji'hin cüenta na tayuu jnt'ueho'. Majo' nquii Tyo'ts'on icüji jon 'o' na conduiho' cüentaa' nquii jon. Its'aa jon na nnda' cha' joo nn'an na cotji' nquehin cüenta na jnda' jndyi nquenhan, ntscüejnaa'han'hin. 'O' na tyi't'man conduiho', icüji jon 'o' cha' nque nn'an na cotji'han cüenta na njon jndyi conduihin, ntscüejnaa'han'hin. <sup>28</sup> Nque nn'an na tyi'njon nan'xuan, icüji jon na conduihan cüentaa' nquii jon, yo nin'nn'an na tyi'cúee' n'on nn'an joohan. Mantyi 'o' na tyi'quindue nn'an 'nanho', icüji jon 'o' cüentaa' nquii jon cha' nts'aa jon na tyi'njon joo nn'an na cotji' nquehin cüenta na nan'xuan jndyihin najndëhin. <sup>29</sup> Mannda' its'aa jon cha' ta'nán ncüii ts'an na ndëë ntsintsahin ntyja 'naan' nquii juu na tonnon jon. <sup>30</sup> Xeng'e ntyja 'naan' nquii Tyo'ts'on na conduiho' nn'an na m'an ntyja 'naan' Cristo Jesús. Ee ntyja 'naan' nquii jon covaa' n'onho' juu na jnda' xquen jon. Nquii jon iqen jon 'o' na tajnan nan'xuanho'. Ntyja 'naan' jon conduiho' ñuan nquii'. Ndo' mantyi na conduiho' nn'an na sijnda ntcüe' Tyo'ts'on. <sup>31</sup> Mang'e jo', tyi'nan'ntsa jaa ntyja njan nquëhë, majo' quint'aha cha'xjen itsiquindy juu jñ'oon' Tyo'ts'on na jndui. Itsohan': "Juu ts'an na nin'quitsintsahin ndëë nn'an, quitsinin juu ntyja 'naan' joo ts'ian t'man na its'aa Tyo'ts'on yohin."

## 2

*Jñ'oon ntyja 'naan' na jñon nn'an Cristo tsonjn'aan*

<sup>1</sup> 'O' ntyjë na vantyja n'onho' Cristo, cañjoon' n'onho' juu xjen na tyjë na m'anho' na ntsiquindyho' juu jñ'oon' Tyo'ts'on na conduihan' na mayuu'han', chito totsintën ndëëho' jñ'oon na jndyaa' na ncüaa' ts'on ts'an, min chito cha'xjen jñ'oon na concyaa nn'an tsonnangue na conan'ntsa nquehan nchu vaa na nan'xuanhin na jnda' nquenhan. <sup>2</sup> Ee jndë sitiü ya na viochen xjen na nc'ön yoho', xia'ntyí ntsinën ndëëho' ntyja 'naan' Cristo, nquii jon na jñon nn'an'nhin tsonjn'aan. <sup>3</sup> Xjen na tyjë na m'anho', toon'aan' jndyi ts'ön na aa ndëë nts'a, totsincyaa'han' ja ata toviqijnty'e ja. <sup>4</sup> Ndo' juu xjen'ñeen na toninnacya jñ'oon ndëëho', min tatijnt'ue ja jñ'oon na jaa' jndyi. Min tatotsinën ndëëho' cha'xjen conan'nein joo nn'an na jnda' jndyi nquen. Xia'ntyí toninnacya jñ'oon ndëëho' na tyinicyaa Espíritu Santo nnön yoo ntyja 'naan' juu najndeí na condui nquii Tyo'ts'on. Joo jñ'oon'ñeen tijnt'ue jonhan' quityquii' n'onho'. <sup>5</sup> Tots'a na nnda' cha' juu na vantyja n'onho' Cristo, c'oonhan' ntyja 'naan' juu najndeí na condui nquii Tyo'ts'on, chito ve' ntyja 'naan' jñ'oon na totsintën ndëëho' yo na jnda' xquën.

*Ntyja 'naan' nquii Espíritu Santo ncyaa Tyo'ts'on na ngüajnaa' ts'anhin*

<sup>6</sup> Já nn'an na i'ua Cristo ts'ian ndë, nque nn'an na jndë tquehin ntyja 'naan' na vantyja n'onhan Tyo'ts'on, conan'nën ndëë nan'ñeen yo jñ'oon na jnda' nquën. Majo' juu na

jnda' nquên, tyi'quitsixuanhan' cha'xjen juu na jnda' nquen nn'an tsonnangue, min chito cha'xjen na jnda' nquen nque nn'an na cotoxenhin nan'ñeen, ee juu na conduihan na cotoxenhin vantycüiian'. <sup>7</sup> Tivio vitjachen na ntquen Tyo'ts'on tsonnangue, t'oon jon na jnda' xquen jon na ntsin'man jon ñuan njanhan cha' ya ro nc'ön. Majo' nque nn'an na tom'an ndyu na toxen'chen, iscu'han' ndëëhan ntyja 'naan' ts'ian na its'aa jon na itsin'man jon ñuan nn'an. Majo' naneinhin ngiöhan', ndo' conan'quindyí nn'an ntyja 'naan'han'. <sup>8</sup> Nque nn'an na cotoxen tsonnanguevahin, ta'nan taa' n'onhan na nnda' vaa na sijnda' Tyo'ts'on, ee xe na aa taa' n'onhinhan', nquii jon na conduihin na quityentjon jon tsoñ'en na taquintyja na t'man tsixuan jon, tyi'xe'quit'ionhan jon tsonjn'aan. <sup>9</sup> Majo' ntyja 'naan na tui na nnda', vaa jñ'oon' Tyo'ts'on na jndui tivio na itsohan':

Joo nn'an na ve'ngiohan Tyo'ts'on, jndë sijnda' jon ncüii nnon naya cüentahin na min'jon tacondyiaa' ts'anhan',  
min ta'nan jñ'oon condyii ts'an ntyja 'naan'han',  
min na tacotsitiu ts'anhan'.

<sup>10</sup> Majo' 'o' ntyjë na vantyja n'onho' Cristo, juu jñ'oonva' na ndyu na toxen'chen tyi'condye nn'an ntyja 'naan'han', ndëë jaa jndë si'man Tyo'ts'onhan'. Ee nquii Espiritu Santo, chen jndyi itsi'man jon joo jñ'oon na itsijnda' Tyo'ts'on na tyi'quindio nn'anhan'.

<sup>11</sup> Ee tanin ts'an na nchjii nchu vaa na ndyii' ts'on ncüiichen tyje juu. Xia'ntyi nquii ts'an na iquen nquii cüenta nchu vaa na itsiquindyihan' quii' ñuaan' juu, juu ntyjii ntyja 'naan'han'. Mannda' ro vaa na itsijonhan' ntyja 'naan' Tyo'ts'on. Xia'ntyi nquii Espiritu Santo ntyjii ya jon nchu vaa ndyii' ts'on Tyo'ts'on. <sup>12</sup> Nque nn'an tsonnangue m'aan' n'onhan nchu vaa na tsixuanhan', majo' jaa tyi'concyaa Tyo'ts'on na nan'xuan ntyja 'naan'han'. Nquii jon jndë tyincyaa jon na coy'ön cüenta nquii Espiritu na jndë ñion jonhin cha' condëë covaa' nn'ön tsoñ'en nnon na ncyaa jon ndëë. <sup>13</sup> Nque nn'an tsonnangue covijnt'uehan joo jñ'oon nchu vaa na jnda' nquen nquehan cha' cantyja n'on nn'an jñ'oon na coninncyahan. Majo' já tyi'cont'á na nnda'. Já conan'nch'ú jñ'oon naya 'naan' Tyo'ts'on ndëë nque nn'an na conan'xuanhan nquii Espiritu Santo. Ninnquii'chen covijnt'ue já jñ'oon na itsi'man jon na conan'mán ndëëhan.

<sup>14</sup> Juu ts'an na tyi'tsixuan Espiritu Santo, tyi'nin'cy'oon juu cüenta jñ'oon na itsijnda' jon. Ee ve' jñ'oon tsan'han' nchjii juu, min ndicüaa' ts'on juuhan'. Nnda' vaa na iquenon juu ee xia'ntyi ntyja 'naan' nquii jon, ndëë ncüji' ts'an cüenta nchu vaa itsi'man joo jñ'oon'ñeen. <sup>15</sup> Ng'e nquii ts'an na tsixuan juu Espiritu Santo, condëë icüji' juu cüenta ntyja 'naan' tsoñ'en, majo' juu ts'an na tyi'tsixuan Espiritu, je'quindëë ncüji' juu cüenta ntyja 'naan' na vam'aan ts'an na condui nquii Espiritu. <sup>16</sup> Cha'na juu jñ'oon' Tyo'ts'on na jndui tivio na itsohan': "Nquii Tyo'ts'on na ico'xen jon jaa, ta'nan ts'an na ivaa' ts'on nchu vaa na itsitiu jon. Tanin juu na ndëë ntsi'man nnon jon."

Nnda' itsiquindyí juu jñ'oon'ñeen. Majo' jaa na nan'xuan Espiritu Santo, nquii Cristo itscuenon jon jñ'oontiu 'naan' jon nquên.

### 3

#### *Condui jaa nn'an na cotye'ntjön nnon Tyo'ts'on*

<sup>1</sup> 'O' ntyjë na vantyja n'onho' Cristo, xjen na vejndyee tyjë na m'anho', tatyincyaahan' na chen jndyi ninncyaa jñ'oon' Tyo'ts'on ndëëho' ng'e taty'onho' cüenta joo jñ'oon na itsi'man Espiritu Santo. Tcanhan' na quitsinën ndëëho' cha'xjen ndëë nque nn'an na tyi'c'onhan nacje 'naan' Tyo'ts'on, cha'vijon ndëë yotsca na vantyja n'on Cristo. <sup>2</sup> Mang'e jo', totsi'man ndëëho' jñ'oon ntyja ya ro. Joo jñ'oon'ñeen itsijonhan' joohan' cha'vijon ndaatsu na itei' ncüii yujnt'a ng'e ndiquindëë ntquii juu si'. Nnda' vaa tots'a ee jndye jñ'oon ndiquitquen yaho' cüenta, min naneinhin ninvaa na ndicy'onho' cüenta joo jñ'oon na majnda'chen ts'on. <sup>3</sup> Mantyi naneinhin ninvaa na cotsam'anho' cha'xjen cont'a nn'an na nan'xuanhan ntyja 'naan' juu tsonnangue. Ee xjen na conan'tëë' n'onho' ntyjeho', ndo' ya na conan'ntja'ho' yohan, itsi'man jndyoyuhan' na cotsam'anho' quityquii' na tsixuan tsonnangue. Ninvaa na cont'aho' cha'xjen cont'a min'cyaa ro nn'an na tyi'c'onhan ntyja 'naan' Tyo'ts'on. <sup>4</sup> Ee ñ'enho' na condueho': "Ja yo Pablo matsijön", Ndo' ñ'enho' na condueho': "Ja matsijön yo Apolos", Ndo' na condueho' na nnda' itsi'man jndyoyuhan' na itsijonhan' ntyja 'naan'ho' cha'xjen joo nn'an na tyi'c'onhan ntyja 'naan' nquii Tyo'ts'on.

<sup>5</sup> Nquii Apolos ¿Nin conduihin? Ndo' ja Pablo ¿Nin condui ja? Nquë xia'ntyi condui já nn'an na cotye'ntjon nnon Tyo'ts'on na ntyja 'naan' juu ts'ian'ñeen tentyja n'onho' nquii Cristo, cha'xjen t'ua jon ts'ian ndë ncüii cüii já. <sup>6</sup> Itsijonhan' ntyja nján cha'vijon ts'an na jnon' 'nan tsjan ndo' ncüiichen ts'an ityii' juu ndaahan'. Ja jñ'ön jñ'oon' Tyo'ts'on quii' nt'anho', ndo' juu Apolos jndëcyaa cha'vijon tyii' jon ndaahan', majo' nquii Tyo'ts'on s'aa na t'onhan' ndo' vaquehan'. <sup>7</sup> Mang'e na nnda', juu ts'an na inon', min tyi'njon conduihin,

min juu ts'an na ityii' ndaahan'. Xia'ntyi nquii Tyo'ts'on njon conduihin ee nquii jon its'aa na co'onhan' ndo' vaquehan'. <sup>8</sup> Juu ts'an na inon', nincüajon conduihin yo nquii ts'an na ityii' ndaa, ndo' ncüii cüiihan ndyion Tyo'ts'onhan xi'ncüii ts'ian na jndë tont'ahan. <sup>9</sup> Ndo' xia'ntyi nquii jon t'man conduihin. Ee ja ndö yo nquii Apolos, xia'ntyi condui já nn'an na conan'jón yo jon quityquii' juu ts'ian 'naan' jon, ndo' 'o' conduiho' cha'vijon ncüii tyuaa na jndë s'aa ts'an ts'ian 'naan' jon. Ndo' mantyi itsijonhan' 'o' cha'vijon ncüii v'aa na condëhan' cha'xjen na nt'ue ts'on nquii jon. <sup>10</sup> Ntyja 'naan' juu v'aavahin, condui ja cha'vijon ncüii albañil na jnda' xquen. Ntyjantyi naya na incyaa Tyo'ts'on nnön, matsi'man jñ'oon naya 'naan' jon ndëëho'. Itsijonhan' juu ts'ian'ñeen cha'vijon na itsia ts'an tsjaan' v'aa ndo' ncüiiichen ts'an itsivahan'. Ncüii cüii ts'an na itsia v'aa, icanhan' na c'oon' ya ya ts'on juu nchu vaa na ngaquindëhan'. Mantyi já na cotype'ntjón nnon Tyo'ts'on, icanhan' na quitquën yá cüenta nchu vaa na conan'mán jñ'oonmin' ndëë nn'an. <sup>11</sup> Ndö ro jñ'oon na matsjö, nquii Jesucristo conduihin cha'vijon tsjaan' v'aa. Mang'e jo' ta'nán ncüiiichen jñ'oon na ntyja 'naan'han' ntquenhan' ts'an na conduihin jnda Tyo'ts'on. <sup>12</sup> Juu jñ'oon'ñeen conduihan' x'ee jñ'oon. Nacjoo'han' ndëë ntsiquindë ts'an ts'ian yo jñ'oon na njonhan' cha'na s'onijan oo s'onxuee oo yo ntjõ' na njon jndyi. Oo mantyi ndëë ninjnt'ue ts'an n'oon ntcaa' oo yo jndë ndyue' oo yo nin'ntyu. <sup>13</sup> Majo' 'io cha juu xjen na nndyo nnda' Jesucristo, juu xjen'ñeen ntsi'man Tyo'ts'on nchu vaa tsixuan ts'ian na jndë tots'aa ncüii cüii ts'an. Juu xjen'ñeen ts'ian na tots'aa ts'an ngüenonhan' quii' chon t'man ee ntco'xen Tyo'ts'onhan'. Ndo' juu ts'ian'ñeen, xe na aa ntcohan', ntsi'manhan' na tatijnt'ue 'nan na tots'aa juu, majo' xe na aa tyi'ntcohan', yajo' ncüaa' ts'on juu na tijnt'ue juu ts'ian na tots'aa juu. <sup>14</sup> Xe na aa juu ts'ian na tots'aa juu, tyi'ntscó chon'ñeenhan', jo' nninncyaa Tyo'ts'on na ncy'oon juu cüenta naya 'naan' juu ntyja 'naan'han'. <sup>15</sup> Majo' xe na aa ntco ts'ian na tots'aa juu, juuhan' ngitsuhan'. Ntsin'man Tyo'ts'on ñuaan tsan'ñeen, majo' cha'vijon ve' yo nc'ua nndui' juu quii' chon'ñeen.

<sup>16</sup> Cañjoo' n'onho' na conduiho' vaa' Tyo'ts'on ndo' juu Espíritu na condui nquii Tyo'ts'on m'aan jon quii' n'onho'. <sup>17</sup> Mang'e na nnda', xe na aa m'aan nin juu na ntsi'ndaa' juu vaa' Tyo'ts'on na ndyuii'han', nts'aa jon na ngitsu tsan'ñeen, ee vaa' jon ji'ua conduihan' ndo' nqueho' conduiho' juu v'aa'ñeen.

<sup>18</sup> Tyi'nan'vi'nn'an nqueho'. Xe na aa m'aan nin juu quii' nt'anho' na itsitiu juu na jnda' jndyi xquen juu, cha'xjen nque nn'an tsonnangue cotji' nquehan cüenta na m'anhan na jnda' jndyi nquenhan, tyi'ya na nnda' m'aan' ts'on juu. C'oon juu na cha'vijon ts'an na tyi'jnda' xquen cha' ntyja 'naan'han' nndëë nduihin ts'an na mayuu' na jnda' xquen. <sup>19</sup> Ee tonnon nquii Tyo'ts'on juu jñ'oon na jnda' nquen nn'an tsonnangue, ve' jñ'oon tsan'han' nchjii jon. Ee vaa jñ'oon' jon na jndui tivio na itsohan': "Juu na jnda' nquen nn'an tsonnangue, maninjuuntiyhan' ninjnt'ue Tyo'ts'on na quit'uii'han' nan'ñeen." <sup>20</sup> Ndo' mantyi vaa ncüiiichen jñ'oon' jon na jndui tivio na itsohan': "Nque nn'an na cotji'hin cüenta na jnda' nquenhan, nquii Tyo'ts'on icüji' jon cüenta na ve' jn'aan na nnda' vaa na ndyii' n'onhan'."

Ndö' vaa na conan'quindy jñ'oonmin'. <sup>21</sup> Mang'e na nnda', já na coninncyá jñ'oon' Tyo'ts'on, min'ncüiiho' tyi'ndueho' na t'manntyi condui cüii já, chichen ncüiiichen ntyjë. Ee tsoñ'en já condui já nn'an na cotype'ntjón ndëëho'. <sup>22</sup> Min na aa maja Pablo, min Apolos, min Pedro, tsoñ'en na sijnda' Tyo'ts'on conduihan naya 'naanho'. Juu tsonnangue conduihan' naya 'naanho', mantyi ntyja na cotando' 'o' ndo' yo na covjeho', mantyi 'nan na coquenonho' nanein ndo' 'nan na ntquenonho' 'io cha, tsoñ'enhan' conduihan' naya 'naanho'. <sup>23</sup> Ndo' 'o' conduiho' ntyja 'naan' Cristo, ndo' nquii jon conduihin ntyja 'naan' Tyo'ts'on.

## 4

### *Ts'ian na i'ua Jesucristo ndëë nn'an*

<sup>1</sup> Já na condui nn'an na cotype'ntjón nnon Cristo, ndö vaa na icanhan' na c'oon' n'onho' ntyja nján. Jñ'oon' Tyo'ts'on na tyi'cotsi'man jonhan' ndëë nn'an ndyu na toxen'chen, nanein jndë i'ua jon ts'ian ndë na coninncyáhan' ndëë nn'an. <sup>2</sup> Ndo' mangioho' na itsijonhan' jon cha'vijon ncüii patrón, ndo' juu ts'an na ityentjon nnon patrón, icanhan' na cüanguee' juu ts'ian na i'ua jon nnon juu. <sup>3</sup> Ntyja njan ndö, ta'nán itsi'ndaa'han' nchji nchu vaa cotji'ho' cüenta ntyja 'naan' juu ts'ian 'naan' Tyo'ts'on na mats'a oo mañoon vendye nn'an nchu vaa cotji'han cüenta ntyja 'naan'han'. Ee xia'ntyi nquii ta Jesús conduihin na ntco'xen jon ja ntyja 'naan' juu ts'ian na mats'a. <sup>4</sup> Min xe na aa maviçjë quii' ñuan njan na matsiquindë juu ts'ian na i'ua jon nnön, chito ng'e aa na nnda', jo' itsi'manhan' na ya matsiquindëhan'. Nquii Jesucristo na itye'ntjon jon ja, nquii jon ncüji' jon cüenta na aa vaquinjon' na mats'a. <sup>5</sup> Mang'e jo', tyi'nt'aho' na cje ro cotji'ho' cüenta na aa itsiquindë

ncüiichen ts'an. Cüendoo' 'o' na cüjee' jndyee nquii ta Jesús. Yajo' tsoñ'en nn'an na tont'ahan 'nan natyia na ve' nty'iu, ntco'xen jonhan ntya 'naan' jnanhan yo ncüii cüii nnon na tyi'jndyoyu na tonan'tiuhan quii' n'onhan. Ndë jo' nquii Tyo'ts'on ndyion jon nn'an ncüii cüii nnon 'nan na jndë tont'ahan.

<sup>6</sup> 'O' ntyjë na vantyja n'onho' Cristo, jndë matsinën jñ'oonva' ndëëho' ntyja njan yo juu Apolos, cha' ntejdeihan' 'o'. Mats'a na ndda' cha' ntsavaa' n'onho' na tangüenoon'ho' nchu vaa na itsi'man jñ'oon' Tyo'ts'on. Min'ncüii 'o' tyi'nc'oon' ts'on juu na njonntyichen condui ncüii ts'an na ncyaa jñ'oon' Tyo'ts'on, chito ncüiichen tyje juu. <sup>7</sup> Ee tanin juu tquen 'u' na njonntyichen tsixuan'. Ee nquii Tyo'ts'on tyincyaa jon tsoñ'en na vaquinjon' ntyja 'nan'. Ndo' xe na aa vaa ncüii nnon na tyincyaa jon na matsixuan', tyi'quichuhan' na matsintsa 'u' na cha'vijon vaa na vaquinjon' ntyja 'nan' ncu'.

<sup>8</sup> 'O' cotji' nqueho' cüenta na min'ncüii nnon tacotsitjahan' 'o' na conduiho' ntyja 'naan' Cristo. Cochue' n'onho' na cotji'ho' cüenta na itsijonhan' 'o' cha'vijon nantya. Conan'tiuho' na conduiho' cha'vijon nn'an na cotoxen nn'an tsonnangue min nquë tyi'quijnt'ue já quii' jñ'oon'ñeen yo 'o'. Já jndyi xe na aa conduiho' nn'an na cotoxenho' nn'an cha' mantyi já nan'jón já yo 'o' yo juu ts'ian'ñeen. <sup>9</sup> Its'aahan' nchji na jndë tquen Tyo'ts'on na njonchen tsoñ'en nn'an, chichen já nn'an na cotsay'ón yo jñ'oon na toninncyaa Jesús. Ee itsijonhan' já cha'vijon ts'an na jndë tijnda'tyen na cue' juu tondëë nn'an, cha'vijon ncüii na ve' cojnty'iató nn'an tsonnangue ndo' mantyi nque ángeles na m'an tondye. <sup>10</sup> Ng'e na m'án já ntyja 'naan' Cristo, cotji' nn'an cüenta na nan' nquën, majo' nqueho' cotji' 'o' cüenta ntyja 'naanho' na jndye jndyi covaa' n'onho' ntyja 'naan' jon. 'O' cotji'ho' cüenta na já tyi'jndë yo juu na vantyja n'ón, majo' nqueho' nan'xuanho' na m'an jndyioho' na jndëho' na vantyja n'onho' jon. Cont'a nn'an na tyi'cuee' n'onhan já, majo' 'o' njon jndyioho' ngiohin. <sup>11</sup> Já ata xjen neinhin coquenón na itsitjahan' 'nan na ntcü'á yo na ncüë ndo' mantyi ndiaa na ntcüë, cotja' nn'an já, cotsam'án cha'vijon ts'an na tyi'jnda' vaa'. <sup>12</sup> Itscüejndyaa'nan' já na cont'á ts'ian cha' nta'tjón 'nan na ntcü'á. Xjen na cotyiojñ'oon' nn'an já, majo' cotán nnon Tyo'ts'on na quityio jon jn'aan nan'ñeen. Xjen na contye' nn'an já, majo' conan'quii n'ón. <sup>13</sup> Ndo' mantyi ya na conan'nein nn'an jñ'oon tsan' ndë, conan'ntcü'ë jñ'oon ya ndëëhan. Ata xjen neinhin coquenón nan'min', nque nn'an cont'ahan na condui já cha'vijon to' na cotyue'tohinhan'.

<sup>14</sup> Chito macüji jñ'oonmin na quitscüejaan'han' 'o'. Macüjihan' cha' quitsi'manhan' ndëëho' nchu vaa nquii nc'onho' ee na conduiho' cha'vijon ntsinda ncö na t'man vaa na vi'nchjiho'. <sup>15</sup> Majo' min xe na aa c'on cha'na nqui min nn'an na conan'manhin ndëëho' nchu vaa na quitsanan'jonho' yo Cristo, xia'ntyí ninncüii ts'an conduihin tyeho' ntyja 'naan' jon. Ng'e na tyincyaa ja jñ'oon naya 'naan' Cristo ndëëho', jo' na condui ja tyeho'. <sup>16</sup> Mang'e jo', matsiqui'man' jaho' na cha vaa na cotquenho' cüenta na jöntyja ntyja 'naan' nquii Cristo, majo'ntyí quint'aho'.

<sup>17</sup> Mang'e na ndda', jndë t'ua ts'ian nnon Timoteo na cja jon na m'anho', conduihin cha'vijon jnda ncö ndo' njon jndyihin nchji. Xoncüe ts'on jon na vantyja ts'on jon Jesucristo. Tyi'ncüii cüii tsjoon yuu na majöncyaa jñ'oon naya ntyja 'naan' Jesucristo, matsi'man ndëëhan nchu vaa na icanhan' na c'ón tsonnangue cha'xjen na nt'ue ts'on nquii Tyo'ts'on ng'e na vantyja nn'ón Jesús. Tsochen ntmaan' nn'an na vantyja n'on, mannda' vaa jñ'oon na mancya ndëëhan. Juu Timoteo ntsinin ndda' juu ndëëho' jñ'oon na matsi'man. <sup>18</sup> Ñ'en vendyeho' na cotji's'a nqueho' na condueho' na tyi'xe'cjö nnt'a tsjoonho'. <sup>19</sup> Majo' xe na aa nt'ue ts'on Tyo'ts'on, cje ro nquë na m'anho'. Ndo' nque nan'ñeen na cotji's'a nquehan ntyja 'naanhan, nty'ia nin najndeí na nan'xuanhan, chito ve' xia'ntyí yo 'nan na conduehan. <sup>20</sup> Ee chito xeng'e ya jndyi itsitjon' ts'an jñ'oon, jo' itsi'manhan' na itye'ntjon Tyo'ts'onhin. Ya na itye'ntjon jon ts'an, covijnt'ue jon tsan'ñeen cha' ntsi'man jon juu najndeí na conduihin. <sup>21</sup> Quitji'ho' cüenta nin ncüii na ve' jñ'oonmin na nt'ue n'onho'. ¿Aa nguë nnt'a na m'anho' na ntsity'ia 'o'? Oo ¿Aa nguë quii' nt'anho' yo jñ'oon ya na ntsi'manhan' na ve'nchji 'o'? ¿Aa chi yanttyichen na ncüan ja 'o' yo jñ'oon ya?

## 5

*Juu ntyjeho' na ve' ndö' ro m'aan juu yo ncüiichen tsanscu, quitji'ho'hin*

<sup>1</sup> Jndë jndyi jñ'oon na ncüii ntyje nqueho' m'aan juu yo ndyee t'man juu. Ndo' na ndda' vaa, t'man jndyi jnan na tsixuan tsan'ñeen. Min nque nn'an na tyi'covantyja n'onhin Tyo'ts'on min tyi'quint'ahin na ndda'. <sup>2</sup> Majo' 'o' ninvaa na cotji's'aho' na cota'nguee'ho' na tonnon Tyo'ts'on, ndo' juu na ndda' vaa 'nan na m'aan quii' nt'anho', chuhan' na quitsichjoo' jndyihan' n'onho' na itsitja tsan'ñeen. Juu tsan'ñeen na ndda' its'aa juu, ijndeí'han' na quitji'ho'hin quii' nt'anho' ndo' min tavininncyaho' na ntsijonntyichenhin yo 'o'. <sup>3</sup> Ja mayuu' tycya m'an yo 'o', majo' mats'a cha'vijon na ninm'an quii' nt'anho'. Jo'



yo xuee' nquii ta Jesucristo na conduihin na ityentjon jon jaa, jndë tco'xën juu tsan'ñeen na tyia jndyi 'nan itsitjahin. <sup>4</sup> Xjen na ngatjonho' na nan't'maan'ho' ta Jesús, juu najndeí na conduihin c'oonhan' yoho', yo juu ntyja 'naan' nquii Espíritu Santo, ndo' mantyi quitji' 'o' cüenta na m'an ja yo 'o'. <sup>5</sup> Ndo' juu xjen'ñeen quityioho' tsan'ñeen nt'ö Satanás. Na nt'aho'hin na nnda', nt'ui'vi'han' sits'o 'naan' juu, majo' juu xjen na nndyo nnda' ta Jesús, ntsin'man jon ñuaan' tsan'ñeen.

<sup>6</sup> Ndo' na nnda' vaa na conan'tjaho', tyi'ya na cotji's'a nqueho' na conduiho' nn'an na cota'nguee'. Juu jñ'oon na tyi'quitso nquii'han', cañjoon' n'onho' 'nan na itsi'manhan': "Tsquentë min na chjovi'han' na itsitjon' ts'an quii' tsquen tyoo', majo' itsiquindëñ'enhan' ninvaa tsquen tyoo'ñeen."

Mannda' vaa itsijonhan' juu jnan na vaa quii' nt'anho', min na ve' chjovi'han', majo' ntsi'ndaa'ñ'enhan' 'o'. <sup>7</sup> Ndo' tsoñ'en 'nan na itsi'ndaa'han' 'o' na itsijonhan' juuhan' cha'vijon tsquentë, quitji'ñ'enho'han' quii' nt'anho'. Ee na nnan'quindëho' na nnda', yajo' ntsijonhan' 'o' cha'vijon juu tyoo' na tatsquentë taquee' na cocüa' nn'an judíos xjen na covee' nguee pascua. Ee jndë sintju' Tyo'ts'on jnanho' yo neoon' Cristo xjen na tyincyaa jon na jnan'cúee' nn'anhin nnon tsonjn'aan. Conduihin Quitsman Chjo ntyja njanhan cha'xjen juu costumbre 'naan nn'an judíos xjen na covee' nguee'ñeen. <sup>8</sup> Jo' chuhan' na quitsam'an na tonnon Tyo'ts'on yo na ji'ua nan'xuan ndo' yo na mayuu' cha' nndëë nnan'xuan cha'xjen na nt'ue ts'on jon. Ee nan'min' itsijonhan' joohan' cha'vijon tyoo' na tatsquentë tyii' ts'an na coninjnt'ue nn'an judíos xjen na covee' juu nguee pascua. Ee tyi'quichuhan' na nc'oon' nn'ön ntyja 'naan' 'nan natyia oo min na nt'ahan', ng'e itsijonhan' joohan' cha'na tsquentë na ityii' ts'an quii' tsquen tyoo'.

<sup>9</sup> Tji ja tson na scüenön na m'anho'. Nacjoo'han' tsjö na tyi'nan'jonho' yo nn'an na ve' ndö' ro m'anhon yo nn'an. <sup>10</sup> Majo' chito nin'quitsjö na tyi'nan'neinho' yo nn'an na conan'tja, cha'na nn'an na ve' ndö' ro m'anhin yo nn'an, oo min yo nn'an na conan'cjaa' n'onhan 'naan ntyjehan, oo min yo nn'an na conty'ueehin, oo min yo nn'an na conan't'maan'hin ncüii 'nan na sia ts'an na cha'vijon conduihan' Tyo'ts'on. Ee xe na aa nnan'quindëho' na tyi'c'onho' quii' nt'an nn'an na nnda' vaa na cotsam'an, tanchu ya na nnan'jndaho' 'nan na icanhan' 'o'. <sup>11</sup> Ntyja 'naan' juu tson'ñeen, ndö vaa na nt'ue ts'ön na cüaa' n'onho'. Xe na aa m'aan ts'an na itso juu: Ja mavantya ts'ön Cristo, majo' covityincyoo' na ve' ndö' ro m'aan juu yo ts'an, oo xe itscjaa' ts'on juu 'naan nn'an, oo xe na aa itsit'maan' juu 'nan na jnan'ya nn'an, oo xe na itsinin juu quintu nacjo nn'an, oo xe na aa tsanquindyihin, oo na ich'uee juu, min'chjo tyi'nan'jonho' yo juu tsan'ñeen, min na ntcüa'ho' yohin. <sup>12-13</sup> Nque nn'an na tyi'c'onhan nacje 'naan' Cristo, tyi'tsuxuan na ja ntco'xën nan'ñeen yo 'nan na conan'tjahin. Nquii Tyo'ts'on conduihin na ntco'xën jonhan. Majo' joo nn'an na conduihan cüentaa' jon najon na m'anho', 'o' nan'xuanho' na ngitoxenho'hin yo 'nan na conan'tjahin. Juu tsan'ñeen na nnda' vaa na itsitjahin, quitji'ho'hin quii' nt'anho'.

## 6

### *Nn'an na vantyja n'on Cristo, cotquenhin ntyjehan nnon ts'ian*

<sup>1</sup> Ncüii 'o' je', ya na ndyii' juu tyia' yo ncüiichen tyje juu na mantyi vantyja ts'on tsan'ñeen Cristo, cüa tyi'jnaan' juu na ngaquen juu jñ'oon nnon jüe, ndo' nquii tsan'ñeen min tyi'c'oon jon ntyja 'naan' Tyo'ts'on. Nquii ts'an na vantyja ts'on Cristo, yantyichen na quitsiquindyii juu nque ntyje juu na vantyja n'onhan jon na joohan quinan'jnda'han jñ'oon 'naan' juu. <sup>2</sup> Cañjoon' n'onho' na nquëhé na condui jaa nn'an cüentaa' Tyo'ts'on, ngitoxën nn'an tson-nangue. Ndo' xeng'e na ngüentyja na ngitoxenho' nn'an tsonnangue, ndu na ndiquindëë na ngitoxenho' jñ'oonmin' na coquenonho' na min tyi't'manhan'. <sup>3</sup> Mantyi cañjoon' n'onho' na jaa ngitoxën ángeles 'naan' Tyo'ts'on. Mang'e na nnda', majndeichen nndëë nnan'jnt'aha joo jñ'oon na it'uiihan' jaa tsonnanguévahin. <sup>4</sup> Ndo' xjen na conan'ntja'ho' yo ncüiichen ntyjeho' na mantyi vantyja ts'on juu Cristo, yantyi na quit'uaho' ts'ian nnon ncüii ts'an na tyi't'man conduihin quii' nt'anho' na co'xën juu jñ'oon na it'uiihan' 'o'. <sup>5</sup> Ndö' matsjö cha' quitscúejnaan'han' 'o'. Xe'cantya ts'ön na ta'nan min'cüii ts'an quii' nt'anho' na jnda' xquen jon na nndëë ntsijnda' jon joo jñ'oon na it'uiihan' 'o' yo ntyjeho'. <sup>6</sup> Majo' 'o' mañoonchen 'nan cont'aho'. Ncüiio' vja juu vats'ian, vaquen juu jñ'oon nacjoo' ncüiichen tyje juu na mantyi vantyja ts'on. Ndo' juu ts'ian'ñeen, cont'aho'han' na tondëë nn'an na tyi'covantyja n'on Tyo'ts'on.

<sup>7</sup> Covityincyoo' jndyoyu na t'man vaa na conan'tjaho' na cotquenho' jñ'oon cjo ntyjeho' na mantyi vantyja n'onhan Cristo. 'U' ts'an na maquen' jñ'oon cjo' ty'iu' na mantyi vantyja ts'on juu, yantyi na quintjo ntyji' min na tsu 'u' yo jñ'oon 'nan'. Yantyi na qui'ndyi' na icüji' tsan'ñeen 'nan'. <sup>8</sup> Majo' 'o' tyi'cúaa ya ngioho' na ngenonho' na nnda'. Ata nque

ntyjeho' na vantyja n'on Cristo, manquentyioho' cont'aho' 'nan na tyi'quichuhan' yohan, ata conty'ueeho' 'naan nan'ñeen.

<sup>9</sup> Cañjoon' n'onho' na joo nn'an na cont'a 'nan tyia tyi'xe'ncyaa Tyo'ts'on na nnan'jonhan ntyja 'naan' na itye'ntjon jon. Tyi'nan'vi'nn'an nqueho', nque nn'an na ve' ndô' ro m'anhan yo nn'an, tyi'xe'ncyaa jon na nnan'jon nan'ñeen ntyja 'naan' juu na itye'ntjon jon, min nque nn'an na conan't'maan'hin 'nan na jnan'ya nn'an na cotji'han cüenta na nquii Tyo'ts'on conduihan', min nque nn'an na conda yahin yo nanntcu, min joo nannon na cont'ahinhan' yo ntyje nonhan, <sup>10</sup> Min nn'an na conty'uee, min joo nn'an conan'cjaa' n'onhan 'naan ntyjehan, min nn'an na cove na condyehin, min nn'an na conan'neinhin jñ'oon tsan' nacio nn'an, min joo nn'an na cotji'hin 'naan nn'an na ve' conan'vi'nn'anhan nan'ñeen, joo nn'an na cont'a nan'min', tyi'xe'ncyaa Tyo'ts'on na nnan'jonhan ntyja 'naan' juu na ico'xen jon. <sup>11</sup> Ndo' nqueho' ñ'enho' na tonan'jonho' yo ts'ian tyia'min', majo' naneinhin juu jnan na tonan'xuanho', jndë sintju' Tyo'ts'onhan', jndë tqen jon 'o' na nan'xuanho' ñuan nquii' na tonnon jon, ndo' mantyi jndë tqen jon 'o' na tajnan nan'xuanho' ng'e yo xuee' ta Jesucristo yo nquii Espíritu Santo na conduihin Tyo'ts'on na conan't'maan' jaa.

*Juu si'ts'o 'naan' ts'an conduihan' vaa' nquii Espíritu Santo*

<sup>12</sup> Ndëë nts'aahan' na ncüii ntyjeho' na vantyja ts'on Cristo, ngitso juu cuaa nquii na nts'aa juu min'cya ro nnon na nt'ue ts'on juu na tyi'quitsixuanhan' jnan. Majo' tyi'quichuhan' na nts'aa juu 'nan na nt'ue ts'on nquii juu, ee juu na nt'ue ts'on juu, tyi'tsoñ'enhán' nteindeihan'hin. Min ja tyi'quichuhan' na nninncyaa na ncüii 'nan na mats'a na quenhan' xjen 'naan'han' ja. <sup>13</sup> Ngitso ts'an na vanaan na ntcüa' juu min'cya ro nnon 'nan na nt'ue ts'on juu, mave' jo' na sijnda' Tyo'ts'on na vaa tsiaa' juu. M'an nn'an mannda' vaa na conduehan. Majo' ve joo nan'min, ngüentyja xjen na nts'aa jon na ntycüiihan'. Ee chito na tqen jon si'ts'o 'naan' ts'an cha' na ve' ndô' ro na nc'oon juu yo nn'an, tqen jon si'ts'o njanhan cha' ntye'ntjón nnon Jesús. Ndo' juu na cotsam'an, ya na coninncyaa na co'xen jon tsoñ'en ntyja 'naan'han', yajo' ya jndyi ngiö. <sup>14</sup> Ntyja 'naan' juu najndeí na condui nquii Tyo'ts'on, tyincyaa jon na tando' xco ta Jesús vi na jndë na jnan'cuee' nn'anhin, ndo' majo'ntyí nts'aa jon yo si'ts'o njanhan.

<sup>15</sup> Cañjoon' n'onho' na juu si'ts'o 'naanho' conduihan' ncüii cüii nnon na quiñjon' si'ts'o 'naan' nquii Cristo. Mang'e jo' min'chjo tyi'quichuhan' na ncüii ts'an na conduihin si'ts'o 'naan' jon na ntsitjon'hin yo tsanscuntjaa'. <sup>16</sup> Ndo' mantyi cañjoon' n'onho' na juu ts'an na ntsitjon'hin yo ncüii tsanscuntjaa', ninncüii si'ts'o conduihin yo juu tsan'ñeen. Ee jñ'oon' Tyo'ts'on na jndui tivio itsohan': "Ve nan'ñeen ninncüii si'ts'o conduihan." <sup>17</sup> Ndo' mantyi juu ts'an na itsijonhin yo ta Jesús, ninncüii conduihin yo jon xenge' yo ntyja 'naan' nquii Espíritu.

<sup>18</sup> Yajo' quinan'tycyaa'ho' yo ncüii cüii nnon na ve' ndô' ro m'an nn'an yo ntyjehan. Mañoon nnon na itsitja ts'an tyi'it'uuihan' si'ts'o 'naan' juu, majo' ts'an na nc'oon juu yo ncüiiichen ts'an na ve' ndô' ro, jnaan' tsan'ñeen it'uuihan' si'ts'o 'naan' juu. <sup>19</sup> Jñ'oon na mayuu' na juu si'ts'o 'naanho' conduihan' vaa' nquii Espíritu Santo na m'aan jon quii' n'onho' na nquii Tyo'ts'on tyincyaa na ty'ohno' cüentahin. Mang'e na nnda', tyi'nan'xuanho' na ntquen nqueho' xjen ntyja 'naanho', <sup>20</sup> Ng'e nquii Tyo'ts'on jndë sijnda jon 'o' yo ncüii na njon jndyihan'. Mang'e jo' nan'xuanho' na quinan't'maan'ho' jon yo ntyja 'naan' juu si'ts'o 'naanho'.

**7**

*Cota'xee'hin nnon Pablo ntyja 'naan' na ngoco ts'an*

<sup>1</sup> Nanein ntsjö ncüii ve 'ndyo jñ'oon ntyja 'naan joo jñ'oon na tjiho' nnon tson na jnancüanohno' na m'an. Jaa na nannon, yanty na tyi'nt'ue ntcu. <sup>2</sup> Majo' jnaan' na jndye vaa na ve' ndô' ro m'an nn'an yo ntyjehan, jo' ncüii cüii tsans'a coco juu yo ts'an na ndiscuu' juu, ndo' ncüii cüii tsanscu coco juu yo ts'an na ndisaa' juu. <sup>3</sup> Nquii tsans'a, ng'e na conduihin saa' tsanscu, chuhan' na quitsiquindë tsan'ñeen nchu vaa na sijnda' Tyo'ts'on na c'oon juu yo scuul' juu. Ndo' mantyi nquii tsanscu na m'aan saa' juu, ng'e na conduihin scuul' jon, chuhan' na quitsiquindë juu cha'xjen na sijnda' Tyo'ts'on na c'oon juu yo tsan'ñeen. <sup>4</sup> Nquii tsanscu na jndë toco, tyi'iquen juu xjen si'ts'o 'naan' juu, nquii saa' juu iquen jon xjenhan'. Min nquii tsans'a je', tyi'iquen jon xjen si'ts'o 'naan' jon, nquii scuul' jon iquen juu xjenhan'. <sup>5</sup> Ndo' ng'e na nnda', 'u' ts'an na m'aan sa', tyi'ntsintycüi' si'ts'o 'naan' nnon jon. Ndo' mantyi 'u' na m'aan scu', min tyi'ntsa' na nnda'. Majo' xe na aa nin'quinan'neinho' nnon Tyo'ts'on ncüii jñ'oon, vanaan na ntsacüentyjee'ho' na ntjon'ho' yo ntyjeho' cüanty ro xuee, ndë jo' ntjon' nnda' 'o'. Ee xe na aa tyi'nan'veho' jñ'oonva', nninncyaho' na vanaan na juu Satanás ntyii' juu ng'ee juu 'o' na nan'tjahó' ng'e na tyi'quii n'onho'.

<sup>6</sup> Chito na matsjö jñ'oonmin' ng'e na nin'quën xjen 'o', matsjöhan' ng'e na matsiqui'man' ja 'o'. <sup>7</sup> Ntyja njan ja, ya ntyji xe tsoñ'en 'o' ntyjê nön m'anho' cha'na ncö, majo' tyi'ninncüii xjen its'aa Tyo'ts'on yo jaa. Cüii ts'an ndaa' juu na ngoco juu, ndo' ncüiiichen ts'an mañoon nnon na ndaa' juu. Ncüii ncüii ts'an c'oon juu cha'xjen na incyaa Tyo'ts'on nnon juu.

<sup>8</sup> Majo' 'o' nannon na tacotoncoho', ndo' mantyi 'o' nanntcu na ninnque, ndö jñ'oon na matsjö ndëëho'. Yantyi na quintjohin na ninnqueho' cha'xjen na m'an ja. <sup>9</sup> Majo' xe na aa ndiquindëë na nnan'quii n'onho', cuaa nquii na ntoncoho' ee yantyi na ngoco ts'an, chito na nc'oon juu na ndiquindëë na ntsiquii ts'on juu.

<sup>10</sup> Majo' ndëë 'o' na jndë toncoho', ndö jñ'oon na maquën ndëëho', majo' chito ja tqüenhan', nquii ta Jesús iqen jonhan', tyi'cüanaan na n'ndyii tsanscu saa' juu, <sup>11</sup> Majo' xe na aa n'ndyii juu saa' juu, ijndei'han' na quintjohin na ninnquii juu, oo co' ya ntcüe'hin yo saa' juu. Ndo' mantyi nquii tsans'a, ijndei'han' na tyi'ntsityuii' jon tson na toncohin.

<sup>12</sup> Ndo' ndëë mañoonchen 'o' ntyjê, ndö jñ'oon na matsjö, majo' chito aa ta Jesús t'ua ts'ian nnön na quitsjöhan'. Xe na 'u' na vantyja tson', majo' scu' tyi'covantyja ts'on juu, xe nin'quintjohin yo 'u', ya jndyi na ndda', tyi'ntsityui' tson na toma'co' yohin. <sup>13</sup> Ndo' cüajon jñ'oon na matsjö ntyja 'naan' juu tsanscu na vantyja ts'on na m'aan saa' juu na tyi'covantyja ts'on tsan'ñeen Jesús. Xe na aa contjo nchjii tsans'a'ñeen na nc'oon juu yo scuu' juu, ya jndyi na ndda', tyi'ntsityuii' tsanscu'ñeen tson na toco juu yohin. <sup>14</sup> Ee nquii tsans'a na vantyja n'onhan Jesús, ityiii' Tyo'ts'on joo ntyja 'naan' Tyo'ts'on xeng'e nquii scuu' juu vantyja ts'on juu. Ndo' mantyi nquii tsanscu na tyi'covantyja ts'on, ityiii'han'hin ntyja 'naan' jon xeng'e saa' juu vantyja ts'on juu jon. Ee xe chito na ndda' vaa, ntsijonhan' ndahan cha'na joo nda nn'an na tyi'c'onhan ntyja 'naan' Tyo'ts'on. Majo' nda nn'an na chito ncha' vehan vantyja n'onhan Jesús, ityiii' Tyo'ts'on joo ntyja 'naan' jon. <sup>15</sup> Majo' xe juu tsan'ñeen na tyi'covantyja ts'on juu, tyi'quintjo nchjii juu na ntjohin yo saa' juu oo scuu' juu, nndëë n'ndyehan ntyjehan. Ya na ndda' vaa, juu ntyjêëhé na vantyja ts'on juu Cristo, min tsans'a, min tsanscu, juu jñ'oon na toco'xenhän'hin na toncohin, jndë jndyaahin ntyja 'naan'han', ee iqueen' Tyo'ts'on jaa na tyi'ngichö tyia' yo nn'an. <sup>16</sup> Majo' 'u' tsanscu na vantyja tson' nquii Cristo, tyi'quintji' na aa ngantyja ts'on sa' yo jon xeng'e ntyja 'nan', ndo' mantyi 'u' tsans'a na vantyja tson' Cristo, min tyi'quintji' na aa ngantyja ts'on scu' yo jon xeng'e ntyja 'nan'.

<sup>17</sup> Majo' chuhan' na ncüii cüiiho' quintjoho' cha'xjen na jndë sijnda' ta Jesús ntyja 'naanho' xjen na tqueen' Tyo'ts'on 'o'. Ndö' jñ'oon na matsi'man ndëë nn'an na conduihan tmaan' cüentaa' Tyo'ts'on ncüii cüii joo naijon na maca. <sup>18</sup> Ya na ncüii ts'an Israel vantyja ts'on juu Cristo, tyi'ntsichon juu na ntsinduu' juu ts'ian na tui yohin cha'xjen cont'a nn'an judios yonon'ndaa ndahan na itsi'manhan' na conduihin cüentaa' Tyo'ts'on. Ndo' mantyi juu ts'an na tyi'conduihin ts'an Israel, xjen na ngantyja ts'on juu Cristo, min tyi'icanhan' na quinduihan' yohin cha' na ntsi'manhan' na ndda'. <sup>19</sup> Ee min tyi'njon xe na aa tui ts'ian'ñeen yohin cha'xjen cont'a nn'an judios yo yonon'ndaa ndahan. Juu jn'aan'ñeen, ta'nan itejndei'han'hin min xe na aa tuihan' yohin. Xia'ntyi na ngüanguee' ts'an juu jñ'oon na iqen Tyo'ts'on, jo' na itejndei'han' juu. <sup>20</sup> Yajo' ncüii cüii ts'an quintjohin cha'xjen na totsixuan juu xjen na tqueen' Tyo'ts'onhin na cantyja ts'on juu Cristo. <sup>21</sup> Xe na aa condui 'u' ts'an na matye'ntjon'tyen' nnon patrón 'nan' xjen na tqueen' Cristo 'u' na cantyja tson'hin, tanin. Majo' xe na aa ngacju'han' na nndëë ndyaa 'u' na matye'ntjon'tyen', cüa, quindui na ndda'. <sup>22</sup> Ee juu ts'an na itye'ntjontyen xjen na tanyja ts'on juu Jesús, conduihin ts'an na itsiquindyaa jonhin. Ndo' majo'ntyi nquii ts'an na min'jon taconduihin moso xjen na tanyja ts'on juu jon, conduihin ts'an cüentaa' Cristo na itye'ntjontyen juu nnon jon. <sup>23</sup> Nquii Tyo'ts'on njon jndyi vaa na siquitsu jon na sijnda jon 'o'. Mang'e jo' taninnacyaho' na joo jñ'oon na conan'man nn'an ndëëho' na ntquenhan' xjen 'o' na nta'nguee'ho'han' cha'v'ijon ts'an na itye'ntjontyen juu nnon patrón. <sup>24</sup> Ndo' ng'e na ndda', 'o' ntyjê na vantyja n'onho' Cristo, ncüii ro cüiiho', cha'xjen na nan'xuanho' xjen na tqueen' Tyo'ts'on 'o', jo' quintjoho' cha'xjen na sijnda' jon ntyja 'naanho'.

### *Jñ'oon ntyja 'naan' nn'an na tyi'cotonco yo nanntcu ninnque*

<sup>25</sup> 'O' nanntcu na tacotoncoho', tajñ'oon cotsi'man ta Jesús nnön ntyja 'naanho'. Majo' ntsjö ndëëho' juu jñ'oon na m'aan' ts'ön ntyja 'naan'ho'. Ndo' nndëë nnan'veho' jñ'oon na matsjö ng'e tyi'ndyiaa' ndya' jon ja. <sup>26</sup> Ee juu xjen na cotsam'an neinhin majndye nnon navi' min, jo' matsitiu yantyichen na quintjo ts'an cha'xjen na m'aan juu. <sup>27</sup> Juu ts'an na jndë toco, tyi'ntsitiu juu na ntsityuii' juu tson na toco juu yo scuu'. Ndo' mantyi juu ts'an na tyi'coco, tyi'nt'ue juu ts'an na ndiscuu' juu. <sup>28</sup> Majo' xe na aa ngoco ncüii tsans'a, tyi'itsitjahin, mantyi ncüii tsanscu je' xe na aa ngoco juu, tyi'itsitjahin. Majo' matsjö joo nn'an na ntoncohan, jndye nnon navi' na ntquenonhan, ndo' ntyja jndyi ts'ön na tyi'ntsichjuhan' 'o' ntyja 'naan'han' cha' nndëë ntye'ntjonho' nnon Cristo.

<sup>29</sup>Jo' 'o' ntyjê na vantyja n'onho' Jesús, ndô vaa na nin'quitsjö ndêêho': Jndê tichjo xuee na ncüjee' ntcüê' jon. Mang'e jo' 'o' na m'an ntcuho', quitye'ntjonho' nnon Tyo'ts'on cha'vijon ts'an na tascuu'. <sup>30</sup>Xe vaa ncüii na iquenon ts'an na itsijonhan'hin, chuhan' na c'oon juu cha'vijon na m'aan juu nguee. Ndo' joo nn'an na itsijonhan'hin cha'vijon ts'an na m'aan juu nguee, chuhan' c'on nan'fleen cha'vijon nn'an na m'anhin na chjoo' n'onhan. Ndo' mantyi juu ts'an na itsijnda 'nan, cüji' tsan'fleen cüenta ntyja 'naan'han' na cha'vijon na chito 'naan' jonhan', <sup>31</sup>Ndo' mantyi juu ts'an na jndye vaa na ndyii' ts'on juu ntyja 'naan' na tsixuan tsonnanguévahin, tyi'nc'oon' jndyi ts'on juuhan', ee ncüii cüii nnon na ntsixuanhan', vantycüii ntyja 'naanhan.

<sup>32</sup>Ja tyi'quint'ue ts'ôn na vaa ncüii 'nan na ntscu'han' 'o' na ntye'ntjonho' nnon Tyo'ts'on. Ee ncüii ts'an na tascuu' juu, itsichon tsan'fleen na ntye'ntjon juu nnon ta Jesús, nin'quits'aa juu ntyja na cavee' ts'on nquii jon yohin. <sup>33</sup>Majo' juu ts'an na m'aan scuu', m'aan' ts'on jon ntyja 'nan na icanhan'hin cha' ngavee' ts'on scuu' jon yohin. <sup>34</sup>Ndo' na ndda', ve vaa na m'aan' ts'on jon. Ndo' majo'ntyi cüii tsanscu na m'aan juu na ninnquii juu, yo nin'ntyja 'naan' ncüii tsanscu ndyua tque, ninncüii m'aan' n'onhin na quindui yohin cha'xjen na nt'ue ts'on ta Jesús. Conan'chonhin na ninvaa ntyja 'naanhin nnan'xuanhin cüentaa' jon. Majo' ncüii tsanscu na vantyja ts'on na jndê toco, jndye nnon m'aan' ts'on juu, nin 'nan nts'aa juu cha' ngavee' tyijii saa' juu yohin.

<sup>35</sup>Tyi'nan'tiuho' na matsjö jñ'oonmin' ndêêho' ng'e na tyi'quint'ue ts'ôn na ntoncoho'. Matsjöhan' ng'e nt'ue ts'ôn na nt'aho' cha'xjen na chuhan' cha' ndit'maan' Tyo'ts'on ntyja 'naan'ho, ndo' cha' ndêê ntye'ntjonho' nnon ta Jesús yo ninvaa ñuaanho'.

<sup>36</sup>Juu jñ'oon na conduêho' na m'aan ncüiiho' na m'aan jnda juu na yuscu ndyua tque na jndê vacüenon xjen na ngoco juu, ndo' nquii tye juu m'aan' ts'on jon na nninncyaa jon na ngoco jnda jon, ya xe aa ndui na ndda'. Tajnan quichu jon min xe na ntonco nan'fleen. <sup>37</sup>Majo' ncüii ts'an na m'aan jnda jon tsanscu na vacüenon xjen na ngoco tsan'fleen, na jndê sitiu juu jon ncüii na tyi'xe'ncyaa jon na ngoco juu, min ta'nan ncüii nnon na itsijaa'han' na ncyaa jon na ngoco tsan'fleen, tanin min na tyi'nin'ncyaa jon na ngoco juu. <sup>38</sup>Ndo' juu ts'an na incyaa jon na ngoco tsanscu jnda jon, ya its'aa jon, majo' yantychen its'aa juu ts'an na tyi'xe'ncyaa na ngoco tsanscu jnda.

<sup>39</sup>Viochen xjen na ninvando' saa' ncüii tsanscu, chuhan' na quintjotyenhin yohin. Majo' xe na aa ngue' jon, ndêê ngoco ndo' juu yo min'cya ro tsans'a na nt'ue ts'on juu, majo' xia'ntyi yo ncüii tsans'a na vantyja ts'on Cristo. <sup>40</sup>Majo' ndô vaa na macüji' ja cüenta, juu tsanscu ninnquii, yantychen its'aa juu na ntjohin na ninnquii juu. Ndô' vaa na m'aan' ts'ôn, ndo' mantyi matsixuan Espiritu cüentaa' nquii Tyo'ts'on na matsjöhan'.

## 8

*Ntyja 'nan na coninjnt'ue nn'an na conan't'maan'hin 'nan na jnan'ya nn'an*

<sup>1</sup>Ndo' ntyja 'naan' jñ'oon na jnan'cüanonho' na m'an na nchu nquii nt'aho' ntyja 'naan' s'i quioo' na conan'cüje nn'an na yo juuhan' conan't'maan'han 'nan na jnan'ya nquehin. Vaa jñ'oon na conduê nn'an na tsoñ'en jaa condui jaa nn'an na covaa' ya nn'ôn. Juu jñ'oon'fleen jñ'oon na mayuu'han'. Majo' juu ts'an na ndda' vaa na m'aan' ts'on, mantyi itsitü juu na njonntyichen conduihin, chichen nque ntyje juu. Majo' juu ts'an na venchjii juu ntyje, nt'ue juu nchu vaa na ntejnedei juuhan na ngaguehan ntyja 'naan' Tyo'ts'on. <sup>2</sup>Ee juu ts'an na m'aan' ts'on na jndye ivaa' ts'on juu, t'man vaa na itsitjahan' na nc'oon juu na jnda' xquen juu. <sup>3</sup>Majo' juu ts'an na venchjii juu nquii Tyo'ts'on, vajnaan' ya jonhin.

<sup>4</sup>Ndo' juu jñ'oon na cota'xee'ho' nnön na aa icüji' yahan' na ntquiiho' s'i quioo' na covijnt'ue nn'an conan't'maan'hin 'nan na jnan'ya nn'anhan' na cotjihan cüenta na Tyo'ts'on conduihan', ndô jñ'oon na matsintc'üê ndêêho'. Ncüii 'nan na conan't'maan' nn'an, covaa' nn'ôn na tyi'njon conduihan'. Xia'ntyi nquii Tyo'ts'on m'aan, tanin ncüiichen. <sup>5</sup>Nnon tsonnanngue ndo' quii'oon'ndue, jndye nnon min na conan't'maan' nn'an na conduêhin ndêêhan' ta, na cote'ntjonhan ndêêhan'. <sup>6</sup>Majo' ntyja njanhan, ninncüii Tyo'ts'on m'aan, conduihin Tyêêhê. Tsoñ'en 'nan na min, nquii jon tqenhan'. Ndo' s'aa jon jaa na quint'a nchu vaa na nt'ue ts'on jon. Ndo' mantyi ninncüii jon m'aan na conduihin na itye'ntjon jaa, nquiiintyi Jesucristo. Tsoñ'en 'nan na min, m'anhan' xeng'e ntyja 'naan' jon, ndo' ntyja 'naan' jon cotant'ô.

<sup>7</sup>Mang'e na ndda', joo 'nan na covijnt'ue nn'an na conan't'maan'han ncüii 'nan na chito conduihan' Tyo'ts'on, ndêê ntcü'ahan', majo' joo nn'an na vantyja n'on, tyi'tsoñ'enhan covaa' n'onhan na icüji' yahan' na ntcüa'hinhan'. Ee joohin m'anhin na tyi'ya covicjehin quii' ñuaanhin. Mang'e jo' juu xjen na covijnt'uehin juu si'fleen, jo' na cotji'hin cüenta na conan'tjahan ee na toxen'chen tovijnt'uehinhan' na tonan't'maan'hin 'nan na conan'ya nn'an. <sup>8</sup>Majo' chito ng'e na aa cocü'a ncüii 'nan, jo' na icüji' Tyo'ts'on cüenta na ya jndyi

nan'xuan na tonnon jon. Min tyi'xe'quits'aahan' na yantyi nn'an jaa xe na aa cocü'a 'nan na covijnt'ue nn'an na conan't'maan'hin ncüii 'nan na jnan'ya nn'an, min xe na aa tyi'cü'ahan', jo' condui jaa nn'an na conan'tja jaa. <sup>9</sup> Majo' juu na incyaaahan' na vanaan na ntquii ts'an si'ñeen, chuhan' na tyi'nin'ncyaho' na juuhan' ntsintcüe'han' ncüiichen ntyjeho' na ta'n'an ya najndei juu vantyja ts'on juu Jesús. <sup>10</sup> Majo' ntyja 'naan' juu jñ'oonva' macüji' cüenta na condui 'u' ts'an na jnda' xquen. Majo' xe ncüii ts'an na vantyja ts'on juu Tyo'ts'on na tyi'ya vicjee' juu quii' ñuaan' juu na ndyiaa' juu na vaquityen' ncüii v'aa najjon na too' 'nan na conan't'maan' nn'an na cotji'han cüenta na Tyo'ts'on conduihan', na macüa' 'nan na covijnt'ue nan'ñeen jo', ng'e na nnda' vaa vicjee' tsan'ñeen quii' ñuaan' juu ntyja 'naan' jñ'oon'ñeen, mantyi nts'aahan' ntyjii juu na ntcüa' juu joohan'. <sup>11</sup> Ndo' na nnda', 'u' na mavaa' ya tson' ntyja 'naan' Tyo'ts'on, matsa' na ntsitja ncüiichen ts'an na ta'n'an ya najndei juu na vantyja ts'on juu jon, ndo' tsan'ñeen mantyi conduihin ts'an na tue' Cristo cüentaa' juu cha' ntsin'man jon ñuaan' juu. <sup>12</sup> Ndo' na matsa' na nnda' yo tsan'ñeen na tyi'ya vicjee' juu quii' ñuaan' juu yo jñ'oon'ñeen, matsitja 'u' yohin, ndo' mantyi na tonnon Cristo, cha'v'ijon na jndé sque' ñuaan' tsan'ñeen. <sup>13</sup> Ng'e na nnda' vaa, xe ntyja 'naan' ncüii nnon 'nan na macü'a itsquioohan' ncüiichen ntyjé na vantyja ts'on juu Cristo na itsitjahin nnon Tyo'ts'on, tajon jnda vi cü'a nnt'ahan' cha' tyi'ntsintcüe'han'hin.

## 9

*Vaa najndei na tsixuan ts'an na vay'oon juu jñ'oon na toninncyaa Jesucristo*

<sup>1</sup> Condui ja ts'an na i'ua Tyo'ts'on ts'ian nnön na majöncyaa jñ'oon naya 'naan' jon ndëë nn'an. Ta'n'an min'ncüii ts'an na ntyii' juu 'ndyo ja ntyja 'naan' ts'ian 'naan' jon na mats'a. Jndé jnt'yia nnön nquii Jesucristo. Ndo' juu na vantyja n'onho' jon, itsi'manhan' na matsichön quityquii' ts'ian 'naan' jon na mats'a. <sup>2</sup> Ee min na m'an nn'an na condeuhan na chito condui ja ts'an na vay'oon jñ'oon naya 'naan' Cristo ndëë nn'an, majo' 'o' tyi'je'quindëë nndueho' na nnda'. Ee na covantyja n'onho' jñ'oon naya ntyja 'naan' jon na tyincyahan' ndëëho', itsi'manhan' na mayuu' condui ja ts'an na vay'oon jñ'oon naya 'naan' jon ndëë nn'an.

<sup>3</sup> Nque nn'an na nin'quitquenhin xjen na aa condui ja ts'an na i'ua Cristo ts'ian nnön, ndö vaa jñ'oon na matsintcüe' ndëëhan. <sup>4</sup> Ya na jöncyaa jñ'oon' Tyo'ts'on ncüii cüii tsjoon, min'ncüii nnon ta'n'an na itscu'han' na ncy'ön cüenta 'nan na coninncyaa nn'an na ntcü'a ndo' na ncu'a. <sup>5</sup> Juu Pedro yo nque ntyje nquii ta Jesús, yo mañoon ntyjé na i'ua jon ts'ian ndëëhin na cotsay'onhin jñ'oon naya 'naan' jon, ya na cotsacondyi'han ntyja 'naan' juu ts'ian'ñeen, cotsay'onhin ntcuhin. Mantyi ja icüji' yahan' na ncjöy'ön ts'an na ntejndei ja. <sup>6</sup> Mañoon ntyjé na i'ua Cristo ts'ian ndëëhan na cotsancyahin juu jñ'oon naya 'naan' jon, xoquitu' na nque nn'an cüentaa' Cristo coninncyaa ndëëhan, covijnt'uehinhan'. Mang'e na nnda', mantyi ja yo juu Bernabé, ya icüji'han' na joo nn'an na vantyja n'onhan Cristo, ntixee'hin já. <sup>7</sup> ¿Aa tyi'cotji'ho' cüenta nchu vaa ntyja 'naan' mancyaa ro nn'an? Cha'na ncüii sondaro, ivantjon juu na ityentjon juu nnon ts'an na iquen jon xjenhin. Mantyi ts'an na jnon' juu ntjon tëndö'ndyoo' tsjan, iquii juu té na cove'han'. Min tanin juu na ngitso na juu ts'an na ivantyjee' quinch'io tyi'nc'uto juu ndaatsu joo cho'ñeen. <sup>8</sup> Min chito xia'ntyti ntyja 'naan' na cotji' nn'an cüenta na matsjö na nnda' ndëëho'. Juu jñ'oon'ñeen nincüajonhan' cha'xjen juu jñ'oon na tquen Moisés. <sup>9</sup> Ee quityquii' jñ'oon na tji tsan'ñeen itsohan': "Tyi'ntyti'ho' ntqui' jndyue ntoro xjen na cont'aho' ts'ian yo joo o'. Tyi'ngitë 'o' na ntcüa' cho'ñeen."

Ndö' vaa na itso ntji'ñeen. Ndo' ¿Aa cotji'ho' cüenta na ve' xia'ntyti m'aan' ts'on Tyo'ts'on ntyja 'naan' ndoro'ñeen na nndaa' vaa jñ'oon na sijnda' jon? <sup>10</sup> ¿Aa chi mantyi tso jon na nnda' ng'e m'aan' ts'on jon ntyja njanhan? Majnda' na nnda'. Ee 'nan na jndé tue' na ntyjee ts'anhin', nquii ts'an na sitiui tyuaa nninjt'uehinhan', ndo' mantyi juu ts'an na icüja' ntquen. <sup>11</sup> Mang'e na nnda', ndëë ntixee' 'o' já ng'e na jndé tyincyá jñ'oon' Tyo'ts'on ndëëho', cha'v'ijon na jndé jñón ntjon quii' n'onho'. <sup>12</sup> Mañoon nn'an co'oquijnty'iahin 'o' na coninncyahin jñ'oon' Tyo'ts'on ndëëho', joo nan'ñeen cotixee'ho'hin. Mantyi já na jndé toninncyá jñ'oon naya 'naan' Cristo ndëëho', chuhan' na quixixee'ho' já 'nan na itsitjahan' já.

Majo' min na itsijnda'han' na nnda', tacotán na quitejndeiho' já, ve' tonan'quii n'ön cha' tyi'quityiö xu nacjoho' juu xjen na toninncyá jñ'oon' Tyo'ts'on ndëëho'. <sup>13</sup> Cañjoon' n'onho' na nque ntyee na cotye'ntjon quii' vats'on t'man 'naan' nn'an judíos, quioo' na conan'cüjehin na coninncyaa nan'ñeen na conan't'maanhin Tyo'ts'on, nque ntyee'ñeen cotquiihan si'ñeen. Ndo' mantyi joo 'nan na cotyio nn'an nnon tyiu t'man, joo ntyee'ñeen, jo' coy'onhin 'nan na cotquiihin. <sup>14</sup> Mantyi juu jñ'oon na jndé tquen nquii ta Jesús, manincüajon itsi'manhan' na juu ts'an na incyaa jñ'oon naya 'naan' jon ndëë nn'an, ncy'oon tsan'ñeen cüenta 'nan na icanhan'hin. <sup>15</sup> Majo' min'jon tacoc'an na quinan'quindëho' jñ'oon na co'xenhan' na

ninnncyaho' 'nan nnön. Min chito na macüji tsonvahun ng'e na nt'ue ts'ön na ninnncyaho' xoquitu' na ninjnt'ue ja. Tanin min na aa ncü'io na itsitjahan' 'nan na nninjt'ue ja, majo' juu na itsiquinjonhan' ja na ve' yu na toninnnya jñ'oon naya 'naan' Tyo'ts'on ndëëho', xe'nnya na ncüji' ntcüe' ts'an juuhan'.

<sup>16</sup>Tyi'macüji' cüenta na njon jndyi condui ja ng'e na mancya jñ'oon naya 'naan' Cristo. Juu ts'ianva conduihan' ncüii xu na m'aanhan' nacjö na chöjnan na quitsiquindëëhan', na min ndiquindyaa ja ntyja 'naan'han'. Ng'e vi' jndyi ngats'aahan' ntyja njan xe na aa tyi'ninnnya jñ'oon' Tyo'ts'on. <sup>17</sup>Xe na aa ve' ng'e na nt'ue ts'ön ncö, jo' mancya jñ'oon naya 'naan' Cristo, yajo' ngitsohan' na ngüantjön. Majo' ng'e nquii Tyo'ts'on i'ua jon juu ts'ianvahun nnön, min tyi'c'oon' ts'ön na aa ngüantjön. <sup>18</sup>Ndö vaa 'nan na mavantjön, na ncyaaahan' na nën rö na tacots'a na chojnan nn'an nnön ya na mancya jñ'oon naya ntyja 'naan' Cristo ndëëhin. Ndo' na mats'a na nnda', tyi'cüijnt'ue ja juu naya na tsixuan na ngüantjön ntyja 'naan' juu ts'ian na mats'a.

<sup>19</sup>Tyi'condui ja moso 'naan' min'ncüii ts'an. Majo' min na nnda', ncö mats'a cha'vijen condui ja moso ndëë tsoñ'en nn'an cha' majndyehan ngüantjön na ngantya n'onhan Cristo. <sup>20</sup>Xjen na m'an quii' nt'an nn'an Israel na conduihan ntyjö ncö, matsijon ja yohan na conan'vehin juu jñ'oon na iquenhan' xjen na tqen Moisés. Mats'a na nnda' cha' majndyentyichenhan ndëë ngüantjönhan ntyja 'naan' Cristo min na tyi'quintya ts'ön na ncy'oon Tyo'ts'on cüenta ja xeng'e mavanc'üë jñ'oon'ñeen. <sup>21</sup>Ndo' mantyi ndëë joo nn'an na tyi'conduihin nn'an Israel, mats'a cha'na na its'aa ncüii nquehan na juu jñ'oon na tqen Moisés tyi'iquenhan' xjenhin ng'e tyi'icanhan' na nta'nguee'hinhan'. Majo' juu jñ'oon' Tyo'ts'on na iquenhan' xjen, ninnquii'chen majuc'je ja ntyja 'naan'han'. Tyi'mats'a na tyi'quitsijñ'ön'han'. Nnda' jöm'an quii' nt'an nan'ñeen cha' mantyi ngüantjönhin na ngantya n'onhin Cristo. <sup>22</sup>Ya na m'an quii' nt'an nn'an na tyi't'man vantyja n'onhan Cristo, matsijon ja yohin na nnda' nan'xuanhin ee nin'cüantjönhin na ngaquehin na vantyja n'on. Nnda' vaa na mats'a ndëë tsochen nn'an. Min'ninchen na conduihan, matsijon ja yohin cha' ntyja 'naan' jo', ñ'enhin na ntsin'man Cristo ñuaanhin. <sup>23</sup>Tsoñ'en nan'min' mats'a cha' ngavee' ngio nn'an yo juu jñ'oon naya 'naan' Cristo cha' mantyi ntsijön ntyja 'naan' juu naya na ityio Tyo'ts'on jn'aan nn'an na itsin'man jon ñuaanhin.

<sup>24</sup>Cañjooñ' n'onho' xjen na covatjon nn'an na nnan'nonhin, tsoñ'enhan conan'nonhan, majo' xia'ntüii ninncüii ts'an na ngacüja'han' na nnda' 'nan. Mantyi jaa mannda' vaa na chuhan' na quinan'chön quii' ts'ian 'naan' Tyo'ts'on cha'xjen na itsicje tsan'ñeen, na nt'aho' na nnda', mantyi 'o' ninnncyaa Tyo'ts'on juu naya na ngacüja'han' 'o'. <sup>25</sup>Nque nan'ñeen na conan'nonhin, cotquen nquehin xjen cha' min'ncüii nnon tyi'ntsintcüe'han'hin. Cont'ahin na nnda' cha' nndëë ngüenoon'hin ntyjehin. Ndo' juu ts'an na cjänty jnannon, 'nan na nnda' jon, chjo ro xjen na nancoo'han'. Majo' jaa na conan'chön ntyja 'naan' Cristo, ninnncyaa Tyo'ts'on ncüii naya ndëëhë na tyi'xe'quintycüiihan'. <sup>26</sup>Ng'e na nnda' vaa, ntyja njan ja, tyi'conanön na ve' mananöntö. Tyi'cotsijndö cha'na na its'aa ts'an na ve' iju'to juu nda' cjo' jndye. <sup>27</sup>Chito nnda' mats'a, ja maquën navi' juu si'ts'o njan cha' cüanguee'han' na maquën xjenhan' cha' vi na jndë tyincya jñ'oon ndëë nn'an, tyi'xe'quitso Tyo'ts'on na tyi'xe'cüijnt'ue ntyja njan.

## 10

*'Nan na cotji' nn'an cüenta na njon jndyi nan'xuanhan', tyi'nan't'maan'ho'han'*

<sup>1</sup>'O' ntyjë na vantyja n'onho' Cristo, nt'ue ts'ön na cañjooñ' n'onho' ntyja 'naan ndochiini nn'an judíos xjen na jnanhin juu ndyuaa Egipto. Tsoñ'en nan'ñeen tomandyi'hin nacjee' chincyu xjen na totsi'man Tyo'ts'on nato ndëëhan na tyece' ng'ehin xjen na jndui'han juu ndyuaa'ñeen ndo' na tet'iohan juu Ndaandue Ve. <sup>2</sup>Juu xjen'ñeen ya na jnan'jonhan yo Moisés na toquintya chincyu'ñeen nacjohan, ndo' na tenonhin ndaandue'ñeen, joo nan'min' na tqenonhan, itsijonhan' joohan' cha' ya na cont'ë yo xuee' Jesús. <sup>3</sup>Ndo' mantyi tsoñ'enhan tociä'han juu maná na toninnncyaa Tyo'ts'on na tonanhan' toquifoon'ndue. <sup>4</sup>Ndo' mantyi tsoñ'enhan tēhan ndaa na toninnncyaa jon ndëëhan. Ee mancha'chen xjen tom'aan jon yohan na toquifjonhin nato'ñeen. Ndo' s'aa jon na jndui' ndaa quii' tsjö' t'man. Nquii Cristo conduihin juu tsjö'ñeen. <sup>5</sup>Majo' min na jndye nnon na totejndei Tyo'ts'on nan'ñeen, tata'nguee'hin 'nan na nt'ue ts'ön jon yohan. Ndo' tsojan' jo', majndyentyihan tjēhin juu ndyuaa'ñeen najjon na tyi'cova' ya.

<sup>6</sup>Tsoñ'en joo 'nan na toquenon nan'ñeen nan'xuanhan' ncüii 'nan na quitsi'manhan' ndëëhë, cha' quitscu'han' na nin'quinan'cjaa' nn'ön 'nan tyia cha'xjen na tont'a nan'ñeen. <sup>7</sup>Ng'e jo', joo 'nan na conan't'maan' nn'an na chito Tyo'ts'on conduihan', min tyi'nan't'maan' 'o'han'. Ee vaa jñ'oon na jndui nacjoo' jñ'oon' jon ntyja 'naan nan'ñeen na itsohan': "Tyecüendyuahin na ntcüa'han ndo' na ncüehin, jndë jo' jnan'quintyjahan na

jnan'jnonhan nnon juu quisonndye chjo'ñeen na jnan'yahin." <sup>8</sup> Min tyi'nc'ön jaa yo nn'an na ve' ndö' ro cha'xjen jnt'a vendye joo nan'ñeen. Ndo' tsojnaan' na nnda' vaa na jnt'ahin, ninncüii xuee s'aa Tyo'ts'on na tjë ntcyu ncho'ndye minhan. <sup>9</sup> Min tyi'nt'a ncüii nnon 'nan natyia cha' nnintyncyoo' na aa ntycüii na t'man ts'on jon yo jaa, cha'xjen jnan'tja nn'an Israel, ndo' tsojnaan' jo' s'aa jon na tjëhan na totquii quindu vjehin. <sup>10</sup> Min tyi'nan'nc'uaa' nn'ön na tonnon jon cha'na tont'a vendye nan'ñeen. Ee xjen na jnt'ahin na nnda', jñon jon ángel 'naan' jon na scüje tsan'ñeen jndye jndyihan.

<sup>11</sup> Tsoñ'en nan'min' na toquenon nn'an Israel'ñeen, conan'quindyihan' jaa na tanan'jñon yo 'nan na tont'a nan'ñeen. Ee jñ'oonmin' tonduihan' cha' quitsi'manhan' ndëë nchu vaa ngotsam'an ndyu min juu na vavindyo na ngitsu tsonnangue. <sup>12</sup> Mang'e jo', juu ts'an na itsitiu na tyi'xe'quitsitjahin ng'e na t'manntyichen na vantyja ts'on juu, quits'aa juu cüenta na tyi'ntsquioocjehan'hin 'io cha. <sup>13</sup> Ee 'nan na coquenonho' na ityii'han' ng'eehan' 'o' na quinan'tjahö' tonnon Tyo'ts'on, manin'cüejonhan' cha'xjen na coquenon tsoñ'en nn'an. Majo' itsiquindë jon jñ'oon na jndë tco' jon 'ndyo jon, ee xia'nty 'nan na ntyjii jon na ndëë nnanho', mantyjantyi jo' ro na ncyaa jon na ngenonho'. Ndo' ngüañoon' jonho' quityquii'han', cha' ndëë nnanho' yohan'.

<sup>14</sup> Mang'e na nnda', 'o' ntyjë na vantyja n'onho' Cristo na vi'ntyji 'o', joo nn'an na conan't'maan'hin ncüii 'nan na jnan'ya nn'an, nqueho' cüingioho' ntyja 'naan'han' cha'vijon ts'an na inannon jndyi juu na vaa na toncuu'. <sup>15</sup> Matsinën jñ'oonmin' ndëëho', 'o' na conduiho' nn'an na jnda' nquen. Nqueho' quitji'ho' cüenta nchu vaa itsiquindyihan'. <sup>16</sup> Juu xjen na covatjon jaa na concya naya Tyo'ts'on na covë juu 'nan na ñjon vaso, itsi'manhan' na conan'jñon ntyja 'naan' juu neon' Cristo. Ndo' mantyi ya na cotyjë tan' tyoo', itsi'manhan' na conan'jñon ntyja 'naan' sii' jon na tenon jon navi' t'man nnon tsonjn'aan ntyja njanhan. <sup>17</sup> Juu tyoo'ñeen, min na ninncüiihan', ya na jndë tui xjen ntan'han', jndyehan' condë. Mannda' vaa na itsijonhan' ntyja njanhan, min na jndye jaa, ninncüii si'ts'o condui jaa.

<sup>18</sup> C'oon' n'onho' ntyja 'naan' juu tmaan' nn'an Israel. Nque ntyee 'naan nan'ñeen na cotquiihin s'i quioo' na coninncyaa nan'ñeen na conan't'maan'hin Tyo'ts'on, conan'jon ntyee'ñeen ntyja 'naan' juu nnontyiu najjon na condui ts'ian'ñeen. <sup>19</sup> Nchu vaa na nt'ue ts'ön na quitji'ho' cüenta yo jñ'oonmin' na matsinën? Joo 'nan na conan'ya nn'an na conan't'maan'hinhan' na cha'vijon conduihan' nquii Tyo'ts'on, ¿Aa nin'quitsjö na mayuu' vaa najnde na nan'xuanhan'? Ndo' joo 'nan na covijnt'ue nan'ñeen na coninncyahinhan' nnon juu nan'ñeen, ¿Aa mayuu' njon jndyi conduihan' na ntejdeihan'hin? <sup>20</sup> Joo 'nan na coninncyaa nn'an na conan't'maan'hin nan'ñeen, min'chjo tyi'quinjonhan'. Ee joo nan'ñeen na coninncyahin ndëëhan', coninncyahinhan' ndëë yotyia, ndo' ja min tyi'quint'ue ts'ön na ntsay'onho' jñ'oon yo yotyia. <sup>21</sup> Juu vaso na cove nn'an na conan'jonhin ntyja 'naan' Cristo, tyi'xe'quindëë nnan'jonho' ntyja 'naan'han' xe na aa mantyi conan'jonho' juu na cove nn'an ntyja 'naan yotyia. Min tyi'je'quindëë nnan'jonho' juu mesa ntyja 'naan' Cristo ndo' mantyi juu ntyja 'naan yotyia. <sup>22</sup> Nquii Tyo'ts'on xuehin yo jaa. Tyi'quint'ue ts'on jon na ncüii nnon 'nan na jnan'ya nn'an, nt'a na njonchenhan', chichen nquii jon. Mang'e jo' tyi'quichuhan' na nt'a ncüii nnon na ntyja 'naan' jo' ndyiaa' ndya' jon jaa, ee juu jon jndeintyichen conduihin, chichen jaa.

*Vanaan na nt'aha tsoñ'en, majo' xia'ntyio na vengiö ntyjë*

<sup>23</sup> M'an nn'an na conduehin na ya icüjihan' na nt'aha min'cyaa ro na nt'ue nn'ön. Jñ'oon'ñeen mayuu'han' majo' tyi'tsoñ'enhan' ntejdeihan' ts'an na ngaquehin na vantyja ts'on juu. <sup>24</sup> Majo' tyi'quichuhan' na ninncüii'chen nc'oon' nn'ön 'nan na nt'ue nn'ön nquëhë, mantyi c'oon' nn'ön nchu vaa nquii nt'aha cha' ngotejdeihan' nn'an.

<sup>25</sup> Min'cyaa ro si' na coninjnt'ua ts'ua, ya na ntquiiho'han', ve' tyi'ngüaxe' na aa tijnt'uehan' na jnan't'maan' nn'an ncüii nnon 'nan na jnan'ya nn'an na cotji'han cüenta na conduihan' Tyo'ts'on. Xe na aa nt'aho' na nnda', yajo' tyi'xe'quits'aahan' na tyi'ya nincjeho' quii' ñuaanho' ntyja 'naan'han'. <sup>26</sup> Ee juu tsonnangue yo tsoñ'en 'nan na min nnonhan', conduihan' cüentaa' nquii Tyo'ts'on.

<sup>27</sup> Xe ncüii ts'an na tyi'covantyja ts'on juu Tyo'ts'on, i'man jon 'o' na quinan'jonho' na ntcüa'ho' yohin, ta'nan ncüii nnon na itscu'han' na nc'oho' xe na aa nt'ue n'onho'. Ndo' ya na ntcüa'ho' min'cyaa ro 'nan na ninncyaa jon. Majo' min tyi'nta'xee'ho' na juu si' na cocüa'ho' aa tijnt'uehinhan' na jnan't'maan'han ncüii nnon 'nan na jnan'ya nn'an. Tyi'nts'aahan' na tyi'ya nincjeho' quii' ñuaanho'. <sup>28</sup> Majo' xe na aa ngitso ts'an ndëëho' na juu si'ñeen tijnt'uehan' na jnan't'maan'han ncüii nnon 'nan na jnan'ya nn'an, jo' min tyi'ntquiiho'han'. Ee xe na aa ntquiiho'han', nts'aahan' na tyi'ya nincjee' tsan'ñeen quii' ñuaan' juu. <sup>29</sup> Chito matsjö na 'o' tyi'ya nnincjeho' quii' ñuaanho', ve' tyi'quint'ue ts'ön na

juu ts'an na siquindyii jon 'o' nchu vaa na tijnt'ue si'ñeen, tyi'ya nincjee' juu quii' ñuaan' juu.

Majo' ndeë nts'aahan' na ncüii ts'an na vantyja ts'on Jesús m'aan' ts'on juu na ndu na tyi'quichuhan' na ntüa' juu ng'e na tyi'ya nincjee' ncüiichen ts'an qui' ñuaan' juu. <sup>30</sup> Ee ntsitiu juu ng'e na incyaa juu na ya Tyo'ts'on ntyja 'naan' 'nan na icüa' juu, jo' tyi'quichuhan' na ngitso ncüiichen ts'an na tyi'ya na its'aa juu ee jndë tyincyaa juu na ya jon ntyja 'naan'han'. <sup>31</sup> Ng'e na nda', xe na aa cocüa'ho', oo min na aa coveho', oo min'cya ro nnon na cont'aho', quint'aho'han' cha' ntyja 'naan'han' cüit'maan' nquii Tyo'ts'on. <sup>32</sup> Ndo' juu na vja na cotsam'anho', min ncüii nnon tavint'aho' na nts'aahan' na ntsitja ncüiichen ts'an nnon jon, min tondëë joo nn'an judíos, min ndëë nque nn'an na chito judíos conduihin, min ndëë nque nn'an na conduihan tmaan' cüentaa' Tyo'ts'on. <sup>33</sup> Ja ntyja njan, ndo' vaa na mats'a, mats'a tsoñ'en na condëë mats'a cha' tsoñ'en nn'an ngavee' ngiohin. Tyi'cotsichön na juu na mats'a na xia'ntyti ncö quitejndeihaan', mant'uë na quitejndeihaan' jndye nn'an, cha' ngüentyja xjen na ntsin'man Tyo'ts'on ñuaanhan.

## 11

<sup>1</sup> Cha'xjen na cotquenho' cüenta na maju'cje ja nnon Cristo, jo' cü'aho' ja, ee ja jöntyja yo jon cha'xjen na tots'aa nquii jon.

*Ndö vaa c'on nanntcu xjen na covatjon nn'an na conan't'maan'hin Tyo'ts'on*

<sup>2</sup> 'O' ntýjê na vantyja n'onho' Cristo, njon jndyi nchji na covañjoon' n'onho' joo jñ'oon na tots'i'man ndëëho' min tyi'co'ndyeho'han'. <sup>3</sup> Majo' nt'ue ts'ön na cüaa' n'onho' jñ'oonva. Cha'xjen nquii Tyo'ts'on conintquehin nnon Cristo, mantyi nquii Cristo conintquehin ndëë ncüii cüii jaa. Mannda' vaa itsijonhan' na conintque ts'an nnon scuu' juu. <sup>4</sup> Mang'e na nda', ncüii tsans'a xjen na itsinin juu nnon Tyo'ts'on oo na incyaa juu jñ'oon' jon ndëë nn'an, juu xjen'ñeen xe na aa ñjon 'nan xquen juu, itscüejaan' juu nquii jon na conduihin xquen juu. <sup>5</sup> Majo' ncüii tsanscu, xe na aa tyi'quityion juu 'nan xquen juu xjen na itsinin juu nnon Tyo'ts'on oo na ncyaa juu jñ'oon' jon, itscüejaan' juu nquii jon na conintquehin nnon juu. Ndo' na nda', itsijonhan'hin na cha'vjon na jndë tingu'i'ñ'en soxquen juu. <sup>6</sup> Ee xe na aa tyi'quint'ue ts'on tsanscu na ntscu' juu soxquen juu, yantyi na ninnquii'ñ'enhan'. Ndo' xe na aa jnaaan' jndyi juu na nda', yajo' quityion juu 'nan xquen juu. <sup>7</sup> Majo' tyi'ichuhan' na juu tsans'a ndyion juu 'nan xquen juu xjen na ntsinin juu nnon Tyo'ts'on ee jnduihin cha'vjon nquii jon ndo' condit'maan' jon ntyja 'naan' juu. Ndo' majo'ntyti nquii tsans'a condit'maan'hin ntyja 'naan' juu tsanscu. <sup>8</sup> Ee chito tsanscu tijnt'ue Tyo'ts'on na sia jon tsans'a, tijnt'uehin tsans'a na sia jon tsanscu. <sup>9</sup> Min chito na sia jon tsans'a na quitejndeihaan' tsanscu, sia jon tsanscu na quitejndeihaan' tsans'a. <sup>10</sup> Mang'e na nda', icanhan' na quityion tsanscu 'nan xquen juu, cha' quitsi'manhan' na m'aan nin juu na co'xenhin, ndo' mantyi ng'e na cotquen ángeles cüenta nchu vaa na vam'aan juu. <sup>11</sup> Majo' ntyja njan jaa nn'an na m'an nacje 'naan' Cristo, xia'ntyti itsiquindëhan' tsans'a ya na m'aan scuu' juu, ndo' mantyi ntyja 'naan' tsanscu, itsiquindëhan'hin ya na m'aan saa' juu. <sup>12</sup> Ee cha'xjen jñ'oon na mayuu' na tijnt'ue Tyo'ts'on tsans'a na sia jon tsanscu, mantyi jñ'oon na mayuu' na m'aan tsans'a ng'e na singui tsanscuhin. Ndo' ve joohin yo tsoñ'en na tqen jon, m'anhin ng'e ntyja 'naan' nquii jon.

<sup>13</sup> Manquentyiho' quiti'ho' cüenta na aa cüji'yahan' na itsinin tsanscu nnon Tyo'ts'on na tyi'quityion juu 'nan xquen juu. <sup>14</sup> Nn'an na ninvaa tsonnangue cotji'hin cüenta na itscüejaan'han' tsans'a xe na aa tonco soxquen juu. <sup>15</sup> Majo' tsanscu, icüji' scuhan'hin xe na aa tonco soxquen jon. Mang'e na nda', tyincyaa Tyo'ts'on na tonco sonqenhan cha' juuhan' ntscu'han' nqenhan. <sup>16</sup> Majo' xe na aa ñ'enho' na nin'quinan'jndyeho' jndyueho' ntyja 'naan' juu jñ'oon na ñjon 'nan nqen nanntcu, ninnquii'chen nda' vaa na conan'jnt'á, ndo' mantyi nque nn'an na conduihan tmaan' cüentaa' Cristo ncüii cüii joo najjon na conan't'maan'han jon, mannda' vaa conan'jonhan ntyja 'naan' juu jñ'oon'ñeen.

*Ntyja 'naan' tyoo'yo vaso na tqen ta Jesús*

<sup>17</sup> Jñ'oon na macüjintýechën, ndiquindëë na ntsjö na ya cont'aho'. Ee juu xjen na covatjonho' na conan't'maan'ho' Tyo'ts'on, tyi'itejndeihaan' 'o' na ngaqueho' tyquii' na vantyja n'onho' jon, majndeichen itsintcüe'han' 'o'. <sup>18</sup> Ee jndë jndyi na juu xjen na covatjonho' na nnan't'maan'ho' jon, tyi'xoncüii m'anho' yo ntyjeho' na vantyja n'on jon. Ndo' vantyja ts'ön na cont'aho' na nda'. <sup>19</sup> Ee its'aahan' na mayuu' na m'an nn'an quii' nt'anho' na tyi'ninncüii jñ'oon na conan'manhin cha' quitsi'manhan' nin 'o' na xoncüee' n'onho' ntyja 'naan' Cristo. <sup>20</sup> Ee juu xjen na covatjonho' na nan'jonho' na ntcüa'ho' na covañjoon' n'onho' na tue' ta Jesús, covityincyoo' na mayuu' na chito cocüa'ho'han' cha'xjen na sijnda' nquii jon. <sup>21</sup> Ee tyi'xoncüee' n'onho' yo ntyjeho' ya na cocüa'ho' ntyja 'naan' Cristo. Ee ñ'enho' na tyuaa' cota'ho' na ntcüa'ho'han', ndo' joo nn'an na tinioon'



cotsque, ta'nan 'ndyihan' na nninjt'uehin. Mantyi ñ'enho' na jndye coveho' ata xjen condyeho'. <sup>22</sup> Majo' xe na aa ninjndo' jndyihó', cúa'ho' ndo' cüeho' nt'aaho', ee juu 'nan na cont'aho' conan'man nquii'ho' na tyi'cuee' n'onho' nque ntyjeho' na conduihin tmaan' cüentaa' Tyo'ts'on ndo' mantyi conan'cüejaan'ho' joo ntyjê na mantyi vantyja n'on Cristo na jñen' jndyihin. Ndo' na nnda' cont'aho', ¿Aa conan'tiuho' na chuhan' na quitsjö na ya jndy cont'aho'? Min'chjo ndincyaahan' na nts'ahan'.

*Na sijnda' ta Jesús ntyja 'naan' tyoo' yo vazo*  
(Mt 26:26-29; Mr 14:22-25; Lc 22:14-20)

<sup>23</sup> Ee nquii ta Jesús si'man jon nnön juu jñ'oon na tots'i'man ndëëho'. Maninjuu tijaan na vitjachen na tyincyaa ts'an cüentahin nduee nn'an na t'uehan jon, ty'oon jon tyoo', <sup>24</sup> Ndo' vi na jndê tyincyaa jon na ya Tyo'ts'on ntyja 'naan'han', tyjee jon tan'han', ndo' tso jon ndëë nn'an na cotsay'onhan jñ'oon yo jon: "Cy'onho' tyoo'va, juuhan' conduihan' si'ts'o njan na mancya na ncü'ïö ntyja 'naanho'. Mannda' vaa quint'aho' ncüii cüii jnda na cocüa'ho'han' na covañjoo' n'onho' ja." <sup>25</sup> Mantyi macüajon s'aa jon yo vazo, vi jndê na tcüa'han, ty'oon jonhan', tso jon: "Ntyja na ncü'ïö, juu vasova tsixuanhan' jñ'oon xco na macö' 'ndyö yo n'eön ncö. Mannda' vaa quint'aho' na cüeho'han' ncüii cüii jon na covañjoo' n'onho' ntyja na mats'a."

Ndö vaa jñ'oon na si'man jon nnön. <sup>26</sup> Ng'e na nnda', tyi'ncüii cüii jon na cocüa'ho' juu tyoo'va ndo' na coveho' na ñjon vasova, conan'man nquii'ho' ndëë nn'an juu na tue' ta Jesús ata xjen na nndyo ntüie' nnda' jon.

*Tyoo' yo vazo na tquen ta Jesús, quitquën cüenta na conan'jñon ntyja 'naan'han'*

<sup>27</sup> Ee na nnda', juu jñ'oonva' nin'quitsiquindyihan' na min'ninchen ts'an na tyi'cüentahin na ve itsijontohin na cotyje nn'an tyoo' ndo' na covehin na ñjon vazo ntyja 'naan' na tue' ta Jesús, juu jnaan' tsan'ñeen itsijonhan' juuhan' cha'na jnan nque nn'an na tanhin na cue' ta Jesús. <sup>28</sup> Mang'e na nnda', vitjachen na nnan'jonho' na ntüa'ho' juu tyoo'ñeen ndo' na ncüeho' na ñjon juu vazo'ñeen, ncüii cüiiho' quitji' nqueho' cüenta na aa ya cotsam'anho' na tonnon Tyo'ts'on, ndê jo' ntüa'ho' ndo' ncüeho'han'. <sup>29</sup> Ee min'ninchen ts'an na itsijonhin xjen na cocüa' nn'an ndo' na covehan ntyja 'naan' na tue' ta Jesús, xe tyi'iquen ya tsan'ñeen cüenta juu na njon jndy condui si'ts'o 'naan' ta Jesús, ndo' na icüa' juu yo na i'u juu, itsijnda' nquiihan' na quit'uiihan'hin. <sup>30</sup> Mang'e na nnda' vaa na cont'aho', jo' majndyeho' m'anho' na v'ïho' ndo' ta'nan na jndêho' yo si'ts'o 'naanho', ata ndyii' ntyjeho' na jndê tjêhan. <sup>31</sup> Majo' xe na aa ntji' nquê cüenta na aa xoncüee' nn'ön na cotsam'anho' ntyja 'naan' Jesús, tyi'xe'canhan' na ntco'xen Tyo'ts'on jaa. <sup>32</sup> Majo' xe na aa nt'uii jon jaa ng'e na conan'tja jaa, ncyya jon na its'aavi'han' jaa nanein. Its'aa jon na nnda' cha' ya na nguee' xuee na ntco'xen jon nque nn'an na tyi'covantyja n'on Cristo, tyi'xe'canhan' na quit'uii jon jaa cha'xjen juu 'nan na nts'aa jon yo joo nan'ñeen.

<sup>33</sup> Mang'e jo' 'o' ntyjê na vantyja n'onho' Cristo, ya na conan'jonho' na ntüa'ho' juu na sijnda' ta Jesús, cüendoo' 'o' ntyjeho' cha' tojnaan' nnan'jonho' na ntüa' 'o' juuhan'. <sup>34</sup> Ndo' xe ncüii 'o' m'aa na ninjndo' juu xjen na covancüiiho' na ntüa'ho' ntyja 'naan' na tue' ta Jesús, cüa' jndyee juu vaa' juu, ndê jo' ntsijonhin ntyja 'naan'han'. Ee na ndui na nnda', tyi'xe'canhan' na quit'uiivi' Tyo'ts'on 'o'. Ndo' ntyja 'naan' joo mañoon jñ'oon na cota'xee' 'o' nnön, cüejndyêê na m'anho', ndo' ntsijnt'a jahan'.

## 12

*Naya na itsiquindaa' Espíritu Santo jaa*

<sup>1</sup> 'O' ntyjê na vantyja n'onho' Cristo, vaa jñ'oon na nt'ue ts'ön na cüaa' ya n'onho' ntyja 'naan' ncüii ncüii nnon na itsiquindaa' Espíritu Santo jaa na ntyja 'naan' joohan' na condëë cote'ntjñon nnon Tyo'ts'on.

<sup>2</sup> 'O' mangio yaho' na toxen'chen vitjachen na ndyeho' jñ'oon naya ntyja 'naan' Jesús, joo jñ'oon na tonan'nein nn'an ntyja 'naan' nan na conan't'maan'han na ndiquinan'neinhan', tovachuhan' 'o' na tonan't'maan'toho' joohan'. <sup>3</sup> Mang'e na nnda', juu ts'an na m'aa nacje 'naan' nquii Espíritu Santo, tandincyaahan' na ncju' tsan'ñeen ts'onnan' nacjoo' Jesús. Mantyi xia'ntyi xe na aa tsixuan ts'an Espíritu Santo, jo' na nndëë ngitso juu na nquii Jesús conduihin na itye'ntjon jonhin.

<sup>4</sup> Nquii Espíritu Santo na nan'xuan, jndye nnon naya min na itsiquindaa' jon jaa cha' condëë cont'aha ts'ian 'naan' nquii ta Tyo'ts'on, majo' manquiiintyi Espíritu Santo incyaa jon na conan'xuan ncüii cüii nnon ts'ian'ñeen. <sup>5</sup> Ndo' nquii Tyo'ts'on, jndye nnon min na itsijnda' jon cha' condëë cote'ntjñon nnon Cristo, majo' juu jon ninnncüiihin na conduihin na itye'ntjon jon tsoñ'en jaa. <sup>6</sup> Ndo' mantyi jndye nnon min na incyaa Tyo'ts'on ndëëhê na covijnt'ue jonhan' na condui ts'ian 'naan' jon. Majo' ninnnquii jon itsijnda' jon ncüii cüii nnon na nan'xuan cha' condëë cont'a juu ts'ian'ñeen. <sup>7</sup> Ndëë ncüii cüii jaa na vantyja

nn'õn Cristo, incyaa Espíritu Santo nin ncüii nnon ts'ian na nan'xuan cha' quitejndeihaan' joo nn'an cüentaa' Cristo. <sup>8</sup> Nnon ncüii ts'an incyaa Espíritu na itsinin juu jñ'oon na itsijnda' juu nquen nn'an ntyja 'naan' Jesús, ndo' nnon ncüiichen ts'an majuuntyi Espíritu incyaa jon na ya itsi'man tsan'ñeen nchu vaa na itsiquindyí jñ'oon naya ntyja 'naan' Jesús. <sup>9</sup> Ndo' nnon ncüiichen ts'an nquiintyí Espíritu incyaa jon na t'manntyichen na vantyja ts'on juu Tyo'ts'on, ndo' nnon ncüiichen ts'an incyaa jon na condëe na itsin'man tsan'ñeen nn'an v'i. <sup>10</sup> Nnon ncüiichen ts'an ncyaa Espíritu na condëe its'aa tsan'ñeen ts'ian na tyi'xe'quinduihan' na ve' najndei nquii juu. Ndo' nnon ncüiichen ts'an incyaa jon na ya jndyí incyaa juu jñ'oon' Tyo'ts'on. Mantyí nnon ncüiichen ts'an incyaa jon na ivaa' ts'on juu ntyja 'naan' ts'ian na tsixuan ncüii ro cüii ts'an, aa ntyja 'naan' nquii Espíritu Santo, jo' na condui ts'ian'ñeen ndo' aa ntyja 'naan' mañoon espíritu na conan'vi'nn'an. Ndo' m'an nn'an na incyaa jon na ya conan'neinhin mañoonchen nnon jñ'oon. Ndo' nnon ncüiichen ts'an incyaa jon na condëe itscúenen juu nchu vaa itsiquindyí joo jñ'oon'ñeen na vandya'han'. <sup>11</sup> Majó' xia'ntyí nquii Espíritu incyaa jon na condëe cont'a nn'an ncüii cüii nnon joo ts'ianmin', ndo' cha'xjen na itsijnda' nquii jon, jo' covejndyó ts'ian na incyaa jon nnon ncüii ncüii ts'an.

*Tsoñ'en jaa ninncüii si'ts'o condui*

<sup>12</sup> Si'ts'o 'naan' ts'an, ninncüiihan' min na jndye nnon na quifjon'han'. Majó' min na jndye nnon quifjon'han', ninncüii si'ts'o conduihan'. Mannda' vaa na itsijonhan' ntyja 'naan' nquii Cristo. <sup>13</sup> Tsoñ'en jaa s'aa Espíritu na ninncüii si'ts'o condui ng'e na jnt'êhë yo xuee' Jesús, min na aa nn'an judíos jaa oo min na aa condui jaa mañoon tsjan nn'an, aa nn'an na cotye'ntjontyen ndëe patrón ndo' aa nn'an na m'an xjen 'naan' nque. Tsoñ'en jaa itsijonhan' na cha'vrijon ninncüii ts'an condui jaa ng'e ncüii cüii jaa nan'xuan maninjauuntyi Espíritu na condui Tyo'ts'on.

<sup>14</sup> Si'ts'o 'naan' ts'an chito ninncüii nnon tsixuanhan', jndye nnon na quifjon'han'. <sup>15</sup> Jo' xe na aa ngitso x'ee ts'an: "Ja tyi'tsixuan ntyja 'naan' si'ts'o 'naan' tsanva' ng'e chito nt'õ jon condui ja". Min xe na aa ngitsohan' na ndda', tyi'xe'quits'aahan' na juu x'ee tsan'ñeen tyi'tsixuanhan' ntyja 'naan' si'ts'o 'naan' juu. <sup>16</sup> Ndo' xe aa juu tsõ'nqui ts'an ngitsohan': "Ng'e na chito ténnon tsanva' ja, jo' na tyi'quitsixuan ntyja 'naan' si'ts'o 'naan' juu." Min xe na aa ngitsohan' na ndda', tyi'xe'quits'aahan' na juu ténnon tsan'ñeen tyi'quitsixuanhan' ntyja 'naan' si'ts'o 'naan' juu. <sup>17</sup> Ee xe ninvaa si'ts'o 'naan' ts'an xia'ntyí tsixuanhan' ténnon juu, yajo' ¿nchu ya na nddyí juu? Ndo' mantyí xe ninvaa si'ts'o 'naan' juu tsixuanhan' tsõ'nqui juu, tyi'je'quindëe na ncy'oon juu jndyee' nan. <sup>18</sup> Majó' ncüii cüii nnon si'ts'o njanhan, jndë tquen Tyo'ts'onhan' cha'xjen na nt'ue ts'on nquii jon. <sup>19</sup> Ee xe na aa ninvaa si'ts'o 'naan' ts'an, ninncüii nnon tsixuanhan', tyi'je'quitsixuanhan' na quindëhan'. <sup>20</sup> Majó' cha'xjen na cotquenho' cüenta, min na jndye nnon tsixuan juu si'ts'o 'naan' ts'an, ninncüii conduihan'.

<sup>21</sup> Mang'e na ndda', juu ténnon ts'an ndincyaaahan' na ngitsohan' nnon nt'õ juu: "Tayuu jnt'ue ja 'u'." Min xquen ts'an ndincyaaahan' na ngitsohan' ndëe ng'ee ts'an: "Tayuu jnt'ue ja 'o'." <sup>22</sup> Majó' chito na ndda' vaa. Ee ncüii cüii nnon si'ts'o njanhan na cotji' cüenta na tyi'njon tsixuanhan', joohan' jnt'ueyichenhan'. <sup>23</sup> Ndo' ncüii cüii nnon si'ts'o njanhan na cotji' cüenta na tyi'njon nan'xuanhan', joohan' yantyichen na cota'ntyjêe'han'. Ndo' ncüii cüii nnonhan' na jn'an ngiõ na njnty'ia nn'ahan', njonchenhan' cont'a na cot'ëhan'. <sup>24</sup> Majó' joo ncüii cüii nnon si'ts'o njanhan na tanin min na aa cojnty'ia nn'ahan', tyi'icanhan' na ngit'ëhan'. Majó' nquii Tyo'ts'on jndë sitjon' jon ncüii cüii nnon si'ts'o njanhan cha' ncüii cüiihan' na tyi'njon nan'xuanhan', caquinjonhan'. <sup>25</sup> Nnda' s'aa jon cha' tanin ncüii nnon si'ts'o na ntsitiu juu na tyi'cúijnt'ue ncüiichen nnonhan'. Its'aa jon na ndda' cha' ncüii cüii nnonhan' cüejon c'oon' n'onhan ntyja 'naan' ntyjehan. <sup>26</sup> Ncüii nnon si'ts'o 'naan' ts'an, ya na vi'iquenonhan', vi'iquenon ninvaa si'ts'o 'naan' juu, mantyí juu si'ts'o 'naan' ts'an xjen na itsit'maan'han' ncüii nnonhan', ninvaahan' ya jndyí nchjiihan'.

<sup>27</sup> Nqueho' mannda' vaa na itsijonhan' ntyja 'naanho'. 'O' conduiho' si'ts'o 'naan' nquii Cristo, ndo' ncüii cüiiho' conduiho' ncüii cüii nnon na quifjon'han'. <sup>28</sup> Quii' nt'an tmaan' nn'an na conduihin cüentaa' Tyo'ts'on, t'ua jndyee jon ts'ian ndëe nn'an na jñon jonhan ndëe nn'an yo jñ'oon naya 'naan' jon. Ndo' jndë ve i'ua jon ts'ian ndëe nn'an na coninncyahin jñ'oon na itsi'man Tyo'ts'on ndëehan, ndo' jndë ndye tquen jon nn'an na conan'manhin nchu vaa itsiquindyí joo jñ'oon'ñeen. Jndë jo' sijnda' jon nn'an na condëe cont'ahan ts'ian na tyi'je'quinduihan' ntyja 'naan' najndë nquehan. Mantyí t'ua jon ts'ian ndëe nn'an na conan'n'manhin nn'an v'i cha'xjen na tots'aa nquii Jesús, mantyí nn'an na cote'jndeihiin ntyjehin. Ndo' ndëe nn'an na vantyja n'on, t'ua jon ts'ian na quinan'jnda'han nchu vaa nc'oon ts'ian 'naan' jon, ndo' na mats'ia sijnda' jon nn'an na condëe conan'neinhin mañoonchen nnon jñ'oon, chito jñ'oon na mancüii xjen

na conan'neinhan. <sup>29</sup> Chito tsoñ'enhan conduihan nn'an na jñon jonhan ndëe nn'an yo jñ'oon naya 'naan' Cristo. Min chito tsoñ'enhan conduihan nn'an na i'ua jon ts'ian ndëehan na co'o ncyahin juu jñ'oon naya. Mantyi chito tsoñ'enhan na i'ua jon ts'ian ndëehan na quinan'manhin nchu vaa itsiquindyí jñ'oon'ñeen. Min chito tsoñ'enhan tyincyaá jon na condëe cont'ahan ncüii cüii nnon ts'ian na tyi'je'quinduihan' ntyja najndë nquehan. <sup>30</sup> Mantyi chito tsoñ'enhan tyincyaá jon na condëe conan'n'manhin nn'an v'i cha'xjen na tots'aa nquii ta Jesús, min chito tsoñ'enhan tyincyaá jon na condëe conan'neinhan mañoonchen nnon jñ'oon. Min chito tsoñ'enhan condëe conan'cüenonhan jñ'oon nchu vaa nin'quitsiquindyí joo jñ'oon'ñeen na conan'nein nan'ñeen. <sup>31</sup> Majo' yo mancha'chen n'onho' quitanho' nnon Tyo'ts'on na ntsiquindaa' jon 'o' ncüii nnon ts'ian na njonntyichenhan'.

Ndo' naneihin mantsi'man ndëeho' ncüii nnon na c'onho' na tonnon Tyo'ts'on na juuhan' njonntyichenhan', chintyi joo ts'ianmin'.

## 13

*Njon jndyi tsixuanhan' na quinan'vengiö nn'an*

<sup>1</sup> Min xe na aa condëe matsinën mañoonchen nnon jñ'oon na conan'nein nn'an, na chito jñ'oon na mancüiixjen na matsinënhan', ndo' aa mantyi jñ'oon na conan'nein ángeles, majo' xe na aa tyi'quitsivi'ntyji nn'an, itsijonhan' ntyja njan cha'vijon ncüii xjo na c'uaatohan' oo cha'na ncjo quintsein na c'uaa. <sup>2</sup> Ndo' min xe na aa incyaa Tyo'ts'on na condëe mancyá jñ'oon na itsi'man jon nnön, ndo' xe na aa condëe mavaa' ts'on tsoñ'en jñ'oon na min'jon tacotsi'man jonhan' ndëe nn'an, ndo' xe aa mavaa' ts'ön tsoñ'en ntyja 'naan' jon, ndo' min xe aa t'man mavantya ts'ön jon ata ndëe ntscüejndyö naijon na minntyjee' ntyo' t'man, xe na aa tyi've'nchji nn'an, tyi'quinjon ja. <sup>3</sup> Ndo' mantyi min xe na aa tsoñ'en 'nan na manay'ön, mancyahan' ndëe nanninñen', ndo' ata xe na aa mancyá na nnan'cuee' nn'an ja yo chon, majo' xe tyi'tsivi'ntyji nn'an, min'chjo tyi'quinjon ja.

<sup>4</sup> Juu ts'an na vi'ntyjii juu nn'an, je'quityioon' ts'on juu yohan. Ts'an na vi'ntyjii juu nn'an, ya ts'anhin yohan, tyi'xe'quitsitée' ts'on juuhan, tyi'tsiscuhin, tyi'c'oon' ts'on juu na nquii juu taquintya na t'man conduihin. <sup>5</sup> Ya na vi'ntyjii ts'an nn'an, tyiquits'aa juu na cüejnaan' ncüiichen ts'an, tyi'quitsichon juu na quindui 'nan na nt'ue ts'on nquii juu, tyi'tsitoncuu'hin yo nn'an, tyi'itsue juu natya na cont'a nn'anhin. <sup>6</sup> Ts'an na m'aan na vi'nchjii juu nn'an, tyi'c'oon juu na neini' jndyi juu natya na cont'a nn'an, majo' neini' jndyi tsan'ñeen na cotsam'an nn'an ntyja 'naan' juu jñ'oon na mayuu'. <sup>7</sup> Ts'an na vi'ntyjii juu nn'an, tyi'je'qui'tsinin juu ndëe nn'an jñ'oon na tyi'ya ntyjii juu ntyja 'naan' ncüiichen ts'an, ninnquii'chen juu jñ'oon ya na ndyii juu ntyja 'naan' tsan'ñeen, juuhan' ngantya ts'on juu. Ntyja ts'on juu na yantychen nc'oon tsan'ñeen na tonnonchen, ndo' tyi'ndyii juu na minndoo' juu na yantychen ntquenon tsan'ñeen.

<sup>8</sup> Juu na vi'nchjii Tyo'ts'on nn'an, tyi'jon quintycüi'han'. Majo' mangüentyja xjen na ntycüii na conan'nein nn'an jñ'oon na itsi'man jon ndëehan, ndo' mantyi ntycüii na conan'nein nn'an mañoonchen jñ'oon na chito jñ'oon na mancüiixjen na conan'neinhan. Mantyi juu na covaa' n'on nn'an ntycüii ntyja 'naan'han'. <sup>9</sup> Ee joo jñ'oon na covaa' nn'ön, ve' nintan'han', ndo' majo'ntyí ntyja 'naan' jñ'oon na coninncyá, ve' nintan'han'. <sup>10</sup> Majo' juu xjen na ncüjee' nquii jon na conduihin na quindë condui jon, yajo' juu na ve' nintan'han' ntycüi'han', taje'cantychenhan' juuhan'.

<sup>11</sup> Xjen na tichjo ja, totsínën cha'xjen ncüii yuchjo, tom'aan' ts'ön cha'na ncüii joo yo'ñeen. Totsitiu cha'xjen joo joo. Majo' neinin na jndë tqe ja, tavijöm'anntyëchën cha'na ncüii yuchjo. <sup>12</sup> Mannda' vaa na itsijonhan' jaa na m'an nnon tsonnanguevahan. Chjo ro covaa' nn'ön jñ'oon na condyëe. Itsijonhan' ntyja njanhan cha'vijon ts'an na indyiaa' juu nnon yo jnon na tsë nnonhan'. Naneihin tyi'jndye vaa na mavaa' ts'ön, majo' ndëcyá ncüaa' ya ts'ön cha'xjen na vajnaan' ya Tyo'ts'on ja.

<sup>13</sup> Ndyé nnon min na je'quintycüii na m'aanhan', juu na covantya nn'ön Tyo'ts'on, yo juu na contya tycüii' nn'ön na yantychen nnc'ön na tonnonchen, ndo' yo nin'juu na itsivi'nchjii jon nn'an, majo' quii' nt'an na ndye nnon nan'min', juu na itsivi'ntyjii jon nn'an, juuhan' njonntyichenhan'.

## 14

*Vaa ncüii na njonntyichen, chito na itsinin ts'an mañoon nnon jñ'oon*

<sup>1</sup> Jo' cjoo' ya ya n'onho' na quinan'vengioho' nn'an. Ndo' yo na mancha'chen n'onho' quitanho' nnon Tyo'ts'on na nquii Espíritu Santo ntsiquindaa' jon ncüii ncüii nnon ts'ian 'naan' jon 'o'. Mat'manntyichen quint'ue n'onho' na nndëe nminncyaho' jñ'oon ndëe nn'an na nt'ue ts'on Tyo'ts'on na quindyehán. <sup>2</sup> Ee minnichen ts'an na itsinin juu jñ'oon na

vandya'han' yo jñ'oon na mancüixjen itsinin juu, nnon Tyo'ts'on itsinin juuhan', chito ndëë nn'an ng'e tanin ts'an ivaa' ts'on nin nin'quitsiquindyihan'. Ee ntyja 'naan' nquii Espíritu Santo itsinin juu jñ'oon na min'jon tyi'cotsiquindy Tyo'ts'onhan' nn'an. <sup>3</sup> Majo' juu ts'an na ncyaa jñ'oon ndëë nn'an ntyja 'naan' na nt'ue ts'on Tyo'ts'on na quindyehan, na its'aa tsan'ñeen na nnda' itejndeihan' joohan na ngaquehin ntyja 'naan' na vantyja n'onhan, ee itsijnda'han' nquenhan nchu vaa na ngom'anhon na tonnon jon, ndo' mantyi ntsinjoon'han'hin quityquii' 'nan na coquenonhan. <sup>4</sup> Majo' juu ts'an na itsinin mañoonchen nnon jñ'oon na chito jñ'oon na mancüixjen itsinin juu, xia'ntyti itejndeidei nquiihin. Majo' juu ts'an na incyaa jñ'oon ndëë nn'an na nt'ue ts'on Tyo'ts'on na quindyehan, juu jñ'oon'ñeen covijnt'uehan' na joo nn'an na conduihan tmaan' cüentaa' Cristo na ngaquehin ntyja 'naan' Tyo'ts'on.

<sup>5</sup> Ya jndyi ntyji xe ncüii cüii 'o' ndëë nnan'neinho' mañoonchen nnon jñ'oon yo jñ'oon na mancüixjen na conan'neinho', majo' yantyichen nchji xe na coninncyaho' jñ'oon ndëë nn'an na nt'ue ts'on Tyo'ts'on na quindyehan. Ee juu ts'an na incyaa jñ'oon na nt'ue ts'on jon na quindyee nn'an, t'manntyichen conduihin, chichen juu ts'an na itsinin mañoonchen nnon jñ'oon, xia'ntyti xe na aa ntscüenon tsan'ñeen jñ'oon nchu vaa itsiquindy jñ'oon'ñeen cha' ntejdeihan' nn'an na conduihan tmaan' cüentaa' Cristo. <sup>6</sup> 'O' ntyjé na vantyja n'onho' jon, xe na ngu'e na m'anho', ta'nan ntejdeihan' 'o' xe na aa ntsinën mañoonchen nnon jñ'oon. Xia'ntyti ntejdeihan' 'o' xe na aa ntsi'man ndëëho' ncüii jñ'oon na itsi'man xco Tyo'ts'onhan' nn'on, oo na ntsi'man ndëëho' jñ'oon na ntejdeihan' 'o' na ncüaa' yantyichen n'onho' jñ'oon' jon, oo xe na aa nninncyaa jñ'oon ndëëho' na nt'ue ts'on jon na quindyeho', oo xe na aa ntsi'manntyëchën ndëëho' nchu vaa na n'onho' juu natoo' Cristo.

<sup>7</sup> Min 'nan na cotja' nn'an cha'na tsman flauta oo arpa. Majo' icanhan' na jnda' cüja' ts'anhon' cha' cüaa' n'on nn'an nin son icüja' juu. <sup>8</sup> Ndo' mantyi ntyja 'naan sondaro je', xe na aa ncüii ntyjehan tyi'jnda' icüja' juu ndu, tyi'xe'cüaa' n'onhan na ngita' yahan na nc'ohin tyia'. <sup>9</sup> Mannda' vaa na itsijonhan' ntyja 'naanho', tyi'xe'cüaa' n'on nn'an jñ'oon na coninncyaho' xe na aa tyi'quinan'neinho' ndëëhan yo jñ'oon na mancüixjen ngiohan. Ee xe na ndicüaa' n'onhan jñ'oon na conan'neinho' ndëëhan, ntsijonhan' ntyja 'naanho' cha'vijon na conan'xuaatoho' nnon jndye. <sup>10</sup> Jñ'oon na mayuu' jndye nnon jñ'oon min na covejndyo na conan'nein nn'anhon' nnon tsonnangue. Ndo' ncüii cüiihan' jnda' nchu vaa itsiquindyihan'. <sup>11</sup> Majo' ya na ndicüaa' ts'ön jñ'oon na itsinin ncüiichen ts'an, tonnon tsan'ñeen itsijonhan' ja cha'vijon ts'an na ve' venon ya, ndo' majo'ntyti itsijonhan'hin yo ntyja njan. <sup>12</sup> Ntyji na nt'ue jndyi n'onho' na nquii Espíritu Santo ntsiquindaa' jon ncüii cüii nnon ts'ian na quint'aho', ndo' ng'e na nnda', icanhan' na cjoo' n'onho' na nninncyaa Tyo'ts'on na nnt'aho' ncüii cüii nnon na ntejdeihan' nque nn'an na conduihan tmaan' cüentaa' Cristo cha' ngaquehan ntyja 'naan' jon.

<sup>13</sup> Yajo' xe ncüii 'o' na ntsinin juu mañoonchen nnon jñ'oon ndëë ntyjeho' na chito jñ'oon na mancüixjen itsinin juu, can juu nnon Tyo'ts'on na ncyaa jon na ndëë ntscüenon juu 'nan na itsiquindy juu jñ'oon'ñeen cha' cüaa' n'on nn'anhon'. <sup>14</sup> Ee xe na aa matsinën nnon Tyo'ts'on yo mañoon nnon jñ'oon, mayuu' matsinën nnon jon yo ñuan njan, majo' min'ncüii ts'an tyi'quitejdeihan'. <sup>15</sup> Ng'e na nnda', ndö vaa nts'a, ntsinën nnon Tyo'ts'on yo ñuan njan ndo' mantyi yo na mavaa' ya ts'ön nchu vaa itsiquindy jñ'oon na matsinën. Ngita ja alabanzas yo ñuan njan ndo' mantyi yo na mavaa' ya ts'ön nchu vaa itsiquindy jñ'oon na mata. <sup>16</sup> Ee xe ncüii 'o' itsit'maan' juu Tyo'ts'on yo mañoon nnon jñ'oon, ndo' jo' m'aaan ncüiichen ts'an na ndicüaa' ts'on juu jñ'oon na matsinën', 'u' min na taquinjon' na tyincya' naya Tyo'ts'on, majo' itscu'han' na ntaan juu nnon jon na quindui 'nan na macan', ng'e tataa' ts'on juu jñ'oon na sinin'. <sup>17</sup> Nts'aahan' na taquinjon' na tyincya' naya Tyo'ts'on, majo' tana tejdeihan' juu tsan'ñeen na ngaquehin ntyja na vantyja ts'on juu. <sup>18</sup> Mancya naya Tyo'ts'on na ncyaa jon na majndyentyi jñ'oon matsinën yo mañoon nnon jñ'oon, chinchon cha'xjen na conan'nein nqueho'. <sup>19</sup> Majo' juu xjen ya na m'an ja quii' nt'an nn'an na conduihan tmaan' cüentaa' Cristo, yantyi nchji na nin'on 'ndyo jñ'oon na ntsinën ndëëhan na ntejdeihan'hin na ngaquehan ntyja 'naan' jon, chito na ntsinën nqui min jñ'oon na mañoonchen nnon jñ'oonhan'.

<sup>20</sup> 'O' ntyjé na vantyja n'onho', juu na covaa' n'onho' ntyja 'naan' jñ'oonva', c'onho' cha'na nn'an na jndë tque, chito cha' yotsca. Majo' ya na nin'quenhan' xjen 'o' na nin'quint'aho' 'nan tyia, quitsantyaho' cha'na cont'a yoquijndë. <sup>21</sup> Ee nacjoo' jñ'oon' Tyo'ts'on vaa jñ'oon na itsohan': "Yo nn'an na jnan mañoon ndyuaa na conan'neinhin mañoon nnon jñ'oon, yo jñ'oon jndyue joohan ntsinën ndëë nanmin. Majo' min na nnda', tyi'xe'quitquenhin cüenta."

Mannda' vaa na itsiquindy juu jñ'oon'ñeen na sinin Isaiás. <sup>22</sup> Incyaa Tyo'ts'on na ntsinin ncüii ts'an jñ'oon na chito jñ'oon na mancüixjen tsinin juu. Juu ts'ian'ñeen tsixuanhan' jna'an tondëë nque nn'an na tyi'covantyja n'onhan jon. Majo' ya na nninncyaa ts'an jñ'oon

na nt'ue ts'on jon na quitejndeihaan' nn'an na vantyja n'onhan jon, juu ts'ian'ñeen tsixuahan' jn'aan tondëë nan'ñeen, chito ndëë nn'an na tyi'covantyja n'on. <sup>23</sup> 'O' na conduiho' tmaan' cüentaa' Cristo, quinan'tiuho' na nin 'nan nts'aahan' xe juu xjen na covatjonho' na conan't'maan'ho' jon, ndo' ncüii cüiioho' ngita'ho' na conan'neinho' mañoonchen nnon jñ'oon na chito jñ'oon na mancüixjen na conan'neinho'. Ndo' juu xjen'ñeen xe na aa ngaquee' ncüii ts'an na tyi'covaa' ts'on juu jñ'oon' Tyo'ts'on, oo na tyi'covantyja ts'on juu jon, ndo' na nndyii juu na nnda' vaa na conan'neinho', ¿Aa chi ncüji' juu cüenta na jndë tinan' 'o'? <sup>24</sup> Majo' xe juu xjen na coninncyaho' jñ'oon' Tyo'ts'on, ndo' ngaquee' ncüii ts'an na m'anho' na tyi'covaa' ts'on juu jñ'oon' jon oo na tyi'covantyja ts'on juu hin, nts'aahan' na ntsiyahaa' nchjii juu ntyja 'naan' jnaan' juu, ee jñ'oon na conan'neinho' ntsi'manhan' nnon juu na vaa jnaan' juu. <sup>25</sup> Juu xjen'ñeen tsoñ'en 'nan natyia na m'aan quii' ts'on tsan'ñeen na ve'nty'iu, ntsiquinaan jñ'oon'ñeehan', yajo' ntconxtye juu na ntsi't'maan' juu Tyo'ts'on ndo' ncüji' jndyoyu juu na mayuu' nquii jon m'aan jon yo 'o'.

*Quint'aho' tsoñ'en na ntejndeihaan' ntyjeho' na vantyja n'on*

<sup>26</sup> 'O' ntyjë, juu xjen na covatjonho' na conan't'maan'ho' juu Cristo, ndo' vaa na chuhan' na quint'aho'. Ncüii ntyjeho' quitejndei jon yo alabanzas, ncüiihan nnninncyaa jon jñ'oon na si'man Tyo'ts'on quii' ts'on juu. Ncüiiichenhin ntsinin jon ncüii jñ'oon xco na si'man Tyo'ts'on nnon jon. Ncüiiichenhin ntsinin jon mañoon nnon jñ'oon na tyincyaa Espíritu Santo nnon jon, yo na quitscúenon jon nchu vaa itsiquindy juu jñ'oon'ñeen. Tsoñ'en ts'ianmin' quint'aho'han' cha' quitejndeihaan' na ngaque ntyjeho' na vantyja n'onhan jon. <sup>27</sup> Ndo' xe na aa m'aan nin juu na ntsinin mañoonchen nnon jñ'oon na chito jñ'oon na mancüixjen na itsinin juu, xia'nty' ve oo ndye ts'an na ntsinin, ncüii ncüiihan nnan'neihan. Ndo' mantyi icanhan' na m'aan nin juu na quitscúenon juu jñ'oon'ñeen cha' cüaa' n'on nn'an nchu vaa na itsiquindyhan'. <sup>28</sup> Majo' xe na aa tanin juu na ndëë ntscúenon juu jñ'oon'ñeen, yajo' tyi'ntsinin juu quii' nt'an nn'an na têtjonhan na conan't'maan'hin Tyo'ts'on, ve' quitsinin juu quii' ñuan 'naan' juu ndo' yo nnon Tyo'ts'on. <sup>29</sup> Ninve oo ninndye ts'an quinan'neihan jñ'oon' Tyo'ts'on ndëë nn'an ndo' tsoñ'enho' quitquenchenho' cüenta juu jñ'oon na coninncyaa nan'ñeen, na aa itsijonhan' juuhan' cha'xjen jñ'oon jndyoyu na jndë macondyeho'. <sup>30</sup> Ndo' xe na aa ntsi'man Tyo'ts'on ncüii jñ'oon xco nnon ncüii ts'an na vaquityen jo', yajo' juu tsan na incyaa jñ'oon, cje ro quitsindë juu jñ'oon cha' mantyi ntsiquinaanhan' na ntsinin ncüiiichen tsan'ñeen. <sup>31</sup> Tsoñ'enho' na vaa jñ'oon na nt'ue ts'on Tyo'ts'on na nnninncyaho' ndëë ntyjeho', ya xe na aa ncüii ro cüiioho' nnan'neinho' ndëëhan cha' tsoñ'enhan ndëë ncüaa' n'onhan nchu vaa na itsi'man jon ndëëhan, ndo' na nnda' ngaqueho' na vantyja n'onho' jon. <sup>32</sup> Ndo' joo nn'an na coninncyaa jñ'oon' Tyo'ts'on, xe na aa nnon ncüiiichen ntyjehin ntsi'man jon jñ'oon na nt'ue ts'on jon na quindyee nn'an, nquii ts'an na sinin jndyee, ndëë ntquen nquiihin xjen na ntsichen juu 'ndyo juu. <sup>33</sup> Quint'aho' cha'xjen na matsjö ee nquii Tyo'ts'on juu ts'ian na its'aa jon, tyi'quiiñ'eehan'. Nquii jon its'aa jon ncüii cüii nnon na itejndeihaan' nn'an.

Jaa na condui ncüii cüii tmaan' nn'an cüentaa' Cristo, mandö vaa na nt'ue ts'on jon na quint'aha. <sup>34</sup> Xjen na covatjon nn'an na conan't'maan'han Cristo, tyi'cúanaan na ncüii tsanscu nc'oon juu na tonnon, tyi'cacüja'han' na nnan'neihan xjen'ñeen. Icanhan' na c'onhan nacje 'naan' nnonhan cha'xjen juu jñ'oon na conan'y'on nn'an Israel na iquenhan' xjen. <sup>35</sup> Ndo' xe na aa vaa jñ'oon na nin'cúaa' n'on nanntcu na m'an jo', vi na jndë sque ntcü'e'han nt'aahan, jo' quita'xee'han ndëë nnonhan. Ee tyi'quichuhan' na ncüii tsanscu na ntsinin juu xjen na covatjon nn'an na conan't'maan'hin Cristo.

<sup>36</sup> ¿Aa tyi'quintjo ngioho' yo jñ'oonva'? Icanhan' na cañjoon' n'onho' xjen na tye' na coninc'uaa jñ'oon naya 'naan' Tyo'ts'on, chito quii' nt'anho' jnan juu jñ'oon'ñeen. Min chito xia'nty' ninnqueho' na jndë ty'onho' cüentahan'. <sup>37</sup> Xe na aa ndyii' ncüii 'o' na icüji' juu cüenta na i'ua Jesús ts'ian nnon juu na incyaa juu jñ'oon' Tyo'ts'on, oo vaa ncüii nnon ts'ian na nquii Espíritu Santo itsiquindaa' jonhin, jo' chuhan' na quitsi'man tsan'ñeen na juu jñ'oonva' na jndë tsjö, juuhan' conduihan' jñ'oon 'ndyo nquii jon na conduihin na itye'ntjon jon jaa. <sup>38</sup> Majo' xe na aa tyi'quitsijñ'oon' tsan'ñeen jñ'oonva', min tyi'nan'jñ'oon'ho' yo ntyja 'naan' juu.

<sup>39</sup> Jo' 'o' ntyjë, quitquen yantyiho' na ninnncyaho' jñ'oon ndëë nn'an na nt'ue ts'on Tyo'ts'on na quindyeha, min tyi'ngité'ho' nn'an na conan'neihan mañoon nnon jñ'oon na chito jñ'oon na mancüixjen conan'neihan. <sup>40</sup> Majo' ya na covatjonho', nchu' quint'aho' tsoñ'en yo cha'xjen na chuhan'.

<sup>1</sup> Nanein, 'o' ntyjê, nt'ue ts'ôn na cañjoon' n'onho' juu jñ'oon naya na toninnnya ndêêho' na ty'onho' cüentahan' xee'ñeen, ndo' na ntyja 'naan'han' na contjotyenho' na vantyja n'onho' xjen nein. <sup>2</sup> Ntyja 'naan' juu jñ'oon'ñeen na toninnnya ndêêho', itsin'man Tyo'ts'on ñuaanho' xe na aa tyi'cotji ntcüê'ho' ntyja 'naan'han'. Majo' xe na aa tyi'xoncüee' n'onho' na tentyja n'onho'han', yajo' nts'aahan' na ve' jn'aan.

<sup>3</sup> Ndô ro jñ'oon na t'manntychen tsixuanhan' na si'man Tyo'ts'on nnôn ndo' tots'i'manhan' ndêêho'. Juu jñ'oon'ñeen itsi'quindyihan' na tue' Cristo ntyja 'naan' jnan tsoñ'en jaa cha'xjen juu jñ'oon' Tyo'ts'on na tondui itsiquindyihan'. <sup>4</sup> Na tyi'u nn'anhin, ndo' xee na jndê ndye tyincyaa Tyo'ts'on na vando' xco jon cha'xjen juu jñ'oon' jon na tondui na itsiquindyihan'. <sup>5</sup> Jndê jo' tityincyoo'hin nnon Pedro, ndo' ndêcya ndêê nque nn'an ncho've na t'ua jon ts'ian 'naan' jon ndêêhan. <sup>6</sup> Jndê jo' tenon 'on ciento nn'an na vantyja n'onhan jon, tityincyoo'hin ndêê nan'ñeen na ninvi xjen. Jndyentyi nan'ñeen ninvaa vando'han xjen neinhin majo' ñ'enhan na jndê tjê. <sup>7</sup> Jndê jo' tityincyoo'hin nnon juu Santiago, ndo' jndêcya tityincyoo'hin ndêê tsoñ'en nn'an na t'ua jon ts'ian ndêêhin na totsai'onhan jñ'oon naya 'naan' jon ndêê nn'an.

<sup>8</sup> Ndo' na mats'iañ'en, mantyi tityincyoo'hin nnôn. Itsijonhan' ntyja 'naan' ja cha'vjon ncüüi yujnt'a na ve' jndui'. <sup>9</sup> Ee ntyja 'naan' tsoñ'en nan'ñeen na tji jon na t'ua jon ts'ian 'naan' jon ndêêhin, min tyi'quitsixuan na ndue nn'an na condui ja ts'an na i'ua jon ts'ian'ñeen nnôn ng'e tonty'ê nn'an na conduihan tmaañ' cüentaa' nquii Tyo'ts'on. <sup>10</sup> Majo' ng'e juu naya na condui jon, jo' na i'ua jon ts'ianva nnôn, min tyi've'jn'aan na s'aa jon na nnda' yo ja. Ng'e ntyja 'naan' juu naya'ñeen, jo' mat'manntychen na matsichôn quityquii' ts'ianva, chito nque nn'an na tji Cristo na t'ua jon ts'ian ndêêhan na cotsay'onhan jñ'oon naya 'naan' jon ndêê nn'an. Majo' chito ncô mats'ahan', xia'ntyti ntyja 'naan' juu naya na condui Tyo'ts'on, jo' na condêê mats'ahan'. <sup>11</sup> Majo' tanin, nin juu ts'an na incyaa jñ'oon, aa ja ndo' aa joohan, ninncüüixjen jñ'oon na coninnnyá, ndo' majuu jñ'oonva' na covantyja n'onho'.

#### *Nta'ndo' xco nn'an na jndê tjê*

<sup>12</sup> Coninnnyá jñ'oon na vando' xco Cristo vi na jndê na tue' jon. Majo' ñ'en ntyjeho' na conducehan na joo nn'an na jndê tjê taxe'quita'ndo' xcohan. Ndo' na nnda', cochue' n'onhan na m'aan' n'onhan. <sup>13</sup> Ee xe na aa tyi'yuu' na nta'ndo' xco nn'an na jndê tjê, yajo' min nquii Cristo ta'nan tando' xco jon. <sup>14</sup> Ndo' xe na aa tyi'covando' xco jon, yajo' juu jñ'oon na coninnnyá, ve' jn'aanhan' ndo' mantyi ve' jn'aan na covantyja n'onho'hin. <sup>15</sup> Ndo' chito xia'ntyti jo', mantyi joo jñ'oon na cotji' jndyoyú na conduê na tyincyaa Tyo'ts'on na vando' xco Cristo, covityincyoo' jndyoyu na conan'vi'nn'án xe na aa mayuu' na tyi'quita'ndo' xco nn'an na jndê tjê. <sup>16</sup> Ee xe na aa tyi'yuu' na incyaa Tyo'ts'on na cota'ndo' xco nn'an na jndê tjê, yajo' min nquii Cristo tyi'cüando' xco jon. <sup>17</sup> Ndo' xe aa tyi'cüando' xco jon, yajo' ve' jn'aan na vantyja n'onho' jon, ninvaa nan'xuanho' na jndê tsu ñuaanho' ng'e yo jnan. <sup>18</sup> Ndo' na nnda', mantyi xe na aa tyi'cüando' xco nquii Cristo, itsiquindyihan' na joo nn'an na tovantya n'onhan jon ndo' na jndê tjêhin, jndê tsu ñuaanhan. <sup>19</sup> Ee xe ve' xia'ntyti xjen na cota'nt'ô yo si'ts'o njanhan na incyaaahan' na t'man qui nn'ôn Cristo, condui jaa nn'an na nty'iantyichen na tsoñ'en nn'an.

<sup>20</sup> Majo' jñ'oon na mayuu'ntyichen na jndê vando' xco Cristo na tue' jon, ndo' ng'e juu jon tando' xco na vejndyee, tsi'man nquiihan' ndêêhê na mantyi mangüentyja xjen na nninnnyaa jon na nta'nt'ô xcô vi na jndê tjê. <sup>21</sup> Ee cha'xjen ntyja 'naan' nquii Adán covje tsoñ'en nn'an, mantyi ntyja 'naan' nquii Cristo tsoñ'en nn'an na vantyja n'on jon nta'ndo' xcohin. <sup>22</sup> Joo nn'an na nan'xuanhin tsjan 'naan' Adán na jndyocahan', tsoñ'enhan covje-han. Mannda' vaa na itsijonhan' yo tsoñ'en nn'an na vantyja n'on Cristo, nta'ndo'xcohin yo si'ts'o 'naan'hin. <sup>23</sup> Ndô vaa na sijnda' Tyo'ts'on ntyja 'naan' juu jñ'oon'ñeen, navejndyee tyincyaa jon na ta'ndo' xco Cristo, ndêcya ya na ncüjê' ntcüê' jon, jaa na condui cüentaa' jon, nta'nt'ô xcô. <sup>24</sup> Jo' juu xjen'ñeen ntycüüi tsonnangue. Ndo' vi na jndê sityuii' jon tsoñ'en nnon na cotoxen, yo min'cya ro na t'man condui, min ángeles, min nn'an na conan'vehan nacjoo' Tyo'ts'on, juu na t'man na conduihin na itye'ntjon jon tsoñ'en, nninnnyaa jonhan' nt'ô tye jon. <sup>25</sup> Ee condui jon na co'xen jon ata nguee' xjen na nquii Tyo'ts'on ncju'cje jon tsoñ'en na conan'vehan nacjoo' Cristo. <sup>26</sup> Juu na its'aa na covje nn'an, v'ii' ts'onhan' jaa. Na mats'ia juu najndeí na tsixuanhan', nquii Tyo'ts'on ntsityuii' jonhan'. <sup>27</sup> Ee na xjen neinhin juu na iquen jon xjen, jndê tyincyaa jonhan' nt'ô nquii jnda jon, cha' nditquehin ndêê tsoñ'en. Vaa jñ'oon' jon na jndui na itsiquindyihan' na iquen jon tsoñ'en nacje 'naan' nquii Cristo. Majo' ya na itso jñ'oon'ñeen na nnda', itsi'man jndyoyuhan' na tyi'cy'oonhan' nquii Tyo'ts'on na nquii jon tquen jon tsoñ'en nacje 'naan' Cristo. <sup>28</sup> Ndo' vi na mats'iañ'en, xjen na jndê tantjon Cristo tsoñ'en joo na conan'vehan nacjoo' jon, yajo' manquiiintyi jon na conduihin jnda Tyo'ts'on, nc'oon jon nacje 'naan' tye jon, ndo' na nts'aa jon na nnda', nquii Tyo'ts'on ntquenhan'hin na taquintya na t'man conduihin.

<sup>29</sup> Majo' xe na aa mayuu' na tyi'xe'quita'ndo' xco nn'an na jndë tjë, yajo' ve' jn'aan na cont'ë nn'an ntyja 'naan nt'oo. Ee xe na aa tyi'yuu' na nta'ndo' xco nn'an, tayuu jnt'ue na cont'ëhin ntyja 'naan nque nt'oo'ñeen. <sup>30</sup> Ndo' mantyi nquë, xe tyi'xe'quita'ndo' xco nn'an, ve' jn'aan na mancha'chen xjen na nc'ôn na m'an 'nan na toncuu' nadjö. <sup>31</sup> Nën jndyi na 'o' vaqueho' ntyja 'naan' ta Jesús. Ng'e na nnda', tyi'quity'i cüenta min na 'io 'io nin'quitscúee'han' ja. <sup>32</sup> Nn'an ntjoohin tsjoon Efeso, t'man navi' na jnt'ahin ja. Juu navi'ñeen, itsijonhan' juuhan' cha'vijon na t'ui ja yo quioo' vje. Majo' ta'nana naya njan na nnda' tquenôn xe na aa mayuu' na tyi'je'quita'ndo' xco nn'an na jndë tjë. Ee xe na aa tyi'yuu'han', yantyi na quint'aha cha'na juu jñ'oon na condue nn'an: "Cüa 'o', ntcü'a ndo' ncüë chjo ee 'io cha mancüjehë."

<sup>33</sup> Tyi'ninncyaho' na joo jñ'oonmin' na condue nn'an nnan'vi'nn'anhan' 'o'. Ee mantyi vaa ncüiichen jñ'oon na conduehan: "Juu xjen na conan'jôn yo nn'an na mancüixjen cont'a 'nan natyja, ntsityuii'han' joo ts'ian ya na tui jndyih na cont'a." <sup>34</sup> C'oon' ya ya n'onho' na quinan'tiuho' ndo' quint'aho' cha'xjen na chuhan'. Quitsacüentyjee'ho' na conan'tjahö, ee ñ'enho' ninvaa m'anho' na tē nquenho' ntyja 'naan' nquii Tyo'ts'on. Matsjö na nnda' cha' quitscúejnaan' jndyihan'ho'.

*Ndö vaa na nnan'xuan si'ts'o 'naan nn'an vi na jndë ta'ndo' xcohan*

<sup>35</sup> Nts'aahan' na m'aan nin juu na tyi'cantyja ts'on juu na joo nn'an na jndë tjë, na nta'ndo' xcohan na ngüaxee' juu: "Nque nn'an na jndë tjë, ¿Nchu vaa nts'aahan' na nta'ndo' xcohan? Ndo' juu si'ts'o xco 'naanhin, ¿Nin ncüii nnon na nnan'xuanhan'?" <sup>36</sup> Tsan' 'u' na nnda' vaa mavaxe'. 'Nan tsjan na nnon' ts'an, nquiihan' cha'vijon ngue'han' quii' ts'o, jndahan', juuhan' co'on. <sup>37</sup> Chito ts'oon jnt'a na inon' ts'an, juu 'nan tsjan na nnon' ts'an, tanin aa ntquen trigo ndo' aa nnan. <sup>38</sup> Majo' vi na jndë jnon' ts'anhan', nquii Tyo'ts'on ncyaa jon na cuaahan' cha'xjen na nt'ue ts'on nquii jon, ndo' ncüii cüii nnon 'nan tsjan, majnda' na sijnda' jon nchu vaa vaa ntyja 'naan'han'. <sup>39</sup> Ncüii cüii nnon sits'o, covejndyo na tsixuanhan'. Ee joo si'ts'o 'naan nn'an, tyi'cüejonhan' yo si'ts'o 'naan quioo'. Ee ncüii nnon si'ts'o na nan'xuan nn'an, ndo' si'ts'o nan'xuan quioo' na ma'ntyja, vandya'han', ndo' quioo' na m'aan quii' ndaa, mañoon nnon si'ts'o nan'xuan joo o'. <sup>40</sup> Mantyi 'nan na m'aan na tondye, tyi'cüejonhan' yo 'nan na min nnon tsonnanguevahin. 'Nan na min na tondye, ncüii nnon na nancoo' na nan'xuanhan', ndo' joo 'nan na min nnon tsonnanguevahin, vandya' na nancoo' nan'xuanhan'. <sup>41</sup> Juu ndo'cüjioon' covejndyo ntyja na quixueehan' yo juu na quixuee na tsixuan chi', ndo' mantyi vandya' na quixuee ncjuu. Ndo' nque ncjuu covejndyo na quixueehan' yo ntyjehan'.

<sup>42</sup> Mannda' vaa na itsijonhan' juu si'ts'o na nnan'xuan jaa xjen na nta'nt'ö xcö. Juu xjen na vanty'iu ts'oo quii' tyuaa, conduihan' 'nan na ngitö', majo' ya na ngüando' xcohan', ntsixuanhan' ncüii na tyi'je'cü'ndaa' nnda'han'. <sup>43</sup> Juu si'ts'o 'naan' ts'an na vanty'iuhan', min'chjo tyi'njon tsixuanhan'. Majo' ya na ngüando' xcohan' ntsixuanhan' ncüii najndeí ndo' na nancoo'. <sup>44</sup> Si'ts'o na nganty'iu tsixuanhan' ntyja 'naan' tsonnangueva, majo' juu si'ts'o na ngüando' xco ntsixuanhan' ntyja 'naan' nquii Espíritu. Ng'e m'aan si'ts'o na tsixuanhan' ntyja 'naan' tsonnangueva, ndo' mantyi m'aan si'ts'o na tsixuanhan' ntyja 'naan' Espíritu.

<sup>45</sup> Vaa jñ'oon' Tyo'ts'on na jndui na itsohan': "Adán, tsan na tquen jndyee Tyo'ts'on, s'aa jon na ts'an na vando' tsan'ñeen."

Nnda' vaa itsiquindy jñ'oon'ñeen. Tëca ndyu ndo' sijnda' Tyo'ts'on na ncüjee' ncüiichen ts'an cha'xjen na tom'aan jndyee juu Adán, jo' nquii Cristo. Vandya' conduihin yo Adán, ee ncyaa jon na cota'ndo' nn'an tonnon Tyo'ts'on ng'e cüejon conduihin yo nquii jon. <sup>46</sup> Navejndyee cota'nt'ö ntyja 'naan' juu tsonnangue, ndo' na jndë ve ntyja 'naan' nquii Tyo'ts'on. <sup>47</sup> Juu tsan na tom'aan jndyee, sia jonhin yo ts'o, majo' tsan na conduihin Adán na jndë ve, jo' nquii ta Jesús, jnan jon quiiñoon'ndue. <sup>48</sup> Nque nn'an na nan'xuan ntyja 'naan' tsonnangue, itsijonhan'hin cha'na nquii Adán na sia Tyo'ts'onhin yo ts'o. Majo' nque nn'an na nan'xuanhan ntyja 'naan' quiiñoon'ndue, itsijonhan'hin cha'na nquii Jesús na jnan jon jo'.

<sup>49</sup> Ndo' juu si'ts'o njanhan na itsijonhan' juuhan' cha'xjen juu si'ts'o na totsixuan Adán, mantyi mannda' vaa ntsijonhan' jaa cha'na nquii jon na jnan quiiñoon'ndue.

<sup>50</sup> 'O' ntyjë, ndö vaa na matsjö ndëëho', joo si'ts'omin na conduihan' si' ndo' neonon', tyi'je'quindëë nnan'jonhan' ntyja 'naan' na itye'ntjon Tyo'ts'on, min 'nan na cotó' tyi'je'quindëë ntsijonhan' juuhan' yo 'nan na tyi'je'cü'ndaa'. <sup>51</sup> Nt'ue ts'ôn na cüaa' ya n'onho' ncüii jñ'oon na tyi'condye nn'an ntyja 'naan'han'. Tyi'tsoñ'en jaa ncüjë, majo' ninjonto ntsiñoonhan' juu si'ts'o njanhan, <sup>52</sup> Cje ro na nndui na nnda' cha'xjen na nchoon' ts'an, juu xjen na nninc'uua ndu na mats'ia, ee nninc'uua ndu 'naan' Tyo'ts'on. Juu xjen'ñeen nque nn'an na jndë tjë ntando' xcöhin na tyi'jon vi ncüje nnda'han, ndo' si'ts'o

njanhan ntsiñoon jonhan'. <sup>53</sup> Ee juu si'ts'o njanhan na covjehan' na cotö'han', icanhan' na nninñoonhan' ndo' ntscüeqenhan' juuhan' si'ts'o xco, ndo' vi jndë na tui na nda', tyi'jon cüi'ndaa' nnda'han', ninnquii'chen nnan'xuan na tyi'quintycüii na cota'nt'ö. <sup>54</sup> Ndo' juu na its'aa na cotö' si'ts'o njanhan, vi jndë tenoon' na nnda' iquenonhan', min tyi'xe'cüje nnda'han'. Juu xjen'ñeen ntsiquindëhan' juu jñ'oon' Tyo'ts'on na jndui na itsohan'. "Jndë s'aa Tyo'ts'on na cacüentyjee' na covje nn'an. Jndë sityuii' jon juu na its'aa na covjehan. <sup>55</sup> Naneinhin tyi'je'quindëë ngüantjonhan' yo jaa. Naneinhin juu najnde na tqenhan' xjen 'naan'han' na tovjë, jndë tyuii'han'."

Jñ'oon'ñeen nnda' vaa itsiquindyihan'. <sup>56</sup> Juu jnan na nan'xuan, its'aavi'han' jaa na covjë, ndo' juu jñ'oon' Tyo'ts'on na ico'xenhan', itsijnda'han' na conan'xuan jnan. <sup>57</sup> Majo' ncyaa ya jndyi ta Tyo'ts'on. Nquii jon ncyaa jon na condëë na cotantjôn yo juu na its'aa na covjêhë ng'e nquii ta Jesucristo na conduihin ityentjon jon jaa.

<sup>58</sup> Mang'e'jo', 'o' ntyjë na vi'ntyi jndyi ja 'o', ng'e na nnda' vaa, quintjotyenho' ntyja 'naan' na vantyja n'onho' Cristo. Min'ncüii nnon tyi'ninncyaho' na ntsits'iihan' 'o' ntyja 'naan' jo'. Cjoo' ya ya n'onho' na quint'aho' ts'ian na i'ua ta Jesús ndëëho', ng'e mangio jnda'ho' na tyi've'jn'aa na cotyentjonho' nnon jon.

## 16

*S'on na conan'tjonhan na nta'ñoon'han' ntyjehin na vantyja n'on Cristo*

<sup>1</sup> Jndë scüenön jñ'oon ndëë ntyjêhë, tmaan' nn'an na conan't'maan'han ta Jesús na m'anhin ndyuaa Galacia. Nnon tson'ñeen tsjö ndëëhin nchu vaa na quint'ahin na conan'tjonhin s'on na ntejndeihaan' nn'an na icüji Tyo'ts'on na conduihan cüentaa' nquii jon. Ntyja 'naan' joo s'on na conan'tjonho' na nta'ñoon'ho' ntyjêhë na m'anhin ndyuaa Judea, manincüajon quint'aho' cha'xjen na tsjö ndëë nan'ñeen. <sup>2</sup> Tyi'ncüii xuee nuinco', ncüii ro ncüiiho' quinan'veho' xi' ncüii nchu xjen na tantjonho' suana na ntycüii. Tyi'nan'quitsuho' juuhan', yajo' juu xjen na nguë nnt'a quii' nt'anho', tyi'xe'canhan' na nnan'tjonho' xoquitu' ee joo s'on'ñeen jndë vaa cjeahan'. <sup>3</sup> Yajo' xjen na nguë na m'anho', quindueho' nnön nin joo vendye ntyjeha na cotjiho' na ngoy'onhan joo xoquitu'ñeen ndëë ntyjêhë na jñen' jndyihin na m'anhin Jerusalén. Ndo' ja ncüji tson na ngoy'onhan ndëë ntyjêhë nan'ñeen cha' ncy'onhan cüentahan'. <sup>4</sup> Ndo' xe na aa mantyi icanhan' na ncjö, nc'ohan yo ja.

*Itsijnda' Pablo na vjaquindyiaa' nnda' jon nn'an Corinto*

<sup>5</sup> Ndo' vi na jndë tenön ndyuaa Macedonia, yajo' ngüenön nnt'a na m'anho' tsjoon Corinto. <sup>6</sup> Ndo' ndëë nts'aahan' na ntjo ja yo 'o' cüantyi ro xuee, oo ata ninvaa nguetein, ndo' ya na ndëcyä, ndëë ntejndeiho' ja ya na jndë tijn'da' vantyja na ncjö. <sup>7</sup> Ee tyi'quits'aahan' ts'ön na ve' ngüenön ntyja na nty'ia 'o'. Ee matsitiu na mavio chjo ntjo ja yo 'o' xe na aa nquii jon na itye'ntjon jon ja nt'ue ts'on jon na nnda'. <sup>8</sup> Majo' ntjontyichen ja ntjoohin Efeso ata nguee' nguee Pentecostés. <sup>9</sup> Ee t'man vaa na itsiquinaanhan' na mats'a ts'ian 'naan' ta Jesús tsjoonvahn ee jndye nn'an nin'quindyehin jñ'oon na mancya, majo' majndye nn'an conan'chonhin na nin'quitë'hin ja na mats'a ts'ianva.

<sup>10</sup> Majo' xe na aa nguee'non juu Timoteo na m'anho', cy'onho' cüentahin yo na neinho' cha' tyi'nc'oon jon na chjoo' ts'on jon viochen xjen na m'aan jon quii' nt'anho', ee itye'ntjon jon nnon ta Jesús cha'xjen na mats'a. <sup>11</sup> Ndo' min'ncüiiho' tyi'nt'aho' na tyi'quinjonhin. Xjen na nndui' ntcüe' jon quii' nt'anho' na nndyo ntcüe' jon na m'an ja, quitejndeiho'hin 'nan na icanhan'hin. Minnt'ö na ncüjee' ntcüe' jon ntjoohin yo joo ntyjêhë na nninnncyo yohin.

<sup>12</sup> Majndye jnda jndë tsjö nnon juu ntyjêhë Apolos na juu xjen na co'ontcüe' ntyjêhë na m'anho' na cja jon yohan, na caquindyiaa' jon 'o', majo' tyi'quits'aahan' ts'on jon na ncja jon na ninñoon'. Ncja jon ya na nninnncyaaahan' xjen.

*Ncyaa Pablo ts'on 'naan' jon ndëëhan*

<sup>13</sup> Quitquen ya yaho' cüenta nchu vaa na cotsam'anntyichenho'. C'oon'tyen n'onho' na vantyja n'onho' Cristo. C'onho' na conan'xuanho' ñuaanho' ng'e na conduiho' cüentaa' Tyo'ts'on. Quinan'chonntyichenho' na m'anho' ntyja 'naan' jon. <sup>14</sup> Ndo' tsoñ'en na cont'aho', quinan'manho' na conan'vengioho' nn'an.

<sup>15</sup> 'O' ntyjë na vantyja n'onho' Jesús, mangioho' na ninvaa ndyuaa Acaya, nquii Estéfanos yo nn'an vaa' jon, joohan tëntya jndyee n'onhan Jesús. Ninnncüii cotquenhan na cotejndeihaan nn'an na vantyja n'on jon. <sup>16</sup> 'O' ntyjë, matsiqui'man' ja 'o' na quitquenyaho' cüenta jñ'oon na conan'man nan'ñeen ndëëho', joohan ndo' mantyi nque nn'an na conan'jonhan ts'ian 'naan' ta Jesús yohan.

<sup>17</sup> Nën jndyi na jndë tyjee'non juu Estéfanos na m'an ja yo Fortunato yo nin'Acaico, na jndë squehin ntjoo, itsijonhan' ntyji cha'vijon na mantyi'ia ndëë nqueho' na tycya m'anho' Corinto. <sup>18</sup> Ee ntyja 'naanhan icüji'han' na jndye nnon na tom'aan' ts'ön ntyja 'naanho' ndo'



mantyi na jndye vaa tom'aan' n'onho' jñ'oon na jnan'cüanonho' na m'an. Nque nn'an na nan'xuan cha'na joohin, ninnquii'chen quint'aho' na njonhin.

<sup>19</sup>Nque ntyjêêhê ncüii cüii tmaan' na vantyja n'onhan Jesús na m'anhin ntjoohin ndyuaa Asia, coninncyahin ts'on 'naanhan ndêêho'. Mantyi juu Aquila yo scuu' jon Prisca, jndye ts'on coninncyahin ndêêho' yo xuee' ta Jesús, ndo' mantyi juu tmaan' nn'an na covatjon v'aahan. <sup>20</sup>Tsoñ'en ntyjêêhê na m'an ntjoohin coninncyahin ts'on 'naanhin ndêêho'. Juu xjen na covatjonho' yo ntyjeho' na vantyja n'on, quitanho' ndueehin na nninncyaho' ts'on joohin.

<sup>21</sup>Mancö Pablo macüji xuë nnon tsonvahin na mancya ts'on njan ndêêho'.

<sup>22</sup>Minninchen ntyjeho' na tyi'njon ta Jesús ntyjii juu, cju'vi' ta Tyo'ts'onhin. Cje ro nndyo' nnda' ta Jesús.

<sup>23</sup>Quityio ta Jesucristo jn'aan na tsoñ'enho'. <sup>24</sup>Juu na vi'ntyji ja 'o' ng'e Cristo Jesús, c'oonhan' yoho'.

## Tson Na Jndë Ve Na Scüenon Pablo Ndëë Nn'an Tsjoon Corinto

*Incyaa Pablo ts'on 'naan' jon ndëë nn'an*

<sup>1</sup> Maja Pablo matscuenön tsonvahin ndëë 'o' na conduiho' tmaan' nn'an na vantyja n'onho' Tyo'ts'on na m'anho' tsjoon Corinto. Yo na nt'ue ts'on jon, condui ja ts'an na i'ua Jesucristo ts'ian nnön na mancyä jñ'oon naya 'naan' jon ndëë nn'an. Juu ntyjêêhë Timoteo itsijonhin yo jñ'oonvahin na macüji. Nque ntyjêêhë na m'anhan ndyuua Acaya na mantyi conduihin tmaan' cüentaa' Tyo'ts'on, nt'ue n'ön na tsoñ'enhan quinan'jn'aanhinhan'. <sup>2</sup> Nquii tyêêhë Tyo'ts'on yo nquii Jesucristo na conduihin na itye'ntjon jon jaa, mac'an ndëëhin na juu naya na conduihan yo nin'juu na tajñuaan' ts'onhan, quinan'jndyentyichenhinhan' na ncy'onho' cüenta.

*Tsoñ'en navi' na toquenon Pablo yo ntyje jon, itsinjoon' Tyo'ts'onhan*

<sup>3</sup> Conan't'mán' Tyo'ts'on na m'aan jon na nty'ia ro nn'an ntyjii jon. Cha'xjen na itsinjoon' ts'an jnda juu, mannda' vaa its'aa jon na itsinjoon' jon jaa quityquii' joo navi' na coquenön. Condui jon tye nquii Jesucristo na juu jon ityentjon jon jaa. <sup>4</sup> Tsoñ'en navi' na coquenön, itsinjoon' Tyo'ts'on ja, cha' ntyja 'naan' juuhan', mantyi ndëë nnan'njön' nn'an min'cya ro nnon navi' na coquenonhin. <sup>5</sup> Ee cha'xjen jndye nnon min nchu vaa na conan'jön ntyja 'naan' navi' na toquenon Cristo, ntyja 'naan' nquii jon incyaaahan' na t'man vaa na na condëë na conan'njön' já nn'an quityquii' joo navi' na coquenonhan. <sup>6</sup> Ee ya na incyaa Tyo'ts'on na coquenön navi', its'aa jon na nnda' cha' ntsinjoon'han' 'o' quityquii' joo navi' na coquenonho' yo na ncy'onho' cüenta na ntsin'man jon ñuaanho'. Ee itsinjoon' jon já cha' condëë na conan'njön' 'o' quityquii' navi' na coquenonho'. Juu na itsinjoon'han' 'o', incyaaahan' na ncy'onchenho' na jndëho' na ntjotyenho' ntyja 'naan' jon quityquii' joo navi' na coquenonho' na cüejon juuhan' cha'na joo navi' na coquenön. <sup>7</sup> Ndo' contyja tcüii' n'ön tonnon Tyo'ts'on ntyja 'naanho', ee mangiö cha'xjen na conan'jonho' yo joo navi' na coquenön, mantyi conan'jonho' ntyja 'naan' juu na itsinjoon' jon já.

<sup>8</sup> 'O' ntyjê na vantyja n'onho' Cristo, nt'ue n'ön na cüaa' n'onho' ntyja 'naan' juu navi' t'man na tquenön xjen na tom'án ndyuua Asia. Juuhan' jaa' jndyihan' ata sa'ahan' n'ön na tandiquindëë nnan'quii' n'ön quityquii'han'. Ata tondyii' n'ön na ntscuee'han' já. <sup>9</sup> T'oon' n'ön na cha'vijon jndë tijnda'tyen jñ'oon na cüjê. Nnda' vaa na tui cha' tyi'nan'qui n'ön yo na nndëë nt'á nguê. Xia'ntyi quinan'qui n'ön nquii Tyo'ts'on na itsintcui jon nn'an na jndë tjê. <sup>10-11</sup> Siquindyaa jon já quii' juu navi' t'man'ñeen na nin'quitscuae'han' já, ndo' ninvaa na itsiquindyaa jon já navi' na coquenön naneinhin. Ndo' ninm'án na conan'qui n'önhin na ntsiquindyaaantychen jon já viöchen xjen na cotejndeiho' já na cotanho' nnon jon na quityio jon jn'aan joo ts'ian na cont'á. Ng'e ya na jndye nn'an cotanhin na quitejndei jon já, mantyi majndye nn'an nnan't'maan'hin jon na ninncyahin na ya jon na indyii jon jñ'oon na cotanhin nnon jon.

*Nan'minhin jnan'tsan'han' Pablo na tatja jon Corinto na macje*

<sup>12</sup> Vaa ncüii nnon ntyja nján na conan'ntsá já chjo ntyja 'naan'han'. Ee quii' ñuan nján covicjê na yo na ji'ua conan'xuán ndo' mantyi yo na xoncüee' n'ön na cotsam'án quii' nt'an tsoñ'en nn'an, ndo' majndeichen quii' nt'an nqueho'. Mantyi ntyja 'naan' juu naya na condui Tyo'ts'on, jo' na cotyentjön nnon jon yo ndëëho', chito cont'áhan' cha'xjen juu na jnda' nquen joo nn'an na tyi'quita'jn'aanhin jon. <sup>13</sup> Ee joo tson na cotji na conan'cúanön na m'anho', xia'ntyi nchu vaa na conan'jn'aanho' jñ'oon na chuhan', jo' conan'quindyiihan', ta'nan ncüiichen nnon. Ndo' ntyja jndyi ts'ön na nnda' vaa na ntji'ho' cüenta ata na ntycüii na conan'jn'aanho'han'. <sup>14</sup> Ntyji na ñ'enho' na covaa' n'onho' ntyja nján nguê, jo' na m'anho' na neinho' na ityii' Tyo'ts'on 'o' ntyja 'naan' nquii jon, cha'xjen mantyi na nc'ön na neiin' n'ön ntyja 'naanho' na tonnon jon juu xuee xjen na nndyo nnda' nquii ta Jesús.

<sup>15-16</sup> Ndo' ng'e na ntyja jndyi ts'ön na ncüaa' ya n'onho' nan na mats'a, jo' na sitiü xjen na ngitsá ndyuua Macedonia, ngüenön jndyê na njnty'ia 'o', ndo' xjen na ngitsántyêchën ndyuua Judea, ngüenön nnt'á na m'anho'. Ndo' na nnt'á na nnda', ve jnda nnincyaa Tyo'ts'on na neinho'. Ndo' mantyi ndëë ntejndeiho' já nato na ngitsá Judea. <sup>17</sup> Majo' vi na si'jnt'á na nnda', tatêcju'han' na ncjö na m'anho'. Ndo' na tui na nnda', ¿Aa cotji'ho' cüenta na ve' mats'atö? ¿Aa conan'tiuho' na tyi'yuu' jñ'oon na sinën juu xjen na tsjö na ntsquê na m'anho'? ¿Aa ndyii' n'onho' na juu jñ'oon na tsjö itsijonhan' juuhan' cha'vijon jñ'oon na conan'nein nn'an na tyi'covantyja n'onhan Jesucristo, na ve' conduihin ncüii jñ'oon nnon ncüii ntyjehin, majo' ya na conan'neinhin jñ'oon'ñeen nnon ncüiichen ts'an,

ñoncyaa vaa condeuehinhan'? <sup>18</sup> Majo' cha'xjen nquii Tyo'ts'on itsiquindë jon jñ'oon na ico' jon 'ndyo jon, majo' tyi'condue jñ'oon ndëëho' na m'aan' n'õn na aa nnan'quindëhan' oo aa tyi'nan'quindëhan'. <sup>19</sup> Ja yo juu Silvano yo nin'Timoteo, toninnçyá jñ'oon ndëëho' ntyja 'naan' Cristo Jesús na nquii jon conduihin jnda Tyo'ts'on. Juu jñ'oon'ñeen, chito ncüii jon tsixuanhan' jñ'oon na mayuu' ndo' ncüiichen jon chitojo'. Jñ'oon ntyja 'naan' jon ninnquii'chen conduihan' jñ'oon na mayuu'. <sup>20</sup> Ng'e ntyja 'naan' nquii Cristo, tsoñ'en jñ'oon na ico' Tyo'ts'on 'ndyo jon, itsiquindë jon joohan'. Mang'e jo', ntyja 'naan' Cristo, conan't'maan' jaa jon ya na conduë na quindui cha'xjen joo jñ'oon na ico' jon 'ndyo jon ndëë. <sup>21</sup> Ja ndo' mantyi 'o', nquii Tyo'ts'on incyaa jon na conan'jõn ntyja 'naan' Cristo. Nquii jon i'ua jon ts'ian 'naan' Cristo ndë. <sup>22</sup> Ndo' ng'e na incyaa jon Espíritu Santo quii' nn'õn, jo' tsi'manhan' na condui jaa ntsinda jon. Ndo' ng'e na ndda' its'aa jon, itsi'manhan' na ntsiquindë jon tsoñ'en jñ'oon na jndë tco' jon 'ndyo jon na ncy'õn cüenta.

<sup>23</sup> Ntyja 'naan' juu jñ'oon ndu na tatyjë nnt'a tsjoonho' Corinto cha'xjen sijnt'a jndyë na nts'a, tatyjë cha' tji'canhan' na ntsity'ia 'o'. Cüji' jndyoyu Tyo'ts'on xe tyi'yuu' jñ'oon na matsinën ndëëho' ntyja na ndda' siti. <sup>24</sup> Chito na nin'quinan'jnde' jndyüë ndëëho' na nin jñ'oon na icanhan' na cautyja n'onho'. Ng'e mantyi na t'man vantyja n'onho' nquii Tyo'ts'on, jo' nin'quitejnde' 'o' na conan'jonho' yo Cristo cha' nc'onho' na nein jndyih'o'.

## 2

<sup>1</sup> Mang'e jo' siti yantyi na tyi'cjõ nnt'a na m'anho', ng'e xe na aa tyjë quii' nt'anho', ntsichjoo'han' n'onho' jnaan' na ntsity'ia ja 'o'. <sup>2</sup> Ee xe ntyja njan na ntsichjoo'han' n'onho', yajo' ¿Nin ts'an na 'ndyuihan' na nninnçyaa juu na nën? Ee xia'ntyti ntyja 'naan' nqueho' na nc'õn na nën. <sup>3</sup> Mang'e na ndda', tji tson'ñeen na scüenõnhan' na m'anho' cha' tyi'nc'õn na chjoo'to ts'õn xjen na nguë nnt'a quii' nt'anho', ee xia'ntyti ntyja 'naan' nqueho' incyaaahan' na neiin' ts'õn. Ng'e mavaa' ya ts'õn xjen na m'an na nën, mantyi 'o' nc'onho' na neiin'o'. <sup>4</sup> Vi na jndë tji juu tson'ñeen, t'man jndyi vaa na si'ndaa'han' ntyti ata tji'han' ndaa nnõn. Ee taa' ts'õn na joo jñ'oon'ñeen ntsichjoo'han' n'onho'. Majo' chito scüenõn tson'ñeen na m'anho' cha' quitsichjoo'han' n'onho', scüenõnhan' ndëëho' cha' quitsi'manhan' na t'man vaa na venchji 'o'.

### *Quinan't'man n'onhin juu ts'an na sitjahn*

<sup>5</sup> Ndo' ntyja 'naan' nquii tsan'ñeen na tsojnaan' juu na sichjoo'han' n'onho', chito xia'ntyti ja na sichjoo'han' ts'õn ntyja 'naan' juu, mandyo tsoñ'enho' t'onho' na tyia ngioho' jnaan' na ndda' vaa na sitjahn. Majo' tyi'nin'quitsijndyë jñ'oon ntyja 'naan' tsan'ñeen. <sup>6</sup> Mayato na mandyo tsoñ'enho' jnan'jnda'ho' na quindui' tsan'ñeen quii' nt'anho'. <sup>7</sup> Majo' naneinhin chuhan' na quinan't'man n'onho'hin ndo' quita'ñoon'ho'hin, tyi'nts'aahan' na ntsichjoo'ñ'enhan' ts'on juu ndo' na n'ndyii juu na vantyja ts'on juu Jesucristo. <sup>8</sup> Ng'e jo' matsiqui'man' jaho' na quinan't'man ndda'ho' nnon juu na conan'vengioho'hin. <sup>9</sup> Ee majuu ts'ian na tji tson'ñeen na scüenõnhan' na m'anho' na quinan'qui'maan'ho' juu tsan'ñeen na sitjahn, ee nin'quinty'ia na aa nta'nguee'ho' jñ'oon na tqën ndëëho'. <sup>10</sup> Ndo' xe na aa conan't'man n'onho' ncüii ts'an, mantyi ja matsit'man ts'õnhin. Ng'e xe na aa vaa ncüii nnon na sitja ts'an na icanhan' na quitsit'man ts'õn, tonnon Cristo matsit'man ts'õnhin cha' juu tmaan' na conduiho' ntjo ya ntcüe'han'. <sup>11</sup> Mats'a na ndda' cha' ngit'ë na nin'cüantjon Satanás jaa ng'e mangiõ ya manyan na tsixuan juu na nin'quitsi'ndaa' juu jaa.

### *Ve vaa nchjii Pablo xjen na tom'aan jon tsjoon Troas*

<sup>12</sup> Tyjë tsjoon Troas na nninnçyaa jñ'oon naya ntyja 'naan' Cristo ndëë nn'an tsjoon'ñeen. Xjen'ñeen t'man vaa na tyincyaahan' na totyentjõn nnon jon. <sup>13</sup> Majo' tyi'c'õn na xoncüii' ts'õn na tom'an jo' ng'e tantji juu ntyjëëhë Tito. Ng'e na ndda', tyincyaa ts'on njan ndëë nnan'ñeen, jnt'ui na tondëëhin. Tyjë ndyuaa Macedonia.

### *Condëë cont'a ng'e nan'xuan ntyja 'naan' Cristo*

<sup>14</sup> Ncyaa ya jndyi Tyo'ts'on na ninnquii'chen its'aa jon na condui já nn'an na conan'jõn yohin ng'e m'aan Cristo quii' n'õn. Mang'e jo' minyuuchen na coninnçyá juu jñ'oon naya 'naan' jon, coy'on nn'an cüentahin. Xjen na condye nn'an juu jñ'oon'ñeen, itsijonhan' ngiohan ntyja 'naan'han' cha'vijon tseonsu na quichi jndyihan', nquii Tyo'ts'on its'aa jon na cocyaa jñ'oon'ñeen cha'xjen na condyi' tseonsu. <sup>15</sup> Cavee' nchjii jon na concyá jñ'oon ntyja 'naan' Cristo ndëë nn'an. Ya na itsco ts'an su, quichi condyi' jndyee'han' ndëë tsoñ'en nn'an. Mannda' vaa na itsijonhan' na nchjii Tyo'ts'on na concyá juu jñ'oon'ñeen ndëë nn'an na condyehinhan'. Nque nn'an na coy'onhin cüenta Cristo na ntsin'man jon ñuaanhin ndo' mantyi nincüajon its'aahan' quii' nt'an nn'an na cotsu ñuaanhan. <sup>16</sup> Ntyja 'naan' nn'an na cotsuhin, juu jñ'oon'ñeen na condyehin na concyá, itsijonhan' juuhan' cha'vijon ncüii jndye na tsi'manhan' na co'ohan v'io. Majo' ntyja 'naan' nque nn'an na conan'qui n'onhin Cristo na itsin'man Tyo'ts'on ñuaanhin, joo jñ'oon'ñeen itsijonhan' juuhan' cha'vijon ncüii

jndye quichi na ntyja 'naan'han' cotando' xcohin. Ninnquii'chen ng'e na incyaa Tyo'ts'on na jnda' nguén, jo' na condëé cont'á ts'ianmin na jaa' jndyihan'. <sup>17</sup> Jndye nn'an m'an na conan'manhin jñ'oon ntyja 'naan' Cristo ndëé nn'an cha' ntantjonhin xoquitu'. Majo' juu jñ'oon na coninncyahin, quijñ'eenhan', tyi'cüji'han' juuhan' cha'xjen juu jñ'oon na sijnda' Tyo'ts'on. Majo' já tyi'cont'á cha'na cont'a joo nan'ñeen, ng'e tonnon Tyo'ts'on xoncüee' n'ón na cotyentjón nnon Cristo, ndo' nquiinty jon t'ua jon ts'ianmin ndë.

### 3

*Itsi'man Pablo ntyja 'naan' jñ'oon xco na sijnda' Tyo'ts'on*

<sup>1</sup> Ya na matsjö na nnda', ¿Aa cotjiho' cüenta na conan'quinjon nque já yo ts'ian na cont'á? ¿Aa condyüi' n'onho' na icanhan' na quint'á cha'xjen na cont'a mañoon nn'an, na qutiji nn'an tson na ntsay'ónhan' na m'anho' na conduehan na taquinjon' ts'ian na tont'á quii' nt'anho'. Ndo' ¿Aa ma'an' n'onho' na chuhan' na quitán ndëého' na qutijiho' tson na ntsay'ón tondëé nn'an mañoon njoon na ndueho' na taquinjon' ts'ian na cont'á quii' nt'anho'? <sup>2</sup> Majo' tyi'icanhan' ncüüi tson na ntsi'manhan' na nnda'. Ee 'o' conduiho' cha'vijon tson na tji nquii Cristo quityquii' n'ón na tsi'manhan' nchu vaa tsixuan juu ts'ian na tont'á quii' nt'anho'. Ya na cotquen nn'an cüenta nchu vaa na cotsam'anho' naneinhin, juu nan'ñeen conduihan' ncüüi tson na itsiquinjonchenhan' juu ts'ian na tont'á quii' nt'anho'. <sup>3</sup> Covityincyoo' jndyoyu na nquii Cristo tji jon tsonva na itscúenon jonhan' ndëé nn'an yo ndué. Majo' chito tijnt'ue ndaa tinta na jnduihan' cha' nnaan'jn'aan nn'anhan'. Min chito tji jon ntji nacjoo' ntcaa' ntjö' cha'xjen na s'aa Moisés. Majo' nquii Tyo'ts'on na vando', its'aa jon juu ts'ian'ñeen quityquii' n'onho' ntyja 'naan' nquii Espiritu na conduihan'.

<sup>4</sup> Ntyja 'naan' nquii Cristo, jo' na tonnon Tyo'ts'on m'an na conan'qui n'ón na condëé cont'á na concyá jñ'oon naya 'naan' jon ndëé nn'an. <sup>5</sup> Xia'ntyti nquii Tyo'ts'on incyaa jon najndé cha' condëé cont'á ts'ian 'naan' jon. Tyi'je'quindëé nt'áhan' na ve' na jnda' nquii nguén. <sup>6</sup> Ee nquii jon incyaa jon najndei na tsixuan jon cha' condëé conan'quindyí nn'an ntyja 'naan' juu jñ'oon xcovahin na tqentyen jon. Juuhan' vandy'a'han' yo jñ'oon na tqen Moisés na jndui juu jñ'oon'ñeen cjo ntcaa' ntjö'. Ee nn'an na m'anhan nacje 'naan' juu jñ'oon'ñeen, cotsu ñuaanhan. Majo' joo nn'an na m'anhin nacje 'naan' nquii Espiritu Santo, incyaa Tyo'ts'on na tyi'quintycüüi na cotando' ñuaanhan.

<sup>7</sup> 'O' mangioho' na juu jñ'oon'ñeen na tqen Moisés na ico'xenhan' na jnduihan' nacjoo' ntcaa' ntjö', ntyja 'naan'han' covijnda' na tsu ñuaan nn'an Israel, tsojnaa' tata'nguee'hinhan'. Majo' min na nnda' vaa, juu xjen na tuee' ntcüé Moisés quii' nt'an nn'an Israel na chu jon ntcaa' ntjö'ñeen, juu na quixuee na condui nquii Tyo'ts'on, jndë t'ahan' nnon tsan'ñeen, ata ndincyaahan' na quii njnty'ia nan'ñeen nnon jon ng'e toju'han' nduii'han' ndëéhan. Juu na quixuee'ñeen nion ro nion ro tanduu'han' nnon jon. <sup>8</sup> Majo' min na nnda' tovaa, juu jñ'oon na concyá na ico'xen Espiritu Santo ntyja 'naan' na cotsam'anhan, njonntyichen ts'ian'ñeen. <sup>9</sup> Ee juu jñ'oon na tqen Moisés sijnda'han' na cotsu ñuaan nn'an tsojnaa' na tyi'cota'nguee'hinhan'. Majo' min na nnda', juu nnon jon t'oon na quixuee jndyihan' xjen na ty'oon jon cüenta juu jñ'oon'ñeen nt'ó Tyo'ts'on. Majo' min tui na nnda', qutiji'ho' cüenta ntyja 'naan' juu jñ'oon xco na iquenhan' jaa na tajnan nan'xuan, njonntyichenhan', chichen juu jñ'oon'ñeen. <sup>10</sup> Ee juu na njon na totsixuan jñ'oon na tovaa jndyee, min'chjo tyi'tsijonhan' juuhan' cha'xjen juu jñ'oon naya na concyá naneinhin, juuhan' taquintyja na njonchen conduihan'. <sup>11</sup> Ndo' juu jñ'oon'ñeen na tqen Moisés, min na njon totsixuanhan' ndo' nion ro tantycüüi na sijnda' Tyo'ts'on ntyja 'naan'han', majo' juu jñ'oon na coninncyá, njonntyichen tsixuanhan' ng'e mancha'xjen m'aanhan', tyi'je'quintycüüi na njon tsixuanhan' cha'xjen juu jñ'oon'ñeen na tqen Moisés, tantycüüi na njonhan'.

<sup>12</sup> Ncüüi nnon na njonchen tsixuanhan', vatscüejndyohan' ncüüichen nnon na njon-nty'i'chenhan'. Ng'e na cotji' cüenta na njonntyichen tsixuan juu jñ'oon xcovahin, jo' na conan'nën jñ'oon nquii' cha' cüaa' n'on nn'an na nnda' vaa tsixuanhan'. <sup>13</sup> Min tacont'á cha'xjen na tots'aa nquii Moisés. Juu jon scu' jon nnon jon yo ndiaa ng'e tyi'quint'ue ts'on jon na njnty'ia nn'an Israel na vantycüüi na quixuee nnon jon na toju'han' nduii'han' ndëéhin. <sup>14</sup> Cha'xjen nque nn'an Israel'ñeen tyi'quindëé jnty'ia nnon Moisés ng'e na t'ndiaa nnon jon, joo tsjan nn'an Israel'ñeen, mannda' vaa itsijonhan' ntyja 'naanhan' cha'xjen nn'an na m'an nanein, ng'e xjen na conan'jn'aanhin juu jñ'oon'ñeen na tqen Moisés, ndicüaa' n'onhinhan' tsojnaa' na jndë jnan'que' n'onhin, ng'e ninnquii'chen xjen na cantyja ts'on ts'an Cristo, jo' na ndëé ncüaa' ts'on juu nchu vaa na itsi'man juu jñ'oon'ñeen. <sup>15</sup> Nque nn'an Israel ata xjen neinhin ya na conan'jn'aanhin juu jñ'oon na tqen Moisés, vaa ncüüi nnon na itscu'han' na jnda' nquenhan, ndicüaa' n'onhin nchu vaa itsi'manhan'. <sup>16</sup> Majo' juu xjen ya na ntcüé' ts'on ts'an jnaan' juu tonnon nquii Tyo'ts'on

ndo' na ngantya ts'on juu Jesucristo, jo' nninncyaaahan' na ncüaa' ts'on juu jñ'oon'ñeen. Ndo' na nnda' vaa, itsijonhan' cha'vjon ts'an na jndë siquinan' juu ndiaa na të' nnon juu. <sup>17</sup> Nquii Jesucristo na itye'ntjon jon jaa, conduihin Espíritu ndo' najjon na m'aan Espíritu na conduihin na ico'xen jon jaa, its'aahan' na jndë jndyaa jaa ntyja 'naan' jnan na totyentjonhan' jaa. <sup>18</sup> Majo' nan'xuan jaa cha'vjon ts'an na jndë siquinan' juu ndiaa na toquitë' nnon juu, ndo' ng'e na nnda', cotquën yantýechën cüenta ntyja 'naan' juu na njon jndyi na condui Jesús. Ndo' ng'e na nnda', 'io 'io vatscüejndyontyichenhan' jaa na conan'jõnntyéchën ntyja 'naan' na t'man conduihin. Nquii jon conduihin na itye'ntjon jon tsoñ'en jaa, juu jon its'aa jon ts'ian'ñeen, na mantyi conduihin Espíritu.

## 4

### *Condui jaa nn'an na cotye'ntjõn nnon Cristo*

<sup>1</sup> Condui Tyo'ts'on na nty'ia ro nn'an nchjii jon. Ng'e jo' i'ua jon ts'ianmin ndë na coninncyá juu jñ'oon naya xco 'naan' jon ndëë nn'an. Min na jndye nnon min na nin'quitsichjoo'han' n'õn, majo' tyi'co'ndyëhan'. <sup>2</sup> Juu natyia na cont'a nn'an na ve' nty'iu, tyi'quinan'jõn yohan', min tyi'cont'a ncüii nnon na ntyja 'naan' jo' na ntscüejnaan'han' já. Min tyi'conan'jõn yo jñ'oon na itsivi'nn'anhan' ts'an. Ncüii nnon na itsi'man jñ'oon' Tyo'ts'on, tyi'conan'cüejndyõ nchu vaa na itsiquindyihan'. Ntyjii jon na nin'nquii'chen jñ'oon na mayuu' concyá. Ndo' na nnda', tsoñ'en nn'an nincjehin quii' ñuaanhan na juu jñ'oon na concyá conduihan' jñ'oon na mayuu'. <sup>3</sup> Ndo' ntyja 'naan' juu jñ'oon na concyá na itsin'man Tyo'ts'on ñuaan nn'an, xe na aa m'an nn'an na ndicüaa' n'onhin juuhan', nnda' cotjonhin ng'e ñjonhan nato na co'o nn'an na ngitsu ñuaanhin. <sup>4</sup> Nn'an tsonnangue na tyi'c'onhan ntyja 'naan' Tyo'ts'on, juu yutyia conduihin tyo'ts'on ntyja 'naanhan. Juu juu jndë sinchjaan' juuhan, jo' na ndicüaa' n'onhin juu jñ'oon naya 'naan' Cristo, na taquintyja t'man conduihin ndo' na cüejon conduihin yo nquii Tyo'ts'on. <sup>5</sup> Chito concyá jñ'oon na quitsiquinjon nquiihan' já. Concyá jñ'oon na nquii Jesucristo conduihin na ico'xen jon, ndo' nquë xia'ntyi condui já nn'an na cotye'ntjõn ndëëho' ng'e na ve'ngiõ Jesús. <sup>6</sup> Juu tsonnangue xjen na tovaahan' najaan, nquii Tyo'ts'on tso jon: "Cüixuee najjon najaan." Majuuntyi jon na s'aa na tixuee, jndë tyincyaa jon na covaa' nn'õn ntyja 'naan' nquii jon. Na s'aa jon na nnda', itsijonhan' ntyja 'naan'han' cha'vjon na jndë sixuee jon quii' nn'õn. Ntyja 'naan' juuhan' na incyaahan' na covaa' nn'õn na nquii jon taquintyja na t'man conduihin ng'e juu naquixuee na conduihin, covityincyoo'han' ntyja 'naan' Jesucristo.

### *Xia'ntyi nndëë ntsantya Tyo'ts'on ng'e na vantya nn'õn Jesucristo*

<sup>7</sup> Majo' cha'xjen 'nan na njon jndyi na conan've nn'anhan' quityquii' nguaa na jndë yo ts'oquindyü, mannda' vaa itsijonhan' ntyja nján. Nquii Tyo'ts'on i'ua jon ts'ian ndë na coninncyá jñ'oon naya ntyja 'naan' Jesucristo ndëë nn'an. Nn'an na tyi't'man condui, tji Tyo'ts'onhan' cha' quitsi'man jndyoyuhan' na condëë condui ts'ianmin ng'e juu najnde na taquintyja na condui nquii jon, chito conduihan' xeng'e yo na jnda' nquii nquën. <sup>8</sup> Jndye jnda coquenõn navi', majo' itejnde Tyo'ts'on já na condëë cont'ui quityquii'han'. Ndo' min na jndye jnda na ndicüaa' n'õn nin 'nan icanhan' na quint'á, majo' tyi'co'ndyëtõ. <sup>9</sup> Conty'e nn'an já, majo' nquii Tyo'ts'on tyi'co'ndyii jon já. Ndo' min na jndye jnda cotyii' yantyi nn'an na nin'quinan'cüejhan já, majo' nquii jon itsin'man jon já nduee nan'ñeen. <sup>10</sup> Minyuuchen na cotsá, nin'nquii'chen nin'quinan'cüje nn'an já cha'xjen na jnan'cuee'han nquii Jesús. Majo' ng'e tyi'covjë, itsi'man jndyoyuhan' ndëë nn'an xeng'e na vando' xco jon, jo' na itejnde jon já. <sup>11</sup> Viochen xjen na cotsam'án, 'io 'io nin'quinan'cüje nn'an já ng'e na conan'jõn yo Jesús ndo' na concyá jñ'oon ntyja 'naan' jon, cha' juu na vando' xco jon ndityincyoo'han' ntyja 'naan' juu si'ts'o nján na conduihan' 'nan na covje. <sup>12</sup> Juu na iquenhan' xjen 'naan'han' na cüje nn'an, itsichon yantiyihan' na quit'uiihan' já, majo' ng'e na nnda', incyaahan' na yantiyichen condyeho' juu jñ'oon na incyaahan' na cota'ndo' xcóho' na tonnon Tyo'ts'on.

<sup>13</sup> Quityquii' juu jñ'oon' Tyo'ts'on na jndui tivio, vaa jñ'oon na sinin David, itso jon: "Mavantya ts'õn Tyo'ts'on, ng'e jo' na sinën ndëë nn'an ntyja 'naan'han'."

Ndõ' jñ'oon na tso jon. Mantyi ng'e na vantya n'õn, jo' cont'á cha'xjen na s'aa jon. Coninncyá jñ'oon ndëëho' ntyja 'naan' Jesucristo <sup>14</sup> Ee mangiõ yá na nquii Jesús na conduihin na itye'ntjon jon jaa, tyincyaa ta Tyo'ts'on na tando' xco jon vi na jndë jnan'cuee' nn'anhin. Mang'e na nnda', mantyi covaa' n'õn na nninncyaa Tyo'ts'on na ntant'õ xcõ vi na jndë tjë ng'e na conan'jõn yo Jesucristo. Ndo' ninncüii tmaan' ngachu jon já yo 'io' na tonnon nquii Tyo'ts'on. <sup>15</sup> Majo' tsoñ'en na incyaa jon na coquenõn, cotjõnhan' cha' quitejndeihan' 'o', cha' majndyentyi nn'an nta'jn'aanhin juu naya na conduihin, ndo' na nnda' majndyentyichen nn'an ninncyahin na ya jon, ndo' ntyja 'naan' jo', t'manttyichen ndit'maan' jon.

*Juu na qui ts'on Pablo incyaahan' na t'man ts'on jon*

<sup>16</sup> Mang'e na nnda' vaa, jo' tyi'c'ón na hjoo' n'ón ata na n'ndyétó. Min na vantycüii najndeí si'ts'o nján ng'e 'nan na coquenón, majo' 'io 'io incyaa Tyo'ts'on na coy'ón najndé ntyja 'naan ñuan nján. <sup>17</sup> Ng'e 'nan na coquenón naneinhin, tyi'cüentyja na jaa'han' min tyi'vioo'han'. Ntyja 'naan' juuhan' ncy'ón cüenta ncüii nnon naya na tyi'xe'quintycüiihan' quiñoon'ndue, na joo navi' na coquenón nein, min'chjo tyi'tsijonhan' joohan' yo juu naya'ñeen. <sup>18</sup> Mang'e jo', tyi'quity'í cüenta navi'min na coquenón. Jndyentyichen na m'aan' n'ón 'nan na tyi'covityincyoo' na ndëcyaa nninncyaa Tyo'ts'onhan' ndëë. Ng'e navi' na iquenon ts'an vacüenonhan', majo' joo 'nan njon na condui Tyo'ts'on na ndëcyaa na nninncyaa jonhan' ndëë, joohan' tyi'jon quintycüiihan'.

## 5

*Quiñoon'ndue vaa cje v'aa cüentaha*

<sup>1</sup> Joo si'ts'o njanhan, nan'xuanhan' cha'vijon nt'aa najjon na com'an jaa. Mangiö na joo si'ts'o njanhan vaquehan' ndo' ncüjë, majo' quiñoon'ndue jndë sijnda' Tyo'ts'on si'ts'o xco na ncy'ón cüentahan' vi na jndë tjë. Joohan' mancha'xjen m'aanhan', tyi'jon quintycüiihan', ee nquii Tyo'ts'on iquen jonhan'. <sup>2</sup> Viochen xjen na m'an tsonnanguevahin na chö si'ts'omin, its'aahan' na coton nn'ón ng'e nt'ue nn'ón jndyihí na nc'ón yo Tyo'ts'on quiñoon'ndue najjon na nninncyaa jon si'ts'o xco njanhan. <sup>3</sup> Ng'e juu xjen na ntcüehë si'ts'o xco na nninncyaa jon, tyi'xe'quinan'xuan na cha'vijon na ninquintsí jaa xjen na jndë tjë. <sup>4</sup> Viochen xjen na cotant'ö yo joo si'ts'omin, coton nn'ón ntyja 'naan'han' ng'e na nt'ue nn'ón jndyihí na ntcüehë juu si'ts'o xco, majo' chito ng'e nt'ue nn'ón na juu xjen na jndë tjë na ntjo jaa na cha'vijon ts'an na tandiaa cüe, jaa nin'cüë jndyihí juu si'ts'o xco na tyi'je'cue'han'. Juu xjen'ñeen si'ts'o na ngue'han', ntscüejndyohan' juuhan' si'ts'o na tyi'jon cue'. <sup>5</sup> Nquii Tyo'ts'on jndë sijnda' jon na ncy'ón juu si'ts'o xco. Ndo' jndë ncyaa jon Espíritu Santo quii' nn'ón cha' quitsi'manhan' na mayuu' ntsiquindë jon juu jñ'oon'ñeen.

<sup>6</sup> Mang'e na nnda', ninquii'chen coy'ón na qui n'ón Tyo'ts'on, ng'e na ngiö viochen xjen na cotant'ö yo si'ts'omin, ninva na tacotsqué na m'aan nquii ta Jesús. <sup>7</sup> Viochen xjen na cotsam'án, tyi'covityincyoo' nchu min na itsijnda' nquii Tyo'ts'on, majo' covantyja n'ón jñ'oon na incyaa jon ndë. <sup>8</sup> Mang'e na nnda' vaa, coy'ón na t'man qui n'ón na ntsqué najjon m'aan nquii ta Jesús, chito na ngüant'öntyéchén tsonnanguevahin yo joo si'ts'omin. <sup>9</sup> Ng'e jo' viochen xjen na cotant'ö, conan'chón na nt'á 'nan na cavee' nchjii jon, tanin min na aa cotant'öntyéchén yo si'ts'o nján oo min na ncüjë na ngitsá najjon na m'aan jon. <sup>10</sup> Ng'e mangiö na ngüentyja xjen na tsoñ'en jaa na vantyja nn'ón Cristo, ngüentyjéë'hë na tonnon jon na ngoco'xen jon ncüii ncüii jaa ntyja 'naan' 'nan na tont'a xjen na totant'ö. Juu xjen'ñeen xi' ncüii nchu vaa 'nan na tont'a nnon tsonnanguevahin, ndyion jon jaa, aa 'nan ya, ndo' aa 'nan tyia, majjuhan' ncy'ón.

*Contjo nchjii Tyo'ts'on yo jaa xeng'e Cristo*

<sup>11</sup> Ndo' ng'e na nguaa na nnda', ndo' xeng'e itsity'ue jndyihan' ts'an na nt'uiivi' Tyo'ts'onhin, jo' conan'chón na quioo' n'onhan yo jon. Covityincyoo' jndyoyu nnon jon na xoncüee' n'ón na cont'á ts'ianva', ndo' mantyi ntyja' ts'ón na ndicje ya ñuan 'naanho' na nnda' vaa ntyja nján. <sup>12</sup> Ntyja 'naan' juu jñ'oon na conduë ndö, tyi'nan'tiuho' na ve' conduëtóhan' cha' na ndueho' na vaquinjon' juu ts'ian na cont'á. Conduë na nnda' cha' ndëë nc'onho' na neinho' ntyja nján ndo' mantyi cha' ndëë nan'ntcüe'ho' jñ'oon ndëë nque nan'ñeen na conan'ntsahin tyquii' na cont'a nquehin. Joohin ve' cotji' nquehin cüenta ntyja 'naan' na covaa' n'onhan, chito cotji'han cüenta nchu vaa tsixuan ts'an quityquii' ts'on juu. <sup>13</sup> Nque nn'an na conduehin na nan' nquén yo 'nan na cont'á, nnda' vaa ng'e na conan'chón na cüit'maan' Tyo'ts'on ntyja 'naan' juu ts'ian na cont'á. Ndo' xe na aa conduehan na quindë ya na jnda' nquén, nnda' vaa ng'e na conan'chón quityquii' joo ts'ian na cont'á cha' quitejndeihan' 'o'. <sup>14</sup> Covaa' n'ón na chuhan' na quint'á na nnda' ng'e itsivi'ntyjii Cristo nn'an. Mangiö na tue' jon nnon tsonjn'aan ntyja njanhan cha' ndëë ntsin'man Tyo'ts'on ñuan njanhan. Ndo' ng'e na nnda' vaa na tjon jon, tsoñ'en jaa nan'xuan cha'vijon na jndë tjë. <sup>15</sup> Tue' jon cüenta tsoñ'en jaa cha' jaa na vantyja nn'ón jon nanein, chito na nc'ón cha'xjen na nt'ue nn'ón nquéhë, majo' c'ón ntyja 'naan' nquii jon, nquintyi jon na tue' jon ntyja njanhan ndo' na tando' xco jon. <sup>16</sup> Mang'e jo' nanein na tonnon, taxe'quiti' cüenta nchu vaa tsixuan ts'an cha'xjen nque nn'an cotji'han cüenta ntyja 'naan' ntyjehin. Nguee na toxen'chen totji' cüenta ntyja 'naan' Cristo cha'xjen joo nn'an tsonnangue cotji'han cüenta ntyja 'naan' ntyjehin, majo' naneinhin ñooncyaa cotji' cüenta ntyja 'naan' jon. <sup>17</sup> Mang'e jo', juu ts'an na m'aan ntyja 'naan' Cristo, its'aa Tyo'ts'on na conduihin ts'an xco. Naneinhin jndë tejndyo ntyja nchu vaa na tots'aa jndyee juu. Ntyja na vam'aan juu, condixco tsoñ'enhan'.

*Juu 'nan na its'aa Tyo'ts'on cha' ntjo ya ntcü'e nn'an yohín.*

<sup>18</sup> Juu ts'ianva' xia'ntyi ng'e nquii Tyo'ts'on, jo' na conduihan'. Juu xjen na tom'án na jndö jndyihin, xjen'ñeen tqen jon já na ntjo ya nchjii jon yo já. Ndo' mantyi jndë t'ua jon ts'ian ndë na nque nn'an na jndohan jon, quindüë ndëë nan'ñeen na quintjohan na ya jñ'oonhan yo jon. <sup>19</sup> Juu ts'ian'ñeen, ndö vaa ntyja 'naan'han'. Ntyja 'naan' nquii Cristo, jo' nque nn'an tsonnangue, iquen Tyo'ts'onhan na contjo ya ntcü'e'hin yo nquii jon. Nein tyi'quityii' jon cüenta joo jnan na jndë tonan'tjahan nnon jon. Juu jñ'oon'ñeen i'ua jon ts'ian ndë na ncyáhan' ndëë nn'an. <sup>20</sup> Ndo' na ndda' vaa ts'ian na i'ua jon ndë, yo najndeí na condui nquii Cristo na cotsaconty'í cha' cüaa' n'on nn'an nchu vaa 'nan nt'ue ts'on Tyo'ts'on na quint'ahin. Na cont'á ty'oohin na quintcü'e' n'onhin, cha'vijon nquii jon its'aa jon juu ts'ian'ñeen yo jñ'oon jndyüë. Yo xuee' nquii Cristo, jo' cont'á ty'ooho' na quintjo ya jñ'oonho' yo Tyo'ts'on. <sup>21</sup> Nquii Cristo min'ncüüi jnan tyi'tsuxuan jon. Jaa nn'an tsonnangue, joo jnan na nan'xuan, ninncüüi nacjoo' Cristo tyio Tyo'ts'on joohan', ndo' jo' tyion quindë jonhan'. Ndo' ng'e na ndda', naneinhin ntyja 'naan' nquii jon, jo' iquen Tyo'ts'on jaa na tajnan nan'xuan na tonnon jon.

## 6

*Ts'an na ityentjon nnon Cristo, nan'min chuhan' na quitsixuan juu*

<sup>1</sup> Juu ts'ian na its'aa Tyo'ts'on, conan'jón yohin ntyja 'naan'han'. Mang'e jo', cont'á ty'oo 'o' na juu naya na condui jon, tyi'ntji' 'o' cüenta na tyi'njonhan'. <sup>2</sup> Ng'e nacjoo' jñ'oon' jon na jndui itso jon:

Majuu xjen na sitiu na ncy'ón na vi'ntyji ja 'u', majuuto xjen'ñeen tqen cüenta jñ'oon na tcan' nnön.

Majuu xuee na sitiu na ntsin'man ñuan 'nan', majuuto xuee'ñeen sijnt'a na tejndeí 'u'.

Nnda' vaa na tso jon. Naneinhin quitquenho' cüenta, xjenvahin na m'anho' naneinhin, majuuto xjen na vi'ntyji jon 'o'. Quitquenho' cüenta, naneinhin xjen na m'anho', majuu xjen na itsin'man jon ñuaanho'.

<sup>3</sup> Tyi'quint'ue n'ón na ncüüi nnon ntyja 'naan' na cote'ntjón nnon Tyo'ts'on na ntsquioohan' ts'an na ngitso juu na tyi'quijnt'ue jñ'oon' jon na concyá. <sup>4</sup> Ee já vandyá' cotsam'án ntyja 'naan' na cote'ntjón nnon Tyo'ts'on. Covityincyoo' jndyoyu na ndda' ng'e tyi'conan'ntyquen já quii' ts'ian 'naan' jon min na coquenón navi', min na it'uiytenhan' já ndo' ndiguindëë nt'uf. <sup>5</sup> Nnda' cotsam'án min na jndye jnda jndë tja' nn'an já, ndo' mantyi jndye jnda jndë tyi'han já vancjo. Nn'an na tyi'cúee' n'on ts'ian na cont'á, tonan'jndyehan jndyuehan na tonan'vehin nacjö. Jndye jnda na itscúejndyaa' jndyihan' já ts'ianmin na cont'á, vaa xjen na covejnt'ö tsantsjon, ndo' vaa xjen na ndicüinon 'nan na cocüá. <sup>6</sup> Joo na ntju' na cotsam'án yo joo na ndyüi' n'ón na ntyja 'naan' joohan' covityincyoo' na cote'ntjón nnon Tyo'ts'on. Ndo' mantyi yo na covaa' n'ón ntyja 'naan' jon yo Cristo, na incyaa jon na conan'vengiö nn'an, mantyi yo na coy'ón na t'man n'ón nn'an, ndo' na cont'a 'nan na ya yo nn'an, nan'min' conan'manhan' na cote'ntjón nnon Tyo'ts'on. Ndo' mantyi ng'e nquii Espiritu Santo itejndeí jon já ndo' incyaa jon na xoncüee' n'ón na vengiö nn'an na vantyja n'on Cristo, jo' na condëë cont'á nan'min'. <sup>7</sup> Itsi'manhan' na cote'ntjón nnon Tyo'ts'on ng'e jñ'oon na mayuu' 'naan' jon na coninncyá. Cont'á ts'ianmin' yo najndeí na condui nquii jon. Cha'xjen ncüüi ts'an na ica juu tyia' coninjnt'uehin nt'ö ts'ian ndyia', majo'ntyi já coninjnt'ue já ncüüi cüüi nnon na ntejndeíhan' na ngitsá nacjoo' 'nan tyia ndo' na nta'ñoon'han' já na nin'quitsquioo yutyia já. <sup>8</sup> Vaa xjen na cont'a nn'an na njon já, ndo' vaa xjen na conan'cúejnaan'hin já. M'an nn'an na ya jñ'oon conducehin ntyja nján, ndo' mantyi m'an nn'an na tyia jñ'oon conducehin nacjö. M'an nn'an na conducehin na ve' conan'vi'nn'án nn'an, majo' já ninngüi'chen jñ'oon na mayuu' na conan'nén ndëë nn'an. <sup>9</sup> M'an nn'an na conducehin na tyi'jnda'to yuu jon jnán, majo' jndye nn'an cota'jn'aan yahin na condui já nn'an na i'ua Tyo'ts'on ts'ian ndë. Min na jaa' jndyi navi' na nchjehan' já na nin'quitscúehan' já, nin'jo' cotant'ö. <sup>10</sup> Min na min 'nan na itsichjoo' jndyihan' n'ón, majo' tyi'contyicüüi na incyaa Tyo'ts'on na neiin' n'ón. Min nannin'ñen' já, majo' majjndye nn'an conduihin na tyahin ntyja 'naan' Tyo'ts'on ng'e jñ'oon na conan'mán ndëëhin, Min na ta'nan nt'á, min tandyuua nján, majo' tsoñ'en na njonnntyichen nan'xuanhan' conduihan' 'nan nján.

<sup>11</sup> O' ntjyë na m'anho' tsjoon Corinto na vantyja n'onho' Cristo, jndë jnan'manñ'én nchu vaa na m'aan' n'ón ntyja 'naanho' yo na conan'vengiöho'. <sup>12</sup> Majo' chito tsojnán nquë na tyi'nin'cy'onho' cüenta já, jnan nqueho' na tyi'quínjon já ngioho'. <sup>13</sup> O' conduiho' ntsinda ncö. Matsinën ndëëho' cha'xjen na itsinin ts'an ndëë ntsinda nquii jon, tyi'jnty'ia ndya'ho' já.

*Jaa na vantyja nn'ón Cristo, condui jaa vaa' nquii Tyo'ts'on vando'*

<sup>14</sup> Tyi'ntsquiiho' yo nn'an na tyi'covantyja n'onhin juu jñ'oon' Tyo'ts'on. Ng'e nquii ts'an na jndë tqwen jonhin na tajnan tsixuan juu, min tyi'quichuhan' na ntsijonhin yo ts'an na vam'aan juu ntyja 'naan' na condui natyia. Ee cha'xjen juu naxuee vandy'a'han' yo natsjon, nnda' vaa na itsijonhan' na tyi'cüejon na cotsam'an ve nan'ñeen. <sup>15</sup> Juu Cristo tyi'je'quindëë na ntsijonhin yo Satanás, min juu ts'an na vantyja ts'on Cristo, tyi'quichuhan' na ntsquiihin yo ts'an na tyi'covantyja ts'on. <sup>16</sup> Ng'e jaa condui vaa' Tyo'ts'on na vando', jo' joo nn'an na conan't'maan'han' 'nan na conan'ya nn'an, tyi'quichuhan' na nnan'quii jaa yo nan'ñeen, ng'e itso jon ndëëhë:

Ja nc'ön quii' nt'an nn'an na m'anhin ntyja njan, ndo' ntyja 'naanhin ndit'maan' ja. Ja condui Tyo'ts'on na conan't'maan'hin ndo' joohin conduihan nn'an njan.

<sup>17</sup> Ndo' mantyi vaa ncüiichen jñ'oon na itsiquindy Tyo'ts'on jaa. Tso jon: Mang'e jo' quindui'ho' quii' nt'an nn'an na conan't'maan'hin 'nan na conan'ya nquehin. Min'chjo tyi'nan'jonho' yo 'nan na cont'ahin.

Ndö vaa jñ'oon tsinin nquii jon na itye'ntjon jon jaa:

'Nan na matsjö na tyi'j'ua tsixuanhan', quitsacüentyjee'ho' na cot'ueho'han'.

Ndo' ncy'ön cüenta 'o'.

<sup>18</sup> Na nt'aho' 'nan na matsjö, yajo' ja ndui tyeho',

ndo' 'o' nduiho' ntsinda nannon ndo' yo nin'nanntcu.

Ja Tyo'ts'on na tsoñ'en condëë mats'a, ndö' jñ'oon na matsjö ndëëho'.

## 7

<sup>1</sup> 'O' ntyjë na vantyja n'onho' Cristo na vi'ntyji 'o', joo jñ'oonmin' na jndë tco' Tyo'ts'on 'ndyo jon ndëë, nan'xuanhan' 'nan njanhan. Mang'e jo', tyi'ndyicje jaa ntyja 'naan tsoñ'en na itsi'ndaa'han' si'ts'o njanhan yo ñuan njanhan, chuhan' na c'ön na ntju' nan'xuan ntyja 'naan tsoñ'en. Ndo' ng'e na njon jndyihin ngiö, quinan'chön na nnan'xuan ñuan nquii' na tonnon jon.

*Nein' Pablo na jndë ya ngio nn'an tsjoon Corinto yo jon*

<sup>2</sup> Ncya nnda' 'o' na ninncüii nc'oon' n'onho' yo já. Min'ncüii tyi'conan'tja já ndëëho'. Min'ncüiiho' taconan'mán jñ'oon nnon juu na si'ndaa'han'hin. Min tanin juu ntyjejo' na jnan'vi'nn'án cha' ntjo 'naan' juu nduë. <sup>3</sup> Chito matsjö jñ'oonvahan cha' quit'uihan' jnanho'. Jndë tsjöhan' ndëëho' na yo mancha'chen n'ön na vengiöho' tsochen xuee na cotant'ö ata xjen na ncüjë. <sup>4</sup> Mantyi jnt'a na nnan'quindëho' jñ'oon na jndë tsjö ndëëho'. Jndë matsinën ndëë nn'an ntyja 'naan' juu 'nan na xoncüe cont'aho'. Ndo' min na jndye nnon navi' na coquenön, majo' ya na vañjoon' ts'ön 'nan na cont'aho', incyaahan' na t'man ts'ön ndo' na nën jndyi.

<sup>5</sup> Juu xjen na squë ntjoohin ndyuaa Macedonia, tyi'c'ön na ya ngiö ng'e xi'jndio tom'aan jñ'oon na it'uihan' já. Tom'án tyia' yo nn'an na co'ohin nacjoo' Cristo ndo' totsity'uehan' ñuan njan na m'aan' jndyi n'ön ntyja 'naan joo ntyjëëhë na conduihin cüentaa' jon na ve vaa na cotsam'anhin. <sup>6</sup> Majo' min na nnda', nquii Tyo'ts'on na itsinjoon' jon nn'an na chjoo' n'onhin na coquenonhin navi', juu xjen'ñeen sinjoon' jon já na tyjee' ntcüe' juu ntyjëëhë Tito na m'án. <sup>7</sup> Ndo' min chito xia'ntyi na tyincyaahan' na nën xeng'e na tyjee' ntcüe' jon na m'án, t'manntyichen na tyincyaahan' na nën ya na tso jon ndë na totquen ya yaho' cüenta jñ'oon na totsiqui'maan' jon 'o' xjen na tom'aan jon quii' nt'anho'. Siquindyii jon já na nin'quijnty'ia nnda'ho' já ndo' na t'man vaa na sichjoo'han' n'onho' ntyja 'naan' juu tsan'ñeen na sitjahin quii' nt'anho'. Tso jon nñön na cojoo' ya n'onho' na nta'nguee'ho' juu jñ'oon na chu juu tson'ñeen na scüenön ndëëho'. Ndo' xjen na jndyi na nnda', tyincyaantyichenhan' na nën jndyi.

<sup>8</sup> Majo' min na ntyja 'naan' juu tson'ñeen na scüenönhan' ndëëho' na sichjoo'han' n'onho', majo' tyi'quitsi'ndaa'han' nchji na tjihan'. Mayuu' navejndyee tyincyaahan' na tyia ntyji, ya na taa' ts'ön na si'ndaa'han' ngioho' vi na jndë na ty'onho' cüentahan', majo' ve' tyi'viochen. <sup>9</sup> Majo' naneinhin, nën jndyi na scüenönhan' ndëëho'. Chito matsjö na nën ng'e na tyincyaahan' natyia ngioho'. Nën ng'e juu na sityiahan' ngioho' ntyja 'naan' jñ'oon'ñeen, tay'oonhan' 'o' na jnan'chonho' na jnan'jonho' 'nan na tsjö na quint'aho'. Juu jñ'oon'ñeen, tijnt'ue Tyo'ts'onhan' na ntcüe' n'onho' ntyja 'naan' juu natyia na tovaa quii' nt'anho', jo' tsi'manhan' na juu tson'ñeen tejndeihan' 'o', tyi've'jn'aan na tjihan'. <sup>10</sup> Ntyja 'naan' juu ts'an na sichjoo'han' ts'on juu ntyja na tyi'ya na vam'aan juu, nt'ue ts'on Tyo'ts'on na quintcüe' ts'on juu ndo' cüji ntcüe'hin ntyja 'naan natyia na its'aa juu. Xe na aa nts'aa juu na nnda', ntsin'man Tyo'ts'on ñuaan' juu, min tyi'xe'quits'aahan' ntyjii juu na ve' jn'aan na s'aa juuhan'. Juu na sichjoo'han' ts'on ts'an cha'xjen 'nan na coquenon nn'an tsonnangue, 'nan na cove' ntyja 'naan'han', jo' na ngue' ts'an. <sup>11</sup> Juu tson'ñeen na scüenönhan' na m'anho', quitquenho' cüenta nchu vaa na tijnt'ue Tyo'ts'onhan' na s'aahan'



na tyioo natya ngioho' vi jndë na jnan'jn'aanho'han'. Ee tojoo' n'onho' na jnan'jnda' yaho' juu jñ'oon'ñeen cha' tyi'ntjojanaan'ho'. Totsi'ndaa'han' ngioho' na ndda' vaa na sitja tsan'ñeen, ata sity'uehan' 'o' xe na aa nt'uii Tyo'ts'onho' ng'e na ndda' vaa na s'aa juu. Ndo' tontya n'onho' na ntja 'naan' juu jñ'oon'ñeen na quitsjö na quint'aho' cha'xjen na nt'ue ts'on nquii Tyo'ts'on. Mantyi tqen yantyiho' na tjinda' juu jñ'oon'ñeen na t'uiihan' tsan'ñeen yo 'nan na sitjahn. Tsoñ'en nan'min' na jnt'aho' itsi'manhan' na taconan'jonho' yo 'nan na sitjahn. <sup>12</sup> Juu tson'ñeen na scüenönnhan' na m'anho', chito tjihan' ng'e na nt'ue ts'ön na quit'uiivi'han' juu tsan'ñeen na sitjahn, min chito tjihan' cha' cüañoon'han' nquii ts'an na sitja tsan'ñeen nnon. Ntyjii Tyo'ts'on na tjihan' cha' nqueho' ndëë ncüaa' n'onho' na conan'chonho' na cont'aho' cha'xjen na condué. <sup>13</sup> Ndo' ng'e na ndda', tyincyaaahan' na xoncüii' n'ön.

Majo' chito na xia'ntyi jo' 'nan na s'aahan', mantyi incyaahan' na nën ng'e ya na tyjee' ntcüé' juu ntyjêêhë Tito ntjoohin, neiin' ts'on jon ee xjen na tja jon na m'anho', t'man vaa na tondyji' ts'on jon na aa ncy'onho' cüentahin. Ndo ng'e na xoncüee' n'onho' na ty'onho' cüentahin, siteinhan' ts'on jon juu xjen na tom'aan jon quii' nt'anho'. <sup>14</sup> Vitjachen na ncja jon na m'anho', jndye jñ'oon ya totsjö nnon jon ntja 'naanho'. Ndo' ta'nan jnt'aho' na ngüejn'an na ndda' vaa tsjö. Ndo' cha'xjen joo jñ'oon na tonan'mán ndëëho', jñ'oon na mayuu'han'. Mantyi joo jñ'oon'ñeen na jndué nnon jon ntja 'naanho', covityincy na mayuu'han'. <sup>15</sup> Mang'e na ndda', nanein t'manntyichen na venchjii Tito 'o' ng'e vañjooon' ts'on jon na totquen yaho' cüenta tsoñ'en jñ'oon na totsiniin jon ndëëho'. Tonan'ndyia'ho' ndo' tojoo' yantyi n'onho' na tonan'veho' jñ'oon na tso jon ndëëho'. <sup>16</sup> Ndo' na ndda', nën jndyi ng'e na mavaa' ts'ön na nin'quinan'quindëho' joo jñ'oon na matsiqui'man' jaho'.

## 8

*Ntyja 'naan' na nan'tjonhin xoquitu' na nt'ahin naya nn'an na itsitjahan' 'nanhin*

<sup>1</sup> Ndo' naneinhin 'o' ntyjê, nt'ue n'ön na cüaa' n'onho' ntyja 'naan' juu naya na its'aa Tyo'ts'on yo nque ntyjê na vantyja n'on Jesucristo na m'anhin ntjoo njoon cüentaa' ndyuaa Macedonia. <sup>2</sup> Nquehin min na jaa'chen navi' na inchjehan'han, majo' cotsam'anhin na nein jndyihin. Joohin min na jñen' jndyihin, majo' conan'tjonhin xoquitu' na cha'vijon na tyahin na nnan'cüanonhinhan' na m'an nque nn'an judíos na vantyja n'on Jesús na itsitjahan' 'nan na nnin'nt'ue nan'ñeen. <sup>3</sup> Macüji' jndyoyu ntyja 'naanhin, min na tyi'jndye xoquitu' minhin, majo' tyincyahin xi' ncüii nchu xjen na jndëë jnt'ahin. Ata tenonchen na toninncyahin, chintyi cha'xjen na ntstiti ts'an na nt'ahin. Ndo' nquehin jnan'tiuhan na jnt'ahin na ndda'. <sup>4</sup> Majoo ntyjêêhë nan'ñeen na m'anhin ntjoo Macedonia, yo na man-cha'chen n'onhin totanhin ndë na ninncyá na nnan'jonhan na ntejndeihiin joo nan'ñeen na icüji Tyo'ts'onhan cüentaa' jon na m'anhin juu tsjoon Jerusalén. <sup>5</sup> Min tajnan'tiú na nt'ahin cha'xjen na jnt'ahin. Ee navejndyee nquehin tqenhiin nt'ö Tyo'ts'on na cüijnt'ue jon joohin xi' ncüii nchu xjen na nt'ue ts'on jon, ndo' vi ndëcyá jnduehin na quindué na nin 'nan nt'ue ts'on jon na quint'ahin. <sup>6</sup> Ndo' ya na jnty'ia na ndda', yajo' tsjö nnon juu ntyjêêhë Tito na cja ndda' jon na m'anho'. Ndo' juu naya na conan'tjonho' xoquitu'ñeen, quinan'quindëho' juu ts'ian'ñeen cha'xjen na jnan'quita'ho'han' yohin. <sup>7</sup> Quii' nt'an nn'an na vantyja n'on Cristo, 'o' t'manntyichen covantyja n'onho' jon, ndo' ntyja 'naan nn'an na conan'man jñ'oon naya 'naan' jon, 'o' yantychen conan'manho'han', quii' nt'an nn'an na covaa' n'onhin jñ'oon'ñeen, 'o' yantyi covaa' n'onho' nchu vaa itsiquindyihan'. 'O' cojoo'ntyichen n'onho' na cotyentjonho' nnon Tyo'ts'on ndo' na t'man vaa na conan'vengioho' já. Mang'e ts'ianmin' na nan'xuanho', mantyi cjoo' n'onho' na jndye xoquitu' na nnan'tjonho'.

<sup>8</sup> Chito matsjö jñ'oonva' ng'e nin'quity'i ndyö 'o', chito jo'. Xia'ntyi matsi'man ndëëho' na joo mañoon ntyjeho' cojoo' n'onhan ntyja 'naan' juu ts'ian'ñeen. Mats'ahan' cha' quitsi'manhan' na xoncüee' n'onho' na vengioho' Jesucristo. <sup>9</sup> Ng'e jndë mangioho' ntyja 'naan' juu naya na condui ta Jesucristo. Juu jon ncüii cüii nnon na min tsonnangue yo quiiñoon'ndue, ma'naan' jonhan'. Majo' ng'e na vi'ntyjii jndyi jon 'o', s'aa nquii jon na jñen'ntyichenhin, cha' ntyja 'naan' juu na jñen'hin, ntquen Tyo'ts'on 'o' na conduiho' na tyaho' ntyja 'naan' nquii jon.

<sup>10</sup> Ndö vaa na matsijnt'a nquenho' na itsohan' na quint'aho' ntyja 'naan' juu jñ'oonva'. Chu tenönhö', 'o' tom'aan' jndyee n'onho' na nin'quitejndeiho' joo nan'ñeen na itsitjahan' 'naanhin, ndo' manqueho' ta' jndyeeho' na conan'tjonho' xoquitu' cha' quitejndeihaan'.

<sup>11</sup> Mang'e jo', naneinhin quinan'quindëho' juu ts'ian'ñeen. Ee na nt'aho' na ndda' ntsi'manhan' na cha'xjen na cojoo' n'onho' na nin'quint'aho' juu naya'ñeen, mannda' quinan'quindëho'han' xi' ncüii nchu xjen 'naanho' na min. <sup>12</sup> Ng'e ya na nin'quitejndei ts'an ncüii tyje juu 'nan na itsitjahan' tsan'ñeen, cavee' nchjii Tyo'ts'on yo tsan'ñeen na incyaa juu 'nan na min nt'ö juu, tyi'ican jon na ncyaa ts'an 'nan na tacuen.

<sup>13</sup> Chito na nin'quindue' na quitsijaa'chenhan' xu nacjoho' ng'e na cotejndeihohin cha' tyi'icanhan' na nt'ahin ts'ian. <sup>14</sup> Nt'ue n'ön na cüejon cuen 'nan na ninjnt'uehin cha'xjen nqueho'. Naneinhin 'nan na min ndueeho' coninnonhan', tavi'nan itsitjahan' 'o'. Jo' joo 'naanho' ntsinonhan' 'nan na icanhan' nan'ñeen. Ndo' 'io cha xe na aa ntsitjahan' 'nan na ninjnt'ueho', ndo' joohan min 'naanhin, ndëë ninncyahin 'nan na ntsinonhan' na icanhan' 'o'. Ndo' na nnda', nts'aahan' na cüejon nguuaa 'nan na covijnt'ue joohin ndo' mantyi nqueho'. <sup>15</sup> Na ndui na nnda' ntsijonhan' cha'xjen na itsiquindyii juu jñ'oon' Tyo'ts'on na jndui ntyja 'naan nn'an Israel na itsohan': "Juu ts'an na jndye maná jñen', ta'nan na jnty'iichenhan' nt'ö juu. Ndo' juu ts'an na tyi'jndyehan' jñen', tyi'quitsitjahan' juu." Ndö' vaa na itsiquindyii juu jñ'oon'ñeen.

*Jñ'oon ntyja 'naan' Tito yo nn'an na cotejndeihin ts'ian 'naan' Tyo'ts'on*

<sup>16</sup> Ncya ya Tyo'ts'on na tyincyaa jon na cüejon m'aan' jndyi ts'on Tito ntyja 'naanho' cha'xjen ja. <sup>17</sup> Ee ya na tsjö nnon jon na nt'ue ts'ön na ngaquindyaa' nnda' jon 'o', neiin' jndyi jon na jndyii jon na nnda', ng'e nquii jon tyii' yantiyihin na nin'cja nnda' jon na m'anho'.

<sup>18</sup> Yo juu jon conan'cüenön ncüiichen ntyjêêhë na vantyja ts'on juu Jesucristo. Tsoñ'en ntyjêêhë na m'an ndyuaaminhin, ya jñ'oon condeuhin ntyja 'naan' tsanvanhin ng'e ya jndyi na its'aa jon na incyaa jon jñ'oon naya ntyja 'naan' nquii Jesucristo. <sup>19</sup> Ndo' chito xia'ntyi nnda' vaa ntyja 'naan' jon. Mantyi nque nn'an na ncüii ncüii tmaan' na vantyja n'on Jesucristo, jndë tjihin juu ntyjêêhë tsanvahan ndo' t'uahan ts'ian nnon jon na cja jon yo já Jerusalén xjen na ntsaqi'ndyë xoquitu'ñeen. Ntyja n'ön na ninncyahin na ya Jesucristo ntyja 'naan' juu ts'ianva na conan'tjonho' xoquitu' ndo' na cüaa' n'onhin na 'o' ndo' já m'an na neiin' nn'ön na cotejndeihohin joohin. <sup>20</sup> Conan'jnt'á na nnt'á na nnda' cha' quitscu'han' na aa ntsitiu ts'an na nin ntyjiito aa nquë coninjnt'ue já joo s'on'ñeen na mayahan' na 'o' coninncyaho'han' yo nn'an mañoon tmaan' cüenta' Cristo. <sup>21</sup> Ng'e chito xia'ntyi na tonnon Tyo'ts'on conan'chón na nt'á cha'xjen na chuhan', manin' cüejon cont'á tondëë nn'an.

<sup>22</sup> Mantyi ncüiichen ntyjêêhë na vantyja ts'on juu Jesucristo, cojñönhin na m'anho' yo joo nan'ñeen. Jndye jnda jndë si'man juu ndë na itye'ntjon juu nnon Tyo'ts'on yo mancha'chen ts'on juu. Mantyi neiin' juu na chi ncja juu na m'anho' ng'e ivaa' s'on juu na ya jndyi cont'aho' na ntejndeihohin joo ntyjêêhë nan'ñeen. <sup>23</sup> Xe na aa ngüaxee' ts'an ndu na cojñön Tito na m'anho', quindueho' na itsijonhin yo ja ts'ian na mats'a ndo' na conduihin na itye'ntjon jon ndëëho'. Ndo' xe na aa mantyi na nta'xee' nn'an ntyja 'naan' joo ve ntyjêêhë na ntsquehin na m'anho' yo juu Tito, quindueho' na nque ntyjêêhë nn'an na m'an'ntjoohin, tjihin ve nan'ñeen ndo' t'uahin ts'ian ndëëhin na quinan'jonhan yo juu Tito na m'öhin na m'anho'. Nquii Cristo conin'tmaan' jon ntyja 'naanhin. <sup>24</sup> Mang'e jo', ya na ntsquehin na m'anho', quinan'manho' ndëëhin na conan'vi'ngioho'hin. Yajo' ndëë nn'an na mañoon nmaan' na conduihin cüenta' Tyo'ts'on, nintyincyoo' na mayuu' jñ'oon na jndë jndüë ndëëhin na 'o' t'man vaa na conan'vi'ngioho' ntyjeho' na vantyja n'onhin Jesucristo.

## 9

*Nnan'tjonhan s'on na ntejndeihan' ntyjehan na vantyja n'on Jesucristo Jerusalén*

<sup>1</sup> Tyi'icanhan' na ncüjintyêchën jñ'oon ntyja 'naan' na ntejndeihohin nn'an na m'anhin Jerusalén na conduihin ntyjeho' na mantyi vantyja n'onhan Jesucristo, <sup>2</sup> Ng'e mantyi na m'ancjeho' na ntejndeihohin. Viochen xjen na mantyi' ja ntjoohin ndyuaa Macedonia, jndë mac'ös'aho' ndëë ntyjeho' na mantyi m'anhin ntyja 'naan' Tyo'ts'on, na 'o' na m'anho' ndyuaa Acaya, machu'chen ta'ho' na conan'tjonho' xoquitu' na ntejndeihohin ntyjêêhë nan'ñeen. Ndo' na nnda' m'aan jñ'oon na cont'aho', joo ntyjêêhë na m'an ntjoohin, majndyentyiyan mantyi conan'chonhin na nnan'tjonhin s'on na ntejndeihin nan'ñeen cha'xjen na cont'aho'. <sup>3</sup> Majo' min na nnda', majñön ntyjêêhë nanmin na m'anho' cha' tyi'nts'aahan' na ve' c'uaa nquii 'ndyö na matsjö na jndë m'an cjeho' yo xoquitu'ñeen. Ee nt'ue ts'ön na vitjachen na nguë na m'anho' ndo' jndë jndë jnan'tjonho' joo s'on'ñeen. <sup>4</sup> Chito nts'aahan' na juu xjen na nguë nnt'a na m'anho' yo vendye ntyjêêhë nn'an ndyuaa Macedonia, ndo' na nnintyincyoo' na tyi'c'oncjeho' yohan'. Ndo' xe na aa nnda' ngacju'han', yajo' ntjo jnaan' já na jndë jndüë na m'ancjeho' yo juuhan', ndo' majndeichen mantyi nqueho' ntjo jnaan'ho' ng'e na jndë jndüë na jndë jnan'jnda'ho'han'. <sup>5</sup> Ng'e jo', jndë siti na yantychen na tsjö ndëë ntyjê nanmin, na quint'ahin vi naya'ñeen na quitsaqijnty'iahin 'o' vitjachen na nguë nnt'a na m'anho' cha' caquindëñ'en juu ts'ian'ñeen. Yajo' nnintyincyoo' jndyoyu na coninncyaho'han' yo na neiin' n'onho', ndo' na nnda' tyi'je'quindëë ndue nn'an na ve' ng'e na jndei' 'ndyö, jo' na tyincyaho'han', min na tyi'xoncüee' n'onho'.

<sup>6</sup> Majo' cañjoon' n'onho' juu jñ'oonvahun: Juu ts'an na tyi'jndye 'nan tsjan na nnon', chjo 'nan na ngue'. Majo' juu ts'an na jndyehan' nnon', jndyehan' ngue'. <sup>7</sup> Yajo' ncüii ncüiho' ntyjanty 'nan jndë jnan'tiuho' quii' n'onho', chuhan' na nninncyaho' xoquitu'ñeen. Chito na nninncyaho'han' na ve' yo nc'uaa'chen, min chito yo najndeihan'. Ng'e juu ts'an na neiin' juu na incyaa juu 'nan na icanhan' na ninjnt'ue ntyje juu, nquii Tyo'ts'on venchjii jon tsan'ñeen. <sup>8</sup> Nquii Tyo'ts'on vaa najnde na conduihin na vantjo'chen na ndëe ninncyaa jon tsoñ'en nnon 'nan na icanhan' 'o'. Mannda' vaa cha' tsoñ'enhan' ndinonhan'. Ata mantyi 'ndyihan' 'nan na nt'aho' naya mañoon nn'an. <sup>9</sup> Cha'na itso jñ'oon' jon na jndui: Juu ts'an na tyi'ntycüii' juu 'nan na minhin na its'aa juu naya nanninñen', tyi'xe/quitsuu' ts'on Tyo'ts'on naya na its'aa tsan'ñeen.

Mannda' itsiquindy juu jñ'oonva'. <sup>10</sup> Ndo' nquii Tyo'ts'on na incyaa jon 'nan tsjan na conon nn'an cha' ngue'han' na nt'cua'han, mantyi nninncyaa jon tsoñ'en 'nan na icanhan' 'o'. Ndo' nts'aa jon na nninjndyehan' cha' jndye vaa na nndëe ntejnedeiho' nn'an na tyi'cüijnde' 'nan na nninjt'uehin. <sup>11</sup> Ndo' na majndyentyichen 'nan na incyaa Tyo'ts'on na ityo jon jn'aanho', mat'manntyichen incyaaahan' na nt'aho' naya nn'an. Ndo' juu nn'ñeen na concyaho' ndë na nninncyahan' ndëe mañoon nn'an, ntyja 'naan joohan' jndyechen nn'an nnan't'maan'han jon na ncyaa ya jon. <sup>12</sup> Ng'e juu nayavahin na cont'aho', chito xia'nty' itsinonhan' 'nan na itsitjahan' ntyje'ho' nan'ñeen na vantyja n'on Cristo. Mantyi ntyja 'naan'han' jndye nn'an nnan't'maan'han nquii Tyo'ts'on na nnduehin na ncyaa ya jndy' jon. <sup>13</sup> Ndo' ng'e na cotejnedeiho'hin, conan'manho' na xoncüee' n'onho' yo Cristo. Jo' na nnan't'maan' nan'ñeen Tyo'ts'on ng'e tsi'manhan' na cha'xjen na conan'jonho' yo juu jñ'oon naya 'naan' Cristo, jo' conan'quindëho'han'. Nnduehin na ncyaa ya jon na cotejnedeiho' joohin, ndo' majo'nty' nt'a joo ntyje'ho' na m'an mañoon njoon na mantyi vantyja n'onhin jon. <sup>14</sup> Ndo' na ndda', xjen na conan'neihin nnon Tyo'ts'on ntyja 'naan'ho', nts'aahan' n'onhan na nin'quijnty'ia jndyihan 'o' ndo' na nta'n'aanhin 'o' ng'e t'man naya its'aa Tyo'ts'on joohin yo ntyja 'naan'ho'. <sup>15</sup> Ncyaa ya jndy' Tyo'ts'on ng'e juu naya na jndë s'aa jon na jñon jon jnda jon tsonnanguevahun. Juu naya'ñeen taquintyja na t'man conduihan', min ta'n'an jñ'oon na ndë ntsi'man jnda'han' nchu vaa na njonhan'.

## 10

*Vaa najnde na tsixuan Pablo ng'e conduihin ts'an na vay'oon jñ'oon yo Cristo*

<sup>1</sup> Cristo conduihin na ya ñuan tsixuan jon ndo' m'aan jon na ncjohin yo nn'an. Yo ntyja 'naan' joohan', mac'an nty'ia ndëëho, mancö Pablo, xjen na m'an quityquii' nt'anho', covic'uaa jñ'oon na condui ja ts'an xuan', majo' ya na tycyaa na m'an yo 'o', saa' ts'ön. <sup>2</sup> Majo' mac'an ndëëho' na tyi'nt'aho' na jndeihan' na quitsi'man na saa' ts'ön ndëëho' xjen na ngue' nnt'a na m'anho', ng'e mayuu' na ndisaa' ts'ön ndëe joo nn'an na conan'tiuhan na já cont'á cha'xjen na cont'a nque nn'an na nan'xuan ntyja 'naan' tsonnangue. <sup>3</sup> Ee min na mayuu' mann'an já cha'xjen min'cyaa ro ts'an, majo' chito cotsanan've já nacjoo' natyia cha'xjen na cont'a nn'an tsonnangue yo na jnda' nquen nquehin. <sup>4</sup> Ng'e nt'ö ts'ian na covijnt'ue já na cotsanan've já nacjoo' juu natyia, chito nan'xuanhan' ntyja 'naan' juu najnde na tsixuan tsonnangue. Joo nt'ö ts'ianmin na covijnt'ue já quityquii' ts'ianvahun, nan'xuanhan' ntyja 'naan' najnde na incyaa nquii Tyo'ts'on ndë cha' nnan'ty'ui juu ts'ian na cont'a nn'an na conan'vehin nacjoo' jon. <sup>5</sup> Conan'ty'ui tsoñ'en jñ'oon na cotji' nn'an na taquintyja nquehin t'man conduihin na juuhan' itscu'han' na ncüaa' n'on nn'an ntyja 'naan' Tyo'ts'on. Conan'chön na quitsindya' ts'an ntyja na itsitiu nquii juu, xjen jo'ñeen ntsiquindë juu cha'xjen na nt'ue ts'on nquii Jesucristo. <sup>6</sup> Ndo' xjen na nndityncyoo' na cota'nguee'ho' na tonnon Tyo'ts'on, yajo' m'ancjé na nt'á na quit'uihan' joo nan'ñeen na tyi'nin'quita'nguee'han tonnon nquii jon.

<sup>7</sup> 'O' ve' ntyja 'nan na covityincyoo', jo' cotji'ho' cüenta. Majo' tyi'ya na ndda' conan'tiuho'. Min'cyaa ro ts'an na nchjii ya juu na condui juu cüentaa' Cristo, cüji' juu cüenta na cha'xjen na itye'ntjon juu nnon jon, majo'nty' nan'xuan'. <sup>8</sup> Juu najnde na condui nquii Jesús, tyincyaa jon na tsixuanhan' cha' ntyja 'naan'han' ngaqueho' na vantyja n'onho'hin. Min xe na aa maco's'a ja na tsixuanhan', majo' ta'n'an ncüii nnon 'nan na tots'a xjen na tom'an quii' nt'anho' na ntyja 'naan'han' jndë ntjo jnaan' ja. <sup>9</sup> Ndo' na ndda' matsjö, matsjöhan' cha' tyi'nan'tiuho' na nin'quitsity'ue jaho' yo joo tson na matscüenön na m'anho'. <sup>10</sup> Ee m'an nn'an na tyi'ya jñ'oon conduihin na jaa' jndy' jñ'oon na chuu' joo tson'ñeen na matscüenön na m'anho'. Majo' conduihin juu xjen na m'an quii' nt'anho', ndiquindë ntsitjón' jñ'oon na mancya ndëëho' ndo' ts'an na tyi'ngüi ja. <sup>11</sup> Nque nn'an na ndda' vaa na conduihin, icanhan' na cüaa' n'onhin na vi na jndë squé nnt'á quii' nt'anho', cüejon nnt'á cha'xjen juu jñ'oon na conduë ndëe joo tson'ñeen na jnan'cüanön na m'anho'.

<sup>12</sup> Já tyi'xe'quinan'chõn na cüejon condui já cha'nan ve ndye nn'an na condue nquehan na juu jñ'oon na coninnacyahan taquintya na quindëhan', min xe'quiti'j' cüenta na aa tsijonhan' já yohin. Ee joohin ntyja 'naan na jnda' nquenhin cotji' nquehin cüenta ntyja 'naan' ts'ian na cont'ahin yo ntyjehin. Ndo' na nnda', itsi'manhan' na tyi'jnda' nquenhin. <sup>13</sup> Majo' tyi'xe'quita'ntyc'ë ntyja 'naan' na vanaan na ngita's'á já. Xia'ntyi cota's'á já ntyja 'naan' juu na jndë sijnda' nquii Tyo'ts'on ntyja nján. Ee juuhan' mantyi it'uiihan' juu ts'ian 'naan' jon na cont'á quii' nt'anho'. <sup>14</sup> Nquë squë jndyë na m'anho' yo juu jñ'oon naya 'naan' Cristo, ng'e na nnda', ta'nan ncüii ts'an na ndëë ngitso juu na juu najnde na nan'xuán, tantyc'ëhan' na conduë nin 'nan na quint'aho'. <sup>15</sup> Ndo' na nnda', juu ts'ian 'naan' Tyo'ts'on na its'aa ncüiichen ts'an, xe na aa conduë ts'ian njánhan', ntsi'manhan' na juu najnde na incyaa jon na nan'xuán, cota'ntyc'ëhan'. Majo' juu na vantyja n'onho' Jesucristo, contyja n'õn na ngaqueho' ntyja 'naan'han', cha' juu ts'ian na jndë si'jnda' Tyo'ts'on quii' nt'anho', ngavit'manntyichenhan'. <sup>16</sup> Ndo' na nnda', ndëcyaa nndëë ngitsá na tonnonchen na ninncyá jñ'oon naya ndëë joo nn'an ndyuaa'ñeen. Majo' ts'ian na jndë s'aa ncüiichen ts'an je'quita's'á já ntyja 'naan'han'.

<sup>17</sup> Yajo' juu ts'an na ico's'a nquiihin na vaquinjon' ts'ian na its'aa juu, cüa, co's'a tsan'ñeen nquii Jesús na conduihin na ico'xen jonhin. <sup>18</sup> Ng'e chito nquii ts'an na itso juu na vaquinjon' ts'ian na its'aa juu na tsi'man'han' na mayuu' yahan'. Majo' juu ts'an na itso Tyo'ts'on na taquinjon' ts'ian na s'aa juu, juu ts'ian'ñeen na mayuu' taquinjon'han'.

## 11

*M'an nn'an na conduehin na jñon Cristohin, majo' conan'vi'nn'anhin*

<sup>1</sup> Ya jndyi nchji xe na aa nc'onho' chjo na t'man n'onho' yo ja viochen xjen na matsinën cha'vijon ts'an na tyi'jnda' tsinin, min na chito aa jo' tsixuan. Cüa, quita'nguee'ho' na nts'a na nnda'. <sup>2</sup> Xue ja 'o' cha'xjen nquii Tyo'ts'on m'aan na xuehin jaa. Ee tc'õ ndyõ nnon Cristo na nquii jon nduihin s'aho'. S'a na nnda' cha' ndëë ninncyaa jaho' nt'õ jon na ntsijonhan' 'o' cha'vijon ncüii yuscundyua na tacom'aan juu yo tsans'a. <sup>3</sup> Juu quitsu yo na jnda' xquen juu, si'vi'nn'an juu Eva. Mantyi itsity'uehan' ja na nnda' vaa na itsijonhan' na coquenonho'. Ee nts'aa juu na tyi'ninncüii nc'oon' n'onho' ntyja 'naan' nquii Cristo na n'ndyeho' na xia'ntyi nquii jon na njonhin ngioho'. <sup>4</sup> Ng'e xe na aa ncüjee' ncüii ts'an na m'anho' na nninncyaa juu jñ'oon ndëëho' ntyja 'naan' Jesús na vandyah'han', chito cha'xjen joo jñ'oon na toninncyá na tentyja n'onho', majo' conan'veho' jñ'oon 'ndyo tsan'ñeen. Ndo' xe na incyaa tsan'ñeen jñ'oon ndëëho' na chito nquii Espiritu na conduihin Tyo'ts'on sijnda'han', cje ro coy'onho' cüentahan'. Ndo' na nndyoy'oon tsan'ñeen mañoon jñ'oon na itso juu conduihan' jñ'oon naya ntyja 'naan' Cristo, min juu jñ'oon'ñeen chito conduihan' cha'xjen joo jñ'oon na toninncyá ndëëho', majo' conan'veho' jñ'oon na incyaa juu. <sup>5</sup> Yo ntyja njan, tyi'quits'aahan' nchji na tyi'cüentya na t'man condui ja yo ntyja 'naan' joo nan'ñeen na coninnacyahin jñ'oon ndëëho' na conduehan na nquehin na conduihin nn'an njonntyichen na i'ua Cristo ts'ian ndëëhan. <sup>6</sup> Ee min xe na aa mayuu' na ndiquitsinch'u ja jñ'oon xjen na matsinën ndëë nn'an cha'na nque nan'ñeen, majo' tanin, jndye jñ'oon mava' ts'õn ntyja 'naan' nquii Jesucristo na jndë si'man'han' ndëëho'. Ndo' juu ts'ian'ñeen, jndë si'man' jndyoyuhan' ndëëho' na nnda' vaa ntyja nján.

<sup>7</sup> Juu xjen na toninncyaa jñ'oon' Tyo'ts'on ndëëho', ve' ts'ian ndyia' tots'a cha' ninjnda' 'nan na tocanhan' ja. Tots'a na nnda' cha' ndit'manho' ndo' cha' min'ncüii tyi'quichoijnanho' nnõn. ¿Aa sitja ja ndëëho' na taty'õn xoquitu' ndueho'? <sup>8</sup> Xjen na tots'i'man jñ'oon naya ndëëho', joo ntmaan' nn'an na vantyja n'on Jesús na m'anhin mañoon njoon, nduee joo nan'ñeen ty'õn cüenta xoquitu' na tijnt'ue ja na totsijnda 'nan na tocanhan' ja, jo' na jndëë totye'tnjõn ndëëho'. <sup>9</sup> Mantyi juu xjen na tom'an quii' nt'anho', ndo' na tatijnde' xoquitu' njan, ta'nan tyiõ xu nacjoho' ng'e nque ntyjëëh na vantyja n'on Jesucristo na m'anhin ndyuaa Macedonia, juu xjen'ñeen squehin na m'an, ndo' tyincyahin s'on na tijnt'ue ja. Juu xjen'ñeen min ta'nan tyiõ xu nacjoho', min je'quits'a na nnda' na tonnonchen. <sup>10</sup> Juu jñ'oon na mayuu' ntyja 'naan' Jesucristo m'aanhan' quii' ts'õn ya na matsjõ na tyi'jon ncyaa na ncüii 'o' na m'anho' ndyuaa Acaya na ndëë nnan'tsan'ho' ja na matsjõ nquii' na mats'a na nnda'. <sup>11</sup> Ndo' na nnda' matsjõ ¿Aa cotji'ho' cüenta na tyi'vi'ntyji 'o'? Majo' nquii Tyo'ts'on ntyjii jnda' jon na vi'ntyji jaho'.

<sup>12</sup> Ndo' na tonnonchen, ninncüii xjen nts'a cha'xjen na tots'a xjen na tom'an yoho'. Nts'ahan' cha' joo nan'ñeen na conduehin na nincüajon cont'ahin ts'ian 'naan' Tyo'ts'on cha'xjen na cont'á, ntscu'han' na conan'ntsa nquehin. <sup>13</sup> Joo nan'ñeen na matsinën ntyja 'naan'han' ndõ', conduehin ndëëho' na conduihin nn'an na i'ua Cristo ts'ian 'naan' jon ndëëhan, majo' tyi'yuu'han'. Ve' conan'vi'nn'anhin 'o', ve' cont'a nquehin na jo' conduihin. <sup>14</sup> Ndo' na nnda' cont'ahin, tyi'tsiñoonhan' na tsixuanhan' ng'e mantyi juu yutyia Satanás

itscúequehnhin cha' ncüii ángel na nancoo' jndyi quixuee. <sup>15</sup> Ndo' ng'e na nnda' vaa its'aa juu, covaa' nn'ón na joo nn'an na cotyentjon nnon juu, ts'ian na cont'ahin, ntsijonhan' juuhan' cha'v'ijon ts'ian na cont'a nn'an na cotsam'anhin cha'xjen na nt'ue ts'on Tyo'ts'on. Majo' juu xuee na mats'iañ'en, nt'uiityenhan' nan'ñeen tsojnaan' na chito jo' na cont'ahan.

*Navi' na toquenon Pablo ng'e na conduihin ts'an na i'ua Cristo ts'ian nnon jon*

<sup>16</sup> Ncüiichen jon matsjö ndëëho', tyi'nc'oon' n'onho' na condui ja ts'an na tyi'jnda' tsinin. Majo' tanin, xe na aa cotji'ho' cüenta na jo' condui ja, c'onho' na t'man n'onho' yo ja cha' nndëë ncüji's'a chjo ja ntyja njan, cha'xjen na coy'onho' na t'man n'onho' yo ts'an na tyi'jnda' itsinin. <sup>17</sup> Jñ'oonva' na matsinën na mats'a ncö na t'man condui ja, chito ta Jesús na sijnda' xquën na quitsjöhan'. Ve' matsinëntö cha'na ts'an na tyi'jnda' xquen. <sup>18</sup> Jndye nn'an cotsque na m'anho' na conan'saa' nquehin nchu vaa na conduihin cha'xjen cont'a nque nn'an tsonnangue. Mang'e na nnda' cont'ahin, mantyi ja ncüji's'a chjo ja. <sup>19</sup> 'O' na jnda' jndyi nquenho', ntyjii' ya jndyi ts'ón na ndëë nnan'quii n'onho' yo ja na condui ja ts'an na tsan' xquen. <sup>20</sup> Ata contjo ngioho' min na cont'a nan'ñeen na jndei'han' na quityentjonho' ndëëhin. Cont'ahin na nqueho' quinan'quitsuho' cha' ntcüa'han, jndë t'uehin 'o' yo jñ'oon na conan'neinhin, cont'a nquehin na t'man conduihin ndëëho', ata cotuen'hin nda' jndyueho'. Majo' min na cont'ahin nan'min' yo 'o', contjo ngioho'. <sup>21</sup> Jn'an jndyi ja na macjüi' jndyoyu ndëëho' na tatisaa' ts'ón xjen na tom'an quii' nt'anho', na nts'a yoho' cha'xjen cont'a nanmin'. Cüa, cuaa nquii na ngita'sahan ntyja 'naanhan ndëëho'. Majo' tanin, cüejon condui ja yohan. Quitquenho' cüenta na matsinën cha'xjen itsinin ncüii ts'an na tsan' xquen.

<sup>22</sup> Conan'ntsahin ndëëho' na conduihin nn'an na conan'nein jñ'oon hebreo. Tanin, mantyi ja majuu jñ'oon'ñeen matsinën. Conan'ntsahin na conduihin nn'an tsjan 'naan Israel, mantyi jo' condui ja. Conan'ntsahin na conduihin tsjan 'naan' nquii Abraham na jndyocahan', majo'ntyj ja. <sup>23</sup> Conduehin ndëëho' na nnon nquii Cristo cotyentjonhin, majo' ja t'manntyichen ts'ian 'naan' jon mats'a, chito cha' na cont'ahin. Matsinën cha'v'ijon ts'an na tsan'chen xquen. Ja jaa'ntyichen ts'ian mats'a na matsiquindyin n'an ntyja 'naan' Cristo, chito cha'xjen na cont'ahin. Jndyentyichen jnda jndë tyi' nn'an ja vancjo, chintyi na cotjon joohin. Ndo' jndyentyi jnda jndë tja' nn'an ja jnaan' na mancya jñ'oon' Tyo'ts'on. Ndo' jndyentyi nnon na maquenön na nin'quitscúee'han ja. <sup>24</sup> Nque nn'an na conintque ndëë ntyjé nn'an Israel, 'on jnda tja'han ja yo tjantsi', tyi'ncüii na 'on jnda'ñeen, ntycu ncho'nquii vantyjo' ñjen tjantsi' na totuen'hin ja. <sup>25</sup> Ndo' nn'an na conintque ndëë nn'an Romanos, ndye jnda tja'han ja yo n'oon. Ncüii jon tuen' nn'an ntjō' ja. Ndyé jnda tyuui' v'aandaa naijon na ñjōn. Ncüii xuee ndo' ncüii tsjon na toquijñōn quityquii' ndaandue ng'e na jndë tyuui'han'. <sup>26</sup> Jndyechen na toncuu' na maquenön na mantyi' na mancya jñ'oon naya, toncuu' na mavet'io jndaahin'. Toncuu' na ncy'on nannty'uee ja. Toncuu' yo nn'an tsjan na tui ja na nin'quinan'cúee'hin ja, ndo' majo'ntyj nn'an na conduihin mañoon tsjan. Ncüii ncüii tsjoon yuu na mancya jñ'oon naya, m'aan na toncuu' na nnan'cúee' nn'an tsjoon'ñeen ja. M'aan na toncuu' na mantyi' nato jndëë ndo' mantyi nnon ndaandue. Ndo' mantyi m'aan na toncuu' ntyja 'naan joo ntyjé nn'an judíos na ve' cont'a nquehin na conduihin nn'an na vantyja n'onhin Jesucristo. <sup>27</sup> Itscúejndyaa' jndyihan' ja na matsiquindëë ts'ian na i'ua Cristo nnōn, ndo' jndye nnon navi' jndë maquenön ntyja 'naan'han'. Jndye jnda mavejnt'ō tsantsjon, jndye jnda itsitjahan' 'nan na ntcü'a. Jndye jnda ta'nan tocü'a. Vaa xjen na toviqijnt'e ja na tēn jndyi na tatotsinonhan' ndiaa na ntcüë.

<sup>28</sup> Ndo' vandyá' nan'min, minchen mañoon nnon 'nan na maquenön. Nque nn'an na ncüii ncüii tmaan' na vantyja n'onhan Jesucristo, 'io 'io m'aan' jndyi ts'ón nchu vaa na coquenonhan. <sup>29</sup> Ncüii ntyjé na vantyja ts'on juu Cristo, na tyi'jndei ya juu ntyja 'naan' na vantyja ts'on juu, cha'v'ijon ncö maquenönhan' ntyji. Ndo' mantyi ncüii ntyjé na vantyja ts'on juu jon, xe na aa itsitjahin nnon jon, mantyi itsiquindyá'han' ntyji na nnda' vaa iquenon juu. <sup>30</sup> Majo' xe na aa icanhan' na cüji's'a ja ntyja njan, ncüji's'a ja ntyja 'naan joo nan'min' na maquenön na conan'manhan' na ja ts'an na tyi'jndei ja ntyja na vantyja ts'ón. <sup>31</sup> Tyo'ts'on nchjii jon na mayuu' jñ'oon na matsinën ndëëho', chito jñ'oon quintuhan'. Condui jon tye nquii Jesucristo na itye'ntjon jon jaa. Chuhan' na mancha' xjen quinan't'tmaan' nn'an jon. <sup>32</sup> Juu xjen na tom'an tsjoon Damasco, nquii Aretas conduihin rey juu tsjoon'ñeen. Ndo' juu tsan na m'aan nacje 'naan' rey'ñeen na conduihin gobernado, t'ua jon ts'ian ndëë sondaro 'naan' jon na quindahin ja 'ndyo tsjoon'ñeen na ncy'onhin ja. <sup>33</sup> Mang'e jo', nque nn'an tsjoon'ñeen na vantyja n'onhan Jesucristo, jnan'jnda'han ncüii tsque t'man, tua quityquii'han', ndo' jnan'cúenenhan ja ncüii ventana vaa' ncüii ntyjehin, jo' jnan'quioohin ja tyuua toxen' teonntjō' 'ndyo juu tsjoon'ñeen. Mannda' vaa na jn'uan ja nt'ō juu tsan'ñeen.

## 12

*Min 'nan tityincyoo' nnon Pablo na si'man Tyo'ts'on nnon jon*

<sup>1</sup> Tayuu jnt'ue na macüji's'a ja ntyja njan ncö. Majo' tanin, ntsinënntyëchën ntyja 'naan joo 'nan na tityincyoo' nnön na jnty'ia, yo jñ'oon na si'man Tyo'ts'on nnön na tyi'cüanaan na ntscüenöghan' ndëë nn'an. <sup>2</sup> Mavajn'aan ncüii ts'an na vantyja ts'on juu nquii Cristo. Jndë jndë nqui ncho' nenque chu na tay'oonhan'hin quifoon'ndue na vja ndye. Majo' tyi'quintji na aa yo ninvaa si'ts'o 'naan' tsan'ñeen na tay'oonhan'hin jo' ndo' aa chito jo', nquii Tyo'ts'on ntyjii. <sup>3</sup> Ndo' manchji na tay'oonhan' tsan'ñeen jo', ve' tyi'quintji na aa yo si'ts'o 'naan' juu ndo' aa chito jo', majo' nquii Tyo'ts'on ntyjii. <sup>4</sup> Tay'oonhan' juu naijon na nancoo' jndyi na jndyuhän' paraíso. Ndo' jo' jndyii tsan'ñeen jñ'oon na min tyi'cüanaan na ntscüenon juuhan' ndëë nn'an. <sup>5</sup> Ntyja 'naan' na nnda' tjon tsan'ñeen, macüji's'a chjo ja, majo' ntyja njan ninquii'chen macüji's'a ja ntyja 'naan joo 'nan na maquenön na conan'man jndyoyuhan' na ts'an na tyi'ngui ndëë nts'a. <sup>6</sup> Ee min xe na aa nts'aahan' na nin'cüji's'a ja ntyja njan, tyi'xe'quitsi'manhan' na tsan' xquën ng'e ninquii'chen jñ'oon mayuu' matsinën. Majo' tyi'xe'cüji's'a ja ntyja njan, tyi'nts'aahan' na ncüji' ts'an cüenta na t'manntyichen condui ja, chichen juu na iquen juu cüenta ntyja 'naan joo ts'ian na mats'a ndo' yo joo jñ'oon na mancya. <sup>7</sup> Ndo' ng'e ntyja 'naan joo 'nan'ñeen na njon jndyi na jnty'ia nnöghan', juu xjen'ñeen tyjee'non ncüii ángel na itye'ntjon nnon Satanás na m'an. Jo' s'aa juu na toquihan' ja cha'vion na cocja tseon. Juu na nnda' tjön, itscu'han' na ncüji's'a ja ntyja 'naan joo 'nan'ñeen na jnty'ia nnön. <sup>8</sup> Jo' ndye jnda t'an nnon ta Jesús na quenaan' jon juu nan'ñeen na its'aa vi'han' ja. <sup>9</sup> Majo' sintcüe' jon jñ'oon nnön, itso jon: "Juu naya na condui ja, covinonhan' ntyja 'nan', ng'e ya na tyi'ngui ndëë nts'aa ts'an ntyja 'naan' nquii juu, yantyichen itsi'manhan' na condëë its'aa juu ntyja 'naan' juu najnde na condui ja." Mang'e na nnda' tso jon nnön, nën rö na ncüji's'achen ja nchu vaa na tsixuan na tyi'jndö, cha' juu najnde na tsixuan jon, cüityincyoo'han' yo ntyja njan. <sup>10</sup> Ng'e jo', nën na tsi'manhan' na ts'an na tyi'ngui ja, tanin min na conan'cüejnaan' nn'an ja, min na vaa xjen na tyi'cüjnde' 'nan na icanhan' ja, min na conan've nn'an nacjö na mancya jñ'oon naya ntyja 'naan' Cristo, min na vi' maquenön ng'e ts'ian 'naan' jon na mats'a, majo' nën rö ng'e mavaa' ts'ön ntyja 'naan' joo nan'min', covityincyoo' jndyoyu na nquii Cristo incyaa jon najnde na condui nquii jon cha' condëë mats'a ts'ian 'naan' jon.

*Nn'an Corinto na vantyja n'on Cristo, jndye vaa na m'aan' ts'on Pablo ntyja 'naanhin*

<sup>11</sup> Mantyi na matsinën ndëëho' cha'vion ts'an na tsan'chen xquen. Majo' juu 'nan na cont'aho' its'aahan' na ijnde'han' na ndö' vaa na matsinën. Min na tyi'njonchen condui ja, majo' tyi'cje tsixuan ja yo nan'ñeen na condue nquehin na joohan conduihin nn'an na conan'quindyiihin nn'an ntyja 'naan' nquii Cristo, njonntyichenhan. Majo' 'o' chojanho' na quindueho' ndëë nan'ñeen ntyja njan na vaquinjon' ts'ian 'naan' jon na mats'a. <sup>12</sup> Xjen na tom'an quii' nt'anho', ts'ian na tots'a tots'i'manhan' na mayuu' condui ja ts'an na i'ua Cristo ts'ian nnön na mancya jñ'oon naya 'naan' jon ndëë nn'an, min jndye nnon navi' toquenön na nin'quitsitsan'han' ja yo ts'ian na tots'a. Majo' yo na t'man ts'ön, jndye nnon ts'ian na tots'a na joohan' tyi'xe'quinduihan' xe na aa ve' ntyja najndö ncö, ndo' mantyi yo jn'aan t'man na tyincyaaahan' na vacue m'aan' n'on nn'an ntyja 'naanhan', yo mafoon nnon ts'ian na tots'a na tonan'manhan' najnde na tsixuan nquii Tyo'ts'on. <sup>13</sup> Ndo' ng'e ts'ianmin' na tots'a, yajo' ¿Ndu na cotji'ho' cüenta na njonntyichen ntyji yo mafoon ntmaan' nn'an na conan't'maan'han Cristo, chichen nqueho'? ¿Aa jnaan' na tatyincyaa na ntixee'ho' ja xjen na tom'an yo 'o', aa ng'e jo' its'aahan' na nnda' vaa na ngioho' yo ja? Quinan't'man chjo n'onho' ja na nnda' vaa na sitja ja ndëëho'.

<sup>14</sup> Naneihin ndë ndye jnda na matsijnt'a na ncjöquinty'iaho'. Majo' tyi'xe'quityiö xu nacjoho' na quiti'xee'ho' ja, ng'e chito 'naanho' na nin'cüantjön, nqueho' nin'cüantjön cüentaa' nquii Cristo. Ee cañjoo' n'onho' na chito chuhan' na nque yotsca ntquen joo 'nan na ninjnt'ue tye joo yo ndyee joo, nque nantque ntquenhin 'nan na ninjnt'ue ndahin. <sup>15</sup> Majo' ntyja njan, nën rö min xe na aa tso'ën 'nan na min ja, ntsiquitsuhan' na ntejnde jaho'. Contjo ya nchji min xe na aa ntscuee'han' ja cha' ndëë ntjo yaho' tonnon nquii Tyo'ts'on. Min na icüan nchji na matsivi'ntyjintyëchën 'o', majo' 'o' chjo jndyi na conan've'ngioho' ja.

<sup>16</sup> Tanin, cuaa nquii. Mangio yaho' na juu xjen na tom'an quii' nt'anho', tana s'a na quitixee'ho' ja. Majo' 'o' m'aan' n'onho' na condui ja ts'an na jnda' xquen na itsivi'nn'an juu nn'an cha' quindui cha'xjen na nt'ue ts'on nquii juu. <sup>17</sup> Ndo' na nnda' conan'tiuho', ¿Ndu? ¿Aa m'aan ncüii ntyjé na t'ua ts'ian nnon juu na cja juu na m'anho' na tijnt'ue jahin cha' ngüantjön nty'iu xoquitu' 'naanho'? <sup>18</sup> T'ua ts'ian nnon Tito na cja jon na m'anho' yo ncüiichen ntyjéëhë na tja juu yo jon. Ndo' na nnda' s'a, ¿Aa yo na jnda' xquën sivi'nn'an ja 'o' na tji' xoquitu' 'naanho'? Tyi'xe'quits'aahan' na nnda' ee ve já cüajon m'án nacje 'naan'

nquii Espiritu Santo, ninncüii xjen tots'aa Tito ya na tom'aan jon quii' nt'anho' cha'xjen tots'a ncö.

<sup>19</sup> 'O' ndyii' n'onho' na matsinën jñ'oonmin' cha' ngüañoon'han' ja. Majo' chito jo', ee iquen Tyo'ts'on cüenta na mats'ahan' ng'e nquii Cristo. 'O' ntyjë na vi'ntyji ja 'o', nnda' vaa cha' ntejndeihañ' 'o' na ngaqueho' ntyja 'naan' jon. <sup>20</sup> Ndö' matsjö ndëëho' ng'e m'an na ncyá juu xjen ya na nguë nnt'a quii' nt'anho', tyi'nan ro na aa nnintyincyo' na tyi'cotsantjaho' ntyja 'naan' Cristo cha'xjen na mantya ts'ön, ndo' mantyi na nnty'iaho' na tyi'c'ön tondëëho' cha'xjen na nt'ue n'onho'. M'aan' jndyi ts'ön na aa chi m'anho' na conan'jndyeho' jndyueho' yo ntyjeho', ndo' na nin'quinan'cjaa' n'onho' 'naan' ncüiichen ts'an. Ncyá na nintyincyo' na conan'vje jndyihö' ntyjeho'. M'aan' ts'ön aa chi cojnt'ueho' na conan'quinjon nqueho', chito cojnt'ueho' nchu vaa nt'aho' na quitejndeiho' nn'an. ¿Aa chi nnintyincyo' na conan'neinho' jñ'oon cjo ntyjeho' na conan'cüejnaan'ho'hin? ¿Aa chi ñ'enho' na conan'neinho' jñ'oon nchu vaa condue nn'an nacjo ntyjehin? ¿Aa chi nnintyincyo' na conan'ntsaho' nchu vaa na condui nqueho', na tyi'cüejon jñ'oonho' yohin? Ndo' xe na aa nnintyincyo' na nnda' vaa m'anho', taxen'cyaañ' na ntsinën ndëëho' cha'xjen na ntyja n'onho'. <sup>21</sup> M'aan' ts'ön xjen na nguë nnt'a na m'anho', nquii Tyo'ts'on na matsit'man'ja, nts'aa jon na ntsi'ndaa'han' ntyji ntyja 'naanho'. Ndo' na nnda', ntsit'ioohan'ja na ninm'an vendye ntyjeho' na tyi'contcüe' n'onhan natya na tont'ahin juu xee'ñeenchen ya na tyjë jndyëë na m'anho', ndo' ninvaa na m'anho' yo nn'an na ve' ndö' ro ndo' yo joo 'nan na ji min na cont'aho' yo nn'an.

## 13

### *Jñ'oon na mats'ia na itsiqui'maan' Pablo*

<sup>1</sup> Nanein ndë ndye jnda na majöcuinty'ia ja 'o'. Nacjoo' juu jñ'oon' Tyo'ts'on na jndui itsohan': "Cha' na ninjinda' ncüii ncüii 'ndyo jñ'oon na nin'quit'uuihan' ts'an, icanhan' na c'oon ve ndo' aa ndye ts'an na ntji' jndyoyuhin jñ'oon ntyja 'naan' juu jñ'oon'ñeen." Mannda' nts'a cha'xjen na itsijnda' jñ'oon'ñeen. <sup>2</sup> Ya na tyjë na m'anho' na vja ve, tsoñ'enho' totsjöhan' ndëëho', ndo' nanein matsjö nnt'ahan' vitjachen na nguë nnt'a na m'anho'. Xjen na nguë nnt'a na m'anho', joo ntyjeho' na cont'a natyiamin', minnchuchen nts'a na quit'uuihan'hin tsojnaan' na nnda' cotsam'anhin. <sup>3</sup> 'O' nt'ue n'onho' na nnintyincyo' ndëëho' ncüii nnon na quitsi'manhan' na nquii Cristo itsiqui'maan' jon 'o' yo juu jñ'oon na mancya ndëëho'. Ng'e nquii jon na iqueen' jon 'o', chito na tyi'jndei conduihin na nt'uui jon nque nn'an na cont'a 'nan natyia. <sup>4</sup> Ee chito ng'e na tue' jon na jñon nn'anhin tsonjn'aan, jo' tsi'manhan' na tyi'jndei condui jon. Majo' vando' xco jon ntyja 'naan' juu najnde na condui nquii Tyo'ts'on. Ndo' mantyi já na conanjön yo ntyja 'naan' jon, itsijonhan' ntyja nján cha'na nquii jon. Tyi'quinan'xuán najndë ngioho', majo' min na nnda' cotji'ho' cüenta, cotant'ö yo jon ntyja 'naan' juu najnde na condui nquii Tyo'ts'on ndo' incyaa jon na nnda' nan'xuán cha' quitejndei 'o'.

<sup>5</sup> Juu na cotsantjaho' yo Tyo'ts'on, quitji' nqueho' xjen na aa xoncüee' n'onho' na vantyja n'onho' Jesucristo. Quitquen nqueho' cüenta na aa mayuu' cotsantjaho' yo jon ndo' aa min tyi'yuu'. Ndo' mantyi quitji'ho' cüenta na aa mayuu' m'aan jon quii' n'onho'. Ee xe tyi'yuu' na nnda', yajo' jndë tacüaa'ho' ntyja 'naan' nquii jnda Tyo'ts'on. <sup>6</sup> Majo' mantya tcüii' ts'ön na ntji' yaho' cüenta na tacovacüaa' já ntyja 'naan' juu Cristo. <sup>7</sup> Cotán nnon Tyo'ts'on na quitejndei jon 'o' na tant'aho' natyia na ntsijnda'han' na quit'ui ja 'o'. Chito xia'nty na cotán na nnda' cha' quitsi'manhan' na ya conan'quindë juu ts'ian na i'ua Cristo ndë. Chito jo', nt'ue n'ön na 'o' quint'aho' 'nan na chuhan', min na aa cotji'ho' cüenta na jndë tēcüaa' já. <sup>8</sup> Ts'ian na nan'xuán já na quitejndeihañ' joo nn'an na quinan'jonhan' ntyja 'naan' nquii Tyo'ts'on, chito na nan'jon já yo 'nan natyia na vjahan' nacjoo' juu na conduihan' na mayuu'. <sup>9</sup> Nën jndyi já na m'an na tyi'jndë xe jo' tsi'manhan' na 'o' m'anho' najndëho' ntyja 'naan' Cristo. Jñ'oon na contya tcüii' n'ön ntyja 'naanho' na ngaqueho' ntyja 'naan' nquii jon. <sup>10</sup> Mang'e jo' matscüenön tsonvahin na m'anho' vitjachen na nguë ncö, cha' vi na jndë tyjë quii' nt'anho', tyi'xe'canhan' na ntsijndei' ndyö ndëëho' yo juu najnde na tyincyaa ta Jesús na condui ja. Tyincyaa jon na tsixuanhan' cha' quitejndei 'o' na ngaqueho' ntyja 'naan' jon, chito na ndyuii' ntyja na vantyja n'onho' jon.

### *Incyaa Pablo ts'on 'naan' jon ndëëhin*

<sup>11</sup> 'O' ntyjë, jñ'oon na mats'ia na matsinën ndëëho', nquii Tyo'ts'on quitejndei jon 'o'. Quinan'chonho' na quitsantjaho' ntyja 'naan' na ya. Quitquen yaho' cüenta chjo jñ'oon na matsjö ndëëho' yo juu tsonvahin. C'onho' na ninncüii conan'tiuhö' yo ntyjeho' na vantyja n'on nquii Cristo, ndo' min tanc'on tyia'ho' yohan. Ee na nnt'aho' na nnda', yajo' nquii Tyo'ts'on na conduihin na venchjii jon nn'an ndo' na incyaa jon na tsixuan ts'an

tajñuaan' ts'onhin na tonnon jon, nc'oon jon yo 'o'. <sup>12</sup>Nque ntyjeho' na vantyja n'on Jesucristo, ncyaho' ts'onhin yo na xoncüee' n'onho' ng'e na conduiho' ntsinda nquii Tyo'ts'on. <sup>13</sup>Tsoñ'en ntyjëehë na m'an tsjoonvahin na vantyja n'onhin Cristo, conan'cüanonhin ts'on 'naanhin ndëëho'.

<sup>14</sup>Juu naya na condui nquii Jesucristo, yo juu na m'aan Tyo'ts'on na vi'ntyjii jon nn'an, yo nin'juu na itsijon Espíritu Santo yo ts'an na vantyja ts'on Jesús, c'oon joohan' yo tsoñ'enho'. Majuu ñ'en jñ'oonmin' na matsjö.



## Tson Na Scüenon Pablo Ndëë Nn'an Ndyuua Galacia

### *Incyaa Pablo ts'on 'naan' jon ndëë nn'an ndyuua Galacia*

<sup>1</sup> Ja Pablo mats'a ts'ian na condui tsonvahn. Condui ja ts'an na i'ua Tyo'ts'on ts'ian nnön na cjöy'ön juu jñ'oon naya 'naan' jon ndëë nn'an. Juu ts'ianva, chito ts'an i'uahan' nnön. Nquii Jesucristo yo tye jon ta Tyo'ts'on na tyincyaa jon na tando' xco Jesús. Joohan t'ion ts'ianva ja. <sup>2</sup> Tsoñ'en ntyjëehë na vantyja n'on Jesucristo na m'anhin ntjoohin yo ja, conan'jonhan yo juu jñ'oonva na macüji na matscülenöhan' ndëë 'o' na conduihö' ncüii cüii tmaan' na m'anho' ndyuua Galacia na vantyja n'onho' jon. <sup>3</sup> Nquii tyëehë Tyo'ts'on yo nquii Jesucristo na conduihin na itye'ntjon jon jaa, mac'an ndëëhan na juu naya na conduihan yo nin'juu na tajñuuan' ts'onhan, quinan'jndyentyichenhinhan' na ncy'onho' cüenta. <sup>4</sup> Tyincyaa nquii Jesucristo na tue' jon nnon tsonjn'aan ng'e nan'xuan jaa jnan. S'aa jon na ndda' cha' ntsiqüindyyaa jon jaa tsoñ'en nnon natya na tsixuan juu tsonnanguevahn. Nnda' tui ng'e nquii tyëehë Tyo'ts'on na conan't'maan' jaa, ndda' vaa na nt'ue ts'on jon. <sup>5</sup> Ninvito cüit'maan'hin. Quindui na ndda'.

### *Ta'nan ncüiichen nnon jñ'oon na ndëë ntsin'man Tyo'ts'on ñuan njanhan*

<sup>6</sup> Jndye jndyi m'aan' ts'ön na cje ro conan'tycyaa'ho' na conan'jonho' ntyja 'naan' nquii Tyo'ts'on. Ee ntyja 'naan' juu naya na condui Cristo, jo' na tqueen' jon 'o' na nduiho' cüentaa' nquii jon. Majo' 'o' je', cje ro conan'jonho' yo ncüiichen jñ'oon na m'aan' n'onho' na ntyja 'naan'han' ntsin'man Tyo'ts'on ñuan 'naanho'. <sup>7</sup> Majo' tyi'yuu' na vaa ncüiichen jñ'oon naya. Ve' m'an vendye nn'an na conan'quijñ'eenhan 'o' yo juu jñ'oon'ñeen. Joo nan'ñeen conan'cüeindyohan juu jñ'oon naya ntyja 'naan' Cristo. <sup>8</sup> Majo' min xe na aa ncüii já ndo' aa ncüii ángel na nnan quiñoon'ndue nninncyaa juu ncüii jñ'oon na tejndyohan' yo juu jñ'oon na toninncyá jndyë ndëëho' ntyja nchu vaa na itsin'man Tyo'ts'on ñuuan nn'an, cju'vi' Tyo'ts'on tsan'ñeen. <sup>9</sup> Ncüiichen jon matsjö nnt'a cha'xjen na jndë tsjö ndëëho' na toxen'chen, xe na aa incyaa jaa jñ'oon ndëëho' ntyja 'naan' na itsin'man Tyo'ts'on ñuuan nn'an na ñooncyaa vaahan' yo juu jñ'oon na ty'onho' cüenta, cju'vi' Tyo'ts'on juu tsan'ñeen.

<sup>10</sup> Ja chito matsichön na joo nn'an cavee' ngiohan ntyja njan. Mant'uë na nquii Tyo'ts'on ngavee' ntyjii jon yo ja. Ee xe na aa mant'uë na joo nn'an cüingiohan na ndda' yo ja, tyi'je'quitsixuan na condui ja ts'an na itye'ntjontyen nnon Cristo.

### *Nquii Tyo'ts'on t'ua jon ts'ian nnon Pablo na incyaa jon jñ'oon naya*

<sup>11</sup> 'O' ntyjë na vantyja n'onho' Cristo, cañjoon' n'onho', juu jñ'oon naya na toninncyaa ndëëho', chito nn'an jnan'jnda'han'. <sup>12</sup> Ee juuhan' min chito ve' jñ'oon na jndyi jndyue nn'anhan', min tyi'conan'jn'aan nn'anhan' ja. Nquii Jesucristo ninjon si'man jonhan' nnön, jo' na ty'ön cüentahan'.

<sup>13</sup> Juu jñ'oon ntyja 'naan' na tèque ja quityquii' juu jñ'oon na vantyja n'on nn'an judíos, jndë jndyeho' ntyja 'naan' na tojöm'an. Totsijaa' ja na tonty'ë nn'an na conduihan tmaan' cüentaa' Tyo'ts'on. Nque nn'an na conan't'maan'han Cristo, na t'man qui n'onhan jon, tot-sichön na ntsity'uiñ'ën juu ts'ian'ñeen. <sup>14</sup> Ee ntyja 'naan' juu jñ'oon na conan't'maan' ntyjë nn'an judíos, joo ntyjë na cüejon tque yo ja, toven'ön jahin tyquii' na tovanguëë'ntyëchën ntyja 'naan' juu jñ'oon'ñeen, chintyichen nquehin. Ee tojoo' yantyichen ts'ön na ntsivë tsoñ'en jñ'oon na nque ndochí já nn'an judíos jnan'jnda'han nchu vaa na tonan't'maan'han nquii Tyo'ts'on. <sup>15</sup> Majo' vitjachen na ndui ja, nquii Tyo'ts'on tji jon ja na ntsixuan cüentaa' nquii jon, ndo' ng'e juu naya na condui jon, jo' tqueen' jon ja na matye'ntjön nnon jon. <sup>16</sup> Ndo' tèvee' nchjii jon na ntyja njan ntsi'man jon na condui jnda jon. I'ua jon ts'ian nnön na ninncyaa juu jñ'oon naya 'naan' jnda jon ndëë nn'an na chito conduihan tsjan nn'an judíos. Ndo' vi na jndë taa' ts'ön na ndda', ta'nan s'a cha'xjen ntsitiu ts'an. Ta'nan nnon ts'an na tc'an na quitsi'man juu nnön nin jñ'oon na ninncyaa ndëë nn'an. <sup>17</sup> Vitjachen na nquii ta Jesús tji jon ja na ntsixuan juu ts'ianva, tsjoon Jerusalén, jo' m'an nque nn'an na i'ua jon ts'ian ndëëhan na quitsay'onhan jñ'oon naya 'naan' jon ndëë nn'an. Majo' min tatyjë jo' na ncjöquinty'iahin. Nin'ñoon' jnt'ui tsjoon Damasco, tyjë ndyuua Arabia, ndo' ya na jnt'ui ntcü'ë jo', tyjë ntcü'ë Damasco.

<sup>18</sup> Jndë na tēca ndye chu, ndo' tyjë ntcü'ë Jerusalén, tēquinty'ia juu Pedro. Ndo' ntjo ja yohin vi quin'on xuee. <sup>19</sup> Majo' juu xjen'ñeen, ntyja 'naan' nque nn'an na i'ua Jesús ts'ian ndëëhan na cotsay'onhan juu jñ'oon naya 'naan' jon ndëë nn'an, tanin ncüiichen nan'ñeen na jnty'ia, xia'ntyi juu Santiago, tyje nquii ta Jesús. <sup>20</sup> Jñ'oonva na macüji na matscülenöhan' ndëëho', macüji' jndyoyu tonnon Tyo'ts'on, jñ'oon na mayuu'han'.

<sup>21</sup> Vi jndëcyaa, tyjë nt'ö ndyuua Siria yo Cilicia. <sup>22</sup> Majo' juu xjen'ñeen ntmaan' nn'an judíos na vantyja n'on Jesús na m'anhan ndyuua Judea, tacotajn'aanhan ja. <sup>23</sup> Xia'ntyi tondyehan

jñ'oon na tonan'nein nn'an. Ee tondue nn'an: "Majuuto tsan'ñeen na toxen'chen tonty'e jon joo nn'an na vantyja nn'on Cristo, naneihin manquii jon na incyaa jon juu jñ'oon na cantyja n'on nn'an Cristo, ndo' juu xjen'ñeen totsichon yantyi tsan'ñeen na ntsityuii' jon juu ts'ian'ñeen."

Nnda' ro jñ'oon na tondue nan'ñeen. <sup>24</sup> Ndo' tonan't'maan'han nquii Tyo'ts'on ng'e na covijnt'ue jon ja yo ts'ian 'naan' jon.

## 2

*Nn'an na jñon Jesucristo, ty'onhan cüenta Pablo*

<sup>1</sup> Jndë na tēca nqui ncho'ninque chu, ndo' tyjë nnt'a Jerusalén. Tja Bernabé yo ja ndo' mantyi juu Tito. <sup>2</sup> Tyjë ng'e nquii Tyo'ts'on jndë si'man jon nnōn na nt'ue ts'on jon na cjō jo'. Tēncūi já jo' yo nque nn'an na conintque ndēē nn'an na vantyja n'on Cristo. Sinēn na ninnquēchēn yohan. Si'man ndēēhan nchu vaa jñ'oon naya na mancyaa ndēē nn'an na chito conduihan nn'an judíos. S'a na nnda' ee tyi'quint'ue ts'ōn na nts'aahan' na ve' jñ'aan na totsichōn quii' juu ts'ian na jndë s'a yo ts'ian na ninmats'a. <sup>3</sup> Majo' juu ntyjēhē Tito na tom'aan juu yo ja, min na chito conduihin ts'an judiōhin, ta'n'an jndue nan'ñeen na ijndei'han' na quindui yohin cha'xjen já nn'an judíos cont'a yo yonon'ndaa ndá. <sup>4</sup> Min taje'canhan' na nt'uihan' juu jñ'oon'ñeen xe chito m'an vendye nn'an jo' na tyi'xoncūee' n'onhan na vantyja n'onhan Cristo. Tyentyjaa' nan'ñeen na tyequitquenhin cüenta na aa conan'quindë juu costumbre'ñeen. Ee tyi'cavee' ngiohan na jaa nn'an na vantyja nn'ōn Cristo, jndë jndyaa jaa yo juu jñ'oon'ñeen. Jo' tonan'chonhan na ngonan'chutyen costumbre'ñeen jaa. <sup>5</sup> Majo' min' chjo tyi'cotjue'cje já ndēē nan'ñeen na tonan'chonhan na nin'quitquenhin xjen já. Ee nt'ue jndyi n'ōn na juu jñ'oon na mayuu' 'naan' Tyo'ts'on na condyeho' na tyi'ntscūejndyohan' juuhan' ee xia'ntyti ntjya 'naan' na vantyja ts'on ts'an, jo' na ntsin'man jon ñuaan' juu, chito ng'e na aa itsiquindë juu costumbre'ñeen.

<sup>6</sup> Majo' nque nan'ñeen na conintquehin tondēē nn'an na vantyja n'on Cristo na m'anhin juu tsjoon Jerusalén, tontjo ngiohan yo jñ'oon na mancyaa ja, tavi'n'an jnduehan na aa icanchenhan' ncūiichen nnon na ntscūantjō'ntyēchēn jñ'oon. Min tyi'quityi' cüenta ntjya nin condui nan'ñeen, ee nquii Tyo'ts'on tyi'quityii' jon cüenta nin condui ts'an. <sup>7</sup> Ee taa' n'on nnan'ñeen na cha'xjen na jndë i'ua jon ts'ian nnon Pedro na incyaa jon jñ'oon naya 'naan' Tyo'ts'on ndēē nn'an judíos, mantyi jndë i'ua jon ts'ian nnōn na cjō ncyahan' ndēē nn'an na chito conduihan tsjan nn'an judíos. <sup>8</sup> Ee manquiintyi Tyo'ts'on na covijnt'uehin juu ts'ian na its'aa Pedro na conduihin ts'an na i'ua jon ts'ian nnon juu na cay'oon juu jñ'oon naya 'naan' jon ndēē nn'an judíos, mantyi covijnt'uehin juu ts'ian na mats'a na condui ja ts'an na i'ua jon ts'ian nnōn na cjōy'ōn jñ'oon'ñeen ndēē nn'an na chito conduihan nn'an judíos.

<sup>9</sup> Juu Santiago, yo Pedro yo nin'Juan, conintquehin ndēē nn'an na conduihan tmaan' cüentaa' Tyo'ts'on tsjoon Jerusalén. Jndë na taa' n'onhan na nquii Tyo'ts'on jndë incyaa jon na matsixuan ja ts'ianmin na mancyaa jñ'oon naya 'naan' jon ndēē nn'an na chito tsjan nn'an judíos conduihan, yajo' yo na neinhan t'uehan nt'ō yo Bernabé. Ndo' na jnt'ahan na nnda', jnan'manhan na conan'jonhan yo já juu ts'ian na i'ua jon ndë na quitsay'ōn juu jñ'oon' jon ndēē nn'an na chito judíos conduihan, viochen xjen joohin ngoy'onhinhan' ndēē nque nn'an judíos. <sup>10</sup> Xia'ntyti jnduehan ndë na tyi'ngitsuu' n'ōn nn'an na nty'a ro m'anhin. Ndo' mancūixjen jndë s'aahan' xuee na matsichōn na mats'a na nnda'.

*Tsjoon Antioquía, jo' siqui'maan' Pablo juu Pedro*

<sup>11</sup> Majo' juu xjen na tuee' Pedro tsjoon Antioquía, siqui'man' jahin, ee juu 'nan na s'aa jon, si'man jndyayuhan' na xuen'on yo 'nan s'aa jon. <sup>12</sup> Ee juu xjen'ñeen nquii Santiago t'ua jon ts'ian ndēē mañoon ntyjehin na ty'ehan na m'an nn'an na vantyja n'on Jesús juu tsjoon'ñeen. Vitjachen na sque nan'ñeen, jo' nquii Pedro tocüa' jon yo nque nn'an na vantyja n'on na chito conduihin tsjan nn'an judíos. Majo' nque nan'ñeen na t'ua Santiago ts'ian ndēēhin, vi na jndë squehin jo', juu Pedro tji ntcüe'hin na icüa' jon yo nan'ñeen ng'e na ncyaa' jon na nque nan'ñeen na jnanhan Jerusalén, nnan'quindyiihan ntjehan nn'an judíos na vantyja n'on na m'anhin tsjoon Jerusalén, na itsitjahan ntjya 'naan' juu jñ'oon na tqen Moisés, xeng'e na icüa' jon yo nn'an na chito nn'an judíos conduihan. <sup>13</sup> Ndo' na tji ntcüe' Pedro na tocüa' jon yo nan'ñeen na vantyja n'on na m'an Antioquía, mantyi mañoon vendye nn'an judíos na vantyja n'on, jnan'jonhan yo na ve nnon 'nan vaa na s'aa jon. Ata mantyi juu Bernabé sijonhin yo 'nan na jnt'a nan'ñeen. <sup>14</sup> Ndo' vi jndë tqēn cüenta na nnda' vaa na jnt'ahin, tyi'tsijonhan' juuhan' cha'xjen na chuhan' na tonnon juu jñ'oon naya 'naan' Tyo'ts'on na mayuu'han', jo' si'qui'man' ya Pedro tondēē tsoñ'en nn'an na conduihan tmaan' cüentaa' Tyo'ts'on na m'anhin juu tsjoon'ñeen. Tsjō nnon jon: "U' mancūixjen ts'an judío 'u'. Majo' ntjoohin ntjya na vam'an', matsa' na cha'vijon na condui

'u' ts'an mañoon tsjan 'u'. Ndo' naneinhin ¿Ndu na matsichon' na joo ntyjêêhê na chito judíos conduihin, na quinan'quindêhan juu costumbre njanhan?"

*Xia'ntyi ng'e na vantyja ts'on ts'an Cristo, jo' na itsin'man Tyo'ts'on ñuaan' juu*

<sup>15</sup> Tsjontjêchen nnon Pedro: "'U' yo ja tui jaa tsjan nn'an judíos, chito tsjan nn'an na ninnguichen na conan'tja tonnon ntji na ico'xenhan'. <sup>16</sup> Jaa mangiô xia'ntyi iquen Tyo'ts'on ts'an na tajnan tsixuan juu xeng'e na vantyja ts'on juu Jesucristo, chito ng'e na aa ivanguee' juu nchu vaa na ico'xen jñ'oon na tquen Moisés. Mang'e na ndda', mantyi jaa vantyja nn'ôn Jesucristo cha' nndêê ntquen Tyo'ts'on jaa na tajnan nan'xuan na tonnon jon. Naneinhin chito ng'e na aa cota'nc'uêê juu jñ'oon na ico'xenhan', jo' na contyja nn'ôn na ntquen Tyo'ts'on jaa na tajnan nan'xuan, ee tyi'jon quenhan' ts'an na tajnan tsixuan juu na tonnon jon xeng'e na its'aa juu cha'xjen na iquen juu jñ'oon'ñeen xjen.

<sup>17</sup> "Majo' viochen xjen na cojnt'uê na quenhan' jaa na tajnan nan'xuan na tonnon Tyo'ts'on ng'e na vantyja nn'ôn Cristo, ndo' xe na aa ntyja 'naan'han' nmintyincyoo' na mantyi condui jaa nn'an jnan, yajo' ¿Aa nin'quitsiquindyihan' na juu na vantyja nn'ônhin itsijnda'han' na condui jaa nn'an jnan? Min'chjo chitojo'. <sup>18</sup> Ee juu jñ'oon na jndê sity'ui na cotji' nn'an cüenta na ntyja 'naan'han' na tajnan tsixuan ts'an na tonnon Tyo'ts'on, xe na aa mats'a na ninjnt'ue ndda'han', ncô matsi'man jndyoyu na condui ja ts'an na itsitjahn na tonnon juu jñ'oon'ñeen. <sup>19</sup> Ee ntyja 'naan' juu ntji na tquen Moisés, itsijnda'han' na condui ja ts'oo. Ndo' na ndda' vaa, jo' condêê na mavant'ô ntyja 'naan' Tyo'ts'on. <sup>20</sup> Tojnaan' t'ionhan' ja nnon tsonjn'aan yo Cristo, neinhin chito na mavant'ô ntyja 'naan' ncüii nnon na tsixuan ncô, nquii Cristo vando' jon quii' ts'ôn. Ndo' nanein juu na jôm'anntyê, mavant'ô ng'e na vantyja ts'ôn nquii jnda Tyo'ts'on. Nquii jon ty'oon jndyee jon na vi'ntyjii jon ja ndo' tyincyaa nquiihin na tue' jon ntyja njan. <sup>21</sup> Tyi'cots'a na tayuu jnt'ue juu naya na condui Tyo'ts'on. Ee xe na aa ng'e ivanguee' ts'an ntji na tquen Moisés, jo' na nndêê ntquenhan'hin na tajnan tsixuan juu, yajo' ve' jñ'aaan na tue' Cristo.

Ndô' jñ'oon na siqui'man' ja Pedro.

### 3

*Ntyja 'naan' ntji na ico'xenhan' ndo' ntyja 'naan' na vantyja ts'on ts'an Jesucristo*

<sup>1</sup> 'O' ntyjê na m'anho' ndyuaa Galacia, nan'xuanho' na nan' nquenho'. Itsijonhan' ntyja 'naanho' na cha'vijon jndê sindaa' tsanquindyua' 'o'. Ee na ntyja 'naan' jñ'oon na toninncyá ndêêho', s'aahan' cha'vijon jnty'ia ndêêho' na jñon nn'an Jesús tsonjn'aan. <sup>2</sup> Ninncüii vaa na nt'ue ts'ôn na quindueho' nnôn. Na ty'onho' cüenta nquii Espíritu Santo, ¿Aa tui na ndda' ng'e na tont'aho' cha'xjen na itsi'man juu ntji na tquen Moisés? <sup>3</sup> ¿Aa ng'e na vantyja n'onho' jñ'oon naya na tondyeho', jo' ty'onho' cüenta Espíritu Santo? <sup>4</sup> ¿Aa nndêê nts'aahan' na nan' nquenho'? Xjen na tye' na covantyja n'onho', taa' n'onho' na xia'ntyi ntyja 'naan' nquii Espíritu Santo nc'onho' na tonnon Tyo'ts'on cha'xjen na nt'ue ts'on jon. Ndo' naneinhin, ¿Aa cotji'ho' cüenta na nc'onho' na tonnon jon ntyja 'naan' na jnda' nquen nqeho'? Ndo' naneinhin, ¿aa cotji'ho' cüenta na ntquen Tyo'ts'on 'o' na quindê conduiho' tonnon jon ng'e na conan'jñ'oon' 'o' nchu vaa na ico'xen juu ntji'ñeen? <sup>5</sup> Tsoñ'en navi' na toquenonho' ng'e na vantyja n'onho' Cristo, ¿Aa nts'aahan' na ve' jn'aanhan'? Tyi'quits'aahan' nchji na ve' jñ'aanhan'. <sup>6</sup> Incyaa Tyo'ts'on nquii Espíritu na conduihin quii' n'onho' ndo' mantyi its'aa jon ts'ian t'man quii' nt'anho' na tyi'jon quindêê nnduihan' ntyja 'naan' najndei nquii ts'an. Majo' chito its'aa jonhan' ee ng'e na conan'quindêho' nchu vaa ico'xen juu jñ'oon na tquen Moisés. Its'aa Tyo'ts'on ts'ian'ñeen xeng'e na vantyja n'onho' jñ'oon na jndê macondyeho'.

<sup>6</sup> Quitquenho' cüenta ntyja 'naan' nquii Abraham. Tovantyja ts'on jon Tyo'ts'on ndo' ng'e jo' tquen jonhin na tajnan tsixuan juu. <sup>7</sup> Mang'e na ndda', cüaa' n'onho' na xia'ntyi nque nn'an na vantyja n'on Tyo'ts'on, joohan conduihin ntsinda Abraham. <sup>8</sup> Juu jñ'oon' Tyo'ts'on na jndui, tyuaa'ntyichen si'manhan' na joo nn'an na chito judíos condui, ntquen jonhan na tajnan nan'xuanhan. Ee ndô vaa jñ'oon naya na tso jon nnon juu Abraham'ñeen: "Yo ntyja 'nan' 'u' ndyîô jn'aan tsoñ'en nn'an na ninvaa tsonnangue." <sup>9</sup> Yajo' juu jñ'oon'ñeen itsiquindyihan' na joo nn'an na vantyja n'on Tyo'ts'on, cüejon ityio jon jn'aanhan cha'xjen totyio jon jn'aan nquii Abraham, tsan na tovantyja ts'on.

<sup>10</sup> Majo' nque nn'an na t'man qui n'onhan juu ntji'ñeen na tquen Moisés na ico'xenhan', na cojoo' n'onhan na nta'nguee'hinhan', ncju' Tyo'ts'on jñ'oonvi' nacjo nan'ñeen ee vaa jñ'oon' jon na jndui. Itsohan': "Min'cya ro ts'an na tyi'itsiquindê juu tsoñ'en jñ'oon na jndui nnon tson na chuhan' ntji na ico'xenhan', ncju'vi' Tyo'ts'on tsan'ñeen." <sup>11</sup> Ndo' min xe na aa itsiquindê ts'an cha'xjen na co'xen juu ntji'ñeen, covityincyoo' jndyoyu na tyi'xe'quen Tyo'ts'onhin na tajnan tsixuan juu. Ee cüiichen jñ'oon' jon na jndui tivio itsiquindyihan':

“Xia'ntyi na vantyja ts'on ts'an Tyo'ts'on, jo' na iquen jonhin na tajnan tsixuan juu. Ng'e na vantyja ts'on juu, jo' na ncy'oon juu cüenta na tyi'quintycüii na vando' ñuaan' juu.”

Ndö' vaa na tso juu jñ'oon'ñeen. <sup>12</sup> Majo' juu jñ'oon na tquen Moisés na ico'xenhan', tyi'it'uuihan' ntyja 'naan' na vantyja ts'on ts'an. Juuhan' itsi'manhan' na minnichen ts'an na vam'aan juu ntyja 'naan'han', ícanhan' na cüanguee' juu 'nan na co'xen jñ'oon na tquen jon.

<sup>13</sup> Juu jñ'oon na tquen Moisés, min'cya ro ts'an na tyi'cüanguee' juuhan', i'ndyiivi'han'hin. Majo' jndë sijnda ntcüe' jon jaa na tom'an nacje 'naan' navi' ng'e na tonan'tja jaa tonnon juu ntji'ñeen. Ee juu navi'ñeen na ty'oonhan' jaa, t'ahan' nquii jon, ng'e vaa jñ'oon na jndë jndui na itsiquindyihan': “Ncüii cüii ts'an na cot'ion nn'an tsonjn'aan, i'ndyiivi' Tyo'ts'on tsan'ñeen.”

Nnda' vaa na itsiquindyí jñ'oon'ñeen. <sup>14</sup> Juu navi'ñeen na t'ahan' Cristo, tjon jonhan' cha' juu naya' na tyio Tyo'ts'on jn'aan Abraham, nque nn'an na chito conduihin nn'an judíos, mantyi nndëe ncy'onhan cüenta juuhan'. Its'aa jon na nnda' cha' condëe coy'ön cüenta nquii Espíritu Santo na jndë tco' jon 'ndyo jon na nque nn'an na vantyja n'on Jesucristo ndahin jon.

*Ntyja 'naan' ntji na tquen Moisés yo jñ'oon na tco' Tyo'ts'on 'ndyo jon nnon Abraham*

<sup>15</sup> 'O' ntjé na vantyja n'onho', cha' ncüaa' n'onho' juu jñ'oon na ntsjô, ntsinën ndëêho' ncüii jñ'oon ntyja 'naan' 'nan cont'a nn'an. Mangioho' ya na itsijon ts'an ncüii jñ'oon yo ncüiichen tyje juu, vi na jndë tyio juu xuee' juu nnon tson na jndui juu jñ'oon'ñeen, contjotyenhan', min tyi'cüanaan na ntscüejndyo ts'anhan'. Min tyi'cüanaan na ndëcya na ntscüantjo'chen ts'an jñ'oon. Nnda' vaa na itsijonhan' yo ntyja 'naan' juu jñ'oonva. <sup>16</sup> Ee nquii Tyo'ts'on tco' jon 'ndyo jon nnon Abraham na ndëcya nndui ncüii jnda tsan'ñeen na ntyja 'naan' tsjan 'naan' jon na vacahan'. Majo' quitquenho' cüenta na tyi'quitsö Tyo'ts'on na ntsiquindë jon juu jñ'oon'ñeen ndëe ntsinda nquii Abraham. Xia'ntyi tso jon na ntsiquindë jon juuhan' ntyja 'naan' ncüii jnda nquii Abraham, jo' itsiquindyihan' nquii Cristo. <sup>17</sup> Ndö vaa na nt'ue ts'ön na cüaa' n'onho' ntyja 'naan' juu jñ'oonva'. Nquii Tyo'ts'on sijnda' jon jñ'oon yo Abraham na tyi'xe'quitscüejndyohan' juuhan' ndo' tco' jon 'ndyo jon na ntsiquindë jonhan'. Ndo' vi na jndë tēca ninque ciento vantjo' ntycy ncho'nqui ndyu, nnon Moisés tyincyacya jon juu ntji na ico'xenhan'. Majo' juuhan', tyi'je'quindëe na ntsityuii'han' juu jñ'oon'ñeen na tco' jon 'ndyo jon nnon nquii Abraham. <sup>18</sup> Ee xe na aa ntyja 'naan' na itsiquindë ts'an juu ntji na tquen Moisés na ncy'oon juu cüenta na ntsin'man Tyo'ts'on ñuaan' juu, yajo' chito ntyja 'naan' jñ'oon na tco' Tyo'ts'on 'ndyo jon, jo' na ncy'oon ts'an cüentahan'. Majo' tyincyaa Tyo'ts'on na juu Abraham tsixuan jon juu naya'ñeen ng'e ntyja 'naan' juu jñ'oon na tco' 'ndyo jon nnon juu.

<sup>19</sup> Ndo' ng'e na nnda', juu ntji'ñeen na tquen Moisés na ico'xenhan', ¿Nin ts'iaan'han'? Nquii Tyo'ts'on jndëcya tyincyaa jonhan' cha' quitsi'man jndyoyuhan' ndëe nn'an na t'man vaa na conan'tjahan nnon jon. Sijnda' jon na cuaa juu jñ'oon'ñeen ata xjen na ncüjee' nquii jon na jndë si'man juu jñ'oon'ñeen, manquii jon na jndë tco' jon 'ndyo jon na nddyo. Nque ángeles tyincyahin jñ'oon'ñeen nnon Moisés, ndo' tyquii'han' tonduihin ts'an na tondijnt'uehin na tom'aan jon tonnon Tyo'ts'on yo tondëe nn'an Israel. <sup>20</sup> Majo' ya na tco' Tyo'ts'on 'ndyo jon nnon Abraham, s'aa jonhan' na ninnquiiintyi jon, min ta'nan tijnt'uehin ts'an quii' nt'an jon yo na tonnon tsan'ñeen.

*Ts'iaan' na tsixuan juu ntji na tquen Moisés*

<sup>21</sup> Ndo' ng'e na nnda' vaa, ¿Aa nín'quitsiquindyihan' na juu ntji na ico'xenhan' na tquen Moisés, vjahan' nacjoo' joo jñ'oon na tco' Tyo'ts'on 'ndyo jon? Tyi'xe'quits'aahan' na nnda'. Ee xe na aa vaa ncüii nnon jñ'oon na ico'xenhan' na ntyja 'naan'han' na nnda' ts'an na tyi'quintycüii na vando' ñuaan' juu, yajo' ntquenhan'hin na jndyoyu conduihin ng'e yo na ntyja 'naan' juu jñ'oon'ñeen. <sup>22</sup> Majo' juu jñ'oon' Tyo'ts'on na jndui, itsijnda'han' na tsoñ'en nn'an tsonnangue m'anhan nacje 'naan' jnan. Its'aahan' na nnda' cha' nque nn'an na vantyja n'on Jesucristo, ncy'onhan cüenta juu jñ'oon na jndë tco' jon 'ndyo jon na ndyio jon jn'aan nn'an.

<sup>23</sup> Vitjachen na tityincyoo' juu jñ'oon na itsi'manhan' na cantya nn'ön jon, juu ntji'ñeen na ico'xenhan' tonan'y'oontyenhan' jaa na cha'vijon nn'an na m'an navi'. Mannda' vaa tom'an jaa ata xjen na tityincyoo' na ntsin'man Tyo'ts'on ñuaan nn'an ng'e na vantyja n'onhan Jesucristo. <sup>24</sup> Juu ntji'ñeen na tquen Moisés totsixuanhan' ncüii na toquenhan' xjen jaa na tsotsi'manhan' ndëêh nchu vaa quint'aha ata xjen na ncüjee' nquii Cristo. <sup>25</sup> Majo' naneinhin, ng'e na vantyja nn'önhin, jo' jndë jndyaa jaa na toco'xen ntji'ñeen.

<sup>26</sup> Majo' naneinhin ng'e na vantyja n'onho' Cristo Jesús, tsoñ'enho' conduiho' ntsinda Tyo'ts'on. <sup>27</sup> Ndo' ng'e na jndë jnt'ëho' ntyja 'naan' Cristo, juu na tsixuan jon, mantyi jndë conan'xuanho'han'. <sup>28</sup> Ndo' ng'e na nnda', nincüejon conduiho'. Ta'nan itscüejndyohan' na

conduiho' min xe na aa ts'an judío 'u', oo min mañoon tsjan nn'an 'u', min xe na aa ts'an na itye'ntjon nnon patrón 'u', ndo' aa m'an' xjen 'nan' ncu', min xe na aa tsans'a 'u' oo tsanscu 'u'. Tsoñ'enho' cüejon conduiho' ntyja 'naan' Cristo. <sup>29</sup> Ndo' ng'e na conan'xuanho' cüentaa' jon, yajo' conduiho' tsjan 'naan' nquii Abraham na jndyocahan'. Ndo' ng'e na ndda', joo jñ'oon na tco' Tyo'ts'on 'ndyo jon nnon nquii Abraham'ñeen, tsoñ'en joochan' ntsiquindaa' jonhan' 'o'.

#### 4

*Xia'ntyi ng'e nquii Jesucristo, jo' na condëe iy'oon Tyo'ts'on cüenta jaa*

<sup>1</sup> Ndô vaa na nt'ue ts'ón na cüaa' n'onho' ntyja 'naan' juu jñ'oonva'. Ncúii yuchjo na tyi'covee' ndyuu' juu na ncy'oon juu cüenta 'naan' tye juu xjen na ngue' jon, itsijonhan' yu'ñeen cha'xjen ncúii moso na itye'ntjontyen juu nnon jon, min na tsixuan yuchjo'ñeen na ncy'oon juu cüenta tsoñ'en 'naan' tye juu. <sup>2</sup> Viochen xjen na tyi'covee' ndyuu' juu, m'aan juu tocje 'naan' nn'an na sijnda' tye juu na quitquenhan cüentahin ndo' quinan'jnda'han na nndui ts'ian tyuaa 'naan' juu. <sup>3</sup> Ndo' mannda' vaa, itsijonhan' ntyja njanhan cha'na juu yuchjo'ñeen. Totsijonhan' jaa cha'vijo yoyuujndë na tyi'coventyja ndyu joo, ndo' viochen xjen na tonan'xuan na ndda', joo costumbre na jndë tquen nn'an na conan't'maan'hin, tovey'oontyenhan' jaaha. <sup>4</sup> Majo' ya na tuee' nquii xjen na siquindëhan' ntyjii Tyo'ts'on, jñon jon jnda jon quii' nt'an nn'an tsonnangue. Tuihin jnda ncúii tsanscu. Tom'aan jon nacje 'naan' juu ntji'ñeen na tquen Moisés na toco'xenhan' nn'an. <sup>5</sup> Tui na ndda' cha' jaa na m'an nacje 'naan' juu ntji'ñeen, ntsiquindyaa jon jaa. Ntyja 'naan' juu ts'ian'ñeen, ndëe ncy'oon jon cüenta jaa na ndui jaa ntsinda nquii jon. <sup>6</sup> Ndo' cha' na quitsi'manhan' na condui jaa ntsinda Tyo'ts'on, jo' nqui Espíritu na condui jnda jon, jñon jonhin quii nn'ón. Xeng'e nquii Espíritu, jo' na njon jndyi ngío na conan't'maan' Tyo'ts'on na conduehë: "Tyé Tyo'ts'on." <sup>7</sup> Ndo' na ndda' na matsit'man'hin, itsi'manhan' na condui 'u' jnda jon, chito moso na ityentjon'tyen 'u'. Ndo' ng'e na jnda jon 'u', iquen jon 'u' na condui 'u' ts'an na ngyon' cüenta tsoñ'en nnon na its'aa jon naya nque nn'an na conduihan ntsinda nquii jon.

*Ndyii' jndyi ts'on Pablo ntyja 'naan' nn'an ndyuua Galacia*

<sup>8</sup> Toxen'chen xjen na tyi'quitajn'aanho' nquii Tyo'ts'on, totye'ntjontyenho' ndëe 'nan na conan't'maan' nn'an na min chito nquii jon conduihan'. <sup>9</sup> Ndo' naneinhin na cotajn'aanho' jon, oo yantyi nduë na ivajnaan' jon 'o', ¿Ndu na contcüe' ndda' 'o' na cont'aho' na njon joo 'nan na jndë siquindyaa Tyo'ts'on 'o' ntyja 'naanhan'? Joo costumbre na jndë tquen nn'an na min tanajndei nan'xuanhan' na nnan'n'manhan' ñuaanho', ¿Aa vacüja' ndda'han' na ntye'ntjonho' ndëehan'? <sup>10</sup> 'O' ve' ndyii' xuee na cont'aho' na njonhan' na ntyja n'onho' na ntyja 'naan' juuhan' na quitsin'man Tyo'ts'on ñuan 'naanho'. Ndo' mantyi m'an ndyi' na njonhan' ngioho', ndo' mantyi min nguee na juu jñ'oon na ico'xenhan' nn'an judíos, sijnda'han' na conan't'maan'han, ndo' mantyi yo na conan't'maan'ho' xjen na covejndyo ndyu. <sup>11</sup> Ndo' na ndda' cotsam'anho', juu ts'ian na tots'a quii' nt'anho', its'aahan' na maquity'uë na aa ve' jn'aan na tojoo' ts'ón na toninnacya jñ'oon' Tyo'ts'on ndëeho'.

<sup>12</sup> Yo ntyja 'naan' juu jñ'oon na ico'xenhan' na tquen Moisés, mats'a ty'o'ho na c'onho' na conduiho' nn'an na jndë jndyaa'ho' ntyja 'naan'han'. Ee min na ts'an judío ja, itsijonhan' ntyja njan yo juu jñ'oon'ñeen cha'na nqueho', jndë jndyaa ja ntyja 'naan'han'. 'O' min'ncúii navi' ta'nan jnt'aho' ja. <sup>13</sup> Ee mangio yaho' na ntyja 'naan' ncúii nnon tycu na toquenön, jo' na tēju'han' na toninnacya jñ'oon' Tyo'ts'on ndëeho'. <sup>14</sup> Juu tycu na tquenön juu xjen'ñeen, s'aahan' na jndyaa' na ncy'ónho' cüenta ja. Majo' min na ndda', tat'ónho' na ty'aho' ja, min tajnt'aho' na tyi'cuee' n'onho' ja. 'O' yo na xoncüee' n'onho' ty'ónho' cüenta ja, cha'vijo na ngioho' na condui ja ncúii ángel na itye'ntjon jon nnon Tyo'ts'on, oo cha'vijo nquii Cristo. <sup>15</sup> Ndo' na ndda', ¿Aa jndë tsuu' tycya n'onho' na tondineinho' na tom'an ja yoho'? Ndo' naneinhin ¿Nin 'nan cotjonho' na jndë scüejndyohan' na ngioho' ntyja njan na tavineinho' ja? Ee macüji' jndyoyu ntyja 'naanho', xe na aa jndëe jnt'aho', jndë tji'ho' tëndëe nqueho' na nt'aho' nayahan' ja. <sup>16</sup> Ndo' naneinhin, ng'e na matsinën jñ'oon na mayuu' ndëeho', ¿Aa cotji'ho' cüenta na condui ja ts'an na jndo jndyi 'o'?

<sup>17</sup> M'an nn'an quii' nt'anho' na cojoo' n'onhan cha' nnan'jonho' tmaan' na nan'xuanhan. Majo' juu 'nan na ndyii' n'onhan na quinduihan' yo 'o', tyi'xoncüehan', ee nt'ue n'onhan na tyi'ndueho' conduiho' nn'an nján. Ndo' xjen na conan'jonho' yohin, yajo' xia'ntyi nquehin na ntyja n'onho'. <sup>18</sup> M'an nn'an na cojoo' n'onhan na quinan'jon nn'an yo jñ'oon na coninnacyahan. Ya jndyi na cont'ahan na ndda' xe tanin ncúiiichen nnon na m'aan' n'onhan, na xia'ntyi na nin'quitejndeihaan 'o' na cotsantjantyiho' yo Cristo, majndeichen na quint'ahinhan' xjen na tyi'c'oon ja yo 'o'. <sup>19</sup> 'O' ntyjë, conduiho' na cha'vijo ntsinda na vi'ntyiho'. Ncúiiichen jon iquiihan' ja ntyja 'naanho', juu na maquenön itsijonhan' juuhan' cha'na iquenon tsanscu na iquiihan'hin na itsingui juu. Mannda' vaa itsi'ndaa'han' ntyji

ata ncüii ncüiiho' nninncyaho' na ntye'ntjon Cristo 'o'. <sup>20</sup> Ya jndyi xe na juuhan' aa m'an yoho' naneihin cha' nndëë ntscüejndyö jñ'oon na matsinën ndëëho', ee jñ'oon na mayuu', t'man vaa ndicüaa' ts'ön nin jñ'oon na ntsitiu ja ntyja 'naanho'.

*Juu jñ'oon ntyja 'naan' Agar yo Sara, vaa na itsiquindyihan'*

<sup>21</sup> 'O' nn'an na m'aan' n'onho' na chuhan' na quita'nguee'tyenho' ntyja 'naan' juu ntji na ico'xenhan', ¿Aa tyi'covaa' n'onho' ntyja 'naan' na itsiquindyihan'? <sup>22</sup> Juu ntji'ñeen itsiquindyihan' na tui ve ntsinda Abraham. Ncüiihin jnda Agar, juu tsanscu'ñeen na totye'ntjontyen nnon Sara. Ndo' ncüiiichenhin jnda nquii Sara, majo' juu jon chito ts'an na itye'ntjontyenhin, conduihin scuu' nquii Abraham. <sup>23</sup> Juu jnda Abraham na singui tsanscu na totye'ntjon, tuihin cha'xjen min'cya ro ts'an. Majo' nquii jnda jon na singui juu tsanscu na conduihin nquii scuu' Abraham, tui yu'ñeen ng'e juu jñ'oon na jndë tco' Tyo'ts'on 'ndyo jon nnon nquii Abraham'ñeen. <sup>24</sup> Ndo' juu jñ'oonva' ntyja 'naan ve nanntcu'ñeen, tsixuanhan' jñ'oon na tyi'quitsi'man nquii'han'. Ee tsijonhan' ntyja 'naan' ve jñ'oon na sijnda' Tyo'ts'on yo nn'an. Ncüii jñ'oon'ñeen tyincya jonhan' nnon Moisés, juuhan' tsijonhan' juu Tyo' Sinaí. Juuhan' tsijonhan' Agar, tsanscu na totye'ntjon nnon Sara. Ndo' nn'an na t'man qui n'onhan juu jñ'oon'ñeen, ndiquitsiquindyaahan'hin, m'antyenhin xjen 'naan'han'. <sup>25</sup> Juu Agar'ñeen itsijonhan'hin juu Tyo' Sinaí na m'aanhan' ndyuaa Arabia. Ndo' juu Sinaí'ñeen itsijonhan' juuhan' tsjoon Jerusalén na m'an nn'an judíos. Joohan m'antyenhan nacje 'naan' juu ntji na tqen Moisés. <sup>26</sup> Majo' nquë na vantyja n'ön Cristo, condui jaa juu Jerusalén na m'aanhan' na ndye. M'an na jndë jndyaa jaa ntyja 'naan' juu jñ'oon'ñeen na ico'xenhan'. Juu Jerusalén conduihan' nquii ndyëëhë. <sup>27</sup> Nnda' vaa ee vaa jñ'oon' Tyo'ts'on na jndui na itsohan'.

'U' tsanscu na tat'on ntsinda', min'chjo tyi'quintji' nchu vaa na ntquiihan' tsanscu na ntsingui juu.

Majo' neihin c'on' na neiin' tson'. Quitsixua' na t'man vaa na incyaahan' na nein'.

Ee 'u' na ta'nan ntsinda', jndyentyi ntsinda' nc'on, chichen juu ts'an na m'aan yo saa'.

Ndö' vaa jñ'oon na tji Isaías.

<sup>28</sup> 'O' ntyjë na vantyja n'onho' Cristo, cha'xjen na tui Isaac ng'e siquindë Tyo'ts'on jñ'oon na tco' jon 'ndyo jon nnon Abraham, mantyi 'o' conduiho' ntsinda Tyo'ts'on ng'e na itsiquindë jon jñ'oon na tco' jon 'ndyo jon. <sup>29</sup> Majuu xjen'ñeen juu jnda Agar na cüejon tuihin cha'xjen min'cya ro ts'an, ninvito tots'aa vi' juu jnda Sara na tuihin yo najndeí na condui nquii Espiritu Santo. Mannda' vaa ntyja njanhan naneihin. <sup>30</sup> Majo' juu jñ'oon' Tyo'ts'on na jndui, ¿Nchu vaa ico'xenhan'? Itso Tyo'ts'on nnon Abraham: "Juu tsanscu na itye'ntjontyen nnon scu', quinty'e'hin yo jnda juu, ee jnda juu tyi'xe'cy'oon juu cüenta 'nan 'nan' min na tye juu 'u'. Xia'ntyí jnda scu' ncu', juu tsan'ñeen ncy'oon juu cüenta joo 'nan' na min."

Nnda' tso Tyo'ts'on nnon Abraham. <sup>31</sup> Mang'e jo', 'o' ntyjë na vantyja n'onho' Cristo, nquë chito condui jaa ntsinda tsanscu'ñeen na totye'ntjontyen juu. Chitojo'. Jaa condui ntsinda nquii tsanscu na chito conduihin ts'an na sijnda Abraham.

## 5

*Ntyja 'naan' Cristo, jndë jndyaa 'o'*

<sup>1</sup> Nquii Cristo siquindya juu jaa ntyja 'naan' juu jñ'oon na tqen Moisés na ico'xenhan', cha' na tavinc'önntyëchën nacje 'naan'han' na ntco'xenntyichenhan' jaa.

<sup>2</sup> Quitquenho' cüenta jñ'oon na matsjö. Ja Pablo matsiqui'man' ja 'o', xe na aa cota'nguee'ho' na nndui yo 'o' cha'xjen cont'a nn'an judíos yo yonon'ndaa ndahin, xe na aa ntyja 'naan'han' contyja n'onho' na ntquen Tyo'ts'on 'o' na tajnan nan'xuanho', yajo' tyi'je'ncyaaahan' na ntquen Cristo 'o' na tajnan nan'xuanho'. <sup>3</sup> Ncüiiichen juu jndë jndyaa ndëëho', min'cya ro ncüii 'o' na nninncyaa juu na nndui juu nan'ñeen yohin, ijndeí'han' na cüanguee' tsan'ñeen ninvaan' en joo jñ'oon na ico'xen ntji'ñeen na tqen Moisés. <sup>4</sup> Ñ'enho' na conan'chonho' na nnan'quindëho' juu ntji'ñeen cha' ntquen Tyo'ts'on 'o' na tajnan nan'xuanho' na tonnon jon. Ndo' na cont'aho' na nnda', jndë jnan'tycyaa'ho' ntyja 'naan' nquii Cristo, jndë jnty'e'ho' juu naya na condui jon. <sup>5</sup> Jaa cantyja tcüii' nn'ön na ntquen Tyo'ts'on jaa na tajnan nan'xuan tonnon jon ng'e na vantyja nn'ön Jesús. Nquii Espiritu Santo itejndeí jon jaa na covent'ö na ngüentyja na nnduihan'. <sup>6</sup> Ee vi na jndë m'aan ts'an ntyja 'naan' Cristo Jesús, min xe na aa jndë tui yohin cha'xjen na cont'a nn'an judíos yo yonon'ndaa ndahin, ta'nan itejndeíhan'hin, min tyi'itsitjahan'hin na tonnon Tyo'ts'on na tyi'conduihan' yohin. Na tonnon jon xia'ntyí itejndeíhan' ts'an na cantyja ts'on juu jon ndo' quitsi'man juu na tsixuan juu na itsivi'ntyjii juu nn'an.

<sup>7</sup> 'O' ya jndyi tye' na conan'jonho' ntyja 'naan' Cristo. ¿Nin ts'an c'ioo' ndëëho' na co'ndyeho' na conan'quindëho' ntyja 'naan' juu jñ'oon naya 'naan' Tyo'ts'on na conduihan'?

na mayuu'han'? <sup>8</sup> Nquii Tyo'ts'on tqueen' jon 'o' na cantyja n'onho' jñ'oon' jon na conduihan' na mayuu'. Jo' tyi'xe'quits'aahan' na nquii jon s'aa jon na taa' n'onho' na icanhan' na quinan'quindëho' juu ntji na tquen Moisés cha' nndëë ntquen jon 'o' na tajnan nan'xuanho'. <sup>9</sup> Mangioho' na chjovi' tsquentë itsiquindëhan' ninvaa tsquen tyoo'. <sup>10</sup> Majo' ng'e na m'an ja ntyja 'naan' Cristo na conduihin na itye'ntjon jon ja, na mantya jndyi ts'ön na taje'quinan'jonntyichenho' yo ncüiichen jñ'oon na vandy'a'han' yo juu jñ'oon na tots'i'man ndëëho'. Majo' juu tsan na itsiquijñ'een 'o' ntyja 'naan' juu jñ'oon'ñeen, tanin min nin ts'an conduihin, nts'aa Tyo'ts'on na nndyion juu jnaan' na nnda' vaa na itsi'man juu ndëëho'.

<sup>11</sup> 'O' ntyjê na vantyja n'onho', xe na aa ninvaa mancya jñ'oon na icanhan' na quint'a nn'an cha'xjen na cont'a nn'an judíos yo yonon'ndaa ndahin, cha' ntyja 'naan'han' ntquen Tyo'ts'on ts'an na tajnan tsixuan juu, yajo' joo nan'ñeen na conty'ehan ja, juu na m'anhan na tyi'ya ngiohan yo juu jñ'oon na mancya na tue' Cristo nnon tsonjn'aan, n'ndyehan na quindy'a' ngiohan yo ja. <sup>12</sup> Nque nan'ñeen na conan'quijñ'eenhan 'o' yo juu jñ'oon'ñeen, ntyja ts'ön na quityjêñ'ehan ntyja na nannonhin.

<sup>13</sup> 'O' ntyjê na vantyja n'onho', jndë tqueen' Tyo'ts'on 'o' na conduiho' nn'an na jndë siquindyaa jon yo ntyja 'naan' jnan. Ndo' ng'e na nnda' s'aa jon, tyi'ndijnt'ueho' juuhan' na ntsanan'jonho' yo joo 'nan tyia na nt'ue jndyi n'on nn'an. 'O' vandy'a' quint'aho'. Ng'e na jndë siquindyaa jon 'o', quitye'ntjonho' ndëë ntyjeho' na vantyja n'onhan yo na quinan've'ngioho'hin. <sup>14</sup> Ee ntyja 'naan' jñ'oon na tquen Moisés na ico'xehan', juu jñ'oonva iv'añ'ehan' juu jñ'oon'ñeen na itsohan': "Quitsivi'ntyji' tsoñ'en nn'an cha'xjen na vi'ntyjii nquii 'u'."

Nnda' vaa tsi'man juu jñ'oon'ñeen. <sup>15</sup> Majo' xe ninnquii'chen na cotquiiho' nquen ntyjeho', ndo' na conan'tëë' n'onho'hin, quitquen jndyiho' cüenta, ee na nnda' vaa na cont'aho', nnan'tyuii'ho' ncüii ro ncüii ntyjeho' na vantyja n'on.

*Nquii Espíritu Santo, m'aan tyia' jon yo 'nan tyia na nt'ue jndyi nn'ön*

<sup>16</sup> Mang'e na nnda', ndö jñ'oon na matsiqui'man' jaho'. Ncyaho' na nquii Espíritu Santo ngotsi'man jon ndëëho' nchu vaa vja na m'anho' ee na nt'aho' na nnda', joo 'nan natyia na cotquen jndyiho' na nin'quint'aho', tyi'xe'quita'nguee'ho' nan na nt'ue ts'onhan'. <sup>17</sup> Ee joo 'nan natyia'ñeen, conan'vehan' nacjoo' Espíritu, ndo' mantyi nquii Espíritu, itsuehin nacjoo' joo 'nan natyia'ñeen. Ndo' ve joohan cota'hin ndëë ntyjehan. Ndo' ng'e na nnda' vaa, jo' ndiquindëë nt'aho' 'nan na nt'ue n'on nqueho'. <sup>18</sup> Majo' xe na aa ninvito coninncyaho' na nquii Espíritu ngay'oon jon 'o' cha'xjen na nt'ue ts'on jon, juu ntji na tquen Moisés na icoxehan', tavije'co'xenntyichenhan' 'o'.

<sup>19</sup> Joo 'nan tyia na nt'ue jndyi n'on nn'an, covityincyoo' jndyoyu nchu vaa nan'xuanhan'. Com'ahan yo ntyjehan na ve'ndö' ro. Mantyi min 'nan na ji vaa na cont'ahan yo ntyjehan. Ndo' conan'jontohan yo ntyjehan na cont'ahan ncüii cüii nnon 'nan min na tyi'jn'ahan ntyja 'naan'han'. <sup>20</sup> Conan't'maan'han 'nan na chito Tyo'ts'on conduihan', ndo' conin-jnt'uehan ts'ian quindua'. Ndo' m'anhan na jndohan nn'an, ndo' na conan'ntja'han yo nn'an, ndo' m'anhan na xueehin yo ntyja 'naan ntyjehan, ndo' min ve' ninntyi jñ'oon, majo' conan'quito' ntjeinhan yo nn'an. Cojoo' n'onhan cha' quindui t'man nquehin, tanin ngiohan min na cont'ahan 'nan na tyi'quichuhan'. Ndo' ntyja 'naanhan cot'on nn'an yo ntyjehan, ndo' nque nn'an na tyi'quinan'jon yo joohan, tyi'cuee' n'onhan nan'ñeen. <sup>21</sup> Ndo' conan'tëë' n'onhan ntyjehan na min 'nan. Covehin, condyehan. Ndo' comandyi'tohan ya na quindyehan, ndo' minchen mañoon nnon natyia na itsijonhan' yo natyiamin' na cont'ahan. Nque nn'an na conan'jonhan ntyja 'naan 'nan tyiamin', tyi'je'cacüja'han' joohan ntyja nchu vaa na itye'ntjon Tyo'ts'on. Toxen'chen na totsiqui'man' ja 'o' ntyja 'naan' jñ'oonmin', ndo' naneinhan matsiqui'man' nnt'aho'.

<sup>22</sup> Majo' nque nn'an na cotsam'ahan nacje 'naan' nquii Espíritu Santo, ts'ian na its'aa jon yo nan'ñeen itsijonhan' joohan' cha'vijon cove' tē. Vengiohan nn'an. Neinhin na cota'jn'aanhan Tyo'ts'on. Nan'xuanhan na tajñuaan' ts'onhan na tonnon jon. Quii n'onhan navi' na cont'a nn'anhan. M'anhan na ya nn'anhin yo nn'an na itsitjahan' 'nanhin. Conan'quindëhan jñ'oon na cota'hin jndyuehan ndëë nn'an. <sup>23</sup> Min na cont'avi' nn'anhan, majo' tyi'conan'ntcüe'han jñ'oon s'a, jñ'oon scu. Cotquen nquehan xjen ntyja nchu vaa na nt'ue n'onhan. Ts'an na incyaa juu na its'aa Espíritu ts'ianmin' yohin, juu ntji'ñeen na ico'xehan', tavi'nan itsijnda'han' na aa itsitja tsan'ñeen. <sup>24</sup> Nque nn'an na conduihan cüentaa' Jesucristo, tsoñ'en 'nan na tondinein' ts'on si'ts'o' 'naanhan na yo mancha'chen n'onhan nin'quint'a jndyihinhan', jndë t'ionhan' joohan' nnon juu tsonjn'aan naijon na tue' Cristo cha' juu najndeí na nan'xuanhan' cüjehan'. <sup>25</sup> Xeng'e na cota'nt'ö ntyja 'naan' nquii Espíritu, cüa, mantyi ncyaa na cay'oon jon jaa cha'xjen na nt'ue ts'on jon na quitsam'an.

<sup>26</sup> Min tyi'nan'quinjon nque jaa ndëë nn'an. Ee nn'an na cont'a na nnda', conan'xuehan yo ntyjehan ndo' ng'e jo', conan'tëë' n'onhan yo nan'ñeen.

## 6

### *Quitejndei jaa ntyjëëhë na vantyja n'on Cristo*

<sup>1</sup> 'O' ntyjë na vantyja n'onho' Cristo, ya na covityincyoo' na itsitja ncüii ntyjeho', nqueho' na cotsam'anho' nacje 'naan' Espíritu, quitejndeiho'hin na ncju' nnda'han'hin nato 'naan' Cristo. Majo' tyi'nan's'aho', tyi'nan'ntcuho' nnon juu na cotejndeiho'hin. Ncüii cüiho' quitquen nqueho' cüenta ntyja 'naanho', tyi'nts'aahan' na mantyi nqueho' ntyii'han' ng'eehan' 'o'. <sup>2</sup> Nque ntyjeho' na vantyja n'on Cristo, quitejndeiho'hin ncüii cüii nnon na iñchjehan'hin. Ya na cont'aho' 'nan'min', conan'quindëho' juu jñ'oon na tqen jon na ico'xenhan'.

<sup>3</sup> Ee ncüii ts'an na ndyii' ts'on juu na njon conduihin, min na ta'nan conduihin yu ro, itsivi'nn'an nguihin. <sup>4</sup> Xi' ncüii cüiho' quitji' nqueho' cüenta nchu vaa na cotsam'anho' na tonnon Tyo'ts'on. Xe na aa juu 'nan na cont'aho' yahan', yajo' nincjeho' na neinho' ntyja 'naan'han', min tyi'xe'canhan' na ntji'ho' cüenta na aa yantychen conan'quindëho', chichen ncüiichen ntyjeho'. <sup>5</sup> Ee ncüii cüii 'o' icanhan' na c'oon' n'onho' na aa conan'quindëho' ndo' aa conan'tjaho' na tonnon Tyo'ts'on.

<sup>6</sup> Nque nn'an na coninncyaa jñ'oon naya 'naan' Tyo'ts'on ndëë nn'an, joo nn'an na condyehan', chuhan' na joohin ninncyahin 'nan na icanhan' nan'ñeen.

<sup>7</sup> Tyi'nan'vi'nn'an nqueho', nquii Tyo'ts'on tyi'jon quindëë ntonco ts'anhin. Ee min'cya ro nnon 'nan na nnon' ts'an, majuuhan' ngue' na ntyjee juu. <sup>8</sup> Ee juu ts'an na incyaahin na its'aa juu 'nan tyia na nt'ue jndyi ts'on si'ts'o 'naan' juu, joo natyia'ñeen ngoy'onhan'hin na ngitsu ñuaan' juu. Majo' juu ts'an na incyaahin na co'xen Espírituhin, manquii Espíritu ntsiquindaa' jon tsan'ñeen na conduihin ts'an na tyi'quintycüii na vando' ñuaan' juu. <sup>9</sup> Tyi'quichuhan' na nnan'ntquen jaa na nnt'aha 'nan na ya na tonnon Tyo'ts'on, ee ngüentyja xjen na ntyjii jon na ncy'ön cüenta na tyi'quintycüii na cotando' ñuan njanhan xe na aa tyi'qui'ndyi cje jaa. <sup>10</sup> Ng'e na nnda', ncüii cüii jon na incyaahan' na nnt'aha naya nn'an, quint'aha na nnda', majndeichen yo nque ntyjëëhë na vantyja n'onhan Jesucristo.

### *jñ'oon na mats'ia na itsiqui'maan' Pablo nn'an ndyuaa Galacia*

<sup>11</sup> Quitquen yaho' cüenta na t'man ntji na macüji ncö ncüii ve 'ndyo jñ'oon na vantycüii juu tsonvahn. <sup>12</sup> Joo nan'ñeen na conan'chonhan na quita'nguee'ho' na nndui yoho' cha'xjen na cont'a nn'an judíos yo yonon'ndaa ndahan, conan'chonhan na quint'aho' juu nan'ñeen cha' ntji'ho' cüenta na joohan vaquinjon' cont'ahan. Majo' xia'ntyi cont'ahan na nnda', cha' cüiya ngio nn'an yo joohan, ndo' cha' tyi'nt'avi' nn'anhan tsojnaan' juu jñ'oon na t'ion nn'an Cristo nnon tsonjn'aan. <sup>13</sup> Ee min nque nan'ñeen na coninncyahan jñ'oon na quinan'quindë nn'an cha'xjen na cont'a nn'an judíos yo yonon'ndaa ndahin, min tyi'quinan'quindëhan jñ'oon na ico'xen juu ntji'ñeen na tqen Moisés. Xia'ntyi nt'ue n'onhan na quindui yo 'o' cha'xjen na cont'a nquehan, cha' vi na jndë tyincyaho' na tuihan' yo 'o', nndëë nnan's'ahin na tyincyaho' na tui cha'xjen na nt'ue n'on nquehan. <sup>14</sup> Majo' tyi'jon cüji's'a ja ntyja 'naan' ncüii nnon na mats'a ncö. Xia'ntyi ncüji's'a ja ntyja 'naan' na tue' Cristo ntyja njan xjen na t'ion nn'anhin nnon tsonjn'aan. Ntyja 'naan' na nnda' tjon jon, tsoñ'en natyia na tsixuan tsonnangue, jndë ñoonhan' nnon tsonjn'aan, ntyja njan tavinan'xuanhan' na vando'han'. Ndo' ng'e jo' mantyi ja condui ja ts'oo ntyja 'naan' joo 'nan tyia'ñeen. <sup>15</sup> Ee tonnon nquii Tyo'ts'on, tanin min xe na aa jndë tui yohin cha'xjen juu 'nan na cont'a nn'an judíos yo yonon'ndaa ndahin oo aa tyi'conduihan'. Xia'ntyi xe na aa tui xco ts'an ntyja 'naan' nquii Espíritu Santo, jo' na njonchen. <sup>16</sup> Tsoñ'en nn'an na conan'jonhan yo jñ'oonva', mac'an na juu na condui Tyo'ts'on na tafñuaan' ts'onhin yo ninjuu na m'aan jon na nty'ia ro nn'an nchjii jon, cy'onhan cüenta joohan'. Nquehan ndo' yo nin'tsoñ'en nn'an na conduihan cüentaa' jon.

<sup>17</sup> Naneihin na tonnonchen, min'ncüii ts'an tyi'ntscüetë' juu ja na aa condui ja ts'an na i'ua Cristo ts'ian 'naan' jon nnön. Ee jndye quitsan chu si'ts'o njan na conan'manhan' na condui ja ts'an na itye'ntjontyen nnon nquii Jesús.

<sup>18</sup> 'O' ntyjë na vantyja n'onho' ta Jesucristo, juu naya na conduihin, mac'an nnon jon na nnan'xuanho'han'. Quindui na nnda'.



## Tson Na Scüenon Pablo Ndëë Nn'an Tsjoon Éfeso

*Incyaa Pablo ts'on 'naan' jon ndëë nn'an Éfeso*

<sup>1</sup>Ja Pablo matscülenön tsonvahn ndëëho'. Ng'e na nt'ue ts'on Tyo'ts'on, jo' condui ja ts'an na i'ua jon ts'ian nnön na jöncya jñ'oon naya 'naan' jon ndëë nn'an. Matscülenön tsonvahn ndëë 'o' na covantyja n'onho' Jesucristo na m'anho' tsjoon Éfeso na conduiho' nn'an cüentaa' jon. <sup>2</sup>Nquii Tyo'ts'on conduihin tyëëhë ndo' nquii Jesucristo conduihin na itye'ntjon jon jaa. Juu naya na nan'xuanhan yo nin'juu na conduihan na tajñuaan' ts'onhin, mac'an ndëëhan na jndyentyichenhan' ninncyahan na ncy'onho' cüentahan'.

*Jndye nnon min na ityio Tyo'ts'on jn'aan jaa ntyja 'naan' Espiritu Santo*

<sup>3</sup>Cüit'maan' nquii Tyo'ts'on na conduihin tye Jesucristo, nquii jon na conduihin na itye'ntjon jon jaa. Ee na condui jaa nn'an na m'an ntyja 'naan' Cristo, jo' ntyja 'naan' Espiritu Santo, nquii Tyo'ts'on ityio jon jn'aan jaa xeng'e na m'aan Cristo quüñoon'ndue. <sup>4</sup>Vitjachen na ntquen Tyo'ts'on tsonnangue, ndo' juu xjen'ñeen tji jon jaa na condui jaa cüentaa' nquii jon ng'e juu ts'ian na siquindë Cristo. S'aa Tyo'ts'on na nnda' cha' nnan'xuan ñuan nquii' yo na tajnan nan'xuan na tonnon jon. Ng'e na vi'nchjii jon jaa, <sup>5</sup>Jo' na tivio sijnda' jon na jaa na vantyja nn'ön Jesucristo, iquen jon na condui jaa ntsinda nquii jon. S'aa jon na nnda' ng'e tēvee' nchjii jon, ndo' mantyi ng'e na nt'ue ts'on jon. <sup>6</sup>Nnda' vaa its'aa jon cha' ninquii'chen quinan't'maan' jaahin ntyja 'naan' juu naya na tsixuan jon na juuhan' tēquintya na njon jndyi conduihan'. Tyi'vacuaa xjen na incyaa jon naya na tsixuan jon ng'e na vi'nchjii jndyi jon nquii Jesús. <sup>7</sup>Ntyja 'naan' nquii jon sijnda ntcüe' Tyo'ts'on jaa yo neoön' Cristo. Ndo' ng'e jo', itsit'man ts'on Tyo'ts'on jaa tsoñ'en nnon jnan na nan'xuan. Its'aa jonhan' ng'e juu naya na condui jon, njon jndyi conduihan'. <sup>8</sup>Juu naya'ñeen, vantjo'chen itsiquindaa' jonhan' jaa ntyja 'naan' juu na jnda' xquen jon na tēquintya na njon tsixuanhan', ndo' yo na ivaa' ts'on jon nin 'nan na icanhan' jaa. <sup>9</sup>Tivio tyi'quindio nn'an nchu vaa na nt'ue ts'on jon na quint'ahan cha' ndëë ntsin'man jon ñuaanhan. Majo' naneinhin jndë si'man jonhan' ndëë xeng'e ntyja 'naan' nquii Cristo, jo' na tēvee' nchjii jon na sijnda' jonhan'. <sup>10</sup>Ntyjanty na nnda' vaa na sijnda' jon, tsoñ'en na m'an quüñoon'ndue yo nnon tsonnangue, ncju'cje jon joohan nacje 'naan' nquii Cristo. Ya na ntyjii jon na jndë tentyja xjen, ntsiquindëñ'engan' cha'xjen na sijnda' jon.

<sup>11</sup>Tivio jndyi tji Tyo'ts'on jaa ndo' tquen jon na condui jaa cüentaa' nquii jon. S'aa jon na nnda' ntyjanty na nt'ue ts'on jon na cuaa. <sup>12</sup>S'aa jonhan' cha' quii' nt'an nn'an tsonnangue, nquii jon na taquintya na t'man conduihin, ndit'maan' jon ntyja nján já na jndyee na conan'qui n'ön Cristo. <sup>13</sup>Ndo' 'o' nn'an na tyi'conduiho' tsjan já nn'an judíos, mantyi tyii'han' 'o' ntyja 'naan' Cristo xjen na tondyeho' juu jñ'oon naya na conduihan' na mayuu', jñ'oon'ñeen itsiquindyihan' na itsin'man Tyo'ts'on ñuaanho' ng'e na vantyja n'onho' Cristo. Juu xjen na tanyja n'onho'hin, tyincyaa Tyo'ts'on na ty'onho' cüenta Espiritu Santo cha'xjen na jndë tco' jon 'ndyo jon cha' quitsi'manhan' na conduiho' nn'an cüentaa' nquii Tyo'ts'on. <sup>14</sup>Nquii jon incyaa jon Espiritu Santo quii' n'onho', ncüii na tyuaa' ya coy'ön cüenta viochen xjen na covent'ö na ntsiquindyaa jon jaa na m'an nacje 'naan' jnan cha' nndui jaa nn'an na itsijnda jon. Juu 'nan'ñeen na itsiquindaa' jon jaa, taquintya ndit'maan'hin ntyja 'naan'han'.

*Jñ'oon na ican Pablo nnon Tyo'ts'on*

<sup>15</sup>Mang'e na nnda' vaa, ntyjanty xjen na jndë jndyi na vantyja n'onho' ta Jesús, yo na conan've'ngioho' nn'an na conduihan cüentaa' Tyo'ts'on, <sup>16</sup>Jo' tyi'cjöcüentyjè' na mancya na ya Tyo'ts'on ntyja 'naanho', ndo' xjen na matsinën nnon jon, mac'an na quitejndei jon 'o'. <sup>17</sup>Nquii Tyo'ts'on na totye'ntjon Jesucristo nnon jon, nquii jon na conduihin Tyëëhë, m'aan jon najjon na taquintya na nancoo', mac'an nnon jon na ncyaa jon na jnda' nquenho' cha' juu 'nan na ntyjii jon, ntscülenon jonhan' quii' ñuaan 'naanho' na ncüaa' n'onho' 'nan na itsi'manhan'. Ndo' na yantyichen ntaj'n'aanho'hin. <sup>18</sup>Nnda' vaa na mac'an cha' quii' n'onho' ndëë ncüaa' n'onho' nchu vaa na nt'ue ts'on Espiritu na quint'aho' ndo' mantyi cha' nndëë ntji'ho' cüenta na juu na t'man qui n'onho'hin, njon jndyihan', ndo' na ncüaa' n'onho' na juu na ntsiquindaa' jon joo nn'an na conduihan cüentaa' nquii jon, njon jndyihan'. <sup>19</sup>Nquë na vantyja nn'ön Cristo, nquii Tyo'ts'on na taquintya najndei conduihin, juuhan' taquityja t'man tsixuanhan', mac'an na cüaa' n'onho' ntyja 'naan'han'. Juu najndei'ñeen mayo juuntiyhan' <sup>20</sup>na tyincyaa jon na tando' xco Cristo vi na jndë na tue' jon. Ndo' t'ua jon ts'ian na cajo Cristo tongiaa' jon quüñoon'ndue najjon tsoñ'en conan't'maan'han jon. <sup>21</sup>Najjon na m'aan jon, t'manntyichen conduihin, chichen ncüii cüii nnon na cotoxen,

min ángeles na nan'xuan najndë, min joo na conditque na cotoxenhan jo'. T'manntyichen condui Cristo, chichen cha'xjen na ncüii cüii na t'man condui nnon tsonnanguevahan, min xjen neinhin, min 'nan na ngue'ntyja na tonnonchen. <sup>22</sup> Ndo' tsoñ'en nnon na m'an, jndë tquen Tyo'ts'onhan na c'onhan nacje 'naan' nquii Cristo. Ndo' jndë t'ua jon ts'ian na nquii Cristo conduihin xquen jñ'oon ntyja 'naan' tsoñ'en, cha' quitejndeihaan' juu tmaan' nn'an na conduihan cüentaa' nquii jon. <sup>23</sup> Jaa tmaan' nn'an na icüji Tyo'ts'on cüentaa' jon, condui jaa si'ts'o 'naan' Cristo, juu tmaan'ñeen na ntyja 'naan'han' itsiquindëhan' nquii jon. Manquinty jon na ntyja 'naan' jon itsiquindëhan' tsoñ'en.

## 2

*Itsin'man Tyo'ts'on ñuaan nn'an ng'e t'man vaa na vi'ntyjii jonhan*

<sup>1</sup> Na toxen'chen tonduiho' nt'oo tsोजना' na tonan'tjaho' ndo' na tom'anho' nacje 'naan' jnan. <sup>2</sup> Juu xjen'ñeen totsam'anho' cha'xjen na cotsam'an nn'an tsonnangue Tonan'jonho' yo juu yutyja na conduihin na co'xen juu tyquii' jndye, nquii juu na iquen juu xjen nn'an na conan'vehan nacje' Tyo'ts'on. <sup>3</sup> Ndo' nguee na toxen'chen, mantyi tsoñ'en jaa tonan'xuan cha'na joo nan'ñeen. Ntyjanty 'nan na toquen si'ts'o njanhan xjen, joohan' tont'a. Tonan'jon yo min'cya ro nnon 'nan tyia na nt'ue ts'onhan', ndo' yo min'cya ro nnon natyja na tonan'tiu nguë. Ndo' ng'e na ndda', tondui jaa nn'an na quit'uii Tyo'ts'on jaa cha'xjen mantyi it'uii jon mañoon nn'an na conan'tjahan nnon jon. <sup>4</sup> Majo' nquii jon tenon ntyja xjen m'aan jon na ntyia ro jaa nchjii jon ndo' na t'man vaa na vi'ntyjii jon jaa, <sup>5</sup> Ng'e na ndda', viochen xjen na tonan'xuan jaa nt'oo ng'e jnan, majuu xjen'ñeen tyincya jon na nan'xuan jaa na tyi'quintycüii na cotant'ö xeng'e Cristo. Ng'e juu naya na condui Tyo'ts'on, jo' na jndë sin'man jon ñuan njanhan. <sup>6</sup> Ndo' ng'e na vantyja nn'öon Cristo Jesús, jo' xjen na tondui jaa nt'oo, nquii Tyo'ts'on tyincya jon na cota'nt'öxcö xeng'e Cristo, ndo' i'ua jon ts'ian na conan'jon yo Jesús quiiñoon'ndue naijon na vequityen jon na ico'xen jon. <sup>7</sup> Its'aa Tyo'ts'on na ndda' cha' joo ndyu na vacachen na m'aanhan', ndëë tsoñ'en na jndë tquen jon, ntsi'man jon na juu naya na conduihin na m'aan jon na vi'ntyjii jon jaa ng'e Cristo Jesús, tēquintyja na t'man conduihan'. <sup>8</sup> Ee ntyja 'naan' juu naya na condui Tyo'ts'on, jo' na itsin'man jon ñuaanho', ng'e na vantyja n'onho' Jesucristo. Min chito its'aa jon na ndda' ntyja 'naan' ncüii nnon na nan'xuan nqueho'. Nquii jon itsiquindaa' jonhan' 'o'. <sup>9</sup> Min chito its'aa jon na ndda' ng'e ncüii nnon na cont'a nqueho'. Its'aa jonhan' cha' quitscu'han' na ntsiquinjon ts'an ntyja nchu vaa na its'aa nquii juu. <sup>10</sup> Ndo' na conan'xuan na ndda' ng'e ts'ian na s'aa nquii jon, ee tquen jon jaa na ntejndei jaa nn'an ng'e Cristo Jesús. Tivio jndyi sijnda jon na cuaa na ndda' ntyja njanhan.

*Ninncüii condui jaa na tonnon Tyo'ts'on ng'e Cristo*

<sup>11</sup> Ñ'enho' na chito tuiho' tsjan nn'an judíos. Tyi'ngitsuu' n'onho' nchu vaa na tonan'xuanho' xjen na tyi'quinan't'maan'ho' Tyo'ts'on. Nque nn'an judíos conduehan na 'o' tyi'conduiho' cüentaa' jon ng'e na tacont'aho' juu ts'ian na cont'a nquehan yo yonon'ndaa ndahin. <sup>12</sup> Majo' cañjoon' n'onho' na juu xjen'ñeen, 'o' tyi'c'onho' ntyja 'naan' Cristo. Ntyja 'naan' nn'an Israel na icüji Tyo'ts'onhan na conduihan cüentaa' nquii jon, jnty'iihan' 'o', tyi'cacüja'han' 'o' ntyja 'naan' jñ'oon na tco' jon ndyo jon ndëëhan. Min tat'onho' na qui n'onho' jon, min tyi'c'onho' ntyja 'naan' jon. <sup>13</sup> Majo' nanein, 'o' na toxen'chen na tycya tom'anho' ntyja 'naan' Tyo'ts'on, jndë tyii'jon 'o' ntyja 'naan' nquii jon ng'e na jndui' neoon' Cristo na tyincya jon na t'ion nn'anhin tsonjn'aan. <sup>14</sup> Ng'e ntyja 'naan' nquii jon, jo' condui jaa na tajñuaan' ts'on na tonnon Tyo'ts'on. Ndo' ng'e ntyja 'naan' nquii Cristo, jaa nn'an judíos yo 'o' nn'an na mañoon tsjan conduiho', s'aa Tyo'ts'on na ninncüii tmaan' condui jaa, jndë sityuui' jon juu jñ'oon na tovachuhan' tsoñ'en jaa na tyi'tjon' tom'an na tonan'vjë ntyjë. <sup>15</sup> S'aa jon na ndda' juu xjen na nquii Cristo na ts'anhin, tue' jon nnon tsonjn'aan. Ndo' ntyja 'naan' jo', its'aahan' na juu jñ'oon na tquen Moisés yo joo mañoon jñ'oon na tocanhan' na quita'nc'uëëhan' tavi ntco'xenntyichenhan' jaa. S'aa Cristo na ndda' cha' ve tmaan' jaa ninjnt'uehin na ntquen jon ninncüii tmaan' xco cüentaa' nquii jon. Ndo' ng'e na s'aa jon na ndda', joo na ve tmaan' jaa jndë ntycüii na m'an na tyi'quijnt'ö ntyjëëhë. <sup>16</sup> Ng'e ntyja 'naan' na tyincya Cristo na tue' jon nnon tsonjn'aan, jo' sintycüii jon na tyi'ya tom'an nn'an judíos yo nn'an na mañoon tsjan conduihan. Ndo' na ndda', ntjo ntyjii Tyo'ts'on yohan. S'aa jon na ninncüii si'ts'o conduihan tonnon jon.

<sup>17</sup> Ndëë 'o' na tyi'cacüja'han' 'o' ntyja 'naan' Tyo'ts'on, jndyo Cristo ndo' tyincya jon jñ'oon naya cha' ndëë nan'xuanho' na tajñuaan' ts'on c'onho' na tonnon jon. 'O' ndo' mantyi ndëë nn'an judíos na ndyontyi tom'anhan ntyja 'naan' jon. <sup>18</sup> Ee ntyja 'naan' nquii Cristo, tsoñ'en jaa, tanin min na aa condui nn'an judíos ndo' aa condui jaa nn'an na mañoon tsjan, naneinhin condëë conan'ndyoo' jaa na m'aan tyëëhë Tyo'ts'on ng'e nquii Espíritu cüentaa' jon. <sup>19</sup> Mang'e na ndda', naneinhin na tonnon jon taviquinan'xuanntyichenho'

cha'v'ijon nn'an na cotsque ya, oo cha'na nn'an na ve' m'an yahan tsjoon mañoon nn'an. Naneinhin na tonnon jon, cüejon conduiho' yo nn'an cüentaa' jon cha'xjen mañoon nn'an na vantyja n'onhan Cristo, maninnquii' conduiho' nn'an vaa' jon. <sup>20</sup> Nque nn'an na jñon Jesucristo yo jñ'oon naya 'naan' jon, yo nin'nque nn'an na tonan'neinhan juuhan' ndëëho', ntyja na vantyja n'onho' jon, joo nan'ñeen conduihan cha'v'ijon tsjaan' v'aa. Ndo' quityquii' juu ts'ian'ñeen, nquii Cristo Jesús conduihin tsjö' nqui v'aa. <sup>21</sup> Ntyja 'naan' nquii jon, juu vaa' jon na condui jaa, vandëhan'. Vandit'manhan' na conduihan' ncüii vats'on na ji'ua tsixuanhan' cüentaa' Tyo'ts'on najon na m'aan jon. <sup>22</sup> Ndo' ng'e na conan'jonho' yo Cristo, mantyi itsitjon'han'ho' yo tsoñ'en nn'an na vantyja n'on jon. Ntyja 'naan' jo' conduiho' ncüii v'aa najon m'aan Tyo'ts'on ndo' nquii Espiritu na conduihin na m'aan jon quityquii' juu v'aa'ñeen.

### 3

#### *Chu Pablo ts'ian na incyaa jon jñ'oon naya ndëë nn'an na tachito judíos*

<sup>1</sup> Mang'e na nda' vaa na itsijnda' Tyo'ts'on, ja Pablo nty'i vancjo naneinhin ng'e na man-cya jñ'oon ntyja 'naan' Cristo Jesús ndëë 'o' na chito conduiho' tsjan nn'an judíos. <sup>2</sup> M'aan' ts'ön na jndë condyeho' na ng'e juu naya na condui Tyo'ts'on, jo' na i'ua jon ts'ianvahn nnön cha' quitejndeihaan' 'o'. <sup>3</sup> Juu jñ'oon na tyi'quindio nn'an ndyu na toxen'chen, jo' si'man jndyoyu jonhan' nnön. Juu jon incyaa jon na mavaa' ts'önhan', juuhan' jndë tji jaa vendye 'ndyo jñ'oon nnon tsonvahn. <sup>4</sup> Vi na jndë jnan'jn'aanho' jñ'oonva na macüji, ndëë ntji'ho' cüenta na mavaa' ts'ön juu jñ'oon ntyja 'naan' Cristo, jñ'oon na tacondye nn'anhan' ndyu na toxen'chen. <sup>5</sup> Ee joo ndyu na jndyocahan', tyi'quitsiquindy' Tyo'ts'on nn'an juu jñ'oonva. Majo' naneinhin ntyja 'naan' nquii Espiritu Santo, jndë si'man jonhan' ndëë joo nn'an na ncho've nn'an na totsay'onhan yo jñ'oon na toninncyaa Jesús na conduihan ñuan nquii' na tonnon Tyo'ts'on yo manin' nque nn'an na coninncyahin jñ'oon'ñeen ndëë nn'an. <sup>6</sup> Juu jñ'oonvahn na tyi'quindye nn'anhan', ndö vaa na itsiquindyihan'. Ng'e ntyja 'naan' jñ'oon naya 'naan' Jesucristo, jo' nque nn'an na chito conduihan nn'an judíos, cüejon coy'onhan cüenta juu naya na incyaa Tyo'ts'on cha'xjen juu naya na itsiquindyihan' jon joo nn'an judíos. Nque nn'an na chito conduihan nn'an judíos, cüejon conduihan si'ts'o 'naan' Cristo cha'xjen nque nn'an judíos conduihinhan'. Nincüejon coy'onhan cüenta jñ'oon na ico' Tyo'ts'on 'ndyo jon na ndyo jon jn'aan nque nn'an na m'anhan ntyja 'naan' Cristo Jesús.

<sup>7</sup> Min ncüii tyi'tsuxan ja na nc'ua jon ts'ian nnön, majo' tyii' jon ja quityquii'han' na ninncyaa jñ'oon naya 'naan' jon ndëë nn'an ntyja 'naan' juu najndei na conduihin. <sup>8</sup> Min na tyi'njon condui ja cha'na condui vendye nn'an cüentaa' Tyo'ts'on, majo' i'ua jon ts'ian nnön na ninncyaa jñ'oon naya 'naan' jon ndëë nn'an na chito conduihan nn'an judíos, na quitsiquindyihan ntyja 'naan' joo jñ'oon na taquintyja na njon conduihan' ntyja 'naan' Cristo. <sup>9</sup> I'ua Tyo'ts'on ts'ian nnön na joo nn'an na m'an ncüii cüii joo, quits'a na ngovaa' n'onhan nchu vaa na sijnda' jon na ntsin'man jon ñuaan nque nn'an na chito judíos conduihan. Nnda' vaa sinchu' nquii jon na tqen jon tsoñ'en na min, majo' ata ngueemin si'man jon na ndui na nda'. <sup>10</sup> Its'aa jon na nda', cha' neinhin xenge' ntyja 'naan' juu tmaan' nn'an na conduihan cüentaa' jon, ndëë joo ángeles na cotoxen quii'oon'ndue yo mañoon nnon na conintque na m'anhan jo', ntsi'man jon ndëëhan ncüii cüii nnon na conduihin na jnda' xquen jon. <sup>11</sup> Juu xjen na vitjachen na tqen jon tsonnangue, sijnda' jon na ndui na nda'. Ndo' ntyja 'naan' nquii Jesucristo na conduihin na itye'ntjon jon jaa, jo' siquindë jonhan'. <sup>12</sup> Nein nquii jon incyaa jon na qui nn'önhin ndo' ng'e jo', itsijnda' jon nquën na quinan'ndyoo' jaa na tonnon Tyo'ts'on, yo na min'ncüii tyi'quindyii' nn'ön na nnt'a na nda' ng'e na vantyja nn'önhin. <sup>13</sup> Mang'e na nda', mac'an ndëëho' na tyi'ntsichjoo'han' n'onho' ntyja 'naan' juu navi'va na maquenön na nty'i ja vancjo ntyja 'naanho', na ntyja 'naan'han' itsiquinjonhan' 'o'.

#### *Vi'ntyjii Cristo jaa*

<sup>14-15</sup> Ya na ndyii' ts'ön ntyja 'naan' juu na jnda' xquen Tyo'ts'on na sijnda' jon na ntsin'man jon nn'an, maco'xtyë tonnon nquii jon na conduihin Tye tondëë tsoñ'en na tqen jon, ñ'en joohan na m'an quii'oon'ndue ndo' mantyi ñ'enhan na m'an nnon tson-nanguevahn. <sup>16</sup> Tsoñ'en joo na conan'manhan' na taquintyja na njon conduihin, mac'an nnon jon na ntyja 'naan' joohan' nninncyaa jon na ntsay'onho' na jndëho' ntyja 'naan' juu najndei na conduihin ng'e nquii Espiritu Santo. <sup>17</sup> Nnda' vaa na mac'an cha' ninvito nc'oon Cristo quii' n'onho' ng'e na vantyja n'onho' jon. Mantyi mac'an na nninncyaa Tyo'ts'on na juu na m'aan jon na vi'ntyjii jon 'o', quintjotyen na nan'xuanho'han'. <sup>18</sup> Nnda' vaa na mac'an cha' 'o' yo nin'tsoñ'en nn'an cüentaa' Tyo'ts'on na ngaqueho' na ncüaa' n'onho' tsa'nda' t'man tsixuan juu na vi'ntyjii Cristo 'o'. Juuhan' t'manntyichen tsixuanhan', chintyi na ve' ntyja 'naan' juu na tuen nnon tsonnangue. Ntyja na vi'ntyjii jon 'o'

tcontyichenhan', chintyi xueechuu' ts'an. Ndyentyihan', chito ve' cha'na nandye tsjö'ndue. Ndo' ndaandue min na njoonhan', juu na vi'ntyjii jon nn'an tjantyichen na njoonhan', chichen ndaandue. <sup>19</sup> Manti mac'an na juu na vi'ntyjii Tyo'ts'on nn'an na nnintyincyoo' yahan' ntyja 'naanho'. Juuhan' ivenoon'han' nchu vaa na nndëë ncüaa' nn'ön. Nnda' vaa na mac'an cha' quindë ya nnan'xuanho' tsoñ'en na condui Tyo'ts'on.

<sup>20</sup> Nquii jon jndyentyichen ndëë nts'aa jon, chintyi na cotan na quits'aa jon oo na ndyii' nn'ön na aa ndëë nts'aa jon. Condëë its'aa jonhan' ntyja 'naan' juu najnde na conduihin na m'aanhan' quityquii' nn'ön. <sup>21</sup> Cüit'maan' nquii Tyo'ts'on na m'aan jon quii' nt'an nn'an na conduihan tmaan' cüentaa' jon, ndo' mantyi cüit'maan' Cristo Jesús. Mancha'xjen quindui na nnda' ndo' min tyi'jon cacüentyjee' na quinduihan'.

## 4

### *Ninncüii tmaan' condui jaa ng'e Espíritu Santo*

<sup>1</sup> Ng'e na matye'ntjón nnon Jesucristo, jo' na m'an vancjo ntjoohin. Jo' mac'an vi naya'ñeen ndëëho' na viochen xjen na cotsam'anho', c'onho' cha'xjen na chuhan' ng'e na tqueen' Tyo'ts'on 'o' na quinan'jonho' yo Cristo. <sup>2</sup> Quinan'ndyia' n'onho' tondëë nn'an. C'onho' na cüiya ngioho' yo nn'an. C'onho' na t'man n'onho' tsoñ'en 'nan na tyi'ya na cont'a nn'an 'o'. Nque ntyjeho' na vantyja n'on Cristo, yo na conan'vengioho'hin quinan't'man n'onho'hin yo 'nan na cont'ahinho'. <sup>3</sup> Quita'nguee'ho' na nquii Espíritu Santo ngotsi'man jon ndëho' nchu vaa na quitsam'anho', yajo' ya nc'onho' yo ntyjeho'. <sup>4</sup> Ee jaa na vantyja nn'ön Jesucristo, ninncüii si'ts'o 'naan' jon condui jaa. Ndo' ninncüii Espíritu m'aan, cha'xjen na ninncüii vaa na t'man qui nn'ön Tyo'ts'on xjen na tqueen' jon jaa na quinan'jón ntyja 'naan' na ico'xen jon. <sup>5</sup> Tondëë jaa na vantyja nn'ön Cristo, xia'ntyi nquii jon conduihin na itye'ntjon jon tsoñ'en jaa, ndo' ninncüii jñ'oon na vantyja nn'ön na nquii jon conduihin na itsin'man jon ñuan njanhan, ndo' juu na cont'ëhë yo xuee' jon, ninncüiihan'. <sup>6</sup> Tondëë tsoñ'en jaa, ninncüii Tyo'ts'on na conduihin tyëhë ng'e na vantyja nn'ön Cristo. Xia'ntyi nquii jon co'xen jon tsoñ'en. Its'aa jon yo tsoñ'en cha'xjen na nt'ue ts'on jon, ndo' m'aan jon yo ncüii ro ncüii jaa.

<sup>7</sup> Majo' ncüii cüii jaa, nquii Cristo itsiquindaa' jon ts'ian 'naan' jon na quint'ahan' cha'xjen na jndë sijnda' jon. <sup>8</sup> Ng'e na nnda', nnon tson salmos vaa jñ'oon' Tyo'ts'on na jndui na itsohan'.

Xjen na tëva ntcüe' Cristo quiñoon'ndue vi jndë na tando' xco jon jndë na jnan'cuee' nn'anhin,

tsoñ'en joo na conduihan na jndë tju' cje jon, tëchu jonhan, ndo' itsiquindaa' jon jaa ncüii cüii nnon na itejndeihan' jaa.

Mannda' itsiquindy tson salmos.

<sup>9</sup> Ndo' ng'e na itso jñ'oon'ñeen na tëva ntcüe' jon quiñoon'ndue, mantyi itsiquindyihan' na jo' jnan jon, na jndyocue jon nnon tsonnangueva. <sup>10</sup> Nquii jon na jnan quiñoon'ndue na jndyocue jon nnon tsonnanguevahan, manquintyi jon tëva ntcüe' jon quiñoon'ndue na ndyentyichen, cha' condëë c'oon jon na ninvaan'ën. <sup>11</sup> Jaa na vantyja nn'önhin, manquii jon itsiquindaa' jon ncüii cüii nnon ts'ian jaa cha' condëë cote'ntjón nnon jon, cha' ntejndeihan' nn'an na conduihan tmaan' cüentaa' jon. Ñ'en já na condui nn'an na i'ua jon ts'ian ndë na cotsay'ón jñ'oon naya 'naan' jon ndëë nn'an, ndo' ñ'en vendye nn'an na coninnacyaa jñ'oon' jon ndëë nn'an nchu vaa 'nan na nguaa, ndo' ñ'en vendye nn'an na comandyi'han ndëë nn'an na coninnacyaa jñ'oon' Tyo'ts'on cha' ntcüe' n'onhan jnanhan. Ndo' ñ'en vendyehan na itsiquindaa' jon ts'ianhan na coninnacyahan jñ'oon' jon yo nin'nn'an na conan'man yahin juuhan' ndëë nn'an na vantyja n'on, cha' ngaquehan ntyja 'naan' jon. <sup>12</sup> Ts'ianmin' i'ua Cristo ndëë nan'ñeen cha' cüijnda' ncüii cüii nnon ts'ian na cote'ntjon nn'an cüentaa' Tyo'ts'on nnon jon, cha' ntyja njan jaa na condui sits'o 'naan' Cristo, ngaque jaa quityquii' na vantyja nn'önhin. <sup>13</sup> Its'aa jon na nnda' cha' tsoñ'en jaa cüejon c'ón na vantyja nn'ön yo nquii jon na conduihin jnda Tyo'ts'on, ndo' cha' cüejon cüaa' nn'ön ntyja 'naan' na condui jnda jon. Yajo' nnan'xuan jaa nn'an na jndë tqe ntyja 'naan' Cristo na quindë ya nan'xuan jaa cha'xjen na tsixuan quii jon. <sup>14</sup> Ya na nan'xuan nan'min, taxe'quitsijonhan' jaa cha'na yotsca, ee joo yo'ñeen majndye jnda conan'cüejndyo joo nchu vaa na m'aan' n'on joo. Min tyi'xe'quinan'jñ'oon' jaa ncüii cüii nnon jñ'oon na conan'man nn'an na ndyii' manyan nquenhan na yo joo jñ'oon'ñeen conan'vi'nn'anhin ntyjehan. <sup>15</sup> Majo' tyi'quichuhan' na nnda' vaa nnc'ón. Icanhan' na quinan'nën jñ'oon na mayuu' ndëë nn'an ndo' mantyi quinan'man na conan'vi'ngiöhan. Ya na cont'aha na nnda', yajo' ngaque jaa ntyja 'naan' Cristo, na nquii jon conduihin xquen ntyja 'naan' tmaan' jaa na vantyja nn'ön jon. <sup>16</sup> Juu si'ts'o 'naan' ts'an, it'uii'han' jndye nnon ndui, yo jndye nnon quinjón'han'. Ncüii cüiihan' itejndeihan' ntyjehan'. Mannda' vaa na itsijonhan' ntyja

njanhan na condui jaa ntyja 'naan' Cristo. Ncúii cüii jaa, vaa ncüii cüii nnon na itsijnda' Tyo'ts'on na ntyja 'naan'han' cotejndei ntyjêêhê na vantyja n'on Cristo. Ya na conta' na nnda', yajo' tsoñ'en jaa covaque jaa ntyja 'naan' Tyo'ts'on ndo' m'an na conan'vi'ngiô ntyjê na vantyja n'on.

### *Cüixco ntyja na cotsam'an*

<sup>17</sup> Mang'e na nnda', ndô ro jñ'oon na matsjö ndêêho' ndo' maquênhan' ndêêho' ng'e juu najndei na condui nquii ta Jesús. Quitsacüentyjee'ho' na itsijonhan' 'o' cha'na nn'an na tyi'c'onhan nacje 'naan' Tyo'ts'on. Ee joohan ve' jñ'aan jñ'oontiu 'naanhan nchu vaa na cotsam'anhan. <sup>18</sup> Ee juu na covaa' n'onhan nchu vaa na condui Tyo'ts'on, tsijonhan' juuhan' cha'vijon juu najaan tsue'. Ndo' ng'e na nnda' nan'xuanhin, jo' jndê sitycyaa'han'hin ntyja 'naan' na ntsixuan ts'an na vando' ñuaan' juu na tonnon Tyo'ts'on. Ndô' vaa na coquenonhan ng'e na m'anhan na que' n'onhan na tonnon jon. <sup>19</sup> Ndô' jnaan' jo', tyi'tyia ngiohan nin ncüii nnon natyia na nin'quint'ahan. Coninncyatohan na nt'ahan min'cya ro nnon na its'aa jndyihan' n'onhan na nin'quint'ahan. Min tyi'quinan'xjen n'onhan, m'anhan na cotquenhan na cha'chen n'onhan na nin'quint'antyichenhan natyia. <sup>20</sup> Majo' 'o' na conan'jonho' ntyja 'naan' Cristo, chito nan'min' na tonan'man nn'an ndêêho' na ntsanan'jonho'. <sup>21</sup> Ee 'o' tondye yaho' jñ'oon na mayuu' ntyja 'naan' Jesús, ndo' jndê tonan'man nn'an ndêêho' jñ'oon ntyja 'naan' jon na conduihan' jñ'oon na mayuu'. <sup>22</sup> Ee ntyja 'naan' na cotsam'anho' na toxen'chen, jndyeho' jñ'oon na quiti ntcüe'ho' ntyja 'naanhan'. Ee xe na aa ngacachen na nnda' m'anho', ndi'ndaa'ñ'en nchu vaa na cotsam'anho', ee joo nan'ñeen conan'vi'nn'anhan'. <sup>23</sup> Chuhan' na ncyaho' na ntsixco Tyo'ts'on tsoñ'en nchu vaa na m'aan' n'onho'. <sup>24</sup> Quityquii' na cotsam'anho', chuhan' na nnintyincyoo' na conduiho' nn'an xco, ts'ian na nquii Tyo'ts'on its'aa jonhan', na cüityincyoo'han' nchu vaa na its'aa ts'an 'nan na chuhan' ndo' na vam'aan juu na ñuaan nquii'hin cha'xjen condui nquii jon.

<sup>25</sup> Mang'e na nnda', tavinan'neinntyihô' jñ'oon quintu ndêê nn'an. Xia'nty quinan'neinho' jñ'oon na mayuu'. Ee jaa nn'an na vantyja nn'ôn Cristo, ninncüii tmaan' condui jaa cha'xjen ninncüii tsixuan ts'an min na jndye vaa na quijñon'hin.

<sup>26</sup> Xe na aa conan'vjehe' ncüii ts'an, taninncyaho' na juuhan' ngay'oohan' 'o' na nnan'tjaho' nnon Tyo'ts'on. Vitjachen na ngua ndo'cüjioon', quint'aho' na quintycuii na conan'vjehe' nn'an. <sup>27</sup> Ee xe na aa mavio na conan'vjehe' ts'an, nninncyaho' xjen nnon juu yutyia na ntquen juu xjen 'naan' juu 'o'.

<sup>28</sup> Minninchen ts'an na toch'uee juu, tanch'ueentyichen juu. Quits'aa juu ts'ian cha'xjen na chuhan' cha' nninjnda' 'nan na icanhan'hin, ndo' mantyi cha' nndêê ntejndei juu nn'an yo 'nan na itsitjahan'hin.

<sup>29</sup> Tanan'neinho' jñ'oon tsan'. Ninnquii'chen quinan'neinho' jñ'oon ya na ntejndeihaan' nn'an ntyjanty na icanhan'hin. Quint'aho' na nnda' cha' ntyja 'naan'han' ngaquehan na conan'jonhan yo Cristo. <sup>30</sup> Min'ncüii nnon 'nan tant'aho' na ntsichjoo'han' ts'on nquii Espiritu Santo. Ee incyaa Tyo'ts'on jon quii' n'onho', cha' juu xuee ya na quindê ya nndyotsin'man Tyo'ts'on 'o', vaa na ts'i'manhan' na conduiho' cüentaa' jon.

<sup>31</sup> Tant'antiyho' na ntji'ho' jñ'oonvi' nacio nn'an na ntsi'ndaa'han' ngiohan. Tanan'jmiin'toho' ndêêhan min tanan'vjehe'hin. Tanc'onho' na ve' c'uaato jndyueho' ndêêhan. Tanan'neinho' jñ'oon tsan' na itscûejnaan'han'hin. Min min'ncüii nnon tyi'nan'têê' n'onho' nn'an. <sup>32</sup> 'O' c'onho' na ya nn'anho' yo nn'an. Ncüii cüiio' na vantyja n'onho', c'onho', c'onho' na nty'ia rohan ngioho'. Ndo' cha'xjen nquii Tyo'ts'on jndê sit'man ts'on jon 'o' xeng'e Cristo, mantyi quinan't'man n'onho' joo nan'ñeen.

## 5

### *Jaa na condui ntsinda Tyo'ts'on, ndô vaa na ichuhan' na quitsam'an*

<sup>1</sup> Ng'e na conduiho' ntsinda Tyo'ts'on na vi'ntyjii jonho', quitsam'anho' cha'xjen na condui nquii jon. <sup>2</sup> Tsoñ'en ntyja 'naan' na cotsam'anho', quinan'vengioho' nn'an cha'xjen nquii Cristo m'aan jon na vi'ntyjii jon 'o', na tyincyaa nquiihin na tue' jon ntyja njanhan. Na tyincyaa jon na tui na nnda', itsijonhan' na nchjii Tyo'ts'on yo jon cha'vijon ya na conan'cuee' nn'an judíos quitsman cha' ntyja 'naan' juu ts'ian'ñeen ntsit'man ts'on jon jnanhan. Juu na nnda' s'aa Cristo, tsixuanhan' cha'vijon cüii jndye quichi na tonnon Tyo'ts'on.

<sup>3</sup> Ng'e na conduiho' nn'an tmaan' cüentaa' Tyo'ts'on, jo' tyi'jon ninncyaho' na ninc'uaa jñ'oon na ncüiio' m'aan juu yo ts'an na ve' ndô' ro. Tant'aho' min'ncüii nnon 'nan na tyi'ji'ua tsixuanhan' na tonnon Tyo'ts'on, min tyi'nan'cjaa' n'onho' 'naan' ncüiichen ts'an. <sup>4</sup> Min tyi'quichuhan' na nnan'neinho' ntyja 'naan'nan'min'. Min tyi'nan'xuanho' na nnan'neinho' jñ'oon na jnaan' jndy vaahan' oo jñ'oon tsan', min jñ'oon na nninncyaaahan' natyia ngio nn'an na condyehinhan'. Jñ'oonmin' tyi'ya na ntsinin ts'anhan'. Majo' 'o'

quinan'neinho' jñ'oon na ntsit'maan'han' Tyo'ts'on na yo concyaho' na ya jon. <sup>5</sup> Ee ngio yaho' ncüii ts'an na m'aan ya juu yo ts'an na ve' ndö' ro, je'quindëë ntsijonhin tyquii' juu na ico'xen Tyo'ts'on yo Cristo nchu vaa na cotsam'an nn'an. Min juo nn'an na conan'jonhan yo 'nan na ji vaahan' ntyjii Tyo'ts'on, je'quindëë nnan'jonhan yohan', min nn'an na conan'cjaa' n'onhin 'naan mañoon nn'an. Ee ts'an na its'aa na nnda', conduihin ts'an na itsit'maan' juu 'nan, chito nquii Tyo'ts'on. <sup>6</sup> Min'ncüii ts'an tyi'ninncyaho' na ntsivi'nn'an juu 'o' ntyja 'naan jñ'oonmin', na ngitso juu na tanin, cuaa nquii na jaa na vantyja nn'ön Cristo na nt'aha nan'min'. Ee tsojnaan' joohan' na nt'uiivi' Tyo'ts'on juo nn'an na tyi'nin'quitañguee'hin ntyja 'naan' na ico'xen jon. <sup>7</sup> Mang'e na nnda', min'chjo tyi'nan'jonho' yo nn'an na cont'ahin juo jnanmin'.

<sup>8</sup> Ndyu na toxen'chen, tonan'jonho' yo nan'min' na conduihan' ntyja 'naan' najaan, majo' naneihin conduiho' ntyja 'naan' juu naxuee na condui nquii Jesucristo. Quinan'jonho' ntyja 'naan'han'. <sup>9</sup> Ee ts'an na vam'aan juu ntyja 'naan' jon na conduihin naxuee, its'aa juu 'nan ya, yo 'nan na chuhan' na tonnon Tyo'ts'on. 'Nan na its'aa juu yo juu 'nan na ndyii' ts'on juu, m'aanhan' ntyja 'naan' juu na mayuu'. <sup>10</sup> 'O' quinan'chonho' na ncüaa' n'onho' na nt'aho' ncüii cüii nnon 'nan na nquii Cristo ngavee' ts'on jonhan'. <sup>11</sup> Tanan'jonho' yo juo 'nan na tyi'cüjnt'ue na ve' jn'aanhan' na nque nn'an na tyi'c'onhan nacie 'naan' Tyo'ts'on conan'jonhin yohan'. Ndo' chito xia'ntyj jo', mantyi quinan'quinaanho' juo 'nan tyia'ñeen. <sup>12</sup> Ee itscüejnaan'han' xe na aa nnan'nën ntyja 'naan' juo natyja na ve' nty'iu cont'a nan'ñeen. <sup>13</sup> Ee nquii Cristo condui jon naxuee. Jo' ncüii cüii nnon natyia, vi na jndë itsiquinaan jon ntyja nchu vaa na tsixuanhan', covityincyoy jndyoyu ntyja 'naan'han'. <sup>14</sup> Ee juu naxuee itsiquinaanhan' na ji vaa na tsixuan natyia'ñeen. Mang'e jo' vaa jñ'oon na jndui na itsohan': 'U' ts'an na matsitja 'u' nnon Tyo'ts'on, itsijonhan' 'u' cha'vijon ts'an na itso ndo' cha'na ts'oo.

Ng'e na tsixuan' nan'min', quinaquintyja'.

Ndo' nninncyaa Cristo na ncüaa' tson', cha'vijon na incyaa jon naxuee ntyja na vam'an'. Nnda' itsiquindyj jñ'oon'ñeen.

<sup>15</sup> Mang'e jo' nqueho' quitquen yaho' cüenta nchu vaa na cotsam'anho', tyi'nc'onho' cha'na nn'an na ve' cotsam'antohan. 'O' tyquii' na cotsam'anho', quitsi'manhan' na conduiho' nn'an na jnda' nquen. <sup>16</sup> Ncüii cüii jon na incyaaahan' na nt'aho' 'nan na chuhan', cüjnt'ue yaho' juuhan', ee juo ndyumin tyia jndyi 'nan na condui. <sup>17</sup> Ndo' tyi'nc'onho' cha' na nque nn'an na nan' cont'ahan. 'O' cjoo' ya ya n'onho' na ncüaa' n'onho' 'nan na nt'ue ts'on Tyo'ts'on na quint'aho'. <sup>18</sup> 'O' tyi'ncüeho' ntajmin', ee juuhan' vay'oonhan' ts'an na ngitsu ñuaan' juu. Majo' 'io 'io ncyaho' na juu Espíritu Santo ntquen jon xjen 'o' na ninvaan'en quii' n'onho' cha'xjen juu ntajmin' iquenhan' xjen 'naan'han' juu tsanquindy. <sup>19</sup> Xjen na conan'neinho' yo ntyjeho' na vantyja n'onhan Cristo, cüjnt'ueho' jñ'oon na chuu' tson salmos. Ndo' mantyi quitaho' alabanzas na cüit'maan' Cristo ntyja 'naan'han', yo mañoon nnon na cont'aho' na ntyja 'naan' ndit'maan'hin. Quint'aho'han' jo' na xoncüee' n'onho'. <sup>20</sup> Nquii Tyo'ts'on na conduihin Tyëëhë, ninquii'chen quindeho' nnon jon na ncyahin ntyja 'naan' tsoñ'en yo xuee' nquii Jesucristo na conduihin na itye'ntjon jon jaa.

*Nan'min chuhan' na c'oon tsanscu tonnon saa' juu ndo' na c'oon tsans'a tonnon scuu' jon*

<sup>21</sup> Yo na njon ngio nquii Cristo, jo' quitjue'cjeho' ndëë ntyjeho' na vantyja n'onhan jon.

<sup>22</sup> 'O' nanntcu na jndë toncoho', quita'nguee'ho' jñ'oon na condue nnonho' ndëëho' cha'xjen na cotjue'cjeho' nnon nquii Jesucristo, nquii jon na conduihin na itye'ntjon jon jaa. <sup>23</sup> Ee nquii tsans'a conduihin xquen jñ'oon ntyja 'naan' scuu' jon cha'xjen nquii Cristo conduihin xquen jñ'oon ntyja 'naan' nque nn'an na conduihan tmaan' cüentaa' Tyo'ts'on. Nquii Cristo conduihin na itsin'man jon ñuaan nan'ñeen na conduihan si'ts'o 'naan' jon. <sup>24</sup> Ndo' cha'xjen jaa nn'an na condui tmaan' cüentaa' Tyo'ts'on m'an nacie 'naan' Cristo, mannda' chuhan' na nque nanntcu na jndë tonco, quitjue'cjehan tondëë nnonhan ntyja 'naan' tsoñ'en.

<sup>25</sup> Cha'xjen nquii Cristo t'oon jon na vi'ntyjii jon jaa nn'an na condui tmaan' cüentaa' jon, ndo' tyincyaa nquiihin na tue' jon cha' ndëë ntsin'man jon jaa, mannda' quinan'vengioho' ntchuho'. <sup>26</sup> S'aa Cristo na nnda' cha' ntquen jon na ntju' condui jaa na tonnon Tyo'ts'on xeng'e juu jñ'oon naya 'naan' jon ndo' jo' na jnt'ë jaa jo' ndaa jo' ntyja 'naan' xuee' jon. <sup>27</sup> Tue' jon cha' nquëhë na condui tmaan' cüentaa' Tyo'ts'on, nndëë ncy'oon jon cüenta jaa cha'xjen juu tsans'a ncy'oon jon cüenta yuscu jo' na icoco jon. Ndo' cha'xjen juu yuscu'ñeen na téquintyja na nancoo' na tycüi'hin na min'ncüii nnon 'nan tity'a na itsi'ndaa'han' ndiaa' juu, ndo' cha'xjen tijnty'ui ya ndiaa' juu, min tavi 'nan ncüiichen nnon na ntyja 'naan'han' na nts'aahan' na tyi'nancoo'hin na minntyjee' juu na tongiaa' ts'an na nndui saa' juu, mannda' vaa itsijonhan' jaa tmaan' cüentaa' Tyo'ts'on. Ngüentyjë' na tonnon jon na ninvaan' ntyja njanhan cüentaa' jon, na minncüii ta'nan itsi'ndaa'han' jaa na

tonnon jon. <sup>28</sup> Ndo' cha'xjen na vi'ntyjii tsans'a si'ts'o 'naan' nquii jon, mannda' ro chuhan' na c'oon jon na vi'ntyjii jon scuu' jon. Juu ts'an na vi'ntyjii scuu', vi'ntyjii nquiihin. <sup>29</sup> Ee ta'nan ts'an na jndoo' jndy juu yo si'ts'o 'naan'. Chito jo'. Int'ue juu 'nan na ntquii juu ndo' ivantjee' ya juu si'ts'o 'naan' juu. Mannda' vaa its'aa Cristo yo tmaan' nn'an na vantyja n'onhan jon, <sup>30</sup> Ee jaa na vantyja nn'on jon condui jaa si'ts'o 'naan' jon, ndo' ncüii cüii jaa itsijonhan' ntyja njanhan ncüii cüii nnon na itsiquiñjon'han' jon. <sup>31</sup> Cha'xjen juu jñ'oon' Tyo'ts'on na jndui itsiquindyihan': "Ng'e na ndda' vaa, juu tsans'a n'ndyji juu tye juu ndyee juu na nc'oon jon yo scuu' jon, ndo' ve joohan ninncüii si'ts'o nduihan." <sup>32</sup> Jñ'oonva' na matsjö, 'tman tsi'manhan'. Ndëë nn'an na tom'an ndyu na toxen'chen, juu jñ'oon'ñeen vanty'iu tom'aanhan'. Majo' ja mavaa' ts'ön na vacy'oonhan' ntyja 'naan' Cristo yo juu tmaan' nn'an na conduihan cüentaal' jon. <sup>33</sup> Ng'e na ndda', mantyi 'o' ntyjennön, ncüii cüiiho' quinan'vengioho' ntcuho' cha'xjen na conan'vengio nqueho'. Ndo' mantyi 'o' nanntcu na m'an nnonho', ncüii cüiiho' icanhan' na quint'aho' na njon s'aho'.

## 6

*Ndö vaa icanhan' na c'on nda nn'an na vantyja n'on*

<sup>1</sup> 'O' yotsca, quita'nguee'ho' 'nan na condue tyeho' yo ndyeeho', ee tonnon Cristo ya icüji'han' na quint'aho' na ndda'. <sup>2</sup> Ee quii' jñ'oon' Tyo'ts'on na tquen Moisés, vaa jñ'oon na ico'xenhan' na tco' Tyo'ts'on 'ndyo jon na itsohan': "Juu tye' yo 'ndyo', cüinjonhan ntyji'." <sup>3</sup> Quitsa'han' cha' nninjnda' 'nan na icanhan' 'u', ndo' cha' tco xeechu' nnon tsonnangueva." Juu jñ'oon'ñeen ndö' vaa na itsiquindyihan'.

<sup>4</sup> 'O' nannon na m'an ndaho', chito ninnquii'chen nt'aho' na conan'tyia'toho'hin ee xe na aa nt'aho' na ndda', nc'on yo'ñeen na vje joo 'o'. Majo' 'o' quinan'queho'hin yo jñ'oon na nnan'jnda'han' nquen joo nchu vaa na nnan'jonhin yo Cristo.

*Jñ'oon na itsiqui'maan'han' nn'an na cotye'ntjon ndëë patrón*

<sup>5</sup> 'O' nn'an na conduiho' moso ndëë patrón 'naanho', yo na xoncüii' n'onho' quita'nguee'ho' ts'ian na cot'ua nan'ñeen ndëëho'. Quint'aho' na njonhin, ndo' cjoo' ya n'onho' na quint'aho' cha'xjen 'nan na nt'ue n'onhan. Quint'aho'han' na cha'vijon nnon nquii Cristo na cotye'ntjonho'. <sup>6</sup> Min chito xia'ntyi na cont'aho' na ndda' ya na cotquenhan cüenta nchu vaa na cont'aho', cha' ngavee' ngiohan yo 'o'. 'O' quitye'ntjonho' ndëëhan yo na xoncüee' n'onho' ng'e na conduiho' nn'an na cotye'ntjontyen nnon nquii Cristo. Na nt'aho' na ndda', mantyi nt'aho' 'nan na nt'ue ts'on Tyo'ts'on. <sup>7</sup> Joo patrón 'naanho', quitye'ntjonho' ndëëhan yo na xoncüee' n'onho', cha'vijon na cotye'ntjonho' nnon nquii Cristo. <sup>8</sup> Ee mangio yaho' na ncüii cüii nnon ts'ian ya na cont'aho', ndyion ta Jesús 'o' ntyja 'naan'han', tanin min na aa ts'an na m'aan tyen juu moso ndo' aa ts'an na m'aan juu xjen 'naan' nquii.

<sup>9</sup> Ndo' mantyi 'o' na m'an nn'an na cotye'ntjonhan ndëëho', ninncüii xjen quint'aho' yohan cha'xjen na jndë tsjö na quint'ahan na tondëëho'. Min tavint'a yaho' na nnan'ty'ueho'hin na nndueho' jñ'oon vi' ndëëhan. Quinjontyen n'onho' na juu Cristo na m'aan jon quifoon'ndue, xia'ntyi nquii jon conduihin ty'ooho', nqueho' ndo' mantyi joohan. Min tyi'quits'aa jon na njon nchjii jon ncüii ts'an, majo' ncüiichenhin xe'quits'aa jonhan'.

*Min nt'ö ts'ian na ninjnt'ue jaa na nc'ö cjoo' juu yutyia*

<sup>10</sup> 'O' ntyjë, ndö jñ'oon na mats'ia na matsjö ndëëho'. Nquii ta Jesús conduihin na taquintya najndei jon, jo' c'onho' najndëho' ntyja 'naan' juuhan'. <sup>11</sup> Incyaa Tyo'ts'on ncüii cüii nnon na icanhan' jaa cha' nndëë nnan'ty'ui joo 'nan na itsijnda' juu yutyia na nin'quits'ndaa' juu jaa. Cüijnt'ueho'han' cha' nndëë ngüentyjee'tyenho' quityquii' tsoñ'en na itsijnda' juu na nin'cju'cjehan' 'o'. <sup>12</sup> Juu tyia' na m'an, chito yo nn'an m'anhan', Juuhan' m'anhan' m'acjoo joo yotyia na coto'xen na vaa najndë na conduihan, joohan na coto'xenhan nn'an tsonnanguevahin na conduihan' na jaan. Juu tyia' na cotsam'an m'aanhan' yo joo natyia na m'an ntjö'ndue. <sup>13</sup> Ng'e na ndda' vaa, cüijnt'ueho' tsoñ'en nt'ö ts'ian tyia' na incyaa Tyo'ts'on ndëëho', cha' juu xjen na vja yutyia cjoho' yo ntyje yotyiahin, nndëë nta'ntjonho'hin. Ndo' vi na jndë tenon tyia' na co'oho' cjohan, nnintyincyoo' na coventyjee'tyenho'.

<sup>14</sup> Cha'xjen ncüii sondaro itsityen juu tsiaa', mantyi 'o' quintjotyenho' yo jñ'oon na mayuu' 'naan' Tyo'ts'on. Ndo' cha'xjen juu coton xjo na cüe sondaro ivañoon'han'hin na tyi'ntquee' juu, mantyi cüijnt'ueho' juu na iguen Tyo'ts'on 'o' na tajnan nan'xuanho' na cüañoon'han'ho'. <sup>15</sup> Ndo' cha'xjen ncüii sondaro m'aan cje jon na ñjon ntcoon' jon ng'ee jon, mantyi ninnquii'chen c'oncjeho' na nnan'quindyiiho' nn'an juu jñ'oon naya ntyja 'naan' Cristo na incyaahan' na ntjo ya ntyjii ntcüe' Tyo'ts'on yohan. <sup>16</sup> Ndo' vantjo'chen nan'min', cantyjatyen n'onho' jon ee juuhan' ntsityuii'han' tsoñ'en navi' na iju' yutyia

nacjoho', cha'xjen juu tjan t'man na ñooncjehan' nt'ö sondaro, itsinduu'han' chon na ntjo nnon ncjo isaa' cha' tyi'ntjon sondaro'ñeen natë'. <sup>17</sup> Cüijnt'ueho' juu na itsin'man Tyo'ts'on ñuaanho' na ngüañoon'han' nquenho' yo joo jñ'oon na m'aan' n'onho'. Ndo' mantyi cüijnt'ueho' juu jñ'oon' jon na incyaa Espíritu na juuhan' conduihan' xjotë. <sup>18</sup> Tsoñ'en na coquenonho', ncyaho' na nquii Espíritu ntsi'man jon ndëëho' nin jñ'oon na ngitanho' nnon Tyo'ts'on. Quindueho' nnon jon 'nan na coquenonho' yo 'nan na icanhan' 'o'. Ndo' tyi'ntsacüentyjee'ho' na quitanho' na quitejndei jon tsoñ'en nn'an na conduihan cüentaa' Tyo'ts'on. <sup>19</sup> Ndo' mantyi quitanho' nnon jon ntyja njan na ya ntsixuan ñuan njan, na ninncyaa jñ'oon naya 'naan' Tyo'ts'on ndëë nn'an, juu jñ'oon'ñeen ndyu na toxen'chen, vanty'iuu' tom'aanhan' ndëë nn'an. Ndo' mantyi quitanho' na ntejndei jon ja na ya ntsitjön' jñ'oon na mancyaa ndëëhan. <sup>20</sup> Ndo' mantyi juu xjen na conan'neinho' nnon Tyo'ts'on, cañjoon' n'onho' ja cha' na min'cya ro xjen na ntsiquinaanhan' na ntsinën ntyja 'naan' Cristo ndëë nn'an, nts'ahan' yo na ntsixuan ñuan. Juu jñ'oon'ñeen na vanty'iuu' tom'aanhan' ndyu na toxen'chen.

*Jñ'oon na mats'ia na incyaa Pablo*

<sup>21</sup> Juu ntyjëhë Tíquico vay'oon jon tsonvahin na m'anho'. 'O' na njon jndyihin ngioho' ndo' mantyi ja. Xoncüee' ts'on jon quityquii' ts'ian 'naan' ta Jesús. Chen chen ntsiquindyí jon 'o' tsoñ'en ntyja njan cha' ncüaa' jnda' n'onho' nchu vaa 'nan na maquenön yo juu na jöm'an. <sup>22</sup> Majuu ts'ianva' na majñönhin na m'anho', cha' nndëë ncüaa' n'onho' nchu vaa na coquenön, cha' nninncyaaahan' na xoncüii' n'onho'.

<sup>23</sup> Nquii tyëëhë ta Tyo'ts'on yo Jesucristo na conduihin na itye'ntjon jon jaa, juu na conduihan na tajñuaan' ts'onhan, mac'an ndëëhan na c'oonhan' yo 'o', ndo' mantyi yo na quinan'vengioho' ntyjeho' na m'anhhan ntyja 'naan' Cristo, yo juu na covantyja n'onho' jon. <sup>24</sup> Juu naya na condui ta Tyo'ts'on, c'oonhan' yo tsoñ'en nn'an na tyi'quintycüii na conan'vengiohan nquii Jesucristo na conduihin na itye'ntjon jon jaaha.



## Tson Na Scüenon Pablo Ndëë Nn'an Tsjoon Filipos

*Incyaa Pablo ts'on 'naan' jon ndëëhan*

<sup>1</sup> Ja Pablo yo Timoteo condui ja nn'an na cote'ntjõn nnon Cristo Jesús. Conan'cüanõn tsonvahn ndëë 'o' ntyjê na vantyja n'onho' jon na m'anho' tsjoon Filipos, ndo' mantyi ndëë 'o' na conintqueho' quityquii' juu tmaan' nn'an na vantyja n'onhan Jesús, ndo' mantyi ndëë nqueho' na cote'ntjonho' ndëë ntyjeho' juu tmaan'ñeen. <sup>2</sup> Nquii tyëëhë Tyo'ts'on yo nquii Jesucristo na conduihin na itye'ntjon jon jaa, juu naya na nan'xuanhan yo nin'juu na conduihan na tajñuaan' ts'onhin, mac'an ndëëhan na ncyahan na jndyentyichenhan' na ncy'onho' cüenta.

*Ican Pablo ntyja 'naan nn'an na vantyja n'on*

<sup>3</sup> Ncüii cüii jon na vañjoon' ts'õn 'o', mancya naya Tyo'ts'on ntyja 'naanho'. <sup>4</sup> Ndo' ncüii ncüii jnda na mac'an na quitejndei jon 'o', mats'ahan' yo na nën rō, <sup>5</sup> Ng'e conan'jonho' yo ja yo juu ts'ian 'naan' Tyo'ts'on xee na vejndyee tye' na tondyeho' jñ'oon naya 'naan' jon ata xjen nein. <sup>6</sup> Ee ntyjii' ya ts'õn, nquii Tyo'ts'on ta' jon juu ts'ian yavahin quii' n'onho', ndo' ngüantyyee' jonhan' ata xjen na jndë siquindëhan' juuhan' juu xuee ya na nndyo nnda' Jesucristo. <sup>7</sup> Chuhan' na nnda' vaa na m'aan' ts'õn ntyja 'naanho' ng'e na t'man vaa na vi'ntyji 'o'. Ee conan'jonho' yo ja ntyja 'naan' juu naya na tsixuan Tyo'ts'on min na aa vancjo nty'i ja oo min na minntyjê' tondëë nanm'ann'ian na macüji' jndyoyu ndëëhan juu jñ'oon naya na itsin'man Tyo'ts'on ñuaan nn'an. <sup>8</sup> Ee ntyjii ya Tyo'ts'on na vi'ntyji jndyi ja 'o' yo manin'juu na vi'ntyjii Cristo 'o'. <sup>9</sup> Ndö vaa jñ'oon na mac'an nnon jon ntyja 'naanho', na juu na conan'vengioho' nn'an, nninncyaaahan' na yantyichen ncüaa' n'onho' ntyja 'naan' jon yo tsoñ'en na icanhan'ho' na ntji'ho' cüenta 'nan na chuhan' na quint'aho' ndo' yo 'nan na tyi'quitsohan', <sup>10</sup> Cha' nndëë ntji'ho' cüenta nin 'nan na yantyichen, ndo' cha' juu na cotsam'anho', nc'onhan' na ntju'han', yo na ta'nann ncüii nnon na nts'aahan' na vaa jnan 'o' xjen na cüjêe' ntçüë' Cristo, <sup>11</sup> Cha' ntyja 'naanho' jndye nnon naya nnintyincyo' na cont'aho', xeng'e Jesucristo, na ndit'maan' Tyo'ts'on ntyja 'naan joohan'.

*Viochen xjen na vant'õ ntye'ntjõn nnon Cristo*

<sup>12</sup> 'O' ntyjê, nt'ue ts'õn na cüaa' n'onho' na juu navi' na maquenõn na nty'i vancjo, itejndeytyichenhan' ts'ian 'naan' Tyo'ts'on. Ee ntyja 'naan'han' itsiquinaanntyichenhan' na covineinttyichen jñ'oon naya 'naan' jon. <sup>13</sup> Ata tsoñ'en sondaro na cota'ntyjê'han vats'ian 'naan' tsanm'aants'ian t'man, conan'neinhan xeng'e na condui ja cüentaa' Cristo, jo' na covityen ja yo carena. <sup>14</sup> Ndo' min na m'an ja vancjo, nque ntyjê na vantyja n'on Jesús, majndyentyihan coy'onhan na t'man n'onhan na coninncyahan jñ'oon' Tyo'ts'on yo na min'ncüii tyi'quindyii' n'onhan ndo na min'ncüii tyi'tsity'uehan'hin.

<sup>15</sup> Mavaa' ts'õn na ñ'en nan'ñeen na coninncyahan juu jñ'oon'ñeen ve' ng'e na tää' n'onhan ja, na tyi'quintjo ya ngiohan na condijnt'ue Tyo'ts'on ts'ian na mats'a. Majo' minndyechenhan xoncüee' n'onhan na cont'ahan ts'ian'ñeen. <sup>16</sup> Cont'ahinhan' na ya ngiohan ng'e na vengiohan ja, ee covaa' n'onhan na nquii Tyo'ts'on tqen jon ja ntjoohin na ngüentyjê' tondëë nanm'ann'ian na cüji' jndyoyu ndëëhan jñ'oon na ngüañoon'han' juu jñ'oon nayava. <sup>17</sup> Majo' minndyechen nan'ñeen na tää' n'onhan ja, coninncyahin jñ'oon ntyja 'naan' Cristo na contyja n'onhan na nndue nn'an na nquehin njonhin, tyi'xoncüee' n'onhan na cont'ahan ts'ian'ñeen. Ndo' ndyii' n'onhan na ntyja 'naan' 'nan na cont'ahan, nchjentyichenhan' ja na m'an vancjo. <sup>18</sup> Majo' tyi'cotsi'ndaa'han' ntyji min na cont'ahan na nnda'. Ata incyaaahan' na nën na nnda' vaa na maquenõn, ee minninchen na cont'ahan, min na aa xoncüee' n'onhan ndo' min na aa ve' cont'a nquehan, majo' juu jñ'oon ntyja 'naan' Cristo vja na condye nn'ahan'.

Ndo' ng'e na nnda', ninvito nc'õn na nën rō, <sup>19</sup> Ee mavaa' ya ts'õn na ntyja 'naan tsoñ'en nan'min', ndyaa ja vancjo ng'e na cotejndeiho' ja na conan'neinho' nnon Tyo'ts'on ntyja njan, ndo' yo na nninncyaa Jesucristo na nquii Espíritu Santo ntejndei jon ja. <sup>20</sup> Ee mancha'xjen ndyii' ts'õn na tyi'xe'quits'a ncüii nnon na ncju'cjehan' Cristo na ntyja 'naan'han' ntjo jnaan' ja. Ndo' ntyja vichen ts'õn nanein yo na matsixuan ñuan, ntsinën ndëë nn'an cha'xjen jndë tots'a na toxen'chen, cha' nnint'maan' Cristo ntyja njan, tanin min xe na aa ngüant'õntyëchën, oo min xe na aa nnan'cuee'han ja. <sup>21</sup> Ee ntyja njan, viochen xjen na vant'õ, Cristo mac'õ na tonnõn. Ndo' min xe na aa nnan'cuee' nn'an ja, majo' yantyi nc'õn ee na ncjö naijon na m'aan jon. <sup>22</sup> Majo' xe na aa ngüant'õntyëchën, nninncyaaantyichenhan' xjen na nntye'ntjõn nnon ta Jesús, majo' ndicüaa' ts'õn nin ncüii na ve nan'min' na ncüji. <sup>23</sup> Ee ve vaa na m'aan' ts'õn, min ndicüji' cüenta nin ncüii na ve nan'min' na yantyichen. Ee ncüii ntyja cuaa nquii min xe na aa nnan'cuee'han ja cha' ncjö na m'aan Cristo. Ntyja

na macüji' ja cüenta, juuhan' yantyichen. <sup>24</sup> Majo' cüiichen ntyja mat'manntyi icanhan' na ntjontyichen ja cha' ntejnideintyëchën 'o'. <sup>25</sup> Ndo' ng'e ntyjii' ya ts'ön na xe'cü'io ty'ua, mancüixjen ngüant'öntyë cha' ntejnideihan' 'o' na ngameho' tonnon nquii Tyo'ts'on ndo' na nc'onho' na neinntyichenho' ntyja 'naan' na vantyja n'onho' jon. <sup>26</sup> Ndo' na nnda', na ntyja 'naan' nquii Jesucristo, ninncyaaahan' na nein jndyih'o na nguë nnt'a quii' nt'anho'.

<sup>27</sup> Majo' min'cya ro na ve nan'min' ngenön, quitquenho' cüenta na ngom'anho' cha'xjen na chuhan' na c'oon ts'an na jndë sintju' Jesucristo quii' ts'on juu. Yajo' min xe na aa nguë ntcü'ë na m'anho', ndo' aa ve' nndyi jñ'oon ntyja 'naanho', majo' ncüaa' ts'ön na tyen ventyjee'ho' na ninncüii m'aan' n'onho' ntyja 'naan' Cristo, ninncüii jñ'oontiu nan'xuanho' na conan'chonho' na vantyja n'onho' juu jñ'oon naya, <sup>28</sup> Min tyi'nan'tyueho' nchu vaa nnt'a nn'an na jndohan 'o' ng'e na conan'jonho' yo juu jñ'oon' Tyo'ts'on. Ng'e na tyi'conan'tyueho' tondëë nan'ñeen, itsi'man jndyoyuhan' ndëëhan na ñjonhan nato na vaquitsu ñuaanhan, majo' nqueho' vay'oonhan' 'o' na itsin'man Tyo'ts'on ñuaanho'. <sup>29</sup> Ee nqueho' chito xia'ntyincyaa Tyo'ts'on juu naya 'naanho' na vantyja n'onho' Cristo, mantyi incyaa jon na cont'avi' nn'an 'o' ng'e na conduiho' ntyja 'naan' nquii jon. <sup>30</sup> Maninjuu navi' na jnty'iaho' na tquenön xjen na tom'an quii' nt'anho', nanein majuuntyihan' covenant nqueho'. Ndo' mantyi tsjoonva m'an nn'an na conan'chonhan na quinchjentyichenhan' ja cha'xjen juu jñ'oon na condyeho' ntyja njan.

## 2

*Nquii Cristo sindyia'hin, ndo' mantyi taquintyja t'man conduihin*

<sup>1</sup> 'O' na ninncüii conduiho' ntyja 'naan' Cristo, juuhan' xe na aa incyaaahan' na jndëho' na tonnon Tyo'ts'on, ¿Aa ntejnideiho' ja ng'e na vi'nchiji jon 'o'? ¿Aa njon jndyi ngioho' na condui jaa ntyja 'naan' Cristo, na nquii Espíritu Santo itsitjon' jaa ntyja 'naan' jon? ¿Aa conan'vengioho' ntyjeho' na vantyja n'on? ¿Aa m'anho' na nty'ia rohan ngioho'? <sup>2</sup> Xe conan'xuanho' nan'min', yajo' ncyaho' na nën rö na quinan'manho' na vengioho' ntyjeho' ndo' na conan'jonho' yohan, na ninncüii 'nan ndyil' n'onho' ndo' ninncüii na ntyja n'onho' na ndit'maan' Tyo'ts'on ntyja 'naanho'. <sup>3</sup> Min min'ncüii nnon 'nan tavint'aho' na ntsiquin-jonhan' nqueho' min cha'na nan's'aho' oo na nan'ntcuho', tsoñ'en 'nan, quint'aho'han' yo na ndyia' n'onho', ndo' ncüii cüiioho' quitji'ho' cüenta na nque ntyjeho' njonchenhin chichen nqueho'. <sup>4</sup> Ncüii cüiioho' chito xia'ntyinc'oon' ts'on juu nchu vaa na ntejnideihan' nquii, mantyi c'oon' ts'on juu nchu vaa nts'aa juu cha' quitejnideihan' ntyje juu.

<sup>5</sup> C'oon' n'onho' ntyja 'naan ntyjeho' cha'xjen tots'aa nquii Cristo Jesús xjen na tom'aan jon. <sup>6</sup> Ee nquii jon min na Tyo'ts'on conduihin, majo' tyi'quitsichon jon na nnintyincyoo' na cüejon conduihin na co'xen jon cha'xjen nquii Tyo'ts'on,

<sup>7</sup> Majo' tji nquihin juu na totsixuan jon. S'aa nquii jon na conduihin ts'an na itye'ntjon jon ndëë nn'an, ndo' tuihin cha'xjen na tui jaa.

<sup>8</sup> Ndo' vi na jndë tuihin na ts'anhin, mantyi tju'cjentyichenhin nnon tye jon, ndo' na siu' jon na t'ua tye jon ts'ian nnon jon, tyincyaa jon na jnan'cuee' nn'anhin na jñon nan'ñeen jon tsonjn'aan.

Juu nan'ñeen na tquenon jon, itscüejnaan'ntyichenhan', chito cha'na ncüiichen nnon na conancüje nn'an ntyjehan.

<sup>9</sup> Ndo' ng'e na nnda' s'aa jon, jo' jndë sit'maan' Tyo'ts'onhin na tēquintyja na t'man conduihin. Ndo' jndë tquen Tyo'ts'on na njonntyichen tsixuan xuee' Jnda jon, chichen xuee' min'cya ro ts'an. Ta'nan ts'an na njonntyichen xuee' cha'na xuee' nquii Jesucristo.

<sup>10</sup> Ndö' vaa s'aa Tyo'ts'on cha' tsoñ'en na m'aan quii'oon'ndue, yo nin'nn'an na m'an nnon tsonnangue, yo nn'an na jndë tjë, xjen na ndyehan xuee' Jesús, ninncüii ngita'han ngitongityehan tonnon jon na nnan'tmaan'han jon,

<sup>11</sup> Ndo' na ntji' jndyoyuhan na nquii Jesucristo conduihin na itye'ntjon jon tsoñ'engan. Na ndui na nnda', ntsit'maan'han' nquii Tyo'ts'on na conduihin tyëëhë.

Mannda' vaa na itsiquindy i jñ'oon'ñeen ntyja 'naan' Cristo.

*Nan'xuan jaa cha'vijon chon na coninxuee ndëë nn'an*

<sup>12</sup> Jo', 'o' ntyjë na venchji ja 'o', ya na tom'an quii' nt'anho', tojoo' jndyi n'onho' na tota'nguee'ho' jñ'oon na totsjo ndëëho'. Ndo' majndeichen nanein na taja c'oon quii' nt'anho', chuhan' quitquenntyichenho' na quinan'quindëho' jñ'oon na matsjö. Ng'e na conduiho' nn'an na itsin'man Tyo'ts'on ñuaanho', quinan'manho' na njon jndyihin ngioho' yo na incyaa'ho' na nnan'tjah'o' nnon jon. <sup>13</sup> Ndëë nt'aho' na nnda' ng'e nquii Tyo'ts'on its'aa jon na conan'n'onho' na nin'quint'aho' 'nan na cavee' ts'on jon, ndo' ninncyaa jon najndëho' na nnan'quindëho'han'.

<sup>14</sup> Tsoñ'en ntyja na cotsam'anho', tyi'nan'neinho' jñ'oon cjo nn'an, min tyi'nan'jndyeho' jndyueho' yohin. <sup>15</sup> Quint'aho' na ndda' cha' nnan'xuanho' nn'an na tyi'quinan'tja na ji'ua conduiho' tonnon Tyo'ts'on. 'O' conduiho' ntsinda jon ndo' icanhan' na quinan'quindêho' quii' nt'an nn'an na cont'a 'nan tyia na covinein' n'onhan na cont'ahinhan'. Quii' nt'an nan'ñeen itsijonhan' 'o' cha'vjon ncjuu na coninxuee ndêêhan na m'anhan ntyja 'naan' juu najaan na tsixuan tsonnangue. <sup>16</sup> Nnda' vaa na chuhan' na quitsam'anho' viochen xjen na conan'quindyihio' nn'an juu jñ'oon na incyaahan' na cota'ndo' ñuaanhan. Na nnt'aho' na ndda', yajo' juu xuee na nddyo ndda' Cristo, nninncyaaahan' na nêñ jndyi ntyja 'naanho'. Ee ntsi'manhan' na tyi've' jn'aan na sichôn na tots'a ts'ian 'naan' Tyo'ts'on quii' nt'anho'. <sup>17</sup> Nndêê nts'aahan' na ntscuee'han' ja jnaa' na toninnnya jñ'oon 'naan' Cristo na ntyja 'naan' juuhan' na vantyja n'onho' jon. Xe na aa ntscuee'han' ja, ntsijonhan' na condui ja cha'vjon quioo' na conan'cûje nn'an judíos na conan't'maan'han Tyo'ts'on. Na nndui na ndda', ntsiquindêhan' juu na cote'ntjonho' nnon jon na vantyja n'onho' jon. Majo' tanin, m'an na nêñ rô xe na aa nnan'cûee' nn'an ja, ndo' mantyi nêñ rô na ityio Tyo'ts'on jn'aanho'. <sup>18</sup> Ng'e na ndda', mantyi chuhan' na cûinein' n'onho' yo ja.

### *Xoncúee' ts'on Timoteo yo Epafrodito*

<sup>19</sup> Xe na aa nquii ta Jesús nt'ue ts'on jon, ntyja ntcüii' ts'ôn na cje nndêê nc'ua ts'ian nnon Timoteo na ngaquindyiaa' jon 'o'. Ndo' ya na nddyo ntcüe' jon, jñ'oon na nddyoy'oon jon ntyja 'naanho', nninncyaaahan' na ya ntyji. <sup>20</sup> Ee xia'ntyi nquii jon m'aan jon na xoncúee' ts'on jon ntyja 'naanho', ta'nan ncüiichen ts'an na m'aan' ts'on ntyja 'naanho' cha'xjen ja. <sup>21</sup> Ee tsochen nn'an na m'an ntjoohin, xia'ntyi m'aan' n'onhan ntyja 'naan' ts'ian 'naanhan, min tyi'cjoo' n'onhan ntyja 'naan' ts'ian 'naan' nquii Cristo Jesús. <sup>22</sup> 'O' mangio yaho' nchu vaa na si'manhan' na t'man coninjnt'ue Timoteo na totye'ntjon juu na toninnnya juu jñ'oon naya yo ja. Tots'aa juu ts'ian yo ja cha'vjon itejnde' ts'on tye nquii juu. <sup>23</sup> Ya na ncüaa' jnda' ts'ôn nchu vaa 'nan ngenôn, yajo' njñôn nnt'ahin na m'anho'. <sup>24</sup> Mantyi incyaa ta Jesús na qui ts'ônhin na cje ro na nndêê ncjôquinty'ia nnt'a 'o'.

<sup>25</sup> Min na ndda', jndê taa' ts'ôn na chuhan' na quitscuenôn ntcü'e juu ntyjêêhê Epafrodito na m'anho'. 'O' t'uaho' ts'ian nnon jon na quitejnde' jon ja yo ts'ian 'naan' Tyo'ts'on na mats'a. Totsichon jon yo ja na totye'ntjôn nnon Jesucristo. Manqueho' jñonho'hin na quindyoy'oon jon xoquitu' na ndijnt'ue ja. <sup>26</sup> Nt'ue jndyi ts'on jon na ndyiaa' ndda' jon 'o', ndo' si'ndaa'han' ntyjii jon na jndê jndyeho' jñ'oon na tivii' jon. <sup>27</sup> Ee mayuu' mioon jndyi tivii' jon ata mavaa xjen na ntscuee'han'hin. Majo' m'aan Tyo'ts'on na ndyia' ro juu nchjii jon ndo' sin'man jonhin. Ndo' na t'oon jon na ndyia' juu ntyjii jon, mantyi t'oon jon na nty'ia rô ntyjii jon, ee xe na aa tue' tsan'ñeen, ntsichjoo'ntyichenhan' ts'ôn. <sup>28</sup> Mang'e jo', cje matscuenôn ntcü'êhin na m'anho' cha' nninncyaaahan' na neinho' na njnty'ia ndda'ho'hin, yajo' tavjêe' c'ônntyêchên jñuaan' ts'ôn. <sup>29</sup> Cy'on ntcüe'ho' cüentahin yo na nein jndyihio' ng'e na conduihin ncüii ntyjê na vantyja ts'on jon ta Jesús. Quint'aho' na njonhin, ndo' mantyi yo nin'tsoñ'en nn'an na cotyentjonhan nnon Tyo'ts'on cha'na juu jon. <sup>30</sup> Machjontyi ntscuee'han'hin ng'e na totsichon jndyi jon yo ts'ian na t'ua Cristo nnon jon. Ninvito tquenhin quityquii' ts'ian'ñeen min na tova na toncuul na ntscuee'han'hin ng'e na totejnde' jon ja, majo' ts'ian na t'uaho' nnon jon, itsiquindê jonhan' yo ja.

## 3

### *Njon jndyi na vajnaan' ts'an Cristo*

<sup>1</sup> Nanein 'o' ntyjê, c'onho' na neinho' ng'e na nan'xuanho' cüentaa' nquii ta Jesús. Juu jñ'oon na jndê tji na toxen'chen, tyi'tscüetê'han' ja na matsjô nnt'ahan' ndêêho', ndo' na mats'a na ndda', ntejndeihan' 'o' na tyi'ntsivi'nn'ahan' 'o'. <sup>2</sup> Taninnnya' na joo nn'an na tyi'conduihan cüentaa' Tyo'ts'on na nnan'vi'nn'ahan' 'o'. Joo nan'ñeen conan'manhan na ijnde'han' na quinan'quindêho' juu costumbre cha'xjen cont'a nn'an judíos yo yonon'ndaa ndahin, ndo' conduehan xe na aa tyi'cont'aho'han', yajo' tyi'xe'quen Tyo'ts'on ts'an na conduihin cüentaa' nquii jon. <sup>3</sup> Ee nguê condui nn'an na ityii' Tyo'ts'onhan cüentaa' nquii jon, manquêhê na conan't'man' jaahin ntyja 'naan' nquii Espíritu na conduihin. Jaa tyi'c'ôn na qui nn'ôn yo 'nan na cont'a nguêhê na cha' ntyii' Tyo'ts'on jaa ntyja 'naan' nquii jon. <sup>4</sup> Majo' ntyja 'naan' nn'an na cotji'han cüenta na njon jndyihan, xe na aa ndda' vaa, ja t'manntyichen ndêê ntsiqui ts'ôn na ntsin'man Tyo'ts'on ja ntyja 'naan' na matsixuan ncô. Ta'nan ncüiichen ts'an na ndêê ntsiquintyichen ts'on juu nchu vaa na tsixuan nquii juu, chichen ja. <sup>5</sup> Jndê nen xuee na tui ja ndo' tui yo ja cha'xjen na cont'a nn'an judíos yonon'ndaa ndahin. Tui ja tsjan Israel na jndyocahan' ntyja 'naan' jnda jon Benjamín. Condui ja ts'an hebreo ndo' majo'ntyi tsotyê yo tsondyô. Totsijôn yo jñ'oon na tquen nquii Moisés cha'xjen juu jñ'oon na conan'man nn'an tmaan' fariseos. <sup>6</sup> Jaa' jndyi tots'a na tyi'quint'ue ts'ôn na n'ndye nn'an judíos jñ'oon na tquen juu Moisés, ata nn'an na tentyja

n'onhan Cristo, toty'ihan vancjo. Ntyja 'naan' 'nan na co'xen jñ'oon'ñeen na quits'aa ts'an cha' ntquenhan'hin na jndyoyu conduihin na tonnon Tyo'ts'on, ta'n nan min'ncüii ts'an na ndëë ntsi'man na matsitja ja ntyja 'naan'han'. <sup>7</sup> Tsoñ'en nanmin', na toxen'chen tocüji' cüenta na njon jndyihan', majo' nanein macüji' cüenta na ve' jn'aanhan', je'cüijnt'uehan' na ntyii'han' ja ntyja 'naan' Cristo. <sup>8</sup> Ndo' chito xia'ntyi jo'. Nein tsoñ'en nnon 'nan na cotji' nn'an cüenta na ntquenhan'hin na nduihan ntyja 'naan' Tyo'ts'on, macüji' cüenta conduihan' 'nan na ve' jn'aanhan'. Mats'a na ndda' ng'e ntyja 'naan' na ngüaj'n'an Cristo, juuhan' taquintya na njonchenhan'. Min'cya ro ncüiichen nnon 'nan na ntsitiu ts'an na ngüañoon'han'hin tonnon Tyo'ts'on, tsoñ'enhan' macüji' cüenta na conduihan' to'. <sup>9</sup> Maquen ja na ntsi'manhan' na condui ja ts'an na jndë tyii'han'hin ntyja 'naan' Cristo, na chito condui ja ts'an na tajnan tsixuan juu ng'e na itsiquindë juu jñ'oon na tqen Moisés na ico'xehan'. Iguenhan' ja na tajnan tsixuan ng'e na vantyja ts'ön Cristo. Maninjuuntyihan' na covijnt'ue Tyo'ts'on na iqen jon ts'an na ta'n nan jnan tsixuan juu ng'e na vantyja ts'ön juuhin. <sup>10</sup> Xia'ntyi nt'ue ts'ön na ya ya ngüaj'n'anchën Cristo, yo maninjuu najnde na tsixuan nquii jon juu xjen na tyincyaa Tyo'ts'on na tando' xco jon. Ndo' mantyi na ntsijön yohin yo joo navi' na toquenon jon cha' joo na nt'ue jndyi ts'ön na tyi'cavee' ntyiji Tyo'ts'on joohan', ntsixuan ja ts'oo ntyja 'naanhan' cha'xjen nquii Cristo tue' jon. <sup>11</sup> Nnda' vaa na maquen ja ee ntyja ts'ön vi na jndë t'io, nninncyaa Tyo'ts'on na ngüant'ö xcö cha'xjen na tyincyaa jon na tando' xco nquii Cristo.

*Quinan'chonho' cha' ya ntsqueho' nquii na vijon na m'aan Cristo*

<sup>12</sup> Chito na matsjö na jndë matsixuan tsochen nan'min', min chito matsiquindëñ'ën tonnon Tyo'ts'on, majo' matsichön yantyë na ntsixuan ntyja 'naan' na sijnda' Cristo Jesús na nt'ue ts'ön jon yo ja xjen na tji jon ja na ntsixuan cüentaa' jon. <sup>13</sup> O' ntyjë na vantyja n'onho' jon, joo na jndë sijnda' jon na nt'ue ts'ön jon yo ja, chito macüji' cüenta na matsixuanhan'. Xia'ntyi ncüii vaa na nt'ue ts'ön. Mats'a ya na cotsuu' ts'ön nchu vaa na totsixuan na toxen'chen. Ndo' cojoo' ya ya ts'ön ntyja 'naan' 'nan na icanhan' na quits'a na tonnonchen. <sup>14</sup> Juu 'nan na itsijnda' Tyo'ts'on na quits'aa ts'an cha' nguee' juu na m'aan jon, matsichön yantyë na nguë jo'. Jo' iquen' jon jaa na ninncyaa jon na ncy'ön cüenta ncüii na njon jndyi conduihan' ng'e nquii Cristo Jesús.

<sup>15</sup> Tsoñ'enho' na conduiho' na vaqueho' na vantyja n'onho' Cristo, ntyja ts'ön na nnan'jonho' yo ja ntyja 'naan' jñ'oonmin'. Majo' xe chito na ndda' vaa ngioho' ntyja 'naan'han', ntyji na ntsi'man Tyo'ts'on jñ'oon'ñeen ndëëho', <sup>16</sup> xe na aa cota'nguee'ho' juu jñ'oon na mayuu' na jndë ty'onho' cüenta.

<sup>17</sup> O' ntyjë na vantyja n'onho', quitsam'anho' cha'xjen na mats'a. M'an nn'an quii' nt'anho' na co'om'anhän cha'xjen na tojnty'iaho' na tont'á juu xjen na tom'án quii' nt'anho'. Quitquenho' cüenta ntyja 'naan nan'ñeen cha' ncü'aho' nchu vaa na cot-sam'anhän. <sup>18</sup> Quint'aho' na ndda' ng'e jndye nn'an m'an na tyi'quijndoo'han juu jñ'oon ntyja 'naan' Cristo na tue' jon nnon tsonjn'aan. Jndë tijndye jnda na totsjöhan' ndëëho', ndo' cocyaa ndaa nnön na matsjö nnt'ahan'. <sup>19</sup> Majo' nts'aa Tyo'ts'on na quit'uiiv'han' nan'ñeen tyquii' v'io. Ee tyi'quint'ue n'onhan na nt'ahan 'nan na nt'ue ts'ön nquii jon, xia'ntyi nin'quint'ahan 'nan na juu si'ts'o 'naanhan nt'ue ts'onhan'. Min tyi'c'onhan na tyia ngiohan ntyja 'naan' 'nan na cont'ahan, ata conan'saa' n'onhan ntyja 'naan'han'. Nin'nquii'chen m'aan' n'onhan 'nan tyia na min nnon tsonnangue. <sup>20</sup> Majo' jaa nan'xuan ntyja 'naan' quifoon'ndue. Nquii Jesucristo na conduihin na itye'ntjon jon jaa, covent'ö tycüi'hi na nnan jon jo' na ntsin'man jon ñuan njanhan. <sup>21</sup> Ee joo si'ts'o ndyia' na nan'xuan jaa nnon tsonnanguevahin, ntscüejndyo jonhan' cha' nnan'xuanhan' cha'na si'ts'o na tsixuan nquii jon quifoon'ndue. Nts'aa jon na ndda' xeng'e juu najnde na conduihin na itye'ntjon jon tsoñ'en.

## 4

*Mancha'xjen c'ön na nën na condui jaa cüentaa' ta Jesús*

<sup>1</sup> O' ntyjë na vantyja n'onho', nt'ue jndyi ts'ön na ncjöquinty'ia nnt'aho'. Vi'ntyji jndyi ja 'o' ndo' conduiho' cha'vijon ncüii nnon na njon jndyihan' na ncy'ön cüenta. Ng'e na conduiho' cüentaa' ta Jesús, matsijnt'a ja nquenho' na quitsam'antyenho' ntyja 'naan' jon cha'xjen na jndë totsjö ndëëho'.

<sup>2</sup> Juu Evodia yo Síntique, mats'a ty'oohin na quinan'ntycüi'han jñ'oon yo ntyjehan ng'e conduihan ntyjehan na vantyja n'onhan ta Jesús. <sup>3</sup> Ndo' mantyi mac'an vi naya'ñeen nnon', 'u' ntyjë na xoncüee' tson' na jndë sa' ts'ian yo ja, quitejnde' ve nanntcumin' na quintjo ya ntüe'han. Ee ve joohan tonan'jonhan yo ja na ninncüii t'oon' n'onhan na tonan'quindyihan nn'an jñ'oon naya, mantyi Clemente yo mañoon vendye ntyjë na tonan'jonhan yo juu ts'ian'ñeen yo ja. Joohan jndë jndui ngueehan nnon tson 'naan'

Tyo'ts'on na itsiquindyihan' nin joo nn'an na conduihan na tyi'quintycüii na cota'ndo' ñuaanhan.

<sup>4</sup> Mancha'chen xjen cüineinho' ng'e na conan'jonho' yo ta Jesús. Matsjö nnt'a, cüineinho'.

<sup>5</sup> Quint'aho' tsoñ'en na ntsi'manhan' ndëë nn'an na ya ñuan nan'xuanho'. Ee mavaavi' xjen na nndyo nnda' ta Jesús.

<sup>6</sup> Min'ncüii jñuaan' ts'on tanc'onho'. Tsoñ'en 'nan na coquenonho', ncyaho' cüentahan' nnon Tyo'ts'on, ndo' quitanho' nnon jon tsoñ'en nnon 'nan na icanhan' 'o'. Ndo' mantyi quindueho' na ncyaa ya jon. <sup>7</sup> Juu na incyaa Tyo'ts'on na c'oon ts'an na tajñuaan' ts'onhin na tonnon jon, ta'n nan ts'an na ndëë ncüaa' ts'on juu ntyja 'naan'han'. Ncyaho' na juuhan' ngüantyyee'han' quii' n'onho' yo nin'joo na m'aan' jndyi n'onho'.

*C'oon' n'onho' tsoñ'en nnon 'nan na ya*

<sup>8</sup> Jñ'oon na mats'ia na matsiqui'man' ja 'o' ntyjê, ninnquii'chen c'oon' n'onho' ntyja 'naan' tsoñ'en jñ'oon na conduihan' na mayuu', yo tsoñ'en na ntyja 'naanhan' ndit'maan' cüiichen ts'an, yo tsoñ'en na nt'aho' cha'xjen na chuhan', yo tsoñ'en na condui na ntju' na tonnon na Tyo'ts'on, yo tsoñ'en na nts'aahan' na nque nn'an ndive'ngiohan' 'o', yo tsoñ'en na ninnncyaaahan' na cotji' nn'an cüenta na ya ñuan nan'xuanho'. Min'ninchen jñ'oonmin' na nan'xuanhan' na njonhan', na chuhan' na cüt'maan' ncüiichen ts'an, c'oon'tyen n'onho' ntyja 'naanhan'.

<sup>9</sup> Min jñ'oon na jndë tots'i'man ja ndëëho' na jndë ty'onho' cüentahan'. Joo jñ'oon'ñeen na jndë tondyeho'han' ndo' na jndë tojnty'ia ndëëho' 'nan na tots'a, joo jñ'oonmin' quita'nguee'ho'han'. Ee na nt'aho' na nnda', nquii Tyo'ts'on na incyaa jon na tajñuaan' ts'on ts'an na tonnon jon, nc'oon jon yoho'.

*Ncyaa 'o' na tejndeih'o' ja*

<sup>10</sup> Ng'e na matsijon ja yo ta Jesús, nën jndyi na cüiichen jon itsi'manhan' na ñjon n'onho' ja. Manchji na tyi'cotsuu' n'onho' ja, ve' tyi'itsijonhan' na ninnncyaaahan' xjen na ntejndeintyih'o' ja. <sup>11</sup> Chito na matsjö jñ'oonva' ng'e vaa ncüii nnon na itsitjahan' ja na mantya ts'ön na quint'aho' naya ja, ng'e nquii Tyo'ts'on jndë si'man jon nnön na quintjo nchji yo tsoñ'en 'nan na maquenön. <sup>12</sup> Ntyji nchu vaa nc'ön min na maya 'nan y'ön ndo' min na aa chjohan'. Jñ'oon na mayuu', jndë si'manhan' nnön nchu vaa nc'ön na nën rö min'cya ro ncüii nnon 'nan na maquenön, min na aa nndinon 'nan na macü'a, ndo' min na aa nin'jnt'ö, min na aa covinon 'nan na mana chö oo min na itsitjahan' 'nan na nnninjt'ue ja. <sup>13</sup> Min'cya ro na maquenön, condëë manan yohan' ng'e nquii Cristo incyaa jon na condëë mats'a. <sup>14</sup> Majo' min na nnda', ya jndyi jnt'aho' na tejndei nnda'ho' ja juu xjen na sitjahan' 'nan na ninjt'ue ja.

<sup>15</sup> 'O' ntyjê na m'anho' tsjoon Filipos, mangioho' na ninnqueho' totejndeiho' ja xjen na tencya jñ'oon naya ndëë nn'an mañoon njoon. Ee ta'n nan ncüiichen tmaan' nn'an na vantyja n'onhan Cristo na tejndeihaan ja, xia'ntyti nqueho' tonan'cüanonho' xoquitu' na totejndeiho' ja yo juu ts'ian'ñeen vi na jndë jnt'ui ndyuaaho' nt'ö Macedonia. <sup>16</sup> Ndo' juu xjen na tom'an tsjoon Tesalónica, chito ninjon jnda jnan'cüanonho' xoquitu' na totejndeihaan' ja xjen na totsitjahan' 'nan na ninjt'ue ja. <sup>17</sup> Tyi'ndyiii' n'onho' na xia'ntyti m'aan' ts'ön na nnan'cüanonho' xoquitu' na ntejndeiho' ja. Jñ'oon na m'aan' ts'ön na t'man naya na nts'aa Tyo'ts'on na ngaquee' cüenta 'naanho' na tonnon jon ng'e na cotejndeiho' ja. <sup>18</sup> Jndë ty'önñ'ën cüenta 'nan na jnan'cüanonho'. Ata vantjo'chen na tinonhan'. Yo xoquitu' na jndyoy'oon juu Epafrodito, mayahan' y'ön. Juu xoquitu'ñeen na jnan'cüanonho', itsijonhan' juuhan' cha'vijon ncüii na ntyja jndye na quichihan', ncüii na coninncyaho' nnon Tyo'ts'on na cavee' nchjii jonhan'. <sup>19</sup> Ndo' nquii jon na matsit'man'hin, ntsinon jon tsoñ'en nnon 'nan na itsitjahan' 'o' ntyjantyi joo na taquintyja na njon conduihan' na tsixuan jon ng'e Cristo Jesús. <sup>20</sup> Nquii Tyo'ts'on na conduihin tyëëhë, ninnquii'chen cüt'maan'hin naneihin ndo' na tonnonchen. Quindui na nnda'.

*Ndëë tsoñ'enhan incyaa Pablo ts'on*

<sup>21</sup> Mancya ts'on njan ndëë tsoñ'en nn'an na conduihan cüentaa' nquii Tyo'ts'on na conan'jonhan yo Jesucristo. Nque ntyjê na vantyja n'on Jesús na m'anhan ntjoohin tsjoon Roma yo ja, mantyi coninncyahan ts'on 'naanhan ndëëho'. <sup>22</sup> Ndo' mantyi tsoñ'en nn'an na conduihan cüentaa' Tyo'ts'on, coninncyahan ts'on 'naanhan ndëëho', majndeichen nque nn'an na cotyentjonhan vaa' tsanm'aants'ian t'man tsjoonvahn.

<sup>23</sup> Nquii ta Jesucristo quityio jon jn'aanho' ntyja 'naan' juu naya na tsixuan jon. Manty-jantyi ndö' ro jñ'oon na matsjö ndëëho'.

## Tson Na Scüenon Pablo Ndëë Nn'an Tsjoon Colosas

*Incyaa Pablo ts'on 'naan' jon ndëë nn'an tsjoon Colosas*

<sup>1</sup>Ja Pablo mats'a ts'ian na condui tsonvahn. Ng'e na nt'ue ts'on Tyo'ts'on, jo' na condui ja ts'an na i'ua jon ts'ian nnön na mancya juu jñ'oon naya 'naan' jon ndëë nn'an. Juu ntyjêêhê Timoteo itsijonhin yo juu jñ'oonvahn. <sup>2</sup>Nqueho' na vantyja n'onho' Cristo na conduiho' tmaan' cüentaa' Tyo'ts'on na m'anho' tsjoon Colosas, ndëë 'o' matscülenön tsonvahn. Nnon nquii tyêêhê Tyo'ts'on mac'an na juu naya na condui jon yo nin'juu na conduihin na tajñuuan' ts'onhin, ncyaa jon na nan'xuanho'han'.

*Jñ'oon na ican Pablo ntyja 'naan nn'an na vantyja n'on*

<sup>3</sup>Nquii Tyo'ts'on conduihin tye Jesucristo ndo' juu jon conduihin na itye'ntjon jon jaa. Xjen na conan'nên nnon Tyo'ts'on, macha'chen xjen coninncyá na yahin ntyja 'naanho'. <sup>4</sup>Cont'á na nnda' ntyjantyi xjen tye' na condyê na vantyja n'onho' Cristo Jesús. Ndo' mantyi na conan'vengioho' tsoñ'en nn'an na conduihan cüentaa' Tyo'ts'on. <sup>5</sup>Juu na vantyja n'onho'hin, yo juu na conan've'ngioho' nn'an na conduihan cüentaa' jon, joohan' nan'xuanho'han' xeng'e ntyja n'onho' nquii Tyo'ts'on. Juu na vantyja n'onho' jon vavehan' quiñoon'ndue. Jndê macondyeho' ntyja 'naan'han' xeng'e juu jñ'oon naya 'naan' jon. <sup>6</sup>Juu jñ'oon nayavahn na coninncyá nn'an ndëëho', jndê vjacyahan' ninvaa tsonnangue. Ndo' minyuuchen na ivee'han', jndye nnon covityincyoo' na ico'yahan' nn'an. Ndo' mantyi nqueho', xjen na tye' condyeho'han' ata xjen neinhin, covityincyoo' na jndye nnon its'aahan' quii' nt'anho'. <sup>7</sup>Juu naya'ñeen, nquii ntyjêêhê Epafra totsi'man jon ndëëho' ntyja 'naan'han'. Juu jon vengiô jndyihin, conduihin na itye'ntjontyen jon nnon Cristo yo já. Xoncüee' ts'on jon na its'aa jon ts'ian'ñeen quii' nt'anho'. <sup>8</sup>Nquii jon jndê siquindyí jon já ntyja 'naanho', na incyaa Espíritu Santo na conan'vengioho' nn'an.

<sup>9</sup>Ndo' ng'e na nnda' vaa jñ'oon na condyê, xjen na vejndyee na jndyêhan' ata xjen neinhin, ninnquii'chen conan'nên nnon Tyo'ts'on ntyja 'naanho'. Cotán na nquii jon ntsijnda' jon nquenho' nchu vaa na nt'ue ts'on jon na quitsam'anho' na tonnon jon, yo na ncüaa' n'onho' nin 'nan chuhan' na quint'aho' ndo' nin 'nan na tyi'quichuhan'. <sup>10</sup>Ndô' vaa na cotán cha' ntyja 'naanhan' nndêë nc'onho' cha'xjen na chuhan' na c'on nn'an na conduihan cüentaa' Cristo, cha' ngavee' ntyjii jon nchu vaa na cotsam'anho' ndo' na nnt'aho' jndye nnon naya viochen xjen na covaqueho' ntyja 'naan' Tyo'ts'on. <sup>11</sup>Ndo' mantyi cotán na ngaqueho' ntyja 'naan' juu najndeí na conduihin na téquintyja na tsixuanhan', cha' ntyja 'naan' jo' nndêë nc'onho' na t'man n'onho' tsoñ'en navi' na coquenonho', min tyi'xe'quityi'ho' cüenta yo 'nan na cont'a nn'anho'. Ata nninncyaaahan' na neinho' juu xjen na covenonho' joo navi'ñeen. <sup>12</sup>Ndo' na nninncyaho' na ya nquii tyêêhê Tyo'ts'on. Nquii jon na sijnda' jon na ngacüja'han' jaa na ncy'ön cüenta juu naya na itsiquindaa' jon tsoñ'en nn'an na conduihan cüentaa' jon, najjon naxuee na itye'ntjon Jesucristo. <sup>13</sup>Juu najjon ico'xen nquii yutyia, jaan jndyihan'. Majô' nquii Tyo'ts'on, jndê siquindyaa jon jaa na tom'an nacje 'naan'han', ndo' tyii' jon jaa ntyja 'naan' juu na ityentjon jnda nquii jon na vi'ntyjii jndyí jonhin, na nnan'jôn yo juu na itye'ntjon jon. <sup>14</sup>Ng'e ntyja 'naan' jnda jon, jo' jndê siquindyaa jon jaa ntyja 'naan' jnan, ndo' jndê sit'man ts'on jon jaa na nnda' nan'xuan.

*Cristo taquintyja na t'man conduihin*

<sup>15</sup>Cristo conduihin na jnduihin nquii Tyo'ts'on na nquii jon ndiquijnty'ia nn'an jon. Quii' nt'an tsoñ'en na tqen Tyo'ts'on, nquii Jesús taquintyja na t'man conduihin. <sup>16</sup>Ee ntyja 'naan' jon, jo' tqen Tyo'ts'on tsoñ'en na min quiñoon'ndue yo nnon tsonnangue, 'naan na covityincyoo' yo na tyi'covityincyoo'. Mantyi yo ncüii nnon na cotando' na tonnon Tyo'ts'on na cotoxen, yo mañoon nnon na conintque na chito conduihan nn'an. Ntyja 'naan' Cristo tqen Tyo'ts'on tsoñ'en joohan, cha' ntyja 'naanhan' ndit'maan' nquii Cristo. <sup>17</sup>Vitjachen na tqen Tyo'ts'on tsoñ'en, mancüixjen m'aan Cristo, ndo' ntyja 'naan' nquii jon, tsoñ'en na tqen Tyo'ts'on, contjo na m'anhán' cha'xjen na tqen jon. <sup>18</sup>Ndêë jaa tmaan' nn'an na vantyja nn'ön, Cristo conduihin tsô'xquenhan'. Ntyja 'naan' nquii jon tye' tsoñ'en. Manquii jon na tyincyaa Tyo'ts'on na tando' xco jon na vejndyee quii' nt'an tsoñ'en nn'an na jndê tjê. S'aa Tyo'ts'on na nnda' cha' quii' nt'an tsoñ'en na m'an, nc'oon Cristo na téquintyja na t'man conduihin. <sup>19</sup>Ee nquii Tyo'ts'on tavee' ntyjii jon na tsoñ'en na condui nquii jon, mantyi juu jnda jon Cristo, cüejon quinduihin. <sup>20</sup>Ndo' ntyja 'naan' na tue' jon na jndui' neonon' jon na jñon nn'anhin tsonj'n'aan, jo' na sijnda' Tyo'ts'on na ntyja 'naan' jo' ntjo ya ntcüe' nhjii jon yo tsoñ'en. Its'aa jon na nnda', yo manquëntyê na m'an tsonnanguevahn, ndo' majô'ntyí yo nque joo na m'an quiñoon'ndue.

<sup>21</sup> Xjen na toxen'chen tatom'anho' ntyja 'naan' Tyo'ts'on. Juu xjen'ñeen tonduiho' nn'an na v'ii' n'onho'hin nchu vaa na tonan'tiuho', ndo' yo ntyja 'naan natyja na tont'aho'.  
<sup>22</sup> Majo' naneinhin ng'e na tquihan' si'ts'o 'naan' Cristo na tue' jon, jo' jndë ntjo nchjii Tyo'ts'on yoho'. Tyincyaa jon na tennon Cristo na nnda', cha' nndëë ntquen jon 'o' na ñuan nquii' 'o' na tonnon jon na min'ncüii jnanho', na ta'nan ts'an na nndëë ngitso na vaa ncüii nnon ntyja 'naanho' na nt'uiivi'han' 'o'.<sup>23</sup> Ndo' na nnda', icanhan' na ninvito cantyja n'onho' Cristo, ndo' na quintjotyenho' ntyja 'naan' juuhan'. Min tyi'nan'vee' n'onho' yo juu jñ'oon naya na condyeho' na incyaahan' na t'man qui n'onho' Tyo'ts'on na ntsin'man jon ñuaanho'. Maninjuu jñ'oon naya na jndë macondyeho' na coninnacya nn'ahan' ndëë nn'an tsonnangue. Ndo' mantyi ja Pablo, i'ua Tyo'ts'on ts'ian nnön na matye'ntjön nnon jon na mancya jñ'oon'ñeen ndëë nn'an.

*Itye'ntjon Pablo ndëë nn'an tmaan' cüentaa' Tyo'ts'on*

<sup>24</sup> M'an na nën quityquii' joo navi' na maquenön ntyja 'naanho'. Ng'e na nnda' vaa na maquenön yo si'ts'o njan, itsiquindëhan' joo navi' na iquenon Cristo ntyja 'naan navi' na coquenon nn'an na conduihan tmaan' cüentaa' jon.<sup>25</sup> Nquii Tyo'ts'on i'ua jon ts'ian nnön na condui ja ts'an na matye'ntjön ndëë nn'an na conduihan tmaan' cüentaa' jon. Its'aa jon na nnda' cha' juu jñ'oon' jon, quindë ya ndyeho'han', ndo' na ntejndeiha' 'o'.<sup>26</sup> Juu jñ'oonva, nn'an na tom'an ndyu na toxen'chen, tyi'quindyehan juuhan', majo' naneinhin jndë itsi'man jndyoyu Tyo'ts'onhan' ndëë tsoñ'en nn'an na iquen jon na conduihan cüentaa' jon.<sup>27</sup> Juu jñ'oon'ñeen, nquii jon jndë sijnda' jon na ntsi'man jonhan' ndëë tsoñ'en nn'an na chito conduihan nn'an judios. Juu jñ'oonva na tyi'condye nn'ahan', taquintyja njon jndyi conduihan'. Ndö vaa na itsiquindyihan', nquii Cristo m'aan jon quii' n'onho'. Juuhan' incyaahan' na t'man qui n'onho' na nnan'jonho' yo Tyo'ts'on naijon na tēquintyja na t'man conduihin.

<sup>28</sup> Mang'e jo', min'cyaa ro naijon na cotsá, coninnacyá jñ'oon ntyja 'naan' Cristo. Yo na jnda' nquën conan'qui'mán' nn'an na cantyja n'onhan jon ndo' mantyi jo na conan'mán ndëëhan nin'nan itsiquindyihan' ntyja 'naan' jon. Cont'á na nnda' cha' ncüii cüiihan ntquenhan'hin na quindë conduihan na tonnon Tyo'ts'on ntyja 'naan' Cristo.<sup>29</sup> Ndo' ng'e ntyja 'naan'han', jo' matsichön yantýe yo ntyja 'naan' juu najndeí na taquintyja na condui Cristo na incyaa jon na matsixuan jahan'. Cüityincyoo'ntyichenhan' yo ntyja njan.

## 2

*M'aan' jndyi ts'on Pablo ntyja 'naan' nn'an Colosas*

<sup>1</sup> 'O' ntyjë na vantyja n'onho' Cristo, nt'ue ts'ön na cüaa' n'onho' na yo na ninvaa najndö, maquen yantyi ja ntyja 'naanho', ndo' mantyi ntyja 'naan nque ntyjëëhë na m'ahan tsjoon Laodicea. Ndo' majo'ntyi ntyja 'naan tsoñ'en nn'an na vantyja n'onho' Cristo min na tyi'quitajn'ahan ja.<sup>2</sup> Mats'a na nnda' cha' quitsay'onhan na jndëhan ndo' na quinan'vengiontyichenhan ntyjehan na vantyja n'onho' Cristo. Mats'ahan' cha' ngüentyja na nan'xuanhan tsoñ'en nnon na ntquenhan'hin na cha'vijon na tyahin ntyja 'naan' Cristo, na quindë ya ncüaa' n'onhan ntyja 'naan' juu jñ'oon na tacotsi'man Tyo'ts'onhan' ndëë nn'an ndyu na toxen'chen. Juuhan' itsiquindyihan' na nquii Cristo m'aan jon quii' n'onho'.<sup>3</sup> Ntyja 'naan' nquii jon, tsoñ'en na njon jndyi conduihan' na jnda' xquen Tyo'ts'on yo juu na ivaa' ts'on jon, vanty'iuu' m'ahan'.<sup>4</sup> Matsjö na nnda' ndëëho' cha' joo jñ'oon na conan'nchu' nn'an na coninnacyahan ndëëho', tyi'nan'vi'nn'ahan' 'o', tanin min na aa its'aahan' ngioho' na njon jndyi nan'xuan joo jñ'oon'ñeen.<sup>5</sup> Ee min na tyi'c'oon ja quii' nt'anho', nndëë ntji'ho' cüenta na cha'vijon na m'an yoho'. Ndo' incyaahan' na nën rô na maquën cüenta na nchu' vja 'nan na cont'aho' ntyja 'naan' Cristo, ndo' na cotsanan'chonho' na vantyja n'onho'hin.

*Ng'e na vantyja nn'ön, jo' juu na cotsam'an covixcohan'*

<sup>6</sup> Ndo' cha'xjen na ty'onho' cüenta Cristo Jesús na itye'ntjon jon 'o', ninvito quitsam'anho' na conan'jonho' yohin.<sup>7</sup> Quitsam'antyenho' ntyja 'naan' jon, cha'xjen na tyen too' nch'ioo' ts'oon quii' tyuaa. Ndo' juu na vantyja n'onho'hin, ncyaho' na ngaqueho' ntyja 'naan' jon cha'xjen jñ'oon na tots'i'man Epafra ndëëho'. Ndo' na ninnquii'chen quinan't't'maan'ho' Tyo'ts'on na ncyaa jon ntyja 'naan' tsoñ'en.

<sup>8</sup> Ndo' quint'aho' cüenta na tanin ts'an ngachu juuho' na cha'vijon ts'an na m'aan navi' yo jñ'oon na incyaa juu. Ee nin'quinan'vi'nn'an nan'ñeen 'o' yo jñ'oon na cotji'han cüenta na juuhan' ve'jn'aanhan'. Ee juu jñ'oon na coninnacyahin, x'eehan' na m'aan' n'on nn'an nchu vaa na icanhan' na quint'ahan cha' ntjo ya ntyjii Tyo'ts'on yohan, majo' juu jñ'oon'ñeen vat'io vjahan', chito cha'xjen juu jñ'oon ntyja 'naan' Cristo.

<sup>9</sup> Ee nquii Tyo'ts'on, tsoñ'en na conduihin, mantyi nquii Cristo quindë ya condui jonhan' xjen na tom'aan jon tsonnangue na ts'anhin.<sup>10</sup> Ndo' juu na quindë na condui Cristo, nquii

Tyo'ts'on incyaa jon na nan'xuanho'han'. Ee nquii Cristo tẽquintya na t'man conduihin tondẽ tsoñ'en na conintque quifoon'ndue yo mañoon nnon na cotoxen, majo' chito conduihan ntyja 'naan' tsonnanguevahn. <sup>11</sup> Ntyja 'naan' jon jndẽ tui yoho' ncũii nnon na itsijonhan' juuhan' cha'vion juu ts'ian na cont'a nn'an judios yo yonon'ndaa ndahin. Juu natyia na toquenhan' xjen 'naan'han' 'o' xjen na tyi'covantyja n'onho' Cristo, itsijonhan' ntyja 'naan'han' cha'vion na jndẽ jnanhan'. Xia'ntyi nquii Cristo its'aa jon ts'ian'ñeen quii' n'onho'. <sup>12</sup> Juu xjen na jnt'ẽho' yo xuee' jon, sijonhan' 'o' cha'vion nt'oo, tanty'iuho' yohin. Ndo' yo najndei na condui nquii Tyo'ts'on na tyincyaa jon na tando' xco Cristo, mantyi incyaa jon na cotando' xccho' yo Cristo ng'e na vantyja n'onho'hin. <sup>13</sup> Na toxen'chen tonduiho' nt'oo ng'e juu jnan na tonan'xuanho'. Xjen'ñeen juu 'nan na toquioo' jndyi n'onho' na tont'aho' jnan, cha'vion tacotyjeho'han'. Majuu xjen'ñeen tyincyaa Tyo'ts'on na cota'ndo'ho' xeng'e Cristo, ndo' sit'man ts'on jonho' tsoñ'en jnanho'. <sup>14</sup> Juu ntji 'naan' Tyo'ts'on na toco'xenhan' jaa, yo joo jñ'oon na tonan'jnda'han' nin 'nan na quint'aha, nquii Cristo sityuii' jonhan'. Joohan' jndẽ tyii' jon co'han' nnon tsonjn'aa. <sup>15</sup> Ndo' tsoñ'en na tonditque na toco'xenhan' na conan'tja jaa, sityuii' jon najndẽ na tonan'xuanhan'. Ndo' ndẽ tsoñ'en na tqen Tyo'ts'on, si'man tyincyo jon na nquii jon tantjon jonhan' xjen na tue' jon nnon tsonjn'aa.

*Quijnt'ue yantyẽ jaa na ncy'õn cüenta tsoñ'en na min na m'aaan Cristo*

<sup>16</sup> Mangle na s'aa Cristo na ndda', tyi'nan'jñ'oon'ho' joo jñ'oon na ngitso ts'an ndẽho' na conan'tjaho' yo 'nan na cocüa'ho' yo 'nan na coveho'. Min tyi'ntyi'ho' cüenta ya na conduehan na conan'tjaho' tsojnaa' na tyi'cont'aho' na njon ncũii xuee na condue nn'an judios na t'man tsixuanhan', oo ya na covee' chi' jnt'a, oo xuee na cota'jndyee nan'ñeen. <sup>17</sup> Ee tsoñ'en jñ'oonmin', ve' cha'vion ncüan'han', chito 'nan nquii'han'. Joo jñ'oon'ñeen tonan'manhan' 'nan na nguaa vi na jndẽ tyjee' Cristo. Majo' juu 'nan na mayuu' na conan'man jñ'oon'ñeen, itsiquindẽhan' joohan' ntyja 'naan' nquii Cristo. <sup>18</sup> Ndo' m'an nn'an na cont'a ya na conduihan nn'an na nty'ia jndyi na conan't'maan'han' ángeles. Taninnacyaho' na ngitẽ' nan'ñeen 'o' ntyja 'naan' juu naya na nan'xuanho' ng'e na vantyja n'onho' Cristo. Nn'an na ndda' vaa nan'xuan, jndye jñ'oon conan'neinhan ntyja 'naan' jñ'oon na jndẽ jnty'iahan quii' tsantsjon, ndo' ntyja 'naan'han' conan'quinjon nquehan. <sup>19</sup> Ndo' na ndda' xjen nn'anhin, jndẽ t'loo'hin ntyja 'naan' nquii Cristo na conduihin tsõ'xquen na co'xen jon jaa. Ntyja 'naan' nquii jon, nquẽ na condui si'ts'o 'naan' jon, tsoñ'en jaa na quiñjon' ntyja 'naan' jon, covaque jaa cha'xjen nquii Tyo'ts'on incyaa jon.

<sup>20</sup> Ntyja 'naan' na tue' Cristo, mantyi itsijonhan' ntyja 'naanho' cha'vion na jndẽ tjẽho'. Mangle na ndda', joo jñ'oon na cotji' nan'ñeen cüenta na cotoxenhan' na nin 'nan na quint'aha cha' ntsin'man Tyo'ts'on ñuan njanhan, conduiho' nt'oo ntyja 'naan joo jñ'oon'ñeen. Jo' ndõ vaa jñ'oon na mavax'ẽ ndẽho': ¿Ndu na cotsam'anho' na cha'vion ninvaa nan'xuanho' ntyja 'naan' tsonnangue? Ndo' ¿Ndu na ninvaa na conan'veho' jñ'oon na condue nan'ñeen? <sup>21</sup> Cha'na conduehan: "Tyi'cüanaa na nt'ui' 'nanva'. Nan'min tyi'cüanaa na ntqui'han' ee t'man xuee. Min tyi'ninncyu' 'nanvahn ee ntsiv'ii Tyo'ts'on." Joo jñ'oonmin' jñ'oon na njon jndyi ngio nan'ñeen. <sup>22</sup> Ee joo 'nan na icüa' ts'an ndo' na i'u juuhan', contycüi'han' na covijnt'ue ts'anhan'. Majo' jñ'oonmin' na cotquenhin na ico'xenhan', ve' jñ'oon na cotquen nquehinhan' na conan'manhin joohan' ndẽ nn'an. <sup>23</sup> Its'aahan' ntyjii ts'an na jnda' jndyi nquen nan'ñeen na ndda' vaa jñ'oon na cotquenhan na cotoxenhan'. Ee cojoo' n'onhan yo 'nan na conan't'maan'han na conan'quindẽhan jñ'oon na cotquenhan. Cont'a nquehan na ndyia' jndyi n'onhan ndo' jaa' m'aanhan' na cotquen nquehan xjen si'ts'o 'naanhan ntyja nchu vaa na cotsam'anhin. Majo' jñ'oon'ñeen min'chjo tyi'quitejndeihaan' ts'an na ntquen juu xjen si'ts'o 'naan' juu na juuhan' nin'quits'aahan' 'nan na nt'ue ts'onhan'.

### 3

*Jñ'oon na cotoxenhan' cha' nc'õn na ñuan nquii' jaa tonnon Tyo'ts'on*

<sup>1</sup> 'O' conan'jonho' ntyja 'naan' na tyincyaa Tyo'ts'on na tando' xco Cristo. Quiñoon'ndue najjon requiyen Cristo silla na manin' ts'iaan' tontyjaya ngiaa' Tyo'ts'on, jndye nnon min na condui jon na ntejndeihaan' 'o'. Jo' quijnt'ue yantyih'o' tsoñ'en nnon na itsijnda' jon ntyja 'naanho'. <sup>2</sup> Ninvito quindyii' n'onho' ntyja 'naan joo naya na m'anhin' najjon m'aaan nquii jon. Tyi'ntyi'ho' cüenta 'nan na coquenonho' nnon tsonnanguevahn. <sup>3</sup> Ee ng'e na tue' Cristo, nein nan'xuanho' cha'vion nt'oo tondẽ 'nan na itsixuan tsonnangue. Ndo' ng'e na conan'jonho' yo Cristo, juu na cotsam'anho' na tonnon Tyo'ts'on, vanty'iuu' m'anhin' tondẽ nn'an tsonnangue. <sup>4</sup> Nquii Cristo conduihin na cotando' ñuan 'naanho'. Juu xjen na nndyo ndda' jon, ndo' mantyi tojnaa' nc'onho' yohin najjon na taquintya na t'man conduihin.



*Juu na totsam'anho' tejndyohan' yo na cotant'ö xcö*

<sup>5</sup> Yajo' tsoñ'en natyia na nt'ue jndyi n'on nn'an tsonnangue, quitji'ho' cüenta na nan'xuanhan' nt'oo ntyja 'naanho'. Cha'na juu 'nan tyia na nin'c'oon ya ts'an yo ncüiichen ts'an na ve' ndö' ro, ndo' na iquen ts'an na itsitiu ya juu 'nan tyia na ninquits'aa jndyi juu yo ncüiichen ts'an, yo juu 'nan tyia na incyaatohin yo 'nan na nt'ue jndyi ts'on si'ts'o 'naano' juu, tyi'nin'quen nquiihin xjen ntyja 'naan'han', yo na itscjaa' ts'on juu 'naan' ts'an, ee juu ts'an na nnda' vaa na itsitjahin, jnaan' juu cüejon tsixuanhan' cha'xjen naan' ts'an na itsit'maan' juu 'nan na jnan'ya nn'an na chito Tyo'ts'onhan'. <sup>6</sup> Joo 'nan tyiamin' jndë tso Tyo'ts'on na tyi'nt'a nn'ahan'. Majo' jnaan' na cont'a yahin na cont'ahinhan', jo' nt'uui matyeh jon nque nn'an na tyi'cota'nguee'hin na tonnon jon. <sup>7</sup> Mantyi 'o' na toxen'chen cüejon totsant'yaho' ntyja 'naan joo jnan'ñeen cha'xjen cont'a mañoon nn'an. <sup>8</sup> Majo' naneinhin ijndei'han' na quitsacüentyjee'ho' na cont'aho' nan'min. Nein tyi'nan'vje matyehho' nn'an, min tyi'nan'vje'ho'hin na ninjonto. Min tyi'nan'tiuho' na nt'avi'ho' nn'an. Min tyi'nan'cüejnaan'ho'hin. Min tyi'nan'neinho' jñ'oon tsan' cjo' ncüiichen ts'an. <sup>9</sup> Tavi nnan'neinho' quintu ndëë ntyje'ho'. Ee joo natyia na tonan'jonho' yohan vitjachen na ngantya n'onho' Cristo, jndë siquindyaa Tyo'ts'on 'o' ntyja 'naanhan'. <sup>10</sup> Ndo' ncyaho' na nquii Cristo ntsixco jon tsoñ'en nchu vaa na cotsam'anho'. Juuhan' ninvito quindixcohan' cha' ncüaa'ntyichen n'onho' nchu vaa na chuhan' na ntsam'anho' cha'xjen na nt'ue ts'on nquii Tyo'ts'on. <sup>11</sup> Ntyja 'naan' juu ts'ian xco na its'aa jon, tanin min na aa condui ts'an ts'an judío oo min na aa conduihin ts'an na mañoon tsjan. Na m'aan ts'an ntyja 'naan' Cristo, tanin min na aa jndë tui yo si'ts'o 'naan' juu cha'xjen na cont'a nn'an judíos yo yonon'ndaa ndahin, ndo' tanin min na aa tyi'conduihan'. Tanin min na aa conduihin ts'an na jnda' jndyi xquen, oo min na tyi'jnda' xquen juu. Tanin min na aa conduihin ts'an na itye'ntjonhin nnon patrón 'nan' juu oo aa m'aan juu xjen 'naan' nquii. Na m'aan Cristo, xia'ntyti juuhan' taquintya njon conduihan', ndo' juu jon m'aan jon quii' n'onho'.

<sup>12</sup> Ng'e na icüji Tyo'ts'on 'o' na conduiho' nn'an 'naan' jon, na iquen jon 'o' na ñuan nquii' conduiho' ndo' na vi' ntyjii jndyi jon 'o', jo' c'onho' na ntyia ro nn'an ngioho', ndo' quitejndeiho'hin. Tyi'nan'ntsaho' na njonchen conduiho', chichen mañoon nn'an. Quinan'ndyia' n'onho' ndëë nn'an. Nque nn'an na conan'cüejnaan'han' 'o', tyi'nan'tëë' n'onho'hin. Ndo' min tyi'niinncyaho' na ntsi'ndaa'han' ngioho' ya na conan'vje nn'anho'. <sup>13</sup> Nque ntyje'ho' na mantyi vantyja n'onhan Cristo, tyi'ndyioon' n'onho' ya na conan'tjahan ndëëho'. Ndo' quinan't'man n'onho'hin ya na vaa ncüii nnon na tyi'quichuhan' na jnt'ahin yo 'o'. Ndo' cha'xjen nquii Cristo Jesús sit'man ts'on jonho', mannda' ro quinan't'man n'onho' nan'ñeen. <sup>14</sup> Ndo' ndö jñ'oon na njonntyichen quii' nt'an tsoñ'en jñ'oonmin', quinan'vengioho' ntyje'ho' na vantyja n'on Cristo ee juu na conan'vengioho'hin itsiquindëhan' tsoñ'en jñ'oonmin' na tonnon Tyo'ts'on. <sup>15</sup> Nquii Cristo condui jon na tajñuaan' ts'onhin. Ncyaho' na juuhan' co'xenhan' tsoñ'en ntyja na m'aan' n'onho'. Ee ng'e na nnda' tsixuan jon, jo' tqueen' jon 'o' na conduiho' na ninncüii tmaan' cüentaa' nquii jon, ndo' nt'ue ts'on jon na quitsam'anho' na tajñuaan' ts'onho' yo ntyje'ho' nn'an na conduihan cüentaa' jon. Ndo' ninvito ncyaho' na yahin.

<sup>16</sup> Quint'aho' na juu jñ'oon na tyincyaa Cristo, quintjo tyenhan' quii' n'onho' yo tsoñ'en na taquintya na njon tsixuanhan'. Quint'aho' na nnda' viochen xjen na conan'manho' jñ'oon ntyja 'naan' jon ndëë nn'an na conduihan cüentaa' jon ndo' yo na jnda' nquenho' na conan'qui'maan'ho'hin nchu vaa na ngonan'jonhan yo jon. Quint'aho'han' viochen xjen na cotaho' salmos yo alabanzas na njon jndyi ngioho' Tyo'ts'on, ndo' yo mañoon nnon jñ'oon na conan't'maan'ho'hin. Ndo' na concyaho' na ncyä ya jon ntyja 'naan'han'. <sup>17</sup> Ndo' tsoñ'en na cont'aho', min xe na aa jñ'oon na conan'neinho' oo aa ncüii nnon 'nan na cont'aho', tsoñ'enhan' quint'aho'han' na concyaho' naya nquii Tyëhë Tyo'ts'on ntyja 'naan' jon.

*Ng'e na condui xco jaa, icanhan' na quinan'vëhë jñ'oonmin*

<sup>18</sup> O' nanntcu na jndë toncoho', quinan'quindëho' jñ'oon na condue s'aho' ndëëho', ee na tonnon nquii jon na itye'ntjon jon jaa, ya icüji'han' na quint'aho' na nnda'. <sup>19</sup> Ndo' mantyi 'o' nannon na m'an ntcuho', quinan'vengioho'hin. Tant'aho' na ve' vat'io na m'anho' yo joohan.

<sup>20</sup> O' yotsca, nque nn'an na ndahin 'o', quita'nguee'ho' tsoñ'en nnon 'nan na conduehan ndëëho', ee nquii Tyo'ts'on cavee' ts'on jon na quint'aho'han'. <sup>21</sup> Ndo' mantyi 'o' nannon na m'an ndaho', tyi'nt'aho' na ninnquii'chen condueho' ndëë yoñeen na tyi'cüjnt'ue 'nan na cont'a joo, ee xe na aa cont'aho' na nnda', nts'aahan' na taje'quinan'chonhan na nt'ahan 'nan na cavee' n'onho' yohan.

<sup>22</sup> Ndo' 'o' na conduiho' nn'an na cotye'ntjonho' ndëë patrón 'naanho', tsoñ'en na condue nan'ñeen ndëëho', quinan'quindëho'han'. M'an nn'an na xia'ntyti xjen na cotquen patrón

cüenta, jo' cota'nguee'han ts'ian na cot'ua nan'ñeen ndëëhan cha' ngavee' n'on nan'ñeen yohan. Majo' 'o' tyi'nt'aho' na nda'. 'O', ng'e na njon jndyi Cristo ngioho', yo mancha'chen n'onho' quita'nguee'ho' ts'ian na cot'uahan ndëëho'. <sup>23</sup> Min'cyä ro nnon 'nan na cont'aho', quint'aho'han' yo na mancha'chen n'onho'. Quint'aho'han' na cotji'ho' cüenta na nnon nquii ta Jesús cotye'ntjonho', chito xia'ntyti ndëë nn'an. <sup>24</sup> Ee mangioho' na nquii Jesucristo ntsiquindaa' jonho' ncüii na njon jndyihan'. Manquiiintyi jon na conduihin na i'ua jon ts'ian ndëëho', nnon jon cotye'ntjonho'. <sup>25</sup> Majo' mincyä ro ts'an na its'aa juu 'nan natyia, ndyion Tyo'ts'onhin ntjya 'naan'han' ee nincüajon ntcö'xen jon tsoñ'en jaa, chito ve' jnda' ro ts'an na vay'oon jon jñ'oon yohin, majo' yo ncüiichen ts'an tyi'cuee' ts'on jon.

#### 4

<sup>1</sup> Ndo' mantyi 'o' na m'an nn'an na cotye'ntjonhan ndëëho', tyi'nan'tjaho' ndëë nan'ñeen, quint'aho' yohan cha'xjen na chuhan' na tonnon Tyo'ts'on. Cañjoon' n'onho' na joo 'nan na cont'aho' na mantyi nninncyaho' cüenta nnon nquii jon na conduihin ty'ööhö na m'aan jon quiiñoon'ndue.

*Jñ'oon na mats'ia na itsiqui'maan' Pablo joohan*

<sup>2</sup> Ninnquii'chen quinan'neinho' nnon Tyo'ts'on, tyi'ndintyquenho' ntjya 'naan'han'. C'oon' ya n'onho' na cont'aho' na nda' ndo' ninvito ncyaho' na ya jon. <sup>3</sup> Ndo' mantyi nquë, quitanho' nnon jon ntjya nján na ntsiquinaan jon na nninncyä jñ'oon naya 'naan' jon ndëë nn'an. Juu jñ'oon'ñeen ndyu na toxen'chen, sijnda' Tyo'ts'onhan' na ntsin'man jon ñuaan nn'an xeng'e Cristo, majo' naneinhin itsi'man jndyoyu jonhan' ndëë nn'an. Ee tsojnaan' na tsixuan ts'ianva, jo' na nty'i ja vancjo ntjoohin. <sup>4</sup> Quitanho' nnon jon na ntejnedei jon ja na ntsinën jñ'oon naya'ñeen cha'xjen na chuhan' na quits'a cha' ngovaa' n'on nn'anhan'.

<sup>5</sup> C'onho' na jnda' nquenho' na cotsam'anho' quii' nt'an nn'an na tyi'covantjya n'onhan Cristo, tyi'nts'aahan' na ncüii nnon ntjya 'naanho' ntscu'han' na ngantjya n'onhan jon. Ndo' cüijnt'ueho' ncüii cüii jon na incyaa Tyo'ts'on na vanaan na nnan'neinho' ndëëhan ntjya 'naan' na vantyja n'onho' Cristo. <sup>6</sup> Ya na covatjonho' yo nan'ñeen, ninnquii'chen quinan'neinho' ndëëhan jñ'oon na ntsi'manhan' na m'anho' na neinho' na conduiho' ntjya 'naan' Cristo. Ya na nt'aho' na nda', ntsijnda'han' nquenho' nin jñ'oon na nnan'ntcüe'ho' ndëëhan xjen na cota'xee'han ndëëho' ntjya 'naan' na vantyja n'onho' jon.

*Incyaa Pablo ts'on 'naan' jon ndëëhan*

<sup>7</sup> Juu ntyjêêhë Tíquico ntsiquindyi jon 'o' nchu vaa na maquenön. Vi'ntyji jndyi jahin. Yo mancha'chen ts'on jon na itejndeí jon ja na itye'ntjon jon nnon ta Jesús. <sup>8</sup> Mang'e na nda' vaa, ma'ua ja ts'ian nnon jon na chi ncja nda' jon na m'anho' cha' ncüaa' jnda' n'onho' nchu vaa na jöm'an, ndo' yo joo jñ'oon na ntsiquindyi jon 'o' nninncyaaahan' na jndëho'. <sup>9</sup> Mantyi yo juu jon vja Onésimo. Juu juu ncüii ts'an tsjoonho'. Vi'nchji jndyihin ndo' yo mancha'chen ts'on juu na vantyja ts'on juu ta Jesús. Chen chen nnan'neinhan ndëëho' tsoñ'en na maquenön ntjoohin tsjoon Roma.

<sup>10</sup> Aristarco m'aan jon navi' vancjo ntjoohin yo ja. Incyaa jon ts'on 'naan' jon ndëëho'. Ndo' mantyi juu Marcos, ts'an chuu'hin yo Bernabé. Jndë jndyeho' jñ'oon ntjya 'naan' Marcos xe na aa nguee' jon na m'anho', cy'onho' cüentahin yo na njon jndyihin ngioho'. <sup>11</sup> Ndo' mantyi juu Jesús, tsan na xuee' juu vja ve Justo, incyaa juu ts'on 'naan' juu ndëëho'. Quii' nt'an nn'an judiñ na covantjya n'onhan Cristo, xia'ntyti ndye nanmin' conan'jonhan yo ja na coninncyä jñ'oon naya ntjya 'naan' nchu vaa na itye'ntjon Tyo'ts'on nn'an juu na cotsam'aanhan. Ntyja 'naan' joo nan'ñeen t'man vaa na itsinjoon' jon ja quityquii' 'nan na maquenön. <sup>12</sup> Mantyi ncüii nqueho', juu Epafra, incyaa jon ts'on 'naan' jon ndëëho'. Conduihin ts'an na itye'ntjon juu nnon Cristo Jesús. Iquen vantyiyin na ican juu nnon Tyo'ts'on na ncyaa jon na ngaqueho' tonnon jon cha'xjen na nt'ue ts'on jon, ndo' mantyi yo na covaa' ya n'onho' na quindë ya nan'xuanho' ntjya 'naan' jon. <sup>13</sup> Macüji jndyoyu ja ntjya 'naan' juu na ijoo' jndyi ts'on juu ts'ian na its'aa juu ntjya 'naan' nqueho' na m'anho' Colosas ndo' yo nque ntyjêêhë na vantyja n'on na m'anhan tsjoon Laodicea yo tsjoon Hierápolis. <sup>14</sup> Nquii Lucas, tsan na incyaa nasi nn'an, incyaa jon ts'on 'naan' jon ndëëho'. Vi' nchji jndyi jahin. Ndo' mantyi juu Demas incyaa jon ts'on 'naan' jon ndëëho'.

<sup>15</sup> Ncyaho' ts'on njan ndëë nque ntyjêêhë na vantyja n'onhan Cristo na m'anhan tsjoon Laodicea, ndo' mantyi nnon juu Ninfa yo nn'an na conduihan tmaan' cüentaa' Tyo'ts'on na covatjonhan vaa' tsanscu'ñeen na conan't'maan'han Tyo'ts'on. <sup>16</sup> Ndo' vi na jndë jnan'jn'aanho' tsonva, yajo' quinan'cüenonho'han' na m'an nn'an na conduihan tmaan' cüentaa' Tyo'ts'on na m'anhin tsjoon Laodicea, na quinan'jn'aan nan'ñeen juuhan'. Ndo' mantyi juu tson na matscúenön ndëëhan, quinan'jn'aanho'han'. <sup>17</sup> Ndo' nnon nquii Arquipo, quindueho' na matsjö quenhin na quitsiquindë jon ts'ian na i'ua ta Jesús nnon jon.

<sup>18</sup> Maja Pablo macüji jñ'oonva na mancya ts'on njan ndëëho'. Cañjoon' ya n'onho' na tyen m'an ja vancjo ntjoohin. Nquii Tyo'ts'on quityio jon jn'aanho'.

## Tson Na Vejndyee Na Scüenon Pablo Ndëë Nn'an Tsjoon Tesalónica

*Incyaa Pablo ts'on 'naan' jon ndëëhan*

<sup>1</sup> Maja Pablo matscülenön tsonvahin ndëë 'o' na m'anho' tsjoon Tesalónica na conduiho' tmaan' nn'an na vantyja n'onho' Jesucristo. Juu Silvano yo Timoteo conan'jonhan na conduihan'. Coninnnyá ts'on nján ndëë 'o' na conduiho' cüentaa' tyëëhë Tyo'ts'on yo nquii Jesús na conduihin na itye'ntjon jon jaa. Juu naya na conduihan yo nin'juu na tajñuaan' ts'onhin, cotán ndëëhan na cy'onho' cüenta joohan'.

*Ncyaya Tyo'ts'on ng'e nn'an Tesalónica vantyja n'onhan Jesucristo*

<sup>2</sup> Tsoñ'enho', 'io 'io coninnnyá na ya Tyo'ts'on ntyja 'naanho'. Cotán nnon jon na quite-jndeí jon 'o'. <sup>3</sup> Conan't'mán' Tyo'ts'on, nquii jon na conduihin Tyëëhë na ninnquii'chen covañjoon' n'ón nchu vaa na cotye'ntjonho' nnon jon ng'e na covantyja n'onho' Jesús. Min tyi'cotsuu' n'ón na vengioho' jon na conan'chonho' quii' ts'ian 'naan' jon, ndo' ng'e na t'man qui n'onho'hin min na coquenonho' navi', majo' contjotyenho' ntyja 'naan' jon. <sup>4</sup> 'O' ntyjê na vantyja n'onho' nquii Jesús, mangiô na vi'ntyjii Tyo'ts'on 'o', ndo' mantyi covityincyoo' jndyoyu na nquii jon jndê tji jon 'o' na conduiho' cüentaa' jon. <sup>5</sup> Ee xjen na squê na m'anho' na toninnnyá jñ'oon naya 'naan' jon ndëëho', chito ng'e jñ'oon na tonan'nên, jo' na tantyja n'onho'. 'O' tantyja n'onho' xeng'e juu najndeí na condui nquii Espíritu Santo. Juu jon s'aa ts'ian na taa' ya n'onho' na juu jñ'oon'ñeen, jñ'oon na mayuu'han'. Totquenho' cüenta nchu vaa na tonan'xuán xjen na tom'án quii' nt'anho' cha' quitejndeíhan'ho'.

<sup>6</sup> Ndo' min na t'man navi' na toquenonho' na tont'a nn'anho', majo' 'o' tye' na cot-sam'anho' cha'xjen na cojnty'iaho' na cotsam'án já, ndo' mantyi yo ntyja 'naan' nquii ta Jesús. Ndo' yo na tynicyaa Espíritu Santo na nein jndyího', jo' na ty'onho' cüenta joo jñ'oon na toninnnyá. <sup>7</sup> Ndo' na nnda', tondëë tsoñ'en nn'an ndyuaa Macedonia yo nin'Acaya na vantyja n'onhan, conduiho' ncüii na itsi'manhan' ndëë nan'ñeen nchu vaa na quinan'jonhan yo Jesucristo. <sup>8</sup> Juu jñ'oon ntyja 'naan' ta Jesús jnanhan' na m'anho', tēcyahan' ndëë nn'an na m'an ndyuaaho', juu ndyuaa Macedonia, ndo' mantyi ndëë nn'an ndyuaa Acaya, yo nin'nque nn'an na m'an xi'jndio. Naijon na cotsaconty'í, conan'nein nan'ñeen ndê nchu vaa na vantyja n'onho' Cristo, min tyi'icanhan' na quinan'nên ndëëhan ntyja 'naanho'. <sup>9</sup> Ee nquehan conan'neinhan ndê ntyja 'naan' na ty'onho' cüenta já xjen na squê na m'anho'. Conduehan ntyja 'naan' nchu vaa navejndyee na tonan't'maan'ho' 'nan na tonan'ya nn'an na chito Tyo'ts'onhan'. Majo' ntcüe' n'onho' ntyja 'naanhan' cha' ntye'ntjonho' nnon nquii Tyo'ts'on na vando' na conduihin na mayuu'. <sup>10</sup> Ndo' na covendoo'ho' na nddyo ntcüe' jnda jon na nnan juu quiñoon'ndue, manquii Jesús na tynicyaa Tyo'ts'on na tando' xco jon jndê na tue' jon. Manquintyi jon na ntsiquindyaa jon jaa quii' navi' t'man juu xjen ya na ngüentyja na nt'uiivi' Tyo'ts'on nn'an ntyja 'naan' jnanhan.

## 2

*Toty'e'ntjon Pablo nnon Tyo'ts'on tsjoon Tesalónica*

<sup>1</sup> 'O' ntyjê na vantyja n'onho' Jesús, mangioho' na tyi've'jn'aaan na squê na m'anho'. <sup>2</sup> Ee mangioho' juu xjen na tom'án tsjoon Filipos, nque nn'an tsjoon'ñeen tenonnttyja xjen jnt'a vi'han já, ndo' na jnan'cüejaan'hin já. Majo' vi na jndê squê na m'anho', nquii Tyo'ts'on na conan't'mán', tynicyaa jon na xoncüii' n'ón na toninnnyá jñ'oon naya 'naan' jon ndëëho' min na jndye jndyi nn'an ty'e'han nacjô. <sup>3</sup> Ee juu jñ'oon na coninnnyá, tyi'conduihan' ncüii na ngachuhan' nn'an ncüii nato na tyi'cüijnt'ue, min chito coninnnyáhan' ng'e na nin'quint'á ncüii nnon 'nan na tyi'quichuhan' oo na nin'quinan'vi'nn'án nn'an. <sup>4</sup> Majo' cha'xjen nquii Tyo'ts'on jndê tji' jon cüenta na conan'quindê ts'ian na i'ua jon ndê, jo' conan'chón na coninnnyá jñ'oon naya 'naan' jon ndëë nn'an. Min chito cont'áhan' cha' ngavee' ngiohan yo já, cont'áhan' cha' nquii Tyo'ts'on ngavee' ts'on jon, ee nquii jon ntquen jon cüenta na aa cont'á ts'ian'ñeen yo mancha'chen n'ón. <sup>5</sup> Ee mangio yaho' na min'jon taconan'nên jñ'oon na ve' nnon jndyüë na quinan'jonho' yo já, min tyi'cont'á 'nan na ve'nty'iu cha' nta'ntjôn 'naanho', ndo' nquii Tyo'ts'on ncüji' jndyoyu jon na mayuu' na nnda'. <sup>6</sup> Min taconan'chón na ntsiquinjonhan' já tondëëho', oo tondëë mañoon nn'an. <sup>7</sup> Majo' ng'e na condui já nn'an na iñon Cristo yo juu jñ'oon naya 'naan' jon, vaa najndê na condui já na ngítan na quitixee'ho' já. Majo' tyi'quint'á na nnda'. Ee juu xjen na tom'án quii' nt'anho', tom'án cha'vijon ncüii tsanscu na ya ñuan tsixuan jon na itixee' jon ntsinda jon. <sup>8</sup> Ng'e na

nén jndyihó' ngiö, jo' chito xia'ntyi na tom'án cjä na nninncyá jñ'oon naya 'naan' Tyo'ts'on ndëëho', majo' ng'e na vi'ngiöho', mantyi tanin min xe na aa ncüjê na cotye'ntjón ndëëho', majo' contjo ngiö. <sup>9</sup> 'O' ntyjê, covañjoo' n'onho' na t'man vaa totscüe jndyaa'han' já na tont'á ts'ian, chjo ro xjen na tota'jndyê. Tont'áhan' cha' tyi'quityiö xu nacjoho' na quitixee'ho' já viochen xjen na toninncyá jñ'oon' Tyo'ts'on ndëëho'. Jo' naxuee ndo' natsjon tont'á ts'ian cha' nta'ntjón 'nan na tocanhan' já.

<sup>10</sup> Nqueho' na vantyja n'onho' Jesucristo, conduiho' nn'an na cotji' jndyoyuho' nchu vaa na totsam'án quii' nt'anho', ndo' mantyi nquii' Tyo'ts'on jndyiaa' jon na nnda' tonan'xuán. Tom'án na ji'ua tonan'xuán tondëëho'. Tont'á cha'xjen na chuhan', min min'ncüii nnon tatonan'tja já ndëëho'. <sup>11</sup> Ncüii cüiio' mangioho' na cha'xjen ncüii tsans'a na incyaa jon jñ'oon ya ndëë ntsinda jon, mannda' vaa totsam'án quii' nt'anho'. <sup>12</sup> Juu xjen'ñeen na tonty'e nn'an 'o', toninncyá na t'onho' na nan'xuanho' ñuaanho'. Ndo' xjen na si'ndaa'han' ngioho' ng'e 'nan na toquenonho', toninncyá na t'man n'onho'. Tonan'jnt'á nquenho' na c'onho' quii' nt'an nn'an tsjoonho' ncüii cüii nnon na ndit'maan' Tyo'ts'on ntyja 'naanho', nquii jon na iqueen' jon 'o' na quinan'jonho' ntyja 'naan' juu na itye'ntjon jon naijon na taquintyja na quixuee na m'aan jon.

<sup>13</sup> Ndo' mantyi tyi'quitsacüentyjê' na coninncyá na ya Tyo'ts'on, ng'e juu xjen na toninncyá jñ'oon naya 'naan' jon ndëëho', ty'onho' cüentahan' na mayuu' conduihan' jñ'oon' jon, chito ve' jñ'oon na tonan'jnda' nn'an. Juuhan' mayuu' conduihan' jñ'oon na mayuu', na 'o' na vantyja n'onho' na its'aahan' yo 'o' cha'xjen na nt'ue ts'on nquii jon. <sup>14</sup> Mantyi nqueho', 'o' ntyjê, cüejon toquenonho' cha'xjen na toquenon tmaaan' nn'an na vantyja n'on Cristo na m'anhán ndyuaa Judea. Ee nque nn'an ndyuaaho', mantyi tont'avi'han 'o' cha'xjen joo nn'an judíos'ñeen tont'ahan yo nque ntyjehan na vantyja n'on Jesucristo. <sup>15</sup> Ee manque nn'an judíos'ñeen jnan'cúee'han nquii ta Jesús. Ndo' manincüajon tont'ahan yo nque ntyjehan na ndyu na toxen'chen toninncyá nan'ñeen jñ'oon' Tyo'ts'on ndëëhan ntyja 'naan' nchu vaa 'nan na nguaa, ndo' mantyi jnty'ehin já. Ndo' juu na nnda' cont'a nn'an judíos'ñeen, tyi'cavee' ntyjii Tyo'ts'onhan', ndo' mantyi m'anhán na conan'vehan cjo tsochen nn'an. <sup>16</sup> Ata nin'quitê'hin já na tavinan'nén jñ'oon naya ndëë nn'an na mañoon tsjan conduihan cha' ntyja 'naan' jo' nndëë ntsin'man Tyo'ts'on ñuan 'naan nan'ñeen. Ndo' na cont'a nn'an judíos na nnda', covaquintoo'chen jnanhan. Ndo' naneinhin, juu na itsiv'i Tyo'ts'onhan, quindê ya it'uuihan'hin ntyja 'naan' na conan'tjahin nnon jon.

### *Nn'an Tesalónica na vantyja n'on, nin'quindyiaa' nnda' Pablohín*

<sup>17</sup> 'O' ntyjê na vantyja n'onho', min na ve' chjovi' xjen na tji'han' já tondëëho', majo' ta'nan cotsuu' ts'ón 'o'. Ee s'aahan' na nt'ue jndyi n'ón na njnty'ia nnt'áho', jo' jndye jnda tonan'chón na ntsquê nnt'á na m'anho'. <sup>18</sup> Tojoo' n'ón na ngitsá nnt'á, ja Pablo jndye jnda totsichón na nguê nnt'a na m'anho', majo' iscu' Satanás na nnt'áhan'. <sup>19</sup> Ee juu xjen ya na nndyo nnda' ta Jesús, ntsit'maan' jon já ntyja 'naanho'. Ee xeng'e ntyja 'naanho', jo' na incyaaahan' na ntyja n'ón na ntsit'maan' jon já yo na incyaaahan' na nén rō na tonnon jon. Juu xjen'ñeen ntsi'man jndyoyuhan' na taquinjon' ts'ian 'naan' jon na tont'á quii nt'anho'. <sup>20</sup> Jñ'oon na mayuu', ng'e ntyja 'naanho', jo' na itsi'manhán' na taquinjon' ts'ian na cont'a, ndo' na incyaaahan' na nén ntyja 'naan'han'.

## 3

### *M'aan' jndyi ts'on Pablo ntyja 'naan' nn'an na vantyja n'on*

<sup>1</sup> Ndo' juu xjen na tandiquindê na nnan'quiiintyichen n'ón na iscu'han' na ntsaquijnty'ia nt'aho', sijnt'a na ntjo nquii ja tsjoon Atenas. <sup>2</sup> Jo' t'ua ts'ian nnon juu ntyjêêhê Timoteo na cja jon na m'anho'. Conduihin ts'an na its'aa jon ts'ian yo já na itye'ntjon jon nnon Tyo'ts'on na coninncyá jñ'oon naya ntyja 'naan' Cristo ndëë nn'an. T'ua ts'ian nnon jon na cja jon na m'anho' cha' quitejndei jon 'o' na ngaquentyichenho' quityquii' na vantyja n'onho' ta Jesús yo na nninncyaaahan' na t'man n'onho' ntyja 'naan'han'. <sup>3</sup> Jnt'á na nnda' cha' joo navi' na coquenonho' na conty'e nn'anho', tyi'ntji' ntcüe'ho' na vantyja n'onho'. Ee mangioyaho' na joo navi'min' na coquenón, coquenónhan' xeng'e nt'ue ts'on jon. <sup>4</sup> Covañjoo' n'onho' na viochen xjen na tom'án quii' nt'anho', tonan'quindyího' na mayuu' ntquenón navi', ndo' juu jñ'oon'ñeen jndê tiyuu'han'. <sup>5</sup> Mang'e na nnda', ng'e na tajñ'oon jndyi ntyja 'naanho', xjen na tandiquindê na ntsiquiiintyichen ts'ón, jo' jñón Timoteo na caquindyiaa' jon na aa ninvaa na vantyja n'onho' Cristo. Ee tom'an ja na ncyá na aa ndëë nts'aahan' na nquii yutyia jndê tyii' juu ng'ee juu 'o', ndo' xe na aa nnda', nts'aahan' na ve' jn'aan na toninncyá jñ'oon ndëëho'.

<sup>6</sup> Majo' naneinhin, jndê tyjee' ntcüe' juu Timoteo na tja jon na m'anho', ndo' na ya jndyi jñ'oon na jndyoy'oon jon ntyja 'naanho'. Ee tso jon na ninvaa na vantyja n'onho' Jesús ndo' na conan'vengioho' jon. Mantyi tso jon na neinho' na covañjoo' n'onho' já ndo' na

nin'quijnty'ia nnda'ho' já cha'xjen mantyi nguê nin'quitsaquijnty'iaho'. <sup>7</sup> 'O' ntyjê mang'e na nnda', jo' coy'ôn na t'man n'ôn ntyja 'naanho' min na jndye nnon navi' na coquenôn, juu na vantyja n'onho' Cristo incyaahan' na xoncüii' n'ôn. <sup>8</sup> Ng'e na contjotyenho' tyquii' na vantyja n'onho' ta Jesús, jo' cha'vijon na incyaahan' na vant'ô xcô. <sup>9</sup> Xe'cûinon cha'xjen na ntyji na ninnyca na ya Tyo'ts'on ntyja 'naanho', ng'e na nêñ jndyi tonnon jon. <sup>10</sup> Naxuee ndo' natsjon, cotquen já na cotán vi naya nnon jon na nninncyaa jon na njnty'ia nt'áho' na ntejnedeintyêho' ncüii nnon na icanchenhan'ho' ntyja 'naan' na vantyja n'onho' Jesús.

<sup>11</sup> Nquii tyêêhê ta Tyo'ts'on yo nin'nquii ta Jesús na conduihin na itye'ntjon jon jaa, cotán ndêêhan na nquehan nnan'jnda'han nato cha' nndêê ntsaquijnty'ia nnt'áho'. <sup>12</sup> Ncyaa ta Jesús na cûit'manntyichen na ve'ngioho' ntyjeho' na vantyja n'onhan jon ndo' na vantjo'chen na quinan'xuanho'han', ndo' mantyi yo tsoñ'en nn'an. Nnda' cotán cha' nnan've'ngioho' nn'an cha'xjen na conan'vengiôho'. <sup>13</sup> Ncyaa jon na quintjotyenho' ntyja 'naan' jon cha' juu xjen ya na nndyo nnda' jon yo tsoñ'en nn'an na conduihan ñuan nquii', min'ncüii jnan tyi'nan'xuanho' na tonnon nquii tyêêhê ta Tyo'ts'on.

## 4

*Nan'min quint'a cha' ngavee' ts'on Tyo'ts'on yo jaa*

<sup>1</sup> Ndo' naneinhin 'o' ntyjê na vantyja n'onho', co'nan'mán ndêêho' ndo' conan'qui'maan'ho' nchu vaa na icanhan' na c'onho' na tondêê nn'an cha' ngavee' ntyjii Tyo'ts'on yoho'. Ndo' mayuu' na conan'quindêho' juuhan'. Majo' naneinhin yo xuee' ta Jesús coty'í jndy'uêho' na quint'antychenho'han'.

<sup>2</sup> Ee mangio yaho' jñ'oon na toninncyá ndêêho' yo juu najndeí na condui nquii jon. <sup>3</sup> Juu 'nan na nt'ue ts'on Tyo'ts'on yoho', na c'onho' na ñuan nquii'ho' na tonnon jon, chito na ve' ndô' ro na nc'onho' yo ncüiichen ts'an. <sup>4</sup> 'O' nannon na m'an ntcuho', cüaa' n'onho' na chuhan' na c'uhon' yohan yo na ji'uaho' na tonnon Tyo'ts'on ndo' yo na t'man ngioho' yohin na conduihin ntcuho'. <sup>5</sup> Min chito na nc'onho' yohan na jen venonchen na its'aa jndyihan' n'onho' cha'xjen cont'a nn'an na tyi'c'onhan nacie 'naan' Tyo'ts'on. <sup>6</sup> Ntyja 'naan' juu jñ'oonva', 'o' nannon, min'ncüiiho' tyi'nt'a vi'ho' ncüiichen ntyje nnonho', na ntsitjon' 'u' yo scuul' tsan'ñeen. Ee jaa' jñ'oon na tonduê ndêêho' na nt'uiivi' ta Jesús nque nannon na cont'a na nnda'. <sup>7</sup> Ee chito tqueen' Tyo'ts'on jaa na nc'ôn yo nn'an na ve' ndô' ro. Tqueen' jon jaa na quinan'xuan ñuan nquii' nchu vaa na cotsam'an na tonnon jon. <sup>8</sup> Ndo' min'ninchen ts'an na tyi'quitsijñ'oon' juu jñ'oonva' na conan'mán, chito já its'aa tsan'ñeen na tyi'cúee' ts'on juu. Its'aa juu na tyi'cúee' ts'on juu nquii Tyo'ts'on na incyaa jon Espíritu Santo quii' nn'ôn.

<sup>9</sup> Nque ntyjeho' na vantyja n'onhan, tyi'icanhan' na cûji nnt'a jñ'oon na quinan'vengiôho'han, ee nquii Tyo'ts'on jndê si'man jon ndêêho' na quinan'vengiôho'hin, ndo' jndê macont'aho'han'. <sup>10</sup> Ndo' na mayuu', 'o' conan'vengiôho' tsoñ'en nn'an na vantyja n'on Cristo na m'anhan ndyuua Macedonia. Majo' coty'í jndy'uê 'o' na cûive'ngiontyichenho'hin. <sup>11</sup> Quinan'chonho' na ya ro c'onho' yo nn'an cha' ndiya ngiohan yoho'. Ndo' 'o' quint'aho' ts'ian cha' nninjnnda' 'nan na icanhan' 'o' cha'xjen jñ'oon na tonduê ndêêho' xjen na tom'án quii' nt'anho'. <sup>12</sup> Ee xe na aa nnt'aho' na nnda', yajo' joo nn'an na tyi'covantyja n'on Tyo'ts'on nt'ahan na njonho'. Min tyi'xe'canhan' na ngitanho' ndêê nn'an na quitejnedeihanho'.

*Mandyo nnda' ta Jesús*

<sup>13</sup> 'O' ntyjê na vantyja n'onho' Cristo, nt'ue jndyi n'ôn na cüaa' ya n'onho' nchu vaa na mayuu' na coquenon nn'an na jndê tjê, cha' tyi'nc'onho' na chjoo' n'onho' cha' na coquenon joo nn'an na tyi'quintyja n'onhin na nnta'ndo' xcohin. <sup>14</sup> Jaa vantyja nn'ôn na tue' Jesús ndo' na tyincyaa Tyo'ts'on na vando' xco jon. Mang'e na nnda', mantyi covantyja nn'ôn xjen na nndyo nnda' jon, ndo' nque nn'an na jndê tjê na tovantya n'onhan jon, juu xjen'ñeen nninncyaa Tyo'ts'on na ntando' xcohan.

<sup>15</sup> Maninjoo jñ'oon na toninncyaa ta Jesús, joohan' conduê ndêêho' na jaa nn'an na ninvaa na cota'nt'ô xjen na nndyo nnda' jon, chito jaa na ncju' jndyeehan' na tondêê joo ntyjêêhê na jndê tjê. <sup>16</sup> Ee nndye nn'an jndyee' nquii jon na itye'ntjon jon tsoñ'en, ndo' yo jndyee' nquii ángel na conintque ndo' na nninc'uaa ndu 'naan' Tyo'ts'on, juu xjen'ñeen nnan ta Jesús quiñoon'ndue, nndyocue jon, ndo' joo nn'an na jndê tjê na tovantya n'onhan na nquii jon conduihin Cristo, joohan ntando' xcohan navejndyee. <sup>17</sup> Ndê jo' jaa nn'an na ninvaa m'an, ntsitjon Tyo'ts'on jaa na ngancüi jaa yo joo nan'ñeen quityquii' chincyu najon na ntjon jaa yo Jesús, ndo' ninnquii'chen na ntjo jaa yo jon. <sup>18</sup> Mang'e na nnda', joo ntyjeho' na m'aan' jndyi n'onhan ntyja 'naan ntyjehan na jndê tjê, quinan'njoon'ho'hin yo jñ'oonmin'.

## 5

*C'õn cjêhê na ncüjee' nnda' ta Jesús*

<sup>1</sup> 'O' ntyjê, tyi'icanhan' na cüji ja jñ'oon na ntsi'man ndêêho' ntyja 'naan' ndo'cüan oo nin xuee na itsijnda'han' na nndyo nnda' ta Jesús. <sup>2</sup> Ee nqueho' ngio yaho' na cha'xjen na tyi'quintjii ts'an yuu xjen na nndyoquee' tsanch'uee vaa' juu, mannda' vaa itsijonhan' na tyi'quindiö ndo'cüan na nndyo nnda' jon. <sup>3</sup> Ee majuuto xjen na conan'tiu nn'an na ta'nan na toncuu', ya ro m'anhan, juu xjen'ñeen ninjonto nnt'uii navi' t'manhin, ndo' min tanchu ya nnt'ahan na tyi'nt'uiityenhan'hin. Juu nan'ñeen na ntquenonhan, itsijonhan' juuhan' cha'xjen na ninjonto na ngitye' na iquihan' tsanscu na ntsingui jon. <sup>4</sup> Majo' o' ntyjê na vantyja n'onho' Cristo, tyi'nan'xuanho' ntyja 'naan' juu najaan. Joo nn'an na tyi'c'onhan ntyja 'naan' jon, tyi'cjehin yuu xjen na nncüjee' nnda' jon. Ntyja na nnda' ngenonhan, itsijonhan' juuhan' cha'na ntjon ts'an na ninjonto ncüjee' tsanch'uee vaa' juu. <sup>5</sup> Ee 'o' conduiho' ntsinda nquii jon na conduihin naxuee. Jaa chito condui jaa cha'na nn'an na cotsam'anhan nacje 'naan' najaan. <sup>6</sup> Mang'e na nnda', nan'xuan na quitquên ya cüenta cha'vjon ts'an na tyi'tso. Ee m'an nn'an na tyi'c'onhan ntyja 'naan' Cristo, ve' m'antohan, min tyi'c'oon' n'onhan aa nndyo nnda' jon. <sup>7</sup> Ng'e natsjon conda nn'an, ndo' natsjon condyehan. <sup>8</sup> Majo' ng'e condui jaa nn'an na cotsam'an ntyja naan' juu naxuee, icanhan' na quitquên ya cüenta tsoñ'en yo nquê. C'õn na t'man covantyja nn'õn Tyo'ts'on yo na conan'vengio nn'an ee joohan' nta'ñoon'han' jaa na nin'quitsi'ndaa' yutyia jaa. Ndo' ng'e na covent'õtyên na ntsin'man Tyo'ts'on ñuan njanhan, juuhan' ivañoon'han' juu na m'aan' nn'õn. <sup>9</sup> Ee nquii Tyo'ts'on, chito tji jon jaa cha' nt'uii' jon jaa. Tji' jon jaa quii' navi' t'man. Its'aa jon na nnda' cha' cy'õn cüenta juu na itsin'man jon ñuan njanhan ntyja 'naan' nquii Jesucristo, nquii jon na conduihin na itye'ntjon jon jaa. <sup>10</sup> Tue' jon ntyja njanhan cha' nta'nt'õ yo nquii jon, tanin min xe na aa jndê tjêhê oo aa ninvaa na cota'nt'õ xjen na ncüjee' ntcüe' jon. <sup>11</sup> Mang'e na nnda', nque ntyjeho' na jndê tjê nn'an 'naanhin, yo joo jñ'oonmin' quinan'njoon'ho'hin, cha' ntyja 'naan'han' ngaquehan quityquii' na vantyja n'onhan, cha'xjen na mancüixjen cont'aho'.

*Jñ'oon ma mats'ia na itsiqui'maan' Pablo joohan*

<sup>12</sup> 'O' ntyjê, joo nn'an na m'anhan quii' nt'anho' na cojoo' n'onhan na cont'ahan ts'ian 'naan' ta Jesús, quinan'njonho' nan'ñeen. Ee iquen jon joohan na conintquehin ndêêho' na conan'qui'maan'hinho' nchu vaa na ngom'anho' na tonnon jon. <sup>13</sup> Quint'a jndyih'o' na njonhin yo na conan'vengioho'hin ng'e cont'ahin ts'ian 'naan' jon. Ndo' mantyi quitsam'an yaho' yo tsoñ'en ntyjeho' na vantyja n'on.

<sup>14</sup> 'O' ntyjê, jñ'oonmin conduê ndêêho', joo nn'an na conan'ntyquen, quindueho' ndêêhan na quint'ahan ts'ian. Joo nn'an na m'anhan na chjoo' n'onhan na coquenonhan navi', ncyaho' na t'man n'onhan. Joo nn'an na min 'nan na nchjehan'hin na i'ndyihhan' joohan na tavijndêhan na tonnon Tyo'ts'on, quitejndeiho'hin na ntjo tyenhan ntyja 'naan' jon. Ndo' c'onho' na t'man n'onho' yo tsoñ'en nn'an.

<sup>15</sup> Xe ncüii ts'an nts'aa vi' juu 'o', tyi'nan'ntcüe'ho' navi' cjoo' tsan'ñeen. Ninnquii'chen quint'aho' na ya nn'anho' yo ntyjeho' na vantyja n'onhan ndo' mantyi yo tsoñ'en nn'an.

<sup>16</sup> Ninnquii'chen c'onho' na neinho'. <sup>17</sup> Ndo' mancha'chen xjen quinan'neinho' nnon Tyo'ts'on tsoñ'en na coquenonho'. <sup>18</sup> Min'ninchen na coquenonho', quindueho' na ncyaa ya jon ntyja 'naan'han' ee nquii jon nnda' vaa na nt'ue ts'on jon na quitsam'anho' ng'e na vantyja n'onho' Cristo Jesús.

<sup>19</sup> Tyi'quitê'ho' juu Espíritu yo ntyja 'naan' ts'ian na its'aa jon. <sup>20</sup> Min tyi'nt'aho' na tyi'cuee' n'onho' jñ'oon na conan'nein nn'an na conduihin na Tyo'ts'on tyincyaa jñ'oon na conan'manhin ndêêho'. <sup>21</sup> Quitji'ho' cüenta na aa mayuu' na nquii jon incyaa jon jñ'oon na conan'neinhan, ndo' tsoñ'en jñ'oon na itejndeiho'ho', quinan'veho'han'. <sup>22</sup> Ndo' mantyi quinan'tycaa'ho' yo tsoñ'en nnon natyia.

<sup>23</sup> Nquii Tyo'ts'on na conduihin na tajñuaan' ts'onhin, ncyaa jon na quindê ya na nan'xuanho' ñuan nquii'. Juu na ndyii' na vando' 'o', yo juu ñuaan 'naanho' yo nin'juu si'ts'o 'naanho', cüantyyee' jon tsoñ'enhán'. Quindui na nnda', cha' juu xjen na ncüjee' ntcüe' nquii Jesucristo na conduihin na itye'ntjon jon jaa, ta'nan min'ncüii nnon jñ'oon na nts'aahan' jnanho'. <sup>24</sup> Nquii Tyo'ts'on na iqueen' jon 'o', conduihin na itsiquindê jon, juu jon nts'aa jon tsoñ'en jñ'oon na ico' jon 'ndyo jon.

*Coninncyahin ts'on 'naanhin*

<sup>25</sup> 'O' ntyjê, ninnquii'chen quinan'neinho' nnon Tyo'ts'on ntyja nján.

<sup>26</sup> Xjen na covatjonho' yo ntyjeho' na covantyja n'onhan, ncyaho' ts'onhin na conan'manho' na xoncüee' n'onho' na conan'vengioho'hin.

<sup>27</sup> Nquii ta Jesús tyincyaa jon juu najndei na matsixuan ja. Mang'e jo' mat'iön ts'ianho' na quinan'jn'aanho' tsonva ndëë tsoñ'en nn'an na vantyja n'onhan.

<sup>28</sup> Quityio ta Jesucristo jn'aanho' ntyja 'naan' juu naya na condui jon.



## Tson Na Jndë Ve Na Scüenon Pablo Ndëë Nn'an Tsjoon Tsalónica

*Incyaa Pablo ts'on 'naan' jon ndëëhan*

<sup>1</sup> Ja Pablo matscuenön tsonvahn ndëë 'o' na m'anho' tsjoon Tsalónica na conduiho' tmaan' nn'an na vantyja n'onho' Jesucristo. Juu Silvano yo nin'Timoteo conan'jonhan juu tsonvahn. Coninncyá ts'on nján ndëë 'o' na conduiho' cüentaa' tyëëhë ta Tyo'ts'on yo ta Jesucristo na conduihin na itye'ntjon jon jaa. <sup>2</sup> Nquii tyëëhë Tyo'ts'on yo nquii Jesucristo na conduihin na itye'ntjon jon jaa, juu naya na nan'xuanhan yo nin'juu na conduihin na tajñaan' ts'onhan, cotán ndëëhan na na cy'onho' cüenta joohan'.

*Xjen na nndyo ndda' Cristo ntco'xen Tyo'ts'on nn'an*

<sup>3</sup> 'O' ntyjë na vantyja n'onho' Cristo, 'io 'io chuhan' na concyá na ya Tyo'ts'on ntyja 'naanho'. Chuhan' na cont'á na ndda' ng'e na vandit'manntyi na vantyja n'onho' Cristo ndo' na ncüii cüiiho' conan'vengiontyichenho' ntyjeho' na vantyja n'onhan jon. <sup>4</sup> Mang'e jo' ncüii cüii tmaan' nn'an cüentaa' Tyo'ts'on, conan'nën jñ'oon ya ntyja 'naanho' ndëëhan. Cotji's'a já ndëëhin ntyja 'naanho' na conan'quii n'onho' min na conty'e nn'anho' ndo' mantyi yo navi' na coquenonho'. Conduë ndëëhan na contjotyenho' na vantyja n'onho' Jesús min na it'uii'v' nan'min' 'o'. <sup>5</sup> Ndo' na conan'quii n'onho' quityquii' navi'min', joohan' conan'man jndyoyuhan' na juu na ico'xen Tyo'ts'on nn'an ntyja 'naan' jnanhan, its'aa jonhan' cha'xjen na chuhan'. Ndo' joo navi'min' na coquenonho', covijnt'ue jonhan' na itsjinda'han' na conan'jonho' ntyja 'naan' juu na itye'ntjon jon nn'an.

<sup>6</sup> Condui Tyo'ts'on na its'aa jon 'naan' na chuhan'. Ng'e na ndda', nque nn'an na cont'avi'han 'o', nts'aa jon na quityion nan'ñeen na mantyi quenonhan navi'. <sup>7</sup> Ndo' 'o' na coquenonho' navi', ntsiquindyaa jon 'o' na nndui'ho' quityquii'han', nqueho' ndo' mantyi yo nquë, nguaa na ndda' juu xjen na nnaan jon quiñoon'ndue yo tsachon t'man na ncüjee' ntcüë' jon yo ángeles 'naan' jon na jndë jndy conduihan. <sup>8</sup> Juu xjen'ñeen nnt'uii'v' jon joo nn'an na tyi'c'onhan ntyja 'naan' Tyo'ts'on, min tyi'quinan'jñ'oon'han juu jñ'oon naya ntyja 'naan' nquii ta Jesús na conduihin na itye'ntjon jon jaa. <sup>9</sup> Juu na nt'uii'v' Tyo'ts'on joohan, tyi'jon quintycüiihan' ndo' ntscu'han' na nc'onhan najjon na m'aan nquii jon na taquintyja najndeí conduihin. <sup>10</sup> Juu xuee t'man'ñeen, xjen na nndyo ndda' jon, tsoñ'en nn'an na nan'xuan ñuan nquii', ndit'maan' jon ntyja 'naanhin. Tsoñ'en nn'an na vantyja n'on jon, jndye jndy nc'oon' n'onhan ntyja 'naan' jon. Ndo' mantyi 'o' iv'ahan' 'o' yo nan'ñeen ee jndë tanyja n'onho' jñ'oon na tonan'quindyího'.

<sup>11</sup> Ndo' ng'e na nndui nan'min', nquii Tyo'ts'on na tqueen' jon 'o' cha' nan'xuanho' cüentaa' jon, mancha' xjen cotán nnon jon na nin'nquii'chen ngotsam'anho' cha'xjen na cavee' nchjii jon. Ndo' ntyja 'naan' juu najndeí na conduihin, mantyi cotán na nddëë nnt'aho' ncüii cüii nnon 'nan ya tondëë nn'an ndo' mantyi yo tsoñ'en nnon na cont'aho' ng'e na vantyja n'onho' Cristo. <sup>12</sup> Ndö' vaa jñ'oon na cotán cha' cüit'maan' xuee' ta Jesús ntyja 'naanho' ndo' mantyi nquii jon ntsiquinjon jonho'. Nguaa na ndda' ng'e juu naya na condui nquii Tyo'ts'on na conan't'maan' jaa yo nquii ta Jesucristo na conduihin na itye'ntjon jon jaa.

## 2

*Nquii ts'an na nninncyaañ'enhin yo jnan*

<sup>1</sup> 'O' ntyjë na vantyja n'onho', conan'ntcüi nnt'á jñ'oonva ndëëho' ntyja 'naan' na nndyo ndda' ta Jesucristo na ntsitjon jon jaa najjon na m'aan jon. <sup>2</sup> Cotán ndëëho' na tyi'nninncyaho' na ntsiquijñ'eehan'ho' na coninc'uaa jñ'oon na jndë tyjee' ntcüë' jon. Min tyi'nninncyaho' na ntsi'ndaa'han' ngioho' ya na condyeho' jñ'oonmin'. Min xe aa cotsche nn'an na m'anho' na conuehan na ntyja 'naan' nquii Espiritu Santo na si'man Tyo'ts'on jñ'oon'ñeen ndëëhan, oo min na aa conuehan na jndë tji jahan' nnon tson, majo' tyi'nan'jñ'oon'ho' jñ'oon na conue nan'ñeen. <sup>3</sup> Minchjo tyi'nninncyaho' na nan'vi'nn'an nn'anho' ntyja 'naan' na aa jndë tyjee' ntcüë' ta Jesús. Ee vitjachen na nndyo ntcüë' jon, jndye nn'an ncy'on tanhin ntyja 'naan' juu jñ'oon' Tyo'ts'on. Ndo' mantyi nnintyincyoo' nquii ts'an na nninncyaañ'enhin yo jnan. Nquii Tyo'ts'on ncju' jon tsan'ñeen quii' v'io ng'e tsixuan juu na ngitsuhi. <sup>4</sup> Juu tsan'ñeen ngitso jon na min'chjo tayuu jnt'ue na conan't'maan' nn'an Tyo'ts'on, min tyi'quinjon 'nan na cotji'hin cüenta na njon jndyihan'. Ndo' mantyi ngitso tsan'ñeen na njonntychen condui nquii jon, chichen tsoñ'en na

conan't't'maan' nn'an. Ata ntquen jon silla na manin' ts'iaan' 'naan' jon quityquii' v'aa t'man vaa' Tyo'ts'on na ngacjo jon jo', ndo' ngitso jon na manquii jon conduihin nquii Tyo'ts'on.

<sup>5</sup> Mangioho' viochen xjen na tom'an yoho', totsjo ndëëho' na nguaa nan'min', ndo' nt'ue ts'ön na cañjoon' n'onho'han'. <sup>6</sup> Majo' naneinhin m'aan nquii jon na itscu' na ncüjee' tsan'ñeen, ndo' covaa' n'onho' nchu vaa na itscu'han' na tyi'cüjee'non juu ata na jndë tentya xjen na ngacüja'han' na nndyo juu. <sup>7</sup> Juu natya na vanty'iu m'aanhan', vaa najnde na tsixuanhan'. Juuhan' its'aahan' 'nan na nt'ue ts'onhan' quii' n'on nn'an, majo' nquii jon na itscu' jon na juu natya'ñeen nts'aañ'enhan' 'nan na nt'ue ts'onhan', ninvito ntscu' jonhan' ata nguee' xjen na ncüji' Tyo'ts'onhin. <sup>8</sup> Ndo' vi na jndë tji' jonhin, yajo' nnintyincyo' juu tsan'ñeen na vja nacjo tsoñ'en jñ'oon na jndë tso Tyo'ts'on. Majo' vi na jndë tyjee' nnda' ta Jesús, ntscuee' jonhin yo jndye 'ndyo jon ndo' yo juu na nancoo' na quixuee na conduihin. Ndo' juu najnde na tsixuan tsan'ñeen, ntsityuii'ñ'en jonhan'. <sup>9</sup> Ya na ncüjee' juu na conduihin natya'ñeen, nquii Satanás nninncyaa na quitsixuan tsan'ñeen najnde na conduihin. Mang'e jo' ngondëë ngots'aa tsan'ñeen ncüii cüii nnon ts'ian t'man na tyi'je/quinduihan' na ve' yo najnde na tsixuan ts'an. Mantyi nts'aa tsan'ñeen jn'aan t'man yo 'nan na nnts'aahan' na vacue nc'oon' n'on nn'an, joo ts'ian'ñeen chito conduihan' ntja 'naan' nquii Tyo'ts'on, ata nts'aahan' na nnan'tiuhin na m'aan tsan'ñeen ntja 'naan' nquii jon. <sup>10</sup> Ndo' mantyi nts'aa tsan'ñeen ncüii cüii nnon ts'ian tyia na ngonan'vi'nn'anhan' nque nn'an na mancüixjen cotsuhan. Nnda' vaa na ngenonhan ng'e tyi'cy'onhan cüenta jñ'oon na mayuu', tyi'njonhan' ngiohan cha' na ndëë ntsin'man Tyo'ts'on ñuan 'naanhin. <sup>11</sup> Mang'e na nnda', njñon jon ncüii nnon na ntsivi'nn'anhan' nan'ñeen na nts'aahan' na ngantya n'onhan juu quinto na itsi'man juu tsantya'ñeen. <sup>12</sup> Its'aa jon na nnda' cha' tsoñ'en nn'an na tyi'covantya n'on jñ'oon na mayuu', majo' tovineiin' n'onhan yo 'nan tyia, ntco'xen jonhan na vaa jnan nan'xuanhan na ngitsuhan.

*Tji Tyo'ts'onho' na ntsin'man jon ñuan 'naanho'*

<sup>13</sup> 'O' ntyjë na vi'ntyjii ta Jesús, chuhan' na ninnnquii'chen concyá na ya Tyo'ts'on ntja 'naanho'. Itsohan' na cont'á na nnda' ng'e juu xjen'ñeen na tye' tsoñ'en, nquii jon tji jon 'o' na ntsin'man jon ñuan 'naanho'. Ee ntja 'naan' nquii Espíritu iquen jon 'o' na conduiho' nn'an cüentaa' nquii jon xeng'e juu jñ'oon na mayuu' 'naan' jon na vantyja n'onho'han'. <sup>14</sup> Ee ntja 'naan' juu jñ'oon naya na toninncyá ndëëho', jo' tqueen' jonho' na conduiho' cüentaa' nquii jon. S'aa jon na nnda' cha' ndëë nnan'jonho' ntja 'naan' na ntsit'maan' Tyo'ts'on nquii ta Jesucristo na conduihin na itye'ntjon jaa.

<sup>15</sup> Yajo' 'o' ntyjë, quintjotyenho' ntja 'naan' na vantyja n'onho'. Tyi'ndyeho' juu jñ'oon naya na tonan'mán ndëëho' xjen na tom'án quii' nt'anho', ndo' mantyi yo juu tson'ñeen na jnan'cúanön jndyë ndëëho'. <sup>16</sup> Nquii Jesucristo conduihin na itye'ntjon jon jaa ndo' nquii Tyo'ts'on conduihin Tyëëhë. Juu jon m'aan na ve'nchjii jon jaa, na ntja 'naan' juuhan' conda na tyi'quintycüii na itsinjoon' jon jaa ndo' mantyi ng'e juu naya na condui jon incyaa jon na coy'ön juu na contya nn'öhin na ya jndyihan'. <sup>17</sup> Mac'an na ninncyaa jon na t'man n'onho' quityquii' joo navi' na coquenonho', ndo' ntja 'naan' nquehan ntsay'onho' najndëho' cha' tsoñ'en na nnan'neinho' ndo' na nnt'aho', nndui' yahan'.

### 3

*Quitanho' na quitejnde Tyo'ts'on já*

<sup>1</sup> 'O' ntyjë, jñ'oon na mats'ia na conduë ndëëho', quinan'neinho' nnon Tyo'ts'on ntja nján. Quitanho' na cje ro ngocya jñ'oon naya 'naan' ta Jesús ndo' na ndit'maan' Tyo'ts'on ntja 'naan'han', cha'xjen na s'aahan' quii' nt'anho'. <sup>2</sup> M'an nn'an na tyia jndyi nan'xuanhan. Mantyi quitanho' na tyi'ninncyaaahan' na nt'a vi' nan'ñeen já, ee tyi'tsoñ'en nn'an vantyja n'onhan jñ'oon ntja 'naan' ta Jesús. <sup>3</sup> Majo' nquii jon na itye'ntjon jon jaa conduihin na itsiquindë jon. Nts'aa jon na ntsay'onho' na jndëho' ntja 'naan' na vantyja n'onho'hin ndo' mantyi ngüañoon' jonho' quityquii' tsoñ'en nnon navi' na nin'quits'aa yutyia 'o'. <sup>4</sup> Incyaa ta Jesús na coy'ön na t'man qui n'ön na cota'nguee'ho' jñ'oon na conduë ndëëho', ndo' mantyi na ninvito ngotsam'anho' ntja 'naan'han'. <sup>5</sup> Quitejnde ta Jesús 'o' na nan've'ngioho' nn'an cha'xjen nquii Tyo'ts'on itsivi'ntyjii jonhan. Ndo' na nnan'xuanho' na ntsay'onho' najndëho' quityquii' navi' na coquenonho' cha'xjen tots'aa Cristo.

*Chuhan' na quint'a ya ts'ian njanhan*

<sup>6</sup> 'O' ntyjë, min'ninchen ntjeho' na vantyja ts'on juu Cristo na tyi'nin'quits'aa juu ts'ian, min tyi'nin'quitsindë juu jñ'oon na tonan'mán ndëëho', yo xuee' ta Jesucristo coty'i jndy'ué 'o' na tyi'nan'jonho' yo juu tsan'ñeen. <sup>7</sup> Ee nqueho' mangioho' na icanhan' na c'onho' cha'xjen na tojnty'iaho' na tont'á xjen na tom'án quii' nt'anho'. Ee juu xjen'ñeen, chito t'ön na tats'ian tont'á. <sup>8</sup> Min chito tocü'á 'naan' ncüiichen ts'an na tyi'quityiönhan', min tyi'jndye xjen na tota'jndyë. Xjen'ñeen vaa xjen naxuee ndo' natsjon na tont'á ts'ian cha' na

tyi'quityio xu cjo min'ncüiio'. <sup>9</sup> Min chito tont'á na nnda' ng'e na tyi'cüanaan na ninncyaho' 'nan na nninjnt'ue já. Tont'áhan' cha' quitsi'manhan' ndëëho' na quint'aho' cha'xjen na tont'á. <sup>10</sup> Ee viochen xjen na tom'án quii' nt'anho', totquën jñ'oonva' ndëëho', xe na aa m'aan nin juu na tsinchqueen'hin, tanin, min tyi'cüa' juu. <sup>11</sup> Majo' naneinhin condyë na ñ'en ntyjeho' na jndë jnty'ehan na cont'ahin ts'ian cha' nnan'jnda'hin 'nan na icanhan'hin, majo' coma'ndyi'tohan na cot'ioo'hin ts'ian na cont'a ntyjehin. <sup>12</sup> Cotquën jñ'oon ndëë nan'ñeen yo xuee' ta Jesucristo, ndo' conan'jnt'á nquenhin, ijndei'han' na quint'ahin ts'ian cha' cuen 'nan na nninjnt'uehin na ntixee'hin nn'an 'naanhin. Ndo' mantyi c'onhin quii' nt'an ntyjehin cha'xjen na chuhan', min tyi'ntyii'hin na nt'ioo'hin nchu vaa na m'an nan'ñeen.

<sup>13</sup> Ndo' ndëë mañoonchen 'o' ntyjë, maninjuu tmaan' na m'anho', tyi'nan'ntyquenho' na cont'aho' 'nan ya. <sup>14</sup> Mantyi quitquenho' cüenta xe na aa m'aan nin juu na tyi'nin'cüanguee' juu jñ'oon na conduë nnon tsonvahin, min tyi'nan'quiiho' yohin cha' c'oon juu na jnaan' juu. <sup>15</sup> Majo' tyi'nt'aho' yohin cha'vijon na conduihin ts'an na jndoho'hin. 'O' quinan'qui'maan'ho'hin xeng'e na conduihin ntyjeho' na vantyja ts'on juu Jesús.

*Jñ'oon na mats'ia na tji Pablo tsonva*

<sup>16</sup> Nquii ta Jesús conduihin na tajñuaan' ts'onhin. Mancha'xjen ncyaa jon na c'onho' na tajñuaan' ts'onho' tsoñ'en nnon 'nan na coquenonho'. Ninnquii'chen c'oon jon yo tsoñ'enho'.

<sup>17</sup> Ncö Pablo macüji jñ'oonva na mancya ts'on njan ndëëho'. Ndö vaa na maquën xuë ncüii cüii tson na macüji, cha' quita'jn'aanho' na ja matscuenöghan'. <sup>18</sup> Mac'an nnon ta Jesucristo na quityio jon jn'aanho' na tsoñ'enho' ntyja 'naan' juu naya na tsi'xuan jon.

## Tson Navejndyee Na Scüenon Pablo Na M'aan Timoteo

*Incyaa Pablo ts'on 'naan' jon nnon Timoteo*

<sup>1-2</sup> Ja Pablo macüji tsonvahin na mancyaa ts'on njan nnon! 'u' Timoteo. Condui 'u' jnda ncö ng'e na vantyja tson' Jesucristo. Ja condui ts'an na i'ua jon ts'ian nnön na jöncyaa jñ'oon naya 'naan' jon ndëë nn'an. Nquii Tyo'ts'on na conduihin na itsin'man jon ñuaan njanhan, nquii jon i'ua jon ts'ianvahin nnön yo Jesucristo na nquii jon conduihin na contyja nn'ön na ntsquë na m'aan Tyo'ts'on.

Nquii tyëëhë Tyo'ts'on yo nquii Cristo Jesús na conduihin na itye'ntjon jon jaa, mac'an ndëëhan na juu naya na conduihan yo juu na nty'ia ro nn'an ngiohan, yo nin'juu na tajñuaan' ts'onhan, na nan'xuanho'han'.

*Quen Timoteo xjen nn'an na tyi'yuu' jñ'oon conan'man*

<sup>3</sup> Juu jñ'oon na tsjö nnon' xjen na jnt'ui tsjoon Éfeso na tyjë ndyuaa Macedonia, matsintcui nnt'ahan'. Xjen'ñeen tc'an na quintjo 'u' jo' cha' joo vendye nn'an na conan'man mañoon nnon jñ'oon na tyi'yuu'han', quen' jñ'oon ndëëhan na tant'ahan na nnda'. <sup>4</sup> Quitsu' ndëë nan'ñeen na min tanc'oon' n'onhan joo jñ'oon na ve' cüentohan', min joo jñ'oon na tyi'contycüii ntyja 'naan' nguee ndochiüi nn'an judíos na tom'an ndyu na toxen'chen. Ee ya na m'aan' n'onhan jñ'oonmin', ve' conan'jndyehan jndyuehan yo nn'an, tyi'tejndeihan' nan'ñeen na nnan'nchu'han nchu vaa na ngom'anhan ntyja 'naan' na vantyja n'onhan.

<sup>5</sup> Jo' ts'ian na siquichu jñ'oon 'u' na quitsi'man' jñ'oon ndëë nn'an tsjoon Éfeso na quinan've'ngiohan nn'an cha'xjen nquii Tyo'ts'on vi'nchjii jonhan. Quint'ahan na nnda' yo na ntju' conan'tiuhan yo ntyjehan ndo' na mantyi nan'xuanhan na ya covicjehan quii' ñuaanhan, ndo' mantyi na xoncüee' n'onhan na vantyja n'onhan Jesús. <sup>6</sup> Ee m'an cüanntyi nn'an na tyi'conan'jñ'oon'han cha'xjen na matsjö ndö', ndo' tsojnaan' jo' jndë jnty'ehan na vantyja n'onhan Tyo'ts'on. Ndo' ng'e jo', ve' cotsantyjatohan ntyja 'naan' jñ'oon na ve' jn'aanhan' na itsiquijñ'eenhan'hin. <sup>7</sup> Joo nan'ñeen nt'ue n'onhan na quitji' nn'an cüenta ntyja 'naanhan na conduihan nn'an na ya jndyi conan'manhan jñ'oon na tquen Moisés, majo' min nquehan tyi'covaa' n'onhan jñ'oon na conan'manhan ndëë nn'an, min ndicüaa' n'onhan nchu vaa conan'quindy jñ'oon'ñeen na jen conan'chonhan ntyja 'naanhan'.

<sup>8</sup> Mangiö juu jñ'oon na tquen Moisés, njon jndyihan' xe na aa nninjt'ue ts'anhan' cha'xjen na sijnda' Tyo'ts'on na tsixuanhan'. <sup>9</sup> Majo'ntyti icanhan' na cañjoo' nn'ön na chito sijnda' Tyo'ts'on jñ'oon'ñeen ntyja 'naan' nque nn'an na cont'ahan cha'xjen na chuhan'. Ts'iaan' na sijnda' jonhan' na quit'uihan' nn'an na conan'que'to n'onhan tonnon jñ'oon na iquenhan' xjen ndo' na quit'uihan'hin na tyi'nin'quita'nguee'hin jon. Sijnda' jonhan' na quit'uihan' nn'an na conan'vehan nacjoo' Tyo'ts'on ndo' yo ntyja 'naan' nn'an na tyi'quinan't'maan'han jon, ndo' mantyi ntyja 'naan' nn'an na conan'tjahan nnon jon. Sijnda' jonhan' na quit'uihan' joo nn'an na tyi'njon ngiohan juu na covantyja n'on nn'an Tyo'ts'on, ndo' mantyi ntyja 'naan' nn'an na concohan joo ntyjehan na vantyja n'on jon. Sijnda' jon jñ'oon'ñeen na quit'uihan' joo nn'an na conan'cüjehan tyehan, ndyeehan oo min'cya ro ts'an. <sup>10</sup> Mantyi sijnda' jonhan' na quit'uihan' nn'an na ve' ndö' ro m'anhan yo nn'an, ndo' na quit'uihan' nannon na m'anhan yo ntyje nnonhan. Sijnda' jonhan' na quit'uihan' nn'an na conty'ueehan nn'an ndo' na quit'uihan' nn'an na ve' quintu na conan'neihan cjoo' ncüiichen ts'an, ndo' ntyja 'naan' nn'an na condeuhan na ntjyii Tyo'ts'on na mayuu' ncüii jñ'oon, majo' ngio yahan na ve' quntuhan', ndo' yo min'cya ro mañoon nnon na vjahan' nacjoo' jñ'oon na taquintyja na ya tsixuanhan' na conan'man nn'an ntyja 'naan' jon. <sup>11</sup> Nquii Tyo'ts'on na taquintyja na ya conduihin, i'ua jon ts'ian nnön na nninncyaa juu jñ'oonva, majuu jñ'oon naya na tēquintyja na t'man conduihan' na ntyja 'naan'han' na itsin'man jon ñuaan nn'an.

*Ncyaa Pablo na ya Tyo'ts'on na ndyia' ro juu nchjii jon*

<sup>12</sup> Mancya na ya nquii Jesucristo na conduihin na itye'ntjon jon jaa na incyaa jon na condëë mats'a ts'ianva. Ncyaa ya jon na tji' jon cüenta na tsixuan ja ts'an na itsiquindë, jo' na sijnda' jon na matye'ntjön nnon jon. <sup>13</sup> Its'aa jon na nnda' min na toxen'chen totsineñ jñ'oon tsan' cjoo' jon, ndo' tonty'ëhin ndo' totsitéë' ts'önhin na tots'a v'i nn'an na vantyja n'on jon. Majo' min nan'min' tots'a, tom'aan jon na nty'ia rô ntyjii jon ng'e ve' tots'atöhan' ee juu xjen'ñeen ta'nan taa' ts'ön min tyi'covantyja ts'önhin. <sup>14</sup> Ndo' ng'e na nnda' vaa na totsixuan, jo' ntyja 'naan' juu naya na condui jon, tyi'vacuaa xjen na tyio jon jn'aan ja. Mantyi incyaa jon na vantyja ts'ön Jesús na vi'nchji ja jon yo nn'an ng'e na m'an jaa ntyja 'naan' Cristo Jesús.

<sup>15</sup> Juu jñ'oonvahn, jñ'oon na mayuu'han' ndo' icanhan' na tsoñ'en nn'an cantyja n'onhinhan', na jndyo Cristo Jesús tsonnanguevahn cha' itsin'man jon ñuaan nn'an na nan'xuan jnan. Ndo' quii' nt'an tsoñ'en nn'an, mancö na vejndyee na vaa jnan. <sup>16</sup> Ng'e min na nnda', ty'oon Tyo'ts'on na nty'ia rô nchjii jon cha' nndëë ntsi'man Cristo Jesús na tyi'quintycüii na m'aan jon na t'man ts'on jon yo nn'an. S'aa jon na nnda' cha' quitsi'manhan' nchu vaa nts'aa jon yo nque nn'an na ngantyja n'onhan jon na tonnonchen na nninncyaa jon na nnan'xuanhan na tyi'quintycüii na vando' ñuaanhan. <sup>17</sup> Nquii Tyo'ts'on na tyi'quintycüii na co'xen jon, nquii jon na mancha'chen xjen m'aan jon, na min'ncüii ts'an ndiquindëë ndyiaa' juuhin, xiaa'nty nquii jon conduihin Tyo'ts'on, ta'n nan ncüiichen. Ninvaa na vjahan' na tonnonchen cüit'maan'hin ntyja 'naan tsoñ'en. Quindui na nnda'.

<sup>18</sup> 'U' Timoteo na condui 'u' jnda ncö, ndö vaa na matsiqui'man' ja 'u'. Matyiö xu 'u' na quen' xjen nn'an cha'xjen na jndë totsjö nnon'. Xuee'ñeenchen nque nn'an na vantyja n'on Cristo, jnduehan jñ'oon nchu vaa na ntsixuan' quityquii' ts'ian 'naan' jon. Juu jñ'oon'ñeen cañjoon' tson'han' cha' nndëë ntsijonhan' 'u' ncüii sondaro 'naan' ta Jesús na its'aa juu tyia' 'naan' jon. <sup>19</sup> Ndo' viochen xjen na matsijon 'u' juu tyia'ñeen, quintjotyen 'u' na vantyja tson' jñ'oon na mayuu' ndo' xia'nty quitsa' 'nan na mavicje' quii' ñuan 'nan' 'nan na chuhan'. Ñ'en nn'an na tyi'quinan'jñ'oon'han jñ'oonva', ndo' tsojnaa' jo' jndë tyuii' juu na covantyja n'onhan. <sup>20</sup> Mannda' vaa tots'aa Himeneo yo Alejandro. Mang'e jo' jndë tyiöhan nt'ö Satanás cha' quitsi'manhan' ndëëhan na tanan'neinhan jñ'oon tsan' cjoo' Tyo'ts'on.

## 2

### *Jñ'oon na conan'manhan' nchu vaa na nan't'maan' jaa Tyo'ts'on*

<sup>1</sup> Ndö vaa jñ'oon na matsiqui'man' jndyëë 'u', na tsoñ'en nn'an na vantyja n'on, quinan'neinhan nnon Tyo'ts'on ntyja 'naan' tsoñ'en na coquenonhan. Quitanhan nnon jon 'nan na icanhan'hin, ndo' na ncyahan na ya jon yo na quitanhan na quityio jon jn'aan tsoñ'en nn'an. <sup>2</sup> Quitanhan na quitejndei jon nanm'ann'ian t'man yo nin'tsoñ'en nanm'ann'ian na cotsantyja, quindui na nnda' cha' nndëë nc'ön na tatyia' yo nn'an. Ee na nt'ahan', yajo' nts'aahan' nquii Tyo'ts'on njon jndyihin ngiö, yo na nc'ön na ñuan nquii' jaa na tonnon jon. <sup>3</sup> Ya jndy na nt'aha na nnda', ng'e nquii Tyo'ts'on na itsin'man jon ñuan njanhan, cavee' ts'on jon na nc'ön na nnda'. <sup>4</sup> Ee nquii jon nt'ue jndy ts'on jon na tsoñ'en nn'an ncyahan na ntsin'man jon ñuaanhan. Ndo' mantyi ngüentyja xjen na tsoñ'enhan ncy'onhan cüenta juu jñ'oon na mayuu' 'naan' jon. <sup>5</sup> Jñ'oonva' vacüja'han' tsoñ'en nn'an ndo' ng'e ninncüii Tyo'ts'on m'aan cüenta tsoñ'enhan ndo' mantyi ninncüii ts'an na iv'a jon nn'an na tonnon Tyo'ts'on, manquintyi Cristo Jesús na mantyi ts'anhin. <sup>6</sup> Juu jon tynycyaa nquiihin na tue' jon. Na s'aa jon na nnda' tyionñ'en jon na chöjnan jaa nnon Tyo'ts'on, jo' ndëë ntsin'man jon ñuaan nn'an. Juu jñ'oonvahn si'man Tyo'ts'onhan' ndëë nn'an vi na taa' ts'on jon na jndë tuee'xjen na ndyehinhan'. <sup>7</sup> Mang'e na nnda', t'ua jon ts'ian nnön na condui ja ts'an na iññon jon ja yo jñ'oon naya 'naan' jon na mancyahan' ndëë joo nn'an na chito conduihan nn'an judíos. Jñ'oon na mayuu' na nnda', chito quinto matsinën. Condui ja na quitsi'man ndëë nan'ñeen juu jñ'oon na mayuu' yo jñ'oon na cantyja n'onhan.

<sup>8</sup> Minyuuchen joo naijon na covatjon nn'an na conan't'maan'han Tyo'ts'on, nt'ue ts'ön na nque nannon quinan'neinhan nnon jon, na nnan'vehan ndueehan na tonnon jon na ji'ua ntyja na cotsam'anhin, min chito conan'vjeahan nn'an, min chito conan'tja'han' na ntyjehan. <sup>9</sup> Mantyi ntyja 'naan nanntcu, nt'ue ts'ön na cüehan ndiaa na ya ro xjenhan juuhan', ndo' quitji' yahan cüenta nchu vaa na cotsam'anhin, min tyi'ngüenonchen na conan'tycüi'han sonquenhan, min tyi'ngüenonchen na covijnt'uehan 'nan na jndë yo s'on ijan ndo' yo të' perlas, min ndiaa na jnda jndy. <sup>10</sup> Majo' quint'ahan ncüii cüii nnon 'nan naya na conduihan nanntcu na conan't'maan'han Tyo'ts'on yo na xoncüee' n'onhan. Ee na nt'ahan na nnda', joohan' nts'aahan' cha'vijon na conan'tycüi'han. <sup>11</sup> Viochen xjen na incyaa ts'an jñ'oon' Tyo'ts'on ndëë nn'an, icanhan' na joo nanntcu c'onhan na machen jndyuehan. Quitjue'cjeahan ntyja 'naan jñ'oon na condyehan. <sup>12</sup> Ee tyi'mancya ja na ncüii tsanscu na ntsi'man juu ndëë nn'an na conduihan tmaan' cüentaa' Tyo'ts'on, min na ntco'xen jon nannon, xia'nty na c'onhan na machen jndyuehan jo'. <sup>13</sup> Matsjö na nnda' ee Adán sia jndyee Tyo'ts'on, jndë jo' sia jon Eva. <sup>14</sup> Ndo' min chito Adán sivi'nn'an Satanás, juu Eva sivi'nn'an juu. Ndo' ng'e na nnda', sitja tsanscu'ñeen ntyja 'naan' juu jñ'oon na tquen Tyo'ts'on. Jo' sijnda'han' na vaa jnaan' juu. <sup>15</sup> Majo' itsin'man Tyo'ts'on nanntcu na conan'nguihan ndahan xe na aa ninvito covantyja n'onhan jon, ndo' c'onhan na conan've'ngiohan nn'an, ndo' mantyi c'onhan tonnon jon cha'xjen na nt'ue ts'on jon, ndo' na quitquen nquehan cüenta ntyja nchu vaa na cotsam'anhin.

## 3

*Nn'an conditque quii' tmaan' cüentaa' Tyo'ts'on, nan'min quinan'xuanhan*

<sup>1</sup> Jñ'oon na mayuu' na minninchén ts'an na nt'ue jndyi ts'on jon na ngüantyyjee' jon nn'an na conduihan tmaan' cüentaa' Tyo'ts'on, ya jndyi ts'ian na nin'c'oon tsan'ñeen. <sup>2</sup> Mang'e na nnda', ngüi ts'an na ivantyyjee' jon nn'an na conduihan tmaan' cüentaa' ngüi Tyo'ts'on, icanhan' na tsoñ'en ntyja na vam'aan jon, c'oon jon na itsiquindë jon, na ninncüii scuu' jon, ndo' na conduihin ts'an na jnda' itsitiu, ndo' tque its'aa jon quityquii' na vam'aan jon. Icanhan' na quitejndei jon nn'an na cotsque ya na m'aan jon na cotsancyahan jñ'oon naya ntyja 'naan' Jesús, ndo' mantyi na conduihin ts'an na ya itsi'man jon jñ'oon' Tyo'ts'on. <sup>3</sup> Tyi'quichuhan' na tsanguindyihin, min ts'an na icüja' jon nn'an. Icanhan' na tyi'ndyioon' ts'on jon yo nn'an, chito na itsintja'hin yo nan'ñeen, min chito na nin'quitsit'ue jndyi jon xoquitu'. <sup>4</sup> Icanhan' na conduihin ts'an na ya ico'xen jon nn'an vaa' jon, ndo' na quita'nguee' ntsinda jon tonnon jon na quint'a joo na njonhin ntyja 'naan' tsoñ'en. <sup>5</sup> Icanhan' na cuaa na nnda' ee xe na ndiquindë na ntquen ngüi jon xjen nn'an vaa' jon, majndeichen xe'quindë ntquen jon xjen joo nn'an na conduihin tmaan' cüentaa' Tyo'ts'on. <sup>6</sup> Ncüii ts'an na tyi'covijndye xuee na vantyja ts'on juu Jesucristo, tyi'quichuhan' na ngaquee' juu ts'ian'ñeen, ee xe na aa nnda', nndë nts'aahan' na ntsintsahin, ndo' tsojnaan' jo' nt'uui Tyo'ts'onhin cha'xjen na s'aa jon yo juu yutyia. <sup>7</sup> Ndo' mantyi icanhan' na joo nn'an na tyi'covantyyja n'on Tyo'ts'on, mantyi ya jñ'oon conan'neinhan ntyja 'naan' tsan'ñeen, cha' tyi'ntscüejnaan'han'hin tondë nan'ñeen, ee xe na aa ndui na nnda', nts'aahan' na cha'vion tyioohin xiu' na sijnda' yutyia na quit'uuihan'hin.

*Nn'an na cotejndei ts'ian quii' tmaan' cüentaa' Tyo'ts'on, nan'min chuhan' na quinan'xuanhin*

<sup>8</sup> Mantyi joo nn'an na cotejndei ts'ian quii' tmaan' nn'an na conduihan cüentaa' Tyo'ts'on, icanhan' na quinduihan nn'an na tque cont'ahin na cotsam'ahan, ndo' na ninncüii tjon' jñ'oon conan'neinhan ndë nn'an. Min tyi'quichuhan' na jndye vinon na ncüehan, min tyi'nc'onhan na jen nin'quita'ntjonhan xoquitu' yo ncüii nnon ts'ian na tyi'cüji' yahan' na nt'ahinhan'. <sup>9</sup> Joo nn'an nan'xuanhan juu ts'ian'ñeen, icanhan' na quintjotyenhan ntyja 'naan' jñ'oon na mayuu' na vantyja nn'ön na min'ncüii nnon tyi'quits'aahan' na tyi'ya covicjehan quii' ñuaanhan. <sup>10</sup> Icanhan' na joo nn'an na vantyja n'on, quitquen jndyeehan cüenta na aa conan'quindë nan'ñeen jñ'oonmin', ndo' xe covityincyoo' na cont'ahan cha'xjen na tsjö ndö', jo' vanaan na ntejndeihan ts'ian quii' tmaan' nn'an na conduihan cüentaa' Tyo'ts'on. <sup>11</sup> Ndo' mantyi ntcu nan'ñeen icanhan' na quinduihan nn'an na tque cont'ahan quityquii' na cotsam'ahan, chito na conan'neintohan ninntyi jñ'oon na condyehan na conan'nein nn'an. Ndo' mantyi icanhan' na jnda' na quinan'tiuhan ndo' na xoncüee' n'onhan tsoñ'en 'nan na cont'ahan. <sup>12</sup> Ndo' ngüi tsans'a na conduihin na itejndei jon yo juu ts'ian na vaa quii' tmaan' nn'an cüentaa' Tyo'ts'on, icanhan' na ninncüii scuu' jon. Ndo' mantyi na iquen ya jon xjen ntsinda jon yo nin'tsoñ'en nn'an vaa' jon. <sup>13</sup> Ng'e joo nan'ñeen na cotejndei hin yo ts'ian'ñeen, xe na aa ya ts'ian cont'ahan, yajo' itsiquinjonhan' ntyja 'naanhan, yo na t'man n'onhin ninncyaaahan' na nnan'nein jndyoyuhan ndë nn'an ntyja 'naan' na vantyja n'onhan Cristo Jesús.

*Ndyu na toxen'chen ve' nty'iu tom'an jñ'oon na njon tsixuanhan'*

<sup>14</sup> Macüji tsonva na matscuenöghan' nnon', majo' mantyi ts'ön na cje ncjöquinty'ia 'u'. <sup>15</sup> Majo' xe na aa ntsichjuhan' ja na tyi'nguë ty'ua, tanin, mancüixjen ncüaa' tson' nchu vaa na chuhan' na ngom'an nque nn'an na condui cüentaa' Tyo'ts'on. Joohan conduihan tmaan' nn'an cüentaa' ngüi Tyo'ts'on na vando' na conan'vehan jñ'oon na mayuu' 'naan' jon ndo' na cota'ntyjee'hinhan'. <sup>16</sup> Juu jñ'oon na vantyja nn'ön na ve' nty'iu tom'aanhan', tanin juu na nndë ngitso juu na tyi'njon tsixuanhan'. Ndö vaa na itsohan':  
Tui Cristo tsonnangue na ts'anhin,  
Ngüi Espiritu Santo si'man jon na siquindë Cristo tsoñ'en cha'xjen na itsohan'.  
Nque ángeles chen chen tondo'njoonhan na tojnty'ianhan 'naan ntyja 'naan' jon.  
Juu jñ'oon ntyja 'naan' jon toninncyaaahan' ndë nn'an na ninvaa tsonnangue.  
M'an nn'an na vantyja n'onhan jon,  
ndo' ngüi Tyo'ts'on ty'oon ntcüe' jonhin quii'oon'ndue.

## 4

*Nn'an na cotji ntcüe'han ntyja 'naan' jñ'oon na vantyja n'onhin*

<sup>1</sup> Ngüi Espiritu Santo itsi'man jndyoyu jon na joo nguee na mats'ia, nc'on nn'an na ngotji ntcüe'han ntyja 'naan' jñ'oon na vantyja n'onhan. Ndo' nnan'jonhan yo jñ'oon na conan'vi'nn'anhin na conan'man joo nn'an na m'an nacje 'naan yotyia. <sup>2</sup> Nque nn'an

na ve vaa na cotsam'anhan nnan'manhan joo jñ'oon'ñeen na conan'vi'nn'anhan'. Joo nan'ñeen min tyi'tsi'ndaa'han' ngiohan na cont'ahinhan'. <sup>3</sup> Cotë'hin na nnonnco nn'an ndo' conan'jaa'han jñ'oon na tyi'ntcūa' nn'an minndye 'nan. Majo' nan'ñeen cochue' n'onhan ee nquii Tyo'ts'on sijnda' jon na joo nn'an na vantyja n'on Cristo na conan'vehan jñ'oon na mayuu', ntçūa'han jooahan' yo na concyahan na ya Tyo'ts'on ntyja 'naanhan'. <sup>4</sup> Ee tsoñ'en 'nan na tuen jon, tēquintya na ya tsixuanhan'. Tanin'nan na chuhan' na tyi'ndijnt'ue jaahan' xe na aa ncy'ōn cūentahan' yo na conincy na ya jon ntyja 'naan'han'. <sup>5</sup> Ee joo 'nan na cocū'a, iquen jon na ji'uahan' ntyja 'naan' jñ'oon' jon ndo' mantyi ng'e na incyaa ts'an na ya jon ntyja 'naan'han'.

#### *Ts'an na ya itye'ntjon nnon Jesucristo*

<sup>6</sup> Joo jñ'oonmin' xe na aa ntsi'man'han' ndëe ntyjēehē na vantyja n'onhan Cristo, ndui 'u' ts'an na ya itye'ntjon juu nnon Jesucristo cha'xjen na chuhan'. Ngaque 'u' ntyja 'naan' jon yo joo jñ'oon na vantyja nn'ōn yo ntyja 'naan' juu jñ'oon na jndyoyu conduihan' na matsijon 'u' yohan'.

<sup>7</sup> 'U' tyi'ntsiñ'oon' joo cūento na ve' conan'neinto nn'an nchu vaa na m'aan' n'onhan na icanhan' na quit'ahan cha' ncy'on Tyo'ts'on cūentahan, ee conduihan' jñ'oon tsan'. 'U' quitsichon' na condui 'u' ts'an na m'aan na jndu' na tonnon Tyo'ts'on. <sup>8</sup> Ee juu na itsichon ts'an cha' ndëe ntsixuan juu najnde juu yo si'ts'o 'naan' juu, itejnde chjohan'hin. Majo' juu ts'an na iquen yantiyihin na quinduihin ts'an na m'aan jndy na jnde juu cha'xjen na nt'ue ts'on nquii Tyo'ts'on yohin, nanein vaa naya 'naan' juu na its'aa juuhan' ndo' mantyi na ngūando' juu na m'aan jon. <sup>9</sup> Jñ'oonva' jñ'oon na mayuu'han' ndo' chuhan' na tsoñ'en nn'an cy'onhan cūentahan'. <sup>10</sup> Mang'e na nnda', conan'cūejndyaa' jaa na conan'chōn na cont'a ts'ian 'naan' Tyo'ts'on ee conan'quityēn nn'ōn jon, nquii jon conduihin Tyo'ts'on na vando' ee xia'ntyi nquii jon condui jon na itsin'man jon ñuaan nn'an, majndeichen nque nn'an na jndē vantyja n'onhan Cristo.

<sup>11</sup> Jñ'oonmin', ninnquii'chen quitsi'man'han' ndëe nn'an na vantyja n'on. Quitsu' ndëehin na quita'nguee'hinhan'. <sup>12</sup> Tyi'ninncy'a' na ntji' nn'an cūenta na tyi'quijnon condui 'u' ng'e na tyi'tque 'u'. 'U' ntyja na vam'an', quitsa' na juu jñ'oon na matsinin', yo juu na vam'an', yo juu na vi'ntyji' nn'an, yo juu na vantyja tson' Tyo'ts'on, yo nin'juu na ntju' ntyja 'nan', tsoñ'en nan'min' quinan'manhan' ndëe nn'an na vantyja n'onhan Cristo, nchu vaa na ngom'anhan'. <sup>13</sup> Ndo' viochen xjen na minndo' na nguē na m'an', quen ya 'u' na matsijnan' jñ'oon' Tyo'ts'on ndëe nn'an, cūijnt'ue 'u' juuhan' na ncy'a' jñ'oon ndëehan ndo' na matsi'man'han' ndëehan. <sup>14</sup> Nque nn'an na conintque quii' nt'an nn'an na conduihan tmaan' cūentaa' Tyo'ts'on, juu xuee'ñeen xjen na tyiohan ndueehan cjo', jnduehan nin ncūii nnon ts'ian 'naan' jon na i'ua jon nnon'. Cjoo' tson' na cūijnt'ue 'u' juu naya'ñeen na itsiquindaa' jon 'u'.

<sup>15</sup> Ninnquii'chen quitsa' nan'min', cjoo' ya ya tson' na ninvito m'aan' tson' ntyja 'naan'han' cha' ntquen nn'an cūenta na vja' tonnonchen na condui 'u' ntyja 'naan' Jesucristo. <sup>16</sup> Quen nquii 'u' cūenta ntyja nchu vaa na vam'an' ndo' mantyi ntyja 'naan' jñ'oon na matsi'man' ndëe nn'an. Ninvito juuhan' quitsa' ee ntyja 'naan'han' ntsin'man Tyo'ts'on ñuan 'nan' ndo' mantyi joo nn'an na condyehan jñ'oon na mancya'.

## 5

#### *Ndō vaa c'oon ts'an quii' tmaan' nn'an na vantyja n'on*

<sup>1</sup> Ncūii ntyjeho' tsantque na vantyja ts'on jon, tyi'ndic'uaa 'ndyo' nnon jon, majo' quitsiqui'man'hin na cha'vijon conduihin tye', cha' yantiyichen ntsijonhin yo Cristo. Ndo' nque nannon ndyua na vantyja n'onhan na conduihan cha'vijon nty'iu' ncu', quitsinchu' ndëehan nchu vaa na chuhan' na quitsam'anhan. <sup>2</sup> Ndo' mantyi nque nanntcu tque na vantyja n'onhan, ncy'a' na jnda' nquenhana na cha'vijon na conduihan 'ndyo'. Ndo' joo yontcu ndyua na mantyi vantyja n'onhan, c'on' quii' nt'anhan na cha'vijon conduihan nty'iu' ncu'. Ninnquii'chen c'on' na ntju' na m'aan' tson' ntyja 'naanhan na tonnon ta Jesús.

<sup>3</sup> Joo nanntcu ninnque na ndicūjnda' 'nan na ndijnt'uehan, quitejndeiho'han. <sup>4</sup> Majo' ncūii tsanscu ninnquii, xe na aa m'an ntsinda jon oo ntsindantyo jon, chuhan' na joo nan'ñeen cūaa' jndyee n'onhan na quinan'manhan na vantyja n'onhan Jesucristo na quitixee'han ndyeehan oo chi'tanhan. Ee xe na nnt'ahan na nnda', nt'iohan na chojnahan ndëe nn'an na ndahan. Cavee' nchjii Tyo'ts'on na nndyiaa' jon na nnda' cont'a. <sup>5</sup> Majo' nquii tsanscu ninnquii na tanchu ya na ntixee' nquiihin, xia'ntyi nquii Tyo'ts'on itsiquii ts'on juu. Naxuee ndo' natsjon itsixuaa juuhin na quitixee' jonhin. <sup>6</sup> Majo' juu tsanscu ninnquii na vam'aan juu yo 'nan na neiin' n'on nn'an tsonnangue, min na vando' juu, itsijonhan'hin cha'vijon ts'oo na tonnon Tyo'ts'on. <sup>7</sup> Ninnquii'chen quen' jñ'oonmin' ndëe nn'an na vantyja n'on na quinan'quindëehinhan' cha' tanin juu na ngitso na vaa

jnanhan. <sup>8</sup>Ee ts'an na vantyja ts'on Cristo, majo' tyi'nin'quixee' juu nn'an 'naan' juu, ndo' majndeichen nque nn'an vaa' juu, conduihin ts'an jndë tji ntcü'e/hin ntyja 'naan' jñ'oon na vantyja nn'ön. Juu tsan'ñeen vi'ntyichen tsixuan juu, chichen nn'an na tyi'covantyja n'onhan Tyo'ts'on.

<sup>9</sup>Juu tson na chuhan' nguee nanntcu ninnque, ndö vaa na icanhan' cha' ndëë ntyi'ho' ngueehan nnon juu tson'ñeen. Najndë tēnonhan ndyenn'an chu ndo' na ninncüi jnda na jndë toncohan. <sup>10</sup>Mantyi icanhan' na vaa jñ'oon na ngio nn'an na ya jndyi tots'aa tsanscu'ñeen, cha' na aa sque jon ntsinda jon, ndo' na totsintjoo' jon nn'an na totsque ya vaa' jon, ndo' na aa totye'ntjon jon ndëë nn'an na conduihan cüentaa' Cristo na min'cya ro nnon na tocanhan' nan'ñeen, ndo' na aa totejndei jon nn'an na coquenon navi', ndo' na aa tots'aa jon tsoñ'en na tondëë nts'aa jon na ntejndei jon nn'an.

<sup>11</sup>Majo' joo nanntcu ninnque na tyi'tquechenhin, tyi'ntyit'o' ngueehan nnon juu tson'ñeen ng'e xjen na its'aa jndyi n'onhan na nin'quintonco nnda'han, ndo' na cont'ahan na nnda', conan'tycyaa'hin ntyja 'naan' Cristo. <sup>12</sup>Ee xe na aa ndonco nnda'han, vaa jnanhan na jndë jnan'tyui' ntcü'e/han juu jñ'oon na ta'han jndyuehan nnon Cristo na nnt'ahan. <sup>13</sup>Ndo' mantyi xe m'aan ngueehan nnon juu tson'ñeen, ndo' na ta'nan ts'ian 'naanhan, ve' comandyi'tohan, ve' v'aa ndo' v'aa nn'an covenonhan, ndo' na nnda' conan'ntyquenhhan. Ndo' chito ve xia'nty na m'antohan, mantyi ve' conan'neintohan ninntyi jñ'oon na condye-han jndyue nn'an, cotyih'han ntyja nchu vaa na cotsam'an nn'an min tyi'quichuhan' na nnt'ahan na nnda'. <sup>14</sup>Mang'e na nnda', matsiqui'man' ja 'u' na joo nanntcu ninnque na tyi'tquechen, quitonco nnda'han na nc'on ndahin, ndo' na quita'ntyjee' yahin nt'aahan, ndo' min'ncüi nnon tyi'nt'ahan na ntyja 'naan' jo' ninnncyaa'han' na joo nn'an jndohan jaa nduduehan jñ'oon ts'an nacjō. <sup>15</sup>Ndö' vaa na matsjō ng'e vendye nanntcu ninnque na tyi'tquechen, jndui'han natoo' Cristo ndo' conan'jonhin ntyja 'naan' Satanás.

<sup>16</sup>Ndo' minnichen tsanscu na vantyja ts'on Cristo, xe aa m'aan cüi nn'an 'naan' juu na tsanscu ninnqui, chuhan' na nqui juu quixee' juu tsan'ñeen. Tyi'ndyio juu xu cjo nn'an tmaan' cüentaa' Tyo'ts'on na quixee'han tsanscu'ñeen. Xe na aa nts'aa juu na nnda', yajo' joo nn'an na conduihan tmaan' cüentaa' Tyo'ts'on nndëë ntixee'han nque nanntcu ninnque na ta'nan ncüichen ts'an na ya ntixee'han.

<sup>17</sup>Chuhan' na joo nn'an na conduihan tmaan' cüentaa' Tyo'ts'on, nque ntyjehan na conintque ndëëhan, yo na t'man ngiohan, quint'ahan na njon nan'ñeen, ndo' joo nan'ñeen ncy'onhan cüenta xoquitu' ntyjantyi na cont'ahan ts'ian 'naan' Tyo'ts'on, majndeichen nque nn'an na coninncyahan jñ'oon' jon yo manin' joo nn'an na conan'manhinhan' ndëë nn'an. <sup>18</sup>Ee juu jñ'oon' Tyo'ts'on na jndui tivio, ndö vaa na co'xenhhan': "Tyi'ntyit'o' tsqui' ndyo toro xjen na its'aa o' ts'ian." Ndo' mantyi vaa ncüichen jñ'oon na nincüajon na itsiquindyihan': "Ts'an na m'aan ts'ian ntjon, chuhan' na cy'oon juu cüenta 'nan na ivantjon juu."

Ndö' vaa conan'quindyit joo jñ'oon'ñeen.

<sup>19</sup>Ya na vaa jñ'oon na iqen ts'an nacjoo' ts'an na conintque tondëë nn'an tmaan' cüentaa' Tyo'ts'on, tyi'ntsijñ'oon' jñ'oon'ñeen xe chito ve ndo' aa ndye ts'an na ngiohan nchu vaa na ntyja 'naan' tsan'ñeen.

<sup>20</sup>Nque nn'an na ninvito conan'tjahan, quitsi'qui'man' nan'ñeen na tondëë nn'an na conduihan tmaan' cüentaa' Tyo'ts'on, cha' ntsity'uehan' mañoon ntyjehan na vantyja n'on na tyi'nan'tjahan.

<sup>21</sup>'U' Timoteo, yo na ndyiaa' Tyo'ts'on yo Cristo Jesús ndo' mantyi tondëë nque ángeles na icüji Tyo'ts'onhan na cote'ntjonhan nnon jon, ma'ua ja ts'ian nnon' na quitsiquindë' jñ'oonmin na matsjō. Ncüi jñ'oon ntyja 'naan' ncüi ts'an na conintque, tyi'ntsijnda'han' vitjachen na ndyit' chu vaa jñ'oon na ntsintcüe' nqui jon ntyja 'naan' jñ'oon na cotquen nn'an cjo'o' jon. Tyi'ncja' ntyja 'naan' nqui jon, min ntyja 'naan' joo nn'an na cotquen jñ'oon nacjoo' jon. <sup>22</sup>Tyi'ntsicje 'u' na ntyio' nt'ō' cjo'o' ncüi ts'an na nc'ua' ts'ian nnon juu na nnditquehin tondëë nn'an na conduihan tmaan' cüentaa' Tyo'ts'on. Ee xe cje ro ntsa' na nnda', ndo' xe na aa vaa na itsitja tsan'ñeen, yajo' nt'uuihan' 'u' na matsijon 'u' yo juu 'nan na itsitjahin. Mantyi na tonnon Tyo'ts'on quen' cüenta na tyi'ntsitja 'u' nchu vaa na vam'an'.

<sup>23</sup>Ng'e na jndye jnda vi' tsia' ndo' mantyi ntyja 'naan' mañoon ntycyu na maquenooh', tyi'ntsa' na xia'nty ndaa ma'ua'. C'ua' chjo vinon.

<sup>24</sup>M'an nn'an covityincyoy jndyoyu na conan'tjahan ndo' vitjachen na ntco'xen ts'anhan, majnda' 'nan na conan'tjahan. Ndo' mantyi m'an nn'an na ve' nty'iu na conan'tjahan na tyi'xe'vityincyoo' na jo' cont'ahan ata na jndë tji' ts'an cüenta ntyja 'naanhan.

<sup>25</sup>Manincüajon vaa na itsijonhan' ntyja 'naan' nn'an na covityincyoy na cont'a 'nan na ya, ndëë nn'an tsi'man jndyoyuhan' na nnda'. Ndo' mantyi m'an nn'an min na cont'ahan 'nan na ya, tacovityincyoo'han', majo' joo ts'ian ya na cont'ahan tyi'xe'quintjohan' na ve' nty'iu.



## 6

*Icanhan' na joo nn'an na cotyentjon, quint'ahan na njon patrón 'naanhin*

<sup>1</sup> Joo nn'an na vantyja n'on Cristo na conduihan nn'an na cotyentjonhan ndëe patrón 'naanhin, tsoñ'en 'nan na condue nan'ñeen, quita'nguee'hinhan'. Icanhan' na quint'ahan na ndda' cha' tyi'ndue nn'an na ve' jn'aan na vantyja n'onhan yo xuee' Tyo'ts'on, min tyi'ndue nn'an na tayuu jnt'ue jñ'oon na coninnacya ntyja 'naan' Cristo. <sup>2</sup> Nque nn'an na cotyentjon na mantyi vantyja n'on patrón 'naanhin, ijndei'han' na quita'nguee'hin jñ'oon na condue patrón'ñeen ng'e conduihin ntyjehin na cüejon na vantyja n'onhin Cristo. Ata chuhan' na cjoo' ya ya n'onhan na cotyentjonhan ndëe nan'ñeen ng'e joohan na cont'ahan ts'ian 'naan' patrón'ñeen, condui nan'ñeen ntyjehin na vantyja n'on ndo' mantyi venchjii Tyo'ts'on joo patrón'ñeen. Quitsi'man' jñ'oonmin ndëe nn'an. Ndo' quitsichon' na quita'nguee'hinhan'.

*Ntyja 'naan nque nn'an na tyi'yuu' jñ'oon na conan'man*

<sup>3</sup> Minnichen ts'an na itsi'man juu mañoon nnon jñ'oon ntyja 'naan' Jesucristo na ityentjon jon jaa, na juu jñ'oon'ñeen tyi'itsijonhan' juuhan' yo jñ'oon na toninnacya jon min tyi'itsijonhan' yo jñ'oon na itsi'manhan' ndëe nchu vaa nt'ue ts'on Tyo'ts'on na c'ön na tonnon jon. <sup>4</sup> Tsan na ndda' vam'aan, conduihin ts'an na itsinta nquiihin, min na tyi'covaa' ts'on juu min'chjo. Ve' na nin'quitsijndye juu jñ'oon ntyja nchu vaa na icüji' juu cüenta na nin'quitsö ncüii cüii 'ndyo jñ'oon. Ndo' na ndda' tsixuan tsan'ñeen, ityji' juu tyia' nn'an. Ntyja 'naan' tsan'ñeen na conan'tëe' n'on nn'an ntyjehan, ndo' na cotjue'han jñ'oonvi' cjo ntyjehan ndo' conan'tiuhan na nin'quint'avi'han ncüiichen ts'an. <sup>5</sup> Juu tsan'ñeen, ng'e na tsixuan juu na ndda', tyi'contycüii na conan'ntja'hin yo nn'an ng'e na ti'ndaa' ntyja na m'aan' n'onhan. Jndë tsu na tonan'y'onhan jñ'oon na mayuu'. Conan'tiuhan na ve' incyaa ts'an jñ'oon ntyja 'naan' Tyo'ts'on cha' ya ngüantjon juu. <sup>6</sup> Majo' juu ts'an na vam'aan cha'xjen na cavee' ntyjii Tyo'ts'on, t'man naya 'naan' tsan'ñeen vaa na ntjo ya nchjii juu yo 'naan' juu na min. <sup>7</sup> Ee juu xjen na tui jaa nnon tsonnangue, minncüii 'nan tajndyoy'ön, ndo' mantyi xjen na ncüjê, min'ncüii 'nan je'quitsay'ön. <sup>8</sup> Yajo' xe na aa vaa 'nan na ntücü'a ndo' yo ndiaa na ntücü, quintjo ngiö. <sup>9</sup> Majo' ñ'en nn'an na nin'cütyahin, ndo' ntyja 'naan' juuhan' ityji'han' ng'e'ehan'hin na nnan'tjahan, cha'vijon na t'ui xiu'han. Jndye nnon nt'ue n'onhan na nguaahan' ndueehan na tsan' nan'xuanhan', na ntyja 'naan' jo' conan'ndaa'han'hin ata cotsu ñuaanhan. <sup>10</sup> Ee juu na njon ntyjii ts'an na nin'quitsit'ue juu xoquitu', conduihan' x'ee jñ'oon jndye nnon navi'. Ñ'en nn'an ng'e na cojoo' n'onhan na nnan't'uehan xoquitu', jndë jnty'ehan na conan'jonhan yo jñ'oon na conduihan' na mayuu', ndo' tsojnaan' s'on'ñeen, jndye nnon navi' jndë coquenonhan.

*Iua Pablo ts'ian nnon Timoteo*

<sup>11</sup> Majo' 'u' ntyjê na condui 'u' cüentaa' Tyo'ts'on, quitsitycyaa' 'u' ntyja 'naan' tsoñ'en nan'min' na tyi'nt'uii'han' 'u'. Ninvito quitsijon 'u' yo 'nan na chuhan' na tonnon Tyo'ts'on, c'on' cha'xjen na nquii jon, c'on' na mancha' xjen na vantyja tson'hin. Ninnqui' cüivenchji' nn'an ndo' quintjotyen 'u' min'ninchen na maquenoon' yo na matsindya' tson' ndëe nn'an. <sup>12</sup> Quitsichon' quityqui' na matye'ntjon' nnon Tyo'ts'on. Nquii jon tqueen' jon 'u' na tsixuan' na tyi'quintycüii na vando' ñuan 'nan'. Quintjotyen 'u' ntyja 'naan'han'. Ee jndye nn'an jndyehan jñ'oon na tji'jndyoyu' ntyja 'naan'han'. <sup>13</sup> Mantyi nquii Jesucristo tji' jndyoyu jon jñ'oon ya ntyja 'naan' nquii jon nnon Poncio Pilato. Na tonnon Jesucristo yo nnon Tyo'ts'on na incyaa jon na cotando' tsoñ'en, ndö vaa ts'ian na mat'ion 'u', Timoteo. <sup>14</sup> Juu jñ'oonva' na ico'xehen', cüangue'han' ata xuee na ncüjêe' ntücü' nquii Jesucristo na itye'ntjon jon jaa. Min'ncüii tyi'ntsiti'ja 'u' ntyja 'naan' ts'ian'ñeen cha' tanin ts'an ndëe ngitso juu na tyi'ya matsa'. <sup>15</sup> Vi na jndë tentyja xjen na ntyjii Tyo'ts'on, nquii jon ntsinchu' na ncüjêe' ntücü' Cristo. Xia'nty' nquii Tyo'ts'on conduihin na ityio jon jn'aan nn'an ndo' na co'xen jon tsoñ'en. Mantyi nquii jon conduihin na taquintyja na itye'ntjon jon tsoñ'en nn'an na t'man condui na cotoxen ndo' joo nanm'ann'ian na cotoxenhan, itye'ntjon jonhan, <sup>16</sup> Xia'nty' nquii jon conduihin na tyi'jon cue' jon. Najon na m'aan jon taquintyja na quixueentyichenhan', ata tanin juu na ndëe ntsindyoo'hin jo'. Min'jon tacondyiaa' ts'anhin min tyi'xe'quindëe na ndyiaa' ts'an jon. Ninnquii'chen cüit'maan'hin. Tyi'jon ntycüii na ico'xen jon. Quindui na ndda'.

*Jñ'oon na itsiqui'maan'han' nantya*

<sup>17</sup> C'ua' ts'ian ndëe nantya na tyi'nan'ntsahin min tyi'nc'onhan na t'man qui n'onhan yo joo 'nan na conan'tyahan'hin ng'e tyi'je'quindëe ncüaa' ts'on ts'an tsa'ndda' xuee na nguenhan'. Majo' icanhan' na t'man quinan'quichen n'onhan nquii Tyo'ts'on ee nquii jon tyi'vacuaa xjen na incyaa jon tsoñ'en nnon 'nan na icanhan' jaa cha' nc'ön na nën rō. <sup>18</sup> C'ua' ts'ian ndëe'han na quint'ahan naya nn'an. Ndo' mantyi quijnt'uehan nchu vaa

nt'ahan cha' nninindyentyi nnon naya na nt'ahan. Tyi'nan'ntycüii'han 'naanhan, ndo' c'oncjehan na quint'ahan naya nn'an. <sup>19</sup> Ee na nnt'ahan na nnda', conan'vehan naya 'naanhan na njonntyichen tsixuanhan', chito s'on. Juuhan' itsijonhan' cha' vijon tsjan' v'aa. Juu nan'ñeen na njonntyichenhan' contjotyenhan' na ngüañoon'han'hin na tonnonchen. Quint'ahanhan' cha' cüityincyoo' na mayuu' conduihin nn'an na nan'xuanhan na vando' ñuan 'naanhan.

*Jñ'oon na mats'ia na siquichu Pablo Timoteo*

<sup>20</sup> 'U' Timoteo, cüantyje' ya' juu ts'ian na i'ua Tyo'ts'on nnon'. Tyi'ntsijñ'on' joo jñ'oon na conan'nein nn'an na ve' jñ'oon yuhan', joo jñ'oon'ñeen tyi'quitejndeihan' ts'an na ncja juu na tonnon ntyja 'naan' Tyo'ts'on. Condue nan'ñeen na ya covaa' n'onhan ntyja 'naan' jon, majo' cochue n'onhan. <sup>21</sup> Matsjö na nnda' ng'e m'an vendye nn'an na cont'a nquehan na jndye jñ'oon ngiohan ndo' jndé tji ntcüe'han na vantyja n'onhan.

Quityio Tyo'ts'on jn'aanho' na tsoñ'enho'.

## Tson Na Jndë Ve Scüenon Pablo Na M'aan Timoteo

*Incyaa Pablo ts'on 'naan' jon nnon Timoteo*

<sup>1</sup>Ja Pablo matscülenön tsonvahin. Condui ja ts'an na i'ua Jesucristo ts'ian nnön na mancyaa jñ'oon naya 'naan' jon ndëë nn'an ng'e na nda' nt'ue ts'on Tyo'ts'on. Tco' jon 'ndyo jon na joo nn'an na vantyja n'on Jesucristo, nnan'xuanhan na tyi'quintycüii na cotando' ñuaanhan. <sup>2</sup>'U' Timoteo na condui 'u' jnda na vi' ntyji jndyi 'u', mancyaa ts'on njan nnon'. Nquii tyëëhë Tyo'ts'on yo nquii Cristo Jesús na conduihin na itye'ntjon jon jaa, juu naya na nan'xuanhan yo juu na nty'ia ro nn'an ngiohan, ndo' mantyi yo nin'juu na tajñuaan' ts'on conduihan, cyahan na ntsixuan'han'.

*Siqui'maan' Pablo Timoteo*

<sup>3</sup>Xjen na matsinën nnon Tyo'ts'on, min na aa naxuee ndo' aa natsjon, mancyaa na yahin ntyja 'nan'. Matyentjōn nnon jon na min'ncüii tyi'quits'aahan' na tyi'ya vicjee' ñuan njan, cha'xjen mantyi nque ndochi tsjan nn'an na tui ja na tom'anhan na tonnon jon. <sup>4</sup>Nin'quinty'ia jndyi 'u' cha' nninncyaaahan' na neiin' ts'ōn ee vañjoon' ts'ōn na juu xjen na jnty'i 'u', si'ndaa'han' nchji' ata tji'han' ndaa nnon'. <sup>5</sup>Vañjoon' ts'ōn na xoncüee' tson' na vantyja tson' Jesucristo. 'U' ndo' mantyi chitan' Loida yo 'ndyo' Eunice, joohan tentyja jndyee n'onhan jon. Ndo' nanein ntyjii' ya jndyi ts'ōn na mantyi 'u' vantyja tson' jon cha'xjen joohan.

<sup>6</sup>Mang'e na vantyja tson', matsintcüi ja jñ'oonva nnon' na cjoo' ya ya tson' na matye'ntjon' nnon Jesucristo. Ee ya na tyiō nt'ō cjo', juu xjen'ñeen siquindaa' jon 'u' ncüii nnon naya cha' condëë matsa' ts'ian 'naan' jon. <sup>7</sup>Ee chito incyaa Tyo'ts'on na nan'xuan na ncyaa' n'ōn. Incyaa jon na nan'xuan najnde na condui nquii jon. Incyaa jon na conan'vengiō nn'an ndo' na cotquēn nquē xjen nchu vaa na cotsam'an. <sup>8</sup>Ng'e na nda', tyi'ndyijnan' na ncüji' jndyoyu' ntyja 'naan' ta Jesús na conduihin na itye'ntjon jon jaa, min tyi'ndyijnan' na nty'i vancjo ng'e na mancyaa jñ'oon naya 'naan' jon. Mantyi 'u', quitsijon 'u' yo ja navi' na maquenōn. Nndëë ntsa' na nda' ng'e na incyaa jon na matsixuan' ntyja 'naan' juu najnde na condui nquii jon. <sup>9</sup>Nquii Tyo'ts'on tji' jon jaa quii' navi', jo' sin'man jon ñuan njanhan, ndo' tqueen' jon jaa na nnan'xuan nn'an cüentaa' nquii jon. Chito s'aa jon na nda' ng'e vaa ncüii nnon na cont'a na cavee' nchjii jon. S'aa jonhan' ng'e nda' vaa na sijnda' jon ndo' ng'e na vi'nchjii jon jaa ntyja 'naan' Cristo Jesús. Vitjachen na nguaa tsonnangue, ndo' m'aan jon na vi'nchjii jon jaa. <sup>10</sup>Majo' nanein juu naya na conduihin, jndë tityincyoo' jndyoyuhan' ndëëhë ng'e na jndyo Cristo Jesús na conduihin na itsin'man jon ñuan njanhan. Ee juu najnde na itsijnda'han' na covje nn'an, jndë sityuii' jonhan', ndo' totsi'man jon jñ'oon naya 'naan' Tyo'ts'on na ntyja 'naan'han' coy'ōn cüenta na tyi'quintycüii na cotant'ō.

<sup>11</sup>Ndo' i'ua Tyo'ts'on ts'ian nnön na ninncyaa jñ'oon naya 'naan' jon ndo' mantyi iquen jon na condui ja ts'an na ijñon jon ja ndëë nn'an yo juu jñ'oon'ñeen, na quitsi'man jahan' ndëëhan. <sup>12</sup>Ndo' ng'e juu ts'ian'ñeen na mats'a, jo' na maquenōn navi'min'. Majo' tanin, min'chjo tyi'jn'an na nda' its'aahan' ee ntyjii' ya jndyi ts'ōn na nquii jon na vantyja ts'ōn, ndo' mantyi nchji jnt'a na tsoñ'en ts'ian na i'ua jon nnön, nquii jon ngüantyyee'han' yo juu najnde na conduihin ata juu xuee na nndyo ntcüe' jon.

<sup>13</sup>Joo jñ'oon na mayuu' na jndë si'man nnon', quintjotyen 'u' ntyja 'naanhan'. Ncyaa' na nnan'xuan joohan' ncüii na ntsijnda'han' nchu vaa na vam'an'. Tyi'ntsiquindyaa 'u' na vantyja tson' Cristo Jesús yo ntyja 'naan' na vi'nchjii Tyo'ts'on nn'an. <sup>14</sup>Yo na ntejnde Espiritu Santo na m'aan jon quii' nn'ōn, cüantyye'tyen' juu jñ'oon naya 'naan' Tyo'ts'on, na juu ts'ian'ñeen t'ua jon nnon', juuhan' cüii na njon jndyihan'.

<sup>15</sup>Mantyi' na tsochen nn'an na vantyja n'on Cristo na m'anhin ndyuaa Asia, tji ntcüe'hin na tonan'jonhan yo ja, quii' nt'an joohan ñ'en Figelo yo Hermógenes. <sup>16</sup>Joo nn'an vaa' Onesiforo, quits'aa Tyo'ts'on na nty'ia rohan nchjii jon. Ee ntyja 'naan' tsan'ñeen, jndye jnda tyincyaaahan' na tondineiin' ts'ōn quityquii' navi' na toquenōn, min tyi'jnaan' jon na tyen ja nty'i vancjo. <sup>17</sup>Ee xjen na tyjee' jon tsjoon Roma, jnt'ue vichen ts'on jon ja ata xjen ntjii jon ja. <sup>18</sup>Juu xuee ya na nndyo nda' ta Jesús na ntco'xen jon nn'an ntyja 'naan' na conan'tjahan, quits'aa ta Tyo'ts'on na ndyia' ro juu Onesiforo'ñeen nchjii jon. Ndo' mantyi' ya' na jndye nnon tejnedei tsan'ñeen ja xjen na tom'an Éfeso.

## 2

*Ts'an na vantyja ts'on Jesucristo, conduihin sondaro 'naan' jon*

<sup>1</sup> Ntyja 'naan' 'u' ntyjē na condui 'u' jnda ncō, cayon'ntyj' najndu' ntyja 'naan' juu naya na itsiquindaa' Tyo'ts'on 'u' xeng'e Cristo Jesús. <sup>2</sup> Tsoñ'en jñ'oon na jndē tondyi' na toninnaya quii' nt'an nn'an na jndye jndyi'hin, joo jñ'oon'ñeen naya'han' ndēē nn'an na vantyja n'on na quitquenhan cüentahan', na joohin mantyi nnan'manhinhan' ndēē mañoon nn'an.

<sup>3</sup> Nque sondaro conan'quii n'onhan navi' na coquenonhan. Mantyi 'u' quintjo ntyji' yo navi' na coquenōn xeng'e na condui 'u' sondaro 'naan' Jesucristo. <sup>4</sup> Tanin ts'an na m'aan juu ts'ian sondaro na ityii'hin ts'ian na cont'a min'cya ro nn'an. Ee juu sondaro na ivanguee' juu na itye'ntjon juu, itsichon juu na nquii comandante 'naan' juu ngavee' ts'on jon yohin, mang'e jo' tyi'ityii'hin yo ninntyj ts'ian na cont'a min'cya ro nn'an. <sup>5</sup> Mantyi ts'an na itsijonhin xjen na conanon nn'an na co'ohan x'iaa', joo nan'ñeen njnty'iahan nin ncüii joohan na jndeichen inannon. Ndo' min na jndeintyichen inannon ncüiihan, majo' xe na aa tasiquindē jon jñ'oon na jnan'jnda' jndyeehan, tyi'xe'cy'oon jon cüenta 'naan' na tantjon jon. <sup>6</sup> Mantyi ntyja 'naan' nquii ts'an na yo mancha'chen ts'on its'aa ts'ian jndēē, chuhan' na juu jon nninjnt'ue jndyeehin 'naan' na tue'. <sup>7</sup> C'oon' ya tson' nchu vaa conan'man jñ'oonmin' na matsinēn nnon' ee nquii ta Jesús nninnayaa jon na ncüaa' ya tson' nchu vaa na conan'quindyihan'.

<sup>8</sup> Nquii Jesucristo na tuihin tsjan David na jndyocahan', cañjoon' tson' ntyja 'naan' jon na tyincyaa Tyo'ts'on na tando' xco jon vi jndē na tue' jon. Ndō' jñ'oon naya na mancyaa ndēē nn'an. <sup>9</sup> Ndo' jnaa' na mancyaa jñ'oonvahan, jo' na maquenōn navi', ata tyen tyen ja yo carena cha'na ts'an na t'man jnaa' vaa. Majo' juu jñ'oon' Tyo'ts'on tyi'c'oonhan' na tyenhan' cha'na tyen m'aan ncüii ts'an na m'aan navi'. <sup>10</sup> Mang'e na nnda', matsiquii ts'ōn tsoñ'en 'naan' na maquenōn cha' joohan' ntejdeihan' joo nn'an na icüji Tyo'ts'on na conduihan cüentaa' jon. Ee nt'ue ts'ōn na mantyi nnan'xuanhan juu na itsin'man jon ñuaan nn'an na vantyja n'on Cristo Jesús, na nc'onhan yo jon naijon na quixuee na tyi'quintycüii na condit'maan' jon.

<sup>11</sup> Jñ'oonvahan jñ'oon na mayuu'han':

Xe na aa conan'jōn ntyja 'naan' na iscuee'han'hin, mantyi nnan'jōn yo jon yo juu na vando' jon.

<sup>12</sup> Ndo' xe aa conan'quii nn'ōn navi' na coquenōn, mantyi nnan'jōn yo jon ntyja 'naan' na ntye'ntjon jon nn'an tsonnangue.

Majo' xe na aa conduē na tyi'nan'xuan ntyja 'naan' jon, mantyi nquii jon ngitso jon na tyi'condui jaa ntyja 'naan' jon.

<sup>13</sup> Mantyi jaa, xe na aa tyi'c'ōn na vantyja nn'ōnhin, majo' nquii jon conduihin na itsiquindē jon.

Ee ntyja 'naan' na condui nquii jon, tyi'je'quindēē ncüjihin ntyja 'naan'han'.

Mannda' vaa itsiquindyj jñ'oonva'.

*Ts'an na vaquinjon' ntyjii Tyo'ts'on na itye'ntjon juu nnon jon*

<sup>14</sup> Nque nn'an na matsi'man' jñ'oon' Tyo'ts'on ndēē, quitsintcüi' jñ'oonmin' ndēēhan. Ng'e na ndyiaa' jon tsoñ'en, jo' tonnon jon quitsu' ndēēhan na tanan'jndyehan jndyuehan ntyja 'naan' jñ'oon, ee ve' jn'aan na nnda' vaa cont'ahan, ee juu ts'ian'ñeen ninnquii'chen itsiyuii'han' nn'an na condyehinhan'. <sup>15</sup> Quitsichon' quityquii' na vam'an' cha' ntyja 'naan'han' ngavee' ts'on Tyo'ts'on yo 'u', na condui 'u' ncüii mosoo' jon na ta'nan ncüii nnon na ncüji' jnaa'han'hin na tonnon jon, ng'e jndyoyu matsinchu' jñ'oon na mayuu' 'naan' jon ndēē nn'an. <sup>16</sup> Joo jñ'oon na ve' jn'aan na conan'nein nn'an na coñ'eento jndyuehan, cüji 'u' ntyja 'naanhan' ee ts'an na iquen juu cüenta jñ'oon'ñeen, ngay'oonhan'hin na nts'aantyichen juu 'nan tyia. <sup>17</sup> Ee jñ'oon na conan'manhan tsixuanhan' cha'vijon cüii chje' na vacahan'. Mannda' vaa nan'xuan jñ'oon na ts'i'man Himeneo yo Fileto. <sup>18</sup> Joo nan'ñeen jndē jnty'ehan jñ'oon na mayuu'. Conduehan juu na ninncyaa Tyo'ts'on na ntando' nnda' nn'an na jndē tjē, jndē tenonhan'. Ndo' na nnda' conduihin, conan'ndaa'hin n'on vendye ntyjēēhē na vantyja n'on. <sup>19</sup> Majo' min na nnda', vaa jñ'oon na jndē tquentyen Tyo'ts'on cha'vijon tsjaan' v'aa, juu jñ'oon'ñeen tyi'xe'quityuii'han'. Ndō vaa na itsiquindyihan': "Vajnaan' Tyo'ts'on nin nn'an na conduihan cüentaa' nquii jon". Ndo' mantyi vaa ncüiichen jñ'oon na itsohan': "Ncüii cüii ts'an na tso juu na Cristo conduihin na itye'ntjon jonhin, quitsitycyaa'hin ntyja 'naan' ncüii cüii nnon natyia." Mannda' vaa na conan'quindyj jñ'oon'ñeen.

<sup>20</sup> Ncüii v'aa t'man je', jndye nnon 'naan' min na covijnt'ue jo'. Ñ'enhan' na jndē yo s'onijan ndo' mantyi yo s'onxuee. Ndo' mañoon nt'ō ts'ian na min v'aa'ñeen na jndē yo ntcaa' yo ts'oquichu. Ñ'enhan' na covijnt'uehan' ts'ian na njon ndo' ñ'enhan' na ve' ninntyj ro na coninjnt'uehan'. <sup>21</sup> Joo 'naan' natyia nan'xuan, xe na aa ncüji ts'an ntyja 'naanhan', na ntquenhin na ji'uahin, yajo' nduihin ncüii nnon nt'ō ts'ian na ninjnt'ue nquii jon na

itye'ntjon jon jaa. Ndui tsan'ñeen ncüii nnon nt'ö ts'ian na ji'uahan' na vacje'han' na ninjnt'ue Tyo'ts'onhan' ncüii cüii nnon na ntyja 'naanhan' na ndit'maan' jon.

<sup>22</sup> Tsoñ'en nnon 'nan natyia na nin'c'ontyja nanndyua, quitsicje 'u' na quitsitycaa' 'u' ntyja 'naan'han'. 'U' cjo' tson' na ngantyja' ntyja 'naan tsoñ'en na itsi'man jñ'oon' Tyo'ts'on na ntsa' 'nan na chuhan'. C'on' na ninvito vantyjatyen tson' Cristo. Quitsivi'ntyji' nn'an. C'on' na tajñuaan' ts'on 'u' yo tsoñ'en nn'an. Ee tsoñ'en nn'an na contcüii'han xuee' ta Jesús, cont'ahin nanmin' yo na ji'ua nan'xuanhan. Jo' mantyi 'u' quita'shan'. <sup>23</sup> Majo' nque nn'an na conan'nein jñ'oon tsan' na tayuu ntejndeihaan' ts'an, min tyi'ntsijsion 'u' yo jñ'oon'ñeen ee ve' conan'quijñ'eentohan' nn'an. Nn'an na conan'jonhan yo jñ'oon'ñeen conan'ntja'han yo nn'an. <sup>24</sup> Ee juu ts'an na itye'ntjon nnon ta Jesús, tyi'quichuhan' na ntsintja'hin yo ts'an. Icanhan' na conduihin ts'an na vaquinjon' na itsi'man jon ndëe nn'an. Min na conan'tja nan'ñeen nnon Tyo'ts'on, tyi'ndyioo' ts'on juu cha' nndëe ntsiquindy jon joohin nchu vaa tsi'man jñ'oon' Tyo'ts'on. <sup>25</sup> Ndo' mantyi joo nn'an na co'o cjo' jon, icanhan' na qui'man ya jon nan'ñeen yo na ndyia' ts'on jon na t'man qui ts'on jon Tyo'ts'on na nninncyaa jon na ntcüe' n'on nan'ñeen cha' ncüaa' n'onhan nchu vaa tsixuan jñ'oon na mayuu'. <sup>26</sup> Yajo' ngioo nnda' na jnda' nquenhan ndo' nndui'han juu xiu' na sijnda' yutyia na t'uii juuhan na nt'ahan cha'xjen na nt'ue ts'on juu, cha'vijon ts'an na m'aan navi'.

### 3

*Ndyu na mats'ia, ndö vaa nnan'xuan nn'an*

<sup>1</sup> Ndö vaa icanhan' na cüaa' tson'. Joo ndyu na mats'ia, ji vaa jndyi 'nan na nguaa. <sup>2</sup> Xian'tyi nc'oon' n'on nn'an na nquehan njon jndyihan, nc'onhan na nein jndyihan xoquitu', nnan'ntsahein nchu vaa na nan'xuanhan, nc'oon' n'onhan na ta'nan ncüiichen ts'an na njon conduihin, xia'tyi nquehin. Nnan'neinhan jñ'oon tsan' na vjahan' cjo' Tyo'ts'on. Tyi'xe'quita'nguee'han nchu vaa 'nan na itso tyehin ndyeehin. Min tyi'ncyahan na ya Tyo'ts'on na ivantyjee' jonhan, min ndëe nn'an. Tyi'quinjon ngiohan ntyja 'naan' jon. <sup>3</sup> Tyi'xe'c'onhan na nan'vi'ngiohan tyehan ndyeehan, ndahan. Tyi'xe'quintjo ya ngiohan yo nn'an na too'han tyia'. Nnan'neinhan quintu nacjo nn'an. Nnt'ahan 'nan na cavee' n'on nquehan, tyi'xe'quitquen nquehan xjen ntyja 'naanhan. Ngüenonchen na nnt'avi'han nn'an, cha'xjen ncüii quioo' v'ii na ivenonchen na it'uii o' cüiichen tyje v'ii o'. Nan'ñeen tyi'neinhan nn'an na cont'a 'nan ya. <sup>4</sup> Nnt'a yahan na quit'uiivi'han' nn'an na ya jñ'oon yohan. Ve' na nnt'atohan nchu vaa na nin'quint'ahan, tyi'xe'quinan'tiuhan na aa ntsi'ndaa'han'hin. Conan'tiuhan na ta'nan cüiichen ts'an na t'man conduihin cha'xjen nquehan. Joo 'nan na incyaa'han na neinhan, vi'ngiointyichenhinhan, chichen nquii Tyo'ts'on. <sup>5</sup> Nnt'ahan na quitquen nn'an cüenta na njon jndyi jon ngiohan, majo' 'nan na cont'ahin itsi'manhan' ndëe nn'an na tyi'yuu' na m'anhin ntyja 'naan' juu najnde na condui jon.

Ts'ianmin' nnan'xuan nn'an ndyu na mats'ia.

Majo' 'u' je', min tyi'ntsijsion 'u' yo nn'an na nan'xuan nan'min'. <sup>6</sup> Ee quii' nt'an nan'ñeen m'an nn'an na cotsquehin nt'aa nn'an yo jñ'oon na itsivi'nn'ahan'. Joo jñ'oon'ñeen itsijsionhan' joohan' cha'vijon xiu' na nnt'uii'han' nanntcu na ndiquitji' yahan cüenta na its'aahan' ngiohan na juu jnan na nan'xuanhan, tsijonhan' juuhan' cha'vijon xu ja. Ndo' joo jnan'ñeen vachuhan'hin quii' xi'jndui' nnon 'nan tyia na nt'ue ts'onhan'. <sup>7</sup> Nque nanntcu'ñeen ninquii'chen condyehin jñ'oon, majo' ndicüentyja na ncüaa' n'onhan yuu va nquii jñ'oon na mayuu'. <sup>8</sup> Juu tsanquindua' Janes yo tyjequindua' jon Jambres, jnduehan na juu najnde na tondui Moisés, chito ntyja 'naan' Tyo'ts'on tovaahan'. Ndo' cha'xjen joo nan'ñeen jnan'vehan nacjoo' Moisés, majo'nty nque nn'an na conan'manhin jñ'oonmin' ndëe nanntcu'ñeen, co'ohan nacjoo' jñ'oon na mayuu'. Nn'an na conan'tiu jñ'oonmin', jndë si'ndaa' yutyiahan, ndo' juu na vantyja n'onhan Tyo'ts'on, jndë tacüaa'han ntyja 'naan'han'. <sup>9</sup> Majo' joo nan'ñeen na conan'manhan ndëe nanntcu'ñeen, tyi'jndye nn'an na ntantjonhan ee ncüaa' ya n'on nn'an na joo ve' nn'an nan'hin cha'xjen juu Janes yo Jambres.

*Ts'ian na mats'ia na siquichu Pablo Timoteo*

<sup>10</sup> Majo' 'u' ntyjë, 'u' jndë tqen' ya' cüenta jñ'oon na matsi'man. Mantyi' jnda' nchu vaa na jöm'an. Mantyi' nchu vaa na matsijnt'a na nts'a. Mantyi' ntyja 'naan' na mavantyja ts'ön Tyo'ts'on. Mantyi' na may'ön na t'man ts'ön yo nn'an. Maquen' cüenta na vi'ntyjihan. Maquen' cüenta na contjoten ya min'ñeenchen nnon navi' na maquen'ön. <sup>11</sup> Mantyi' 'nan na toquen'ön na tonty'e nn'an ja, tsoñ'en navi' na toquen'ön na tont'a nn'an tsjoon Antioquia ja, Iconio yo nin'Listra, na t'man jndyi navi' tont'a nn'an ja. Majo' siquindyaa ta Jesús ja quii' ts'ön'en joo navi'ñeen. <sup>12</sup> Ee jñ'oon na mayuu' ncüii cüii ts'an na nin'quitsijsionhin yo Jesucristo cha' na ngavee' ntyjii Tyo'ts'on yohin, nt'a vi' nn'anhin. <sup>13</sup> Majo' joo nn'an

na tyia cont'a na conan'vi'nn'anhin nn'an, nnduihin nn'an na tyiantyichen nn'anhan. Nnan'vi'nn'anhan nn'an ndo' mantyi nquehin nnan'vi'nn'an nan'ñeehan.

<sup>14</sup> Majo' 'u', joo jñ'oon na jndë tonan'man nn'an nnon', quintjotyen 'u' ntyja 'naan'han' ng'e mantyi' ya' na mayuu'han'. Manchji' nin nn'an na tonan'manhan' nnon'. <sup>15</sup> Ee xjen chjo 'u' tajnan' jñ'oon' Tyo'ts'on na jndui tivio na nan'xuanhan' na conan'jnda'han' xquen' na vantyja tson' Jesucristo na tsin'man jon ñuan' nan'. <sup>16</sup> Nquii Tyo'ts'on sijnda' jon nquen nn'an na tjihan tsoñ'en jñ'oon' jon. Juuhan' covijnt'uehan' na ntsi'man jon ndëëhë 'nan na nt'ue ts'on jon na cüaa' nn'ön nchu vaa na nc'ön na tonnon jon, covijnt'uehan' na ntsi'manhan' ndëë nn'an yo 'nan na conan'tjahan. Mantyi covijnt'uehan' na juu ts'an na jndë jnty'i juu jñ'oon na mayuu', ntquen ya ntcüe'han'hin. Ndo' covijnt'uehan' na ntsi'manhan' ndëëhë nchu vaa na nc'ön tonnonchen cha'xjen na chuhan'. <sup>17</sup> Nnda' vaa na sijnda' Tyo'ts'on na covijnt'ue jñ'oon' jon cha' min'ninchen ts'an na condui cüentaa' jon, quindë' ya na ntsixuan juu na conduihin ts'an na nts'aa juu ts'ian 'naan' jon.

#### 4

##### *Cya' jñ'oon' Tyo'ts'on ndëë nn'an*

<sup>1</sup> Mang'e na nnda', na tonnon Tyo'ts'on ndo' mantyi na tonnon Cristo Jesús, ndö vaa jñ'oon na matsiquichu ja 'u'. Juu xjen na nndyo ntcüe' jon, ntco'xen jon nn'an na cotando' yo nin'nn'an na jndë tjë ntyja 'naan' na jndë tonan'tjahan nnon Tyo'ts'on, ndo' na ngitye' na ntye'ntjon jon nn'an tsonnangue. <sup>2</sup> Ng'e na nnda', ncyaa' jñ'oon' Tyo'ts'on ndëë nn'an, cjoo' tson' na ntsa' ts'ian'ñeen, min na aa ncyaaahan' xjen ndo' min na aa ndincyaaahan'. Cüijnt'ue 'u' juuhan' na juu ts'an na chue n'on juu, ntyii' nnda'han'hin natoo' Tyo'ts'on. Juu ts'an na itsique' ts'on, cüijnt'ue 'u' jñ'oon'ñeen na ntsityia'hin, ndo' mantyi cüijnt'ue 'u' juuhan' na nninncyaa' na t'man ts'on ts'an na chjo vantyja ts'on juu. Tsoñ'en ts'ianmin' quitsa'han' yo na tsixuan ñuan' na matsi'man' ndëëhin. <sup>3</sup> Ee mangüentyja xjen ya na tyi'xe'quinan' jñ'oon' nn'an jñ'oon na jndyoyu ntyja 'naan' Cristo. Ng'e na nnda', ngontyahan yo 'nan na nt'ue n'on nquehan, nnan'tjonhan nn'an na nnan'man nan'ñeen ndëëhan jñ'oon na cavee' n'on nquehan. <sup>4</sup> Ndo' juu jñ'oon na mayuu' tavixe'quinduehan 'nanhan', ndo' ngonan'jonhan yo jñ'oon na conan'jnda' nque nn'an na ve' jn'aanhan'. <sup>5</sup> Majo' 'u', ninnquii'chen cüji' ya' cüenta nchu vaa na vam'an'. Quitsiquii' tson' navi' na maquenoon' ng'e na mancyaa' jñ'oon naya. Ninnquii'chen cayon' jñ'oon' Tyo'ts'on ncüii cüii joo. Quitsiquindë' tsochen ts'ian na i'va jon nnon' na matye'ntjon' nnon jon.

<sup>6</sup> Ntyja njan ja, nt'ö Tyo'ts'on ma'ndyiñ'ën juu na vant'ö. Jndë tichjovi' xuee na vi nc'ön, ee mant'ui ja tsonnanguevahin. <sup>7</sup> Cha'xjen ncüii sondaro itsichon yantyi juu na its'aa juu tyia', mannda' vaa itsijonhan' ntyja njan. Jndë jndë s'a na matsichön quityquii'han'. Jndë matsiquindëñ'ën ntyja 'naan' na mavantyja ts'ön Cristo. <sup>8</sup> Naneinhin xia'ntyi minndoo'han' na juu Cristo na itye'ntjon jon ja na ntco'xen jon jñ'oon ntyja njan na aa jndë tots'a cha'xjen na tso jon, na nninncyaa jon cüii corona nnön na ndit'maan' ja ntyja 'naan'han'. Nndui na nnda' juu xuee xjen na nndyo nnon' jon. Ndo' chito xia'ntyi nnon nninncyaa jonhan', mantyi nninncyaa jonhan' nnon ncüii ro cüii ts'an na ntyja jndyi ts'on juu na ncüjee' ntcüe' jon.

##### *Nan'min quits'aa Timoteo*

<sup>9</sup> Quitsichon' na macje na quindyoy' na m'an, <sup>10</sup> Ee juu Demas jndë jnty'i juu ja. Ee joo 'nan na tsixuan tsonnanguevahin, neii'ntyi jonhan', jo' tja jon Tesalónica. Crescente tja jon ndyuaa Galacia. Ndo' juu Tito jndë tja jon ndyuaa Dalmacia. <sup>11</sup> Ninnquii'ntyi Lucas na vi m'aan jon yo ja. Quindyoyon' Marcos ya na nndyo' ee ndëë ntejnedei jon ja ts'ian 'naan' Cristo na vaa. <sup>12</sup> Juu Tiquico, t'ua ja ts'ian nnon jon na tja jon Éfeso. <sup>13</sup> Jnty'i ja ndiaatco njan vaa' Carpo tsjoon Troas, quindyoyon'han' xjen na nndyo'. Ndo' mantyi joo tson njan, na tentcüiihan' na chuhan' jñ'oon' Tyo'ts'on, mantyi quindyochu'han'.

<sup>14</sup> Juu Alejandro, tsan na icüja' ncjo, t'man navi' s'aa juu ja. Nndyion Tyo'ts'on tsan'ñeen ntyja 'naan'han'. <sup>15</sup> Ya ya quen' 'u' cüenta ntyja 'naan' juu, ee jen vaa jndyi na sijnde vichen ts'on juu cjoo' jñ'oon na concya.

<sup>16</sup> Najndyee na tyjë vats'ian tondëë nanm'ann'ian na ntsinch'u ja jñ'oon na ngüañoon'han' ja, min'ncüii ts'an tasijonhin yo ja cha' na ntejnedeihan' ja. Tsoñ'enhin jnty'ehan ja. Mac'an nnon Tyo'ts'on na tyi'ntyii' jon cüenta na nnda' jnt'a joohan. <sup>17</sup> Majo' nquii ta Jesús tentyjee' jon nc'ia ndo' tyincyaa jon na sixuan ja juu najnde na conduihin cha' ntyja 'naan'han' tsochen nn'an na chito conduihan nn'an judíos, jndë tyincyaa jñ'oon naya 'naan' jon ndëëhan. Ndo' na nnda', tji' Tyo'ts'on ja quii' navi' na mavaa xjen na ngenön, jn'man quityquii'han'. <sup>18</sup> Ndo' ncüii cüii nnon na conan'jnda' nn'an na nt'uii'vi'han' ja, ntsiquindyaa jon ja quityquii'han'. Ndo' ngüantyjee' jon ja cha' ndëë ntsijon ja yohin najon na ico'xen jon quii'oon'ndue. Ninnquii'chen cüit'maan'hin. Quindui na nnda'.

*Ncyaa Pablo ts'on 'naan' jon ndëë nn'an*

<sup>19</sup> Mancya ts'on njan nnon Prisca yo saa' jon Aquila, ndo' mantyi ndëë nn'an 'naan' Onesíforo. <sup>20</sup> Juu Erasto ntjohin tsjoon Corinto ndo' nquii Trófilo ty'oon tycuhin, jnty'ihin tsjoon Mileto. <sup>21</sup> Quitsichon' na ncüje' ntjoohin vitjachen na ntsac'ë ngueetein. Eubulo incyaa jon ts'on 'naan' jon nnon', mantyi Pudente, Lino, Claudia yo nin'tsoñ'en ntyjëëhë na m'an tsjoonvahin na vantyja n'on Jesús.

<sup>22</sup> Mac'an na c'oon ta Jesucristo yo 'u'. Quityio Tyo'ts'on jn'aan tsoñ'enho'.

## Tson Na Scüenon Pablo Nnon Tito

### *Incyaa Pablo ts'on 'naan' jon nnon Tito*

<sup>1</sup> 'U' Tito, ja Pablo, matscuenön tsonvahn nnon'. Condui ja ts'an na itye'ntjon nnon Tyo'ts'on. Ndo' mantyi condui ja ts'an na i'ua Jesucristo ts'ian nnön na ninncyaa jñ'oon naya 'naan' jon ndëë nn'an. Its'aa jon na ndda', cha' nque nn'an na icüji Tyo'ts'on cüentaa' jon, ngantyjantyichen n'onhan Jesucristo, ndo' mantyi cha' ngay'oonhan'hin na quindë ya ncüaa' n'onhan juu jñ'oon mayuu' na juuhan' vay'oonhan' ts'an na ncü'ahin ntyja 'naan' nquii Tyo'ts'on. <sup>2</sup> Chuhan' na quint'a na ndda' ng'e contyja tcüii' nn'ön na ncy'ön cüenta na tyi'quintycüii na cota'nt'ö yo ñuan njanhan. Nquii jon, vitjachen na tquen jon tsonnangue, tco' jon 'ndyo jon na nque nn'an na conduihin cüentaa' jon, ncy'onhan cüentahan'. Ndo' nquii jon min tyi'xe'quitsivi'nn'an jon. <sup>3</sup> Nquii Tyo'ts'on na conduihin na itsin'man jon ñuaan nn'an, nin'juu xjen na taa' ts'on jon na chuhan', jo' si'man jon juu jñ'oon naya 'naan' jon ndëë nn'an, majuu jñ'oon'ñeen na t'ua jon ts'ian nnön na mancyahan' ndëë nn'an. <sup>4</sup> 'U' ntyjë Tito, xeng'e juu jñ'oonvahn na covantyja nn'ön Jesús, jo' condui 'u' jnda. Nquii Tyo'ts'on conduihin tyëëhë ndo' juu Jesucristo conduihin na itsin'man jon ñuan njanhan. Mac'an ndëëhan na juu naya na nan'xuanhan, yo nin'juu na conduihan na tajñuaan' ts'onhan, c'oonhan' yo 'u'.

### *Ts'ian na t'ua Pablo nnon Tito*

<sup>5</sup> Juu ts'iaan' na jnty'i ja 'u' ndyuaa Creta na m'aan ndaandue xi'jndio ngiaa'han', na quitsijnda' joo ts'ian na vitja ndui, ndo' na nninjnda' nn'an na nnintquehin ndëë nn'an na vantyja n'onhan Jesús ncüii tsjoon. <sup>6</sup> Nquii ts'an na nnintquehin ndëë nn'an na conduihin cüentaa' Tyo'ts'on, chuhan' na quinduihin ts'an na vaa jñ'oon ya ntyja 'naan' juu na tyi'cotsitjahin, na ninncüii scuul' jon, na mantyi ntsinda jon vantyja n'on, min chito vaa jñ'oon ntyja 'naan' nan'ñeen na conan'jonhan yo 'nan na tsixuan tsonnangue, min chito m'anhin na conan'que' n'onhan nnon nquii tyehan. <sup>7</sup> Ee nquii ts'an na conintquehin tondëë nn'an na conduihan tmaaan' cüentaa' Tyo'ts'on, nquii jon xuul' jon juu ts'ian'ñeen. Ng'e jo' chuhan' na itsiquindë jon tonnon Tyo'ts'on ndo' mantyi tondëë nn'an. Icanhan' na chito conduihin ts'an na itsichon jon na xia'nty 'nan na ngitso jon, jo' na nndui, min chito conduihin ts'an na cje ro na itsiv'ii, min chito ts'an na quindyihin, min chito conduihin ts'an na ityio jon 'nan nn'an. Mantyi ng'e na conduihin jnda Tyo'ts'on, joo s'on na vantjon jon, cüantjon jonhan' yo ncüii nnon ts'ian na chuhan'. <sup>8</sup> Juu jon, nque nn'an na cotsque yahan na m'aan jon na cotsacondyi'han yo ts'ian 'naan' Tyo'ts'on, c'oon cje jon na cy'oon jon cüentahin na ntxee' jonhan. Chuhan' na conduihin ts'an na neiin' jon na itejnde' jon nn'an, na mantyi conduihin ts'an na iquen nquii jon xjen ntyja 'naan' na vam'aan jon, na conduihin ts'an na jnda' 'nan na itsitiu jon na tonnon Tyo'ts'on yo na tondëë nn'an, na conduihin ts'an na its'aa jon 'nan na cavee' ntyjii Tyo'ts'on, mantyi na conduihin ts'an na itsiquindë juu na tonnon jon. <sup>9</sup> Ndo' mantyi juu ts'an na conintquehin ndëë nn'an na conduihan tmaaan' cüentaa' Tyo'ts'on, icanhan' na quintjotyehin ntyja 'naan' jñ'oon na mayuu' cha'xjen juu jñ'oon na conan'mán, cha' mantyi ndëë nninjt'uehinhan', cha' nque nn'an na condyehan jñ'oon na ncyaa jon, nnan'jonhan yo jñ'oon na mayuu', ndo' mantyi yo juu jñ'oon'ñeen ngüantjon jon joo nn'an na co'manjndo juu jñ'oon na coninncyá.

<sup>10</sup> Ee jndye nn'an m'an na co'manjndohin, na nan' jñ'oon na conan'neinhan na yo joo jñ'oon'ñeen conan'vi'nn'anhan nn'an. Majndeichen nque nn'an na quii jndyuehan na conduehan na juu ts'an na vantyja ts'on Jesús na icanhan' na quitsiquindë juu costumbre na cont'a nn'an judíos yonon'ndaa ndahin. <sup>11</sup> Icanhan' na quitsichen' jndyue nan'ñeen xeng'e ntyja 'naan' joo jñ'oon na conan'neinhan, jndye nn'an conan'ndaa'han'. Mannda' vaa na cont'ahin ng'e na cotquen yantiyihin na nin'quita'ntjonhan xoquitu', min tajn'anhan na cont'ahin ts'ian'ñeen.

<sup>12</sup> Ncüii nquehin, tsan na tuihin juu ndyuaa Creta, na tonduihin ts'an na tonincyaa juu jñ'oon ntyja 'naan' 'nan na nndui, tso juu na tsoñ'en ntyjehin nn'an na m'an juu ndyuaa'ñeen, mancüiixjen conduihan nanquintu, itsijonhan' joohan cha'vion quioo' vje na vi' jndyi 'nan cont'ahin. Itso tsan'ñeen na condui nan'ñeen nanntyquen na nin'cüa' quintucuhin min tats'ian cont'ahan. <sup>13</sup> Juu jñ'oon na tso tsan'ñeen, mayuu'han'. Ng'e jo' cüan' yantyi ndëë nn'an Creta na vantyja n'on Jesús, cha' quen yantiyihan'hin ntyja 'naan' na vantyja n'on. <sup>14</sup> Cüan' ndëëhan na quitsacüentyjee'han na conan'jñ'oon'han joo jñ'oon na conan'jnda' nn'an judíos yo joo jñ'oon na nque nn'an conan'jnda'han na coto'xenhan'. Nn'an na cont'a na ndda', conduihan nn'an na tyi'cuee' n'onhan juu jñ'oon na mayuu'.



<sup>15</sup> Nque nn'an na jndë tqwen Tyo'ts'onhan na conduihin na ntju' ñuaanhan, ntyja 'naan jooan tsoñ'en nnon conduihan' na ntju'. Majo' ntyja 'naan nque nn'an na m'aan' n'onhan 'nan natyia, min tyi'cantlya n'onhan Cristo, juu na cotji'han cüenta, min ncüii nnon tyiquitsixuanhan' na ntju'. Ata juu na m'aan' n'onhan yo nin'juu na vicjee' ñuaanhan, m'aanhan' na ty'ahan' na tonnon Tyo'ts'on. <sup>16</sup> Joo nan'ñeen yo na saa' n'onhan, condeuhan na cota'jn'aanhin Tyo'ts'on, majo' juu na cotsam'anhin, itsi'man jindyoyuhan' na cotji'han ntyja 'naan' nquii jon. Ji vaa jndyi ntjyii jon ntyja 'naanhin. Min tyi'nin'quinan'quindëhan na tonnon jon. Min'ncüii nnon ts'ian na ya tyi'xe'cüjnt'uehin ntyja 'naan'han'.

## 2

### *Chuhan' na quitsi'man ts'an jñ'oonmin*

<sup>1</sup> Majo' ntyja 'nan', ninvito quitsi'man' ndëë nn'an na 'u' vam'an' tyquii' joo jñ'oon na itejndei'han' na conan'nchu'han' nchu vaa na icanhan' na c'on nn'an na vantyja n'onhan Cristo Jesús. <sup>2</sup> Nque nannon tqwe, quitsu' ndëëhan na quitquen nquehin xjen ntyja 'naan' na cotsam'anhin, c'onhan na conduihan nn'an na tqwe cont'a cha' ngioo' ngio nn'an ntyja 'naanhan, quinduihan nn'an na jnda' 'nan na cotji'han cüenta. Manti c'onhan na xoncüii' n'onhan ntyja 'naan' juu na vantyja n'onhan, ndo' manti cüivengiohan nn'an, ndo' manti c'onhan na t'man n'onhan quityquii' joo navi' na coquenonhan. <sup>3</sup> Ndo' majo'ntyi nanntcu tqwe, quitsi'man' ndëëhin na quitsam'anhin yo na xoncüii' n'onhan, min chito conan'tja'han quinto nn'an, min chito na conduihan nanntcu na nan'cüenonhan xjen na covehan. Ndo' ndëë ntyjencuhan na tyi'tquechen, quinan'manhan ndëë nan'ñeen 'nan na chuhan' na quint'ahan. <sup>4</sup> Quint'a nanntcu tqwe nan'min cha' nque ntyjencuhan na tyi'tquechen, ntsi'manhan' ndëë nan'ñeen na quinan'vengiohan s'ahin yo ndahin. <sup>5</sup> Nque nanntcu tqwe, quinan'manhan ndëë nan'ñeen na quitquen nquehin xjen ntyja nchu vaa na cotsam'anhin. Na c'onhan na ntju' ntyja 'naan' 'nan na conan'tiuhin, ndo' manti quityi'xee' yahan s'ahin yo ndahin, ndo' c'onhan na ya ñuan'xuanhan yo tsoñ'en. Ndo' manti quinan'man nanntcu'ñeen ndëë ntyjencuhan na quitjue'cjehin ndëë s'ahan, cha' ntsu'han' na nndue nn'an na juu jñ'oon' Tyo'ts'on tyi'quijnt'uehan'.

<sup>6</sup> Macha'xjen juu jñ'oon na jndë tsjö, manti nque nn'an ndyua, quitsijnda' nquenhan na quitsam'anhin na xoncüii' n'onhan. <sup>7</sup> Majo' ncu' tyquii' tsoñ'en na vam'an', quitsa' na ncüaa' n'onhan nchu vaa na icanhan' na c'onhan na cotquenhan cüenta ntyja 'naan' na vam'an'. Xjen na matsi'man' jñ'oon' Tyo'ts'on ndëëhan, quitsa'han' yo na xoncüee' tson' na tonnon Tyo'ts'on, ndo' manti na matsa' na juu ts'ian na tsixuan' njon jndyi conduihan'. <sup>8</sup> Joo jñ'oon na matsi'man' ndëë nan'ñeen, quitsinin' jñ'oon na ntejndei'han'hin na ngaquehan ntyja 'naan' na vantyja n'onhan, ncüii jñ'oon na tyi'xe'ncyaahan' na nnduehan na tyi'cüjnt'ue juu jñ'oon na matsinin'. Na ntsa' na nnda', juu ts'an na tyi'cüji' yahan' jñ'oon na incyaa, ngüejnaa' juu ndo' ntsichenhan' ndyo juu na ta'nan jñ'oon tyia na nndëë ntsinin juu naco'.

<sup>9</sup> Ndo' nque nn'an na cote'ntjontyenhan ndëë patrón 'naanhin, quitsu' ndëëhan na quita'nguee'han tsoñ'en 'nan na conde nan'ñeen, cjoo' n'onhan na ngavee' ngio nan'ñeen yo jooan, min tyi'nan'ntcüe'han jñ'oon ndëë nan'ñeen. <sup>10</sup> Min tyi'nty'ueehin 'naan nan'ñeen, majo' quinan'manhan na conan'quindëhin tondëë nan'ñeen. Quint'ahin cha'xjen na matsjö ndö', ee na aa nt'ahinhan', ntyja 'naanhin ntsiquinjonhan' juu jñ'oon na conan'man ntyja 'naan' nquii Tyo'ts'on na conan't'maan' jaa na conduihin na itsin'man jon ñuan njanhan.

<sup>11</sup> Ee juu naya na tsixuan jon, jndë tityincyoo' jindyoyuhan' ndëë tsoñ'en nn'an. Ntyja 'naan' juuhan' na itsin'man jon ñuan 'naan' minnichen ts'an. <sup>12</sup> Juu naya'ñeen itsi'manhan' ndëëhe na quitji ntcüe' jaa ntyja 'naan min'cya ro nnon natyia na itsuehan' nacojo' Tyo'ts'on, ndo' tsoñ'en nnon na cojoo' n'on nn'an na nin'quinan'jonhan yo juu na tsixuan tsonnangue, quitquen nque jaa xjen ntyja 'naan'han, yo na quint'aha tsoñ'en cha'xjen na chuhan' na tondëë nn'an, yo nchu vaa na quitsam'an quii' nt'an nn'an tsonnanguevahan. <sup>13</sup> Ndo' viochen xjen na cotsam'anntyëhë, cominnt'ö tciühi na ncüjee' ntcüe' nquii Jesucristo na conduihin Tyo'ts'on na taquintyja na t'man conduihin na itsin'man jon ñuan njanhan. <sup>14</sup> Tyincyaa nquiihin na tue' jon ntyja njanhan, cha' ncüji' ntcüe' jon jaa quii' tsoñ'en 'nan tyia, ndo' cha' ntquen jon jaa na ntju' cüentaa' nquii jon, ndo' na icüji jon jaa yo na ntquen jon nquë na condui jaa nn'an ntyja 'naan' nquii jon. Its'aa jon na nnda' cha' na quitquen yantyi jaa na nt'aha ts'ian na ntyja 'naanhan' na ndit'maan' jon.

<sup>15</sup> Ninnquii'chen quitsi'man' jñ'oonmin' ndëë nan'ñeen yo juu najnde' na matsixuan'. Tyi'ntsinchqueen' 'u' na mancya'han' ndëëhin. Joo nn'an na tyi'nin'quinan'jñ'oon'han jñ'oon 'ndyo', cuan' ndëëhin, min tyi'ninncya' na ncüji' ts'an cüenta na tyi'quinjon condui 'u'.

## 3

*Ts'ianmin icanhan' na quint'a*

<sup>1</sup> Nque nn'an na vantyja n'on Cristo, quitsa' na cañjoon' n'onhan na quitjue'cjamin tondëë nanm'ann'ian yo nin'ndëë nn'an na cotsantyja nanquen' nan'ñeen, quita'nguee'hin ntyja 'naan tsoñ'en, ndo' na c'on cjeahan na nt'ahin minnichen ts'ian na ya na conan'jnda' nanm'ann'ian'ñeen. <sup>2</sup> Min tanan'neinhan jñ'oonvi' nacjoo' min'ncüii ts'an. Majo' joo nn'an na chohan tyia' yo ntyjehan, quinan'chonhan na nn'ntycüiihan tyia' 'naan nan'ñeen ndo' na quint'ahan ncüii cüii nnon naya yo nn'an. Ndo' ndëë tsoñ'en nn'an quinan'manhan na ya ñuan nan'xuanhan.

<sup>3</sup> Ee mantyi jaa ndyu na toxen'chen tom'an na tataa' nn'ön nchu vaa na nt'ue ts'on Tyo'ts'on na c'ön, tatota'nc'uë 'nan na nt'ue ts'on jon. Jñ'oon na tonan'man nn'an ndëëhë, tju'ndya'han' jaa nato na tyi'ya. Joo natyia na tovineiin' nn'ön yohan' yo cüii nnon natyia na nt'ue jndyi ts'on ts'an na nin'quits'aa juu, totye'ntjontyën ndëëhan', ninnquii'chen tonan'jñon'yo tsoñ'en nnon 'nan tyia. Tonan'tëë' nn'ön nn'an, tondijndö joochan ndo' mantyi nquehan tondijndohan jaa. <sup>4</sup> Majo' nquii Tyo'ts'on na conduihin na itsin'man jon ñuan njanhan, juu xjen na s'aa jon na tityincyoo' na ya ñuan tsixuan jon yo ntyja njanhan, yo juu na vi'nchjii jon nn'an, <sup>5</sup> juu xjen'ñeen sin'man jon ñuan njanhan. Min chito s'aa jon na nnda' ng'e jaa jndë jnt'a 'nan na ya jndyi na tonnon jon. S'aa jonhan' xeng'e nty'ia ro nn'an nchjii jon. S'aa jonhan' juu xjen na tyincyaa jon na tui xco jaa na tman jon jaa, yo ntyja 'naan' juu najnde na condui nquii Espíritu Santo. <sup>6</sup> Ndo' ntyja 'naan' nquii Jesucristo na conduihin na itsin'man jon ñuan njanhan, jo' nquii Tyo'ts'on tyi'vacuaa xjen na incyaa jon Espíritu Santo quii' nn'ön. <sup>7</sup> Ng'e juu naya na condui Jesucristo, jo' na iquen Tyo'ts'on jaa na tajnan nan'xuan. Ndo' na nnda', incyaaahan' na itsiquindaa' jon jaa na tyi'quintycüii na cota'nt'ö yo ñuan njanhan, 'nan na contyjatycüii' nn'ön na ncy'ön cüentahan'.

<sup>8</sup> Joo jñ'oonmin' conduihan' jñ'oon na mayuu', ndo' nque nn'an na vantyja n'onhan Tyo'ts'on, nt'ue ts'ön na jaa' quitsinin'han' ndëëhan cha' nnan'chonhan na nt'ahan ncüii cüii nnon ts'ian na ya. Ee joo jñ'oonmin' njon jndyihan', ndo' t'man naya nan'xuanhan' na ntejnideihan' tsoñ'en nn'an. <sup>9</sup> Majo' juu jñ'oon na conan'nein nn'an na vay'oonhan' nn'an na ic'onhan'hin yo ntyjehan, oo na conan'nchu'han nin nn'an tsjan na jndyocahan' na tuihan, oo na conan'ntja'hin yo ntyjehan nchu vaa na itsi'man ncüii 'ndyo jñ'oon na tquen Moisés, 'u' tyi'ntyii' 'u' ntyja 'naan' na cotji' nan'ñeen cüenta. Ee joo jñ'oonmin' tyi'quitejnideihan' ts'an, ve' jn'aanhan'.

<sup>10</sup> Ncüii ts'an na incyaa jñ'oon na ntyja 'naan'han' na ic'onhan' nn'an yo ntyjehan na vantyja n'on, ncüii oo aa ve jnda na quitsiqui'man'hin, ndo' xe aa tyi'quitsijñ'oon' juu jñ'oon na matsu' nnon juu, cüji'hin quii' nt'anho'. <sup>11</sup> Ee ndëë ncüji' cüenta na juu tsan'ñeen tyi'ndyoyu nato na m'aan juu, juu jnan na its'aa juu, it'uiihan'hin.

*Jñ'oon na itsiqui'maan' Pablo Tito*

<sup>12</sup> Ya na njñon juu ntyjëëhë Artemas oo Tíquico na m'an', quitsichon' na ngaquindya' ja tsjoon Nicópolis, ee jndë sijnt'a na juu tsjoon'ñeen, jo' nguenön ngueetein. <sup>13</sup> Juu Zenas, tsan na tsintyjaa' jñ'oon 'naan nn'an, yo juu Apolos, xjen na nndui'han na m'anho', ncyaho' tsoñ'en na icanhan'hin cha' ndëë nc'ohan na tonnonchen nato na ñjonhan, na min'cüii 'nan tyi'quitsitjahan'hin. <sup>14</sup> Ee nque ntyjëëhë na vantyja n'on Jesús, icanhan' na cjoo' n'onhan na quint'ahan ncüii cüii nnon 'nan naya, ndo' quitejnideihin nque nn'an na itsitja jndyihan' 'nan na ninjnt'uehan, ee xe na aa tyi'quint'ahan na nnda', juu na vantyja n'onhan itsijonhan' juuhan' cha'vijon ts'oon na tatë cove'.

*Incyaa Pablo ts'on 'naan' jon ndëëhan*

<sup>15</sup> Tsoñ'en ntyjëëhë na vantyja n'on Jesucristo na m'anhon ntjoohin yo ja, concyahan ts'on 'naanhan nnon'. Ndo' mantyi ncyaa' ts'on njan ndëë nque nn'an na conan'vengiohan já ng'e na mantyi vantyja nn'ön jon. Juu naya na tsixuan nquii Tyo'ts'on, ncyaa jon na nnan'xuanho'han'.

## Tson Na Scüenon Pablo Na M'aan Filemón

### *Incyaa Pablo ts'on 'naan' jon nnon Filemón*

<sup>1</sup> Maja Pablo macüji tsonvahin na matscülenöhan' na m'an' Filemón, 'u' na condui 'u' ts'an na matsijon 'u' yo ts'ian na mats'a. M'an ja vancjo ng'e na condui ja ts'an cüentaa' Jesucristo. Juu ntyjêêhê Timoteo itsijonhin yo juu jñ'oonva na macüji. <sup>2</sup> Ndo' mantyi mancyaa ts'on njan nnon juu ntyjêêhê tsanscu Apia yo nnon juu ntyjêêhê Arquipo na mantyi conduihin sondaro 'naan' Jesucristo, ndo' yo ndêê nn'an na conduihin tmaan' cüentaa' Tyo'ts'on na covatjonhan va'. <sup>3</sup> Nquii Tyo'ts'on na conduihin tyêêhê, yo nin'nquii Jesucristo na conduihin na itye'ntjon jon jaa, juu naya na conduihan yo nin'juu na tajñuaan' ts'onhan, ncyahan na nnan'xuanho'han'.

### *Vi'nchjii jndyi Filemón nn'an*

<sup>4</sup> 'U' ntyjê, xjen na matsinên nnon Tyo'ts'on, ninquii'chen na mancyaa naya jon na mavañjoon' ts'ôn 'u'. <sup>5</sup> Condue nn'an nnôn ntyja 'naan' juu na vantyja tson' nquii Jesús na conduihin na itye'ntjon jon jaa yo na vi'nchji'hin, ndo' mantyi matsa'han' yo tsoñ'en nn'an na iquen jonhin na conduihan cüentaa' nquii jon. <sup>6</sup> Mac'an nnon Tyo'ts'on na juu na mavantyja tson' Cristo ngay'oonhan' 'u' na yantyichen ncüaa' tson' ntyja 'naan' joo na ityio Tyo'ts'on jn'aan na coy'ôn cüentahan' ng'e na condui jaa cüentaa' nquii Jesucristo. <sup>7</sup> 'U' ntyjê, juu na vi'ntyji' nn'an, t'man vaa na ncyaaahan' na nên yo na may'ôn na t'man ts'ôn na ndda' tsixuan', ee ntyja 'naan' na vi'ntyji' nn'an, jo' itsiteinhan' ñuaan 'naan' nque ntyjêêhê na vantyja n'on Jesucristo, yo tsoñ'en 'nan na matsa' ntyja 'naan'.

### *Ican Pablo vi naya'ñeen ntyja 'naan' Onésimo*

<sup>8</sup> Mang'e juu jñ'oon ya'ñeen na conan'nein nn'an nnôn ntyja 'nan', min na vaa najndö na ncyaa Cristo na condui ja ts'an na i'ua jon ts'ian nnôn na cjöncyaa jñ'oon naya 'naan' jon na ntsjö na quitsa' 'nan na chuhan', <sup>9</sup> majo' min na ndda', yantyi ntyji na ntc'an na quitsa' vi nan'ñeen ng'e na vi'ntyji' nn'an. Mancö Pablo, nein na tsantque ja ndo' na m'an vancjo xeng'e na condui ja ts'an ntyja 'naan' nquii Jesucristo. <sup>10</sup> Juu naya na mac'an nnon', iv'aahan' nquii Onésimo. Ee viochen xjen na m'an vancjo ntjoohin, siu' juu jñ'oon na totsiniên nnon juu. Nein vantyja ts'on juu Jesucristo, ndo' na ndda', jo' condui ja tye juu.

<sup>11</sup> Juu juu nguee na toxen'chen sa'ahan' ntyji' ntyja 'naan' juu na conduihin ts'an na tyi'cüijnt'uehin quityquii' ts'ian 'nan'. Majo' nanein hin ntyja njan ve jaa, mancu' ndo' mantyi ncö, t'man nninjt'uehin. <sup>12</sup> Majñôn ntcü'êhin na m'an', ndo' mac'an nnon' na cyon' cüentahin na cha'vijon ncö na mayon' cüenta. <sup>13</sup> Vi jndê vantyja ts'on juu Cristo, sa'ahan' na nt'ue jndyi ts'ôn na ntsintjô'hin. Nnda' matsitiu cha' ntyja na ndiquindêê na ntejndei' ncu' ja juu xjen na nty'i vancjo tsojnaan' na mancyaa jñ'oon naya ntyja 'naan' Jesucristo, juu juu ndindonhin na vtye'ntjon juu nnôn. <sup>14</sup> Majo' min tyi'nin'quitsintjô'hin na chito yo jñ'oon 'nan', chito na nninncyahin na ntejndei' juu ja ng'e na maju 'u', majo' na ntsa'han' xeng'e ncu' nt'ue tson'. <sup>15</sup> Ndêê nts'aahan' na ve' vitan' xjen na sitycyaa'hin nnon', majo' nanein hin na ngyon' ntcüê' cüentahin, mancha'chen xjen ntjohin yo 'u'. <sup>16</sup> Nanein chito xia'ntyi na conduihin ncüii ts'an na itye'ntjon juu nnon', nein conduihin ncüii ty'iu' na ve'nchjii Tyo'ts'onhin. Ja vi'nchji jndyihin, majo' 'u' chuhan' na mat'manntyichen nchji' yohin, navejndyee ng'e na conduihin ts'an na itye'ntjon juu nnon', ndo' na jndê ve na mantyi conduihin ts'an na cüajon vantyja ts'on juu Jesús cha'xjen ncu'.

<sup>17</sup> Mang'e na ndda', xe na aa macüji' cüenta na condui ja ts'an na nin'ncüii matye'ntjôn nnon Jesucristo yo 'u', yajo' cyon' ntcüê' cüenta juu Onésimo na cha'vijon ncö na mayon' cüenta. <sup>18</sup> Ndo' mantyi xe na aa vaa 'nan na tyi'quichuhan' na s'aa juu ntyji', oo xe na aa chujnan juu xoquitu' nnon', quityi' cüenta xoquitu'ñeen na ncö chöjnanhan' nnon'. <sup>19</sup> Ja Pablo, ndöhin matyio xuê, ja nndyion na chujnan juu. Min tyi'icanhan' na nts'a na cañjoon' tson' na t'mannty chul'jan' nnôn, ee ntyja na condui 'u' jnda Tyo'ts'on, jo' na chul'jan' nnôn. <sup>20</sup> Jo' nanein, 'u' ntyjê, ng'e na condui 'u' ts'an na vantyja ts'on, quitsa' vi naya'ñeen na mac'an nnon' ng'e na vi'ntyji' Cristo, juuhan' nninncyaaahan' na tein ro quityquii' ñuan njan. Jo' ntyja 'nan' ncy'ôn na jndö quityquii' joo 'nan na maquenôn.

<sup>21</sup> Ndö' vaa jñ'oon na macüji ng'e ntyji' ya ts'ôn na jndyentyichen 'nan na ntsa', chito ve' xia'ntyi cha'xjen juu 'nan na mac'an. <sup>22</sup> Ndo' mantyi vaa ncüiichen naya na nin'c'an nnon'. Ntyja ts'ôn na ncjöquinty'ia ja 'o'. Jo' vi naya'ñeen quitsijnda' ncüii v'aa najjon na nc'ôn ya yo 'o'. Jo' quinan'neinho' jñ'oonvahin nnon Tyo'ts'on, cha' xe na aa nt'ue ts'on jon nninncyaa jon na nguênön na m'anho'.

### *Incyaa Pablo ts'on 'naan' jon ndêehan*

<sup>23</sup> Juu Epafras, incyaa jon ts'on 'naan' jon ndëëho'. Ntjoo m'aan jon vancjo yo ja jnaan' na incyaa jon jñ'oon naya 'naan' Cristo Jesús. <sup>24</sup> Ndo' mantyi Marcos, Aristarco, Demas yo nin'Lucas, coninnnyahin ts'on 'naanhin ndëëho'. Joohin conan'jonhin yo ja quityquii' juu ts'ian 'naan' Tyo'ts'on.

<sup>25</sup> Nquii ta Jesucristo na conduihin na itye'ntjon jon jaa, quityio jon jn'aanho' na ncüii cüii 'o'.

## Tson Na Ty'on Nn'an Hebreos Cüenta

*Tyo'ts'on si'man jon ndëë nn'an nchu condui jnda jon*

<sup>1</sup> Ndyu na toxen'chen, jndye jnda totsini Tyo'ts'on ndëë ndochihi yo jndyue nque nn'an na toninnacyahan jñ'oon 'nan na xejnda ngüentya na nguaa. Jndye vaa nnon na totsiquindy jonhan ntyja 'naan' 'nan na itsijnda' jon na nts'aa jon. <sup>2</sup> Majo' nanein ndyu na mats'ia, yo jñ'oon 'ndyo jnda nquii jon, itsi'man jon ndëë ntyja nchu vaa conduihin. Nquii jnda jon tqwen jon tsjö'ndue yo tsonnangue, yo nin'tsoñ'en 'nan na m'aa. Ndo' t'ua Tyo'ts'on ts'ian na tsoñ'en nnon na jndë tqwen jon, macüentaa' jnda jonhan'. <sup>3</sup> Nquii Tyo'ts'on manin' conduindui' na quixueehin, ndo' jnda jon cüajon conduihin. Tsoñ'en na condui nquii Tye jon, cüajon conduihin. Nquii jon ivantyjee' jon tsoñ'en na tqwen Tye jon yo ntyja 'naan' jñ'oon' jon na t'man najndei conduihan'. Vi najndë na tue' jon na s'aa jon ts'ian cha' ndëë ntsit'man ts'on Tyo'ts'on jnan nn'an, tajo jon tontyjaya ngiaa' Tyo'ts'on, nquii jon na taquintya na t'man conduihin.

*Njonntyichen condui jnda Tyo'ts'on chichen ángeles*

<sup>4</sup> Ng'e na nnda', iquenhan'hin na njonntyichen conduihin, chichen ángeles, cha'xjen xuee' jon na siquindaa' tye jonhin, njonntyichen tsixuanhan', chintyi nguee joo ángeles'ñeen. <sup>5</sup> Ee vaa jñ'oon' Tyo'ts'on na jndui na tso jon nnon jnda jon:

Xia'ntyti nquii 'u' condui 'u' jnda,

xeevahin ma'ua ts'ian nnon' na cüejon matyentjon' yo ja.

Majo' minjon tacotso jon jñ'oon nnon ncüii ángel cha'na juu jñ'oon'ñeen na tso jon nnon jnda jon. Itso jon:

Ja nts'a na ncüaa' n'on nn'an na condui ja tye jon, ndo' juu jon conduihin jnda.

<sup>6</sup> Ndo' mantyi vaa ncüiichen jñ'oon na tso Tyo'ts'on xjen na jñon jon jnda jon na ninncüii ts'onhin quii' nt'an nn'an na m'an nnon tsonnangue, tso jon:

'O' ángeles, tsoñ'enho' quitongityeho' nnon jnda.

<sup>7</sup> Majo' ya na itsinin Tyo'ts'on ntyja 'naan' joo ángeles 'naan' jon, itso jon:

Mats'a na joo ángeles njan cje rohan cha'xjen na cje ro m'aa jndye.

Cotye'ntjonhan nnön ndo' itsijonhan'hin cha'vijos tsachon.

<sup>8</sup> Majo' nnon nquii jnda jon ñoncy tso jon. Itso jon:

'U' jnda, Tyo'ts'on condui 'u'.

'U' ntyja na matye'ntjon', tyi'xe'quintycüiihan'.

'U' matye'ntjon' cha'xjen na chuhan'.

<sup>9</sup> 'U' nein' na quits'aa ts'an cha'xjen 'nan na chuhan'.

Majo' jndo' joo ts'ian tyia na cont'a nn'an.

Mang'e jo', ja Tyo'ts'on na matye'ntjón 'u',

mancya na t'manntyichen na nein' 'u' yo nty'iu' na vantyja n'onhan ja.

Ndö' vaa jñ'oon na tso jon nnon jnda jon. <sup>10</sup> Mantyi ndö vaa ncüiichen jñ'oon na itso Tyo'ts'on nnon jnda jon:

'U' na matye'ntjon' tsoñ'en, xjen na tye' tsoñ'en, tqwen' tsonnangue.

Mantyi tsoñ'en na covityincyoo' tsjö'ndue,

ma'U' tqwen'han'.

<sup>11</sup> Nguen'ntyja xjen na juu tsonnangue yo tsjö'ndue, ntscüejndyohan' juuhan', majo' 'U' m'an' ndo' m'an'.

Joochan' ndi'ndaa'ñ'enhan' cha'vijos ndiaa ntsa.

<sup>12</sup> Ndo' cha'xjen ts'an na itscüejndyo juu ndiaa' juu na ntcüe juu ndiaa xco,

mannda' vaa itsijonhan' na ntscüejndyo' tsonnangue yo tsjö'ndue.

Majo' ng'e na mancha'xjen na m'an',

mang'e jo' tyi'je'canhan' na ngüejndyo 'u'.

Nnda' jñ'oon na tso Tyo'ts'on nnon jnda jon.

<sup>13</sup> Majo' min'jon tatso jon ncüii jñ'oon nnon cüii ángel cha'xjen juu jñ'oon na tso jon nnon jnda jon. Itso jon nnon juu:

Quijman' ndöhin nc'ia ntyjaya najjon na tojnaan' na ngitoxén viochen xjen na nque nn'an yo nin'yotyia na conan'vehan nacjo', ncju'cjëhin.

Jñ'oonmin' tso Tyo'ts'on nnon jnda jon. <sup>14</sup> Yajo' joo ángeles, ¿Nchu vaa na nan'xuanhan? Joochan ninnquii'chen conduihin na cotye'ntjonhan nnon Tyo'ts'on. I'ua jon ts'ian nndëëhan na condyotejndeihaan joo nn'an na itsiquindaa' jonhan na tyi'jon quintycüii na cotando' ñuan 'naanhan.

## 2

*Juu na itsin'man Tyo'ts'on ñuaan nn'an, toncuu' jndyi xe na aa tyi'quinan/jñ'öön'han'*

<sup>1</sup> Mang'e juu jnda Tyo'ts'on njonntyichen conduihin, chichen ángeles, jo' chuhan' na quitquénnyechén cüenta joo jñ'oon na condyëe na tyincyaa jnda jon, ng'e xe na aa tyi'nan/jñ'öön'han', ngitsuu' nn'öñhan', ndo' n'ndyëëhan'. <sup>2</sup> Ee juu jñ'oon' Tyo'ts'on na ico'xénhan' na tyincyaa ángeles joochan' ndëë nn'an, njon jndyi tonduihan'. Ndo' ncüii ncüii nnon jñ'oon'ñeen na totsitja ts'an ntyja 'naan'han', min tyi'cüanguée' juuhan', tot'uii'han'hin cha'xjen na chuhan'. <sup>3</sup> Mang'e na nnda', xe na aa tyi'cotquén ya cüenta juu jñ'oon ntyja 'naan' Jesucristo, tanchu ya nt'aha na ngit'ë na tyi'nt'uii Tyo'ts'on jaa. Ee nquii Jesucristo tyincyaa jndyee jon jñ'oon na njonntyichenhan' na ntyja 'naan'han' na itsin'man Tyo'ts'on ñuaan nn'an. Ndo' nque nn'an na tondye jndyee juu jñ'oon'ñeen, tonan'quindyiihan jaa ntyja 'naan'han'. <sup>4</sup> Ndo' nquii Tyo'ts'on jndyee nnon min na tots'i'man jon na juu jñ'oon'ñeen na toninn'cyaa nan'ñeen conduihan' na mayuu'han'. Ee tont'ahan ts'ian t'man na tyi'je'quinduihan' ntyja 'naan' najndë nquehan, y jndyechen nnon na tont'ahan na tots'aahan' na vacue tom'aan' n'on nn'an na jnty'iahinhan'. Tui na nnda' ng'e tyincyaa Tyo'ts'on juu najnde na condui nquii jon ndëëhan. Ndo' nquii Espíritu Santo, itsiquindaa' jon ncüii cüii nnon ts'ian'ñeen nan'ñeen na tondëë tont'ahan jndye nnon ts'ian na ya cha'xjen na nt'ue ts'on nquii jon.

*Jesucristo totsixuan jon cha'na condui jaa ndö*

<sup>5</sup> Majo' tsonnangue xco ya na nguaahan', na ntyja 'naan' juuhan' na conan'nén, chito na tyincyaa Tyo'ts'on na joo ángeles ngitoxenhan. <sup>6</sup> Ng'e vaa jñ'oon nnon tson Salmos na sinin David nnon Tyo'ts'on, itso jon.

Já nn'an min tyi'quinjon condui já. Ndo' ng'e na nnda' ¿Ndu na jen m'aan' tson' ntyja nján? Ndicüaa' ts'ön nin 'nan condui já nn'an na mavantye' já.

<sup>7</sup> Chjochen xjen sijnda na t'manntyti condui ángeles, chintyi já nn'an, majo' chito na ninnquii'chen na nguaa na nnda'.

Ee ndëcyaa nntsa' na nndit'maan' já, ndo' mantyi jndë sijnda na já ngitoxén tsoñ'en na jndë tquen'.

<sup>8</sup> 'U' jndë sijnda na já ntye'ntjón tsoñ'en na jndë tquen'.

Nnda' jñ'oon na tji David. Majo' quitquenho' cüenta na tso jon na jaa nn'an ntye'ntjón tsoñ'en na min. Ndo' na nnda' vaa, itsiquindyiihan' ta'nan 'naan jnty'iihan' na tyi'c'oonhan' nacje 'naan nn'an. Majo' ata xjen nein tacyjnty'ia na nguaa na nnda'. <sup>9</sup> Majo' ntyja 'naan' Jesús, cotquén cüenta na chjovi'xjen tquen Tyo'ts'on na tyi't'man tonduihin y ntyja 'naan joo ángeles. Majo' nanein'han, nquii Jesús, taquintyja itsiquinjonhan'hin y na itsit'maan' Tyo'ts'onhin ng'e na tyincyaa'han na tquii'han'hin na tue' jon. Tui na nnda' cha' ntyja 'naan' juu naya na condui Tyo'ts'on, jo' na t'uii'han' jon na tue' jon ntyja 'naan' jnanhan.

<sup>10</sup> Ee ng'e nquii Tyo'ts'on, tsoñ'en nnon na min na tquen jon, m'an ndo' m'anhán'. Nt'ue jndyi ts'on jon na nque nn'an na conduihan ntsinda jon, nnan'jonhan juu na condit'maan' jon. Ng'e na nnda', tcanhan' na c'ua jon ts'ian nnon Jesús na quenon jon navi' tman, cha' ntyja 'naan' juuhan' ntquenhan'hin na quindë conduihin na ntsin'man jon ñuaan nn'an.

<sup>11</sup> Ee nquii jon na iqen nn'an na conduihan ñuan nquii', ndo' mantyi yon ninn'que nn'an na conduihan ñuan nquii'han, vehan ninn'cüii tyehan. Mang'e jo' neiin' Jesús na tso jon na condui jaa ntyje nquii jon. <sup>12</sup> Ee cha'vijon nquii Jesús sinin jon nnon Tyo'ts'on juu jñ'oon na jndui, itso jon:

'U' Tye', ntsinén ndëë ntyjö ncö ntyja 'nan', quii' juu tmaan' nn'an na conan't'maan'han 'u', ngita alabanza na mats'a na njon 'u'.

<sup>13</sup> Ndo' ndö vaa ncüii'chen jñ'oon jndui, itso jon:

Ja nquii Tyo'ts'on mantya ts'ön. Ndo' mantyi vaa ncüii'chen jñ'oon na jndui, itso jon: Ndö m'an ja yon nn'an na incyaa Tyo'ts'on na conduihin ntsinda.

Nnda' tso joo jñ'oon'ñeen.

<sup>14</sup> Jaa na condui ntsinda jon, nan'xuan si'ts'o ndo' neon'. Mang'e jo', mantyi nquii Jesús tuihin na ts'anhin na chu jon si'ts'o ndo' neon'. Tyincyaa nquiihin na jnan'cuee' nn'anhin, cha' ntyja 'naan' na tue' jon, ndëë ntsityuii' jon juu najnde na tsixuan yutyia na its'aa juu na covjë. <sup>15</sup> Ndo' ng'e na nnda', tsoñ'en nn'an na conan'qui n'onhan jon, itsiquindyaa jonhan na m'anhán na coviquityuehan na ncüjehan. Majo' nque nn'an na tyi'quinan'qui n'onhan jon, joochan mancha'chen xjen m'anhán na ncyaa'han na ncüjehan. <sup>16</sup> Majo' nquii Jesús, chito tyjee' jon tsonnanguevahan na ntejnde jon joo ángeles na cotye'ntjonhan nnon Tyo'ts'on. Jndyo jon na ntejnde jon jaa nn'an na vantya nn'ön jon na condui jaa tsjan 'naan' Abraham na jndyocahan'. <sup>17</sup> Mang'e jo' ntyja 'naan' tsoñ'en, tcanhan' na nquii Jesús, cüejon ntsixuan jon cha'xjen jaa ntyje jon cha' ndëë nduihin tyee tqe na taquintyja na

t'man tondëéhë, ncüii tyee na nty'ia rō ntyjii jon ndo' na itsiquindë jon tsoñ'en jñ'oon na itsinin jon. Ndo' ng'e na conduihin na nda', jo' nque nn'an na vantyja n'onhan jon, nndëë ntsit'man ts'on Tyo'ts'on jnan na nan'xuanhan, ng'e nquii Jesús tyincyaa jon na tue' jon ntyja 'naanhan'. <sup>18</sup> Ng'e na toquenon jon navi' xjen na sichon yutyia na quityii'han' ng'eehan' jon, jo' nndëë ntejdei jon jaa mincyaa ro xjen na itsichon yutyia na ityii' juu ng'ee juu jaa na quinan'tja jaa.

### 3

#### *Njonntyichen condui Jesús, chichen Moisés*

<sup>1</sup> Mang'e jo', 'o' ntyjë na jndë tquen Tyo'ts'on 'o' na conduiho' cüentaa' jon ndo' na iqueen' jon 'o' na quinan'jonho' yo jon quifoon'ndue, chuhan' na chen jndyi c'oon' n'onho' ntyja 'naan' Jesús. Ee jñon Tyo'ts'onhin ndëë nn'an tsonnanguévahin, ndo' t'ua jon ts'ian nnon Jesús na quitsiquindyí jon jaa juu jñ'oon naya na vantyja nn'ón, ndo' na conduihin tyee na taquintyja na t'man tondëéhë. <sup>2</sup> T'ua Tyo'ts'on ts'ianmin' nnon Cristo, ndo' siquindë jonhan' cha'xjen nquii Moisés siquindë jon ts'ian na t'ua Tyo'ts'on nnon jon quii' nt'an nn'an Israel na conduihan cüentaa' Tyo'ts'on. <sup>3</sup> Ee ntyja 'naan' juu ts'ian na condui Jesús, njonntyichen conduihin, chichen Moisés. Ndo' na nda' vaa na tsixuan jon, itsijonhan'hin cha'na ts'an na itsia v'aa. Nquii tsan'ñeen njonntyichen conduihin, chichen juu v'aa na sia jon. <sup>4</sup> Ndo' m'an nn'an na cont'a ts'ian 'naan' Tyo'ts'on, cha'na tots'aa Moisés, majo' tsoñ'en ts'ian'ñeen, nquii Tyo'ts'on itsijnda' jonhan'. <sup>5</sup> Juu Moisés'ñeen tonduihin cha'vijon ts'an na itye'ntjon na siquindë jon quii' ts'ian 'naan' Tyo'ts'on. Juu ts'ian na tots'aa jon na tocüji' jndyoyuhan' ntyja nchu vaa na nts'aa Tyo'ts'on ndëcyachen. <sup>6</sup> Majo' nquii Cristo, conduihin cha'vijon jnda ts'an na t'ua jon ts'ian nnon juu na co'xen juu vaa' jon. Ndo' jaa condui juu v'aa'ñeen xe na aa yo na xoncüee' nn'ón na contjotyen jaa na vantyja nn'ón ata xjen na nndyo nda' Cristo. Ndo' yo na nën rō na mantya nn'ón na nguaa na nda'.

#### *Sijnda' Tyo'ts'on na nque nn'an cüentaa' jon nta'jndyee ñuaanhan*

<sup>7</sup> Icanhan' na c'oon' nn'ón juu jñ'oon na jndui na tso Espíritu Santo, na itsiquindyihan': Xeevahan, xe aa condyeho' na itsiqui'maan' Tyo'ts'on 'o',

<sup>8</sup> Yajo' tanan'que' n'onho' juu jñ'oon na itsiquindyí jon 'o' cha'xjen tont'a ndochiio' juu xjen na tomandyi'han juu ndyuaa na xjen cova'.

Juu xjen'ñeen totquenhin xjen 'naanhin Tyo'ts'on na njnty'iahan na aa ntycüii na t'man ts'on jon yohan.

<sup>9</sup> Ng'e na nda', nquii Tyo'ts'on sinin jon ntyja 'naan nan'ñeen:

Venn'an ndyu na totquenhin xjen 'naanhan na njnty'iahan na aa ntycüii na t'man ts'ónhan. Nnda' tont'ahan min na tojnty'ia ndëëhin ncüii ncüii nnon ts'ian t'man na tots'a na tots'i'manhan' ndëëhan na t'man condui ja.

<sup>10</sup> Mang'e jo' t'ón na v'i nanmin', ndo' ng'e jo' tsjō: "Mancha'chen xjen cont'ahan ncüii ncüii nnon na tyi'quint'ue ts'ón,

min tyi'nin'quitquenhin cüenta nato na sijnt'a cüentahan."

<sup>11</sup> Ndo' jnaan' na jndë siv'ihan,

jo' jaa' jñ'oon tsjō na xe'quitscūejndyōhan' na tyi'jon xuee ninncyaa na nc'oque'han najjon na jndë sijnt'a na nta'jndyeehan.

Jñ'oonmin' na sinin Tyo'ts'on.

<sup>12</sup> Ve' ng'e jo', 'o' ntyjë na vantyja n'onho', quitquen ya yaho' cüenta na tanin ncüii 'o' m'aan juu na tyia jndyi ñuan tsixuan juu na tyi'covantyja ts'on juu nquii Tyo'ts'on na vando', na ntsitycyaa'hin ntyja 'naan' jon. <sup>13</sup> Majo' nque ntyjeho' na vantyja n'on, 'o' ñoncyaa vaa quint'aho'. 'O' 'io 'io quinan'qui'maan'ho'hin viochen xjen na incyaa Tyo'ts'on na vanaan na ntqūen cüenta jñ'oon na itsi'man jon ndëë. Ee xe na aa nnt'a na nda', yajo' joo ts'ian'ñeen ntscu'han' na juu 'nan natyia ntsivi'nn'anhin' jaa ndo' min taje'quinan'que' nn'ón na tonnon jon. <sup>14</sup> Ee xe na aa ntjotyen jaa na conan'qui nn'ón Cristo cha'xjen tont'a xjen najndyee na tye' na covantyja nn'ónhin, yajo' tsoñ'en na itsixuan jon, nnan'jōn yohin ntyja 'naanhan'.

<sup>15</sup> Itsi'manhan' na nda' ng'e ncüiichen jñ'oon' Tyo'ts'on, nda' vaa na itsiquindyihan'. Itsohan':

"Nanein i'man Tyo'ts'on 'o', quitquen ya yaho' cüenta jñ'oon na itsiquindyí jon 'o'.

Xe na aa condyeho' jñ'oon na itsiquindyí Tyo'ts'onho' nanein,

tyi'nan'que' n'onho' nnon jon cha'xjen tont'a nque nn'an Israel'ñeen na jnan'vehan cjoo' jon.

Ndō' vaa jñ'oon sinin Tyo'ts'on. <sup>16</sup> Ndo' ¿Nin nn'an nan'ñeen na tondyehin jñ'oon na totso jon, majo' tonan'que' n'onhin nnon jon? Manqueto nn'an na totsantyja toxen' Moisés xjen na tji' jonhin ndyuaa Egipto. <sup>17</sup> Venn'an ndyu totsiv'ii Tyo'ts'on joo nan'ñeen na

tonan'que' n'onhan na taty'i'han nquenhan jñ'oon na totsiquindy jonhan. Jo' tyincyaa jon na ncüü ro ncüü rohan tovjehan viochen xjen na toma'ndyi'hin juu ndyuuaa'ñeen. <sup>18</sup> Ndo' çNin nn'an nan'ñeen na sinin Tyo'ts'on jñ'oon nquii' ndëëhan na tyi'jon xuee ninncyaa jon na nc'o'que'han najjon na jndë sijnda' jon na nta'jndyeehan? Manquentyi nn'an na tyi'quita'nguee'han jñ'oon na tquen jon. <sup>19</sup> Yajo' itsi'man nquii'han' ndëëhë, tsojnaa' na tyi'canta'ya n'onhan jñ'oon na siquindy Tyo'ts'onhan, jo' na tatincyaa jon na ntsaque'han juu ndyuuaa na jndë tco' jon 'ndyo jon na ntsiquindaa' jonhan' joohan.

#### 4

##### *Jndë sijnda' Tyo'ts'on na nque nn'an cüentaa' jon nta'jndyeehan*

<sup>1</sup> Mangiö na tco' Tyo'ts'on 'ndyo jon na nndëë nc'ön na m'aan jon najjon na nancoo' na nta'jndyëë. Mang'e jo' icanhan' na quitquën jndyi cüenta na tyi'nan'que' nn'ön na tonnon jon cha'xjen na tont'a joo nan'ñeen, ee xe na aa cont'a na nnda', je'ncyaa jon na ntsac'ë na m'aan jon. <sup>2</sup> Mantyi jaa macondyëë jñ'oon naya cha'xjen nque nn'an Israel'ñeen tondyehin nchu vaa na nc'onhan najjon na m'aan jon. Majo' juu jñ'oon'ñeen tatejndei'han'hin ng'e tatëntya n'onhan juuhan'. <sup>3</sup> Majo' jaa na covantya nn'ön jñ'oon na incyaa Tyo'ts'on, jndë cotsac'ë najjon na m'aan nquii' jon na nta'jndyëë. Majo' nque nn'an Israel, ta'nan jndëë tyequ'e'han najjon na itso jon na nta'jndyeehan, ee vaa jñ'oon na tso jon ntyja 'naanhin: Jnaan' na jndë sivi'i jahin, jo' jaa' jñ'oon na tsjö na tyi'je'quitscüe'jndyöhan' na tyi'jon xuee ninncyaa na nc'o'que'han najjon na jndë sijnt'a na nta'jndyeehan.

Ndö' jñ'oon na tso Tyo'ts'on ntyja 'naan' nan'ñeen. Majo' ntyja 'naan' jon, vi na jndë tquen jon quiñoon'ndue yo nin'tsonnangue, tyincyaa'han' na neiin' jon, cha'vijon ts'an na vajndyee. <sup>4</sup> Ee quii' jñ'oon' jon na jndui, vaa jñ'oon ntyja 'naan' juu xuee na jndë ntyque'. Itsohan' na nin'yon xuee tquen jon quiñoon'ndue, tsonnangue, nn'an yo quioo' yo nin'tsoñ'en 'nan na min. Ndo' xee na jndë ntyque' ta'nan ncüiichen nnon 'nan na tcanhan' na quits'aa jon, jo' ta'jndyee jon. <sup>5</sup> Ndo' mantyi quii' jñ'oon'ñeen na jndui, sinin Tyo'ts'on ntyja 'naan nn'an Israel na tonan'jonhin yo Moisés. Itsohan':

Tyi'jon xuee ninncyaa na ngoque' nanmin' navijon na jndë sijnt'a na nta'jndyeehan.

<sup>6</sup> Yajo' ninvaa na vanaanchen na nnan'jon nn'an yo Tyo'ts'on najjon na nta'jndyeehan ntyja 'naan' nquii' jon. Majo' joo nn'an na tyenan'jonhan yo Moisés, tatyincyaa'han' na nta'jndyeehan ntyja 'naan' Tyo'ts'on ng'e tata'nguee'han jñ'oon na tso jon. <sup>7</sup> Mang'e na nnda', covityincyoo' jndyoyu na nnda' vaa ng'e jndye ndyu jndyocahan' ndo' sijnda'cya jon ncüiichen xjen na nta'jndyee nn'an ntyja 'naan' jon. Juu xjen'ñeen itsiquijndyu jonhan' xeeva, cha'xjen jñ'oon na sinin nquii David. Itso jon:

Xeeva i'man Tyo'ts'on 'o'.

Majo' tyi'nan'que' n'onho' ntyja 'naan' juu jñ'oon na itsiquindy jon 'o'.

Ndö' vaa jñ'oon na tji David. <sup>8</sup> Ndo' vi na jndë na tue' Moisés, t'ua Tyo'ts'on ts'ian nnon Josué na tachu jon joo nn'an Israel'ñeen na tyequ'e'han ndyuuaa na tyincyaa Tyo'ts'on cüentahan najjon nta'jndyeehan. Majo' xe na aa tincyaa Josué na ta'jndyee joo nn'an Israel'ñeen ntyja 'naan' jon, je'cy'oencya Tyo'ts'on ncüiichen xjen na ninncyaa'han' na nta'jndyee nn'an ntyja 'naan' jon. <sup>9</sup> Mang'e jo', nanein itsi'man jndyoyuhan' na ninvaa na ninncyaa jon xjen na jaa nn'an na vantya nn'önhin, nta'jndyëë ntyja 'naan' jon. <sup>10</sup> Ee min'ninchen ts'an na ntsijonhin yo juu na ivajndyee Tyo'ts'on, mantyi jndë jnty'ii juu na iquenhin na nin'quits'aa juu ncüü nnon na ntyja 'naan'han' na ntsin'man jon ñuaan' juu. Ntyja na vam'aan juu, itsijonhan'hin cha' ya na tajndyee jon vi na jndë tquen jon tsoñ'en. <sup>11</sup> Mang'e na nnda' vaa, chuhan' na tsoñ'en jaa quinan'chönhön cha' ya ro ntsquë najjon na incyaa jon na cota'jndyee nn'an. Tyi'ntsi'jonhan' jaa yo nque nn'an Israel'ñeen na tonan'que' n'onhan na tajnan'jñ'oon'hin jñ'oon na totso Tyo'ts'on ndëëhan.

##### *Vaa najndei na condui jñ'oon' Tyo'ts'on*

<sup>12</sup> Ee juu jñ'oon' Tyo'ts'on, conduihan' na vando'han' ndo' t'man najndei tsixuanhan'. Itsijonhan' juuhan' cha'vijon ncüü xjotë ve ntyjaquio. Juuhan' tëntyichenhan' vequindy'han' quityquii'chen ñuaan' ts'an yo na njoontyichen na ndyii' na vando' juu, itsiquinaanhan' 'nan na xia'ntyi nquii' ts'an ntyjii, ico'xehan' tsoñ'en na ndyii' ts'on ts'an yo joo 'nan na itsitiu juu na nin'quits'aa juu. <sup>13</sup> Tsoñ'en na jndë tquen Tyo'ts'on, minncüi'han' je'quindëë ngüanty'iuhan' na tonnon jon. Ndo' ncüü cüü jaa ninncyaa cüenta ntyja njanhan nnon nquii jon na tsoñ'en vanaan nt'ëëhan' na tonnon jon.

##### *Condui Jesús tyee na taquintya t'man*

<sup>14</sup> Juu Jesús jnda Tyo'ts'on, taquee' jon quiñoon'ndue. Nanein conduihin tyee na taquintya t'man ntyja njanhan. Ng'e jo' icanhan' na quintjotyen na vantya nn'önhin. <sup>15</sup> Nquii jon na conduihin tyee na taquintya t'man ntyja njanhan, ndëë ntsijonhin yo jaa quityquii' joo 'nan na coquenön na conan'manhan' na ta'nan najndë na tonnon Tyo'ts'on.



Ng'e ncüii cüii 'nan na itiyi'han' ng'eehan' jaa, nincüajon jndë tjon jonhan', majo' tatyincyaa jon na juuhan' ngüantjonhan'hin. <sup>16</sup> Mang'e na tantjon Jesús, jo' yo na qui nn'ön quitsquë tonnon juu silla na manin' ts'iaan' 'naan' Tyo'ts'on, jo' vaa naya na conduihin. Quint'a na nnda' cha' ncy'ön cüenta juu na m'aan jon na nty'ia rô nn'an ntyjii jon, ndo' mantyi na ntquën cüenta na itejndei jon jaa xjen na vaa ncüii nnon na coquenön.

## 5

<sup>1</sup> Ndyu na toxen'chen, nque nn'an Israel quii' nt'an ntyjehan totjihan ncüii ts'an na nduihin tyee na taquintya t'man tondëëhan. Joo ntyee'ñeen viochen xjen na tom'aan ncüiihan, tocan juu na quityio Tyo'ts'on jn'aan ntyjehin nn'an Israel'ñeen. Ndo' mantyi toninncyaa tsan'ñeen quioo' nnon Tyo'ts'on na tonan'cüje nan'ñeen cüentaa' jon, cha' ntsit'man ts'on jon jnanhan. <sup>2</sup> Ncüii ncüii tyee'ñeen viochen xjen na tom'aan ncüiihan, cüejon na ts'anhin cha'xjen nque nn'an Israel na t'uahan ts'ian'ñeen nnon jon. Ndo' juu jon mantyi conduihin ts'an na totsijahin nnon Tyo'ts'on, ng'e jo' je'quityioon' ts'on jon yo ntyje jon nn'an Israel xjen na tonan'tjahan tonnon Tyo'ts'on na tyi'quitsanjonhin nato na si'man jon ndëëhan. <sup>3</sup> Ng'e na mantyi juu tyee'ñeen conduihin ts'an na totsijahin, jo' nquii jon totscuee' jndyee juu quioo' na toninncyaa juu nnon Tyo'ts'on na quitsit'man ts'on jon jnaan' nquii juu. Majo'ntyti ts'ian tots'aa juu cha' ntsit'man ts'on jon tsoñ'en nn'an Israel jnan na nan'xuanhan. <sup>4</sup> Min'ncüii ts'an Israel, ta'nan sitiü nquii juu na nc'oon juu ts'ian tyee na taquintya na t'man conduihin. Xia'ntyti nquii Tyo'ts'on tji jon nin ts'an ntsixuan juu ts'ian'ñeen cha'xjen na tji jon Aarón ntyja 'naan'han'. <sup>5</sup> Ndo' ng'e na nnda' vaa, itsijonhan' juuhan' yo 'nan na tui ntyja 'naan' Cristo, ee chito sitiü nquii jon na nc'oon jon tyee na taquintya na t'man conduihin. Nquii Tyo'ts'on t'ua ts'ian'ñeen nnon Cristo cha'na juu jñ'oon na jndui na itso Tyo'ts'on:

'U' condui 'u' jnda, xeevahn ma'ua ts'ian nnon' na ntsijon 'u' na maco'xen' yo ja.

Ndö' vaa tso Tyo'ts'on nnon Cristo. <sup>6</sup> Ndo' mantyi vaa ncüiichen jñ'oon na jndui na itso jon nnon Cristo. Itsohan':

'U' tyi'je'quintycüii na condui 'u' tyee na taquintya t'man,

ts'ian na ma'ua nnon', itsijonhan' juuhan' cha'na juu ts'ian na t'iön Melquisedec.

Mannda' vaa itsiquindy juu jñ'oon'ñeen. <sup>7</sup> Viochen xjen na tom'aan Cristo tsonnangue, nin'nquii'chen tocan jon na quitejndei Tyo'ts'onhin ng'e taa' ts'on jon na nquii Tyo'ts'on taquintya najndei na conduihin na ntsin'man jonhin min na nnan'cuee' nn'anhin. Tot-sichon yantyi jon na tocan jon naya'ñeen, ata xi' tocüji'han' ndaa nnon jon. Ndo' tyincyaa Tyo'ts'on jñ'oon na tcan jon, ng'e na tju'cjehin na ta'nguee' jon 'nan na nt'ue ts'on jon. <sup>8</sup> Ndo' nquii Cristo, min na conduihin jnda Tyo'ts'on, majo' ntyja 'naan joo navi' na toquenon jon, quityquii'han' tonan'manhan' nnon jon na vii' ngenon juu ts'an na vanguee' juu na tonnon Tyo'ts'on. <sup>9</sup> Ndo' ng'e 'nan na s'aa Cristo, tquenhan'hin na quindë ya conduihin, mang'e jo' na incyaa Tyo'ts'on na tsoñ'en nn'an na vantya n'on jon, conan'xuanhan na tyi'quintycüii na vando' ñuaanhan ntyja 'naan' nquii jon. <sup>10</sup> Ndo' ng'e na siquindë jon, nquii Tyo'ts'on tqen jonhin na conduihin tyee na taquintya na t'man ntyja njanhan, cha'xjen juu ts'ian na totsixuan Melquisedec.

*Cjoo' nn'ön na ngaque jaa nchu vaa na vantya nn'ön*

<sup>11</sup> M'anchen jñ'oon na nin'quitsinën ndëëho' ntyja 'naan' na condui Jesús tyee na taquintya na t'man condui. Majo' ndicüji' cüenta nchu vaa ntsjöhan' ndëëho' ee 'o' jndyaa' jndyi na ncüaa' n'onho' 'nan tsi'manhan'. <sup>12</sup> 'O' tandyo xuee na vantya n'onho' Jesucristo. Ng'e jo', nanein chuhan' na conduiho' nn'an na conan'man jñ'oon' Tyo'ts'on ndëë nn'an. Majo' 'o' tyi'c'oon' n'onho' na nnda', 'o' ninvaa icanhan' na quitsit'man nnda' ts'an ndëëho' joo x'ee jñ'oon na tondye jndyeeho' ntyja 'naan' jñ'oon' Tyo'ts'on. Ndo' ng'e na nnda' vaa, itsijonhan' 'o' cha'vjon yo'ndaa na cotei' na ndiquindë ntcüa' joo 'nan na cocüa' nn'an na jndë tijnda' n'on. <sup>13</sup> Ng'e mangioho' na yuchjo na ninnquii'chen itei' juu, ninvaa jnt'ahin, ndo' ts'an na nnda' vaa na itsijonhan' ntyja 'naan' juu, tyi'coquehin ntyja 'naan' Tyo'ts'on, tyi'je'quindë ncüji' juu cüenta 'nan na chuhan' na quits'aa juu yo 'nan na tyi'ya. <sup>14</sup> Majo' jñ'oon' Tyo'ts'on na jaa'ntyichenhan', itsijonhan' juuhan' cha'vjon 'nan na cocüa' nn'an na jndë tijnda' n'on. Ng'e ninnquii'chen m'aan' n'onhin juu jñ'oon'ñeen, covaa' n'onhan nchu vaa na itsohan' na ngom'anhin na tonnon Tyo'ts'on ndo' mantyi yo na tyi'nt'ahan 'nan na tyi'ya nchjii jon.

## 6

<sup>1</sup> Mang'e na nnda', cüaa' yantyichen nn'ön ntyja 'naan' na condui Cristo tyee na taquintya na t'man ntyja njanhan, chito xia'ntyti na ntjo ja yo joo jñ'oon na conduihan' x'ee jñ'oon ntyja 'naan' na vantya ts'on ts'an. Ee tyi'quichuhan' na ninnquii'chen ntsi'man

ts'an ndêêho' juu x'ee jñ'oon na quintcûe' nnda' n'onho' yo joo 'nan na vay'oonhan' ts'an na ngitsu ñuaan' juu. Min tyi'quichuhan' na ninnguui'chen quitsi'man ja ndêêho' na icanhan' na cantyja n'onho' Tyo'ts'on. <sup>2</sup> Min yo na ntsi'man ts'an ndêêho' juu x'ee jñ'oon ntyja 'naan' na cont'ê nn'an yo xuee' Jesucristo. Min tyi'quichuhan' na quindy nnda'ho' juu x'ee jñ'oon ntyja 'naan' na cotyio nn'an na vantyja n'on ndueehan nacio ntyjehan na cotanhin na cûijnt'ue Tyo'ts'on nan'ñeen quii' ts'ian 'naan' jon. Min tyi'quichuhan' na quitsi'man nnda' ts'an ndêêho' juu x'ee jñ'oon na nta'ndo' xco nn'an na jndê tjê, min tyi'quichuhan' na ntsi'man ts'an ndêêho' na joo nn'an na jndê tco'xen Tyo'ts'on jnanhin, na tyi'quintycûii na nc'oon ñuaanhin navi'. <sup>3</sup> Ndo' nanein, xe na aa nt'ue ts'on Tyo'ts'on, njnt'uê nin ncûii nnon 'nan na tejnideihan' na ngaqueho' ntyja 'naan' Cristo.

<sup>4</sup> M'an nn'an na jndê jndyehan jñ'oon' Tyo'ts'on ndo' ntyja 'naan' jo' coy'onhan cüenta na tyi'quintycûii na cota'ndo' ñuaanhan, ndo' na m'aan Espíritu Santo quityquii' n'onhan. <sup>5</sup> Mangiohan na juu jñ'oon' Tyo'ts'on ya jndyi tsixuanhan'. Ndo' jndê tjihan cüenta ntyja 'naan' joo najndê ntsixuan juu tsonnangue na ya na ndêcya na nguentyja na nguaahan', <sup>6</sup> Ndo' vi na jndê totsam'anhon quii' jñ'oonmin', xe na aa ntji ntcûe'han ntyja 'naan' Cristo ndo' na 'ndyehan jñ'oon' jon, yajo' taje'quindêê ntcûe' nnda' n'onhan, ng'e vi na jndê jnt'ahinhan', cûajon cont'ahan cha'na jnt'a nn'an na t'ionhan Jesús tsonjn'aan, ee itscûejnaan'han'hin tondêê nn'an na nnda' cont'a nan'ñeen. <sup>7</sup> Itsijonhan' ntyja 'naan'han cha'vion tyuua. Ncûii ncûii jon na cova', co'uhan' tyuua, yajo' ntjon na conon nn'an, co'onhan'. Ndo' ya na ityio Tyo'ts'on jn'aan ntjon'ñeen, cove'han'. <sup>8</sup> Majo' xe na aa co'ndyê na conan'vê jñ'oon' jon, itsijonhan' ntyja njanhan cha'vion ncûii tyuua na tayuu jnt'uehan' na ve' neon yo tsojndêê na co'on nnonhan'. Juu tyuua na nnda' vaa na tsixuanhan', ta'nan ngüantjon ts'an na 'naan'han', ndo' na mats'ia njñoon tsan'ñeen chonhan'.

*Jñ'oon' Tyo'ts'on na contyja nn'ôn, itejndeihan' na contjotyen jaa na tonnon jon*

<sup>9</sup> 'O' ntyjê na vi'ntyji jndyihó', min na jndê tsjö jñ'oonmin' ndêêho', ntyjii' ya ts'ôn na conduiho' cha'vion tyuua ya yo jndye nnon ntyja 'naanho' na conan'manhan' na jndê sin'man Tyo'ts'on ñuaanho'. <sup>10</sup> Ee nquii Tyo'ts'on, ng'e na tyi'ts'aa jon 'nan na tyi'quichuhan', jo' na tyi'je'quitsuu' ts'on jon na cotye'ntjonho' nnon jon na totejndeihó' mañoon ntyjeho' na vantyja n'onhan jon, ndo' ninvaa na cotejndeihó' nan'ñeen ng'e na vengioho' jon. <sup>11</sup> Nt'ue n'ôn na ncûii ro ncûiiho' cjoo' ya ya n'onho' na quint'aho' cha'xjen na cavee' ts'on jon ata xjen na ndyoo nnda' Cristo, cha' quitsi'manhan' na xoncûee' n'onho' na contyja n'onho' jon. <sup>12</sup> Ee tyi'quint'ue n'ôn na nan'ntyquenho' ntyja 'naan' jñ'oon' Tyo'ts'on. C'onho' na vantyja n'onho' jon cha'na tont'a nn'an na tom'an tivio. Ee joohan min chito maninñoon' ty'onhan cüenta joo 'nan na tco' Tyo'ts'on 'ndyo jon ndêêhan na nts'aa jon nayahin, majo' tasacüentyjee'han na tovendoo'hin na nndui cha'xjen na tso jon ndêêhan. Ninvito tovantyja n'onhan jon.

*Joo jñ'oon na ico' Tyo'ts'on 'ndyo jon tsoñ'enhan' itsiquindê jonhan'*

<sup>13</sup> Ee xjen na tco' Tyo'ts'on 'ndyo jon nnon Abraham, ng'e na ta'nan ncüiichen nin juu na t'man conduihin cha'xjen nquii jon, ng'e jo' tijnt'ue nquiihin xuee' jon cha' quitsi'manhan' na ntsiquindê jon jñ'oon'ñeen. <sup>14</sup> Itso jon nnon juu: "Jñ'oon na mayuu' na t'man ndyio jn'aan 'u', ndo' joo ntsinda' na nc'on na tonnonchen, nts'a na nninjndyehin." <sup>15</sup> Abraham'ñeen yo na t'man ts'on juu, tovendoo' juu na ngue'ntyja na nndui cha'xjen jñ'oon na tco' Tyo'ts'on 'ndyo jon nnon juu, ndo' juu jñ'oon'ñeen ty'o'on jon cüentahan'. <sup>16</sup> Nque nn'an je', xjen na conan'neinhan jñ'oon nquii', coninjnt'uehin xuee' ncüiichen na t'manntyichen conduihin, chichen nquehan. Ndo' ya na conan'jnda'han jñ'oon yo ntyjehan, contycûii jñ'oon na conan'neinhan vi na jndê jnduehan na nquii jon na taquintyja na t'man conduihin, ndyiaa' jon na nnan'quindêhan jñ'oon na jnan'jnda'han. <sup>17</sup> Cha'xjen na nnda' vaa na cont'a nn'an, mantyi nquii Tyo'ts'on mannda' its'aa jon. Ng'e ndêê nn'an na nndahan juu na tco' jon 'ndyo jon, nt'ue ts'on jon na quitsi'manhan' na tyi'xe'quitscûejndyo jon nchu vaa na itsijnda' jon, jo' sinin jon jñ'oon nquii'. <sup>18</sup> Yajo' m'aan ve nnon na tyi'je'quitsivi'nn'an Tyo'ts'on jaa na tyi'je'quitscûejndyo jonhan'. Juu jñ'oon na jndê tco' jon 'ndyo jon ndo' yo nin'juu na tijnt'ue nquii' jonhin xuee' jon na tsi'manhan' na ntsiquindê jonhan'. Toxen'chen tovaa na nin'quit'uiihan' jaa na ngitsu ñuan njanhan. Majo' nein ntyja 'naan' ve joo jñ'oon'ñeen, m'an na qui nn'ôn na ncy'oon jon cüenta jaa quiñoon'ndue. <sup>19</sup> Juu na qui nn'ôn jon, ntyja 'naan'han' na contjotyen ñuan njanhan. Ntyja 'naan' juuhan', tyi'je'qui'ndyihan' jaa na ngitsu ñuan njanhan. Juu na qui nn'ônhin jndê têquee'han' naijon m'aan nquii jon. <sup>20</sup> Nquii Jesús, jo' vijon na jndê taquee' jon na itsi'man jon nato na vachuhan' jaa. Nanein tyi'quintycûii na conduihin tyee na taquintyja t'man ntyja njanhan cha'xjen juu ts'ian na totsixuan juu Melquisedec.

## 7

*Jesús cüejon conduihin tyee, cha'xjen na totsixuan Melquisedec*

<sup>1</sup> Juu Melquisedec'neen tonduihin tsanm'aants'ian t'man tsjoon Salem ndo' mantyi tonduihin tyee ntyja 'naan' nquii Tyo'ts'on na taquintya t'man najnde na conduihin. Xjen na jndyo ntcüe' Abraham vi na jndë tantjon jon joo rey na jnt'ahan tyia' yo nn'an tsjoon Sodoma, juu tyee Melquisedec'neen, taquitjonhin jon. Ndo' tcan Melquisedec na quityio Tyo'ts'on jn'aan tsan'neen. <sup>2</sup> Ndo' juu Abraham, tsoñ'en 'nan na tji' jon nduee joo rey'neen, 'nan na itsiquindëhan' nquihan', jo' tyincyaa jon ncüii ncüii nnonhan' nnon juu tyee Melquisedec'neen. Juu xuee' Melquisedec itsiquindyihan' na ico'xen jon nn'an cha'xjen na chuhan'. Ndo' xuee' tsjoon najjon na toco'xen jon itsiquindyihan' na joo nn'an tsjoon'neen ya tom'anhan, tatyia' quichohan ng'e ya toco'xen jon. <sup>3</sup> Juu Melquisedec'neen, tyi'jnda' nchu jndyu tsotyë jon min tsondyee jon, ndo' min tyi'jnda' nin nn'an tsjan na tuihin, min yuu xjen na tuihin ndo' non'cüan na tue' jon. Yajo' juu tsan'neen mancha'xjen conduihin tyee cha'xjen nquii jnda Tyo'ts'on.

<sup>4</sup> Quitquenho' cüenta ntyja 'naan' na t'man jndyi totsixuan juu Melquisedec'neen. Ng'e nquii tachihi Abraham, vi na jndë tantjon jon yo joo nn'an na s'aa jon tyia', tji' jon 'nan nduee nan'neen. Ndo' 'nan na condë nqui na tji' jon nduee nan'neen, 'nan na yantyichen tyincyaa jon ncüii ncüii nnonhan' nnon juu Melquisedec'neen. <sup>5</sup> Jñ'oon na mayuu' nque nn'an tsjan Leví na jndyocahan', tacüja'han' na tonduihin ntyee ndëë ntyjehin nn'an Israel. Juu jñ'oon na tquen Moisés na ico'xehan', co'xehan' na nque ntyjehan nn'an Israel, ncüii cüii nnon na condë nqui 'naanhin na min, ncyahinhan' ndëë ntyee'neen. Nnda' vaa na tco'xen juu jñ'oon'neen min na nque ntyee'neen conduihan tsjan 'naan' Abraham na jndyocahan'. <sup>6</sup> Majo' nquii Melquisedec, chito tuihin tsjan Leví. Ndo' min na nnda', joo 'nan na condë nqui 'nan na tji' Abraham nduee joo rey'neen, ty'oon tsan'neen cüenta ncüii ncüii nnonhan'. Ndo' juu Abraham conduihin nquii tsan na tco' Tyo'ts'on 'ndyo jon nnon juu na nndijndye ntsinda juu, majo' min na nnda' conduihin, Melquisedec tcan jon na quityio Tyo'ts'on jn'aan nquii Abraham'neen. <sup>7</sup> Ndo' mangiö na nquii ts'an na ican na quityio Tyo'ts'on jn'aan ncüiichen ntyje juu, t'manntychen conduihin, chichen juu tsan'neen na ican jon ntyja 'naan' juu. <sup>8</sup> Ntyja 'naan nque ntyee'neen na tuihan tsjan Leví, coy'onhan cüenta ncüii ncüii nnon na condë nqui 'nan na coninn'cyaa nn'an Israel, ndo' nque ntyee'neen conduihan nn'an na covje. Majo' ntyja 'naan' nquii Melquisedec'neen, vaa jñ'oon na icüji' jndyoyuhan' ntyja 'naan' jon na ninvaa vando' jon. <sup>9</sup> Ndo' ng'e na nnda', ndëë ncüaa' nn'ön na tsoñ'en nn'an tsjan Leví na jndyocahan' na conduihan ntyee ndëë nn'an Israel, itsijonhan' ntyja 'naanhin na cha'vijon nquehan na tyionhan diezmo nnon Melquisedec'neen. <sup>10</sup> Mantyi juu Leví'neen, min na tyi'conduihin juu xjen'neen, majo' cha'vijon nquii jon tyion jonhan'.

*Nquii Jesús itsijonhan'hin cha'vijon nquii Melquisedec*

<sup>11</sup> Nque ntyee ntyja 'naan tmaan' nn'an Israel na conduihan tsjan Leví, juu jñ'oon na ico'xehan' na tquen Moisés ty'onhan cüentahan'. Nque ntyee'neen, ts'ian na tonan'xuanhan, cüejonhan' cha'xjen juu ts'ian na totsixuan Aarón. Majo' xe na aa ndëë ntsin'man Tyo'ts'on fuaan nn'an ntyja 'naan' ts'ian na tont'a ntyee'neen, tyi'xe'canhan' na ninjnda' ncüiichen tyee na ntsixuan juu ts'ian cha'na na totsixuan juu Melquisedec'neen. <sup>12</sup> Ng'e xjen na covejndyo ts'ian na nan'xuan ntyee, mantyi juu ntji na ico'xehan' ntyja 'naan' juu ts'ian na nan'xuan nan'neen, chuhan' na cüejndyohan'. <sup>13</sup> Ndo' juu tyee na taquintya na t'man conduihin ntyja njanhan, nquii Jesús, tuihin tsjan na jndyocahan' tmaan' Judá, ndo' min'ncüii jon tatso Moisés na ncüii ts'an tsjan Judá quitsixuan juu ts'ian tyee cüenta nn'an Israel. <sup>14</sup> Ee si'man nquii'han' na nquii jon na itye'ntjon jon jaa, tuihin tsjan tmaan' Judá. Ndo' juu jñ'oon na tquen Moisés, ta'nan siquindyihan' na ncüii ts'an tsjan tmaan'neen na caquee' juu ts'ian tyee.

<sup>15</sup> Ndo' itsi'man nquii'chenhan' na nnda' vaa ng'e na jndë tityincyoo' ncüiichen tyee na tsixuan jon ts'ian cha'na juu ts'ian na totsixuan Melquisedec'neen. <sup>16</sup> Ee chito m'aan Jesús ts'ian tyee ng'e ncüii jñ'oon na ico'xehan' cha'xjen juu jñ'oon na tquen Moisés na sijinda'han'. Juu jñ'oon'neen toco'xehan' na joo nn'an tsjan Leví nc'onhan ts'ian tyee. Majo' nquii Jesús, m'aan jon ts'ian tyee ng'e na vaa najnde na conduihin na tyi'quintycüii na vando' jon. <sup>17</sup> Ng'e ndö vaa na tsi'man jñ'oon na tso Tyo'ts'on nnon Jesús. Itsohan':

'U' condui tyee na tyi'jon quintycüii na vando'. Itsijonhan' ntyja 'naan' cha'na nquii tyee Melquisedec.

Nnda' jñ'oon na tso Tyo'ts'on nnon Jesús. <sup>18</sup> Nque ntyee na tuihan tsjan Leví na jndyocahan', covityincyoo' jndyoyu na jndë jnty'iihan'hin yo ts'ian na tonan'xuanhin. Nnda' tui ng'e juu ntji na conan'y'onhan, tanajnde tsixuanhan' na ntquenhann' nn'an Israel na tajnan nan'xuanhan ntyja 'naan' juu ts'ian na tont'a nque ntyee'neen. <sup>19</sup> Ng'e juu jñ'oon

na tquen Moisés na ico'xenhan', ndiquenhan' nn'an na tajnan nan'xuanhan. Mang'e jo' sijnda' Tyo'ts'on ncüiichen jñ'oon na incyaahan' na t'manntiyichen na contya n'on nn'an. Ndo' naneinhin ntyja 'naan' juu jñ'oon'ñeen condëë conan'ndyoo' jaa na m'aan jon.

<sup>20</sup> Majo' ntyja 'naan' na tijnt'ue nquii Tyo'ts'on xuee' jon, si'man jndyoyu jon na mayuu' juu jñ'oon'ñeen. Majo' joo nn'an tsjan Levi, ya na tyeque'han juu ts'ian ntyee, ta'n'an tijnt'ue nquiihin xuee' jon cha' quitsi'manhan' na juu jñ'oon'ñeen ntjotyenhan'. <sup>21</sup> Majo' ntyja 'naan' Jesús, t'ua Tyo'ts'on ts'ian nnon jon na quinduihin tyee na taquintyja na t'man ntyja njanhan, ndo' tijnt'ue nquii Tyo'ts'on xuee' jon ntyja 'naan' Jesús. Ee itso jon nnon juu: Ja ta Tyo'ts'on, covijnt'ue nquii ja xuë cha' quitsi'manhan' na tyi'xe'quitscüe'jndyö jñ'oon na matsjö.

"U' tyi'jon quintycüii na matsixuan' ts'ian tyee cha'na juu ts'ian na totsixuan Melquisedec."

Ndö' jñ'oon na tso Tyo'ts'on nnon jnda jon. <sup>22</sup> Mang'e jo', naneinhin yantiyichen jñ'oon na vaa ntyja 'naan' Jesús, chichen juu jñ'oon na tovaa jndyee ntyja 'naan' ntyee na tyeque'han ts'ian'ñeen ntyja 'naan' juu jñ'oon na tquen Moisés. <sup>23</sup> Joo ntyee na tom'anhin ntyja 'naan' juu jñ'oon'ñeen, ncüii ro ncüiihan totsaque'han juu ts'ian'ñeen, tovjehan, ndo' mañoon ntyjehan to'oque'. Mang'e jo' jndyechenhan to'onan'xuanhan juu ts'ian'ñeen. <sup>24</sup> Majo' nquii Jesús, mancha'xjen vando' jon, ndo' ng'e jo' tyi'icanhan' ncüiichen ts'an na nninnon ntyja 'naan' jon. <sup>25</sup> Mang'e jo', min'cya ro ts'an na nin'quitsindyoo'hin na m'aan Tyo'ts'on, ndëë ntsin'man Jesús ñuaan' tsan'ñeen. Ndëë nts'aa jon na ndda' ng'e nin'nquii'chen vando' jon. Jo' tyi'cacüentyjee' na ican jon na quitejnde' Tyo'ts'on jaa.

<sup>26</sup> Mang'e na ndda' vaa, nquii Jesús, ya jndy' tacüji'han' na conduihin tyee na taquintyja t'man cha'xjen nquii tyee na icanhan' ntyja njanhan. Condui jon ñuan nquii', min'jon tyi'quitsitjahn, min nnon ts'an, min nnon nquii Tyo'ts'on, vandy'a' conduihin yo joo 'nan tyia na nan'xuan nn'an. Ndo' jndë tay'oon Tyo'ts'onhin quii'oon'ndue naijon na ntsit'maan' jonhin. <sup>27</sup> Nque ntyee na taquintyja na t'man conduihin ntyja 'naan' nn'an Israel, joohin 'io 'io tocanhan' na tonan'cuue'han quioo' na toninncyahan joo cho'ñeen nnon Tyo'ts'on. Tont'a jndyeehan na ndda' ntyja 'naan' jnan nquehan, ndo' jndë jo' mantyi ntyja 'naan' jnan nn'an. Majo' nquii Jesús, ñoncyaa vaa ntyja 'naan' jon. Tyi'quits'aa jon cha'xjen tont'a joo ntyee'ñeen. Ee jon ninjon tyincyaahin na tue' jon ntyja 'naan' jnan tsoñ'en jaa xjen na taquii'oon jon nnon tsonjn'aan, tyi'icanhan' na ngue' ndda' jon. <sup>28</sup> Ee jñ'oon na ico'xenhan' na tquen Moisés, sijnda'han' na ve' nn'an na tonan'tjahin nnon Tyo'ts'on, na tyeque'han juu ts'ian'ñeen na taquintyja na t'man tonduihan. Majo' vi na jndë na tquen Moisés juu jñ'oon'ñeen, tēca jndye ndyu ndo' nquii Tyo'ts'on tijnt'ue nquiihin xuee' jon xjen na t'ua jon ts'ian nnon jnda jon na quinduihin tyee. Ntyja 'naan' na tijnt'ue nquii Tyo'ts'on xuee' jon, jo' tquenhan' jnda jon na conduihin tyee na quindë ts'ian na tsixuan jon.

## 8

*Condui Jesús tyee na taquintyja ntyja 'naan' juu jñ'oon xco na itsijnda' Tyo'ts'on*

<sup>1</sup> Ndö jñ'oon na manjonntiyichen na tsoñ'en na jndë tsjö. Jaa m'aan ncüii tyee njanhan cha'xjen na jndë jndue na icanhan' jaa. Jndë tava ntüü' jon quii'oon'ndue. Nein vaquiyen jon ngiaa' silla na manin' ts'iaa' na vaquiyen nquii Tyo'ts'on na taquintyja na t'man conduihin. <sup>2</sup> Jo' ijón na conduihin tyee na taquintyja na t'man na itye'ntjon jon quii' vats'on na ji'uantiyichenhan' na vaahan' quii'oon'ndue. Quii'oon'ndue itsijonhan' juuhan' cha'vijon ncüii vats'on na sia nquii Tyo'ts'on, na chito nn'an jnan'yahan'.

<sup>3</sup> Jñ'oon na tquen Moisés na toco'xenhan', iu'ahan' ts'ian nnon nquii tyee na taquintyja t'man conduihin, na joo 'nan na condyoy'on nn'an na nt'ahan naya Tyo'ts'on, incyaa tyee'ñeen joohan' nnon jon. Ndo' mantyi ntsucue' jon quioo' na juu jñ'oon'ñeen co'xenhan' na nninncyaa nn'an cha' ntsit'man ts'on Tyo'ts'on jnan nan'ñeen. Ndo' ng'e na ndda' vaa ts'ian na tont'a ntyee'ñeen, mantyi co'xenhan' na nquii Jesús vaa ncüii nnon na nninncyaa jon nnon Tyo'ts'on. <sup>4</sup> Ndo' nquii Jesús, xe na aa ninvaa m'aan jon tsonnanguevahin, tyi'xe'quitsixuan jon tyee ng'e ninm'an ntyee na coninncyahan 'nan nnon Tyo'ts'on cha'xjen na ico'xen juu jñ'oon na tquen Moisés. <sup>5</sup> Juu vats'on naijon cont'a ntyee'ñeen ts'ian na nan'xuanhan, jnduihan' juu vats'on na vaahan' quii'oon'ndue. Ng'e na ndda', siquii'maan' Tyo'ts'on Moisés juu xjen na ngita' jon na ntsia jon vats'on ndiaa. Tso jon nnon juu: "Quen' ya' cüenta na ntsia' tsoñ'en 'nan cüentaa' vats'on cha'xjen na si'man nnon' xjen na ninm'an' juu tyo' Sinaí."

Ndö' vaa na tso Tyo'ts'on nnon Moisés. <sup>6</sup> Majo' juu ts'ian tyee na tsixuan Jesús, njon-ntyichen conduihan', chichen juu ts'ian na tonan'xuan ntyee na totye'ntjonhan quityquii' vats'on 'naan' nn'an judíos. Nnda' tsixuan jon ee condëë itsitjon' jon jaa yo nquii Tyo'ts'on xeng'e juu jñ'oon na itsijnda' Tyo'ts'on yo jaa, njonntiyichenhan', chichen juu jñ'oon

jndyo na sijnda' jndyee jon. Ee juu jñ'oon xcova contjotyenhan' na cjoo' jñ'oon na njonntyichenhan' na tco' jon 'ndyo jon.

<sup>7</sup> Ee juu jñ'oon na sijnda' jndyee Tyo'ts'on yo ntyjēēhē nn'an Israel, xe na aa tqunenhan' joohan na tajnan nan'xuanhan, yajo' min tyi'xe'canhan' na quitsijnda' jon ncüiichen jñ'oon na jndē ve. <sup>8</sup> Majo' nquii Tyo'ts'on, tatyincyaaahan' na ntjo ya ntyjii jon yo joo nn'an na tom'an nacje 'naan' juu jñ'oon'ñeen na tquen Moisés ng'e tyi'quita'nguee'hinhan'. Ng'e jo' tso jon:

Mangüentyja xjen ya na ntquēn jñ'oon xco yo nn'an ndyuaa Israel ndo' yo nin'ntyjehin nn'an ndyuaa Judá.

<sup>9</sup> Juu jñ'oon xco'ñeen tyi'je'quitsijonhan' juuhan' yo jñ'oon na sijnt'a yo nque ndochihan na tom'an ndyu na toxen'chen xjen na jndyochōhan, ya na tom'anhan ndyuaa Egipto.

Majo' nan'ñeen je', juu jñ'oon na tqūēn ndēēhan, tata'nguee'hinhan', ndo' jnaan' jo', ja Tyo'ts'on na matye'ntjōn tsoñ'en, jnty'ihan.

<sup>10</sup> Ndo' mantyi tsontyichen Tyo'ts'on:

Ndō vaa jñ'oon na ntquēn yo 'o' nn'an Israel ya na ngüentyja juu xjen'ñeen:

Ja nts'a na nc'oon' n'onho' joo jñ'oon na maco'xēnho' na quint'aho'han',

ndo' nts'a na nc'onho' na neinho' na ntjotyen jñ'oon'ñeen quii' n'onho'.

Yajo' ja na condui Tyo'ts'on,

xia'ntyi ninncō na nnan't'maan'ho' ndo' 'o' nnduiho' ntsinda.

<sup>11</sup> Juu xjen'ñeen min tyi'xe'canhan' na nnan'manho' ndēē ntyjeho' cha' nta'jn'aanhin ja, ee tsoñ'en nn'an nta'jn'aanhin ntyja njan,

tanin min na aa ts'an na ndicūaa' ts'on ndo' aa ts'an na t'man conduihin.

<sup>12</sup> Ndo' ya na nguee'ntyja juu xjen'ñeen, taxe'c'oon'ntyichen ts'ōn 'nan tyia na jndē to-nan'tjahin nnōn,

ng'e jndē sit'man ts'ōnhin.

Jñ'oonmin' jñ'oon na sinin nquii Tyo'ts'on. <sup>13</sup> Xjen na tso jon na nguaa ncüii jñ'oon xco na ntejndeihan' nn'an, tsi'manhan' na iquen jon jñ'oon na juu jñ'oon na tovaa jndyee, vantycüii najnde na tsixuanhan' ndo' min tavijaa'han', jñ'oon jndyohan', jndē tenoon' na tovjint'uehan', ndo' na nnda', jndē va'ndyuihan' juuhan'.

## 9

*Ts'ian tyee na tsixuan Cristo quiñoon'ndue, mañoonhan'*

<sup>1</sup> Juu jñ'oon na sijnda' jndyee Tyo'ts'on yo nn'an Israel, tots'i'manhan' nchu vaa na quinan't'maan'han jon. Si'man jon ndēēhin na quinan'yahin vats'on ndiaa, jo' vijon na tonan't'maan'han jon. <sup>2</sup> Ntyja 'naan' juu vats'on ndiaa'ñeen, juu cūarto na vejndyee, jnan'quiindyuhinhan' na ji'ua tsixuanhan', jo' tominntyjee' xjo na toquintyo chon na tonan'xueehan', ndo' mantyi yo ncüii mesa. Nnon juu mesa'ñeen, nque ntyee'ñeen totyiohan tyoo' na joo nn'an Israel totquenhinhan' na conduihan' cūentaa' Tyo'ts'on. <sup>3</sup> Ndo' najjon na tjon' cuarto'ñeen yo cuarto na jndē ve, jo' toquintya ndiaa tco ata xjen tyuaachen. Juu cuarto'ñeen jndyuhan' na taquintya na ji'ua tsixuanhan' najjon na m'aan nquii Tyo'ts'on. <sup>4</sup> Quityquii' juu cuarto'ñeen tovaa nnontyiu na ninvaañ'enhan' tcüē s'on ijan, nquii tyee na taquintya na t'man conduihin, jo' vijon na totsco jon su. Mantyi jo' tovaa ncüii iston na tcüē s'on ijanhan'. Quityquii' juu iston'ñeen, jnan've nn'an ncüii xuaa na jndē yo s'on ijan na jnan'quitoo'hinhan' <sup>5</sup> Tscaa' na tē' 'ndyo juu iston'ñeen tcüē s'on ijanhan'. Cjoo'han' jndui ve ángeles na jndyuhan querubines na nancoo' jndyi na quixuee na jndēhan' yo s'on ijan. Its'i'manhan' ntyja 'naanhin na m'aan Tyo'ts'on quii' nt'an nn'an. Ndo' ntsquii joo querubines'ñeen, tsincūan'han' nacjoo' juu tscaa'ñeen na nquii tyee na taquintya na t'man conduihin, jo' ijon totsindē jon n'eon quioo' na tonan'cūje joo ntyee na cotsantya cha' ntsit'man ts'on Tyo'ts'on jnan nn'an. Joo jñ'oon'ñeen jndye nnon min na its'i'man ncüii ncüiihan', majo' nanein tyi'icanhan' na chen chen quitsinēn ntyja 'naanhin'.

<sup>6</sup> Ndo' vi na jndē tijnda' tsoñ'en ntyja 'naan' juu vats'on ndiaa'ñeen cha'xjen na si'man Tyo'ts'on nnon Moisés, yajo' joo ntyee, 'io 'io to'tsaque'ñeen cuarto na vejndyee najjon na tonan'quindēhan tsoñ'en ts'ian na t'ua Tyo'ts'on ndēēhin nchu vaa na tonan't'maan' nn'an jon. <sup>7</sup> Majo' juu tyee na taquintya na t'man conduihin, xia'ntyi nquii jon vanaan na tovaquee' jon juu cuarto na jndē ve. Ninjon jnda na tovaquee' jon jo' na ncüii chu. Ncüii ro cüii jon na tovaquee' jon jo', tova'oon jon n'eon quioo' na totsindē jonhan' cjoo' tscaa'ñeen cha' quitsit'man ts'on Tyo'ts'on jnaan' nquii jon, ndo' mantyi jnan ntyje jon nn'an Israel xjen tsoñ'en na tyi'quitquenhan cūenta na conan'tjahin. <sup>8</sup> Ng'e na tovaa na nnda', viochen xjen na tovaa vats'on ndiaa'ñeen, nquii Espíritu Santo tots'i'man jon ndēēhē na tyi'cūanaan na ngoque' nn'an najjon na taquintya na ji'ua na m'aan nquii

Tyo'ts'on. <sup>9</sup> Juu vats'on'ñeen conduihan' ncüii na itsi'manhan' ndëëhë ntyja 'naan' ndyu na m'an jaa nanein. Ts'ian na tondui jo' na toninnycya nn'an 'nan na ndit'maan' Tyo'ts'on ntyja 'naanhan', yo na tonan'cujehan quioo' cha' ntsit'man ts'on jonhan jnanhan, majo' juu ts'ian'ñeen, ndiquindëe ntquenhan'hin na ya ndicjehin quii' ñuaanhin na tonnon jon. <sup>10</sup> Ee ts'ian na tondui ntyja 'naan' juu vats'on'ñeen, it'uiihan' 'nan na tocüa'han yo 'nan na tovehan ndo' yo ncüii nnon na tont'ahan na totquenhan'hin na ji'ua nan'xuanhan tonnon nquii Tyo'ts'on ntyja 'naan' si'ts'o 'naanhin. Majo' juu ts'ian'ñeen, xia'ntyti tonduihan' ata xjen na jñon Tyo'ts'on Cristo na sijnda' jon ncüii ts'ian na njonntyichen tsixuanhan'.

*Neoon' Cristo, itsinchu'han' jñ'oon xco*

<sup>11</sup> Nquii Cristo conduihin tyee na taquintyja t'man conduihin ntyja 'naan' juu ts'ian na quindëtyichen na vaahan' tondëëhë nanein. Juu xjen ya na ta' jon ts'ian'ñeen, taquee' jon juu vats'on na t'manntyichen ts'ian tsixuanhan' ndo' njonntyichenhan', chintyi juu 'nan na tovaa jndyee. Juuhan' tyi'tsixonhan' ntyja 'naan' tsonnanguévahin. <sup>12</sup> Ndo' juu vats'on najon na its'aa jon ts'ian, min chito incyaa jon n'oon quinch'io yo ntoro quijndë. Juu jon ninjon taquee' jon najon na condue nn'an na taquintyja na ji'ua conduihan'. Tay'oon jon neoon' nquii jon. Ndo' na ndda', ityionñ'en jon na chójnaan nnon Tyo'ts'on na ntyja 'naan'han' conda na tyi'quintycüii na cotant'ö. <sup>13</sup> Juu jñ'oon' Tyo'ts'on na toco'xenhan' na toxen'chen, xe na aa vaa ncüii nnon na tquenhan' ts'an na tyi'ji'uahin, yajo' cha' ntquen ntcüe'han'hin na ji'uahin cha'xjen na tcan juu jñ'oon'ñeen, chuhan' na quitsindë tyee neoon' ncüii toro yo quinch'io cjo' tsan'ñeen yo tsjaa na tco ncüii quisonдые cu chjo nnon tyiu. Ntyja 'naan' juu ts'ian'ñeen tquen ntcüe'han' tsan'ñeen na ji'uahin na jndë tity'ahin. <sup>14</sup> Xe nan'min' toquenhan' nan'ñeen na ji'ua tonduihan tonnon Tyo'ts'on, juu neoon' Cristo majndeintyichen tquenhan' na ntju' covicjêhë quii' ñuan njan na ntyja 'naan' joo 'nan na tont'aha na tovachuhan' jaa na ngitsu ñuan njanhan, cha' ntyja 'naan' juu na cota'nt'ö xcö ndëe ntyë'ntjôn nnon nquii Tyo'ts'on na vando'. Ntyja 'naan' nquii Espíritu na mancha'xjen m'aan jon, jo' tyincyaa Cristo na cue' jon ntyja njanhan, ncüii na quindëhan' na ntyji Tyo'ts'on.

<sup>15</sup> Ng'e na ndda', nquii Cristo conduihin ts'an na itsijnda' jon ncüii jñ'oon xco, cha' ntyja 'naan' na tue' jon, ndëe ndyaa joo nn'an na tonan'tjahin tonnon juu ntji na tovaa jndyee, cha' nque nn'an na iqueen' Tyo'ts'onhan ndëe ncy'onhan cüenta tsoñ'en na jndë tco' jon 'ndyo jon na ntsiquindaa' jonhin, ncüii na tyi'jon quintycüiihan'. <sup>16</sup> Ya na itsijnda' ts'an na ndë tson nin nn'an nduee na ntjo 'naan' jon vi na jndë na tue' jon, cha' ndëe ncy'onhan cüenta 'naan' tsan'ñeen, jndei'han' na ngüendoo'han ata xjen na jndë tue' jon, xjen'ñeen nndui cha'xjen na sijnda' jon. <sup>17</sup> Nnda' vaa ng'e tyi'je'quindëe ntsiquindëhan' juu jñ'oon na sijnda' tsan'ñeen viochen xjen na ninvaa vando' jon. Majo' vi na jndë na tue' jon, yajo' ntsiquindëhan' juu jñ'oon'ñeen. <sup>18</sup> Mang'e na ndda', xjen na sijnda' Tyo'ts'on jñ'oon na tquen jndyee jon yo ndochihi jaa nn'an Israel, t'ua jon ts'ian ndëëhan na quinan'cuee'han quioo' na jndui' n'oon o' cha' quitsi'manhan' na contjotyen juu jñ'oon'ñeen. <sup>19</sup> Na vejndyee joo jñ'oon na ico'xenhan', tsoñ'ehan' sinin Moisés joohan' ndëe ndochihi nan'ñeen. Ndë jo' sitjon' jon n'oon quitsondye quijndë ndo' yo n'oon quinch'io yo ndaatoo. Ndo' ty'oon jon vi sêe' tsconda' hisopo, yo soo' quitsman sove. Yo joohan' sindë jon juu neon'ñeen nn'an Israel'ñeen, ndo' majo'ntyti s'aa jon juu tson na chuu' jñ'oon na ico'xenhan' joohin. <sup>20</sup> Ndo' tso jon: "Ntyja 'naan' neon'va, itsi'man Tyo'ts'on ndëëho' na juu jñ'oon na itsijnda' jon yoho', contjotyenhan'. Iquen jon jñ'oon ndëëho' na quita'nguee'ho' juuhan'". <sup>21</sup> Ndë jo' mantyi sindë Moisés neon' juu vats'on ndiaa'ñeen yo tsoñ'en nt'ö ts'ian cüentaa'han' na toninjnt'ue nan'ñeen na tonan't'maan'han Tyo'ts'on. <sup>22</sup> Ndo' jñ'oon'ñeen na tquen Moisés na ico'xenhan', mandyo tsoñ'en 'nan quinan'ndë nn'an neon'han' cha' ntsiji'uahin' joohan' na ninjnt'uehinhan' na conan't'maan'han Tyo'ts'on. Ee xe'quindë ntsit'man ts'on Tyo'ts'on jnan nn'an xe na tyi'ntcüe' neon'.

*Na tyincyaa Cristo na jnan'cuee' nn'anhin, jo' contju' jnan nn'an*

<sup>23</sup> Mang'e na ndda', joo 'nan na toninjnt'ue nn'an Israel na tonan't'maan'han quityquii' juu vats'on ndiaa' 'naanhan na jnduihan' 'nan na min quiiñoon'ndue, tcanhan' na quen ji'uahin' joohan' jo' n'oon quioo'. Majo' joo 'nan na min quiiñoon'ndue na jndui joo nan'ñeen, tcanhan' na cue' ncüii na njonntyichen conduihin cha' quen ji'uahin' joohan'. <sup>24</sup> Jnan'ya nn'an juu vats'on ndiaa'ñeen. Quityquii'han' totyentjon ntyee nnon Tyo'ts'on. Juuhan' jnduihan' juu vats'on ji'ua na m'aan quiiñoon'ndue. Majo' ya na tue' Cristo ntyja njanhan, tyi'caquee' jon juu vats'on ndiaa'ñeen. Taquee' jndyoyu jon quiiñoon'ndue, ndo' nanein m'aan jon tonnon Tyo'ts'on, na iv'a jon jaa. <sup>25</sup> Juu tyee 'naan nn'an judíos na taquintyja na t'man conduihin, chu ro chu ro tovaquee' jon cuarto na taquintyja na ji'ua tsixuanhan'. Tovay'oon jon n'oon quioo' na totsindë jonhan' nnonntyiu quii' juu cuarto'ñeen. Majo' Cristo, ninjon taquinjon tyincyaa jon na tue' jon cha' ndyion quindë

jon jnan njanhan. <sup>26</sup> Ng'e xe na aa s'aa jon cha' na tont'a joo ntyee'ñeen, yajo' ntyjanty jxen na jndyocahan' na m'aan tsonnangue, jndye jnda ntcadhan' na quiihan'hin na ngue' jon. Majo' chito ndda' s'aa jon. Ninjon tyincyaaahin na tue' jon cha' ntsintju' jon jnan nn'an. Ngueemin na vantyçüii na m'aan tsonnangue, ninjon tyincyaa jon na tue' jon ntyja 'naan jnan nn'an cha' ndëe ntsityuii' jon juu najnde na tsixuanhan'. <sup>27</sup> Majnda' na ninncüii jon na ngue' ts'an, ndo' ndë jo' na ntc'o'xen Tyo'ts'onhin na aa nt'uiivi'han'hin ndo' aa nc'oon juu najjon na m'aan jon. <sup>28</sup> Ndo' cha'xjen ninncüii jnda na ngue' ts'an, mantyi nquii Cristo ninjon tyincyaa nquiihin na jnan'cuee' nn'anhin cha' ntyja 'naan' jo' ntsit'man ts'on Tyo'ts'on tsoñ'en nn'an na vantyja n'onhan jon. Ndo' ngue'ntyja xjen na nddyo ndda' jon na ndë ve, chito cha' nngue' ndda' jon na ndyion jon jnan nn'an. Nddyo jon cha' nque nn'an na vantyja n'onhan jon ntsin'man jon ñuaanhan.

## 10

*Ninjon tyincyaa Cristo na tue' jon cüenta jnan nn'an*

<sup>1</sup> Juu jñ'oon na toco'xehan' na tqen Moisés, xia'nty tsi'manhan' ndëehë joo 'nan ya jndyi na ndëcya nguaahan' na tonnonchen, chito 'nan nquii'han'. Mang'e na ndda' vaa, juu ts'ian'ñeen na maninjuu maninjuuhan' na tont'ahin na chu ro chu ro tonan'cùjehan quioo', joo nan'ñeen na ndda' vaa na tonan't'maan'hin Tyo'ts'on, tyi'je'quenhan'hin na tajnan nan'xuanhan na tonnon jon. <sup>2</sup> Ndo' joo quioo' na tonan'cùje nan'ñeen na toninncyahan nnon jon, xe na aa ng'e na tont'ahan juu ts'ian'ñeen jndë tqenhan'hin na ntju'han' yo jnan na tonan'xuanhan, yajo' jndë sacüentyjee'han na tonan'cùjehan quioo'. <sup>3</sup> Majo' ng'e ndda' vaa na tont'ahan, tyi'cacüentyjee' na totsiquindyihan'hin na ninvaa nan'xuanhan jnan tonnon Tyo'ts'on. <sup>4</sup> Ng'e chito ve' yo n'eon ntoro yo quinch'io na conan'cùje nn'an, jo' na ntsintju' Tyo'ts'on jnan nn'an.

<sup>5</sup> Mang'e na ndda', xjen na jndyo Cristo tsonnangue, tso jon nnon tye jon ta Tyo'ts'on:

Conan'cùje nn'an quioo' cha' quitsit'man tson'hin,

ndo' min 'nan na coninncyahan na conan't'maan'hin 'u'.

Majo' ta'nan tëvee' ntyji' yo juu ts'ian'ñeen.

Ng'e jo' matsa' na ts'an ja na nninncyaa na ncü'io cha' ndyion jnan nn'an.

<sup>6</sup> Ee nein'ntyichen' na quits'a na ndda',

chintyi na conan'cùje nn'an quioo' na conan'cohan cha' na ngavee' ntyji' yohan ndo' yo n'eon o' na conan'ndëhan na cotanhan na quitsit'man tson' jnanhan.

<sup>7</sup> Jo' tsjö nnon' cha'xjen juu jñ'oon na jndui ntyja njan nacjoo' tson na jndui jñ'on' na itsohan':

'U' tye' Tyo'ts'on, jndë jndyö na ncü'io ntyja 'naan jnan nn'an cha'xjen na nt'ue tson'.

<sup>8</sup> Tso Cristo na ntyjii jon na nquii Tyo'ts'on tyi'ndincyaaahan' na ya ntyjii jon na conan'cùje nn'an quioo' na coninncyahan cho'ñeen nnon jon cha' ntsit'man ts'on jonhan, min tyi'quint'ue ts'on jon na conan'cohan cho'ñeen cha' ntsintju' jon ñuaanhan. Nnda' tso Cristo min na juu jñ'oon na tqen Moisés co'xehan' na quinan'quindë nn'an Israel joo ts'ian'ñeen. <sup>9</sup> Tsotyichen jon jñ'oon'ñeen nnon Tyo'ts'on: "U' tye', ndö m'an, jndë jndyö na quits'a cha'xjen na nt'ue tson". Juu jñ'oonvahan itsi'manhan' na icüji' ntcüe' Tyo'ts'on ts'ian na toco'xen juu jñ'oon na tqen Moisés na tonan'cùje nn'an quioo' cha' quitsit'man ts'on Tyo'ts'on jnanhan. Tui na ndda' cha' ntjotyen juu jñ'oon na tso Cristo. <sup>10</sup> Ndo' ng'e na s'aa Jesucristo cha'xjen na nt'ue ts'on Tyo'ts'on, jo' na jndë tqen jon na nan'xuan jaa ñuan nquii'. Its'aa jon na ndda' ng'e na ninjon tyincyaa Jesucristo na jnan'cuee' nn'anhin. Tyi'icanhan' na cue' ndda' jon.

<sup>11</sup> Joo ntyee 'naan nn'an Israel, tyi'ncüii xuee yu tonan'cùjehan quioo' cha' quitsit'man ts'on Tyo'ts'on ntyjehan nn'an Israel. Tont'ahan na ndda' min na juu n'eon quioo'ñeen tyi'je'quenaan'han' jnan nn'an. <sup>12</sup> Majo' nquii Cristo ninjon tyincyaaahin na tue' jon ntyja 'naan' jnan njanhan. Ng'e jo' tyi'icanhan' na cue' ndda' jon. Ndo' vi jndë na tue' jon, tacüetyen jon ngiaa' Tyo'ts'on tontyjaya najjon na covit'maan'hin. <sup>13</sup> Jo' nc'oon jon ata xjen tsoñ'en na jndohan jon, ncju'cje Tyo'ts'onhan nacje 'naan' nquii Cristo. <sup>14</sup> Mannda' vaa ng'e ntyja 'naan' juu ts'ian na tyincyaa jon na tue' jon ntyja 'naan' jnan nn'an, juu ts'ian'ñeen ityji'han' joo nn'an na iquen Tyo'ts'onhan na ji'ua conduihin, icüji' jon cüenta ntyja 'naanhan na min'ncüii nnon tyi'quitsitjahan nan'ñeen na tonnon jon. <sup>15</sup> Ndo' mantyi nquii Espíritu Santo itsinin jon jñ'oon jndyoyu ntyja 'naan' jñ'oonvahan cha' ncüaa' nn'ön na mayuu'han'. Tso jon:

<sup>16</sup> Ja Tyo'ts'on, ndö vaa jñ'oon na ntsijnt'a yo nanmin' ya na ngüentyja xjen.

Joo jñ'oon njan na coto'xehan', ntquëhan' quii' n'onhan,

ndo' nty'i joo jñ'oon'ñeen quityquii' na jnda' nquenhan.

<sup>17</sup> Ndo' tsontyichen jon:

Min tyi'xe/cañjoon' ts'õn jnan na conan'xuanhan,  
min joo ts'ian tyia na jndë tont'ahan.

Ndö' jñ'oon na tso Tyo'ts'on. <sup>18</sup> Yajo' vi na jndë sit'man ts'on jon jnan na nan'xuan nn'an,  
tyi'icanhan na cue' ncüiichen cha' ntyja 'naan'han' quitsit'man ts'on jon jaa.

*Nan'xuan na quinan'ndyoo' jaa na tonnon Tyo'ts'on*

<sup>19</sup> Ndo' nanein 'o' ntyjê, ng'e na tue' Jesucristo ndo' tcüe' neoon' jon cha' condëë itsintju' Tyo'ts'on ñuan njanhan, m'an jaa na min'ncüi tyi'quindyii' nn'õn na ntsac'ë jndyoyu na m'aan Tyo'ts'on na tajñaan' ts'on jaa. <sup>20</sup> Na s'aa jon na nnda', tsixuanhan' ncüi nato xco na ntyja 'naan' jo' cotant'õ xcö. Na toxen'chen tyquii' vats'on 'naan nn'an judíos, toquintyja ncüi ndiaa tco na iscu'han' na ntsquehan na naijon na m'aan Tyo'ts'on. Majo' naneinhan ntyja 'naan' si'ts'o 'naan' Jesucristo na tue' jon ntyja njanhan, jo' siquinaanhan na cotsac'ë jndyoyu na m'aan nquii Tyo'ts'on quíñoon'ndue. <sup>21</sup> Jesús conduihin tyee na taquintyja t'man ntyja njanhan na condui jaa nn'an cüentaa' nquii Tyo'ts'on. <sup>22</sup> Ng'e jo', yo na xoncüee' nn'õn quinan'ndyoo' jaa na m'aan jon yo na covaa' ya nn'õn na ncy'oon jon cüenta jaa ng'e na vantyja nn'õnhan. Quint'a na nnda' ng'e jndë sintju' jon ñuan njanhan ncüi cüi nnon na tovicjêhë na tonan'tja na tonnon jon, ndo' na jndë jnt'ë yo ndaatoo ninngüi'. <sup>23</sup> Juu na cotji' jndyoyu jaa na mantya nn'õn Jesucristo, quintjotyen jaa ntyja 'naan'han'. Ee jñ'oon na ico' Tyo'ts'on 'ndyo jon ndëëhë itsiquindë jonhan'. <sup>24</sup> Ndo' quinan'chön na cüicjê yaha ntyja 'naan ntyjêhë na mantya vantyja n'onhan Jesucristo, na juu 'nan na cont'aha ntsi'manhan' na conan'vengiohan yo na nt'aha ncüi cüi nnon na ntejdeihan'hin. <sup>25</sup> Tyi'ntsacüentyjê' na covancüi jaa na conan't'maan' Tyo'ts'on. Ñ'en ntyjêhë na vantyja n'onhan Cristo na jndë jnty'ehan na covancüihan yo ntyjehan. Nan'xuan na nninncy na jndëhan tyquii' na ngantyja n'onhan jon. Majndeichen na chuhan' na quint'a na nnda', ng'e jndë tindyo na ncüjee' nnda' jon.

*Jñ'oon ntyja 'naan nn'an na cont'a yahan conan'tjahin*

<sup>26</sup> Ee vi na jndë covaa' ya nn'õn juu jñ'oon na mayuu', xe na aa ve' cont'a yaha na conan'tja jaa tonnon jon, ta'nan ncüiichen nnon na itsijnda' Tyo'ts'on na ntyja 'naan'han' na ndëë ntsit'man ts'on jon jaa. <sup>27</sup> Nn'an na cont'a na nnda', xia'nty i vendoo'han' na ntco'xen Tyo'ts'onhan 'nan na itsity'ue jndyihan' ts'an na nc'oon' ts'on juu ntyja 'naanhan'. Ee tsoñ'en nn'an na co'ohan nacjoo' nquii Tyo'ts'on, ntsiquitsu jonhan yo chon na ji vaa tsixuanhan'. <sup>28</sup> Ndo' cañjoon' n'onho' juu jñ'oon na tqen Moisés na ico'xenhan' na itsohan' xe aa ve oo ndye nn'an Israel na ngio jnda'han na ncüi ntyjehin s'aa ya juu na sitjahin nnon jñ'oon'ñeen, icanhan' na quinan'cuee'hanhin. Ndo' juu jñ'oon'ñeen tyi'xe'cy'oonhan' na ndyia' ro tsan'ñeen ntyjiihan'. <sup>29</sup> Ng'e na nnda' vaa na itsiquindy juu jñ'oon'ñeen, c'oon' n'onho' na juu ts'an na tyi'cuee' ts'on juu jnda nquii Tyo'ts'on, its'aa juu na juu neon'ñeen na sijnda'han' na vaa najnde juu jñ'oon xco na tqen Tyo'ts'on na tyi'quinjonhan', majuuenty neon' na yo na tqen jonhin na conduihin cüentaa' nquii jon, majo' juu juu its'aa juu na juu neon'ñeen na ve' minncy 'nan conduihan'. Ndo' itscüejaan' tsan'ñeen nquii Espíritu na conduihin nquii Tyo'ts'on. Ts'an na nnda' vaa ntyja 'naan', jaa'ntyichen nts'aa Tyo'ts'on na quit'uiihan'hin. <sup>30</sup> Ng'e cota'jn'aan jaa nquii Tyo'ts'on na itso jon: "Ncö vacüja'han' na nts'a 'nan na chuhan' yo nn'an na conan'tjahin nnön, ndo' nts'a na quityionhin." Mantya vaa ncüiichen jñ'oon na itso jon: "Nn'an njan na cont'a yahin na conan'tjahin nnön, ja ntco'xênhin ntyja 'naan'han'". <sup>31</sup> Ng'e na nnda' vaa na itso jon, juu ts'an na itsijahin, ji vaa jndy 'nan na ngenon juu na ngioohin nt'õ nquii Tyo'ts'on na vando' na nt'uiivi' jonhin.

<sup>32</sup> Majo' cañjoon' ya n'onho' juu xjen ya na tye' na tondye jndyeeho' ntyja 'naan' Cristo, tajnty'i cjeho' min na jndye nnon navi' na tont'a nn'anho'. <sup>33</sup> Juu xjen'ñeen ñ'enho' na tonan'cüejaan' nn'anho' tondëë nn'an, tonty'ehan 'o', ndo' ñ'enho' na tonan'jonho' yo ntyjeho' na nnda' vaa na toquenonhan. <sup>34</sup> Joo ntyjeho' na tyi' nn'anhin vancjo, t'onho' na ntyia rohan ngioho' na totyixee'ho'hin. Ndo' nque nn'an, xjen na tji'han 'naanho' yo najndeihan', tom'anho' na neinho' ng'e taa' ya n'onho' ng'e na vantyja n'onho' Cristo, jo' quíñoon'ndue min 'naanho' na njonntyichen nan'xuanhan' na tyi'je'quintycüiihan'. <sup>35</sup> Juu na conan'qui n'onho'hin, tyi'ndyeho'han' ng'e njon jndy tsixuan juu naya na ngay'oon Tyo'ts'on 'o' naijon na m'aan nquii jon. <sup>36</sup> Icanhan' na quinan'quii n'onho' tsoñ'en navi' na coquenonho' cha' nnt'aho' cha'xjen na nt'ue ts'on jon, yajo' ncy'onho' cüenta juu na tco' jon 'ndyo jon na nninncyaa jonhan' ndëëho'. <sup>37</sup> Ng'e vaa jñ'oon na jndui ntyja 'naan' Cristo na itsohan':

Nquii ts'an na nc'ua ts'ian nnon na cja jon na m'anho',  
mavaavi' xjen na ncüjee' jon, mataje'quitsichjuntyichen jon.

<sup>38</sup> Juu ts'an na jndë tqên na tajnan tsixuan, icanhan' na cam'aantyen juu na vantyja ts'on juu ja.

Majo' xe na aa ncüi ntcüe' ts'an yo na vantyja ts'on juu ja,



tyi'xe'cavee' ts'ön yo tsan'ñeen.

Nnda' vaa jñ'oon na tso Tyo'ts'on. <sup>39</sup> Majo' nguë na covantyja nn'ön Tyo'ts'on, chito condui jaa nn'an na cotji ntcüe' jaa. Ee joo nan'ñeen cotsu ñuaanhan. Majo' jaa ninvito covantyja nn'önhin, jo' condui jaa nn'an na itsin'man jon ñuan njanhan.

## 11

*Nn'an na tovantya n'on Tyo'ts'on, jndye nnon 'nan tui ntyja 'naanhan*

<sup>1</sup> Ts'an na vantyja ts'on Tyo'ts'on, juu na minndoo' juu, nchjii jnda' juu na ncy'oon juu cüentahan', ndo' mantyi ntyja 'naan' juu na vantyja ts'on juu, jo' itsi'manhan' nnon juu na tsoñ'en nnon na tyi'covityincyoo', minnchuchen m'aanhan'. <sup>2</sup> Nquii Tyo'ts'on, tovavee' nchjii jon yo nque ndochiuihi na tom'an ndyu na toxen'chen ng'e na tovantya n'onhan jon.

<sup>3</sup> Ng'e na vantyja nn'ön, jo' covaa' nn'ön ng'e na tso jon c'oon tsjö'ndue yo tsonnangue, ndo'cüjioon' yo nin'ncjuu, ng'e jo' na minhan', min tatijnt'uehin 'nan na covityincyoo' na tqwen jon joohan'.

<sup>4</sup> Juu Abel tovantya ts'on juu Tyo'ts'on, yantyichen ts'ian s'aa juu na iscuee' juu quitsman na tyincyaa juu o' nnon jon. Majo' xio juu Caín, sique' ts'on juu na tyi'xe'quits'aa juu na nnda', ng'e jo' tyi'cavee' ts'on Tyo'ts'on yohin. Majo' juu Abel'ñeen ng'e na tovantya ts'on jon, jo' tqwen Tyo'ts'onhin na tajnan tsixuan juu. Ndo' naneihin, min na jndë tue' juu, ntyja 'naan' 'nan na s'aa juu, itsi'manhan' ndëe na cantya nn'ön Tyo'ts'on cha'xjen nquii juu.

<sup>5</sup> Juu Enoc mantyi tovantya ts'on juu Tyo'ts'on, ng'e jo' tay'oon jonhin, tatue' juu. Matavityincyoo'hin ndëe nn'an. Ee itsiquindy jñ'oon' Tyo'ts'on na vitjachen na ngay'oon jonhin, tavee' ts'on jon yo juu. <sup>6</sup> Ndo' cha' na nc'oon Tyo'ts'on na cavee' nchjii jon yo ts'an, icanhan' na cantya ts'on juuhin. Ee min'cyaa ro ts'an na nin'quitsit'maan' juuhin, icanhan' na cantya ts'on juu na vando' jon ndo' mantyi minnichen ts'an na int'uehin yo na xoncüee' ts'on, ityon jon tsan'ñeen cha'xjen na chuhan'.

<sup>7</sup> Ndo' nquii Noé, tovantya ts'on jon Tyo'ts'on. Siquindyii jonhin na ntsiquitsu jon tsonnangue. Si'man juu na njon jndyihin ntjii juu. Sia Noé'ñeen ncüii v'aandaa na ntyja 'naan'han' jn'man nn'an vaa' jon. Ndo' na s'aa jon na nnda', jo' joo nn'an na m'an juu xjen'ñeen, si'man jon na chuhan' na quit'uii Tyo'ts'onhan, ndo' ng'e na siquindë jon juu ts'ian'ñeen, tqwen Tyo'ts'onhin na conduihin ts'an jndyoyuhin ng'e na tovantya ts'on juu jon.

<sup>8</sup> Ndo' mantyi Abraham tovantya ts'on juu Tyo'ts'on. Ndo' ng'e na nnda', ya na itso jon nnon juu na cja juu ncüiichen ndyuuaa na tycya, juu ndyuuaa'ñeen ntsiquindaa' jonhan'hin, jo' ta'nguee' juu jñ'oon na tso jon. Jndui' tsan'ñeen ndyuuaa tsjoon' jon, ty'oon jon, to'tja jon min na tyi'quintjii jon yuu vaa tontyja m'aanhan'. <sup>9</sup> Ndo' ng'e na tovantya ts'on jon Tyo'ts'on xjen na tuee' jon jo', tonduihin ts'an na ve' tom'aan ya jon quii' nt'an nn'an juu ndyuuaa'ñeen, ndo' juuhan' tyuuaa na jndë tco' Tyo'ts'on 'ndyo jon na ntsiquindaa' jonhan'hin. Juu jon yo jnda jon Isaac ndo' mantyi jnda ntjyo jon Jacob, ve' v'aa ndiaa tom'an yahan juu ndyuuaa'ñeen. Mantyi tco' Tyo'ts'on 'ndyo jon ndëehan na nts'aa jon naya juu ndyuuaa'ñeenhan. <sup>10</sup> Juu Abraham ta'n'an si'ndaa'han' nchjii jon na ve' v'aa ndiaa tom'aan jon, ng'e tominndoo' jndyi jon na ngüentyja xuee na chi ncja jon juu tsjoon na m'aan nquii Tyo'ts'on. Juu tsjoon'ñeen nquii jon tqwen xjenhan' ndo' sia jonhan'.

<sup>11</sup> Ng'e na tovantya ts'on Abraham Tyo'ts'on, jo' tyincyaa jon najndei juu cha' nc'oon jnda juu yo Sara. Ndo' juu juu tsanndue'hin. Nnda' vaa naya na s'aa Tyo'ts'on Abraham ng'e tovantya ts'on juu na ntsiquindë jon jñ'oon na jndë tco' jon 'ndyo jon nnon juu.

<sup>12</sup> Ndo' ng'e na tovantya ts'on jon, min na mavaa xjen na ngue' jon na jndë tquehin, majo' totsijndyehan' nn'an tsjan 'naan' jon cha'xjen na jndye ncjuu na m'an tsjö'ndue ndo' cha'vijon na jndye tei' 'ndyo ndaandue, ta'n'an ts'an na nndëe nts'aa cüenta nchu xjen jndyehan'.

<sup>13</sup> Nquii Abraham, Isaac yo nin'Jacob, juu xjen na tjëhin, ninvaa na vantyja n'onhan Tyo'ts'on, min na taty'onhan cüenta 'nan na jndë tco' jon 'ndyo jon ndëehan. Majo' min na nnda', ta'n'an sivee'han' n'onhan. Tovantya n'onhan na nts'aa jon cha'xjen na jndë tso jon. Ee taa' ya n'onhan na viochen xjen na tom'anhan tsonnanguevahn, totsijonhan'hin cha'vijon ts'an na ve' m'aan ya juu quii' nt'an nn'an ncüiichen ndyuuaa. Ee taa' n'onhan na conduihin nn'an na ve' covenant yahn tsonnanguevahn. <sup>14</sup> Ndo' ng'e na taa' n'onhin na ta'n'an tsonnangue cüentahin ntjoohin, itsi'man jndyoyuhan' na tojnt'ue jndyihan ncüiichen ndyuuaa najon na nc'onhan. <sup>15</sup> Ee xe na aa tēñjioon' n'onhan tsjoonhan najon jnanhan, tyi'nan ro vanaan na nc'o ntcüe'han jo'. <sup>16</sup> Majo' tont'ue jndyi n'onhin na ntsquehin ncüii ndyuuaa na yantyichen, majo' juu quifoon'ndue. Mang'e jo', tyi'c'oon Tyo'ts'on na jnaan'

jon ntyja 'naanhin na tonduehin na nquii jon conduihin Tyo'ts'on na connan't't'maan'hin ee nquii jon jndë sijnda' jon ncüii tsjoon cüentahin.

<sup>17</sup>Nquii Tyo'ts'on nin'quindiyaa' jon na aa ntsiquindë Abraham. Ndo' ng'e na nnda', t'ua jon ts'ian nnon tsan'ñeen na quits'aa jon yo jnda jon Isaac cha'xjen cont'a nn'an judíos na conan'cüjehan quioo' na conan't't'maan'han Tyo'ts'on. Ndo' juu Abraham'ñeen tovantya ts'on jon, tanguée' jon na ntsuee' jon nquii jnda jon na ninncüii ts'onhin, min na ntyja 'naan' Isaac'ñeen na tco' Tyo'ts'on 'ndyo jon nnon Abraham na ncüii ts'an tsjan 'naan' jon na nndui, jo' ndyio Tyo'ts'on jn'aan nn'an na ninvaa tsonnangue. <sup>18</sup>Manquii tsan'ñeen na jndë tso Tyo'ts'on nnon jon: "Xia'ntyti ntyja 'naan' jnda' Isaac, jo' nty'i cuenta tsjan 'nan'".

Mannda' jñ'oon tso Tyo'ts'on. <sup>19</sup>Ee juu Abraham, taa' ts'on jon na nquii Tyo'ts'on vaa najndei na conduihin na condëe ncyaa jon na ntando' nnda' joo nn'an na jndë tjë. Ndo' ta'nguee' Abraham jñ'oon'ñeen na tso Tyo'ts'on nnon juu, its'aahan' cha'vijon na tue' jnda juu, ndo' ndë jo' ntcüii nnda' tsan'ñeen.

<sup>20</sup>Ndo' mantyi juu Isaac, tovantya ts'on juu Tyo'ts'on. Ng'e jo' tcan jon na quityio Tyo'ts'on jn'aan ntsinda jon Jacob yo Esaú.

<sup>21</sup>Ndo' mantyi nquii Jacob, tovantya ts'on jon Tyo'ts'on. Ndo' ng'e jo', xjen na vivave' jon, tcan jon na quityio Tyo'ts'on jn'aan ntsinda ntyjo jon, ntsinda José. Ve' vi yo tsonnch'io 'naan' jon na iy'oon jon najndei jon na ventyjee' jon xjen'ñeen na sit'maan' jon Tyo'ts'on.

<sup>22</sup>Ndo' mantyi juu José, tovantya ts'on jon Tyo'ts'on. Ng'e jo', ya na mavaa xjen na ngue' jon, tso jon ndëe nn'an 'naan' jon nn'an Israel, na ndëcya na ndyaaahin navi' na cotyentjontyenhan ndëe nn'an Egipto na ngontcüe' nnda'han Canaán. Jo' t'ua jon ts'ian ndëéhan xjen na nndui'han jo', quitsachohan ndei' jon na nty'iuhihan' ndyuaa Canaán.

<sup>23</sup>Ndo' nque nn'an na nda Moisés, mantyi tovantya n'onhan Tyo'ts'on. Ng'e jo' vi na jndë na tui ndahin Moisés'ñeen, ndye chi' t'oon nty'iu juu tont'ahan. Ee taa' n'onhin na juu ndahin t'man conduihin, tyi'tsijonhan'hin cha'xjen min'cya ro ts'an. Jo' min nquii tsanm'aants'ian t'man ndyuaa Egipto tqen jon jñ'oon na quinan'cüje nn'an Israel ndahin, nn'an na nda Moisés, tyi'quityuehin, min tajnan'jñ'oon'hin juu jñ'oon'ñeen na itso nquii tsan na coxen'ñeen.

<sup>24</sup>Ndo' mantyi nquii Moisés, tovantya ts'on jon Tyo'ts'on. Ng'e ya na tuee' jon na xoncüe ts'an, tasiu' jon na juu tsanscu jnda tsanm'aants'ian Faraón, na ndue nn'an na condui tsan'ñeen ndyee jon. <sup>25</sup>Nnda' s'aa jon ng'e taa' ts'on jon na njonntyichen tsixuanhan' na quenon jon navi' cha'xjen na toquenon ntyje jon nn'an Israel, chichen na ntco'xen jon nn'an Egipto xjen na ngue' Faraón'ñeen, xe aa ntyja na ntco'xen jon nan'ñeen n'ndyii jon Tyo'ts'on. <sup>26</sup>Ee tji' jon cüenta na njonntyichen tsixuanhan' na tyi'cuae' n'on nn'anhin cha'xjen na tyi'cuae' n'onhin nquii Cristo, chito na njon tsixuanhan' min xe na aa ntco'xen jon nn'an ninvaa ndyuaa Egipto. Nnda' tji' jon cüenta ng'e taa' ts'on jon na ngüentyja xjen na nc'oon jon na m'aan Tyo'ts'on.

<sup>27</sup>Ng'e na tovantya ts'on Moisés Tyo'ts'on, tyi'quitsity'uehan'hin min na v'ii jndyi tsanm'aants'ian'ñeenhin xuee na jndui' jon ndyuaa Egipto. Sisaa' ts'on jon tontjotyenhin quii' ts'ian na tyii' Tyo'ts'onhin ng'e nchjii juu na nquii jon na tyi'ndyiaa' juuhin m'aan jon yohin. <sup>28</sup>Ndo' ng'e na tovantya ts'on juu jon, jo' na t'ua jon ts'ian ndëe ntyje jon nn'an Israel na quinan'cüjehan quinnan ndo' quinan'ndëhan n'oon cho'ñeen jndyue nt'aahan. Ng'e na nt'ahin na nnda', tyi'je'quitscüje ángel 'naan' Tyo'ts'on ndahin yonon na tui jndyee.

<sup>29</sup>Ndo' mantyi nque nn'an Israel, ng'e na tovantya n'onhan Tyo'ts'on, jo' xjen na têt'iohan Ndaandue Ve, s'aahan' ncüii nato tcan cha' jndëe tenonhan jo'. Majo' nque nn'an Egipto, xjen na tet'iohan juuhan', ntjon ntcüe' ndaa'ñeen cjoan, mana tjëhin na tëhin ndaa.

<sup>30</sup>Mantyi nn'an Israel, totantconhan ntyque' xuee xi'jndio tsjoon Jericó. Ndo' ng'e na tovantya n'onhan Tyo'ts'on, juu teonntjô'ndye toquindyi' juu tsjoon'ñeen, s'aa jon na tyuii'han'. <sup>31</sup>Juu tsjoon'ñeen tom'aan ncüii tsanscuntjaa' na jndyu juu Rahab na tovantya ts'on juu Tyo'ts'on. Sque ve nn'an Israel juu tsjoon'ñeen na tyequiquenhan cüenta nchu vaahan' ndo' ty'oon Rahab cüenta nan'ñeen. Ndo' ng'e na nnda', xjen na jnan'cüje sondaro Israel joo nn'an tsjoon'ñeen, tyi'quinan'cuae'han juu yo nin'nn'an vaa' juu.

<sup>32</sup>Tsoñ'en nanmin' jndye jñ'oon jndë tsjô ndëého' ntyja 'naan' na tovantya n'onhan Tyo'ts'on. Majo' ndincyaahan' xjen na ntsinëntyëchën ndëého' ntyja 'naan' Gedeón, Barac, Sansón, Jefté, David, Samuel ndo' yo nin'tsoñ'en nn'an na tonan'neinhan jñ'oon na tso Tyo'ts'on ndëéhin yo 'nan na ndëcya nguua. <sup>33</sup>Ng'e na tovantya n'onhin jon, ñ'enhin na tantjonhan sondaro 'naan mañoon nanm'ann'ian t'man, toto'xenhan nn'an cha'xjen na chuhan'. Ndo' mantyi ty'onhan cüenta naya cha'xjen juu jñ'oon na jndë tco' Tyo'ts'on 'ndyo jon ndëéhin. Ndo' ñ'enhan ng'e na tovantya n'onhan jon, iscu'han' jndyue lión na tyi'ntquii o'han. <sup>34</sup>Ndo' ñ'en joohan ng'e na tovantya n'onhin Tyo'ts'on, ta'nan iscüje chonhin xjen na tjue' nn'anhin quityquii' nton' na tinonchen na jmin'han'. Ndo' ñ'enhan ng'e na tovantya n'onhan Tyo'ts'on, jo' jn'manhin xjen na mavaa xjen na nnan'cüje nn'anhin

yo xjo. Ndo' ñ'enhin min na tandiquinanhin, majo' ng'e na tovantya n'onhin Tyo'ts'on, jo' na tyincyaa jon najndëhin, tantjonhan sondaro 'naan' mañoon nanm'ann'ian na sque ndyuaahan na jnan'quita' nan'ñeen tyia' yo joohin. <sup>35</sup> Mantyi tom'an nanntcu xjen na tjë nn'an 'naanhin, tando' nnda' nan'ñeen ng'e na tovantya n'on nanntcu'ñeen Tyo'ts'on.

Ndo' ñ'en nn'an min na tovantya n'onhin jon, tjëhan na totja' nn'anhin yo nonnch'io. Tondue nn'an ndëëhan xe na aa ntji ntcü'e han ntyja 'naan' jon, ya jo' ndyaaahan navi' na cont'a nan'ñeehan. Majo' tatjihan ng'e taa' n'onhin na ntsue nnda' jonhin na nta'ndo' xcihin najjon na m'aan nquii jon. <sup>36</sup> Ñ'en ntyjehin na tonan'cüejnan jndyi nn'an joohin, ndo' ñ'enhin na tonan'tja' nn'an tjantsi'hin, ndo' mantyi ñ'enhin na jnan'tyen nn'anhin yo carena ndo' ñ'en ntyjehin na tyi' nn'anhin vancjo. <sup>37</sup> Ndo' mantyi ñ'en ntyjehin na tonan'cüje nn'anhin yo ntjô', ñ'en ntyjehin na tan' xoncüe nn'anhin yo xjo na itan' n'oon, ñ'enhin na tenonntya xjen na tont'a vi' nn'anhin cha' quitjihan ntyja 'naan' Tyo'ts'on, ñ'enhan na jnan'cüje nn'anhin yo xjo espada. Ñ'enhan na tonty'e nn'anhin, jo' ndovanjan toma'ndyi'hin, ve' ntjan quinman tocüehin yo ntjan quinch'io na min'chjo ta'nan 'nan cuen na ya ninjnt'uehin. Ninnquii'chen tont'avi' nn'anhin ng'e na tovantya n'onhan Tyo'ts'on. <sup>38</sup> Toma'ndyi'to nan'ñeen ndyuaa na tann'an c'oon, yo quityquii' tyô ntjô' najjon na tanty'iuhan quityquii' ndue' yo nin'ndue' na cotoo' quioo' jndëë. Tsoñ'en navi'min' toquenon nan'ñeen na tovantya n'onhin Tyo'ts'on. Ndo' joo nn'an tsonnangue, min tyi'quinan'xuanhan na tom'an nan'ñeen quii' nt'anhan.

<sup>39</sup> Ndo' tsoñ'en nan'ñeen na tovantya n'onhan Tyo'ts'on, tèvee' ntyjii jon yohan. Majo' min na nnda', juu naya na jndë tco' jon 'ndyo jon, tajndahinhan'. <sup>40</sup> Ee ndyii' ts'on Tyo'ts'on ncüii nnon na njonntychenhan' na nts'aa jonhan' yo jaa. S'aa jon na nnda' cha' nque nan'ñeen yo nin'yo jaa ntquen jon na quindë condui jaa.

## 12

### *Quitquën ya cüenta nchu vaa nt'ue ts'on Jesús yo jaa*

<sup>1</sup> Ng'e na cotquën cüenta na xi'jndio na m'an jndye jndyi nan'ñeen na tovantya n'onhan Tyo'ts'on, mantyi jaa quinan'chön na quitji jaa ntyja 'naan' min'cya ro nnon na itsintcüe'han' na ngantyjantychen nn'ön jon, yo min'cya ro nnon 'nan natyia na tajndyaa' na ngay'oonhan' jaa na quinan'tja jaa. Ndo' yo na contjotyen na ninncüii na m'aan' nn'ön, quinan'chön na ntsquë najjon na jndë sijnda' Tyo'ts'on ntyja 'naan' ncüii ncüii jaa. <sup>2</sup> Tyi'tsacüentyjêë' na quit'ion tëndëë yo nquii Jesús, ee nquii jon conduihin x'ee jñ'oon na vantyja nn'ön Tyo'ts'on, ndo' mantya 'naan' jon itsiquindëhan' juuhan'. Tyincyaaahan na t'ion nn'anhin tsonjn'aan min tyi'quityii' jon cüenta na itscüejaan' jndyihan' ts'an na ngue' juu nnon tsonjn'aan. S'aa jon na nnda' ng'e taa' ts'on jon vi na jndë tenon jon juu navi' t'man'ñeen, ninncyaahan' na neiin' jon ntyja njan jaa na vantyja nn'önhin. Ndo' vi na jndë na siquindë jon juu ts'ian'ñeen, tava ntcü'e' jon quifoon'ndue, jo' vijon vequityen jon ngiaa' Tyo'ts'on na covit'maan'hin.

<sup>3</sup> Mang'e na nnda', c'oon' n'onho' ntyja 'naan' 'nan na toquenon Jesús. Juu jon totsiquii ts'on jon yo 'nan na tont'a nn'an jnanhin na tonan'vehan nacjoo' jon. Xe na aa nt'aho' 'nan na matsjô, yajo' xe'ncyaahan' na n'ndicje'ho', min tyi'ntsivee'han' n'oonho'. <sup>4</sup> Ng'e tanin ncüii 'o' na jndë jnan'cuee' nn'anhin ng'e na itsichon juu na juu jnan tyi'ngay'oonhan'hin xjen 'naan'han'. <sup>5</sup> 'O' jndë tsuu' n'onho' juu jñ'oon na itsiqui'maan' Tyo'ts'on na incyaahan' na t'man' n'onho' na itsohan':

'U' jnda, xjen na matsitja 'u' nnön, tyi'ntsitiu' na ve' jn'aan na macoxën 'u', min tyi'nin'ncya' na ntsivee'han' tson' juu xjen na matsiqui'man' 'u' ng'e condui ja tye'.

<sup>6</sup> Ee nque nn'an na venchji, maco'xëhan xjen na conan'tjahin nnön.

Ndo' juu ts'an na conduihin jnda na may'ön cüentahin, xjen na tyi'quitsiquindë juu jñ'oon na matsjô, macüja'hin.

Ndö' jñ'oon na tso Tyo'ts'on. <sup>7</sup> Yajo' joo navi' na coquenonho', cy'onho' cüentahan' yo na cotji'ho' cüenta na nquii Tyo'ts'on co'xen jon 'o', ee na nnda' coquenonho' itsiquindyihan' na iqen jon 'o' na conduiho' ntsinda jon. Ee ta'nan ncüii ts'an na venchji juu ntsinda na tyi'co'xen juu yo'ñeen. <sup>8</sup> Majo' xe 'u' condui 'u' ts'an na tyi'co'xen Tyo'ts'on 'u' xjen na matsitja 'u' nnon jon cha'xjen na its'aa jon yo ntsinda jon, yajo' tsi'man nquiihan' na chito condui 'u' jnda jon. Ndo' na nnda', its'aahan' ntyja 'nan' cha'vijon ts'an na tyi'jnda' tye. <sup>9</sup> Ndo' nque nn'an na nda jaa, tonan'quehan jaa ndo' totoxehhan jaa min'cya ro xjen na taa' n'onhin na tocanhan', ndo' to'ndyicje jaa ndëëhin. Ndo' ng'e na nnda' vaa, mat'manntyichen itsohan' na qui'ndyicje jaa nnon nquii tyëëhë Tyo'ts'on cha' nta'nt'ô ntyja 'naan' jon. <sup>10</sup> Xjen na tovaque jaa, nque nn'an na nda jaa totoxehhin jaa ndyu na tom'an nacje 'naanhin xi' ncüii cüii na taa' n'onhan na tocanhan'. Majo' nquii Tyo'ts'on, ico'xen jon jaa na ntejdeihan' jaa cha' juu na conduihin ñuan nquii', mantyi

nnan'xuaanhan'. <sup>11</sup> Jñ'oon na mayuu', xjen na ico'xen ts'an jnda juu, tyi'neiin' yu'ñeen na nnda' itjon juu, vi' ntyjii jndy juu. Majo' ndëcya ivaa' ts'on juu ng'e ya 'nan tui yohin, jo' na tju'han'hin na its'aa juu 'nan na chuhan' ndo' incyaaahan' na tajñaan' ts'onhin na tonnon Tyo'ts'on.

*Toncuu' xe na aa tyi'quitsijñ'oon' ts'an jñ'oon na tso Tyo'ts'on*

<sup>12</sup> Cüa je', joo ndueho' na tycyaaahan', quinan'nqueho'han', ndo' cüentyjee'tyenho' yo ndi'quityeho' na coviquijnty'ehan'. <sup>13</sup> Quita'yuh'o' ng'eho' nato na ñjonho' cha' juu ts'an na ntjein vaca, tyi'xe'cacüaa'hin nato na ñjon juu, majo' ntco'yahan'hin.

<sup>14</sup> Cjoo' n'onho' na tavingichoho' tyia' yo tsoñ'en nn'an. Mantyi cjoo' n'onho' na nnan'xuanho' ñuan nquii' ntyja 'naan' na cotsam'anho' ee ts'an tyi'tsixuanhan', je'quindëe na nguee' juu najjon m'aan nquii Tyo'ts'on. <sup>15</sup> Quitquenho' cüenta na ta'nan nin ncüii ntyjeho' na ntsitycyaa'hin ntyja 'naan' juu naya na condui Tyo'ts'on. Tyi'nts'aahan' na nnduihin cha'vijon nt'öö ja, ee na nnda' ntsixuan juu, ntsi'ndaa' juu ntyje juu na vantyja n'on Cristo, cha'xjen juu ts'öö ja itsi'ndaa'han' ts'an. <sup>16</sup> Min'ncüiiho' tyi'nc'onho' yo nn'an na ve' ndö' ro. Juu 'nan na njon nchjii Tyo'ts'on, min tyi'nt'aho' na tyi'cuee' n'onho'han' cha'xjen na s'aa nquii Esaú. Juu jon tui jndyee, ndo' ng'e jo' tovaa naya 'naan' jon na njon jndyihan' na tonnon tye jon. Majo' ve' ncüii xio ndaanan, jo' jndëe jon juu naya'ñeen nnon tye nquii jon. <sup>17</sup> Ndo' mangioho' na jndëcya nt'ue jndy ts'on jon na ncy'oon ntcüe' jon cüenta juu naya'ñeen. Majo' tanchu ya na nguaa nnda'han' min na t'ioo jndy jon na s'aa jon ty'oo tye jon.

<sup>18</sup> Majo' ya na conan'ndyoo'ho' na m'aan Tyo'ts'on, tyi'coquenonho' cha'na ndochihi nn'an Israel ya na tyincyaa Tyo'ts'on jñ'oon na co'xenh' joohan. Ee ngioho' juu xjen'ñeen na jndyocue jon xquen tyo' Sinaí, juu tyuaa'ñeen t'ahan' yo chon ndo' tondinon neoon nton ñon, sijaanhan' na m'an nan'ñeen, ndo' tyioo jndye t'man. <sup>19</sup> Ndo' mantyi juu xjen'ñeen jndye nan'ñeen na tic'uaa ndu 'naan' Tyo'ts'on, ndo' nquii jon sinin jon yohan. Ndo' na nnda', tyue jndyihin ata tanhin nnon Moisés na quitso jon nnon Tyo'ts'on na tavintsinintyichen jon ndëehan. <sup>20</sup> Nnda' vaa jñ'oon tanhin ng'e jndë tso jon ndëehin min xe ve' na aa nc'oon quioo' na ngava o' juu tyo'ñeen, indei'han' na quinan'cuee' nn'an o' yo ntjö' ndo' aa yo xjo lantsa. <sup>21</sup> Juu 'nan na tityincyoo' ndëehin, sity'ue jndyihan'hin, ata nquii Moisés tso jon: "Mantyi coviquijnty'e ja na maquityuë."

<sup>22</sup> Majo' 'o', juu 'nan na coquenonho' vandyah'han', chito cha'na tjon nque nan'ñeen. 'O' cotsqueho' na m'aan juu Tyo' Sión, juu tsjoon cüentaa' nquii Tyo'ts'on na vando'. Juuhan' conduihan' Jerusalén ntyja 'naan' quiñoon'ndue, najjon na m'an minchen ángeles 'naan' jon na covatjonhan na conan't'maan'han jon. <sup>23</sup> 'O' jndë saque'ho' quii' nt'an tmaan' nn'an na conduihan nn'an navejndyee na jndë jndui ngueehan quiñoon'ndue. Jndë saque'ho' najjon na m'aan nquii Tyo'ts'on na vando' na conduihan na co'xen jon tsoñ'en nn'an ntyja 'naan' na conan'tjahin. Jndë saque'ho' najjon na m'an nque nn'an na jndë ty'entyihan quiñoon'ndue, nque nan'ñeen na jndë ty'oon Tyo'ts'on cüentahan na jndë tqen jonhan na tavijnan nan'xuanhan tonnon jon. <sup>24</sup> 'O' jndë saque'ho' na m'aan Jesús, nquii jon na ivañoon' jon jaa yo ntyja 'naan' jñ'oon xco na sijnda' jon. Cotsaque'ho' jo' ng'e neoon' jon sintju'han' 'o'. Juu neon'ñeen njonntyichen jñ'oon na itsiquindyihan', chito juu neoon' Abel na tcüe'. Ee neoon' juu tsan'ñeen tsiquindyihan' na nt'uuihan' xio juu na iscuee' jonhin.

<sup>25</sup> Ng'e jo' icanhan' na quinan'vë juu jñ'oon na incyaa Tyo'ts'on ndëe. Ee mangiö na tots'aavi' jon ndochihi ya na tatonan'quindëhin jñ'oon' jon na totsiqui'maan' Moisés joohan. Mantyi nquëhë min xe'quindyaa jaa juu navi' na nndyo xe na aa tyi'nta'nc'ue cha'xjen na itsi'man joo jñ'oon na itsinin jnda Tyo'ts'on na m'aan jon quiñoon'ndue. <sup>26</sup> Juu jñ'oon na sinin Tyo'ts'on xjen na jndyocue jon Tyo' Sinaí, s'aahan' na sitoncüii'han' juu tyuaa'ñeen. Majo' nanein itsininntyichen jon: "Mangüentyja xjen ya na chito ve' tsonnangue na ntsitoncüi'jahan', mantyi juu tsjö'ndue ntsitoncüi'han'."

Nnda' vaa na itso jon. <sup>27</sup> Ndo' ng'e jndë itso jon na ntsitoncüii' nnda' jon juu tsonnangue yo tsjö'ndue, itsi'manhan' ndëehë na tsoñ'en 'nan na tqen jon na cojnty'iahan', ndi'ndaa'ñ'enh'han'. Ndo' joo 'nan na cojnty'ia naneihin', ya na tavicuenhan' majo' nquii jon na iquen jon 'nan na tyi'je'cüttoncüii'han', ninvaa m'aan jon. <sup>28</sup> Ncyä ya jndy jon na jndë incyaa jon na conan'jón jo juu na ico'xen jon, ncüii nnon na tyi'jon quinditoncüii'han'. Mang'e na nnda', chuhan' na quinan't'maan' jaa jon yo na xoncüee' nn'ön, ndo' yo na ncyaa' nn'ön na tant'a 'nan na tyi'cavee' nchjii jon. <sup>29</sup> Ng'e juu Tyo'ts'on na conan't'maan' jaa, itsijonhan'hin cha'vijon chon na icüa'ñ'enh'han' tsoñ'en.

## 13

*Nan'min quint'a cha' ngavee' nchjii Tyo'ts'on yo jaa*

<sup>1</sup> Mancha'chen xjen quinan'vengiö ntyjêêhë na vantyja n'on Jesucristo. <sup>2</sup> Joo ntyjeho' na tyi'quita'n'aanho'hin, xjen na cotsque yahin na m'anho', tyi'ngitsuu' n'onho' na ntixee'ho'hin. Ichuhan' na quint'aho' na nnda' ng'e ñ'en nn'an na tixee'hin ángeles xjen na sque ya nan'ñeen na m'anhin min na tataa' n'onhin na condui nan'ñeen ángeles.

<sup>3</sup> Ndo' nque ntyjeho' na vantyja n'on Jesucristo na jndë tyi' nn'anhin vancjo, tyi'ngitsuu' n'onho'hin. C'oon' n'onho' ntyja 'naanhin na cha'vijen nqueho' too'ho' vancjo yohin na tyenho' yo carena. Ndo' mantyi cañjoon' n'onho' ntyjeho' na cont'a vi' nn'anhin. Quint'aho' nayahin cha'xjen contyja n'onho' na ntejnedei nn'an 'o' xe na aa cont'a vi' nn'anho'.

<sup>4</sup> Juu na jndë toncoho', cüinjohan' ngioho'. Mang'e na nnda', ninnquii'chen c'oon ts'an yo scuul' nquii juu, saa' nquii juu. Ee min'cya ro ts'an na ve' ndö' ro m'aan juu yo ncüiichen ts'an, nt'uiivi' Tyo'ts'on tsan'ñeen, min ts'an na jndë toco, oo min tsans'a oo aa tsanscu na ve' cotjon yahin yo ntyjehin.

<sup>5</sup> Tyi'nc'onho' na t'man ngioho' yo s'on, c'onho' na contjo ya ngioho' yo tsa'nnda'nty' nan minho' ng'e itsijnda' Tyo'ts'on nquenho' yo jñ'oon' jon na jndui na itsohan': "Mancha'xjen nincya 'nan na icanhan' 'o'. Tyi'jon xuee n'ndyi ja 'o', ninnquii'chen m'an yo 'o'."

Nnda' vaa jñ'oon na tso jon. <sup>6</sup> Mang'e jo', yo na t'man qui nn'ön ndëë nduë:

"Nquii jon na itye'ntjon jon jaa,

itejnedei jon ja. Taxe'c'ön na ncyä na nin 'nan na nin'quint'a nn'an ja."

Mannda' vaa na itsiquindy' juu jñ'oon'ñeen.

<sup>7</sup> Tyi'ngitsuu' n'onho' ntyja 'naan nque nn'an na jndë tonan'manhin jñ'oon' Tyo'ts'on ndëëho'. Quifjontyen n'onho' nchu vaa na tom'anhin na tovantya n'onhan jon. Ndo' cantyja n'onho' jon cha'xjen na tont'a joo nan'ñeen.

<sup>8</sup> Nquii Jesucristo, cha'xjen na totsixuan jon ndyu na toxen'chen, macüajon conduihin naneihin yo na tonnonchen. <sup>9</sup> Jndye nn'an mañoon jñ'oon na conan'manhin ndëë nn'an na vandyah'an' ndo' tejndyohan' yo jñ'oon ntyja 'naan' juu Cristo. Tyi'ninnacyaho' na joo jñ'oon'ñeen nnan'vi'nn'anhän' 'o'. Ee joo ñuan njanhan coquehan' yo juu naya na tsixuan Tyo'ts'on. Majo' joo 'nan na cotquii nn'an judíos xjen na conan't'maan'han jon, tyi'quitejnedeihan' nan'ñeen na tonnon jon.

<sup>10</sup> Jaa na vantyja nn'ön Jesús, vaa ncüii nnontyiu na nan'xuan na nque nn'an na cotsantya yo jñ'oon na tquen Moisés, ndincyaahan' na nnan'jonhan ntyja 'naan'han'.

<sup>11</sup> Juu tyee na taquintyja t'man conduihin tondëë nn'an judíos, vi na jndë iscuae' jon quioo' na coninncyä nan'ñeen nnon Tyo'ts'on, vay'oon jon neoon' quioo'ñeen quityquii' juu cuarto na taquintya na ji'ua tsixuanhan' cha' ntsit'man ts'hon Tyo'ts'on jnaan' nquii jon yo nin'nque nan'ñeen. Majo' si'ts'o 'naan joo cho'ñeen tonan'cohan joohan' 'ndyo tsjoon.

<sup>12</sup> Mannda' vaa na itsijonhan' juu 'nan na tquenon Jesús. 'Ndyo tsjoon jnan'cuae' nn'anhin. Tui na nnda' cha' ntyja 'naan' neoon' jon na tcüe', joo nn'an na vantyja n'onhin jon, ndëë ntquen Tyo'ts'onhin na nan'xuanhan' ñuan nquii' tonnon jon. <sup>13</sup> Ng'e jo' nan'xuan na quinan'jon jaa yo Jesús yo juu na jnan'cuae' nn'anhin. Nanein tavinan'jon jaa yo juu jñ'oon na contyja n'on ntyjêêhë judíos min xe na aa nnan'vjeahan jaa. <sup>14</sup> Quint'a na nnda' ng'e viochen xjen na cotant'ö, ta'nan tsjöön ntjoohin na ntjotyen jaa. Cominnt'ö na ntsqë ncüii tsjoon na ntjotyenhan', juu quifjoon'ndue, na jo' vijon nc'ön. <sup>15</sup> Yajo' ntyja 'naan' Jesucristo, cüa, ninvito quinan't'maan' Tyo'ts'on yo tsoñ'en na conan'nën. Ninnquii'chen quindue na ncyä ya jon. <sup>16</sup> Ndo' min tyi'ngitsuu' n'onho' na quint'aho' jndye nnon naya yo nque ntyjeho' na vantyja n'onhin Jesucristo. Xi' ncüii na ndëë nt'aho', quitejnedei'ho'hin yo 'nan na icanhan'hin. Nquii Tyo'ts'on neiin' jon na quint'aho' na nnda'. Ee na nt'aho'han', itsijonhan' juuhan' cha'na juu 'nan na cont'a nn'an Israel na conan'cüjehan quioo' na conan't'maan'han jon.

<sup>17</sup> Joo nn'an na conintquehin quii' nt'anho' quityquii' ts'ian 'naan' Tyo'ts'on, quita'nguee'ho' jñ'oon na condeuhin ndëëho'. Quitjue'cjeho' ntyja 'naan' na nan'xuanhan na cotquenhan xjenho'. Nnda' quint'aho' ng'e joohin cotquenhin cüenta ntyja 'naanho' cha' yantyichen ngantya n'onho' jon. Icanhan' na quint'aho'han' ng'e ncan Tyo'ts'on na nnninncyahin cüenta nnon jon yo tsoñ'en ts'ian 'naan' jon na cont'ahin. Ndo' xe na aa tyi'quita'nguee'ho' cha'xjen na condeuehan, xu'ñeen ntsijaa'han' nacjohan, ndo' nc'onhan na chjoo' n'onhan, chito na neinhan, ndo' jo' min tyi'xe'quitejnedeihan' 'o'.

<sup>18</sup> Tyi'ntsacüentyjee'ho' na conan'neinho' nnon Tyo'ts'on ntyja njan ja. Juu na mavicjë quii' ñuan njan, manchji jnt'a na mats'a cha'xjen na nt'ue ts'on jon, ng'e nt'ue jndyi ts'ön na ninnquii'chen quits'a na ndit'maan'hin ntyja 'naan' 'nan na matsijnt'a. <sup>19</sup> Mat'manntyichen na mac'an vi naya'ñeen ndëëho' na quitanho' nnon jon na cje ro ntsiquinaanhan' na ncjö nnt'a naijon na m'anho'.

*Nquii Tyo'ts'on incyaa jon na tajñ'oontiu c'oon quii' n'on nn'an*

<sup>20</sup> Nquii Tyo'ts'on conduihin na tajñuaan' ts'onhin. Nquii Jesucristo na conduihin na itye'ntjon jon jaa, tyincyaa Tyo'ts'on na tando' xco jon vi na jndë jnan'cuee' nn'anhin. Juu Jesús na taquintya t'man conduihin na vantyjee' jon nn'an tmaan' cüentaa' Tyo'ts'on, tyincyaa jon na tue' jnda jon cha' ntyja 'naan' neonon' juu, juu jñ'oon xco na sijnda' jon, mantjotyenhan'. <sup>21</sup> Mac'an vi naya nnon jon na nninncyaa jon tsoñ'en na icanhan' 'o' cha' ndëë nt'aho' 'nan na nt'ue ts'on jon. Quits'aa jon yo jaa min'cya ro na cavee' nchjii jon xeng'e juu najnde na condui nquii Jesucristo. Ninnquii'chen quinan't'maan' jaa jon. Mandö' ro jñ'oon na mac'an.

<sup>22</sup> 'O' ntyjë na vantyja n'onho' Jesucristo, tyi'jndye jñ'oon na tji ja na matscuenöñhan' ndëëho'. Mac'an vi naya'ñeen ndëëho' na quindy yaho' juu jñ'oonvahn na matsijnt'a nquenho'. <sup>23</sup> Matsiquindy yaho' na jndë jndyaa juu ntyjëëhë Timoteo vancjo. Xe na aa cje ncüjee' jon na m'an, yajo' ncja jon na ntsaquiijnty'ia' 'o'.

<sup>24</sup> Ncyaho' ts'on njan ndëë tsoñ'en nn'an na i'ua Tyo'ts'on ts'ian ndëëhin na co-nan'manhin jñ'oon' jon ndëëho' ndo' na cota'ntyjee'hin 'o' na tonnon jon. Tsoñ'en ntyjeho' na vantyja n'onhan jon na m'anhin tsjoonho', mantyi ncyaho' ts'on njan ndëëhin. Nque ntyjeho' na m'an ntjoohin ndyuaa Italia na vantyja n'onhan Jesucristo, mantyi concyahin ts'on 'naanhin ndëëho'.

<sup>25</sup> Quityio Tyo'ts'on jn'aan na tsoñ'enho'. Mantyjantyi ndö' ro jñ'oon na macüji.

## Tson Na Tji Santiago

*Incyaa Santiago ts'on 'naan' jon ndëë nn'an Israel na jndë tycyahin*

<sup>1</sup> Ja Santiago macüji tsonvahn. Condui ja ts'an na itye'ntjon nnon Tyo'ts'on yo nnon Jesucristo, nquii jon na conduihin na itye'ntjon jon jaa. Mancya ts'on njan ndëë 'o' na conduihan ncho've tmaan' jaa nn'an Israel na jndë tycyaho' ninvaa tsonnangue.

*C'oon ts'an na neiin' juu min vaa 'nan iquenon juu*

<sup>2</sup> 'O' ntyjê na vantyja n'onho' Jesús, vaa xjen jndye nnon min na iquenhan' xjen 'naanhan' 'o' na nin'quitscyaahan' 'o' na m'anho' na vantyja n'onho' jon. Ya na nnda' vaa, c'onho' na cüineiin' jndyi n'onho'. <sup>3</sup> Ee juu na vantyja n'onho', xjen na vaa 'nan na iquenhan' xjen juuhan', juu nan'ñeen na coquenonho' vay'oonhan' 'o' na contjotyenho' ntyja 'naan' Tyo'ts'on. <sup>4</sup> Majo' juu na ntjotyenho' quityquii' joo navi'ñeen, ncyaho' na quindë ya na ngay'oonhan' 'o' na ngaqueho' ntyja 'naan' jon, na quindë ya na nan'xuanho' na conduiho' ntyja 'naan' Cristo.

<sup>5</sup> Ndo' xe na aa ndyii' ncüiioh' ndicüaa' ts'on juu nchu vaa quits'aa juu quityquii' joo na iquenhan' xjenhin, can juu na ncyaa Tyo'ts'on na jnda' xquen juu. Na nts'aa juu na nnda', yajo' nninncyaa jon jñ'oon na ican tsan'ñeen ee juu jon tyi'vacuaa xjen na ncyaa jon ndëë nn'an, min tyi'tsityia' jon ts'an na icanhan'. <sup>6</sup> Majo' ya na itsinin juu nnon Tyo'ts'on, cautyja ts'on juu na nninncyaa jon juu jñ'oon na ican juu. Min tyi'nc'oon juu na ve vaa na itsitiu juu. Ee ts'an na ve vaa na m'aan' ts'on xjen na ican juu vi naya nnon Tyo'ts'on, juu tsan'ñeen itsijonhan' hin cha'vjon juu ndaandue xjen na ijuuhan' na ntyque jndyehan' ncüii cüii ntyja. <sup>7</sup> Ts'an na nnda' vaa m'aan' ts'on, tyi'ndyii' ts'on juu na ncy'oon juu cüenta jñ'oon na ican juu nnon jon. <sup>8</sup> Ee xeevahin ncüii nnon na m'aan' ts'on juu, ndo' ncüiichen xuee mañoon nnon 'nan na m'aan' ts'on. Tyi'cüejon its'aa juu.

*Ntyja 'naan' tsanndyia' yo tsantya*

<sup>9</sup> Juu ntyjêêhë na vantyja ts'on Cristo na tsanndyia' hin, chuhan' na cüicjee' juu na njon conduihin ng'e na itsue Tyo'ts'onhin na conduihin jnda jon. <sup>10</sup> Majo' juu ntyjêêhë na tyahin na mantyi vantyja ts'on juu Cristo, xjen na conan'cüejaan' ntyje tya juuhin ng'e na conduihin cüentaa' Tyo'ts'on, mantyi cüineiin' jndyi juu. Ee cha'xjen ntjaa' jndëë na tyi'vioo'han', cje co'uaahan', mannda' vaa na itsijonhan' na ngenon tsantya. <sup>11</sup> Ee xjen na ndyova ndo'cüjooon' na jmin' jndyihan', co'uaa tsc'o jndëë, ndo' cocyaa ntjaa' 'naanhan', juu na nancoo' ntjaa'ñeen, cotsuhan'. Mandö' vaa itsijonhan' ntyja 'naan' tsantya, ntycüii ntyja 'naan' jon viochen xjen na itsichon jon na nnintyantyichenhin.

*Juu na iquenhan' xjen ts'an yo juu na ityii'han' ng'eehan' hin*

<sup>12</sup> Juu ts'an na minntyjee'tyen quityquii' joo na iquenhan' xjen 'naanhan' hin na nin'quitsquioohan' hin, min tyi'vacüaa' hin ntyja 'naanhan', neiin' tsan'ñeen, ee vi na jndë tenonhan' ndo' tyi'qu'ndyicjehin nnonhan', nquii Tyo'ts'on ntsiquindaa' jonhin na tyi'quintycüii na vando' ñuaan' juu. Ee jndë tco' jon 'ndyo jon na joo nn'an na ve'ngiohan jon, ncy'onhan cüentahan'. <sup>13</sup> Ya na vaa ncüii nnon na ityii'han' ng'eehan' ts'an na quitsitjahan, tyi'nc'oon' ts'on juu na nquii Tyo'ts'on i'ua jon ts'ian na quits'aa juuhan'. Ng'e nquii jon, min'ncüii nnon natyia tyi'xe'quindëë ngay'oonhan' hin na ntsitjahan, min tyi'xe'quits'aa jon ncüii nnon na ntyja 'naan'han' ntsitja ts'an. <sup>14</sup> Ee ncüii cüii ts'an ityii'han' ng'eehan' hin xjen na nquii juu ncyaa juu na juu 'nan natyia na nt'ue jndyi ts'on juu na nin'quits'aa juu, vay'oonhan' hin xjen 'naan'han'. <sup>15</sup> Ndo' juu na vay'oonhan' tsan'ñeen na quitsitjahan, vi na jndë tantjonhan' hin, itsijnda'han' na vaa jnaan' tsan'ñeen, ndo' juu jnan'ñeen, vi na jndë siquindëñ'enhän' xjen 'naan'han', itsijonhan' ntyja 'naan' juu cha'vjon ts'oo.

<sup>16</sup> 'O' ntyjê na vi'nchjiho' na vantyja n'onho' Cristo, tyi'nan'vi'nn'an nqueho' na nnan'tiuho' na nquii Tyo'ts'on its'aa jon na vay'oonhan' ts'an na quitsitjahan. <sup>17</sup> Ee nquii tyêêhë Tyo'ts'on, ninnquii'chen ncyaa jon tsoñ'en 'nan na coy'ön cüenta na cote'jndeihan' jaa. Tsoñ'en 'nan na cojnty'ia na conan'xueehan' tsjö'ndue, nquii jon tquenhan'. Majo' nquii jon min tyi'tsijonhan' hin yo joohan', ee covejndyo na conan'xueehan', majo' nquii jon tyi'jon quitscüe jndyo jon ntyja 'naan' na its'aa jon yo jaa. <sup>18</sup> Ntyjantyi na nt'ue ts'on jon, tyincyaa jon na cota'nt'ö xcö ya na tanyja nn'ön juu jñ'oon naya 'naan' jon na mayuu'han'. Nnda' vaa na s'aa jon cha' njonntyichen iquenhan' jaa quii' nt'an tsoñ'en na tquen jon.

*Quita'nguëë nchu vaa na ico'xen jñ'oon' Tyo'ts'on*

<sup>19</sup> 'O' ntyjê na vi'ntyji na vantyja n'onho' Cristo, cüaa' n'onho' jñ'oonmin. Tsoñ'enho' c'oncjeho' na quindyeho' jñ'oon' Tyo'ts'on. Majo' tyi'nan'cjeho' na jen nin'quindueho'

nchu vaa itsi'manhan', ndo' mantyi c'onho' na nion m'anho' na conan'vje'ho' nn'an. <sup>20</sup> Ee xjen na conan'vjëëhë ntyjëëhë, itscu'han' na quint'a cha'xjen na chuhan' na quitsam'an na tonnon Tyo'ts'on. <sup>21</sup> Mang'e na nnda', tsoñ'en na itsi'ndaa'han' ts'an na tonnon jon, ndo' mantyi yo nin'joo 'nan tyia jndyi nan'xuanhan', quitjiñ'enho' ntyja 'naanhan'. Ndo' yo na ndyia' n'onho', cy'onho' cüenta juu jñ'oon naya 'naan' jon na conduihan' najnde na yo juuhan' nndëë ntsin'man jon ñuaanho'.

<sup>22</sup> Majo' quinan'manho' ndëë nn'an na conan'quindëho' nchu vaa na itsiquindy jñ'oon' Tyo'ts'on. Ee xe na aa ve' condye ngueho'han' min tyi'quita'nguee'ho'han', ve' co-nan'vi'nn'an nqueho'. <sup>23</sup> Ee minnichen jaa na ve' condyëë nguë jñ'oon' Tyo'ts'on, majo' tyi'quita'nguëë'han', itsijonhan' ntyja njanhan cha'vijon ts'an na ve' ndyiaa' ngue juu nnon yo jnon. <sup>24</sup> Ndo' vi na jndë jndyiaa' juu nchu vaa nnon juu yo jnon'hin, vja juu, ndo' manin'oon' ngitsuu' ntcüe' ts'on juu nchu vaa nnon juu. <sup>25</sup> Majo' juu jñ'oon' Tyo'ts'on, itsijonhan' juuhan' cha'vijon jnon. Juu jñ'oon'ñeen na taquintyja na quindë conduihan' na ntyja 'naan'han' jndë jndyaa jaa na tom'an nacje 'naan' jnan. Xe na aa cotquën cüentahan' ndo' ninnquii'chen m'aa' nn'ön ntyja 'naan'han', ndo' min tyi'cotsuu' nn'ön na nt'aha cha'xjen na co'xenhan', yajo' t'man vaa na ndyio jon jn'aan jaa.

<sup>26</sup> Minnichen ts'an na itsitiu nquii na quindë ya na itsit'maan' juu Tyo'ts'on, majo' tyi'iquen nquii juu xjen tsa juu, itsivi'nn'an nquiihin. Ve' jn'aan ntyja na itsit'maan' juu jon. <sup>27</sup> Ntyja na icüji' Tyo'ts'on cüenta na aa quindë ya na itsit'maan' ts'an jon, ndö vaa na itsi'manhan'. Nque yotsca na jndë tjë tye yo ndyee, quitejnde ts'an yo'ñeen navi' na coquenon joo, ndo' majo'ntyti joo nanntcu ninnque. Ndo' mantyi quen nquii ts'an cüenta na tyi'ntsijonhin natyia na cont'a nn'an na conan'jonhan nchu vaa na tsixuan tsonnangue.

## 2

### *Cüejon quint'aho'yo nn'an, min nanninñen', min nantya*

<sup>1</sup> 'O' ntyjë na vantyja n'onho' nquii Jesucristo na conduihin na itye'ntjon jon jaa na taquintyja na t'man conduihin, tant'aho' na njon ngioho' ncüii ts'an, majo' ncüiichenhin tyi'quinjon ngioho. <sup>2</sup> Cüa, nnduë xe na aa ntsque ve nn'an najion na covatjonho' na conan't'maan'ho' nquii Tyo'ts'on, ndo' ncüii joohin tsantyahin na cüe jon ndiaa na yantyichen, ndo' ñjon tsi'x'ee s'on ijan nt'ö jon. Majo' ncüiichen tsan'ñeen tsanjñen'hin, ve' ndiaa tjaa' cüe juu. <sup>3</sup> Majo' juu tsan'ñeen na cüe jon ndiaa na yantyichen, xe na aa conan'jñ'oon'ho'hin ndo' nndueho' nnon jon: "Nnda' ta, quijman' chjo ndöhin najion na yantyichen." Majo' nnon juu tsanjñen' nndueho': "Ndö cüentye!", Oo xe na aa nndueho' nnon juu: "Quijman' tyuaa ndyo na vequityën." <sup>4</sup> Ya na cont'aho' na nnda', yajo' tyi'cüejon cont'aho' yo nn'an. Ñ'enhan na njonhin ngioho', majo' ndyii' nn'an na tyi'quinjonhan ngioho'. Ndo' na nnda', itsi'manhan' na conduiho' nn'an na tyia conan'tiu na tyi'jndyoyou cotji'ho' cüenta nchu vaa na njon condui ncüii cüii ts'an.

<sup>5</sup> 'O' ntyjë na vantyja n'onho' na vi'ntyjiho', quindyehö' chjo jñ'oon na matsjö. Covaa' nn'ön na icüji Tyo'ts'on nanninñen' na conduihan cüentaa' nquii jon. Its'aa jon na nnda' cha' ntyja 'naan' na vantyja n'onhan jon ntsijonhan' joohan cha'vijon tsantya na min'ncüii nnon tyi'itsitjahan'hin. Ndo' joo nn'an na conan'vi'ngiohan jon, jndë tco' jon 'ndyo jon na tsoñ'en na condui jon na itye'ntjon jon, ntsiquindaa' jonhan' joohan. <sup>6</sup> Majo' 'o' cont'aho' na tyi'quinjon nque nanninñen'. Ndo' mangioho' na nque nantya'ñeen cont'avi'han' 'o'. Manquehin cotsachohinho' nt'ö jüe cha' quit'uiivi'han'ho'. <sup>7</sup> Ndo' manquentyi nantya na conan'neihan jñ'oon tsan' cjo'o' xuee' Cristo, nquii jon na taquintyja na t'man conduihin ntyja 'naanho', majo' 'o' xuee' jon njon jndyihan' ngioho', manquii jon na tyii' Tyo'ts'on 'o' ntyja 'naan' jon.

<sup>8</sup> Vaa jñ'oon na tqen Tyo'ts'on na taquintyja na t'man ico'xenhan'. Itsohan': "Cüivi'ntyji' minnichen ts'an cha'xjen na vi'ntyji nquii 'u'." Juu jñ'oonva' xe na aa mavanguee'han' vaquinjon' matsa'. <sup>9</sup> Majo' xe ve' cotjiho' nin nn'an na cont'aho' na njon, yajo' itsijnda'han' na conan'xuanho' jnan, ee jñ'oon na tqen Tyo'ts'on na ico'xenhan', juuhan' itsinchu'han' na jndë conan'tjaho'. <sup>10</sup> Ee xe na aa vanguee' ts'an tsochen jñ'oon na tqen Moisés na ico'xenhan', ndo' xe na aa itsitjahan ntyja 'naan' min ve' ninnncüiihan', condui tsan'ñeen ts'an na ta'nan siquindë juu joo jñ'oon'ñeen, ndo' na nnda', chujnan juu nnon Tyo'ts'on ntyja 'naan tsoñ'en jñ'oon' jon na ico'xenhan'. <sup>11</sup> Ee manquintyti jon na itso jon: "Tyi'nc'on' yo ts'an na ve' ndö' ro", mantyi itso jon: "Tyi'ntscue' ts'an." Ndo' xe na aa mavangue' na tyi'com'an'ya' yo ts'an na ve' ndö' ro, majo' xe na aa iscue' ts'an, jndë chujnan' ndëë tsoñ'en ntji 'naan' jon na ico'xenhan'. <sup>12</sup> Vaa jñ'oon na ico'xenhan' na ntyja 'naan'han' itsiquindyaa Tyo'ts'on 'o'. Ndo' ntyja 'naan' majuntyi'han', jo' ntco'xen jon 'o' na aa conan'veho'han', ndo' aa ta'nan. Mang'e jo' quint'aho' cüenta nin jñ'oon na nan'neinho' ndo' nin 'nan na nt'aho'. <sup>13</sup> Ee xe naneinhin na tyi'c'ön na nty'ia ro nn'an ngiö, yajo' juu xjen na ntco'xen jon



nn'an ntyja 'naan' jnanhan, min tyi'xe'c'oon jon na nty'ia rō ntyjii jon. Majo' xe naneinhin m'an na nty'ia ro nn'an ngiō, yajo' mantyi ncy'oon jon na nty'ia rō jaa ntyjii jon juu xjen na ntco'xen jon nn'an ntyja 'naan' jnanhan.

*'Nan na its'aa ts'an, tsi'manhan' na aa vantyja ts'on juu Tyo'ts'on*

<sup>14</sup> O' ntyjē na vantyja n'onho' Cristo, xe na aa conduē na vantyja nn'ōnhin, majo' xe tyi'quitejndei jaa ts'an 'nan na itsitjahan'hin, xe na aa nnda' vaa na cont'a, juu na vantyja nn'ōnhin, ve' jn'aanhan'. Ndo' nquii Tyo'ts'on, ɿAa ntsin'man jon űuan njanhan ve' ng'e na conduē na nnda'? Tyi'je'quindēē. <sup>15</sup> Cūa, nduē, xe na ncūii ntyjēēē tsans'a, oo ncūii tsanscu na vantyja ts'on juu Cristo, juu xjen na itsitjahan' ndiaa na ntcūe juu oo 'nan na ntcūa' juu, <sup>16</sup> Ndo' xe ncūiiho' ngitso juu nnon tsan'ñeen: "Ya ntyjē, cja' ntcūe' va'. Quityio Tyo'ts'on jn'aan 'u' na nninnda' ndiaa na ntcūe' yo 'nan na ntcūa'." Ndo' na nnda' jñ'oon tsu' nnon tsan'ñeen, xe tyi'ninn'cyaa' 'nan na icanhan'hin, ɿYuu vaa na itejndei'han'hin? <sup>17</sup> Ndo' mantyi ntyja 'naan' na vantyja ts'on ts'an Cristo, majo' tyi'nin'ncyaa juu 'nan na itsitjahan' ncūiichen ts'an, juu na vantyja ts'on tsan'ñeen, ve' jn'aanhan'. Nn'an na vantyja n'onhan na cont'a na nnda', juu na vantyja n'onhan, itsijonhan' juuhan' cha'vijon ts'oo.

<sup>18</sup> Majo' m'aan ts'an na ntsintcūe' juu jñ'oon nnōn na ngitso juu: "U' xia'ntyi na vantyja tson' Tyo'ts'on, majo' ja matejndei nn'an 'nan na icanhan'hin." U' na nnda' vaa na matsul, quitsi'man' nnōn nchu vaa na vantyja tson'hin na tyi'cotejndei' nn'an 'nan na icanhan'hin, ndo' ja yo na matejndei nan'ñeen, ntsi'man nnon' na vantyja ts'ōn jon. <sup>19</sup> Matsul' na vantyja tson' na ninncūii Tyo'ts'on m'aan. Juu jñ'oon'ñeen mayuu'han', majo' itsiquijñ'eenhan' 'u' na m'aan' tson' na xia'ntyi jo' 'nan icanhan' ntyja 'nan'. Ee nque yotyia na cotyentjonhan nnon yutyia tque, mantyi vantyja n'onhan na ninncūii Tyo'ts'on m'aan, ndo' na nnda' cotji'hin cūenta, coquityuehin ata coviquijnty'ehin. <sup>20</sup> Condui 'u' ts'an na tsan' xquen'. Aa icanhan' na quitsi'man nnon' na ncūii ts'an na vantyja ts'on juu, majo' min tyi'cotejndei juu nn'an, juu na vantyja ts'on tsan'ñeen ve' jn'aanhan'. <sup>21</sup> Cha' ntyja 'naan' tsochiihi Abraham. Juu jnda jon Isaac, tyincyaa jonhin nnon Tyo'ts'on na tyio juuhin cjoo' ncūii nnontyiu cha'vijon na ninncyaa ts'an quioo' nnon jon. Ndo' ng'e na siquindē tsan'ñeen jñ'oon na tso Tyo'ts'on nnon juu, jo' tqen jonhin na tajnan tsixuan juu. <sup>22</sup> Yajo' quityuenho' cūenta na juu na tovantya ts'on jon Tyo'ts'on, juuhan' si'manhan' yo 'nan na s'aa jon. Ndo' ng'e na nnda', juu na vantyja ts'on jon, tqenhan' juuhan' na quindēhan'. <sup>23</sup> Ndo' na nnda', juu jñ'oon na tji Moisés, siquindēhan' juuhan'. Itsohan': "Nquii Abraham, tovantya ts'on jon Tyo'ts'on, ndo' ng'e na nnda', jo' tqen jonhin na conduihin ts'an na tajnan tsixuan." Ndo' mantyi na itsininhin' na condui tsan'ñeen ts'an na ya jñ'oonhin yo Tyo'ts'on.

<sup>24</sup> Yajo' itsi'manhan' na tqen Tyo'ts'on ts'an na tajnan tsixuan juu xeng'e ntyja 'naan' 'nan na its'aa juu, chito ve' xia'ntyi ng'e na vantyja ts'on juuhin. <sup>25</sup> Ndo' majo'ntyi itsijonhan' ntyja 'naan' tsanscuntjaa' Rahab. Ee nque nn'an na jñon Josué tsjoon' tsanscu'ñeen na tyequitquenhan cūenta nchu vaa juu tsjoon'ñeen, tejndei juu nan'ñeen ndo' jñon ntcūe' juuhan ncūiichen nato, cha' nque sondaro tsjoon' juu tyi'nan'cūjehan joo nan'ñeen. Ndo' ng'e na nnda' vaa 'nan s'aa juu, tqen Tyo'ts'onhin na tajnan tsixuan juu na tonnon jon. <sup>26</sup> Juu si'ts'o 'naan' ts'an, vi na jnde jndui' juu na ndyji' na vando' juu, conduihan' ts'oo. Mannda' vaa na itsijonhan' juu ts'an na ve' vantyja ngue ts'on juu Tyo'ts'on, majo' tyi'quitejndei juu ncūiichen ts'an yo 'nan na icanhan'hin, juu na vantyja ts'on tsan'ñeen, itsijonhan' juuhan' cha'vijon ts'oo.

### 3

*Ntyja 'naan' tsa ts'an*

<sup>1</sup> O' ntyjē na vantyja n'onho', nque nn'an na conan'manhan jñ'oon' Tyo'ts'on ndēē nn'an, jantyichen na ntco'xen jon joo nan'ñeen. Ng'e jo', yantyichen na tyi'jndyeho' na ntsaque'ho' juu ts'lian'ñeen. <sup>2</sup> Tsof'en jaa jndye nnon min na tyi'caquinjoon' 'nan cont'aha. Majo' xe na aa tyi'cotsitja ts'an ntyja 'naan' jñ'oon na itsinin jon, conduihin tsan na tque its'aa, ee xe na aa iquen jon cūenta 'ndyo jon, nndēē ntquen jon xjen ninvaa si'ts'o 'naan' jon. <sup>3</sup> Cha' ntyja 'naan' quitso, coty'i'freen jndyue o' cha' ntquēn xjen o' na c'o o' yuu va na nt'ue nn'ōn, ndo' yo joo frenon'ñeen cotquēn xjen ninvaa si'ts'o 'naan' o'. <sup>4</sup> Ndo' mantyi c'oon' n'onho' ntyja 'naan' nt'aandaa. T'manhan' ndo' jndei m'aan jndye na vantyquehan' joohan'. Majo' juu ts'an na vay'oonhan', chjo tscaa' pala 'naan'han', majo' yo juuhan' its'aa jon na cjamin' min'cyaa ro yuu va na nt'ue ts'on jon. <sup>5</sup> Mantyi ntyja 'naan' tsa ts'an. Chjohan' quityquii' si'ts'o njanhan, majo' yo joohan' conan's'a jaa, conan'ntcu jaa, na jndye nnon 'nan na vaquinjon' cont'a. Ndo' mantyi ncūii ntqueen'chon chjo, min na chjohan', majo' nndēē ntscū'ahan' ninvaa ncūii jndēē tque. Mannda' vaa na itsijonhan' natē' na cont'a ya na conan'nēn jñ'oon tyia cjoo' ncūiichen ts'an. <sup>6</sup> Ntyja 'nan na its'aa tsa ts'an natē', itsijonhan' juuhan' cha'vijon chon. Ee joohan' mat'manntyi jnan nan'xuanhan',

chito min'cya ro ncüiichen nnon si'ts'o njanhan. Ndo' joohan' cont'ahan' na ninvaa si'ts'o njanhan nan'xuanhan' jnan. Ee yo joohan' conan'jmiin' jaa ndëë nn'an tso xuee na cotsam'an. Joo yotyia na m'anv'io, joohan cotyi'han chon jaa na conan'nën jñ'oon tyia. <sup>7</sup> Nque nn'an condëë conan'xion'han ncüii cüii nnon quioo' na cotsaca' yo ncüii cüii nnon quintsu yo tsoñ'en quioo' na cotsaman' tsia, yo nin'quioo' na m'an quityquii' ndaandue, ndo' tondëë tonan'xion' nan'ñeen joo quioo'ñeen. <sup>8</sup> Majo' juu tsa ts'an, ta'nan ts'an na nndëë ntsixion'han' cha' na tyi'nan'nën jñ'oon tsan'. Juu tsa ts'an itsichonntyichenhan', ndiquindëë ntquen ts'an xjenhan'. Itsi'ndaa'han' nn'an, itsijonhan' joohan' cha'vijen ndaa 'ndyo quitsu ntscuee'han' ts'an. <sup>9</sup> Yo ndaha conan't'maan' jaa nquii Tyo'ts'on na conduihin tyëëhë, ndo' mayo joontyihan' conduë jñ'oon tsan' cjo nn'an na mantyi sia jonhan na jndui joohan cha'na nquii jon. <sup>10</sup> Conan't'maan' Tyo'ts'on yo jndyue, ndo' mantyi mayo joohan' conan'nën jñ'oon tsan' cjo nn'an. 'O' ntyjê na vantyja n'onho' Cristo, taviquichuhan' na cont'aha na nnda'. <sup>11</sup> Ndaa ya yo ndaa jaquitson, mangiö na je'quindui'han' na manin'juuntiyi tsui'. <sup>12</sup> 'O' ntyjê na vantyja n'onho' Cristo, mangioho' tyi'je'quit'uii' tēquichi ts'oon tēmanco, min tyi'je'quit'uii' tēndë' ts'oon tēndë. Mantyi ndaa ya yo ndaaja quitson, min tyi'xe'quindui'han' na manin'juuntiyi tsui'.

*Juu na jnda' nquen nn'an, ve nnonhan' min*

<sup>13</sup> Xe na aa m'aan ts'an quii' nt'anho' na jnda' xquen juu ndo' t'man vaa na ivaa' ts'on juu, c'oon juu na nty'ia ro nn'an nchjii juu, ndo' quits'aa juu tsoñ'en cha'xjen na chuhan' cha' cüityincyoo' na conduihin ts'an na jnda' xquen. <sup>14</sup> Majo' xe na aa conan'tëë' jndyi n'onho' nn'an, ndo' yo na conan'quinjon nqueho', chintyi ntyjeho', yajo' tyi'nan'ntsaho' na conan'tiuho' na conduiho' nn'an na jnda' nquen. Ee ya na cont'aho' na nnda', nnintyincyoo' jndyoyu na conan'vi'nn'an nqueho' na condueho' na mayuu' na jnda' nquenho'. <sup>15</sup> Ts'an na nnda' tsixuan, juu na jnda' xquen juu, chito nquii Tyo'ts'on tyincyaaahan', cüejonhan' juuhan' tsixuanhan' ntyja 'naan' tsonnangueva. Cüejonhan'han' yo cha'xjen juu na jnda' nquen nn'an na tyi'c'onhan nacje 'naan' Tyo'ts'on. Juu na nnda' vaa na jnda' nquenhan, nquii yutyia incyaa juu na nan'xuanhinhan'. <sup>16</sup> Ee minnichen ts'an na itsitëë' jndyi ts'on juu ntyje, ndo' na itsiqinjon nquihin, chito nque ntyje juu, tsojnaan' jo' conan'ntja' nn'an ndo' cont'ahan tsoñ'en nnon natyia. <sup>17</sup> Majo' juu na incyaa Tyo'ts'on na jnda' xquen ts'an, nein min 'nan na its'aahan'. Navejndyee juu ts'an na tsixuanhan', m'aan juu na ntju' 'nan na itsitiu juu. Jndë jo' majjuuntiyihan' its'aahan' na int'ue juu nchu vaa cha' joo nn'an na conan'ntja'han, quintjo ya ntcüe'han yo ntyjehan. Ndo' mantyi conduihin ts'an na ya ñuan tsixuan juu yo ntyje juu, ndo' min vandya' ntyjii ncüii ts'an yo juu, majo' its'aa juu na njon nchu vaa na ntyjii tsan'ñeen. T'man vaa na m'aan juu na nty'ia nn'an ntyjii juu. Tyi'quits'aa juu na vay'oon juu jñ'oon yo ncüii ts'an, majo' ncüiichen tsan'ñeen, min tyi'quitsue juu nnon juuhin. Ndo' mantyi tyi'quits'aa juu na ve vaa ntyja na vam'aan juu. Mantyi jndye vaa na itejndei juu nn'an. <sup>18</sup> Cha'xjen ncüii ts'an innon' juu 'nan cha' ngue' ntjon, mannda' vaa na itsijonhan' ntyja 'naan' ts'an na itsichon juu na quintjo ya ntcüe' nn'an na conan'ntja'hin yo ntyjehan. Juu na itsichon tsan'ñeen, ts'ian na its'aa juu na quintjo ya nan'ñeen, jndye nnon 'nan ya cove' ntyja 'naan' ts'ian'ñeen.

## 4

*Quitjue'cjeho' nnon Tyo'ts'on*

<sup>1</sup> ¿Ndu ñ'enho' na conan'quinanho' ndyia' yo ntyjeho', conan'ntja'ho' yohan? ¿Nin ts'iaan' na nnda' vaa m'anho'? Aa chi nnda' vaa ng'e na nt'ue jndyi n'onho' na cuaa 'nan ndueeho'. Joohan' cotquenhan' xjen 'naanhan'ho' na conan'quita'ho' tyia' yo ntyjeho'. <sup>2</sup> Min 'nan na conan'cjaa' jndyi n'onho' na cuenhan' ndueeho', majo' ng'e na nndiquindëë nt'aho' na nnda', jo' nnan'cuee'ho' tsan'ñeen cha' 'naan' juu ntjohan' ndueeho'. Nt'ue jndyi n'onho' na cuen 'naan nn'an ndueeho', ndo' jnaan' na tacuenhan', jo' conan'quinanho' ndyia' yo nn'an, conan'ntja'ho' yohan. Ndo' 'nan na nt'ue jndyi n'onho', tyi'cuenhan' ndueeho' ng'e na tyi'cotanho' nnon Tyo'ts'on na nninncyaa jonhan' na ninjnt'ueho'. <sup>3</sup> Ndo' xjen na cotanho' nnon jon na 'nan na nt'ue n'onho', itscu'han' na ninncyaa jonhan' ng'e cochue' n'onho' ntyja 'naan' na cotanho'han'. Ee ve' cotanho' na quitejndei jonho', cha' nguein 'nan na nninjnt'ueho'han' cha'xjen na cavee' n'onho'. <sup>4</sup> Ndo' na nnda' xjen nn'anho', itsijonhan'ho' cha'vijen nanntcu na m'an s'ahan, majo' cot'ahan jndyue mañoon nannon. ¿Aa tyi'covaa' n'onho' na joo nn'an na neiin' jndyi n'onhan ntyja 'naan' juu na tsixuan tsonnangue, conduihan nn'an na tyi'quijndoo'han Tyo'ts'on? Ndo' ng'e na nnda', minnichen ts'an na nt'ue ts'on juu na ntsijonhin yo juu 'nan na tsixuan tsonnangue, nquii juu its'aa juu na conduihin ts'an na jndoo' juu Tyo'ts'on. <sup>5</sup> Oo ¿Aa m'aan' n'onho' na ve' jn'aan juu jñ'oon' Tyo'ts'on na jndui na itso jon: "Juu Espiritu Santo na tyincyaa Ja na c'oon

Jon quii' n'onho', t'man vaa na vi'ntyjii Jon 'o', ndo' nt'ue jndyi ts'on Jon na xia'ntyi Ja quinan'vengioho'?"

Nnda' vaa na itsiquindy jñ'oon'ñeen. <sup>6</sup> Majo' nquii Tyo'ts'on t'man vaa na itejndei jon jaa cha' nndëë ntji jaa ntyja 'naan' nan na nt'ue jndyi nn'ön na tyia nan'xuanhan'. Ee mantyi vaa ncüiichen jñ'oon na jndui na sinin Salomón na itsohan': "Joo nn'an na conan'ntsahin, ico' Tyo'ts'on ndëë nan'ñeen, majo' nque nn'an na conan'ndyia'hin na tonnon jon, itejndei jonhan." <sup>7</sup> Mang'e na nnda' itsiquindyhan', jo' quitjue'cjeho' nnon jon. Juu xjen na itsichon yutyia na quinan'tjaho', quita'ho' nnon juu. Ee xe na aa nt'aho' na nnda', yajo' nnannon juu 'o'. <sup>8</sup> Quinan'ndyoo'ho' na m'aan Tyo'ts'on, yajo' mantyi nquii jon ntsindyoo'hin yoho'. 'O' na nan'xuanho' jnan, quitjiho' ntyja 'naanhan' cha' nduiho' na ntju' ntyja 'naan' na cotsam'anho'. 'O' na ve vaa na m'aan' n'onho' na conan'jonho' yo Tyo'ts'on, quintcüe' n'onho' cha' nndëë nan'xuanho' na ji'uaho' na tonnon jon. <sup>9</sup> Ng'e na ngioho' na conan'tjaho' nnon Tyo'ts'on, jo' ncyaho' na quitsichjoo' jndyihan' n'onho', quityueeho' ntyja 'naan'han'. 'Nan na incyaahan' na neinho' ndo' na concho' natyia na conanjonho', quitsityia jndyihan' ngioho' ata na nticyaa ndaa ndëëho'. <sup>10</sup> Quitjue'cjeho' nnon Cristo, nquii jon na conduihin na itye'ntjon jon jaa. Quindue jndyoyuho' nnon jon 'nan na conan'tjaho', yajo' ntsiquinjon jonho'.

*'U' tyi'nciji' cüenta na aa itsitja ts'an na vantyja ts'on*

<sup>11</sup> 'O' ntyjë na vantyja n'onho' Cristo, tanan'neinho' jñ'oon tyia nacjo ntyjeho'. Ee na itsinin ts'an jñ'oon tyia nacjo ntyje juu na mantyi vantyja n'onhan Cristo, ndo' na icüji' juu cüenta na conan'tja nan'ñeen, icüji' tsan'ñeen jñ'oon tyia nacjoo' jñ'oon na iquen Tyo'ts'on na ico'xenhan'. Ndo' its'aa nquii juu na conduihin jüe na icüji' juu cüenta nin jñ'oon na co'xenhan', chito conduihin ts'an na itsiquindë juu jñ'oon'ñeen. <sup>12</sup> Xia'ntyi nquii Tyo'ts'on tqen jon jñ'oon na ico'xenhan', ndo' na manquiiintyi jon ntco'xen jon jaa ntyja 'naan' na conan'tja jaa na tonnon jon. Juu jon tsixuan jon na ntsin'man jon ñuan njanhan oo na aa ncju' jon jaa v'io. Ng'e na nnda', tyi'nan'xuanho' na ngitoxenho' ntyjeho' na aa conan'tjahn tonnon nquii jon.

*Joo 'nan na conan'jnt'a na nnt'a, min tyi'jnda' na aa nnduihan'*

<sup>13</sup> Vaa jñ'oon na nin'quitsjö ndëë 'o' na condueho' na xeevahn oo 'io cha nc'oho' ncüiichen tsjon, na ntjoho' jo' ncüii chu na nnt'aho' jnda s'on. <sup>14</sup> Ndo' min tyi'quindioho' nin 'nan na ngenonho' 'io cha. Ee itsijonhan' ntyja na cotsam'an cha'vijon chincyuts'o na chjovi' xjen covityincyoo'han', ndë jo' cotsu ntcüe'han'. <sup>15</sup> Yantyichen na quindueho': "Xe na aa nt'ue ts'on Tyo'ts'on, ndo' xe na aa nninncyaa jon na cotsam'anntyë, nt'a 'nan na m'aan' nn'ön." <sup>16</sup> Majo' ya na conan'jnda'ho' na nin ncüii nnon 'nan na nnt'aho' na min tyi'cotan jndyeeho' nnon Tyo'ts'on na aa nt'ue ts'on jon na nnduihan', ndo' na nnda' xjen nn'anho', conan'ntsa nqueho' ntyja 'naan' 'nan na nnt'aho'. Ndo' juu nan'ñeen tyia tsixuanhan'. <sup>17</sup> Ndo' juu jñ'oon'ñeen, itsiquindyhan' na juu ts'an na ntyjii juu nin 'nan na chuhan' na quits'aa juu, min tyi'quits'aa juuhan', majnda' na vaa jnaan' juu.

## 5

*Nantya na vat'io cont'a, quitquenhan cüenta*

<sup>1</sup> 'O' nantya, quitquen yaho' cüenta jñ'oon na mantsjö ndëëho'. Quitsichjoo'han' n'onho' ndo' jndei quityueeho' ng'e jndë mangüentyja xjen na ngenonho' navi'. <sup>2</sup> Ee 'nan na conan'tjonho' na itsityahan'ho', jndë vandi'ndaa'han'. Ndo' mantyi joo ndiaa ya 'naanho', cocüa' quinty'uahan'. <sup>3</sup> Ndo' mantyi joo s'on 'naanho', s'on ijan yo s'on xuee, co'on tscüahan', ndo' juu tscüa'ñeen icüji' jndyoyuhan' na conan'tycüii' 'o' s'on'ñeen ndëë nn'an. Mangüentyja xjen na vi' jndyi ntquenonho', ndo' juu navi'ñeen ntsijonhan' juuhan' cha'vijon chon na ntscohan' ninvaa si'ts'o 'naanho'. Majo' nqueemin na mats'ia conan'jndyentyichenho' s'on ndo' naneinhin jndë tindyo na ntco'xen Tyo'ts'on nn'an ntyja 'naan' na conan'tjahan. <sup>4</sup> Majo' matsjö ndëëho', c'oon' n'onho' nchu vaa tont'aho' yo moso 'naanho' na totyehan 'naanho' na tue'. Tonan'vi'nn'anho' nan'ñeen na tyi'quindë xoquitu' na totyionho'hin. Ndo' nquii Tyo'ts'on na tsoñ'en najndei na conduihin, jndë indyii jon na conan'xuaa nan'ñeen ndëëho' na nnda' cont'aho'. <sup>5</sup> 'O' taquintyja na ya m'anho' tsonnanguevahin. Coninnycatoho' yo minnichen nnon 'nan na cavee' ngioho'. Cha'xjen conan'qui'mën quioo' na ndëcya nnan'cuëë' juu o', mannda' ro itsijonhan' 'o' na coninnycañ'enho' yo tsoñ'en nnon 'nan na nt'ue n'onho', ndo' min tyi'quitquenho' cüenta na mavaavi' xjen na nt'uuiivi' Tyo'ts'on 'o'. <sup>6</sup> Majo' 'o' cont'aho' na nque nanm'ann'ian quityi'han joo nn'an cüentaa' Tyo'ts'on vancjo cha' quit'uuiivi'han'hin, ata cont'aho' na quinan'cüje nan'ñeen joohan, ndo' min tanchu ya na nndëë ngita'hin na tyi'nt'aho' natë'hin.

*C'onho' na t'man n'onho' quityquii' na inchjehan' 'o'*

<sup>7</sup> 'O' ntyjê na vantyja n'onho' Cristo, cüendoo'ho' na mancüjee' nnda' jon, tyi'ndyioon' n'onho' na coquenonho' nan'min'. Quitquenho' cüenta ntyja 'naan' ts'an na inon' ntjon. Juu tsan'fleen iminndoo' jon ndaatsua' na ngioo jndyee yo ndaatsua' na mats'ia cha' ngue' ntjon 'naan' jon na ntyjee jonhan' na nninjt'uehinhan'. <sup>8</sup> Ng'e na tajndye xjen vitja na ncüjee' ntcüê' ta Jesús, jo' yo na t'man n'onho' cüendoo'tyenho'hin, cha'xjen juu tsan'fleen na iminndoo' jon na ngue' ntjon 'naan' jon.

<sup>9</sup> 'O' ntyjê na vantyja n'onho' Jesús, tyi'ntyioo' jnan ntyjeho' yo 'nan na coquenonho', ee xe na aa cont'aho' na nnda', ncüji' Tyo'ts'on cüenta na nqueho' vaa jnanho'. Ndo' mantyi cañjoon' n'onho' na nquii jon na conduihin na ntco'xen jon nn'an ntyja na conan'tjahan, mavaavi' xjen na nndyo ntcüê' jon. <sup>10</sup> 'O' ntyjê na vantyja n'onho', joo nn'an na toninnnya jñ'oon na si'man Tyo'ts'on ndëëhin ntyja 'naan' 'nan na nguaa, tom'anhan na t'man n'onhan quityquii' joo navi' na toquenonhan. Mantyi nqueho' ncyaho' na joo jñ'oon ntyja 'naan' 'nan na toquenon nan'fleen, nnan'manhan' ndëëho' na mantyi c'onho' na t'man n'onho' quii' 'nan na coquenonho'. <sup>11</sup> 'O' mangioho' na nque nn'an na contjotyenhan ntyja 'naan' Tyo'ts'on min na coquenonhin navi', joo nan'fleen conduihin nn'an na m'anhan na neinhan. Jndê jndyeho' jñ'oon ntyja 'naan' juu Job, na tontjotyenhin ntyja 'naan' Tyo'ts'on min na jndye nnon navi' na toquenon jon. Ndo' mantyi cotquenho' cüenta na joo 'nan ya na tots'aa Tyo'ts'on yohin vi na jndê tenon navi'fleen. Ee nquii jon, ya ñuan tsixuan jon ntyja 'naan' nn'an ndo' nty'ia rohan ntyjii jon.

<sup>12</sup> 'O' ntyjê na vantyja n'onho' Cristo, ndô jñ'oon na t'manntyichen na matsjö ndëëho'. Ya na ncüi'ho' nin'quitsi'man nquii' juu na mayuu' cüii jñ'oon na itso juu, tyi'ngitso juu na ntyjii Tyo'ts'on. Min tyi'ngitso juu na nquii jon na m'aan quii'oon'ndue ndyiaa' jon na nnda' vaa cha'xjen na tso juu. Min tyi'ngitso juu na nquii jon na tquen tsonnangue ntyjii jon ntyja 'naan' 'nan na itso juu. Xjen na itso juu na mayuu' ncüii jñ'oon, cüiyuu'han'. Ndo' xe na aa itso juu na tyi'yuu' ncüii jñ'oon, cüityincyoo' na tyi'yuu'han'. Ya na conan'neinho' cha'na tsjö ndô', tana itsijnda'han' na quit'uii Tyo'ts'onho'.

*Jndye nnon its'aa Tyo'ts'on xeng'e na conan'nên nnon jon*

<sup>13</sup> Xe na aa ndyii' ncüii 'o' na vaa ncüii nnon 'nan na nchjehan'hin, quitsinin juu nnon Tyo'ts'on cha' quitejndei jonhin. Ndo' mantyi xe na aa ndyii' ncüii 'o' na neiin' juu, quitsit'maan' juu Tyo'ts'on na ita juu alabanzas. <sup>14</sup> Ndo' xe na aa m'aan nin 'o' na vii' juu, queen' juu nn'an na conintquehan ndëë nn'an na conduihan tmaan' cüentaa' Tyo'ts'on na c'ohan na m'aan juu. Ndo' vi na jndê squehan jo', quitanhan nnon Tyo'ts'on na quitsin'man jonhin, ndo' yo xuee' ta Jesús quityeehin nchen'hin. <sup>15</sup> Ndo' juu jñ'oon na cotan nan'fleen ntyja 'naan' juu ng'e na vantyja n'onhan jon, ntyja 'naan' juuhan' ntsin'man jon tsanvii'fleen ndo' ntsue jonhin. Ndo' mantyi juu tsan'fleen, xe na aa vaa jnaan' juu, ntsit'man ts'on jonhin. <sup>16</sup> Mang'e na nnda', joo ntyjeho' na vantyja n'on jon, ncüii ro ncüi'ho' quitji' jndyoyuho' ndëëhan ntyja 'naan' ncüii cüii nnon 'nan na conan'tjaho'. Ndo' mantyi nque ntyjeho' na it'uii tycuhin, ninnquii'chen quinan'neinho' nnon Tyo'ts'on ntyja 'naan' na quitsin'man jonhan. Juu ts'an na vantyja ts'on juu Cristo na jndê tquen Tyo'ts'onhin na tajnan tsixuan juu, nquii najndei na condui jon, t'man vaa na covityincyoo'han' ntyja 'naan' jñ'oon na ican tsan'fleen nnon jon. <sup>17</sup> Nquii Elías tonduihin ts'an na toninnnya jñ'oon' Tyo'ts'on. Ndyu na toxen'chen totsiniin jon jñ'oon ntyja nchu vaa 'nan na nguaa. Mats'anhin cha'xjen min'cya ro jaa. Nquii jon yo mancha'chen ts'on jon tcan jon na tyi'ngua', ndo' siquindê Tyo'ts'on jñ'oon na tcan jon ee ndye chu xoncüe tatua'. <sup>18</sup> Ndo' vi ndëcya, tcan jon na quits'aa Tyo'ts'on na cua' nnda', ndo' tua', ndo' ntjon na jnon nn'an tue'han'.

<sup>19</sup> 'O' ntyjê na vantyja n'onho' Cristo, xe ncüi'ho' na vajnaan' juu jñ'oon na mayuu' ndo' ntsitycya'hin ntyja 'naan'han', ndo' ncüi'chen ntyjeho' ntejndei jonhin na ntcüê' juu, <sup>20</sup> Cañjoon' n'onho' na minnichen ncüii 'o' na itsintcüê' juu tyje juu nato na tyi'ya na njon tsan'fleen na itsitjahan nnon Tyo'ts'on, tsin'man jonhin na tyi'quitsu ñuaan' juu. Ndo' xeng'e na nnda' s'aa tsan'fleen yohin, its'aa jon na juu jnan na nintotsixuan juu, jndê sit'man ts'on Tyo'ts'onhin.

## Tson Navejndyee Na Tji Pedro

*Incyaa Pedro ts'on 'naan' jon ndêê nn'an na jndê tycya*

<sup>1</sup> Ja Pedro macüji tsonva. Condui ja ts'an na i'ua Jesucristo ts'ian nnön na jöncya jñ'oon naya 'naan' jon ndêê nn'an. 'O' ntyjê na vantyja n'onho' jon, matscüenön tsonvahin ndêêho' xeng'e juu navi' na coquenonho' na jndê tycyaho', ndo' naneinhin ve' m'an yaho' ndyuaa Ponto, yo Galacia, yo Capadocia, ndo' Asia yo nin'Bitinia. <sup>2</sup> Vitjachen na tquen tyêêê Tyo'ts'on tsoñ'en, ndo' ntyjii ya jon na ncüji jon 'o' na nnduiho' cüentaa' nquii jon. Ndo' neinhin, majndê conduiho' cüentaa' jon ng'e nquii Espíritu Santo ityii' jon 'o' ntyja 'naan' Tyo'ts'on. Condui na ndda' cha' nnan'quindêho' tonnon jon ndo' na ntsintju' jon ñuaanho' yo neoon' Jesucristo. Mac'an nnon Tyo'ts'on na juu naya na tsixuan jon, jndyentyichenhan' cy'onho' cüenta yo nin'juu na conduihin na tajñuaan' ts'onhin.

*Ncya ya Tyo'ts'on juu na contyja nn'önhin vando'han'*

<sup>3</sup> Nquii Tyo'ts'on na conduihin tye nquii Jesucristo na juu jon conduihin na itye'ntjon jon jaa, cüit'maan'hin. Juu jon taquintyja na t'man vaa na nty'ia ro jaa ntyjii jon. Ntyja 'naan' juuhan', jo' jndê tyincyaa jon na tui xco jaa ng'e na tando' xco Jesucristo. Ng'e na ndda', jo' juu na contyja nn'ön, mantyi vando'han'. <sup>4</sup> Na ntyja 'naan' juuhan' ninncyaa Tyo'ts'on na nddaho' ncüii naya na vavehan' quifoön'ndue na ncy'onho' cüentahan'. Juu na ntsiquindaa' jonho', je'quintycüi'han', min je'cui'ndaa'han', ndo' juu na nanncoo' tsixuanhan', mancha' xjen m'anhin'. <sup>5</sup> Ng'e na vantyja n'onho' Jesucristo, jo' ivantyjee' Tyo'ts'onho' yo maninjuu najnde na conduihin. Ng'e na ntyja 'naan'han', ntsin'man jon ñuaanho'. Ntsi'man jon na nts'aa jonhan' juu xuee na mats'ia.

<sup>6</sup> Mang'e na ngioho' na ntsin'man jon ñuaanho', jo' t'man incyaahan' na neinho', min na chjo ro xjen itsichjo'han' n'onho' ng'e jndye nnon navi' na coquenonho'. <sup>7</sup> Ee juu na vantyja n'onho' itsijonhan' juuhan' cha'xjen ts'ian na condui yo s'on ijan. Conan'co nn'an juuhan' quityquii' chon na jmin'ntyichen cha' ntsixuan s'on'ñeen na njonnttyichenhan'. Majo' juu na covantyja nn'ön Cristo xjen na covenön 'nan na nin'quenhan' xjen 'naan'han' jaa, juuhan' njonnttyichen tsixuanhan' na tonnon Tyo'ts'on, chichen s'on ijan, 'nan na ndêê ntycüii na njonhan'. Juu na vantyja n'onho' Jesús, vi na jndê covityincyoo' na ya jndui' 'o' quityquii' joo navi'min' na coquenonho', juu xjen na ncüjee' ntcüê' Jesucristo, ntsiquinjon Tyo'ts'on 'o', ndo' nts'aa jon na nnan'jonho' yo Cristo naijon condit'maan' jon.

<sup>8</sup> Nquii Jesucristo, min na tacyjnty'ia ndêêho'hin, majo' conan'vi'ngioho'hin. Ndo' min nanein tacyjnty'iaho'hin, mancüixjen covantyja n'onho'hin, ndo' juuhan' incyaahan' na nein jndyihio' ngioho' ata ndicüijnda' nchu vaa nquii jñ'oon na ndueho' na ntyja 'naan' jo' ntsi'manhan' na taquintyja na njon jndyihin ngioho', ndo' ndit'maan'hin ntyja 'naan'han'. <sup>9</sup> Ee ng'e juu na vantyja n'onho' Jesucristo, jo' na coy'onho' cüenta juu na itsin'man Tyo'ts'on ñuaanho'.

<sup>10</sup> Ntyja 'naan' juu jñ'oon'ñeen, nque nn'an na tom'an ndyu na toxen'chen na toninnacyahan jñ'oon' jon ntyja 'naan' nan na nguaa, tojoo' yantyi n'onhan na nin'cüaa' n'onhinhan' ntyja 'naan'han'. Chen jndyi tonan'jn'aanhan jñ'oon' Tyo'ts'on na jndui na nincüaa' n'onhan ntyja 'naan' juu na itsin'man jon ñuaan nn'an. <sup>11</sup> Nquii Espíritu na condui nquii Cristo na itscüenon jonhin quii' nn'ön, tom'aan jon yo nan'ñeen. Mantyi tots'i'man jon ndêêhan joo navi' t'man na ngenon Cristo, ndo' mantyi yo ntyja 'naan' na ndêcya ndit'maan' nquii jon. Tonan'chon jndyi nan'ñeen na nin'cüaa' ya n'onhan nin ts'an ts'i'manhan' na ntsixuan juu ts'ian'ñeen ndo' cüan na nnduihan'. <sup>12</sup> Majo' tots'i'man Tyo'ts'on ndêê nan'ñeen na joo jñ'oon na toninnacyahan, tyi'vacüja'han' joohan. Joo jñ'oon'ñeen na jndê macondyeho'han' nanein, macüenta nqueho'han'. Nque nn'an na jndê tonan'neinhin jñ'oon naya ntyja 'naan' Cristo ndêêho', tonan'quindyihan 'o' ntyja 'naan' jñ'oonmin' yo maninjuu najnde na tsixuan nquii Espíritu Santo. Joo jñ'oonmin', nque ángeles nin'cüaa' jndyi n'onhinhan'.

*Iqueen' Tyo'ts'on jaa na quinan'xuan ñuan nquii' na tonnon jon*

<sup>13</sup> Ng'e na ndda' vaa ntyja 'naan' jñ'oonmin', quitquen xoncüeho' 'nan na m'aan' n'onho' yo na jnda' nquenho'. Juu na cotsam'anho', quitquen nqueho' xjenhan'. Xia'nty c'onho' na cüendoo' tcüi'ho' juu naya na ntsiquindaa' Tyo'ts'on 'o' xjen na nddyo ndda' Jesucristo. <sup>14</sup> Ndo' ng'e na conduiho' ntsinda Tyo'ts'on, jo' quita'ngue'ho' na tonnon jon. Min tyi'nan'jonho' yo joo 'nan tyia na tonan'jontoho' yohan' juu xjen na tyi'quitajn'aanho'hin. <sup>15</sup> Nquii Tyo'ts'on na tqueen' jon 'o', conduihin ñuan nquii'. Mang'e na ndda', tsoñ'en ntyja na cotsam'anho', mantyi 'o' quinan'xuanho' ñuan nquii' na tonnon jon. <sup>16</sup> Ee jndui jñ'oon' jon na itsohan': "Ng'e na condui Ja ñuan nquii', mantyi 'o' quinan'xuanho'han'."

<sup>17</sup> Ya na conan'neinho' nnon Tyo'ts'on, condueho' tyeho'hin ndo' na ngioho' na cüejon nto'xen jon ncüii cüii ts'an nchu vaa na its'aa juu. Mang'e na nnda', xuee na tonnonchen na ve' m'an yaho' ncüii cüii tyuaa naijon jndë tycyaho', jo' c'onho' na cüincyaa' n'onho' jon. <sup>18</sup> Ee mangioho' na nque ndochiho' tonduehan jñ'oon nchu vaa 'nan na quint'aho' cha' ntsiquindyaa Tyo'ts'on ñuaanho'. Majo' juu jñ'oon'ñeen tyi'cüijnt'ue jonhan', ve' jn'aanhan'. Ee mangio yaho' na chito sin'man jon ñuaanho' yo s'on ijan oo yo s'on xuee, joohan' contycüii na njonhan'. <sup>19</sup> Sin'man jon ñuaanho' yo juu neonon' nquii Cristo, na taquintyja na njon conduihan'. Nquii jon conduihin Quitsman Chjo na jnan'cuee' nn'anhin na min'ncüii jnaan' jon, min'ncüii nnon ta'n'an its'aahan' na tyi'ntju' conduihin. <sup>20</sup> Vitjachen na ntquen Tyo'ts'on tsonnangue, ndo' jndë t'ua jon ts'ian nnon Cristo na ngenon jon na nnda'. Majo' ata ndyumin na mats'ia, tyincyaa jon na jndyo Cristo na ntejndei jon 'o'. <sup>21</sup> Naneinhin ntyja 'naan' jon na vantyja n'onho' Tyo'ts'on. Nquiintyji jon tyincyaa jon na vando' xco Cristo vi na jndë tue' jon ndo' sijnda' Tyo'ts'on na cüit'maan'hin. Ndo' ng'e na s'aa jon na nnda', ninnquii'chen ntyja 'naan' Cristo m'anho' na vantyja n'onho' Tyo'ts'on ndo' na t'man qui n'onho'hin.

<sup>22</sup> Nein na co'ndyihio' na juu jñ'oon na mayuu' co'xenhan' 'o', juuhan' jndë tquenhan' na ntju' ñuaanho' na conan'vengioho' ntyjeho' na vantyja n'onhan Jesucristo, jo' cjoo' yaya n'onho' na cüivengioho'hin yo na xoncüii n'onho'. <sup>23</sup> Ee chito jndë tui xcoho' ntyja 'naan' ncüii nnon tsjan na contycüiihan'. 'O' ntyja 'naan' juu jñ'oon' Tyo'ts'on na vando'han' na je'quintycüii na m'aanhan', ntyja 'naan' juuhan' jndë tui xcoho'. <sup>24</sup> Cha'na jñ'oon' jon na tji Isaias na itsohan':

Itsijonhan' ncüii cüii ts'an cha'vijon tscö jndë.

Ndo' tsoñ'en ntyja 'naanhan' na njon conduihan' itsijonhan' juuhan' cha'vijon ntjaa' jndë, ee vi na jndë t'uaa tscö jndë, cocyaa ntjaa' 'naanhan'.

<sup>25</sup> Majo' juu jñ'oon' Tyo'ts'on, tyi'jon quintycüii m'aanhan'.

Ndö' vaa itsiquindyji jñ'oon na tji Isaias. Ndo' majuunttyji jñ'oon'ñeen, conduihan' jñ'oon na toninnacya nn'an ndëeho' na ntyja 'naan'han' na itsin'man Tyo'ts'on ñuaanho'.

## 2

<sup>1</sup> Mang'e jo', tsoñ'en nnon natyia yo nin'tsoñ'en na itsivi'nn'anhan' nn'an, quinan'tcyaa'ho' ntyja 'naanhan'. M'an nn'an na cont'a nquehan na conan't'maan'han Tyo'ts'on cha' quitscu'han' ncüii nnon natyia na cont'ahan, majo' 'o' tavint'aho'han'. Tyi'nan'tëë' n'onho' joo nn'an na min 'naan, ndo' 'o' na ta'nanhan'. Quitsacüentyjee'ho' na conan'neinho' jñ'oonvi' nacio nn'an. <sup>2</sup> Yo'ndaa na xe jnda xco na tuihin, ninnquii'chen ndaatsu ndyee yo'ñeen na nin'quitei' joo. Juu jñ'oon' Tyo'ts'on conduihan' ndaatsu ninnquii'. Quitquen yantyihio' na cüijnt'ueho' juu jñ'oon'ñeen cha' ngameho' ntyja na itsin'man jon ñuaanho'. <sup>3</sup> Quint'aho' na nnda' xe na aa mayuu' cotquen yaho' cüenta na nquii jon na conduihin na itye'ntjon jon 'o', t'man vaa na nty'ia roho' nchjii jon.

*Condui Cristo tsjö' na vando'*

<sup>4</sup> Ninnquii'chen quinan'ndyoo'ho' na m'aan Jesucristo, nquii jon na conduihin tsjö' na vando'. Nque nn'an tji'han cüenta na tyi'cüijnt'ue jon, majo' nquii Tyo'ts'on tji jonhin na conduihin tsjö' na njon jndy. <sup>5</sup> Mantyi nqueho' na vantyja n'onho' Cristo, conduiho' ntjö' na cota'ndo'. Ng'e jo' ncyaho' na nquii Tyo'ts'on ninjnt'ue jon 'o' na ntsia jon v'aa naijon na nc'oon nquii jon. Quityquii'han' i'ua jon ts'ian ndëeho' na conduiho' ntyee na ji'ua nan'xuanhan na xia'ntyji nnon jon na cotye'ntjonho', yo na ninncyaho' na nquii Espíritu Santo nto'xen jon 'o' yo ntyja 'naan' na cotsam'anho'. Joo ts'ianmin' na cavee' ntyjii Tyo'ts'on ng'e Jesucristo. <sup>6</sup> Mang'e jo' nacjoo' jñ'oon' Tyo'ts'on na tji Isaias vaa jñ'oon na itsiquindyihan':

Quitquenho' cüenta, quityquii' juu tsjoon Sión, jo' maquën tsjö' naijon na tji'han' nqui tsjaan' v'aa, ncö tji tsjö'ñeen ntyja njan, ndo' njon jndy conduihin.

Minnichen ts'an na vantyja ts'on juu jon, tyi'je'quits'aahan' na ncüji' tsan'ñeen cüenta na ve' jn'aanhan'.

<sup>7</sup> Ntyja 'naan' 'o' na vantyja n'onho', nquii jon na conduihin tsjö'va', njon jndyihin ngioho'. Majo' ntyja 'naan' joo nn'an na tyi'covantyja n'on, itsiquindëhan' ncüii'chen jñ'oon' Tyo'ts'on na itsohan':

Nque nn'an na conan'va v'aa, tyque'han tsjö', jnduehan na tyi'je'cüijnt'uehan'.

Majo' nquii Tyo'ts'on tquen jon na conduihin tsjö' nqui tsjaan' v'aa.

<sup>8</sup> Ndo' mantyi vaa ncüii'chen jñ'oon ntyja 'naan' jo' na itsohan':

Juu tsjö'vahn conduihin ncüii na ntyja 'naan' jon itsyaaahan' nn'an.

Ee jnaan' na tyi'cantyja n'onhan nchu vaa na itso juu jñ'oon' Tyo'ts'on ntyja 'naan' nquii jon na conduihin juu tsjō'neen, jo' na itsyaahan'hin. Nnda' vaa na sijnda' jon na ntquenonhan ng'e tajnan'quindēhan cha'xjen juu jñ'oon na tqen jon.

*Nn'an na condui cüentaa' Tyo'ts'on*

<sup>9</sup> Majo' 'o' conduiho' nn'an na icüji Tyo'ts'on cüentaa' nquii jon. Ndo' mantyi conduiho' ncüii tmaan' ntyee na cotyentjon nnon nquii jon na taquintyja na conintquehin, jo' nquii Cristo. Ndo' mantyi conduiho' ncüii tmaan' nn'an na iquen Tyo'ts'on na nan'xuan ñuan nquii'. Conduiho' nn'an na sijnda jon cüentaa' nquii jon. Nquii jon na tqueen' jon 'o', nan'min' its'aa jon yoho' cha' quitji' jndyoyuho' ndëe nn'an na taquintyja nquii jon t'man conduihin. Nquii jon tqueen' jon 'o' na jndui'ho' ntyja 'naan' najaan na tsixuan jnan ndo' na saque'ho' ntyja 'naan' juu naxuee na condui nquii Cristo na taxjen ya jndy conduihan'.<sup>10</sup> Ndyu na toxen'chen tyi'conduiho' nn'an cüentaa' Tyo'ts'on, majo' naneinhin manqueho' conduiho' nn'an cüentaa' nquii jon. Toxen'chen tyi'quindioho' na nty'ia roho' ntyjii jon, majo' naneinhin covaa' n'onho' na nnda' vaa nchjii jon yo 'o'.

*Ndō vaa c'onho' tondëe nn'an na tyi'c'onhan nacje 'naan' Tyo'ts'on*

<sup>11</sup> 'O' ntyjē na vantyja n'onho' Cristo na vi'ntyji 'o', conduiho' nn'an na ve' m'an yaho' ndyuaamin' naijon jndē tcyaho'. Mats'a ty'oho' na taninncyaho' xjen ndëe joo 'nan na tyia na nt'ue jndy n'on nn'an. <sup>12</sup> Juu na cotsam'anho' quii' nt'an nn'an na tyi'c'onhan nacje 'naan' Tyo'ts'on, quint'aho' cha'xjen na chuhan' cha' min na aa conan'neinhan jñ'oon tsan' ntyja 'naanho', jo' mancüixjen ntquenhan cüenta na cotsam'anho' ntyja 'naan' na itye'ntjon Tyo'ts'on, ndo' na nnda', juu xuee na nto'x'en jon nn'an ntyja 'naan' jnanhan, nnan't'maan' nan'neen jon xeng'e na jndyoyu na totsam'anho' quii' nt'anhan.

*Quitjue'cje jaa ndëe nanm'ann'ian*

<sup>13</sup> Ng'e na conduiho' cüentaa' ta Jesús, jo' quitjue'cjeho' ndëe tsoñ'en nn'an na conduihan nanm'ann'ian. Navejndyee nnon nquii tsanm'aants'ian t'man, ee nquii jon taquintyja t'man conduihin na ico'x'en jon. <sup>14</sup> Ndo' mantyi nque nn'an na co'ontyja na i'ua jon ts'ian ndëehan na mantyi conduihan nanm'ann'ian yo jon. Ee i'ua jon ts'ian ndëehan na quit'uevi'han joo nn'an na tyi'ya cont'a, ndo' nnan'neinhan jñ'oon ya ntyja 'naan' nn'an na cotsam'anhahan cha'xjen na chuhan'. <sup>15</sup> Ee Tyo'ts'on nt'ue ts'on jon na quint'aho' cha'xjen na chuhan' cha' ntyja 'naan'han' ntsichenhan' jndyue nn'an na tyi'jnda' nquen na ve' jñ'oon tsan' na conduehan cjoho'.

<sup>16</sup> 'O' conduiho' nn'an na jndē siquindyaa Tyo'ts'on quityquii' juu 'nan natyia. Majo' tyi'ntji'ho' cüenta na s'aa jon na nnda' cha' nninnnyaahan' na vanaan na nnt'achenho' 'nan natyia. Quint'aho' tsoñ'en 'nan na ntsi'manhan' na conduiho' nn'an na cotyentjontyenho' nnon jon. <sup>17</sup> Ncüii cüii ts'an, quinan'manho' nnon juu na njonhin ngioho'. Quinan'vengioho' nn'an na vantyja n'on Jesús. Ninnquii'chen quinan't'maan'ho' Tyo'ts'on na quitsincyaa'han' n'onho' na nnt'aho' 'nan na tyi'quichuhan' ntyjii jon. Ndo' mantyi nquii ta tsanm'aants'ian t'man, quint'aho' na njonhin.

*Juu navi' na tenon Cristo, vaa na itsi'manhan' ndëe*

<sup>18</sup> 'O' na conduiho' moso ndëe patrón 'naanho', yo na xoncüee' n'onho' quitjue'cjeho' ndëehan na quita'nguee'ho' tsoñ'en 'nan na conduehan. Chito xia'ntyti na quint'aho' na nnda' ndëe joo nan'neen na ya nn'anhahan ndo' na vi'ngiohan 'o', majo'ntyti quint'aho'han' yo joo patrón na tēē' n'onhan 'o'. <sup>19</sup> Ee nquii Tyo'ts'on cavee' nchjii jon xe na aa nan ts'an joo navi' na iquenon juu min na tyi'yuu' na sitjahin ng'e na ntyjii juu na nquii jon m'aan jon yohin. <sup>20</sup> Ee tyi'tsit'maan'han' Tyo'ts'on xe na aa conan'quii n'onho' na cotja' patrón 'o' jnaan' na jnan'tjah' ndëehan. Majo' xe na aa cotja'han 'o' ng'e ncüii nnon 'nan naya na cont'aho', ndo' na conan'quii n'onho' na nnda' coquenonho', juu nan'neen na cont'aho' cavee' ntyjii jonhan'. <sup>21</sup> Ee nqueho' na tqueen' jon 'o', sijnda' jon na ntquenonho' navi'min', ng'e mantyi nquii Cristo tqenenon jon navi' ntyja 'naanho'. Ndo' na nnda' tjon jon, itsi'manhan' na cotsanan'jonho' ntyja 'naan' na tots'aa nquii jon. <sup>22</sup> Juu jon min'ncüii tacotsitjahin min tacotsinin jon jñ'oon quinto. <sup>23</sup> Ee juu xjen ya na tonan'cúejanaan' nn'anhin, tajñ'oon jnan' sintcūe' jon. Min juu xjen na tont'avi' nn'anhin, ta'nan tso jon na ndyionhan nnon jon. Jnty'ii jon na nquii Tyo'ts'on na ico'x'en jon tsoñ'en cha'xjen na chuhan', quitsijnda' jon tsoñ'en ntyja 'naan' juu cha'xjen na nt'ue ts'on nquii jon. <sup>24</sup> Manquiiinty Cristo, tēchu jon jnan jaa juu xjen na t'ion nn'an jon nnon tsojn'aaan, cha' nndëe nnan'xuan jaa nt'oo ntyja 'naan'han' ndo' ngotsam'an ntyja 'naan' na jndyoyu condui nquii Tyo'ts'on. Cüii cüii nnon joo na tquee' Cristo, yo joohan' na itsin'man Tyo'ts'on ñuaanho'. <sup>25</sup> Ee ntyja 'naan' nqueho', totsijonhan' 'o' cha'vijon quinman na 'io 'io cocya o', majo' naneinhin jndē ntcūe'ho' yo nquii Cristo. Conduihin na ivantyyee' jon 'o' ndo' ic'ioo' jon ndëeho' cha' na its'aa ts'an na ivantyyee' quinman.

## 3

*Ndô vaa na icanhan' na c'on nn'an na jndê tonco*

<sup>1-2</sup> Manti 'o' nanntcu na m'an s'aho', quita'ngue'ho' 'nan na n'onhan jñ'oon' Tyo'ts'on, xjen na cotquenhan cüenta nchu vaa na cotsam'anho' tondêehan na conan't'maan'ho' jon yo na xoncüee' n'onho', jo' ntücü' n'onhan ndo' ngantya n'onhan ta Jesús min na taty'oo cont'aho'hin. <sup>3</sup> Chito xia'ntyti yo 'nan na cojnt'ue nqueho' na cüinancoo'ho' ndêehan, cha' ntyja 'naan' na conan'tycüi'ho' sonquenho', oo na conan'tycüi'ho' yo 'nan na jndê yo s'on ijan, oo na cocüeho' ndiaa na ya jndyi. <sup>4</sup> Chuhan' na quityquii' n'onho' quinan'xuanho' ncüii nnon na tyi'covityincyoo'han' ndêe nn'an. Juu nan'ñeen na c'onho' na nancoo'ho' na tonnon Tyo'ts'on na vengioho' nn'an, min tyi'nan'têê' n'onho'hin, ya na ndda' vaa na conduiho' na nancoo' 'o', juuhan' njon jndyihan' ntyjii jon. <sup>5</sup> Ndyu na toxen'chen nque nanntcu na yo jì'ua tonan'xuanhin na tonan'qui n'onhan jon, mannda' vaa tont'ahan na sinancoo'han'hin. Totjue'cجهان ndêe nnonhan. <sup>6</sup> Nquii Sara, mannda' vaa tots'aa jon. Tovanguee' jon jñ'oon na totso Abraham. Totso juu ntyja 'naan' jon na conduihin na toco'xen jonhin. Ndo' naneihin 'o' nanntcu, conduihin cha'vijon ndyeeho' xe na aa cont'aho' 'nan ya min tyi'c'onho' na ncyaa' n'onho'.

<sup>7</sup> Ndo' mantyi 'o' nannon na m'an ntcuho', manincüajon quitsam'anho' yohan yo na jnda' nquenho'. C'oon' n'onho' ntyja 'naanhan ng'e na tyi'jndêchenhan cha'na nqueho', ng'e jo' cüinjonhin ngioho' cha' tyi'ntscu'han' na nndyii Tyo'ts'on jñ'oon na conan'neinho' nnon jon. Ee cüejon incyaa jon naya na cota'ndo' xcoho' ntyja 'naan' jon cha'xjen incyaa jon na conan'xuanhinhan'.

*Coquenon nn'an navi' ng'e na cont'ahin 'nan ya*

<sup>8</sup> Jñ'oon na mats'ia na matsjö ndêeho' ntyja 'naan' jñ'oonmin, nque ntyjeho' na vantyja n'on Jesús na vi' coquenonhan, tsoñ'enho' c'onho' na ninncüii m'aan' n'onho' ntyja 'naan nan'ñeen. Juu 'nan na coquenonhan, quint'aho' na conduihan cha'vijon xu na cho nqueho'. Mantyi quinan'vengioho'hin. C'onho' na conan'ndyia' n'onho' ndêe nn'an. Min tyi'nan's'aho', tyi'nan'ntcuho' ndêehan. <sup>9</sup> Nattyia na cont'a nn'anho', tyi'nan'ntcüe'ho'han', min na cotjue'han jñ'oon tsan' nacjoho', tyi'nan'ntcüe'ho'han'. 'O' vandya' 'nan quint'aho', quitanho' nnon Tyo'ts'on na quityio jon jn'aan joo nan'ñeen. Ee jo' ts'an na tqeen' jon 'o' cha' tsoñ'en nnon na nin'quitsiquindaa' jonho' na ndyio jon jn'aanho', ncy'onho' cüentahan'. <sup>10</sup> Ee nnon tson Salmos vaa jñ'oon na itsohan'.

Minninchen ts'an na nt'ue ts'on juu na ya ngam'aan juu, ndo' na nin'c'oon juu na neiin' juu,

chuhan' na quen nquii jon xjen tsa juu, min tyi'ntsinin juu quintu.

<sup>11</sup> Chuhan' na cüjihin ntyja 'naan' 'nan tyia ndo' quits'aa juu 'nan ya.

Ndo' quint'ue juu

na c'oon juu na tatyia' quichu juu yo nn'an. Ninnquii'chen nnda' quits'aa juu.

<sup>12</sup> Ee nque nn'an na jndê tqen Tyo'ts'onhin na tajnan nan'xuanhan, iquen jon cüenta 'nan na coquenonhan.

Ndo' mantyi iquen jon cüenta jñ'oon na conduehan nnon jon.

Majo' nque nn'an na cont'a 'nantiya, vja jon nacjo nan'ñeen yo 'nan na cont'ahan.

Mannda' itsiquindy juu jñ'oon'ñeen.

<sup>13</sup> Xe cojoo' n'onho' na nt'aho' 'nan ya, ta'nan ts'an nts'aa vi' 'o'. <sup>14</sup> Majo' min xe na aa cont'avi' nn'anho' ng'e na cont'aho' cha'xjen na chuhan', majnda' ityio Tyo'ts'on jn'aanho'. Tyi'ndyueho' na nin 'nan na nndêe nnt'a nan'ñeen 'o', min tyi'ninncyaho' na ntsiquijñ'eenhan' 'o' na ndda' vaa na coquenonho'. <sup>15</sup> Majo' quii' n'onho' quitquenho' Cristo na nquii jon conduihin na itye'ntjon jonho'. Ndo' nque nn'an na cota'xee'han ndêeho' ntyja 'naan' juu jñ'oon na contyja tycüii' n'onho' Cristo, c'oncjeho' na nndueho' jñ'oon'ñeen ndêehan. <sup>16</sup> Majo' quint'aho'han' yo na ndyia' n'onho' ndo' yo na cont'aho' na njonhin min ta'nan ncüii nnon na itsi'ndaa'han' na covicjeho' quii' ñuaanho'. Quint'aho' na nnda' cha' nque nn'an na conan'tja'han quintu cjoho', ntscüejaan'han'hin na cotquenhan cüenta na cotsam'anho' cha'xjen na nt'ue ts'on Cristo.

<sup>17</sup> Ee yantychen na njnty'iaho' navi' na ngüeja'anho' ng'e na cont'aho' ncüii nnon naya xe na aa nquii Tyo'ts'on nt'ue ts'on jon na nnda', chito na ngüeja'anho' jnaan' ncüii nnon nattyia na jndê jnan'tjaho'. <sup>18</sup> Ee mantyi nquii Cristo ninjon tqenon jon navi' na tue' jon ntyja 'naan' jnan na nan'xuan. Nquii jon conduihin ts'an na min'ncüii jnaan'. Jaa na condui nn'an jnan na tonnon Tyo'ts'on, tue' jon ntyja njanhan. S'aa jon na nnda' cha' ndêe ngachu jon jaa na m'aan Tyo'ts'on. Ntyja 'naan' na ts'anhin, jnan'cúee' nn'anhin, majo' ntyja 'naan' nquii Espíritu, jo' tyincyaa Tyo'ts'on na tando' xco jon. <sup>19</sup> Ndo' vitjachen na tyincyaa Tyo'ts'on na tando' xco jon ntyja 'naan' nquii Espíritu, tja jon naijon na



m'antyen nt'oo. Jo' tyincyaa jon jñ'oon ndëëhan. <sup>20</sup> Joo nan'ñeen, ndyu na toxen'chen, tominndoo'chen Tyo'ts'on na ntcüe' n'onhan jñanhan. Juu Noé, viochen xjen na totsia jon v'aandaa t'man, toninncyaa jon jñ'oon ndëë nan'ñeen. Xjen na siquitoo'han' tsonnangue yo ndaa, tyi'jndye nn'an jñ'man quii' juu navi'ñeen, ninnenhan. <sup>21</sup> Juu ndaa'ñeen vat'uiihan' juuhan' yo ndaa na cont'ë, na ntyja 'naan' jo' naneinhin itsin'man Tyo'ts'on ñuan njanhan. Chito ng'e na itsintju'han' juu na ty'a na chuu' si'ts'o njanhan, majo' ntyja 'naan' juuhan' mantyi incyaahan' na ya covicjêhë quii' ñuan njanhan na tonnon Tyo'ts'on. Ntyja 'naan' na cont'ëh' itsin'man jon 'o' ng'e na tyincyaa jon na vando' xco Jesucristo. <sup>22</sup> Naneinhin jndë tjantcüe' jon quifoon'ndue. Jo' m'aan jon ngiaa' Tyo'ts'on tontyjaya naijon nque ángeles yo nin'nque na conintque ndëë ángeles tyia, yo nin'tsoñ'en na cotoxenhin jo', cotjue'cjehan nnon nquii jon.

## 4

*Xia'ntyi cha'xjen na itsiquindaa' Tyo'ts'on jaa, jo' condëë na cotye'ntjôn nnon jon*

<sup>1</sup> Ng'e nquii Cristo tyincyaa hin na tqenen jon navi' ata iscuee'han'hin, mantyi 'o' quintjo ya ngioho' navi' na coquenonho'. Ee juu ts'an na jndë tqenen navi' yo si'ts'o 'naan', juu najnde na tsixuan jñan, jndë ntycüii na ico'xenhan'hin. <sup>2</sup> Mang'e na ndda', viochen xjen na m'anntyë, c'ôn cha'xjen na nt'ue ts'on nquii Tyo'ts'on, chito cha'xjen juu 'nan natyia na njnt'ue jndy n'on nn'an na cotsam'anhan ntyja nchu vaa na tsixuan tsonnangue. <sup>3</sup> Nque nn'an tsonnangue, jndye nnon min na cont'ahan na tyi'cuua ya ntyjii Tyo'ts'on yohan'. Mantyi 'o' ndyu na toxen'chen, majndye xjen na tacahan' na tonan'jonho' yo joo natyia na cont'a nan'ñeen. Cha'na totquenhan na nin'c'onhan yo nn'an na ve' ndö' ro. Nin'quint'a jndyihan 'nan na tyi'quichuhan'. Tondyeho' na toveho'. Xjen na tociua' quintcu nn'an ndo' na tove quintcuhan, tonan'jonho' yohan. Ndo' mantyi tonan't'maan'ho' 'nan na chito Tyo'ts'on conduihan', ndo' juu nan'ñeen, jndë tqen jon jñ'oon na tavinduihan'. <sup>4</sup> Majo' naneinhin nque nan'ñeen ndicüaa' n'onhan ndu na cotji ntcüe'ho' na toninncyañ'enho' na tonan'jonho' yo 'nantyia na cont'ahan. Ndo' ng'e na ndda' cont'aho', jo' na conan'cüejnaan'han 'o'. <sup>5</sup> Majo' ngüentyja xjen na yo na jñdein'han' ntji' jndyoyuhan nnon nquii jon na m'aan cje jon na ntco'xen jon nn'an ntyja 'naan' jñanhan, min na aa cotando'han ndo' min na aa jndë tjëhan. <sup>6</sup> Mang'e na ndda', jo' sijnda' Tyo'ts'on na joo nn'an na jndë tjë, jndyehan juu jñ'oon naya 'naan' jon. S'aa jon na ndda' cha' ntyja 'naan' na tonan'xuanhan xjen na tom'anhan, nincüajon ntco'xen jonhan cha'xjen na ntco'xen jon min'cya ro ts'an. Nnda' vaa na s'aa jon cha' nddëë nnan'jonhan yo juu na incyaa jon na tsixuan ts'an na tyi'quintycüii na vando' ñuaan' juu yo ntyja 'naan' espíritu 'naanhan.

<sup>7</sup> Jndë vavindyo na ntycüii tsoñ'en. Mang'e na ndda', quinan'xuanho' na xoncüii' n'onho', ndo' na conan'chonho' na conan'neinho' nnon Tyo'ts'on. <sup>8</sup> Ndo' na t'manntyichen na tsoñ'en, yo na mancha'chen n'onho', cüivengioho' ntyjeho' na vantyja n'onhan Cristo, ee ya na cont'aha na ndda', itsiquinaanhan' na conan't'man nn'öhan ntyja 'naan' na conan'tjahin ndëëhë. <sup>9</sup> Nque ntyjêhë na cotsque yahin na m'anho', ncüii ro cüiiho' quitixee'ho'hin, yo na xoncüii' n'onho' ntyja 'naanhan. <sup>10</sup> Minnichen nnon ts'ian na itsiquindaa' Tyo'ts'on 'o', cüijnt'ueho' joohan' na ntejndeihan' ntyjeho'. Ee na nt'aho' na ndda', ntsi'manhan' na cota'ntjyee' yaho' juu naya na condui Tyo'ts'on. <sup>11</sup> Min'nichen ts'an na jndaa' juu na incyaa juu jñ'oon' Tyo'ts'on ndëë nn'an, quitscünenon juuhan' cha'xjen na itsinin nquii Tyo'ts'on. Ndo' min'nichen ts'an na jndaa' juu na ityentjon juu ndëë nn'an na conduihan tmaan' cüentaa' jon, quitsiquindë juu ts'ian'ñeen yo najnde na condui nquii jon. Xe na aa nts'aa juu na ndda', tsoñ'en ndit'maan' Tyo'ts'on ntyja 'naan' Jesucristo. Xia'ntyi nquii jon vacüja'han'hin na mancha'chen xjen cüit'maan'hin. Taquintyja nquii jon conduihin tsoñ'en najnde. Quindui cha'xjen na conduë.

*Juu ts'an na vantyja ts'on na conty'e nn'anhin, ndö vaa quits'aa juu*

<sup>12</sup> 'O' ntjyë na vi'ntyi 'o', naneinhin coquenonho' ncüii nnon na jaa' jndyihan' ngioho' na itsichonhan' na ngacüaa' 'o'. Itsijonhan' juuhan' cha'vijon na covenonho' quii' chon. Majo' tyi'nc'oon' n'onho' ntyja 'naan'han' na jen mañoonhan'. <sup>13</sup> Majo' cüinein' n'onho' na coquenonho' na ndda', ee ntyja 'naan' jo' conan'jonho' juu navi' na tqenen Cristo, cha' juu xjen na ntsi'man Tyo'ts'on na taquintyja na t'man condui nquii Cristo, mantyi 'o' juu xjen'ñeen nc'onho' na nein jndyih'o'. <sup>14</sup> Xjen na conan'cüejnaan' nn'an 'o' ng'e na conduih'o' nn'an cüentaa' Cristo, vaa t'man jndy na ityio Tyo'ts'on jñ'aanho'. Ee na coquenonho' na ndda', itsi'manhan' na nquii Espíritu na condui jon na taquintyja na njon conduihin, m'aan jon yoho'. <sup>15</sup> Xe na aa ngüejn'aa ncüii 'o', chito ntjon juu na ndda' ng'e conduihin ts'an na iscuee' juu ts'an, oo ng'e na x'uee juu 'naan' ts'an, oo ng'e ncüiichen nnon na sitjahin ndëë nanm'ann'ian, oo na ityil' yahin nchu vaa na tsixuan ncüiichen ts'an. <sup>16</sup> Majo' xe na

aa ng'e na condui ts'an cüentaa' Cristo, ndo' ng'e jo' cont'avi' nn'anhin, tyi'nc'oon juu na janaan' jndyi juu na ndda' vaa iquenon juu. Quitsit'maan' juu nquii Tyo'ts'on yo ncyaa juu naya jon na condui juu ntyja 'naan' Cristo.

<sup>17</sup> Ee jndë tentyja xjen na quit'uihan' jaa nn'an na condui cüentaa' Tyo'ts'on. Ndo' xe aa yo jaa cotye'han', yajo' jantyichen 'nan na ntquenon joo nn'an na tyi'ta'nguee'han jñ'oon' jon. <sup>18</sup> Cha'na juu jñ'oon' Tyo'ts'on na jndui na itsohan': "Juu ts'an na itsin'man Tyo'ts'onhin na jndë tquen jonhin na tajnan tsixuan juu, xe ve' yo nc'ua na n'man ñuan 'naan' juu, yajo' juu ts'an na tyia ts'anhin yo nin'juu ts'an na vaa jnaan', vi'ntyichen ngenon tsan'ñeen."

Mannda' itsiquindy juu jñ'oon'ñeen. <sup>19</sup> Mang'e na ndda', 'o' na coquenonho' navi' nty-janty yo 'nan na nt'ue ts'on Tyo'ts'on, ninvito quint'aho' 'nan ya ndo' juu na cotsam'anho', qui'ndyeho'han' nt'ö nquii jon na tquen jon 'o'. Ee joo jñ'oon na jndë tco' jon 'ndyo jon, tsoñ'engan' ntsiquindë jonhan'.

## 5

*Itsiqui'maan' Pedro nn'an na conintque quii' nt'an nn'an tmaan' cüentaa' Tyo'ts'on*

<sup>1</sup> Naneinhin, 'o' ntyjë na conintqueho' quii' nt'an nn'an na conduihan cüentaa' Tyo'ts'on, matsiqui'man' ja 'o'. Ee mantyi ja ndö, cüejon condui ja ts'an na conintque yoho'. Ncö jnty'ia nnön juu navi' t'man na tquenon Cristo na jñon nn'anhin tsonjn'aan. Ndo' juu xjen na nndityncyoo ndda'hin, mantyi ntsijon ja yo na ntsit'maan' Tyo'ts'on jon. <sup>2</sup> Nquii Tyo'ts'on i'ua jon ts'ian ndëëho' na cota'ntyjee'ho' nn'an na conduihan tmaan' cüentaa' jon, ee nquii jon nt'ue ts'on jon na ndda'. Quinan'quindëho' juu ts'ian'ñeen yo na xoncüee' n'onho', chito yo na ijndei'han', min chito ng'e na nt'ue jndyi n'onho' na ngioo xoquitu' ndueeho'. <sup>3</sup> 'O' na i'ua Tyo'ts'on ts'ian ndëëho' na quitquenho' cüenta nn'an na conduihan tmaan' cüentaa' nquii jon, tyi'nan'quinjon nqueho' ndëë nan'ñeen. Juu na cotsam'anho', quinduihan' 'nan na ntsi'manhan' ndëëhin nchu vaa nc'onhan. <sup>4</sup> Nquii Cristo conduihin na taquintyja na conintquehin na ivantyjee' jon nn'an na conduihan tmaan' cüentaa' nquii Tyo'ts'on. Xjen na nndyo ndda' Jesús, nqueho' na cotyentjonho' nnon jon ncy'onho' cüenta na tyi'xe'quintycüii na ntsit'maan' jon 'o'.

<sup>5</sup> Mantyi 'o' nn'an ndyua, quita'nguee'ho' jñ'oon na conan'jnda' nque nn'an na conin-tque ndëë nn'an na conduihan tmaan' cüentaa' Tyo'ts'on, quitjue'cjehe' ntyja 'naan' na conan'jnda'han. Tsoñ'enho' c'onho' na ndyia' n'onho' yo nn'an na conduihan tmaan' cüentaa' jon. Ee vaa jñ'oon' jon na itsiquindyhan':

Joo nn'an na conan'quinjon nquehin, nquii Tyo'ts'on ico'hin ndëë nan'ñeen, majo' nque nn'an na conan'ndyia' n'onhan, incyaa jon juu naya na condui jon ndëëhan.

Nnda' vaa na itsiquindy juu jñ'oon'ñeen. <sup>6</sup> Nquii Tyo'ts'on vaa najnde' na conduihin na itye'ntjon jon tsoñ'en, mang'e jo', quinan'ndyia'ho' na tonnon jon. Ee na nt'aho' na ndda', yajo' ntsiqinjon jon 'o' juu xjen na ivaa' ts'on jon na jndë tentyja xjen. <sup>7</sup> Tsoñ'en 'nan na ndyii' jndyi n'onho', ncyaho' na nquii Tyo'ts'on ngichu jonhan' ee ninnquii'chen m'aan' jndyi ts'on jon ntyja 'naanho' ndo' iquenchen jon cüenta tsoñ'en 'nan na coquenonho'.

<sup>8</sup> Quitquen nqueho' xjen nchu vaa na cotsam'anho' ndo' ninnquii'chen quitquen ya yaho' cüenta, ee m'aan ncüiichen na ninnquii'chen v'ii' ts'on juuho', nquii yutyia. Imandyi' juu na int'ue juu nin ts'an na ntsi'ndaa' juu. Itsijonhan'hin cha'vijon lión na itsixuaa o', na imandyi' o' na int'ue o' quioo' na ntquii o'. <sup>9</sup> Xjen na nin'quen yutyia xjen 'o', tyi'ndyicjehe' nnon juu, tyen cüentyjee'ho' quityquii' na vantyja n'onho'. Yajo' xe'quindëë ngüantjon juu yoho'. Nque ntyjeho' na m'anhin ninvaa tsonnangue na mantyi vantyja n'onhan Cristo, mangioho' cüejon vi' coquenonhan cha'xjen juu 'nan na coquenonho'. <sup>10</sup> Nquii Tyo'ts'on na tsoñ'en naya tsixuan jon, nquii jon tqueen' jon 'o' na quinan'jonho' ntyja 'naan' juu na tyi'quintycüii na ntsit'maan' jon Cristo. Chjo ro xjen na coquenonho' navi', ndo' ndë jo' manquintyi jon nts'aa jon na ntc'o' ya ntcüe'han' 'o'. Nnincyaa jon najndëho' cha' nnanho' yo tsoñ'en nnon na coquenonho' ndo' cha' ntjotyenho' ntyja 'naan' jon. <sup>11</sup> Xia'nty nquii jon tsixuan jon na iquen jon xjen nanein ndo' na ninvaa na tonnonchen. Quindui na ndda'.

*Incyya Pedro ts'on 'naan' jon ndëë nn'an*

<sup>12</sup> Majñon tsonvahn na m'anho' yo nt'ö Silvano. Yo na macüji' cüenta, conduihin ts'an na xoncüee' ts'on jon na vantyja ts'on jon Jesucristo. Nnonhan' jndë tsjö ncüii ve 'ndyo jñ'oon na ntejndeihan' na ngüentyjee'tyenho' quityquii' juu navi' na coquenonho'. Ndo' na macüji' jndyoyu na juu nayavahn na condui Tyo'ts'on na jndë conan'jonho' ntyja 'naan'han', conduihan' na mayuu'. Quintjotyenho' ntyja 'naan'han'.

<sup>13</sup> Joo nn'an na m'an tsjoon Babilonia na mantyi icüji Tyo'ts'onhan na conduihan cüentaa' jon, coninncyahin ts'on 'naanhan ndëëho'. Ndo' mantyi nquii Marcos. Conduihin

jnda. <sup>14</sup> Ncüii cüiiho' ncyaho' ts'on ntyjeho' yo na xoncüee' n'onho' na conan'manho' na conan'vengioho'han.

Tsoñ'enho' na conan'jonho' yo Cristo, ncyaa Tyo'ts'on na nan'xuanho' na tajñuaan' ts'onho' na tonnon jon.

## Tson Na Jndë Ve Na Tji Pedro

### *Incyaa Pedro ts'on 'naan' jon*

<sup>1</sup> Ja Simón Pedro macüji tsonva. Condui ja ts'an na itye'ntjon nnon Jesucristo ndo' mantyi na i'ua jon ts'ian nnön na jöncyja jñ'oon naya 'naan' jon ndëe nn'an. Matscüenön tsonva ndëe 'o' na mantyi conduiho' na vantyja n'onho' cha'xjen já. Juu na vantyja nn'ön, njon jndyi conduihan'. Ng'e nquii Tyo'ts'on na conan't'maan' yo nquii Jesucristo na conduihin na itye'ntjon jon jaa, condui jon na jndyoyuhin, jo' conincyahan na nan'xuan juu na vantyja nn'ön. <sup>2</sup> Nquii Tyo'ts'on yo nin'nquii Jesucristo na conduihin na itye'ntjon jon jaa, juu naya na nan'xuanhan yo nin'juu na conduihan na tajñuaan' ts'onhan, mac'an ndëehan na nninncyahin na nan'xuanho'han'.

### *Ts'an na itsijonhin yo Jesucristo, nan'min icanhan' na quitsixuan juu*

<sup>3</sup> Ee viochen xjen na cotsata'jn'aanho'hin, yo juu najnde na taquintyja na conduihin, nninncyaa jon tsoñ'en na icanhan'ho' cha' nta'ndo' 'o' na tonnon jon na ndit'maan' jon ntyja 'naanho'. Nguaa na ndda' ng'e na cota'jn'aanho' nquii Jesús na tqueen' jon 'o' na nnan'jonho' na ndit'maan'hin yo nin'juu na taquintyja na quindë tsixuan jon. <sup>4</sup> Ntyja 'naan' joo nan'min' incyaa Cristo jñ'oon na ico' jon 'ndyo jon ndëe. Joo jñ'oon'ñeen njon jndyihan', ndo' taquintyja na t'man nan'xuanhan'. Incyaa jon joo jñ'oon'ñeen cha' condëe conan'jonho' yo juu na condui Tyo'ts'on ndo' cha' ntyja 'naan'han' nndëe ndyaaaho' tsoñ'en nnon 'nan na min tsonnangue na conan'ndaa'han' nn'an ng'e na nin'quint'a jndyihan' 'nan tyia. <sup>5</sup> Majo' chito xia'ntyi icanhan' na cantyja n'onho' Cristo. Mantyi chuhan' na quinan'chonho' na quint'aho' ncüii cüii nnon 'nan ya. Ndo' yo joohan' quinan'quifjon'ho' na ntsavaa' n'onho' nchu vaa na nt'ue ts'on Tyo'ts'on yoho'. <sup>6</sup> Ndo' yo juuhan' mantyi quinan'quifjon'ho' nchu vaa na ntquen nqueho' xjen ncüii cüii nnon na nt'ue ts'on si'ts'o 'naanho' na nin'quint'ahan'. Ndo' yo juuhan' chuhan' na quinan'quifjon'ho' na quinan'quii n'onho' navi' na coquenonho'. Ndo' yo juuhan' chuhan' na quinan'quifjon'ho' na nnan't'maan'ho' Tyo'ts'on cha'xjen na chuhan'. <sup>7</sup> Ndo' yo juuhan' mantyi chuhan' na quinan'quifjon'ho' na m'anho' na neinho' nn'an, ndo' yo juuhan' na quinan'vengioho' tsoñ'en nn'an.

<sup>8</sup> Ee ya na conan'xuanho' joo nan'min', ndo' na vandyijndyentyichen joohan' ntyja 'naanho', nninncyaaahan' na ya nninjt'ue Jesucristo 'o' na cotye'ntjonho' nnon jon. Ndo' mantyi jndye nnon nnintyincyoo' na nnan'manhan' na covaa' ya n'onho' ntyja 'naan' nquii jon na itye'ntjon jon jaa. <sup>9</sup> Majo' minnichen ts'an na tyi'quitsixuan juu joo nan'min', tonnon Tyo'ts'on itsijonhan' ntyja 'naan' juu cha'vijon ts'an na tsë tēnnon, jndë ntjohin na nchjaan' juu ntyja 'naan' jon. Ndo' jndë tsuu' tycya ts'on juu na sintju' jon jnan na totsixuan juu. <sup>10</sup> Mang'e na ndda', 'o' ntyjë na vantyja n'onho' Cristo, quinan'chon yantyyi'ho' na juu na cotsam'anho' ntsi'manhan' na jndë tqueen' Tyo'ts'on 'o' ndo' jndë tji jon 'o' na conduiho' cüentaa' nquii jon. Ee xe na aa nt'aho' cha'xjen na matsjö ndö', tyi'xe'cüji' ntcüe'han' 'o' ntyja 'naan' jon. <sup>11</sup> Xe na aa cont'aho' nan'min', jo' neiin' jndyi Tyo'ts'on na nninncyaa jon ts'on 'o' juu xjen ya na ntsqueho' naijon na tyi'jon quintycüii na itye'ntjon nquii Jesucristo tsoñ'en, nquii jon na conduihin na itye'ntjon jon jaa ndo' na itsin'man jon ñuan njanhan.

### *Ts'iaan' na tji Pedro tsonva*

<sup>12</sup> Mang'e jo', ninvito ntsintcüi jñ'oonmin' ndëeho' min na mangioho' joohan', ndo' na contjotyenho' ntyja 'naan' jñ'oon na mayuu' na jndë ty'onho' cüenta. <sup>13</sup> Ee macüji' cüenta na chuhan' na quitsintcüntye'chēhan' ndëeho' viochen xjen na ninvaa vant'ö cha' tyi'ngitsuu' n'onho'han'. <sup>14</sup> Ng'e mantyi ya na tajndye vitja ndo' ncüi'ö, cha'xjen nquii Jesucristo na itye'ntjon jon jaa jndë si'man jon nnön. <sup>15</sup> Ndo' ntsichön yantye' na ntsijnt'a nchu ya na nts'a cha' vi na jndë t'i'ö, tyi'ngitsuu' n'onho' jñ'oonmin'.

### *Pedro ñ'enhin xjen na sit'maan' Tyo'ts'on Jesucristo*

<sup>16</sup> Ee juu xjen na jnan'quindyího' ntyja 'naan' juu najnde na condui Jesucristo na conduihin na itye'ntjon jon jaa, ndo' yo ntyja 'naan' na ncüjee' ntcüe' jon, juu jñ'oon'ñeen na jnan'quindyího', chito ve' cüento na conan'jnda' nn'anhan'. Ee nquë jnty'ia ndë juu na t'man conduihin. <sup>17</sup> Ñ'en já yo jon juu xjen'ñeen na nquii tyëëhë Tyo'ts'on sit'maan' jonhin. Ndo' jndyë jndyee' nquii jon na jnanhan' naijon na taquintyja na quixuee na m'aan jon, xjen na tso jon ntyja 'naan' Jesús: "Tsanvahn conduihin jnda na vi'ntyji jahin. Cavee' jndyi nchji yohin." <sup>18</sup> Ndo' manquëntyë jndyë juu jndyë'ñeen na jnanhan' quifoon'ndue xjen na ninm'án yo Jesús juu tyo'ñeen na ji'uahan'.

<sup>19</sup> Ndo' na jndyë juu jñ'oon'ñeen, itsinchu'han' na mayuu' joo jñ'oon na toninnnya nque nan'ñeen na tonan'neinhan jñ'oon' Tyo'ts'on ntyja 'naan' nchu vaa 'nan na nguaa. Mang'e jo', joo jñ'oon'ñeen quitquen yaho' cüenta nchu vaa conan'quindyihan'. Ee joohan' conduihan' cha'vijon ncüii lãmpara na itsixueehan' chon najon najaan ata xjen na nnonnco. Nquii Cristo na conduihin quixjuu nco, ncüjee' ntcüe' jon, ndo' na nninnnyaa jon na ncüaa' n'onho' tsoñ'en. <sup>20</sup> Ee joo jñ'oon na toninnnya nan'ñeen nchu vaa 'nan na nguaa, ndö vaa na icanhan' na cüaa' n'onho' ntyja 'naanhan', na chito nque nan'ñeen tonan'jnda'han nchu vaa na conan'man jñ'oon na tjihan. <sup>21</sup> Ee joohan chito tonan'neinhan nchu vaa na tont'ue n'on nquehan. Joo jñ'oon'ñeen na nin'quitsiquindy Tyo'ts'onhan, nquii Espiritu Santo totsinchu' jonhan' quii' n'onhan, jndë jo' tonan'neinhan joohan' ndëë nn'an.

## 2

*Ntyja 'naan nn'an na tyi'yuu' jñ'oon na conan'man  
(Judas 4—13)*

<sup>1</sup> Ndyu na toxen'chen quii' nt'an nn'an Israel tom'an nn'an na toninnnyahan jñ'oon ndëë nan'ñeen, majo' tyi'yuu' na nquii Tyo'ts'on t'ua jon ts'ian'ñeen ndëëhan. Mannda' ro itsijonhan' na nnc'on nn'an na tyi'yuu' jñ'oon na nnan'manhan ndëëho'. Cüenta cüenta ro ntsatyih'han jñ'oon'ñeen ndëëho' na joohan' nnan'tyuii'han' juu na vantyja n'onho'. Ata nnduehan na tyi'yuu' na sijnda ta Jesús joohan yo neoon' jon. Ndo' na nnda', nquehin nnt'ahan na ninjonto na quit'uuityen Tyo'ts'onhin na ngitsuhan. <sup>2</sup> Nan'ñeen nnduehan na ta'nan jnan tsixuan ts'an na ve' ndö' ro m'aan juu yo mañoon ts'an. Ndo' juu jnan'ñeen, jndye nn'an nnan'jonhan yohan'. Ndo' ng'e na nnt'ahan na nnda', nnan'cüejnaan' nn'an juu nato na mayuu' ntyja 'naan' Cristo. <sup>3</sup> Ndo' joo nan'ñeen na ve' conan'vi'nn'anhin, ng'e na conan'cjaa' jndyi n'onhan na nta'ntjonhan s'on 'naanho', jo' na nnan'manhin ndëëho' jñ'oon na nnan'jnda' nquehan min na tyi'yuu'han'. Majo' tivio ndyu tso Tyo'ts'on na nt'uuityen jonhan ntyja 'naan' na nnt'ahan na nnda'. Ndo' juu jñ'oon'ñeen vaa cjehan' na ntsiquindëhan' juuhan'.

<sup>4</sup> Ee joo ángeles na jnan'tjahin nnon jon, ta'nan sit'man ts'on jonhan, ata tyii' jonhan quityquii' v'io najon najaan tsue', tyen tyenhan yo carena. Sijnda' jon na quintjotyenhan jo' ata juu xuee ya na ngüentyja xjen na ntco'xen jon tsoñ'en nnon jnan. <sup>5</sup> Min ta'nan sit'man ts'on jon nque nn'an na tom'anhan xjen na s'aa jon na tsu tsonnangue, isquiao jon ndaatsua' na tua' ty'a. Yo juuhan' siquitsu jon nan'ñeen na tyi'quint'ahan na njon jon. Juu xjen'ñeen tom'aan Noé. Conduihin ts'an na toninnnyaa jon jñ'oon ndëë nan'ñeen na c'onhan na jndyoyuhin na tonnon Tyo'ts'on. Xia'ntyí nquii jon sin'man Tyo'ts'onhin yo ntyque' nn'an 'naan' jon quityquii' juu navi'ñeen. <sup>6</sup> Ndo' mantyi joo nn'an tsjoon Sodoma yo Gomorra, sijnda' jon na t'uuityenhan' nan'ñeen na iscohan'hin. Ninquii' tsjaa' scüequerhan' joo njoon'ñeen jnaan' na tenon ntyja xjen na ji vaa 'nan natyia na tont'ahan. Ndo' na nnda' tui, itsi'manhan' ndëëhë nin 'nan na ntquenon nn'an na conan'jonhan yo 'nan tyia. <sup>7</sup> Majo' juu tsan na jndyu Lot, sin'man Tyo'ts'onhin quityquii' juu navi'ñeen. Ee tsan'ñeen tonduihin ts'an na jndyoyuhin na tonnon jon. Totsi'ndaa'han' nchjii juu ntyja 'naan' natyia jndyi na tont'a joo nan'ñeen yo ntyjehan.

<sup>8</sup> Juu Lot'ñeen tonduihin ts'an na jndyoyuhin. Tom'aan ya jon quii' nt'an nn'an juu tsjoon'ñeen. 'Io 'io tondyiaa' jon 'nan tyia na tont'a nan'ñeen ndo' tondyii jon jñ'oon tsan' na tonan'neinhan, ndo' na nnda', totsi'ndaa'han' nchjii jon. <sup>9</sup> Ng'e na nnda' conan'quindy jñ'oonmin', itsi'manhan' na nchjii Tyo'ts'on nchu vaa nts'aa jon yo nn'an na conduihin cüentaa' nquii jon na ntsiquindyaa jonhan quityquii' navi' na ityii'han' ng'eehan'hin. Ndo' mantyi ntyja 'naan joo nn'an na cont'a 'nan natyia, nchjii jnda' jon nchu vaa nts'aa jon yo nan'ñeen ee juu na nt'uuii'han'hin, m'aan cjehan'. Nndui na nnda' juu xuee ya na ntco'xen jon nn'an na ninvaa tsonnangue ntyja 'naan' na conan'tjahin. <sup>10</sup> Majndeichen nts'aa jon na nnda' yo joo nn'an na ve' coninnnyatohin yo 'nan natyia jndyi na nt'ue n'onhan. Min tyi'cúee' n'onhan na quen jon xjenhan. Ee joo nan'ñeen na ve' quintu jñ'oon na coninnnyahin, tyi'ncyaaahan min nquii Tyo'ts'on, majndeichen nn'an. Tyi'je'ncyahin na nsixjen ts'an 'nan na cont'ahan. Min tyi'tsity'uehan'hin na conan'cüejnaan'hin joo ángeles na t'man jndyi conduihin na m'anhin najon na nancoo' na m'aan nquii Tyo'ts'on. <sup>11</sup> Majo' nque ángeles na cota'nguee'han na tonnon Tyo'ts'on, min na t'manntyí conduihin ndo' jndëntyichenhan, chito joo nan'ñeen, joo ángeles'ñeen tyi'c'onhan na saa' n'onhan, min tyi'conan'neinhan jñ'oon tsan' nacyo ntyjehan na tonnon nquii Tyo'ts'on.

<sup>12</sup> Majo' joo nan'ñeen na tyi'yuu' jñ'oon na coninnnyahin, tanin min jñ'oon na ndicüaa' n'onhan, conan'cüejnaan'hinhan'. Itsijonhan'hin cha'vijon quiao' na tyi'jnda' nquen o', ee quiao' ve' cont'ato o'. Tui o' na ve' na ncy'on nn'an o' ndo' na nnan'cújehan o'. Ndo' cha'na conan'cúje nn'an quiao', mannda' vaa nt'uuityenhan' joo nan'ñeen na ngitsu ñuan 'naanhan.

<sup>13</sup> Juu navi' na coquenon nn'an tsojnan nan'ñeenhan', ndyionhinhan'. Ee joohan xia'ntyi m'aa'n' n'onhan na ninncyatohan yo min'cya ro nnon 'nan na its'aahan' na neiin' si'ts'o 'naanhan min na aa naxuee. Ndo' na nnda' xjen nn'anhan, jo' ya na tojnaan' na cocüa'ho' yo ntyjeho' na vantyja n'on Cristo, ndo' na ñ'en nan'ñeen quii' nt'anho', itsijonhan' joohan cha'vjon ndiaa na jndë t'a 'nan ty'ahan'.

<sup>14</sup> Joo nan'ñeen ve' na njnty'iahan nanntcu, nin'c'on jndyihan yo nan'ñeen. Tyi'c'ocüentyjee'han na conan'tjahan. Yo jñ'oon na conan'neinhan, cot'uehan nn'an na tyi'tyen m'anhan natoo' 'naan' Tyo'ts'on, cha'vjon na jndë ty'oon xiu' quioo'. Conan'cjaa' jndyi n'onhan 'naan' nn'an na cojnt'ue nchu vaa nquii nnt'ahan cha' nmin'naanhinhan'. Ndo' ng'e na nnda' xjen nn'anhan, m'anhan nacje 'naan' na iju'vi' Tyo'ts'onhan. <sup>15</sup> Juu nato jndyoyu na ntsiquindë ts'an na tonnon jon, jndë jnty'e nan'ñeenhan'. Vat'io cont'ahan, ve' cotsantjatohan ntyja 'naan' juu natyia na s'aa juu Balaam, tsan na totso nchu vaa 'nan na nguaa. Tye juu tsan na jndyü Beor. Juu Balaam'ñeen nt'ue jndyi ts'on juu na ngüantjon juu s'on na ncju' juu jñ'oonvi' nacjo nn'an 'naan' Tyo'ts'on. <sup>16</sup> Ndo' ng'e na tyi'quint'ue ts'on Balaam'ñeen na ntsiquindë juu jñ'oon na tso Tyo'ts'on nnon juu, jo' na sityia' jonhin yo jñ'oon 'ndyo snon tsjuen' juu, quioo' na ndiquitsinin. Ee tic'uaa jndyee' ts'an 'ndyo juu cho'ñeen. Ndo' na tui na nnda', sitsan'han' juu Balaam'ñeen na tsan' sitiü juu yo 'nan na nin'quits'aa juu.

<sup>17</sup> Nque nan'ñeen na tyi'yuu' jñ'oon na coninncyahin, itsijonhan'hin cha'vjon ndui' na tandaa quindui', cha'vjon chincyu na itscyaato jndyehan' na min'chjo ndaa tsua' taquichuhan'. Nquii Tyo'ts'on jndë sijnda' jon na ntyii' jon nan'ñeen naijon na taquintyja najaan. <sup>18</sup> Joo nan'ñeen, jñ'oon na conan'neinhan, min'ncüii ta'nan itejndeiha' ts'an. Conan'quijnjon nquehin nchu vaa na conduihan. Tsoñ'en 'nan tyia na nt'ue ts'on si'ts'o 'naan' ts'an, covijnt'uehin joohan'. Nnda' vaa na cont'ahan cha' nque nn'an na tyi'covijndye xuee na jndui'han quityquii' nt'an nn'an na tyi'c'onhin nacje 'naan' Tyo'ts'on, quitsintcüe' nnda'han' nan'ñeen. <sup>19</sup> Joo nanmin' na tyi'yuu' jñ'oon na conaneinhan, conduehan xe na aa ntsijon ts'an yo jñ'oon na coninncyahin, vanaan na c'oon juu cha'xjen na cavee' ntyjii nquii juu. Ndo' na nnda' jñ'oon na conan'manhin, ninvaa na cotye'ntjonhan nnon jnanhan. Ndo' min'cya ro ncüii nnon na vay'oonhan' ts'an xjen 'naan'han', condui tsan'ñeen ts'an na itye'ntjontyon juu ntyja 'naan'han'. <sup>20</sup> Ee vi na jndë tajnaan' ts'an Jesucristo na conduihin na itye'ntjon jon ts'an, ndo' na itsin'man jon ñuaan' juu, na ntyja 'naan' jo' jndë jndyaahin joo 'nan ty'a na tsixuan tsonnangue, xe na aa ntsijon nnda'hin yo nan'min' na ji minhan', ndo' na nminncyaa juu na joohan' ntye'ntjon nnda'han'hin, jen vantyichen ntsixuan tsan'ñeen, chichen na totsixuan juu vitjachen na tentyja ts'on juu Jesús. <sup>21</sup> Ee na nnda' nan'xuan nan'ñeen, juu jñ'oon na iquenhan' ts'an cha'xjen na chuhan' na tonnon Tyo'ts'on, yantyichen xe na aa tatajn'aan nan'ñeenhan', chito vi na jndë tajn'aanhan juu jñ'oon'ñeen, ndo' na ntji ntcüe'hin ntyja 'naan'han'. <sup>22</sup> Ndo' na nnda' cont'ahan, itsi'manhan' na mayuu' juu jñ'oon na tyi'quitso nquii'han' na itsohan': "Juu quitsë', 'nan na jndë tan o', i'u ntcüe' o'han'. Ndo' quitscu xque, vi na jndë siquindëë' ts'an o', ivantcüe' o' quii' ndoo'."

### 3

#### *Ntyja 'naan' na nddyo nnda' Jesucristo*

<sup>1</sup> 'O' ntyjë na vantyja n'onho' Jesucristo na vi'ntyji jaho', ndö tson na jndë ve na matscuenön na m'anho'. Yo vehan' na mats'a na ninvito quinan'chonho' na ninncüii quitquenho' na c'oon' n'onho' ntyja 'naan' joo jñ'oonmin'. <sup>2</sup> Tivio tom'an nn'an na tji Tyo'ts'onhan na tonan'xuanhan ñuan nquii' na toninncyahin jñ'oon' jon ntyja 'naan' nchu vaa 'nan na nguaa. Joo jñ'oon'ñeen nt'ue ts'ön na cañjoon' n'onho'han'. Ndo' mantyi icanhan' na cañjoon' n'onho' juu jñ'oon na ico'xenhan' na toninncyaa Jesucristo, nquii jon na itye'ntjon jon 'o' jo na conduihin na itsin'man jon ñuaan' nn'an. Nque nn'an na jñon jon yo jñ'oon naya 'naan' jon, jnan'manhan joo jñ'oon'ñeen ndëëho'.

<sup>3</sup> Ndö 'nan quitquen jndyeeho' cüenta, nguee na mats'ia nc'on nn'an na ngom'anhan yo natyia na nt'ue n'on nquehan. Nnan'cüejaan'han 'o'. <sup>4</sup> Nndue nan'ñeen ndëëho' na juu jñ'oon na tco' ta Jesús 'ndyo jon ndëëho' na nncüjee' ntcüe' jon, tyi'xe'quitsiquindëhan' juuhan'. Ee conduehan na nque nn'an na tovantya jndyee n'onhan jon, tovjehan, ndo' cüejon vja tsoñ'en cha'xjen na jndyocahan' xjen na tquen Tyo'ts'on tsonnangue, ndo' maninjuu ro xjen vacahan' xjen nein.

Nnda' nndue nan'ñeen. <sup>5</sup> Majo' ya na conduehan na nnda', cont'a yahan na cotsuu' n'onhan na tiviontyichen na tquen Tyo'ts'on jñ'oon na cuua ntjö'ndue yo tsonnangue. Quityquii' ndaa ndo' ntyja 'naan'han', jo' sia jon tyuaa tcüi. <sup>6</sup> Ndo' mantyi yo ndaa na tova' ty'a, jo' siquitoo'han' juu tsonnangue na tovaa juu xjen'ñeen, ndo' ntyja 'naan' juu ndaa'ñeen, tsu tsonnangue'ñeen. <sup>7</sup> Ndo' mantyi joo ntjö'ndue yo tsonnangue na vaahan'

nanein, iquen Tyo'ts'on jñ'oon na c'oonntyichenhan' ata na nguee' xjen na jndë sijnda' jon na ntcohan'. Ntsco chonhan' juu xuee ya na ntco'xen jon nn'an ntyja 'naan' na jndë tonan'tjahin ndo' na nt'uiivihan' nan'ñeen na ngitsuhin.

*Xuee na ncüjee' ntcüe' ta Jesús*

<sup>8</sup> Mantyi 'o' ntyjë na vantyja n'onho' Cristo na vi'ntyji jaho', nt'ue ts'ön na cañjoon' n'onho' juu jñ'oonva. Nquii Tyo'ts'on, mavio ncüii xuee ntyjii jon cha'xjen na ngjö na mavio ncüii min ndyu, ndo' ncüii min ndyu itsijonhan' juuhan' na nchjii jon cha'na ngjö na vio ncüii xuee. <sup>9</sup> M'an minndye nn'an na cotji'hin cüenta na jen nion na itsiquindë Cristo jñ'oon na tco' jon 'ndyo jon ntyja 'naan' na ncüjee' ntcüe' jon. Majo' tyi'tsichju jon na ntsiquindë jon jñ'oon'ñeen. Juu jon t'man vaa na ivendoo' jon na ntcüe' n'on nn'an yo jnan na nan'xuanhan. Ee min'chjo tyi'quint'ue ts'on jon na ngitsu ñuaan' ts'an.

<sup>10</sup> Majo' ya na ngüentyja xuee na ncüjee' ntcüe' ta Jesús, itsijonhan' juu xuee'ñeen cha' ya na icüjee' tsanch'uee. Juu xjen'ñeen nninc'uaa vi na jndei na ntycüii ntjō'ndue, cha'vijon na c'uaa chon t'man na coco ncüii jndë tque. Ndo' 'nan na sinchu' Tyo'ts'on na tijnt'uehin na tquen jon tsonnangue, nddyi'ñ'ehan' yo ncüii chon na tenonntyja xjen na jmin'han', ntcohan'. Ndo' tsonnangue yo tsoñ'en na tquen jon na min nnonhan', nndyuii'ñ'ehan'.

<sup>11</sup> Ng'e na nnda' vaa na jndë sijnda' jon na ndyuii' tsoñ'en nan'min', chuhan' na joo xuee na tonnonchen, quitsam'anho' na cota'nguee'ho' na conan'xuanho' ñuan nquii' na tonnon Tyo'ts'on yo na cont'aho' na njon ngioho' jñ'oon' jon. <sup>12</sup> Quint'aho' na nnda' viochen xjen na cominndoo'tyenho' na ngüentyja xuee ya na ncüjee' ntcüe' ta Jesús. Tsoñ'en na ico'xen jñ'oon' jon, quita'nguee'ho'han' cha' ntsityuaa'han' na ngüentyja juu xuee'ñeen. Juu xjen'ñeen nninc'uaa ntjō'ndue ndo' ntcoñ'ehan', ndo' 'nan na sinchu' jon na yo na tquen jon tsonnangue, nddyi'han' na tenon ntyja xjen na jmin' juu chon'ñeen. <sup>13</sup> Majo' nquii Tyo'ts'on jndë tco' jon 'ndyo jon ndëehë na nguaa ntjō'ndue xco yo tsonnangue xco. Cominnt'ö joohan' yo na t'man qui nn'ön. Ndo' joo na nnc'on juu quifo'on'ndue xco yo tsonnangue xco, tsoñ'ehan' ninnquii'chen nnc'onhan cha'xjen na chuhan' na tonnon jon.

*Jñ'oon na mats'ia na itsiqui'maan' Pedrohin*

<sup>14</sup> Mang'e jo' 'o' ntyjë na vi'ntyjiho', viochen xjen na cominndoo' 'o' na ngüentyja joo nan'min', quinan'chon yantiyiho' na juu na tsixuan tsonnangue tyi'ncü'ahan' 'o', min min'ncüii nnon na nts'aahan' na va jnaanho', cha' nc'onho' na tajñuaan' ts'onho' na tonnon jon. <sup>15</sup> Cañjoon' n'onho' ntyja 'naan' na iminndoo' ta Jesús na ncüjee' ntcüe' jon, ng'e na nnda' vaa incyaahan' na jndyentyi nn'an ntsin'man jon ñuaanhan. Juu tsanntyjëehë Pablo, cha'xjen na incyaa Tyo'ts'on na jnda' xquen jon, mannda' ro jñ'oon na tji jon na scüenon jonhan' na m'anho'. Joo jñ'oon'ñeen itsijonhan' joohan' cha'xjen juu jñ'oon na jndë tsjō ndō'. Juu Pablo'ñeen, ve'ngiō' jndyihin. <sup>16</sup> Tsoñ'en tson na icüji jon na itscuenon jon ndëe nn'an na vantyja n'on, itsinin jon ntyja 'naan' na ndyo nnda' ta Jesús na ntco'xen jon nn'an ntyja 'naan' na conan'tjahin. Joo tson'ñeen, ñ'en jñ'oon na chuhan' na jndyaa' na ncüaa' n'on nn'anhin'. Joo nn'an na tyi'covaa' n'on nin tsi'man jñ'oon' Tyo'ts'on, yo joo nn'an na chjo vantyja n'on, joo nan'ñeen vandya' cotji'han cüenta na conan'man joo jñ'oon'ñeen, cüajon cont'ahan cha'xjen cont'ho' vendyechen jñ'oon' jon. Ndo' na cont'ahan na nnda', nquehin cont'ahan na quit'uiihan'hin.

<sup>17</sup> Ng'e jo' 'o' ntyjë na vi'ntyjiho', mangioho' na nc'on nn'an na tyi'yuu' jñ'oon na conin-ncyahin. Mang'e jo', ninvito quitquen jndyihō' cüenta ntyja 'naanho', tyi'nts'aahan' na joo jñ'oon'ñeen na coninnca nan'ñeen na tyia nn'anhin na conan'vi'nn'anhin, ntsyaaahan' 'o', ndo' na nnda' ntji' ntcüe'han' 'o' ntyja 'naan' na tyen m'anho' yo Jesucristo. <sup>18</sup> Mac'an na nninncyaa jon na ngaquentyichenho' ntyja 'naan' juu naya na condui nquii Jesucristo na conduihin na itye'ntjon jon jaa, yo na itsin'man jon ñuan njanhan. Ncyaa Tyo'ts'on na t'manntyichen na ncüaa' n'onho' ntyja 'naan' nquii Jesucristo. Cüt'maan' jon nanein, ndo' mancha'xjen quinduihan'. Quindui na nnda'.

## Tson Navejndyee Na Tji Juan

*Ntyja 'naan' nquii jon na conduihin jñ'oon na incyaahan' na vando' ts'an*

<sup>1</sup> Ja Juan macüji jñ'oonvahn ntyja 'naan' nquii jon na conduihin jñ'oon na incyaahan' na cotando' ñuan njanhan. Mancüixjen m'aan jon xjen na tqen Tyo'ts'on tsoñ'en. Nguê tondyê jñ'oon na toninnycyaa nquii jon na conduihin juu jñ'oon'ñeen. Ndo' tojnty'ia ndê nchu vaa na tots'aa jon. Mantyi totquên cüenta nchu vaa na totsixuan jon ndo' tot'uê nduee ntyjê yohin. <sup>2</sup> Manquii jon na incyaa na cotando' ñuan njanhan, tityincyoo'hin tondêê nn'an, ndo' tots'i'man jon ntyja 'naan' na conduihin. Tojnty'ia na mats'anhin ndo' cotji' jndyoyú ndêêho' ntyja 'naan' juu na incyaa jon na tyi'quintycüii na vando' ñuan 'naan' ts'an. Tom'aan jon yo tyêêhê nquii Tyo'ts'on, ndo' vi jndêcyá, tyjee' jon quii' nt'an nn'an tsonnangue. <sup>3</sup> Tojnty'ia ndê joo 'nan na tots'aa jon ndo' tondyê jñ'oon na toninnycyaa jon. Ndo' conan'quindyí 'o' ntyja 'naan'han' cha' ndêê nnan'jonho' yo já ee já conan'jôn yo tyêêhê Tyo'ts'on yo nquii jnda jon Jesucristo. <sup>4</sup> Ng'e jo' macuji jñ'oonmin na matscûenönhan' ndêêho' cha' quindêya na cotsam'án na nêñ.

*Tyo'ts'on conduihin naxuee*

<sup>5</sup> Ndô vaa jñ'oon na toninnycyaa Jesucristo na conan'mánhan' ndêêho'. Tso jon na nquii Tyo'ts'on conduihin naxuee. Juu jñ'oonva' tsi'manhan' na taquintyja na ya conduihin, min'chjo tyi'quitsixuan jon ntyja 'naan' juu na condui najaan. <sup>6</sup> Majo' xe na aa conduê na conan'jôn yohin, ndo' cotsam'an ntyja 'naan' juu na jaan'ñeen, condui jaa nanquintu. Ndo' juu jñ'oon na mayuu' min tyi'quita'nc'uê nchu vaa na ico'xénhan'. <sup>7</sup> Nquii Tyo'ts'on conduihin naxuee. Majo' xe na aa cotsam'an ntyja 'naan' juu naxuee na conduihin, ya jo' conan'jôn yo ntyjêêhê na vantyja n'on Jesucristo na conduihin jnda Tyo'ts'on. Ndo' juu neonon' Jesús, nin'nquii'chen itsintju'han' ncüii cüii nnon jnan na nan'xuan.

<sup>8</sup> Majo' xe na aa conduê taconan'tja jaa nnon Tyo'ts'on, conan'vi'nn'an nque jaa, min tyi'conan'jôn yo jñ'oon na conduihan' na mayuu'. <sup>9</sup> Majo' juu jnan na nan'xuan, xe na aa cotji' jndyoyu jaahan' nnon jon, nquii jon na conduihin na itsiquindê jon ndo' na its'aa jon cha'xjen na chuhan', ntsit'man ts'on jon ndo' ntsintju' jon ñuan njanhan tsoñ'en nnon 'nan na conan'tja jaa. <sup>10</sup> Majo' xe na aa conduê na ta'nan conan'tja jaa nnon jon, cont'a na nquii jon conduihin tsanquintu, ndo' jñ'oon' jon min tyi'quita'nc'uêhan'.

## 2

*Condui Cristo na iv'a jon jaa tonnon Tyo'ts'on*

<sup>1</sup> 'O' ntyjê na conduiho' ntsinda na vi'ntyjiho', macüji jñ'oonnmin na matscûenönhan' ndêêho' cha' quitejndeihan' 'o' na tavinan'tjaho' nnon Tyo'ts'on. Majo' xjen na aa conan'tjaho' nnon jon, m'aan ncüii jon na iv'a jaa tonnon nquii Tyo'ts'on, manquii Jesucristo na jndyoyu conduihin <sup>2</sup> Cha' ntjo nchjii Tyo'ts'on na jndê tonan'tja jaa nnon jon, tcanhan' na cue' ncüiichen ntyja njanhan. Nquii Jesucristo tinonhin na siquindê jon juu ts'ian'ñeen. Ndo' chito xia'ntyí na tue' jon ntyja 'naan' jnan njanhan, mantyi iv'ahan' nn'an na ninvaa tsonnangue.

<sup>3</sup> Ndêê ntji' jaa cüenta na cota'jn'aan Tyo'ts'on xe na aa cota'nc'uê juu jñ'oon' jon na ico'xénhan'. <sup>4</sup> Majo' minninchén ts'an na ngitso: "Ja vajn'anhin", majo' xe tyi'cüanguee' juu jñ'oon na ico'xén jon, juu tsan'ñeen, ve' tsanquintuhin, min tyi'c'oon juu ntyja 'naan' nquii jon na conduihin jñ'oon na mayuu'. <sup>5</sup> Majo' minninchén ts'an na vanguee' juu cha'xjen na co'xén jñ'oon' Tyo'ts'on, juu na vi'ntyjii jon nn'an, quindê ya its'aahan' quii' ts'on tsan'ñeen cha'xjen na nt'ue ts'on nquii jon. Ndô vaa na itsi'manhan' ndêêhê na aa mayuu' cotsam'an yo Cristo. <sup>6</sup> Minninchén ts'an na itso juu na itsijonhin yo Cristo, chuhan' na c'oon tsan'ñeen cha'xjen na tom'aan nquii jon.

*Jñ'oon xco na iquenhan' xjen*

<sup>7</sup> 'O' ntyjê na vi'ntyji 'o', jñ'oonva na macüji na iquenhan' xjen na matscûenönhan' ndêêho', chito jñ'oon xcohan', jñ'oon jndyohan'. Manin'juuntyihan' na jndê tondyeho' na toxén'chen na quinan'vengio' ntyjêêhê. <sup>8</sup> Majo' juu jñ'oon na macüji na iquenhan' xjen jaa, conduihan' jñ'oon xco. Ee juu na tovam'aan Cristo, yo nin'juu na conan'veho' jñ'oon'ñeen, conan'manhan' na mayuu'han'. Nnda' matsjô ng'e juu na condui najaan, jndê tye' na vacüenon juu na ico'xénhan' quii' n'on nn'an, ndo' juu na condui naxuee na mayuu', condixueehan'.

<sup>9</sup> Ndo' minninchén ts'an na itso juu na vam'aan juu ntyja 'naan' Cristo na nquii jon conduihin naxuee, majo' jndoo' juu ncüiichen tyje juu na mantyi vantyja ts'on, ninvaa



tsixuan tsan'ñeen ntyja 'naan' najaan. <sup>10</sup> Majo' minnichen ts'an na vi'ntyji juu tyje juu na mantyi vantyja ts'on tsan'ñeen Cristo, ninnquii'chen vam'aan juu ntyja 'naan' juu na condui naxuee. Ndo' na nda', tavi'nan ncüii nnon jnan na nts'aahan' na ngacüaa'hin tonnon Tyo'ts'on. <sup>11</sup> Majo' juu ts'an na jndoo' juu tyje juu na mantyi vantyja ts'on Cristo, ninnm'aan tsan'ñeen ntyja 'naan' najaan, ndo' vam'aan juu ntyja 'naan'han'. Ndo' ng'e juu najaan'ñeen jndë sinchjaan'han'hin, jo' ndincyaaahan' na ncüaa' ts'on yuu va nato na vja juu.

<sup>12</sup> 'O' ntyjë na conduiho' ntsinda na vi'ntyjiho', macüji tsonvahin ng'e na jndë sit'man ts'on Tyo'ts'onho' jnan na nan'xuanho', ng'e na njon jndyi xuee' Cristo ngioho'. <sup>13</sup> 'O' ta na conintqueho', macüji jñ'oonvahin na matscuenönhan' ndëëho' ng'e cotsata'jn'aanntyihoy ntyja 'naan' Cristo. Juu jon mancüiixjen m'aan jon xjen na tquen Tyo'ts'on tsoñ'en. 'O' ntyjë nn'an ndyua, macüji jñ'oon nnon tsonvahin na matscuenönhan' ndëëho' ng'e condëë cota'ntjonho' juu yutyia.

<sup>14</sup> 'O' na conduiho' ntsinda ncö, macüji jñ'oonva na matscuenönhan' ndëëho', ng'e jndë cotsata'jn'aanho' nquii tyëëhë Tyo'ts'on. 'O' ta na conintqueho', macüji jñ'oonva na matscuenönhan' ndëëho' ng'e cotsata'jn'aanntyihoy ntyja 'naan' Cristo na juu jon mancüiixjen m'aan jon xjen na tquen Tyo'ts'on tsoñ'en. Ndëë 'o' ntyjë nn'an ndyua, macüji jñ'oonva na matscuenönhan' na m'anho' ng'e na nan'xuanho' najndëho' ntyja 'naan' nquii Tyo'ts'on, ndo' jñ'oon' jon m'aanhan' quii' n'onho' ndo' na condëë cotantjonho' juu yutyia.

#### *Tyi'nan'vengio juu na tsixuan tsonnangue*

<sup>15</sup> Tyi'nan'vengioho' juu na tsixuan tsonnangue min 'nan na min nnonhan'. Ee xe na aa itsivi'ntyji ts'an joo 'nan na itsixuanhan', itsi'manhan' na tyi'yuu' na vi'ntyji juu tyëëhë Tyo'ts'on. <sup>16</sup> Ee tsoñ'en na tsixuan juu tsonnangue, cha'na juu na nt'ue jndyi ts'on si'ts'o 'naan' ts'an, yo juu na its'aahan' na conan'cjaa' nn'ön 'nan na nin'cünjanhan', yo nin'juu na conan'ntsa jaa yo ntyja 'naan' 'nan na nan'xuan, ninnquii'chen juu na tsixuan tsonnangueva its'aahan' na cojoo' nn'ön ntyja 'naan' nan'min', chito nquii tyëëhë Tyo'ts'on its'aahan'. <sup>17</sup> Majo' juu na tsixuan tsonnangue yo tsoñ'en natyia na nt'ue jndyi n'on nn'an ntyja 'naan'han', vantycüiihan'. Majo' juu ts'an na its'aa 'nan na nt'ue ts'on Tyo'ts'on, je'quintycüii na m'aan juu.

#### *Nquii na conduihin natyia na itsuehin cjoo' Cristo*

<sup>18</sup> 'O' ntyjë, conduiho' ntsinda ncö. Joo ndyumin, ndyu na mats'iahan' ntyja 'naan' 'nan na tsixuan juu tsonnangue. Ndo' jndë jndyeho' jñ'oon na nnintyincyo' nquii juu na tyi'quindo' juu Cristo. Ndo' naneinhin jndye nn'an m'an na conduihin na tyi'quindoo'han Cristo. Mang'e na nda', covaa' nn'ön na xjen neinhin juu na tsixuan tsonnangue vantycüiihan'. <sup>19</sup> Joo nan'ñeen, tjihan quii' nt'an jaa, min tyi'yuu' na tonduihan tmaan' na condui jaa. Ee xe na aa mayuu' na vantyja n'onhan jon cha'xjen na chuhan', je'quitjihan quii' nt'an. Majo' jnty'ehan jaa cha' quitsi'man jndyoyuhan' na tyi'c'onhan ntyja 'naan' tmaan' na condui jaa.

<sup>20</sup> Majo' 'o' jndë tyincyaa Jesucristo na nan'xuanho' Espíritu Santo, ndo' ng'e na nda', tsoñ'enho' cotsata'jn'aanho' nin jñ'oon na conduihan' na mayuu'. <sup>21</sup> Chito macüji jñ'oonvahin na matscuenönhan' ndëëho' ng'e na tyi'quindioho' nchu vaa tsixuan jñ'oon na mayuu', matscuenönhan' ng'e mancüiixjen cota'jn'aan juu jñ'oon'ñeen. Mats'a na nda' ee mangioho' na juu jñ'oon na mayuu' je'quitscúequenhan' juuhan' jñ'oon quintu, <sup>22</sup> Nin ts'an conduihin tsan quintu? Manquiiinty ts'an na icüji' juu jñ'oon na Jesús, chito conduihin Cristo. Tsan na nda' vaa jñ'oon na incyaa, conduihin ts'an na tyi'quindo' juu Cristo ee incyaa juu jñ'oon na nquii Jesús, chito jnda Tyo'ts'onhin, yo nin'jñ'oon na icüji' tsan'ñeen na nquii Tyo'ts'on chito conduihin tye Jesús. <sup>23</sup> Ndo' minnichen ts'an na incyaa juu jñ'oon na nquii Jesús chito conduihin jnda Tyo'ts'on, juu tsan'ñeen min tyi'c'oon juu ntyja 'naan' nquii jon na conduihin Tyëëhë. Majo' juu ts'an na icüji' jndyoyu na nquii Jesús conduihin jnda Tyo'ts'on, juu tsan'ñeen m'aan juu ntyja 'naan' tyëëhë Tyo'ts'on.

<sup>24</sup> Majo' nqueho', quitquen ya yaho' cüenta joo jñ'oon na tondye jndyeeho', quinan'veyaho'han' quii' n'onho'. Ee xe na aa cont'aho' na nda', yajo' ninnquii'chen conan'jonho' ntyja 'naan' jnda Tyo'ts'on ndo' mantyi yo nquii jon na conduihin Tyëëhë. <sup>25</sup> Ee ndö vaa jñ'oon na jndë tco' Jesucristo 'ndyo jon ndëëhë na nninncyaa jon na tyi'quintycüii na cotant'ö yo ñuan njanhan.

<sup>26</sup> Macüji jñ'oonmin ng'e m'an nn'an na nin'quitjue'han 'o' juu nato na itsivi'nn'anhán'. <sup>27</sup> Majo' 'o' jndë ty'onho' cüenta Espíritu Santo. Nquii jon im'aan jon quii' n'onho'. Ndo' ng'e na nda', tyi'icanhan' ncüiichen ts'an na ntsi'man ndëëho' nchu vaa na icanhan' na nt'ue ts'on Tyo'ts'on na quint'aho'. Ee nquii Espíritu Santo itsi'man jon ndëëho' tsoñ'en ng'e conduihin jñ'oon na mayuu', chito itsivi'nn'an jon. Jo' chuhan' na quinan'jontyenho' yo Cristo, cha'xjen jndë si'man Espíritu Santo ndëëho'.

<sup>28</sup> Ndo' 'o' ntyjē na conduiho' ntsinda na vi'ntyji 'o', c'ontyenho' ntyja 'naan' Cristo, cha' juu xjen ya na ncüjee' ntcüē' jon, nc'ōn na min'ncüii tyi'quindyii' nn'ōn na tonnon jon, min je'c'ōn na jn'an. <sup>29</sup> 'O' covaa' n'onho' na nquii Jesucristo jndyoyu conduihin. Ndo' ng'e na nnda' vaa, mantyi covaa' n'onho' na ncüii cüii ts'an na vam'aan juu ntyja 'nan na chuhan', condui tsan'ñeen ts'an na tui ntyja 'naan' nquii jon.

### 3

#### *Nn'an na condui ntsinda Tyo'ts'on*

<sup>1</sup> Vaa t'man jndyi na njon juu na vi'ntyji Tyēēhē jaa. Xe ng'e juuhan', jo' na itsiqui-jndyuhān' jaa ntsinda nquii jon. Ndo' mancüixjen jo' condui jaa. Majo' joo nn'an na conan'jonhan ntyja 'naan' juu na tsixuan tsonnangue, ndiquitji'hin cüenta na nnda' condui jaa ng'e min nquii jon tataa' n'onhan ntyja 'naan' na condui jon. <sup>2</sup> 'O' ntyjē na vantyja n'onho' na vi'ntyji 'o', naneinhin condui jaa ntsinda nquii Tyo'ts'on, majo' vitjachen na ntsi'man jon nchu vaa nnan'xuan na tonnonchen. Majo' covaa' nn'ōn xjen na nnintyincyoo' nnda' Cristo, yajo' ntsijonhan' jaa yo nquii jon ng'e njnty'ia ndēē nchu vaahin. <sup>3</sup> Ndo' ncüii cüii ts'an na nnda' vaa na ntyja ts'on juu Cristo, iquen nquiihin na ji'ua conduihin, cha'xjen nquii Cristo conduihin na ji'uahin.

<sup>4</sup> Majo' ncüii cüii ts'an na its'aa ya juu na itsitjāhin, tyi'nin'cūa'nguee' tsan'ñeen juu ntji na tquen Tyo'ts'on na ico'xēhan', ee juu ntji'ñeen itsijnda'han' na juu ts'an na its'aa na nnda', vaa jnaan' juu. <sup>5</sup> Ndo' 'o' covaa' n'onho' na jndyo Cristo na tuihin na ts'anhin cha' quitsinduu' jon jnan na nan'xuan, ndo' juu jon min'ncüii jnan tyi'quitsixuan jon. <sup>6</sup> Minnichen ts'an na ninnquii'chen vam'aan juu ntyja 'naan' jon, chito na ninnquii'chen itsitjāhin. Majo' juu ts'an na i'ndyii nquiihin na itsitjāhin, tyi'cocüji' juu cüenta ntyja 'naan' nquii jon, min tyi'covaa' ts'on juu ntyja 'naan' jon. <sup>7</sup> 'O' ntyjē na conduiho' ntsinda, taninncyaho' na ntsivi'nn'an ts'anho' na ngitso juu cuaa nquii na itsitja ts'an nnon Tyo'ts'on. Juu ts'an na ninnquii'chen its'aa juu 'nan na chuhan' cha'xjen na sijnda' Tyo'ts'on na quitsam'an, condui tsan'ñeen na jndyoyuhin na tonnon nquii jon cha'xjen na condui nquii Cristo. <sup>8</sup> Majo' juu ts'an na ninnquii'chen its'aa 'nan na tsixuanhan' jnan, m'aan tsan'ñeen ntyja 'naan' yutyia. Ee ntyjantyi xjen na tye' tsof'en, itsixuan yutyia jnan. Mangle na nnda', nquii jnda Tyo'ts'on jndyo jon cha' ntsityuii' jon joo 'nan its'aa yutyia.

<sup>9</sup> Minnichen ts'an na tui xcohin ntyja 'naan' Tyo'ts'on, juu tsan'ñeen tyi'xe'ncyaahin na vi ntyja ngaca na ntsitjāhin ncüii cüii nnon jnan, ng'e nquii jon m'aan jon quii' ts'on juu. Jo' ng'e na jndē tui xcohin ntyja 'naan' Tyo'ts'on, xe'ncyaahin na ninvito ntsitjāhin. <sup>10</sup> Ndō vaa na ncüaa' nn'ōn nin nn'an na condui ntsinda Tyo'ts'on ndo' nin nn'an conduihin ntsinda juu yutyia. Juu ts'an na tyi'vam'aan ntyja 'naan' 'nan na chuhan', min tyi'vi'ntyji juu ntyje juu na vantyja n'onhan Cristo, chito jnda Tyo'ts'on condui tsan'ñeen.

#### *Tyi'nt'aaha na ve' conduē nquē na conan'vengio ntyjē na vantyja n'on Cristo*

<sup>11</sup> Ndō vaa ji'oon na tondye jndyeeho' xjen na tēntyja n'onho' Cristo, na chuhan' na cüivengio ntyjē na vantyja n'onhan jon. <sup>12</sup> Min tyi'nt'aho' cha' na s'aa Caín. Juu tsan'ñeen tom'aan jon ntyja 'naan' yutyia, mangle jo' iscuae' jon tyje jon. Ndo' ¿Ndu na iscuae' jonhin? S'aa jon na nnda' ng'e tovam'aan jon ntyja 'naan' 'nan tyia, majo' tyje jon tovam'aan juu cha'xjen na chuhan' na tonnon Tyo'ts'on.

<sup>13</sup> Mangle jo', 'o' ntyjē na vantyja n'onho', tyi'nan'tiuho' na jen ñoncyā na coquenonho' na joo nn'an na nan'xuan ntyja 'naan' tsonnangue m'ahan na jndohan 'o'. <sup>14</sup> Ee covaa' nn'ōn na jndē jnt'ui jaa nato na cotsu nn'an ndo' jndē sac'ē juu nato na ntyja 'naan'han' na cota'ndo' ñuan njanhan. Nnda' vaa na covaa' nn'ōn ng'e conan'vengio ntyjē na vantyja n'onhan Jesús. Minnichen ts'an na tyi'vi'ntyji juu nn'an, ninvaa m'aan juu nacje 'naan' na cotsu ñuaan nn'an. <sup>15</sup> Majo' minnichen ts'an na its'o na vantyja ts'on juu Jesús, majo' ninm'aan juu na jndoo' juu ncüii tyje juu na mantyi vantyja ts'on, juu tsan'ñeen conduihin ts'an na itscūje nn'an. Ndo' covaa' n'onho' ncüii ts'an na itscūje nn'an, ntyja 'naan' nquii juu tyi'itsixuan juu na tyi'quintycüii na vando' ñuaan' juu. <sup>16</sup> Ndō vaa na itsi'manhan' na vi'ntyji Jesucristo jaa ee tyincyaa nquiihin na jnan'cuae' nn'anhin ntyja njanhan. Ndo' ng'e na nnda', icanhan' na quinan'vengio ntyjēhē na vantyja n'onhan jon, cuaa nquii min xe na aa nnan'cūje nn'an jaa ntyja 'naanhan'. <sup>17</sup> Majo' xe na aa m'aan ncüii ts'an na vantyja ts'on juu Jesucristo, ndo' min 'naan' jon, ndo' iquen jon cüenta na ncüiichen tyje jon na mantyi vantyja ts'on juu na itsitjāhan' 'nanhin, majo' tyi'nin'ncyaa jon 'nan na icanhan' tsan'ñeen, ndo' na nnda', juu na vi' ntyji Tyo'ts'on nn'an, ta'nan covitincyoo' na ico'xēhan'hin ntyja 'naan' na vam'aan juu. <sup>18</sup> 'O' ntyjē na conduiho' ntsinda na vi'ntyjiho', chito ve' xia'ntyi na nduē na conan'vengio nn'an, mantyi quinan'man na nnda' nchu vaa na vja na cotsam'an.

*Ndō vaa na nninncyaaahan' na t'man qui nn'ōn Tyo'ts'on.*

<sup>19</sup> Ndö vaa na itsi'manhan' na conan'jõn yo juu jñ'oon na conduihan' na mayuu', ndo' ntyja 'naan'han' m'an na min'ncüii tyi'quindyii' nn'õn na tonnon Tyo'ts'on, <sup>20</sup> Ee min'cya ro na covicjê quii' ñuan njanhan na conan'tja jaa na tonnon jon, covaa' nn'õn na nquii jon t'manntyichen conduihin, chichen joo jñ'oon'ñeen na m'aan' nn'õn, ndo' joo na covicjê, tsoñ'enhan' ntyjii jnda' jonhan'. <sup>21</sup> Yajo' 'o' ntyjê na vi'ntyjiho', xe tyquii' ñuan njanhan covicjê na tyi'conan'tja jaa, itsi'manhan' condêê conan'ndyoo' jaa na tonnon jon yo na min'ncüii tyi'quindyii' nn'õn. <sup>22</sup> Ndo' ng'e jo', nninncyaa jon jñ'oon na cotan nnon jon ng'e na cota'nc'uê joo jñ'oon na iquen jon ndêê na cotoxenhan', ndo' mantyi yo joo 'nan na cont'a na cavee' nchjii jon. <sup>23</sup> Ndo' ndö vaa jñ'oon na iquen jon ndêê na iquenhan' xjen jaa, na cantya nn'õn yo nquii jnda jon Jesucristo. Tquen jon jñ'oon na quint'a na nnda' ndo' cüivengio ntyjêêhê na mantyi vantyja n'on jon, cha'xjen nquii Jesucristo tqen jon na quint'ahan'. <sup>24</sup> Minnichen ts'an na ivanguee' juu jñ'oon na ico'xen jon, itsijon tsan'ñeen yo nquii Tyo'ts'on, nquii jon m'aan jon quii' ts'on juu. Ndo' ndö vaa na itsi'manhan' ndêê nn'an na m'aan jon quii' nn'õn ng'e na incyaa jon na nan'xuan nquii Espiritu Santo.

## 4

*Vaa na itsijnda'han' nin jñ'oon conduihan' na mayuu', ndo' nin jñ'oon na tyi'yuu'*

<sup>1</sup> 'O' ntyjê na vi'ntyji 'o', m'an min'ndye nn'an na coma'ndyi'han na condeuhan na joo jñ'oon na coninncyahan, nquii Espiritu Santo itsi'man jonhan' ndêêhan. Majo' 'o' tyi'ngantya n'onho'han'. Joo jñ'oon'ñeen, quitquen jndyeeho' cüenta na aa itsijonhan' joohan' cha'xjen joo jñ'oon' Tyo'ts'on na jndê ty'oonho' cüenta. Icanhan' na quint'aho' na nnda', ng'e jndye nn'an coma'ndyi'han na conan'vi'nn'anhan na condeuhan na nquii Tyo'ts'on incyaa jon jñ'oon na conan'manhan. <sup>2</sup> Ndö vaa na ndêê ncüaa' n'onho' na aa mayuu' na nquii Espiritu Santo itsi'man jon jñ'oon na incyaa ts'an. Minnichen ts'an na icüji' jndyoyu juu na nquii Jesús conduihin Cristo, ndo' na tuihin na ts'anhan, itsixuan tsan'ñeen Espiritu na conduihin nquii Tyo'ts'on. <sup>3</sup> Majo' minnichen ts'an na itso juu na nquii Jesús tyi'yuu' na conduihin Cristo, min chito na tuihin na ts'anhan cha'xjen nquê, tsixuan tsan'ñeen ntyja 'naan' nquii juu na itsuehin cjoo' Cristo, tyi'c'oon tsan'ñeen ntyja 'naan' juu Espiritu na conduihin Tyo'ts'on. Ndo' 'o' jndê macondyeho' na nquii juu na itsuehin cjoo' Cristo ncüjêe' nnon juu, ndo' naneinhan jndê m'aan juu ntjoohin tsonnangue.

<sup>4</sup> 'O' ntyjê na conduiho' ntsinda, nan'xuanho' cüentaa' nquii Tyo'ts'on. Ndo' jndê tejndei jon 'o' cha' joo nn'an na tyi'yuu' jñ'oon na coninncyaa, ta'nan jndêê jnan'vi'nn'an nan'ñeen 'o'. Ee nquii Espiritu Santo na m'aan jon quii' n'onho', t'manntyichen najndei conduihin, chichen nquii yutya na m'aan juu yo nan'ñeen na nan'xuanhan ntyja 'naan' tsonnangue. <sup>5</sup> Joo nan'ñeen na conan'vi'nn'anhan na condeuhan na coninncyahan jñ'oon' Tyo'ts'on, nan'xuanhan ntyja 'naan' juu tsonnangue. Mang'e na nnda', conan'neihan ntyja na tsixuanhan', ndo' ng'e jo' joo nn'an na conan'jonhan ntyja 'naan'han', neihan na condyehan jñ'oon na coninncyaa nan'ñeen. <sup>6</sup> Majo' nquê condui jaa nn'an cüentaa' nquii Tyo'ts'on. Ndo' minnichen ts'an na m'aan juu ntyja 'naan' jon, indyji tsan'ñeen jñ'oon na coninncyaa. Majo' juu ts'an na tyi'c'oon ntyja 'naan' jon, min tyi'nin'quindyii tsan'ñeen jñ'oon na conduê, ndo' ng'e na nnda' vaa, ndêê ncüaa' nn'õn na juu jñ'oon na coninncyaa nn'an, aa conduihan' jñ'oon na mayuu' ndo' aa jñ'oon na itsivi'nn'anhan'.

*Tyo'ts'on conduihin na vi'ntyjii jon nn'an*

<sup>7</sup> 'O' na vi'ntyji jaho', nque ntyjê na covantyja n'onhan Jesucristo, chuhan' na quinan'vengiohan. Ee juu na conan'vengiohan, conanhan' na m'aan nquii Tyo'ts'on. Min'cya ro ts'an na vi'ntyjii juu nn'an, condui tsan'ñeen jnda nquii Tyo'ts'on, ndo' vajnaan' juu jon. <sup>8</sup> Majo' min'cya ro ts'an na tyi'vi'ntyjii juu nn'an, min tyi'cüajnaan' juu Tyo'ts'on ee nquii jon ninnquii'chen conduihin na vi'ntyjii jon nn'an. <sup>9</sup> Nquii Tyo'ts'on, juu jnda jon na ninncüii ts'onhin, jñon jonhin na m'an jaa nn'an tsonnangue. S'aa jon na nnda' cha' ndêê nc'õn na tyi'quintycüii na cotant'õ yo ñuan njanhan. Nnda' vaa na si'man jon na vi'ntyjii jon jaa. <sup>10</sup> Ndö vaa na cotsavaa' nn'õn ntyja 'naan' na vi'ntyjii Tyo'ts'on jaa, chito jaa ty'õn jndyêê na vengiohin. Nquii jon ty'oon jndyee jon na vi'nchjii jon jaa, ndo' t'ua jon ts'ian nnon jnda jon Jesús na cue' jon ntyja 'naan' jnan na nan'xuan, ng'e jo' ndêê ntsi'tman ts'on Tyo'ts'on jaa.

<sup>11</sup> 'O' ntyjê na vantyja n'onho' na vi'ntyji 'o', ng'e na nnda' vaa na vi'ntyjii Tyo'ts'on jaa, jo' mantyi chuhan' na quinan'vengio ntyjêêhê na vantyja n'onhan jon. <sup>12</sup> Min'ncüii ts'an ta'nan condyaa' juu Tyo'ts'on. Majo' ya na ninvito m'aan na conan'vengio nn'an, itsi'manhan' na m'aan jon quii' nn'õn ndo' juu na vi'ntyjii jon nn'an, itsiquindêhan' juuhan' ntyja njanhan. <sup>13</sup> Ndö vaa na tsi'manhan' na cotsam'an jaa yo Tyo'ts'on ndo' na m'aan jon quii' ñuan njanhan ng'e jndê tyincyaa jon Espiritu Santo quii' nn'õn. <sup>14</sup> Ndo' jndê tojnty'ia ndê nquii jnda Tyo'ts'on. Ndo' cotji' jndyoyú na jñon jonhin quii' nt'an nn'an tsonnangue

cha' ntsin'man Jesús ñuaan nn'an jnan na nan'xuanhan. <sup>15</sup> Minnichen ts'an na icüji' jndyoyu na nquii Jesús conduihin jnda Tyo'ts'on, m'aan Tyo'ts'on quii' ts'on tsan'ñeen ndo' juu tsan'ñeen ityiji'han'hin ntyja 'naan' nquii jon.

<sup>16</sup> Jo' jndë cotsavaa' nn'ön na m'aan Tyo'ts'on na vi'nchjii jon jaa ndo' vantyja nn'ön na nnda'. Nquii Tyo'ts'on conduihin na vi'nchjii jon nn'an. Yajo' minnichen ts'an na vi'ntyjii juu nn'an, vam'aan juu ntyja 'naan' jon, ndo' mantyi m'aan jon quii' ts'on juu. <sup>17</sup> Juu na vi'ntyjii Tyo'ts'on nn'an, ndö vaa na tsi'manhan' na itsiquindëhan' juuhan' ntyja njanhan. Ya na ngue'ntyja xjen na ntco'xen jon nn'an ntyja 'naan' na conan'tjahan nnon jon, tyi'je'quindyii' nn'ön na mantyi nt'uui jon jaa, ng'e covaa' nn'ön na cha'xjen na vi'ntyjii Cristo nn'an, mannda' vaa cotsam'an quii' nt'an nn'an. <sup>18</sup> Ya na vantyja nn'ön na vi'ntyjii Tyo'ts'on jaa, icüji'han' na coviquityuë na ntco'xen jon jaa ntyja 'naan' jnanhan. Ee ya na m'an na ncyaa na nt'uui jon jaa tsojnaan' na conan'tja jaa, tsi'manhan' na juu na conduihin na vi'ntyjii jon nn'an, tyi'quindë conan'xuanhan'.

<sup>19</sup> Ee navejndyee nquii Tyo'ts'on ty'oon jon na vi'ntyjii jon jaa, mang'e jo' conan'vengiö nn'an. <sup>20</sup> Ncüii ts'an, xe na aa ngitso juu na vi'ntyjii juu nquii Tyo'ts'on, majo' tyi'cuee' ts'on juu ncüichen tyje juu na mantyi vantyja ts'on, ve' ts'an quintuhin. Ee xe tyi'vi'ntyjii juu tyje juu na ninnguii'chen indyiaa' juuhin, majndeichen je'quitsivi'ntyjii juu nquii Tyo'ts'on na min tyi'condyiaa' juuhin. <sup>21</sup> Ndö vaa jñ'oon na ico'xehan' na tyincyaa Cristo ndëë jaa. Itsohan' na minnichen ts'an na vi'ntyjii juu Tyo'ts'on, chuhan' na cüivi'ntyjii juu tyje juu na vantyja ts'on juu jon.

## 5

### *Ndö quint'a cha' ntantjôn yo juu na tsixuan tsonnangue*

<sup>1</sup> Tyi'ncüii cüii ts'an na vantyja ts'on juu na nquii Tyo'ts'on t'ua jon ts'ian nnon Jesús na conduihin na itsin'man jon ñuaan nn'an, iquen Tyo'ts'on tsan'ñeen na conduihin jnda nquii jon. Ndo' minnichen ts'an na vi'ntyjii juu Tyo'ts'on na condui jon Tyëëhë, mantyi vi'ntyjii tsan'ñeen ntsinda Tyo'ts'on. <sup>2</sup> Xe na aa conan'vengiö Tyo'ts'on, ndo' cota'nc'üë jñ'oon na ico'xen jon, covityincyoo' na mayuu'han' ya na conan'vengiö nn'an na condui ntsinda jon. <sup>3</sup> Ndö vaa na tsi'manhan' na condui jaa nn'an na conan'vengiö Tyo'ts'on, na quita'nc'üë jñ'oon na ico'xen jon jaa. Ndo' joo jñ'oon'ñeen, tyi'jahan' cha'xjen na ja xu. <sup>4</sup> Minnichen ts'an na jndë tui xcöhin ntyja 'naan' Tyo'ts'on, condëë ivantjon juu yo 'nan tyia na tsixuan tsonnangue. Juu na tsixuanhan', condëë cotantjônhan' ng'e juu na vantyja nn'ön Jesucristo. <sup>5</sup> ¿Nin ts'an na ndëë ngüantjon yo juu 'nan tyia na tsixuan tsonnangue cha' tyi'ngüantjonhan'hin? Xia'ntyti juu ts'an na vantyja ts'on na nquii Jesús conduihin jnda Tyo'ts'on, juu tsan'ñeen ngüantjon juu yo 'nan tyia'ñeen.

### *Jñ'oon na icüji' jndyoyuhan' ntyja 'naan' jnda Tyo'ts'on*

<sup>6</sup> Nquii Jesucristo tyjee' jon tsonnangue. Jndëë' jon quii' ndaa, ndo' manquintyi jon tyincyaa'han na jnan'cuee' nn'an'han na tcüe' neoon' jon, chito xia'ntyti na jndëë' jon quii' ndaa, mantyi tyincyaa' jon na tue' jon na tcüe' neoon' jon nnon tsonj'n'aan. Majuuntyi Espiritu Santo conduihin na icüji' jndyoyu jon ntyja 'naan'han', ndo' nquii jon ninnguii'chen conduihin jñ'oon na mayuu'. <sup>7</sup> Ee m'aan ndye nnon na cotji' jndyoyu ntyja 'naan' Jesucristo ndëëhë. <sup>8</sup> Manquintyi Espiritu Santo, yo ndaatioo na jndëë' Jesús, yo neoon' jon na tcüe' na jñon nn'an'han tsonj'n'aan. Ndo' ncüii ncüii na ndye nnon jñ'oon'ñeen, covijnt'ue Tyo'ts'onhan' na icüji' jndyoyu jon na juu Jesucristo conduihin jnda jon. <sup>9</sup> Joo jñ'oon na cotji' jndyoyu nn'an ndëë ntyjehan, coy'on nan'ñeen cüentahan'. Majo' juu jñ'oon na icüji' jndyoyu Tyo'ts'on ndëëhë, njonntyichen conduihan', ee juuhan' it'uii'han' yo juu jñ'oon na icüji' jndyoyu jon ntyja 'naan' jnda nquii jon. <sup>10</sup> Ndo' minnichen ts'an na vantyja ts'on juu na Jesús conduihin jnda Tyo'ts'on, juu jñ'oonva' conduihan' na icüji' jndyoyuhan' quii' ts'on juu. Majo' min'cya ro ts'an na tyi'canytya ts'on juu jñ'oon na icüji' jndyoyu Tyo'ts'on ntyja 'naan' jnda jon, its'aa tsan'ñeen na nquii Tyo'ts'on quintuhin, ng'e tyi'covantyja ts'on juu jñ'oon'ñeen. <sup>11</sup> Ndo' ndö vaa jñ'oon na icüji' jndyoyu Tyo'ts'on ndëë na incyaa jon na tyi'quintycüii na cotando' ñuan njanhan, ndo' juuhan' nan'xuan jaahan' ntyja 'naan' nquii jnda jon. <sup>12</sup> Ndo' minnichen ts'an na nquii jnda Tyo'ts'on m'aan jon quii' ts'on juu, tsixuan juu na tyi'quintycüii na vando' ñuaan' juu. Majo' min'cya ro ts'an na tyi'c'oon juu ntyja 'naan' jnda jon, tyi'quitsixuan tsan'ñeen na vando' ñuaan' juu.

### *Naneihin nan'xuan na tyi'quintycüii na cotant'ö*

<sup>13</sup> Macüji jñ'oonmin na matscuenönhan' ndëë 'o' na vantyja n'onho' nquii jnda Tyo'ts'on cha' cüaa' jnda' n'onho' na nan'xuanho' na tyi'quintycüii na cotando' ñuaanho'.

<sup>14</sup> Ndö vaa na incyaahan' na t'man qui nn'ön Tyo'ts'on na conan'ndyoo' jaa na tonnon jon. Xjen na cotan cüii jñ'oon nnon jon, xe na aa juu jñ'oon'ñeen m'aanhan' ntyja 'naan' na nt'ue ts'on jon, mangiö jnt'aha na ndyii jonhan'. <sup>15</sup> Ndo' ng'e covaa' nn'ön na iquen jon

cüenta jñ'oon na cotan nnon jon, mantyi ngiö yaha na nninncyaa jonhan'. <sup>16</sup> Xe ncüiiho' ndyiaa' juu ncüiihen tyje juu na itsitja tsan'ñeen ncüii nnon jnan na tyi'xe'cay'oonhan'hin na ngitsuhin, chuhan' na can juu nnon Tyo'ts'on na ntcüe' ts'on tsan'ñeen. Ndo' nninncyaa jon na ntsixuan tsan'ñeen na tyi'quintycüii na vando' ñuaan' juu. M'aaan jnan na vay'oonhan' ts'an na ngitsu ñuaan' juu. Tyi'quitsjö na can ts'an na quitejndei Tyo'ts'on tsan'ñeen. <sup>17</sup> Ncüii cüii nnon 'nan na itsitja ts'an, tsixuanhan' jnan na tonnon Tyo'ts'on. Ndo' min jnan na xe'quitsu ñuaan' ts'an ntyja 'naan'han'.

<sup>18</sup> Juu ts'an na jndë tui xcohin ntyja 'naan' Tyo'ts'on, mangiö na juu tsan'ñeen tavi 'nan itsitjahin nnon jon na ninvito. Ee nquii jnda Tyo'ts'on ivantyjee' jon tsan'ñeen ndo' ng'e na nnda', juu yutyia ndiquindëë nt'uii juu tsan'ñeen. <sup>19</sup> Mangiö na condui jaa ntyja 'naan' Tyo'ts'on. Majo' tsoñ'en nn'an na cotsam'an ntyja 'naan' juu na tsixuan tsjonnangue, m'anhan nacje 'naan' juu yutyia. <sup>20</sup> Ndo' mantyi mangiö na nquii jnda Tyo'ts'on jndë jndyo jon. Ndo' incyaa jon na jnda' nquën, jo' na cota'jn'aaan nquii Tyo'ts'on na conduihin na mayuu'. Nanein cotsam'an yo nquii jon na conduihin na mayuu' ng'e na cotsam'an ntyja 'naan' nquii Jesucristo. Juu jon conduihin Tyo'ts'on na mayuu'. Ndo' ntyja 'naan' nquii jon nan'xuan na tyi'quintycüii na cotant'ö. <sup>21</sup> 'O' na conduiho' ntsinda na vi'ntyjiho', min jñ'oon na coninncyaa nn'an na min tyi'yuu'han' ntyja 'naan' joo 'nan na conan't'maan'han. Taninncyaho' na joohan' ntquenhan' xjen 'naan'han' 'o'

## Tson Na Jndë Ve Na Tji Juan

*Ntyja 'naan' jñ'oon na mayuu' yo na quitsivi'ntyjii ts'an tyje juu*

<sup>1</sup> Mancö na conintque ja quityquii' ts'ian 'naan' Tyo'ts'on, macüji tsonva na matscuenönhan' ndëë 'o' na conduiho' tmaan' nn'an na icüji jonho' cüentaa' nquii jon yo nin'nque nn'an na conan'jon yo 'o'. Vi'ntyji ja 'o' yo na xoncüee' ts'ön, ndo' min chito xia'ntyi ncö, mantyi tsoñ'en nn'an na conan'jonhan ntyja 'naan' juu jñ'oon na mayuu'. <sup>2</sup> Mayuu' na vi'ntyji jndyi ja 'o' ee juu jñ'oon na mayuu'ñeen m'aanhan' quii' nn'ön ndo' mancha'chen xjen nc'oonhan' yo jaa. <sup>3</sup> Nquii tyëëhë Tyo'ts'on yo nquii Jesucristo na conduihin jnda jon, mac'an ndëëhan na nnan'quindaa'hin 'o' juu naya na conduihan yo juu na nty'ia ro nn'an ngiohan, yo nin'juu na conduihan na tajñuaan' ts'onhan. Ncyahan na nan'xuanho' joo nan'min' viochen xjen na cotsam'anho' ntyja 'naan' juu jñ'oon na mayuu' yo na conan'vengioho' nn'an.

<sup>4</sup> T'man incyaahan' na nën jndyi jnty'ia vendye ntyjeho' na cotsam'anhan ntyja 'naan' juu jñ'oon na mayuu' cha'xjen nquii tyëëhë Tyo'ts'on tquen jon jñ'oon na quint'a. <sup>5</sup> Ndo' nanein 'o' ntyjë na vi'ntyjiho', vaa jñ'oon na nin'quitsiqui'man' ja 'o' na quinan'vengio ntyjë na vantyja n'onhan Jesús. Juu jñ'oonva chito jñ'oon xcohan', majo' maninjuuntyihan' na jndë tondyeho' xjen na tyë' na condyeho' ntyja 'naan' Jesucristo. <sup>6</sup> Ndö vaa na itsi'manhan' na vi'ntyjii ts'an Tyo'ts'on, na vanguée' juu jñ'oon na iquen jon na ico'xenhan'. Ndo' juu jñ'oon'ñeen cüejonhan' cha'xjen juu jñ'oon na tondye jndyeeho' na quinan'vengio nn'an.

*Nn'an na conan'vi'nn'an*

<sup>7</sup> Nnda' matsjö ndëëho' ng'e jndye nn'an m'an na coma'ndyi'han tsonnangue na conduihan na nquii Jesucristo tyi'yuu' na jndyo jon na ts'anhin cha'xjen nguë. Majo' min'ninchen ts'an na itsi'man juu jñ'oonva', itsivi'nn'an tsan'ñeen nn'an. Conduihin ts'an na v'ii' ts'on juu Cristo. <sup>8</sup> Majo' quitquenho' cüenta na tyi'nan'vi'nn'an jñ'oon'ñeen 'o'. Ee xe nnda' vaa 'nan na ntquenonho', juu ts'ian na jndë jnt'aha, nts'aahan' na ve' jn'aanhan'. Quinan'chonho' na quindë ya ncy'onho' cüenta tsoñ'en nnon na ntsiquindaa' Tyo'ts'on 'o'.

<sup>9</sup> Min'ninchen ts'an na nin'cüenoon' juu nchu vaa na itsiquindy jñ'oon na si'man Cristo, tyi'quitsixuan tsan'ñeen ntyja 'naan' nquii Tyo'ts'on. Majo' minnichen ts'an na contjohin yo jñ'oon'ñeen, condui tsan'ñeen ntyja 'naan' tyëëhë Tyo'ts'on ndo' yo jnda nquii jon. <sup>10</sup> Xe na aa nguee' ts'an na m'anho' na ngitso juu na incyaa juu jñ'oon' Tyo'ts'on, majo' juu jñ'oon na incyaa juu ntyja 'naan' Cristo, xe na aa tyi'cüejonhan' cha'xjen na matsjö ndö', yajo' min tyi'ntixee'ho'hin nt'aaho', min tyi'ninncyaho' ts'onhin. <sup>11</sup> Ee xe na aa ngitso ts'an nnon tsan'ñeen: 'U' ntyjë, cüenoon', xe na aa nts'aa juu na nnda', itsijonhin yo juu ts'ian tyia na tsixuan tsan'ñeen.

*Jñ'oon na mats'ia na chu tsonva na tji Juan*

<sup>12</sup> Jndye jñ'oon min na icanhan' na quitsjö ndëëho', majo' xia'ntyi jñ'oonmin' na macüji nanein. Ee ntyja ts'ön na ncjö quinty'iaho', yajo' nnan'nën yo ntyjë, ndo' na nnda', nninncyahan' na nën jndyih.

<sup>13</sup> Nque nn'an na mantyi icüji Tyo'ts'on cüentaa' nquii jon na m'anhin ntjoohin, mantyi coninncyahin ts'on 'naanhin ndëëho'.

## Tson Na Jndë Ndyë Na Tji Juan

### *Itsiquinjon Juan Gayo*

<sup>1</sup> Maja Juan na conintque ja, macüji tsonva na matscülenöhan' na m'an 'u' ntyjê Gayo. Yo na xoncüee' ts'ön vi'ntyji 'u'.

<sup>2</sup> 'U' ntyjê na vi'ntyji, mac'an nnon Tyo'ts'on na tyi'ndivi'. Ncyaa jon na ya ro ngam'an' tyquii' tsoñ'en cha'xjen na vja' na tonnonchen yo nquii jon yo ntyja 'naan' ñuan 'nan'. <sup>3</sup> Minndye ntyjêêhë na vantyja n'on Cristo, sque ntcüe'han na m'an. Ndo' conduehan nnön na xoncüee' tson' na vam'an' na vantyja tson' juu jñ'oon na mayuu', vam'an'tyen' ntyja 'naan'han'. Ndo' na nda' vaa na mandyi, incyaahan' na nën jndyi. <sup>4</sup> Ee ta'nan ncüichen nnon na incyaahan' na nënntyêchën cha' ya na mandyi na joo nn'an na tantjön cüentaa' Cristo na conduihin ntsinda, na cotsam'anhan ntyja 'naan' juu jñ'oon na mayuu'.

### *Ya its'aa Gayo*

<sup>5</sup> 'U' ntyjê Gayo na vi'ntyji, joo ntyjêêhë na vantyja n'onhan na ve' cotsque yahan na m'an', ya jndyi matsa' na matixe'hin, min na toxen'chen tyi'cüajnan'han. <sup>6</sup> Minndyehan na jndë jndui' ntcüe'han naijon na m'anho', ndo' jnan'neinhan ndëë nque nn'an na condui tmaan' cüentaa' Tyo'ts'on ntyja 'naan' na matsi'man' na vi'ntyji'han. Ndo' quitsa' vi naya'ñeen xjen na ntsque nda'han na m'anho', mantyi quitejnde'ntyichen'han 'nan na icanhan'hin na cotsacondyi'han juu ts'ian 'naan' Tyo'ts'on. Ee nda' vaa na icanhan' na quitejnde' jaa ntyjêêhë na cotsanan'neinhan jñ'oon' jon. <sup>7</sup> Ee jndui' nan'ñeen tsjoonhan, tyencyahan jñ'oon ntyja 'naan' Jesucristo, min taty'onhan cüenta xoqitu' nduee nn'an na tyi'covantyja n'on. <sup>8</sup> Mang'e jo', icanhan' na jaa quitix'ênhin ee na nt'aha na nda', ntsi'manhan' na conan'jôn yo ts'ian na cotsancyahin juu jñ'oon na mayuu'.

### *Sitsan' Diótrefes nn'an na cotey'ntjon nnon Tyo'ts'on*

<sup>9</sup> Tji ja ncüii tson na scülenöhan' na m'an nn'an na conduihan tmaan' cüentaa' Cristo. Majo' juu Diótrefes tyi'quitsijñ'oon' juu na vaa najndö na tyincyaa Tyo'ts'on yo jñ'oon na tsjô, ng'e ya jndyi nchjii juu na ityii' juu 'ndyo joohan. <sup>10</sup> Mang'e jo', juu xjen ya na nguë na m'anho', yajo' ntsintcüi ja ntyja 'naan' 'nan na its'aa juu. Ee i'man jndoo' juu já. Min tyi'quintjo nchjii juu na its'aa juu na nda', mantyi min tyi'cy'oon juu cüenta nque ntyjêêhë na cotsquehin na m'anho' na comandyi'han na concyahan jñ'oon' Tyo'ts'on. Ndo' joo ntyjêêhë na nin'cy'onhan cüenta nan'ñeen, mantyi itsi'ndaa' juu n'onhan, ata icüji' juuhin quii' tmaan' nn'an na conduihan cüentaa' Cristo.

<sup>11</sup> 'U' ntyjê Gayo na vi'ntyji ja 'u', joo nn'an na cont'a 'nan tyia, tyi'ncü'a 'u' yo nan'ñeen. Majo' joo nn'an na cotsantyja 'nan naya, cü'a 'u' ntyja 'naan'han. Ee ts'an na ninnquii'chen itsijonhin yo 'nan ya, m'aan juu ntyja 'naan' nquii Tyo'ts'on. Majo' juu ts'an na ninnquii'chen its'aa juu 'nan tyia, tyi'c'oon tsan'ñeen ntyja 'naan' jon.

### *Ya its'aa Demetrio*

<sup>12</sup> Tsoñ'en nn'an ya jñ'oon conduehan ntyja 'naan' Demetrio. Covityincyoo' na itsijonhin yo juu jñ'oon na conduihan' na mayuu'. Ndo' mantyi ncö matsjö na itsiquindë juu. Ndo' 'u' mantji' na juu jñ'oon na matsinën, mayuu'han'.

### *Jñ'oon na mats'ia na icüji Juan*

<sup>13</sup> Jndye jñ'oon min na nin'quitsjö nnon' majo' xia'nty ndö' ro na macüji naneinhin, <sup>14</sup> Ee ntyja ts'ön na cje ro nnty'ia ja 'u', yajo' nnan'nën yo ntyjê.

<sup>15</sup> Nquii Tyo'ts'on ncyaa jon na tajñuaan' ts'on 'u' na tonnon jon. Nque ntyjêêhë na m'an ntjoohin na vantyja n'on Cristo, coninncyahan ts'on 'naanhan nnon'. Ncy'a' ts'on njan ndëë tsoñ'en ntyjêêhë na m'anhin jo'.

## Tson Na Tji Judas

*Incyaa Judas ts'on 'naan' jon ndëë nn'an cüentaa' Tyo'ts'on*

<sup>1</sup> Ja Judas condui ja ts'an na itye'ntjon nnon Jesucristo. Xiô Santiago. Macüji tsonva na matscünönnhan' ndëë 'o' nn'an na iqueen' tyëëhë Tyo'ts'on 'o' cha' nduiho' ntsinda nquii jon, nqueho' na vi'ntyjii jon na ivantyjee' jon 'o' nge' Jesucristo. <sup>2</sup> Juu na nty'ia ro nn'an na ntyjii Tyo'ts'on, yo juu na incyaa jon na tajñuaan' ts'on ts'an na tonnon jon, yo nin'juu na vi'ntyjii jon nn'an, ncyaa jon na ncy'onho' cüentahan'.

*Ts'iaan' na tji Judas tsonva*  
(2 Pedro 2:1-17)

<sup>3</sup> Tots'aa jndyihan' ts'ön na ncüji ncüii tson na ntscünönnhan' ndëëho' ntyja 'naan' juu na conan'xuan na itsin'man Tyo'ts'on ñuan njanhan. S'aahan' ts'ön na jndei' icanhan' na quity'i 'ndyöho' na cüentyjee'tyenho' quityquii' na vantyja n'onho' Jesucristo. Juuhan' ninjon tyincyaa Tyo'ts'on na nque nn'an na ityii' jonhan ntyja 'naan' nquii jon, nan'xuanhinhan'. <sup>4</sup> M'an nn'an na jndë squehin tyquii' nt'anho'. Joohan conduihan nn'an na tyi'quita'nguee'hin tonnon Tyo'ts'on. Joohan conan'cüeindyohan juu naya na condui nquii jon na conan'manhan na tanin min na ve' ndö ro m'aan ts'an yo ncüiichen tyje juu. Tivio jndui jñ'oon ntyja 'naan nan'ñeen na nt'uivi' Tyo'ts'on joo nn'an na cont'a na ndda'. Ndo' na ndda' conduehan, cotji ntcüe'han ntyja 'naan' nquii Jesucristo na conduihin ty'öho' yo na co'xen jon jaa.

*Min jñ'oon na conan'manhan' nchu vaa ntquenon nn'an na conan'que'to n'onhan*

<sup>5</sup> Juu 'nan na s'aa Tyo'ts'on tivio, mangio yaho'han', majo' min na ndda', mats'a na cañjoon' n'onho'han'. Siqindyyaa jon nn'an Israel navi na tom'anhan ndyuaa Egipto, majo' ndëcyaa jndyehan iscüje jonhan tsojnaan' na tatovantyja n'onhan jon. <sup>6</sup> Ndo' mantyi cañjoon' n'onho' nchu vaa na tjon minndye ángeles, tyi'quintjohin quityquii' juu ts'ian na t'ua Tyo'ts'on ndëëhan, jnty'ehin naijon na sijnda' jon cüentahan. Jo' na jndë tyii' jonhan ncüii joo na cha'vijon vancjo na taquintyja najaanhan'. Sijnda' jon na quintjotyenhan jo' ata juu xuee t'man ya na ntco'xen jon ángeles yo nque nn'an xeng'e na tonan'tjahan nnon jon. <sup>7</sup> Ndo' mantyi cañjoon' n'onho' ntyja 'naan nn'an tsjoon Sodoma yo Gomorra yo nin'njoon tom'aan xi'jndio. Cha'xjen joo ángeles tyia'ñeen tonan'tjahin, mantyi joo nn'an njoon'ñeen tonan'tjatohan na ve' ndö' ro tom'anhan yo ntyjehan, ata nannon tom'anhan yo ntyje nonhan. Ndo' tsojnaan' jo', siquitsu Tyo'ts'onhan yo chon. Ndo' juu 'nan na tqunenon nan'ñeen, ata xjen nein conduihan' 'nan na itsi'manhan' ndëë na nquii Tyo'ts'on nt'uivi' jon nn'an na nan'xuan jnan yo chon na tyi'je'quinduu'.

<sup>8</sup> Min na ndda' vaa, joo nan'ñeen na tyi'xoncüe jñ'oon na conan'manhin ndëëho', nquehan conan'ty'ahan si'ts'o 'naanhan na ve' ndö' ro m'anhan yo nn'an. Ndo' juu najndei na condui ta Jesús na co'xen jon, tyi'quitjue'cjehan ntyja 'naan'han'. Ndo' ata conan'neinhan jñ'oon tsan' najo ángeles na conditque na m'aan Tyo'ts'on. <sup>9</sup> Min tyi'quint'a nan'ñeen cha'xjen s'aa juu condo na conditque, tsan na jndy Miguel. Sijndei' ndyo yutyia tque nnon juu Miguel'ñeen na nin'cay'oon juu si'ts'o 'naan' Moisés. Majo' tyi'quitsinin Miguel jñ'oon tsan' nnon yutyia tque'ñeen na quitscüejaan'han'hin. Xia'ntyí tso jon: "Nquii Tyo'ts'on quitsytia' jon 'u'."

Mannda' jñ'oon tso jon nnon juu. Tyí'c'oon' ts'on jon na ntscüejaan' jonhin na ngitso jon na tyi'ya its'aa juu. <sup>10</sup> Majo' nanmin' na m'anhin quii' nt'anho' na tyi'yuu' jñ'oon na coninncyahan, conan'manhan jñ'oon na itscüejaan'han' min'ninchen jñ'oon na ndicüaa' n'onhan joohan'. Tyquii' na covaa' n'on nan'ñeen joo jñ'oonmin', itsijonhan'hin cha'vijon quioo' na ve' cont'ato o', na ndiquindëë ntji' o' cüenta 'nan na chuhan'. Ndo' jnaan' na ndda' vaa na cont'a nan'ñeen, tyi'je'quintycüii na it'uivi' Tyo'ts'onhan.

<sup>11</sup> Joo nanmin' na conan'vi'nn'anhan 'o' yo jñ'oon na conan'manhan ndëëho', nt'uivi' jonhan ee cüejon cont'ahan cha'xjen tots'aa Caín. Ndo' cha'xjen juu Balaam nin'cüantjon jon xoquitu' yo juu natyia na si'man jon ndëë nn'an Israel, majo'ntyí cont'a nanmin'. Ndo' cha'xjen t'uivi'han' Coré na suehin cjoo' Moisés, mantyi nt'uivi'han' nanmin' na cüajon conan'vehan cjoo' Tyo'ts'on. <sup>12</sup> Nanmin' ñ'enhan quii' nt'anho' xjen covancüiho' na tojnaan' cocüa'ho' ntyja 'naan' na vi'ngioho' ntyjeho' na vantyja n'on Cristo. Ndo' na conan'jon nan'ñeen yoho', itsijonhan'hin cha'vijon 'nan ty'a quii' nt'anho', ndo' jo' itscüejaan'han'ho'. Majo' nan'ñeen min tyi'jn'anhin na cocüa'hin ndo' covehin yoho'. Joohan conduihan cha'vijon quito na ve' xia'ntyí na m'an n'onhin na cotixee' nquehan. Itsijonhan'hin cha'vijon chincyu na itscyaa jndyehan' na tandaatsua' quichuhan'. Itsijonhan'hin cha'vijon n'oon na tatë cove', itsijonhan'hin cha'vijon 'nan ve jnda jndë tjëhan',



cüii nnon na jndë tye ts'anhan'. <sup>13</sup> Mantyi itsijonhan'hin cha'na ndaandue na ndicüichen na ijuuhan'. 'Nan na cont'a nan'ñeen, jnaan' jndyi vaahan', itsijonhan' joohan' cha'na chon' ty'a na icüji' ndaandue xjen na ijuuhan'. Ndo' mantyi itsijonhan' nan'ñeen cha'na ncjuu na tajnda'to yuu jon co'ohan'. Ndo' na ndda' xjen nn'anhin, jndë sijnda' Tyo'ts'on na nt'uiivi' jonhan. Ntyii' jonhan yuu jon na taquintyja najaan na quintjotyenhan jo'. Tyi'jon vi nndui'han jo'.

<sup>14</sup> Nquii Adán, jon ts'an na tom'aan jndyee. Ndo' Enoc conduihin ts'an na jndë ntyque' jnda na jndyocahan' tsjan 'naan' juu Adán. Juu Enoc'ñeen sinin jon jñ'oon na si'man Tyo'ts'on nnon jon ntyja 'naan nanmin' na m'anhon quii' nt'anho'. Tso jon: "Quitquenho' cüenta, nquii jon na conduihin na itye'ntjon jon tsoñ'en, jndë ndyo jon yo jndye min ángeles cüenta' jon na ñuan nquii' conduihin. <sup>15</sup> Ndyoco'xen jon tsoñ'en nn'an ntyja 'naan' na tonan'tjahan. Nnts'aa jon na quit'uiityenhan' nque nn'an na tyi'c'onhan ntyja 'naan' Tyo'ts'on, tsojnaan' tsoñ'en nnon na tont'ahan na tonan'vehan cjoo' jon. Ndo' mantyi ntyja 'naan' tsoñ'en jñ'oon tsan' na tonduehan cjoo' jon."

Ndö' vaa jñ'oon sinin Enoc'ñeen. <sup>16</sup> Nanmin' na tyi'yuu' jñ'oon na coninnacyahan, nin'quii'chen conan'ncyoo'hin, cota'jñ'oonhan 'nan na cont'a nn'an, joo nn'an na conduihan nn'anjan na tyi'xe'ncyahan na ntco'xen Tyo'ts'onhan. Cotsam'anhon yo ntyja 'naan' ntyia na nt'ue jndyi n'onhan. Ndo' conan'ntsa jndyihin nchu vaa na conduihin. Mantyi conan'neinhan jñ'oon ntyja 'naan nquehin ndëë nn'an cha' quitji' nan'ñeen cüenta na t'manntychen na vaquinjon' 'nan cont'ahan. Nnda' cont'ahan cha' nninnacya nan'ñeen yo 'nan na ninjnt'uehan.

#### *Itsiqui'maan' Judas nn'an na vantyja n'on*

<sup>17</sup> Majo' 'o' ntyjë na vantyja n'onho' Cristo na vi'ntyji jaho', cañjoon' n'onho' joo jñ'oon na jndë tondyeho'. Nquii Jesucristo na conduihin na itye'ntjon jon jaa, t'ua jon ts'ian ndëë nn'an na tji jon, ty'ecyahan jñ'oon naya 'naan' jon. <sup>18</sup> Jndue nan'ñeen ndëëho' na joo ndyu na mats'ia nc'on nn'an na nnan'cüejnaan'han nn'an na vantyja n'on Tyo'ts'on. Joohan xia'ntyi na nta'nguee'han yo 'nan ntyia na nt'ue jndyi n'onhan.

Nnda' vaa jñ'oon na tonan'quindyii nan'ñeen 'o'. <sup>19</sup> Joo nanmin' na tyi'yuu' jñ'oon na coninnacyahin, cont'ahin na joo nn'an na vantyja n'on Cristo, cot'on nan'ñeen yo ntyjehan. Cotsam'anhon nanmin' cha'xjen na nt'ue jndyi n'on s'ihan, min tyi'c'oon Espíritu Santo quii' n'onhan.

<sup>20</sup> Majo' 'o' ntyjë na vantyja n'onho' Jesucristo na vi' ntyji jndyi 'o', juu na vantyja n'onho' jon na ji'uahan', caqueho' ntyja 'naan'han'. Xjen na conan'neinho' nnon Tyo'ts'on, nquii Espíritu Santo quitsi'man jon ndëëho' nin jñ'oon ndueho'. <sup>21</sup> Nquii Tyo'ts'on m'aan jon na vi'ntyji jon 'o'. Ninnquii'chen quintjotyenho' ntyja 'naan'han'. Viochen xjen na covendoo' tcüiiho' juu xuee na yo na nty'ia roho' ntyjii Jesucristo na nndyoy'oon jon na nnan'xuanho' na tyi'quintycüii na cota'ndo' ñuaanho'. Nquii jon na conduihin na itye'ntjon jon jaa.

<sup>22</sup> M'an nn'an na ve vaa na m'aan' n'onhan yo juu jñ'oon' Tyo'ts'on. C'onho' na nty'ia ro nan'ñeen ngioho'. <sup>23</sup> Ñ'en ntyjehan na juu 'nan na conan'tjahn itsijonhan' juuhan' cha'vijon ts'an na jndë tyioohin quityquii' chon. Juu na vay'oonhan'hin na itsi'ndaa'han' joohan, quitji' ntcüe'ho'han quityquii'han' cha' ndëë ntsin'man Tyo'ts'on ñuaanhan. Ndo' ndëë mañoon ntyjehan na t'man jndyi na jndë jnan'tjahan, quinan'manho' na nty'ia rohan ngioho', majo' quitsincyaa' jndyihan' n'onho' na juu jnan na nan'xuanhan, tyi'ngachuhan'ho'. Tsoñ'en nnon 'nan na itsi'ndaa'han'hin yo 'nan na itsity'ahan'hin na tonnon Tyo'ts'on, cüijndo' jndyihon'han'.

#### *Jñ'oon na mats'ia na itsit'maan'han' Tyo'ts'on*

<sup>24</sup> Nquii Tyo'ts'on vaa najnde' na conduihin na ngüantyyee' jon 'o' na juu jnan tyi'ntscyaahan'ho'. Na mayo juu najnde'ñeen nninnacyaa jon na nc'onho' naijon na nancoo' jndyi na m'aan jon na min'ncüii jnan tyi'nan'xuanho'. Na nndui na ndda', nninnacyaahan' na nein jndyihon'. <sup>25</sup> Xia'ntyi nquii Tyo'ts'on conduihin na itsin'man jon ñuan njanhan, cüit'maan'hin. Ntyja 'naan' nquii Jesucristo na conduihin na itye'ntjon jon jaa, quitji' nn'an cüenta na nquii Tyo'ts'on taquintyja t'man conduihin. Juu jon tsoñ'en najnde' conduihin. Xia'ntyi nquii jon conduihin na co'xen jon. Vitjachen na tui tsoñ'en, nan'min' conduihin, ndo' macüajon conduihin nanein yo ninvaa na tonnonchen. Quindui na ndda'.

## 'Nan Na Tityincyoo' Nnon Juan Na Si'man Jesucristo

*Jñ'oon na si'man Jesucristo 'nan na xejnda ngüentyja*

<sup>1</sup> Jñ'oonmin chuhan' jñ'oon na tyincyaa Tyo'ts'on nnon Jesucristo na quitsi'man jonhan' ndëë nn'an na cotyentjonhan nnon jon. Joo jñ'oonmin conan'quindyihan' ntyja 'naan' 'nan na cje ro na ngüentyja. Ja Juan na matye'ntjôn nnon Cristo, t'ua jon ts'ian nnon ángel 'naan' jon na tyjee' tsan'ñeen na m'an na quitsiquindy tsan'ñeen jñ'oonmin ja. <sup>2</sup> Macüji' jndyoyu ntyja 'naan' tsoñ'en 'nan na tityincyoo' nnôn. Tsonvahn chuhan' jñ'oon ntyja 'naan' jñ'oon' Tyo'ts'on yo jñ'oon na mayuu' na si'man nquii Jesucristo.

<sup>3</sup> Ityio Tyo'ts'on jn'aan nquii ts'an na itsijnaan' joo jñ'oon na chu tsonva. Ndo' mantyi ityio jon jn'aan joo nn'an na condyehinhan' ndo' cota'nguee'hin nchu vaa tsi'manhan'. Ee jndë mavaa xjen na nndui cha'xjen na conan'quindy jñ'oonmin.

*Incyaa Juan ts'on 'naan' jon ndëë nn'an cüenta' Tyo'ts'on ndyuaa Asia*

<sup>4</sup> Ja Juan matscülenön jñ'oonmin ndëë 'o' na conduih'o' ntyque' tmaan' nn'an na vantyja n'onho' Jesucristo na m'anho' ndyuaa Asia. Nquii Tyo'ts'on mancüixjen m'aan jon, mantyi tom'aan jon ndyu na toxen'chen vitjachen na nc'oon tsonnangue, ndo' ngüentyja xjen na nncüjee'non jon. Mac'an na nninncyaa jon na ncy'onho' cüenta juu naya na tsixuan jon, yo nin'juu na conduihin na tajñuaan' ts'onhin. Ndo' mantyi joo ntyque' espíritu na m'anhan tonnon juu silla na manin' ts'iaan' 'naan' jon, ncyahan na nan'xuanho' joo nayamin'. <sup>5</sup> Ndo' mantyi nquii Jesucristo ncyaa jon na nndaho' joo nayamin', nquii jon na conduihin na tocüji' jndyoyuhin ntyja 'naan' Tyo'ts'on. Manquii Jesús na conduihin ts'an navejndyee na jnanquityja jon quii' nt'an nn'an na jndë tjë na tando' xco jon. Conintquentyichen-hin ndëë tsoñ'en nn'an na conduihan nanm'ann'ian na cotoxenhan nn'an tsonnangue. Vi'ntyji jndyi jon jaa, ndo' ng'e na jnan'cuee' nn'anhin na tcüe' neoon' jon, jo' juu jnan na tonan'xuan, jndë siquindyaa jon jaa na tonan'y'oonhan' jaa. <sup>6</sup> Ndo' nquii Cristo jndë tqen jon na condui jaa tmaan' nn'an na itye'ntjon jon. Mantyi jndë tqen jon na condui jaa ntyee na cotye'ntjôn nnon tye jon, nquii ta Tyo'ts'on. Ninnquii'chen cüit'maan'hin xeng'e juu najndeí na conduihin yo nin'juu na itye'ntjon jon tsoñ'en. Ninnquii'chen quindui na nnda'.

<sup>7</sup> Quitquenho' cüenta, jndë mandyo Cristo quityquii' chincyu.

Tsoñ'en nn'an njnty'iahan jon yo nque nn'an na jnan'jonhan na cue' jon, ndo' yo nin'tsoñ'en nn'an na ninvaa tsonnangue.

Juu xjen na njnty'iahan jon, jndë nnan'xuaahan na itsi'ndaa'han' ngiohan.

Mayuu' na nndui cha'xjen na matsjö.

Nnda' vaa na tso tsan'ñeen.

<sup>8</sup> Nquii Tyo'ts'on na taquityja najndeí conduihin, itso jon:

“Ja m'an vitjachen na tui tsoñ'en, ndo' nc'önntyëchën vi na jndë tenon tsoñ'en.” Ndö' vaa tso nquii jon na mancüixjen m'aan jon vitjachen na nguaa tsonnangue yo tsjö'ndue, ndo' mantyi ngüentyja xjen na ncüjee'non jon.

*Nnon Juan tityincyoo' Cristo na quixueehin*

<sup>9</sup> Ja Juan na macüji tsonvahn, condui ja ntyjeho' na mavantyja ts'ön Jesucristo. Matsijon ja yoho' ntyja 'naan' na ico'xen jon. Mantyi condui ja ts'an na itsijonhin yo navi' na coqenonho' ng'e na vantyja n'onho' Jesús. Ndo' mantyi yo nin'juu na contjotyenho' ntyja 'naan' jon yo na t'man n'onho' minninchen nnon 'nan na inchjehan' 'o'. Tom'an ja tyuaa chjo na jndyu Patmos na m'aan ndaandue xi'jndiohan'. Tyii' gobiernon ja jo' tsojnaan' na toninncyaa jñ'oon' Tyo'ts'on ndo' na tocüji' jndyoyu ntyja 'naan' nquii Jesús. <sup>10</sup> Juu xuee na covafjoon' nn'ôn na tando' xco Jesús, tom'an ja nacje 'naan' Espíritu Santo. Ndo' juu xjen'ñeen tox'ën jndyi na cha'vijon jndyee' ts'an na c'uaa jndyi tsinin. Itsijonhan' na c'uaahan' cha'vijon ya na icüja' ts'an ndu. <sup>11</sup> Jndyi na itso jon nnôn:

—Joo 'nan na mandyia', chen jndyi cüji'han' nnon ncüii tson. Quitscülenon'han' ndëë joo ntyque' ntmaan' nn'an na vantyja n'on ja na m'anhan ndyuaa Asia, juu tsjoon Éfeso, yo Esmirna, Pérgamo, Tiatira, Sardis, Filadelfia, ndo' yo nin'Laodicea.

Ndö' vaa jñ'oon na jndyi.

<sup>12</sup> Tequën cha' nty'ia nin nquii jon na itsinin yo ja. Yajo' jnty'ia ntyque' ncjo na jndëhan' yo s'on ijan na contjo chonhan'. <sup>13</sup> Ndo' xoncüe quii' nt'anhan' jnty'ia minntyjee' ncüii cha' vaa ts'an. Cüe jon ncüii ndiaa tco xjen tyuaachen. Ndo' tsi'jndya jon, tyen ncüii 'nan na jndëhan' yo s'on ijan. <sup>14</sup> Soxquen jon quichi'tyenhan' cha'vijon soo' quitsman quichi', cha'vijon quichi' tein. Ndo' ténnon jon quixueehan' cha'vijon tsachon t'man. <sup>15</sup> Mantyi ng'ee jon quixuee jndyihan' cha'na colo tsixuan s'on ve xjen na jndë jndui'han' quityquii'

ton' na conein ncjo na sijnty'ui ya ts'anhan'. Ndo' jndyee' jon c'uaahan' cha'vijon na c'uaa vja ndaa jndaa. <sup>16</sup> Nt'ô jon tontyjaaya too' ntyque' ncjuu, ndo' quii' 'ndyo jon jndui' xjo na tē ve ntyjaquio. Ndo' xuee jndy nnon jon cha'xjen naxuee ndo'cūjioon' na yajmin'.

<sup>17</sup> Ndo' xjen na jnty'iahin, jnaan' na ty'uē jndy, tyiooto ja tong'ee jon cha'vijon ts'oo. Yajo' nt'ô jon ntyjaaya tyio jonhan' nadjō. Itso jon nnōn:

—Tyi'ntyue'. Ja condui nquii jon na tom'aan navejndyee vitjachen na nguaa tsonnangue ndo' min na quintycūiihan', majo' ja ninvaa m'an. <sup>18</sup> Ja ninnquii'chen mavant'ō. Ndo' min na jndē t'io, majo' naneinhin m'an na tyi'quintycūii na mavant'ō. Ndo' juu na co'xenhan' na covje nn'an, condui ja na matye'ntjōnhan', juuhan' ndo' mantyi najon na m'an nn'an na jndē t'jē na tyi'c'onhan ntyja njan. <sup>19</sup> Ndo' itsontyichen jon nnōn: 'Nan na jndē jndyia' na tityincyoo' nnon' yo mantyi tsoñ'en nnon na nnintyincyoo'nty na minhan' nanein yo 'nan na xejnda ndui, cūji'han'. <sup>20</sup> Ndo' ntyja 'naan' juu jñ'oon na vanty'iu m'aanhan' na tacovaa' n'on nn'anhan', ndō vaa na itsi'manhan'. Joo ntyque' ncjuu na jndyia' na too' nt'ô ntyjaaya, conduihan' joo ntyque' ángeles na cotquenhan cüenta joo ntyque' tmaan' nn'an na conduihan cüentaa' Tyo'ts'on. Ndo' mantyi joo ntyque' ncjo na jndēhan' yo s'on ijan na contyjo chon, joohan' conduihan' joo ntyque' tmaan' nn'an na conduihan cüentaa' nquii Tyo'ts'on.

## 2

*Jñ'oon na tyincyaa Jesucristo ntyja 'naan ntyque' tmaan' nn'an Jñ'oon cüenta nn'an tsjoon Éfeso*

<sup>1</sup> Tsochen Jesús nnōn: “‘U' Juan, cūji' jñ'oon na matsjō nnon' ndo' quitscūenon'han' na m'aan nquii ángel na ivantyyee' jon tmaan' nn'an na conduihan cüenta na m'anhan tsjoon Éfeso. Quitsu' ndēēhan: Ndō vaa na matsjō ncō na too' ntyque' ncjuu nt'ô ntyjaaya. Mancō na mantyi' quii' nt'an joo ntyque' ncjo na jndēhan' yo s'on ijan na contyjo chonhan'. <sup>2</sup> Ja ntyji ya ncūii cūii nnon na cont'aho' ntyja njan, ndo' mantyi yo na conan'jonho' na cotye'ntjonho' nnōn. Ndo' mantyi ntyji na contjotyenho' ntyja njan. Ntyji na tyi'quintjo ya ngioho' yo joo nn'an na conan'jonhan' yo 'nan tyia. Ndo' mantyi maquēn cüenta na joo nn'an na conduehan na nquii Jesucristo jñon jonhan ndēē nn'an yo jñ'oon naya 'naan' jon, cotji'ho' cüenta na condui nan'ñeen nn'an na ve' conan'vi'nn'anhin. <sup>3</sup> O' ng'e na njon jndy ngioho' yo xuē, m'anho' na t'man n'onho' conan'quii n'onho' quityquii' tsoñ'en navi' na coquenonho', min tyi'qui'ndyeho' ntyja njan. <sup>4</sup> Majo' ndō vaa na tyi'cavee' ntyji ntyja 'naanho'. 'O' tyi'conan'vengioho' ja cha'xjen na vejndyee. <sup>5</sup> Ng'e na nnda', cañjooon' n'onho' nchu vaa na tom'anho' na tonnōn na toxen'chen, nanein jndē tycyaa'ho' na nnda' tonan'xuanho'. Jo' quintcūe' n'onho' 'nan na conan'tjaho' ndo' quint'a nnda'ho' cha'xjen na tont'a jndyeeho'. Majo' xe na aa tyi'ntcūe' n'onho', yajo' ncūjenōn ndo' ncūji' nt'cū'ē juu xjo cüentaho' na ntyjo chonhan'. <sup>6</sup> Majo' min na nnda', vaa ncūii nnon na nan'xuanho' na cavee' ntyji. M'anho' na jndoho' joo ts'ian na cont'a nn'an tmaan' nicolaifas. Ndo' mantyi ja jndō jndy 'nan na cont'a nan'ñeen.

<sup>7</sup> “Min'cya ro ts'an na nin'cūaa' ts'on jñ'oonmin', quindyii juu jñ'oon na itsinin nquii Espíritu Santo ndēē joo nn'an na conduihan ntmaan' cüentaa' Tyo'ts'on. Juu ts'an na condēē its'aa yo natyia, ninncyja ja na ntquii juu tēē' ts'on na incyaaahan' na tyi'quintycūii na vando' ñuaan' juu. Juu ts'oon'ñeen minntyjee'han' quii' paraíso najon na m'aan nquii Tyo'ts'on.”

*Jñ'oon cüenta nn'an tsjoon Esmirna*

<sup>8</sup> Tsontyichen Jesús nnōn: “Juu jñ'oon na matsjō nnon', cūji'han', ndo' quitscūenon'han' na m'aan juu ángel na ivantyyee' jon tmaan' nn'an na conduihan cüentaa' Tyo'ts'on tsjoon Esmirna. Quitsu' ndēēhan: Jñ'oonmin matsinēn ncō, ja na mancūiixjen m'an navejndyee ndo' na mats'iañ'en. Mancō na jnan'cuee' nn'an ja, majo' vant'ō xcō. <sup>9</sup> Joo navi' na coquenonho', nchji jnt'a ntyja 'naan'han', ndo' mantyi nchji na jñen' jndyioho'. Majo' na tonnon Tyo'ts'on conduiho' na tyaho'. Manchji jñ'oon tsan' na conan'nein minndye nn'an nadjoho'. Nan'ñeen tuihan tsjan nn'an judíos, majo' ng'e na cont'a vi'han' o', jo' tsi'manhan' na chito conduihan nn'an judíos, conduihan tmaan' cüentaa' Satanás. <sup>10</sup> Tyi'nan'tyueho' ntyja 'naan' juu navi' na mavaa xjen na ntquenonho'. Ee juu yutyia nts'aa juu na ntyi' nn'an vendyeho' vancjo cha' quitsi'manhan' na aa mayuu' na vantyja n'onho' ja. Juu navi'ñeen, nincūanntyi ro xuee na ngenonho'han', majo' quintjotyenho' na vantyja n'onho' ja min xe na aa nan'cūje nn'anho', ndo' nninncyja na ncy'onho' cüenta na tyi'quintycūii na cota'ndo'ho', na juuhan' tsixuanhan' cha'vijon corona na njon jndyihan'. <sup>11</sup> Minninchén ts'an na nincūaa' ts'on jñ'oonmin', quindyii juu jñ'oon na itsinin nquii Espíritu Santo ndēē joo nn'an na conduihan ntmaan' cüentaa' Tyo'ts'on. Nquii ts'an na condēē its'aa yo 'nan tyia, juu na covje nn'an na vja ve, tyi'je'quit'uiihan' tsan'ñeen”.

*Jñ'oon cüenta nn'an tsjoon Pérgamo*

<sup>12</sup> Tsontyichen Jesús nnön ja Juan: “Joo jñ'oonmin na matsjö nnon', cüji'han', ndo' quitscüenon'han' na m'aan juu ángel na ivantyjee' jon nn'an na conduihan tmaan' cüentaa' Tyo'ts'on tsjoon Pérgamo. Quitsu' ndëéhan: “Ndö vaa jñ'oon na matsjö ncö na y'ön xjo na tẽ ve ntyjaquío. <sup>13</sup> Mantlyi ya ntyja 'naan' na cotsam'anho' xoncüe quii' nt'an nn'an na m'an tocje 'naan' Satanás. Majo' min na nnda', contjotyenho' ntyja njan. Tacotjiho' na vantyja n'onho' ja min na xoncüe quii' tsjoonho' jnan'cuee' nn'an juu ntyjeho' Antipas. Juu tsan'ñeen yo mancha'chen ts'on jon tocüji' jndyoyu jon ntyja njan ndëé nn'an tsjoonho' na m'anhan nacje 'naan' Satanás. <sup>14</sup> Majo' m'aan cüanntyí ro jñ'oon na nchji na tyi'cotsam'anho' na tonnön cha'xjen na chuhan'. Ndyii' ntyjeho' na tyi'nin'qui'ndyehan jñ'oon na totsí'man Balaam. Tsan'ñeen si'man jon nnon Balac jñ'oon na s'aahan' na tonan'tja nn'an Israel nnon Tyo'ts'on. Ee juu Balaam'ñeen itso juu na ya quinan't'maan' nan'ñeen 'nan na ve' tonan'ya nn'an. Ndo' tanin min na aa ntquiihan s'i quioo' na conan'cúje nn'an na conan't'maan'han juu nan'ñeen. Min tanin xe na aa m'anhan yo ntyjehan na ve' ndö' ro.

Ndö' ro jñ'oon na totsí'man juu Balaam'ñeen. <sup>15</sup> Ndo' tsontyichen Jesús: Mantlyi vaa ncüiichen 'nan na ntyji yoho', na ñ'en ntyjeho' na conan'jontyenhan yo juu jñ'oon na conan'naan nn'an tmaan' nicolaítas. <sup>16</sup> Mang'e jo' quintcúe' n'onho' jnanho' nan'min', ee xe tyi'ntcúe' n'onho', cje na nguënön ndo' ntsiquit'a ja tyia' yo nan'ñeen yo xjo na ndyii'han' quii' 'ndyö. <sup>17</sup> Minninchén ts'an na nin'cúaa' ts'on joo jñ'oonmin', quindyí juu jñ'oon na itsinin nguii Espiritu Santo ndëé joo nn'an na conduihan ntmaan' cüentaa' Tyo'ts'on. Ncúii ncúii ts'an na xe'ncyaa juu na juu 'nan tyia ntco'xenhan'hin, nninncyaa na ntcúaa' juu 'nan na itsijonhan' juuhan' cha'vijon maná, ncúii nnon na tyi'covaa' n'on nn'an ntyja 'naan'han'. Ndo' mantlyi nnon tsan'ñeen nninncyaa ja ncúii tsjö' chjo na quichi'. Nnonhan' nnintyincyoo' xuee' tsan'ñeen na xcohan' na tji ja na xia'ntyí nguii juu ncúaa' ts'on juu nchu vaa tsí'manhan'.

*Jñ'oon cüenta nn'an Tiatira*

<sup>18</sup> Tsontyichen Jesús nnön: “Joo jñ'oonmin na matsjö nnon', cüji'han', ndo' quitscüenon'han' na m'aan juu ángel na ivantyjee' jon nn'an na conduihan tmaan' cüentaa' Tyo'ts'on tsjoon Tiatira. Quitsu' ndëéhan: “Ndö jñ'oon na matsinën ncö na condui ja jnda Tyo'ts'on. Maja na quixuee jndyí tēnnön cha'vijon tsachon, mantlyia ata quityquii' n'on nn'an. Ndo' quixuee ng'ẽ cha'vijon colo s'on ve xjen na jndẽ jndui'han' quii' ton' na conein ncjo ndo' na sijnty'ui ya ts'anhan'. <sup>19</sup> Chen jndyí ntyji 'nan na cont'aho'. Mantlyi ntyja 'naan' na conan'vengioho' nn'an yo juu na vantyja n'onho' ja. Ndo' maquën ya cüenta na xoncúee' n'onho' na cotyentjonho' nnön na conan'quii' n'onho' navi' na coquenonho'. Mantlyi maquën cüenta nchu vaa na conan'jonho' yo ja, majndyentyí nnon 'nan na cont'aho' cha'xjen na chuhan', chito cha'xjen na tom'an jndyeeho'. <sup>20</sup> Majo' vaa 'nan na ntyji na tyi'quichuhan' ntyja 'naanho'. Ee tyquii' nt'anho' m'aan ncúii tsanscu na itsi'man juu jñ'oon tsan' ndëého'. Ve' itso nguii juu na conduihin ts'an na incyaa juu jñ'oon' Tyo'ts'on, majo' ve' its'aa juu cha' tots'aa tsanscu na jndyí Jezabel, ndo' na nnda' joo nn'an na vantyja n'on ja, itsivi'nn'an juu nan'ñeen. Ee itsi'man juu na tanin min na ve' ndö' ro m'an nn'an yo ntyjehan, ndo' na cuaa nguii min na conan't'maan'han 'nan na conan'ya nn'an, ndo' mantlyi ya min xe na aa cotquiihan s'i quioo' na conan'cúje nn'an na conan't'maan'hin joo nan'ñeen. <sup>21</sup> Jndẽ tyincyaa xjen nnon juu tsanscu'ñeen na quintcúe' ts'on juu na ve' ndö' ro m'aan juu yo nn'an, majo' tyi'nin'qui'ndyí juu na nnda' vaa na vam'aan juu. <sup>22</sup> Majnaan' jo' ntsquió tcyu v'ii nacjoo' juu. Ndo' nts'a na nque nn'an na ve' ndö' ro m'anhan yohin, xe na aa tyi'ntcúe' n'onhan 'nan na jndẽ cont'ahan na si'man juu ndëéhan, cüejon t'man navi' ntquenonhan cha'xjen nguii tsanscu'ñeen. <sup>23</sup> Ndo' mantlyi joo nn'an na conduihan cha'vijon ntsinda juu ng'e na conan'jonhan yo jñ'oon na incyaa juu, ntscüjehan. Yajo' nque nn'an na conduihan ncúii ncúii tmaan' na icüji Tyo'ts'on cüentaa' nguii jon, ncúaa' n'onhan na chen chen ntyji ja nchu vaa 'nan itsitiu ts'an yo nchu vaa na m'aan' ts'on juu. Ja ndyioñ ncúii ncúii 'o' xi' ncúii nchu vaa 'nan na cont'aho'. <sup>24</sup> Majo' m'an minndyeho' tsjoon Tiatira na tyi'conan'jonho' yo juu jñ'oon na itsi'man juu tsanscu'ñeen. Joo nan'ñeen na conan'jonhin yo juu, conduihin na min jñ'oon na njon jndyí nan'xuanhan' ntyja 'naan' Satanás. Majo' 'o' na tyi'conan'jonho' yo jñ'oon'ñeen, tavi'nan ncüiichen xu na matyioñ nacjoho'. <sup>25</sup> Xia'ntyí na quintjotyenho' tyquii' na vantyja n'onho' ja ata xjen na nguëntcúe' na m'anho'. <sup>26</sup> Ntyja 'naan nque ntyjeho' na cont'ahin 'nan na nt'ue ts'ön, na tyi'xe'ncyahan na juu natyia ntquenhan' xjen 'naan'han'hin, ja nninncyaa na nditquehin ndëé tsoñ'en nn'an tsonnangue. <sup>27</sup> Joohan ngitoxenhan nan'ñeen yo najndeí'han', ndo' ya na tyi'nin'quita'nguee' nan'ñeen, nan'tyuii'han joo nan'ñeen cha'vijon ya na itsityuii' ts'an xuaa na jndëhan' yo ts'oquichu. Nguii Tyëhö' jndẽ tyincyaa jon najndeí na tsixuan ja

na ntco'xën. Ndo' cha'xjen na s'aa jon na nnda', manda' vaa na ninncy na quinan'xuan nan'ñeen na jndë'han na quitoxenhan. <sup>28</sup> Ndo' mantyi nniinncy na nndahan quixjuunco. <sup>29</sup> Minninchen ts'an na nin'cüaa' ts'on jñ'oonmin', quindyii juu jñ'oon na itsinin nquii Espíritu Santo ndëë joo ntmaan' nn'an na conduihan cüentaa' Tyo'ts'on'.

### 3

#### *Jñ'oon cüenta nn'an tsjoon Sardis*

<sup>1</sup> Tsontyichen Jesús nnön: "Cüji' jñ'oon na matsjö nnon', ndo' quitscúenon'han' na m'aan ángel na ivantyjee' jon nn'an na conduihan tmaan' cüentaa' Tyo'ts'on na m'anhan tsjoon Sardis. Quitsu' ndëëhan: "Ndö jñ'oon matsjö, ncö na matsixuan ntyque' Espíritu cüentaa' Tyo'ts'on yo joo ntyque' ncjuu'ñeen. Ntyji 'nan na cont'aho' ndo' ntyji na condue nn'an na 'o' t'man cojoo' n'onho' ntyja njan, majo' 'o' conduiho' cha'vijen nt'oo. <sup>2</sup> Jo' quintcüiho' ndo' quinan'chonho' ntyja 'naan' na vantyja n'onho' ja, na itsijonhan' juuhan' cha'vijen ts'an na vave'. Ee juu na cotsam'anho', maquën cüenta na ncüii cüii nnon ntyja 'naan' na cotye'ntjonho' nnon Tyo'ts'on, tyi'quindëhan' cha'xjen na chuhan'. <sup>3</sup> Jo' cañjoon' n'onho' juu jñ'oon na ty'onho' cüenta. Quita'nguee'ho'han' ndo' quintcüe' n'onho' jnanho'. Majo' xe tyi'nan'jñ'oon'ho' 'nan na matsjö ndëëho', ninjonto ncüjënön cha'vijen na icüjee' tsanch'uee, min tyixe'cüaa' n'onho' yuu xjen nguë. <sup>4</sup> Majo' tsjoonho' Sardis m'an vendye ntyjeho' na tyi'cov'ahan yo juu 'nan tyia ee cotsam'anhan cha'xjen na nt'ue ts'ön. Mang'e jo' nniinncy ndiaa quichi' na ntcüehan na nnan'jonhan yo ja ee nan'xuanhan na ncy'onhan cüenta juu naya'ñeen. <sup>5</sup> Nque ntyjeho' na tyi'xe'ncyahan na ntco'xen 'nan tyiahan, joohan ntcüehan ndiaa quichi'. Min tyi'xe'quitsint'u ngueehan nnon tson na chuhan' nguee nn'an na incyaa Tyo'ts'on na nan'xuanhan na tyi'quintcüii na vando' ñuahan. Ndo' nnon Tyëhö' yo ndëë ángeles 'naan' jon, ncüji' jndyoyu na condui nan'ñeen nn'an na m'anhin ntyja njan. <sup>6</sup> Min'ninchen ts'an na nin'cüaa' ts'on jñ'oonmin', quindyii juu jñ'oon na itsinin nquii Espíritu Santo ndëë joo ntmaan' nn'an na icüji Tyo'ts'on na conduihan cüentaa' nquii jon."

#### *Jñ'oon cüenta nn'an tsjoon Filadelfia*

<sup>7</sup> Tsontyichen Jesús nnön: "Cüji' jñ'oonmin na matsjö nnon', ndo' quitscúenon'han' na m'aan juu ángel na ivantyjee' jon tmaan' nn'an na conduihan cüentaa' Tyo'ts'on na m'anhan tsjoon Filadelfia. Quitsu' ndëëhan: Condui ja ñuan nquii', ndo' mantyi juu jñ'oon na mayuu'. Nquii David totsixuan jon najndeí na tocoxen jon ninvaa ndyuaa 'naan' jon. Cha'xjen na totsixuan jon, mantyi ja vaa najndö na nniinncy na vanaan na ngaquee' ts'an quiiñoon'ndue oo aa tyi'cüanaan. Ncö matsiquinan ndo' tanin ts'an nndëë ntscu'tyen, oo matsc'utyën ndo' ta'nan ts'an na ndëë ntsiquinaan. <sup>8</sup> Ntyji nchu vaa na cotsam'anho'. Quitquenho' cüenta, jndë siquinan tondëëho' cha'vijen ncüii 'ndyo v'aa cha' ndëë ntji' jndyoyuho' ntyja njan. Ndo' juu na jndë siquinan, ta'nan ts'an na nndëë ntscu'han'. Ee min na tyi't'man najndeí na nan'xuanho' quii' nt'an nn'an, majo' conan'veho' jñ'oon njan ndo' min tyi'cotji ntcüe'ho' ntyja njan. <sup>9</sup> Ndö vaa na nts'a. Tsjoonho' m'an nn'an judíos na conduehan na joohan mayuu' judíos conduihan. Majo' 'nan na cont'ahan tsi'manhan' na tyi'yuu' na nnda'. Ee ninnquii'chen quintu conan'neinhan. Joohan conduihan tmaan' nn'an cüentaa' juu Satanás. Quitquenho' cüenta, nts'a na ngonan'ndyoo'han na m'anho' na ntonquityehan tondëëho'. Ndo' na ntsavaa' n'onhan na vi'ntyji ja 'o'. <sup>10</sup> Ng'e 'o' jndë jnan'quindëho' jñ'oon na tsjö ndëëho', ndo' yo na t'man n'onho' conan'quii n'onho' ncüii cüii nnon 'nan na coquenonho'. Ng'e na nnda', mantyi ja ngüantjyë' 'o' juu xjen na nndyohan' na nt'uiivi'han' nn'an. Juu xjen'ñeen nn'an na ninvaa tsonnangue na tyi'c'onhan ntyja 'naan' Tyo'ts'on, vaa t'man jndyi navi' na ntquenonhan cha' tsi'manhan' nchu vaa na nan'xuanhan tonnon jon. <sup>11</sup> Cje ro nguë ntcüë na m'anho'. Tsoñ'en naya na jndë ty'onho' cüenta, quita'ntjee' yaho'han' na juuhan' tsijonhan' cha'vijen corona na njon jndyihan', tyi'nts'aahan' na ncüji' ts'anhan' ndueeho'. <sup>12</sup> Ndëë joo ntyjeho' na tyi'xe'ncyahan na ntquen juu natyia xjen 'naan'han'hin, nniinncy na ntjotyenhan na tongiaa' Tyo'ts'on. Ntsijonhan' joohan cha'vijen nont'eii' juu vats'on quiiñoon'ndue. Ndo' tyi'jon ncüji'han'hin na m'anhan jo' yo jon. Ndo' nacjohan ncüji xuee' nquii Tyëhö' Tyo'ts'on yo xuee' Jerusalén xco, tsjoon' nquii jon na nnanhan' quiiñoon'ndue na nndyocuehan'. Ndo' mantyi ncüji xuë na xcohan' nacjo nan'ñeen. <sup>13</sup> Minninchen ts'an na nin'cüaa' ts'on jñ'oonmin', quindyii juu jñ'oon na itsinin nquii Espíritu Santo ndëë joo nn'an na conduihan ntmaan' nn'an cüentaa' Tyo'ts'on."

#### *Jñ'oon cüenta nn'an tsjoon Laodicea*

<sup>14</sup> Tsontyichen Jesús nnön: "Joo jñ'oonmin na matsjö nnon', cüji'han', ndo' quitscúenon'han' na m'aan juu ángel na ivantyjee' jon nn'an na conduihan tmaan' cüentaa' Tyo'ts'on tsjoon Laodicea. Quitsu' ndëëhan: "Ndö jñ'oon na matsjö na condui ja jñ'oon na tyi'je'quitscüejndyohan' juuhan'. Condui ja jñ'oon na macüji' jndyoyu ja, mancö na matsiquindëë, ncö na condui ja jñ'oon na nndëë ngantya ts'on ts'an. Ndo' condui ja x'ee

jñ'oon ntyja 'naan tsoñ'en na tqwen Tyo'ts'on. <sup>15</sup> Chen jndy ntyji ntyja 'naan tsoñ'en na cotyentjonho' nnon Tyo'ts'on. 'O' min tyi'quitsijonhan' 'o' cha'na ndaatoo tein, min cha'na ndaatoo jmin'. Nt'ue jndy ts'ön na ncüi na ve nan'min' na ntsijonhan' 'o'. <sup>16</sup> Majnaan' jo', ng'e na itsijonhan' 'o' cha'vjon ndaatoo na ngue ro vi, min chito na tein nan'xuanho', min chito na jmin' nan'xuanho', jo' na ncüji' 'o' ntyja njan, cha'xjen ya na itan ts'an. <sup>17</sup> Ee condueho'. Condui jaa nn'an tya ntyja 'naan' Tyo'ts'on yo ntyja 'naan' tsonnangue. Jndë tijndye 'nan nján. Tanin 'nan vi itsitjahan' já. Ndö' vaa na condueho'. Majo' ndicüaa' n'onho' na conduiho' nn'an na nty'iachen, naninñen' jndyho'. Itsijonhan' 'o' na cha'vjon nannchjan, cha'vjon na ninquintseho'. <sup>18</sup> Mang'e jo' matsiqui'man' ja 'o' na quijnt'ueho' naya na tsixuan. Ee na nt'aho' na matsjö, cha'vjon na conan'jndaho' s'on ijan na jndanty njonhan', yajo' nnan'xuanho' na tyaho' na tonnon Tyo'ts'on. Ndo' nnön quijnt'ueho' ndiaa quichi' na ntüeho', cha' ntsu'han' na jn'anho' na ninquintseho'. Ndo' mantyi nnön quijnt'ueho' na cha'vjon nchen' nasi na ndyionho'han' tëndëëho' cha' xuee njnty'iaho'. <sup>19</sup> Tsoñ'en nn'an na vi'ntyji, ya na conan'tjahin nnön, jaa' jñ'oon na mamahan ndo' mac'öyuan. Mang'e jo', cjoo' ya ya n'onho' na quintcüe' n'onho'. <sup>20</sup> Quitquenho' cüenta, minntyjë' to'ndyo v'aa ndo' matsicü'ahan'. Xe na aa m'aan nin juu na nndyji juu jndyëë ndo' ntsiquinaan juuhan', ncjöc'ë na m'aan juu. Ndo' ntsijon ja yohin na icüa' juu, ndo' mantyi ntsijonhin yo ja. <sup>21</sup> Ja tantjön yo juu 'nan tyia na nin'co'xehan' ja. Mang'e jo' jndë taquijman ngiaa' Tyëhö' juu silla na manin' ts'iaan' 'naan' jon najon na ico'xen jon. Ndëë joo ntyjeho' na mantyi tyi'xe'ncyahan na juu 'nan tyia quenhan' xjen 'naanhan'hin, nninncy na ntsacüendyuahan juu silla na manin' ts'iaan' njan najon na maco'xën." <sup>22</sup> Minninchen ts'an na nin'cüaa' ts'on jñ'oonmin', quindyji juu jñ'oon na itsin nquii Espíritu Santo ndëë joo nn'an na conduihan ntmaan' cüentaa' Tyo'ts'on."

#### 4

*'Nan na min quiñoon'ndue, tityincyoo'han' nnon Juan*

<sup>1</sup> Vi na jndë jndy jñ'oonmin', tityincyoo' ncüiichen nnon 'nan na jnty'ia. Jnty'ia ncüii 'ndyo v'aa quiñoon'ndue na vanaanhan'. Ndo' juu ts'an na t'man jndyee ja na jndy jndyee' jon na itsijonhan' juuhan' cha'vjon na icüja' ts'an ndu, sinin nnda' jon nnön. Itso jon:

—Quindyvaa' ntjoohin, ndo' ntsi'man nnon' 'nan na majnda' na ngüentyja na nduihan' vi na jndë na tenon' joo nan'min'.

<sup>2</sup> Ndo' vi na jndë jndy jñ'oonmin', ninñoon' t'ön ja nacje 'naan' nquii Espíritu. Ndo' quityquii' quiñoon'ndue, jo' jnty'ia na ventyjee' ncüii silla na manin' ts'iaan', ndo' m'aan ncüii juu na vequityenhan'. <sup>3</sup> Quixuee jndyihin. Itsijonhan' na nancoo'hin cha'vjon tsjö' jaspe yo tsjö' cornalina na vando' jndy colohan'. Ndo' xi'jndio juu silla'ñeen ntyjo quitsujn'an na itsijonhan' colo 'naan'han' cha'na tsjö' esmeralda na nancoo'han'. <sup>4</sup> Ndo' mantyi xi'jndio juu silla'ñeen ventyjee' mañoon ntcyu ncho' nenque silla na manin' ts'iaan'. Ndo' nacjohan' vendyuua ntcyu ncho' nenque nn'an na conintque. Cüehan ndiaa quichi' ndo' nqehenhan' ñjon corona na jndëhan' yo s'on ijan. <sup>5</sup> Juu silla na minntyjee' xoncüe, condui' chonntsuee ndo' c'uua na co'manhan'. Ndo' tonnon juu silla'ñeen ventyjee' ntyque' lámparas na conan'xueehan'. Joohan' conduihan' ntyque' espíritu cüentaa' nquii Tyo'ts'on. <sup>6</sup> Mantyi tonnon juu silla'ñeen vaa ncüii na itsijonhan' juuhan' ndaandue na quixuee jndyihan' cha'vjon ndioo.

Ndo' xi'jndio na nennque ngiaa' juu silla'ñeen, ncüii ncüii ntyjaa'han' m'an nenque na cota'ndo'. Tondëëhan ndo' na tonquen'hin, too'chen na t'uii' tëndëëhan. <sup>7</sup> Juu na vejndyee na nenque na cotando'ñeen, itsijonhan'hin cha'na lión. Ndo' juu na jndë ve, itsijonhan'hin cha'na ncüii toro. Ndo' juu na jndë ndye, itsijonhan' nnon jon cha'na nnon ts'an. Ndo' juu na jndë nenque, itsijonhan'hin cha'na quichi na mantya. <sup>8</sup> Ncüii ncüii joo na nenque na cota'ndo'ñeen, min yon yon ntsquiihin, ndo' ninvaafi'enhan chuu' tëndëëhan. Naxuee ndo' natsjon tyi'quitsacüentyjee'han na conduehan:

Ñuan nquii', ñuan nquii', ñuan nquii' condui nquii Tyo'ts'on na taquintyja najndeí na conduihin.

M'aan ndo' m'aan jon, mancüixjen m'aan jon vitjachen na nguaa tsonnangue yo tsjö'ndue ndo' mantyi ngüentyja xjen na ncüjee'non jon.

<sup>9</sup> Ndo' nque joo na cotando'ñeen, ncüii ncüii jon na contcüii'han, conan't'maan'han ndo' coninncyahan na ya nnon nquii jon na m'aan ndo' m'aan jon na vaquityen jon juu silla'ñeen. <sup>10</sup> Juu xjen na cont'ahin na nnda', yajo' joo ntcyu ncho' nenque nn'an na conditque'ñeen, cotongityehan tonnon nquii jon na m'aan ndo' m'aan jon na vaquityen jon juu silla'ñeen na manin' ts'iaan'han'. Conan't'maan'han nquii jon na tayuu ntycüii na vando' jon. Mantyi cotyiohan corona 'naanhan tonnon juu silla'ñeen. Conduehan:

<sup>11</sup> 'U' na condui 'u' na matye'ntjon' já,

mancu' na condui 'u' nquii Tyo'ts'on na conan't'mán', tsoñ'en na tquen' chuhan' na quindit'maan' 'u' ntyja 'naanhan', chuhan' na caquinjon 'u' ntyja 'naan'han'. Ee ntyja 'naan' juu najndei na condui 'u', jo' na tquen' tsoñ'en. Ntyja 'naan' na nt'ue tson', jo' na tquen'han' ndo' na ninm'anhán'. Maquen' xjen já. Tsoñ'en na tquen' tsixuan' na quintcúii'han' 'u'. 'U' tsoñ'en najndei na condui 'u'. 'U' tquen' tsoñ'en na min. Tuihan' cha'xjen na nt'ue tson' ncu', ndo' ninvaa m'anhán' ng'e ntyja 'naan'.

## 5

### *Tson na ty'oon Quitsman Chjo cüenta*

<sup>1</sup> Yajo' jnty'ia nquii jon na vaquityen jon silla'ñeen na manin' ts'iaan'han', ndyii' ncüii tson nt'ö jon ntyjaya na tentcúiihan' na ncha' ve ntyjaquiohan' chuu' ntji. Ntyque' joo na tē'tyenhan'. <sup>2</sup> Ndo' jnty'ia ncüii ángel na m'aan jndyi najndei jon, jndei tic'uaa 'ndyo jon, taxee' jon: “¿Nin ts'an chuhan' na ntyjee na ntyque' joo na tē'tyen tsonvahin?” <sup>3</sup> Majo' min juu quiñoon'ndue, min nnon tsonnangue, min na quii' nt'an nt'oo, min'ncüii tatijnda' na vaa najndei na conduihin na ntsiquinaan juu tson'ñeen, min na ntsijnaan' juuhan'. <sup>4</sup> Ndo' ng'e na nnda', tot'io jndyi jnaan' na min'ncüii ts'an tatijnda' na chuhan' na ntsiquinaan juu tson'ñeen, min na ntsijnaan' juuhan'. <sup>5</sup> Yajo' ncüii joo nantque'hin, tso jon nnón: “Nnda', tant'io', ee nquii jon na jndé tju'cje jon juu natyia, conduihin líón cüenta nn'an tmaan' Judá, ndo' conduihin tsjan nquii David na jndyocahan'. Ng'e jo' tsixuan jon na nquii jon ntyjee jon na ntyque' joo najjon na tē'tyen tson'va' ndo' na ntsijnaan' jonhan'.”

Nnda' jñ'oon tso tsan'ñeen nnón.

<sup>6</sup> Ndo' jnty'ia ncüii ts'an na itsijonhan'hin cha'vijen Quitsman Chjo na jndé jnan'cuee' nn'an. Ventyjee' jon na tonnon juu silla'hin quii' nt'an joo nenque na cota'ndo'ñeen yo tondé nan'ñeen na conditque. Min ntyque' ndi'ndyee' jon ndo' ntyque' tēnnon jon. Joo ntyque' tēnnon jon conduihan' ntyque' espíritu na condui nquii Tyo'ts'on na i'ua jon ts'ian ndéehan na cont'ahan ts'ian 'naan' jon na ninvaa tsonnangue. <sup>7</sup> Ndo' juu Quitsman Chjo'ñeen sindyoo'hin na m'aan nquii jon na vaquityen jon juu silla'ñeen. Tson'ñeen na ndyii'han' nt'ö jon ntyjaya, ty'oon Quitsman Chjo cüentahan'. <sup>8</sup> Ndo' vi na jndé ty'oon jon cüentahan', yajo' joo nenque na cota'ndo'ñeen yo nin'nque ntycyu ncho' nenque nantque'ñeen, tongityehan na tonnon jon. Tsoñ'en nantque'ñeen ty'onhan arpa, ndo' y'onhan ngio na jndéhan' yo s'on ijan na too'chenhan' yo su. Juu su'ñeen conduihan' jñ'oon jndyue nn'an cüentaa' Tyo'ts'on na conan'neinhan nnon jon. <sup>9</sup> Ndó vaa alabanza xco na tahan nnon jon:

'U' tsixuan' na cyon' cüenta tsonva' ndo' na ntyje' najjon na tē'tyenhan'.

Ee jnan'cuee' nn'an 'u' ndo' yo neon' sijnda ntcüe' Tyo'ts'on nn'an na ncüii ncüii tmaan' na m'anhán nnon tsonnangue, ndo' mantyi nn'an na ncüii ncüii nnon jñ'oon na conan'nein yo manin' nn'an na ncüii cüii tyuaa.

<sup>10</sup> 'U' jndé tquen' joohan ncüii tmaan' nn'an na ico'xen Tyo'ts'on, ncüii tmaan' nn'an na conduihan ntyee na cotye'ntjonhan nnon jon, ndo' mantyi ngitoxenhan nn'an tsonnangue yo nquii jon.

<sup>11</sup> Ndo' viochen xjen na jnty'ia, jndyi na c'uaa jndyue ángeles na cam'anhán xi'jndio juu silla'ñeen yo nque nenque na cota'ndo'ñeen ndo yo manin' joo nn'an na conditque. Joo ángeles'ñeen, tenonntyjachen na jndye minhin ata vantjo'chen minhan. <sup>12</sup> C'uaa na conan'xuaa ángeles'ñeen, jnduehan:

Juu Quitsman Chjo na jnan'cuee' nn'an, condui jon na co'xen jon tsoñ'en.

Condui jon na taquintyja cy'oon jon cüenta tsoñ'en na quinan't'maan'han' jon, condui jon na jnda' xquen jon.

Condui jon najndei na siquindé jon ts'ian na t'ua Tyo'ts'on nnon jon.

Mantyi tsixuan jon na quindue nn'an jñ'oon ya ntyja 'naan' jon ndo' na nc'oon jon najjon na condit'maan' Tyo'ts'on,

tsoñ'en jaa, ninnquii'chen quindué na ya jndyi condui jon.

<sup>13</sup> Ndo' nquii Tyo'ts'on, ncüii ncüii nnon na tquen jon na m'aan quiñoon'ndue, yo nnon tsonnanguevahin, yo najjon na m'aan nt'oo, yó tsoñ'en na m'an ndaandue, tsoñ'en na tquen jon na m'an joohan', ndó vaa jñ'oon na jndyi na jnduehan:

Condué na taquintyja na ya condui nquii jon na vaquityen juu silla na manin' ts'iaan' yo nquii jon na conduihin Quitsman Chjo.

Conan't'maan' jaa joohan.

Xia'nty nquehan na taquintyja t'manntyichen conduihan.

Ninnquehan conduihan na cotoxehhan nanein ndo' ninvaañ'en na tonnonntyichen.

<sup>14</sup> Ndo' joo nenque na cotando'ñeen jnduehan: "Ninnquii'chen quindui na nda'." Mantyi joo ntcyu ncho' nenque nantque'ñeen, tongityehan na tonan't'maan'han Tyo'ts'on.

## 6

*Ityjee Quitsman Chjo naijon na të'tyen tson*

<sup>1</sup> Ndo' jnty'ia na nquii Quitsman Chjo tyjee jon naijon na vejndyee na të'tyen juu tson'ñeen. Yajo' ncüii joo na nenque na cota'ndo'ñeen, sinin jon, tic'uaa jndyee' jon cha'na ya na co'man ntsuee. Jndyi na tso jon nnön:

—Quindyo' ndo' quindyia'.

<sup>2</sup> Jo' tëquinty'ia, ndo' jnty'ia ncüii quiso quichi'. Vantjo ts'an juu o'. Juu tsan'ñeen y'oon jon ncüii isaa'. Ndo' jndë ty'oon jon cüenta ncüii corona. Tomandyi' jon na jndë tantjon jon na s'aa jon tyia' yo nn'an ncüii cüii tsonnangue, ndo' nt'ue jon yuu vijon minchen ndyuua na nts'aantyichen jon tyia'.

<sup>3</sup> Jndë jo' juu Quitsman Chjo tyjee jon naijon na jndë ve na të'tyen juu tson'ñeen. Ndo' joo nenque na cota'ndo'ñeen, nquii jon na jndë ve, tso jon nnön:

—Quindyo' ndo' quindyia'.

<sup>4</sup> Ndo' jndi'non ncüiichen quiso quioo' ve. Ndo' ts'an na vantjo o', ty'oon juu cüenta na tsixuan juu na quityii' juu tyia' quii' nt'an nn'an tsonnangue cha' quintycüii na ya m'anhan yo ntyjehan, cha' quinan'cùjehan ntyjehan. T'man jndyi xjo espada na ty'oon tsan'ñeen cüenta.

<sup>5</sup> Ndë jo' juu Quitsman Chjo tyjee jon naijon na jndë ndye na të'tyen juu tson'ñeen. Yajo' joo nenque na cota'ndo'ñeen, juu jon na jndë ndye tso jon nnön:

—Quindyo' ndo' quindyia'.

Jnty'ia nnt'a, ndo' minntyjee' ncüii quiso nton. Juu tsan na vantjo o' y'oon jon ncüii tsö'xjo. <sup>6</sup> Ndo' quii' nt'an joo nenque na cota'ndo'ñeen, jndyi na tic'uaa cha'vijon jndyee' ts'an na tsohan':

—S'on na ivantjon ts'an na ncüii xuee, xia'ntyi nninnonhan' na ntsijnda juu ncüii kilo ntquen trigo, oo ninndye kilos ntquen cebada. Majo' tyi'ntsa' na ntsitjahan' nchen' n'oon olivo yo vinon.

<sup>7</sup> Jndë jo' juu Quitsman Chjo tyjee jon naijon na jndë nenque na të'tyen juu tson'ñeen. Ya jo' nquii juu na jndë nenque na cota'ndo'ñeen, tso jon nnön:

—Quindyo' ndo' quindyia'.

<sup>8</sup> Tëquinty'ia nnt'a ndo' jnty'ia ncüii quiso colo ijan chioo. Ndo' ts'an na vantjo o', jndyu jon nquii na vaa najnde na covje nn'an. Ndo' yo jon itsijon nquii juu na co'xen naijon na cotoo' nt'oo. Ve joohan ty'onhan najndëhan na ncüii ncüii na nenque nn'an tsonnangue, cue' ncüii tsan'ñeen yo tyia', oo aa yo jndo' t'man, oo aa yo ntcyu na v'iichenhan' ndo' yo na nnan'cùje quioo' vjehan.

<sup>9</sup> Ndë jo' juu Quitsman Chjo tyjee jon naijon na jndë 'on na të'tyen juu tson'ñeen. Yajo' tocje nnontyiu, jo' jnty'ia ñuan 'naan nque nn'an na jnan'cùje nn'anhin ng'e na tontjotyehhan ntyja 'naan' jñ'oon' Tyo'ts'on ndo' ng'e na totji' jndyoyuhan ntyja 'naan' Jesús. <sup>10</sup> Jndei tic'uaa jndyuehan, jnduehan:

—'U'ta, xia'ntyi ncu' maco'xen' tsoñ'en, 'u' na condui 'u' ñuan nquii' ndo' na matsiquindë' jñ'oon na maco' 'ndyo'. ¿Tsa'ntsa' xjen na ngacahan' ata nguee' xjen na ntc'o'xen' nn'an tsonnangue tsojnaa' na jnan'cùjehan já? ¿Yuu xjen ntsa' na quit'uiivi'han'hin tsojnaa' na nda' tont'ahan'?

<sup>11</sup> Ndo' ncüii ncüii nan'ñeen, tyincyaa Tyo'ts'on ndiaa quichi' ndëéhan na toncohan'. Ndo' tso jon ndëéhan na cüendo' yahan chjo. Ee tyi'cotsiquindëhan' xjen na tsa'ntsa' ntyjehan na cotye'ntjonhan nnon Cristo na mantyi nnan'cùje nn'an nan'ñeen cha'xjen na tonan'cùje nn'an nquehan.

<sup>12</sup> Nquii Quitsman Chjo, jnty'ia xjen na tyjee jon naijon na jndë yon na të'tyen juu tson'ñeen. Yajo' jndei s'ii. Ndo' s'aahan' na nton nnon ndo'cùjioon' cha'na ncüii ndiaa nton, ndo' chi' je', s'aahan' na ve nnonhan' cha'na neon'. <sup>13</sup> Ndo' ncjuu, jnan o' tsjö'ndue, tycyaa o' tsonnangue. Sijonhan' ntyja 'naanhan' cha'vijon ya na jndei m'aan jndye na itsyaaahan' të higo 'nda. <sup>14</sup> Ndo' juu tsjö'ndue tquenaan'han', itsijonhan' na tjonhan' cha'na ya na itsintcüii ts'an tsue na tyen tëntcùiihan'. Ndo' ncüii ncüii tyo' yo ncüii cüii tyuua chjo na m'aan ndaandue xi'jndiohan', tquenaan'han' naijon na mancüii xjen m'aanhan'. <sup>15</sup> Yajo' joo nn'an na t'mannty condui na cotoxehhan nn'an, yo tsoñ'en ntyjehan na condui nanm'ann'ian yo nn'an na cotquen xjen sondaro, yo nque nantya, yo joo nn'an na jn'aan jndyi, yo nn'an na cotye'ntjontyen ndëé patrón, yo nn'an na m'anhin xjen 'naan nquehan,



tanty'iuhan quityquii' ndë'ntjō' ndo' quii' nt'an ntjō' ngia' ntyo'. <sup>16</sup> Tonan'xuaahan ndëë ntyo'ñeen yo ndëë ntyo'ty'a, tonduehan:

—Cüa, maninjon ro cyaho' nacjō cha' nndëë nta'nty'iu nnon nquii jon na vequityen jon silla na manin' ts'iaan' yo nnon nquii Quitsman Chjo na t'man vaa itsiv'ii jon já. <sup>17</sup> Ee juu xuee t'man na conan'vjeahan, jndë tuee' xjenhan'. Ndo' ta'n'an ts'an na nndëë ncüjihin quityquii'han' cha' tyi'nt'uihan'hin.

## 7

### *T'ion ángeles sello ndö'quita nn'an Israel*

<sup>1</sup> Juu Quitsman Chjo, vi na jndë tenon na tyjee jon yon joo naijon na tē'tyen juu tson'ñeen, yajo' jnty'ia nenque tontyja tsonnangue, jo' min'ntyjee' nenque ángeles. Cotē'han joo nenque jndye cha' tyi'ngioohan' nnon tsonnangue, min nnon ndaandue min nacjo n'oon. <sup>2</sup> Joohan jndë tyincyaa Tyo'ts'on na vaa najndēhan na quint'ahan natē' tsonnangue yo ndaandue. Ndo' mantyi jnty'ia ncüiichen ángel na jnan jon tontyja na quindui' ndo'cüjioon'. Tava jon na m'an nenque ángel'ñeen, y'oon jon sello 'naan' nquii Tyo'ts'on na vando'. Jndei sixuaa jon ndëë joo nenque ángel'ñeen. <sup>3</sup> Tso jon ndëēhan:

—Tyi'nt'aho' natē' juu tsonnangue, min ndaandue min n'oon, ata na jndë t'iōn sello 'naan' Tyo'ts'on ndö'quita joo nn'an cüentaa' jon na cotype'ntjonhan nnon jon.

<sup>4</sup> Ndo' jndyi nchu jndye nn'an na t'ionhan sello ndö'quita. Nan'ñeen tuee' ncüii ciento min vantjo' venn'an vantjo' nenque minhan quii' nt'an na ncho've tmaan' nn'an Israel. <sup>5</sup> Ncho've min nn'an tsjan Judá t'ionhan sello. Ndo' ncho've min nn'an tsjan Rubén t'ionhan sello. Ndo' ncho've min nn'an tsjan Gad t'ionhan sello. <sup>6</sup> Ndo' ncho've min nn'an tsjan Aser t'ionhan sello. Ndo' ncho've min nn'an tsjan Neftalí t'ionhan sello. Ndo' ncho've min nn'an tsjan Manasés t'ionhan sello. <sup>7</sup> Ndo' ncho've min nn'an tsjan Simeón t'ionhan sello. Ndo' ncho've min nn'an tsjan Levi t'ionhan sello. Ndo' ncho've min nn'an tsjan Isacar t'ionhan sello. <sup>8</sup> Ndo' ncho've min nn'an tsjan Zabulón t'ionhan sello. Ndo' ncho've min nn'an tsjan José t'ionhan sello. Mantyi yo nin'tsjan Benjamín t'ionhan sello ncho've minhan.

### *Tmaan' nn'an jndye jndyi na cüehan ndiaa quichi'*

<sup>9</sup> Vi jndë na tenon nan'min', jnty'ia ncüii tmaan' nn'an na jndye jndyi na tanin ts'an na nndëë nts'aa cüentahan. Ñ'en nan'ñeen na jnanhan ncüii ncüii tsonnangue, ncüii ncüii tsjan nn'an yo ncüii cüii nnon jñ'oon na conanein nn'an. Minntyjee'han tonnon juu silla na manin' ts'iaan' naijon na m'aan Tyo'ts'on yo nquii Quitsman Chjo. Cüehan ndiaa quichi' na toncohan', ndo' ndueehan too' njon ntsqui tēncy'a. <sup>10</sup> Jndei jnan'xuaahan, jnduehan: Nquii Tyo'ts'on cüenta jaa na vaquityen jon silla na manin' ts'iaan' yo nquii Quitsman Chjo, xia'ntyí ntyja 'naanhan nan'xuan na n'man ñuan njanhan. <sup>11</sup> Ndo' xi'jndio juu silla'ñeen ventyjee' tsoñ'éngeles, yo joo na conintque ndo' yo joo na nenque na cota'ndo'. Tsoñ'enhan tyetangiohan tonnon juu silla'ñeen. Tque' ndö'quitahan tyuaa. Jnan't'maan'han Tyo'ts'on. <sup>12</sup> Jnduehan:

Quindui cha'xjen na conduē.

Tsoñ'en na jndë tquen Tyo'ts'on quinduehan na taquintyja na ya its'aa jon.

Tsoñ'enhan quinan't'maan'hin nquii jon.

Tsoñ'enhan quitquenhan cüenta na taquintyja na jnda' xquen jon.

Tsoñ'enhan quinduehan na ncyá ya jon yo na cüit'maan'hin.

Tsoñ'enhan quinduehan na quitsiqinjonhan' nquii jon; mantyi tsoñ'enhan quitquenhan cüenta na nquii jon taquintyja najndei conduihin.

Tyi'jon cjacüentyjee' na condui nan'min' cha'xjen na conduē.

Quindui cha'xjen na conduē.

Ndö' ro jñ'oon na jnduehan.

<sup>13</sup> Ndo' ncüii nque na conintque'hin, taxee' jon nnön, tso jon:

—Joo nanmin' na cüehan ndiaa tonco na quichi'han', ¿Nin nn'anhin, ndo' yuu jon jnanhan?

<sup>14</sup> Jo' t'a, tsjö nnon jon:

—Aa ja tyi'quintji ta, 'u' nchji'.

Ndo' tso jon nnön:

—Nanmin' nn'an na jn'man na jndui'han quityquii' juu navi' na t'manntyichenhan'. Ng'e na vantyja n'onhan nquii Quitsman Chjo, jo' na jndë sintju' jonhan yo neoön' jon. Mang'e jo' na cüehan ndiaa quichi' na ntju'han'. <sup>15</sup> Mang'e jo' m'anhan na tonnon juu silla manin' ts'iaan'ñeen na vequityen nquii Tyo'ts'on, naxuee ndo' natsjon cotype'ntjonhan nnon jon, tyquii' vats'on na m'aan jon, ndo' nquii jon na vequityen juu silla'ñeen, nin-nquii'chen m'aan jon yohan na ivantyjee' jonhan. <sup>16</sup> Ndo' joo nan'ñeen tavijon jnda na

nc'on nnda'han na nin'jndo'han oo na nin'cüehan ndaa, min tyi'xe'quindyiaa' ndo'cüjioon' nacjohan, min na ntscohan'hin. <sup>17</sup> Ee nquii Quitsman Chjo na m'aan jon tonnon juu silla na manin' ts'iaan', ngüantyyee' jonhan cha'xjen ivantyyee' ts'an quinman, ngachu jon joohan najon na m'aan ténnon ndaa na nninncyaaahan' na cota'ndo'han, ndo' nquii Tyo'ts'on nngue' jon ndaa ndëëhan.

## 8

### *Sello na jndë ntyque'*

<sup>1</sup> Nquii Quitsman Chjo tyjee jon juu sello na jndë ntyque' na tèt'yen juu tson'ñeen. Ndo' juu xjen'ñeen tsoñ'en na m'an quiñoon'ndue, cha' na xoncüe hora tichen jndyuehan. <sup>2</sup> Jndë jo' jnty'ia nnt'a nque ntyque' ángeles'ñeen na ventyyee'han na tonnon Tyo'ts'on, ty'onhan cüenta ntyque' ndu. <sup>3</sup> Ndo' mantyi tyjee' ncüiichen ángel. Tacüentyjee' jon na tonnon nntyyiu. Y'oon jon ncüii xiosu na jndëhan' yo s'on ijan. Ndo' juu jon jndye su ty'oon jon cüenta, na ntsco jonhan' nnon nntyyiu'ñeen na jndëhan' yo s'on ijan na minntyyee'han' na tonnon silla na manin' ts'iaan' na vequityen nquii Tyo'ts'on. Juu su'ñeen tijnt'ue ángel'ñeehan' yo jñ'oon jndyue nn'an cüenta Tyo'ts'on na conan'neihan nnon jon na yo joohan' itsit'maan' ángel'ñeen jon. <sup>4</sup> Ndo' na s'aa ángel'ñeen juu ts'ian'ñeen, ninncüii tojnaan' tava tseonsu'ñeen yo jñ'oon na conan'nein nn'an cüentaa' Tyo'ts'on nnon jon. <sup>5</sup> Ndo' siquitoo' ángel'ñeen xiosu yo ñon na cov'a na ntyjohan' nntyyiu'ñeen. Jndë jo' t'j' jonhan' xjen nnon tsonnanguechen, ndo' na nnda' tui, tic'uaa na co'man tsuee, conduindui' choon' tsuee ndo' s'ii.

### *Ntyque' ndu na conan'cho ntyque' ángeles*

<sup>6</sup> Ndo' joo ntyque' ángeles'ñeen na chohan ntyque' ndu, jnan'jnda'han na ntja'hinhan'. <sup>7</sup> Juu ángel na vejndyee tja' jon ndu 'naan' jon, ndo' tua' tsan yo chon, tjon'han' yo neon', tycyaaahan' nnon tsonnangue. Ndo' ncüii ncüii ndyuaa, quii' nt'an tsoñ'en na min, joo na vja ndye na nan'xuanhan', quii' nt'anhan' iscohan' ncüii cüiihan'. Ndo' ncüii ncüii na ndye ts'oon, iscohan' ncüiihan' ndo' majo'ntyi s'aahan' yo nin'tsoñ'en jndëë ndei. <sup>8</sup> Yajo' juu ángel na jndë ve, mantyi tja' jon ndu 'naan' jon. Ndo' ncüii na itsijonhan' tyo' t'man na jndë t'ahan' yo chon, tju' Tyo'ts'onhan' quii' ndaandue. Yajo' juu ndaandue'ñeen, xjen joo ninvaan'len quityquii'han' scüaquenhan' neon'han'. <sup>9</sup> Ndo' na nnda' tui, ncüii ncüii na ndye quioo' na m'an juu ndaandue, tue' ncüii o', ndo' mantyi ncüii ncüii na ndye nt'aandaa na min jo', sityuii'han' ncüii joohan'.

<sup>10</sup> Ndo' juu ángel na jndë ndye, mantyi tja' jon ndu 'naan' jon, jo' jnan ncüii quixjuu t'man tsjõ'ndue. Cov'ahan' cha'vjon ncüii sca t'man. Ndo' ncüii ncüii na ndye ndaa jndaa yo ténnon ndaa na ninvaa tsonnangue, tycyaa quixjuu'ñeen nacjoo' ncüii joohan'. <sup>11</sup> Juu quixjuu'ñeen jndyuhan' Ndaa Ja. Ndo' yuu na tacyaa quixjuu'ñeen, ncüii cüii na ndye ndaatoo'ñeen scüaquenhan' na ja ncüiihan', ndo' joo nn'an na tijnt'uehan ndaa'ñeen, jndyehan tjë.

<sup>12</sup> Ndo' juu ángel na jndë nenque, tja' jon ndu 'naan' jon, ndo' juu ndo'cüjioon', quii' nt'an na ndye tan'han', si'ndaa'han' ncüii tan' nnonhan', majo'ntyi s'aahan' yo chi' yo nin'ncjuu. S'aahan' na tyi'cüentyja na conan'xueehan'. Juu ndo'cüjioon', s'aahan' na cha'na nenque hora na ncüii ncüii xuee na tyi'cüixueehan', ndo' majo'ntyi chi', tyi'quixueehan' nenque hora natsjon.

<sup>13</sup> Ndo' jndë jo' jnty'ia ncüii quichi na mantya o' xoncüe tontyja na m'aan ndo'cüjioon' xjen na yajmin'. Jndë sixuaa o', itso juu:

—Manndyo na ntja' minndyechen ángeles ndu 'naanhan. Ndo' na nnda', ji vaa vi' jndyi ntquenon nn'an tsonnangue.

## 9

### *Ncüiichen ángel tja' jon ndu*

<sup>1</sup> Ndo' juu ángel na jndë 'on tja' jon ndu 'naan' jon. Ndo' jnty'ia ncüii quixjuu na jnan tsjõ'ndue na tyioohan' nnon tsonnangue. Ndo' nnon juu quixjuu'ñeen, tyincyaa Tyo'ts'on nt'õ v'aa cüentaa' ncüii tsë'tsjoon na tayuu ntycüii na njoohan'. <sup>2</sup> Siquinaan juu quixjuu'ñeen ndyo tsë'tsjoon'ñeen. Yajo' jndui' neonhan' cha'vjon ya na condui' neon ton' t'man. Ndo' jnaan' joo neon'ñeen, sijaanhan' tsjõ'ndue na ndicüityincyoo' ndo'cüjioon'. <sup>3</sup> Ndo' quityquii' joo neon'ñeen jndye jndyi quintyaa ndyue' jnan'. Tcyaa o' nnon tsonnangue. Ty'on o' cüenta najndë o' na quint'a vi' o' nn'an cha'xjen cont'a quintjõ na m'an nnon tsonnangue. <sup>4</sup> Ty'on o' cüenta ts'ian na xia'ntyi quint'a vi' o' joo nn'an na ta'nan tēquiiñoon sello 'naan' Tyo'ts'on ndõ'quitahan. Tyi'ntcüa' o' jndëë na min nnon tsonnangue, min ntjon, min tscó n'oon. <sup>5</sup> Mantyi t'ua ts'ian ndëë cho'ñeen na vanaan na quint'a o' na

quiihan' nan'ñeen ncüii 'on chi'. Juu na ntquiihan' nan'ñeen, itsijonhan' juuhan' cha'vijon ya na ico' quitsjö ts'an. Majo' cho'ñeen tyi'cüanaan na nnan'cüje o' joo nan'ñeen.

<sup>6</sup> Viochen xjen joo na 'on chi'ñeen, njnt'ue jndyi nn'an nchu ya nnt'ahan cha' na ncüjetohan, majo' tyi'je'quindiohan nchu vaa nnt'ahan. Nt'ue jndyi n'onhan na nin'cüjehan, majo' taje'quindëe ncüjehan.

<sup>7</sup> Ndo' joo quintcaa'ñeen na jnty'ia, itsijonhan' joo o' cha'na quitso na m'an chenjaan' o' na nc'o o' tyia'. Juu 'nan ñjon nquen o', sijonhan' joohan' cha'vijon corona na jndë yo s'on ijan, ndo' itsijonhan' ndëe o' cha'na ndëe nn'an. <sup>8</sup> Ndo' sonquen o' itsijonhan' cha'na sonquen nanntcu. Ndo' ndi'n'on o' itsijonhan' joohan' cha'na ndi'n'on lión. <sup>9</sup> Ndi'ndya o' tē'han' yo ncjo ntuen. Ndo' c'uaa jndyi ntsquii o', cha'vijon na jndye jndyi carreta c'uaahan' xjen najndei conan'non quitso na contyja o'han' na co'o o' tyia'. <sup>10</sup> Ndo' n'aan joo quintcaa'ñeen, itsijonhan' joohan' cha'na n'aan quintjö. Ndo' ndaa x'ioon o' vje jndyihan'. Vaa najndei na nan'xuan quioo'ñeen na vanaan na nnt'a vi' o' nn'an ncüii 'on chi'. <sup>11</sup> M'aan ncüii ángel na taquintyja na t'man conduihin na co'xen jon joo quintcaa'ñeen. Tsixuan jon na iquen jon cüenta juu tsē'tsjoon na tayuu ntycüii na njoonhan'. Xuee' ángel'ñeen, yo jñ'oon hebreo jndyu jon Abadón, majo' yo jñ'oon griego Apolión. Xuee' jon tsi'manhan' nquii na ntyja 'naan' juu cotsu nn'an.

<sup>12</sup> Jndë tenon juu navi' t'man na vejndyee, majo' ninm'aan ve nnon navi' t'man na xejnda ngüentyja.

### *Ángel na jndë yon tja' jon ndu*

<sup>13</sup> Ndo' juu ángel na jndë yon, tja' jon ndu 'naan' jon. Jndë jo' jndyi jndyee' ts'an. Jnanhan' tontyja nenque nquii juu nnontyiu'ñeen na jndëhan' yo s'on ijan na mintyjee'han' na tonnon tyo'ts'on. <sup>14</sup> Juu ángel'ñeen na jndë yon na y'oon jon ndu'ñeen, ndo' tsan'ñeen nnon juu:

—Joo nenque ángeles na m'antyenhan tontyja jndaa t'man Eufates, quitsiquindya'hin.

<sup>15</sup> Ndo' juu ángel'ñeen, tatsiquinan' jon joo nenque ángeles'ñeen cha' ncüii ncüii na ndye nn'an na ninvaa nnon tsonnangue, nnan'cuee'han ncüii joo nan'ñeen. Jndë tijnda' na c'on chenjaan' ángeles'ñeen na nnt'ahan ts'ian'ñeen juu horava', ndo' yo xueeva', ndo' yo chi'va', yo nin'chuva'. <sup>16</sup> Ndo' jndyi ntyja 'naan sondaro 'naanhan na tantjohan quitso, joo nan'ñeen jndë ve ciento minyonhan.

<sup>17</sup> Ndo' quityquii' 'nan na tityincyoo' nnön, jnty'ia quitso'ñeen yo sondaro na tantjohan joo o'. Ndi'ndya nan'ñeen cüe ncjo na ivañoon'han'hin na tyi'ntc'ehan. Chu ncjo'ñeen colo chon ve, yo colo su cha'na colo tsjö' jacinto yo colo ijan cha'na sufere. Ndo' quitsö'ñeen, nquen o' itsijonhan' joohan' cha'na nquen lión. Quui' jndyue o' condui' chon yo neon yo sufere. <sup>18</sup> Ntyja 'naan joo ndye nnon navi'ñeen na jndui' quui' jndyue quitso'ñeen, chon yo neon yo sufere, jo' ncüii ncüii na ndye nn'an na ninvaa nnon tsonnangue, tjë ncüii joo nan'ñeen. <sup>19</sup> Juu najndei na nan'xuan quitso'ñeen na nnan'cüje o' nn'an, m'aanhan' quui' jndyue o' yo n'aan o'. Ee tontyja na tantycüii n'aan o', jo' ntyjo nquen quindu. Yo joohan' cont'a o' natë' nn'an.

<sup>20</sup> Majo' joo nn'an na jnty'iian' na tatjehan yo navi'ñeen, ta'nan ntcüe' n'onhan. Min tatecüentyjee'han na conan't'maan'han 'nan na tonan'ya nquehan. Ninvito conan't'maan'han yotyia yo 'nan na jndëhan' yo s'on ijan, s'on xuee, s'on ve, ntjö', yo nin'ts'oon. Nan'min' na conan't'maan'han ndiquijnty'iahan' min ndiquindyehan', min na ndicondyi'han'. <sup>21</sup> Majo' min na nnda', ta'nan ntcüe' n'on nan'ñeen na conan'cüjehan ntyjehan. Min ta'nan jnty'ehan ts'ian'quindua' na cont'ahan, min juu na m'anhin yo nn'an na ve' ndö' ro, min na conty'uehan.

## 10

### *Ángel na y'oon tson chjo na tēntcüiihan'*

<sup>1</sup> Jndë jo' jnty'ia ncüiichen ángel na t'man jndyi conduihin. Jnan jon quiiñoon'ndue. Ninvaahin ndyii' jon chincyu. Xquen jon ntyjo nduii' quitsuñ'an cha'vijon tjan na ñjon xquen ts'an. Xuee nnon jon cha'xjen naxuee ndo'cüjooon', ndo' ng'ee jon itsijonhan' joohan' cha'vijon colo tsachon na toncohan'. <sup>2</sup> Ndo' ncüii nt'ö jon, ndyii' ncüii tson chjo na jndë sinueen'jonhan'. X'ee jon ntjyaja tco'jonhan' nnon ndaandue, ndo' x'ee jon ntyjatymaan', juuhan' tco'jonhan' tyuaa tcüi. <sup>3</sup> Jndei sixuaa jon cha'na itsixuaa lión. Ndo' vi na jndë sixuaa jon, yajo' joo ntyque' ntsuee, tic'uaa co'manhan'. <sup>4</sup> Ndo' vi na jndë na t'man joo ntyque' ntsuee'ñeen, sijnt'a na ncüji juu jñ'oon na jnduehan, majo' tic'uaa ncüiichen jndye na jndyi na jnanhan' quiiñoon'ndue. Itsohan':

—Joo jñ'oon na jndyi' na jnan'nein joo ntyque' ntsuee'ñeen, min tyi'ntsi'manhan', min tyi'ncüji'han'.

<sup>5</sup> Ndo' juu ángel'ñeen na jnty'ia na minntyjee' ncüii x'ee jon nnon ndaandue ndo' ncüiichenhan' nnon tyuaa tcüi, sue jon nt'ö jon ntyjaya toquiiñoon'ndue. <sup>6</sup> Tji' jon xuee' nquii

Tyo'ts'on na tayuu ntycūii m'aan jon na tquen jon quiñoon'ndue yo tsonnangue yo tsoñ'en na min nnonhan', yo ndaandue yo tsoñ'en na min jo'. Ndö jñ'oon na tso jon:

—Taxe'cüendo'ntyichen Tyo'ts'on. <sup>7</sup> Ee ya na ngüentyja xjen na juu ángel na jndë ntyque' ncüja' jon ndu 'naan' jon, yajo' ntsiquindëhan' juu jñ'oon na ntyjii Tyo'ts'on, cha'xjen joo jñ'oon na siquindiyi jon nn'an na totye'ntjonhan nnon jon na toninncyahan jñ'oon' jon ntyja nchu vaa na itsijnda' jon na nguaa.

<sup>8</sup> Jndë jo' jndyi nnt'a jndyee' nquii jon na c'uaahan' toquiñoon'ndue. Tso jon nnön:

—Cja', cacyon' juu tson chjo na minnueen'han' na ndyii'han' nt'ö juu ángel'ñeen na minntyjee' jon nnon ndaandue yo nnon tyuaa tcüi.

<sup>9</sup> Ndo' tyjentyj'a nnon juu ángel'ñeen. Tsjö nnon jon na nninncyaa jon tson chjo'ñeen nnön. Yajo' tso jon nnön:

—Cyon' cüentahan' ndo' cüa'han', nts'aahan' na chi quii' 'ndyo', majo' ndëcyä nts'aahan' na ja quitson quii' tsia'.

Ndö' jñ'oon na tso jon nnön.

<sup>10</sup> Ndo' ty'ön cüenta juu tson chjo'ñeen na ndyii'han' nt'ö juu ángel'ñeen, ndo' vi na jndë tcü'ahan', s'aahan' na chi quii' 'ndyö, majo' ndëcyä s'aahan' na ja quitson quii' tsia. <sup>11</sup> Ndo' jndyi na icanhan' na quitsinën nnt'a jñ'oon na itsiquindy Tyo'ts'on ntyja nchu vaa ngenon nn'an na ninvaa tsonnangue. Quitsinën ntyja 'naan jndye nnon gobiernon na m'an nn'an ndo' jndye nnon jñ'oon na conan'neinhan, ndo' ntyja 'naan jndye nn'an na conditquehan ndëë nan'ñeen.

## 11

*Ve ts'an na tji' jndyoyu ntyja 'naan' Tyo'ts'on*

<sup>1</sup> Ndo' ty'ön cüenta ncüii ts'oon. Ts'iaan' na covijnt'uehan' na icüji' ts'an xjen 'nan. Ndo' jndyi na cjö cüji' xjen juu vats'on cüentaa' Tyo'ts'on yo nnontyiu 'naan'han'. Ndo' mantyi na quits'a cüenta nchu xjen jndye nn'an na conan't'maan'han jon jo'. <sup>2</sup> Ndo' viochen xjen na macüji' ja xjen juu vats'on'ñeen, tyi'ncüji' ja xjen toch'een'han', ee jndë tyincyaa Tyo'ts'on na joo nn'an na chito nn'an judios conduihan, vanaan na ngondyi'han juu tsjoon'ñeen venn'an vantjo' ve chi. Ndo' na ntquenhan xjen 'naanhan juu tsjoon'ñeen, tsjoon na ji'ua cüentaa' nquii Tyo'ts'on <sup>3</sup> Ndo' tso jon na nc'ua jon ts'ian ndëë ve ts'an na ntji' jndyoyuhan ntyja 'naan' jon ncüii min vantjo' ve ciento vantjo' ndyenn'an xuee. Nan'ñeen ntcüehan ndiaa nton na të.

<sup>4</sup> Ve joo nan'ñeen ninnquii'chen m'anhan na tonnon Tyo'ts'on. Conduihan ve ts'oon olivo ndo' ve ncjo na ntyjo chon na minntyjee'han' tonnon nquii jon na ighen jon xjen ninvaa tsonnangue. <sup>5</sup> Ndo' xe na aa m'aan nin juu na nin'quits'aa natë' ve joo nan'ñeen, yajo' nndui' chon jndyuehan na ntscohan' ts'an na jndoo'han. Mannda' ro vaa na ntscuee'han' minninchén ts'an na ntsichon juu na nts'aa juu natë'han. <sup>6</sup> Joo nanmin' viochen xjen na conincyahan jñ'oon' Tyo'ts'on, vaa najndeí na conduihan na ngitë'han tsjö'ndue na tyi'ngua'. Ndo' mantyi vaa najndëhan na juu ndaatío ngüequen neon'han'. Ndo' min'cyä ro xjen na nt'ue n'onhan, nndëë nnan'quioohan mincyä ro nnon navi' nacjo nn'an tsonnangue.

<sup>7</sup> Vi jndë jndë joo ts'ian na t'ua Tyo'ts'on ndëëhan na cotji' jndyoyuhan, yajo' juu quioo'jndyi t'man na m'aan o' tsë'tsjoon na tayuu ntycūii na njoonhan', nndui' o' jo', ntsiquita' o' tyia' yo ve joo nan'ñeen. Ndo' ngüantjon o' joohan ndo' ntscüje o' nan'ñeen. <sup>8</sup> Ndo' si'ts'o 'naanhan ngüendyuaatohan' nata quii' tsjoon t'man naijon na t'ion nn'an ta Jesucristo tsonjn'aaan. Nquii jon conduihin na itye'ntjon jon joo ve nan'ñeen. Yo jñ'oon na tyi'quitso nquii'han' itsiquijndyuhan' juu tsjoon'ñeen Sodoma ndo' Egipto. <sup>9</sup> Ndo' si'ts'o 'naan ve nan'ñeen, ndye xuee xoncüe ngüendyuaahan' quii' tsjoon'ñeen. Ndo' nque nn'an tsonnangue na ncüii cüii tsjan condui, ndo' nn'an na ncüii cüii nnon tmaan' na nan'xuan, ndo' nn'an na ncüii cüii nnon jñ'oon na conan'nein yo nin'nn'an na ncüii cüii tyuaa, ve' na njnty'iatohan si'ts'o 'naan nan'ñeen, min tyi'je'ncyahan na nganty'iu nan'ñeen. <sup>10</sup> Ndo' nque nn'an tsonnangue nc'onhan na nein jndyihan na jndë iscüje quioo' t'man'ñeen ve nan'ñeen. Nnan't'maan'han ndo' nnt'ahan naya ntyjehan ng'e conduehan na ve joo nan'ñeen na tyincyahan jñ'oon' Tyo'ts'on, t'man vaa na tonan'cüetë'han nn'an tsonnangue.

<sup>11</sup> Majo' vi na jndë ndye xuee xoncüe na minndyuaato si'ts'o 'naan nan'ñeen, ndo' s'aa Tyo'ts'on na tja nda'hin jndyee na tyincyaaahan' na tando' xcohan. Ndo' quintyjachen sacüentyjee'han. Ndo' tsoñ'en nn'an na jnty'ia na tui na nnda', tyue jndyihan. <sup>12</sup> Ndo' joo ve nan'ñeen jndyehan ncüii jndye na jndei tic'uaahan' tondye quiñoon'ndue, itsohan':

—Quindyovaho' ntjoohin.

Ndo' joo nn'an na vjehan nan'ñeen, viochen xjen na cojnnty'iahan, teva ntcüe' nan'ñeen quiñoon'ndue quii' chincyu. <sup>13</sup> Ndo' majuuto xjen'ñeen, jndei jndyi s'ii, ndo' ncüii cüii na nqui nt'aa nn'an na minntyjee'han' quii' tsjoon'ñeen, tyuii'ñ'en ncüiihan'. Ndo' nn'an na

m'an juu tsjoon'ñeen, tjë ntyque' minhan. Ndo' nn'an na jnty'ihan', tyue jndyihan. Ta'han na ntcüii'han nquii Tyo'ts'on na m'aan quiñoon'ndue.

<sup>14</sup> Juu navi' t'man na jndë ve, jndë tenonhan'. Majo' cje ro ngüentyja navi' t'man na jndë ndye.

*Tja' ndu na jndë ntyque'*

<sup>15</sup> Ndo' juu ángel na jndë ntyque', tja' jon ndu 'naan' jon. Yajo' quityquii' quiñoon'ndue jndei tic'uaa na condinein. Conduehan:

Ndyu na toxen'chen,

nque nn'an na ncüii cüii tsonnangue totoxenhan ntyjehan.

Naneinhin nquii Tyo'ts'on na conan't'mán',

yo nquii Cristo na conduihin ntyja 'naan' jon,

joohan ncy'onhan cüenta juu ts'ian'ñeen.

Ndo' nquii Cristo tyl'jon quintycüii na itye'ntjon jon tsoñ'en. <sup>16</sup> Yajo' joo ntcyu ncho' nenque nn'an na conintque na minndyuaahan silla na manin' ts'iaan' na tonnon Tyo'ts'on, tyetangiohan, ndo' tque' ndö'quitahan nnon tyuaa, ndo' mantyi tonan't'maan'han Tyo'ts'on. <sup>17</sup> Jnduehan:

'U' ta Tyo'ts'on na tsoñ'en najndei na matsixuan', 'U' m'an' na toxen'chen ndo' m'an' nanein,

'U' ntyja 'naan' juu najndei na matsixuan'.

Jo' jndë tye' na matye'ntjon'.

Ncya ya 'u' na nnda' vaa.

<sup>18</sup> Nn'an tsonnangue tonan'vjejan 'u',

majo' jndë tentyja xjen na ntsiv'i'han,

ndo' na ntc'o'xen' nn'an na jndë tjë nchu vaa na tonan'tjahan nnon'.

Ndo' mantyi nque nn'an na totyentjonhan nnon' na toninncyahan jñ'oon 'nan' ntyja nchu vaa 'nan na nguua, ndyion'han.

Joohan yo nque nn'an na maquen'han cüenta' na conan't'maan'han xue',

nque nn'an na tyi'tque ndo' mantyi joo nn'an na jndë tque,

yo manin' joo nn'an na conan'ndaa'hin nn'an na ninvaa tsonnangue,

nanein jndë tentyja xjen na ntsityui'han.

<sup>19</sup> Yajo' juu vats'on cüentaa' Tyo'ts'on na m'aanhan' quiñoon'ndue jnaanhan', ndo' quityquii'han' tityincyoo' juu iston na ji'ua tsixuanhan'. Jñ'oon na sijnda' jon na tyi'je'quitscüe jndyo jonhan', jo' vavehan'. Yajo' tota' ntsuee chon ndo' to'manhan'. S'ii tyuaa ndo' tyacyaa tsan tman.

## 12

*Juu tsanscu yo quitsoontyia colo ve*

<sup>1</sup> Yajo' quii' tsjö'ndue tityincyoo' ncüii jn'aan t'man na s'aahan' na vacue na m'aan' n'on nn'an. Jnty'ia ncüii tsanscu, cüe ndo'cujioon'hin, cha'vijon na cüe ts'an ndiaa. Minntyjee' juu nacjoo' chi' ndo' corona na ñjon xquen juu chu' ncho've ncjuuhan'. <sup>2</sup> Ndo' ñjon jnda juu. Ta' juu na itsixuaa juu na iquiihan'hin na mavaa xjen na ntsingui juu. <sup>3</sup> Ndo' quen' cüenta, juu xjen'ñeen tityincyoo' ncüiiichen jn'aan t'man tsjö'ndue. Mantyi jnty'ia ncüii quitsoontyia na t'man o' ndo' ve o' cha' colo chon. Vaa ntyque' xquen o' ndo' nqui ndi'ndyee' o'. Ndo' ncüii cüii na ntyque' xquen o' ñjon corona. <sup>4</sup> Ya na tuein' o' ts'aan o' tsjö'ndue, ncüii cüii na ndye ncjuu na m'an jo', ncüii quixjuu'ñeen tatyjohan', ndo' tju' o' joohan' tyuaa. Jndë jo' juu quitsoontyia'ñeen, tacüentyjee' o' na tonnon tsanscu'ñeen na mavaa xjen na ntsingui juu, cha' vi na jndë tui jnda juu, maquintyachen ntquii o' juu yujnt'a'ñeen. <sup>5</sup> Ndo' juu tsanscu'ñeen, yujnt'a na singui juu, yus'ahin. Juu yujnt'a'ñeen, tsixuan jon na quitye'ntjon jon nn'an ncüii cüii tsonnangue yo jñ'oon najndei'han', cha'vijon na y'oon jon tsonjnt'ei xjo. Majo' nquii Tyo'ts'on tji' jon juu yujnt'a'ñeen nt'ö tsanscu'ñeen. Tay'oon jonhin najjon na vaa silla na manin' ts'iaan' 'naan' jon. <sup>6</sup> Ndo' juu tsanscu'ñeen, jnannon jon ncüii joo na tojndë najjon na jndë sijnda' Tyo'ts'on na ntjohin. Jo' m'an nn'an na ntixee'han jon ncüii min vantjo' ve ciento vantjo' ndyenn'an xuee.

<sup>7</sup> Ndë jo' tye' tyia' tsjö'ndue. Nquii Miguel yo ángeles 'naan' jon jnt'ahan tyia' yo juu quitsoontyia'ñeen. Ndo' mantyi juu quitsoontyia'ñeen yo ángeles na ico'xen juu, jnan'chonhan, jnt'ahan tyia' yo nquii Miguel yo ángeles 'naan' jon. <sup>8</sup> Majo' juu quitsoon'ñeen yo ángeles 'naan' juu, ta'n'an jndë s'aa juu, min tajndë na ntjontyichenhin tsjö'ndue yo ángeles'ñeen. <sup>9</sup> Ndo' tji'han juu jo', jnan'quioohanhin nnon tsonnanguechen. Mantyi jnan'cyaaahan ntyje yotyia juu. Xjen na tye' tsoñ'en, itsiquijndyuhin'han quitsu tque, yutyia ndo' Satanás. Itsivi'nn'an juu nn'an na ninvaa tsonnangue.

<sup>10</sup> Jndë jo' jndyi na jndei tic'uuaa na conan'nein nn'an na m'an quiñoon'ndue. Ninnccüii tjon' jndyeehan, jnduehan: Nquii Tyo'ts'on cüenta jaa, nanein jndë siquindë jon na itsin'man jon ñuan njanhan quii' najndei na totsixuan juu yutyia tqe. Na s'aa jon na nnda', itsi'manhan' juu najndei na conduihin yo nin'ntyja na ityentjon jon, yo juu na conduihin Cristo. Ee nquehan jndë tji'han juu yutyia tqe. Majuu juu naxuee ndo' natsjon na tots'aa juu ts'ian toninnccyaa juu jnan ntyjééhë na tonnon Tyo'ts'on. <sup>11</sup> Joo nn'an cüentaa' jon jndë tantjonhan juu yutyia yo ntyja 'naan' neonon' nquii Quitsman Chjo na tovantya n'onhan jon, ndo' mantyi yo jñ'oon na totji' jndyoyuhan ndëë nn'an nchu vaa na s'aa Tyo'ts'on yo joohan. Tom'anhan na tanin ngiohan min na jnan'cüje nn'anhin. <sup>12</sup> Mang'e na nnda', tsoñ'enho' na m'anho' quiñoon'ndue, c'onho' na neinho'. Majo' 'o', nn'an na m'anho' nnon tsonnangue, yo 'o' na m'anho' ndaandue, nty'ia jndyihó' ee juu yutyia jndë isquioohan'hin na m'anho'. V'ii jndyi juu ng'e nchjii ya juu na jndë tichjo xuee ntyja 'naan' juu.

<sup>13</sup> Ndo' juu quitsoontyia'ñeen, vi na jndë jndyiaa' juu na tjue'hanhin nnon tsonnangue, yajo' tantya juu toxen' juu tsanscu'ñeen na singui jon yujnt'a na yus'a. <sup>14</sup> Majo' tyincyaa Tyo'ts'on ve ntsquii quichi t'man nnon juu tsanscu'ñeen cha' ndëë nnaanva jon na nnaan-non jon juu quitsu tqe'ñeen. Yajo' juu tsanscu'ñeen, tja jon ncüii joo ndyuaa naijon ta'n'an nn'an c'oon naijon na ndigüindëë na nts'aa quitsu tqe'ñeen naté'hin. Jo' ntixee' Tyo'ts'on jon ndye chu xoncüe. <sup>15</sup> Ndo' juu quitsu tqe'ñeen, s'aa juu na jndui' ndaa jndye jndyi 'ndyo juu na tanyjahan' toxen' juu tsanscu'ñeen. S'aahan' cha'vion ncüii jndaahan' cha' ntyja 'naan'han' ngavja tsanscu'ñeen. <sup>16</sup> Majo' nquii tyuaa tejndei'han' juu tsanscu'ñeen na sinueen'han' 'ndyohan', na t'uhan' jndaa'ñeen na jndui'han' 'ndyo juu quitsoontyia'ñeen <sup>17</sup> Mang'e na nnda', juu quitsoontyia'ñeen, tyionhan' na quindya' ntyjii juu ntyja 'naan' nquii tsanscu'ñeen. Jndë jo' tja juu, tēquits'aa juu tyia' nacjo tsoñ'en nn'an na conduihan tsjan 'naan' tsanscu'ñeen na conan'quindëhan jñ'oon na tqen Tyo'ts'on na ico'xenhan', ndo' na contjotyenhan ntyja 'naan' jñ'oon na toninnccyaa Jesús.

## 13

<sup>1</sup> Yajo' juu quitsoontyia'ñeen tacüentyjee' juu 'ndyo ndaandue. Ndo' jnty'ia quityquii' ndaandue, jo' vandui' ncüii quioo'jndyi t'man. Min nqui ndi'ndyee' o' yo ntyque' xquen o'. Ndo' ncüii cüii tsi'jndyee' o' ñjon ncüii corona. Ndo' cjoo' ncüii cüii xquen o', jndë jndui jñ'oon tsan' na itscúejnaan'han' nquii Tyo'ts'on.

*Ve quioo'jndyi t'man na jndui' quii' ndaandue*

<sup>2</sup> Juu quioo'jndyi t'man'ñeen na jnty'ia, itsijonhan' juu o' cha'vion ncüii quitsian ntji. Majo' ng'ee o' cha'vion ng'ee oso, ndo' 'ndyo o' cha'vion 'ndyo líón. Ndo' juu quitsoon-tyia'ñeen, tyincyaa juu juu najndei na tsixuan juu nnon quioo'jndyi t'man'ñeen. Mantyi tyincyaa juu na ngüaquiten o' juu silla na manin' ts'iaan' 'naan' juu, ndo' yo nin'juu na t'man conduihin na co'xen juu. <sup>3</sup> Ncüii xquen juu quioo'jndyi t'man'ñeen, mioon jndyi tqee'han' ata mavaa xjen na ngue'han', s'aahan' na tyi'je'cüiyahan'. Majo' jndë ntyjaa' naijon na mioon tqee' xquen juu o'. Ndo' tsoñ'en nn'an na ninvaa tsonnangue, vacue tom'aan' n'onhan ntyja 'naan' na mioon jndyi na tqee' juu cho'ñeen, majo' ta'n'an tue' o'. Ndo' tévee' jndyi ngio nan'ñeen, ndo' tonan'jonhan yo juu quioo'jndyi t'man'ñeen. <sup>4</sup> Ndo' juu quitsoontyia'ñeen, tonan't'maan' nn'anhin na cha'vion nquii Tyo'ts'onhin na ngiohan ng'e na jndë tyincyaa juu juu najndei na tsixuan juu nnon juu quioo' jndyi'ñeen. Mantyi tonan't'maan'han juu quioo'ñeen. Tonduehan ndëë ntyjehan na tanin juu na itsijonhan' na t'man conduihin cha'xjen nquii quioo'jndyi t'man. Tanin juu na ndëë ntsuehin nacjoo' o'.

<sup>5</sup> Mantyi jnty'ii Tyo'ts'on na vanaan na quitsinin o' jñ'oon tsan' nacjoo' nquii jon yo jñ'oon na icüji' s'a nquii o'. Ndo' jndaa' o' na quits'aa o' nin 'nan na nin'quits'aa juu ncüii venn'an vantjo' ve chi'. <sup>6</sup> Ndo' juu quioo'jndyi'ñeen, ta' juu na itsinin juu jñ'oon ji vaa nacjoo' nquii Tyo'ts'on ndo' nacjoo' xuee' jon yo nacjoo' quiñoon'ndue naijon na m'aan jon yo nin'tsoñ'en joo na m'an jo'. <sup>7</sup> Ndo' mantyi jndaa' o' na vanaan na quits'aa juu tyia' nacjo nn'an na conduihan cüentaa' Tyo'ts'on ndo' na ngüantjon o' joohan. Ndo' mantyi jndaa' o' na co'xen juu ncüii ncüii tmaan' tsjan nn'an tsonnangue, yo ncüii cüii nnon nn'an na m'an ncüii ncüii ndyuaa yo ncüii cüii tmaan' nn'an na mañoon jñ'oon na conan'nein ndo' jo' nn'an na ncüii cüii tsonnangue. <sup>8</sup> Tsoñ'en nn'an tsonnangue na tyi'quinan'xuanhan cüentaa' Tyo'ts'on, nnaan't'maan'han juu quioo'jndyi t'man'ñeen na cha'vion nquii Tyo'ts'onhin na ngiohan. Manque nn'an na tajndui ngueehan nnon tson 'naan' juu Quitsman Chjo na jnan'cuee' nn'an. Ee ntyjantyi xjen na tqen Tyo'ts'on tsoñ'en, vaa tson na jndui nguee nn'an na nan'xuanhan na tyi'quintycüii na cota'ndo'han.

<sup>9</sup> Minninchen ts'an na nin'cüaa' ts'on juu, cüa, quindyii juu jñ'oonvahin: <sup>10</sup> Ncüii cüii ts'an na tijnda' na quit'uiivi'han'hin, majnda' na nndui na nnda', ndo' ncüii cüii ts'an na tijnda' na ngue' yo xjo, mayo xjo ngue' juu. Mang'e na nnda' vaa na itsiquindyii juu

jñ'oonva', joo nn'an na conduihan cüentaa' Tyo'ts'on, icanhan' na quinan'quii n'onhan navi' na ngoquenonhan ndo' yo na xoncüee' n'onhan cantyjatyen n'onhan jon.

*Quioo'jndyi t'man na jndui' o' quii' tyuaa*

<sup>11</sup> Jndë jo' jnty'ia ncüiichen quioo'jndyi t'man na vandui' o' quii' tyuaa. Juu quioo'ñeen ntyjo ve ndi'ndyee' o' cha'na ndi'ndyee' ncüii quitsman chjo. Majo' sinin o' cha'na itsinin nquii juu quitsootyia. <sup>12</sup> Tsoñ'en najndei na totsixuan juu quioo'jndyi t'man na vejndyee, majuuquiyhan' tsixuan juu o' na m'aan juu ntyja 'naan' quioo'jndyi tque t'man'ñeen. Yo najndei'han' its'aa o' na joo nn'an na ninvaa tsonnangue na quinan't'maan'han juu quioo'jndyi tque, majuu quioo'ñeen na mioon jndyi tquee' xquen na jndë jn'man ntcüe'. <sup>13</sup> Ndo' jndye jndyi nnon ts'ian t'man na tots'aa o' na tyi'je'quindëe nduihan' yo najndei nquii ts'an. Mantyi yo jn'aan t'man na tots'aahan' na vacue tom'aan' n'on nn'an. Ata s'aa o' na jnty'ia nn'an na jnan chon tsjō'ndue, tyioohan' tyuaa. <sup>14</sup> Ndo' ng'e ntyja 'naan joo ts'ian t'man'ñeen na tots'aa o' na tonnon juu quioo'jndyi t'man na vejndyee, jo' totsivi'nn'an o' joo nn'an tsonnangue. Mantyi t'ua o' ts'ian na quinan'ya nn'an ncüii ndyonnon juu quioo'jndyi tque t'man'ñeen na quinan't'maan' nn'ahan' na cha'vijon conduihan' nquii Tyo'ts'on. Majuuntiy quioo' na mioon jndyi tquee' xquen yo xjo, majo' ninvaa vando' juu. <sup>15</sup> Ndo' vi na jndë jnan'ya nn'an juu 'ndyonnon quioo'jndyi tque t'man'ñeen, juu quioo'jndyi na jndë ve jndaa' o' najndei o' cha' nninncyaa o' na ndëe ncüjahan' jndye ndo' na ntsininhan'. Ndo' minnichen ts'an na tyi'nin'quitsit'maan' juu 'ndyonnon juu quioo'jndyi tque t'man'ñeen, its'aa juu quioo' jndyi na jndë ve na cue' tsan'ñeen. <sup>16</sup> Ndo' mantyi tyincyaaahan' na tsixuan o' na yo najndei'han' ncüii cüii ts'an quifoön jn'aan nt'ō juu ntyjaya oo tsō'sta juu. Tanin min xe na aa ts'an tyi'tquehin oo min na aa jndë tquehin. Tanin min na aa tyahin oo min na aa jñen'hin. Tanin min xe na aa ts'an na ityentjontyen juu nnon patrón, oo min xe na aa nquii patrón. <sup>17</sup> Ndo' minnichen ts'an na tyi'coñoön jn'aan'ñeenhin, je'quindëe ntsijnda juu oo na njndëe juu 'nan. Juu jn'aan'ñeen tsi'manhan' xuee' juu quioo'jndyi tque t'man oo juu número na tsixuan xuee' o'. <sup>18</sup> Juu jñ'oonva icanhan' na c'oon ts'an na jnda' xquen juu. Ncüii cüii ts'an na ivaa' ts'on juu, cüji juu cüenta ntyja 'naan' juu número na tsixuan juu quioo'jndyi'ñeen, ee tsi'manhan' xuee' ncüii ts'an. Juu número 'naan' tsan'ñeen ndō vaahan', yon ciento vantjo' ndyenn'an vantjo' yon.

## 14

*Alabanza xco na cota minchen nn'an*

<sup>1</sup> Jndë jo' jnty'ia nnon tyo' Sióñ, jo' ventyjee' juu Quitsman Chjo. Yo nquii jon tojnaan' m'an ncüii tmaan' nn'an na jndye jndyihan. Tuee' número joo nan'ñeen ncüii ciento min vantjo' venn'an vantjo' nenque minhan. Quitahan, jo' jndë jndui xuee' nquii jon yo xuee' Tye jon. <sup>2</sup> Ndo' tondye quifoön'ndue jndyi na tic'uaa. Juuhan' sijonhan' cha'vijon na coquioo jndaa t'man ndo' cha'vijon na jndei co'man ntsuee. Juu jndye'ñeen na jndyi, sijonhan' juuhan' cha'na na cotja' nn'an jndye jndyi arpa. <sup>3</sup> Joo nan'ñeen minntyjee'han na tonnon juu silla na manin' ts'iaa'an na vaquityen nquii Tyo'ts'on yo na tondëe nenque na cota'ndo'ñeen jo joo na conditque. Cotahan ncüii alabanza xco. Ndo' xia'ntyj nque joo nn'an na ncüii ciento min vantjo' venn'an vantjo' nenque min na sijnda Tyo'ts'onhan quityquii' nt'an nn'an tsonnangue, joohan vanaan na nnan'jn'aanhan juu alabanza'ñeen, tanin ncüiichen ts'an. <sup>4</sup> Joo nanmin' nn'an na tyi'conan'ndaa'hin na nc'onhan yo nanntcu na ve' ndō' ro, tota'ntyjee' nquehan cha' nan'xuanhan ñuan nquii' na tonnon Tyo'ts'on. Co'onan'jonhan yo nquii jon na conduihin Quitsman Chjo minyuuchen na vja jon. Sijnda Tyo'ts'on nan'ñeen quii' nt'an nn'an ndo' tquen jonhan na conduihan nn'an navejndyee cüentaa' nquii jon yo cüentaa' juu Quitsman Chjo. <sup>5</sup> Nan'ñeen taconan'neinhan jñ'oon quinto. Ndo' min'ncüii nnon taconan'tjahan nnon Tyo'ts'on.

*Jñ'oon na coninncyaa ndye ángeles*

<sup>6</sup> Jndë jo' jnty'ia ncüiichen ángel. Mantyi jon na tondye. Y'oon jon juu jñ'oon naya na tyi'quintycüii na m'ahan' na nquii Tyo'ts'on sijnda' jonhan' vitjachen na tquen jon tsoñ'en. Incyaa ángel'ñeenhan' ndëe nn'an tsonnangue, mantyi ndëe joo nn'an na ncüii cüii tsonnangue, jo joo nn'an na xi'jndui' nnon tsjan, ndo' jo joo nn'an ncüii cüii nnon jñ'oon na conan'neinhan. <sup>7</sup> Jndei sinin jon, itso jon:

—Xia'ntyj nquii Tyo'ts'on cünjonhin ngioho'. Quinan't'maan'ho'hin, ee jndë tentyja xjen na ntco'xen jon nn'an ntyja 'naan' na conan'tjahan nnon jon. Quinan't'maan'ho'hin na nquii jon na tqen ntjō'ndue yo tsonnangue yo ndaandue yo nin'ncüii cüii joo najjon na m'aan tëndëe ndaa.

<sup>8</sup> Ndo' ncüiichen ángel, tsan na jndë ve, tentyja jon toxen' juu ángel'ñeen. Tso jon:

—Tsjoon t'man Babilonia, jndë tyuui', jndë tyuui'han'. Ntyja 'naan joo natyia na cont'a nn'an juu tsjoon'ñeen, jndë conan'ndaa'han nn'an na ninvaa tsonnangue. Juu natyia'ñeen

tsijonhan' juuhan' cha'vijon vinon na totsc'u jon nn'an na si'ndaa'han'hin, s'aahan' joohan cha'vijon na quindyehan.

<sup>9</sup>Jndë jo' ncüiichen ángel na jndë ndye, tëntyja jon na nquen' ve joo ángel'ñeen. Jndei sinin jon, tso jon:

—Minninchen ts'an na ntsit'maan' juu quioo'jndyi tqe yo 'ndyonnon o', vi' jndyi ngenon tsan'ñeen. Ndo' majo'nty ngenon juu ts'an na ninncyaa na ñoon jn'aan tsö'sta juu oo nt'ö juu ntyja 'naan' juu quioo'ñeen. <sup>10</sup>Ee xe na aa ñoon jn'aanhin, majnda' na nt'uiityen Tyo'ts'onhan, na juuhan' ji vaa tsixuanhan'. Juu na itsiv'ii matyen jonhan, itsijonhan' juuhan' cha'vijon vinon nguii' na ntsiquitoo' jon vazo yohan' na ntsc'u jonhan' joo nan'ñeen. T'man jndyi navi' na ngenon nan'ñeen na ntcóhin quii' chon yo sufre tondëé ángeles cüentaa' jon na ji'ua nan'xuanhan ndo' mantyi na tonnon nguii Quitsman Chjo. <sup>11</sup>Quii' chon na ñjon nan'ñeen na cojnty'iahan navi', ninvito cotsava neonhan'. Min naxuee ndo' min natsjon, tyi'je'ncyaaahan' na nta'jndyeehan chjo, jnaan' na tonan't'maan'han juu quioo' jndyi tqe'ñeen yo 'ndyonnon o', joohan ndo' mantyi minninchen ts'an na ñoon jn'aan xuee' quioo' jndyi'ñeenhin.

Ndö' vaa jñ'oon na tso nquii ángel'ñeen.

<sup>12</sup>Mang'e na nnda' vaa, joo nn'an na conduihan cüentaa' Tyo'ts'on, icanhan' na quita'nguee'han jñ'oon na iquen jon na ico'xenhán', ndo' quintjotyenhan ntyja 'naan' na vantyja n'onhan Jesús, ndo' yo na t'man n'onhan, quinan'quii n'onhan navi' na coquenonhan.

<sup>13</sup>Ndo' jndyi ja ncüii jndye na jnanhan' toquiñoon'ndue, itsohan' nnön:

—Ndö ro jñ'oon cüji: “Nanein na tonnonchen, joo nn'an na m'anhan ntyja 'naan' ta Jesucristo xjen na ncüjehan, ityio Tyo'ts'on jn'aan nan'ñeen.”

Ndo' nquii Espíritu Santo sintcüe' jon jñ'oon. Itso jon: Mayuu' nnda' ee nta'jndyeehan quiñoon'ndue ng'e na tonan'chonhan quityquii' joo ts'ian na i'ua Tyo'ts'on ndëéhan. Min tyi'co'tsuu' ts'on jon nchu vaa na totyentjonhan nnon jon.

*Cont'a ángeles cha'na ts'an na ityjee juu ntjon na jndë tue'*

<sup>14</sup>Jndë jo' jnty'ia ndo' na tonñón tityincyoo' ncüii chincyu quichi'. Nacjoo'han' vequityen ncüii cha'vijon ts'an. Xquen jon ñjon ncüii corona na jndëhan' yo s'on ijan ndo' nt'ö jon ndyüi' ncüii xjo quix'en na tē 'ndyohan'. <sup>15</sup>Jndë jo' quii' vats'on quiñoon'ndue naijon na m'aan Tyo'ts'on, jo' jndui' ncüiichen ángel. Juu ángel'ñeen jndei sixuaa juu nnon nquii jon na vequityen nacjoo' chincyu'ñeen. Itso juu:

—Cüa je', cju' xjo quix'en 'nan'. Quityje' ntjonmin', ee jndë tentyja xjen na nt'uiihan' nque nn'an tsonnangue tsojnaan' na conan'tjahan. Itsijonhan' ntyja 'naanhan cha'vijon ntjon na jndë tman.

<sup>16</sup>Ndo' nquii jon na vequityen nacjoo' juu chincyu'ñeen, tju' jon xjoo' jon nnon tsonnangue, jo' tyjee jon ntjon na min jo', juu nan'ñeen, conduihan' nn'an.

<sup>17</sup>Jndë jo' jndui' ncüiichen ángel quityquii' juu vats'on quiñoon'ndue. Mantyi y'oon juu ncüii xjo quix'en na tē 'ndyohan'. <sup>18</sup>Ndo' mantyi jndui' ncüiichen ángel na ivantyjee' juu chon na ntyjo nnon tyiu quii' juu vats'on'ñeen. Jndei tic'uaa 'ndyo juu nnon nquii jon na y'oon xjo'ñeen. Itso juu:

—Cüa, cju' xjo quix'en 'nan'. Quityje' n'ein tëndöndyoo' tsjan, joo nt'öö na ventyjee' nnon tsonnangue, ee tē na chuu'han', jndë jndëéhan'.

<sup>19</sup>Ndo' ta' juu ángel'ñeen na iju' jon xjo'ñeen nnon tsonnangue. Sitjon jon n'ein tëndöndyoo' tsjan'ñeen, joo nt'öö na ventyjee' jo'. Ndo' tyion jon tē'ñeen nnon ncüii tsjò' na quinjoon yuu na nndui' ndaa'han'. Ts'ian'ñeen itsijonhan' juuhan' juu navi' t'man jndyi na ntquenon nn'an na itsiv'ii Tyo'ts'onhan. <sup>20</sup>Ndyo tsjoon, jo' m'an joo na tondyuehan tëndöndyoo' tsjan'ñeen. Ndo' na tui ts'ian'ñeen, jo' jndui' n'eon nn'an ata sijonhan' juu neon'ñeen cha'vijon ncüii jndaa. Njoonhan' ata tuee'han' frenon jndyue quitso. Ndo' tycya tanoonhan', tuee' ndye ciento kilómetros na tjahan'.

## 15

*Ntyque' navi' t'man na conan'cyaa ntyque' ángeles*

<sup>1</sup>Ndo' jnty'ia ncüiichen jn'aan t'man quiñoon'ndue. S'aahan' na vacue m'aan' ts'ön na ndicüaa' ts'öhan'. Jnty'ia ntyque' ángeles na conan'y'onhan ntyque' nnon navi' t'man. Joohan' nan'xuanhan' navi' na mats'ia, ee ya na ngüenon na nnduihan', mana contycüii na itsiv'ii Tyo'ts'on nn'an.

<sup>2</sup>Mantyi jnty'ia ncüii ndaandue na sijonhan' juuhan' cha'vijon ndioo na tjon'han' yo chon. To'ndyohan', jo' jnty'ia ventyjee' nn'an na jndë tantjonhan' yo juu quioo' jndyi tqe yo 'ndyonnon juu o' ndo' yo número na tsixuan xuee' o'. Nduee nan'ñeen, jo' too' arpa na tyincyaa Tyo'ts'on ndëéhan. <sup>3</sup>Cotahan alabanza ntyja 'naan na sin'man jon ñuuanhan.



Juu jñ'oon'ñeen itsijonhan' juuhan' cha'na juu jñ'oon na si'man Moisés ndëë nn'an Israel xjen na totye'ntjon jon nnon Tyo'ts'on. Manti juu alabanza'ñeen itsit'maan'han' nquii Quitsman Chjo. Conduehan:

'U' ta Tyo'ts'on, tsoñ'en najndeidei condui 'u'.

Joo ts'ian na matsa',

t'man jndyi nan'xuanhan',

ndo' cavee' jndyi ngiohan'.

'U' condui 'u' na matye'ntjon' nn'an na ninvaa tsonnangue.

'U' ninnquii'chen matsa' cha'xjen na chuhan',

tsoñ'en ntyja 'nan' conduihan' na mayuu'.

<sup>4</sup>'U' ta, ta'nan ts'an c'oon na tyi'ncyaa' juu 'u', tsoñ'en nn'an nnan't'maan'han xue'.

Ee xia'ntyi ncu' condui 'u' ñuan nquii'.

Nn'an ncüii cüii tsonnangue nninncyohan na nnan't'maan'han 'u',

ee ndëë tsoñ'en nn'an covityincyoo' na matsa' cha'xjen na chuhan'.

Ndö' vaa jñ'oon na ta nan'ñeen.

<sup>5</sup> Vi jndë na tenon nan'min', yajo' jnty'ia na jndë vanaan quityquii' juu vats'on quiñoon'ndue na quiñoon'ntyichen najon na m'aan nquii Tyo'ts'on. Majuuhan' yuu na tonan've nn'an Israel ntjö' na jndui joo nquii jñ'oon na ico'xehan' xjen na tonan'y'onhan juu vats'on ndiaa. <sup>6</sup> Quityquii' juu vats'on'ñeen jndui' ntyque' ángeles'ñeen. Conan'chohan ntyque' nnon navi' t'man na ntquenon nn'an. Joo ángeles'ñeen cüehan ndiaa ntju' na jndëhan' yo tsan lino quichi' jndyi. Ndo' ndi'ndyahan tyen ncüii 'nan na jndëhan' yo s'on ijan. <sup>7</sup> Ndo' ncüii joo na nenque na cota'ndo'ñeen, ndëë joo ángeles'ñeen tyincyaa jon ntyque' xio na jndëhan' yo s'on ijan. Ngio'ñeen too'chenhan' na ñjon navi' t'man na ntquenon nn'an tsonnangue ng'e nquii Tyo'ts'on na ninnquii'chen vando' jon, itsiv'i matyen jonhan. <sup>8</sup> Ndo' juu vats'on najon na m'aan jon, siquitoo'han' juuhan' yo neon ntyja 'naan' na quixuee jndyi na condui nquii jon yo na taquintya najndeidei na tsixuan jon. Ndo' ata xjen na jndë tenon joo na ntyque' navi' t'man'ñeen na conan'cho joo ntyque' ángeles'ñeen, tanin juu na nndëë naguee' najon na m'aan Tyo'ts'on.

## 16

*Ntyque' ngio na too'han' ñjon juu na v'ii jndyi Tyo'ts'on*

<sup>1</sup> Ndo' jndyi ja na jndeidei itsinin Tyo'ts'on quityquii' vats'on quiñoon'ndue. Tso jon ndëë joo ntyque' ángeles'ñeen:

—Joo ntyque' ngio na choho' na t'man vaa na matsiv'i nn'an tsonnangue, c'oho' na quitsanan'cüetanho'han' jo'.

<sup>2</sup> Ndo' juu ángel navejndyee tja jon, ndo' xio 'naan' jon na ñjon navi', tatscüetan jonhan' nnon tsonnangue. Ndo' na ndda', joo nn'an na ñoon jn'aan 'naan' juu quioo'jndyi tque'ñeen oo nn'an na tonan't'maan'han 'ndyannon o', joo nan'ñeen, jnan' ntyje'han. Tsojnaan' ntyje'ñeen, mioon jndyi toquiihan'hin.

<sup>3</sup> Ndo' juu ángel na jndë ve, xio 'naan' jon na ñjon navi', tatscüetan jonhan' nnon ndaandue, ndo' ndaandue'ñeen scüequenhan' cha'vijon tyoncüe neon'. Ndo' tsoñ'en na cota'ndo' quityquii' ndaandue'ñeen, tjëhan.

<sup>4</sup> Ndo' juu ángel na jndë ndye, xio 'naan' jon na ñjon navi', manti tatscüetan jonhan' nacjo ndaa jndaa yo tsoñ'en joo najon na m'aan tëndëë ndaa. Ndo' ndaa'ñeen, scüaquenhan' neon'han'. <sup>5</sup> Ndo' jndyi na itsinin juu ángel na tsixuan juu na ivantjee' juu ndaa. Itso juu nnon Tyo'ts'on:

—'U' ta Tyo'ts'on, condui 'u' ñuan nquii'. 'U' m'an' ndo' m'an'. Vitjachen na ngitye' tsoñ'en, mancüixjen m'an'. 'U' matsa' cha'xjen na chuhan' ndo' ng'e na conan'tja nn'an nnon', jo' na maco'xen'han yo joo nanvi'min'. <sup>6</sup> Ee nque nn'an na tji'han cüenta', yo joo nn'an na tonan'neihan jñ'oon na totsi'man' ndëëhan ntyja nchu vaa 'nan na nguaa, jndë jnan'cüje nn'anhin. Ndo' na ndda' tont'ahin yo nan'ñeen, nanein mancya' n'eon nn'an na covehinhan'. Cuua nquii ee chuhan' na ndda' quitjonhan. Nnda' tso ángel'ñeen.

<sup>7</sup> Ndo' nquii ángel na iquen cüenta chon na ntyjo nnonntyiu, jndyi na itsinin jon. Tso jon:

—'U' ta Tyo'ts'on na matye'ntjon' na taquintya najndeidei na condui 'u' ntyja 'naan' na mayuu' ndo' yo na chuhan' na maco'xen' nn'an ng'e na conan'tjahin nnon'.

<sup>8</sup> Jndë jo' juu ángel na jndë ndye, xio 'naan' jon na ñjon navi', tatscüetan jonhan' nnon ndo'cüjoo'. Ndo' ng'e na ndda', s'aahan' na jmin'ntyichen ndo'cüjoo' na iscohan' nn'an. <sup>9</sup> Ata siquineihan'hin. Majo' min na ndda', tyi'quintcüe' n'onhan min tyi'quinan't'maan'han jon. Majndeichen totji'han jñ'oon ntjein, jñ'oon tsan', nacjoo' xuee' nquii jon na vaa najndeidei jon na tyi'nt'uii navi'min'han.

<sup>10</sup> Jndë jo' juu ángel na jndë 'on, xio 'naan' jon na ñjon navi', tatscüetan jonhan' nacjoo' silla na manin' ts'iaan' naijon na vequityen nquii quioo'jndyi tque'ñeen. Ndo' sijaanhan' ninvaañ'en naijon na iquen jon xjen. Ndo' joo nan'ñeen totquiihan ndahan ng'e na vi' jndyi na coquenonhan. <sup>11</sup> Majo' min na nda', ta'nan ntcüe' n'onhan 'nan natyia na cont'ahan. Ndo' jnaan' joo ntyje'ñeen yo na iquii jndyihan'hin, jo' totji'ntyichenhan jñ'oon tsan' cjoo' nquii Tyo'ts'on na m'aan jon quiiñoon'ndue.

<sup>12</sup> Jndë jo' juu ángel na jndë yon, xio 'naan' jon na ñjon navi', tatscüetan jonhan' nacjoo' juu jndaa t'man Eufrates. Mana iscanhan' juu jndaa'ñeen. Nnda' tui cha' joo nn'an na cotoxehan nn'an ndyuaa tontyja na ndyova ndo'cüjjoon', ndëë ngüet'iohinhan'.

<sup>13</sup> Ndo' jnty'ia ndye jndyetyia. Cüiihan' jndui' 'ndyo juu quitsoontyia. Ncüiiichenhan' jndui' 'ndyo juu quioo'jndyi tque, ndo' ncüiiichenhan' jndui' 'ndyo juu tsan na incyaa jñ'oon quintu ntyja 'naan' nchu vaa 'nan na nguaa. Itsijonhan' joo espíritu'ñeen cha'vijon quinda. <sup>14</sup> Joo jndyetyia'ñeen conduihan' yotyia na condëë cont'ahan jn'aan t'man. Cotsanan'ndyoo'han na m'an nque nn'an na conditquehin na cotoxehan nn'an na ninvaañ'en tsonnangue. Nquii Tyo'ts'on na tsoñ'en najndeí na conduihin, nguaa ncüii xuee na taquintyja na t'manhan' ntyja 'naan' jon. Joo jndyetyia'ñeen conan'ncüihan nan'ñeen na nt'ahan tyia' cjoo' jon.

<sup>15</sup> Ndo' jndyi na tso nquii Jesucristo: "Quitquenho' cüenta, ninjonto ncüjënön na m'anho' cha' na its'aa tsanch'uee. Neini' jndyi juu ts'an na m'aan chenjaan' juu xjen'ñeen na ivantjee' ya juu ndiaa' juu. Ee xe na aa nndui' ndiaa' juu, nc'oon juu na jnaan' juu na cojnty'ia nn'an na ninquisihin." <sup>16</sup> Yajo' joo ndye espíritu'ñeen, jnan'ncüihan nque nn'an na cotoxehan nn'an ncüii cüii tsonnangue ncüii joo na yo jñ'oon hebreo jndyuhan' Armagedón.

<sup>17</sup> Jndë jo', juu ángel na jndë ntyque', xio 'naan' jon na ñjon navi', tatscüetan jonhan' nacjoo' jndye. Ndo' nquii Tyo'ts'on na vequityen jon silla na manin' ts'iaan' quityquii' vats'on quiiñoon'ndue, jndei tic'uaa na sinin jon. Tso jon:

—Jndë siquindëhan' tsoñ'en.

<sup>18</sup> Ndo' cota' chon ntsuee ndo' chen to'manhan', c'uaa jndyi s'aahan' ndo' jndei jndyi s'tii. Ntyjantyi xjen na m'an nn'an nnon tsonnangue, min'jon tacots'ii cha'xjen na s'ii juu xjen'ñeen. <sup>19</sup> Ndo' ng'e na nda' tui, juu tsjoon t'man tji'han' ndye tan'han' na tiuuhan'. Ndo' joo njoon na m'aan xi'jndio tsonnangue, tyuii'han'. Majo' tañjooon' ts'on Tyo'ts'on nn'an tsjoon t'man Babilonia. Ndo' s'aa jon na joo nan'ñeen cüeñ'enhan juu vinon na ñjon vaso 'naan' jon ntyja 'naan' na t'man vaa na itsiv'ii jonhan. <sup>20</sup> Ndo' ncüii cüii tyuaa chjo na m'aan ndaandue xi'jndiohan', tsuhan'. Ndo' tsoñ'en ntyo' tyuii'han'. <sup>21</sup> Ndo' tsojsoj'ndue jnan tsan t'man na tycyaahan' cjo nn'an. Joo tsan'ñeen, tenon venn'an kilos xjen na ja na ncüiihan'. Ndo' jnaan' na tycyaahan' nacjohan, jo' tonan'neinhan jñ'oon tsan' cjoo' nquii Tyo'ts'on, ee juu navi'ñeen ji vaa jndyihan'.

## 17

*It'uiivi'han' tsanscuntjaa' na ji vaa its'aa*

<sup>1</sup> Ndo' ncüii joo na ntyque' ángeles'ñeen na tonan'chohan ntyque' xio'ñeen, tyjee'non jon na m'an. Tso jon nnön:

—Cja yo ja ndo' ntsi'man nnon' na nt'uiivi' Tyo'ts'on joo nn'an na m'anhan tsjoon t'man na vequityenhan' naijon na jndye ndaa m'an. Itsijonhan' juu tsjoon'ñeen cha'vijon ncüii tsanscuntjaa' na ji vaa jndyi its'aa juu. <sup>2</sup> Cha'xjen nque nn'an na ve' ndö ro m'anhan yo ncüii tsanscuntjaa', mannda' vaa itsijonhan' na conan'ntjein nanm'ann'ian t'man tsonnangue yo na conan'jonhan yo juu tsjoon t'man'ñeen. Cotsantjahan tsoñ'en nnon jnan na cotquenhan cüenta na cont'a joo nn'an tsjoon'ñeen. Nque nn'an na ninvaa tsonnangue na conan'jonhan yo 'nan natyia jndyi na tsixuan juu tsjoon'ñeen, its'aahan' na cha'vijon na jndë jndyehan na tēhin vinon.

<sup>3</sup> Yajo' quityquii' juu na tityincyoo' nnön, yo ntyja 'naan' nquii Espíritu, tay'oon juu ángel'ñeen ja ncüii joo naijon na tann'an c'oon, jo' jnty'ia ncüii tsanscu na ntjo juu ncüii quioo' jndyi na ve o'. Ninvaa o' chuu' jñ'oon tsan' na conan'cüejnaan'han' Tyo'ts'on. Juu cho'ñeen min ntyque' xquen o' ndo' nqui ndi'ndyee' o'. <sup>4</sup> Juu tsanscu'ñeen je', cüe juu ndiaa colo venton yo colo ve, ndo' tycüi'hin yo s'on ijan yo jndye nnon tē' ntjō' na njon jndyihan', yo tē' perlas. Nt'ō juu ndyii' ncüii vaso na jndëhan' yo s'on ijan. Too'chen juu vaso'ñeen na ñjon 'nan ty'a vaa yo na ve' ndö' ro m'aan juu yo nn'an. <sup>5</sup> Ndo' tsō'sta juu tsanscu'ñeen, jo' jndui jñ'oon na tyi'quitso nquii'han' ntyja nchu vaa na tsixuan juu. Ndö vaa na itsohan': "Ndö juu tsjoon t'man Babilonia. Juu tsjoon'ñeen conduihan' ndyee nanntcuntjaa' ndo' mantyi x'ee tsoñ'en nnon 'nan na ji vaa na condui nnon tsonnangue." <sup>6</sup> Ndo' tquēn cüenta na itsijonhan' juu tsanscu'ñeen cha'vijon ncüii tsanquindi jnaan' na jndye jndyi nn'an

cüentaa' Tyo'ts'on na totscüje juuhan ndo' mantyi nque nn'an na totji' jndyoyuhan ntyja 'naan' Jesús.

Ya na jnty'iahin, t'man vaa na vacue m'aan' ts'ön. <sup>7</sup> Ndo' ta'xee' ángel'ñeen nnön:

—¿Ndu na vacue m'aan' tson'? Ja tntsi'man nnon' ntyja 'naan' juu jñ'oon na vanty'iu m'aanhan' na tsixuan tsanscuva' yo ntyja 'naan' juu quioo'jndyi na ntjo juu na min ntyque' xquen o' ndo' nqui ndi'ndyee' o'. <sup>8</sup> Juu quioo'jndyi'ñeen na jndyia', nintovando' o' ndo' naneihin tyi'cüando' o', majo' ngüentyja xjen na nndui' nnda' o' quii' tsë'tsjoon na tayuu ntycüii na njoonhan', ndo' ncju' Tyo'ts'on juu o' naijon na cotsu ñuaan nn'an. Ee ntyjantyi xjen na tui tsonnangue, vaa tson na jndui nguee nn'an na nan'xuanhan na tyi'quintycüii na cota'ndo' ñuaanhan. Majo' nque nn'an na tacondui ngueehan nnon juu tson'ñeen, nts'aahan' vacue nc'oon n'onhin na ndicüaa' n'onhan na njnty'iahan quioo'jndyi'ñeen na tom'aan o' ndyu na toxen'chen, ndo' tyi'cüando' o' nanein, majo' nnintyincyoo' nnda' o'.

<sup>9</sup> “Jñ'oonva' icanhan' na c'oon ts'an na jnda' xquen juu. Joo ntyque' xquen juu quioo' jndyi'ñeen, tsi'manhan' ntyque' ntyo' naijon na vequityen juu na conduihin tsanscu'ñeen. Ndo' mantyi tsi'manhan' ntyque' rey na cotoxen. <sup>10</sup> 'On nan'ñeen yo na ijndeihan' tji'han'hin na cotoxenhan, ncüiihan ninvaa na ico'xen jon, ndo' ncüiiichenhin xejnda nc'oon jon. Majo' ya na nc'oon jon, tyi'jndye xjen na ntco'xen jon. <sup>11</sup> Ndo' juu quioo'jndyi'ñeen na tovando' o' ndyu na toxen'chen, majo' tyi'cüando' o' nanein, juu o' condui ncüiiichen ts'an na condë nen na co'xen ndo' mantyi conduihin ncüii joo na ntyque' joo nan'ñeen. Majo' ncju' Tyo'ts'on juu naijon na cotsu ñuaan nn'an.

<sup>12</sup> “Ndo' joo nqui ndi'ndye na jndyia' na ntyjo xquen o', conduihan' nqui nn'an na ndëcya na ngüentyja xjen na ngotoxenhan nn'an. Majo' tojnaan' ncy'onhan cüenta na ntoxenhan nn'an yo juu quioo'jndyi'ñeen, majo' tyi'vio xjen, nin'ncüii hora. <sup>13</sup> Joo nqui nan'ñeen ninncüii nnon 'nan conan'jnda'han. Tsoñ'en juu najndeí na conduihan na m'anhhan ts'ian, nninncyahinhan' nnon nqui quioo'jndyi'ñeen. <sup>14</sup> Ndo' joo nqui nan'ñeen yo nqui quioo'jndyi, nnt'ahan tyia' nacjoo' nqui jon na conduihin Quitsman Chjo, majo' ngüantjon jon joohan. Ngüantjon jonhin ng'e nqui jon conduihin na ico'xen jon nn'an na condui nanm'ann'ian yo na taquintya conduihin na ico'xen jon nanm'ann'ian na njonchenhan. Nque nn'an na iqueen' jon na icüji jonhan cüentaa' nqui jon na contjotyenhan ntyja 'naan' jon, nnan'jon nan'ñeen yo jon.”

<sup>15</sup> Ndo' tsontyichen ángel'ñeen nnön:

—Joo ndaa jndye jndyi na jndyia' naijon na vequityen tsanscuntjaa'ñeen, conduihan' nn'an na jndye jndyi na m'anhhan ncüii cüii tsonnangue, yo xi'jndui' nnon tsjan nn'an, yo nn'an na ncüii cüii jñ'oon na conan'nein. <sup>16</sup> Ndo' joo ndi'ndye na jndyia' na ntyjo xquen quioo' jndyi'ñeen, conan'manhan' nqui nn'an na cotoxen, ngüentyja xjen na nc'onhan na jndohan juu tsanscuntjaa'ñeen. Nnan'tyuii'han juu ndo' n'ndyehanhin na quisihiin. Nntquiihan sii' juu ndo' nnan'cohanhin yo chon. <sup>17</sup> Ee nan'ñeen na cotoxen, s'aa Tyo'ts'on quii' n'onhan na nnta'nguee'han cha'xjen na sijnda' jon na nguaa. Mang'e jo', nque ntyjehan na mantyi cotoxenhan ncüii cüii tsonnangue, jnan'jonhan jñ'oon yo nan'ñeen na nninncyahan juu najndeí na conduihan nnon juu quioo' jndyi'ñeen. Mannda' nguaa ata xjen na jndë siquindëhan' tsoñ'en na tso Tyo'ts'on. <sup>18</sup> Ndo' juu tsanscuntjaa'ñeen na jndyia', itsi'manhan' juu tsjoon t'man'ñeen na iquenhan' xjen tsoñ'en nn'an na taquintya na t'man conduihan na cotoxenhan nn'an tsonnangue.

## 18

### *Juu tsjoon Babilonia tyuii'han'*

<sup>1</sup> Jndë tenon na tui nan'min', jnty'ia ncüiiichen ángel na jnan jon quii'oon'ndue, jndyocue jon. T'man jndyi najndeí na tsixuan jon. Ndo' juu na nancoo' quixuee'hin, sixueehan' nnon tsonnangue. <sup>2</sup> Jndeí sinin jon, tso jon:

—Juu tsjoon t'man Babilonia, ji vaa na jndë tjonhan', jndë tyuii'han'. Nanein tsixuanhan' v'aa cüenta yotyia yo naijon na m'an tsoñ'en jndyetyia na ji min. Naijon na contjo ncüii cüii nnon quintsá na jen n'ian o'. <sup>3</sup> Ee tsoñ'en nn'an tsonnangue jndë téhan vinon na tsixuan jon, jnaan' na ve' ndö ro m'anhhan yo jon na ntyja 'naan' jo' itsintjeinhan'hin. Nque nn'an tsonnangue na taquintya na t'man conduihan na cotoxenhan, juu na tonan'jonhan ntyja 'naan' Babilonia, itsijonhan' juuhan' cha'vijon ts'an na ve' ndö ro m'aan juu yo ncüiiichen ts'an, ndo' joo nn'an ncüii cüii tsonnangue, na cont'ahan jnda s'on, tityahan ng'e nque nn'an tsjoon'ñeen jnan'jndahan 'nan na taquintya na yahan', min tajnt'ahan xjen. Ndö' jñ'oon na tso ángel'ñeen.

<sup>4</sup> Jndë jo' jndyi jndyee' nqui Tyo'ts'on na itsinin jon toquii'oon'ndue, itso jon:

—'O' nn'an na conduiho' ntyja njan, quindui' 'o' quii' nt'an nn'an tsjoonva' cha' tyi'ngacüja'han' 'o' jnanhan, ee xe tyi'nt'aho' 'nan na matsjö, juu navi' t'man na ntquenonhan, mantyi nt'uuihan' 'o' <sup>5</sup> Ee ata quifoon'nduechen jndë taquinto' jnanhan, ndo' vafijoon' ts'ön tsoñ'en natyia na jndë cont'ahan. <sup>6</sup> Jo' quityionho' joo nn'an tsjoon'ñeen cha'xjen na tyincyahan na tjon nn'an. Ve jnda ncyaho' na qitjon joo nan'ñeen cha'xjen na tont'ahan yo nn'an. Quii' vazo na concya nan'ñeen na cove nn'an, quinan'tjon'ho' 'nan na ncüehan na ve vee' jnda na v'iichenhan'. <sup>7</sup> Ntyjantyi na tont'a nan'ñeen na tondit'maan'hin, ndo' cha'xjen na taquintyja na ya tom'anhan min tyi'quint'a nquehan xjen, mannda' ro quint'aho' na quii' jndyihan'hin yo na quitsi'ndaa'han' ngiohan. Ee jnan'tiu nan'ñeen cha'xjen na itsitiu ts'an quii' ts'on juu: Ndö mavaquityën, condui ja tsanscu na macoxën, tyic'ön na itsi'ndaa'han' ntyji cha'na ncüii tsanscu na jndë tue' saa'. Tyi'je'quits'aahan' na ntsit'ioohan' ja na ncüje ntsinda. <sup>8</sup> Mang'e na ndda' na itsiscuhin, jo' na ninncüii xuee nt'uui joo navi'ñeenhin, ncüje ntsinda juu ndo' ntsit'ioohan'hin. Ndo' jndo' t'man nt'uuihan'hin, ndo' ntcöhin yo chon, ng'e nquii Tyo'ts'on na ico'xen jon jnaan' juu, téquintyja najnde conduihin.

<sup>9</sup> Ndo' nque nn'an na taquintyja na t'man conduihan na cotoxenhan nn'an tsonnangue, mantyi ve' ndö' ro tom'anhan yo juu na conduihin tsanscu'ñeen. Mantyi tonan'jonhan yohin yo juu na taquintyja na ya tovam'aan jon. Xjen na njnty'iahan na cotsava neon na coco juu tsjoon'ñeen, nndyueehan ndo' nnan'chjoo' jndyihan' n'onhan. <sup>10</sup> Tcya ngüentyjee'han ng'e m'anhan na coquityuehan xe juu navi' t'man na iquenon juu, mantyi aa na nnt'uuihan' joohan. Nnan'xuaahan, nnduehan:

—'U' tsjoon t'man Babilonia, ay, ay, ji vaa jndyi maquenoön'. 'U' na t'man jndyi najnde na totsixuan'. Taxjen jndye jndë tyjee' na it'uuihan' 'u'.

Mannda' ro jñ'oon na nnan'xuaahan.

<sup>11</sup> Ndo' mantyi nque nn'an tsonnangue na cont'ahin jnda s'on, nndyueehan ndo' ntsi'ndaa'han' ngiohan ntyja 'naan' juu tsjoon'ñeen. Nnt'ahan na ndda' ng'e tanin ncüichen ts'an na ntsijnda joo quichu t'man na condëehan. <sup>12</sup> Quichu s'on ijan, yo s'on xuee, ntjö' na njon jndyihan', ndo' yo të' perlas. Quichu ndiaa lino na téquintyja na yahan' yo ndiaa seda, yo ndiaa colo venton yo ndiaa ve. Yo ncüii cüii nnon quichu n'oon na quichi, yo 'nan na jndëhan' yo tsi' 'ndyo elefante, yo 'nan na jndëhan' yo n'oon na njon jndyihan', yo 'nan na jndëhan' yo s'on ve, yo xjo hierro, ndo' yo tsjö' mármol, <sup>13</sup> Quichu ntcüa canela yo jndye nnon 'nan na quichi, ndo' yo su, yo ntsue n'oon mirra ndo' yo ndaa quichi, ndo' yo quichu vinon, ndo' yo aceite, ndo' yo quichu jndë tyoo' na yantychen, ndo' yo quichu ntquen trigo. Yo quichu quitsondye yo quinman, quito yo carreta na contyja joo o' ndo' yo quichu nn'an na condëehan na ntye'ntjontyen nan'ñeen ndëe nn'an na juu ts'ian'ñeen itsijonhan' juuhan' na cha'vijon condëehan ñuaan nque nn'an. <sup>14</sup> Joo nan'ñeen na cont'ahin jnda s'on, nnduehan nnon juu tsjoon'ñeen:

—Tsoñ'en të na taquintyja na ya jndyihan' na nt'ue jndyi tson' na cuenhan', tsoñ'en 'nan na toqui' na téquintyja na yahan', jndë ti'ndaa'han'.

Ndo' mantyi tsoñ'en 'nan na njon jndyi na totsitycüii' 'u', tajon jnda na nguaa ndda'han' nt'ö'.

Nnda' ro jñ'oon na jndue nan'ñeen.

<sup>15</sup> Ndo' nque nan'ñeen na cont'ahin jnda s'on yo nan'min', jndë tityahin na tondëehan joohan' ndëe nn'an juu tsjon'ñeen, tycya ngüentyjee'han ng'e mantyi ncyaaahan juu navi' t'man na coquenon nn'an juu tsjoon'ñeen. Nndyueehan ndo' nnan'xuaahan na ntsichjoo' jndyihan' n'onhan. <sup>16</sup> Ndo' mantyi nnduehan:

—'U' tsjoon t'man, ay, ay, ji vaa jndyi matjon'. Totsijonhan' 'u' cha'vijon ncüii tsanscu na tocüe jon ndiaa lino na yantychen. Tocüe' ndiaa colo venton yo ndiaa colo ve. Totsintycüii' 'u' yo s'on ijan yo të' perlas yo ntjö' na njon jndyi. <sup>17</sup> Majo' ninvitan' xjen jndë tsu tsoñ'en 'nan na s'aahan' na tya jndyi 'u'.

Nnda' vaa jñ'oon na nndue nan'ñeen ndëe nn'an juu tsjoon'ñeen.

Ndo' cüii cüii nn'an na conan'chohan nt'aandaa, yo tsoñ'en nn'an na ñjonhinhan', yo nanntjon cüentahan', yo nin'tsoñ'en nn'an na cota'ntjon ntyja 'naanhan', tycya tentyjee'han. <sup>18</sup> Ndo' viochen xjen na cojnty'iahan neon na coco juu tsjoon'ñeen, tonan'xuaahan, tonduehan:

—Min'ncüii tsjoon tacovaahan' cha'na juu tsjoon t'manvahn.

Ndö' ro jñ'oon na jndue nan'ñeen. <sup>19</sup> Totyiohan ts'ojndë nquenhan cha' quitsi'manhan' na itsi'ndaa'han' ngiohan. Totyueehan na chjoo' n'onhan. Tonan'xuaahan, tonduehan:

—Joo nn'an tsjoon t'man, ay, ay, vi' jndyi coquenonhan. Ng'e na tya jndyi nn'an tsjoonvahn, jo' tsoñ'en jaa na cotantjon yo nt'aandaa, mantyi s'aahan' na titya jaa ntyja 'naan nque nn'an juu tsjoon'ñeen. Majo' ninvitan' xjen jndë tsuñ'en ntyja 'naan'han'.

Ndö' vaa jñ'oon na jnan'xuaa nan'ñeen.

<sup>20</sup> Ndo' mantyi jndyi ja ncüiichen jñ'oon na itsohan': 'O' na m'anho' quiñoon'ndue, yo 'o' na conduiho' cüentaa' nquii Tyo'ts'on, yo 'o' nn'an na t'ua Jesucristo ts'ian ndëëho' na cotsancyaho' jñ'oon naya 'naan' Tyo'ts'on, yo nin'o' na toninncyaho' jñ'oon' jon ntyja nchu vaa 'nan na nguua, cüinein' n'onho', ee xeng'e nquii Tyo'ts'on jndë it'uiivi' jon joo nn'an tsjoon'ñeen, jndë sijnda' jon jñ'oon 'naanho' cha'xjen na chuhan'.

Nnda' vaa jñ'oon na jndyi.

<sup>21</sup> Jndë jo' jnty'ia ncüii ángel na m'aan jndyi najndei jon. Sue jon ncüii tsjö' t'man na itsijonhan' juuhan' cha'vijen tosu t'man na cotua. Tju' jonhan' quityquii' ndaandue. Tso jon:

—Juu tsjoon t'man Babilonia, mannda' vaa itsijonhan' ntyja 'naan'han'. Cha'xjen na tju' tsjö'va, min taje'cüityincyoo' nnda'han'. <sup>22</sup> Quii' tsjoon 'naanho' taje'cüic'uaa nnda' na icüja' ts'an arpa, oo tsman, oo ndu. Min'ncüii ts'an taje'c'oon tsjoonho' na nts'aa ncüii nnon ts'ian, min taje'cüic'uaa nnda' na cotua yo tosu t'man. <sup>23</sup> Tajon jnda na nninxuee nnda' chon lámpara quii' tsjoonho'. Ndo' min taxe'cüic'uaa nnda' jo' na conint'maan' na cotoonco nn'an. Nn'an tsjoonho' na tont'ahan jnda s'on, tom'anhan na t'man tonduihan quii' nt'an nn'an tsonnangue. Ndo' joo ts'ian quindua' na tont'aho', yo juuhan' tonan'vi'nn'anho' nn'an na ninvaa tsonnangue. Ndö' vaa itsiquindyí jñ'oon na sinin juu ángel'ñeen.

<sup>24</sup> Ee joo nn'an tsjoon'ñeen, jnan'cüjehan nn'an na toninncyá jñ'oon' Tyo'ts'on nchu vaa 'nan na nguua, ndo' mantyi yo nn'an na conduihan cüentaa' jon. Nque nn'an tsjoon'ñeen, nnt'uiihan'hin ntyja 'naan tsoñ'en nn'an na vantyja n'on Cristo na jnan'cüje nn'an tsonnanguehan.

## 19

*Joo na m'an quiñoon'ndue, conan't'maan'hin*

<sup>1</sup> Jndë na tenon nan'min', jndyi na jndei tic'uaa quiñoon'ndue cha'vijen jndyee ncüii tmaan' t'man nn'an. Jnduehan:

Cüit'maan' Tyo'ts'on,  
conduihin na itsin'man jon ñuan njanhan.

Nquii jon tsixuan jon na conan'vë xuee' jon.

Xia'ntyí nquii jon taquintyja najndei conduihin.

<sup>2</sup> Ico'xen jon nn'an ntyja 'naan' na conan'tjahan cha'xjen na chuhan' ndo' yo jñ'oon na mayuu'.

Nanein jndë t'uiityen jon juu tsanscuntjaa'ñeen na t'man vaa na totsítjahin.

Nquii juu na jndë totsí'ndaa' juu nn'an tsonnangue yo ts'ian 'naan' juu natyia jndyihan'.

Ndo' nanein its'aa Tyo'ts'on yohin cha'xjen na totscüje juu joo nn'an na totye'ntjonhan nnon jon, mannda' vaa quit'uiihan'hin na quityion juuhan'.

<sup>3</sup> Ndo' ncüiichen jon jnduehan:

Cüit'maan' nquii ta Tyo'ts'on.

Tyi'caminntyjee' na cotsava neon na coco juu tsjoon'ñeen.

<sup>4</sup> Ndo' joo nteyu ncho' nenque nn'an na conintque yo nin'joo nenque na cota'ndo'ñeen, tyetangiohan tonnon nquii jon na vequityen jon silla na manin' ts'iaa'ñeen. Jnan't'maan'han jon, jnduehan:

—Quindui na nnda'. Cüit'maan' nquii ta Tyo'ts'on.

<sup>5</sup> Ndo' tonnon juu silla'ñeen tic'uaa jndyee' ncüii na itso:

Tsoñ'enho' na cotyentjonho' nnon Tyo'ts'on, quinan't'maan'ho'hin.

Tsoñ'enho' na njon jndyihin ngioho',

'o' na tyi'tqueho',

ndo' 'o' na tqueho',

quinan't'maan'ho' nquii jon.

*Nguee na ngoco nquii Quitsman Chjo*

<sup>6</sup> Ndo' jndyi ncüii na itsijonhan' cha'na conan'nein ncüii tmaan' nn'an, cha'vijen na c'uaa yuu na coquioo ndaa jndaa t'man ndo' cha'vijen na jndei co'man ntsuee. Jnduehan:

Cüit'maan' nquii ta Tyo'ts'on. Ee juu jon conduihin Tyo'ts'on ntyja njanhan, ndo' nquii jon taquintyja najndei na conduihin. Jndë tye' na ico'xen jon.

<sup>7</sup> Cüa, c'ön na nën, tyi'nc'ön na chjoo' nn'ön. Quinan't'maan' jaa nquii jon, ee jndë tentyja xjen na ngoco nquii jon na conduihin Quitsman Chjo.

Ee nquii juu na conduihin scuu' jon jndë sijnda' juu.

<sup>8</sup> Cüe juu ndiaa lino na ya jndyihan' na quixueehan' ndo' ntju' jndyihan'.

Juu ndiaa lino'ñeen tsí'manhan' joo ts'ian na cont'a nn'an na conduihan cüentaa' Tyo'ts'on na totsam'anhan cha'xjen na chuhan'.

<sup>9</sup> Ndo' itso ángel'ñeen nnön:

—Joo jñ'oon na matsjö nnon', cüji'han': "Nque nn'an na iqueen' Tyo'ts'on na quinan'jonhan na ngoco nquii Quitsman Chjo, nein jndyihan."

Ndo' mantyi tsontyichen ángel'ñeen nnön:

—jñ'oonmin' conduihan' jñ'oon na mayuu' na itsinin nquii Tyo'ts'on."

<sup>10</sup> Ndo' tēco'xyē tong'ee juu ángel'ñeen na ntsit'man'hin. Majo' tso jon nnön:

—Tyi'ntsa' na nda', ee mantyi nnon nquii Tyo'ts'on matye'ntjōn cha'xjen ncu', 'u' ndo' mantyi nque nty'iu' na contjotyenhan yo jñ'oon na toninnycyaa Jesús. Xia'ntyi nquii Tyo'ts'on quitsit'man'.

Ee juu jñ'oon ntyja 'naan' Jesús conduihan' jñ'oon na totsijnda'han' nquen joo nn'an na toninnycyahan jñ'oon ntyja 'naan' nchu vaa na nguaa.

### *Ts'an na ntjo quiso quichi'*

<sup>11</sup> Ndo' jnty'ia na vanaan quíñoon'ndue ndo' tityincyoo' ncüii quiso quichi'. Ndo' nquii jon na ntjo o', itsiquijndyuhān'hin nquii jon na ivanguee' jon ndo' mantyi na conduihin jñ'oon na mayuu'. Nque nn'an na conan'tjahan na tonnon Tyo'ts'on, ico'xen jonhan cha'xjen na chuhan', ndo' mantyi its'aa jon tyia' yo nque nn'an na conan'vehan nacjoo' jon. <sup>12</sup> Xuee tēnnon jon cha'xjen tsachon ndo' jndye corona na fjon xquen jon. Vaa ncüii xuee' jon na jnduihan' na xia'ntyi nquii jon ntyjii nchu vaa tsi'manhan'. <sup>13</sup> Cüe jon ncüii ndiaa tco na tcoo' neon'han'. Ndo' xuee' jon na cotajn'aan nn'an jon, jo' jñ'oon' Tyo'ts'on. <sup>14</sup> Ndo' nque na conduihan sondaro quíñoon'ndue tentyjahan toxen' jon, tantjohan quito quichi'. Cüehan ndiaa lino ya, na quichi'han' ndo' na ntju'han'. <sup>15</sup> Quii' 'ndyo jon condui' ncüii xjo na tē jndyihan', yo juuhan' its'aavi' jon nn'an tsonnangue. Ntco'xen jonhan yo najnde'han'. Cha'xjen na condyue nn'an tēndōndyoo' tsjan cha' cüji'han' ndaa'han', mannda' ro itsijonhan' na nts'aa jon yo nn'an na tyi'nin'quitue'cjeahan ntyja 'naan' jon. Ee nquii Tyo'ts'on na taquintya najnde' conduihin, ntjantjy xjen na itsiv'ii jndy' jon nn'an, mannda' vaa itsijonhan' na nts'aa jon na quit'uiiv'han' joo nan'ñeen. <sup>16</sup> Ndo' cjoo' ndiaa' jon yo cjoo' tcüi' jon, jo' jndē jndui xuee' jon na itsohan': "Ncō condui tsan na taquintya na coxen tsoñ'en nn'an na cotoxen. Tēquintya na t'man condui ja ndēē tsoñ'en nn'an na t'man condui."

<sup>17</sup> Jndē jo', jnty'ia ncüii ángel na minntyjee' jon nnon ndo'cüjioo'. Jndē itsixuaa jon ndēē quintsa na ma'ntyja o' tsjō'ndue. Itso jon:

—Ncyoho', cancüiho' na ntquiiho' jndye nnon si' na itsijnda' Tyo'ts'on cüentaho'.

<sup>18</sup> Ncyoho' na ntquiiho' si'ts'o 'naan nn'an na taquintya na t'man conduihan na cotoxenhan, yo si'ts'o 'naan nn'an na t'man condui na cotquenhan xjen sondaro, yo si'ts'o 'naan nn'an na taxjen vaa m'aan jndy' na jndēhan. Ndo' yo si'ts'o 'naan quito so yo nque nn'an na tantjohan joo o', si'ts'o 'naan nn'an na cotye'ntjontyen ndo' mantyi yo nn'an na m'anhan xjen 'naan nquehan. Nn'an na quijndē ndo' mantyi nn'an na jndē tqe.

<sup>19</sup> Ndo' jnty'ia juu quioo'jndy' tqe'ñeen yo joo nn'an na taquintya na cotoxenhan nn'an tsonnangue ndo' yo nin'sondaro 'naanhan. Tēncüihan na nnt'ahan tyia' yo nquii jon na ntjo juu quiso quichi'ñeen ndo' yo sondaro 'naan' jon. <sup>20</sup> Ndo' t'uehan juu quioo'jndy' tqe'ñeen yo juu tsan'ñeen na toninnycyaa jñ'oon quinto na tonnon nquii jon. Tots'aa tsan'ñeen jn'aan t'man yo najnde' nquii quioo' jndy' tqe'ñeen. Ntyja 'naan joo jn'aan t'man'ñeen, totsivi'nn'an juu joo nan'ñeen na tyincyahan na tēquifoon jn'aan 'naan' quioo'ñeen ndō'quitahan oo ndueehan, ndo' na tonan't'maan'han 'ndyonnon juu cho'ñeen. Yajo' nquii jon na ntjo jon quiso quichi'ñeen, joo ve nan'ñeen, ninvaa vando'han, tju'jonhan quityquii' ndaandue chon na coco sufre. <sup>21</sup> Ndo' nquii jon na ntjo quiso quichi'ñeen, iscüje jon tsoñ'en sondaro 'naan nan'ñeen yo xjo tē na jndui'han' 'ndyo jon. Ndo' tsoñ'en quintsa tcüa' quintcu o' si'ts'o 'naan joo nan'ñeen.

## 20

### *T'uuityenhan' Satanás ncüii min ndyu*

<sup>1</sup> Jndē jo' jnty'ia ncüii ángel na jnan jon quíñoon'ndue, jndyocue jon. Y'oon jon nt'ō v'aa cüentaa' tsē'tsjoon na tyi'quintycüii na njoonhan' ndo' mantyi y'oon jon ncüii carena t'io. <sup>2</sup> Ndo' t'uii jon juu quitsontyia'ñeen na mantyi jndy' juu nquii quitsu tqe na tivio jndy' m'aan juu jo', nquii yutyia ndo' Satanás. Sityen jon juu yo carena'ñeen na quintjotyenhin ncüii min ndyu. <sup>3</sup> Ndo' tju' jonhin quii' tsē'tsjoon'ñeen na tayuu ntycüii na njoonhan'. Jndē jo' iscu'tyen jonhan' ndo' cha' quitsi'manhan' na vaa najnde' na conduihin, t'ion jon sello 'ndyo juu tsē'tsjoon'ñeen, cha' tanin juu na ntsiquinaanhan' ndo' na nddui'ntcüe' juu yutyia na ntsivi'nn'anntyichen juu nn'an tsonnangue. Ya na nndē ncüii min ndyu'ñeen, yajo' chuhan' na quindyaa yahin chjo ro xjen.

<sup>4</sup> Jndē jo' jnty'ia silla cüenta jndye na manin' ts'iaan'han'. Ndo' nque joo na vendyuaahan joo silla'ñeen, jndē ty'onhan cüenta na jndēhan na ngitoxenhan nn'an ntyja 'naan' na jndē

tont'a nan'ñeen. Ndo' mantyi jnty'ia ñuaan nque nn'an na jndë tyje nn'an nquenhan tsojnaan' na totji' jndyoyuhan ntyja 'naan' Jesús ndo' mantyi ng'e na toninncyahan jñ'oon' Tyo'ts'on. Nan'ñeen tajnaan't'maan'han juu quioo' jndyi'ñeen, min 'ndyonnon juu. Min tatyincyahan na nñoon jn'aan 'naan' juu quioo'ñeen ndö'quitanhan oo ndueehan. Jnty'ia na ta'ndo' nnda'han ndo' tonan'jonhan yo nquii Cristo na ngocoxen jon nn'an ncüii min ndyu. <sup>5</sup> Nan'va' tsixuanhan' juu navejndyee na cota'ndo' xco nnda' nn'an. Majo' mañoon nn'an na jndë tjë, tyi'contcui nnda'han ata xjen jndë tenoon' joo ncüii min ndyu'ñeen. <sup>6</sup> Joo nn'an na conan'jonhan yo nn'an na cotando' xco navejndyee, nein jndyihan ee jndë tquen Tyo'ts'onhan cüentaa' nquii jon. Juu na its'aa na covje nn'an na jndë ve, min taxe'cacüja'han'hin, ee juuhan' tavinajndeihan' na nt'uihan'han. Joohan conduihan ntyee cüentaa' Tyo'ts'on yo nquii Cristo. Ndo' mantyi ngitoxenhan yo jon ncüii min ndyu.

### *Iju'cjeñ'enhän' Satanás*

<sup>7</sup> Vi na jndë tenon joo ncüii min ndyu'ñeen, nndyaa ntcüe' Satanás na jndë t'uiityenhan'hin. <sup>8</sup> Ndo' ngondyi' juu quii' nt'an nn'an na ninvaa tsonnangue na ntsivi'nn'anntyichen juuhan yo nque nn'an Gog yo Magog. Nts'aa juu na ngancüi nan'ñeen na nnt'ahan tyia'. Tenonntyja xjen vaa jndye jndyi nan'ñeen, cha'vijon na jndye tei' ndyo ndaandue.

<sup>9</sup> Jnan nan'ñeen ninvaa tsonnangue, jnt'ahan tjon joo nn'an cüentaa' Tyo'ts'on ndo' mantyi yo juu tsjoon na vi'ntyjii jon. Majo' isquioo jon chon nacjo nan'ñeen, iscoñ'enhän'hin. <sup>10</sup> Ndo' juu yutyia na sivi'nn'an juuhan, tju' Tyo'ts'onhin quityquii' ndaandue chon na coco sufre. Jo' m'aan quioo'jndyi tqe yo juu tsan na toninncyaa jñ'oon quintu. Jo' naxuee ndo' natsjon, ninvito coquenonhan navi'.

### *Nn'an na jndë tjë, ico'xen Tyo'ts'onhan xeng'e na tonan'tjahan*

<sup>11</sup> Jndë jo' jnty'ia ncüii silla quichi' na manin' ts'iaan' na t'man jndyi najnde tsixuanhan', ndo' mantyi jnty'ia nquii jon na vaquityen jon nacjoo'han'. Ndo' juu tsonnangue yo tsjö'ndue, tsuhan' na tonnon jon. Tavi tityincyoo'ntyichenhan'. <sup>12</sup> Ndo' mantyi jnty'ia nt'oo, joo nn'an na t'man tonduihan yo joo nn'an na cje tonan'xuanhan. Tsoñ'enhän minntyjee'han na tonnon juu silla quichi'ñeen na manin' ts'iaan'han'. Jndë jo' sinueen' Tyo'ts'on joo tson na chohan' jñ'oon na tsiquindyihan' xi' ncüii 'nan na tont'a nt'oo'ñeen. Ndo' ntyja 'naan joo jñ'oon na cho tson'ñeen, jo' ntco'xenhan'hin ntyja 'naan' 'nan na jndë tonan'tjahan. Ndo' mantyi vaa ncüiichen tson na sinueen' jon na chuhan' nguee nn'an na nan'xuanhan na tyi'quintycüii na cotando'han. <sup>13</sup> Ndo' nn'an na tjëhan quityquii' ndaandue, mantyi ta'ndo' jñ'oon na. Tentyjee'han na tonnon Tyo'ts'on. Ndo' mantyi yo nn'an na jndë tjë na covendoo'han na ntco'xen Tyo'ts'onhin. Ncüii cüii nan'ñeen tco'xen jonhan yo xi' ncüii cüii nnon 'nan na jndë tont'ahan. <sup>14</sup> Jndë jo' juu na its'aa na covje nn'an, yo nin'juu najjon na conto nt'oo na vitjachen na ntsijnda' Tyo'ts'on ntyja 'naanhan, mantyi tju' jonhin quii' ndaandue chon. Juu ndaandue chon'ñeen tsixuanhan' juu na jndë ve na covje nn'an. <sup>15</sup> Ndo' minninchén ts'an na tyi'condui xuee' juu nnon juu tson na chuhan' nguee nn'an na nan'xuanhan na cota'ndo' ñuaanhan, mantyi tju'han' nan'ñeen quii' ndaandue chon'ñeen.

## 21

### *Tsjö'ndue xco yo tsonnangue xco*

<sup>1</sup> Ndo' jnty'ia tsjö'ndue xco yo tsonnangue xco. Ee juu tsjö'ndue yo tsonnangue na tom'aan jndyeehan', jndë tsu ntyja 'naan'han'. Ndo' min tavindaandue cuaa. <sup>2</sup> Ndo' mantyi jnty'ia juu tsjoon Jerusalén xco, tsjoon cüentaa' nquii Tyo'ts'on jnanhan' tondye na m'aan nquii jon, jndyocuehan'. Tycüi'han' cha'vijon na tycüi' ncüii yuscundyua na ngoco juu yo ts'an na ndisaa' juu. <sup>3</sup> Ndo' jndyi na jndei tic'uaa cha'vijon jndyee' ts'an tontyja na minntyjee' juu silla na manin' ts'iaan'ñeen na m'aan Tyo'ts'on, itso:

—Nanein m'aan Tyo'ts'on yo nn'an. Nc'oon jon yohan ndo' joohan nnan'xuanhan nn'an cüentaa' nquii jon. Ntjohin yo nan'ñeen ndo' nnduihin Tyo'ts'on cüentahan. <sup>4</sup> Ncüii cüiihan ngue' jon ndaa ndëehan. Juu xjen'ñeen tavi'nan ts'an na ngue', min taje'c'onhan na chjoo' n'onhan. Taje'quityueehan min taje'quiihan'hin. Ee tsoñ'en na tomin navejndyee, jndë tenonhan'.

<sup>5</sup> Ndo' nquii jon na vequityen juu silla'ñeen na manin' ts'iaan'han', sinin jon. Tso jon:

—Matsixcö ja tsoñ'en.

Ndo' mantyi jndyi na tso jon nnön:

—Cüji' jñ'oonmin ee conduihan' jñ'oon na mayuu' na nndëe ngantya ts'on ts'anhan'.

<sup>6</sup> Jndë jo' tsonyichen jon nnön:

Jndë jndë tsoñ'en cha'xjen na tijnda'. Tsoñ'en nnon na min, vitjachen na nduihan', ja mancüiixjen m'an ndo' ninm'an ja xjen na ntycuihan'. Mancö na condui ja navejndyee ndo'

nc'öntyëchën na ntycüii tsoñ'en. Minninchen ts'an na iva' ts'on juu na ja matejndeiñin, itsijonhan' tsan'ñeen cha'vijon ts'an na ninc'u juu ndaa. Ja ve' yu nninncyahan' na nc'u tsan'ñeen. Juu ndaa'ñeen conanhan' tsui' na incyaahan' na tyi'quintycüii na cotando' ñuaan nn'an. <sup>7</sup> Minninchen ts'an na condëë ivantjon juu yo 'nan natyia, ntsiquindahin tsoñ'en joo jñ'oonmin'. Ndo' ndui ja Tyo'ts'on cüentaa' juu ndo' juu juu nduihin jnda. <sup>8</sup> Majo' joo nn'an na ncyaañin na nt'uii'vihan'ñin na nnan'jonhan ntyja njan, ncju'han'ñin quii' ndaandue chon na coco sufte. Majo'nty ngenon joo nn'an na tyi'canyja n'onhan ja, joohan ndo' mantyi yo tsoñ'en nn'an na tyi'ntju' nan'xuanhan na tonnön. Ndo' nn'an na conan'cüjehan ntyjehan, majo'nty ntjonhan, ndo' majo'nty nn'an na ve' ndö ro m'anhon yo nn'an. Ndo' nque nn'an na cont'ahan ts'ian quindua', majo'nty ncju'han'ñin jo', ndo' mantyi yo joo nn'an na conan't'maan'han 'nan na chito Tyo'ts'on conduihan', ndo' manin' yo nn'an na conan'neinhan quintu. Tsoñ'en nan'ñeen majnda' na ncju'han'ñin quii' ndaandue chon'ñeen. Juu nan'ñeen tsixuanhan' na jndë ve na covje nn'an.

### *Tsjoon Jerusalén xco*

<sup>9</sup> Ndo' ncüii joo na ntyque' ángeles'ñeen na nintonan'chohan ntyque' xio na toquifjon joo ntyque' nnon navi' na mats'ia, tyjee'non jon na m'an. Ndo' tso jon nnön:

—Quindyo' ndöhin, ndo' ntsi'man ja nnon' nquii jon na nduihin scuu' Quitsman Chjo.

<sup>10</sup> Yajo' quityquii' na tityincyoo' na s'aa nquii Espiritu na jnty'ia, tay'oon ángel'ñeen ja na m'aan ncüii tyo' t'man na ndyehan'. Ndo' juu tsjoon Jerusalén na conduihan' cüentaa' nquii Tyo'ts'on, jo' si'man ángel'ñeehan' nnön. Quiñoon'ndue jnanhan', jndyocuehan'. <sup>11</sup> Juu tsjoon'ñeen quixuee jndyihan' yo juu na quixuee na condui nquii Tyo'ts'on. Juu na quixuee-han', itsijonhan' juuhan' cha'vijon tsjö' jaspe, tsjö' na njon jndyihan', ndo' juu tsjoon'ñeen, quixueehan' cha'vijon ndioo cristal. <sup>12</sup> Xejndio juu tsjoon'ñeen vaa teonntjö' t'man na ndye jndyihan'. Ndo' m'aan ncho've 'ndyohan', ndo' ncüii cüii 'ndyohan' minntyjee' ncüii cüii ángel na cota'ntyjee'han joohan'. Ncüii cüii 'ndyo juu teon'ñeen jndë jndui ncüii cüii nguee na ncho've ntsinda Israel. <sup>13</sup> Ndyé jndyuent'aa'ñeen cojnty'iahan' tontyja na quindui' ndo'cüjioon', ndo' ndyehan' cojnty'iahan' tontyja na m'an ncjuu ntyque', ndo' ndyehan' cojnty'iahan' tontyja na m'an ncjuu tsonjn'aan, ndo' ncüiichen ndyehan' cojnty'iahan' tontyja na vacue ndo'cüjioon'. <sup>14</sup> Ndo' juu tsjaan' teonntjö' tsjoon'ñeen, tequee' ncho've tsjö' t'man. Nacjo joo ntjö'ñeen jndui nguee nque ncho've nn'an na juu Quitsman Chjo t'ua jon ts'ian ndëehan na totsai'onhan yo jñ'oon na toninncyaa jon.

<sup>15</sup> Nquii ángel'ñeen na sinin jon yo ja, y'oon jon ts'oon na condui' xjen na jndëhan' yo s'on ijan. Yo juuhan' ncüji' jon xjen juu tsjoon'ñeen yo teonntjö' na ndyüi' xi'jndiohan', ndo' yo jndyuent'aa 'naan'han'. <sup>16</sup> Juu tsjoon'ñeen nincüajon xjen na nincue nquihan', ninncüii xjen na tcohan' yo na tuenhan'. Ya na tji' jon xjen ncüii ntyjaa' juu tsjoon'ñeen yo juu ts'oon'ñeen, tuee' cha'na ve min vantyjo' ve ciento kilómetros na tcohan'. Ninncüii xjen na tcohan' yo na tuenhan' yo na ndyehan'. <sup>17</sup> Mantyi tji' jon xjen juu teonntjö'ñeen tsa'nda' xjen na ndyehan'. Ndo' tuee' ndyenn'an ncho'nqui vantjoo' 'on metros na ndyehan'. Juu ts'oon'ñeen na condui' xjen na tijnt'ue ángel'ñeen, itsijonhan' na tcohan' cha'xjen ts'oon na coninjnt'ue nn'an na cotji'han xjen.

<sup>18</sup> Juu teonntjö'ñeen, jndëhan' yo tsjö' jaspe, ndo' nquii tsjoon je', jndëhan' yo s'on ijan nquii'. Itsijonhan' juu s'on ijan'ñeen cha'vijon ndioo na quixuee. <sup>19</sup> Ndo' juu tsjaan' teonntjö' juu tsjoon'ñeen, tycüi'han' yo jndye nnon ntjö' na njon jndyi. Tsjö' navejndyee na tequee'han' tsjaan' juu teonntjö'ñeen, jo' tsjö' quichuii' na jndyuhon' jaspe. Tsjö' t'man na jndë ve na tequee'han' jo', juuhan' tsjö' zafiro. Tsjö' t'man na jndë ndye, jo' tsjö' ágata. Tsjö' t'man na jndë nenque, jo' tsjö' esmeralda. <sup>20</sup> Tsjö' t'man na jndë 'on, juuhan' tsjö' ónice. Tsjö' t'man na jndë yon, jo' tsjö' cornalina. Tsjö' t'man na jndë ntyque', juuhan' tsjö' crisólito. Tsjö' t'man na jndë nen, jo' tsjö' berilo. Tsjö' t'man na jndë ñjen, juuhan' tsjö' topacio. Tsjö' t'man na jndë nqui, jo' tsjö' crisoprasa. Tsjö' t'man na jndë nqui ncho' ncüii, juuhan' tsjö' jacinto. Ndo' juu tsjö' t'man na jndë ncho've, jo' tsjö' amatista. <sup>21</sup> Joo ncho've jndyue nt'aa na min juu teonntjö'ñeen, jndëhan' yo t'perlas. Ncüii cüii 'ndyo v'aa jndëhan' yo ncüii t'perla t'man. Ndo' juu nata t'man quii' juu tsjoon'ñeen, jndëhan' yo s'on ijan nquii'. Itsijonhan' juu s'on ijan'ñeen cha'vijon ndioo na quixuee.

<sup>22</sup> Majo' juu tsjoon'ñeen, tavi vats'on na jnty'ia tyquii'han' ee nquii ta Tyo'ts'on na taquin-tyja najndei na conduihin yo nquii Quitsman Chjo, joohan conduihan juu vats'on cüentaa' juu tsjoon'ñeen. <sup>23</sup> Ndo' tsjoon'ñeen min tyi'icanhan' ndo'cüjioon' min chi', ee juu na quixuee na condui nquii Tyo'ts'on, itsixueehan' jo'. Ndo' mantyi nquii Quitsman Chjo na conduihin cha'vijon lámpara, incyaa jon naxuee jo'. <sup>24</sup> Joo nn'an tsonnangue nc'onhan ntyja 'naan' juu naxuee chon juu tsjoon'ñeen. Ndo' mantyi nque nn'an na taquintyja na cotoxenhan tsonnangue, ninncüii'chen na nc'ohan tsjoon'ñeen cha' juu na njon conduihin, cüit'maan' nquii Tyo'ts'on ntyja 'naanhan'. <sup>25</sup> Juu tsjoon'ñeen, tavi'nan natsjonhan', min tyi'quitë'



jndyue nt'aa teonntjō' xi'ndiohan', ee quii' tsjoon'ñeen mancha' xjen xueehan'. <sup>26</sup> Ndo' tsoñ'en nn'an nc'ohan juu tsjoon'ñeen na nnan't'maan'han nquii Tyo'ts'on, tsoñ'en juu na tondit'maan'han, nnt'ahan na nquii jon cūit'maan' ntyja 'naanhan'. <sup>27</sup> Min'ncūii 'nan na tyi'ntju' tsixuanhan', tyi'je'caquee'han' juu tsjoon'ñeen, min min'ncūii ts'an na its'aa juu ncūii nnon na ji vaahan', min ts'an na itsivi'nn'an. Vaa tson cūentaa' Quitsman Chjo na jndui na chuhan' nguee nn'an na conan'xuanhan na tyi'quintycūii na cota'ndo'han. Xia'ntyique nan'ñeen ngoque'han juu tsjoon'ñeen.

## 22

*Jndaa na ntyja 'naan'han' na cota'ndo' nn'an*

<sup>1</sup> Ndo' juu ángel'ñeen si'man jon nnōn juu ndaa jndaa na incyaahan' na cota'ndo' ñuaan nn'an. Quixuee jndyihan' cha'vijon ndioo. Juuhan' jnanhan' naijon vaa silla na manin' ts'iaan' 'naan' Tyo'ts'on ndo' mantyi yo nquii Quitsman Chjo. <sup>2</sup> Juu jndaa'ñeen vjahan' xoncūe nata t'man quii' tsjoon'ñeen. Ncūii cūii ntyjaa' jndaa'ñeen, jo' minntyjee' juu ts'oon na incyaahan' na tyi'quintycūii na cota'ndo' nn'an. Juu ts'oon'ñeen t'uii' ncho've nnon tēhan', ndo' ncūii cūii nnon tē'ñeen condēehan' ncūii cūii chi'. Ndo' tscō juu ts'oon'ñeen conduihan' nasi na itsin'manhan' nn'an tsonnangue. <sup>3</sup> Nquii Tyo'ts'on taje'quitsquicoontyichen jon navi' cha'xjen na s'aa jndyee jon. Ndo' juu silla na manin' ts'iaan' 'naan' jo' Quitsman Chjo, quii' tsjoon'ñeen, jo' m'aanhan', ndo' nque nn'an na cotye'ntjonhan nnon jon, nnan't'maan'han jon jo'. <sup>4</sup> Njnty'ia ndēehan jon ndo' xuee' jon, nñoonhan' ndō'quitahan. <sup>5</sup> Min taje'c'oonntyichen natsjon, ndo' nn'an na m'an jo', taje'canhan' chon lámpara min ndo'cūjooon', xe ng'e nquii ta Tyo'ts'on conduihin chon na tsixueehan' ndēehan. Min je'quintycūii na conan'jonhan na cotoxenhan yo jon.

*Manndyo na nddyo ndda' Jesucristo*

<sup>6</sup> Ndo' tsontyichen ángel'ñeen nnōn:

—Jñ'oonmin' conduihan' jñ'oon na ngatsiquindēhan' joohan'. Conduihan' jñ'oon na mayuu'. Nquii ta Tyo'ts'on incyaa jon Espiritu na condui jon quii' n'on nn'an na coninncyahan jñ'oon ntyja 'naan' nchu vaa nguaa na tonnonchen. Ng'e jo', jndē t'ua jon ts'ian nnon ángel cūentaa' jon na quitsi'man juu ndēē nn'an na cotye'ntjonhan nnon jon joo 'nan na mavaa xjen na ndui.

<sup>7</sup> Itso Jesucristo:

—Quitquenho' cūenta, macje ncūjēnōn na m'anho'. Juu ts'an na itsue jñ'oon na jndui nnon tsonvahn ntyja 'naan' nchu vaa 'nan na nguaa, neiin' jndyi tsan'ñeen.

<sup>8</sup> Maja Juan, tsoñ'en nan'min' tityincyoo'han' nnōn. Ndo' vi na jndē jnty'ia ndo' jndyi, jo' tēco'xtyē na tonnon ángel'ñeen na ntsit'man' jahin ng'e na si'man jonhan' nnōn. <sup>9</sup> Majo' tso jon nnōn:

—Tyi'ntsa' na ndda' ee mantyi condui ja na matye'ntjōn nnon Tyo'ts'on cha'xjen 'u'. 'U' ndo' mantyi nque nty'iu' na coninncyahan jñ'oon' jon ntyja 'naan' nchu vaa 'nan na nguaa, ndo' yo nin'tsoñ'en nn'an na conan'vehan joo jñ'oon na chu tsonvahn. 'U' xia'ntyique nquii Tyo'ts'on quitsit'man'.

<sup>10</sup> Mantyi itsontyichen jon nnōn:

—Joo jñ'oon na chu juu tsonvahn ntyja 'nan na xejnda na nguaahan', ncya' na c'oon tyincyohan' ndēē nn'an, ee ng'e jndē tichjo xjen na ntsiquindē'ehan' joohan'. <sup>11</sup> Juu ts'an na its'aa natyia, quits'aatochen juu 'nan natyia. Ndo' juu ts'an na min'cyantyia vam'aan, quintjohin ntyja 'naan'han'. Ndo' juu ts'an na vam'aan juu ntyja 'naan' na ya, ninvito c'oon juu ntyja 'naan'han. Ndo' mantyi juu ts'an na itsiji'ua Tyo'ts'onhin, ninvito cam'aan jon ntyja 'naan'han'.

<sup>12</sup> Itso Jesucristo:

—Quitquenho' cūenta macje ncūjēnōn. Ndo' na ncjōy'ōn naya na ngacūja'han' ncūii cūii ts'an xi' ncūii yo 'nan na tots'aa juu. <sup>13</sup> Ja mancūiixjen m'an vitjachen na nguaa tsoñ'en, ndo' nc'ōn xjen na jndē tenon tsoñ'en. Ja m'an navejndyee ndo' mantyi juu xjen na mats'ia, ninvaa m'an. Condui ja x'ee tsoñ'en ndo' mantyi ntyji nchu vaa contycūi'han'."

Nnda' jñ'oon na tso jon nnōn.

<sup>14</sup> "Nein jndyi joo nn'an na cotmanhan ndiaahan cha' na nnincyaaahan' na vanaan na ngūenonhan jndyuent'aa na ngoque'han quii' juu tsjoon Jerusalén xco naijon na m'aan juu ts'oon na nninncyaaahan' na cota'ndo'han, na ntquiihan tēē'han'. <sup>15</sup> Majo' na toxen' teonntjō' juu tsjoon'ñeen, jo' m'an joo nn'an na ntjein cont'ahan yo ntyjehan yo joo nn'an na cont'a ts'ian quindua', yo joo nn'an na ve' ndō ro m'anhan yo nn'an, ndo' nn'an na conan'cūjehan ntyjehan, ndo' mantyi yo nn'an na conan't'maan'han 'nan na chito Tyo'ts'onhan', yo nin'tsoñ'en nn'an na conan'vi'nn'anhan ntyjehan ndo' na conan'neinhan jñ'oon quintu.

*Jñ'oon na mats'ia na icüji' jndyoyuhan'*

<sup>16</sup>—Ja Jesús jndë jñon juu ángel cüenta na m'anho' na quitsi'man jon tsoñ'en jñ'oonmin' ndëë 'o' na conduiho' tmaan' nn'an na icüji Tyo'ts'on cüentaa' nquii jon. Ja condui tsjan 'naan' David na jndyocahan'. Ndo' mantyi condui ja quixjuunco na quixuee jndyihan'.

<sup>17</sup>Nquii Espíritu Santo yo joo nn'an na conduihan scuu' Quitsman Chjo conduehan:

—'U' ta Jesús, quindyoy'.

Ndo' minnichen ts'an na indyii juu jñ'oonmin', mantyi quitso juu:

—Quindyoy' ta Jesús.

Ndo' min'cya ro ts'an na nin'c'u juu ndaa, quitsindyoy'hin. Na ve' yu quindyoy'c'u juu ndaa na incyaahan' na cota'ndo' nn'an.

<sup>18</sup>Tsonvahn chuhan' jñ'oon ntyja 'naan' nchu vaa 'nan na nguaa. Nnon ncüii cüii ts'an na indyiihan', macüji' jndyoyu ja jñ'oon na toncuu'. Xe na aa ntscüantjo' juu jñ'oon na itsiquindy jñ'oonmin', yajo' nacjoo' tsan'ñeen ntscüantjo' Tyo'ts'on ncüii cüii nnon navi' na itsiquindy tsonvahn. <sup>19</sup>Ndo' mantyi xe na aa ncüji' ndya' ts'an minndye jñ'oon na chu tsonvahn ntyja nchu vaa 'nan na nguaa, taxe'ncyaa Tyo'ts'on na vanaan na ntquii tsan'ñeen tée' juu ts'oon na incyaahan' na cota'ndo' nn'an, min tyi'je'ncyaa jon na vanaan na ngaquee' tsan'ñeen quii' tsjoon cüentaa' jon. Juu tsonvahn itsiquindyihan' ntyja 'naan ve nnon jñ'oonmin'.

<sup>20</sup>Manquiintyi Jesús na icüji' jndyoyu jon jñ'oonmin', itso jon:

—Jñ'oon na mayuu', cje na ncüjñon na m'anho'.

Quindui na nda'. Quindyoy' 'u' ta Jesús.

<sup>21</sup>Juu naya na condui nquii ta Jesús, c'oonhan' yo nque nn'an na conduihan cüentaa' Tyo'ts'on.